

★

UMASS/AMHERST

★



312066 0333 3442 8



**UNIVERSITY OF MASSACHUSETTS  
LIBRARY**

---

---







Digitized by the Internet Archive  
in 2009 with funding from  
Boston Library Consortium Member Libraries

Whole No. 115.

Vol. XIV. No. 4.

# Monthly Bulletin

OF THE

## International Bureau

OF THE

# American Republics.

INTERNATIONAL UNION OF AMERICAN REPUBLICS.

---

While the utmost care is taken to insure accuracy in the publications of the International Bureau of the American Republics, no responsibility is assumed on account of errors or inaccuracies which may occur therein.

---

APRIL, 1903.

---

WASHINGTON, D. C., U. S. A.:  
GOVERNMENT PRINTING OFFICE.  
1903.

Per

ARI.6: 14/2

## GENERAL INDEX.

	Page.
Editorial contents: { Spanish .....	IV
English .....	V
Portuguese .....	VI
French .....	VII
List of Honorary Correspondents .....	VIII
Latin-American Representatives in the United States .....	IX
United States Representatives in the Latin-American Republics .....	X
Rates of Postage from the United States to Latin-American Countries .....	XI
Foreign Mails—Postage Rates from Latin-American Countries .....	XII
Parcels-Post Regulations .....	XIII
United States Consulates in Latin America .....	XIV
Consulates of the Latin-American Republics in the United States .....	XV
Weights and Measures .....	XVII
Metric Weights and Measures .....	XVIII
Publications of the Bureau .....	XIX
Value of Latin-American Coins .....	XXI

# ÍNDICE.

	Página.
I.—EL CANAL DE PANAMÁ.....	919
II.—FERROCARRIL INTERCONTINENTAL .....	927
Nombramiento del Comisionado Charles M. Pepper—Junta de representantes diplomáticos.	
III.—CONVENCIÓN SANITARIA INTERNACIONAL.....	928
IV.—REPÚBLICA ARGENTINA.....	931
Comercio exterior en 1902—Los impuestos á la producción en la Provincia de Buenos Aires—La agricultura argentina—Exportación de ganado al Uruguay—Explotación de los bosques santafecinos.	
V.—BOLIVIA.....	937
La navegación del Desaguadero—Rendimiento de la aduana de La Paz durante el año económico de 1902.	
VI.—COLOMBIA.....	939
Arancel de aduanas con sus modificaciones.	
VII.—COSTA RICA.....	950
Modificaciones de la tarifa aduanera—Expedición y pago de giros postales por la compañía llamada "United Fruit Company."	
VIII.—CUBA.....	952
La renta de las aduanas en 1902—Mensaje del Presidente Palma.	
IX.—CHILE.....	974
Ley de presupuestos para 1903—Estadística chilena.	
X.—REPÚBLICA DOMINICANA .....	977
Importaciones de los Estados Unidos.	
XI.—ECUADOR .....	978
Comercio con San Francisco—Comercio de importación en 1901.	
XII.—ESTADOS UNIDOS.....	980
Comercio con la América Latina.	
XIII.—GUATEMALA .....	980
Mensaje del Presidente Cabrera—Importaciones de Chile.	
XIV.—MÉXICO.....	983
Comercio exterior en el primer semestre de 1902-3—Producción agrícola en Durango—Ferrocarril de Xúchiles á San Juan de la Punta.	
XV.—PARAGUAY .....	986
Exportaciones al Europa—Presupuesto general para 1903.	
XVI.—PERÚ .....	990
Cultivo del algodón—Cultivo del arroz—Fábricas de tejidos de lana.	
XVII.—EL SALVADOR .....	993
Mensaje del Presidente Regalado—Nuevo gabinete—Exportación durante 1902.	
XVIII.—URUGUAY .....	1004
Mensaje del Presidente Cuestas.	
XIX.—VENEZUELA.....	1010
Protocolo del convenio con Alemania—Protocolo del convenio con Italia—Las serpientes ponzoñosas de Venezuela.	

## INDEX.

	Page.
I.—THE PANAMA CANAL.....	1017
II.—PAN-AMERICAN RAILWAY COMMISSIONER .....	1024
III.—INTERNATIONAL SANITARY CONVENTION .....	1025
IV.—ARGENTINE REPUBLIC.....	1028
Foreign trade in 1902—Foreign population—Crop estimates for 1903—Commerce with Brazil—Vital statistics of Buenos Ayres—Taxes on production in the Province of Buenos Ayres—New bankruptcy law.	
V.—BOLIVIA.....	1038
Custom-house receipts at La Paz in 1902—Trade statistics—Navigation of the Desaguadero River.	
VI.—BRAZIL .....	1039
Receipts and expenditures for 1903—Results of the Coffee Congress—New industrial company—Miscellaneous notes.	
VII.—CHILE .....	1041
Budget for 1903—Customs revenue in 1902—Agricultural statistics of 1901-2—Nitrate in 1902.	
VIII.—COLOMBIA.....	1044
Customs laws and modifications—Report of the Panama Railroad Company.	
IX.—COSTA RICA .....	1057
Import trade in 1902—Import duties—Payment of postal orders at Port Limon by the United States Fruit Company—Modifications of the customs tariff.	
X.—CUBA .....	1060
Ratification of reciprocity treaty with the United States—Increased trade with the United States—Customs receipts in 1902—Manganese mining.	
XI.—ECUADOR .....	1062
Imports in 1901.	
XII.—GUATEMALA .....	1063
Message of President Cabrera—Imports from Chile in 1902.	
XIII.—MEXICO.....	1064
Foreign commerce, first half of 1903—New frontier custom-house—Railroad statistics—New smelter in the State of Chihuahua—Concession for lithographic stone—Rate of exchange in March—Iron and steel manufacture—Cattle trade with the United States—Miscellaneous notes.	
XIV.—NICARAGUA .....	1071
Communication with Mobile—Trade with Mobile in 1902—Concessions granted.	
XV.—PARAGUAY .....	1072
Exports from Asunción in 1902—Budget for 1903.	
XVI.—PERU .....	1074
Promotion of merchant marine—Factories for the manufacture of woolen fabrics—Cultivation of rice—Cultivation of cotton—Miscellaneous notes.	
XVII.—SALVADOR.....	1076
Message of President Regalado—New cabinet—Exports in 1902.	
XVIII.—UNITED STATES.....	1079
Trade with Latin America—Consular trade reports—Foreign commerce in February, 1903—Recognition of Latin-American consular officers—Cacao growing in the Philippine Islands—Manufacture of steel ingots and rails in 1902—Commercial Museum at Manila—Precious stones in 1902.	
XIX.—URUGUAY.....	1099
Inauguration of President José Batlle y Ordóñez—Message of President Cuestas—Live-stock convention with the Argentine Republic.	
XX.—VENEZUELA .....	1102
International protocols.	
XXI.—GERMAN TRADE WITH SOUTH AMERICA .....	1107
XXII.—THE WORLD'S CROP OF CEREALS .....	1108
XXIII.—THE WORLD'S SUGAR PRODUCTION.....	1109
XXIV.—TRADE OPPORTUNITIES IN LATIN AMERICA .....	1109
XXV.—BOOK NOTES.....	1113
XXVI.—LIBRARY ACCESSIONS AND FILES.....	1117

## INDICE.

---

	Pagina.
I. REPUBLICA ARGENTINA .....	1121
Movimento do Commercio Exterior em 1902—População estrangeira—Obras do porto de Buenos Aires—Commercio com o Brazil—Estatística demographica da cidade de Buenos Aires—Escolas publicas—Calculo das colheitas para 1902-3.	
II. BOLIVIA .....	1126
Importação e exportação—A navegação do Desaguadero.	
III. BRAZIL .....	1127
Commercio com a França—Decreto concedendo licença ao Sr. Adolph Hirsch para fazer pesquisas mineras.	
IV. CHILE .....	1129
Commercio de nitrato em 1902—Produção de ouro, prata e cobre desde 1894 a 1899.	
V. COSTA RICA .....	1131
Commercio de importação em 1902—Tarifa aduaneira.	
VI. ESTADOS UNIDOS.....	1132
Commercio com os paizes latino-americanos—Commercio estrangeiro em Fevereiro de 1903—Museu Commercial em Manilla—Produção de linguados e trilhos de aço em 1902—Produção de pedras preciosas em 1902—Cultura do cacao nas Philippinas.	
VII. MEXICO.....	1136
Estrada de ferro de Xuchiles a San Juan de la Punta—Estrada de ferro nacional mexicana—Commercio estrangeiro no primeiro semestre de 1903.	
VIII. PARAGUAY.....	1139
Exportação de productos do paiz para Europa e portos do Rio da Prata pelo porto de Assumpção—Orçamento geral para o anno de 1903.	
IX. PERU .....	1142
Fomento da marinha mercante—Cultivo do algodão.	
X. SALVADOR .....	1143
Exportação durante o anno de 1902.	
XI. URUGUAY.....	1146
Convenio sobre a policia sanitaria animal.	
XII. COMMERCIO ENTRE ALLEMANHA E OS PAIZES SUL-AMERICANOS.....	1147
XIII. PRODUÇÃO MUNDIAL DO ASSUCAR.....	1148
XIV. BIBLIOGRAPHIA.....	1149



## TABLE DES MATIÈRES.

	Page.
I. CHEMIN DE FER INTERCONTINENTAL.....	1151
Nomination de Mr. C. M. Pepper en qualité de commissaire du chemin de fer pan-américain—Réunion des représentants diplomatiques de l'Amérique Latine.	
II. RÉPUBLIQUE ARGENTINE.....	1152
La récolte du maïs—Population étrangère—Commerce avec le Brésil—Statistiques sur la population de Buenos Ayres—Travaux du port de Buenos Ayres—Les écoles du gouvernement—Prévisions des récoltes pour l'année 1903—Commerce de la République pendant l'année 1902.	
III. BOLIVIE.....	1158
Importations et exportations.	
IV. BRÉSIL.....	1158
Chemins de fer en exploitation pendant l'année 1902—Travaux d'améliorations des ports—Papier fabriqué avec des feuilles de maïs—Résultats du Congrès du café—Faits divers.	
V. CHILI.....	1161
Commerce de nitrate pendant l'année 1902.	
VI. ETATS-UNIS.....	1163
Commerce avec l'Amérique Latine—Commerce extérieur pour le mois de février 1903—Production de pierres précieuses pendant l'année 1902—Manufacture de lingots et de rails en acier pendant l'année 1902—Etablissement d'un musée commercial à Manille—Augmentation du commerce avec l'île de Cuba.	
VII. MEXIQUE.....	1167
Commerce extérieur, premier semestre de l'année 1903—Statistiques des chemins de fer—Faits divers.	
VIII. PARAGUAY.....	1169
Etablissement de sociétés agricoles.	
IX. PÉROU.....	1170
Développement de la marine marchande.	
X. URUGUAY.....	1170
Convention sanitaire au sujet de l'importation de bestiaux.	
XI. VÉNÉZUÉLA.....	1171
Les fabriques de cigarettes.	
XII. COMMERCE DE L'ALLEMAGNE AVEC L'AMÉRIQUE DU SUD.....	1172
XIII. COMMERCE DU CUIVRE DANS LE MONDE ENTIER.....	1172
XIV. PRODUCTION DU SUCRE DANS LE MONDE ENTIER.....	1174
XV. PRODUCTION DES CÉRÉALES DANS LE MONDE ENTIER.....	1175
XVI. BIBLIOGRAPHIE.....	1176

# VIII INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

## HONORARY CORRESPONDING MEMBERS OF THE INTERNATIONAL UNION OF AMERICAN REPUBLICS.

Countries.	Names.	Residence.
Argentine Republic.	Señor Dr. Don Estansilo S. Zeballos .....	Buenos Ayres.
Bolivia .....	Señor Don Manuel V. Ballivián <sup>a</sup> .....	La Paz.
Brazil .....	Dezembargador Antonio Bezerra .....	Pará.
	Firmino da Silva .....	Florianopolis.
Chile.....	Señor Don Moisés Vargas .....	Santiago.
Colombia.....	Señor Don Rufino Gutiérrez.....	Bogotá.
Costa Rica .....	Señor Don Manuel Aragón .....	San José.
Dominican Republic.	Señor Don José Gabriel García <sup>b</sup> .....	Santo Domingo.
Écuador.....	Señor Don Francisco Andrade Marín.....	Quito.
Guatemala.....	Señor Don Antonio Batres Jáuregui.....	Guatemala City.
	Señor Don Rafael Montúfar .....	Guatemala City.
Haiti.....	Monsieur Georges Sylvain .....	Port au Prince.
Honduras .....	Señor Don E. Constantino Fiallos .....	Tegucigalpa.
Mexico.....	Señor Don Francisco L. de la Barra.....	City of Mexico.
	Señor Don Antonio García Cubas .....	City of Mexico.
	Señor Don Fernando Ferrari Pérez .....	City of Mexico.
Nicaragua .....	Señor Don José D. Gámaz.....	Managua.
Paraguay .....	Señor Don José S. Decoud .....	Asunción.
Peru .....	Señor Don Alejandro Garland .....	Lima.
Salvador.....	Señor Dr. Don Salvador Gallegos .....	San Salvador.
Uruguay.....	Señor Don José I. Schiffiano .....	Montevideo.
Venezuela .....	Señor General Don Manuel Landaeta Rosáles.	Caracas.
	Señor Francisco de Paula Alamo.....	Caracas.

<sup>a</sup> Honorary Corresponding Members of the Royal Geographical Society of Great Britain.

<sup>b</sup> Corresponding member of the Academia Nacional de la Historia de Venezuela.

## LATIN-AMERICAN REPRESENTATIVES IN THE UNITED STATES.

---

### AMBASSADOR EXTRAORDINARY AND PLENIPOTENTIARY.

Mexico.....Señor Don MANUEL DE AZPÍROZ,  
1413 I street NW., Washington, D. C.

### ENVOYS EXTRAORDINARY AND MINISTERS PLENIPOTENTIARY.

Argentine Republic.....Señor Don MARTÍN GARCÍA MÉROU,  
1527 New Hampshire avenue, Washington, D. C.

Bolivia.....Señor Don Fernando E. Guachalla,  
"The Gordon," Washington, D. C.

Brazil.....Mr. J. F. DE ASSIS-BRASIL.  
Office of the Legation, 30 West Fifty-ninth street, New York.

Chile.....Señor Don JOAQUÍN WALKER-MARTÍNEZ,  
1800 N street NW., Washington, D. C.

Costa Rica.....Señor Don JOAQUÍN BERNARDO CALVO,  
1329 Eighteenth street NW., Washington, D. C.

Cuba.....Señor Don GONZALO DE QUESADA,  
1006 Sixteenth street NW., Washington, D. C.

Dominican Republic.....Señor Don Fco. LEONTE VASQUEZ,  
31-33 Broadway, New York.

Ecuador.....Señor Don ALFREDO BAQUERIZO,  
"The Arlington," Washington, D. C.

Guatemala.....Señor Don ANTONIO LAZO ARRIAGA,  
1414 Twenty-first street NW., Washington, D. C.

Haiti.....Mr. J. N. LÉGER,  
1426 K street NW., Washington, D. C.

Nicaragua.....Señor Don LUIS F. COREA,  
1704 Q street NW., Washington, D. C.

Peru.....Señor Don MANUEL ÁLVAREZ CALDERÓN,  
1701 Massachusetts avenue, Washington, D. C.

Salvador.....Señor Dr. Don RAFAEL S. LOPEZ,  
1757 Q street NW., Washington, D. C.

### CHARGÉS D'AFFAIRES.

Colombia.....Señor Dr. Don THOS. HERRAN,  
1315 N street NW., Washington, D. C.

Uruguay.....Señor Dr. Don LUIS ALBERTO DE HERRERA,  
"The Normandie," Washington, D. C.

Venezuela.....Señor Don AUGUSTO F. PULIDO,  
"The Cochran," Washington, D. C.

### CONSULS-GENERAL.

Honduras.....Señor Don NICANOR BOLET PERAZA,  
81 New street, New York.

Paraguay.....Honorable JOHN STEWART,  
28 I street NE., Washington, D. C.

---

DIRECTOR OF THE INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS:

WILLIAM WOODVILLE ROCKHILL.

## UNITED STATES REPRESENTATIVES IN THE LATIN-AMERICAN REPUBLICS.

---

### AMBASSADOR EXTRAORDINARY AND PLENIPOTENTIARY.

Mexico ..... POWELL CLAYTON, City of Mexico.

### ENVOYS EXTRAORDINARY AND MINISTERS PLENIPOTENTIARY.

Argentine Republic..... WILLIAM P. LORD, Buenos Ayres.  
Bolivia ..... WILLIAM B. SORSBY.  
Brazil ..... DAVID E. THOMPSON, Rio de Janeiro.  
Chile ..... HENRY L. WILSON, Santiago.  
Colombia ..... A. N. BEAUPRÉ, Bogotá.  
Costa Rica ..... WILLIAM L. MERRY, San José.  
Cuba ..... HERBERT G. SQUIERS, Havana.  
Dominican Republic..... (See Haiti.)  
Ecuador ..... ARCHIBALD J. SAMPSON, Quito.  
Guatemala ..... LESLIE COMBS, Guatemala City.  
Haiti (also Chargé d'Affaires, Santo Domingo) .. WILLIAM F. POWELL, Port au Prince.  
Honduras..... (See Guatemala.)  
Nicaragua..... (See Costa Rica.)  
Paraguay ..... (See Uruguay.)  
Peru ..... IRVING B. DUDLEY, Lima.  
Salvador..... (See Costa Rica.)  
Uruguay..... WILLIAM R. FINCH, Montevideo.  
Venezuela ..... HERBERT W. BOWEN, Caracas.

## RATES OF POSTAGE FROM THE UNITED STATES TO LATIN-AMERICAN COUNTRIES.

The rates of postage from the United States to all foreign countries and colonies (except Canada, Mexico, and Cuba) are as follows:

	Cents.
Letters, per 15 grams ( $\frac{1}{2}$ ounce).....	5
Single postal cards, each .....	2
Double postal cards, each.....	4
Newspapers and other printed matter, per 2 ounces.....	1
Commercial papers.....	5
{ Packets not in excess of 10 ounces.....	1
{ Packets in excess of 10 ounces, for each 2 ounces or fraction thereof.....	2
Samples of merchandise .....	1
{ Packets not in excess of 4 ounces.....	8
{ Packets in excess of 4 ounces, for each 2 ounces or fraction thereof.....	
Registration fee on letters and other articles.....	

Ordinary letters for any foreign country (except Canada, Mexico, and Cuba) must be forwarded, whether any postage is prepaid on them or not. All other mailable matter must be prepaid, at least partially.

Matter mailed in the United States addressed to Mexico is subject to the same postage rates and conditions as it would be if it were addressed for delivery in the United States, except that articles of miscellaneous merchandise (fourth-class matter) not sent as *bona fide* trade samples should be sent by "Parcels Post;" and that the following articles are *absolutely excluded* from the mails without regard to the amount of postage prepaid or the manner in which they are wrapped:

All sealed packages, other than letters in their usual and ordinary form; *all* packages (including packages of second-class matter) which weigh more than 4 pounds 6 ounces, except such as are sent by "Parcels Post;" publications which violate any copyright law of Mexico.

Single volumes of printed books *in unsealed packages* are transmissible to Mexico in the regular mails without limit as to weight.

Unsealed packages of mailable merchandise may be sent by "Parcels Post" to Bolivia, British Guiana, British Honduras, Chile, Columbia, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Salvador, and Venezuela, at the rates named on page xv.

### PROHIBITED ARTICLES TO ALL FOREIGN COUNTRIES.

Poisons, explosives, and inflammable articles, live or dead animals, insects (especially the Colorado beetle), reptiles, fruit or vegetable matter liable to decomposition, and substances exhaling a bad odor, excluded from transmission in domestic mails as being in themselves, either from their form or nature, liable to destroy, deface, or otherwise injure the contents of the mail bags, or the persons of those engaged in the postal service; also obscene, lewd, or lascivious books, pamphlets, etc., and letters and circulars concerning lotteries, so-called gift concerts, etc. (also excluded from domestic mails); postal cards or letters addressed to go around the world; letters or packages (except those to Mexico) containing gold or silver substances, jewelry or precious articles; any packet whatever containing articles liable to customs duties in the countries addressed (except Cuba and Mexico); articles other than letters which are not prepaid at least partly; articles other than letters or postal cards containing writing in the nature of personal correspondence, unless fully prepaid at the rate of letter postage; articles of a nature likely to soil or injure the correspondence; packets of commercial papers and prints of all kinds, the weight of which exceeds 2 kilograms (4 pounds 6 ounces), or the size 18 inches in any direction, except *rolls* of prints, which may measure 30 inches in length by 4 inches in diameter; postal cards not of United States origin, and United States postal cards of the largest ("C") size (except as letters), and except also the reply halves of double postal cards received from foreign countries.

There is, moreover, reserved to the Government of every country of the Postal Union the right to refuse to convey over its territory, or to deliver, as well, articles liable to the reduced rate in regard to which the laws, ordinances, or decrees which regulate the conditions of their publication or of their circulation in that country have not been complied with.

Full and complete information relative to all regulations can be obtained from the United States Postal Guide.

# FOREIGN MAILS.

TABLE SHOWING THE RATES OF POSTAGE CHARGED IN LATIN-AMERICAN COUNTRIES ON ARTICLES SENT BY MAIL TO THE UNITED STATES.

Countries.	Letters, per 15 grams, equal to one-half ounce.		Single postal cards, each. <sup>a</sup>		Other articles, per 50 grams, equal to 2 ounces.		Charge for regis- tration.	Charge for return receipt.
	Currency of country.	Cent- times.	Currency of country.	Cent- times.	Currency of country.	Cent- times.		
Argentina Republic.....	15 centavos.....	35	6 centavos.....	15	3 centavos.....	10	24 centavos.....	12 centavos.
Bolivia via Panama.....	22 centavos.....	55	8 centavos.....	20	6 centavos.....	15	20 centavos.....	10 centavos.
Bolivia via other routes.....	20 centavos.....	50	6 centavos.....	15	4 centavos.....	10	400 reis.....	200 reis.
Brazil.....	300 reis.....	35	100 reis.....	15	50 reis.....	5	10 centavos.....	5 centavos.
Chile.....	10 centavos.....	50	3 centavos.....	15	2 centavos.....	10	10 centavos.....	5 centavos.
Colombia.....	20 centavos.....	50	3 centavos.....	10	2 centavos.....	5	10 centavos.....	5 centavos.
Costa Rica.....	10 centimos.....	25	3 centimos.....	7½	2 centimos.....	5	10 centimos.....	5 centimos.
Cuba <sup>b</sup> .....	10 centavos.....	25	3 centavos.....	10	2 centavos.....	5	10 centavos.....	5 centavos.
Dominican Republic (Santo Domingo).....	10 centavos.....	50	2 centavos.....	10	1 penny.....	10	2 pence.....	2½ pence.
Ecuador.....	4 pence.....	40	1 penny.....	15	2 centavos.....	10	10 centavos.....	5 centavos.
Falkland Islands.....	10 centavos.....	50	3 centavos.....	15	2 centimes de gourde.....	10	2 centimes de gourde.....	5 centimes de gourde.
Guatemala.....	10 centimes de gourde.....	50	3 centimes de gourde.....	15	2 centimes de gourde.....	10	10 centavos.....	5 centavos.
Haiti.....	10 centavos.....	50	3 centavos.....	15	2 centavos.....	10	10 centavos.....	5 centavos.
Honduras.....	5 cents.....	25	2 cents.....	10	2 cents.....	10	10 cents.....	5 cents.
Honduras, British.....	5 cents.....	25	5 centavos.....	15	1 centavo.....	10	10 centavos.....	5 centavos.
Mexico.....	15 centavos.....	50	5 centavos.....	15	5 centavos.....	10	10 centavos.....	5 centavos.
Nicaragua.....	40 centavos.....	50	8 centavos.....	15	8 centavos.....	10	10 centavos.....	5 centavos.
Paraguay.....	20 centavos.....	50	6 centavos.....	15	4 centavos.....	10	40 centavos.....	20 centavos.
Peru via San Francisco.....	22 centavos.....	55	8 centavos.....	20	6 centavos.....	15	10 centavos.....	5 centavos.
Peru via Panama.....	11 centavos.....	55	3 centavos.....	15	3 centavos.....	15	10 centavos.....	5 centavos.
Porto Rico <sup>b</sup> .....	10 centavos.....	50	3 centavos.....	15	2 centavos.....	10	10 centavos.....	5 centavos.
Salvador via Panama.....	10 centavos.....	50	3 centavos.....	15	2 centavos.....	10	10 centavos.....	5 centavos.
Salvador via other routes.....	10 centavos.....	50	3 centavos.....	15	2 centavos.....	10	10 centavos.....	5 centavos.
Uruguay.....	10 centavos.....	50	15 centimos.....	15	10 centimos.....	10	50 centimos.....	25 centimos.
Venezuela.....	50 centimos.....	50	15 centimos.....	15	10 centimos.....	10	50 centimos.....	25 centimos.
British Guiana.....	5 cents.....	25	2 cents.....	10	1 cent.....	5	10 cents Dutch.....	10 cents Dutch.
Dutch Guiana.....	25 cents Dutch.....	50	7½ cents Dutch.....	15	5 cents Dutch.....	10	10 cents Dutch.....	10 cents.
French Guiana.....	25 centimes.....	50	10 centimes.....	15	5 centimes.....	10	25 centimes.....	10 centimes.

<sup>a</sup>The rate for a reply-paid (double) card is double the rate named in this column.

<sup>b</sup>United States domestic rates and conditions.

## PARCELS-POST REGULATIONS.

TABLE SHOWING THE LATIN-AMERICAN COUNTRIES TO WHICH PARCELS MAY BE SENT FROM THE UNITED STATES; THE DIMENSIONS, WEIGHT, AND RATES OF POSTAGE APPLICABLE TO PARCELS, AND THE EXCHANGE POST-OFFICES WHICH MAY DISPATCH AND RECEIVE PARCELS-POST MAILS.

COUNTRIES.	ALLOWABLE DIMENSIONS AND WEIGHTS OF PARCELS.				POSTAGE.		EXCHANGE POST-OFFICES.	
	Greatest length.	Greatest length and girth combined.	Greatest girth.	Greatest weight.	For a parcel not exceeding 1 pound.	For every additional pound or fraction of a pound.	UNITED STATES.	LATIN-AMERICA.
	<i>Ft. in.</i>	<i>Ft.</i>	<i>Ft.</i>	<i>Lbs.</i>	<i>Cents.</i>	<i>Cents.</i>		
Bolivia .....	3 6	6	.....	11	20	20	New York and San Francisco.	La Paz.
Chile .....	3 6	6	.....	11	20	20	New York and San Francisco.	Valparaiso.
Colombia .....	2 0	.....	4	11	12	12	All offices authorized to exchange mails between the two countries.	
Costa Rica .....	2 0	.....	4	11	12	12		
Guatemala .....	3 6	6	.....	11	12	12	New York, New Orleans, and San Francisco.	Guatemala City, Retalhulen, and Puerto Barrios.
Gulana, British .....	3 6	6	.....	11	12	12	All offices authorized to exchange mails.	
Honduras .....	3 6	6	.....	11	12	12	New York, New Orleans, and San Francisco.	Tegucigalpa, Puerto Cortez, Amapala, and Trujillo.
Honduras, British .....	3 6	6	.....	11	12	12	New Orleans .....	Belize.
Mexico .....	2 0	.....	4	11	12	12	All offices authorized to exchange mails.	
Nicaragua .....	3 6	6	.....	11	12	12	New York, New Orleans, and San Francisco.	Bluefields, San Juan del Norte, and Corinto.
Salvador .....	3 6	6	.....	11	12	12	New York and San Francisco.	San Salvador.
Venezuela .....	3 6	6	.....	11	12	12	All offices authorized to exchange mails.	

## UNITED STATES CONSULATES IN LATIN AMERICA.

---

Frequent application is made to the Bureau for the address of United States Consuls in the South and Central American Republics. Those desiring to correspond with any Consul can do so by addressing "The United States Consulate" at the point named. Letters thus addressed must be delivered to the proper person. It must be understood, however, that it is not the duty of Consuls to devote their time to private business, and that all such letters may properly be treated as personal, and any labor involved may be subject to charge therefor.

The following is a list of United States Consulates in the different Republics:

ARGENTINE REPUBLIC—  
Buenos Ayres.  
Cordoba.  
Rosario.

BOLIVIA—  
La Paz.

BRAZIL—  
Bahia.  
Para.  
Pernambuco.  
Rio de Janeiro.  
Santos.

CHILE—  
Antofagasta.  
Arica.  
Coquimbo.  
Iquique.  
Valparaiso.

COLOMBIA—  
Barranquilla.  
Bogotá.  
Cartagena.  
Colón (Aspinwall!).  
Medellin.  
Panama.

COSTA RICA—  
San José.

CUBA—  
Cienfuegos.  
Habana.  
Santiago.

DOMINICAN REPUBLIC—  
Puerto Plata.  
Samana.  
Santo Domingo.

ECUADOR—  
Guayaquil.

GUATEMALA—  
Guatemala.

HAITI—  
Cape Haitien.  
Port au Prince.

HONDURAS—  
Tegucigalpa.  
Utila.

MEXICO—  
Acapulco.  
Chihuahua.  
Ciudad Juarez.  
Ciudad Porfirio Diaz.  
Durango.  
Ensenada.  
La Paz.  
Matamoros.  
Mazatlan.  
Mexico.  
Monterey.  
Nogales.  
Nuevo Laredo.  
Progreso.  
Saltillo.  
Tampico.  
Tuxpan.  
Vera Cruz.

NICARAGUA—  
Managua.  
San Juan del Norte.

PARAGUAY—  
Asunción.

PERU—  
Callao.

SALVADOR—  
San Salvador.

URUGUAY—  
Colonia.  
Montevideo.  
Paysandu.

VENEZUELA—  
La Guayra.  
Maracaibo.  
Puerto Cabello.



## CONSULATES OF THE LATIN-AMERICAN REPUBLICS IN THE UNITED STATES.

<b>ARGENTINE REPUBLIC.</b>		<b>COSTA RICA—Continued.</b>	
Alabama.....	Mobile.	Louisiana.....	New Orleans.
California.....	San Francisco.	Maryland.....	Baltimore.
Florida.....	Apalachicola.	Massachusetts.....	Boston.
	Fernandina.	Missouri.....	St. Louis.
	Pensacola.	New York.....	New York City.
Georgia.....	Brunswick.	Ohio.....	Cincinnati.
	Savannah.	Oregon.....	Portland.
Illinois.....	Chicago.	Pennsylvania.....	Philadelphia.
Louisiana.....	New Orleans.	Texas.....	Galveston.
Maine.....	Bangor.	Virginia.....	Norfolk.
	Portland.		
Maryland.....	Baltimore.	<b>CUBA.</b>	
Massachusetts.....	Boston.	Alabama.....	Mobile.
Mississippi.....	Pascagoula.	Florida.....	Tampa.
Missouri.....	St. Louis.	Louisiana.....	New Orleans.
New York.....	New York City.	Massachusetts.....	Boston.
North Carolina.....	Wilmington.	New York.....	New York.
Pennsylvania.....	Philadelphia.	Pennsylvania.....	Philadelphia.
Virginia.....	Norfolk.	Porto Rico.....	San Juan.
<b>BOLIVIA.</b>		<b>DOMINICAN REPUBLIC.</b>	
California.....	San Diego.	Florida.....	Jacksonville.
	San Francisco.	Illinois.....	Chicago.
Missouri.....	Kansas City.	Maryland.....	Baltimore.
New York.....	New York City.	Massachusetts.....	Boston.
Pennsylvania.....	Philadelphia.	New York.....	New York City.
		North Carolina.....	Wilmington.
<b>BRAZIL.</b>		Pennsylvania.....	Philadelphia.
Alabama.....	Mobile.	Porto Rico.....	Aguadilla.
California.....	San Francisco.		Arecibo.
Georgia.....	Brunswick.		Humacao.
	Savannah.		Mayaguez.
Louisiana.....	New Orleans.		Ponce.
Maine.....	Calais.		San Juan.
Maryland.....	Baltimore.		Vieques.
Massachusetts.....	Boston.	<b>ECUADOR.</b>	
Mississippi.....	Pascagoula.	California.....	Los Angeles.
Missouri.....	St. Louis.	Illinois.....	San Francisco.
New York.....	New York City.	Massachusetts.....	Chicago.
Pennsylvania.....	Philadelphia.	Montana.....	Boston.
Virginia.....	Norfolk.	New York.....	Butte.
	Richmond.	Ohio.....	New York City.
<b>CHILE.</b>		Pennsylvania.....	Cincinnati.
California.....	San Francisco.	Philippine Islands.....	Philadelphia.
Georgia.....	Savannah.	South Carolina.....	Manila.
Hawaii.....	Honolulu.	Tennessee.....	Charleston.
Illinois.....	Chicago.	Virginia.....	Nashville.
Maryland.....	Baltimore.		Norfolk.
Massachusetts.....	Boston.	<b>GUATEMALA.</b>	
New York.....	New York City.	Alabama.....	Mobile.
Oregon.....	Portland.	California.....	San Diego.
Pennsylvania.....	Philadelphia.		San Francisco.
Philippine Islands.....	Manila.	Florida.....	Pensacola.
Porto Rico.....	San Juan.	Illinois.....	Chicago.
Washington.....	Port Townsend.	Kansas.....	Kansas City.
	Tacoma.	Kentucky.....	Louisville.
<b>COLOMBIA.</b>		Louisiana.....	New Orleans.
Alabama.....	Mobile.	Maryland.....	Baltimore.
California.....	San Francisco.	Massachusetts.....	Boston.
Illinois.....	Chicago.	Missouri.....	St. Louis.
Louisiana.....	New Orleans.	New York.....	New York City.
Maryland.....	Baltimore.	Porto Rico.....	San Juan.
Massachusetts.....	Boston.	Washington.....	Seattle.
Michigan.....	Detroit.		
Missouri.....	St. Louis.	<b>HAITI.</b>	
New York.....	New York City.	Alabama.....	Mobile.
Pennsylvania.....	Philadelphia.	Georgia.....	Savannah.
Porto Rico.....	San Juan.	Illinois.....	Chicago.
Virginia.....	Norfolk.	Maine.....	Bangor.
<b>COSTA RICA.</b>		Massachusetts.....	Boston.
Alabama.....	Mobile.	New York.....	New York City.
California.....	San Francisco.	North Carolina.....	Wilmington.
Colorado.....	Denver.	Porto Rico.....	Mayaguez.
Illinois.....	Chicago.		

## CONSULATES OF THE LATIN-AMERICAN REPUBLICS—Continued.

HONDURAS.		PARAGUAY—Continued.	
Alabama .....	Mobile.	Illinois .....	Chicago.
California .....	Los Angeles.	Indiana .....	Indianapolis.
	San Diego.	Maryland .....	Baltimore.
	San Francisco.	Michigan .....	Detroit.
Illinois .....	Chicago.	Missouri .....	Kansas City.
Kansas .....	Kansas City.		St. Louis.
Kentucky .....	Louisville.	New Jersey .....	Newark.
Louisiana .....	New Orleans.		Trenton.
Maryland .....	Baltimore.	New York .....	Buffalo.
Michigan .....	Detroit.		New York City.
Missouri .....	St. Louis.	Ohio .....	Rochester.
New York .....	New York City.	Pennsylvania .....	Cincinnati.
Pennsylvania .....	Philadelphia.		Philadelphia.
Texas .....	Galveston.		
Washington .....	Seattle.		
<b>MEXICO.</b>		<b>PERU.</b>	
Alabama .....	Mobile.	Alabama .....	Mobile.
Arizona .....	Naco.	California .....	San Diego.
	Nogales.		San Francisco.
	Phoenix.	District of Columbia .....	Washington.
	Tucson.	Hawaii .....	Honolulu.
	Yuma.	Illinois .....	Chicago.
California .....	San Diego.	Louisiana .....	New Orleans.
	San Francisco.	Maryland .....	Baltimore.
Colorado .....	Denver.	Massachusetts .....	Boston.
Florida .....	Pensacola.	New York .....	New York City.
Illinois .....	Chicago.	Pennsylvania .....	Philadelphia.
Louisiana .....	New Orleans.	Porto Rico .....	San Juan.
Maryland .....	Baltimore.		
Massachusetts .....	Boston.	<b>SALVADOR.</b>	
Mississippi .....	Pascagoula.	California .....	San Diego.
Missouri .....	Kansas City.		San Francisco.
	St. Louis.	New York .....	New York City.
New York .....	New York City.		
Ohio .....	Cincinnati.	<b>URUGUAY.</b>	
Oregon .....	Portland.	Alabama .....	Mobile.
Pennsylvania .....	Philadelphia.	California .....	San Francisco.
Philippine Islands .....	Manila.	Florida .....	Apalachicola.
Porto Rico .....	San Juan.		Fernandina.
Texas .....	Brownsville.		Pensacola.
	Eagle Pass.	Georgia .....	St. Augustine.
	El Paso.		Brunswick.
	Galveston.	Illinois .....	Savannah.
	Laredo.	Louisiana .....	Chicago.
	Rio Grande City.		New Orleans.
	Sabine Pass.	Maine .....	Bangor.
	San Antonio.		Calais.
Virginia .....	Norfolk.		Portland.
<b>NICARAGUA.</b>		Maryland .....	Baltimore.
Alabama .....	Mobile.	Massachusetts .....	Boston.
California .....	Los Angeles.	Mississippi .....	Scranton.
	San Diego.	New York .....	New York City.
	San Francisco.	Pennsylvania .....	Philadelphia.
Illinois .....	Chicago.	Philippine Islands .....	Manila.
Kansas .....	Kansas City.	South Carolina .....	Charleston.
Kentucky .....	Louisville.	Texas .....	Galveston.
Louisiana .....	New Orleans.	Virginia .....	Norfolk.
Maryland .....	Baltimore.		Richmond.
Massachusetts .....	Boston.	<b>VENEZUELA.</b>	
Michigan .....	Detroit.	California .....	Los Angeles.
Missouri .....	St. Louis.		San Francisco.
New York .....	New York City.	Florida .....	Pensacola.
Pennsylvania .....	Philadelphia.	Illinois .....	Chicago.
Porto Rico .....	Ponce.	Iowa .....	Des Moines.
	San Juan.	Maryland .....	Baltimore.
Texas .....	Galveston.	Michigan .....	Detroit.
Virginia .....	Norfolk.	Minnesota .....	St. Paul.
	Newport News.	New Jersey .....	Jersey City.
Washington .....	Seattle.	New York .....	New York City.
		Ohio .....	Cincinnati.
<b>PARAGUAY.</b>		Pennsylvania .....	Philadelphia.
Alabama .....	Mobile.	Porto Rico .....	Arecibo.
Delaware .....	Wilmington.		Mayaguez.
District of Columbia .....	Washington.		Ponce.
Georgia .....	Savannah.	Texas .....	San Juan.
		Virginia .....	Galveston.
			Norfolk.

## WEIGHTS AND MEASURES.

The following table gives the chief weights and measures in commercial use in Mexico and the Republics of Central and South America, and their equivalents in the United States.

Denomination.	Where used.	United States equivalents.
Are .....	Metric .....	0.02471 acre.
Arobe .....	Paraguay .....	25 pounds.
Arroba (dry) .....	Argentine Republic .....	25.3171 pounds.
Do .....	Brazil .....	32.38 pounds.
Do .....	Cuba .....	25.3664 pounds.
Do .....	Venezuela .....	25.4024 pounds.
Arroba (liquid) .....	Cuba and Venezuela .....	4.263 gallons.
Barril .....	Argentine Republic and Mexico .....	20.0787 gallons.
Carga .....	Mexico and Salvador .....	300 pounds.
Centaro .....	Central America .....	4.2631 gallons.
Cuadra .....	Argentine Republic .....	4.2 acres.
Do .....	Paraguay .....	78.9 yards.
Do .....	Paraguay (square) .....	8.077 square feet.
Do .....	Uruguay .....	2 acres (nearly).
Cubic meter .....	Metric .....	35.3 cubic feet.
Fanega (dry) .....	Central America .....	1.5745 bushels.
Do .....	Chile .....	2.575 bushels.
Do .....	Cuba .....	1.599 bushels.
Do .....	Mexico .....	1.54728 bushels.
Do .....	Uruguay (double) .....	7.776 bushels.
Do .....	Uruguay (single) .....	3.888 bushels.
Do .....	Venezuela .....	1.599 bushels.
Frasco .....	Argentine Republic .....	2.5096 quarts.
Do .....	Mexico .....	2.5 quarts.
Gram .....	Metric .....	15.432 grains.
Hectare .....	do .....	2.471 acres.
Hectoliter (dry) .....	do .....	2.838 bushels.
Hectoliter (liquid) .....	do .....	26.417 gallons.
Kilogram (kilo) .....	do .....	2.2046 pounds.
Kilometer .....	do .....	0.621376 mile.
League (land) .....	Paraguay .....	4.633 acres.
Libra .....	Argentine Republic .....	1.0127 pounds.
Do .....	Central America .....	1.043 pounds.
Do .....	Chile .....	1.014 pounds.
Do .....	Cuba .....	1.0161 pounds.
Do .....	Mexico .....	1.01465 pounds.
Do .....	Peru .....	1.0143 pounds.
Do .....	Uruguay .....	1.0143 pounds.
Do .....	Venezuela .....	1.0161 pounds.
Liter .....	Metric .....	1.0567 quarts.
Livre .....	Guiana .....	1.0791 pounds.
Manzana .....	Costa Rica .....	1.5-6 acres.
Marc .....	Bolivia .....	0.507 pound.
Meter .....	Metric .....	39.37 inches.
Pie .....	Argentine Republic .....	0.9478 foot.
Quintal .....	do .....	101.42 pounds.
Do .....	Brazil .....	130.06 pounds.
Do .....	Chile, Mexico, and Peru .....	101.61 pounds.
Do .....	Paraguay .....	100 pounds.
Quintal (metric) .....	Metric .....	220.46 pounds.
Suerte .....	Uruguay .....	2,700 cuadras. (See Cu- adra.)
Vara .....	Argentine Republic .....	34.1208 inches.
Do .....	Central America .....	33.874 inches.
Do .....	Chile and Peru .....	33.367 inches.
Do .....	Cuba .....	33.384 inches.
Do .....	Mexico .....	33 inches.
Do .....	Paraguay .....	34 inches.
Do .....	Venezuela .....	33.384 inches.

## METRIC WEIGHTS AND MEASURES.

---

### METRIC WEIGHTS.

Milligram (1/1000 gram) equals 0.0154 grain.  
 Centigram (1/100 gram) equals 0.1543 grain.  
 Decigram (1/10 gram) equals 1.5432 grains.  
 Gram equals 15.432 grains.  
 Decagram (10 grams) equals 0.3527 ounce.  
 Hectogram (100 grams) equals 3.5274 ounces.  
 Kilogram (1,000 grams) equals 2.2046 pounds.  
 Myriagram (10,000 grams) equals 22.046 pounds.  
 Quintal (100,000 grams) equals 220.46 pounds.  
 Millier or tonneau—ton (1,000,000 grams) equals 2,204.6 pounds.

### METRIC DRY MEASURE.

Milliliter (1/1000 liter) equals 0.061 cubic inch.  
 Centiliter (1/100 liter) equals 0.6102 cubic inch.  
 Deciliter (1/10 liter) equals 6.1022 cubic inches.  
 Liter equals 0.908 quart.  
 Decaliter (10 liters) equals 9.08 quarts.  
 Hectoliter (100 liters) equals 2.838 bushels.  
 Kiloliter (1,000 liters) equals 1.308 cubic yards.

### METRIC LIQUID MEASURE.

Milliliter (1/1000 liter) equals 0.27 fluid dram.  
 Centiliter (1/100 liter) equals 0.338 fluid ounce.  
 Deciliter (1/10 liter) equals 0.845 gill.  
 Liter equals 1.0567 quarts.  
 Decaliter (10 liters) equals 2.6417 gallons.  
 Hectoliter (100 liters) equals 26.417 gallons.  
 Kiloliter (1,000 liters) equals 264.17 gallons.

### METRIC MEASURES OF LENGTH.

Millimeter (1/1000 meter) equals 0.0394 inch.  
 Centimeter (1/100 meter) equals 0.3937 inch.  
 Decimeter (1/10 meter) equals 3.937 inches.  
 Meter equals 39.37 inches.  
 Decameter (10 meters) equals 393.7 inches.  
 Hectometer (100 meters) equals 328 feet 1 inch.  
 Kilometer (1,000 meters) equals 0.62137 mile (3,280 feet 10 inches).  
 Myriameter (10,000 meters) equals 6.2137 miles.

### METRIC SURFACE MEASURE.

Centare (1 square meter) equals 1,550 square inches.  
 Are (100 square meters) equals 119.6 square yards.  
 Hectare (10,000 square meters) equals 2.471 acres.

The metric system has been adopted by the following-named American countries: Argentine Republic, Bolivia, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Honduras, Mexico, Paraguay, United States of America, and Venezuela.

## PUBLICATIONS.

---

The publications of the International Bureau of the American Republics include Handbooks and Maps of the various countries of Latin America, Bibliographical Compilations, and Reports on leading pan-American topics, in addition to the Monthly Bulletin of the Bureau, which is now in its fourteenth volume and is the official organ of the Bureau. These are for distribution upon the payment of the prices indicated below, it being required that payment be made in cash, money orders, or by bank drafts on banks in New York City or Washington, D. C., payable to the order of the International Bureau of the American Republics. Individual checks on banks outside of New York or Washington, or postage stamps can not be accepted.

### PRICE LIST OF PUBLICATIONS.

#### *Handbooks and Bulletins.*

	PRICE.
Handbook of Alaska, 1897 .....	\$0. 25
Brazil, Geographical Sketch, Economic Conditions, and Prospects of Future Development (1901) .....	. 50
Handbook of Guatemala, 1897 .....	. 25
Handbook of Paraguay, 1902 .....	. 75
Handbook of Venezuela, 1899 (English) .....	. 25
Handbook of Venezuela, 1899 (Spanish) .....	. 25
Mexico, Geographical Sketch, Economic Conditions, and Prospects of Future Development of (1900) .....	. 75
THE MONTHLY BULLETIN—	
Yearly subscription .....	2. 00
Yearly subscription, foreign .....	2. 50
Single copies .....	. 25

#### *Maps.*

Map of Mexico, Agricultural and General (1901) .....	1. 00
Map of Guatemala, Agricultural and General (1902) .....	1. 00

#### *Bibliographical Publications.*

Bibliography of Brazil (1901) .....	1. 00
Bibliography of Central America .....	. 50

#### *Pan-American Publications.*

Code of Commercial Nomenclature, 1897, 670 pages, bound in cloth, in English, Spanish, and Portuguese .....	2. 50
Code of Commercial Nomenclature, 1897, 645 pages, bound in cloth, in Spanish, English, and Portuguese .....	2. 50

## XX INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

	PRICE.
Code of Commercial Nomenclature, 1897, 640 pages, bound in cloth, in Portuguese, Spanish, and English .....	\$2. 50
Coffee, English .....	. 50
Coffee, Spanish .....	. 50
Commercial Directory of the American Republics, 1898 (vols. 1 and 2) .....	5. 00
International American Conference Reports and Recommendations, 1890, including the Reports of the Plan of Arbitration, Reciprocity Treaties, Intercontinental Railway, Steamship Communication, Sanitary Regulations, Common Silver Coin, Patents and Trade-marks, Weights and Measures, Port Dues, International Law, Extradition Treaties, International Bank, Memorial Tablet, Columbian Exposition—	
Octavo, bound in paper .....	. 25
Octavo, bound in half morocco .....	1. 00
International American Conference Reports of Committees and Discussions thereon, 1890 (Revised under the direction of the Executive Committee by order of the Conference, adopted March 7, 1890), Vols. 1, 2, 3, and 4—	
Quarto edition, bound in cloth, 4 vols .....	3. 00
Intercontinental Railway Report, 7 vols., three of maps and four of text (supply limited) .....	25. 00
Money, Weights, and Measures of the American Republics, 1891 .....	. 05
Patent and Trade-mark Laws of America, 1891 .....	. 05
Report on Coffee, with special reference to the Costa Rican Product (1901) ...	. 10
United States Customs Tariff (English, Spanish, and French) .....	. 10
Worthington Commercial Report, 1899 (Chile, Argentine Republic, Brazil, and Uruguay) .....	. 35

NOTE.—The publications of this Bureau are sent free of postage throughout the United States, Canada, and the Latin-American Republics, and in these countries the Bulletin will be furnished to subscribers at \$2.00 per annum.

DECEMBER 1, 1902.

## VALUE OF LATIN-AMERICAN COINS.

The following table shows the value, in United States gold, of coins representing the monetary units of the Central and South American Republics and Mexico, estimated quarterly by the Director of the United States Mint, in pursuance of act of Congress:

ESTIMATE APRIL 1, 1903.

Countries.	Standard.	Unit.	Value in U. S. gold or silver.	Coins.
ARGENTINE REPUBLIC.	Gold ....	Peso ....	\$0.965	{ Gold—Argentine (\$4.824) and ½ Argentine. Silver—Peso and divisions.
BOLIVIA .....	Silver ...	Boliviano	.352	
BRAZIL .....	Gold ....	Milreis ..	.546	{ Gold—5, 10, and 20 milreis. Silver—½, 1, and 2 milreis.
CENTRAL AMERICAN STATES—				
Costa Rica .....	Gold ....	Colon ....	.465	{ Gold—2, 5, 10, and 20 colons (\$9.307). Silver—5, 10, 25, and 50 cen- timos.
British Honduras	Gold ....	Dollar...	1.000	
Guatemala .....	{	Silver ...	.352	Silver—Peso and divisions.
Honduras .....				
Nicaragua .....				
Salvador .....				
CHILE .....	Gold ....	Peso ....	.365	{ Gold—Escudo (\$1.825), doub- loo (\$3.650), and condor (\$7.300). Silver—Peso and divisions.
COLOMBIA .....	Silver ...	Peso ....	.352	
CUBA .....	Gold ....	Peso ....	.926	{ Gold—Centen (\$5.017), al- phonse (\$4.823). Silver—Peso.
ECUADOR .....	Gold ....	Sucre....	.487	
HAITI .....	Gold ....	Gourde..	.965	{ Gold—1, 2, 5, and 10 gourdes. Silver—Gourde and divisions.
MEXICO .....	Silver ...	Dollar...	.383	
PERU .....	Gold ....	Sol .....	.487	{ Gold—Libra (\$4.8665). Silver—Sol and divisions.
URUGUAY .....	Gold ....	Peso ....	1.034	
VENEZUELA .....	Gold ....	Bolivar..	.193	{ Gold—5, 10, 20, 50, and 100 bolivars. Silver—5 bolivars.

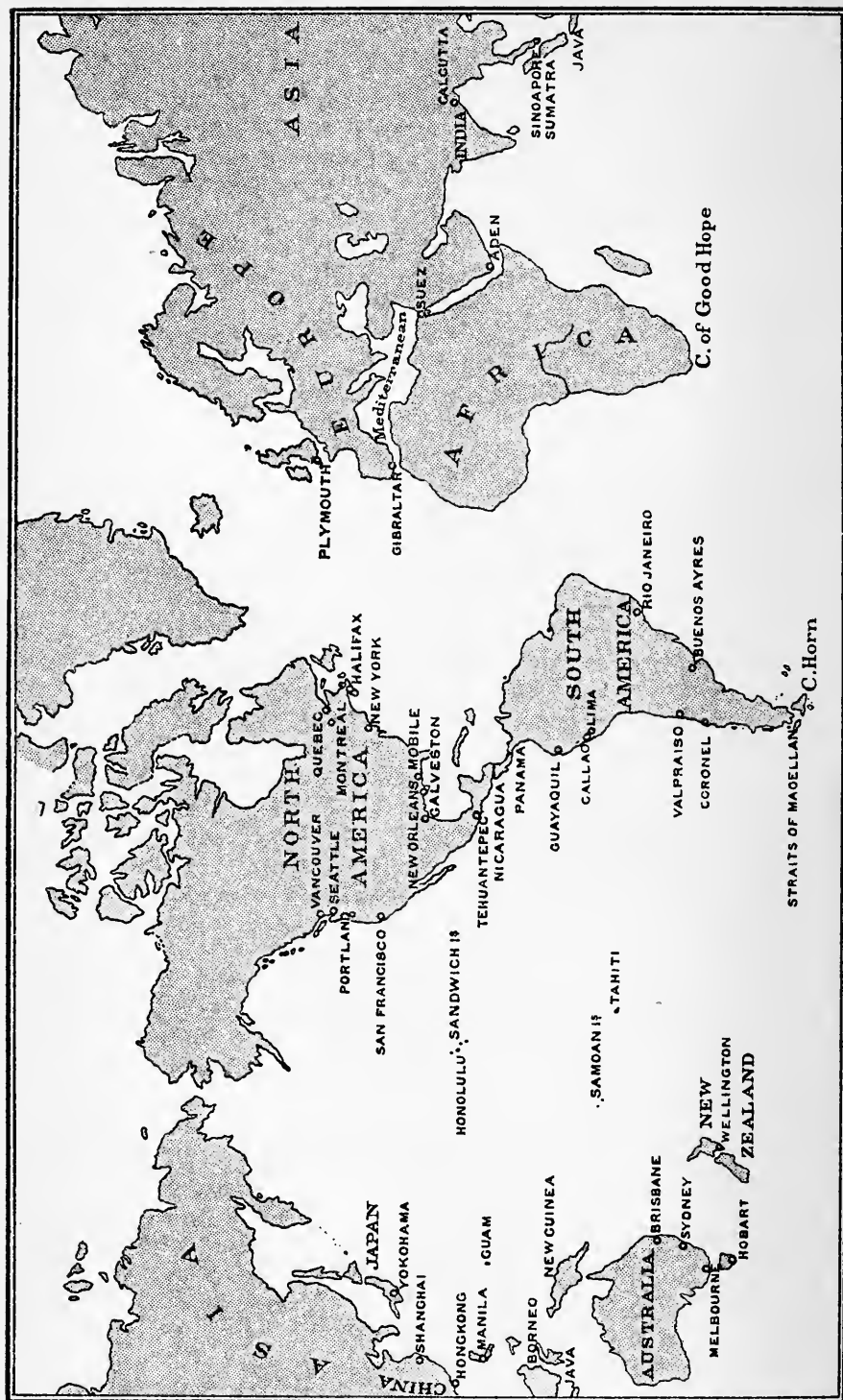
Paraguay has no gold or silver coins of its own stamping. The silver peso of other South American Republics circulates there, and has the same value as in the countries that issue it.







# TO ILLUSTRATE "INTEROCEANIC COMMUNICATION."



# BOLETÍN MENSUAL

DE LA

OFICINA INTERNACIONAL DE LAS REPÚBLICAS AMERICANAS,

Unión Internacional de Repúblicas Americanas.

---

VOL. XIV.

ABRIL 1903.

No. 4.

---

## EL CANAL DE PANAMÁ.

Cuando Colón salió de Palos el 3 de agosto de 1492, lanzándose con la fe del genio en la inmensidad de lo desconocido, llevaba por objeto primordial, si no único, el descubrimiento de una nueva ruta de comunicación comercial entre los países de Europa y la India Oriental. La toma de Constantinopla por los turcos, que había ocurrido treinta y nueve años antes, y el hecho de que Egipto y muy en especial el istmo de Suez se encontrasen en posesión de los musulmanes, habían cerrado las antiguas vías, y obligado al comercio á hacer el gran rodeo del Cabo de Buena Esperanza, dando la vuelta entera al continente del Africa. Convencido como estaba el gran marino de la redondez del globo, era perfectamente claro á su espíritu que navegando en dirección constante al occidente, había de tropezar al fin y al cabo con la parte oriental del Asia. No tuvo en cuenta, sin embargo, ni tal vez sospechó, que á la mitad de su camino, podría levantársele, como se le levantó, en efecto, extendiéndose de norte á sud, y casi podría decirse de polo á polo, á modo de barrera infranqueable, un vastísimo continente. Tan distante estaba de ello, que cuando descubrió la isla de Cuba, é hizo allí sus primeras exploraciones, se imaginó que había tocado en los dominios del Gran Khan de Cathay, y llegado al término de su viaje.

Aún después de convencido de esta equivocación, continuó Colón con el deseo de encontrar por el oeste una entrada á los mares de Asia, y su cuarto viaje, en 1502, fué emprendido expresamente con este objeto.

La humillación de su fracaso, si es que hubo alguna, y no fué superabundantemente eclipsada por la gloriosa brillantez del descubrimiento de un Nuevo Mundo, va á quedar, en breves días, comparativamente hablando, borrada en absoluto. El camino que buscaba el insigne navegante va á estar pronto expedito, y las naves que en lo adelante

salgan de Europa con rumbo hacia el Oriente, podrán llegar á su destino, siguiendo con corta diferencia la misma ruta que Colón se había trazado. Como dijo con sobrada razón el Capitán, hoy Almirante, Harry C. Taylor, de la Marina de Guerra de los Estados Unidos, al discurrir sobre la cuestión general del tránsito por el istmo, en la reunión que celebró en New York el mes de agosto de 1887 la Asociación americana para el adelanto de la ciencia, “es satisfactorio para el espíritu encontrar justificado” al gran marino, y ver que naves salidas de Cadiz, y empujadas por las brisas del nordeste al través del Atlántico y del mar Caribe hasta llegar á la entrada de un canal interoceánico, entren por él triunfantes, y salgan del otro lado, dentro la misma zona de favorables vientos, para atravesar el Pacífico y rendir viaje en las costas del Asia.



EL CANAL CERCA DE COLÓN.

[Illustration from Dun's Review.]

El primero de los sucesores de Colón que supo del Pacífico fué el famoso y desgraciado Vasco Núñez de Balboa. Los indios del Darién le habían informado que había un mar “del otro lado de las montañas,” y decidido á que nadie pudiese disputarle la gloria de descubrirlo, trepó sólo hasta lo alto de la eminencia que se le había mostrado, y pudo desde allí contemplarlo. El espectáculo fué tan grandioso que le quitó las fuerzas y le obligó á caer de rodillas, lleno de gratitud y admiración hacia el Ser Supremo. El Pacífico, en toda su majestad y al parecer sin límites, se extendía ante su vista.

Esto ocurrió el 23 de septiembre de 1513, cuando apenas habían pasado siete años de la muerte de Colón.

No se contentó Balboa con mirar de lejos al que denominó “mar del sud,” sino que acompañado de un número de españoles é indios auxiliares marchó hacia la costa adonde llegó á los pocos días, no sin tener que

dominar multitud de dificultades, entre ellas la resistencia tenaz de los naturales. Ya una vez en la playa se adelantó dentro del agua, hasta que esta le cubrió las rodillas, y tremolando con la mano izquierda el pabellón Real y blandiendo con la derecha su espada desnuda, recitó en alta voz la fórmula de costumbre, y tomó posesión de aquel océano para la Corona de Castilla, en nombre de los soberanos reinantes Don Fernando y Doña Juana.

Poco después, y dominando igualmente multitud de obstáculos, tuvo la satisfacción de navegar sus aguas y recorrer una buena extensión de sus costas. De cuatro bergantines que había mandado construir en la costa atlántica, dos pudieron transportarse en piezas al través del istmo y ponerse á flote en la bahía que denominó de San Miguel. Fué en ellos, y llevando á bordo tanta gente como pudo encontrar cabida, en los que efectuó Balboa sus excursiones.



ENTRADA DEL CANAL POR EL TADO DEL MAR CARIBE.

[Illustration from Dun's Review.]

Como observa Washington Irving al tratar de este punto en su interesantísimo libro sobre los *Viajes españoles de descubrimiento*, es fácil comprender el sentimiento de placer y orgullo que experimentaría aquel intrépido aventurero, cuando se vió surcando aquellas aguas.

No era más que natural que este descubrimiento del Pacífico excitase en alto grado el interés y la admiración del Rey Don Fernando. No contento este monarca con hacer grandes regalos á los que le llevaron la noticia, acompañada con la de que, según informes de los naturales del país, podía irse por aquel mar á una tierra donde había mucho oro, determinó aprestar una gran flota, con mil doscientos hombres de desembarque, y la mandó al Darién bajo las órdenes de Don Pedro Arias de Avila, comunmente conocido en la Historia con el nombre de Pedrarias Dávila.

Poco más ó menos por este tiempo, y los que inmediatamente después le siguieron, se hicieron exploraciones para hallar la conexión acuática que se decía existir entre los dos océanos. Llegó á decirse que los indios habían pasado, y todavía pasaban del uno á otro lado, navegando cierto río de no muy grandes dimensiones. Nada definitivo, sin embargo, pudo hacerse en este sentido.

No tuvieron ningún éxito las exploraciones y reconocimientos que mandó hacer en 1520 y 1534 el Emperador Carlos V con el fin de determinar si era posible la construcción de un canal de comunicación marítima entre los dos océanos al través del istmo de Panamá, siendo notables entre estos trabajos el proyecto de Antonio Galván en 1528 y las instrucciones que se dieron á Hernán Cortés en 1534.

Tampoco dieron resultado los esfuerzos que se hicieron con el mismo fin bajo el reinado de Felipe II. El historiador López de Gómara propuso en 1551, después de un viaje á América, que se construyese un canal marítimo por Tehuantepec, Nicaragua ó Panamá, rutas que son las mismas que después se han estado disputando la preferencia. “Verdad es,” decía Gómara, “que hay montañas y dificultades que obstruyen el paso; pero es también verdad que hay hombres entre nosotros capaces de allanarlas todas. Resuélvase ejecutar la obra, y una vez hecho esto, costará poco trabajo encontrar los medios de llevarla á cabo. Para un Rey de España que tiene los tesoros de las Indias á su disposición, será siempre fácil lo que para cualquiera otro sólo sería posible.” Felipe II pareció inclinarse por la ruta de Nicaragua y mandó en 1567 al Capitán Antonelli, ingeniero y constructor militar, que explorase esta vía. En 1595 el Capitán Antonio Pereira, Gobernador de Costa Rica, recibió instrucciones del mismo Monarca para organizar una expedición que saliese bajo su mando y el del Capitán Francisco Pavón, á explorar una ruta, en que se aprovechase el Lago de Nicaragua, su “Desaguadero” ó sea el río de San Juan, y los ríos que corren al oeste y desembocan en el golfo de Nicoya.

Treinta y nueve años más tarde, es decir, el 23 de enero de 1620, Diego de Mercado sometió al Rey Don Felipe III su famoso proyecto en que se utilizan el “Desaguadero” y el “Lago,” y se propone un corte en el lugar llamado La Quebrada ó Barranca Honda, dentro del territorio de Costa Rica, par salir al Pacífico por la bahía llamada hoy de Salinas, á que él dió el nombre de Puerto del Papagayo.

En 1701 el escocés, William Patterson, publicó sus “Cuatro Pasos” (Four Passes) y presentó al Rey Guillermo de Inglaterra la proposición de abrir por el Darién la comunicación interoceánica, y de apoderarse de la Habana, y de las islas Sandwich, para que sirviesen respectivamente de centinelas avanzadas frente á las bocas ó entradas del canal, y dominar su curso. “De otra manera,” advertía el astuto y previsor escocés, “América se apoderará de ese pasaje” . . . y “ocupará las islas Sandwich” . . . y “los anglo-americanos formarán el más

potente y singular imperio que haya nunca aparecido en el mundo, porque consistirá no tan sólo en el dominio de una gran parte de la tierra del globo, sino en el dominio de todo el océano." . . . "Y si esos anglo-americanos resultan bendecidos con el conocimiento de las letras y las artes, serán ellos los que esparcirán la civilización por todo el universo."

En 1745 los vecinos de Oaxaca sometieron proposiciones para abrir la comunicación por Tehuantepec, y poco después (1774) se exploró esta misma ruta por el ingeniero español, Don Antonio Cramer, Gobernador de San Juan de Ulúa.

En 1781 se exploró de nuevo el río de San Juan de Nicaragua con el objeto de hacer el canal aprovechando sus aguas y las del gran Lago de aquel país. Los trabajos se ejecutaron por orden del Rey de España Don Carlos III, por el ingeniero español, Don Manuel Galisteo.



UNA CALLE DE PANAMÁ.  
[Illustration from Dun's Review.]

En el espacio intermedio entre esta exploración y la de Cramer, hubo una tentativa por parte de Inglaterra para apoderarse de la ruta de Nicaragua, en la cual figuró Nelson como miembro de la expedición.

El interés sentido por la realización de tan importante obra continuó manifestándose por las proposiciones que el insigne venezolano Don Francisco Miranda hizo con ese objeto á William Pitt, en 1797; lo que escribió al mismo efecto en 1804 el Barón Alejandro de Humboldt; y el Decreto expedido por las Cortes de España en 1814 para que se abriese el canal por Tehuantepec.

Poco después de obtenida su independencia México ordenó al General Don Juan Orbe gozo que hiciese, como hizo (1824), un escrupuloso reconocimiento de la ruta que acaba de nombrarse; y desde entonces hasta ahora se han sucedido uno tras otro cronológicamente en el orden

que sigue, si no todos, á lo menos los más notables de los esfuerzos hechos para realizar el gran proyecto.

1825. Propuesta hecha en febrero 8 de este año, por el Señor Don Antonio José de Cañaz, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Centro América en los Estados Unidos, á Mr. Clay, Secretario de Estado, á fin de que ambos Gobiernos se uniesen para construir el canal. El Señor Cañaz aseguró al Gobierno de Wáshington que si su propio Gobierno se encontrase en otras circunstancias no dividiría con ninguno otro el alto honor de llevar á cabo una obra tan importante para la prosperidad del antiguo y del Nuevo Mundo, obra, añadió, que era vergonzoso para el gobierno colonial de Centro América no haberla ejecutado en su tiempo. Pero que como la República de Centro América no se hallaba en condiciones de emprender solá tal trabajo, había determinado solicitar la cooperación de los Estados Unidos, para cuyo efecto podría negociarse un tratado “que asegurase perpetuamente á las dos naciones la posesión del canal.”

En este mismo año de 1825 el Gobierno de Nueva Granada otorgó al Barón de Thierry una concesión para construir un canal por Panamá.

1826. En las instrucciones, que con fecha 8 de mayo de este año, envió Mr. Clay, Secretario de Estado, á los representantes de los Estados Unidos en el Congreso de Panamá (representantes que no pudieron llegar á tiempo) se apreció justamente la importancia de la obra, pero se declaró que lo más prudente era hacer sólo arreglos preliminares, y buscar datos para estudiar á fondo tan interesante problema.

1827. Reconocimientos y estudios hechos por orden de Bolívar con el mismo propósito.

1830. Concesión otorgada por el Gobierno de Centro América á una Compañía holandesa para la apertura del canal por la vía de Nicaragua.

1838. Reconocimientos y estudios para hacer el canal por la vía de Nicaragua, practicados por Bailly.

1842. Estudios de la ruta de Tehuantepec practicados por orden del Gobierno de México por Don José Garay.

1843. Estudios y reconocimientos de la ruta de Panamá hechos por Don Napoleón Garella, por orden del Gobierno de Francia.

1845. Propositiones hechas por Nicaragua al Príncipe Luis Napoleón para la construcción del canal por el territorio de aquella República.

1849. Concesión otorgada por Nicaragua á la Compañía denominada “American, Atlantic and Pacific Canal Company” de New York.

1851. Estudios y exploraciones hechos por orden del Gobierno de Costa Rica por Andreas Oersted.

1853. Estudios y reconocimientos de la ruta del Atrato, hechos por Mr. F. M. Kelley.

1858. Concesión por los Gobiernos de Nicaragua y Costa Rica en



favor de Mr. Félix Belly para la apertura del canal por vía del Lago y del Río de San Juan.

1868. Contrato Ayón-Chevalier, por el cual el ingeniero frances, Mr. Chevalier, obtuvo de Nicaragua una concesión para construir este canal.

1869. Costa Rica se adhiere al contrato Ayón-Chevalier.

1870-1873. Los trabajos del Comandante Selfridge, de la marina de guerra de los Estados Unidos, Jefe de la expedición al Darién.

1872. Los trabajos del Capitán Schufeldt, de la marina de guerra de los Estados Unidos, respecto á la ruta de Tehuantepec.

1872-73. Los trabajos del Comandante Lull de la marina de guerra de los Estados Unidos, Jefe de la expedición enviada á estudiar la ruta de Greytown á Brito.

1872-73. Concesión otorgada por el Gobierno de Costa Rica á Mr. Henry Meiggs para construir el canal.

1875. Nuevos reconocimientos hechos por el Teniente Collins, y por el Comandante Lull, ambos de la marina de guerra de los Estados Unidos, el primero de la ruta del Darién, y el segundo de la de Panamá.

1876-77. Reconocimiento hecho por el Teniente Bonaparte Wyse, de orden del Gobierno francés, de la ruta de Panamá.

1879. Congreso Internacional de estudios del canal interoceánico, cuyas sesiones se inauguraron en París el 15 de mayo.

La siguiente tabla pone de manifiesto las distancias que separan diversos puertos importantes por las antiguas vías y por la de Panamá:

De—	Á—	Vía del Cabo de Hornos.	Vía del Cabo de Buena Es- peranza.	Vía del Canal de Panamá.
		<i>Millas.</i>	<i>Millas.</i>	<i>Millas.</i>
New York .....	San Francisco .....	14,840	.....	5,299
	Port Townsend .....	.....	.....	6,074
	Iquique .....	.....	.....	4,021
	Coronel .....	.....	.....	4,838
	Shanghai .....	.....	.....	10,885
	Yokohama .....	17,679	16,190	9,835
	Melbourne .....	13,502	13,290	10,427
	Manila .....	.....	.....	11,585
	Hawaii .....	.....	.....	.....
	Callao .....	10,689	.....	3,359
	Guayaquil .....	11,471	.....	2,864
	Valparaíso .....	9,750	.....	4,630
	Port Townsend .....	.....	.....	5,477
	San Francisco .....	15,052	.....	4,698
New Orleans .....	Iquique .....	.....	.....	3,420
	Coronel .....	.....	.....	4,237
	Guayaquil .....	11,683	.....	2,263
	Callao .....	10,901	.....	2,758
	Valparaíso .....	9,962	.....	4,029
	Yokohama .....	.....	.....	9,234
	Shanghai .....	.....	.....	10,244
	Manila .....	.....	.....	10,984
	San Francisco .....	14,690	.....	8,038
	Port Townsend .....	.....	.....	8,813
	Melbourne .....	13,352	.....	13,166
	New Zealand .....	12,400	13,975	.....
	Hongkong .....	18,030	15,051	.....
	Yokohama .....	17,529	16,040	12,574
Liverpool .....	Guayaquil .....	11,321	.....	5,603
	Callao .....	10,539	.....	6,098
	Valparaíso .....	9,600	.....	7,369
	Hawaii .....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....

## DISTANCIAS POR EL CANAL DE PANAMÁ.

De—	A—	Distancias.
		<i>Millas.</i>
Norfolk.....	Port Townsend .....	5, 872
	San Francisco .....	5, 097
	Guayaquil .....	2, 662
	Callao.....	3, 157
	Iquique.....	3, 819
	Valparaiso.....	4, 428
	Coronel.....	4, 636
	Yokohama.....	9, 634
	Shanghai.....	10, 684
	Manila.....	11, 384
Charleston .....	Melbourne.....	9, 858
	Port Townsend .....	5, 673
	San Francisco .....	4, 898
	Guayaquil .....	2, 463
	Callao.....	2, 958
	Iquique.....	3, 638
	Valparaiso.....	4, 229
	Coronel.....	4, 437
	Yokohama.....	9, 344
	Shanghai.....	10, 367
Port Tampa .....	Manila.....	10, 809
	Melbourne.....	10, 006
	Port Townsend .....	5, 328
	San Francisco .....	4, 553
	Guayaquil .....	2, 098
	Callao.....	2, 593
	Iquique.....	3, 255
	Valparaiso.....	3, 864
	Coronel.....	4, 072
	Yokohama.....	9, 069
Galveston .....	Shanghai.....	10, 119
	Manila.....	10, 819
	Melbourne.....	9, 661
	Port Townsend .....	5, 574
	San Francisco .....	4, 709
	Guayaquil .....	2, 364
	Callao.....	2, 858
	Iquique.....	3, 520
	Valparaiso.....	4, 129
	Coronel.....	4, 338
Hamburgo .....	Yokohama.....	9, 335
	Shanghai.....	10, 385
	Manila.....	11, 085
	Melbourne.....	9, 927
	Port Townsend .....	9, 242
	San Francisco .....	8, 467
	Guayaquil .....	6, 032
	Callao.....	6, 527
	Iquique.....	7, 189
	Valparaiso.....	7, 798
Amberes .....	Coronel.....	8, 006
	Yokohama.....	13, 003
	Shanghai.....	14, 053
	Manila.....	14, 753
	Melbourne.....	13, 595
	Port Townsend .....	8, 963
	San Francisco .....	8, 188
	Guayaquil .....	5, 753
	Callao.....	6, 248
	Iquique.....	6, 910
Burdeos .....	Valparaiso.....	7, 519
	Coronel.....	7, 727
	Yokohama.....	12, 724
	Shanghai.....	13, 774
	Manila.....	14, 474
	Melbourne.....	13, 316
	Port Townsend .....	8, 713
	San Francisco .....	7, 938
	Guayaquil .....	5, 503
	Callao.....	5, 998
	Iquique.....	6, 660
	Valparaiso.....	7, 269
	Coronel.....	7, 477
	Yokohama.....	12, 474
	Shanghai.....	13, 524
	Manila.....	14, 224
	Melbourne.....	13, 066

## FERROCARRIL INTERCONTINENTAL.

**NOMBRAMIENTO DEL SEÑOR CHARLES M. PEPPER PARA EL PUESTO DE COMISIONADO DEL FERROCARRIL PANAMERICANO—JUNTA DE REPRESENTANTES DIPLOMÁTICOS CELEBRADA EL 11 DE MARZO DE 1903.**

En cumplimiento de lo dispuesto en el Artículo III de la Resolución adoptada con respecto al Ferrocarril Intercontinental por la Segunda Conferencia Panamericana, que celebró sus sesiones en la capital de México de 1901 á 1902, el Señor Presidente de los Estados Unidos de América ha designado hace poco al Señor CHARLES M. PEPPER, para que con el carácter de Comisionado visite los diversos países de las Américas Central y Meridional, y practique allí lo que en la referida disposición se explica con mayor detalle.

Mr. PEPPER, que es persona muy ventajosamente conocida por sus trabajos periodísticos, prestó en México importantes servicios como miembro de la delegación de los Estados Unidos de América en la Conferencia internacional antes citada y se encuentra en posesión de las dotes que aquélla requirió en el acuerdo antedicho para esta clase de nombramiento.

Éste fué hecho, por otra parte, con la aprobación de los Señores Presidente y Vocales de la Comisión Permanente del Ferrocarril Intercontinental establecida en Wáshington, conforme al Artículo IV de la Resolución antes mencionada, que está constituida como sigue: Presidente, el Señor HENRY G. DAVIS; Vocales, los Señores Don MANUEL DE AZPÍROZ, Don MANUEL ÁLVAREZ CALDERÓN y Don ANTONIO LAZO ARRIAGA, representantes diplomáticos respectivamente de México, el Perú y Guatemala, y el Señor ANDREW CARNEGIE.

Al crédito concedido por el Congreso de los Estados Unidos para sufragar los gastos de esta Comisión, los Señores DAVIS y CARNEGIE agregaron de su peculio propio las contribuciones que tuvieron por conveniente.

Según el texto del artículo en cuya virtud se ha hecho este nombramiento las investigaciones del Señor PEPPER han de ser encaminadas á fijar con certeza los recursos de los países que visite, la situación y condiciones de los ferrocarriles que allí estén en explotación, el estado actual del comercio, las expectativas de tráfico para una línea intercontinental y las concesiones que harían los gobiernos para ayudar á la empresa.

Conforme á lo dispuesto en el mismo Artículo III de la resolución antes citada, se celebró el día 11 de marzo de 1903, en el Departamento de Estado, bajo la Presidencia del Señor Subsecretario Mr. FRANCIS B. LOOMIS, y estando presentes el Señor W. W. ROCKHILL, Director de la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas, y el Señor

HENRY S. DAVIS, Presidente de la Comisión Permanente del Ferrocarril Intercontinental, una reunión de los representantes diplomáticos del Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, Guatemala, México, el Perú, el Salvador, Uruguay y Venezuela.

En esa reunión se dió cuenta del nombramiento de Mr. PEPPER, á que antes se ha hecho referencia, y se cambiaron ideas con respecto á la utilidad de la obra, y al espíritu favorable con que el pensamiento de realizarla era acogido en todos los países.

---

## CONVENCIÓN SANITARIA INTERNACIONAL.

### RESOLUCIONES ADOPTADAS EN WASHINGTON, DEL 2 AL 5 DE DICIEMBRE DE 1902.

I.—*La convención se ha de regir por las resoluciones de la Conferencia celebrada en México.*

*Se resuelve*, Que la Convención se ha de regir por las resoluciones aprobadas por la Segunda Conferencia Panamericana celebrada en México en 1901 y 1902.

II.—*Período de detención y desinfección en las estaciones de cuarentena.*

*Se resuelve*, Que el período de detención y desinfección en las estaciones de cuarentena marítimas ha de ser el más breve posible, compatible con la seguridad pública y de acuerdo con los preceptos de la ciencia.

III.—*La fiebre amarilla, los mosquitos y la cuarentena.*

(a) *Se resuelve*, Que las medidas de profilaxis contra la fiebre amarilla se han de basar en el hecho de que hasta la fecha la picadura de ciertos mosquitos es el único medio natural probado de la propagación de la fiebre amarilla.

(b) *Se resuelve*, Que los Gobiernos representados en esta Conferencia aprueban las medidas empleadas en la Habana para impedir la propagación de la enfermedad en el país, efectuar el aislamiento de los casos, y fumigar los edificios, quedando entendido que dichas medidas están basadas en el principio enunciado en la resolución (a).

(c) *Se resuelve*, Que lo que se haga para impedir la importación de la enfermedad por medio de los buques en que se encuentren personas realmente infectadas, tiene que concordar con los métodos empleados en tierra, por más que haya cuestiones relativas á la importación de mosquitos infectados que exigen un nuevo estudio antes de que sea posible recomendar una modificación definitiva de las leyes de cuarentena.

(d) *Se resuelve*, Que la cuestión de hacer que las leyes de cuarentena concuerden con la nueva doctrina de infección del mosquito se someta á la consideración de la Oficina Sanitaria Internacional de las Repúblicas Americanas, para que presente el debido informe en la próxima reunión.

IV.—*Distribución geográfica del mosquito transmisor de la fiebre amarilla.*

*Se resuelve*, Que los diferentes Gobiernos estudien en sus respectivos territorios la distribución geográfica del mosquito del género *Stegomyia*, á fin de que dicho estudio pueda aplicarse prácticamente en las convenciones posteriores.

V.—*La basura, los animales inferiores, y las enfermedades.*

Por cuanto la plaga bubónica y otras enfermedades se propagan por medio de las ratas, ratones y otros animales inferiores, los cuales encuentran su sustento, hasta un grado considerable, en los desechos animales y vegetales de las cocinas y los que comúnmente se denominan basura; Por tanto,

*Se resuelve*, Que todos los desechos de sustancias orgánicas se guarden separadamente en las casas hasta que puedan ser removidos, sin mezclarse con ninguna otra cosa, y que luego se destruyan.

VI.—*La fiebre tifoidea y el cólera. Desinfección de las deposiciones.*

Por cuanto la fiebre tifoidea y el cólera asiático se propagan por el uso de alimentos ó bebidas contaminadas por evacuaciones de enfermos de los mismos males; Por tanto,

*Se resuelve*, Que esta Conferencia reconozca que si todas las evacuaciones en cada caso de fiebre tifoidea ó cólera asiático, fuesen desinfectadas instantáneamente, tanto la fiebre tifoidea como el cólera asiático dejarían de constituir una amenaza para el mundo.

VII.—*La Oficina Sanitaria Internacional ha de ayudar á las diferentes Repúblicas y ha de ser ayudada por ellas.*

Por cuanto la Segunda Conferencia Panamericana, celebrada en la ciudad de México, de octubre de 1901 á enero de 1902, dispuso que se reuniera en Wáshington una Convención Sanitaria dentro de un año, á contar de la fecha de la firma de las resoluciones relativas al saneamiento y á la cuarentena, y que se eligiese una Oficina Sanitaria Internacional cuyo Centro permanente había de establecerse en Wáshington, con el fin de prestar servicios efectivos á las diferentes Repúblicas representadas en esta Convención: Por tanto,

*Se resuelve* (a) Que será deber de la Oficina Sanitaria Internacional

pedir á cada República, que remita pronta y regularmente á dicha Oficina todos los datos de toda clase relativos al estado sanitario de sus respectivos puertos y territorios.

(b) Proporcionar á dicha Oficina todo el auxilio posible para que haga un estudio detenido y científico de las invasiones de cualquiera enfermedad contagiosa que puedan ocurrir en el territorio de dichas Repúblicas.

(c) *Se resuelve, además*, Que la Oficina Sanitaria Internacional estará obligada á prestar el mejor auxilio que pueda y toda la experiencia que posea, para contribuir á que se obtenga la mayor protección posible de la salud pública de cada una de dichas Repúblicas, á fin de que se eliminen las enfermedades y de que se facilite el comercio entre las expresadas Repúblicas.

(d) *Se resuelve, además*, Que la Oficina Sanitaria Internacional deberá estimular y ayudar ó imponer por todos los medios lícitos á su alcance, el saneamiento de los puertos de mar, incluyendo la introducción de mejoras sanitarias en las bahías, el alcantarillado ó sistema de cloacas, el desagüe del suelo, el empedrado, la eliminación de la infección de todos los edificios, así como la destrucción de los mosquitos y otros insectos dañinos.

(e) *Esta Convención recomienda asimismo*, Que á fin de poner en práctica las medidas precitadas, la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas ha de recaudar un fondo de \$5,000, moneda de los Estados Unidos, de acuerdo con el párrafo 7 de las resoluciones de la Segunda Conferencia Panamericana, á que antes se ha hecho referencia.

NOTA 1<sup>a</sup>.—Todas estas resoluciones fueron adoptadas por unanimidad.

NOTA 2<sup>a</sup>.—Para mayor inteligencia de este asunto véase el BOLETÍN de diciembre de 1902, artículo “Convención Sanitaria Internacional.”

#### **DISCURSO DEL SEÑOR EMBAJADOR DE MÉXICO EN LA SESIÓN INAUGURAL DE LA CONVENCION.**

En la sesión inaugural de la Primera Convención Internacional Sanitaria de las Repúblicas Americanas, el Señor Embajador de México dijo sustancialmente: Que entre los frutos más importantes que estaba ya produciendo el gran concurso de las Repúblicas de este Continente representadas en la Segunda Conferencia Pan-Americana, debían señalarse los acuerdos tomados en ella para someter á un arbitraje imparcial las cuestiones internacionales, y para la Convención general que en aquel acto solemne daba principio á sus trabajos, conducentes á celebrar convenios sanitarios y formular los reglamentos más benéficos á los intereses de todos los países representados en esa asamblea. Aunque parezcan muy diferentes los objetos de los tribunales de árbitros y de los consejos de salubridad internacionales (observó el Señor Embajador), tienen de común, su tendencia á promover el bienestar, el progreso y la pros-

peridad del género humano, para los cuales son necesarios, por un lado la buena inteligencia, la conservación de la paz y el estrechamiento de los vínculos de amistad entre las naciones, y por otro lado las mejores condiciones de salud, los medios más eficaces para perfeccionar la higiene pública y el fin supremo de prolongar una vida útil y placentera.

Precaver en lo posible los horrores de la guerra, y los que causan la enfermedad, la peste y la muerte prematura, son empresas dignas de la preferente atención de los Gobiernos y de los miembros de la gran familia humana; ellas conducen al progreso de la civilización, y, por lo mismo, ninguna de esas empresas cede en importancia á la otra. Si la una está recomendada por el bien general de nuestra América á los tribunales y comisiones de arbitramento, la otra está confiada á la ciencia y filantropía de los distinguidos profesores delegados por los Gobiernos de este hemisferio á la primera Convención general sanitaria de Washington, y á los que deleguen á las futuras convenciones del mismo género recomendadas por el Segundo Congreso Pan-Americano. Concluyó dando á los Señores delegados presentes la bienvenida y deseándoles el más feliz éxito en sus trabajos.

## REPÚBLICA ARGENTINA.

### COMERCIO EXTERIOR EN 1902.

[De "La Nación" de Buenos Aires.]

"El Comercio Exterior Argentino" publicado por la Dirección General de Estadística de la República, contiene las cifras del comercio exterior durante los doce meses del año de 1902, comparadas con las correspondientes al año de 1901.

Hé aquí un resumen de los datos:

En 1902 la suma total de las importaciones, metálico excluido, ha sido de \$103,039,256 oro, contra \$113,959,749 oro, correspondientes al año de 1901, ó sea una diferencia á favor de este último de \$10,920,493.

En metálico se importó \$8,909,086 oro, en 1902, contra \$2,388,120 oro, en 1901, ó una diferencia á favor del primero de \$6,520,966.

La exportación en 1902, dió un total de \$179,486,727 oro, contra \$167,716,102 oro, en 1901, ó una diferencia á favor del primero de \$11,770,625.

La exportación de metálico fué en 1902 de \$3,074,341 oro, contra \$2,376,270 oro, en 1901, ó una diferencia á favor del primero de \$698,071.

Como se ve, el adelanto es notable de un año para otro pues no sólo se importaron, durante el año último, \$10,920,493 menos que en 1901, sino que se exportaron \$11,770,625 oro, más.

Lo primero indica un considerable adelanto en las industrias fabriles que van suministrando cada año, mayores productos al país y lo segundo acusa un real progreso en las industrias rurales que, á pesar de haberlas faltado el comercio de ganado en pie con Inglaterra, ha logrado aumentar la exportación de 1902 en un 7 por ciento más sobre la cifra del año 1901.

Las diferencias repartidas entre las principales naciones que alimentan el comercio exterior pueden consignarse como sigue:

Países.	Importación.		Exportación.	
	1902.	1901.	1902.	1901.
Africa.....	\$4, 491	.....	\$8, 285, 387	\$2, 891, 259
Alemania.....	13, 229, 275	\$16, 724, 549	22, 939, 881	21, 479, 882
Bélgica.....	5, 484, 233	8, 688, 657	13, 760, 219	13, 457, 731
Bolivia.....	122, 015	138, 732	600, 368	541, 049
Brasil.....	4, 583, 645	4, 386, 047	8, 363, 742	9, 702, 488
Cuba.....	106, 781	.....	470, 991	.....
Chile.....	.....	.....	684, 113	568, 173
España.....	3, 166, 902	3, 912, 536	2, 025, 428	2, 131, 713
Estados Unidos.....	13, 303, 504	15, 533, 639	10, 037, 576	9, 292, 454
Francia.....	9, 243, 071	9, 959, 541	29, 587, 457	28, 637, 121
Italia.....	12, 265, 003	14, 736, 103	4, 215, 756	4, 318, 950
Países Bajos.....	622, 359	573, 419	2, 834, 288	1, 753, 931
Paraguay.....	1, 469, 510	1, 767, 644	212, 212	216, 053
Reino Unido.....	36, 995, 460	36, 400, 808	35, 084, 066	29, 920, 759
Uruguay.....	744, 694	679, 236	3, 673, 633	3, 710, 663

### LOS IMPUESTOS Á LA PRODUCCIÓN EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES.

[De "La Prensa," Núm. 11826.]

El Gobierno de la Provincia de Buenos Aires ha promulgado la ley que crea un impuesto sobre la producción, para reemplazar las guías de campaña, provinciales y municipales, que quedan suprimidas en absoluto.

La ley establece que el pago del impuesto se efectuará antes de mover el producto del lugar de producción ó depósito, y fija la siguiente escala de tarifas:

	Moneda nacional.
Por cada novillo.....	\$1.50
Por cada vaca, ternero ó animal mular.....	1.00
Por cada lanar.....	.20
Por cada cordero.....	.10
Por cada porcino.....	.50
Por cada lechón.....	.10
Por cada reproductor equino ó bovino.....	3.00
Por cada reproductor ovino ó porcino.....	1.30
Por cada animal yeguarizo destinado á ser faenado se pagará sólo.....	.50
Por cada 10 kilos ó fracción, de cueros secos vacunos yeguarizos, ovinos ó caprinos.....	.12
Por cada 10 kilos ó fracción, de cueros de nutria.....	.40
Por cada 10 kilos de cueros, frescos ó salados vacunos ó equinos.....	.06
Por una docena ó fracción, de cueros de corderito.....	.06
Por cada 10 kilos ó fracción, de lana ó cerda.....	.10



	Moneda nacional.
Por cada 10 kilos ó fracción, de plumas.....	\$1. 40
Por cada 1,000 kilos ó fracción, de huesos.....	.20
Por cada 100 kilos astas.....	.04
Por cada 100 kilos de grasa ó sebo.....	.30
Por cada 100 kilos de trigo.....	.08
Por cada 100 kilos de maíz.....	.06
Por cada 100 kilos de lino.....	.10
Por cada 100 kilos de cebada.....	.06
Por cada 100 kilos de nabo ó avena.....	.06
Por cada 1,000 kilos ó fracción, de pasto seco.....	.25
Por cada 100 kilos de alpiste.....	.10
Y todo otro cereal no enumerado.....	.06

Quedan exceptuados de lo dispuesto en la relación anterior:

1°. Los ganados que se trasladen de un punto á otro de la provincia con destino á cría ó invernada, que sólo pagarán:

Por cada animal vacuno.....	\$0. 25
Por yeguarizo.....	.15
Por lanar.....	.04

2°. Los ganados de cría que el dueño traslade de un establecimiento de su propiedad á otro igualmente suyo, ó los que se remuevan por razón de epidemia cuando el Poder Ejecutivo declare hallarse en ese estado el distrito en que se encuentre la hacienda.

En ambos casos sólo se pagará un derecho fijo de dos pesos á la municipalidad por la guía de removido.

3°. Los animales usados como cabalgaduras ó en la conducción de carga á vehículo, estarán libres de impuesto.

4°. Los cereales que se transporten de un establecimiento á otro perteneciente al mismo dueño y que se destinen á semilla, quedan exentos del impuesto.

## LA AGRICULTURA ARGENTINA.

[De "La Prensa," Núm. 11825.]

La República Argentina es uno de los pocos países agrícolas donde aún no se tienen informaciones fidedignas para juzgar de las ventajas que ofrecen las industrias rurales en sus diversas manifestaciones. Se sabe, sí, que tanto los chacareros como los hacendados, si no sobrevienen graves complicaciones atmosféricas, obtendrán beneficios envidiables en las explotaciones á que se dedican; pero falta la base, el detalle, el dato exacto de cada región, para deducir con mayor ó menor grado de veracidad el verdadero costo de producción y los beneficios que ésta dejará.

La División de Estadística y Economía rural, dependencia del Ministerio de Agricultura, ha iniciado una serie de trabajos para subsanar esas deficiencias, de manera que en el exterior se pueda apreciar en lo que vale la feracidad del suelo argentino, su adaptación á las industrias

rurales y los inconvenientes con que se tropieza para reducir á su mínimum el costo de producción de los cereales.

La cosecha de 1901-2 ha proporcionado abundante material á la citada repartición, que acaba de preparar un trabajo de la mayor importancia, como que en él se detallan diversas manifestaciones de la vida económica en las chacras muy poco conocidas hasta ahora.

En un informe que ha sido pasado al Ministerio de Agricultura, se comienza por presentar un cálculo del costo de los salarios pagados á los peones en las tareas de la siembra, recolección y trilla del trigo, con datos recogidos en las chacras de las provincias de Buenos Aires, Santa Fe, Córdoba y Entre Ríos.

Hé aquí el cuadro que informa de los precios pagados á las peonadas por los trabajos de la chacra:

*Comparación de los términos medios de los diversos grupos en las cuatro provincias.*

Provincias.	Jornaleros de—		
	Siembra.	Cosecha.	Trilla.
Buenos Aires .....	\$1.22	\$3.22	\$3.27
Santa Fe .....	1.07	3.00	2.94
Córdoba .....	1.02	2.91	2.87
Entre Ríos .....	.58	1.78	2.00

Todos los precios consignados son con alimentación incluida, pues ésta es costeadá por los colonos.

Para apreciar con regularidad el verdadero valor de los jornales en cada una de las provincias, debe tomarse por base lo que se paga por las tareas de siembra, que no exigen la importación de brazos, puesto que bastan para los trabajos los peones que normalmente solicitan ocupación.

Esto indicaría que en Entre Ríos es donde hay más hombres desocupados, desde que el jornal por día no pasa de 58 centavos, mientras que él se eleva á \$1.02, \$1.07, y \$1.22, respectivamente, en Córdoba, Santa Fe y Buenos Aires.

En cambio, durante la cosecha en la trilla, cuando es necesario pedir hombres á la capital ó á otras provincias, los salarios aumentan considerablemente en todas las zonas agrícolas.

#### ÁREA ECONÓMICA DEL CULTIVO DEL TRIGO.

Refiriéndose á las extensiones que el cultivo del trigo puede abarcar en este país, la División de Estadística hace las siguientes observaciones, que destruyen creencias muy arraigadas en Europa sobre la capacidad productora de la República Argentina:

La densidad actual de la producción de trigo, se gradúa con mayor precisión en la parte que, históricamente, ha merecido la designación de "region de los cereales" y que tiene por límites, al Este entre 29°

y 44° el río Uruguay y el Atlántico y de ahí hacia el Oeste, hasta el meridiano 66, ó sea, próximamente, 100,000,000 de hectáreas.

Es de acuerdo con esta designación y considerándola como unidad geográfica caracterizada por las condiciones naturales del clima y de la tierra, que algunos observadores y entre otros, Mr. CROOKES, Presidente de la Sociedad Científica Británica, han dicho:

“Las superficies susceptibles de explotación agrícola, en la Argentina, comprenden menos de 40,000,000 de hectáreas de tierra buena, mala ó sin importancia; más conveniente, á veces, para el pastoreo que para el cultivo del trigo; de lo que se deduce que no se debe esperar que la Argentina puede nunca consagrar más de 12,000,000 de hectáreas al cultivo de este cereal.”

Es evidente que la distribución de los cultivos obedece á causas naturales, tales como el clima y la naturaleza del suelo, pero la influencia de estas causas puede ser notablemente modificada por otras de carácter histórico.

La población agrícola ha acudido allí donde los primeros centros poblados la atraían; ahí se ha desarrollado la agricultura extendiéndose á medida que avanzan las líneas férreas y, no obstante haberse asegurado pocos años há que el cultivo del trigo sería ruinoso á una distancia mayor de 300 kilómetros del puerto de embarque, los hechos prueban que los sembrados han pasado los límites de la provincia de Buenos Aires para avanzar hasta el centro de la Pampa, y que se extiende en proporciones considerables por la provincia de Córdoba.

Bien es cierto que entre las tierras más apartadas de toda esta “región de los cereales” ninguna se halla á más de 500 kilómetros de los puntos de embarque, y que las líneas férreas adelantan sus ramales en todas direcciones para hacer cada vez más accesibles estos puertos, y los mercados centrales, á los productos de las regiones más apartadas. El ferrocarril de Bahía Blanca y Noroeste lleva los productos de la Pampa Central al puerto de Bahía Blanca en una extensión de 378 kilómetros. Con el ramal del ferrocarril de Buenos Aires y Rosario á Rufino, los campos comprendidos en los lindes de las provincias de Córdoba, Santa Fe y Buenos Aires se convierten en centros agrícolas con la facilidad de transporte de los productos á los puertos de Villa Constitución ó de Buenos Aires. Los ramales de los ferrocarriles Sur y Oeste han puesto una vasta extensión de tierra en contacto con los puertos de Buenos Aires y Bahía Blanca.

La provincia de Santa Fe se halla cruzada en todas direcciones por 3,400 kilómetros de líneas férreas y el punto más distante de los puertos de embarque no se halla á más de 500 kilómetros.

La provincia de Entre Ríos se encuentra aún en mejores condiciones bajo el punto de vista de los trasportes; limitada al Este por el río Uruguay y al Oeste por el río Paraná, todos sus centros de producción se hallan á muy poca distancia de estas dos grandes vías fluviales.

## COSTO DE PRODUCCIÓN DEL TRIGO.

De los datos remitidos al Ministerio de Agricultura por los correspondientes de la campaña se deduce que el costo de producción del trigo varía notablemente, según las condiciones de la tierra y otros factores de importancia. Hé aquí tres cálculos que se refieren á chacras no muy distantes unas de otras:

*Chacra cultivada en buenas condiciones (preparación esmerada de la tierra, buena semilla, etc.).*

Arrendamiento anual de 100 hectáreas, á \$9 cada una .....	\$900. 00
Preparación y siembra de terreno á \$7 cada hectarea .....	700. 00
Semilla, buena clase, 6,200 kilogramos, á \$7 los 100 kilogramos .....	434. 00
Siega y emparve 100 hectáreas á \$8 cada una .....	800. 00
Trilla, 150,000 kilogramos, á \$0.80 los 100 kilogramos .....	1,200. 00
Bolsas para 1,500 quintales, á \$0.26 cada una .....	390. 00
Trasporte de la chacra á la estación del ferrocarril .....	226. 00

Costo de 1,500 quintales de trigo .....

Igual á \$3.10 los 100 kilogramos.

*Cultivada en condiciones desfavorables (mala preparación de la tierra, mala semilla, etc.).*

Arrendamiento anual de 100 hectáreas, á \$9 cada una .....	\$900. 00
Preparación y siembra de terreno, á \$5 cada hectarea .....	500. 00
Semilla inferior, 6,200 kilogramos, á \$5 los 100 kilogramos .....	310. 00
Siega y emparve, 100 hectáreas, á \$8 cada una .....	800. 00
Trilla, 60,000 kilogramos, á \$1.40 los 100 kilogramos .....	840. 00
Bolsas para 600 quintales, á \$0.26 cada una .....	156. 00
Trasporte á la estación de ferrocarril .....	90. 00

Costo de producción de 600 quintales de trigo .....

Igual á \$5.99 los 100 kilogramos.

Diferencia de los dos costos de producción, \$2.89 cada 100 kilogramos.

*Cálculo del costo de producción del trigo en una chacra cuyo rendimiento fué de 950 kilogramos por hectárea.*

Arrendamiento por hectárea .....	\$10. 00
70 kilogramos semilla á \$6 los 100 kilogramos .....	4. 20
Cultivo y limpieza .....	4. 00
Siega y emparve .....	8. 00
Trilla y bolsas .....	9. 50

Costo de producción de 950 kilogramos .....

### EXPORTACIÓN DE GANADO AL URUGUAY Y Á INGLATERRA DESDE LOS AÑOS DE 1894 Á 1900.

[Del "La Prensa" de Buenos Aires.]

Años.	Uruguay.		Inglaterra.	
	Número.	Valor, oro.	Número.	Valor, oro.
1894 .....	91,196	\$1,924,600	7,429	\$175,720
1895 .....	158,663	1,586,880	49,537	977,540
1896 .....	130,949	1,039,490	65,906	1,318,120
1897 .....	62,537	669,270	81,959	1,854,375
1898 .....	167,960	1,679,890	96,903	3,335,084
1899 .....	174,217	1,742,460	91,254	3,630,160
1900 .....	60,699	606,990	34,026	1,361,040
Total .....	846,221	9,249,580	427,014	12,652,049

## EXPLOTACIÓN DE LOS BOSQUES SANTAPECINOS.

La explotación de maderas es una industria que aumenta notablemente de año en año en la Provincia de Santa Fé.

La exportación principal es la del quebracho en forma de rollizos.

He aquí la exportación de rollizos de quebracho, por Colastiné y puerto Canaleta:

	Toneladas.		Toneladas.
1889-90 .....	10, 000	1895 .....	80, 000
1891 .....	30, 000	1900 .....	210, 000
1894 .....	50, 000	1902 .....	220, 000

Ese rápido incremento en la exportación se explica por el desarrollo que desde el año 1900 ha tomado en Alemania la industria de la curtiduría, porque debido al perfeccionamiento de las máquinas para triturar el quebracho y extraer el tanino, no hay fábrica en aquella nación que no emplee ese producto en sus tenerías.

## BOLIVIA.

### La Navegación del Desaguadero.

[Del "Comercio" de Bolivia.]

JÓSE MANUEL PANDO, *Presidente Constitucional de Bolivia*;  
*Por cuanto el Congreso Nacional ha sancionado la siguiente ley*:

El Congreso Nacional Decreta:

ARTÍCULO 1°. Concédese á don JUAN E. HULMAN el derecho exclusivo de implantar y explotar la navegación á vapor, del río Desaguadero hasta el lago Poopó, con vapores adecuados del sistema que aparece en el modelo que se acompaña, por el término de veinte años á contar desde la fecha en que se extienda la correspondiente escritura, salvándose los derechos y privilegios de la Peruvian Corporation, desde el Lago Titicaca hasta el puente de la Concordia.

ART. 2°. Se concede al empresario la subvención anual de diez mil bolivianos por un máximo de diez años, la cual será cancelada aún antes, desde el momento en que los beneficios líquidos de la empresa cubran el 6 por ciento de intereses sobre el capital invertido.

ART. 3°. Se liberan los derechos aduaneros fiscales y municipales correspondientes á maquinarias, herramientas, y demás útiles de construcción, conservación y explotación destinados á la navegación del Desaguadero, previa comprobación en Aduana, mediante la presentación de las facturas originales respectivas y tan sólo por el término de veinte años.

ART. 4°. Se adjudican al peticionario los terrenos del Estado, apropiables á la edificación de estaciones, oficinas, almacenes, etc., declarándose además expropiables los de propiedad particular que fuesen necesarios para el indicado fin, compensándose su valor por el concesionario conforme á las leyes vigentes.

ART. 5°. Se le autoriza también para construir y colocar puentes, para rodados y animales, en los puntos del río en que le atraviesan los caminos provinciales y cantonales, facultándosele á cobrar un derecho de pontazgo, cuya tarifa será aprobada por el Gobierno, y del que gozará el concesionario durante el tiempo del privilegio.

ART. 6°. La tarifa de pasajes y fletes fluviales será fijada de acuerdo entre el proponente y el Gobierno, tomándose por base, para los fletes de carga, la unidad de un centavo próximo por quintal métrico por cada kilómetro de distancia.

ART. 7°. El Gobierno se compromete á obtener del propietario del puente llamado "La Concordia," su adaptación al fácil tránsito de vapores y lanchas, á costa del proponente.

ART. 8°. El Señor JUAN E. HULMAN entregará al tráfico público la navegación otorgada, con el conveniente número de vapores y lanchas á vapor, á los doce meses de firmada la escritura de esta concesión.

ART. 9°. Al vencimiento del término indicado en la anterior cláusula el Gobierno constituirá una Comisión para constatar la ejecución de las obligaciones contraídas por el proponente y el capital invertido por éste, efectuando al mismo tiempo el pago de los diez mil bolivianos correspondientes á la primera anualidad.

ART. 10°. Queda obligado el concesionario á conservar el tráfico de la vía fluvial en las mismas condiciones en que se entregue al público, estando en el deber de renovar constantemente el material flotante, toda vez que su deterioro lo exija, reservándose el Gobierno el derecho de ordenar las inspecciones que fuesen necesarias á precautelar el cumplimiento de la presente cláusula.

ART. 11°. Los funcionarios públicos, en comisión oficial, tropas del ejército nacional, correos y carga que envíe el Gobierno por esta vía, pagarán la mitad de la tarifa ordinaria.

ART. 12°. Para el cumplimiento de este contrato el concesionario depositará, al tiempo de firmarse la respectiva escritura y como garantía, la suma de cinco mil bolivianos, quedando cancelada de hecho la concesión á la expiración del término fijado en el artículo 8° con pérdida del depósito.

ART. 13°. La propiedad del material flotante y de las tobras realizadas por la empresa pasará al Estado á la expiración de cuarenta años contados desde el día del contrato, sin perjuicio del término asignado por el artículo 1° á la duración del privilegio del monopolio.

ART. 14°. Se reserva el señor JUAN E. HULMAN, el derecho de trans-

ferirá otra persona ó empresa, en parte ó en todo la presente concesión, sin otro requisito que la aprobación del Gobierno.

Comuníquese al Poder Ejecutivo para los fines constitucionales.

Sala de Sesiones del Congreso Nacional.

La Paz, 1° de diciembre de 1902.

LUCIO P. VELASCO.

LUIS SAINZ. [S. S.]

J. M. SARACHO. [S. S.]

NICOLÁS BURGOA. [D. S.]

JOSÉ ORIAS. [D. S.]

Por tanto la promulgo para que se tenga y cumpla como ley de la República.

Palacio del Supremo Gobierno, en La Paz, á los dos días del mes de diciembre de 1902.

JOSÉ MANUEL PANDO.

# RENDIMIENTO DE LA ADUANA DE LA PAZ DURANTE EL AÑO ECONÓMICO DE 1902.

[De la "Revista Comercial é Industrial."]

	Recibo.		Recibo.
IMPORTACIÓN.		IMPORTACIÓN—continúa.	
	<i>Bolivianos.</i>		<i>Bolivianos.</i>
Derechos en Ultramar .....	706, 099. 07	Derechos consulares .....	15. 59
Almacenaje .....	30, 286. 45	Muellaje en Puerto Pérez .....	21, 131. 49
Recargo en almacenaje .....	27, 258. 50	Rentas rezagadas .....	871. 41
Impuesto local .....	913. 21		
Encomiendas postales .....	1, 928. 77	EXPORTACIÓN.	
Azúcar y melasas .....	57, 485. 15	Estaño .....	10, 066. 91
Aguardiente peruano .....	4, 042. 37	Plata sellada .....	2, 047. 20
Alcohol peruano .....	132, 133. 04	Oro .....	343. 51
Pólizas y manifiestos .....	3, 239. 40	Goma elástica .....	69, 477. 78
Multas por facturas consulares .....	16. 40		
Guías de internaciones .....	1, 581. 00	Total .....	1, 069, 258. 95
Intereses .....	321. 70		

## COLOMBIA.

### ARANCEL DE ADUANAS CON SUS MODIFICACIONES.

*Decreto número 171 de 1903 (9 de febrero), sobre reforma y unificación de la Tarifa de aduanas y sobre las reglas que deben observarse en estas últimas.*

El Vicepresidente de la República, encargado del Poder Ejecutivo, en uso de sus facultades legales y en ejecución de los artículos 3° y 5° del decreto número 152 de 7 del presente mes, decreta:

ARTÍCULO ÚNICO. Desde el 1° de marzo del presente año, las merca-

derías y demás efectos que se introduzcan al país, pagarán los derechos de importación como se expresa en seguida:

## TARIFA.

## PRIMERA CLASE.

[Gravada con cinco centavos por kilogramo.]

- Las herramientas necesarias para su oficio, que traigan consigo los artesanos y agricultores que vinieren á trabajar al país, hasta el peso de ciento cincuenta kilogramos, á juicio de la junta de reconocimiento de la respectiva aduana, y fuera de los ciento cincuenta kilogramos que como equipaje tiene derecho á introducir, libres, cada individuo.
- Papel de imprenta en todas las formas, clases y tamaños. Libros impresos y hojas didácticas. Papel y cartón destinados á la encuadernación de libros.
- Tinta para imprenta y tipos para imprimir, y, en general, todos los materiales propios para el uso de las tipografías.
- Maderas de construcción, como varas, vigas y piezas para durmientes de ferrocarriles y tranvías, en cuartones y tablas, sin cepillar ó afinar. Maderas en carruajes y carros para ferrocarriles y tranvías y en casas desarmadas.
- Hierro y acero en máquinas, rieles, clavos, eclisas, etc., para ferrocarriles y tranvías.
- Hierro y acero en puentes para caminos, en gasómetros, aparatos, tubos y faroles para el alumbrado público de las poblaciones; en plantas eléctricas destinadas al mismo objeto, y en máquinas para empresas fabriles y agrícolas; en toda clase de obras destinadas á edificios públicos; en alambre para telégrafos y teléfonos, de uso público; en pilares y postes de hierro para telégrafos y para cercas de alambre; en láminas de toda clase para cubrir techos de habitaciones; en verjas con destino al ornato de edificios y plazas públicas; en cañerías para acueductos, fuentes y pilas de uso público; en pararrayos, en herraduras montadas en cuero, ó sean borcigués, para el uso de ganados en viaje; en motores de cualquiera clase y fuerza, y en arados.
- Cobre, bronce y mármol en estatuas y monumentos destinados al ornato de edificios y lugares públicos.
- Materiales de construcción, como piedras brutas, cal hidráulica y cementos de toda clase.
- Trigo en grano, huano, fosfato de cal, sulfuro de cobre y de carbono, fosfatos, nitratos, cloruros, cianuros y sulfatos, alcalinos, terrosos y metálicos, naturales ó artificiales, que se introduzcan para abonos.
- Carbón mineral y petróleo sin refinar, ó sea en bruto.
- Los aparatos ó substancias que se introduzcan para la fabricación del hielo, destinado al consumo público.
- Altares ó imágenes.
- Animales vivos, que no sean para espectáculos públicos.
- Hierro manufacturado en azadas y azadones, barretones ú hoyaderas, hachas, palas, almadanas, calabozos, agüinches y machetes para desmontar.
- Batatas ó camotes, papas, cebollas, maíz, arroz, garbanzos, lentejas, frijoles y toda clase de legumbres, hortalizas y frutas frescas.
- Hielo.
- Cañamazo en sacos ó costales vacíos, embreados ó sin embrear, con ó sin papel impermeable, y en tela ordinaria de la misma clase para ellos.
- Caucho en mangueras para bombas de apagar incendios.
- Damajuanas, botellas y frascos grandes y pequeños comunes, de vidrio negro, ó de vidrio claro, ordinario, para envases.
- Ácido esteárico ó estearina.
- El nitro y el azufre en bruto, en flor, en grano, en panes y en canutillos ó cilindros; el sulfato de cobre y los objetos y substancias necesarias para la separación de metales por medio de la cloruración, que son los siguientes: ácido sulfúrico, bromo, bromuro de potasa y de soda, cloruro de cal (bleaching powder), hiposulfito de soda, carbonato de soda y soda cáustica.
- Papel de estraza, azul, para las fábricas de fideos y demás pastas alimenticias de la misma clase.



Maderas comunes cepilladas y maderas de ebanistería, cepilladas ó sin cepillar, que no estén labradas, excepto las láminas para enchapados; en maquinarias para minas.

Maderas en tablas para cajas de empaques de fideos y demás pastas alimenticias de la misma clase, importadas por las fábricas de éstas.

Fique ó henequén en sacos ó costales vacíos, embreados ó sin embrear, con ó sin papel impermeable, y la tela de la misma clase para ellos.

Heno y tamo en bruto.

Hierro en bruto; en torres para faros y fanales, y éstos; en casas; en bombas ó máquinas para apagar incendios; en maquinarias para minas; en puentes que no sean para caminos públicos; en máquinas de cualquiera clase, cuyo peso total exceda de cien kilogramos; en tanques para depósito de agua potable.

Hierro acerado en alambre para cercas, y las grampas y demás útiles para ponerlo; en pisonos y dados de hierro, acero ó bronce, para milonos ó bocartes, de que se hace uso en la trituración de minerales.

Algodón, cáñamo ó lino en la tela llamada Piel del Diablo.

Hilazas de todas clases, blancas ó de colores, encoladas.

Mármol y jasper, en baldosas y la drillos.

Mármol en polvo, barro, yeso en bruto ó en polvo, tiza, feldespatos, sílice, masicot, kaolín, hueso en polvo y demás materias primas para la fabricación de loza.

Pizarras para techo.

Tejas de zinc.

Teja manil.

Pez rubia.

Piedras para litografía y tintas para la misma.

Libros impresos no didácticos.

## SEGUNDA CLASE.

[Gravada con diez centavos por kilogramo.]

Azúcar.

Sebo sin manufacturar.

Mosto de cebada ó de otra materia fermentada, líquida ó sólida, para hacer cerveza condensada.

Vino tinto común, en pipas, barriles ó damajuanas.

Loza en tarros ó potes, botellas, frascos, grandes y pequeños, para envases.

Potasa, cenizas y sales de soda, resina de pino, y los subcarbonatos de potasa y soda.

Madera en barriles, pipas y toneles, armados ó no, para empaques y envases; en cajas de madera ordinarias y trabajadas en bruto, armadas ó desarmadas, para empaques; en carros y carretillas para transporte de mercaderías ú otros usos semejantes.

Hierro y acero en anclas y resones, para embarcaciones menores.

Hierro en herramientas gruesas ó voluminosas, para la agricultura, la cantería y la minería, como barras, garlanchas grandes, barrenos, picos, taladros, y en machetes ó cuchillos de monte, hasta de veinte pulgadas; en alambre para telégrafos de uso particular y privado; en relojes para torres, incluyendo las muestras y campanas; en máquinas para artes, oficios é industrias.

Se excluyen los artículos enumerados en la clase 1ª.

Acero en barras ó varillas, propios para manufacturar.

Acero plano, en lingotes para minas.

Azogüe.

Piedras de filtrar y de afilar.

Piedras para litografía y tintas para la misma.

## TERCERA CLASE.

[Gravada con veinticinco centavos por kilogramo.]

Ajos, harinas, sagú, arrowroot, tapioca, maicena y demás semejantes.

Bacalao y carnes en salmuera, y, en general, los pescados y carnes que se hallen sin preparar.

Manteca.

Esperma, velas esteáricas y petróleo en refinado.

Cerveza y demás bebidas fermentadas.

Vinos blancos, dulces y secos, en pipas ó barriles.

Vino tinto de Bordeaux, Borgoña, Catalán, San Rafael, medicinal y en botellas.

Vinagre en barriles.

Tinta negra, para escribir.

Cáñamo en cuerdas embreadas y en cables; en tela barnizada; para techos, y de habitaciones rurales y puentes.

Lana sin manufacturar.

Caucho en tubos, mangas y canales, propios para bombas, caños y techos, y el preparado para maquinaria y para pisos, excepto las mangas para bombas de apagar incendios, las cuales pertenecen á la clase 1<sup>a</sup>.

Loza en tubos, mangas y canales, propios para bombas, caños y techos.

Vidrios planos sin azogar.

Salitre.

Papel de estraza (el azul en la clase 1<sup>a</sup>) ú otro ordinario para envolver ó empacar.

Papel de lija.

Madera en fuelles grandes para fraguas; en baldes ó bateas; en llaves para barriles ó pipas, en tablillas para cajitas de fósforos y en palitos para éstos; en coches y carruajes de todas clases; en remos para embarcaciones; en ventanas, puertas, etc., cuando vienen solas; en máquinas para buques, artes y oficios, industrias y trabajos de campo.

Palma para hacer sombreros, espadaña, esparto, paja y bejuco ordinario sin manufacturar, ó en escobas.

Esteras ó esterillas de todas clases.

Hierro y acero en rieles para vías que no sean de uso público; en balastradas para edificios, puertas y ventanas, etc., cuando vienen solas, en bombas ó má-

quinas hidráulicas, con sus respectivos tubos y demás piezas; en máquinas no mencionadas, cuyo peso no exceda de cien kilogramos; estañado en láminas ú hoja de lata; en calderos grandes; en yunques y garruchas; manufacturado en planchas ó varillas no comprendidas en el hierro en bruto; en camas, cadenas gruesas, cajas ó cofres fuertes, clavazón y puntillas, batería de cocina, sin estañar ó estañada sólo por dentro, y planchas para aplanchar ropa; en taldros de acero para minas; en llantas, ruedas, ejes, resortes y conos para carrretas y carruajes.

Plomo en planchas, tubos y demás objetos cuyo peso exceda de cinco kilogramos, en lingotes no destinados para minas.

Zinc no manufacturado, en tubos, en planchas ó láminas, exclusivo las de cubrir los techos, que pertenecen á la primera clase.

Pólvora gruesa y ordinaria para minas, en barriles ú otro envase, cuyo peso bruto pase de dos kilogramos.

Pólvora de algodón, llamada Tonito, para minas.

Tierra de colores para edificios.

Crisoles para fundir, alquitrán, brea negra aplicable á la construcción de embarcaciones.

Estopa ó filástica y el fieltro para empaques.

Cera negra.

Lúpulo.

Hueso y cuerno sin manufacturar.

Mecha para minas.

Pizarras y lápices de pizarras para escribir.

Loza de porcelana y Talavera.

#### CUARTA CLASE.

[Gravada con cincuenta centavos por kilogramo.]

Avellanas, nueces y almendras, con cáscara, y, en general, todos los alimentos sin preparar, no mencionados en esta tarifa.

Fideos y demás pastas de harina.

Aceitunas en barriles.

Aceite de olivas y de linaza para la pintura.

Tintas de colores para escribir.

Algodón en mechas y pábilo para bujías, velas ó fósforos,

Cáñamo en coleta.

Caucho en tapas ó tapones para envases.

Arneses para carros y carruajes.

Algodón en fulas azules ó en telas blancas ó crudas con parte blanca, lisas sin pinta, labrado, costura ni bordado alguno, como las conocidas con los nombres de bogotanas, calicós y liencillos, madapolanes, bramantes y otros semejantes.

Algodón manufacturado en telas crudas, sin ninguna parte blanca, ni de color, y sin labrado ni costura.  
 Cáñamo y lino en crehuelas blancas ó rayadas ordinarias.  
 Cáñamo y lino en hilo.  
 Loza común ó de pedernal en cualquier forma.  
 Papel florete.  
 Madera en instrumentos de música denominados órganos, y en pianos.  
 Hierro y acero en herramientas para herrería, carpintería y albañilería.  
 Hierro en básculas, pesas y romanas, que arrojen más de cien kilogramos de peso.  
 Estaño en lingotes.

Plomo en cápsulas para envases y en munición.  
 Piedras de chispa.  
 Yeso manufacturado en cualquier forma no especificada en otra parte de esta tarifa.  
 Corcho en tablas ó en tapas para botellas, etc.  
 Útiles para laboratorios químicos.  
 Instrumentos para meteorología.  
 Jabón común de resina ó sebo.  
 Algodón en ruanas y en género para hacer éstas.  
 Algodón en hilos blancos, en madejas, carretes ó cartones.

#### QUINTA CLASE.

[Gravada con un peso por kilogramo.]

Alimentos preparados, como mortadelas, salmón, jamón, extracto de carne, confites, frutas conservadas y frutas pasas, etc., y los encurtidos y condimentos de todas clases no mencionados especialmente en esta tarifa.  
 Anís.  
 Líquidos en general, excepto la perfumería y los que estén especificados en esta tarifa.  
 Algodón en mechas para lámparas y yesqueros. En cuerdas propias para riendas.  
 Cáñamo en cordaje, no mencionado en otra parte de esta tarifa; en tela ordinaria preparada ó barnizadas para pisos, y en hule ordinario para coches, no comprendiendo el de carpetas.  
 Cueros ó pieles sin manufacturar, excepto los charolados.  
 Alumbre.  
 Jabón ordinario de aceite.  
 Papel para escribir en cubiertas, y el de cualquiera otra clase no mencionado; y los útiles de escritorio que no estén comprendidos en otra parte de esta tarifa.  
 Papel de colgadura.  
 Madera en láminas para enchapados; en muebles no mencionados en otra parte de esta tarifa; en estatuas ó imágenes ó en altares para iglesias; en *armoniums*, organillos de mano y harpas; en lápices (útiles de escritorio y para carpinteros);

en hormas y cartabones (instrumentos de artes y oficios); en fuelles de todas clases, excepto los grandes para fraguas.  
 En fustes de madera desnudos, para galápagos y sillas de montar.  
 Canastos de mimbre ú otro bejuco.  
 Hierro y acero en hormas (instrumentos para artes y oficios); en alambre, argollas, bisagras, goznes, tornillos, y resortes para muebles; en muebles; en básculas, pesas y romanas, que arrojen hasta cien kilogramos de peso, en peines para caballos, y almohazas, en batería de cocina y demás objetos de latón ó hierro estañado por dentro y fuera; en cuchillos para artes y oficios como los de encuadernación y zapatería.  
 Cobre ó bronce en pilas ó calderos ó artículos de otra clase cuyo peso exceda en cada pieza de veinticinco kilogramos.  
 Mármol y jasje que no esté en baldosas ni ladrillos, ni en piedras de litografía.  
 Alabastro en cualquier forma.  
 Cola ordinaria.  
 Barnices.  
 Pintura en polvo ó preparada.  
 Anilinas.  
 Brochas ordinarias.  
 Cepillos para los cabellos ó el calzado.  
 Acero en taladros que no sean para minas.  
 Bola ó betún para calzado.  
 Escobas, cepillos para pisos, para billares y para lavar carruajes, etc.

## SÉXTA CLASE.

[Gravada con dos pesos por kilogramo.]

Canela.	Drogas y medicinas en general, excepto las mencionadas especialmente en otras clases.
Cáñamo y lino en telas crudas ordinarias, como crehuelas, brines, lonetas, caserillos, y género para toldos, con excepción de los driles.	Aguas de Florida, Divina y de Kananga.
Cueros ó pieles charolados sin manufacturar.	Papel rayado para música.

## SÉPTIMA CLASE.

[Gravada con tres pesos por kilogramo.]

Escopetas ordinarias para cacería, que no sean de cápsula.	Anuncios de hoja de lata pintada ó barnizada (no esmaltada).
Vinos no comprendidos en las clases 3ª y 4ª.	Cobre ó bronce en objetos cuyo peso en cada pieza exceda de quinientos gramos y no pase de veintiséis kilogramos.
Caucho en botones sin forro y en resorte para calzado.	Estaño en platos y en cualquier otro objeto.
Cristal y vidrio en espejos de más de 26 centímetros de altura.	Plomo, en cualquiera forma, no mencionada en otra parte de esta tarifa.
Libros en blanco, rayados ó no, y libretines.	Zinc manufacturado en cualquiera otra forma no expresada.
Láminas (pintura), mapas y grabados de todas clases, y música escrita ó impresa.	Peines de cuerno ordinarios.
Madera en velocípedo y en formas no designadas en otra parte de esta tarifa.	Cepillos para dientes y ropa, etc., no mencionados en otra parte de esta tarifa.
Hierro y acero en cuchillería, no mencionado en otro grupo, y manufacturado en formas no designadas en otra parte de esta tarifa.	Todas las mercaderías que no figuren en otra parte de esta tarifa.

## OCTAVA CLASE.

[Gravada con cuatro pesos por kilogramo.]

Lana en frazadas.	Botones comunes de hueso, cuerno, tagua, y pasta sin forro.
Cobre ó bronce en objetos cuyo peso en cada pieza, no exceda de quinientos gramos.	Estaño en polvo y en hojas.

## NOVENA CLASE.

[Gravada con cinco pesos por kilogramo.]

Algodón en pañuelos dobladillados ó sin dobladillar.	Tela de cerda ú otra materia no mencionada.
Algodón en driles y demás telas blancas ó de otro color, no mencionadas en otra parte de esta tarifa; en pañolones con fleco de lana ó sin él; en hilo de color.	Hule para muebles y carpetas no mencionado.
Cáñamo y lino en telas crudas finas, con excepción de los driles y demás telas mencionadas en otros grupos.	Caucho sin manufacturar.
Lana en hilos.	Pólvora fina (mostacilla), en tarros ú otro envase, y, en general, la no comprendida en la clase 3ª y 11ª.
Bayeta, bayetilla y bayetones de lana.	Sombreros de paja ordinarios.
	Fósforos de palito.
	Cera blanca, amarilla ó de laurel, en cualquiera forma.

DÉCIMA CLASE.

[Gravada con seis pesos por kilogramo.]

Te.	Lana en alfombras ó tapetes.
Algodón en colchas, marsellas y telas labradas ó adamasgadas no comprendidas en otro grupo, y en panas, hiladillos y cintas.	Plomo en juguetes y en papel ó láminas delgadas.

UNDÉCIMA CLASE.

[Gravada con siete pesos por kilogramo.]

Cáñamo y lino en driles crudos, blancos ó de otros colores, creas, platillas, alemanisco, género para manteles, servilletas y toallas, cobertores para cama, forros para colchón, cintas, género para sábana y los semejantes á todos éstos que no estén especificados en otra parte de esta tarifa; todos sin costura ni bordado alguno.	Caucho en zapatos, botas, y toda clase de calzado; en salvavidas, y en tela para zamarros y ruanas, que no tengan lana ó seda.
Cristal y vidrio en cuentas, perlas, avalorios, canutillos, en forma de piedras ó joyas, en vidrios para relojes y lentes y otros semejantes.	Pólvora en ó para fuegos artificiales.
	Botones comunes de nácar.
	Madera en instrumentos de música que no sean de los comprendidos en las clases 4ª y 5ª.
	Paraguas.

DUODÉCIMA CLASE.

[Gravada con ocho pesos por kilogramo.]

Algodón en medias y demás tejidos denominados comúnmente de puntada de media, como camisas, calzones interiores y guantes; en muselinas, linoes, y demás telas diáfanas; en ropa hecha, sin bordados, encajes, ni otro	adorno que sea de mercaderías sujetas á mayor impuesto; en flecos, galones, cordones, trencillas, borlas y demás objetos semejantes.
	Algodón en ropa hecha no mencionada en otra clase.

DÉCIMATERCIA CLASE.

[Gravada con nueve pesos por kilogramo.]

Madera en molduras, esculturas y adornos para muebles, y en marcos dorados ó no; en camas, grandes mesas para comedor, armarios ó grandes cómodas para ropa ú otros usos, sin espejos, esculturas ni adornos denominados de embutido.	Caucho manufacturado en cualquiera forma no especificada en otra parte de esta tarifa.
Cáñamo y lino en pañuelos, gorros, medias, guantes, bretañas, soquillo, estopillas, pecardías, irlandas, labales, warandols, batista y listados que imiten los de algodón; en flecos, galones, fajas, trenzas, trencillas, cardones, borlas y demás objetos semejantes; y en ropa hecha sin bordados encaje ni otro adorno que sea de mercaderías sujetas á mayor impuesto.	Cueros ó pieles manufacturados en formas no expresadas en otra parte de esta tarifa.
Lana en ropa hecha y en cualquiera otra tela ú objeto que no esté mencionado en otra parte de esta tarifa.	Navajas y tijeras finas ó entrefinas, cuchillos y tenedores, con mangos de marfil, nácar, electro plata y metal británico; chimeneas para armas de fuego; cuentas dorados ó plateadas, lapiceros, joyas, y todo objeto dorado ó plateado, ó de los que se llaman de plata alemana ó electro plata, y cápsulas para armas de fuego.
	Fósforos de cera.
	Papel dorado y plateado.

## DÉCIMACUARTA CLASE.

[Gravada con diez pesos por kilogramo.]

Madera en muebles de todas clases con espejos, esculturas, embutidos ó forros de lana ó seda.

Azafrán.

Algodón en damasco, carpetas y hamacas, y en toda clase de telas bordadas ó de punto y sus imitaciones, inclusive encajes, metidos y demás semejantes, y en ropa hecha no mencionada en otra clase.

Lana en telas claras ó diáfnas; en toda clase de telas bordadas ó de punto y sus imitaciones, inclusive encajes, metidos y demás semejantes.

Cáñamo y lino en toda clase de telas bordadas ó de punto y sus imitaciones, inclusive encajes, metidos y demás semejantes; y en ropa hecha no mencionada en otra clase.

Cuero manufacturado en calzado.

## DÉCIMAQUINTA CLASE.

[Gravada con doce pesos por kilogramo.]

Sedas en hilos, telas, etc.

Los brocados y demás géneros de oro, plata y otros metales, así como los hilos, etc., de las mismas materias.

Cueros ó pieles manufacturados en guantes, cachuchas, pieles para adornos de trajes, etc., carteras, tabaqueras, garnieles y demás objetos semejantes.

Abanicos de plumas, de marfil y de carey.

Tinta para el cabello, y artículos de perfumería y de tocador, como esencias, jabones, cremas, etc.

Asentadores de navajas.

Cartonaje en formas no designadas, inclusive los naipes.

Sombreros de paja, excepto los ordinarios, que son de la novena clase.

Armas blancas, de fuego ó de cualquiera otra clase, inclusive las escopetas finas, con ó sin útiles.

Bastones.

## DÉCIMASEXTA CLASE.

[Gravada con 10 por 100 sobre al valor del seguro, ó la factura consular y á falta de éstos sobre el avalúo que se les dé en las Aduanas, por medio de peritos en la forma legal.]

Oro en joyas de cualquiera clase, y relojes.

Plata en joyas y relojes de cualquiera clase.

Piedras preciosas montadas ó sueltas, lápidas ó en bruto.

Los animales vivos para espectáculos públicos, pagarán por cada cabeza \$10.

Los artículos que en seguida se expresan pagarán los derechos de importación de acuerdo con el siguiente gravamen especial para cada kilogramo:

Tabaco en cigarros, \$60.

Tabaco en cigarrillos, \$60.

Tabaco en picadura ú otra forma, \$48.

Papel de fumar para cigarrillos y etiquetas para id., \$6.

El aguardiente, ajeno, alcohol (absoluto puro, desinfectado, rectificado, etc.), amargos, brandy, coñac, cremas, curazao, chartreuse y otros pousse-café, ginebras, kirsch, ron, whiskey y demás similares, \$20.

Extracto de coñac, esencial y espíritus para la fabricación de licores, \$50.

Todas las mercaderías y demás objetos que no estén especificados en esta tarifa, ó que no sean similares de los mencionados en ella, se considerarán como incluidos en la clase 7ª, para la liquidación de los derechos.

Las mercaderías ó artículos nuevos, y los no especificados en la tarifa, que se

introduzcan al país, los irá colocando el Gobierno, á su juicio, en el grupo análogo correspondiente, á fin de completar hasta donde sea posible dicha tarifa.

Los siguientes artículos podrán ser introducidos por todas las Aduanas de la República, libres de derechos:

Los que siendo propiedad del Gobierno, se introduzcan para éste y por su cuenta.

Los efectos que traigan consigo los agentes diplomáticos extranjeros, al entrar á la República á desempeñar su misión, antes de presentar sus credenciales, siempre que las naciones á que pertenezcan, concedan igual exención á los Ministros y Agentes diplomáticos de Colombia y siempre que su peso no exceda de 200 kilogramos; el excedente, se liquidará como se hace con los cargamentos de los particulares.

Los equipajes y muebles de los Ministros y Enviados Extraordinarios, hasta el peso de 1,000 kilogramos, y los demás Agentes diplomáticos de la República, que regresen á ella, hasta el peso de 500 kilogramos, siempre que los traigan consigo y que declaren bajo su palabra de honor, que no traen en dichos equipajes artículos para hacer con ellos operaciones comerciales.

Los equipajes de pasajeros particulares, siempre que no exceda su peso de 150 kilogramos por persona, y que los efectos contenidos en ellos sean evidentemente de uso personal del dueño del equipaje, y que éste sea presentado por aquél al tiempo de pasar por la aduana respectiva, al entrar en el territorio nacional. Por el exceso que consista en libros, papeles, muebles, y ropas ya usadas, se pagará como artículos de la séptima clase, y por las mercaderías que vengan dentro del equipaje, aunque este no alcance á pesar los 150 kilogramos del límite establecido, se pagará como si ellas pertenecieran á la clase quince;

Las producciones naturales de Venezuela, Perú, y demás naciones á las cuales se haya concedido ó se concediere en lo futuro esta franquicia, con carácter de reciprocidad, por tratados públicos;

El oro y la plata en barras ó monedas, que no tengan una ley inferior á la de novecientos milésimos;

El papel en periódicos y folletos;

Las muestras de telas é hilos varios ó tramados en pequeños pedazos, hasta el peso de dos y medio kilogramos, y

Las semillas, esquejes ó mugrones, hasta el peso de veinticinco kilogramos de cada especie.

Es absolutamente prohibido en los puertos colombianos, el depósito en los almacenes particulares ó de las aduanas de toda substancia explosiva natural ó aplicada, que no llene en los envases y empaques las siguientes condiciones, sin las cuales no será permitido el desembarque:

1ª. Los envases esféricos tendrán en su exterior dos rótulos y cuatro los rectángulos, que digan en español y en letra clara: *explosivo* ó no *explosivo*, cuando contengan sales, productos químicos, naturales ó aplicados á artefactos industriales, en cuya composición ó base entre una substancia explosiva cualquiera;

2ª. Las cualidades de explosivo ó no, se harán constar precisamente en las facturas particulares, en las consulares y en los sobordos, conocimientos y manifiestos, de manera que los empleados de las aduanas tengan oportuno aviso de dichas cualidades antes de la descarga, para consentirla, según los casos, y para dictar las órdenes que requiera la adopción de las precauciones que juzgen necesarias;

3ª. Una vez reconocidos los bultos, se desembarcarán y trasladarán—todo por cuenta y riesgo del importador—al local que los administradores de aduana designen y que procurarán esté aislado de los otros depósitos de mercaderías;

4ª. Los artículos no explosivos, pero inflamables, como son el kerosine, los ácidos, pólvora de toda clase y demás de la misma naturaleza, serán expresamente declarados y clasificados en los manifiestos, á fin de que los administradores de aduana dispongan su depósito en lugar adecuado;

5ª. Los bultos que contengan especies ó substancias de las indicadas en los puntos

anteriores, deberán ser trasladados—bajo la inspección de un empleado de la aduana—á lancha en la misma bahía, y se presentarán abiertos al reconocimiento oficial, sin que haya necesidad de nuevos golpes ó acciones de herramienta alguna para poner á la vista el contenido.

La contravención á lo dispuesto en los artículos que preceden, será penada con una multa discrecional, impuesta por el administrador de la aduana respectiva, según la gravedad de la falta.

Los administradores de aduana y jefes de los puertos deberán mantener fijadas las disposiciones de que tratan los puntos 1° á 4° de esta tarifa en los lugares más públicos de sus respectivos despachos, y serán responsables, separadamente, de una multa que no baje de \$50, ni exceda de \$200, toda vez que por su parte sean infringidas aquéllas.

Comuníquese y publíquese.

Dado en Bogotá, á 9 de febrero de 1903.

JOSÉ MANUEL MARROQUÍN.

*Decreto número 172 de 1903 (9 de febrero), por el cual se eximen temporalmente de derechos de importación algunos artículos alimenticios.*

El Vicepresidente de la República, encargado del Poder Ejecutivo, en uso de las facultades que le otorga el artículo 121 de la Constitución, y considerando que el precio de todas las substancias alimenticias ha subido exageradamente debido á su escasez, á causa de la paralización de la industria agrícola ocasionada por la guerra, y que el pueblo encuentra graves dificultades para atender á su subsistencia, Decreta.

*Artículo único.* Decláranse exentos del pago de los derechos de importación en las aduanas de la República, por todo el tiempo que se juzgue necesario, los siguientes artículos alimenticios; batatas ó camotes, papas, cebollas, ajos, arroz, maíz, garbanzos, lentejas, frijoles, azúcar, harina de trigo, manteca, mantequilla, y toda clase de legumbres, granos y hortalizas, siempre que tales artículos se introduzcan en su estado nativo y sin preparación alguna.

El presente decreto empezará á regir desde la fecha de su publicación.

Dado en Bogotá á 9 de febrero de 1903.

JOSÉ MANUEL MARROQUÍN.

*Decreto número 200 de 1903 (13 de febrero), por el cual se deroga el marcado con el número 171, de 9 del presente mes, y se fijan los derechos de importación.*

El Vicepresidente de la República, encargado del Poder Ejecutivo, en uso de sus facultades legales, y con el objeto de aclarar algunas dudas que pueden presentarse en cuanto á la clasificación de las mercaderías extranjeras que se importan al país, decreta:



ARTÍCULO 1°. Derógase el decreto número 171 de 9 del presente.

ART. 2°. Desde el 1° de Marzo próximo los derechos que causen las mercaderías extranjeras á su importación al país en las aduanas de la República serán las siguientes por cada kilogramo :

Los artículos mencionados en 1ª clase de la tarifa que no estén exentos del pago de derechos por disposición de ley expresa .....				\$0. 20
Los artículos enumerados en la 2ª clase .....				. 45
Los	íd.	íd.	en la 3ª íd.	1. 25
Los	íd.	íd.	en la 4ª íd.	2. 25
Los	íd.	íd.	en la 5ª íd.	4. 50
Los	íd.	íd.	en la 6ª íd.	9. 00
Los	íd.	íd.	en la 7ª íd.	13. 50
Los	íd.	íd.	en la 8ª íd.	18. 00
Los	íd.	íd.	en la 9ª íd.	22. 50
Los	íd.	íd.	en la 10ª íd.	27. 00
Los	íd.	íd.	en la 11ª íd.	31. 50
Los	íd.	íd.	en la 12ª íd.	36. 00
Los	íd.	íd.	en la 13ª íd.	40. 50
Los	íd.	íd.	en la 14ª íd.	56. 25
Los	íd.	íd.	en la 15ª íd.	67. 50
Los	íd.	íd.	en la 16ª íd.	112. 50

La clase 16ª comprenderá las mercaderías enumeradas en el artículo 2° de la ley 160 de 1896, y el extracto de cognac, esencial y espíritus para la fabricación de licores.

Las demás mercaderías gravadas con derechos especiales quedarán incorporadas en la tarifa, como se expresa en seguida:

El tabaco elaborado en cigarros y en cigarrillos, en la clase 15ª.

El tabaco en picadura ú otra forma, en la 10ª.

El papel de fumar para csgarrillos y etiquetas para ídem, en la 8ª clase.

El aguardiente, ajeno, alcohol (absoluto puro, desinfectado, etc.), amargos, brandy, champagne, cognac, cremas, curazao, chartreuse, y otros pousse-café, ginebra, kirsch, ron, whiskey y demás similares, en la clase 14ª.

En las Aduanas de la República en donde se cobran los derechos de importación en moneda de plata á la ley de 0.835, sólo se cobrará el doble de lo que se pagaba antes de la expedición de este Decreto y en las mismas proporciones.

Los derechos fijados en el presente Decreto se cobrarán en todas las Aduanas de la República, sin aumentos ni disminuciones, y quedan derogadas las disposiciones que le sean contrarias. No obstante, el decreto número 172 de 9 del presente mes queda en vigor.

Comuníquese y publíquese.

Dado en Bogotá, á 13 de febrero de 1903.

JOSÉ MANUEL MARROQUÍN.

Por decreto número 203 de 14 de febrero de 1903 se grava la introducción de sal extranjera con 5 centavos por cada 12½ kilogramos.

*Decreto número 191 de 1903 (11 de febrero) sobre pago de derechos de importación y derogatorio del de carácter legislativo número 1016 de 16 de agosto de 1901.*

El Vicepresidente de la República, encargado del Poder Ejecutivo, en uso de sus facultades constitucionales, decreta:

ARTÍCULO 1°. Desde que los respectivos Administradores-Tesoreros de las Aduanas tengan conocimiento del presente decreto, el veinte por ciento de cada liquidación se pagará al contado. El ochenta por ciento restante podrá pagarse también en las Aduanas ó en la Tesorería General de la República, á voluntad del importador, mientras el Gobierno no disponga otra cosa. Cuando el pago deba efectuarse en la Tesorería General, podrán admitirse giros hasta quince días vista, observándose, en cuanto á seguridades para el pago, lo que prescriben los artículos 158 y siguientes del Código Fiscal.

*Parágrafo.*—Los deudores en demora mayor de tres días, para el pago de los giros de que trata el artículo, sufrirán un recargo de un diez por ciento sobre su valor, sin perjuicio de los intereses á que dé lugar la demora y las penas que para el mismo caso se establecen en el mismo Código y las leyes que lo adicionan y reforman.

ART. 2°. Derógase el decreto número 1016 de 16 de agosto de 1901, publicado en el “Diario Oficial,” número 11544, de 23 de agosto ya citado.

Comuníquese y publíquese.

Dado en Bogotá, á 11 de febrero de 1903.

JOSÉ MANUEL MARROQUÍN.

## COSTA RICA.

### MODIFICACIONES DE LA TARIFA ADUANERA.

[De “La Gaceta,” Núm. 35.]

“ASCENSIÓN ESQUIVEL, Presidente de la República de Costa Rica, con ánimo de proteger la naciente industria de tejidos de algodón y lana, y en uso de la facultad que le conceden los artículos 1° del decreto de 16 de julio de 1887 y el de 14 de junio de 1901, decreta:

“ARTÍCULO ÚNICO. Las hilazas de algodón y lana pagarán por derechos aduaneros cinco céntimos el kilogramo. Este aforo se aplicará desde la publicación del presente decreto.

“Dado en San José, á los once días del mes de Febrero de mil novecientos tres.”

ASCENSIÓN ESQUIVEL.

## II.

ASCENSIÓN ESQUIVEL, ETC. “En atención á que varias personas han solicitado que se rebaje el derecho aduanero impuesto al carburo de

calcio, con el objeto de hacer instalaciones de alumbrado de gas acetileno, y considerando que es conveniente abaratar ese artículo para facilitar el implantamiento del alumbrado de las condiciones del que se trata, en uso de facultades legales, decreta:

“ARTÍCULO ÚNICO. Á partir de esta fecha, el carburo de calcio que se importe al país, pagará el derecho de seis céntimos de colón por kilogramo.

“*Sección.*—Queda así modificada la partida número 47 del decreto número 5 de 28 de julio de 1902.

“Dado en San José, á los once días del mes de febrero de mil novecientos tres.”

ASCENSIÓN ESQUIVEL.

III.

[De “La Gaceta Oficial,” Núm. 66.]

“ASCENSIÓN ESQUIVEL, ETC. Existiendo ya en esta ciudad una fábrica de confites y bombones, que produce una cantidad considerable de ese artículo; con la mira de proteger no sólo esa industria, sino también de procurar mayor consumo al azúcar nacional; en uso de la facultad que le conceden las leyes de 16 de julio de 1888 y de 14 de junio de 1901, decreta:

“ARTÍCULO 1º. Desde la publicación de este decreto, la glucosa pagará por derechos de aduana cinco céntimos el kilogramo.

“ART. 2º. Desde el mismo día pagarán por derechos de aduana, diez céntimos el kilo, las avellanas, almendras dulces, piñones y nueces.

“ART. 3º. Desde el 1º de julio en adelante pagarán cincuenta céntimos por kilogramo, de derechos aduaneros, los confites y confituras, las jaleas, turrone y almíbares.

“Dado en San José, á los diecinueve días del mes de marzo de mil novecientos tres.”

ASCENSIÓN ESQUIVEL.

#### **EXPEDICIÓN Y PAGO DE GIROS POSTALES POR LA COMPAÑÍA LLAMADA “UNITED FRUIT COMPANY.”**

La Compañía llamada United Fruit Company se obliga á hacer en el puerto de Limón, el servicio de cajero dela Administración para el efecto de la expediion y pago de giros postales. Igualmente recibirá las demás sumas que le envíe el Gobierno ó que éste disponga sean enteradas en la Oficina de la Compañía, y pagará las cantidades correspondientes á sueldos de empleados de aquella Comarca y planillas de los gastos que requieran la construcción emprendida en el puerto.

Cada semana la Compañía dará cuenta al Ministerio de Hacienda de las entradas y salidas. Si hubiere saldo contra el Gobierno, éste lo cubrirá inmediatamente en esta capital, á la Oficina principal de la

Compañía. Si lo hubiere en contra de ésta, y el Gobierno quisiere trasladarlo á San José, la Compañía entregará la suma correspondiente en Limón á la persona que el Ministerio designe.

Por el servicio aquí contratado, la Compañía deducirá una comisión de venticinco céntimos por cada cien colones que reciba ó pague. Esta comisión en ningún caso podrá bajar, durante el mes, de la suma de cien colones.

El presente contrato durará mientras convenga á ambas partes. Para terminarlo bastará que uno de los contratantes dé el respectivo aviso al otro con ocho días de anticipación.

En fe de lo cual firman el presente contrato en San José, á los nueve días del mes de marzo de mil novecientos tres.

CLETO GONZALES VÍQUEZ.  
JOHN M. KEITH.

San José, 10 de marzo de 1903.

Apruébase este contrato. (Hay una rúbrica.) Rubricado por el Señor Presidente.

GONZALES VÍQUEZ.

## CUBA.

### LA RENTA DE LAS ADUANAS EN 1902.

[Del "Boletín del Centro General de Comerciantes é Industriales de la Isla de Cuba."]

Enero.....	\$1,408,083.81	Agosto.....	\$1,065,450.43
Febrero.....	1,063,277.96	Septiembre.....	1,335,805.05
Marzo.....	1,214,049.50	Octubre.....	1,337,587.72
Abril.....	1,352,291.10	Noviembre.....	982,050.37
Mayo.....	1,199,081.70	Diciembre.....	1,338,842.41
Junio.....	1,189,818.28	Total.....	14,692,561.79
Julio.....	1,206,223.46		

### MENSAJE DEL SEÑOR PRESIDENTE AL CONGRESO DE LA REPÚBLICA.

(Abril 6 de 1903.)

Abrese hoy la tercera Legislatura y me es grato dirigir al Congreso el Mensaje de Ley, dando cuenta de los actos de la Administración y del estado general de la República, é indicando algunas leyes que á mi juicio es conveniente dictar.

Durante el período transcurrido desde Noviembre último ha sido cuidado preferente de la Administración el mantenimiento del orden público en toda la isla, para conservarlo en las mismas satisfactorias condiciones en que actualmente se halla; en estos propósitos la han secundado las autoridades locales y los Gobernadores de provincia, con tal empeño que solamente se registran algunos hechos de ligera transcendencia y otros sin importancia.

Exceptúanse, no obstante, los sucesos provocados por la huelga general que ocurrió en esta ciudad en la segunda quincena del mes de noviembre último, huelga originada por diferencias habidas entre los obreros de algunas fábricas y los dueños de éstas. Conocidos son por la notoriedad que tuvieron, los sucesos de referencia, los cuales en los primeros momentos lograron preocupar la atención pública, y obligaron á las autoridades á reprimir, con la saludable energía que las circunstancias demandaban, á los que traspasando los límites de una manifestación pacífica intentaron imprimir á ésta otro carácter con actos de violencia y desafueros.

Restablecido el orden sin demora por efecto de las medidas adoptadas, y por que á ello contribuyó en alto grado la sensatez y cordura de nuestro pueblo, los Tribunales de Justicia procedieron á iniciar los procesos necesarios para el esclarecimiento de los hechos ocurridos. Á ellos incumbe aplicar la ley á los que resulten culpables de hechos punibles.

La Guardia Rural ha procedido en sus funciones con la actividad y circunspección que vienen caracterizando sus servicios, y ha realizado algunos de éstos que han sido de verdadera importancia para la tranquilidad de ciertas comarcas. Es de esperarse que, con motivo de la reorganización que se está llevando á cabo, conforme á la ley de 18 de octubre, este importante cuerpo de seguridad pueda responder cumplidamente á los altos fines á que está destinado, evitando en lo sucesivo las deficiencias que al presente se notan, debidas al limitado personal de que se dispone para vigilar el extenso territorio de la isla.

No ha sido posible acelerar los trabajos preparatorios de la expresada reorganización por la amplitud y trascendencia de esa reforma, y los naturales inconvenientes que es preciso obviar para llevarla á cabo con probabilidades de buen éxito.

Para asegurar éste se hace además indispensable que, cuanto antes, se atienda á una necesidad, verdaderamente digna de tomarse en consideración, y que es tanto más apremiante cuanto que concierne no sólo á la Guardia Rural, sino al Cuerpo de Artillería, de cuya reforma se viene ocupando al Poder Legislativo con el interés que merece. Es preciso dictar leyes penales sustantivas, y de procedimientos, de carácter militar, que deroguen las disposiciones incompletas y deficientes que en la actualidad rigen; puesto que la aplicación de éstas sobre inadecuada para el mantenimiento de una estricta disciplina en las fuerzas armadas de la República, da lugar á enojosas cuestiones de competencia, que hacen insolubles los mismos preceptos de aquellas disposiciones.

El ramo de Comunicaciones ha sido y viene siendo objeto de especial atención por parte del Ejecutivo, interesado en que el servicio mejore día por día, á fin de que llegue, en cuanto es posible, á la perfección que en otros países ha alcanzado.

En Correos se han establecido nuevas rutas para la correspondencia interior, á la par que se han ultimado las negociaciones para el ingreso de la República en la Unión Postal Universal, y se han preparado tratados especiales con países que, como los Estados Unidos de Norte América y México, por sus frecuentes relaciones con el nuestro, demandan consideración especial en el canje de la correspondencia.

En cuanto al servicio de Telégrafos, se ha procurado utilizar, como se ha pedido, la red de líneas que en muy mal estado recibimos al inaugurarse el Gobierno de la República. Se ha tomado empeño en mejorar sus condiciones en general, se han reparado algunos tramos que estaban casi inservibles, y se han construido nuevas líneas para poner en comunicación con el resto de la Isla regiones que hasta ahora no habían disfrutado de tal beneficio. Ello, no obstante, se hace indispensable una completa reconstrucción de las actuales líneas telegráficas, á fin de asegurar una comunicación satisfactoria; y para que puedan establecerse en condiciones apropiadas y sin mayores erogaciones los adelantos científicos modernos. Sobre este particular obran en la Cámara de Representantes amplios informes que exponen las necesidades á que es preciso atender para lograr un buen servicio telegráfico.

El numeroso personal del ramo viene siendo objeto de una selección cuidadosa, que ha de traducirse en beneficios positivos para el público y para la Administración; pero es de justicia hacer notar que, en su mayoría, disfrutan los empleados de asignaciones muy reducidas en relación con el trabajo delicado y lleno de responsabilidades que se les exige, y que en varias estaciones hay verdadera escasez de empleados para atender al servicio, que adquiere cada día mayor desenvolvimiento.

Entre los asuntos relacionados con el ramo de Sanidad, merecen particular mención los siguientes: la organización de la Junta Superior de Sanidad; la resolución de continuar subvencionando provisionalmente á varios Ayuntamientos para las atenciones de saneamiento y limpieza de calles; las medidas tomadas para combatir la epizootia que se presentó en el ganado vacuno, y las de cuarentena, adoptadas para las procedencias mexicanas, con motivo de la existencia de la peste bubónica en el importante puerto de Mazatlán.

Las obligaciones que pesan sobre el Ejecutivo y los servicios públicos que está llamado á vigilar y dirigir, no pueden ser propiamente atendidos si falta una ley que los organice y regule, ó si la que existe resulta inconstitucional. Este último caso ocurre en lo que atañe á los servicios de Sanidad en general; porque esta materia se rige actualmente por la Orden No. 159, serie de 1902, cuyas disposiciones no pueden armonizarse con los preceptos de la Constitución. La Junta Superior de Sanidad, creada por dicha Orden Militar con facultades de carácter legislativo y ejecutivo, armada de un poder que extiende su

jurisdicción á toda la Isla, con autoridad bastante para crear organismos subordinados y para adjudicarse la dirección y administración de otros, viene á ser una especie de Secretaría de Sanidad, con facultades extraordinarias y de tal naturaleza, que no encajan dentro del sistema establecido por la propia Constitución para el ejercicio del Poder Ejecutivo. Por eso ha sido preciso, para la marcha ordenada de ese ramo, colocarlo bajo la dependencia de la Secretaría de Gobernación, como se dispuso en el Decreto de fecha 2 de enero último, y necesario ha sido, también, contar con los esfuerzos y buena voluntad de los miembros de la Junta, á fin de evitar á diario dificultades y rozamientos, por razón de atribuciones, en la resolución de los asuntos.

Pero si no es posible que la Junta Superior de Sanidad funcione constitucionalmente rigiéndose con estricta sujeción á la Orden Militar referida, tampoco es posible que los servicios de ese ramo de la administración pública se llenen sin una dirección central que los unifique, y sin las dotaciones necesarias y permanentes para que sean debidamente desempeñados.

El Congreso no ignora que en materia de Sanidad la República de Cuba ha consignado en el Apéndice de la Constitución un precepto que obliga al Gobierno á conceder preferente atención á las cuestiones de salud pública. Para cumplir fielmente esta obligación, el Ejecutivo indicó en su Mensaje de 3 de noviembre último, la urgencia inmediata de dictar la Ley de Sanidad, por carecer de una regla fija para ajustar á ella sus actos y resoluciones en la materia; y ha de insistir nuevamente en su solicitud de que el Congreso adopte desde luego las medidas recomendadas para fijar definitivamente la organización que haya de darse á tan importante ramo de la Administración pública.

Cabe al Ejecutivo la satisfacción de anunciar al Congreso que la enfermedad que se presentó en el mes de enero último con los más alarmantes caracteres, ha declinado de tal modo, que es posible asegurar que no tendrá otras apreciables consecuencias que las pérdidas, relativamente cortas, sufridas en los primeros momentos de la invasión de la epizootia. La Comisión técnica nombrada para el estudio de la enfermedad, después de comprobar el diagnóstico del mal como *carbunclo sintomático*, dictó, bajo la autoridad de la Junta Superior de Sanidad, medidas tan eficaces, que á ellas, sin duda, se deben los buenos resultados obtenidos; no habiendo excedido los gastos ocasionados hasta la fecha de la mitad del crédito que al efecto concedió el Ejecutivo.

Las diversas alarmantes noticias recibidas de la vecina República de México, respecto de la aparición en Mazatlán de la epidemia conocida por "peste bubónica," determinaron la necesidad de dictar medidas rigurosas de cuarentena contra las procedencias de los puertos de aquella República. Pero rectificadas posteriormente aquellas noticias en el sentido de que la epidemia está localizada en Mazatlán, y que bastarán para prevenir la importación de esa y otras enfermedades

existentes en dicha República, la aplicación estricta de las reglas vigentes en materia de cuarentena, se ha decidido en Decreto de 1° de febrero último, imponiendo solamente aquellas medidas aconsejadas por la prudencia en vista del activo comercio que sostenemos con la nación mexicana.

La Orden No. 271, serie de 1900, relativa á asuntos de beneficencia, á semejanza de la Orden No. 159 respecto de Sanidad, crea al Gobierno una situación desventajosa para la eficaz dirección de los establecimientos de carácter benéfico; siendo el principal obstáculo la prescripción contenida en la Sección 72ª, la cual transfiere al Departamento de que se trata todas las facultades que las leyes vigentes en la materia, con especialidad el Real Decreto de 27 de abril de 1875, daban al Gobierno para el ejercicio del Protectorado. La simple exposición de este extremo de la mencionada Orden, es suficiente para expresar cuanto urge que se derogue ese precepto de la Orden No. 271, dejando franca y expedita la acción directora y ejecutiva del Estado en asuntos de tanta importancia; pues sólo así podrá emprenderse con provecho la reorganización de los establecimientos de Beneficencia para la completa realización de sus fines y abordar el problema complejo y difícil de sanear sus capitales, procediéndose, sin levantar mano, á hacer los inventarios oportunos de los bienes que realmente les pertenecen.

Como consecuencia del estudio anunciado en el Mensaje de 3 de noviembre último respecto de la necesidad de trasladar el Presidio General á un edificio más amplio y adecuado, cabe aquí indicar el propósito de instalar dicho establecimiento en el Castillo del Príncipe, que, por las circunstancias favorables de situación, amplitud y seguridad, reúne todas las condiciones apetecibles. La realización del proyecto depende sólo de que el Congreso facilite los recursos necesarios.

Con este objeto la Secretaría de Obras Públicas ha formado ya el plan general para la adaptación del edificio al destino que se indica, y en breve será presentado al Congreso, con el presupuesto de las obras que han de realizarse, para la concesión del crédito que corresponde.

Promulgada la Ley Provincial en la "Gaceta" de 16 de marzo último, entendieron los Consejos Provinciales que estaban, desde aquel momento, en condiciones de ejercer sus funciones, siendo así que dicha Ley no empezaba á regir hasta el cinco del corriente mes. Con tal motivo se transmitió á los Gobernadores el oportuno aviso para evitar que los acuerdos de las mencionadas corporaciones así como su constitución adolecieran de vicios de nulidad. Á consecuencia de esto mismo fué necesario decretar la suspensión de los acuerdos tomados por el Consejo Provincial de la Habana.

Con las aclaraciones que se han hecho no es de temer que los Consejos Provinciales incurran nuevamente en errores. Por lo tanto, debemos confiar que acomodándose respectivamente á las circunstancias especiales de cada Provincia, han de encontrar, sin recurrir á gravá-



menes onorosos, y sin conflictos con las corporaciones municipales, por invadir las fuentes de tributación que á éstas corresponden, han de encontrar, digo, los medios precisos para atender prudentemente á las necesidades de su organización.

La Ley de organización de los Municipios es de día en día más necesaria por los casos que frecuentemente ocurren, en que los principios consignados en la Constitución están en pugna con las disposiciones legales que todavía siguen aplicándose para resolver los asuntos que conciernen á los Ayuntamientos. Este orden de cosas coloca en una situación muy difícil al Ejecutivo, cuyo firme propósito es el de proceder en todos sus actos de perfecto acuerdo con el espíritu y la letra de nuestro Código fundamental.

Otra razón existe, además, de gran peso también, para que la promulgación de la Ley Municipal se verifique sin demora. La inmensa mayoría de los Municipios lleva una vida penosa en extremo, porque no pueden atender con sus ingresos á necesidades imperiosas de carácter local estrictamente, muchas de ellas urgentes é ineludibles. Véanse, por tanto, obligados á acudir en demanda de auxilio al Gobierno General, quien, en gran número de casos, no se considera autorizado para acceder á lo que se solicita, máxime, teniendo en cuenta que el Gobierno costea por completo el servicio de escuelas públicas, el de beneficencia y el de cárceles, que son servicios puramente municipales, y subvenciona á los principales Ayuntamientos con una cantidad mensual que varía de quinientos á tres mil pesos, según su importancia, para que atiendan á sus deberes sanitarios.

Apesar del gran alivio que de esta manera proporciona el Estado á los Municipios y de que los gastos que corren por cuenta de ellos están limitados generalmente á los de Policía Urbana, alumbrado público, y á los sueldos de los empleados, las condiciones económicas de esas corporaciones empeoran, por lo que aparece, en vez de mejorar; pues resulta de los datos que posee la Secretaría de Gobernación, que el déficit actual de los Ayuntamientos es de verdadera consideración habiendo algunos, como el de Jovellanos en la Provincia de Matanzas que no puede hacer un gasto de mil seiscientos pesos para reparar su acueducto, en peligro de quedar inutilizado si no se acude pronto á su reparación.

Esta mala situación económica de las Corporaciones Municipales nos obligó, en diciembre última á prorrogar hasta nuevo acuerdo, el pago de las subvenciones con destino á saneamiento y limpieza de calles; pero debiendo ser costeados estos servicios con los recursos propios de los Ayuntamientos, se ha resuelto que cesen tales subvenciones, tan pronto como los presupuestos de las respectivas municipalidades empiezen á regir el próximo ejercicio económico, pues en ellos deben consignarse las cantidades indispensables para realizar aquellos servicios.

La República de Cuba ha sido reconocida por todas las naciones,

excepción hecha de Turquía, Maaruecos y Liberia, y tengo la satisfacción de hacer presente al Congreso que durante el período que lleva de constituido el nuevo Gobierno, no ha ocurrido el más pequeño incidente que pudiera afectar de un modo desfavorable nuestras relaciones internacionales.

Del mes de Noviembre último á la fecha se ha aumentado la Representación Diplomática Extranjera en Cuba, con el Ministro Plenipotenciario del Salvador, el Ministro Residente de S. M. el Rey de Italia, y el Encargado de Negocios del Imperio Chino. Ha sido oficialmente anunciada la próxima llegada del Representante Diplomático del Ecuador, y el Gobierno tiene noticias oficiales de que Alemania enviará en breve un Representante Diplomático. El Cuerpo Consular en Cuba está constituido por setenta y ocho Agentes entre Cónsules enviados y honorarios.

Actualmente tiene constituida la República tres Legaciones con su personal completo, las de Washington, México y Madrid, y próximas á constituirse las de París y Londres. Están funcionando veinticuatro Consulados independientes y uno adscrito á la Legación de España, siendo el proposito de Gobierno acreditar Representantes Diplomáticos ó Consulares, según lo exija la índole de nuestras relaciones ó le aconsejen los deberes de cortesía internacional, en todos aquellos países en que tengamos algún interés político ó económico á que atender, ya sea para estrechar con ellos los lazos de amistad ó para ensanchar nuestro comercio.

Durante la presente Legislatura espero someter á la aprobación del Senado dos tratados postales con la República de México. Tenemos en estudio otros tratados: uno de extradición propuesto por los Estados Unidos, uno comercial por la Gran Bretaña, otro de extradición por Bélgica, y otro de Relaciones por la República Francesa. Varios Gobiernos han indicado el propósito de concertar con el de Cuba distintos pactos internacionales.

Habiendo sido invitado nuestro Gobierno á tomar parte en un Congreso Internacional Sanitario y otro Aduanero, que debían celebrarse, respectivamente en Washington y en New York, se creyó conveniente enviar delegados á ambos Congresos, que en efecto se verificaron el dos de Diciembre el primero y el quince de Enero el segundo. Se nos ha invitado igualmente á asistir á un Certamen Internacional de Agricultura en Roma y á otro de Medicina en Madrid. Nada hemos decidido aún sobre ambos particulares.

La Exposición Universal de San Luis se abrirá en 1904. Ya tuve la honra de dar cuenta al Congreso en anterior Mensaje, recomendándole la conveniencia de votar el crédito necesario para que Cuba figure dignamente en dicho Certamen.

S. M. El Rey de Bélgica nos ha dirigido cortés invitación, á fin de que la República Cubana esté representada en la Exposición Interna-

cional de Lieja, que se inaugurará en Abril de 1905. Considero útil para nuestro país que concurramos también allí con nuestros productos, pues debemos aprovechar toda ocasión de poner de manifiesto ante el mundo el grado de adelanto de nuestras industrias y de nuestra cultura intelectual.

Es satisfactorio en extremo que las relaciones de amistad entre el pueblo de los Estados Unidos y el de Cuba continúan siendo las más estrechas y cordiales.

Y es mucho más grato este hecho halagüeño, si se tiene presente la noble actitud, resueltamente favorable para Cuba, del Ilustre Presidente de aquella gran Nación. Baste recordar los obstáculos que ha vencido su voluntad inquebrantable, para obtener que la Alta Cámara de su país haya ratificado el Tratado de Reciprocidad Comercial con nosotros, y el propósito firme que tiene de convocar el Congreso á sesión extraordinaria para que definitivamente lo apruebe. Por otra parte, las simpatías, el respeto y justa consideración que de día en día inspiramos más y más al pueblo americano, por nuestra conducta ejemplar como pueblo independiente, que tiene conciencia de sus deberes y responsabilidades, como la tiene de sus derechos, son circunstancias que contribuyen poderosamente á que se afiance la buena inteligencia entre ambas Naciones.

En nuestro interés está cultivar dignamente esos sentimientos del pueblo americano, y no podemos hacerlo de ningún otro modo más acertado, que procediendo en el cumplimiento de nuestras obligaciones hacia el Gobierno de Washington de una manera franca, expedita y correcta, ya sea para otorgar lo que debemos, ó para negar lo que no consideremos justo conceder.

Ya se ha sometido á la aprobación del Senado el Convenio que á virtud del Artículo 7º del Apéndice Constitucional, se ha celebrado con el Presidente de los Estados Unidos, fijando los lugares que hemos de arrendar para estaciones navales y depósitos de carbón. No me detendré en llamar la atención de ambas Cámaras respecto de la diferencia que existe entre lo que se ha pactado y el propósito del Gobierno de Washington de obtener para el establecimiento de dichas estaciones, además de Guantánamo y Bahía Honda, otros dos lugares, Nipe y Cienfuegos.

El constante empeño de aquel Gobierno de conseguir estas últimas, sólo puede compararse á los esfuerzos hechos por el Gobierno de Cuba para no ceder sino las dos estaciones anteriormente mencionadas. No siendo posible eludir el cumplimiento del compromiso contraído á consecuencia del Artículo 7º de la Enmienda Platt, aceptada por nosotros, el Ejecutivo cree que el Convenio hecho por el cual se fija para estaciones navales ó depósitos de carbón una parte de la bahía de Guantánamo y una parte igualmente de Bahía Honda, es el más favorable que podía pactarse. Por eso no titubea en recomendar su pronta aproba-

ción á fin de proceder inmediatamente después á celebrar el Convenio adicional en que se establezcan el precio del arrendamiento y todas las demás condiciones y particulares que deben regular la posesión del área de tierra y agua, designada respectivamente en Guantánamo y Bahía Honda.

Nos estamos ocupando actualmente del asunto de la Isla de Pinos y abrigamos la esperanza de que las negociaciones resultarán satisfactorias para nosotros.

Pero queda aún por celebrarse el Tratado Permanente de que habla el Artículo 8º del Apéndice Constitucional. Según la letra de este artículo es obligación insertar en dicho Tratado todas las cláusulas del Apéndice. Una vez hecho así, no parece necesario que continúen figurando en la Constitución de la República los estatutos americanos conocidos con el nombre de Enmienda Platt. Por tanto, el Ejecutivo entiende que, sin perjuicio de realizar desde luego el convenio sobre estaciones para depósitos de carbón ó navales, y el relativo á Isla de Pinos, importa celebrar cuanto antes el Tratado Permanente que constará de las cláusulas de la mencionada Enmienda, íntegramente insertas, y de los sobredichos convenios especiales, pactados en cumplimiento de los artículos 6º y 7º del Apéndice Constitucional. De esta manera se habrán establecido claramente los términos de las relaciones políticas entre Cuba y los Estados Unidos, quedando resuelto para nosotros, en definitiva un problema que es susceptible, mientras no lo esté, de mantener nuestro ánimo en alguna incertidumbre por la razón misma de no saber á ciencia cierta cuál sería el resultado final de las negociaciones.

En mi primer Mensaje tuve el honor de señalar al Congreso la necesidad de votar una Ley Orgánica del Poder Judicial que fijara las condiciones para ingreso y ascensos en dicha carrera y consagrara el principio de la inamovilidad de los funcionarios de ese importante ramo de la administración pública.

La experiencia del tiempo transcurrido desde que se constituyó la República, ha puesto de manifiesto lo urgente que es realizar esa obra.

El Poder Judicial no funciona hoy de una manera harmónica ni conforme á un sistema. La legislación vigente hasta primero de Enero de mil ochocientos noventa y nueve no reconocía al Gobierno, ni aún á Tribunales de grado superior la tarea, de inspeccionar el funcionamiento de los Tribunales, más que en el orden gubernativo.

Con arreglo á esa legislación se exigían determinados requisitos para el ingreso en la carrera judicial y causas fundadas para la separación del funcionario.

El Gobierno militar americano, inspirándose en distinto criterio, prescindió de aquellas disposiciones y adoptó como regla de conducta el libre nombramiento de los empleados del orden judicial, privando así á la administración de justicia de la garantía relativa que ofrecía el sistema de la ley española. Esto constituye una deficiencia

que conviene remediar porque no es posible que el Ejecutivo pueda en cada caso cerciorarse de la competencia é idoneidad del que solicita ingreso en la carrera judicial, ni después de hecho el nombramiento le es fácil apreciar sus aptitudes, privado como está de la facultad de investigar y juzgar sus actos.

Esta situación especialísima ha impedido hasta aquí al Gobierno, aquilatar el mérito de los funcionarios de la administración de justicia, dificultando y retardando la organización de los tribunales, en el deseo de no hacer cambios que no estuvieran plenamente justificados y con el propósito de ir adquiriendo cuantos datos y noticias fuesen necesarios para la acertada elección del personal.

Una razón más que aconseja que cuanto antes se dicte la ley de organización judicial, es la situación en que actualmente se hallan los juzgados municipales, cuyo funcionamiento no se ajusta á los preceptos de la Constitución.

Los once meses que han pasado desde Mayo á la fecha han servido para confirmar, por la experiencia adquirida, la convicción que abriga el Poder Ejecutivo de que en la Ley Orgánica que se promulgue debe establecerse, comò criterio fundamental, que, mientras más limitada sea la inspección de cualquier orden á que vengan á quedar sujetos los tribunales en su funcionamiento, mayores y más rigurosas sean las condiciones de capacidad probada que se exijan para el ingreso y ascenso, ó en otro caso, mientras más se deje á la discreción en materia de nombramientos y ascensos, mayores y más eficaces deben ser los medios de inspección que se establezcan, dejando siempre, desde luego, incólume la independencia del Poder Judicial en la fuerza y eficacia de sus resoluciones.

Es también de la mayor importancia hacer una revisión general de la legislación vigente, entre otras cosas, para adaptarla á los nuevos principios sobre que descansa la actual organización del Estado; para derogar algunas disposiciones que, dictadas para casos ó situaciones especiales, durante la Intervención, han seguido aplicándose, con notoria violencia, á otros de discutible analogía; para incluir en los Códigos y Reglamentos respectivos algunas disposiciones que se encuentran diseminadas en Ordenes Militares; y para derogar otras que han roto completamente la unidad de criterio de nuestra legislación.

A tal efecto, sería de todo punto conveniente que se organizara una Comisión de codificación, compuesta de miembros del Congreso, ó mixta de éstos, de funcionarios judiciales y de abogados de nota, que atendieran permanentemente á esos trabajos.

El Gobierno continúa dedicando especial atención al importante ramo de Instrucción Pública, convencido de que la cultura individual y colectiva es la base fundamental de la democracia moderna y de que es indispensable para hacer del pueblo cubano un pueblo próspero y morigerado perseverar en los sacrificios que impone la propagación de

la enseñanza en todos sus grados, así la primaria como la secundaria, la superior y la profesional. La obra es lenta, los resultados no son palpables desde luego como los que producen los esfuerzos de fomento material, pero el fruto será cierto y la cosecha abundante. Hemos tardado en llegar á la liza en que compiten los pueblos civilizados desde los albores del siglo XIX y hemos de recobrar el tiempo perdido á fuerza de energía y de constancia. El objetivo es eminentemente social, y no podrá lograrse sin la cooperación de todos los elementos que constituyen nuestra población, ejerciendo los unos la iniciativa que les corresponda por su grado superior de cultura, y siguiendo los otros, que por desgracia son en mayor número, los consejos y la dirección de los más idóneos.

Nuestra organización escolar, basada en las Ordenes Militares 266, de 1899, y 368 de 1900, con las modificaciones contenidas en Ordenes posteriores, llama á los padres de familia á intervenir inmediatamente en el régimen de las escuelas, por medio de las Juntas de Educación, revestidas de las facultades necesarias al efecto, aunque bajo la inspección general del Estado.

Hay una disminución en número de casa-escuelas durante el año actual, pues el promedio de los cuatro meses fué de 1847 escuelas en el año anterior, con 3489 aulas, contra 1375 escuelas y 3328 aulas en el corriente, ó sea 161 aulas menos.

Diversas causas han motivado esas disminuciones. Se ha procurado agrupar el mayor número posible de aulas en el mismo local por la economía que con ello se obtiene, nutriéndose aulas existentes donde es más densa la población escolar, con otras que se han suprimido por el exiguo promedio de asistencia. Además, después de los últimos exámenes, el número de maestros capacitados legalmente para ejercer en escuelas públicas resultó escaso, por lo que muchas aulas quedaron vacantes; algunas se han provisto después, pero ha sido necesario para ello habilitar á los que en los exámenes habían obtenido las mejores calificaciones entre los no aprobados. Sin embargo, aún hay vacantes no pocas aulas, principalmente en algunos barrios rurales de distritos como Jiguaní, Sagua de Tánamo, Baracoa, Mantua y Guane, para los cuales no se presentan aspirantes, sin duda por las dificultades de las comunicaciones.

El promedio de la matrícula en los cuatro meses ascendió á 158.104 alumnos de 1901 á 1902, de ellos 84.191 varones y 73.913 hembras, y en 1902 á 1903, á 148.276, de ellos 80.654 varones y 67.622 hembras, ó sea una disminución de 9.826 inscriptos. Esta diferencia obedece en parte al número de escuelas vacantes en los distritos rurales remotos, y principalmente á la mayor eficacia de la inspección administrativa y pedagógica en las escuelas, pues con la experiencia adquirida ha mejorado el registro escolar, antes más deficiente por el deseo de muchos maestros de mantener el mayor número de inscripciones. Se solía dar

como alumnos durante el curso á los que alguna vez habían asistido á la escuela; hoy no se incluye en la matrícula al alumno que deja de asistir durante un mes.

Las causas consignadas respecto á la disminución en la matrícula explican también la ligera disminución que se nota en el promedio de asistencia diaria, ó sea 116.773 en 1902 á 1903, contra 119.965 en 1901 á 1902. Sin embargo, si se compara el tanto por ciento de los que asisten diariamente á las aulas con los matriculados en cada año, se ve que arroja un aumento á favor del año actual, ascendente á más de un tres por ciento en Noviembre y Diciembre, á un cuatro por ciento en Enero y á un dos por ciento en Febrero. La asistencia hubiera sido mayor en el mes de Febrero á no ser por las epidemias de varicela, oftalmía y grippe, haciéndose necesaria en algunos casos la clausura temporal de la escuela.

Otro hecho que revelan las estadísticas escolares y los informes recibidos en la Secretaría de Instrucción Pública es que la población rural va restituyéndose rápidamente á sus distritos respectivos, á medida que avanza la reconstrucción agrícola del país. Se vuelven á ocupar las antiguas sitierías, y en los pueblos y caseríos disminuye la población escolar que se traslada al campo, resultando así que disminuye la asistencia en los centros urbanos y es necesario mudar escuelas ó aulas para ponerlas al alcance de los campesinos. Así se viene haciendo, aunque no siempre, por desgracia, á iniciativas de las Juntas de Educación, más llamadas á conocer aquellos cambios de residencia, sino á las gestiones de los agentes del poder central. Aun no es conocido el resultado del censo escolar hecho en la segunda quincena del pasado Marzo, y luego que sean definitivos los resultados se preparará y llevará á cabo la distribución de escuelas, que las circunstancias aconsejen, inspirado el Ejecutivo en la necesidad de propagar en nuestros sóbrios y laboriosos campesinos los beneficios de la educación.

Como resultado de las reformas realizadas hasta la fecha en la distribución de las escuelas se ha obtenido en los cuatro meses una economía en sueldos de veintitres mil setecientos veintisiete pesos ochenta y dos centavos, y de diez mil cuatrocientos cincuenta y cuatro pesos cuarenta y dos centavos en alquiler. Sería altamente provechoso para el Estado invertir esas economía en la construcción de casas-escuelas, principiando por los distritos rurales, donde á poco costo se podrían fabricar, con economía para el Tesoro y ventajas de la enseñanza. Hoy se pagan crecidos alquileres por malas casas de guano con lo que no sólo sufre quebranto el Estado, sino que los niños de nuestros campos no encuentran en la escuela la comodidad que fuera deseable.

Con la publicación de la Orden 4, de 1902, quedó reconocida formalmente por el Estado la cooperación de la iniciativa privada en la obra de la educación popular. Llegó á haber 610 escuelas particulares con un total de veinticuatro mil trescientos treinta y tres alumnos; pero

su número de entonces á acá se ha reducido á cuatrocientas veintiocho escuelas con veintitres mil seiscientos setenta y cinco alumnos.

Es indudable el prestigio que va adquiriendo la escuela pública, pues son muchos hoy los distritos en que no hay escuelas privadas, concurriendo á las públicas la población escolar sin distinción de clases. La administración, inspirándose en el principio de la Ley, reconoce la libertad de enseñanza, pero cuidará de que los maestros tengan la idoneidad necesaria y de que las escuelas se instalen en condiciones adecuadas á su objeto.

El Estado provee á la instrucción secundaria como es sabido, en los Institutos de segunda enseñanza. A algunos de ellos están adscritas enseñanzas especiales ó profesionales y cursos preparatorios, en que está comprendida la enseñanza primaria superior que no se proporciona todavía en nuestras escuelas públicas. El número total de matriculados en esos establecimientos, incluyendo los alumnos de los colegios incorporados, asciende en el curso actual á 1,016. El número de alumnos matriculados en la Universidad durante el curso académico corriente asciende á 534, según el siguiente resumen:

## RESUMEN.

Total de alumnos matriculados en la—Facultad de Letras y Ciencias .....	138
Id. en la de Medicina y Farmacia.....	247
Id. en la de Derecho.....	149
<hr/>	
Total de alumnos de la Universidad.....	534

Así en los Institutos como en la Universidad son notorios los progresos que se realizan, gracias á los esfuerzos del Profesorado y á la cooperación cada día más eficaz de la juventud escolar. Si en algunas asignaturas, tomadas aisladamente, es exiguo el número de matriculados, téngase en cuenta que son de reciente creación, y que es preciso conservarlas porque más tarde, cuando el país se reponga de los quebrantos de la guerra, han de ser verdadera utilidad.

El nuevo local á que se ha trasladado la Universidad tan ventajosamente situado, exige mejoras considerables para adaptarlo propiamente al servicio á que está ahora destinado. Con este fin ya figura en el proyecto de presupuestos un crédito de cincuenta mil pesos que no ha de ser sino el primero de los créditos que se dediquen á esas mejoras. El Jardín Botánico y el Campo de Experimentación Agronómica son objeto de especial atención por parte del Gobierno. También es objeto de estudio y lo será de una comunicación ulterior la necesidad de preparar jóvenes para el servicio de telégrafos y de completar en algunos institutos de segunda enseñanza la instrucción indispensable para la carrera de Náutica, dada la utilidad y necesidad de que se preparen hombres de mar competentes para nuestra marina mercante, que puede llegar á ser relativamente considerable en un país



insular como el nuestro, sin contar con las exigencias de la vigilancia y defensa de nuestras costas, cayos é islas adyacentes.

Muy concurrida ha sido siempre la Escuela de Pintura y Escultura. Actualmente cuenta con 625 matriculados, 548 de ellos en estudios elementales y 77 en estudios superiores. Para el presupuesto del año próximo, si es favorable la situación de nuestro Tesoro, puede tal vez pensarse en organizar un modesto Conservatorio de Bellas Artes, en que se atienda también al estudio de la Música, del canto y de la declamación.

La Escuela de Artes y Oficios de la Habana á cargo del Estado, que ha construido un hermoso edificio para ella y ha adquirido gran cantidad de material para la enseñanza, es uno de los establecimientos más útiles que poseemos.

Cuenta con cuatrocientos cincuenta y un alumnos matriculados, de ellos trescientos ocho para la enseñanza de día y ciento cuarenta y tres para la de noche, con un promedio de trescientos treinta de asistencia.

Tomando en consideración las circunstancias de haberse invertido del Tesoro del Estado sumas cuantiosas en la fabricación de un hermoso edificio, en la reconstrucción del antiguo y en material de enseñanza, considerándose igualmente que aun es necesario hacer crecidos gastos para montar la escuela á la altura que demandan su importancia y los beneficios que reporta á nuestras clases obreras, entiendo que la Escuela de Artes y Oficios de la Habana, más bien que propiedad de la provincia, ha llegado á ser propiedad del Estado, el cual, por otra parte se halla en más favorables condiciones para atender á su sostenimiento y para introducir en ella las mejoras y adelantos indispensables á un establecimiento de su clase, que es de tan notoria utilidad.

Funciona en esta ciudad una Escuela Normal de Kindergarten, á la cual concurren veinte educandas inscriptas, y algunas oyentes. Muy pocas escuelas del sistema de Froebel existen en la Isla y la Administración se propone sostenerlas y ampliar su número sin gravar al Tesoro.

Estoy penetrado de que en ningún ramo de la Administración es más perjudicial la inestabilidad legislativa que en materias de instrucción pública. Después de haberse puesto en planta entre nosotros una organización general de la enseñanza que es un progreso considerable sobre lo que antes existía, debemos dedicar nuestra actividad á aprovechar hasta donde sea posible, los medios existentes sin volver á empezar nueva organización cuando la actual apenas se ha completado. Esto no excluye aquellas reformas que sean absolutamente indispensables.

Al finalizar el año escolar y académico se publicarán las memorias y estadísticas de nuestros establecimientos de educación, y entonces se podrá apreciar en toda su amplitud la administración de la enseñanza pública durante el primer año de nuestra vida nacional.

Pendiente de aprobación en el Congreso el proyecto de Ley sobre la

organización de los Secretarios del Poder Ejecutivo, he considerado prudente que continúe la Secretaría de Agricultura, Industria y Comercio á cargo del señor Secretario de Obras Públicas, en tanto que se resuelva definitivamente si se refunden en una sola ambas Secretarías como lo indica el expresado proyecto.

Otra razón que me ha movido á demorar el nombramiento de Secretario de Agricultura es la falta de cantidad suficiente asignada á dicha Secretaría para que pueda cumplir con la importante misión que la toca desempeñar.

El hecho indudable de que en Cuba las grandes fuentes de riqueza están en el suelo y en el clima hace evidente la necesidad de que se atienda con preferencia al Departamento de Agricultura, y se le dote de los recursos pecuniarios que necesite para emprender con éxito la tarea fecunda de mejorar, desarrollar y fomentar la industria agrícola, por todos los medios que recomiendan la ciencia y la experiencia.

Aunque no sea más que por esta razón, urge cuanto antes se apruebe la Ley de Secretarías, é importa que forme una de ellas, por si solo el Departamento de Agricultura, dotándolo de fondos especiales para que llegue á ser este ramo de la Administración un organismo de amplios y benéficos resultados para el país.

A pesar de moverse hoy el Negociado de que se trata en una esfera limitada, viene, sin embargo, prestando muy útiles servicios. El Jefe de Sección y los Secretarios de las Juntas Provinciales del ramo en distintas localidades, se han ocupado en estudiar la enfermedad que recientemente atacó al ganado vacuno, y sus informes se han unido á los de la Comisión técnica nombrada al efecto de combatir la expresada enfermedad. Por el Negociado de Agricultura se han evacuado muchas consultas hechas por Autoridades é instituciones y se han expedido interesantes informes pedidos por particulares, la mayor parte extranjeros, sobre las condiciones climatológicas del país, lugares más apropiados para determinados cultivos, valor de las tierras según su situación, manera de adquirirlas y de sembrar y cultivar ciertas plantas, etc., etc. También ha tenido á su cargo la custodia de los objetos procedentes de las Exposiciones de Buffalo y Charleston y se ha ocupado de irlas devolviendo á los expositores.

A este Negociado corresponde la Estación Central Meteorológica, Climatológica y de Cosechas que estará muy pronto instalada y para cuyo servicio se han comprado en el extranjero los instrumentos necesarios.

Dicha estación se encargará de anunciar diariamente la hora del mediodía, según el meridiano de la Habana, por medio de una señal convenida, la que repetirá el semáforo del Castillo del Morro para conocimiento de la plaza y del puerto, y será comunicada, por telégrafo, simultáneamente, como hora oficial á todas las poblaciones de la Isla.

Tendrá á su cargo también, además del servicio de climatología y cosechas, el de la marcha del tiempo en la época de ciclones para prevenirnos de sus efectos. Por el Negociado de Industria y Comercio se han tramitado y resuelto numerosos expedientes sobre marcas y patentes, tanto nacionales como extranjeras, concediéndose unas y negándose otras, según los casos.

Los títulos de propiedad de marcas nacionales, de todas clases, expedidos, fueron.....	748
Las cédulas de privilegio por patentes de invención.....	16
Los certificados de depósito en esta República de marcas extranjeras para su protección .....	58
Los id., id., id. de patentes extranjeras para id .....	12
Total.....	834

Los demás trabajos del Negociado de Industria y Comercio han sido los de carácter ordinario que exige la tramitación de cada expediente hasta la resolución definitiva.

El movimiento de esos expedientes, en el período de tiempo á que nos venimos refiriendo, está representado por los siguientes números:

Entradas .....	3,040
Salidas .....	5,289
Total.....	8,929

En el ramo de Obras Públicas se han terminado en el período transcurrido desde 1° de Noviembre de 1902 las obras que expreso á continuación:

#### PROVINCIA DE PINAR DEL RÍO.

Reconstrucción, reparación y construcción de varios puentes.

Reparación de la carretera de Mariel á Guanajay.

Reparación de 6 kilómetros de la Habana á San Cristobal.

Abastecimiento de agua á la ciudad de Pinar del Río.

Terminación de un tramo de la carretera de Artemisa á Cayajabos; y de 4 kilómetros de la de Cabañas á Bahía Honda, invirtiéndose en estas obras \$152,895.26.

#### PROVINCIA DE LA HABANA.

Construcción de un puente sobre el río Guanabo.

Prolongación de un kilómetro de la carretera de Rincón á San Antonio de los Baños.

Construcción de la carretera de Vento á Mazorra.

Reparación de 3 kilómetros de la carretera de la Habana á Güines, invirtiéndose en estas obras \$42,389.73.

#### PROVINCIA DE MATÁNZAS.

Reparación del puente de San Luis sobre el río San Juan.

Se invirtió en esta obra la suma de \$7,098.99.

PROVINCIA DE SANTA CLARA.

Terminación de 13 kilómetros de la carretera de Cienfuegos á Manicaragua.

Construcción de los aproches de 4 puentes.

Reparación de un pontón.

El costo de estas obras ascendió á \$93,693.16.

PROVINCIA DE SANTIAGO DE CUBA.

Construcción del muelle del Estado en Gibara, con un costo de \$56,276.13.

Numerosas obras se han iniciado desde 1° de Noviembre último á la fecha.

EN LA PROVINCIA DE PINAR DEL RÍO.

Construcción de un tramo de carretera entre San Luis y El Tejar.

Construcción de puentes sobre el río Cuyaguatete en Cabezas; en Guayabos, Magueyes, Ramones, Guanés, Santa Clara y en San José.

Construcción del segundo tramo de la carretera de Artemisa á Cayajabos.

Todas estas obras están presupuestas en \$115,622.51.

EN LA PROVINCIA DE LA HABANA.

Construcción de cuatro kilómetros para terminar la carretera de Rincón á San Antonio de los Baños.

Construcción de cuatro kilómetros de prolongación á la carretera de la Habana á Batabanó por Managua.

Construcción de un tramo de prolongación para unir á Rancho Boyero con el Asilo de Dementes en Mazorra.

Prolongación de la carretera de Vento desde Mazorra á Wajay.

Están presupuestas estas obras en la suma de \$81,500.

EN LA PROVINCIA DE MATÁNZAS.

Construcción de 4 kilómetros prolongando la carretera de Matanzas, en dirección á Canasí hasta el poblado de Corral Nuevo.

Dragado del Puerto de Canasí.

Estas obras están presupuestas en \$50,000.

EN LA PROVINCIA DE SANTA CLARA.

Terminación de la carretera de la Jumagua.

Construcción de 4 kilómetros de prolongación á la carretera entre Cienfuegos y Cumanayagua.

Construcción de 3 kilómetros de la de Trinidad al Condado.

Construcción de un nuevo Cementerio en Sagua la Grande.

Montaje de una planta para el dragado del puerto de Sagua la Grande.  
 Reparación del muelle del Estado en Cienfuegos.  
 Estas obras están presupuestas en la cantidad de \$102,992.58.

EN LA PROVINCIA DE PUERTO PRINCIPE.

Reparación de un puente sobre el arroyo Fundición.  
 Instalación de un puente de acero sobre el Saramaguacán.  
 Construcción de 4 kilómetros prolongando la carretera de Puerto  
 Príncipe á Santiago de Cuba.  
 Construcción de un puente de acero sobre el arroyo de la Mula.  
 Construcción de un puente de acero sobre el Najasa en Santa Cecilia.  
 El presupuesto de estas obras asciende á \$107,164.68.

EN LA PROVINCIA DE SANTIAGO DE CUBA.

Terminación de la carretera entre Santiago de Cuba y Caney.  
 Terminación de la carretera de Santiago de Cuba al Cristo, hasta la  
 estación del Ferrocarril.  
 Terminación de la carretera de Santiago de Cuba á San Luis.  
 Construcción del camino entre Manzanillo y Calicito.  
 Construcción del camino de Bayamo á Baire.  
 Construcción de varios tramos de caminos y puentes en Baracoa.  
 Están presupuestas estas obras en la suma de \$91,309.66.  
 Debe advertirse que parte de estas obras están ya terminadas y han  
 sido ejecutadas con créditos no comprendidos en los cien mil pesos  
 votados por el Congreso para cada Provincia, así por ejemplo: de los  
 \$91,309.66 á que asciende el valor de las obras que se acaba de enu-  
 merar en la Provincia de Santiago de Cuba, las cantidades invertidas  
 \$15,000 en construcción de caminos entre Bayamo y Baire y Bayamo  
 y Manzanillo, y los \$24,500 gastados en la terminación de la carretera  
 de Santiago de Cuba á San Luis, no son parte de los cien mil pesos de  
 referencia.

Las obras de reparación, construcción y mejoras de toda clase de  
 edificios del Estado, durante el período á que vengo refiriéndome, son  
 numerosas y algunas de ellas importantes, por ejemplo: las de amplia-  
 ción y mejoras en el Asilo de Dementes de Mazorra que ascienden á  
 \$54,800.

Sería muy largo detallarlas, y para darse cuenta de la importancia de  
 ellas, basta indicar que el presupuesto respectivo asciende á \$138,027.80.

Los trabajos del muelle y mercado de Matanzas y los del dragado de  
 Cárdenas se continúan, y en ellos se ha invertido de primero de Noviem-  
 bre de 1902 á 28 de Febrero de 1903, la cantidad de \$92,889.34.

Todas las obras que se llevan á cabo tienen el carácter de definitivas.  
 Así pues, los puentes que se están construyendo tendrán sus estribos de  
 hormigón hidráulico, ladrillos ó cantería y sobre ellos se asentarán  
 estructuras de acero. Con este sistema tendrá la Nación obras per-

manentes cuya conservación demandará gastos de poca importancia; y las cantidades que en períodos relativamente cortos habrían de gastarse en reconstruirlas á haberlas edificado de madera y con el carácter de provisionales, se invertirán en la construcción de nuevos puentes, que irán aumentando de día en día la facilidad y seguridad de las comunicaciones en toda la República.

A cargo de la Secretaría de Obras Públicas están los trabajos de limpieza y reparación de calles, de parques y paseos, aguas y cloacas del distrito municipal de la Habana; á ellos atiende con el mayor cuidado, no obstante las grandes economías que en el presupuesto de esos servicios se introdujeron desde la inauguración del actual Gobierno.

Es realmente un signo halagüeño para Cuba por la confianza que demuestra en la estabilidad de sus instituciones y en su prosperidad la inversión de capitales de empresas particulares en la construcción de diferentes vías férreas. Una de éstas, la "Cuba Company" ha unido por ferrocarril á la capital de la provincia oriental con la de la nación, á Santiago de Cuba con la Habana; construyendo quinientos setenta y un kilómetros de caminos de hierro al oriente de Santa Clara. Tenemos, pues, á Pinar del Río, la capital de la provincia más occidental unida por rieles á Santiago. Esa misma empresa está construyendo el ramal de Alto Cedro á Nipe, que pondrá en comunicación esta hermosa bahía con Santiago de Cuba, y el de Sancti Spíritus, siendo sus propósitos extender su red ferrocarrilera y contribuir con sus propios recursos al fomento de la agricultura y al desarrollo de la vasta y feraz región que se extiende á lo largo de sus líneas.

Otra nueva empresa, "The Cuban Eastern Railroad" después de llenar todos los requisitos que las leyes exigen, ha sido autorizada para construir un ferrocarril de vía normal, que partiendo de Boquerones de la bahía de Guantánamo, se extenderá sesenta y cinco kilómetros al N. O. de dicha bahía. Esa Compañía se ha constituido con un capital de 2,000,000 de pesos.

La "Insular Railway Company" que obtuvo concesión para varias importantes líneas en la provincia de la Habana, está construyendo un ramal hacia el Mariel, llegando ya con sus trabajos de exploración hasta Buena Vista.

"The Western Railway of Havana" comenzó la primera quincena de Enero la prolongación de su línea principal desde Pinar del Río á San Luis, que, dentro de muy pocos meses estará unido por ferrocarril con la Habana; y son los propósitos de esta empresa, manifestados por su mismo Presidente, una vez construido ese tramo de diecisiete kilómetros, llevar sus paralelas hasta el rico distrito de San Juan y Martínez.

"La Marconi Wireless Company" ha obtenido hace poco autorización sin privilegio de ninguna clase, para poner en operación en Cuba su sistema de telegrafía, sin el uso de alambre.

Signos son éstos, como antes dije, que demuestran la confianza que los capitales extranjeros tienen en las altas condiciones del pueblo cubano para el Gobierno propio.

La situación del Tesoro continúa siendo satisfactoria. El movimiento de la "Cuenta de Tesorería" desde el 3 de Noviembre, fecha del último Mensaje, hasta el 31 de Marzo, es como sigue:

Existencia en 1° de Noviembre de 1902 ..... \$1, 561, 942. 06  
Ingresos:

Noviembre de 1902 .....	1, 156, 871. 56
Diciembre de 1902 .....	1, 619, 305. 95
Enero de 1903 .....	1, 528, 407. 58
Febrero de 1903 .....	1, 400, 137. 56
Marzo de 1903 .....	1, 457, 421. 01
<b>Total</b> .....	<b>8, 724, 085. 72</b>

Egresos:

Noviembre de 1902 .....	\$975, 560. 18
Diciembre de 1902 .....	1, 537, 676. 60
Enero de 1903 .....	1, 172, 449. 21
Febrero de 1903 .....	1, 222, 705. 63
Marzo de 1903 .....	1, 777, 157. 77
	<b>6, 085, 549. 39</b>

Existencia en 1° de Abril ..... 2, 638, 536. 33

Si se sustrae de esta existencia en efectivo un millón de pesos, más ó menos, á que asciende la suma total de los créditos especiales concedidos para Obras Públicas y otras atenciones por leyes del Congreso y por acuerdos del Ejecutivo, estos últimos dentro de las autorizaciones de 12 de Junio y 5 de Septiembre y crédito de los \$300,000, resulta que solo tenemos disponible alrededor de un millón seiscientos mil pesos; y como una prudencia previsorá aconseja se conserve siempre en el Tesoro Nacional una reserva de un millón quinientos mil pesos para hacer frente á las emergencias que pueden ocurrir por una variedad de circunstancias imprevistas, no dudo un momento, inspirado por el más puro patriotismo, en indicar al Congreso la conveniencia de no acordar nuevos créditos á no ser por recomendación del Ejecutivo y justificados por razones de urgente necesidad. Es tanto más oportuna la indicación, cuanto que en breve se ha de hacer un crecido desembolso con la compra de caballos, equipos, etc., para la Guardia Rural, y en lo que se necesitare para el Cuerpo de Artillería, pendiente de reorganización. Debe, además, tenerse en cuenta que los gastos ordinarios se aumentarán considerablemente á virtud de la reforma operada con la organización de la Guardia Rural y la que se intenta realizar en la Artillería; como también en cumplimiento del artículo 84 de la Constitución por lo que afecta á los Juzgados Municipales, que debe costear el Estado.

La Intervención General del Estado dedica cuidadosa atención al examen de las cuentas de Rentas Interiores, Rentas Postales, Gastos y Propiedades del Estado, este servicio, así como los no menos importantes de recaudación é inversión de los fondos públicos, se cumple con exactitud por aquel Centro, por la Tesorería General y la Contaduría Central en la esfera de sus respectivas atribuciones.

Los Administradores de Aduanas y de las Zonas Fiscales continúan desempeñando sus funciones con celo y honradez.

Los pagos de obligaciones ordinarias y extraordinarias han venido realizándose con toda puntualidad conforme á la autorización concedida al Ejecutivo por la Ley de 5 de Septiembre del año próximo pasado, y según los créditos correspondientes, pudiendo asegurarse que no se ha realizado pago alguno excediéndose de las consignaciones respectivas; por el contrario hay sobrante de consignación en los créditos de dichas obligaciones.

Las disposiciones vigentes sobre inmigración se vienen cumpliendo con toda regularidad, y tanto en el Departamento de dicho ramo como en el de Cuarentena, anexo al mismo en Tricornia, se han realizado importantes mejoras y se tienen proyectadas otras en beneficio de los que, por efecto de las leyes de inmigración ó de Sanidad, tienen que residir allí el tiempo que las mismas señalan.

Muy adelantados los trabajos del ferrocarril de Alto Cedro al puerto de Nipe, y encontrándose ya en explotación fincas importantes de aquella comarca, tendrá en breve que ser habilitado dicho puerto para el comercio de importación y exportación, á cuyo efecto el Ejecutivo dictará oportunamente las disposiciones del caso.

La Secretaría de Hacienda se ocupa, con interés, en la formación del inventario general de bienes y censos del Estado, trabajo de indiscutible importancia, cuyos datos se han reunido ya casi totalmente, merced á los esfuerzos no interrumpidos y gestiones que se han venido haciendo. Pero el trabajo quedaría incompleto si las tierras que posee el Estado, en gran parte sin deslindar, sobre todo en la provincia de Santiago no se acotasen y midiesen convenientemente, á fin de que puedan ser utilizadas sin obstáculos para una provechosa colonización. El Ejecutivo, por lo tanto, se propone organizar una Comisión competente de Agrimensores y Peritos, encargados de verificar con la mayor exactitud posible el deslinde y la mensura de las mencionadas tierras.

Sobre este asunto se han remitido á la Cámara y al Senado cuantos datos y antecedentes se han solicitado.

Se continúa publicando con la debida puntualidad la estadística del comercio exterior de la República, y mensualmente se da publicidad en la "Gaceta Oficial" y se remiten á la Cámara y al Senado los estados de movimiento de fondos.

Publicada en la "Gaceta" del 20 de Febrero la Ley autorizando al



Ejecutivo para la contratación de un Empréstito de \$35,000,000 y redactado ya el Reglamento para la recaudación de los impuestos destinados al pago de los intereses y amortización, sólo se espera para dar principio á recaudar dichos impuestos, que el Congreso haga la aclaración necesaria, relativa á que el Ejecutivo puede proceder desde luego á verificarlo.

La debida atención se dedica á la contratación del Empréstito, y si bien no es fácil anticipar juicio alguno en asunto de tanta importancia, hay indicaciones de que es posible realizar la operación dentro de los términos que determina la Ley. Tan pronto como esté todo expedito para comenzar la recaudación de los impuestos, se publicará el pliego de condiciones para la contratación del Empréstito.

Parece conveniente llamar la atención del Congreso acerca de los presupuestos presentados en la primera Legislatura; los cuales, dadas las presentes condiciones de los servicios con que se relacionan y las circunstancias que concurrieron en su formación no corresponden cumplidamente á las necesidades que están llamados á satisfacer.

Esos presupuestos redactados muy poco tiempo después de inaugurado el Gobierno de la República, se refieren, en su mayor parte, á servicios que se hallaban en período de organización, por haber estado bajo la inmediata dependencia del Gobierno Militar, y de cuyo alcance y desenvolvimiento no podía tener formado un cabal concepto la administración actual, por falta de experiencia. Esta ha demostrado, posteriormente á la vez que los defectos en la organización de dichos servicios la estrechez con que fueron consideradas ciertas atenciones que ha sido preciso llenar luego con mayor amplitud, y la imprevisión respecto de otras que no están satisfechas todavía y que demandan las erogaciones correspondientes.

Para comprobar lo que antecede, basta citar como ejemplo los ramos de Comunicaciones, Sanidad, Beneficencia, Penales y Orden Público, Servicio Diplomático y Consular, Artillería, Navegación, etc., que distan considerablemente, por las necesidades que se han ido creando en su desarrollo y mejoramiento, del estado en que se encontraban cuando se formularon los presupuestos.

Recuérdese también que en ellos se incluyeron como parte de los ingresos ordinarios un millón doscientos mil pesos por recargo en los derechos de importación sobre bebidas alcohólicas, suma que ahora queda comprendida en los impuestos especiales creados por la Ley del Empréstito.

Todo lo dicho dá clara idea de que los presupuestos presentados en Noviembre último no podrían ser aplicados hoy sin promover una perturbación en los servicios y de que vale la pena que se procure de algún modo remediar estos graves inconvenientes.

Debo tambien mencionar en este Mensaje otro asunto que tiene importancia suma. Me refiero á la disminución que se advierte en la

moneda de plata y al mayor precio que va adquiriendo como natural resultado de aquella circunstancia. La imperiosa necesidad de esta moneda para el cambio constante en las transacciones diarias, y el temor de que su escasez se vaya haciendo sentir más y más entre nosotros, supuesto que la única moneda de plata que tenemos viene de España y allí parecen inclinarse decididamente al patrón de oro, son razones que justifican la recomendación de que se adopte alguna medida de previsión del mal que puede ocurrir, ya sea dictando una ley para la acuñación de moneda nacional de plata ó cualquiera otra que el buen juicio del Congreso considere oportuna.

Cumplido el deber que me impone el artículo 68 de la Constitución, réstame sólo expresar al Congreso la convicción que abrigo de que sus tareas en la actual Legislatura, habrán de ser de gran provecho para el bien del país.

Palacio de la Presidencia 6 de Abril de 1903.

T. ESTRADA PALMA.

## CHILE.

### LEY DE PRESUPUESTOS PARA 1903.

El presupuesto de la República para el año de 1903, que fué presentado recientemente al Congreso de la Nación, ha sido modificado en algunas de sus partes, y se adoptó en conformidad con la siguiente ley:

#### “LEY NÚMERO 1593.

“Por cuanto el Congreso nacional ha prestado su aprobación al proyecto de ley de presupuestos de gastos de la administración pública para el presente año, en la forma siguiente:

	Moneda corriente.	Oro.
Interior .....	\$11,847,238.31	\$544,189.33
Relaciones exteriores .....	402,389.40	940,497.07
Culto .....	976,775.00	.....
Colonización .....	807,790.00	107,000.00
Justicia .....	4,944,896.43	.....
Instrucción pública .....	10,660,331.32	40,800.00
Hacienda .....	7,666,581.65	18,651,635.97
Guerra .....	10,291,872.13	75,800.00
Marina .....	8,194,562.63	3,159,012.88
Industria .....	1,381,348.50	.....
Obras públicas .....	2,801,575.02	134,067.77
Ferrocarriles .....	22,048,494.18	.....
Total .....	82,023,854.57	23,653,003.02

“Cuyos totales ascienden á ochenta y dos millones veintitrés mil ochocientos cincuenta y cuatro pesos cincuenta y siete centavos en moneda corriente y veintitrés millones seiscientos cincuenta y tres mil tres pesos dos centavos en oro.

“Por cuanto oído el Consejo de Estado ha tenido á bien aprobarlo y sancionarlo, por tanto promúlguese y llévase á efecto como ley de la República.

“Santiago, 10 de febrero de 1903.

JERMÁN RIESCO.

RICARDO CRUZAT.

### ESTADÍSTICA CHILENA.

[Del libro intitulado “Sinopsis Estadística y Geográfica de la República de Chile en 1901.”]

*Producción agrícola en 1901-2, de granos alimenticios y otros productos destinados á la alimentación humana.*

Número de hectáreas sembradas.....	402, 276
Número de hectolitros sembrados en 1901.....	947, 071
Número de hectolitros cosechados en 1902 .....	9, 569, 375
Producto bruto de la cosecha.....	\$41, 168, 560
Número de máquinas trilladoras, etc.....	2, 384

### FORRAJES.

Número de hectáreas empastadas.....	61, 606
Número de quintales métricos cosechados en el año.....	790, 203
Producto bruto de la cosecha .....	\$1, 570, 603
Número de prensas hidráulicas.....	27
Número de prensas á vapor .....	82
Caballos de fuerza de estas máquinas.....	742

### VIÑAS.

Superficie cultivada, en hectáreas.....	29, 704
Número de plantas .....	94, 262, 932
Cosecha en 1901, en hectolitros.....	1, 372, 115

El censo de los animales en 31 de diciembre de 1901, dió:

Caballos de tiro .....	25, 562
Caballos de silla.....	157, 259
Mulares .....	32, 443
Bovinos .....	829, 953
Ovinos .....	1, 335, 332
Porcinos.....	135, 471
Cabríos.....	165, 280
Total.....	2, 681, 300

### INDUSTRIA.

Á principios de 1902, había en la República 7,315 establecimientos industriales.

### COMERCIO EXTERIOR.

Ascendió en 1901 á \$311,145,742, dando una diferencia en favor de este año sobre el de 1900, de \$20,965,052.

Aquella cifra se descompone así:

Importación .....	\$130, 300, 766
Exportación .....	171, 844, 976
Total.....	311, 145, 742

## MINERÍA.

## Labores que se trabajan:

En beneficio .....	961
En broceo .....	535
Número de labores con agua .....	449
Explotación, producto bruto en el año, quintales métricos.....	18,040,736
Número de operarios en 1901.....	25,919

El salitre figura en primera línea, con 13,218,687 quintales métricos y 20,264 operarios.

## DEMOGRAFÍA.

Nacimientos en 1901.....	115,745
Defunciones en 1901 .....	110,699
Matrimonios anotados en 1901.....	17,470

Población calculada en 31 de diciembre de 1901: 3,061,657.

## INMIGRACIÓN.

Inmigrantes llegados á Chile en 1901: 1,455; por lo que ha gastado el fisco 100,000 pesos.

## FERROCARRILES.

## Extensión total de las líneas en kilómetros:

Del Estado.....	2,125
De particulares.....	2,244
Total .....	4,369

Han transportado esos ferrocarriles 8,362,950 pasajeros; 57,639,157 quintales métricos de carga; y han dado como resultado económico de la explotación: entradas \$30,808,306; gastos, \$26,655,681.

## CORRESPONDENCIA.

Total de piezas despachadas para el interior y el extranjero, por la Oficina de Correos durante el año 1901, 37,911,314.

## HACIENDA PÚBLICA.

Las entradas de la nación en 1901 fueron de \$110,059,496.97, siendo \$74,665,062.22 en moneda de oro de 18 peniques y 35,394,434.65 en moneda corriente.

Los gastos de la nación en 1901 subieron á 130,912,989.94 en moneda de oro de 18 peniques y en moneda corriente, correspondiendo á la primera 40,857,885.92 y á la segunda 90,056,104.02.

## INSTRUCCIÓN Y EDUCACIÓN.

Funcionaron en 1901, 2,232 escuelas primarias con una asistencia media de 110,470 alumnos.

En 33 escuelas fiscales está establecida la enseñanza manual con una asistencia de 1,300 alumnos.

Hay 99 escuelas normales de preceptores con 940 alumnos.

Hay 39 liceos fiscales con una asistencia media anual de 7,793 alumnos.

Funcionaron 70 establecimientos privados de enseñanza secundaria.

Obtuvieron el grado de Bachiller en Leyes y ciencias políticas 84 alumnos; el de Licenciado en la misma facultad 93, y recibieron el título de abogados, 84.

Se recibieron de ingenieros 12, médicos cirujanos 19, farmacéuticos 3, profesores 27.

Al Instituto Agrícola asistieron 60 alumnos, término medio y en las 5 Escuelas prácticas de Agricultura asistieron 168 alumnos, á la de Minería 148, á la de Artes y oficios 85.

Escuelas profesionales de niñas 9, asistencia media 1,176.

Instituto comercial: obtuvieron título de capacidad, 26 alumnos.

La Escuela militar de clases tuvo una asistencia media de 150 alumnos; la militar, 170; la Academia de guerra, 24; la Escuela naval, 133; la de ingenieros, 80; la de aspirantes á ingenieros, 59; la de pilotines, 59; la de artillería y torpedos, 40; la de fogoneros, 13; la de buzos, 6; la de señaladores, 14; la de instrucción primaria de la armada, 600, y la de grumetes, 46.

## REPÚBLICA DOMINICANA.

### IMPORTACIONES DE LOS ESTADOS UNIDOS EN LA REPÚBLICA DOMINICANA, SEGÚN LAS DECLARACIONES CONSULARES, EN EL PRIMER TRIMESTRE DEL AÑO 1902.

[De la "Gaceta Oficial" Núm. 1489.]

Artículos.	Valores.	Artículos.	Valores.
Aceite de comer .....	\$16,759	Mantequilla .....	\$4,362
Aceite y grasa de máquina .....	2,373	Maquinaria .....	14,325
Alambre para cercas .....	6,683	Máquinas de coser .....	1,380
Algodón (telas de) .....	57,632	Máquinas de escribir .....	103
Almidón .....	27	Materiales de construcción .....	705
Aroz .....	11,167	Materiales para jabón .....	6,088
Azúcar .....	146	Medicinas y drogas .....	8,816
Bebidas .....	1,144	Muebles y madera manufacturada .....	5,823
Beñín .....	126	Papas .....	867
Bicicletas y partes de .....	131	Papel de envolver .....	1,057
Carbón de piedra .....	2,567	Paraguas .....	328
Carnes .....	2,505	Perfumería .....	680
Cebollas y ajos .....	1,303	Pescados .....	28,431
Coches, carretas y partes de .....	253	Pinturas y compuestos para .....	1,964
Conservas alimenticias .....	1,585	Pólvora .....	1,068
Cueros y efectos de .....	1,823	Prendas .....	333
Dulces .....	962	Quesos .....	1,463
Efectos eléctricos .....	1,467	Quincallería .....	3,515
Efectos de escritorio .....	2,276	Relojes .....	83
Escopetas .....	63	Sacos vacíos .....	4,997
Especies .....	1,609	Sal de comer .....	91
Fideos, galletas, etc .....	5,035	Sillas de montar .....	100
Ferretería .....	7,696	Sogas y efectos de .....	2,497
Frijoles .....	2,747	Sombreros .....	1,103
Frutas de todas clases .....	505	Telas de algodón manufacturadas .....	5,166
Gallinas .....	11	Telas de lana .....	133
Gas .....	15,063	Tintas .....	222
Goma, efectos de .....	115	Trigo y maíz .....	558
Grapas .....	348	Velas .....	1,187
Harina de trigo .....	60,391	Vidriería .....	1,458
Harinas varias .....	895	Zapatos .....	6,828
Herramientas .....	2,027		
Herramientos científicos .....	357	Total .....	340,334
Jabón .....	9,175	Oro acuñada .....	4,171
Jamón, salchichón y tocino .....	3,872	Plata acuñada .....	23,900
Maderas (pies) .....	3,251		
Maderas (libras) .....	1,008	Total general .....	368,405
Manteca .....	9,506		

## ECUADOR.

## COMERCIO CON SAN FRANCISCO.

Estadística anual de exportación de artículos de San Francisco, California, desde el 1°. de enero hasta el 31 de diciembre del año de 1902.

Para Guayaquil.	Cantidad.	Peso.	Valor.
		<i>Kilos.</i>	
Abarrotes.....bultos	2, 380	120, 493	\$19, 281. 91
Aceite.....id.	214	30, 883	3, 398. 06
Acido sulfúrico.....tanques	6	4, 902	152. 38
Anuncios.....cajas	1	7	.....
Bolsas (papel).....id.	22	1, 541	207. 02
Calzado.....id.	2	52	128. 44
Cerveza.....id.	10	300	42. 50
Cueros.....fardos	3	151	484. 71
Drogas.....cajas	12	1, 133	143. 00
Duelas.....llos	966	17, 940	1, 053. 50
Electrotipos.....caja	1	10	3. 50
Escobas.....fardos	312	14, 177	2, 677. 65
Etiquetas.....caja	1	20	.....
Gasolina.....tanques	2	757	52. 40
Harina.....sacos	55, 833	2, 501, 229	90, 597. 25
Jabón.....cajas	210	8, 820	682. 50
Jarcia.....rollos	884	47, 049	9, 957. 42
Kerosenc.....cajas	20	760	56. 00
Ladrillos.....piezas	5, 110	25, 360	376. 00
Libros.....cajas	6	915	307. 50
Lúpulo.....sacos	100	4, 450	240. 00
Madera.....bultos	56, 199	1, 334, 035	18, 745. 68
Manteca.....id.	422	42, 913	7, 387. 21
Material (toneles).....id.	85	9, 152	980. 00
Papel (imprenta).....id.	60	15, 234	961. 66
Pólvora.....cajas	200	2, 500	300. 00
Polvos (marmol).....barriles	50	4, 650	100. 00
Sebo.....id.	145	32, 451	4, 071. 14
Soda caustica.....cajas	10	3, 040	193. 01
Útiles de escritorio.....id.	60	9, 215	2, 189. 47
Varios.....id.	5	93	78. 85
Vinos, etc.....barriles	1, 158	50, 619	7, 207. 34
Yugos de bucy.....bultos	1	59	80. 00
Totalidad de bultos.....	124, 510	4, 284, 910	172, 136. 10
<i>Para Manta.</i>			
Abarrotes.....bultos	129	6, 680	537. 20
Arroz.....sacos	33	2, 178	150. 00
Harina.....id.	4, 745	214, 256	8, 438. 75
Madera.....bultos	267	13, 755	254. 00
Papas.....jabas	310	17, 625	497. 50
Vinos, etc.....bultos	320	15, 165	1, 830. 00
Bultos.....	5, 804	269, 659	11, 707. 45
<i>Para Bahía.</i>			
Abarrotes.....bultos	171	7, 388	700. 50
Drogas.....cajas	4	224	108. 73
Harina.....sacos	2, 895	129, 370	5, 119. 25
Jarcia.....rollos	44	6, 228	1, 233. 73
Manteca.....bultos	161	6, 035	905. 95
Papas.....jabas	100	6, 345	165. 00
Sacos vacíos.....fardos	4	1, 190	130. 72
Velas.....cajas	8	338	60. 60
Vinos, etc.....bultos	115	6, 425	828. 00
Bultos.....	3, 502	163, 543	9, 252. 48
<i>Para Esmeraldas.</i>			
Abarrotes.....bultos	101	3, 335	331. 28
Agua mineral.....cajas	2	86	10. 00
Articulas de latón.....id.	1	8	2. 75
Carburo de Calcio.....tanques	1	33	7. 00
Harina.....sacos	2, 336	155, 579	6, 060. 37
Jabón.....cajas	23	1, 173	138. 00
Jarcia.....rollos	14	357	82. 00
Mástiles.....id.	2	908	110. 00
Velas.....cajas	16	448	37. 20
Vinos, etc.....bultos	33	1, 536	183. 90
Bultos.....	2, 529	163, 463	6, 962. 50

Para Guayaquil.	Cantidad.	Peso.	Valor.
<i>Para Puerto Bolívar.</i>			
Abarrotes.....bultos..	60	<i>Kilos.</i> 3,168	\$650.60
Harina.....sacos..	2,540	113,880	4,633.75
Jarcia.....rollos..	150	3,450	721.97
Bultos.....	2,750	120,498	6,006.32

RECAPITULACIÓN.

Abarrotes.....bultos..	2,841	141,064	\$21,501.49
Aceite.....id.....	214	30,883	3,398.06
Acido sulfúrico.....tanques..	6	4,902	152.38
Agua mineral.....cajas..	2	86	10.00
Anuncios.....id.....	1	7	.....
Arroz.....sacos..	33	2,178	150.00
Artículos de latón.....cajas..	1	8	2.75
Bolsas papel.....id.....	22	1,541	207.02
Calzado.....id.....	2	52	128.44
Carburo calcio.....tanque..	1	33	7.00
Cerveza.....cajas..	10	300	42.50
Cueros.....fardos..	3	151	484.71
Drogas.....cajas..	16	1,357	251.73
Duelas.....lios.....	966	17,940	1,053.50
Electrotipos.....caja.....	1	10	3.50
Escobas.....fardos..	312	14,177	2,677.85
Etiquetas.....caja.....	1	20	.....
Gasolina.....tanques..	2	257	52.40
Harina.....sacos..	68,369	3,114,314	114,849.37
Jabón.....cajas..	233	9,993	820.50
Jarcia.....rollos..	1,092	57,084	11,995.12
Kerosene.....cajas..	20	760	56.00
Ladrillos.....cajas..	6,110	25,360	376.00
Libros.....cajas..	6	915	307.50
Lúpulo.....sacos..	100	4,450	240.00
Madera.....bultos..	56,466	1,347,790	18,999.68
Manteca.....id.....	583	48,948	8,293.16
Mástiles.....	2	908	110.00
Material toneles.....bultos..	85	9,152	980.00
Papas.....jabas.....	410	23,970	662.50
Papel imprenta.....bultos..	60	15,234	961.66
Pólvora.....cajas..	200	2,500	300.00
Polvos de mármol.....barriles	50	4,650	100.00
Sacos vacíos.....fardos..	4	1,190	130.72
Sebo.....barriles..	145	32,451	4,071.14
Soda cáustica.....tambores	10	3,040	193.01
Útiles escritorio.....cajas..	60	9,215	2,189.47
Varios.....id.....	5	93	78.85
Velas.....id.....	24	786	97.80
Vinos, etc.....bultos..	1,626	73,745	10,049.24
Yugos de buey.....bulto..	1	59	80.00
Bultos.....	139,095	5,002,073	206,064.85

COMERCIO DE IMPORTACIÓN EN 1901.

[Del "Boletín de la Sociedad de Fomento Fabril."]

Las principales mercaderías que se importan en el país son las siguientes, según datos estadísticos oficiales del último año de 1901:

Países.	Kilos.	Con valor.	Países.	Kilos.	Con valor.
Alemania:		<i>Sucres.</i>	Chile—Continúa.		<i>Sucres.</i>
Cerveza.....	579,220	107,038	Harina.....	1,380	243
Vinos surtidos.....	8,830	5,025	Lentejas.....	290,061	29,056
Vino vermouth.....	995	260	Papas.....	14,721	5,909
Chile:			Pasto.....	602,289	30,667
Arvejas.....	60,589	5,926	Quesos.....	178	149
Arroz.....	525,250	60,000	Sémola.....	11,280	1,961
Cebada.....	115,709	6,903	Trigo.....	70,419	20,478
Cebollas.....	33,237	3,219	Vinos surtidos.....	35,552	22,486
Cocoitos.....	28,124	6,854	España:		
Frejoles.....	204,177	27,736	Vinos surtidos.....	694,564	157,483

Países.	Kilos.	Con valor.	Países.	Kilos.	Con valor.
Estados Unidos:		<i>Sucres.</i>	Francia—Continúa.		<i>Sucres.</i>
Carne salada .....	54, 132	13, 435	Vinos surtidos.....	348, 721	96, 942
Cebollas .....	7, 997	660	Vino vermouth.....	11, 779	4, 351
Harina .....	4, 549, 992	461, 794	Francia y Europa:		
Kerosene .....	1, 029, 420	77, 202	Cominos .....	33, 955	10, 927
Manteca .....	1, 678, 581	457, 674	Gran Bretaña:		
Papas .....	43, 749	3, 195	Vinos surtidos.....	17, 640	6, 496
Sémola .....	579, 062	61, 378	Italia:		
Trigo .....	666	60	Sémola .....	5, 000	1, 000
Vinos surtidos .....	137, 385	36, 472	Vinos surtidos.....	264, 182	55, 623
Vino vermouth.....	870	115	Vino vermouth.....	101, 101	22, 358
Europa:			Perú:		
Aceites .....	92, 835	29, 606	Arroz .....	2, 906, 321	301, 623
Cebada .....	195, 185	31, 997	Frejolas .....	8, 865	1, 412
Cognac .....	19, 704	10, 329	Lentejas.....	3, 294	348
Champagne .....	31, 123	33, 666	Papas .....	11, 528	802
Quesos .....	23, 945	15, 092	Pasto .....	15, 089	1, 388
Vinos medicinales .....	28, 471	17, 858	Vinos surtidos.....	24, 124	7, 178
Europa y Estados Unidos:			Otros países:		
Cobre en bruto .....	24, 991	21, 888	Arroz .....	781, 516	78, 550
Jabones .....	866, 554	190, 233	Cerveza .....	20, 955	3, 968
Francia:					
Cognac .....	240, 319	169, 003			

## ESTADOS UNIDOS.

### COMERCIO CON LA AMÉRICA LATINA.

#### IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES.

En la página 1079 aparece la última relación del comercio entre los Estados Unidos y la América latina tomada de la compilación hecha por la Oficina de Estadística del Departamento de Hacienda de los Estados Unidos. Estos datos se refieren al valor del comercio arriba mencionado. La estadística corresponde al mes de febrero de 1902, comparada con la del mes correspondiente del año anterior, y también comprende los datos referentes á los ocho meses que terminaron en febrero de 1903, comparados con igual período del año fiscal anterior. Debe explicarse que la estadística de las importaciones y exportaciones de las diversas aduanas referente á un mes cualquiera, no se recibe en el Departamento de Hacienda hasta el 20 del próximo mes, necesitándose algún tiempo para su compilación é impresión, de suerte que los datos estadísticos correspondientes al mes de febrero, por ejemplo, no se publican sino en abril.

## GUATEMALA.

### MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA Á LA ASAMBLEA NACIONAL LEGISLATIVA, EN SUS SESIONES ORDINARIAS DE 1903.

SEÑORES DIPUTADOS: Sea lo primero dirigiros el más cordial y respetuoso saludo por vuestra reunión en el seno de este recinto augusto, deseando que, guiados por el criterio sereno con que deben



de manejarse los negocios de Estado y que vosotros poseéis en su mayor eficacia, alcancéis el mejor éxito en vuestras labores legislativas. De las del Departamento Ejecutivo, en el vigésimo tercio año constitucional, ocurro yo ahora á daros cuenta en cumplimiento de mi deber.

Año de desgracias ha sido el transcurrido, en lo que respecta á los sacudimientos geológicos que han destruido en no pequeño radio la parte occidental del país, principalmente en las regiones ricas por sus cultivos y en ciudades y pueblos, centros de movimiento comercial y económico. Me refiero á los terremotos del 18 de abril y á las erupciones volcánicas de octubre de 1902, que han cubierto de luto el alma de la patria.

Empero, si grandes han podido ser los desastres, no menos grande y fuerte se ha levantado el ánimo de aquellos pueblos para hacer frente á la naturaleza. Á la acción desoladora de ésta ha correspondido con sin igual intensidad una reacción de energía, de paciencia y de ardoroso empuje por reducir á sus menores términos la desgracia, por volver á su ser primero; de modo que á estas horas se consagran á la obra reparadora, al trabajo activo y productor que ha de resolver el problema de los desastres.

\* \* \* \* \*

En cuanto al equilibrio social, no ha tenido que lamentarse perturbación ninguna en el interior del estado. Amparados los habitantes en su persona, en sus bienes, en su libre actividad y en sus derechos todos, respetuosos de suyo á la ley, han venido consagrándose al trabajo eficaz, como tabla de salvación de los conflictos económicos y medio seguro de constituirse formalmente en esta sociedad moderna, cuya vida carece de las facilidades de otros días. Saben los pueblos lo que significan y dejan las asonadas, expedientes funestos á que recurren los espíritus sórdidamente ambiciosos y antipatrióticos para conseguir por la violencia procaz lo que no les da el trabajo honrado que desconocen ó á que no quieren dedicarse, y sabiendo como saben lo que son esos trastornos, dirigen su conducta á la seriedad y á la cordura, fuentes de sin número de bienes, cual lo palpamos en otros países.

\* \* \* \* \*

Francas y cordiales se han sostenido nuestras relaciones con los países de la América y la Europa; las que median con la heroica Nación mexicana que nos auxilió generosamente en nuestras desventuras, no pueden ser más afectuosas y fraternales, á que ha contribuido no poco la celebración del Segundo Congreso Americano, que tuvo lugar en la ciudad de México á iniciativa de su culto Gobierno. Aprobados por la Legislatura guatemalteca los tratados, convenios y resoluciones de aquel Congreso, se dió parte de ello al Gobierno mexicano y á los demás países signatarios.

\* \* \* \* \*

Chile ha seguido estrechando sus relaciones con nosotros, y vínculos de la más sincera amistad nos unen á Alemania, á Italia, á Francia, que

ha prorrogado el beneficio de la tarifa mínima á fin de llegar á un tratado comercial con Guatemala; á Bélgica, cuyo Comité de Socorros se dignó ayudar á las víctimas de Occidente; á la Gran Bretaña, que nos invitó al coronamiento de su augusto Rey EDUARDO VII, invitación que el Gobierno aceptó agradecido, nombrando Ministro que le representase en la solemnidad; al Gobierno de España ante el cual se mandó Ministro que nos representase en la jura de S. M. ALFONSO XIII.

\* \* \* \* \*

Las disposiciones emitidas para el mejoramiento del correo y del telégrafo han dado el efecto de aumentar sus productos de tal modo que esos ramos prometen sostenerse por sí mismos, sin auxilio alguno de la Tesorería.

En cuanto á vías de comunicación el Gobierno ha desplegado la mayor actividad por que se mantengan, mejoren y abran. Continuóse construyendo la carretera del Norte, que toca ya á las puertas de Sanarate. Constrúyese también la carretera del Incienso, que aproximará el pueblo de Mixco á la Capital; la de Jalapa que unirá la estación Trujillo del Ferrocarril al Norte con la aldea El Obejero, donde termina la carretera de Jutiapa; la de Almolonga á la Costa Grande; la de Chilaní; la de la Parroquia á San Antonio de las Flores; la de Sololá á Panajachel; la de Sololá al Quiché, que pasa por los Encuentros; la de Santa Bárbara á Los Cocales; la de San Cristóbal á San Francisco el Alto; la de Momostenango al propio San Francisco el Alto; la de San Marcos al Tumbador, y la de Huehuetenango á Quezaltenango.

En lo relativo á puentes, construyéronse entre otros: los puentes metálicos del Agua Caliente y del Agua Blanca, en la Carretera del Norte: el puente de hierro que comunica los pueblos de San Miguel y Santa Inés Petapa: el del río Michatoya entre Palín y San Vicente; cuatro en el camino de Fraijanes á los Verdes; uno sobre el río Michatoya, jurisdicción de Escuintla; el del río San Diego en el camino de Escuintla á la Antigua; el del río Madre Vieja, camino de Santa Bárbara á Los Cocales; el del río San Cristóbal entre San Francisco el Alto y San Cristóbal; tres puentes en el camino de Chuaquisis, jurisdicción de Totonicapam; el del río Ixtacapa; el de hierro sobre el río Olintepeque; dos en la carretera de Quezaltenango á Retalhuleu, y otro en la de la Costa Cuca; el de los Zancos en San Marcos; el puente 21 de Noviembre en jurisdicción de Aguacatán; el puente sobre el río Chiantla; el puente del campo de Minerva; el del río Helado en Ixtahuacán; tres puentes entre San Martín y Todos Santos; dos en San Mateo Ixtatán, y veintitrés puentes en el camino de Cobán á la ciudad de Flores, cabecera del Petén.

Del Ferrocarril al Norte grato es anunciar que el trabajo de terraplenes que viene del Rancho llegó ya á Sanarate, y se continúa en la dirección de esta capital, de donde se principiaron desde el 1° de enero los terraplenes que van al encuentro de los que vienen de aquel pueblo, y en cuanto á las demás líneas, pocos días faltan para que el

Ferrocarril Central esté unido al Occidental, quedando reducidas las distancias entre los pueblos y los centros agrícolas y comerciales para bien del tráfico y la civilización.

Con fecha 23 de octubre del año anterior, se firmó un convenio relativo al Ferrocarril del Norte con Mr. MACNAUGHT, representante de The Central American Improvement Company, de que dará cuenta la Secretaría del Ramo.

\* \* \* \* \*

MANUEL ESTRADA CABRERA.

GUATEMALA, 1<sup>o</sup> de marzo de 1903.

### IMPORTACIONES DE CHILE EN GUATEMALA EN 1902.

Según el informe del Cónsul de Guatemala en Valparaíso, las exportaciones de Chile á Guatemala, durante el año de 1902, han sido como sigue:

	Canti- dad.	Peso.	Valor.
		<i>Kilos.</i>	
Aji ..... barriles..	5	400	\$151.70
Afrecho ..... sacos..	1,220	42,690	2,242.00
Arroz ..... id..	150	13,200	2,135.00
Cebada tostada ..... id..	2,900	251,395	40,339.00
Libros impresos ..... id..	1	100	100.00
Maíz ..... id..	600	48,000	4,447.88
Pasto seco ..... fardos..	170	12,005	313.15
Vino tinto ..... bultos..	9	598	300.00
Total .....	5,055	368,388	50,028.73

## MÉXICO.

### TRÁFICO EXTERIOR DE LA REPÚBLICA EN EL PRIMER SEMESTRE DE 1902-3.

La Secretaría de Hacienda acaba de dar á conocer los datos fiscales relativos al movimiento comercial de México con los países extranjeros, en el espacio de tiempo comprendido entre el 1<sup>o</sup> de julio y el 31 de diciembre del último año.

El siguiente es un extracto de las cifras relativas comparadas con las correspondientes á igual período de 1901-2.

#### IMPORTACIÓN.

Productos.	Valor de factura.	
	1902-3.	1901-2.
Materias animales .....	\$2,416,703.02	\$2,456,959.24
Materias vegetales .....	6,354,826.59	5,356,618.02
Materias minerales .....	11,199,280.00	8,323,061.04
Tejidos y sus manufacturas .....	5,226,981.32	4,204,492.98
Productos químicos y farmacéuticos.....	1,323,668.98	1,220,677.87
Bebidas espirituosas, fermentadas y naturales.....	1,479,075.24	1,267,422.00
Papel y sus aplicaciones .....	1,007,371.23	980,386.75
Máquinas y aparatos.....	5,348,138.38	3,665,753.84
Vehículos .....	763,469.81	570,137.23
Armas y explosivos.....	811,102.76	621,704.73
Diversos.....	1,042,515.72	919,333.48
Total importación .....	36,973,133.05	29,586,547.18

Reducidos estos valores á plata, obtenemos este resultado:

Valor en plata de las importaciones en el primer semestre del año fiscal de 1902-3.....	\$92,645,939.23
Valor en plata de las importaciones en el primer semestre del año fiscal de 1901-2.....	65,561,472.32
Aumento.....	27,084,466.91

## EXPORTACIÓN.

Productos.	Valor declarado.	
	1902-3.	1901-2.
<b>PRODUCTOS MINERALES.</b>		
Oro acuñado mexicano.....	\$67,662.00	\$57,769.00
Oro acuñado extranjero.....	6,320.00	61,227.00
Oro en pasta.....	4,500,416.49	4,199,867.24
Oro en otras especies.....	165,851.47	185,387.80
Total oro.....	4,740,249.96	4,424,301.04
Plata acuñada mexicana.....	17,160,200.00	10,890,265.00
Plata acuñada extranjera.....	42,219.00	169,967.56
Plata en pasta.....	22,625,612.56	17,907,697.48
Plata en otras especies.....	3,058,180.53	3,713,903.39
Total plata.....	42,886,212.09	32,681,833.43
Total oro y plata.....	47,626,462.05	37,106,134.47
Cobre.....	9,696,960.68	7,709,398.38
Plomo.....	2,640,294.00	2,237,928.30
Demás productos minerales.....	432,339.77	134,679.19
	60,396,056.05	47,188,140.34
<b>PRODUCTOS VEGETALES.</b>		
Café.....	2,050,273.03	1,657,366.50
Henequén en rama.....	15,030,217.50	11,007,257.00
Maderas.....	928,134.70	989,337.04
Palo de tinte.....	409,107.37	621,971.76
Tabaco en rama.....	200,021.00	155,286.20
Demás productos vegetales.....	5,980,132.64	4,362,800.43
	24,597,886.24	18,794,018.93
<b>PRODUCTOS ANIMALES.</b>		
Ganados.....	2,878,761.50	2,198,575.36
Pieles sin curtir.....	3,201,044.65	2,724,934.13
Demás productos animales.....	339,371.90	234,503.40
	6,419,178.05	5,158,012.89
<b>PRODUCTOS MANUFACTURADOS.</b>		
Henequén, jarcia.....	407,613.00	834,590.00
Tabaco labrado.....	353,779.00	329,787.08
Demás productos manufacturados.....	631,600.07	733,398.66
	1,392,992.07	1,897,775.74
Diversos.....	448,563.07	225,983.08
<b>TOTAL EXPORTACIÓN.</b>		
Metales preciosos.....	47,626,462.05	37,106,134.47
Demás artículos.....	45,628,213.88	36,157,796.51
Totales.....	93,254,675.93	73,263,930.98

Reduciendo los valores en oro á valores en plata, tenemos:

Valor en plata de las exportaciones en el primer semestre del año fiscal de 1902-3.....	\$100,390,681.27
Valor en plata de las exportaciones en el primer semestre del año fiscal de 1901-2.....	78,620,748.25
Aumento.....	21,769,933.02

Valores que se descomponen en esta forma:

	1902-3.	1901-2.
Valor de la plata exportada.....	\$42,886,212.09	\$32,681,833.43
Valor de las exportaciones de los demás productos.....	57,504,469.18	45,938,914.82
Sumas.....	100,390,681.27	78,620,748.25

Por manera que tenemos:

Aumento en el valor de la plata exportada en el primer semestre de 1902-3, sobre el mismo espacio de tiempo de 1901-2 .....	\$10, 204, 378. 66
Aumento en el valor de los demás productos exportados en el primer semestre de 1902-3, sobre el mismo período de 1901-2 .....	11, 566, 554. 36

## PRODUCCIÓN AGRÍCOLA EN DURANGO.

[Del "Economista Mexicano."]

Los datos oficiales publicados en Durango, con respecto á la total producción de artículos agrícolas en ese Estado durante el año de 1901 próximo pasado, proporcionan, entre otros, las siguientes cifras: La producción de maíz se elevó á 868,861 hectolitros; la de frijol, á 39,695 hectolitros; la de cebada, á 9,362; la de trigo, á 6,762,797.

He aquí el número de kilogramos que se obtuvieron de otros productos:

Productos.	Cantidad.	Productos.	Cantidad.
	<i>Kilogs.</i>		<i>Kilogs.</i>
Papas (patatas) .....	623, 234	Uva .....	222, 450
Chile seco .....	229, 209	Caña dulce .....	3, 709, 200
Chile verde .....	29, 165	Tabaco .....	90, 160
Cacahuate .....	64, 310	Algodón .....	9, 311, 500
Panocha .....	962, 220		

Varios artículos figuran después de los anteriores, con regular producción.

El valor total de los productos agrícolas recogidos en dicho año fué de \$8,713,834.85.

Los partidos que mayores contingentes aportaron á la producción fueron el de Mapimí, en primer término, y el de Durango, en segundo. El del primero alcanzó la suma de \$3,392,777. El contingente del segundo produjo \$1,104,172.46.

## FERROCARRIL DE XÚCHILES Á SAN JUAN DE LA PUNTA.

"El Diario Oficial" ha publicado el texto de un contrato celebrado entre la Secretaría de Comunicaciones y el Sr. ANDRÉS MACKENZIE, en cuya virtud queda autorizado este caballero para construir y explotar un ferrocarril que, partiendo del punto llamado los Xúchiles, Cantón de Córdoba, termine en San Juan de la Punta, estando facultado el concesionario para construir un ramal que, partiendo de un punto de este ferrocarril, pueda entroncar con el ramal de Tierra Blanca á Veracruz en Piedras Negras ú otro punto conveniente.

El concesionario ó la Compañía que organice, deberá terminar cinco kilómetros en un año y medio, y el resto de la línea en el año siguiente.

ART. 9º. La empresa cobrará por el flete de pasajeros y mercancías, como máximo, las cuotas siguientes:

Por transporte de cada pasajero, por kilómetro corrido: Primera clase, 7 centavos; segunda clase, 4 centavos; tercera clase, 3 centavos;

A cada pasajero se le admitirá equipaje libre en la proporción siguiente: Primera class, 50 kilogramos; segunda clase, 30 kilogramos; Tercera clase, 15 kilogramos.

La empresa no tendrá obligación de recibir menos de diez centavos por un pasajero, cualquiera que sea la distancia á que lo transporte.

Por flete de cada tonelada de mil kilogramos, por kilómetro de distancia recorrido: Primera clase, 15 centavos; segunda clase, 12 centavos; tercera clase, 10 centavos; cuarta clase, 8 centavos; quinta clase, 7 centavos; sexta clase, 6 centavos.

La empresa no tendrá obligación de recibir menos de doce centavos por cualquiera cantidad de flete, cualquiera que sea la distancia.

Exceso de equipaje y expreso, quince centavos por tonelada y por kilómetro.

Toda fracción de kilómetro se contará por kilómetro entero, en el concepto de que toda distancia de menos de quince kilómetros, se contará de quince kilómetros.

En ningún caso la mercancía extranjera importada por la línea de la Compañía podrá gozar de una tarifa más ventajosa que la mercancía similar mexicana.

## PARAGUAY:

### EXPORTACIÓN DE PRODUCTOS DEL PAÍS PARA EUROPA Y PUERTOS DEL RÍO DE LA PLATA POR EL PUERTO DE ASUNCIÓN.

[Del "Boletín Quincenal."]

Productos.	1901.	1902.	Valor en oro de 1902.
Cueros secos vacunos.....piezas..	83,080	125,124	\$331,155.00
Cueros salados.....id.....	121,963	121,617	487,835.60
Cerda.....kilos..	73,447	80,214	27,271.40
Guampas.....id.....	113,053	216,894	15,473.52
Lana.....id.....	1,276,549	45,593	4,194.75
Almendra de coco.....id.....	10,160	353,696	17,684.50
Extracto de quebracho.....id.....	641,300	2,565,752	205,200.00
Rollizos de quebracho.....id.....	7,547,460	11,072,435	44,288.00
Vigas de madera dura.....piezas..	23,523	17,544	166,804.50
Postes.....id.....	17,285	26,300	11,835.00
Esencia de petit grain.....kilos..	27,719	28,268	42,402.00
Tabaco.....id.....	2,346,802	2,629,863	289,284.60
Yerba molida.....id.....	338,423	261,425	36,598.30
Yerba mborobiré.....id.....	7,003,139	7,373,462	995,477.10
Cáscara de curupay.....id.....	184,750	150,900	1,509.00
Total .....			2,677,013.77

Lo que arroja, tan sólo para quince de los principales productos de exportación un valor de \$2,677,013.77 oro, tomados los precios que el comercio exportador paga en Asunción por cada uno de los mencionados productos.

A ese total debemos aún agregar el valor de los demás frutos que

por el mismo puerto se han exportado en 1902, para todos los países de Europa y el Río de la Plata, y para el Brasil y Bolivia, que son:

Productos.	Cantidad.	Valor, oro.
Almendra de tártago .....	kilos.. 57,880	\$1,910.04
Animales en pie .....	789	3,945.00
Aceite de coco .....	kilos.. 3,245	389.40
Arroz .....	id.. 63,326	5,698.80
Azúcar .....	id.. 4,208	420.80
Alfalfa .....	id.. 65,039	975.45
Aguardiente .....	litros.. 1,291	193.65
Alrecho .....	kilos.. 69,790	1,256.22
Almidón .....	id.. 14,700	882.00
Batatas .....	id.. 2,000	90.00
Cueros silvestres .....	piezas.. 2,044	1,020.00
Cigarros .....	kilos.. 1,190	154.70
Café en grano .....	id.. 8,033	4,105.00
Caña .....	litros.. 834	401.50
Cerveza .....	id.. 14,629	1,755.48
Calzados .....	pares.. 3,000	5,400.00
Durmientes .....	piezas.. 1,028	300.00
Dulces varios .....	kilos.. 582	186.24
Fariña .....	id.. 68,299	6,829.00
Garras .....	id.. 2,423	44.00
Grasa de cerdo .....	id.. 23,107	4,624.00
Galleta .....	id.. 6,526	489.02
Huesos .....	id.. 1,154,565	3,462.00
Harina de trigo .....	id.. 598,967	33,275.00
Jabón .....	id.. 49,714	3,728.25
Naranjas .....	frutas.. 21,500,000	43,000.00
Madera aserrada .....	metros cúbicos.. 25,676	1,383.80
Maní .....	kilos.. 3,475	947.00
Manteca .....	id.. 3,429	855.00
Maíz .....	id.. 625,958	25,138.00
Papas .....	id.. 70,796	3,185.55
Porotos .....	id.. 10,316	309.30
Palmas .....	piezas.. 9,518	3,331.30
Pezuñas .....	kilos.. 12,947	1,258.00
Plumas de avestruz .....	id.. 869	1,042.80
Plumas de garza .....	id.. 175	12,250.00
Sal gruesa .....	id.. 464,646	4,600.00
Tirantes .....	metros cúbicos.. 48,319	4,831.00
Tablones .....	id.. 19,978,689	49,946.00
Tabaco negro .....	kilos.. 18,594	1,480.00
Varillas .....	metros cúbicos.. 39,113	5,097.00
Varios .....		15,000.00
Total .....		254,190.30

Es decir, un valor de \$254,190.30 oro, que sumando con \$2,677,013.77, del primer cuadro, da \$2,931,204.07, como valor total de la exportación por el puerto de Asunción, anotada en Secretaría de la Cámara de Comercio durante el año de 1902, cantidad susceptible de mucha enmienda, pues debe haberse pasado sin anotar mucho de lo exportado, lo que permite, sin incurrir en exageraciones, aumentar un 5 por ciento, ó sea \$146,560.20 oro, lo que haría representar un valor total de \$3,097,764.27 oro.

Si al valor de la exportación por el puerto de Asunción, aumentara únicamente otro 5 por ciento (lo que dista mucho de la verdad) como valor de la exportación por todo el resto de la República, ésta llegaría á \$3,252,652.48 oro.

## PRESUPUESTO GENERAL PARA EL AÑO 1903.

[Del "Diario Oficial," 14 de enero de 1903.]

El Senado y Cámara de Diputados de la Nación Paraguaya reunidos en Congreso, sancionan con fuerza de ley:

ARTÍCULO 1º. El Presupuesto General de Gastos de la Administra-

ción Pública para el ejercicio del año mil novecientos tres, queda fijado en once millones cuatrocientos diez y seis mil doscientos pesos fuertes cuarenta centavos, repartidos como sigue:

Congreso Legislativo.....	\$601,759.92
Presidencia de la República.....	114,000.00
Departamento del Interior.....	1,715,928.00
Departamento de Hacienda.....	2,508,096.48
Departamento de Relaciones Exteriores.....	717,420.00
Departamento de Justicia, Culto é Instrucción Pública.....	3,379,002.00
Departamento de Guerra y Marina.....	815,484.00
Departamento de Clases pasivas.....	260,310.00
Departamento de Gastos que no pueden fijarse con exactitud.....	1,304,200.00
<b>Total .....</b>	<b>11,416,200.40</b>

ART. 2º. Los gastos establecidos en el artículo anterior serán cubiertos con los siguientes recursos calculados en papel moneda con relación al oro al tipo de 850 por ciento que queda fijado invariablemente para todo el año, á los efectos del cobro de los derechos de aduana:

	Oro sellado.
Importación y adicionales.....	725,000
Exportación y adicionales.....	230,600
Eslingajes.....	60,000
Almacenes.....	9,000
Estadística en general.....	3,000
Encomiendas.....	10,000
Tránsito de yerba extranjera.....	25,000
Patentes de sanidad.....	750
Impuestos sanitarios.....	1,500
Derechos consulares.....	12,500
	<b>1,077,350</b>
	Moneda de curso legal.
\$1,077,350 oro sellado al 850 por ciento.....	9,157,475
Impuesto sobre consumo interno.....	500,000
Papel sellado.....	160,000
Estampillas comerciales.....	250,000
Timbres sobre consumo interno.....	50,000
Papel sellado para multas.....	50,000
Valores de capitanías.....	5,000
Guías de exportación de ganado.....	1,000
Guías talonarias.....	1,500
Matrículas escolares.....	9,000
Impuesto 3 por ciento.....	25,000
Sucesiones.....	25,000
Valores postales.....	180,000
Timbres oficiales.....	4,000
Remates judiciales $\frac{1}{2}$ por ciento.....	8,000
Impuesto sobre fábricas de cerveza.....	8,000
Impuesto sobre carneadas.....	30,000
Impuesto sobre bailes.....	30,000
Patentes adicionales.....	45,000



	Moneda de curso legal.
Productos animales mostrencos.....	2,500
Contribución territorial.....	450,000
Multas de contribución directa.....	30,000
Utilidad lotería.....	12,000
Despachos telegráficos.....	170,000
Correspondencias sin franqueos.....	1,200
Casillas de correos.....	2,500
Encomienda postal.....	4,000
Registro de propiedades.....	10,000
Registro de hipotecas.....	5,000
Arrendamiento de montes.....	4,000
Arrendamiento de campos.....	4,000
Arrendamiento de Arsenal-cué.....	8,000
Arrendamiento de Cantera Emboscada.....	6,000
Marcas de fábrica y de comercio.....	500
Descuento del 1 por ciento sobre sueldos para jubilaciones.....	33,901
Utilidades de la administración de Deuda Pública.....	100,000
Utilidades del Banco Agrícola del Paraguay.....	150,000
	<hr/> 11,532,576

ART. 3°. Los impuestos á oro establecidos para la importación de mercaderías con inclusión del eslingage y la estadística deberán ser percibidos exclusivamente en papel moneda al cambio fijado en el artículo anterior. El Poder Ejecutivo podrá hacer el servicio de la administración en la forma establecida en la Ley de 18 de noviembre de 1899.

ART. 4°. En la partida “Deuda Pública” del Anexo D, quedan fijadas la suma que se destinan á la amortización del papel moneda y al servicio de la deuda interna, así como en el Anexo F, queda comprendido el servicio de todo el ramo de la instrucción pública incluso la Escuela de Agricultura y los recursos afectados especialmente á esos servicios pasa á formar parte de las rentas generales del Estado.

ART. 5°. La provisión de víveres á las fuerzas militares y á las cárceles se hará por licitación pública sin perjuicio de que la administración pueda suministrar un rancho, siempre que se obtenga ventajas sobre el precio de las raciones en licitación.

ART. 6°. La Oficina de Obras públicas queda refundida en el Departamento Nacional de Ingenieros.

ART. 7°. Suprímense las Aduanas de Antequera, Paso de Patria y Villa del Rosario quedando la de Villeta habilitada únicamente para la exportación.

ART. 8°. Las Capitanías y Comisarías marítimas con el título de Resguardo, dependerán en sus funciones del Ministerio de Hacienda.

ART. 9°. Las asignaciones marcadas para el cuerpo consular, serán las únicas remuneraciones que gozarán los respectivos Cónsules.

ART. 10. Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Dada en la Sala de sesiones del Congreso Legislativo á los diez días del mes de diciembre de mil novecientos dos.

## PERU.

## CULTIVO DEL ALGODÓN.

[Informe del Ministerio de Fomento.]

La exportación del algodón sigue en importancia á la del azúcar. El desarrollo de las fábricas de tejidos de algodón y de las que aprovechan la pepita para producir aceite y jabón, exportando además el residuo aprensado en forma de pasta (*oil cake*) que se utiliza en Inglaterra para el engorde del ganado, ha dado notable impulso á los plantíos de algodón sobre todo el de la marca Egipto. En efecto, los precios que pagan los dueños de las fábricas nacionales de tejidos por esta clase de algodón superan, por lo menos, en 4 soles por cada 100 kilogramos á los que se podrían obtener en los mercados europeos.

Puede decirse que en todos los valles donde se cultiva algodón se han establecido fábricas para desmotarlo. Estas reciben el algodón en rama, lo despepitan, prensan y entregan embalado á los dueños por una módica remuneración, consintiendo á veces ésta únicamente en la retención de la semilla, sin que ésto quiera decir que los hacendados que se dedican en mayor escala al sembrío de esta planta no posean sus propias instalaciones para desmotar y embalar el que cosechan en sus tierras.

El algodón más apreciado es el que se produce en el departamento de Piura, conocido en los mercados europeos y norte-americanos bajo las denominaciones *full* y *moderate rough*, donde obtiene precios excepcionales por su excelencia para tramarlo con lana.

En el día el algodón que principalmente se exporta es el especial de Piura y el llamado del país, pues la mayor parte del algodón denominado Egipto, lo consumen las fábricas nacionales de tejidos.

La exportación durante el último quinquenio ha sido la siguiente:

	Toneladas métricas.
1897.....	5, 586
1898.....	6, 712
1899.....	5, 876
1900.....	7, 246
1901.....	8, 011

El consumo de algodón marca Egipto, que actualmente hacen las fábricas nacionales de tejidos se estima en 1,600 toneladas métricas, lo que á su vez nos permite fijar la producción total, sin distinción de marcas, en 9,600 toneladas métricas.

## CULTIVO DEL ARROZ.

[Del "Auxiliar del Comercio."]

Al amparo de fuertes derechos proteccionistas, se han alcanzado, en los parajes cálidos de la costa del norte que cuentan con agua en

abundancia, importantes rendimientos del cultivo de este cereal; que en muchos lugares del país constituye la base principal de la alimentación del pueblo. El cuanto á la calidad del arroz peruano, puede afirmarse sin vacilación que es, por lo menos, igual al mejor que se produce en el mundo. En los departamentos de Lambayeque y La Libertad se obtiene el de mejor calidad, y éstos son, á la vez, los departamentos donde se produce en mayor cantidad.

La cosecha del arroz, en cuanto al monto de su rendimiento es la menos cierta de todos los frutos que se cultivan en el Perú. Su abundancia ó escasez está subordinada principalmente al oportuno regadío, y como esto depende del adelanto ó atraso de las aguas, no siempre puede el agricultor atender á esta necesidad en el momento propicio.

Esta circunstancia da lugar á que varíe algo de un año á otro el rendimiento de la producción, causando la consiguiente alteración en el precio de la venta. Prudentemente puede computarse el promedio de la cosecha anual en 27,500 toneladas métricas, ó sea en suma redonda de 600,000 quintales, de los cuales se exportan como 4,000 toneladas. La exportación en 1901 fué de 4,165 toneladas. El promedio de la exportación en el último quinquenio ha sido de 3,958 toneladas.

Como fácilmente se comprende una recolección anual de esa magnitud ha dado lugar á que se desarrolle un comercio importante y activo relacionado con el sembrío, cosecha, beneficio y venta de ese grano.

Además de los molinos para pilar arroz que existen en algunas haciendas de importancia para el uso particular de ellas, como las de "Tumán," "Talambo," "Cultambo," "Facla," "Lurífico," "Masancas," etc., existen para el uso general de todos los que en el norte se dedican, ya sea eventual ó periódicamente, á su cultivo, los que se indican á continuación:

Jayanca .....	1	Chongoyape.....	1
Tucume.....	1	Pacasmayo.....	2
Ferreñafe .....	5	San Pedro .....	1
Lambayeque .....	1	Guadalupe .....	2
Chiclayo .....	3	Pueblo Nuevo.....	1
Etén (en construcción) .....	1		

De estos molinos, algunos, como los de Ferreñafe, Chiclayo, Etén y Pacasmayo, que pueden considerarse como los centros más importantes de este comercio, han adquirido vastas proporciones y disponen de excelente maquinaria.

Ha alcanzado pues, en las regiones mencionadas gran desarrollo esta industria y asimismo las anexas que de ella se derivan.

#### FÁBRICAS DE TEJIDOS DE LANA.

[Informe del Ministerio de Fomento.]

La más importante fábrica de tejidos de lana es la que fué establecida en Lima en 1889 por la Sociedad Industrial de Santa Catalina, cuyo capital es de 700,000 soles. Cuenta esta fábrica con 70 telares y da

ocupación á 400 operarios, de los cuales 150 aproximadamente son mujeres.

La producción normal por año es de 200,000 metros de casimires y paños para el ejército; 12,000 docenas de artículos de punto de lana y algodón, como camisetas, camisas, calzoncillos, etc., y unas 2,000 docenas de frazadas, colchas y pañolones de lana.

Además, hay que hacer mención en Lima de la Fábrica Nacional de Sombreros que posee una sección especial destinada á la fábrica de tejidos de lana.

En el Departamento del Cuzco, existe la antigua fábrica de paños de Lucre (Provincia de Quispicanchi) que después de la de Santa Catalina es la más importante, y otra más que recientemente, se ha levantado en Maranganí, Provincia de Chanchis. Los productos de estas dos fábricas, que consisten en paño de lana, abrigos, frazadas, jergas, etc., se expenden en los mercados de los Departamentos del Sur y en la vecina República de Bolivia.

En la ciudad de Arequipa funciona la fábrica de tejidos de punto de los señores Arévalo é hijos, que dispone de buena maquinaria para la fabricación de camisetas, calzoncillos, abrigos, polleras, etc.

En la hacienda de Urcón, situada en la Provincia de Pallasca, del Departamento de Ancachs, existe otra fábrica de paños que utiliza como materia prima la lana que se recoge en las provincias de Pomabamba y Pallasca.

Corresponde á esta fábrica el honor de haber sido la primera de su clase establecida en el país; su actual maquinaria, que es la misma con que se instaló, ya es anticuada y por consiguiente mucho menos perfecta que las que poseen los demás telares.

El expendio de la reducida cantidad de paños que hoy produce la antigua fábrica de Urcón, se efectúa exclusivamente en los mercados inmediatos á la fábrica.

A más de estos establecimientos existen varios otros obrajes y talleres, dedicados á la fabricación de jergas, ponchos, abrigos, etc., pero todos han conservado su antigua fisonomía, y no se han transformado en verdaderos centros manufactureros, adoptando la maquinaria moderna, y, por lo tanto, están llamados á desaparecer.

Continúan consagradas á las labores de estos antiguos talleres familias y aún comunidades de indígenas, que se reparten entre sí las pequeñas utilidades que les rinde un trabajo ejecutado en estilo tan primitivo.

El importe total del capital invertido en la industria de tejidos de lana, puede fijarse en un millón y medio de soles y en más de 1600 el número de las personas que viven de ella.

En cuando á la cantidad de lana que consume esta industria, considerando que la fábrica de Santa Catalina compra anualmente unos 280,000 kilogramos, puede computarse el total alrededor de 650,000 kilogramos.

## EL SALVADOR.

**EXTRACTO DEL MENSAJE DEL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA LEÍDO EN EL ACTO DE LA APERTURA DE LAS SESIONES ORDINARIAS DE LA ASAMBLEA NACIONAL EL DÍA 12 DE FEBRERO DE 1903.**

Señores DIPUTADOS: Al presentarme por última vez ante vosotros, en el carácter de Presidente de la República, para cumplir con el deber de daros cuenta de mis actos como gobernante, me es honroso y grato dirigiros, y por vuestro conducto á los pueblos todos de la República, á los que tan dignamente representáis, mi más respetuoso y cordial saludo, y haceros tributo de los sentimientos de alta consideración y acatamiento que el Poder Ejecutivo, de que soy Jefe, os profesa.

La patria, señores diputados, está de plácemes por cuanto vuestra congregación en asamblea es signo inequívoco de que la paz y la tranquilidad presiden la vida política de la República en estos momentos.

\* \* \* \* \*

## RELACIONES EXTERIORES.

En los altos propósitos de mi Gobierno, han ocupado lugar muy preferente, desde sus comienzos, las relaciones de la República en el exterior. Íntimamente vinculados su tranquilidad y orden internos con el manejo de su política internacional; debiendo desarrollarse paralelamente su prosperidad interior y su crédito en el extranjero, y habiendo de redundar en buen nombre y respetabilidad donde quiera la labor moralizadora aquí emprendida, para cosechar en facilidades de todo género el mayor progreso doméstico, mi interés por este importantísimo ramo, ha sido vivo y constante, y siento muy especial satisfacción en poderos asegurar que todos nuestros pasos más allá de los lindes de la patria, se han encaminado siempre por la senda que nuestro decoro exigía; que todos nuestros actos se han inspirado en sentimientos que al propio tiempo que consagran el respeto y la consideración por los extraños, norma de conducta de la que nunca nos hemos separado en lo más mínimo, nos favorecen y nos honran en el concepto universal y habrán de precaver nuestro nombre de nación culta de todo cargo en el porvenir, como era de rigor en atención á los antecedentes de intachable pureza que ha dejado sentados el país en su comercio con las demás naciones.

Si hay algo que embargue nuestro ánimo y nos llene de legítimo orgullo, es la consideración de haber estado al frente de los destinos de un pueblo tan altivo y viril cuanto respetuoso del ageno derecho.

Felizmente, los acontecimientos de la política interna en los primeros días de mi Gobierno, no fueron causa de alteración en las buenas relaciones que existen con las demás Repúblicas de Centro América;

por el contrario, El Salvador fué desde entonces objeto de las más espontáneas manifestaciones de aprecio y simpatía; y de su parte, ha puesto en el cultivo de esas relaciones fraternales todo el contingente de su franca y cordial reciprocidad, ajustando sus procederes á la norma de la más estricta buena fe, en la íntima persuasión de que sólo una política honrada y leal, puede mejorar las condiciones de los países de Centro América, dando estabilidad á sus Gobiernos y prestigio á sus instituciones.

Pero no sólo estas razones han militado en el ánimo de mi Gobierno en tratándose de su amistad con los demás de Centro América. Como tuve el honor de significarlo en el Mensaje que dirigí á la Honorable Asamblea Legislativa de 1901, "motivos poderosos de alta confraternidad, que él se complace en reconocer, tales como la identidad de su vida política, la afinidad de ideas, costumbres y aspiraciones, y hasta la comunidad misma de vicisitudes á que se han visto sometidas nuestras Repúblicas, todo impone al Gobierno la obligación de estrechar cada día las relaciones fraternales que las unen."

"Las relaciones sociales de estos países en lo que de más vital tienen, demandaban que sus Gobiernos buscasen una fórmula que las armonizara y dirigiera á un mismo fin, por medio de tratados internacionales en que se consignara la estrecha solidaridad de sus destinos."

Tales fueron los propósitos en que mi Gobierno se inspiró al invitar á los de Guatemala, Honduras, Nicaragua y Costa Rica, para que enviasen sus delegados al Segundo Congreso Jurídico Centroamericano que se convocó en octubre de 1900, y que tan fructíferas labores realizó en beneficio de nuestros países, y tales los fines que se propuso al iniciar la reunión de los gobernantes centroamericanos en Corinto y al suscribir el Protocolo de paz y amistad fechado en ese puerto el 20 de enero del año próximo pasado.

Pero no sólo con los Estados de Centro América se ha propuesto el Gobierno que presido cultivar y estrechar sus amistades. A más de las Legaciones de primera clase enviadas desde 1899 á Guatemala y Costa Rica, desde el mes de septiembre de dicho año se nombró al Señor Doctor Don RAFAEL ZALDÍVAR, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de El Salvador cerca de los Gobiernos de México, Estados Unidos y de algunas naciones europeas; y en el mismo año, Delegado al Congreso Nacional de Asistencia Pública y Beneficencia Privada y Delegado á la Exposición Universal de París. Me es satisfactorio reconocer ante vosotros que, merced á las labores de nuestra Cancillería y de nuestros Representantes en el exterior, se han obtenido entre otras positivas ventajas, la para nosotros grata y justamente apreciada de reavivar y estrechar las sinceras relaciones que de antaño han existido con la noble nación mexicana, á la que nos ligan, á más del parentesco de raza y la armonía de tendencias, viva gratitud y profundo reconocimiento por las inequívocas y constantes muestras de

amistad franca y leal con que nos ha distinguido; la de haber celebrado con el Gobierno de la República francesa un Tratado de Comercio, en virtud del cual se obtuvo en nuestro favor la rebaja al mínimum de los derechos de introducción de la tarifa diferencial aduanera, establecida por dicho Gobierno para los países que introducen en los mercados de aquella nación productos similares á los géneros de origen colonial francés; la de restablecer nuestras relaciones en Europa; y la de levantar allá nuestro abatido crédito y recobrar la perdida reputación del país como pueblo comercial.

Á nuestra vez, desde aquella época hemos sido también honrados con la visita de varios Representantes de naciones amigas, como son las de Norte América, México, España, el Perú, Costa Rica, y Nicaragua y Agentes confidenciales de las cuatro Repúblicas hermanas de la nuestra.

Estas visitas han contribuido á robustecer más las relaciones existentes con dichos países, y han sido de mutuo y positivo provecho.

Posteriormente, al finalizar el año de 1900, el Gobierno de la República de Colombia nos honró con el envío de una Legación de primera clase; ajustándose entonces con el Plenipotenciario colombiano un Tratado General de Paz, Comercio y Amistad, y una Convención especial sobre extradición de criminales, instrumentos diplomáticos que fueron aprobados por la Honorable Asamblea Nacional Legislativa de 1901.

Tuvimos también la honra de recibir una Legación de primera clase de la República de Chile, con la misión especial de estrechar los vínculos de amistad que nos ligan con aquel distinguido país de la América meridional. También nosotros enviamos á Chile nuestro Delegado al Congreso Médico y á la Exposición de Higiene y Productos Farmacéuticos que se celebró en Santiago. Aprovechando el envío de ese Delegado, se le acreditó con el carácter de Encargado de Negocios, á fin de manifestar al Gobierno Chileno que también de nuestra parte había el deseo de afianzar las relaciones comerciales y sociales que afortunadamente existen entre las dos naciones.

El Gobierno de Chile, además de la señalada muestra de amistad que dió á las cinco Repúblicas de Centro América con el envío de su Legación, que estuvo primero á cargo del distinguido caballero y hombre público Sr. D. BELTRÁN MATHIEU y después al del no menos distinguido Sr. D. GALO IRARRÁZABAL ZAÑARTU, nos obsequió posteriormente con la visita de uno de los buques de su escuadra, el *Ministro Zenteno*, á cuyo bordo vino escogida oficialidad. Mi Gobierno, como era natural, se esforzó por corresponder dignamente á tan apreciable muestra de simpatía.

Nuestras relaciones con los Estados Unidos de Norte América han seguido cultivándose con la cordialidad que siempre las ha distinguido y hemos tratado de fomentarlas por todos los medios civilizados.

Durante el último año de mi Administración, se ha procurado ensanchar nuestras relaciones, ya por medio de nuestros Representantes diplomáticos y consulares, ya por medio de nuestra Cancillería.

Con fecha 7 de mayo del año próximo pasado fué acreditado el Señor Doctor Don JOSÉ ANTONIO RODRÍGUEZ, como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica, ante el Gobierno de Guatemala, con el objeto de unificar y estrechar las relaciones de las cinco Repúblicas.

\* \* \* \* \*

Con fecha 11 de septiembre se acreditó una Legación de primer orden ante el Gobierno de los Estados Unidos de Norte América á cargo del Señor Doctor don RAFAEL S. LÓPEZ.

El 22 del mismo septiembre se acreditó al propio Señor LÓPEZ como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario ante el Gobierno de la naciente República Cubana, con el importante objeto de establecer relaciones de cordial amistad.

\* \* \* \* \*

Se autorizó á nuestro Cónsul en New York para representar á El Salvador en el Congreso encargado de estudiar la producción y consumo del café, que tuvo lugar el 1° de octubre anterior en aquella ciudad, y á última hora se autorizó á nuestro Representante diplomático en Wáshington para que asistiera á la Convención de Policía Sanitaria y á un Congreso Aduanero.

Habiendo sido invitado el Gobierno de El Salvador por el de la República Argentina para hacerse representar por medio de Delegados en la celebración de un Congreso Médico Latino-Americano que se reunirá en Buenos Aires en abril de 1904, este Gobierno, con fecha 26 de noviembre último, aceptó la invitación.

El Gobierno se ha empeñado en dar al Cuerpo consular acreditado en el exterior, una organización que corresponda á los fines de su institución.

\* \* \* \* \*

#### GOBERNACIÓN.

El ramo de telégrafos y teléfonos, que tan considerable desarrollo ha alcanzado, se reorganizó oportunamente en toda la República, y en la actualidad dispone de todos los elementos indispensables para su regular funcionamiento. El edificio en que está instalada la Oficina Central de esta ciudad, insuficiente ya, dado su desarrollo, se ha ensanchado y reparado notablemente. Queda establecida una Escuela de Telegrafía y Telefonía bien organizada y reglamentada.

En el servicio de Correos se han introducido importantes mejoras, tales como el restablecimiento del servicio de correspondencia para los Estados Unidos y Europa por la vía de Zacapa y Puerto Barrios, para lo cual se firmó en Guatemala un Convenio especial.



La República está suscrita á la Convención Postal Universal y clasificada en la 5ª clase por la Convención Postal de Wáshington. En tal concepto ha tenido que contribuir al sostenimiento de la Oficina Internacional de Berna, y que pagar las cantidades que se adeudaban desde 1898, por tránsito territorial al Departamento de Correos de Wáshington. Al principio de mi Administración la deuda de Correos ascendía á la cantidad de fr. 68,524.25, y ha sido totalmente pagada.

\* \* \* \* \*

#### FOMENTO.

No obstante la aflictiva situación económica del país al finalizar el año de 1898, el Gobierno ha consagrado especial atención á obras de capital importancia en el ramo de Fomento, y me es muy especialmente satisfactorio el dejar realizadas algunas de ellas y el haber echado las bases de muchas otras que serán pronto halagadora realidad; entre las primeras debo citar preferentemente la conclusión del Ferrocarril Occidental, obra que preocupó grandemente la atención de mi Gobierno desde su inauguración, por su trascendental importancia, y por hallarse íntimamente vinculado con ella nuestro crédito en el extranjero.

El Ejecutivo, después de consultar la ilustrada opinión de personas notables en el foro y en la finanza, celebró una nueva contrata con la Compañía constructora del ferrocarril, modificando la primitiva y la adicional. Posteriormente la Central American Public Works Company, Limited, por escritura pública celebrada en 1899, traspasó todos los derechos, privilegios y obligaciones que le correspondían á la sociedad denominada The Salvador Railway Company, Limited, y el Gobierno comisionó al Señor Doctor Don JOSÉ TRIGUEROS, Fiscal de Hacienda entonces, para que lo representara en el otorgamiento de aquella escritura. La nueva Compañía se comprometió á terminar la línea hasta esta capital y á entregar al Gobierno cancelados los bonos de la deuda extranjera. Además convino en percibir durante los diez y ocho años siguientes á la aprobación de la contrata, una subvención de £24,000 anuales, en lugar de la garantía del 6 por ciento sobre el valor de la deuda á que el Gobierno se había obligado en la contrata primitiva, lo que nos representa un ahorro anual aproximado al valor de la subvención y ha cumplido estrictamente las obligaciones contraídas en la contrata.

Como conclusión de esa importante vía férrea, en marzo de 1900 se puso al servicio público el muelle construido en Acajutla en el punto denominado Puerto Viejo y desde entonces ha funcionado con entera regularidad.

Desgraciadamente no puedo deciros lo mismo del Ferrocarril Central; no obstante los vehementes deseos del Gobierno por el feliz coronamiento de esa empresa de tan trascendental importancia para el país,

como que está llamada á dar nueva vida á toda la Zona Oriental de la República, las tentativas hechas han sido infructuosas. Durante mi administración se han celebrado dos contratas con el fin de terminar el Ferrocarril de La Unión á San Miguel y de construir el que ha de unir la metrópoli oriental con esta ciudad; la primera con el Señor OLIVERIO LORENZO GLOVER en mayo de 1900 y la segunda con el Señor Don JOSÉ CABEZAS BONILLA en noviembre de 1901; pero tanto el Señor GLOVER como el Señor CABEZAS tropezaron con serias dificultades pecuniarias para la realización de la obra, motivo por el cual se rescindieron ambas contratas.

\* \* \* \* \*

Con el fin de favorecer la vida del comercio, desde principios de mi administración, se concedió á la Compañía Pacific Mail una subvención de \$15,000, y por suma igual á la Pacific Steam Navigation Company y la Compañía Sud-Americana por el servicio de sus vapores en nuestros puertos, que sólo la Pacific Mail presta en la actualidad.

\* \* \* \* \*

En 1900 hallábase suprimida por mal entendida economía la Dirección General de Estadística y el Gobierno la reorganizó. Esta Oficina ha realizado ya algunos trabajos de notoria importancia.

#### INSTRUCCIÓN PÚBLICA.

\* \* \* \* \*

En la instrucción primaria se ha cuidado especialmente de que el nombramiento de maestros recaiga en personas aptas para tal cargo, tanto por su instrucción como por su conducta sana y recomendable y por el aprecio de la importancia de su misión educadora. Con el fin de velar con más esmero á este respecto en el Ministerio se creó una oficina anexa, encargada de reorganizer la instrucción pública primaria, y de tener vigilancia más inmediata sobre esta sección, para cuyas mejoras se han erogado, proporcionalmente, á nuestra dificultades económicas, sumas de alguna significación, en la compra de útiles y libros, á más de los necesarios para su preciso sostenimiento.

La instrucción secundaria y la profesional han recibido poderoso impulso con la reorganización del Instituto Nacional; la reapertura de la Universidad, cuyos estatutos satisfacen plenamente las necesidades actuales de la juventud; la instalación formal de la Escuela de Cirujía Dental, anexa á la de Medicina; la creación de Institutos en las ciudades de Santa Ana y San Miguel; la reorganización del gabinete de física del Instituto Nacional Central; el restablecimiento de la Oficina del Observatorio Meteorológico y Astronómico, la fundación de la Escuela de Comercio y el suministro de valiosos instrumentos y objetos de estudio para los laboratorios de Física, Anatomía y otras ciencias naturales.

\* \* \* \* \*

HACIENDA.

\* \* \* \* \*

INGRESOS.

	1899.	1900.	1901.	1902.
Rentas aduaneras.....	\$2, 449, 894. 30	\$4, 023, 773. 94	\$4, 168, 564. 59	\$4, 272, 417. 07
Rentas de licores.....	1, 594, 060. 78	1, 825, 513. 42	1, 814, 761. 99	1, 857, 706. 42
Rentas diversas y servicios.....	434, 928. 46	481, 767. 17	573, 394. 98	571, 898. 21
Negociaciones, depósitos, y otros ingresos..	797, 499. 75	323, 089. 16	1, 133, 958. 17	1, 887, 725. 41
Total.....	5, 276, 383. 29	6, 654, 143. 69	7, 690, 679. 73	8, 589, 747. 11

Productos en los cuatro años, \$28,210,953.82.

Habiendo entre el año de 1899 y 1902 un aumento en éste de \$3,313,363.82 en el producido de las rentas, distribuído entre:

Rentas aduaneras.....	\$1, 822, 522. 77
Rentas de licores.....	263, 645. 64
Rentas diversas y servicios.....	136, 969. 75
Negociaciones, depósitos, y otros ingresos .....	1, 090, 225. 66
Total.....	3, 313, 363. 82

EGRESOS.

	1899.	1900.	1901.	1902.
Asamblea Nacional.....	\$33, 057. 33	\$56, 722. 61	\$48, 021. 40	\$42, 273. 46
Presidencia.....	26, 279. 83	33, 470. 28	28, 443. 00	34, 620. 00
Cuerpo administrativo.....	3, 242, 553. 99	3, 522, 232. 82	4, 302, 483. 91	4, 655, 602. 43
Crédito público.....	1, 874 320. 95	3, 182, 447. 89	3, 261, 942. 86	3, 838, 351. 69
Total.....	5, 176, 212. 10	6, 794, 873. 60	7, 640, 891. 17	8, 570, 847. 58

Suma de egresos en los cuatro años, \$28,182,824.45.

DEUDA PÚBLICA.

1899.

Externa.....	\$9, 062, 500. 00
Interna:	
Bonos en circulación.....	\$8, 518, 035. 42
Sueldos, pensiones, suministros, etc.....	2, 506, 017. 99
Créditos anteriores á 1899, convertidos por ley expresa en bonos del Salvador .....	978, 665. 00
	12, 002, 718. 41
Total en el año de 1899 .....	21, 065, 218. 41

1902.

Deuda interna:	
Bonos del Salvador.....	\$6, 299, 579. 41
Bonos diversos.....	2, 653, 198. 25
Créditos diferentes .....	723, 850. 86
	\$9, 676, 628. 52

La externa ha sido cancelada, por el arreglo hecho con la Compañía del Ferrocarril de Occidente; por manera que sólo queda la deuda interna de \$9,676,628.52, lo que implica una amortizacion total de \$11,388,589.80;

de los cuales corresponden á la deuda interna, \$2,326,089.89, y á la deuda externa, \$9,062,500.

Y á esta suma se debe agregar la de £17,500, ó sea con el cambio del 150 por ciento \$218,750, valor de la deuda de la Casa de Moneda á la WATERLOW SONS CO., cancelada mediante un arreglo del representante del Gobierno en Londres con la Central American Mint Co. Limited, en bonos amortizables en las Aduanas de la República, ya totalmente recogidos.

Respecto del movimiento de importación y exportación, como la Oficina de Estadística del Comercio es de reciente fundación, sólo puedo informaros del efectuado en los años de 1901 y 1902 que ha sido:

En 1901:

Exportación .....	\$11,047,913.92
Importación .....	6,537,876.60
Saldo á favor de la exportación.....	4,510,037.32

En 1902:

Exportación .....	10,278,151.98
Importación .....	6,868,462.70
Saldo á favor de la exportación.....	3,409,689.28

Lo que da un total de \$7,919,726.60, que el comercio extranjero debe al comercio del país en estos dos últimos años. El Gobierno, por los medios que á su alcance han estado, ha tratado de favorecer su libre acción, allanando los obstáculos que pudieran entorpecerla, eximiendo de todo impuesto la importación de algunos artículos como los destinados á la elaboración de minas, los sacos vacíos, el alquitrán y la exportación del añil; definiendo los puntos dudosos de los antiguos reglamentos y tarifas aduaneras, y dictando resoluciones que á la par que aumenten el producido de nuestras rentas, miren al bien de los particulares y no sofocuen la incipiente vida del comercio.

\* \* \* \* \*

Que el espíritu de la patria presida vuestras deliberaciones para que vuestra labor sea no sólo completa y benéfica, sino también perfecta, admirable y fecunda en resultados para el porvenir como El Salvador lo espera confiadamente de vuestro honor, ilustración y patriotismo.

Señores Diputados.

TOMÁS REGALADO.

SAN SALVADOR, *febrero 12 de 1903.*

#### NUEVO GABINETE.

PEDRO JOSÉ ESCALÓN, Presidente Constitucional de la República, en observancia del artículo 85, y haciendo uso de la facultad que le concede la fracción primera del artículo 91 de la Constitución, decreta:

ARTÍCULO 1°. Organízase el Consejo de Ministros en la siguiente forma:

Ministro de Gobernación, Fomento é Instrucción Pública, Doctor JOSÉ ROSA PACAS.

Ministro de Relaciones Exteriores, Justicia y Beneficencia, Doctor RAFAEL SEVERO LÓPEZ.

Ministro de Hacienda y Crédito Público, Señor Don SAMUEL LUNA.

Ministro de Guerra y Marina, General FERNANDO FIGUEROA.

ART. 2°. Por ausencia del Doctor LÓPEZ, encárgase la Cartera de Relaciones Exteriores, Justicia y Beneficencia, al Doctor Don MANUEL I. MORALES.

Dado en el Palacio del Ejecutivo: San Salvador, á primero de marzo de mil novecientos tres.

PEDRO JOSÉ ESCALÓN.

### EXPORTACIÓN DURANTE EL AÑO DE 1902.

[Del "Diario Oficial" Núm. 37.]

	Bultos.	Libras.	Valor (plata).
<b>Para Alemania:</b>			
Añil .....	631	115,508	\$111,123.77
Artículos varios .....	39	1,950	839.00
Azúcar .....	7	700	35.00
Bálsamo .....	620	100,020	150,767.50
Café .....	36,926	5,458,184	1,069,462.92
Caucho .....	14	2,284	1,388.00
Colas de res .....	141	8,945	1,789.00
Cueros de res .....	806	37,895	11,965.72
Cueros de venado .....	38	1,696	772.50
Hule .....	56	11,456	9,428.00
Plata acuñada y lingotes .....	1	56	5,000.00
Tabaco en rama .....	2	225	50.00
Zarparrilla .....	2	219	50.00
<b>Total .....</b>	<b>39,273</b>	<b>5,739,138</b>	<b>1,362,671.41</b>
<b>Para Austria:</b>			
Café .....	695	105,886	21,123.20
<b>Para Colombia:</b>			
Artículos varios .....	16	1,842	585.00
Azúcar .....	19,784	2,093,050	83,962.50
Café .....	3	396	79.20
Tabaco en rama .....	12	1,080	393.00
<b>Total .....</b>	<b>19,815</b>	<b>2,096,368</b>	<b>85,019.70</b>
<b>Para Costa Rica:</b>			
Añil .....	1	78	50.00
Artículos varios .....	26	2,397	2,200.00
Hule .....	1	22	18.00
Jarcia .....	8	955	240.00
Plantas silvestres .....	4	834	84.00
Rebozos .....	13	779	510.00
Sombreros y petates .....	65	4,910	3,596.32
Tabaco elaborado .....	6	408	190.00
Tabaco en rama .....	536	90,840	38,800.00
<b>Total .....</b>	<b>660</b>	<b>101,223</b>	<b>45,688.32</b>
<b>Para Cuba:</b>			
Suela .....	17	2,210	500.00
<b>Para Curazao:</b>			
Tabaco elaborado .....	1	78	150.00
<b>Para Chile:</b>			
Añil .....	24	3,546	4,402.00
<b>Para Ecuador:</b>			
Añil .....	181	25,383	29,211.54
<b>Para España:</b>			
Añil .....	468	85,054	69,681.80
Café .....	710	108,272	18,858.79
Seda manufacturada .....	1	55	300.00
<b>Total .....</b>	<b>1,179</b>	<b>193,381</b>	<b>88,840.59</b>

## 1002 OFICINA INTERNACIONAL DE LAS REPÚBLICAS AMERICANAS.

Exportación durante el año de 1902—Continúa.

	Bultos.	Libras.	Valor(plata).
<b>Para los Estados Unidos:</b>			
Añil.....	509	89,462	\$94,247.00
Artículos varios.....	29	2,533	1,740.00
Azúcar.....	7,784	1,154,020	53,350.00
Bálsamo.....	249	39,610	66,802.50
Brozas minerales.....	28	2,560	28,985.00
Café.....	42,131	6,445,946	1,174,912.73
Cerda.....	2	125	13.20
Caucho.....	38	6,293	3,844.60
Cobre viejo.....	25	2,464	616.00
Colas de res.....	2	119	27.00
Cueros de cabra.....	2	238	30.00
Cueros de cerdo montés.....	8	604	159.15
Cueros de res.....	11,766	391,679	112,700.05
Cueros de venado.....	197	27,929	13,145.05
Cueros de tigre.....	1	12	24.00
Frontes de res.....	1	105	35.70
Hule.....	278	50,508	32,838.64
Jarcia.....	4	529	140.00
Joyería.....	1	16	3,250.00
Lana.....	1	125	18.75
Oro en lingotes.....	1	15	4,000.00
Productos minerales.....	52	4,414	32,480.00
Palo de mora.....	16	13,043	180.00
Sombreros y petates.....	1	40	50.00
<b>Total.....</b>	<b>63,126</b>	<b>8,232,389</b>	<b>1,623,589.37</b>
<b>Para Francia:</b>			
Añil.....	2,691	500,729	415,483.61
Algodón.....	1	140	100.00
Artículos varios.....	1	78	22.00
Bálsamo.....	41	6,556	10,400.00
Café.....	116,359	17,597,379	3,230,348.13
Hule.....	5	649	403.00
Joyería.....	1	23	1,040.00
Liquidámbar.....	1	65	100.00
Palo de mora.....	6,201	806,522	3,492.38
Plata acuñada.....	1	6	237.50
Productos minerales.....	1	220	50.00
<b>Total.....</b>	<b>125,303</b>	<b>18,912,367</b>	<b>3,661,676.62</b>
<b>Para la Gran Bretaña:</b>			
Añil.....	1,258	230,682	176,399.00
Azúcar.....	18,934	2,736,100	110,743.00
Artículos varios.....	1	2	.....
Bálsamo.....	16	2,639	3,850.00
Brozas minerales.....	164	14,130	254,478.00
Café.....	35,003	5,270,384	890,826.27
Caucho.....	2	1,149	700.00
Hule.....	6	1,175	1,175.00
Cueros de res.....	212	39,911	11,401.18
Plantas silvestres.....	1	56	6.00
Productos minerales.....	178	13,192	489,217.40
<b>Total.....</b>	<b>55,775</b>	<b>8,309,420</b>	<b>1,938,795.85</b>
<b>Para Guatemala:</b>			
Añil.....	49	9,489	8,454.50
Artículos varios.....	243	18,088	3,227.00
Arroz.....	15	2,280	280.00
Azúcar.....	650	70,883	3,300.00
Colas de res.....	1	56	13.00
Ganado caballar (2 cabezas).....	.....	.....	850.00
Semillas.....	1	52	3.00
<b>Total.....</b>	<b>959</b>	<b>100,848</b>	<b>16,127.50</b>
<b>Para Holanda:</b>			
Café.....	327	49,868	9,973.60
<b>Para Honduras:</b>			
Almidón.....	1	100	6.00
Artículos varios.....	122	9,157	2,173.25
Arroz.....	26	3,550	284.00
Azúcar.....	2,701	280,825	13,334.00
Café.....	20	913	105.00
Calzado.....	1	62	50.00
Conservas.....	4	30	5.00
Cueros de res.....	60	957	134.00
Cueros de venado.....	4	109	22.00
Frijoles.....	2	200	15.00

*Exportacion durante el año de 1902—Continúa.*

	Bultos.	Libras.	Valor(plata).
<b>Para Honduras—Continúa.</b>			
Hule.....	3	85	\$40.00
Jarcia.....	123	17,295	2,933.00
Maíz.....	30	5,700	150.00
Petates.....	1	50	7.00
Productos minerales.....	1	72	25.00
Rebozos.....	1	25	15.00
Tabaco elaborado.....	26	1,267	864.50
Tabaco en rama.....	157	16,100	2,337.00
Suela.....	1	124	30.00
<b>Total.....</b>	<b>3,274</b>	<b>336,621</b>	<b>22,530.75</b>
<b>Para Italia:</b>			
Añil.....	101	16,267	20,100.00
Artículos diversos.....	4	805	256.00
Café.....	42,574	6,471,042	1,233,359.03
Cueros de res.....	40	2,639	176.00
<b>Total.....</b>	<b>42,719</b>	<b>6,490,753</b>	<b>1,253,891.03</b>
<b>Para México:</b>			
Artículos varios.....	17	2,308	1,500.00
<b>Para Nicaragua:</b>			
Arroz.....	339	63,341	5,046.00
Artículos varios.....	102	6,490	2,330.00
Bálsamo.....	1	25	50.00
Cueros de res.....	4	1,020	204.00
Cueros de venado.....	1	39	10.00
Ganado caballar.....	1	600	100.00
Jarcia.....	276	33,242	4,817.50
Manteca de cerdo.....	3	75	15.50
Petates.....	1	26	10.00
Plantas silvestres.....	5	409	100.00
Rebozos.....	1	40	60.00
Sombreros de palma.....	1	-----	9.00
Velas esteéricas.....	12	650	232.00
<b>Total.....</b>	<b>747</b>	<b>105,957</b>	<b>12,984.00</b>
<b>Para Noruega:</b>			
Café.....	725	110,820	21,325.00
<b>Para el Perú:</b>			
Añil.....	467	75,639	78,152.00
<b>CABOTAJE.</b>			
<b>Para La Libertad:</b>			
Artículos varios.....	4	645	250.00
Jabón.....	50	3,389	512.03
Mercaderías diversas.....	209	9,048	1,375.20
Sal.....	9	1,500	33.00
<b>Total.....</b>	<b>272</b>	<b>14,582</b>	<b>2,170.23</b>
<b>Para Acapulco:</b>			
Mercaderías diversas.....	51	37,361	1,491.00
<b>Para la Unión:</b>			
Arroz.....	36	7,765	530.00
Artículos varios.....	457	86,039	23,132.00
Azúcar.....	2,172	217,643	9,377.50
Candelas.....	90	8,738	2,530.00
Cigarros.....	1	63	50.00
Frijoles.....	17	3,220	190.00
Hierro.....	55	10,188	236.60
Jabón.....	51	4,132	612.00
Maíz.....	50	9,500	250.00
Madera.....	1	633	50.00
Muebles usados.....	3	366	300.00
Sacos vacíos.....	35	20,731	6,850.00
Tabaco elaborado.....	7	491	250.00
<b>Total.....</b>	<b>2,975</b>	<b>369,509</b>	<b>44,358.10</b>

*Exportacion durante el año de 1902—Continúa.*

## RESUMEN.

	Bultos.	Libras.	Valor(plata),
Alemania.....	39, 273	5, 739, 138	\$1, 362, 671. 41
Austria.....	695	105, 886	21, 123. 20
Colombia.....	19, 815	2, 096, 368	85, 019. 70
Costa Rica.....	660	101, 223	45, 688. 32
Cuba.....	17	2, 210	500. 00
Curazao.....	1	78	150. 00
Chile.....	24	3, 546	4, 402. 00
Ecuador.....	181	25, 383	29, 211. 54
España.....	1, 179	193, 381	88, 840. 59
Estados Unidos.....	63, 126	8, 232, 389	1, 623, 589. 37
Francia.....	125, 303	18, 912, 367	3, 661, 676. 62
Gran Bretaña.....	55, 775	8, 309, 420	1, 938, 795. 85
Guatemala.....	959	100, 848	16, 127. 50
Holanda.....	327	49, 868	9, 973. 60
Honduras.....	3, 274	336, 621	22, 530. 25
Italia.....	42, 719	6, 490, 753	1, 253, 891. 03
México.....	17	2, 308	1, 500. 00
Nicaragua.....	747	105, 957	12, 984. 00
Noruega.....	725	110, 820	21, 325. 00
Perú.....	467	75, 639	78, 152. 00
Total.....	355, 284	50, 994, 203	10, 278, 151. 98
CABOTAJE.			
De La Unión, para Acajutla.....	51	37, 361	1, 491. 00
De la Unión y Acajutla, para La Libertad.....	272	14, 582	2, 170. 23
De la Libertad y Acajutla, para La Unión.....	2, 975	369, 509	44, 358. 10
Total.....	3, 298	421, 452	48, 019. 33

## URUGUAY.

## MENSAJE DEL PRESIDENTE.

Honorable ASAMBLEA GENERAL: Al terminar mi mandato, después de cinco años y medio de Gobierno agitado y laborioso, vengo á presentar á V. H. un resumen de lo actuado, pues anualmente he tenido el agrado de poner á disposición de V. H. todos los datos del año fenecido, con las explicaciones debidas.

\* \* \* \* \*

El 25 de agosto de 1897 me hice cargo del Gobierno en el carácter de Presidente del Senado en ejercicio del Poder Ejecutivo, de acuerdo con lo preceptuado por la Constitución.

\* \* \* \* \*

Mi propósito, desde el primer momento, fué el de pacificar el país, llamando á los partidos á la fraternidad, á la razón y al patriotismo.

Mi trabajo en ese sentido tuvo el éxito deseado, y la pacificación del país fué un hecho el 19 de septiembre del mismo año, á los veinticuatro días de haberme encontrado al frente del Gobierno.

Se efectuó el desarme de más de veinte mil hombres, sin contrariedad alguna, volviendo á sus casas los ciudadanos, satisfechos de la solución por la paz, porque les proporcionaba el poder dedicarse al cuidado de sus familias é intereses.

\* \* \* \* \*



Levantar la hacienda pública de la postración en que se encontraba, fué una de las primeras, urgentes medidas que tomó á su cargo el Gobierno. Mi experiencia, el caudal de conocimientos en la administración pública adquiridos en servicio del Estado, y mi buena estrella que jamás me abandonó en mi larga carrera pública, auxiliaron con eficacia mi buena voluntad y mi decisión en bien de los intereses generales del país, á los que he consagrado los mejores años de mi vida.

La grande obra del Gobierno estuvo allí, en el restablecimiento de la Hacienda pública.

Se empezó por valorizar el *Certificado de Tesorería* por una amortización mensual y exacta; se atendió desde luego á los establecimientos de Caridad Pública que son numerosos, superiores á cualquier otro país en relación con los habitantes; se abrió el pago corriente de las obligaciones del Estado con toda regularidad al fin de cada mes, y se atendió á los vencimientos del crédito público con toda regularidad y orden. Al empezar el año 1898 ya no se notaba necesidad que no fuese satisfecha.

\* \* \* \* \*

*Rentas públicas comparadas entre 1901 y 1902 (año civil).*

	1901.	1902.
Rentas de aduana: Liquidación íntegra, calculado diciembre de 1902...	\$9,654,797.43	\$9,852,765.76
Contribución inmobiliaria con deducción por artículo 25 de la ley....	1,820,192.36	1,894,160.33
Patentes de giro .....	945,890.27	1,104,023.31
Banco de la República—utilidades .....	203,764.43	279,831.32
Impuesto sobre productos de fabricación nacional, á saber:		
Alcohol .....	570,740.30	483,178.40
Cerveza .....	48,265.35	51,254.93
Fósforos .....	155,242.64	160,800.00
Impuesto á tabacos y cigarrillos .....	422,710.34	428,887.86
Dirección General de Instrucción Pública, incluso Herencias y Donaciones .....	538,000.00	514,642.88
Papel sellado .....	355,359.17	385,731.96
Dirección General de Correos y Telégrafos .....	387,719.61	416,500.38
Timbres .....	222,411.33	244,272.69
Derechos de herencias anteriores á la ley de 1893 de firmas, etc .....	53,172.57	80,495.75
Patentes de invención y marcas de fábrica .....	6,343.36	9,318.36
Impuesto de faros, parte destinada á servir la planilla número 23 de la letra G .....	16,860.44	16,860.44
Emolumentos consulares, parte destinada á servir el presupuesto de la Legación en la República Argentina .....	11,398.86	11,398.86
Montepío civil y militar .....	44,321.02	40,566.56
Marcas y señales para ganados .....	5,604.17	4,644.63
Ley 18 de octubre de 1898—impuesto de 5 por ciento .....	46,433.86	46,291.27
Impuesto interno de consumo .....	246,079.75	283,073.81
Registro General de Poderes .....	9,349.75	9,187.96
Estampillas por Patente A. de Justicia .....	14,432.20	15,623.05
Total .....	15,779,089.21	16,333,510.51

RESULTADO.

Rentas de 1902 .....	\$16,333,510.51
Rentas de 1901 .....	15,779,089.21
Más en 1902 .....	554,421.30

\* \* \* \* \*

# 1006 OFICINA INTERNACIONAL DE LAS REPÚBLICAS AMERICANAS.

*Estado demostrativo de la importación y exportación general en los años 1897 á 1902, con los saldos que á favor del país ha dejado el movimiento comercial de esos años.*

	Importación.	Exportación.	Saldos á favor del país.
Según dato tomado del Anuario Estadístico:			
1897.....	\$19,512,216	\$29,319,573	\$9,807,357
1898.....	24,784,361	30,276,916	5,492,555
1899.....	25,652,788	36,574,164	10,921,376
1900.....	23,978,206	29,410,862	5,432,656
1901.....	23,691,932	27,731,126	4,039,194
Según dato dado por la Dirección General de Aduanas, 1902..	23,757,471	32,549,483	8,792,012
Total .....	141,376,974	185,862,124	44,485,150

## RESULTADO.

Exportación .....	\$185,862,124
Importación .....	141,376,974

Saldo á favor del país..... 44,485,150

NOTA.—El último trimestre del año 1902 fué calculado por la Dirección General de Aduanas en \$6,000,000 la importación, y en \$7,000,000 la exportación.

\* \* \* \* \*

*Estado de la recaudación de los impuestos afectados á las obras del puerto de Montevideo.*

*Diciembre 31, 1899.*

Recaudado en la capital por:		
Patente adicional de 1 por ciento sobre exportación...	\$28,405.24	
Idem, campaña .....	18,954.66	
		\$47,359.90

*Diciembre 31, 1900.*

Recaudado en el año en la capital:		
Por patente adicional de 1 por ciento sobre exportación.....	204,596.55	
Idem, 3 por ciento sobre importación .....	561,179.26	
		765,775.81

Recaudado en el año en campaña:		
Por patente adicional de 1 por ciento sobre exportación.....	81,865.30	
Idem, 3 por ciento sobre importación .....	42,168.44	
		124,033.74

*Diciembre 31, 1901.*

Recaudado en el año en la capital:		
Por patente adicional de 1 por ciento sobre exportación.....	175,098.13	
Idem, 3 por ciento sobre importación .....	595,976.47	
		771,074.60

Recaudado en el año en campaña:		
Por patente adicional de 1 por ciento sobre exportación.....	81,235.69	
Idem, 3 por ciento sobre importación .....	48,674.86	
		129,910.55

*Diciembre 31, 1902.*

Recaudado en el año en la capital:		
Por patente adicional de 1 por ciento sobre exportación.....	215,643.82	
Idem, 3 por ciento sobre importación .....	606,797.59	
		822,441.41

Recaudado en el año en campaña:		
Por patente adicional de 1 por ciento sobre exportación.....	91,182.54	
Idem, 3 por ciento sobre importación .....	44,164.27	
		135,346.81

2,795,942.82

\* \* \* \* \*

En toda la época de mi Gobierno no ha tenido lugar reclamación alguna seria, sino pequeños incidentes que se han solucionado desde luego.

El Cuerpo Diplomático acreditado en la República ha procedido con toda corrección y cultura, fomentando con empeño las relaciones amistosas y cordiales que felizmente son una verdad entre mi Gobierno y todos los demás de América y Europa, con los que cultiva amistad y cordialidad respetuosa y recíproca.

\* \* \* \* \*

Los Correos y Telégrafos Nacionales han recibido un vigoroso impulso. La Sección Correspondencia ha merecido especial atención.

\* \* \* \* \*

En el año 1902 se ha notado un progreso considerable en todos los servicios de Correos y Telégrafos, como lo pone de manifiesto el cuadro siguiente:

Año. ~	Piezas de correspondencia.	Número de giros.	Valor girado.	Telegramas internos, internacionales y compañías telefónicas.
1901.....	53, 503, 889	34, 642	\$3, 671, 748	214, 020
1902.....	72, 856, 187	38, 970	3, 967, 800	242, 906
Á favor de 1902.....	19, 352, 298	4, 328	296, 052	28, 886

La renta ha seguido también un movimiento ascendente que revela la vitalidad de la institución. El importe de lo recaudado asciende en 1902 á \$418,649.34, representando, por consiguiente, un crecimiento de \$28,480 con respecto al año anterior.

\* \* \* \* \*

Desde la apertura al servicio público de la última sección de los llamados en un tiempo Ferrocarriles del Oeste y hoy “Extensión al Oeste del Ferrocarril Central,” de cuyo acontecimiento se ha dado cuenta detallada en el último Mensaje elevado á la Honorable Asamblea General el 15 de febrero del año pasado, la red general de los ferrocarriles en explotación no ha sufrido modificación alguna en el sentido de su prolongación, quedando representada con la misma extensión atribuída en el citado informe, esto es: constituída por kilómetros 1,944,007 toda ella de trocha uniforme de metros 1,444 clasificada así: con garantía del Estado, kilómetros 1,149,709; sin garantía del Estado, kilómetros 794,298; total, kilómetros, 1,944,007.

\* \* \* \* \*

Entre las obras nuevas y trabajos de alguna importancia terminados durante el año, pueden citarse los siguientes:

*Central.*—Modificación de la línea entre Santa Lucía y Veinte y cinco de agosto. Habilitación del nuevo puente sobre el río Santa Lucía.

Este puente tiene una longitud de 602 m. 33 y excede en 192 m. 84 la del antiguo.

Sobre el río San José se construye un puente provisorio de madera, para no interrumpir el tráfico durante las obras de reparación y ensanche del puente metálico.

Modificación en la estación Veinte y cinco de agosto.

Ensanche de la estación de San José.

*Noroeste*.—Refuerzo provisorio del puente sobre el Arroyo Grande.

*Midland*.—Estación "Guichón." Ensanche de la estación "Merinos" y nuevas básculas en Paysandú y Salto.

*Norte*.—Galpón de cargas en la estación "Sarandí."

*Uruguayo del Este*.—Placa giratoria en la estación "La Sierra."

Todas estas obras se han construido con capital nuevamente introducido, sin afectar la cuenta de explotación á los efectos de la garantía.

\* \* \* \* \*

El tráfico de pasajeros no ofrece notables diferencias con relación al año anterior; sin embargo, la estadística dá un aumento de 2.57 por ciento.

Donde el incremento se hace notar con cifras verdaderamente satisfactorias es en el tonelaje de carga en sus diversas clasificaciones.

Los frutos del país arrojan un aumento de 66,660 toneladas, ó sea en una proporción de 27.29 por ciento sobre el año mencionado, distinguiéndose en este incremento las lanas, el maíz y el trigo con las siguientes cifras: Lanas, aumento, 5,501 toneladas, ó sea 13.71 por ciento; maíz, aumento, 36,202 toneladas, ó sea 101.52 por ciento; trigo, aumento, 23,605 toneladas, ó sea 40.70 por ciento.

\* \* \* \* \*

La ganadería, fuente principal de nuestra riqueza, aunque amagada por las inclemencias del tiempo, no ha desmerecido en sus progresos, bien notorios por cierto, en el año que acaba de transcurrir.

\* \* \* \* \*

Con arreglo al censo levantado por el Departamento de Ganadería y Agricultura en el año 1900, existen en la República 26,134,896 cabezas de ganados de toda especie. Entre estos animales, 6,827,428 pertenecen á la especie *bovina*; y sobre este guarismo, la mayor parte es representada por ganados criollos.

Para la mejora de estos últimos, existen en el país ejemplares de las razas más afamadas en el mundo, figurando en primera línea y diseminada por toda la República, la Durham como productora de carne y leche, la Hereford con los mismos fines, pero especializada en el Norte y uno que otro punto del país.

La raza holandesa, menos generalizada, se cría y explota para la producción de leche y además para el trabajo y el abasto.

La raza suiza es explotada en numerosas é importantes lecherías; y

las razas Jersey, Devon y Polled-Angus y otras, figuran en menores proporciones en determinados establecimientos.

La *especie lanar*, que el censo ya citado presenta en número de 18,608,717 animales, cuenta con las mejoras razas productoras de lana las unas y de carne las otras.

\* \* \* \* \*

La *especie caballar*, cuya existencia es de 561,408 cabezas, se compone en su mayoría de animales criollos, y para el cruzamiento se utiliza en primer término el caballo inglés de carrera. El Percherón, el Clydesdale y muchas otras variedades de tiro pesado y liviano, figuran tan sólo en algunos establecimientos.

La *especie mular*, que sólo cuenta con un efectivo de 22,992 cabezas, no reviste gran importancia por su número; y las *especies caprina y porcina*, que cuentan, la primera con una existencia de 20,428 cabezas y la segunda 93,923, no han alcanzado aún la altura á que deben llegar, y se destinan la una á producir leche para las necesidades domésticas, y la otra á la producción de carne para el abasto público, la industria y los usos del hogar.

El comercio, que se desarrolla al amparo de la ganadería, es sumamente importante y tiende cada vez más á acrecentar su poder; sus transacciones con el exterior durante el año 1901, han alcanzado á la respetable suma de \$25,992,817, y en 1902 ascendió á \$29,000,000 aproximativamente, sin contar los numerosos productos que se colocan aquí y dan vida á infinidad de industrias de menor importancia, que el consumo interior sostiene.

\* \* \* \* \*

Hoy el país cultiva y explota, en proporciones más ó menos considerables, las plantas comerciales é industriales, que dan base á la riqueza y prosperidad de otras naciones, y que indudablemente han de producir aquí los mismos efectos beneficiosos, cuando el mayor número de nuestros labradores abandone ciertas prácticas de origen muy añejo, que obstaculizan la evolución progresista á que todos aspiramos, retardando la adopción de nuevos sistemas de cultivos, y la explotación racional y bien ordenada de la propiedad agrícola.

Así mismo, para formarse una idea de la importancia que vá adquiriendo nuestra agricultura, basta considerar que la producción del trigo, en el año económico 1900-1901, fué de 99,719,771 kilos, y la de 1901-2, de 206,936,668 kilos; la cosecha de la avena fué en 1900-1901 de 68,334 kilos, y en 1901-2, de 115,333 kilos; la cebada produjo en 1900-1901, la cantidad de 438,263 kilos, y en 1901-2, la suma de 1,016,441 kilos; el alpeste y el centeno produjeron respectivamente, el primero en 1900-1901, la cantidad de 709,485 kilos, así como la de 1,103,251 kilos en el año 1901-2, y el segundo 2,910 kilos en 1900-1901, y 1,300 kilos en 1901-2; la cosecha del maíz alcanzó en 1900-1901, á 141,647,916 kilos, y en 1901-2 á 128,539,335 kilos.

El cultivo del lino se extiende de una manera notable. La producción de esta preciosa oleaginosa, alcanzó en 1900-1901, á 2,313,935 kilos y en 1901-2, á 8,757,245 kilos.

Los cultivos de trigo y lino, que se presentaban en 1902 con un desarrollo extraordinario, y prometían grandes y valiosísimas cosechas, se malograron en muchos puntos de la República, debido á los temporales que los han azotado durante esta última primavera.

Al par que el cultivo del lino, se presenta hoy el de la remolacna azucarera, que promete ser, para la agricultura nacional, según ensayos practicados, que han dado base á la fundación de una gran fábrica de azúcar en el Departamento de Maldonado, nuevo é importantísimo factor de producción.

El número de propietarios y arrendatarios que se dedican á la producción agrícola en toda la extensión de nuestro territorio, es de 24,266, que ocupan igual número de predios, y éstos, en conjunto, una área de 610,956 hectáreas. Para trabajar y explotar estas tierras, se utilizan 153,150 bueyes, 48,034 arados y 27,069 rastras.

\* \* \* \* \*

Nuestro plantel vitícola, que sólo cuenta unos veintiocho años de existencia, ofrece hoy 1,029 viñedos en plena vegetación, que ocupan una área de 4,149 hectáreas y 2,050 metros; el número de peones que en ellos trabajan es de 1,935; las bodegas alcanzan á 226; el número de plantas en producción es de 13,525,143 y las que van á producir de 2,987,508.

En el año 1902 se han vendido 3,623,286 kilos de uva, y se han elaborado 9,989,163, con los cuales se han obtenido 6,911,242 litros de vino tinto, 128,256 litros de vino blanco, 43,804 litros de alcohol de orujo y 5,064 litros de alcohol de vino.

\* \* \* \* \*

El movimiento inmigratorio, si bien experimentó un pequeño descenso en 1899 y 1900, alcanzando en este último año á la suma de 8,892 inmigrantes, reaccionó favorablemente en 1901, en que la cifra de entradas se eleva á 9,620 inmigrantes de ambos sexos y diversas nacionalidades, contándose entre ellos 647 labradores y agricultores; 3,326 peones y jornaleros; 1,276 comerciantes; 817 industriales y los restantes con otras profesiones y aptitudes.

## VENEZUELA.

### PROTOCOLO DEL CONVENIO ENTRE VENEZUELA Y LA ALEMANIA, DE 13 DE FEBRERO DE 1903, RESPECTO Á RECLAMACIONES.

(Del "Venezuelan Herald," Caracas, Marzo 19 de 1903.)

Por cuanto han surgido diferencias entre los Estados Unidos de Venezuela y Alemania, con motivo de las reclamaciones de súbditos

alemanes contra el Gobierno de Venezuela, los infrascritos, Señor HERBERT W. BOWEN, debidamente autorizado por el Gobierno de Venezuela, y el Barón SPECK VON STERNBERG, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Su Majestad Imperial Alemana, debidamente autorizado por el Gobierno Imperial Alemán, han convenido en lo siguiente:

ARTÍCULO 1°. El Gobierno de Venezuela reconoce en principio la justicia de las reclamaciones de los súbditos alemanes presentadas por el Gobierno Imperial Alemán.

ART. 2°. Las reclamaciones alemanas que tuvieron su origen en las guerras civiles de Venezuela de 1898 á 1900, alcanzan 1,718,815.67 bolívares. De esta suma el Gobierno de Venezuela se compromete á pagar inmediatamente en dinero efectivo la de £5,500—bolívares 137,500—(cinco mil quinientas libras esterlinas ó sean ciento treinta y siete mil quinientos bolívares) y abonar lo restante por medio de cinco letras de cambio, pagaderas el 15 de marzo, el 15 de abril, el 15 de mayo, el 15 de junio y el 15 de julio de 1903, al Enviado Imperial Alemán en Caracas, cuyos giros serán librados inmediatamente por el Señor BOWEN y entregados al Barón STERNBERG. Si resultare que el Gobierno de Venezuela dejare de satisfacer uno de estos giros, el pago se hará entonces de las entradas de las Aduanas de la Guaira y Puerto Cabello, cuya administración en ambos puertos se pondrá á cargo de funcionarios belgas hasta la completa extinción de dichas deudas.

ART. 3°. Las reclamaciones alemanas que no se mencionan en los artículos 2° y 6°, sobre todo las provenientes de la guerra civil actual de Venezuela y las de la Compañía del Gran Ferrocarril de Venezuela contra el Gobierno Venezolano por pasajes y fletes, así como las reclamaciones del Ingeniero Carl Henckel, de Hamburgo, y de la Compañía Limitada de Bentón y Monierban, de Berlín, por la construcción del Matadero en Caracas, se someterán á una Comisión Mixta. Esta Comisión tendrá que decidir tanto el punto de si las diferentes reclamaciones están bien fundadas, como el de su importancia pecuniaria. En las presentadas por daño ó embargo ilegal de bienes reconoce el Gobierno de Venezuela su responsabilidad en principio, y por consiguiente la Comisión no tendrá que decidir la cuestión de responsabilidad sino solamente la de si el daño ó el embargo fueron actos injustos y que compensación debe satisfacerse por ellos.

ART. 4°. La Comisión Mixta mencionada en el artículo 3° se reunirá en Caracas. Consistirá de un miembro que nombrará el Gobierno de Venezuela y otro que nombrará el Gobierno Imperial Alemán. Los nombramientos han de estar hechos para el 1° de mayo de 1903. En caso de que ambos miembros estén de acuerdo sobre las reclamaciones presentadas, la decisión será definitiva. En caso de desacuerdo serán sometidas al fallo de un tercero, que será nombrado por el Presidente de los Estados Unidos de América.

ART. 5°. Para satisfacer las reclamaciones especificadas en el artí-

culo 3º así como las del mismo género presentadas por otras Potencias, el Gobierno de Venezuela remitirá al representante del Banco de Inglaterra en Caracas, cuotas mensuales que comiencen el 1º de marzo de 1903, el 30 por ciento de las entradas aduaneras de La Guaira y Puerto Cabello, que no podrá destinarse á ningún otro fin. Si el Gobierno de Venezuela dejare de cumplir esta obligación, la administración de las Aduanas en ambos puertos se pondrá á cargo de funcionarios belgas hasta que queden completamente satisfechas las precipitadas reclamaciones.

Cualesquiera cuestiones sobre la distribución de los ingresos aduaneros especificados en el párrafo anterior, así como sobre los derechos de Alemania, la Gran Bretaña é Italia, á pago por separado de sus reclamaciones, serán resueltas, á falta de otro arreglo, por el Tribunal Permanente de Arbitramiento de La Haya. Todas las demás Naciones interesadas pueden tomar parte en el procedimiento arbitral como litigantes contra las tres Potencias mencionadas.

ART. 6º. El Gobierno de Venezuela se compromete á hacer un nuevo y satisfactorio arreglo para pagar simultáneamente el empréstito venezolano del 5 por ciento de 1896 que está principalmente en poder de tenedores alemanes y toda la deuda exterior. En este arreglo se harán constar los ingresos del Estado que serán destinados al servicio de la deuda, sin perjuicio de las obligaciones vigentes.

ART. 7º. Los buques de guerra venezolanos y los mercantes capturados por las fuerzas navales alemanes serán devueltos al Gobierno de Venezuela en el estado en que se encuentran actualmente. No puede pretenderse reclamación de daños y perjuicios por la captura y retención de estos buques. Tampoco se concederá indemnización por los daños ó destrucción de ellos.

ART. 8º. Tan pronto como se firme este protocolo, el Gobierno Imperial Alemán, de acuerdo con los Gobiernos de la Gran Bretaña é Italia, levantará el bloqueo de los puertos de Venezuela. Se reanudarán también las relaciones diplomáticas entre el Gobierno Imperial Alemán y el de Venezuela.

Hecho por duplicado en inglés y alemán, en Wáshington, á los trece días de febrero de mil novecientos tres.

HERBERT W. BOWEN.

H. STERNBERG.

**PROTOCOLO DEL CONVENIO ENTRE VENEZUELA Y LA ITALIA,  
DE 13 DE FEBRERO DE 1903, RESPECTO Á RECLAMACIONES.**

[Del "*Venezuelan Herald*" Caracas, Marzo 19 de 1903.]

Por cuanto han surgido ciertas diferencias entre Italia y los Estados Unidos de Venezuela con motivo de reclamaciones italianas contra el Gobierno de Venezuela, los infrascritos, Señor HERBERT W. BOWEN, debidamente autorizado al efecto por el Gobierno de Venezuela, y Su



Excelencia el noble EDMUNDO MAYOR DES PLANCHES, Comendador de las Órdenes de los Muy Santos Mauricio y Lázaro y de la Corona de Italia, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Su Majestad el Rey de Italia cerca de los Estados Unidos de América, han convenido en lo siguiente:

ARTÍCULO 1°. El Gobierno de Venezuela declara que reconoce en principio la justicia de las reclamaciones presentadas por el Gobierno de Su Majestad en nombre de los súbditos italianos.

ART. 2°. El Gobierno de Venezuela conviene en pagar al Gobierno italiano como satisfacción del punto de honor, la suma de £5,500 (cinco mil quinientas libras esterlinas) en dinero, ó su equivalente, cuya suma deberá ser satisfecha dentro de setenta días.

ART. 3°. El Gobierno de Venezuela reconoce, acepta y pagará el importe de las reclamaciones italianas de primera clase, derivadas de las revoluciones de 1898-1900, montantes á 2,810,255 (dos millones ochocientos diez mil doscientos cincuenta y cinco) bolívares.

Se conviene expresamente en que el pago de la totalidad de las mencionadas reclamaciones italianas, de primera clase, se efectuará sin que dichas reclamaciones ó la referida suma sean sometidas á la Comisión Mixta y sin ninguna revisión ú objección.

ART. 4°. El Gobierno italiano y el Gobierno de Venezuela convienen en que todas las demás reclamaciones italianas, sin excepción, que no sean aquellas de que trata el Artículo 7° del presente Protocolo, á menos que sean satisfechas de otra manera, serán sometidas á una Comisión Mixta que se constituirá, tan pronto como sea posible, del modo prescrito por el Artículo 6° del Protocolo, la cual examinará los casos y decidirá acerca de la cantidad que debe señalarse en satisfacción de cada reclamación.

El Gobierno de Venezuela reconoce su responsabilidad en los casos en que la reclamación se funda en daño causado á la propiedad ó en embargo injusto de la misma, y por consiguiente las cuestiones que habrá de fallar la Comisión Mixta en tales casos, serán solamente:

(a) Si hubo daño ó si el embargo fué injusto, y

(b) De ser así, cuál es la cantidad de compensación que se debe.

En los demás casos las reclamaciones se referirán á la Comisión Mixta, sin reserva.

ART. 5°. Deseando el Gobierno de Venezuela destinar una suma suficiente para el pago, dentro de un tiempo razonable, de las reclamaciones especificadas en los Artículos 3° y 4°, y de las del mismo género presentadas por otros Gobiernos, se compromete y obliga á ceder con este objeto, al Gobierno italiano, principiando el 1° de marzo de 1903, el treinta por ciento de las entradas de aduana de La Guaira y Puerto Cabello, que no podrá ser destinado á otros objetos. En caso de no cumplir este compromiso y esta obligación, la dirección de las aduanas de los dos puertos antedichos será puesto á cargo de funcionarios belgas,

quienes las administrarán mientras dure la responsabilidad del Gobierno de Venezuela respecto de las precitadas reclamaciones. Cualquiera cuestión sobre la distribución de las entradas aduaneras cedidas de esta manera y sobre los derechos de Italia, la Gran Bretaña y Alemania, á su ajuste por separado de sus reclamaciones, serán determinadas, á falta de arreglo, por el Tribunal de La Haya, al cual podrán apelar todas las demás potencias interesadas. Mientras esté pendiente el fallo del Tribunal de La Haya, el referido 30 por ciento de las entradas de aduana de los puertos de La Guaira y Puerto Cabello deberá ser entregado á los representantes del Banco de Inglaterra en Caracas.

ART. 6°. La Comisión Mixta consistirá de un miembro italiano y un miembro venezolano. En cada caso en que lleguen á un acuerdo su fallo será definitivo. En caso de desacuerdo las reclamaciones serán sometidas á un tercero nombrado por el Presidente de los Estados Unidos de Norte América.

ART. 7°. El Gobierno de Venezuela se obliga también á negociar un nuevo arreglo respecto de la deuda exterior de Venezuela, á fin de satisfacer las reclamaciones de los tenedores de bonos. Este acuerdo deberá incluir la indicación de los fuentes de las cuales serán provistos los pagos necesarios.

ART. 8°. El Tratado de Amistad, Comercio y Navegación de 19 de junio de 1861 entre Italia y Venezuela, queda renovado y confirmado. Sin embargo, los dos Gobiernos convienen expresamente en que la interpretación que debe darse á los artículos 4° y 26°, es el siguiente: "Según el artículo 4° los italianos en Venezuela y los venezolanos en Italia no podrán recibir en ningún caso un tratamiento menos favorable que el acordado á los nacionales, y según el artículo 26°, los italianos en Venezuela y los venezolanos en Italia tienen derecho á gozar en toda materia, y especialmente en asuntos de reclamaciones, del tratamiento de la nación más favorecida, como está estipulado en el mencionado artículo 26°."

En caso de duda ó de conflicto entre los dos artículos, se aplicará el 26°.

Se conviene además especialmente en que el Tratado no podrá nunca invocarse contra las disposiciones del presente Protocolo.

ART. 9°. Inmediatamente después de firmado este Protocolo, el Gobierno de Su Majestad dará los pasos necesarios de acuerdo con los Gobiernos de Alemania y de la Gran Bretaña, para levantar el bloqueo de los puertos de Venezuela.

El Gobierno de Su Majestad estará dispuesto á restituir los buques de guerra de Venezuela que puedan haber sido apresados, y á poner también en libertad cualesquiera otros buques capturados con bandera venezolana durante el bloqueo.

El Gobierno de Venezuela se compromete por este instrumento y garantiza que el Gobierno italiano quedará totalmente exento y libre

de cualquiera reclamación ó demanda de cualquiera especie que sea intentada, ya por ciudadanos ó corporaciones de Venezuela, ya por ciudadanos ó corporaciones de otros países, por motivo de la retención, apresamiento ó destrucción de buques ó de las mercaderías á bordo de éstos, que puedan haber sido ó ser retenidos, capturados ó destruidos á causa del bloqueo establecido y mantenido por las tres Potencias aliadas contra la República de Venezuela.

ART. 10°. Habiendo sido renovado y confirmado según los términos del artículo 8° de este Protocolo, el Tratado de Amistad, Comercio y Navegación de 19 de junio de 1861, el Gobierno de Su Majestad declara que estará pronto á restablecer relaciones diplomáticas regulares con el Gobierno de Venezuela.

Washington, D. C., 13 de febrero de 1903.

HERBERT BOWEN.

E. MAYOR DES PLANCHES.

### **LAS SERPIENTES PONZOÑOSAS DE VENEZUELA.**

Ultimamente se ha leído en la Universidad Central de Caracas, un estudio muy interesante, porque es completamente experimental, acerca del veneno de las culebras ó serpientes de este país.

Su autor, el Señor B. LÓPEZ GUTIERREZ, asienta que, aun cuando en el país se cree que existe un considerable número de serpientes venenosas, éstas en realidad son escasas, reduciéndose á solo siete especies y á algunas variedades.

Predomina por supuesto entre los que tienen una ponzoña más virulenta, el grupo de las crotálicas, el *Crotalus horridus* ó culebra de cascabel ó de sonaja, cuya diseminación en todo el continente americano, desde el sur de los Estados Unidos hasta el Brasil, es tan extensa. Muchas de este género no tienen tal aditamento caudal, pero no por eso son menos mortíferas y afectan distinto colorido, longitud y grosor según las diversas localidades en que viven, cumpliéndose en ellas lo que en todo los seres la adaptación al medio.

Los experimentos fueron hechos en conejos perros, y aún en animales superiores.

Las conclusiones de este trabajo, llevado á cabo con inteligente laboriosidad, son las siguientes:

Primera. La cantidad de ponzoña varía con la talla y la especie de las serpientes.

Segunda. El modo de obrar de las ponzoñas varía con el género de serpientes.

Tercera. La cantidad de ponzoña extraída á serpientes de las mismas condiciones depende principalmente del metodo empleado. (El autor obtuvo por un procedimiento ingenioso la ponzoña para pesarla y analizarla.)

Cuarta. Los efectos producidos por las ponzoñas de las diversas especies de un mismo género, son sensiblemente los mismos.

Quinta. El tratamiento por medio de las infusiones y alcoholaturos de las siguientes plantas: Guaco (*Mikania guaco*) Ocumillo (*Acontia* sp.), bejuco de requeno (*Sacuridaca erecta*), esponjilla (*Momordica operculata*), raiz de mato (*Aristolochia barbata*), y otras es completamente ilusorio.

Sexta. Igual cosa dice de las preparaciones ensayadas por él y que gozan de renombre como la Curarina, &c.

Setima. El permanganato de potasa, el cloruro de cal, el cloruro de oro y el electrozono, cuyas acciones son innegables, son sustancias que *empleadas convenientemente* constituyen un poderoso auxiliar en el tratamiento de las mordeduras de serpientes.

Octava. El suero de calmette *empleado oportunamente* es el específico de la intoxicación ofidiana. Nosotros por desgracia, dice el autor, tenemos que confesar que su uso no es práctico en nuestro país.

Novena. No duda que el amoníaco empleado como lo aconseja el Dr. Koop (en inyecciones hipodérmicas) produzca los resultados favorables que él ha obtenido.

# MONTHLY BULLETIN

OF THE

INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS,

International Union of American Republics.

---

VOL. XIV.

APRIL, 1903.

No. 4.

---

## THE PANAMA CANAL.

When Columbus sailed from Palos on August 3, 1492, undertaking with the faith of genius a voyage on the unknown seas, his primary, if not his only object was to discover a new commercial route of communication between the countries of Europe and the East Indies. The taking of Constantinople by the Turks, which occurred thirty-nine years before, and the fact that Egypt, and especially the Isthmus of Suez, was in possession of the Moslems, had closed the ancient routes and compelled those engaged in commerce to double the Cape of Good Hope, thereby sailing around the entire African continent. Convinced, as was the great mariner, of the roundness of the globe, it was perfectly clear to him that by sailing continuously to the west he would sooner or later arrive at the eastern shores of Asia. Nevertheless, he did not consider, nor perhaps even suspect, that in the middle of the route there might arise—as in fact there did arise—a vast continent extending from north to south and, it may also be said, from pole to pole, in the form of an impassable barrier. So far was this from his thoughts that when he discovered the Island of Cuba, where he made his first explorations, he imagined he had anchored in the dominions of the Great Khan of Cathay and had reached the end of his journey.

Columbus, even after he was convinced of this error, still entertained the desire to discover to the west an entrance to the Asiatic seas, and his fourth voyage, in 1502, was undertaken with this express object in view. The humiliation of his failure, if failure it may be called, and which was not entirely eclipsed by the glorious splendor of the discovery of a new world, will be, in a short time, comparatively speaking, entirely effaced. This route which the noble navigator sought will soon be a reality, and ships which sail from Europe bound

for the East may soon reach their destination following, with but slight variation, the same route that Columbus indicated.

As Captain (now Admiral) Harry C. Taylor, of the Navy of the United States, appropriately said on discussing the question of general transit through the Isthmus before the meeting of the American Association for the Advancement of Science, held in New York in August, 1887, "It is a pleasing thought to realize that the valiant mariner has been justified, and to know that ships sailing from Cadiz, impelled by the northeast winds, are borne across the Atlantic Ocean and the Caribbean Sea until they arrive at the entrance of an inter-oceanic canal into which they triumphantly sail and emerge on the other side, within the same zone of favorable winds, to be wafted across the Pacific on to the coasts of Asia."

The first of Columbus's successors who heard of the Pacific was the famous but unhappy Vasco Nuñez de Balboa. The Indians of the Isthmus of Darien had informed him that there was a sea "on the other side of the mountains," and Balboa having resolved that no one should share with him the glory of its discovery, climbed to the top of the mountain indicated, and from there contemplated the majestic waters of the Pacific. The spectacle was so grand and imposing that it overcame Balboa's strength and caused him to fall upon his knees full of gratitude and admiration to the Supreme Ruler of the Universe. The Pacific Ocean in all its grandeur and seemingly unlimited expanse was unfolded to his view. This happened on September 15, 1513, scarcely seven years after the death of Columbus.

Balboa was not content to look from afar at what he called the "South Sea," and accompanied by a number of Spaniards and Indian guides he set out for the coast, where he arrived in a few days, not, however, without having to overcome a multitude of difficulties, among which was the stubborn resistance of the natives to his advance. On reaching its shores he waded into the water until his knees were covered, then trembling with emotion, his left hand grasping the royal flag and waving with his right hand his naked sword, he repeated in a loud voice the customary vow and took possession of that mighty ocean for the Crown of Castile and in the name of the reigning sovereigns, Don Fernando and Doña Juana.

A little later, and after again overcoming a multitude of obstacles, he had the satisfaction of navigating its waters and of exploring the coast for a considerable distance. Of four small brigs or two-masted vessels which he had ordered constructed on the Atlantic coast, two were transported in pieces across the Isthmus and launched in the bay which he called San Miguel. It was in these vessels, conveying on board as many men as could be accommodated, that Balboa made his explorations. As Washington Irving observes in discussing this subject in his interesting book on Spanish Voyages of Discovery, it is easy to

imagine the feelings of pleasure and pride which that intrepid adventurer experienced when he beheld himself sailing through those majestic waters.

It was no more than natural that the discovery of the Pacific Ocean should excite in a high degree the interest and admiration of King Ferdinand. This monarch did not answer with valuable presents those who brought him this news, accompanied with the information that according to the reports of the natives of the country one could sail on that ocean to a country where gold was abundant, but, on the contrary, the King decided to form a great fleet of 1,200 men, which he dispatched to Darien under the orders of Don Pedro Aria de Avila, historically known as Pedrarias Dávila.

About this time Pedrarias Dávila, and those who followed him, made explorations with the object of finding the connecting waterway that was said to exist between the two oceans. It was rumored that the Indians had crossed and could still cross from one side to the other by navigating a certain small river. Nothing definite, however, could be accomplished in this matter.

The explorations and surveys which the Emperor Charles V ordered for the purpose of determining if it were possible to construct a maritime canal between the two oceans across the Isthmus of Panama were also fruitless. Among the most notable of these projects was that of Antonio Galvan in 1528 and the instructions given to Hernan Cortes in 1534.

The efforts made during the reign of Philip II, with the same object in view, were also barren of results. The historian López de Gómara proposed, in 1551, after making a voyage to America, that a maritime canal be constructed through Tehuantepec, Nicaragua, or Panama, routes that are said to be equally advantageous and over which there has been much discussion as to the preference. "It is true," said Gómara, "that there are mountains and difficulties which obstruct the way, but it is also true that there are men who are capable of overcoming them. Resolve to do the work, and after this is done it will cost but little to find the means of carrying it out. For a King of Spain, who has the treasures of the Indias at his command, it would always be easy to do that which for any other person would be but a possibility." Philip II seemed to favor the Nicaragua route, and in 1567 he sent Captain Antonelli, an engineer and military instructor, to explore that route. In 1595 Capt. Antonio Pereira, Governor of Costa Rica, received instructions from the same monarch to organize an exploration party under the command of said Governor and of Capt. Francisco Pavon to explore a route in which lake Nicaragua should be utilized, in conjunction with its outlet, the San Juan River, and the rivers that flow to the west and empty into the Gulf of Nicoya.

Thirty-nine years later—that is to say, on January 23, 1620—Diego de Mercado submitted to King Philip III his famous plan in which Lake Nicaragua and its outlet are used, and which provides for a cut at a point called La Quebrada or Barranca Honda, in the Republic of Costa Rica, in order to reach the Pacific through the bay called at the present time Salinas and which he designated as port of Papagayo.

In 1701, William Paterson, a Scotchman, published his work entitled the “Four Passes,” and presented to King William of England a scheme for the building of an interoceanic canal through the Isthmus of Darien, and the seizure of Havana and the Sandwich Islands, so that these might answer respectively as advanced sentinels in front of each of the mouths or entrances of the canal, and thereby control it. Otherwise, observed the astute and far-sighted Scotchman, America will become the master of that passage, will occupy the Sandwich Islands, and the Anglo-Americans will thus erect the most powerful and favored empire that has ever been founded in the world, since it will control not only a greater part of the land of the globe, but also the entire ocean; and he further predicted that if the Anglo-Americans should grow in the knowledge of the arts and industries they will be the ones who will disseminate knowledge throughout the universe.

In 1745, the inhabitants of Oaxaca submitted plans for the building of a canal through Tehuantepec, and shortly thereafter (1774) this same route was investigated by the Spanish engineer Don Antonio Cramer, Governor of San Juan de Ulúa.

In 1781, the San Juan River in Nicaragua was again explored with the object of using its waters and channel in the construction of a canal. This was done by the Spanish engineer Don Manuel Galisto, by order of the King of Spain, Charles III. In the period intervening between this and the Cramer exploration there was an attempt on the part of England to obtain possession of the Nicaragua route, in which Nelson figured as a member of the expedition.

The interest felt in the realization of such an important work continued unabated, as is shown by the plans which the distinguished Venezuelan Don Francisco Miranda disclosed, with this object in view, to William Pitt in 1797; by the writings to the same end in 1804, by Baron Alexander von Humboldt, and the decree promulgated by the Cortes of Spain in 1814 authorizing the construction of the canal through Tehuantepec.

Shortly after Mexico obtained its independence it sent Gen. Juan Obregon to make a detailed survey of the route just named, which he did in 1824, and from that time until the present day surveys have been made chronologically, one after another, in the order given below, which enumeration, if it does not mention all of them, at least includes the most notable efforts made in that direction for the realization of this great undertaking:



1825. On February 8 of this year Antonio José de Cañez, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of Central America near the Government of the United States, proposed to Mr. Clay, Secretary of State, a plan pursuant to which both Governments were to unite in the construction of the canal. Señor Cañez assured the Government at Washington that if his Government were in different circumstances he would not divide with any other nation the high honor of carrying to completion a work so important to the prosperity of the Old and New worlds—a work, he added, that it was a reproach to the former Governments of Central America not to have had executed at the proper time—but as the Republic of Central America was not then in a condition to undertake such a work alone he had resolved to request the cooperation of the United States, to which end a treaty might be negotiated “that would insure permanently to the two nations the possession of the canal.”

In the same year (1825) the Government of New Granada granted a concession to Baron Thierry for the construction of a canal through the Isthmus of Panama.

1826. In the instructions which Mr. Clay, Secretary of State, sent, on May 8 of this year, to the representatives of the United States to the Panama Congress (representatives who could not arrive in time), the importance of the work is duly taken into consideration, but it was declared that it was most prudent to make preliminary arrangements and to collect data for studying in detail such an interesting problem.

1827. Surveys and reports were made with this object in view by order of Bolivar.

1830. In this year a concession was granted by the Government of Central America to a Dutch company for the construction of the canal via Nicaragua.

1838. In this year surveys and plans for the construction of the canal via the Nicaragua route were made by Bailey.

1842. In 1842 plans of the Tehuantepec route were made by Don José Garay by order of the Mexican Government.

1843. Survey and reports on the Panama route by Napoleon Garella, made by order of the French Government.

1845. In 1845 proposals were made by Nicaragua to Prince Louis Napoleon for the construction of the canal through the territory of that Republic.

1849. In this year a concession was granted by Nicaragua to the “American Atlantic and Pacific Canal Company of New York.”

1851. Plans and explorations made by order of the Government of Costa Rica by Andrew Oersted.

1853. Plans and surveys of the Atrato route, made by Mr. F. M. Kelley.

1858. Concession by the Governments of Nicaragua and Costa

Rica to Mr. Felix Belly for the opening of the canal via Lake Nicaragua and the San Juan River.

1868. In this year the Ayon-Chevalier contract was made, under which the French engineer Mr. Chevalier obtained a concession from Nicaragua for the construction of this canal.

1869. Costa Rica adheres to the Ayon-Chevalier contract.

1870-1873. Works of Commander Selfridge, of the Navy of the United States, chief of the expedition to Darien.

1872. The works of Captain Schufeldt, of the Navy of the United States, with reference to the Tehuantepec route.

1872-73. The works of Commander Lull, of the Navy of the United States, chief of the expedition sent to study the route via Greytown and Brito.

1872-73. Concession granted by the Government of Costa Rica to Mr. Henry Meiggs for the construction of the canal.

1875. New plans made by Lieutenant Collins and Commander Lull, both of the U. S. Navy, the first of the Darien route, and the second of the Panama route.

1876-77. Survey made by Lieutenant Bonaparte Wyse, by order of the French Government, of the Panama route.

1879. The International Congress for the Study of the Interoceanic Canal met in Paris on May 15 of this year.

The following tables show the distances between various important places by the old routes and the distances via Panama:

From—	To—	Via Cape Horn.	Via Cape of Good Hope.	Via Panama Canal.
		<i>Miles.</i>	<i>Miles.</i>	<i>Miles.</i>
New York .....	San Francisco .....	14,840	.....	5,299
	Port Townsend .....	.....	.....	6,074
	Iquique .....	.....	.....	4,021
	Coronel .....	.....	.....	4,838
	Shanghai .....	.....	.....	10,885
	Yokohama .....	17,679	16,190	9,835
	Melbourne .....	13,502	13,290	10,427
	Manila .....	.....	.....	11,585
	Hawaii .....	.....	.....	.....
	Callao .....	10,689	.....	3,359
	Guayaquil .....	11,471	.....	2,864
	Valparaiso .....	9,750	.....	4,630
	San Francisco .....	15,052	.....	4,698
	Port Townsend .....	.....	.....	5,477
New Orleans .....	Iquique .....	.....	.....	3,420
	Coronel .....	.....	.....	4,237
	Guayaquil .....	11,683	.....	2,263
	Callao .....	10,901	.....	2,758
	Valparaiso .....	9,962	.....	4,029
	Yokohama .....	.....	.....	9,234
	Shanghai .....	.....	.....	10,284
	Manila .....	.....	.....	10,984
	San Francisco .....	14,690	.....	8,038
	Port Townsend .....	.....	.....	8,813
Liverpool.....	Melbourne .....	13,352	.....	13,166
	New Zealand .....	12,400	13,975	.....
	Hongkong .....	18,030	15,051	.....
	Yokohama .....	17,529	16,040	12,574
	Guayaquil .....	11,321	.....	5,603
	Callao .....	10,539	.....	6,098
	Valparaiso .....	9,600	.....	7,369
	Hawaii .....	.....	.....	.....

## DISTANCES VIA THE PANAMA CANAL.

From—	To—	Distance.
		<i>Miles.</i>
Norfolk.....	Port Townsend .....	5,872
	San Francisco.....	5,097
	Guayaquil .....	2,662
	Callao.....	3,157
	Iquique.....	3,819
	Valparaiso.....	4,428
	Coronel.....	4,636
	Yokohama.....	9,634
	Shanghai.....	10,684
	Manila.....	11,384
	Melbourne.....	9,858
Charleston .....	Port Townsend.....	5,673
	San Francisco.....	4,898
	Guayaquil .....	2,463
	Callao.....	2,958
	Iquique.....	3,638
	Valparaiso.....	4,229
	Coronel.....	4,437
	Yokohama.....	9,344
	Shanghai.....	10,367
	Manila.....	10,809
	Melbourne.....	10,006
Port Tampa .....	Port Townsend.....	5,328
	San Francisco.....	4,553
	Guayaquil .....	2,098
	Callao.....	2,593
	Iquique.....	3,255
	Valparaiso.....	3,864
	Coronel.....	4,072
	Yokohama.....	9,069
	Shanghai.....	10,119
	Manila.....	10,819
	Melbourne.....	9,661
Galveston .....	Port Townsend.....	5,574
	San Francisco.....	4,709
	Guayaquil .....	2,364
	Callao.....	2,858
	Iquique.....	3,520
	Valparaiso.....	4,129
	Coronel.....	4,338
	Yokohama.....	9,335
	Shanghai.....	10,385
	Manila.....	11,085
	Melbourne.....	9,927
Hamburg.....	Port Townsend.....	9,242
	San Francisco.....	8,467
	Guayaquil .....	6,032
	Callao.....	6,527
	Iquique.....	7,189
	Valparaiso.....	7,798
	Coronel.....	8,006
	Yokohama.....	13,003
	Shanghai.....	14,053
	Manila.....	14,753
	Melbourne.....	13,595
Antwerp .....	Port Townsend.....	8,963
	San Francisco.....	8,188
	Guayaquil .....	5,753
	Callao.....	6,248
	Iquique.....	6,910
	Valparaiso.....	7,519
	Coronel.....	7,727
	Yokohama.....	12,724
	Shanghai.....	13,774
	Manila.....	14,474
	Melbourne.....	13,316
Bordeaux .....	Port Townsend.....	8,713
	San Francisco.....	7,938
	Guayaquil .....	5,503
	Callao.....	5,998
	Iquique.....	6,660
	Valparaiso.....	7,269
	Coronel.....	7,477
	Yokohama.....	12,474
	Shanghai.....	13,524
	Manila.....	14,224
	Melbourne.....	13,066

## PAN-AMERICAN RAILWAY COMMISSIONER.

**APPOINTMENT OF COMMISSIONER C. M. PEPPER—MEETING OF THE DIPLOMATIC REPRESENTATIVES OF LATIN AMERICA, MARCH 11, 1903.**

Acting under the suggestion contained in the Report of the Pan-American Railway Committee to the Second International Conference of American States, held in Mexico in 1901 and 1902, President ROOSEVELT has appointed Mr. CHARLES M. PEPPER as Pan-American Railway Commissioner. Mr. PEPPER, who is widely known as a journalist, was a member of the International Conference, and his appointment was made with the approval of the Pan-American Railway Committee, consisting of Hon. HENRY G. DAVIS; Señor Don MANUEL DE ASPÍROZ, Ambassador of Mexico near the United States Government; Señor Don MANUEL ÁLVAREZ CALDERÓN, Minister of Peru in the United States; Señor Don ANTONIO LAZO ARRIAGA, Minister of Guatemala in the United States, and Mr. ANDREW CARNEGIE. The Congress of the United States made an appropriation for the salary and expenses of the Commissioner, which was supplemented by further contributions by Messrs. DAVIS and CARNEGIE of the committee.

The primary duties of Commissioner PEPPER will be to visit the countries of Central and South America to determine their resources; the location and condition of the railway lines now in existence and operation; and the existing conditions and future prospects of their commerce, as well as the outlook for an intercontinental railway line connecting North and South America.

An important subject upon which Commissioner PEPPER is to report is the concession that each Government is willing to grant to the furtherance of the enterprise. He will start upon his mission on April 15, 1903, and expects to be occupied about a year in making his investigations.

On March 1, 1903, a conference of the Latin-American diplomats was held at the Department of State in Washington, presided over by Hon. FRANCIS B. LOOMIS, Assistant Secretary of State, attended by Hon. W. W. ROCKHILL, director, etc., and Hon. HENRY G. DAVIS, chairman of the standing committee on the Pan-American Railway, at which time Mr. PEPPER's appointment was officially announced and warmly approved. The diplomatic representatives signified their intention of urging upon their respective Governments the granting of land and money for the purpose of furthering the construction of the lines of railway necessary to complete the connection between the various existing roads.

## INTERNATIONAL SANITARY CONVENTION.

**RESOLUTIONS ADOPTED AT THE INTERNATIONAL SANITARY CONVENTION HELD IN WASHINGTON, D. C., DECEMBER 2-5, 1902.**I.—*Convention to be governed by resolutions of conference in Mexico.*

*Resolved*, That the convention shall be governed by the resolutions agreed upon by the International Conference of American States held in Mexico in 1901 and 1902.

II.—*Time of detention and disinfection at quarantine.*

*Resolved*, That the time of detention and disinfection at maritime quarantine stations shall be the least practicable time consistent with public safety and in accord with scientific precepts.

III.—*Yellow fever, mosquitoes, and quarantine.*

(a) *Resolved*, That measures of prophylaxis against yellow fever shall be based upon the fact that up to the present time the bite of certain mosquitoes is the only proven natural means of propagation of yellow fever.

(b) *Resolved*, That the Governments represented in this Conference approve the measures employed in Havana for the prevention of the spread of the disease on land, for the isolation of cases and the fumigation of buildings, it being understood that said measures are based upon the principles enunciated in resolution (a).

(c) *Resolved*, That the prevention of the importation of the disease by vessels wherein persons actually infected are found, must conform to the methods employed on land, yet there are questions concerning the importation of infected mosquitoes that require further study before any decided modification of the quarantine laws can be recommended.

(d) *Resolved*, That the subject of bringing the quarantine laws to conform with the new doctrine of mosquito infection shall be referred to the International Sanitary Bureau of the American Republics for report at the next meeting.

IV.—*Geographical distribution of yellow-fever mosquito.*

*Resolved*, That the different Governments study, in their respective territories, the geographical distribution of the mosquito of the genus *Stegomyia*, in order that said study may have practical application in subsequent conventions.

V.—*Garbage, lower animals, and disease.*

Whereas bubonic plague and other diseases are spread by rats, mice, and other lower animals, which, to a great extent, find sustenance in animal and vegetable kitchen wastes commonly called garbage: Therefore, be it

*Resolved*, That all organic waste or garbage shall be kept separately on the premises until it can be removed, unmixed with anything else, and destroyed.

VI.—*Typhoid fever and cholera—Disinfection of discharges.*

Whereas typhoid fever and Asiatic cholera are caused by swallowing food or drink contaminated by the discharges of previous cases: Therefore, be it

*Resolved*, That it be recognized by this Conference that if all the discharges of every existing case of typhoid fever and Asiatic cholera were instantly disinfected, typhoid fever and Asiatic cholera would cease to be a menace to the world.

VII.—*International Sanitary Bureau—To aid and to be aided by the several Republics.*

Whereas the Second International Conference of American States, held in the City of Mexico from October, 1901, to January, 1902, provided that a sanitary convention convene in Washington within one year from the signing of the resolutions on sanitation and quarantine, and elect an International Sanitary Bureau, with permanent headquarters at Washington, for the purpose of rendering effective service to the different Republics represented in this convention: It is hereby

*Resolved*, (a) That it shall be the duty of the International Sanitary Bureau to urge each Republic to promptly and regularly transmit to said Bureau all data of every character relative to the sanitary conditions of their respective ports and territories.

(b) To furnish said Bureau every opportunity and aid for a thorough, careful, and scientific study and investigation of any outbreaks of pestilential diseases which may occur within the territory of any of the said Republics.

(c) *It is further resolved*, That it shall be the duty of the International Sanitary Bureau to lend its best aid and experience toward the widest possible protection of the public health of each of the said Republics, in order that disease may be eliminated and that commerce between said Republics may be facilitated.

(d) *It is further resolved by this convention*, That it shall be the duty of the International Sanitary Bureau to encourage and aid, or enforce in all proper ways, the sanitation of seaports, including the sanitary improvements of harbors, sewerage, drainage of the soil, paving,

elimination of infection from buildings, and the destruction of mosquitoes and other vermin.

(e) *It is also recommended by this Convention*, That in order to carry out the above measures a fund of \$5,000 shall be collected by the Bureau of the American Republics, in accordance with paragraph 7 of the resolutions of the Second International American Conference, above referred to.

NOTE 1.—The foregoing resolutions were unanimously adopted.

NOTE 2.—Further information concerning the matter in reference is to be found in the MONTHLY BULLETIN for December, 1902, under the caption "International Sanitary Convention."

#### **SPEECH OF THE MEXICAN AMBASSADOR AT THE OPENING SESSION OF THE CONVENTION.**

At the inaugural session of the first International Sanitary Convention of the American Republics the Ambassador of Mexico substantially said: That among the most important benefits which were already being produced by the great concourse of the Republics of this continent, represented in the second Pan-American Conference, should be signalized the agreements then made to submit to impartial arbitration the international questions and to have a general convention, which in that solemn act commenced its work, tending to enter into sanitary agreements and to form the regulations which might be most beneficial to the interest of all countries represented in that assembly. Although tribunals of arbitration and international boards of health seem to have quite different objects, they have the common tendency to promote the well-being, the progress, and the prosperity of humanity, for which are required, first, good understanding, preservation of peace, and tightening of the friendly relations between the nations, and, second, the best conditions of health, the means most efficient for the perfection of public hygiene, and the supreme end to prolong a useful and pleasant life.

To prevent, as much as possible, the horrors of war and those which are caused by disease, plague, and premature death, are enterprises which deserve the attention of governments and of the members of the great human family. They conduce to the progress of civilization, and therefore both enterprises are of equal importance. If one of them is recommended, for the general good of our America, to the tribunals and commissions of arbitration, the other is intrusted to the wisdom and philanthropy of the distinguished professors delegated by the governments of this hemisphere to the first General Sanitary Convention of Washington, and of those who may be delegated to the future conventions of the same kind, as recommended by the second Pan-American Congress.

The ambassador then concluded, wishing the delegates present welcome and complete success in their work.

## ARGENTINE REPUBLIC.

## FOREIGN TRADE IN 1902.

The Buenos Ayres "Handels-Zeitung" (*Revista Financiera y Comercial*) of February 6, 1903, published interesting data concerning the commerce of the Argentine Republic during the twelve months of 1902, covering the following information:

The imports during the period amounted to \$103,039,256 gold, as against \$113,959,749 gold in 1901, or a decrease in 1902, as compared with the preceding year, of \$10,920,493 gold.

The exports during the twelve months of 1902 were \$179,486,727 gold, as compared with \$167,716,102 gold during the same period of 1901, or an increase in 1902 of \$11,770,625 gold.

The following table gives the imports in detail:

[Amounts expressed in gold.]

Articles.	1902.	1901.	Articles.	1902.	1901.
Live stock.....	\$463,605	\$202,648	Leather manufac- tures.....	\$962,661	\$1,141,806
Provisions.....	10,626,004	10,954,487	Iron manufactures...	17,916,082	21,724,443
Tobacco.....	3,229,647	3,037,287	Other metal manu- factures.....	2,733,902	3,355,852
Beverages.....	5,583,549	7,090,563	Pottery.....	10,908,694	10,155,132
Textile manufactures	29,744,239	32,947,808	Various articles.....	3,076,547	3,445,353
Oils.....	3,982,800	4,503,658	Total.....	<sup>a</sup> 103,039,256	113,959,749
Chemicals.....	3,697,800	4,114,802			
Paints.....	699,931	843,003			
Wood and wood man- ufactures.....	6,856,776	7,399,578			
Paper and paper manufactures.....	2,557,019	3,043,329			

<sup>a</sup> \$99,432,882 United States currency.

The different countries from which these products were imported are as follows:

[Amounts expressed in gold.]

Countries.	1902.	1901.	Countries.	1902.	1901.
Great Britain.....	\$36,995,460	\$36,460,808	Uruguay.....	\$744,694	\$679,236
Germany.....	13,229,275	16,724,549	Netherlands.....	622,359	573,419
United States.....	13,303,504	15,533,639	Chile.....	213,189	111,076
Italy.....	12,265,003	14,736,103	Bolivia.....	122,015	138,732
France.....	9,243,071	9,959,541	Cuba.....	106,781	.....
Belgium.....	5,484,233	8,688,657	Other countries.....	1,485,124	244,073
Brazil.....	4,583,645	4,386,047	Total.....	103,039,216	113,959,749
Spain.....	3,166,902	3,912,536			
Paraguay.....	1,469,510	1,767,644			



The figures showing exports to the different countries are as follows:

[Amounts expressed in gold.]

Countries.	1902.	1901.	Countries.	1902.	1901.
Great Britain.....	\$35,084,066	\$29,920,759	Spain .....	\$2,025,428	\$2,131,713
France .....	29,587,457	28,637,121	Chile .....	684,113	568,173
Germany .....	22,939,881	21,479,882	Bolivia.....	600,368	541,049
Belgium .....	13,760,219	13,457,731	Cuba .....	470,991	
United States.....	10,037,576	9,296,454	Paraguay .....	212,212	216,053
Brazil .....	8,368,742	9,702,488	Other countries.....	10,196,675	8,915,913
Africa .....	8,285,387	2,891,259	Orders .....	26,509,935	29,807,780
Italy .....	4,215,756	4,318,950			
Uruguay .....	3,673,633	3,710,663	Total.....	a 179,486,727	167,716,102
Netherlands.....	2,834,288	1,753,931			

a \$173,204,692 United States currency.

The exports from the port of Buenos Ayres during the twelve months of 1902 were as follows:

Articles.	1902.	1901.	Articles.	1902.	1901.
Corn.....sacks..	7,059,611	5,583,512	Minerals.....sacks..	9,776	17,150
Wheat.....do....	2,171,560	2,611,017	Guts.....barrels..	9,874	7,846
Linseed.....do....	2,099,137	1,121,766	Turnip seed.....sacks..	25,511	29,535
Flour.....do....	676,194	1,021,324	Cattle.....do....	24,100	16,650
Wool.....bales..	360,562	398,025	Sheep.....do....	86,472	4,862
Sheepskins.....do....	84,242	72,586	Horses.....do....	13,088	1,437
Oxhides:			Mules.....do....	58,573	9,400
Dry.....do....	1,688,087	1,510,648	Hogs.....do....	602	250
Salted.....do....	1,234,239	1,200,231	Tallow.....pipes..	33,912	26,824
Horsehides:			Do.....casks..	144,372	72,177
Dry.....do....	160,572	130,548	Dried meat.....bales..	282,489	290,288
Salted.....do....	135,692	133,374	Frozen meat, quar-		
Calfskins.....bales..	136,786	135,215	ters.....do....	317,371	49,773
Various hides.....do....	28,830	10,163	Frozen mutton.....do....	1,191,232	903,835
Hair.....do....	3,837	3,734	Frozen sheep, quar-		
Flax cakes.....sacks..	180,391	120,087	ters.....do....	466,428	181,229
Barley.....do....	22,393	15,898	Frozen lamb.....do....	54,688	4,059
Bran.....do....	1,502,074	1,144,939	Conserved meat,		
Seeds.....do....	2,195	1,697	boxes.....do....	57,416	28,856
Sugar.....do....	30,151	93,846	Tongues.....boxes..	14,098	14,054
Bone and bone ash,			Hay.....bales..	539,192	175,368
tons.....do....	21,504	23,792	Various meats, pack-		
Horns.....do....	3,722	2,785	ages.....do....	32,928	22,119
Butter.....boxes..	131,452	45,199	Tobacco.....bales..	28,576	25,183
Ostrich plumes.....do....	92	166	Meat flour.....sacks..	7,759	12,031
Quebracho.....tons..	62,486	62,699	Meat broth.....boxes..	2,021	368
Do.....rolls..	1,313	167	Meat extract.....do....	13,199	3,275
Do.....sacks..	207,950	148,140	Blood, dry.....sacks..	14,224	13,318

Most of the commercial statistics for the Argentine Republic during 1902 show excess valuations over those of 1901. These excesses include all kinds of hides and skins, hair, horns, intestines, cattle, horses, mules, hogs, sheep, frozen meat of all kinds, conserved meat, meat broth and extract, dried blood, tobacco, flax cakes, barley, bran, seeds, maize, linseed, hay, and butter. On the other hand, there were decreases in the exports for 1902 in the following articles: flour, wheat, wool, dried meat, meat flour, sugar, bone and bone ash, ostrich plumes, minerals, and turnip seed.

Uruguay heads the list in cattle importation from the Argentine Republic, Brazil ranking next, with Spain and France to follow. In the case of sheep, Brazil leads, with Spain, France, and Uruguay ranking next. The exports of frozen meat in 1902 were considerably more

than double the corresponding total of 1899, which was the last complete year before the British ports were closed to live animals from the River Plate. The exports of frozen beef in 1902 were nearly treble those in 1900, the United Kingdom alone receiving from Argentine fully two-thirds of the total shipments from the River Plate. The shipments of butter were nearly three times as much as in 1901, of which the greater part went to England.

The principal farm crops exported are wheat, maize, linseed, and hay. Of these 129,867 tons of wheat were sent to Brazil, 80,346 tons to Belgium, 70,427 tons to the United Kingdom, 18,233 tons to Germany, 15,464 tons to Italy, 6,103 tons to France, 2,409 tons to Spain, 966 tons to the United States, 1 ton to Uruguay, and the remainder to other countries. Of the exports of maize in 1902, 296,143 tons were sent to the United Kingdom; 120,377 tons to Germany, 108,029 tons to Belgium, 51,973 tons to France, 24,307 tons to Italy, 7,766 tons to Spain, 9 tons to Uruguay, and the remainder to other countries. The United Kingdom received 63,888 tons, or nearly one-fifth of the total exports of linseed in 1902, whilst 42,770 tons went to Germany, 32,997 tons to Belgium, 26,556 tons to France, 14,113 tons to the United States, 2,981 tons to Italy, 64 tons to Spain, 17 tons to Brazil, 10 tons to Uruguay, and the rest to other countries. Of the exported hay, 23,717 tons were sent to Brazil and 1,176 tons to the United Kingdom.

#### FOREIGN POPULATION.

According to official data published in the "South American Journal" of February 28, 1903, there were 1,001,899 foreigners in Argentine in the year 1900, of whom 882,767 were Europeans. Of these, 493,000 were Italians, 198,790 Spaniards, 94,000 French, 21,800 English, 17,100 Germans, 12,800 Austrians, 14,800 Swiss, 30,567 various. The foreign population is composed of 92 per cent Latin race and 8 per cent others. In Buenos Ayres, on December, 1900, there were 320,000 Europeans out of a total of 800,000 inhabitants, or about 40 per cent. Of these 320,000 Europeans the various nationalities were:

Italians .....	181,700	Germans .....	5,300
Spaniards .....	80,300	Austrians .....	3,000
French .....	33,200	Swiss .....	2,800
English .....	6,800	Various .....	6,900

Of the remaining Europeans, 562,000 were distributed throughout the country as follows:

Province of Buenos Ayres .....	296,000	Province of Cordoba .....	34,500
Province of Santa Fe .....	159,000	The remaining 10 provinces and	
Province of Entre Rios .....	50,700	national territories .....	48,800

## CROP ESTIMATES FOR 1903.

An official report made by Señor EMILIO LAHITTE, Chief of the Division of Statistics and Rural Economy in the Argentine Ministry of Agriculture, furnishes the following data concerning the estimated crop production of the four chief provinces of the Republic for the year 1902-3, the figures for 1901-2 being also given for purposes of comparison:

*Argentine crops of wheat and linseed.*

Crops.	1902-3.		1901-2.	
	<i>Acres.</i>	<i>a Bushels.</i>	<i>Acres.</i>	<i>Bushels.</i>
Wheat .....	8,893,379	113,983,367	8,144,579	56,379,717
Linseed .....	3,222,752	30,076,398	1,927,380	14,373,065

*a 60 pounds for wheat and 56 pounds for linseed.*

The increase in the area under wheat is 748,800 acres, or 9.2 per cent, and in linseed 1,295,372 acres, or 67.2 per cent. The official figures thus fully confirm the reports of the increased linseed acreage. The increase in the wheat crop is 57,603,650 bushels, or more than the entire crop of 1901-2.

Señor LAHITTE's estimate of the quantity of wheat required for seed and internal consumption is 870,000 metric tons, or 31,967,000 bushels of 60 pounds, the probable surplus for export being placed at about 2,232,000 metric tons, or a little over 82,000,000 bushels.

The linseed crop, like the wheat crop, is more than twice as large as that of 1901-2, the increase being 15,703,333 bushels. The "Review of the River Plate," in its issue for January 31, estimates the exportable surplus at 19,864,000 bushels, stating that the reduced estimate is due to the fact that much of the seed has been damaged and is unfit for shipment.

## COMMERCE WITH BRAZIL.

The Argentine Consul at Rio de Janeiro, in a report relative to the trade relations between the Argentine Republic and Brazil, calls attention to the fact that the figures for the third quarter of 1902 indicate a considerable improvement in the commercial intercourse of the two countries. Brazil exported to the Argentine Republic during that period goods and products to the value of 2,966 *contos*, or more than double the exports during the first quarter of 1902. Coffee increased by 539,000 kilograms, and yerba maté by 289,000 kilograms. On the other hand, the exports of the Argentine Republic to Brazil exhibit a considerable increase, and during the third quarter the value of goods and products shipped reached 4,349 *contos*, against 1,968 *contos* during

the second quarter. The principal items of export for the third quarter were as follows:

Alfalfa.....kilos..	1, 395, 332	Sweet potatoes.....kilos..	77, 005
Flour .....do....	8, 507, 844	Beans .....do....	97, 330
Maize .....do....	1, 073, 433	Bran .....do....	248, 911
Hay.....do....	84, 757	Horses .....head..	90
Tallow .....do....	1, 094, 800	Sheep .....do....	140
Wheat .....do....	35, 598, 569	Mules .....do....	62
Jerked beef.....do....	4, 309, 570	Cattle .....do....	907

### VITAL STATISTICS OF BUENOS AYRES.

According to the returns of the Statistical Department of the city of Buenos Ayres, the population of the Federal Capital on December 31, 1902, numbered 870,237 inhabitants. The demographic returns for the month were: Births, 2,523; marriages, 541, and deaths, 1,274. In 1869 there were 177,787 inhabitants; eighteen years later these had increased to 437,000, and between the census of 1895 and 1902 there was an increase of 206,914 inhabitants, an increase of nearly 26,000 per year. From 1895 to 1899 the increase was at the rate of 33,000 a year.

### GOVERNMENT SCHOOLS.

The report of the National Department of Education for 1902 states that the Government schools in the Federal Capital numbered 246, with 81,602 pupils, and that there were 261 private schools, with 26,309 pupils, making a total of 507 schools, with 107,911 pupils, for the city of Buenos Ayres. The national territories, with 139,000 inhabitants, had 115 schools, with 7,006 pupils. The enrollment of pupils throughout the Republic numbered 472,425, an increase of 12,196 over 1901. The attendance at the schools represents 9.4 per cent of the population, the highest proportion of any South American State; Uruguay coming next with 8.6 per cent. The expenditure on the Government schools was \$4,426,726, and the revenue amounted to \$4,429,206. New school buildings estimated at \$2,600,000 are being erected.

### TAXES ON PRODUCTION IN THE PROVINCE OF BUENOS AYRES.

[From "*La Prensa*," No. 11826.]

The Government of the Province of Buenos Ayres has promulgated a law imposing a tax on production, and in substitution of the State and municipal permits, which are repealed. The law provides that the payment of the tax shall be made before the moving of the product from the place of production or deposit, and fixes the following schedule of prices:

	National currency.
Beeves .....	per head.. \$1. 50
Cows, calves, and mules .....	do.... 1. 00
Sheep .....	do.... .20
Lambs .....	do.... .10
Hogs.....	do.... .50
Pigs.....	do.... .10
Studs and bulls, for breeding purposes.....	do.... 3. 00
Rams and boars, for breeding purposes .....	do.... 1. 30
Work horses.....	do.... .50
For each 10 kilos, or fraction thereof, of—	
Dry cowhides, horsehides, sheep and goat skins .....	. 12
Otter skins.....	. 40
Fresh or salted cow or horse hides.....	. 06
For each dozen, or fraction thereof, of lambskins .....	. 06
For each 10 kilos, or fraction thereof, of—	
Wool or hair .....	. 10
Feathers.....	1. 40
For each 1,000 kilos, or fraction thereof, of bones.....	. 20
For each 100 kilos, or fraction thereof, of horns .....	. 04
For each 100 kilos of—	
Fat or tallow.....	. 30
Wheat.....	. 08
Corn .....	. 06
Hemp .....	. 10
Barley.....	. 06
Turnips or oats.....	. 06
For each 1,000 kilos, or fraction thereof, of dry hay .....	. 25
For each 100 kilos of bird seed (alpiste).....	. 10
For any other cereal not mentioned in the foregoing .....	. 06

The law makes a reduction in the amount of the tax when applied to stock transported from one portion of the province to another for the purpose of wintering or for breeding purposes, in which case the following tariff governs:

	Per head.
Cattle .....	\$0. 25
Horses .....	. 15
Sheep .....	. 04

Saddle horses in actual use or animals used in the transporting of freight or the hauling of vehicles are exempted. Cereals hauled from one farm to another belonging to the same owner are exempt from the tax if intended for seed purposes.

# NEW BANKRUPTCY LAW PROMULGATED AT BUENOS AYRES, DECEMBER 30, 1902.

*Be it enacted by the Senate and Chamber of Deputies of the Argentine Nation, in Congress assembled:*

## CHAPTER I.—*Bankruptcy proceedings.*

ARTICLE 1. Bankruptcy proceedings can only be instituted by merchants, by creditors of merchants, or by the public prosecutor if the

merchant has run away or absconded without leaving a representative authorized to do his business or meet his obligations.

ART. 2. The adjudication of bankruptcy can be made after the death of a merchant, if said death has occurred subsequently to his having suspended payments. But such an adjudication can not be asked by creditors, or made *motu proprio* by the court after six months from the date of the death have elapsed.

ART. 3. A person who is no longer a merchant may nevertheless be adjudged a bankrupt, if the suspension of payments affects obligations contracted at the time in which he was a merchant. But this can be done only within the period of one year to be counted from the date in which the person aforesaid ceased to be a merchant.

ART. 4. The adjudication of bankruptcy of a partnership, whether general or limited, carries with it that of all the members of the same who are jointly and severally responsible.

But the bankruptcy of an individual partner does not carry with it that of the firm or partnership to which he belongs. The interest which the bankrupt partner represents in the firm responds to the creditors of the latter with preference over his own.

This provision is applicable to the case of a member of two or more firms and one of them is adjudged bankrupt.

ART. 5. The adjudication of bankruptcy made in a foreign country can not be invoked against the creditors of the bankrupt who are in the Republic, nor can it be used to antagonize their rights in and to the property which the bankrupt may have in the Republic, or annul any arrangements they may have made with him.

When the adjudication of bankruptcy has also been made by the courts of the Republic, the creditors who are parties to the foreign bankruptcy proceedings shall not be recognized, except in case that all the domestic creditors are paid and a balance is left.

## CHAPTER II.—*Convocation of creditors.*

ART. 6. Every matriculated merchant who finds himself unable to meet his commercial obligations shall, before suspending payments, or, at the latest, within three days thereafter, appear before the Court of Commerce and ask for an order calling a meeting of his creditors.

The application shall be filed before the Court of Commerce of the domicile of the applicant; and if the application is made in the name of a firm, the Court of Commerce of the place where the main office of the firm is established shall be the competent one.

The heirs of a deceased merchant may go on with the case, if already initiated, or initiate it within thirty days immediately following his death.

ART. 7. When the merchant referred to in the foregoing article is

a firm, the application shall be made by one or all the members thereof who are jointly and severally responsible, or who have the right to sign for the firm, or their representatives. If it be a joint stock corporation, the application shall be made by the president or manager of the same, in pursuance of a resolution passed by the stockholders in a general assembly. This right is extended to firms in liquidation.

ART. 8. The application shall explain the causes which have brought about the state of insolvency, and shall be accompanied by—

(1) A general balance sheet of the business.

(2) A list of creditors, giving their addresses, the amounts due them, the date when the debts became due, the securities given for the payment of said debts, and the date of cessation of payments if it had taken place.

The applicant shall place all his books and papers at the disposal of the court.

ART. 9. The court shall dismiss the application at once if it is not made in accordance with the provisions of the foregoing articles, if the applicant is not a matriculated merchant, or if he has absconded or run away.

ART. 10. The application having been found to be in due form and admissible, the court shall make within the twenty-four hours following an order, providing as follows:

1. Designating one or several creditors to be trustees (*interventores*), entrusted with the duty of ascertaining, in conjunction with an expert official or private accountant (see art. 68 of the present law), the truth of the statements made in the application, examining the books, and collecting all the information necessary to enable them to report on the conduct of the applicant, the value of the assets, the situation and prospects of the business, and the correctness of the list of creditors.

2. Directing all proceedings in execution, and all attachments to be suspended, except, however, those proceedings intended for the foreclosure of mortgage, or the collection of privileged credits.

3. Causing advertisements to be published in two newspapers, giving notice of the application made, and calling all the creditors to a meeting to be held, at the time and at the place which the court may deem it advisable to appoint, no earlier than fifteen days and not later than thirty after the date of the order.

These notices shall be published by the applicant within twenty-four hours, and his failure to do so shall cause the application to be considered as abandoned.

If the applicant is a corporation which has issued bonds payable to the bearer, the bondholders shall also be summoned; said bondholders are bound to deposit their bonds in a bank prior to the day of the meeting.

ART. 11. During this stage of the proceedings the debtor will retain the management of his property and will transact, with the intervention of the trustees, the ordinary business of his industry and commerce; but he shall have no power to make assignments or operations by which his assets might be diminished, or the rights of his creditors jeopardized.

ART. 12. The creditors or their representatives and the expert accountant shall have the power to examine freely all the books, papers, and accounts presented by the merchant, and to get information, during business hours, of whatever is carried on in the commercial house.

ART. 13. Every creditor shall have the power at any time, except within the period of three days previous to the meeting, to submit in writing to the court what he has to say against the debts acknowledged by the debtor, or any of them, succinctly stating the proof on which his assertions rest, or denouncing any fraudulent or wrongful act of the debtor. Creditors not mentioned in the list filed by the debtor shall also have the power to appear before the court, within the period above mentioned, and state the amount, origin, and nature of the debt due him, giving, offering, or indicating the proof of his statements.

The court shall order the debtor, the trustees, and the expert accountant to be made acquainted with the said statements.

ART. 14. The debtor who may wish to propose to his creditors to enter with him into an agreement shall submit his proposition in writing to the court, at the latest five days before the meeting. The proposition shall be communicated to the trustees, and shall be kept by the court in the Clerk's office at the disposal of all the creditors.

ART. 15. The trustees and the expert accountant appointed by the court shall, jointly or separately, submit to the creditors assembled the day of the meeting, a list of the creditors with the statement in each case of the privilege which each one may enjoy, said creditors being satisfied as follows:

First. Creditors whose claims are acknowledged by the debtor and against which no objection has been made.

Second. Creditors whose claims appear to be for a sum larger than that acknowledged by the debtor.

Third. Creditors whose claims were omitted by the debtor in his list.

Fourth. Creditors whose claims are acknowledged by the debtor, but have been objected to on the ground that they are excessive.

Fifth. Creditors whose claims appear on the debtor's list, but have been totally rejected.

The trustees and the expert accountant shall express their opinion upon each claim objected to, and also upon the date of the cessation of payments.



CHAPTER III.—*Provisory verification of the claims.*

ART. 16. The meeting of the creditors shall be held on the appointed day. It shall be presided over by the judge of commerce; and the debtor, the trustees, and the expert accountant shall attend.

The district attorney shall be a party to the proceedings in order to prevent the commission of fraud or violations of law, or to cause the prosecution of the same to be started.

The creditors shall have the power of being represented at the meeting by proxy, but the power of attorney given for this purpose shall be in writing. A power for general management and administration of property shall be sufficient to secure representation at the meeting. The debtor shall have to appear personally, except in case of fully-proven impossibility, but the attorney representing him in that case shall have to be a person fully acquainted with the debtor's business.

The meeting shall begin by the reading of the report of the trustees and expert accountant regarding the debts, and when this reading is ended a discussion shall ensue and a vote be taken upon each individual claim objected to in the report. The claims shall be classified according to the provisions of article 15; and the questions shall be settled by the majority of votes of the creditors present, provided that they belong to either the 1st, the 2d, or the 4th category of art.

15. Claims approved in this way shall be deemed to be acknowledged. Should a claim be rejected or reduced, the creditor may take an appeal to the presiding judge against the resolution passed by the meeting, and the judge shall, either then, or within three days thereafter, affirm or modify it. The resolution of the meeting or the decision of the judge is final only to the effect and for the purpose of imparting validity to the meeting; but it does not affect any question relative to the legitimacy of the credits, nor preclude any further objection in behalf of the interested parties from being made thereafter.

ART. 17. The wife of the debtor shall not be recognized as a creditor entitled to preferences or advantages derived from the marriage contract; and vice versa, the creditors shall not in any case take advantage of preferences or advantages given to the husband in the same contract.

ART. 18. If the verification of all the claims can not be completed at the first meeting, the judge shall adjourn it to be continued on the day following, and it shall be so stated in the minutes. No new convocation shall be required.

Creditors who did not attend the first meeting shall not have the right to object to the claims which were approved at the same.

ART. 19. When a vote has been taken on all the claims, a meeting of creditors shall be held to be composed of the creditors whose claims have been approved.

(To be continued.)

## BOLIVIA.

## CUSTOM-HOUSE RECEIPTS AT LA PAZ IN 1902.

[From "La Revista Comercial é Industrial."]

	Receipts.		Receipts.
IMPORTS.		IMPORTS—continued.	
	<i>Bolivianos.</i>		<i>Bolivianos.</i>
Duties on foreign goods.....	706,099.07	Consular fees .....	15.59
Storage .....	30,286.45	Wharfage at Port Perez .....	21,131.49
Additional storage charges .....	27,258.50	Back rents .....	871.41
Local duties .....	913.21		
Postal orders.....	1,928.77	EXPORTS.	
Sugar and molasses.....	57,485.15	Tin.....	10,066.91
Peruvian brandy .....	4,042.37	Sealed or stamped silver .....	2,047.20
Peruvian alcohol .....	132,133.04	Gold .....	343.51
Policies and manifests.....	3,239.40	Rubber.....	69,477.78
Pines on consular invoices .....	16.40		
Permits or waybills.....	1,581.00	Total .....	1,069,258.95.
Interest .....	321.70		

## TRADE STATISTICS.

The "*Sud-Amerikanische Rundschau*" of March 1, 1903, states that of the total importations of Bolivia, amounting to 14,000,000 *bolivianos* yearly, Germany furnishes 3,400,000, England 2,400,000, the United States and France each 1,100,000. Germany sends chiefly dress goods, silks, tools of all kinds, furniture, and ironware. The exports of Bolivia amount to about double the imports, and consist chiefly of silver, rubber, tin, and copper.

## NAVIGATION OF THE DESAGUADERO RIVER.

[From "El Comercio" of Bolivia.]

On December 2, 1902, President PANDO promulgated an important decree authorizing Mr. JUAN E. HULMAN to navigate the Desaguadero River with steam craft up to Lake Poopó. The concessionaire has the exclusive privilege of navigating the stream mentioned with steam vessels, and is only limited in this right by the concessions and franchises granted to the Peruvian corporation in that part of the route comprehended between Lake Titicaca and Puente of Concordia.

By the terms of this contract the concessionaire is granted an annual subvention of 10,000 *bolivianos* (\$3,610 gold) for a period not exceeding ten years, which subvention shall be withdrawn as soon as the net profits of the enterprise amount to 6 per cent on the capital invested. No duties, either Federal or municipal, shall be charged on the machinery, tools, and other supplies imported for use in the construction, conservation, and exploitation of the vessels, buildings, wharves, etc., necessary for the navigation of the Desaguadero River for a period of

twenty years, provided the original bills covering the materials mentioned are presented to the Government for verification and approval.

The State grants to the concessionaire such Government lands as may be required for the erection of buildings, offices, warehouses, etc., and gives to the enterprise the right to expropriate such private lands as may be necessary for the purposes mentioned. The concessionaire also has the authority to construct and erect bridges over the streams and highways tributary to the Desaguadero River, and to charge a toll for the use of the same, which privilege shall endure while the franchise remains in force.

The tariff for passengers and freight shall be fixed by the Government, taking as a basis for the freight rate 1 cent, approximately, per metric quintal for each kilometer of distance hauled.

The concessionaire agrees to open to public traffic the navigation referred to within a period of twelve months from the signing of the contract, using for this purpose a number of steam vessels or launches sufficient to meet the needs of the public. Government employees, troops, freight, and postal business shall be carried at one-half the tariff rates. The concessionaire deposits 5,000 *bolivianos* as a surety for the faithful performance of the terms of the contract. On the expiration of the contract the entire property of the enterprise passes to and becomes the property of the State.

## BRAZIL.

### ESTIMATED RECEIPTS AND EXPENDITURES FOR THE FISCAL YEAR 1903.

The revenues of Brazil for the fiscal year 1903 are estimated at 40,967,942 *milreis*, gold, and 248,018,000 *milreis*, paper. The estimates for 1902 were 42,876,666 *milreis*, gold, and 257,461,000 *milreis*, paper.

The various sources from which receipts are estimated and their amounts in *milreis* are as follows:

	Gold.	Paper.
Revenues from imports.....	31,420,000	122,722,000
Internal revenue .....	1,337,666	36,743,000
Consumption taxes .....		32,660,000
Extraordinary revenues.....	180,276	6,755,000
Paper-money redemption fund.....		2,150,000
Paper-money guaranty fund.....	7,870,000	
Lease of Government railways .....	160,000	1,658,000
Amortization of internal debt .....		5,200,000
Port-improvement fund .....		2,530,000
Total.....	40,967,942	248,018,000

The expenditures for the same period are estimated at 41,399,062 *milreis*, gold, and 244,462,545 *milreis*, paper, and are distributed as follows:

	Gold.	Paper.
Department of Justice and Internal Affairs.....		16, 424, 481
Department of Foreign Relations.....	905, 500	631, 920
Navy Department.....		26, 700, 664
War Department.....		47, 569, 437
Department of Industry, Communications, and Public Works.....	3, 783, 315	68, 030, 477
Department of Finance.....	36, 710, 247	85, 105, 565
Total.....	41, 399, 062	244, 462, 545

### RESULTS OF THE COFFEE CONGRESS.

The congress of coffee planters recently held at Sao Paulo to consider the position of that product, after much discussion, according to the "South American Journal" of March 7, 1903, appointed commissions to report as to the best means for the solution of the coffee problem. The commissions are said to have reported recommending a State loan of 50,000 *contos*, the reduction of transport tariffs by 30 per cent, abolition of interstate imposts, the encouragement of cooperative associations for coffee propaganda abroad, and the elimination of 20 per cent of the coffee exported, two-thirds of which is to be destroyed and the other third to be roasted for the benefit of the agricultural syndicates. It is further recommended that the Federal Government should make an emission of 150,000 *contos* for the purpose of making advances to the coffee planters who may suffer in consequence of the elimination of coffee of inferior quality, also a reform of the law of hypothecation, and the opening of negotiations for the obtaining of a reduction of the duties on coffee imported abroad. These proposals, with some amendments, were approved by the congress, and a deputation was selected of five members to communicate with the State governments and the Federal Government.

### NEW INDUSTRIAL COMPANY.

"Companhia Industrial do Pará" is the title of a company recently organized at Belém, Pará, which has for its object the purchase, sale, and exportation of products of the Amazon region. The company will also make loans on mortgages, Government securities, etc.

The company is capitalized at 500 *contos*, of which 250 *contos* are in preferred stock, at 8 per cent, and 250 *contos* in common stock. The par value of both the preferred and common stock is 100 *milreis*.

### MISCELLANEOUS NOTES.

The suspension of the free transit of goods on the Amazon, ordered by the Brazilian Minister of Finance by a circular dated August 8, 1902, was interpreted by the Inspector of Customs as applying to direct shipments to Iquitos. The Minister of Finance subsequently

telegraphed that these instructions were to apply only to imports into and exports from Bolivia by way of the Amazon. The suspension has now been removed by a circular issued by the Minister of Finance on the 20th of February, 1903, thereby restoring free transit on the Amazon, munitions of war temporarily excepted.

The "South American Journal" of February 28, 1903, states that the total value of the Brazilian importations for 1902 will amount to about £23,000,000, as compared with £21,000,000 for the preceding year. The total value of Brazilian exportation for 1902 is calculated at £36,000,000, against £40,000,000. The trade balance in favor of Brazil is £13,000,000, against £19,000,000 in 1901.

A recent issue of the "*Diario da Bahia*" contains a notice of the formation of a mining company with exclusively Brazilian capital, known as the "Empresa Brasileira de Mineração," which will develop the auriferous deposits of Ribeirão do Carmo, in Minas Geraes. The machinery required for the development of the mines has been ordered from Reidon's Iron Works Company, of San Francisco, Cal.

The Carsevene and Developments Anglo-French Gold Mining Company, Limited, recently obtained a concession from the Brazilian Government to operate in that country.

A new branch of the Bragança railway, 23 kilometers in length, has just been completed, connecting Igarapé-assú and Livramento. A line of steamers connects the port of Livramento with Marapanim.

The governor of the State of Bahia recently granted a concession to ADOLPH HIRSCH to explore the banks and bed of the Jacuipe River, a branch of the Paraguassú, in the search of mineral deposits.

DR. STEINDACHNER and the members of the commission appointed by the Austrian Government to study the birds, fishes, and insects of Brazil arrived at Bahia on the 21st of February.

The Campaña Urbano, which operated a horse-car system in the city of Para, Brazil, is to operate its lines by electric traction.

## CHILE.

### BUDGET FOR 1903.

The budget of Chile for the year 1903, as sanctioned by Congress and approved by the President on February 10, 1903, is as follows:

	National currency.	Gold.		National currency.	Gold.
Interior .....	\$11,847,238.31	\$544,189.33	War.....	\$10,291,872.13	\$75,800.00
Foreign Relations ..	402,389.40	940,497.07	Marine.....	8,194,562.63	3,159,012.88
Worship .....	976,775.00	.....	Industry.....	1,381,348.50	.....
Colonization .....	807,790.43	107,000.00	Public Works.....	2,801,575.02	134,067.77
Justice .....	4,944,896.43	.....	Railroads.....	22,048,494.18	.....
Public Instruction ..	10,660,331.32	40,800.00			
Finance .....	7,666,581.65	18,651,635.97	Total.....	82,023,854.57	23,653,003.02

## CUSTOMS REVENUE IN 1902.

The "Mexican Herald" of March 27, 1903, publishes a dispatch from Valparaiso, Chile, dated March 26, 1903, stating that the customs revenue of the Chilean Republic for the calendar year 1902 amounted to 70,419,059 *pesos*, of which 45,241,707 *pesos* were derived from export duties and 25,178,352 from imports.

## AGRICULTURAL STATISTICS OF 1901-2.

The "Synopsis of Statistics and Geography of the Republic of Chile for 1901," a book recently published by the Bureau of Statistics of the Chilean Government at Santiago, gives some interesting information regarding the agricultural productions of that country in 1901-2.

The following tables show the production of agricultural products in the Republic in 1901-2:

Product.	Number of hectares cultivated.	Number of hectoliters sown.	Number of hectoliters harvested.	Gross value of crop.	Number of thrashers, shellers, etc.
Wheat.....	249,865	488,966	3,749,835	\$22,964,622	2,330
Barley.....	41,314	68,551	731,647	3,530,538	32
Corn.....	20,087	11,070	205,248	1,145,073	22
Beans.....	27,438	30,540	403,978	3,714,789	.....
Pease.....	14,617	24,763	264,873	2,190,644	.....
Lentils.....	1,521	1,460	20,182	162,205	.....
Potatoes.....	47,434	321,721	4,098,612	7,460,689	.....
Total.....	402,276	947,071	9,569,375	41,168,560	2,384

## FORAGE.

Product.	Number of hectares cultivated.	Number of metric quintals harvested.	Gross value of crop.
Alfalfa.....	29,286	510,246	\$1,255,933
Clover.....	32,320	279,957	314,670
Total.....	61,606	790,203	1,570,603

## VINEYARDS.

Product.	Area cultivated.	Number of plants.	Production.	Gross value of crop.
	<i>Hectares.</i>		<i>Hectoliters.</i>	
Wine.....	23,285	77,516,089	1,061,972	\$10,639,936
Chicha.....	1,753	2,789,273	56,056	371,440
Biscay wine.....	4,666	13,957,570	230,971	1,006,126
Aguardiente.....	.....	.....	23,116	628,123
Total.....	29,704	94,262,932	1,372,115	12,645,625

*Animals in the Republic on December 31, 1901.*

Animals.	Number.	Animals.	Number.
Draft horses.....	25,562	Hogs.....	135,471
Saddle horses.....	157,259	Goats.....	165,280
Mules.....	32,443		
Cattle.....	829,953	Total.....	2,681,300
Sheep.....	1,335,332		

## NITRATE IN 1902.

The report of the "Nitrate Propaganda Association" (Asociación Salitrera de Propaganda), No. 30, furnishes statistics of the production, exportation, and consumption of nitrate in the year 1902. The production is stated to have amounted to 29,829,679 Spanish quintals, an excess of 1,461,319 quintals over the production in 1901. The exports reached 30,089,440 quintals, as compared with 27,385,228 quintals in the preceding year. The total deliveries in 1902 amounted to 28,400,840 Spanish quintals, being 2,937,032 quintals less than in 1901. This total decrease was made up of a decrease in consumption by Europe and other countries of 3,339,998 quintals, offset by an increase in the United States and Chile of 402,966 quintals.

The total deliveries in each year of the five-year period, 1898-1902, were as follows:

1898 .....	27, 683, 222
1899 .....	30, 712, 769
1900 .....	30, 443, 040
1901 .....	31, 337, 872
1902 .....	28, 400, 840

The visible supplies on December 31, 1902, amounted to 21,966,244 quintals, distributed as follows:

For Europe:

On shore.....	5, 599, 440	
Afloat .....	9, 427, 470	
		15, 026, 910

For the United States:

On shore.....	166, 634	
Afloat .....	1, 288, 700	
		1, 455, 334

Supplies for foreign markets.....	16, 482, 244
Stocks on the coast .....	5, 484, 000

The total visible supplies on December 31, in each year of the quinquennial period, 1898-1902, were as follows:

1898 .....	23, 720, 806
1899 .....	23, 441, 293
1900 .....	25, 037, 103
1901 .....	21, 032, 985
1902 .....	21, 966, 244

The yearly production since 1899 was as follows:

1899 .....	30, 759, 755
1900 .....	32, 474, 583
1901 .....	28, 368, 360
1902 .....	28, 829, 679

The smallest number of works in operation in the four years, 1899-1902, was 44 in February, 1899; and the largest was 78 in December, 1902.

During the year 1902 the association expended £28,448 3s. 10d. in

propagandism, which was carried out in the following countries: Ireland, Scotland, Germany, Austria-Hungary, Sweden and Norway, Denmark, Northern Russia, Poland, France, Algiers, Switzerland, Belgium, Holland, Spain, Portugal, Italy, United States, Central America, Brazil, and Uruguay.

## COLOMBIA.

### CUSTOMS LAWS AND MODIFICATIONS.

Decree No. 171, of February 9, 1903, governing changes and modifications in the Customs Tariff and the regulations to be observed in the custom-houses of the Republic is as follows:

The Vice-President of the Republic, charged with executive power, in discharge of his legal functions and in execution of articles 3 and 5 of Decree No. 152 of the 7th of the present month, decrees:

*Only article.* From the 1st of March of the present year merchandise and other effects imported into the country shall pay import duties as indicated in the following tariff:

#### CLASS 1.

(5 centavos per kilogram.)

Implements necessary for the discharge of their callings forming part of the baggage of artisans and agriculturists coming to work in the country, up to 150 kilograms, subject to the approval of the Board of Appraisers of the respective customs-houses, over and above the 150 kilograms which each individual is entitled to bring in free as baggage.

Printing paper of all shapes, classes, and sizes. Printed books and instructive pamphlets. Paper and cardboard for bookbinding.

Printers' ink and type, and, in general, all materials adapted for use in typography.

Building woods, such as shingles, beams, and sleepers for railway and tramway ties, planks and boards, unplanned and unfinished. Wood manufactured into carriages and cars for railways and tramways and portable houses.

Iron and steel made into machinery, rails, nails, spikes, etc., for railways and tramways.

Iron and steel made into bridges for roads, gasometers, apparatus, conduits, and lamps for public lighting, for electrical plants destined for the same purpose, and machinery for textile and agricultural enterprises; articles for public buildings; wire for public telegraph and telephone lines; pillars and posts for telegraph lines and wire fences; all grades of roofing; railing for public buildings and squares; conduits for aqueducts, public fountains, and basins; lightning rods; buskins or leather-mounted shoes for cattle; motors of all classes and powers, and plows.

Copper, bronze, and marble in statues and monuments for the ornamentation of public buildings and places.

Building materials, such as unwrought stone, hydraulic lime, and cements of all classes.

Wheat in grain, guano, phosphate of lime, sulphate of copper and carbon, phosphates, nitrates, chlorides, cyanides and sulphates, earthy or metallic, natural or artificial, which may be imported as fertilizers.



- Coal and petroleum, unrefined or crude.  
 Apparatus and substances for the manufacture of ice for public consumption.  
 Altars and images.  
 Live animals other than for public spectacles.  
 Iron manufactured into hoes and shovels, bars, picks, axes, spades, crowbars, pruning knives, sickles, and machetes for grubbing.  
 Sweet potatoes or yams, potatoes, onions, maize, rice, chick-peas, lentils, beans, and all classes of vegetables, pot herbs, and fruits, fresh.  
 Ice.  
 Hempen sacks or bags, empty, tarred or not, with or without waterproof paper, and coarse tissue for the manufacture of such bags.  
 Rubber hose for fire engines.  
 Demijohns, bottles, and flasks, large and small, of black glass or of ordinary white glass.  
 Stearic acid and stearine.  
 Niter and sulphur, crude; flower of sulphur; sulphur in powder, cakes, sticks, or cylinders; sulphate of copper and products and substances necessary for the treatment of metals by the action of chlorides, such as sulphuric acid, bromine, bromide of potash and soda, chlorate of lime (bleaching powder), hyposulphite and carbonate of soda, and caustic soda.  
 Paper, wrapping, blue, for packing vermicelli and other alimentary pastes of the same class.  
 Common woods, planed, and cabinet woods, planed or otherwise, unwrought, except in sheets for veneers; manufactured into mining machinery.  
 Boards for making boxes to contain vermicelli and other alimentary pastes of the same class, and imported for such manufacture.  
 "Fique," or henequen, made into sacks or bags, empty, tarred or otherwise, with or without waterproof paper, and similar cloth for such sacks.  
 Hay and straw.  
 Iron, unwrought; towers for light-houses and lanterns; houses, pumps, and machines for fire engines; machinery for mines; bridges other than for public highways; machines of all classes, the total weight of which does not exceed 100 kilograms; tanks for drinking water.  
 Barbed wire for fences, staples and other accessories for fixing same; stampers and blocks of iron, steel, or bronze for all crushing machines and mills.  
 Cotton, hemp, or flax cloth known as "*piel del diablo*."  
 Yarns of all kinds, white and colored, sized.  
 Marble and jasper in tiles and slabs.  
 Marble dust, clay, gypsum, crude or powdered; chalk, feldspath, silica, massicot, kaolin, bone in powder, and other raw materials for the manufacture of crockery.  
 Slates for roofing (zinc tiles); tile shingles.  
 Resin.  
 Lithographic stones and inks.  
 Books, printed, other than schoolbooks.

## CLASS 2.

(10 centavos per kilogram.)

- Sugar.  
 Tallow, unmanufactured.  
 Barley, must and of other materials fermented, liquid or solid, for the manufacture of condensed beer.  
 Wine, red, common, in casks, barrels, or demijohns.  
 Earthenware pots, pans, bottles, large and small flasks, for use as receptacles.  
 Potash, soda ash, and salts of soda, pine resin, and subcarbonates of potash and soda.  
 Wooden barrels, pipes, and casks, mounted or not, for liquids or solids; common wooden boxes, mounted or not, for packing; wooden carts and wagons for the transport of goods and other similar uses.

Iron and steel anchors and grapnels for small boats.

Iron implements for use in agriculture, quarries, and mines, such as crowbars, large hooks, picks, drills, *machetes*, or hunting knives, not exceeding 20 inches in length; iron wire for private telegraphs; tower clocks, including dials and bells; iron machinery for arts,

trades, and industries, with the exception of articles enumerated in class 1.

Steel in bars or rods for manufacturing purposes.

Steel in ingots for mines.

Quicksilver.

Filtering stones and whetstones.

Lithographic stones and inks.

### CLASS 3.

(25 centavos per kilogram.)

Garlic; flours, including sago, arrow root, tapioca, maizina, and other similar products.

Salt codfish and meat in brine, and, in general, fish and meat not prepared.

Lard.

Sperm oil, stearine candles, and refined petroleum.

Beer and other fermented beverages.

Wines, white, sweet, and dry, in casks or barrels.

Wines, red; Bordeaux, Burgundy, Catalonia, and San Rafael, medicinal, in bottles.

Vinegar, in barrels.

Ink, black, for writing.

Hempen cordage and cables, tarred; oil-cloth for roofing for farmhouses and bridges.

Wool, unmanufactured.

Rubber pipes and hose for pumps, drains, and roofs; prepared for machinery and flooring, except hose for fire engines, which belongs to class 1.

Earthenware conduits, pipes, and tubes for pumps, drains, and roofs.

Plate glass, not silvered.

Salt-peter.

Paper, brown (blue in class 1), or other ordinary paper for wrapping and packing.

Sandpaper.

Wood, manufactured into bellows for forges; buckets or tubs; taps for barrels and casks; small boards for match-boxes and wood for matches; coaches and carriages of all classes; oars for boats; windows, doors, etc., imported separately; machinery for ships, and for mechanical, industrial, and agricultural machines.

Palm leaves for the manufacture of hats; reeds, rushes, straw, or common twigs, unmanufactured or in brooms.

Mats and door mats of all classes.

Iron and steel in rails for private roads; balustrades for buildings, bridges, and windows, etc., imported separately; pumps and hydraulic machines with their respective pipes and accessories; machines not otherwise mentioned whose weight does not exceed 100 kilograms; galvanized, in plates and sheets; large cauldrons; anvils and pulleys; sheets or bars not included in unwrought iron; beds, large chains, coffers or strong boxes, nails or tacks, kitchen utensils, ungalvanized or galvanized only on the inside; flatirons; steel drills for mines; tires, wheels, axles, springs, and pins for carriages and carts.

Lead, in slabs, pipes, and other articles not exceeding 5 kilograms of weight; in ingots not destined for mines.

Zinc, unwrought, in pipes, plates, and sheets, exclusive of roofing, which belongs to class 1.

Gunpowder, large, for mines, in barrels or other recipients exceeding 2 kilograms in weight.

Gun cotton, known as tonite, for mines.

Coloring earths for buildings.

Crucibles for smelting; tar and pitch for shipbuilding.

Tow or rope yarn and felt for packing purposes.

Wax, black.

Hops.

Bone and horn, unmanufactured.

Fuse for mines.

Slates and slate pencils.

Porcelains and Talavera earthenware.

## CLASS 4.

(50 centavos per kilogram.)

Hazelnuts, nuts and almonds in the shell, and in general, all unprepared foods not otherwise mentioned.	Hemp and flax in thread.
Vermicelli and other flour pastes.	Earthen and flint ware in all shapes.
Olives in barrels.	Letter paper, fine.
Olive oil and linseed oil, for painting.	Wooden musical instruments, organs and pianos.
Colored writing inks.	Iron and steel tools for blacksmiths, carpenters, and masons.
Cotton fuses and wicks for " <i>bougies</i> ," candles, and matches.	Iron scales, weights, and balances for weighing more than 100 kilograms.
Nankeens.	Tin in ingots.
Rubber taps and stoppers for vessels.	Lead in caps for vessels and for firearms.
Harness for carts and carriages.	Flint stone.
Cotton, fulled ("en fulas"), blue; and tissues, white, or unbleached with white parts, plain, neither dyed nor figured, without needlework nor embroidery, such as those known as " <i>bogotonas</i> ," calicoes, " <i>liencillos</i> ," madapolams, " <i>bramantes</i> ," etc.	Plaster, manufactured in any form not elsewhere specified.
Cotton manufactured into unbleached tissues, without white or colored parts, not figured and without needlework.	Cork stoppers for bottles, etc.
Hemp and flax, in cretonnes, white or colored.	Utensils for chemical laboratories.
	Meteorological instruments.
	Soap, common, of resin or tallow.
	Cotton " <i>rouens</i> ," and cotton tissues for their manufacture.
	Thread, white, in skeins and on spools and boards.

## CLASS 5.

(\$1 per kilogram.)

Prepared foods, such as Bologna sausage, salmon, meat extracts, confectionery, preserved and dried fruits, pickles, and condiments of all classes not otherwise mentioned.	Wood in sheets for veneering; wooden furniture not elsewhere specified; wooden statues, images, or altars for churches; harmoniums, barrel organs and harps; pencils for writing and for carpenters; molds and rules for mechanical purposes; bellows of all classes, except large ones for forges.
Aniseed.	Saddletrees, uncovered.
Liquids in genera., except perfumery and those otherwise specified.	Baskets of osiers or other reeds.
Cotton wicks for lamps and tinder boxes; cotton reins.	Iron and steel artificers' tools; iron and steel wire, rings, buttons, hinges, screws, and springs for furniture; furniture; scales and balances for weighing 100 kilograms and less; currycombs and brushes; kitchen utensils and other articles of tin, or of iron, tinned within and without; knives for arts and industries, such as bookbinders' and shoemakers' knives.
Hemp and cord, not otherwise mentioned; hempen cloth prepared or varnished for flooring; oilcloth for carriages, not including that used for table covers.	Copper or bronze in pans or boilers, or other articles whose weight exceeds 25 kilograms.
Hides and skins, unmanufactured, with the exception of patent leather.	
Alum.	
Ordinary oil soap.	
Writing paper in boxes, and paper of all kinds not elsewhere specified, and writing materials not elsewhere specified.	
Wall paper.	

# 1048 INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

Marble and jasper, otherwise than in slabs, tiles, and lithographic stones.	Paint and whitewash brushes.
Alabaster in all shapes.	Horse and boot brushes.
Common glue.	Steel drills other than for mines.
Varnish.	Shoeblacking.
Paints, either in powder or prepared.	Brooms and brushes for floors, billiard tables, for washing carriages, etc.
Aniline dyes.	

## CLASS 6.

(\$2 per kilogram.)

Cinnamon.	Drugs and medicines in general, except those otherwise specified.
Hemp and flax in ordinary weaves, such as cretonnes, sail and tent canvas, and domestics, with the exception of drills.	Florida, Devina, and Kananga waters.
Patent leather, unmanufactured.	Barred paper for music.

## CLASS 7.

(\$3 per kilogram.)

Small shotguns for hunting.	Tin signs for advertisements, painted or varnished, not enameled.
Wines not included in classes 3 and 4.	Copper or bronze in articles the weight of which exceeds 500 grams and does not exceed 26 kilograms.
Rubber buttons, uncovered, and elastics for shoes.	Tin in plates and other forms.
Mirrors not exceeding 26 centimeters in height.	Lead in forms not elsewhere specified.
Blank books, ruled or not, and notebooks.	Zinc manufactured into articles not specified.
Pictures, maps, and engravings of all kinds, and music in manuscript or printed.	Combs, common, of horn.
Wooden velocipedes, and wood in all forms not otherwise specified.	Toothbrushes and clothes brushes, etc., not elsewhere mentioned.
Iron and steel cutlery not elsewhere specified, and iron and steel in all forms not elsewhere specified.	All merchandise not elsewhere specified.

## CLASS 8.

(\$4 per kilogram.)

Woolen blankets.	Buttons, common, of bone, horn, vegetable ivory, and composition, uncovered.
Copper or bronze in articles whose weight does not exceed 500 grams.	
Tin in powder and sheets.	

## CLASS 9.

(\$5 per kilogram.)

Cotton handkerchiefs, hemstitched or not.	except drills and tissues otherwise mentioned.
Cotton drills and other tissues, white or colored, not otherwise mentioned; shawls, with or without woolen fringes; cotton thread, colored.	Woolen thread or yarn; woolen baize, freize, and flannels.
Hemp and flax in fine unbleached tissues,	Haircloth or other material not otherwise specified.
	Oilcloth for furniture and table covers not otherwise specified.

Unmanufactured rubber.

Fine gunpowder (*mostacilla*) in jars or other vessels, and in general, all gunpowder not included in classes 3 and 11.

Ordinary straw hats.

Small matches.

Wax, white, yellow, or green, in all forms.

#### CLASS 10.

(\$6 per kilogram.)

Cotton counterpanes; marseilles quilts; and figured or damasked tissues not included in any other group; also velvet, tape, and ribbon.

Tea.

Woolen carpets and rugs.

Leaden toys, foil, and thin sheets.

#### CLASS 11.

(\$7 per kilogram.)

Drills, unbleached, white or colored; cretonnes, "*platillas*," damasks; stuffs for tablecloths, napkins, and towels; bedcovers, stuffs for mattresses, ribbons, sheeting, and other similar materials not elsewhere mentioned in the tariff, provided that they be without needlework or embroidery.

Powder in or for fireworks.

Buttons, common, of mother-of-pearl.

Umbrellas.

Crystal and glass beads, pearls, bugles, imitation precious stones or jewels, glasses for watches and spectacles, and other similar articles.

Rubber boots and shoes of all kinds, life-preservers, tissues for making apparel ("*zamarros*"), and waterproof cloaks ("*ruanas*") without wool or silk.

Wooden musical instruments not included in classes 4 and 5.

#### CLASS 12.

(\$8 per kilogram.)

Cotton stockings and other kinds of hosiery; textiles, such as undershirts, drawers, and gloves; muslins, lawns, and other transparent tissues; ready-made underclothing without embroidery, lace, or other ornamentation com-

posed of materials subject to higher duties; fringes, galloons, cords, braids, tassels, and other similar articles.

Ready-made clothing of cotton not elsewhere specified.

#### CLASS 13.

(\$9 per kilogram.)

Wooden moldings, carvings, and ornaments for furniture; and frames, gilt or not; bedsteads, large dining tables, wardrobes and large chests of drawers for clothes or other uses, without mirrors, carving, or inlaid work.

Flax and hemp manufactured into handkerchiefs, caps, stockings, gloves, Britany cloth, "*coquillo*," long cloth, ("*estopillas*"), "*picardias*," Irish linen, "*labales*," "*warandols*," batistes, striped stuffs in imitation of cotton; fringes, galloons, sashes, tapes, ribbons, cords, tassels, and other similar articles; ready-made clothing without embroidery, lace, or other trimmings composed of materials subject to higher duty.

Wool, manufactured into ready-made clothing or into any other article not elsewhere specified.

Rubber manufactures not elsewhere specified.

Manufactures of hides and skins not elsewhere specified.

Razors and scissors, fine or half fine; knives and forks with handles of ivory, mother-of-pearl, Britannia metal, or with electroplated handles; gun nipples; beads, gilt or silvered; pencil cases, jewelry, and all gilt or silvered articles, also those of German silver or electroplated; caps for firearms.

Wax matches.

Paper, gilt and silvered.

## CLASS 14.

(\$10 per kilogram.)

Cotton damasks, table covers and hammocks, and all kinds of tissues, embroidered or with net work, and imitations thereof, including lace, insertions, etc., and the same articles in ready-made clothing not otherwise mentioned.	Wooden furniture of all kinds, with mirrors, carvings, inlaid work, or upholstered with woolen or silk tissues.
Woolen tissues, loose woven or transparent, woolen tissues of all kinds, embroidered or with lace work, and imitations thereof, including lace, insertions, and similar tissues.	Sulphur.
	Hemp and flax tissues of all kinds, embroidered or with lace work, and imitations thereof, including lace, insertions, etc., and the same tissues in ready-made clothing not otherwise mentioned.
	Leather boots and shoes.

## CLASS 15.

(\$12 per kilogram.)

Silk thread, tissues, etc.	Razor strops.
Silk brocades and other tissues embroidered with gold, silver, or other metals; also threads, etc., of the same materials.	Cardboard in forms not specified, including playing cards.
Hides and skins manufactured into gloves, caps, furs for trimming clothing, etc., pocketbooks, cigar cases, game bags, and other similar articles.	Straw hats, excepting common, which are in the ninth class.
Fans of feathers, ivory, and tortoise shell.	Side arms and firearms of all classes, including fine hunting guns with or without fixtures.
Hair dye and perfume and toilet articles, such as essences, soaps, creams, etc.	Canes.

## CLASS 16.

Gold jewelry of all classes, and watches.	Precious stones, mounted or not, cut or not.
Silver jewelry and watches of all classes.	

Live animals for public spectacles shall be \$10 per head.

The following articles shall pay import duties as specified in accordance with the following provisions:

Cigars, \$60 per kilogram.

Cigarettes, \$60 per kilogram.

Cut tobacco and other forms of tobacco, \$48 per kilogram.

Cigarette paper and labels for the same, \$6 per kilogram.

"*Aguardiente*," wormwood, alcohol (absolutely pure, deodorized, rectified, etc.), biters, brandy, cognac, creams, curaçao, chartreuse, and other similar liquids, ginger, "*kirschwasser*," rum, whisky, and other similar liquors, champagne, \$20 per kilogram.

Extract, essence, and spirits of cognac for the manufacture of liquors, \$50 per kilogram.

All merchandise and similar articles not specified in this tariff or not resembling those mentioned therein shall be considered as included in class 7 for the payment of import dues.

Merchandise and new articles not specified in this tariff introduced into the country shall be placed by the Government in the class which shall be judged analagous, in order that the tariff may be arranged as soon as possible.

The following articles may be introduced through all the custom-houses of the Republic free of duty:

Articles which are the property of the Government, introduced by it and for its use.

Personal effects of foreign diplomatic agents entering the country in the discharge of their mission before the presentation of their credentials, it being understood that the nations they represent grant the same exemption to Colombian ministers and agents and also that the weight of said effects does not exceed 200 kilograms, the excess to be subject to the same duties as the baggage of private individuals.

Baggage of ministers and envoys up to the weight of 1,000 kilograms, and also of diplomatic agents up to 500 kilograms, returning to the country, provided that they bring the same with them and declare on their word of honor that said baggage does not contain articles for commercial transaction.

The baggage of private individuals up to the weight of 150 kilograms per person, provided that the effects be clearly destined for their use and that they be presented by them in person at the custom-house on entry into the country.

Any excess consisting of books, papers, furniture, and clothing already worn shall be paid for under the seventh class of the tariff, and merchandise forming part of the baggage, although not reaching the established limit of 150 kilograms, shall be paid for under class 5 of the tariff.

The national products of Venezuela, Peru, and of other countries which have granted or may in the future grant by treaty the same reciprocal right.

Gold and silver in bars or coin of a fineness not less than nine hundred thousandths.

Paper in periodicals and pamphlets.

Samples of cloths and threads in small pieces up to 2½ kilograms.

Seeds, cuttings, and vines, not exceeding 25 kilograms for each species.

The deposit is absolutely prohibited, in Colombian ports, either in private wharf houses or custom-houses, of all explosive substances, natural or applied, except packed and stored as indicated below; otherwise they will not be permitted to be landed.

Round vessels shall have on their outer surface two labels and square vessels four labels, indicating in Spanish and in plain letters "explosive" or "nonexplosive" when they contain salts, chemical products, natural or applied to industrial arts, into whose composition or base enters any explosive substance whatsoever.

2. The qualities of the explosive or nonexplosive shall be stated precisely in the private invoice, in the consular invoice, the bills of lading, and manifests, so that the employees of the custom-house shall be thoroughly advised of said qualities before debarkation, if admissible, and in order to arrange for the adoption of such precautions as they shall judge necessary.

3. The packages once cleared shall be disembarked and transported at the risk and cost of the importer to the place indicated by the customs authorities, which shall be apart from the place of deposit of other merchandise.

4. Articles which, though not explosive, are inflammable, such as kerosene, acids, powders of all classes, shall be expressly declared and classified in the manifests in order that the customs officers may direct their deposit in suitable places.

5. Packages containing articles or substances above mentioned shall be transferred from the ship (under the inspection of a custom-house employee) in the port and shall be presented, open, to the official inspection without necessitating new openings or the action of any tools for the purpose.

Any violation of the preceding articles shall be punished with a discretionary fine, the same to be fixed by the administrator of the respective custom-houses, according to the gravity of the offense.

The administrators of the custom-houses and the port officials shall retain the provisions of articles 1 and 4 of this tariff in prominent positions in their respective papers, and shall be responsible, individually, for any infraction of said provisions, and subject to a fine of not less than \$50 or more than \$200 for each violation.

Given in Bogotá, February 9, 1903.

JOSÉ MANUEL MARROQUIN.

#### MODIFICATIONS OF THE CUSTOMS TARIFF.

*Decree No. 172, of February 9, 1903, by which certain alimentary substances are exempted from import duties.*

The Vice-President of the Republic, charged with Executive power, in discharge of the authority granted him by article 121 of the Constitution, considering that the price of the necessities of life and of foodstuffs has become excessive by reason of the scarcity produced by the paralyzation of agricultural industries growing out of the prevailing condition of war, and that the people experience great difficulty in obtaining subsistence, decrees:

*Sole article.* The following articles of food are declared exempt from the payment of import duties in the custom-houses of the Republic for so long a time as may be deemed necessary: Sweet potatoes or yams, potatoes, onions, garlic, rice, maize, chick-peas, lentils, beans, sugar, wheat flour, lard, butter, and all classes of vegetables, grains, and garden stuffs, it being understood that such articles be introduced into the country in a natural condition and without any preparation whatever.

The present decree shall become operative upon the date of its publication.

Given in Bogotá, February 9, 1903.

JOSÉ MANUEL MARROQUIN.

*Decree No. 200, of February 13, 1903, abrogating Decree No. 171, issued on the 9th of the same month, and fixing import duties.*

The Vice-President of the Republic, charged with Executive power, in the discharge of his legal functions, and for the purpose of clearing up certain difficulties which have arisen in regard to the classification of foreign merchandise imported into the country, decrees:

ARTICLE 1. Decree No. 171, of February 9, 1903, is hereby abrogated.



ART. 2. From the 1st of March of the present year the duties imposed upon foreign merchandise on its importation through the custom-houses of the Republic shall be based upon the following rate per kilogram:

Articles mentioned in class 1 of the Customs Tariff not exempted from duty through the operation of a special law.....	\$0. 20
Articles enumerated in class 2.....	. 45
Articles in class 3.....	1. 25
Articles in class 4.....	2. 25
Articles in class 5.....	4. 50
Articles in class 6.....	9. 00
Articles in class 7.....	13. 50
Articles in class 8.....	18. 00
Articles in class 9.....	22. 50
Articles in class 10.....	27. 00
Articles in class 11.....	31. 50
Articles in class 12.....	36. 00
Articles in class 13.....	40. 50
Articles in class 14.....	56. 25
Articles in class 15.....	67. 50
Articles in class 16.....	112. 50

Class 16 shall include the articles of merchandise enumerated in article 2 of law 160 of 1896, also extract, essence, and spirits of cognac, for the manufacture of liquors.

Other merchandise on which special duties are imposed shall be incorporated in the tariff as follows:

Tobacco manufactured into cigars and cigarettes, in class 15.

Cut tobacco and other forms of tobacco, class 10.

Cigarette paper and labels, class 8.

Brandy, wormwood, alcohol (pure, deodorized, rectified, etc.), bitters brandy, cognac, champagne, creams, curaçao, chartreuse, and others, pousse-café, ginger, kisschwasser, rum, whisky, and other similar liquors, class 14.

In the custom-houses of the Republic where import dues are received in silver money of a fineness of 0.835, a valuation double that received prior to the issuance of this decree shall be collected and in the same proportions.

Duties prescribed in the present decree shall be received in all the custom-houses of the Republic without increase or diminution, and conflicting legislation is hereby abrogated. However, decree No. 172, of February 9, 1903, remains in force.

Let it be communicated and published.

Given in Bogotá, February 13, 1903.

JOSÉ MANUEL MARROQUIN.

*Decree No. 191, of February 11, 1903, on the payment of import duties and the abrogation of legislative act No. 1016, of August 16, 1901.*

The Vice-President of the Republic, charged with Executive power, in the discharge of his constitutional faculties, decrees:

From the date of the receipt of the present decree by the Treasury officials of the custom-houses 20 per cent of each liquidation shall be paid in cash. The remaining 80 per cent shall be paid also in the custom-house or into the General Treasury of the Republic, at the discretion of the importer, so long as the Government does not decide otherwise. When the payment is made in the General Treasury, sight drafts at fifteen days may be admitted, security for payment being observed in accordance with articles 158 and following of the Fiscal Code.

*Paragraph.* Persons delaying more than three days in the payment of the drafts referred to shall incur an increase of 10 per cent on the value of said drafts without prejudice to the interests affected by the delay and the penalties established in such cases by the Fiscal Code and the additions and reforms thereto.

ART. 2. Decree No. 1016, of August 16, 1901, published in "*Diario Oficial*," No. 11544, August 23, 1901, is hereby repealed.

Let it be communicated and published.

Given in Bogotá, February 11, 1903.

JOSÉ MANUEL MARROQUIN.

#### MODIFICATION OF CUSTOMS DUTIES.

United States Consul OSCAR MALMROS having called the attention of the MONTHLY BULLETIN to certain inaccuracies in the article on page 395 (English section) of the BULLETIN for February, the article in question is hereby reproduced as corrected:

"Consul OSCAR MALMROS writes to the Department of State of the United States from Colon, January 6, 1903, that after ninety days from January 5, 1903, the increase of duties previously reported will be reduced by 10 per cent per month until the taxes reach the original amounts established by decrees of the Department of Panama of 1894 and 1895.

\* \* \* \* \*

"According to a decree issued by the Colombian Government on September 20, 1902, certain increases of taxation were imposed on the following articles, in view of 'the urgent need of funds in gold for the support of the army on the coast:'

Husked coffee .....	per 100 pounds..	\$0. 70
Coffee in the husk .....	do.....	.50
India rubber.....	do.....	3. 50

Cattle hide .....	per 100 pounds..	\$1. 00
Goat, etc., hide .....	do.....	3. 00
Vegetable ivory.....	do.....	.25
Divi-divi .....	do.....	.08
Tobacco in leaf .....	do.....	.40
Tobacco in carrots.....	do.....	.50
Manufactured tobacco.....	do.....	.80
Cotton in leaf.....	do.....	.30
Prepared cotton.....	do.....	.35
Seeds .....	do.....	.15
Bunches of plantains.....	do.....	.01
Dried birds.....	do.....	1. 50
Heron feathers .....	do.....	15. 00
Orchids .....	do.....	.30
Tortoise shell.....	do.....	2. 50
Balsam.....	do.....	1. 20
Fustic, or dyeing wood.....	do.....	.80
Brazil wood .....	do.....	.80
Cedar, galiabo, or any other woods used for the purpose of construction, per 1,000 square feet .....		2. 40
Cocoanuts.....	per 1,000..	1. 00
Cattle.....	each..	8. 00
Straw hats.....	per kilo..	.50

“Export duties on minerals remain unaltered. Such articles of export as are not mentioned above will be valued by the examining section of the custom-house, and will pay duty at the rate of 5 per cent of their gold value. All duties referred to in this decree are payable in Colombian gold.”

#### REPORT OF THE PANAMA RAILROAD COMPANY.

The “New York Journal of Commerce and Commercial Bulletin” for April 7, 1903, publishes the following report of the operations of the Panama Railroad Company for the year ending December 31, 1902:

“The Panama Railroad Company reports for the fiscal year ended December 31, including the steamship lines:

	1902.	1901.	Increase.
Gross earnings.....	\$2, 762, 816	\$3, 196, 709	<i>a</i> \$433, 893
Operating expenses .....	1, 956, 116	2, 435, 207	<i>a</i> 479, 091
Net earnings .....	806, 700	761, 502	45, 198
Depreciation .....	6, 000	5, 100	900
Balance .....	800, 700	756, 402	44, 298
Charges .....	505, 815	496, 812	8, 503
Surplus....	295, 885	259, 590	35, 795

*a* Decrease.

“President J. EDWARD SIMMONS, in his report, says that the capital stock issue, \$7,000,000, is unchanged. The present outstanding bond

issues are: Sinking fund, 6 per cent subsidiary, \$1,049,000, of which \$180,000 is owned by the company and held in its treasury, leaving in the hands of the public \$869,000. By the operation of the sinking-fund provision of this issue all of the bonds outstanding will be redeemed in 1908. Of the \$4,000,000 first-mortgage  $4\frac{1}{2}$  per cent twenty-year gold bonds authorized, \$2,364,000 are held by the public, \$701,000 are redeemed by annual sinking-fund drawings (including \$140,000 drawn in 1902), and \$935,000 is held in the company's treasury. Through the operation of the sinking fund this indebtedness will be reduced by 1917, the date of the maturing of the mortgage, to \$1,199,000. During the year, in addition to the payment out of the year's gross earnings of the \$250,000 annually due the Colombian Government, and the redemption, with interest, of \$140,000 of the company's  $4\frac{1}{2}$  per cent bonds, \$124,803 was expended out of accumulated earnings for carrying on new construction and improvements at the Isthmus, begun in 1901, distributed partly to capital account and partly to operating expenses of the years of 1902 and 1903, according to its character, and as already authorized.

"The company's relations with the Colombian Government, both National and State, continue friendly, all differences that arose during war operations having been satisfactorily adjusted. New contracts were entered into with the Pacific Mail Steamship Company to cover traffic on the Pacific coast north of Panama and with the Pacific Steam Navigation Company and the *Cia. Sud Americana de Vapores* to cover traffic on the coast south of Panama, which resulted in the discontinuance in June, 1902, of the company's steamship service on the Pacific between Panama and San Francisco, that had not proved as remunerative as desired. Under the new contract with the Pacific Mail weekly departures from Panama and San Francisco have been maintained.

"The company's traffic connection on the Atlantic side with the Hamburg-American Line, French Line, Royal Mail Steam Packet Company, Leyland Line (West India and Pacific branch), Harrison Line, and *Compañia Transatlántica de Barcelona*, which connect the Isthmus with the leading ports of Europe, continues satisfactorily, as has been the case without interruption for more than a quarter of a century. The steamship line from New York, which connects with the railroads at Colon, continues remunerative.

"President SIMMONS concludes his report by saying 'the result of the company's operations was materially affected by a constant advance in cost of fuel, materials, and labor. The condition of the property has been fully maintained and many improvements added.'

“The general balance sheet as of December 31 shows:

## ASSETS.

	1902.	1901.	Increase.
Cost of road and equipment.....	\$11,986,453	\$11,941,187	\$45,266
Floating equipment.....	585,557	611,314	<i>a</i> 25,757
Bonds in treasury.....	1,116,037	1,104,038	11,999
On deposit with agents.....	32,000	31,000	1,000
Subsidy to Colombia.....	1,049,000	1,202,000	<i>a</i> 153,000
Improvement and construction accounts.....	114,457	129,598	<i>a</i> 15,141
Current assets.....	988,576	944,358	44,218
Special replacement fund.....	22,545	.....	22,545
Total.....	15,894,625	15,963,495	<i>a</i> 68,870
LIABILITIES.			
Capital stock.....	7,000,000	7,000,000	.....
4½ per cent sinking-fund bonds.....	3,299,000	2,401,000	898,000
6 per cent sinking-fund bonds.....	1,049,000	1,202,000	<i>a</i> 153,000
New terminal at La Boca.....	.....	929,812	<i>a</i> 929,812
Bonds drawn for redemption.....	32,000	32,000	.....
Account interest on bonds.....	37,332	29,188	8,144
Funds for bond redemption.....	137,626	135,163	2,463
Due Colombia.....	21,875	21,875	.....
Replacement fund.....	.....	150,000	<i>a</i> 15,000
Current liabilities.....	76,818	87,112	<i>a</i> 10,294
Profit and loss.....	4,201,587	4,110,345	91,242
Excess interest on bonds.....	39,386	.....	39,386
Total.....	15,894,625	15,963,495	<i>a</i> 68,870

*a* Decrease.

## COSTA RICA.

## IMPORT TRADE IN 1902.

The report of JOHN C. CALDWELL, United States Consul at San José, Costa Rica, issued by the United States Department of Foreign Commerce on March 21, 1903, shows that of the \$3,794,642 given as the value of imports into Costa Rica during 1902, 54 per cent of the total, or \$2,048,809, was from the United States. Great Britain is credited with \$906,679, or 24 per cent, and Germany with \$472,991, or 12½ per cent. France comes next with \$198,690, or a little over 5 per cent, followed by Spain with \$75,146, and Italy with \$65,059, while other countries contributed \$27,266. In addition to the above imports merchandise valued at \$95,000 arrived by parcels post during the first eleven months of the year, and cattle from Nicaragua with a valuation of \$288,634.80.

Imports from the United States include foodstuffs, machinery and tools, cotton prints, dynamite, drugs, paints, and oils. Increased tariff rates have caused a decrease in the imports of boots and shoes and also of certain patent medicines and drugs. Wheat, flour, and lard form the staple foodstuffs imported from the United States, while from Europe manufactured tobacco and rice are in the excess. A comparison of figures shows a decrease in the imports of European origin

classified as foodstuffs from \$118,329 in 1901 to \$87,675 in 1902. Similar imports from the United States increased in the two years under comparison from \$493,078 to \$554,251.

Records of the maritime movements of the ports of Limon and Punta Arenas during 1902 show a total American tonnage of about 151,000, represented by 103 vessels; British, 175,000, represented by 127 vessels, and German, 171,000, represented by 115 vessels.

The following tables show in detail the quantities and valuations of foodstuffs and tobacco imported by the Republic from the United States and Europe during the years 1901 and 1902:

Article.	United States.		Europe.	
	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.
1901.	<i>Mct. tons.</i>		<i>Mct. tons.</i>	
Rice .....	256.4	\$16,663.77	1,518.5	\$90,383.55
Sugar:				
Refined .....	2.5	347.02	3.7	282.33
Ground .....			12.8	370.34
Beef in barrels .....	232	21,767.90		
Pork .....	86.7	9,825.62		
Wheat flour .....	4,326	215,372.26		
Corn meal .....	68.2	5,094.65	1.3	93.25
Beans .....	149	15,282.47	2.5	28.60
Pease .....	11	732.80	6.9	74.09
Lard .....	678	121,224.35	3.3	1,750.25
Butter .....	38	8,357.25	16.3	7,995.12
Tobacco:				
Leaf .....	33	12,788.41		
Manufactured .....	102	36,735.19	9.8	17,352.33
Chewing .....	98	28,887.08		
Total for 1901 .....	6,080.8	493,078.77	1,575.1	118,329.86
1902.				
Rice .....	458	27,211.65	1,582	58,488.32
Sugar, refined .....	2.3	279.17	1.8	129.00
Beef in barrels .....	165.9	19,115.41		
Pork .....	105.8	13,213.50		
Wheat flour .....	4,455.9	246,616.47		
Corn meal .....	317.3	19,111.74		28.75
Beans .....	79.7	6,994.68	3.5	289.16
Pease .....	17.6	1,295.49	4.1	869.80
Lard .....	769.5	145,604.61		
Butter .....	73.5	13,758.55	29	5,903.85
Tobacco:				
Leaf .....	50	18,785.46		
Manufactured .....	2	1,106.88	20	21,966.56
Chewing .....	121	41,157.98		
Total for 1902 .....	6,618.5	554,251.59	1,640.4	87,675.44

### IMPORT DUTIES.

The "Journal of the Board of Agriculture" (British) in its issue for March, 1903, states that according to information received through the foreign office, the Legislature of Costa Rica has recently passed a decree revising the scale of duties charged on various articles of food imported into the Republic. The new tariff, which came into operation on January 1 last, fixed the duty on beans and cheese at 8 cents, on lard and bacon at 10 cents, on butter at 30 cents, and on salt at 6 cents per kilogram. In the case, however, of rock salt imported through Port Limon, for the use of cattle, no alteration was made in the rate of 2 cents per kilogram. In 1904 the duty on lard and bacon is to be raised to 15 cents, while on and after January 1, 1905, the duty on

these articles will be levied at the rate of 20 cents per kilogram. The new tariff will apply to substitutes for beans, lard, bacon, and butter, as well as to the genuine articles. The decree further authorizes the Executive to import hogs and sows of superior breeds and to sell them by auction to the farmers.

#### **PAYMENT OF POSTAL ORDERS AT PORT LIMON BY THE UNITED FRUIT COMPANY.**

Under date of March 10, 1903, the Government of Costa Rica contracted with the United Fruit Company at Port Limon for the issuance and payment of postal orders. The United Fruit Company will also receive and pay out the money of the Government at Port Limon which the Government sends to it for that purpose. This arrangement has been entered into for convenience of the Government in the payment of the salaries of its employees at Port Limon and of contractors for the improvement of the port. The United Fruit Company is obligated to make weekly statements to the Treasury Department of the receipts and disbursements carried on by it by virtue of this contract. The company will charge a commission of 25 *centimes* on each 100 *colones* received or paid out. The arrangement may be terminated by either of the contracting parties by giving eight days' notice of its intention to that effect.

#### **MODIFICATIONS OF THE CUSTOMS TARIFF.**

Under date of March 19, 1903, the President of the Republic promulgated the following decree:

"Whereas there is established in this city (San Jose) a factory for the manufacture of confectionery and candies, the output of which is considerable, and with the object of protecting not only that industry, but also for the purpose of encouraging a greater consumption of domestic sugar, I, ASCENCIÓN ESQUIVEL, President of the Republic of Costa Rica, in exercise of the powers granted me by the laws of July 16, 1888, and June 14, 1901, decree:

"ARTICLE 1. On and after the publication of this decree glucose shall pay customs duties at the rate of 5 *centimes* (\$0.02325) per kilogram.

"ART. 2. On and after the same date filberts, sweet almonds, pinions, and nuts shall pay duties at the rate of 10 *centimes* (\$0.0465) per kilogram.

"ART. 3. On and after July 1 (1903) confectionery and candies, jellies, turrone, and preserved fruits shall pay duties at the rate of 50 *centimes* (\$0.2325) per kilogram."

[From "La Gaceta" No. 35.]

"ASCENCIÓN ESQUIVEL, President of the Republic of Costa Rica, for the purpose of protecting the growing cotton and woollen industries, and in exercise of the powers granted him by article 1 of the

decree of July 16, 1887, and article 14 of the decree of June 14, 1901, decrees:

"ARTICLE 1. Cotton and yarn thread shall pay customs duties at the rate of 5 *centimes* (2.3 cents) per kilogram. This rate shall be effective on and after the publication of the present decree.

"San Jose, February 11, 1903."

The President of the Republic also, on February 11, 1903, in compliance with a petition for the reduction of duties on carbide of calcium, with the object of encouraging the installation of acetylene gas plants for lighting purposes, promulgated the following decree:

"*Only article.* On and after this date (February 11, 1903) carbide of calcium imported into the country shall pay duty at the rate of 6 *centimes* (0.03 cents gold) per kilogram.

"Section No. 47 of decree No. 5, dated July 28, 1902, is hereby modified accordingly."

---

## CUBA.

### RATIFICATION OF RECIPROCITY TREATY WITH THE UNITED STATES.

The Treaty of Reciprocity between the United States and Cuba (see MONTHLY BULLETIN for February, p. 368) was approved by the Senate of the United States on March 17, 1903, and by the Senate of Cuba on March 28, 1903. Ratifications were exchanged between Hon. JOHN HAY, Secretary of State of the United States, and Señor Don GONZALO DE QUESADA, Minister of Cuba in the United States, on March 31, 1903. The proclamation of the Treaty will be made when the same shall have been approved by the House of Representatives of the United States, as provided for in the Treaty as amended by the Senate of the United States.

### INCREASED TRADE WITH THE UNITED STATES.

A report covering trade conditions in Cuba during the first quarter of the fiscal year 1903 (July-September, 1902), received at the Department of State of the United States from United States Minister SQUIERS, at Havana, under date of February 6, 1903, shows the total importations of the Republic, in the period named, to have reached a valuation of \$14,316,272, the total exports being \$21,194,172.

Of the total import valuations the United States furnished \$5,631,795. Spain, whose commercial relations with Cuba are based on the trade of years, was the closest competitor of the United States, having furnished imports to the value of \$2,411,405, followed in order by England, with \$1,845,049; Germany, with \$744,194, and France, with \$718,444.



The following table details the chief articles of import, their values, and the countries of origin:

Description.	United States.	Germany.	Spain.	France.	England.
Metals and manufactures .....	\$308,748	\$104,751	\$28,821	\$46,222	\$190,510
Stone, glass, and porcelain .....	185,660	57,663	81,676	35,394	35,010
Drugs, etc .....	233,281	26,666	211,178	120,794	74,477
Dry goods .....	130,815	82,184	459,936	280,523	854,209
Paper, books, etc .....	77,454	54,896	120,566	51,057	2,479
Lumber and wood .....	157,701	9,716	83,803	12,883	16,272
Live stock .....	449,175	-----	165	-----	-----
Hides and skins .....	26,583	-----	25,951	5,573	381
Meat products .....	168,462	3,580	360,055	11,756	3,059
Beef .....	1,144,931	692	45,652	1,058	2,366
Fish .....	38,277	609	83,993	736	34,806
Cereals .....	778,784	294,733	28,833	534	478,500
Vegetables .....	223,178	20,536	206,065	10,892	5,672
Instruments, machinery, and tools .....	411,213	43,894	6,641	28,562	21,213
Fruits .....	20,288	12	23,255	3,202	-----
Wines and liquors .....	40,803	10,707	556,454	35,095	66,686
Condensed milk .....	105,613	3,114	13,611	395	24,594
Provisions .....	408,057	1,143	12,253	2,004	2,579

In addition to the above items Central and South America figure on the import lists for live stock to the value of \$1,505,796.

The total export valuations were distributed approximately as follows: United States, \$17,500,000; England, \$1,500,000; Spain, \$600,000, and Germany, \$900,000. Sugar represented over \$13,000,000 of the total, and tobacco \$5,600,000.

#### CUSTOMS RECEIPTS IN 1902.

[From "Boletín del Centro General de Comerciantes é Industriales de la Isla de Cuba."]

January .....	\$1,408,083.81	August .....	\$1,065,450.43
February .....	1,063,277.96	September .....	1,335,805.05
March .....	1,214,049.50	October .....	1,337,587.72
April .....	1,352,291.10	November .....	982,050.37
May .....	1,199,081.70	December .....	1,338,842.41
June .....	1,189,818.28		
July .....	1,206,223.46	Total .....	14,692,561.79

#### MANGANESE MINING.

The "Engineering and Mining Journal" of February 14, 1903, in making a report on manganese mining in Cuba states that the Ponupo Mine is the most important in Cuba, and it is likely to maintain that position. The output for last year was 33,000 tons, averaging 49 per cent manganese. This property is more extensively developed than any other manganese property in Cuba, and has several reserve deposits as yet only exploited enough to demonstrate the presence of manganese in quantity. One of these is now about to be developed.

The Ponupo Mine proper is a dome-shaped hill about 80 acres in extent, situated about 650 feet above sea level and 125 feet above a small stream to the north and east; on the south a branch railroad extends into the surface workings. The ore is found well distributed over the entire hill. It is mingled, more or less, with *byates*, which are mixtures of jasper and manganese oxide. In some places the *byate* exists in immense masses weighing several hundred tons. The manganese oxide may be either massive or penetrate into the *byate*. Beds, blankets, or pockets of manganese oxide occur, for the most

part parallel to the surface of the hill; more than one layer may occur and the overburden varies from practically nothing to 10 or 15 feet.

The ore varies from nearly pure manganese oxide to mixtures of rock and dirt. At this time it is deemed advisable to work only such material as can be separated by a log washer, of which there are three at this mine. The tailings carry from 15 to 30 per cent manganese, and are impounded, as the laws do not permit of their being turned into the stream.

Constant prospecting for new ore is going on, and upon the 700 acres owned by the company several new deposits have been discovered. The number of men employed varies from 150 to 225; wages are 85 cents per day. The usual output of these mines is 2,000 tons of ore per month; the prospective yield for next year is the same as for 1902.

These mines are situated 22 miles from Santiago. The freight rate is \$39 per car of 30 tons; the royalty, 7 per cent. Transport to New York is \$1.80 to \$2 per ton; cost of mining, \$2.25. A cargo of from 2,000 to 4,000 tons is kept on hand at the mine. Upon arrival of a vessel it is delivered to the ship at the rate of 400 tons per day.

The Boston and Ysabelita mines are now being worked. The former has on hand about 2,000 tons of ore, which has been separated by a double-process log washer in combination with compound jigs. This mine has its own railroad from the main line at Cristo, about 3 miles distant.

This company also has an aerial tram from the mine to the mill, a distance of 3,000 feet. Operations have begun, and it remains to be seen if the jigs process in the mill is to be a success.

## ECUADOR.

### IMPORTS IN 1901.

[From the "Bulletin of the Sociedad de Fomento Fabril."]

The principal articles of merchandise imported into the Republic, according to official statistics for 1901, were as follows:

	Weight.	Value.		Weight.	Value.
<i>From Chile.</i>	<i>Kilos.</i>	<i>Sucres.</i>	<i>From France.</i>	<i>Kilos.</i>	<i>Sucres.</i>
Barley .....	115,709	6,903	Cognac .....	240,319	169,003
Beans .....	204,177	27,736	Wines:		
Cheese .....	178	149	Assorted .....	348,721	96,942
Coquilla nut .....	28,124	6,854	Vermouth .....	11,779	4,351
Flour .....	1,380	243	<i>From Germany.</i>		
Hay .....	602,289	30,667	Beer .....	579,220	107,038
Lentils .....	290,061	29,086	Wines:		
Onions .....	33,237	3,219	Assorted .....	8,830	5,025
Pease .....	60,589	5,926	Vermouth .....	995	260
Rice .....	525,250	60,000	<i>From Great Britain.</i>		
Semoule .....	11,280	1,961	Assorted wines .....	17,640	6,496
Wheat .....	70,419	20,478	Cumin .....	33,955	10,927
Wines, assorted .....	35,552	22,486	<i>From Italy.</i>		
<i>From Europe.</i>			Semoule .....	5,000	1,000
Barley .....	195,185	31,997	Wines:		
Champagne .....	31,123	35,666	Assorted .....	264,182	55,623
Cheese .....	23,945	15,092	Vermouth .....	101,101	22,358
Cognac .....	19,704	10,329			
Oils .....	92,835	29,606			
Wines, medicinal .....	28,471	17,858			

	Weight.	Value.		Weight.	Value.
<i>From Peru.</i>			<i>From United States—Cont'd.</i>		
	<i>Kilos.</i>	<i>Sucres.</i>		<i>Kilos.</i>	<i>Sucres.</i>
Beans .....	8,865	1,412	Lard.....	1,678,581	457,674
Hay .....	15,089	1,388	Meats, salted .....	54,132	13,435
Lentils .....	3,294	348	Onions .....	7,997	660
Potatoes.....	11,528	802	Potatoes .....	43,749	3,195
Rice .....	2,906,321	301,623	Semoule.....	579,062	61,378
Wines, assorted.....	24,124	7,178	Soap .....	866,554	190,233
			Wheat.....	606	60
<i>From Spain.</i>			Wines:		
Wines, assorted.....	694,564	157,483	Assorted.....	137,385	36,472
			Vermouth.....	870	115
<i>From United States.</i>			<i>From other countries.</i>		
Copper .....	24,991	21,888			
Flour .....	4,549,992	461,794	Beer.....	20,955	3,968
Kerosene.....	1,029,420	77,202	Rice .....	781,516	78,550

## GUATEMALA.

### MESSAGE OF PRESIDENT CABRERA.

President CABRERA, on March 1, 1903, delivered an important message to the Congress of the nation, assembled in regular session, in which he reviewed, as is the custom on such occasions, the principal occurrences of an economic and political character that had taken place in the Republic since the adjournment of the former Congress.

Referring to the seismic disturbances and volcanic eruptions which affected a small area in the western part of Guatemala in October, 1902, the Chief Executive states that the inhabitants of that part of the Republic have diligently set to work to repair by labor and industry the devastation done to their homes and plantations by the forces of nature, and will in the course of time overcome in this manner, so far as it is possible for human efforts to do, the terrible affliction visited upon them.

The internal affairs of the Republic have remained quiet and peaceable. The people, as a means for improving their economic and social condition, have faithfully observed the existing laws of the nation and have dedicated their energies to gainful occupations, displaying in this manner a wisdom and patriotism worthy of the highest commendation.

The relations of the Republic with America and Europe have continued to be of the most friendly and amicable nature. The treaties, agreements, and resolutions recommended by the Second Pan-American Congress, convened in Mexico in October, 1901, have been approved by the Guatemalan Congress, and the Mexican Government and the other signatory powers have been informed of this action on the part of Guatemala.

The laws enacted for the betterment of the postal and telegraph services have had the effect of increasing the revenues of the Government derived from these important branches of the public service to such an extent that these departments promise soon to be self-sustain-

ing. The Government has manifested great activity and interest in the maintenance, improvement, and construction of public highways, with the object of improving and extending the facilities for easy communication. Many new roads have been built in the various departments and districts, old ones have been repaired and extended, and numerous bridges have been erected.

The grading of the Northern Railway has been completed to Sanarate, and construction is being rapidly pushed forward toward the national capital. The Central will soon connect with the Western Railway, thereby reducing the distance between the agricultural and commercial centers of the Republic, and rendering more rapid and easy the means of intercommunication. In October of last year an important contract was made with Mr. McNAUGHT, in representation of The Central American Improvement Company, relating to the Central Railway.

#### IMPORTS FROM CHILE IN 1902.

According to a report of the Consul of Guatemala in Valparaiso the exports from Chile to Guatemala during the year 1902 were as follows:

	Quantity.	Weight.	Value.
		<i>Kilos.</i>	
Barley, toasted.....sacks.....	2, 900	251, 395	\$40, 339. 00
Books.....cases.....	1	100	100. 00
Bran.....sacks.....	1, 220	42, 690	2, 242. 00
Capsicum.....barrels.....	5	400	151. 70
Claret.....cases.....	9	598	300. 00
Corn.....sacks.....	600	48, 000	4, 447. 88
Hay.....bales.....	170	12, 005	513. 15
Rice.....sacks.....	150	13, 200	2, 135. 00
Total .....		368, 888	50, 028. 73

## MEXICO.

#### FOREIGN COMMERCE, FIRST HALF OF 1903.

Official valuations of the foreign trade of the Republic of Mexico during the first half of the fiscal year 1903—July to December, 1902—as published in the "Mexican Herald" of March 27, 1903, show substantial increases both for imports and exports over the corresponding period of the preceding year.

Imports during the six months ending December 31, 1902, were valued at \$36,973,133 gold, against \$29,586,547 for the same period of 1901, an increase of \$7,386,586. Exports, which are given in silver valuations, were valued at \$93,254,675 and \$73,263,930 for the two periods under comparison, the increase in 1902 being thus \$19,990,745 silver. Of this increase precious metals form more than one-half, or

\$10,520,328, other articles embracing the remaining \$9,470,417. Copper exported during the first half of the current fiscal year (July to December, 1902) was valued at \$9,696,960, against \$7,709,398 in the corresponding period of the preceding year, an increase of \$1,987,562, and manufactured henequen exported during the two periods shows an increase in the latter six months of \$4,022,960, the figures being \$15,030,217 and \$4,022,960, respectively. Coffee exports figure at \$2,050,273 in 1902 (last six months), against \$1,657,266 in the corresponding period of 1901, an increase of \$392,907. The cattle shipped from Mexico during the first half of the current fiscal year were valued at \$2,878,761, against \$2,198,575 in the corresponding period of the preceding year, an increase of \$680,186; and hides (untanned) \$3,201,044, against \$2,724,934, an increase of \$476,110. With the exception of lead (value \$2,640,294, against \$2,237,928), no other product, apart from the precious metals, passed the million-dollar mark during the fiscal half year under review.

The United States continued to be the great market for Mexico's products. The value of the exports taken by the northern Republic during the first half of the current fiscal year was \$65,625,103.01, against \$57,756,103.68 during the corresponding period of the preceding year, an increase of \$7,868,999.33. The percentage of the half-yearly exports of Mexico taken by the United States was as follows: In the first half of the current fiscal year, 70.37 per cent; in the first half of the fiscal year 1901-2, 78.83 per cent; thus the percentage, though commanding, shows a falling off in the later period.

The exports of Mexico to the countries of Europe showed an increase during the first half of the fiscal year under review, those sent to Great Britain being especially remarkable. Such values were \$17,697,696, as compared with \$8,175,577 in the same period of 1901-2, the increase being \$9,522,119.

An important item of increase in the import list is that of \$1,682,385 cited for machines and apparatus, the figures being \$5,348,138 in 1902-3 (first half), against \$3,665,753 in the corresponding period of the preceding year.

#### NEW FRONTIER CUSTOM-HOUSE.

A Presidential decree published in the "*Diario Oficial*" of March 31, 1903, establishes a new custom-house in Mexico at a point called Las Vacas, on the Rio Grande frontier and within the limits of the State of Coahuila. It is to be known as the Aduana Fronteriza de Las Vacas, the jurisdiction of which will commence at a point 25 kilometers north from Colombia, in Nuevo Leon, and terminate at 25 kilometers north of Las Vacas, where the jurisdiction of the Ciudad Porfirio Dias custom-house terminates.

**RAILROAD STATISTICS.**

The earnings of the National Railroad Company of Mexico for December, 1902, as compared with December, 1901, were as follows:

	1902.	1901.
Gross earnings .....	\$916,702.58	\$732,833.69
Operating expenses.....	595,776.09	438,665.74
Net over operating expenses .....	320,926.49	294,167.95
Balance.....	320,926.49	261,685.18
Other expenses charged against income.....		32,482.77

The earnings of this railroad company for the entire year of 1902, against those of 1901, were as follows:

	1902.	1901.
Gross earnings .....	\$9,262,859.61	\$7,724,526.40
Operating expenses.....	6,048,684.07	4,801,333.25
Net over operating expenses.....	3,214,175.54	2,923,193.15
Balance.....	3,214,175.54	2,478,395.84
Other expenses charged against income.....		444,797.31

**NEW SMELTER IN THE STATE OF CHIHUAHUA.**

The "El Paso Times" states that plans have been perfected for the erection of a large smelter plant at Santa Rosalia, some distance south of Juarez, on the Mexican Central road. The plant is to have a capacity of 100 tons and to be so constructed that it can be readily enlarged when the emergency arises. The material and machinery for the smelter have already been ordered and will be shipped at once. The machinery comes from Eastern firms and is to be first class and up to date in every respect. The projected smelter is intended to treat all kinds and classes of ore, and it is said that expense has not been considered in placing the orders. The plant is for the treatment of the ores of the Encinallas mines, located about 60 miles from Santa Rosalia. The difficulty in securing a sufficient supply of water at the mines is the reason for selecting a site at Santa Rosalia. The plant is also designed for doing custom work, as there are a number of promising properties in the district. The Encinallas Mining Company, Limited, of London, England, is back of the enterprise. The mines of the company carry gold, silver, lead, copper, and bismuth. The principal ore is copper, but gold and silver are found in appreciable quantities. There is sufficient lead to make the ore valuable for fluxing purposes. The company is capitalized for \$600,000 and is expending large sums in improving the property.

**CONCESSION FOR LITHOGRAPHIC STONE.**

The "*Diario Oficial*" of February 16, 1903, contains the text of a concession granted to Messrs. MORAN & MEYER, authorizing the search and exploitation of lithographic-stone deposits within the Republic.

The concessionaires must submit to the Government the general plans for the shops and factory to be established, including the edifices, machinery, apparatus, tools, and material required for the plant, within six months of the publication of the concession. The construction of the shops and the plant must be commenced within one year and must be finished within three years. The machinery, apparatus, and material for the first plant shall be imported duty free.

#### **RATE OF EXCHANGE IN MARCH.**

It is announced in the "*Diario Oficial*" that in accordance with article 3 of the decree of November 25, 1902, the rate of exchange for liquidating the import duties on merchandise entering the maritime and frontier custom-houses in the month of March, 1903, would be 249 per cent, that being the result of the calculation made by the Treasury Department in conformity with the terms of the said article, and based on the average rate at which banks in the City of Mexico sold exchange payable at sight during the interval from February 1 to February 25, which average was  $261\frac{1}{2}$  per cent. The rate for this custom-house service in January was  $252\frac{1}{4}$ , in February  $247\frac{1}{4}$ , five points lower, and in March it is 249, an increase of  $1\frac{3}{4}$  points.

#### **RAILROAD FROM XÚCHILES TO SAN JUAN DE LA PUNTA.**

The "*Diario Oficial*" has published the text of a contract made by the Department of Communications with Mr. ANDREW MACKENZIE for the construction and exploitation of a railway from Xúchiles, in the canton of Cordaba, State of Vera Cruz, to San Juan de la Punta, with the privilege of building a branch to Piedras Negras or some other convenient point in order to make connection with the Tierra Blanca and Vera Cruz Railway. The concessionaire, or the company he may organize, agrees to construct 5 kilometers of the line in a year and a half and the rest of the line in the following year.

Under the terms of the concession the maximum freight rate for passengers per kilometer is 7 cents for first class, 4 cents for second class, and 3 cents for third class. First-class passengers will be allowed 50 kilograms of baggage, second-class passengers 30 kilograms, and third-class passengers 15 kilograms. The freight rate per kilometer per ton of 1,000 kilograms is 15 cents for first class, 12 cents for second class, 10 cents for third class, 8 cents for fourth class, 7 cents for fifth class, and 6 cents for sixth class.

#### **IRON AND STEEL MANUFACTURE.**

Mr. JOHN JAMES DAVIS publishes in the "Iron Trade Review" of March 19, 1903, some interesting and valuable information concerning the development of iron and steel manufacture in Mexico, from which the following extracts are taken:

"For the past quarter of a century the country has been a liberal customer of the United States and Europe. Iron and steel for her yearly increasing railway mileage, in which the Republic of Mexico now leads all the other countries of Central and South America; machinery for her ever-growing mining industry; material and equipment for harbor improvements and drainage works; equipment for the electric lighting of innumerable cities, and for street-railway service—all, or nearly all, of the material elements have been contributed from without, and the United States has had by far the largest share of the trade.

"These imports have steadily grown in volume until in the year 1901 they reached the sum of \$60,525,116. The United States supplied commodities of the value of \$32,982,250. Iron and steel and their manufactures naturally form a large part of the imports, as may be inferred from the fact that in the first five months of the current fiscal year machinery and apparatus valued at \$4,514,537.06 were brought into the country. Mexico will continue to purchase largely from the United States, for the industries established in this country are few as yet. The iron plants in operation are of limited capacity, being principally foundries, which turn out castings for mines, smelters, and haciendas, and machine shops, whose equipment for the most part is neither modern nor extensive.

"Official reports indicate that there are in different parts of the Republic ores which contain iron. The places in which this ore is the fundamental product, and of which there is knowledge, are in the States of Durango, Jalisco, Hidalgo, and probably it exists in other parts of the Republic without yet having been exploited.

"Much the largest and most important of the iron and steel plants in the north part of Mexico now in operation is that of the Mexican National Iron and Steel Company, in the State of Durango, which was built some ten years ago, and is within a stone's throw of the Cerro del Mercado, estimated to be the largest continuous deposit of hematite ore upon the American continent and one of the most extensive known in the world.

"With the exception of two or three foremen the entire force at the Durango works are native Mexicans. The plant comprises some half a dozen puddle furnaces, a blast furnace, rolling mill, machine shop, and the usual auxiliary buildings. The blast furnace has a daily capacity of 40 tons of pig iron, and the rolling mill can turn out 50 tons of round and flat merchant iron, besides which the company is able to make castings up to 10,000 kilograms in weight. One specialty is a Chilean mill, which is in good demand in the mining districts, and is about to enlarge its capacity by building a new blast furnace.

"There are indications that the district will have better transportation facilities in the near future. An outlet to the Pacific, less than



200 miles away, would, under energetic and competent management, open up what may be regarded as a natural market for the products of this plant—that is, the Pacific coast country of the United States—but unfortunately the extension of the railway to the Mexican coast is at present a remote contingency.

“An excellent grade of charcoal iron is made by the company, and there is a ready market for the output, but at present the plant is run on one shift only, the fires being banked at night. Lack of competent labor is the principal cause of this.

“There is also in Durango a small foundry and machine shop, and this plant was situated about 6 miles from the city and was run by water power. There is also a foundry in the city of Guadalajara, in the State of Jalisco.

“These and sundry other plants scattered about the country all occupy places of minor importance in comparison with the modern steel works of large capacity which is now nearing completion in Monterey, in the State of Nuevo Leon. This may be regarded as the first works of primary importance established in Mexico. The company which initiated this enterprise and has carried on the construction to the present nearly complete stage was organized in 1900, under the title of “*La Compañía Fundidora de Hierro y Acero de Monterey*,” with a capital of \$10,000,000 Mexican silver. This capital is nearly all paid up and the principal stockholders are United States and Mexican capitalists. The blast-furnace house is 200 by 50 feet; blast-furnace cast house, 180 by 50 feet; blast-furnace blowing-engine house, 130 by 50 feet; blast-furnace boiler house, 135 by 50 feet; open-hearth building, 204 by 100 feet; mill building, 1,284 by 100 feet; mill-boiler building, 200 by 50 feet; rail-finishing building, 196 by 50 feet; foundry, 225 by 120 feet; power plant, 156 by 56 feet; forge building, 100 by 50 feet; storehouse building, 60 by 60 feet; oil house, 60 by 30 feet; laboratory, 35 by 45 feet. All the latest labor-saving and patented devices applicable to iron and steel manufacture are embraced in the equipment of the various departments. The yearly capacity is given as 128,000 tons, as follows: Rails, 40,000 tons; beams and shapes, 40,000 tons; billets and bars, 10,000 tons; pig iron, 30,000 tons; casting, 8,000 tons.

“The blast furnace and some of the shops are already in operation. Workmen said to be experienced in this line of labor have been imported from nearly all the countries of Europe.

“Of works projected only one of an ambitious character is reported. This is also a steel plant, whose proposed point of location is the town of Tepeyahualco, in the State of Puebla. According to the terms of a concession recently granted the plant is to be a complete one for the manufacture of rails, beams, columns, etc. Construction must be commenced within a year from January 30, 1903, and the works com-

pleted within three years. One hundred thousand dollars must be expended within six months. As a guaranty the concessionaire has deposited \$5,000 in bonds in the National Bank of Mexico.

"It may be said that iron and steel making in Mexico is an infant industry. A beginning has been made which promises well. Labor of the right kind is alone lacking, as all the raw materials are at hand in profusion. Under the most favorable circumstances years must elapse before the home demand for manufactured-iron products will be filled from native sources. The opening up of new coal fields and the construction of new railways will not only greatly accelerate the growth of the industry, but are indispensable to that end. The evolution of the iron-making business here will be retarded by a greater number of the same line of industry in almost any of the countries wherein it has achieved a position of the first rank."

#### **CATTLE TRADE WITH THE UNITED STATES.**

According to statistics compiled by the United States Bureau of Animal Industry, 63,560 cattle were exported from Mexico to the United States in 1902, against 99,975 in the previous year. Of the 8,868 cattle exported from Mexico to the United States during December, 1902, 7,627 were shipped to California for grazing. Mexican cattle are received into the United States at the ports of entry at Eagle Pass, Nogales, El Paso, and San Diego.

The exportation of raw hides is a growing trade in Mexico, of which the United States is the greatest consumer. During the fiscal year of 1901-2 the value of the hides exported to the United States amounted to \$3,489,647, as compared with \$2,668,369 exported to that country in the fiscal year 1900-1901. During the first four months of 1902-3 the declared value of the hides exported was \$1,863,707.10, more than one-half of which was consigned to the United States.

#### **MISCELLANEOUS NOTES.**

An oil gusher containing almost pure crude oil, equal to the best refined illuminating oil, according to the "Mexican Herald" of March 7, 1903, was recently discovered at Guadeloupe. The discoverer is confident of eventually striking the mother body of pure oil entirely free from water.

The principal exports of iron pipe from the United States during March went to Mexico, 1,252 tons being shipped to that country. Nearly 200 tons of wire and wire nails were also exported.

## NICARAGUA.

## COMMUNICATION WITH MOBILE.

In November, 1902, according to information received from the Vice-Consul of Nicaragua at Mobile, Alabama, the Southern Steamship Company, whose head office is at Mobile, Alabama, commenced operations between that port and Bluefields, Nicaragua, their first steamer, the *Alliance*, sailing November 8, with fixtures, etc., for their offices in Bluefields. This company now has two steamers running regularly. It takes about seventeen or eighteen days to make the round trip.

The Bluefields Steamship Company, Limited, of New Orleans, has placed a steamer, the *Utstein*, to run from Mobile to Bluefields regularly. This steamer was taken off of their New Orleans-Bluefields route, where they still have four steamers operating, in order to accommodate their patrons who had contracts for the freighting of merchandise from the United States purchased in Mobile.

## TRADE WITH MOBILE IN 1902.

The Vice-Consul of Nicaragua at Mobile, Alabama, has furnished the International Bureau of the American Republics with the following statement showing the exportations and the tonnage cleared from that port for Nicaraguan ports during the year 1902:

	Value of merchandise exported.	Vessels cleared.			
		In ballast.		With cargo.	
		Number.	Tonnage.	Number.	Tonnage.
January .....	\$142.50				
February .....					
March .....		1	452		
April .....		1	594		
May .....	1,906.15			1	594
June .....	2,874.00			2	1,188
July .....	6,449.91			2	1,188
August .....	8,020.66			1	594
September .....	5,528.69			4	1,976
October .....	3,173.80			3	1,582
November .....	8,259.25	1	394	4	1,793
December .....	712.50	1	266	1	339
Total .....	37,067.46	4	1,706	18	9,254

## CONCESSIONS GRANTED.

According to a report of United States Consul CHESTER DONALDSON, at Managua, the congress of Nicaragua has granted to an American syndicate, of Pittsburg, Pennsylvania, capitalists, headed by Mr. T. DEITRICK, the following concessions or franchises, as approved by President J. SANTOS ZELAYA:

First. The exclusive wharf, warehouse, and customs-house privileges at the mouth of the Rio Segovia or Coca.

Second. The navigation of the Segovia or Coca River.

Third. The exclusive mining rights in the States of Segovia, Jinetaga, and Cabo Gracios a Dios.

Fourth. The construction of railroads within the departments or states above mentioned.

Fifth. The construction of telegraph, telephone, and a cable to connect with the United States.

The company has commenced active development work in the mines; the building of the wharf, warehouses, and customs-houses has commenced, and navigation is expected to be opened on the river by the 1st of July. A large number of American farmers are expected to take advantage of liberal land offers.

James Rees & Sons Company, boat builders, of Pittsburg, Pennsylvania, have the larger river boat underconstruction and are attending to the shipment of a large amount of supplies for the company.

## PARAGUAY.

### EXPORTS FROM ASUNCION IN 1902.

[From "*El Boletín Quincenal*," Asuncion.]

Products.	1901.	1902.	Value in gold, 1902.
Hides:			
Dried.....number..	83,080	125,124	\$331,155.00
Salted.....do.....	121,963	121,617	487,835.60
Hogs.....kilos.....	73,447	80,214	27,271.40
Horns.....do.....	113,053	216,894	15,473.52
Wool.....do.....	1,276,549	45,593	4,194.75
Hulled coconuts.....do.....	10,160	353,696	17,684.50
Extract of ironwood.....do.....	641,300	2,565,752	205,200.00
Ironwood logs.....do.....	7,547,460	11,072,435	44,288.00
Beams of hard wood.....pieces..	23,523	17,544	166,804.50
Posts.....do.....	17,285	26,300	11,835.00
Essence of petit grain.....kilos..	27,719	28,286	42,402.00
Tobacco.....do.....	2,346,802	2,629,863	289,284.60
Yerba mate (Paraguayan tea), ground.....do.....	338,423	261,425	36,598.80
Yerba mate, unground.....do.....	7,003,139	7,373,462	995,477.10
Curupay bark.....do.....	184,750	150,900	1,509.00
Total.....			2,677,013.77

To the total of the 15 principal products mentioned in the foregoing table should be added the value of the other products exported to Europe, the Argentine Republic, Brazil, and Bolivia in 1902. These products were:

Products.	Quantity, 1902.	Value in gold.
Tartar almonds (Almendra de tártago).....	kilos.. 57,880	\$1,910.04
Live animals .....	head.. 789	3,945.00
Cocoanut oil .....	kilos.. 3,245	389.40
Rice .....	do.. 63,326	5,698.80
Sugar .....	do.. 4,208	420.80
Alfalfa .....	do.. 65,039	975.45
Aguardiente (rum) .....	liters.. 1,291	193.65
Bran .....	kilos.. 69,790	1,256.22
Starch .....	do.. 14,700	882.00
Sweet potatoes .....	do.. 2,000	90.00
Skins of wild animals .....	pieces.. 2,044	1,020.00
Cigars .....	kilos.. 1,190	154.70
Coffee, in the grain .....	do.. 8,033	4,105.00
Native liquor (caña) .....	liters.. 834	401.50
Beer .....	do.. 14,629	1,755.48
Boots and shoes .....	pairs.. 3,000	5,400.00
Ties .....	do.. 1,028	300.00
Confectionery .....	kilos.. 582	186.24
Farina .....	do.. 68,299	6,829.00
Claws .....	do.. 2,423	44.00
Fat (hog) .....	do.. 23,107	4,624.00
Biscuits .....	do.. 6,526	489.02
Bones .....	do.. 1,154,565	3,462.00
Wheat flour .....	do.. 598,967	33,275.00
Soap .....	do.. 49,714	3,738.25
Oranges .....	do.. 21,500,000	43,000.00
Sawed lumber .....	cubic meters.. 25,676	1,383.80
Peanuts .....	kilos.. 3,475	947.00
Lard .....	do.. 3,429	855.00
Maize .....	do.. 625,958	25,138.00
Potatoes .....	do.. 70,796	3,185.55
Beans .....	do.. 10,316	309.30
Palms .....	do.. 9,518	3,331.30
Hoofts .....	kilos.. 12,947	258.00
Ostrich plumes .....	do.. 869	1,042.80
Heron plumes .....	do.. 175	12,250.00
Coarse salt .....	kilos.. 464,646	4,600.00
Braces .....	cubic meters.. 48,319	4,831.00
Boards .....	do.. 19,978,689	49,946.00
Tobacco, black .....	kilos.. 18,594	1,480.00
Rods .....	cubic meters.. 39,113	5,097.00
Miscellaneous .....	do.. .....	15,000.00
Total .....	do.. .....	254,190.30

The total value of the exports from Asunción in 1902 was, therefore, \$2,931,204.77, gold.

### BUDGET FOR 1903.

The general budget for 1903 has been fixed by Congress at 11,416,-200.40 *pesos* the assignments for the different departments being as follows:

Legislative Department .....	601,759.92
Executive Department (the President) .....	114,000.00
Interior Department .....	1,715,928.00
Treasury Department .....	2,508,096.48
Department of Foreign Affairs .....	717,420.00
Department of Justice, Worship, and Public Instruction .....	3,379,002.00
Department of War and Marine .....	815,484.00
Other liabilities and expenses .....	1,564,510.00
	11,416,200.40

The receipts for 1903 are estimated at 11,532,576 *pesos*, and consist of revenues from imports to the amount of 725,000 *pesos*, gold, and export taxes, etc., aggregating 352,350 *pesos*, gold, or a total gold

income of 1,077,350 *pesos*, equal, at 850 per cent, to \$9,157,475, currency of Paraguay. The other revenues of the nation, such as receipts from internal taxes, the sale of sealed paper, stamps, patents, mines, etc., are estimated at \$2,375,101, currency.

---

## PERU.

### PROMOTION OF MERCHANT MARINE.

An Executive decree dated December 17, 1902, provides that, with a view to facilitate the increase of the mercantile marine, vessels destined for the coasting or export trade may be imported into the Republic free of duty on the condition that they sail under the national flag. This provision applies equally to vessels arriving entire and to those imported in pieces to be put together in the country.

It is further stated that the customs clearance of vessels imported in order to be nationalized in the Republic shall be effected under guaranty for the payment of the amount of the duties should the vessels not be duly nationalized or should they change the Peruvian flag for that of another nationality.

### FACTORIES FOR THE MANUFACTURE OF WOOLEN FABRICS.

[From the Department of Fomento.]

The most important factory for the manufacture of woolen fabrics in Peru is that which was established at Lima in 1889 by the Industrial Society of Santa Catalina, which has a capital of 700,000 *soles* (\$340,900). The normal annual output of this factory is 200,000 meters of cassimeres and cloth for the use of the army, 12,000 dozen articles of woolen and cotton clothing such as shirts, undershirts, stockings, etc., and about 2,000 dozen blankets, bedspreads, and woolen shawls. Mention may also be made of the National Hat Factory, at Lima, which has a special department devoted to the manufacture of woolen goods.

In the Department of Cuzco there is still in operation the ancient Luere cloth factory, situated in the province of Quisipicanchi, which, with the exception of the Santa Catalina factory, is the most important in the Republic. There is also in this province another large factory, which has recently been established in Marangani. The products of these two factories, consisting of woolen cloth, cloaks, blankets, cad-dis, etc., are sold in the markets of the Departments of the southern part of the Republic and in the neighboring Republic of Bolivia.

At Arequipa there is a well-equipped factory for the manufacture of knit goods, such as undershirts, socks, covers, etc. On the Urcon

hacienda, in the Province of Pallasca, Department of Ancachs, there is another cloth factory which uses as raw material the wool collected in the Provinces of Pomabamba and Pallasca. This mill is the first of its class established in the country, and still retains its original machinery, now somewhat antiquated, and is more imperfectly equipped than the other mills that have been mentioned. The output of this mill is consumed entirely in the local markets near the factory. The total consumption of wool in the woolen mills of the Republic is about 650,000 kilograms.

#### CULTIVATION OF RICE.

A considerable yield of rice, which in many parts of the country forms the principal food of the people, has been attained in Peru, under the protection of high duties, in the hot lands of the northern coast where there is an abundance of water. The quality of Peruvian rice, it may be confidently asserted, is at least equal to the best that is produced in the world. The best quality and the largest quantity of rice is that which is grown in the Provinces of Lambayeque and La Libertad.

The production of rice, with respect to the amount of the yield, is the least certain of all the crops cultivated in Peru. The abundance or scarcity of the production depends principally upon sufficient irrigation at the proper time, and as irrigation is governed by the water attainable for this purpose the farmer is not always able to secure the proper quantity at the proper time. This fact accounts for the great variation in the yearly yield of this product in Peru and the consequent fluctuations in the price. The annual production is about 27,500 metric tons, or 600,000 quintals, of which quantity there are exported some 4,000 tons. The exportation of rice from Peru in 1901 was 4,165 tons. The average exportation during the last five years was 3,958 tons. The annual movement of such a large quantity of this cereal has given rise to a commerce of importance with respect to the sowing, harvesting, preparing for the market, and sale of this grain.

Some of the larger plantations have their own plants for the hulling and preparing of the grain for the market, and rice mills for the use of the public are in operation in the principal rice-growing centers of the Republic.

#### CULTIVATION OF COTTON.

[From "*El Auxiliar del Comercio*."]

The exportation of cotton from Peru is next in importance to that of sugar. The establishment of cotton mills and of mills for the production of cotton-seed oil and for the manufacture of soap therefrom, exporting the waste products of the oil mills in the form of oil cakes,

which are used in England for the fattening of cattle, has caused a considerable increase in the number and size of the cotton plantations of the nation, and especially as regards those devoted to the cultivation of Egyptian cotton. The prices paid by the owners of cotton mills in Peru for Egyptian cotton is at least 4 *soles* (\$1.95) more per 100 kilograms than the ruling prices in the European markets.

In all of the valleys where cotton is cultivated cotton gins have been erected. These gins receive the raw cotton, seed, press, and bale it for a nominal sum, and in some cases do this service for the cotton seed. In many instances the large plantations have their own gins, and seed and bale their own product. The best cotton is that which is produced in the Department of Piurá, and known in the American and European markets as "full" and "moderate rough." This cotton brings exceptionally high prices on account of its fiber and the adaptability of mixing it with wool in the process of weaving. At the present time nearly all the cotton exported is the Piurá cotton, the Egyptian being consumed in the domestic factories of the Republic.

The following table shows the exportation of cotton during the last five years:

	Metric tons.		Metric tons.
1897 .....	5, 586	1900 .....	7, 246
1898 .....	6, 712	1901 .....	8, 011
1899 .....	5, 876		

The consumption of Egyptian cotton by the domestic factories of the country is estimated at 1,600 metric tons, which added to the quantity exported gives the present annual production of cotton in the Republic of Peru, including all grades and brands, at 9,600 metric tons.

#### MISCELLANEOUS NOTES.

A Government commission of mining engineers has discovered 65 miles northeast of the Piura Railway a mountain of iron sesquioxide, which is 50 per cent pure. The surrounding country is full of the same metal.

An electric traction system is being constructed between Lima and Chorrillos, a watering place located 9 miles distant.

---

## SALVADOR.

#### MESSAGE OF PRESIDENT REGALADO.

In his message to Congress on February 12, 1903, the President, after stating that the relations of Salvador with the civilized world continue cordial and friendly, discusses at length the relations of the Republic with the Central American States, and expresses the desire that the same continue satisfactory and undisturbed.



He further states that the telegraph and telephone systems of the nation have been extended and developed, improvements have been made in the postal service, and the deficit in the operations of the Department of Posts of 68,524 *francs*, which existed at the beginning of the administration, has been liquidated.

In order to stimulate the maritime commerce of the Republic, subventions have been given to the Pacific Mail Steamship Company, the Pacific Steam Navigation Company, and the South American Steamship Company.

The Government has continued to favor primary, intermediate, and higher instruction, and has done everything possible to encourage and develop the public school system of the nation.

The following interesting tables show the financial situation of the country in 1902 as compared with that of the years 1899, 1900, and 1901:

## RECEIPTS.

	1899.	1900.	1901.	1902.
Customs .....	\$2,449,894.30	\$4,023,773.94	\$4,168,564.59	\$4,272,417.07
Liquors .....	1,594,060.78	1,825,513.42	1,814,761.99	1,857,706.42
Sundry other sources .....	434,928.46	481,767.17	573,394.98	571,898.21
Firms, deposits, and other receipts...	797,499.75	323,089.16	1,133,958.17	1,887,725.41
Total.. ..	5,276,383.29	6,654,143.69	7,690,679.73	8,589,747.11

Total receipts during four years, \$28,210,953.82.

## EXPENDITURES.

	1899.	1900.	1901.	1902.
National Assembly .....	\$33,057.33	\$56,722.61	\$48,021.40	\$42,273.46
The President .....	26,279.83	33,470.28	28,443.00	34,620.00
Legislative, Executive, Judicial.....	3,242,553.99	3,522,232.82	4,302,483.91	4,655,602.43
Public Credit .....	1,874,320.95	3,182,447.89	3,261,942.86	3,838,851.69
Total.....	5,176,212.10	5,794,873.60	7,640,891.17	8,570,847.58

Total expenditures during four years, \$28,182,824.45.

The public debt in 1899 was \$21,065,218.41, \$9,062,500 of which was made up of the foreign debt and \$12,002,718.41 of the internal debt. In 1902 the foreign debt of the nation amounted to \$9,062,500 and the internal debt to \$9,676,628.52.

## NEW CABINET.

The "*Diario Oficial*" of March 1, 1903, states that the President's Cabinet is composed of the following personnel:

Dr. JOSÉ ROSA PACAS, Minister of Government, Fomento, and Public Instruction.

Dr. RAFAEL SEVERO LÓPEZ, Minister for Foreign Affairs, Justice, and Beneficence.

Señor Don MANUEL LUNA, Minister of Finance and Public Credit.  
Gen. FERNANDO FIGUEROA, Minister of War and of the Navy.

Due to the absence of Dr. LÓPEZ, the Department of Foreign Relations, Justice, and Beneficence is temporarily in charge of Dr. MANUEL I. MORALES.

### EXPORTS IN 1902.

[From the "*Diario Oficial*."]

Countries.	Pack- ages.	Weight.	Value.
		<i>Pounds.</i>	<i>Pesos.</i>
Austria .....	695	105,886	21,123.20
Chile .....	21	3,546	4,402.00
Colombia .....	19,815	2,096,368	85,019.70
Costa Rica .....	660	101,223	45,688.32
Cuba .....	17	2,210	500.00
Curacao .....	- 1	78	150.00
Ecuador .....	181	25,383	29,211.54
France .....	125,303	18,912,367	3,661,676.62
Germany .....	39,273	5,739,138	1,362,671.41
Great Britain .....	55,775	8,309,420	1,938,795.85
Guatemala .....	959	100,848	16,127.50
Holland .....	327	49,868	9,973.60
Honduras .....	3,274	336,621	22,530.25
Italy .....	42,719	6,490,753	1,253,891.03
Mexico .....	17	2,308	1,500.00
Nicaragua .....	747	105,957	12,984.00
Norway .....	725	110,820	21,325.00
Peru .....	467	75,639	78,152.00
Spain .....	1,179	193,381	88,840.59
United States .....	63,126	8,232,389	1,623,589.37
Total .....	355,284	50,994,203	10,278,151.98

The coastwise trade for 1902, carried on between the ports of Acapulco, La Libertad, and La Union, consisted of 3,289 packages of merchandise, weighing 421,452 pounds, valued at 48,019.33 pesos.

The exports to Austria were made up entirely of coffee; those to Cuba of sole leather; those to Curacao of manufactured tobacco; those to Chile, Ecuador, and Peru of indigo; those to Norway of coffee; those to Spain of indigo, coffee, and manufactured silk, and those to Holland of coffee. The exports to the other countries mentioned in the list are shown in the following tables:

Articles.	Value.	Articles.	Value.
<i>To Colombia.</i>	<i>Pesos.</i>	<i>To Germany.</i>	<i>Pesos.</i>
Miscellaneous products .....	585.00	Indigo .....	111,123.77
Sugar .....	88,962.50	Sundry articles .....	839.00
Coffee .....	79.20	Sugar .....	35.00
Leaf tobacco .....	393.00	Balsam .....	150,767.50
Total .....	85,019.70	Coffee .....	1,069,462.92
<i>To Costa Rica.</i>		Caoutchouc .....	1,388.00
Indigo .....	50.00	Ox tails .....	1,789.00
Miscellaneous products .....	2,200.00	Horns .....	11,965.72
Rubber .....	18.00	Deerskins .....	772.50
Rope .....	240.00	Rubber .....	9,428.00
Wild plants .....	84.00	Silvered, coined and in bars .....	5,000.00
Rebozos .....	510.00	Leaf tobacco .....	50.00
Hats and mats .....	3,596.32	Sarsaparilla .....	50.00
Leaf tobacco .....	38,800.00	Total .....	1,362,671.41
Manufactured tobacco .....	190.00	<i>To France.</i>	
Total .....	45,688.32	Indigo .....	\$415,483.61
		Cotton .....	100.00
		Miscellaneous .....	22.00

Articles.	Value.	Articles.	Value.
<i>To France—Continued.</i>		<i>To Honduras—Continued.</i>	
	<i>Pesos.</i>		<i>Pesos.</i>
Balsam .....	10, 400. 00	Oxhides .....	134. 00
Coffee .....	3, 230, 348. 13	Deerskins .....	22. 00
Rubber .....	403. 00	Beans .....	15. 00
Jewelry .....	1, 040. 00	Rubber .....	40. 00
Liquid amber .....	100. 00	Rope .....	2, 933. 00
Dyewood .....	3, 492. 38	Corn .....	150. 00
Coined silver .....	237. 50	Mats .....	7. 00
Mineral products .....	50. 00	Mineral products .....	25. 00
Total .....	3, 661, 676. 62	Rebozos .....	15. 00
<i>To Great Britain.</i>		Manufactured tobacco .....	864. 50
Indigo .....	176, 399. 00	Leaf tobacco .....	2, 337. 00
Sugar .....	110, 743. 00	Sole leather .....	30. 00
Balsam .....	3, 850. 00	Total .....	22, 530. 25
Ore .....	254, 478. 00	<i>To Italy.</i>	
Coffee .....	890, 826. 27	Indigo .....	20, 100. 00
Caoutchouc .....	700. 00	Sundry articles .....	256. 00
Rubber .....	1, 175. 00	Coffee .....	1, 233, 359. 03
Hides .....	11, 401. 18	Hides .....	176. 00
Wild plants .....	6. 00	Total .....	1, 253, 891. 03
Mineral products .....	489, 217. 40	<i>To Mexico.</i>	
Total .....	1, 938, 795. 85	Sundry articles .....	1, 500. 00
<i>To Guatemala.</i>		<i>To Nicaragua.</i>	
Indigo .....	8, 454. 50	Rice .....	5, 046. 00
Miscellaneous articles .....	3, 227. 00	Miscellaneous .....	2, 330. 00
Rice .....	280. 00	Balsam .....	50. 00
Sugar .....	3, 300. 00	Oxhides .....	204. 00
Ox tails .....	13. 00	Deerskins .....	10. 00
Horses .....	850. 00	Horses .....	100. 00
Seeds .....	3. 00	Rope .....	4, 817. 50
Total .....	16, 127. 50	Lard .....	15. 50
<i>To Honduras.</i>		Mats .....	10. 00
Starch .....	6. 00	Wild plants .....	100. 00
Sundry products .....	2, 173. 25	Rebozos .....	60. 00
Rice .....	284. 00	Palm hats .....	9. 00
Sugar .....	13, 334. 00	Stearic candles .....	232. 00
Coffee .....	105. 00	Total .....	12, 984. 00
Boots and shoes .....	50. 00		
Preserves .....	5. 00		

## UNITED STATES.

## TRADE WITH LATIN AMERICA.

## STATEMENT OF IMPORTS AND EXPORTS.

Following is the latest statement, from figures compiled by the Bureau of Statistics, United States Treasury Department, showing the value of the trade between the United States and Latin-American countries. The report is for the month of February, 1903, with a comparative statement for the corresponding month of the previous year; also for the eight months ending February, 1903, as compared with the same period of the preceding year. It should be explained that the figures from the various custom-houses showing imports and exports for any one month are not received at the Treasury Department until about the 20th of the following month, and some time is necessarily consumed in compilation and printing, so that the returns for February, 1903, for example, are not published until some time in April.

## IMPORTS OF MERCHANDISE.

Articles and countries.	February—		Eight months ending February—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Chemicals, etc.:</b>				
Logwood ( <i>Palo campeche; Pão de campeche; Campeche</i> ):	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>
Central America.....				7,500
Mexico.....	3,341		9,516	4,720
Cuba.....	21,859		21,859	22,162
Coal, bituminous ( <i>Carbón bituminoso; Carrão bituminoso; Charbon de terre</i> ):				
Mexico.....	317		6,489	760
Cocoa ( <i>Cacao; Coco ou cacao cru; Cacao</i> ):				
Central America.....	121	632	1,585	7,675
Brazil.....	99,431	240,879	842,750	1,430,557
Other South America.....	70,208	72,321	1,310,818	1,180,559
Coffee ( <i>Café; Cafê; Café</i> ):				
Central America.....	470,298	575,872	1,821,140	2,378,294
Mexico.....	328,905	155,274	1,113,900	825,055
Brazil.....	4,006,608	2,949,719	39,002,170	28,809,057
Other South America.....	371,576	194,076	4,171,862	2,739,101
Copper ( <i>Cobre; Cobre; Cuivre</i> ):				
Mexico.....	948,203	50,086	6,889,286	1,362,336
South America.....	222		1,230,575	10,724
<b>Fibers:</b>				
Cotton, unmanufactured ( <i>Algodón en rama; Algodão en rama; Coton, non manufacturé</i> ):				
South America.....	97,622	17,953	419,201	258,444
Sisal grass ( <i>Henequén; Hennequen; Hennequen</i> ):				
Mexico.....	1,007,687	1,215,279	6,248,684	7,970,023
<b>Fruits:</b>				
Bananas ( <i>Plátanos; Bananas; Bananes</i> ):				
Central America.....	148,639	184,012	1,607,334	1,937,550
Cuba.....	44	112	181,084	243,816
South America.....	37,395	36,748	324,430	352,327
Oranges ( <i>Naranjas; Laranjas; Oranges</i> ):				
Mexico.....	263	258	99,523	85,242
Cuba.....	50	180	271	1,464
Fur skins ( <i>Pielés finas; Pelles; Fourrures</i> ):				
South America.....	26,970	6,077	212,347	147,258
Hides and skins ( <i>Cueros y pieles; Couros e pelles; Cuirs et peaux</i> ):				
Central America.....	30,944	24,899	352,222	432,026
Mexico.....	442,497	454,104	2,386,218	2,518,791
South America.....	983,871	789,676	8,128,124	8,349,930
India rubber, crude ( <i>Goma elástica; Borracha crua; Caoutchouc</i> ):				
Central America.....	61,028	62,291	390,247	343,022
Mexico.....	8,340	5,031	62,083	48,102
Brazil.....	1,244,953	2,372,719	9,577,678	9,966,995
Other South America.....	44,421	33,440	420,063	419,306
Lead, in pigs, bars, etc. ( <i>Plomo en galápagos, barras, etc.; Chumbo em lingados, barras, etc.; Plombs en saumons, en barres, etc.</i> ):				
Mexico.....	309,596	329,556	2,377,226	2,374,104
Sugar, not above No. 16 Dutch standard ( <i>Azúcar, no superior de la escala holandesa; Açúcar, não superior ao No. 16 de padrão holandês; Sucre, pas au-dessus du type hollandais No. 16</i> ):				
Central America.....	20,826	16,420	127,796	63,226
Mexico.....	1,516	395	5,861	4,811
Cuba.....	894,243	2,279,389	8,403,266	22,120,261
Brazil.....	839,848	126,692	3,494,798	1,090,076
Other South America.....	758,632	558,537	4,483,146	4,105,368
Tobacco, leaf ( <i>Tabaco en rama; Tabaco em folha; Tabac en feuilles</i> ):				
Mexico.....	1,564	627	39,625	45,153
Cuba.....	874,188	914,013	5,586,973	6,723,098
Wood, mahogany ( <i>Caoba; Mogno; Acajou</i> ):				
Central America.....	52,801	64,418	600,120	464,846
Mexico.....	23,733	13,442	269,677	248,987
Cuba.....	33,139	42,627	140,953	300,697
South America.....			7,209	7,622

## IMPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

Articles and countries.	February—		Eight months ending February—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
Wool ( <i>Lana; Lã; Laine</i> ):				
South America—	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>
Class 1 (clothing) .....	266,440	74,383	1,616,794	231,204
Class 2 (combing) .....		20,065	33,794	93,443
Class 3 (carpet) .....	38,980	32,627	279,905	311,025

## EXPORTS OF DOMESTIC MERCHANDISE.

Agricultural implements ( <i>Instrumentos de agricultura; Instrumentos de agricultura; Machines agricoles</i> ):				
Central America .....	814	596	16,625	36,249
Mexico .....	20,165	15,655	120,254	231,983
Cuba .....	2,838	3,469	42,302	26,306
Argentine Republic .....	106,382	108,477	1,515,581	2,163,085
Brazil .....	1,772	852	12,746	23,878
Chile .....	10,515	9,745	99,629	139,799
Colombia .....		189	241	3,095
Venezuela .....	21	136	1,045	936
Other South America .....	9,652	6,252	84,731	120,225
<b>Breadstuffs:</b>				
Corn ( <i>Maíz; Milho; Maïs</i> ):				
Central America .....	2,954	4,078	33,032	19,455
Mexico .....	160	3,249	476,558	9,461
Cuba .....	63,244	42,451	526,825	364,335
South America .....	1,679	2,075	84,253	15,929
Wheat ( <i>Trigo; Trigo; Blé</i> ):				
Central America .....	1,963	1,644	20,578	17,917
Mexico .....	937	48,447	725,849	193,005
South America .....	1,400		256,082	241,635
Wheat flour ( <i>Harina de trigo; Farinha de trigo; Farine de blé</i> ):				
Central America .....	104,067	59,983	680,514	592,742
Mexico .....	13,064	19,721	140,159	147,192
Cuba .....	164,940	129,526	1,335,885	1,252,757
Brazil .....	165,451	107,021	1,450,600	1,429,453
Colombia .....	17,176	17,143	150,252	162,013
Other South America .....	131,944	120,757	1,229,190	1,041,754
<b>Carriages, etc.:</b>				
Carriages, cars, etc., and parts of ( <i>Carriages, carros y sus accesorios; Carruagens, carros e partes de carros; Voitures, wagons et leurs parties</i> ):				
Central America .....	9,542	2,602	59,201	41,960
Mexico .....	74,452	261,902	631,472	1,021,625
Cuba .....	9,182	3,934	325,500	422,499
Argentine Republic .....	114,499	17,173	292,502	141,832
Brazil .....	320	12,932	25,293	61,068
Chile .....	1,384	226	14,847	39,797
Colombia .....	2,235	1,239	15,629	10,307
Venezuela .....	110	396	19,617	5,168
Other South America .....	2,355	28,889	118,126	84,296
Cycles and parts of ( <i>Bicicletas y sus accesorios; Bicyclos e accesorios; Bicyclettes et leurs parties</i> ):				
Central America .....	163	75	3,569	1,963
Mexico .....	1,381	6,845	13,670	23,127
Cuba .....	1,845	76	11,886	5,617
Argentine Republic .....		2,243	7,680	9,223
Brazil .....	817	515	3,570	4,664
Colombia .....	30	54	682	606
Venezuela .....	36		367	173
Other South America .....	1,521	1,243	15,636	12,214
Copper ( <i>Cobre; Cobre; Cuivre</i> ):				
Mexico .....	984	25,125	505,129	558,896
<b>Cotton:</b>				
Cotton, unmanufactured ( <i>Algodón non manufacturado; Algodão não manufacturado; Coton, non manufacturé</i> ):				
Mexico .....	140,825	265,990	317,472	2,545,928
South America .....				182

## 1082 INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

## EXPORTS OF DOMESTIC MERCHANDISE—Continued.

Articles and countries.	February—		Eight months ending February—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Cotton—Continued.</b>				
Cotton cloths ( <i>Tejidos de algodón; Fazendas de algodão; Colon manufacturé</i> ):	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>
Central America.....	79,082	63,265	374,535	623,504
Mexico.....	24,118	8,572	177,920	117,751
Cuba.....	11,836	12,324	145,530	122,453
Argentine Republic.....	5,021	2,877	66,980	48,066
Brazil.....	53,039	60,299	307,863	371,192
Chile.....	27,419	64,439	258,555	413,568
Colombia.....	57,873	81,562	471,654	1,088,066
Venezuela.....	37,506	44,769	292,420	231,416
Other South America.....	30,975	26,028	250,097	269,157
Wearing apparel ( <i>Ropa de algodón; Roupa de algodão; Vêtements en coton</i> ):				
Central America.....	28,570	24,752	310,488	202,668
Mexico.....	25,009	20,976	252,402	282,908
Cuba.....	10,027	14,994	105,015	108,144
Argentine Republic.....	20,640	9,911	147,466	121,048
Brazil.....	5,768	7,339	38,355	52,717
Chile.....	3,973	995	13,742	12,974
Colombia.....	4,818	3,491	34,608	58,204
Venezuela.....	951	1,680	10,777	7,195
Other South America.....	1,395	3,568	33,844	35,068
Electric and scientific apparatus ( <i>Aparatos eléctricos y científicos; Apparatos elétricos e científicos; Appareils électriques et scientifiques</i> ):				
Central America.....	3,201	3,701	27,729	43,874
Mexico.....	29,290	21,383	247,732	702,024
Argentine Republic.....	8,297	5,323	102,883	82,523
Brazil.....	23,711	23,805	135,354	240,844
Chile.....	3,831	2,408	29,680	44,011
Venezuela.....	1,695	1,091	17,781	15,185
Other South America.....	4,431	9,301	63,257	68,022
<b>Iron and steel, manufactures of:</b>				
Steel rails ( <i>Carriles de acero; Trilhos de aço; Rails d'acier</i> ):				
Central America.....			15,881	11,340
Mexico.....	28,851	405	974,615	137,133
South America.....	7,975		341,067	3,647
Builders' hardware, and saws and tools ( <i>Materiales de metal para construcción, sierras y herramientas; Ferragens, serras e ferramentas; Matériaux de construction en fer et acier, scies et outils</i> ):				
Central America.....	5,933	7,214	67,498	76,425
Mexico.....	60,389	51,947	402,339	459,179
Cuba.....	22,268	22,020	257,759	198,339
Argentine Republic.....	18,993	19,193	212,367	183,356
Brazil.....	17,081	12,681	83,039	136,976
Chile.....	10,207	5,256	64,655	117,238
Colombia.....	2,771	7,310	30,453	52,915
Venezuela.....	2,146	1,144	22,384	9,428
Other South America.....	8,653	15,213	108,125	115,759
Sewing machines, and parts of ( <i>Máquinas de coser y accesorios; Máquinas de coser e acessórios; Machines à coudre et leurs parties</i> ):				
Central America.....	1,733	1,640	21,193	16,647
Mexico.....	45,667	20,690	254,028	295,679
Cuba.....	5,139	3,614	43,902	39,199
Argentine Republic.....	11,530	13,472	76,992	77,053
Brazil.....	7,523	2,930	30,035	52,984
Colombia.....	373	2,343	7,474	18,039
Other South America.....	9,286	13,573	124,594	153,028
Steam engines, and parts of ( <i>Locomotoras y accesorios; Locomotivas e acessórios; Locomotifs et leurs parties</i> ):				
Central America.....	8,450	6,000	30,290	6,000
Mexico.....	67,650	83,439	215,789	696,181
Cuba.....		11,982	275,569	56,296
Argentine Republic.....			27,338	8,380
Brazil.....	14,200		96,990	119,559
Colombia.....	21,400		31,400	
Other South America.....	204,200	38,290	288,034	56,290

## EXPORTS OF DOMESTIC MERCHANDISE—Continued.

Articles and countries.	February—		Eight months ending February—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Iron and steel, manufactures of—Continued.</b>				
Typewriting machines, and parts of ( <i>Máquinas de escribir y accesorios; Machines de écrire et leurs parties</i> ):	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>
Central America.....	433	369	3,963	5,682
Mexico.....	8,850	8,386	84,840	115,338
Cuba.....	1,637	1,201	23,739	20,519
Argentine Republic.....	2,789	3,611	18,908	21,721
Brazil.....	579	1,134	6,908	8,130
Colombia.....	237	185	2,172	1,961
Other South America.....	2,060	5,188	25,204	35,188
<b>Leather, other than sole (<i>Cuero distinto del de suelo; Couro não para solas; Cuir, autres que pour semelles</i>):</b>				
Central America.....	4,121	3,843	17,278	40,178
Mexico.....	774	516	6,691	7,953
Cuba.....	7,252	6,813	46,332	44,470
Argentine Republic.....	5,530	2,795	50,121	31,232
Brazil.....	21,907	4,476	85,704	61,036
Chile.....	3,157	743	11,658	14,578
Colombia.....	1,148	750	6,118	10,510
Venezuela.....	2,164	657	21,385	10,513
Other South America.....	469	2,269	12,578	20,917
<b>Boots and shoes (<i>Calzado; Calçado; Chaussures</i>):</b>				
Central America.....	6,936	6,926	103,062	82,323
Mexico.....	52,198	41,524	427,432	421,100
Colombia.....	2,001	8,234	27,152	67,804
Other South America.....	5,890	6,383	83,012	63,575
<b>Naval stores:</b>				
Rosin, tar, etc. ( <i>Resina y alquitrán; Resina e alcatrão; Résine et goudron</i> ):				
Central America.....	544	985	6,588	6,977
Mexico.....	394	170	5,727	8,775
Cuba.....	1,743	3,558	14,948	24,026
Argentine Republic.....	2,064	2,386	13,139	125,320
Brazil.....	33,233	17,088	156,783	132,734
Chile.....	1,871	322	14,940	8,890
Colombia.....	853	810	6,886	8,942
Venezuela.....	1,450	2,475	14,349	12,284
Other South America.....	5,009	5,073	47,707	53,974
<b>Turpentine (<i>Aguarrás; Agua-raz; Tèrbenthine</i>):</b>				
Central America.....	1,260	811	5,944	6,760
Mexico.....	243	578	2,123	4,183
Cuba.....	797	3,815	33,685	24,231
Argentine Republic.....	4,065	1,037	38,199	91,018
Brazil.....	13,323	5,101	39,651	55,012
Chile.....	584	5,290	11,744	37,714
Colombia.....	452	605	2,715	4,520
Venezuela.....	251	127	2,875	1,692
Other South America.....	1,087	2,438	14,805	24,578
<b>Oils, mineral, crude (<i>Aceites minerales, crudos; Oleos mineraes, crás; Huiles minérales, brutes</i>):</b>				
Mexico.....	33,534	32,331	387,605	255,422
Cuba.....	1,755	22,210	152,363	186,380
<b>Oils, mineral, refined or manufactured (<i>Aceites minerales, refinados ó manufacturados; Oleos mineraes, refinados ó manufacturados; Huiles minérales, raffinées ou manufacturées</i>):</b>				
Central America.....	12,226	11,653	97,002	110,649
Mexico.....	12,333	16,425	131,562	145,519
Cuba.....	13,571	24,825	154,018	141,998
Argentine Republic.....	41,910	47,586	755,254	840,808
Brazil.....	203,915	108,347	1,459,571	1,424,923
Chile.....	95,052	105,578	352,768	313,561
Colombia.....	9,109	7,478	98,555	74,957
Venezuela.....	14,842	13,881	86,533	61,056
Other South America.....	37,564	37,022	361,243	407,896
<b>Oils, vegetable (<i>Aceites vegetales; Oleos vegetaes; Huiles végétales</i>):</b>				
Central America.....	353	715	5,444	9,176
Mexico.....	60,992	137,515	860,029	742,546
Cuba.....	2,555	2,837	26,308	22,395
Argentine Republic.....	1,854	1,150	12,098	11,039
Brazil.....	23,789	40,323	234,165	289,903
Chile.....		2,192	9,556	9,439
Other South America.....	11,345	16,281	104,428	113,768

## EXPORTS OF DOMESTIC MERCHANDISE—Continued.

Articles and countries.	February—		Eight months ending February—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Provisions, comprising meat and dairy products:</b>				
Beef, canned ( <i>Carne de vaca en latas; Carne de vacca em latas; Bœuf conservé</i> ):	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>
Central America.....	895	1,139	17,676	19,475
Mexico.....	2,760	927	21,461	10,023
Cuba.....	123	285	5,812	2,697
Argentine Republic.....			19	
Brazil.....	2,394	1,266	9,560	7,834
Colombia.....	689	812	4,310	5,310
Other South America.....	4,563	1,182	18,000	16,408
Beef, salted or pickled ( <i>Carne de vaca, salada ó en salmuera; Carne de vacca, salgada ou em salmoura; Bœuf salé ou en saumure</i> ):				
Central America.....	1,646	3,672	25,586	31,795
Mexico.....	20	18	499	753
Cuba.....	83	57	2,613	1,038
Brazil.....		200	2,823	719
Chile.....	400	1,488	5,235	6,220
Colombia.....	890	869	7,804	9,321
Other South America.....	23,241	20,702	119,129	173,876
Tallow ( <i>Sebo; Sebo; Suif</i> ):				
Central America.....	12,117	5,024	79,893	60,164
Mexico.....	1,863	115	24,871	14,646
Cuba.....	651		1,648	965
Brazil.....	368	3,400	11,518	18,078
Chile.....	1,950		2,150	2,020
Colombia.....			1,637	2,550
Other South America.....	1,111	4,254	27,288	33,807
Bacon ( <i>Tocino; Toucinho; Lard fumé</i> ):				
Central America.....	1,580	2,125	21,907	18,773
Mexico.....	1,511	1,903	22,488	21,845
Cuba.....	22,872	19,157	208,528	221,777
Brazil.....	18,737	77,345	129,115	169,531
Colombia.....	203	561	1,188	2,398
Other South America.....	5,649	1,840	26,088	12,724
Hams ( <i>Jamones; Presunto; Jambons</i> ):				
Central America.....	2,323	2,176	22,153	20,453
Mexico.....	5,896	5,853	42,001	43,860
Cuba.....	36,822	50,720	367,822	349,996
Brazil.....	281		2,008	1,070
Colombia.....	1,221	1,312	11,284	10,466
Venezuela.....	2,417	2,777	28,416	20,429
Other South America.....	3,017	2,973	26,826	37,199
Pork ( <i>Carne de puerco; Carne de porco; Porc</i> ):				
Central America.....	8,783	8,399	72,669	83,232
Cuba.....	24,229	19,920	361,693	178,434
Brazil.....		452		12,283
Colombia.....	1,010	926	10,513	7,508
Other South America.....	28,460	29,967	190,811	207,137
Lard ( <i>Manteca; Banha; Saindoux</i> ):				
Central America.....	8,976	4,135	109,699	117,511
Mexico.....	69,924	22,698	547,680	261,927
Cuba.....	169,434	170,413	1,379,207	1,431,097
Argentine Republic.....	127	490	4,487	2,761
Brazil.....	133,049	49,867	773,764	519,752
Chile.....	6,946	5,623	27,682	27,801
Colombia.....	5,719	10,919	61,428	77,520
Venezuela.....	18,095	23,654	302,407	154,907
Other South America.....	42,074	20,856	277,626	264,253
Butter ( <i>Mantequilla; Manteiga; Beurre</i> ):				
Central America.....	3,086	4,058	29,320	29,926
Mexico.....	8,493	7,109	54,163	52,128
Cuba.....	3,539	1,639	18,726	10,779
Brazil.....	10,469	2,809	127,230	66,369
Colombia.....	1,092	1,706	8,444	9,936
Venezuela.....	6,320	7,431	55,704	47,018
Other South America.....	3,214	805	17,475	15,237
Cheese ( <i>Queso; Queijo; Fromage</i> ):				
Central America.....	1,685	1,527	15,482	15,355
Mexico.....	4,147	2,662	25,077	28,799
Cuba.....	2,451	1,096	13,802	5,893
Brazil.....			574	22
Colombia.....	554	457	5,611	7,385
Other South America.....	245	188	2,673	1,396



## EXPORTS OF DOMESTIC MERCHANDISE—Continued.

Articles and countries.	February—		Eight months ending February—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Tobacco, unmanufactured</b> ( <i>Tabaco no manufacturado; Tabaco não manufacturado; Tabac non manufacturé</i> ):				
Central America.....	Dollars. 3,549	Dollars. 2,098	Dollars. 14,535	28,391
Mexico.....	15,204	11,201	130,930	142,077
Argentine Republic.....		1,440	845	12,080
Colombia.....	620	2,649	26,578	23,143
Other South America.....	8,104	4,815	55,894	53,380
<b>Tobacco, manufactures of</b> ( <i>Manufacturas de tabaco; Manufacturas de tabaco; Tabac fabriqué</i> ):				
Central America.....	5,589	3,560	31,830	60,256
Mexico.....	1,558	971	12,307	10,345
Cuba.....	6,459	6,735	94,297	87,805
Argentine Republic.....			204	72
Brazil.....	250		412	119
Colombia.....	501	784	14,480	26,670
Other South America.....	3,589	5,266	30,612	20,420
<b>Wood, and manufactures of:</b>				
<b>Wood, unmanufactured</b> ( <i>Madera no manufacturada; Madeira não manufacturada; Bois brut</i> ):				
Central America.....	5,077	6,779	26,639	57,325
Mexico.....	49,263	21,086	384,925	315,507
Cuba.....	47,122	6,321	116,669	36,115
Argentine Republic.....	13,792		21,730	25,301
Brazil.....	890		890	71
Chile.....			2,060	5,371
Colombia.....	1,430	1,362	7,155	7,494
Other South America.....		18,562	71,807	21,289
<b>Lumber</b> ( <i>Maderas; Madeiras; Bois de construction</i> ):				
Central America.....	1,306	4,506	28,252	29,834
Mexico.....	119,308	74,114	730,531	931,057
Cuba.....	65,863	53,631	567,744	497,117
Argentine Republic.....	78,557	64,511	818,399	584,380
Brazil.....	44,887	19,738	247,069	223,698
Chile.....	9,813	9,503	181,856	148,525
Colombia.....	429	2,662	32,040	29,340
Venezuela.....	288		11,568	2,608
Other South America.....	38,642	30,713	426,156	257,945
<b>Furniture</b> ( <i>Muebles; Mobília; Meubles</i> ):				
Central America.....	3,084	2,514	29,236	27,141
Mexico.....	35,269	36,450	350,326	352,774
Cuba.....	20,193	19,615	228,993	162,851
Argentine Republic.....	6,347	9,840	62,563	81,523
Brazil.....	1,196	1,111	10,717	11,142
Chile.....	665	451	13,048	11,442
Colombia.....	1,255	2,091	12,823	18,696
Venezuela.....	545	822	8,917	4,540
Other South America.....	2,522	2,638	30,879	28,529

## CONSULAR TRADE REPORTS.

The following reports are furnished the International Bureau of the American Republics by the various Latin-American consular officers at the ports mentioned:

The Consul of Cuba at Philadelphia reports that during the month of February, 1903, 12 vessels cleared from the port of Philadelphia bound for Cuban ports carrying cargoes of coal and crude petroleum.

The Consul-General of Mexico at New York reports that during the month of March, 1903, 13 vessels proceeding from Mexican ports entered the harbor of New York bringing 147,027 packages of merchandise. During the same period 12 vessels cleared from the port of New York carrying 144,710 packages of merchandise destined to

Mexican ports. The imports in detail from Mexico to New York during the month referred to were as follows:

Article.	Quantity.	Article.	Quantity.
Alligator skins.....bales..	72	Hides.....bales..	9,409
Bones.....packages..	655	Hides, loose.....number..	9,364
Broom root.....bales..	2,078	Honey.....barrels..	577
Cedar.....logs..	495	Ixtle.....bales..	3,351
Chicle gum.....bales..	3,558	Jalap.....sacks..	970
Cigars.....boxes..	89	Lead bullion.....bars..	36,692
Coffee.....sacks..	32,906	Metals.....boxes..	14,300
Copper bullion.....bars..	10,167	Ores.....bales..	433
Cork.....packages..	3	Pepper.....boxes..	279
Deerskins.....bales..	175	Rubber, crude.....bales..	109
Fustic.....logs..	8,771	Sarsaparilla.....do..	288
Goatskins.....bales..	2,022	Tecali marble.....pieces..	118
Hair.....do..	46	Tobacco, leaf.....bales..	849
Henequen.....do..	9,263	Vanilla.....boxes..	38

The Consul-General of Mexico at New York reports that during the month of February, 1903, 12 vessels proceeding from Mexican ports entered the harbor of New York, bringing 109,448 packages of merchandise. During the same period 16 vessels cleared from the port of New York, carrying 138,483 packages of merchandise destined to Mexican ports. The imports in detail from Mexico to New York during the month referred to were as follows:

Article.	Quantity.	Article.	Quantity.
Alligator skins.....bales..	59	Hides.....bales..	5,379
Bones.....packages..	2,448	Do.....loose..	9,040
Broom root.....bales..	2,160	Honey.....barrels..	198
Cedar.....logs..	107	Ixtle.....bales..	2,492
Chicle gum.....bales..	2,011	Lead bullion.....bars..	29,480
Cigars.....boxes..	126	Mahogany.....logs..	217
Coffee.....sacks..	13,109	Metals.....boxes..	28
Copper bullion.....bars..	4,080	Ores.....bales..	5,850
Deerskins.....bales..	374	Rubber, crude.....do..	61
Dyewoods.....logs..	2,130	Sarsaparilla.....do..	220
Fustic.....do..	14,365	Tecali marble.....pieces..	39
Goatskins.....bales..	3,106	Tobacco, leaf.....bales..	100
Hair.....do..	54	Vanilla.....boxes..	11
Henequen.....do..	11,150		

The Mexican Consul at Philadelphia reports that the exports of merchandise from that port during March, 1903, consigned to the Mexican ports of Vera Cruz, Tampico, and Progreso, consisted of the following:

Article.	Quantity.	Value.
Petroleum.....	<i>Kilos.</i> 2,364,115	\$45,428.42
Coal.....	10,090,000	29,161.00
Powder.....	75,024	17,040.00
Paints and varnishes.....	6,862	756.87
Ink.....	502	298.85
Total.....	12,536,503	92,685.14

Reports from the Mexican Consul at San Francisco show that the imports into the United from the Republic of Mexico through the

port of San Francisco during the month of February, 1903, consisted of mineral products to the value of \$53,232 Mexican silver and other products valued at \$46,889 pesos, or a total of \$100,121, as is shown in detail in the following table:

	Quantity.	Value.
MINERAL PRODUCTS.		
American gold.....		\$593
Silver ore.....		52,639
Total.....		53,232
SUNDRY PRODUCTS.		
American goods returned.....		337
Bananas.....		47
Coffee..... pounds..	293,434	25,814
Fish.....		2,271
Hair.....		47
Hides and skins..... pounds..	89,183	12,160
Lead..... do.....	17,230	515
Lemons.....		629
Live animals.....		79
Marine plants.....		92
Residue of flaxseed oil..... pounds..	62,000	196
Rubber, crude..... do.....	3,888	1,131
Shellfish.....		2,588
Shells.....		157
Tobacco, manufactured..... pounds..	80	116
Woods, fine.....		710

The exports from San Francisco to Mexico during the same period consisted of American merchandise invoiced at \$70,797 and foreign products reexported to the value of \$6,910. This trade in detail was as follows:

## AMERICAN MERCHANDISE.

Articles.	Quantity.	Value.	Articles.	Quantity.	Value.
Acids.....		\$388	Iron:		
Aguardiente..... gallons..	165	460	Cast.....		\$1,296
Apples..... barrels..	6	18	In bars..... pounds..	3,060	80
Bacon..... pounds..	1,347	197	Piping.....		643
Beans..... quintals..	72	150	Lamps.....		84
Biscuits..... pounds..	4,820	250	Lard..... pounds..	54,660	4,550
Blacking.....		16	Leather.....		33
Books.....		72	Locks.....		292
Brooms.....		244	Lumber.....		2,784
Butter..... pounds..	1,344	390	Machinery.....		1,510
Cacao.....		26	Manufactures of:		
Calico..... yards..	2,545	240	Clay.....		74
Canned fish.....		127	Cotton.....		613
Canned fruits.....		116	Iron.....		582
Canned meats.....		302	Leather.....		112
Carpets..... yards..	20	27	Paper.....		166
Carriages.....		39	Rubber.....		33
Cement..... barrels..	20	48	Stone.....		40
Cheese..... pounds..	262	32	Wood.....		365
Codfish..... do.....	228	20	Zinc.....		144
Confectionery.....		19	Mercury..... pounds..	8,325	4,464
Cordage..... pounds..	13,385	1,661	Milk.....		349
Cork.....		14	Muslins..... yards..	5,817	349
Cotton clothing.....		344	Nails, wire..... pounds..	7,100	227
Cotton waste..... pounds..	9,244	344	Nuts.....		65
Doors and windows.....		160	Oils..... gallons..	18,620	6,674
Drugs, etc.....		651	Onions..... quintals..	68	47
Electrical apparatus.....		208	Paints.....		468
Flour..... barrels..	2,841	11,060	Plows.....		10
Fruits.....		63	Potatoes..... quintals..	352	199
Furniture.....		95	Powder.....		6,880
Furs.....		32	Prunes..... pounds..	835	43
Glass.....		93	Pumps.....		94
Glue..... pounds..	60	8	Raisins..... pounds..	1,070	92
Grease.....		158	Rubber.....		231
Groceries.....		859	Rubber tubes.....		61
Ham..... pounds..	2,594	227	Sacks.....		243
Hay..... tons.....	220	2,800	Safes.....	1	100

## AMERICAN MERCHANDISE—Continued.

Articles.	Quantity.	Value.	Articles.	Quantity.	Value.
Salmon .....	4, 416	\$314	Typewriters .....		\$12
Saws .....		17	Varnish .....	85	137
Scales .....		102	Vegetables .....		360
Seeds .....		28	Vinegar .....	51	10
Shellfish .....		50	Whisky .....	999	210
Shoes .....	pairs.. 224	423	Wine in kegs .....	do. 9, 844	3, 011
Starch .....	pounds.. 1, 962	118	Wine in bottles .....	dozen 24	91
Staves .....		4, 405	Wire .....	pounds.. 10, 870	341
Steel in bars .....	pounds.. 612	27	Writing paper .....		205
Stoves .....		37	Yeast .....	pounds.. 183	51
Sugar .....	pounds.. 125, 000	3, 750	Total .....		70, 797
Tar .....	barrels.. 8	31			
Tools .....		1, 107			

## FOREIGN MERCHANDISE.

Aguardiente .....	gallons.. 335	\$692	Rice .....	pounds.. 13, 993	\$214
Bottles .....		254	Sago .....		10
Caustic soda .....	pounds.. 2, 429	56	Spices .....	pounds.. 501	102
Coffee .....	do. 55, 050	4, 792	Tea .....	do. 40	10
Firecrackers .....		181	Total .....		6, 681
Manufactures of metal .....		275			
Pepper .....	pounds.. 326	45			

The exports of Mexican dollars to Hongkong during the month amounted to 15,696.

According to reports furnished by the Mexican Consul at Nogales, Arizona, the imports into Mexico through the port of Nogales during January, 1903, amounted to \$119,162.65, and consisted of the following merchandise:

Animal products .....	\$7, 756. 70	Paper and paper products...	\$2, 596. 00
Arms and explosives .....	3, 517. 00	Textile products .....	16, 765. 00
Beverages .....	2, 021. 00	Vegetable products .....	25, 662. 95
Chemical products .....	10, 704. 00	Vehicles .....	4, 604. 00
Machinery and parts thereof..	23, 288. 00	Sundries .....	4, 796. 00
Mineral products .....	17, 452. 00	Total .....	119, 162. 65

This merchandise originated in the following countries:

Austria .....	\$868. 00	Japan .....	\$1, 250. 00
England .....	10, 179. 00	Switzerland .....	75. 00
France .....	3, 876. 00	United States .....	100, 349. 65
Germany .....	2, 565. 00	Total .....	119, 162. 65

The exports from Mexico to the United States through the port of Nogales in January, 1903, amounted to \$1,119,776, Mexican silver, and consisted of the following products:

	Quantity.	Value, Mexican silver.
Cattle .....	head.. 2, 589	\$32, 642
Copper .....	pounds.. 5, 997, 669	719, 473
Fruits .....	do. 43, 450	513
Gold bullion and dust .....	ounces.. 1, 856	37, 134
Hides .....	pounds.. 176, 483	12, 515
Lead ores .....	do. 160, 710	6, 428
Leaf tobacco .....	do. 1, 482	426
Mescal .....	gallons.. 106	78
Ores .....		215, 779
Salt .....	pounds.. 17, 800	100
Silver bullion .....	ounces.. 182, 756	91, 378
Sole leather .....	pounds.. 16, 484	3, 310
Total .....		1, 119, 776

The Vice-Consul of Mexico at Mobile, Ala., reports that during the month of January, 1903, 3 vessels, proceeding from the Mexican ports of Tampico, Frontera, and Progreso, entered the port of Mobile, bringing cargoes of mahogany, henequen, and coffee. During the same period 7 vessels sailed from Mobile, bound for the Mexican ports of Veracruz, Coatzacoalcas, Tampico, and Isla del Carmen, carrying cargoes of lumber, coal, and general merchandise.

The Vice-Consul of Mexico at Mobile, Ala., advises that during the month of February, 1903, 5 vessels, proceeding from the Mexican ports of Progreso, Veracruz, and Frontera, entered the port of Mobile, bringing cargoes of mahogany and henequen. During the same period 2 vessels sailed from Mobile, bound for the Mexican ports of Tampico and Progreso, carrying cargoes of general merchandise.

The Vice-Consul of Nicaragua at Mobile, Alabama, reports that the exportations and the tonnage cleared from that port for Nicaraguan ports during the months of January and February, 1903, were as follows:

	Value of merchandise exported.	Vessels cleared.			
		In ballast.		With cargo.	
		Number.	Tonnage.	Number.	Tonnage.
January .....	\$4,812.61	1	266	4	1,543
February .....	1,234.31	4	1,543	2	605
Total .....	6,046.92	5	1,809	6	2,148

The Consul-General of Venezuela at New York advises that the total shipments from the city of New York to the Republic of Venezuela during the month of January, 1903, consisted of 32 packages of merchandise, weighing 3,869 kilograms, valued at \$948.60, as compared with 35,593 packages, weighing 2,020,591.85 kilograms, valued at \$194,219.96, shipped in January, 1902. The following table shows the movement of this merchandise in January, 1902 and 1903:

Ports.	Articles.	1902.			1903.		
		Number of packages.	Weight.	Value.	Number of packages.	Weight.	Value.
			<i>Kilos.</i>	<i>Bolivars.</i>		<i>Kilos.</i>	<i>Bolivars.</i>
La Guaira.....	Merchandise	12,351	764,935.10	358,000.75	32	3,869.00	4,915.00
Porto Cabello.....	do	6,399	273,896.50	87,280.75			
Maracaibo.....	do	9,327	512,676.60	265,885.00			
Do.....	Gold	4	34.00	100,000.00			
La Vela.....	Merchandise	589	27,177.00	14,800.00			
Guanta.....	do	503	28,483.00	24,615.00			
Cumana.....	do	155	13,434.00	4,210.00			
Carupano.....	do	1,199	62,592.10	30,624.85			
Ciudad Bolivar.....	do	4,720	320,293.55	114,334.55			
Cano Colorado.....	do	396	17,070.00	6,570.15			
Total .....		35,593	2,020,591.85	1,006,321.05	32	3,869.00	4,915.00

The Consul-General of Venezuela at New York advises that the total shipments from the city of New York to the Republic of Venezuela during the month of February, 1903, consisted of 39,376 packages of merchandise, weighing 2,700,236.75 kilograms, valued at \$204,281.64, as compared with 37,160 packages, weighing 1,822,715.97 kilograms, valued at \$213,992.79, shipped in February, 1902. The following table shows the movement of this merchandise in February, 1902 and 1903:

Ports.	Articles.	1902.			1903.		
		Number of packages.	Weight.	Value.	Number of packages.	Weight.	Value.
			<i>Kilos.</i>	<i>Bolivares.</i>		<i>Kilos.</i>	<i>Bolivares.</i>
La Guaira .....	Merchandise .....	14,868	797,811.00	348,077.75	19,839	1,695,637.25	496,278.05
Do .....	Gold .....	3	93.50	251,615.00	1	21.00	58,250.00
Puerto Cabello .....	Merchandise .....	5,462	224,050.60	66,515.95	4,930	193,972.70	91,455.60
Maracaibo .....	do .....	7,924	409,491.62	263,052.05	13,164	737,866.30	433,938.95
La Vela .....	do .....	521	27,214.50	21,495.15	300	13,400.00	2,810.00
Guanta .....	do .....	1,163	50,254.75	21,650.00			
Cumaná .....	do .....	419	24,757.00	7,721.30	119	5,285.00	3,105.00
Caripano .....	do .....	1,880	90,828.00	34,635.00	1,024	54,075.50	30,866.50
Ciudad Bolívar .....	do .....	4,556	186,458.00	87,820.00			
Cano Colorado .....	do .....	317	17,981.00	4,953.75			
Guina .....	do .....	46	3,776.00	1,235.00			
Total .....		37,160	1,822,715.97	1,108,770.95	39,376	2,700,236.75	1,058,454.10

This commerce was made up of the following articles:

Articles.	Pack-ages.	Weight.	Value.
		<i>Kilos.</i>	<i>Bolivares.</i>
Axes and agricultural implements.....	57	2,262.60	3,430.00
Barbed wire and clamps .....	242	12,751.00	3,420.00
Beer and hops .....	11	158.00	410.00
Blankets .....	191	23,673.00	76,030.00
Butter .....	463	24,898.00	37,127.50
Cement (Roman) .....	80	14,400.00	750.00
Coal .....		488,880.00	10,900.00
Cordage .....	991	27,196.00	27,870.00
Cotton drill:			
Colored and white .....	143	16,481.00	40,520.00
Rough and muslin .....	463	41,597.00	76,565.00
Drugs and perfumes .....	349	18,162.00	39,684.85
Fine hardware, etc. ....	342	37,055.50	40,082.50
Flour, wheat .....	15,880	1,053,937.00	228,310.00
Forage .....	50	2,784.00	850.00
Glass and lamp ware .....	149	7,228.00	5,961.50
Gold coin .....	1	21.00	58,250.00
Hardware and carriages .....	404	47,904.50	49,321.55
Kerosene .....	11,880	432,238.00	71,522.50
Lard .....	1,777	93,534.00	92,730.00
Liquors .....	50	3,410.00	2,830.00
Lumber (undressed) .....	3	129.00	75.00
Machinery and electrical supplies.....	249	23,953.55	38,133.15
Oils and paints .....	370	28,045.60	14,662.40
Printing supplies (paper, machinery, and type) .....	139	53,071.00	9,213.50
Provisions .....	3,830	108,467.00	69,948.40
Sail cloth and ducking .....	82	10,708.00	20,985.00
Small fruits .....	186	14,107.00	2,135.00
Soap and candles .....	875	123,300.00	20,620.00
Sugar .....	2	133.00	70.00
Tobacco:			
Leaf tobacco .....	1	46.00	181.25
Tobacco fillings .....	116	9,706.00	16,405.00
	39,376	2,700,236.75	1,058,454.10

The Consul of Ecuador at San Francisco, California, reports that the exports from that port to the ports of Ecuador, during the year ended December 31, 1902, consisted of 139,095 packages, weighing 5,002,073 kilograms, valued at \$206,064.85. The annexed tables give these ship-

ments by ports as well as a recapitulation of the business done during the year.

Articles.	Quantity.	Weight.	Value.
<b>GUAYAQUIL.</b>			
Advertisements .....	boxes.. 1	<i>Kilos.</i> 7	-----
Beer .....	do. 10	300	\$42.50
Books .....	do. 6	915	307.50
Boots and shoes .....	do. 2	52	128.44
Brooms .....	bundles. 312	14,177	2,677.65
Caustic soda .....	boxes.. 10	3,040	193.01
Drugs .....	do. 12	1,133	143.00
Electrotypes .....	do. 1	10	3.50
Fire bricks .....	pieces. 5,110	25,360	376.00
Flour .....	sacks. 55,853	2,501,229	90,597.25
Gasoline .....	tanks. 2	757	52.40
Groceries .....	packages. 2,380	120,493	19,281.91
Hides .....	bundles.. 3	151	484.71
Hops .....	sacks. 100	4,450	240.00
Kerosene .....	boxes.. 20	760	56.00
Lard .....	do. 422	42,913	7,387.21
Lumber .....	pieces. 56,199	1,334,035	18,745.68
Material for casks .....	packages. 85	9,152	980.00
Oils .....	boxes. 214	30,883	3,398.06
Paper bags .....	do. 22	1,541	207.02
Powder .....	do. 200	2,500	300.00
Powdered marble .....	barrels.. 60	4,659	100.00
Printing paper .....	packages. 60	15,234	961.66
Rope .....	rolls. 884	47,049	9,957.42
Soap .....	boxes. 210	8,820	682.50
Stationery .....	do. 60	9,215	2,189.47
Staves .....	packages. 966	17,940	1,053.50
Sulphuric acid .....	drums. 6	4,902	152.38
Tags .....	boxes. 1	20	-----
Tallow .....	barrels.. 145	32,451	4,071.14
Wines, etc .....	packages. 1,158	50,619	7,207.34
Yokes for oxen .....	boxes.. 1	59	80.00
Miscellaneous .....	do. 5	93	78.85
Total .....	124,510	4,284,910	172,136.10
<b>MANTA.</b>			
Flour .....	sacks. 4,745	214,256	8,438.75
Groceries .....	packages. 129	6,680	537.20
Lumber .....	pieces. 267	13,755	254.00
Potatoes .....	baskets. 310	17,625	497.50
Rice .....	sacks. 33	2,173	150.00
Wines, etc .....	packages. 320	15,165	1,830.00
Total .....	5,804	269,659	11,707.45
<b>BAHIA.</b>			
Candles .....	boxes.. 8	338	60.00
Drugs .....	do. 4	224	108.73
Empty bags .....	do. 4	1,190	130.72
Flour .....	sacks. 2,895	129,370	5,119.25
Groceries .....	packages. 171	7,388	700.50
Lard .....	boxes. 161	6,085	905.95
Potatoes .....	baskets. 100	6,345	165.00
Rope .....	rolls. 44	6,228	1,233.73
Wines, etc .....	packages. 115	6,425	828.00
Total .....	3,502	163,543	9,252.48
<b>ESMERALDAS.</b>			
Calcium carbide .....	tanks. 1	33	7.00
Candles .....	boxes. 16	448	37.20
Flour .....	sacks. 2,336	155,579	6,060.37
Groceries .....	packages. 101	3,335	331.28
Manufactures of brass .....	boxes. 1	8	2.75
Masts .....	do. 2	908	110.00
Mineral water .....	boxes. 2	86	10.00
Rope .....	rolls. 14	357	82.00
Soap .....	boxes. 23	1,173	138.00
Wines, etc .....	packages. 33	1,536	183.90
Total .....	2,529	163,463	6,962.50
<b>PUERTO BOLIVAR.</b>			
Flour .....	sacks. 2,540	113,880	4,633.75
Groceries .....	packages. 60	3,168	650.60
Rope .....	rolls. 150	3,450	721.97
Total .....	2,750	120,498	6,006.32

## RECAPITULATION.

Articles.	Quantity.	Weight.	Value.
Advertisements .....	boxes.. 1	7	-----
Beer .....	do. 10	300	\$42.50
Books .....	do. 6	915	307.50
Boots and shoes .....	do. 2	52	128.44
Brooms .....	bundles.. 312	14,177	2,677.85
Calcium carbide .....	tanks. 1	33	7.00
Candles .....	boxes. 24	786	97.80
Caustic soda .....	do. 10	3,040	193.01
Drugs .....	do. 16	1,357	251.73
Electrotypes .....	do. 1	10	3.50
Empty bags .....	do. 4	1,190	130.72
Fire bricks .....	pieces.. 6,110	25,360	376.00
Flour .....	sacks. 68,369	3,114,314	114,849.37
Gasoline .....	tanks. 2	257	52.40
Groceries .....	packages.. 2,841	141,064	21,501.49
Hides .....	boxes. 3	151	484.71
Hops .....	sacks. 100	4,450	240.00
Kerosene .....	boxes. 20	760	56.00
Lard .....	do. 583	48,948	8,293.16
Lumber .....	pieces.. 56,466	1,347,790	18,999.68
Manufactures of brass .....	boxes. 1	8	2.75
Masts .....	do. 2	908	110.00
Material for casks .....	packages.. 85	9,152	980.00
Mineral water .....	boxes. 2	86	10.00
Oils .....	cases. 214	30,883	3,398.06
Paper bags .....	boxes. 22	1,541	207.02
Potatoes .....	baskets.. 410	23,970	662.50
Powder .....	boxes. 200	2,500	300.00
Powdered marble .....	barrels. 50	4,650	100.00
Printing paper .....	packages.. 60	15,234	961.66
Rice .....	sacks. 33	2,178	150.00
Rope .....	rolls. 1,092	57,084	11,995.12
Soap .....	boxes. 233	9,993	820.50
Stationery .....	do. 60	9,215	2,189.47
Staves .....	packages.. 966	17,940	1,053.50
Sulphuric acid .....	tanks. 6	4,902	152.38
Tags .....	boxes. 1	20	-----
Tallow .....	barrels. 145	32,451	4,071.14
Wines, etc .....	packages.. 1,626	73,745	10,049.24
Yokes for oxen .....	boxes. 1	59	80.00
Miscellaneous .....	do. 5	93	78.85
Total .....	139,095	5,002,073	206,064.85

## FOREIGN COMMERCE IN FEBRUARY, 1903.

Figures issued by the Bureau of Statistics of the Treasury Department of the United States in the "Monthly Summary of Commerce and Finance" for February, 1903, show that the country's foreign commerce for the month established a new record, both imports and exports largely surpassing those of the corresponding month of any preceding year. Total exports for the month are given as amounting to \$125,575,062, as compared with \$101,569,695 in February, 1902, while for the eight months ending February 28, 1903, the totals reached \$982,092,536, as against \$974,238,113 in the corresponding period of the previous fiscal year. The total imports for the month figure for \$82,624,533, as against \$68,350,459 in February, 1902, and for the eight months ending February, 1903, imports of merchandise are represented by \$680,771,101, as compared with \$594,467,457 in the corresponding period of the previous fiscal year.

The imports of articles in a crude condition which enter into the various processes of domestic industry continued to increase both in amount and in proportion to the total imports. For February they



amounted to \$34,843,639, or 42.17 per cent of the total imports, against \$26,213,726, or 38.35 per cent in February, 1902. For the eight months they amounted to \$246,283,003, or 36.18 per cent, against \$208,980,287, or 35.15 per cent, for the same period in 1902. Articles wholly or partially manufactured for use as materials in the manufactures and mechanic arts increased from \$6,205,116, or 9.08 per cent, of the total imports in February, 1902, to \$7,553,429, or 9.14 per cent in February, 1903, and from \$61,270,550, or 10.31 per cent, for the eight months ending February, 1902, to \$73,524,009, or 10.80 per cent, for the same period this year. For February the total imports of raw and manufactured materials for use by the manufacturers of the United States amounted to 51.31, or more than one-half of all the imports, against 47.43 per cent for February, 1902, and for the eight months they amounted to 46.98 per cent of the total imports, against 45.46 per cent for the same period last year.

Attention has already been directed to the great increase in domestic exports in February over February, 1902. The total for the month was \$122,601,607, against \$99,720,287 in February, 1902. This increase brought the total for the eight months above the total for the same period last year, the figures being \$963,923,725, against \$958,041,255 for the eight months ending February 28, 1902. The increase for the month was almost wholly in agricultural products, which were exported to the value of \$81,471,687, or 66.45 per cent of the total exports, against \$60,705,397, or 60.86 per cent, for February, 1902. The agricultural exports for the eight months fell far behind those for the corresponding period last year, the figures being \$630,356,430, or 65.40 per cent, this year, and \$633,745,492, or 66.15 per cent, last year.

Exports of domestic manufactures show very slight increases for the month and for the eight months. The figures for February were \$32,612,784, or 26.60 per cent, against \$31,740,842, or 31.84 per cent, for February last year, and for the eight months \$262,748,048, or 27.26 per cent, this year, against \$257,887,388, or 26.92 per cent, last year. The full effect of the great home demand for manufactures of iron and steel, and of the increased cost price, largely due to advances in wages and to increased freight rates, which, in turn, are due to increased wages, is beginning to be apparent. The total value of exports of manufactures of iron and steel fell from \$7,365,395 in February, 1902, to \$6,923,205 in February, 1903, and from \$64,675,523 for the eight months ending February, 1902, to \$62,921,147 for the same period this year. This decrease is still more apparent when comparison is made with the eight months ending February 28, 1901, when the total value of exports of manufactures of iron and steel, notwithstanding the generally lower range of prices that then prevailed, amounted to \$81,575,685. The decrease shown is the net

falling off in iron and steel exports, and would be still larger but for the fact that there have been increases in some lines in which the American manufacturers have obtained strong footholds in the market, such as in electrical and scientific apparatus, builders' hardware, electrical machinery, sewing machines, locomotives, and typewriters.

Copper ingots and manufactures continue to contribute largely toward keeping up the total of exports, their value for the eight months this year having been \$25,393,949, against \$23,309,189 last year. There was a substantial increase in the value of agricultural implements exported, from \$7,668,355 last year to \$10,471,911 this year. Though there has been a decrease in the exportation of uncolored cotton cloths, it is more than made up by the increase in the exportations of colored cloths, and the total for cotton cloths is \$16,895,884, against \$16,349,333 last year. American boots and shoes are still making headway in foreign markets, as is shown by their export to the value of \$20,962,003 in the past eight months, against \$19,306,037 for the same period last year.

The following table shows the values of the exports of some of the leading articles of domestic manufacture for the eight months ending February 28, 1902 and 1903:

Articles.	1902.	1903.
Agricultural implements .....	\$7,668,355	\$10,471,911
Books, maps, etc. ....	2,500,378	3,002,326
Cycles and parts .....	1,489,142	1,253,348
Cars, carriages, etc. ....	4,683,919	5,242,220
Clocks and watches .....	1,392,437	1,396,350
Copper ingots and manufactures .....	23,309,180	25,393,949
Cotton cloths:		
Colored .....	4,576,783	6,150,981
Uncolored .....	11,772,560	10,744,903
Fiber manufactures .....	2,811,146	3,467,882
Glass and glassware .....	1,259,869	1,445,871
Gunpowder and explosives .....	1,296,407	1,594,873
India rubber manufactures .....	2,364,309	2,845,424
Electric and scientific apparatus .....	3,591,623	4,647,940
Steel rails .....	3,831,501	588,061
Structural iron and steel .....	2,079,322	1,371,559
Steel wire .....	3,286,797	3,122,033
Builders' hardware .....	5,946,352	7,719,630
Electrical machinery .....	3,556,070	4,084,471
Metal-working machinery .....	2,126,751	1,814,744
Pumps and pumping machinery .....	1,396,118	1,820,554
Sewing machines and parts .....	2,508,935	3,177,948
Locomotive engines .....	2,102,510	2,504,264
Typewriting machines .....	2,015,867	2,406,767
Miscellaneous machinery .....	13,097,745	13,338,046
Iron pipes and fittings .....	3,391,404	3,379,625
Miscellaneous iron and steel manufactures .....	9,010,857	5,971,628
Sole leather .....	4,516,187	5,075,506
Upper leather .....	10,193,017	10,852,550
Boots and shoes .....	19,306,037	20,962,003
Naval stores .....	7,622,618	9,315,337
Refined mineral oils .....	44,695,934	40,035,620
Vegetable oils .....	9,063,329	10,798,474
Paints, pigments, and colors .....	1,264,139	1,447,287
Paper manufactures .....	4,680,245	4,681,594
Wood manufactures .....	7,370,030	8,208,837
Woolen manufactures .....	1,067,565	1,146,468

**RECOGNITION OF LATIN-AMERICAN CONSULAR OFFICERS.**

The International Bureau of the American Republics has been informed by the Department of State of the United States of the recognition by the Government of the following Latin-American consular officers:

SERAFIN S. WITHERS, Consul-General of Ecuador at New York, for the United States,

MANUEL FERNANDEZ JUNCOS, Consul of Paraguay at San Juan, for the island of Porto Rico.

WARREN E. ANDERSON, Vice-Consul of the Argentine Republic at Pensacola, Florida.

**CACAO GROWING IN THE PHILIPPINE ISLANDS.**

The Philippine Bureau of Agriculture has published a bulletin on cacao culture in the Philippine Islands, a copy of which has been received at the War Department of the United States (Bureau of Insular Affairs). The following data covering the culture of this article of commerce in the Philippines is published as of interest to the cacao-growing countries of Latin-America.

The cacao grown in the Philippines is of such excellent quality that there is keen rivalry among buyers to procure it at an advance of quite 50 per cent over the common export grades of the Java bean, notwithstanding the failure on the part of the local grower to "process" or cure the product in any way. In parts of Mindanao and Negros, despite ill treatment or no treatment, the plant exhibits a luxuriance of growth and wealth of productiveness that demonstrates its entire fitness to be considered a valuable crop in those regions.

The importance of cacao growing in the Philippines can hardly be overestimated, as recent statistics place the world's demand for cacao (exclusive of local consumption) at 200,000,000 pounds, valued at more than \$30,000,000 gold. There is little danger of overproduction and consequent low prices for many years to come. So far as known, the areas where cacao prospers in the great equatorial zone are small, and the opening and development of suitable regions has altogether failed to keep pace with the demand.

Cacao is cultivated nearly everywhere in the Archipelago. It is grown in several provinces in Luzon, in Mindanao, Joló, Basilan, Panay, Negros, Cebú, Bohol, and Masbate, and its presence can be reasonably predicted upon all the larger islands anywhere under an elevation of 1,000 or possibly 1,200 meters. In most cacao-producing countries its cultivation has long since passed the experimental stage, and the practices that govern the management of a well-ordered cacao plantation are as clearly defined as are those of an orange grove in Florida or a vineyard in California.

In widely scattered localities the close observer will find in the Philippines many young trees that in vigor, color, and general health leave nothing to be desired, and with due precaution and close oversight there is no reason why growing cacao may not become one of the most profitable horticultural enterprises that can engage the attention of planters in the Philippines. The bulletin treats of climatic conditions necessary for the best development of the cacao, which loves to "steam and swelter in its own atmosphere," the locations best adapted to the growth of the plant, the soil, its drainage, and preparation.

The cacao relatively to the size of the tree may be planted very closely, for it rejoices in a close moisture-laden atmosphere, and thus permits a closer planting than would be admissible with any other orchard crop.

There are a number of varieties of cacao in general cultivation which may be referred to three general types, the Criollo, Forastero, and Calabeyillo. The Criollo is undoubtedly the finest variety for general use. On breaking it is found to be whitish or yellowish white, while the seeds of those plants in which the Forastero or Calabeyillo blood predominates are reddish, while the Forastero is almost violet in color. For flavor, freedom from bitterness, facility in curing, and high commercial value, the Criollo is everywhere conceded to be the best. The others, however, yield better, are more vigorous, and not so liable to disease.

The bulletin describes the method of planting, cultivation, pruning, and harvesting the crop. Attention is also given to the enemies and diseases of the cacao, and among the former are mentioned monkeys, rats, and parrots. The estimated cost and revenues derived from a cacao plantation are given for a series of years, and the bulletin concludes with the statement that "the difference between good returns and enormous profits arising from cacao growing in the Philippines will be determined by the amount of knowledge, experience, and energy that the planter is capable of bringing to bear upon the cultivation in question."

#### **MANUFACTURE OF STEEL INGOTS AND RAILS IN 1902.**

The "American Iron and Steel Association Bulletin" of March 10, 1903, publishes some valuable figures relative to the manufacture of steel ingots and rails in the United States during the year 1902. The total production of Bessemer steel ingots and castings in 1902 was 9,306,471 gross tons, against 8,713,302 tons in 1901, an increase of 593,169 tons, or 6.8 per cent. The increase in 1901 over 1900 amounted to 2,028,532 tons, or over 30 per cent. The production of 1902 is the largest known. The following table gives the production of Bessemer steel ingots and castings in the last six years. Of the production of 1902,

10,466 tons were steel castings, against a production of 6,764 tons in 1901:

Years.	Bessemer ingots.	Years.	Bessemer ingots.
	<i>Gross tons.</i>		<i>Gross tons.</i>
1897 .....	5,475,315	1900 .....	6,684,770
1898 .....	6,609,017	1901 .....	8,713,302
1899 .....	7,586,354	1902 .....	9,306,471

The production of all kinds of Bessemer steel rails by the producers of Bessemer steel ingots in 1902 was 2,876,293 gross tons, against a similar production in 1901 of 2,836,273 tons, in 1900 of 2,361,921 tons, and in 1899 of 2,240,767 tons. The maximum production of Bessemer steel rails by the producers of Bessemer steel ingots was reached in 1902, but the increase in that year over 1901 amounted to 40,020 tons, or 1.4 per cent. As compared with 1887, fifteen years ago, the increase in 1902 in the production of Bessemer rails amounted to 831,474 tons, or 40 per cent, while during the same period the increase in the production of Bessemer ingots amounted to 6,370,438 tons, or almost 217 per cent.

There was a considerable decline in 1901 in the production of Bessemer steel rails weighing 85 pounds and over as compared with 1900, but in 1902 there was an increase over 1900 and a very large increase over 1901. The production of rails weighing between 45 and 85 pounds shows a slight decrease in 1902 as compared with 1901.

The total production of rails in 1902 will include rails made from open-hearth steel, rails rolled from purchased Bessemer blooms, rerolled rails, and iron rails. The total from all these sources in 1901 amounted to 38,366 tons.

#### COMMERCIAL MUSEUM AT MANILA.

The "Bulletin Commercial" (Brussels) of February 7, 1903, publishes a report by the Belgian Consul-General for the Philippine Islands regarding a Commercial Museum established at Manila. This institution forms an annex to the Philippine Museum of Ethnology, Natural History, and Commerce, founded in 1901. The exhibits will embrace raw and manufactured commercial products, and also imported goods. With the view of extending the sale of Philippine produce, the museum will be prepared to exhibit the products of the islands on the best markets of the United States, Europe, and the East.

A department will be formed for collating information regarding the commercial resources of the islands and studying the cultivation of their principal products. The department will also collect information as to foreign markets by acquiring trade journals, catalogues, and consular reports, and by communicating with other commercial museums, chambers of commerce, etc.

Producers, manufacturers, and merchants are invited to cooperate

in the work of this museum and to share in the benefits derived from it. Free space is granted to intending exhibitors, but for samples requiring special care a convenient glass case must be provided.

The museum is maintained by the civil government, and its members do not incur any expense. All communications and samples should be addressed to Mr. S. B. SHILEY, Commercial Museum, Manila.

#### PRECIOUS STONES IN 1902.

A preliminary report submitted to the United States Geological Survey states that the year 1902 has been remarkable in the precious-stone industry in America in a number of particulars, among which the following may be especially noted: The finding of a new locality for sapphires in Montana, a new creek, in the bed of which sapphires are found associated with gold, as in the Rock Creek region at Yogo Gulch, and on the Missouri near Helena; the further development of a new mine of blue sapphires in Fergus County, and the continued workings of the other two mines in the same State. Then comes the mining and development of the old beryl localities in Mitchell County, North Carolina, and the development of the beryl locality at Grafton, New Hampshire. An amethyst mine has been opened in South Carolina, and two new amethyst deposits have been found in the State of Virginia. The mining of rubellite in San Diego County, California, continues, and a new deposit near Banner, in the same region, has been found. The further development of chrysoprase in Tulare County, California, and the discovery of a new locality in Buncombe County, North Carolina, are to be noted. A deposit of vesuvianite (odocrase) has been discovered in central California. The output of turquoise from eight or more Western localities continues, and it has been discovered at two localities in Alabama, the most easterly region yet known for that gem.

It has been the greatest year on record for the importation of diamonds, pearls, and other precious stones. The imports, also, of topaz, both the true and the so-called Spanish, Saxon, and Scotch varieties, of coral in delicate tints of pink, and of seed pearls and pearls in ropes are worthy of remark.

The production of precious stones in the United States during 1902 is valued as follows: Sapphire, \$115,000; beryl, \$4,000; emerald, \$1,000; tourmaline, \$15,000; peridot, \$500; quartz, \$12,000; smoky quartz, \$2,000; rose quartz, \$200; amethyst, \$2,000; gold quartz, \$3,000; rutilated quartz, \$100; agate, \$1,000; moss agate, \$500; chrysoprase, \$10,000; silicified wood, \$7,000; rhodolite, \$1,500; garnet (pyrope), \$1,000; Amazon stone, \$500; turquoise, \$130,000; chlorastrolite, \$4,000; mesolite, \$1,000; pyrite, \$3,000; anthracite ornaments, \$2,000; catlinite pipestone, \$2,000.

This gives a preliminary total of \$318,300 for 1902, as compared with \$289,050 in 1901, and \$233,170 in 1900.

## URUGUAY.

**INAUGURATION OF PRESIDENT JOSÉ BATLLE Y ORDOÑEZ.**

The International Bureau of the American Republics was informed by the Department of State of the United States, under date of April 4, 1903, of the election and inauguration, on March 1, 1903, of Señor Don JOSÉ BATLLE Y ORDOÑEZ as President of the Republic of Uruguay, succeeding Señor Don JUAN LINDOLFO CUESTAS in office.

Señor BATLLE Y ORDOÑEZ is the son of a former President, General Don LORENZO BATLLE, historically known as the "peace maker," who succeeded in putting an end to the civil war in 1872. The present Executive has served his country in various capacities, and at the time of his election to the Presidency was occupying the post of Vice-President. He is about 45 years of age, and has attained distinction both as a jurist and as a writer.

**MESSAGE OF PRESIDENT CUESTAS.**

On February 15, 1903, President JUAN L. CUESTAS opened the second session of the Twenty-first Congress. The message which the President delivered on that occasion was a comprehensive one, consisting of over 200 octavo pages. It treats of a large variety of subjects, and reviews in an able and exhaustive manner the political and economic conditions of the Republic for a period of five and one-half years, commencing with the Presidential inauguration on August 25, 1897, and covering the time intervening between that date and February 15, 1903.

At the beginning of the message the Chief Executive briefly refers to the pacification of the country in 1897, which occurred within a few weeks after he came into power, 20,000 men having laid down their arms and returned to their peaceful pursuits and avocations. One of the first aims of President CUESTAS, on assuming the reins of government, was to improve the financial condition of the country and to strengthen the credit of the nation. So wisely was this done and with so much tact and judgment that by the beginning of 1898 the Government was able to satisfy all of its financial obligations as they became due, and the country again returned to its normal state of progress and development. The final result of the administration of 1897 to 1903, from a financial standpoint, was that there was no deficit, the revenues of the Government being sufficient to meet the expenditures. The following table gives in a concise form the receipts of the Government

in 1902, as compared with those of 1901, showing an excess in 1902 of \$554,421.30:

	Revenues.	
	1901.	1902.
Customs receipts .....	\$9,654,797.43	\$9,852,765.76
Taxes on real estate .....	1,820,192.36	1,894,160.33
Licenses .....	345,890.27	1,104,023.31
Bank of the Republic (profits) .....	203,764.43	279,831.32
<i>Taxes on domestic products.</i>		
Alcohol .....	570,740.30	483,178.40
Beer .....	48,265.35	51,254.93
Matches .....	155,242.64	160,800.00
Tobacco and cigars .....	422,710.34	428,887.86
Tax on inheritances and gifts .....	538,000.00	514,642.88
Scaled paper .....	355,359.17	385,731.96
Post-offices and telegraphs .....	387,719.61	410,500.38
Stamps .....	22,411.33	244,272.69
Tax on inheritances, law of 1893 .....	53,172.57	80,495.75
Patents and trade-marks .....	6,343.36	9,318.36
Light-houses .....	16,860.44	16,860.44
Consular fees (Argentine legation) .....	11,398.86	11,398.86
Pawn shops .....	44,321.02	40,566.56
Marks and brands for cattle .....	5,604.17	4,644.63
Taxes, law October 18, 1898 .....	46,433.86	46,291.27
Internal taxes on consumption .....	246,079.75	283,073.81
Registry of powers .....	9,349.75	9,187.96
Stamps (Department of Justice) .....	14,432.20	15,623.05
Total .....	15,779,089.21	16,333,510.51

The exports and imports of the Republic from 1897 to 1902 are shown in the following table, the figures being taken by the President from the "Anuario Estadístico" and from the office of the general administrator of customs:

Years.	Imports.	Exports.	Years.	Imports.	Exports.
1897.....	\$19,512,216	\$29,319,573	1901.....	\$23,691,932	\$27,731,126
1898.....	24,784,361	30,276,916	1902.....	23,757,471	32,549,483
1899.....	25,652,788	36,574,164	Total.....	141,376,974	185,862,124
1900.....	23,978,206	29,410,862			

These figures show that the exports of the Republic exceeded the imports during the six years referred to by \$44,485,150.

Referring to the improvement of the port of Montevideo, the President states that the funds destined for that purpose in 1899 amounted to \$47,359.90; in 1900, \$889,809.55; in 1901, \$900,985.15, and in 1902, \$957,788.22, or a total during the years 1899 to 1903, inclusive, of \$2,795,942.82.

The President states that during the entire period of his government the foreign relations of the Republic with other nations have been friendly and amicable.

The Department of Posts and Telegraphs received during President CUESTA's administration the fostering care and protection of the Government. The service has been improved, the number of post-offices increased, and the number of telegraph lines has been augmented and extended. In 1901 the number of postal orders drawn was 34,642,



amounting to \$3,671,748, while in 1902 the number rose to 38,970 orders, aggregating \$3,967,800. In 1901 the number of pieces of correspondence handled was 53,503,889, as compared with 72,856,187 in 1902. The postal receipts in 1902 amounted to \$418,649.34, or an increase of \$28,480 over those of the previous year.

The railroads of the country consist of a system embracing 1,944 kilometers of a uniform gauge, 1,149 of which are subsidized by the Government. Many improvements have been made during the year in the roadbeds, bridges, and rolling stock of the various roads. The passenger traffic in 1902 increased 2.57 per cent over that of 1901, and 66,660 tons more freight were hauled in 1902 than in 1901, or an increase of about 27 per cent in the freight tonnage of the railways.

According to the census statistics there were in 1900, 26,134,896 head of live stock in the Republic, 6,827,428 of which were cattle. Many fine breeding animals have been imported, in order to improve the cattle of the country, among which are included Durham, Hereford, Jersey, and other fine breeds of cattle. According to the same census there were 18,608,717 head of sheep in Uruguay in 1900, 561,408 head of horses, 22,992 head of mules, 20,428 goats, and 92,923 hogs. The value of stock and stock products exported in 1901 amounted to \$25,992,817, as compared with \$29,000,000, approximately, in 1902.

The production of wheat in the economic year 1900-1901 was 99,719,771 kilos, as compared with 206,936,668 kilos in 1901-2. The oat crop in 1900-1901 was 68,334 kilos, and in 1901-2 was 115,333 kilos; the production of barley in 1900-1901 was 438,263 kilos, and in 1901-2, 1,016,441 kilos; the production of corn in 1900-1901 was 141,647,916 kilos, and in 1901-2, 128,539,335 kilos. The cultivation of flax increased notably in 1901-2, the production being 8,757,245 kilos during that year as compared with 2,313,935 kilos in 1901-2. The cultivation of the sugar beet has been introduced into the Republic, and promises to become a great staple product and an important factor in the agricultural productions of the country.

The number of farmers and renters engaged in agricultural pursuits in the Republic is 24,266, and the area cultivated is 610,956 hectares. In the working and exploiting of these lands 153,150 oxen, 48,034 plows, and 27,069 harrows were used.

The vineyards of the Republic have increased in number and importance, and the 1,029 vineyards cultivated in 1902 had an area of 4,149 hectares. The number of laborers employed in this industry in 1902 was 1,935; there were 226 wine cellars or storehouses, and the number of producing plants were 13,525,143. In 1902, 3,623,286 kilos of grapes were sold in the Republic, and 9,989,163 kilos were worked up into wine, producing 6,911,242 liters of claret, 128,256 liters of white wine, 43,804 liters of alcohol, and, 5064 liters of alcohol wine.

In 1900 the number of immigrants reaching the country was 8,892,

which number rose in 1901 to 9,620 persons of both sexes, among which were 647 laborers and agriculturists, 3,326 wage-earners, 1,276 merchants, and 817 persons employed in the arts and industries.

#### **LIVE STOCK CONVENTION WITH THE ARGENTINE REPUBLIC.**

The Animal Sanitary Convention signed in January, 1903, between Uruguay and the Argentine Republic regulates the mutual importation of live stock, and places the two Republics on a par as regards the requirements of the British Board of Agriculture. In conformity with this a decree has been issued, coming into immediate force, regulating the importation of live stock from all other countries. This is practically the same as that issued by the Argentine Government a few weeks ago. The list of countries from which importation of live stock is prohibited is the same as in the Argentine decree, and similar conditions are established for certification, inspection, quarantine, and disinfection of animals. While both sides remain free from disease, the interchange of live stock with the Argentine Republic—which is an important item of commerce to both Republics for purposes of slaughtering, wintering, and breeding—is only subject to certain restrictions of certification, inspection, and quarantine. The decree is very comprehensive in its scope, and adopts measures against scab and tick in sheep, as well as the ordinary contagious diseases of cattle. The convention is an important one, for, by complying with all the requirements of the Board of Agriculture, it removes all the objections that have so far been urged against the reopening of British ports to live stock from both sides of the River Plate, and at the same time it enables the two countries to maintain an interchange of animals, which is quite as important commercially to them as the trade with Great Britain. Uruguay has been free from cattle plague for a long time past, and is preparing ports which will enable her to compete with the Argentine Republic in the shipment of live stock.

---

## **VENEZUELA.**

### **INTERNATIONAL PROTOCOLS.**

#### **GERMANY AND VENEZUELA.**

Whereas differences have arisen between the United States of Venezuela and Germany through the claims of German subjects against the Government of Venezuela, the undersigned, Mr. HERBERT W. BOWEN, duly authorized by the Government of Venezuela, and Baron SPECK VON STERNBERG, Envoy Extraordinary and Minister Plenipo-

tentiary of His Imperial German Majesty, duly authorized by the Imperial German Government, have agreed as follows:

ARTICLE 1. The Venezuelan Government recognizes in principle the justice of the claims of German subjects presented by the Imperial German Government.

ART. 2. The German claims, which had their origin in the civil wars of Venezuela of 1898 to 1900, amount to B.1,718,815.67. Of this sum the Government of Venezuela undertakes to pay immediately in cash money the sum of £5,500—B.137,500—(five thousand five hundred pounds sterling or say one hundred and thirty-seven thousand five hundred bolivars) and to settle the balance by means of five letters of exchange, payable on the 15th of March, the 15th of April, the 15th of May, the 15th of June, and the 15th of July, 1903, to the Imperial German Envoy in Caracas, which shall be drawn immediately by Mr. BOWEN and delivered to Baron STERNBERG. In case the Government of Venezuela should fail to satisfy these drafts, the payment shall be made of the entries of the customs of La Guaira and Puerto Cabello, whose administration at both ports shall be placed in charge of Belgian functionaries until the complete payment of the said debts.

ART. 3. The German claims which are not mentioned in articles 2 and 6, also all those arising from the civil war now raging in Venezuela, and those of the Great Venezuelan Railroad Company against the Venezuelan Government for passenger and goods freight, and also the claims of Engineer CARL HENCKEL, of Hamburg, and of the Limited Company of Benton and Monierban, of Berlin, for the construction of the Caracas slaughterhouse shall be submitted to a mixed commission. This commission shall decide the point whether the different claims are well and solidly founded, and also their amount. In the claims for damages or illegal seizure of property the Government of Venezuela recognizes its responsibility in principle, and consequently the commission will not have to decide the question of responsibility, but only that of whether the damage or seizure were unjust acts, and what compensation should be paid for them.

ART. 4. The mixed commission mentioned in article 3 will meet in Caracas. It shall consist of one member to be named by the Government of Venezuela and another by the Imperial German Government. The appointments must be made by the 1st of May, 1903. In case both members shall agree on the claims presented their decisions shall be definitive. In case of disagreement they shall be submitted to the award of a third party who shall be appointed by the President of the United States of America.

ART. 5. In order to satisfy the claims specified in article 3, and also those of the same class presented by other nations, the Government of Venezuela shall transmit to the representative of the Bank of England in Caracas, in monthly installments commencing from the 1st of March,

1903, thirty per cent of the customs receipts of La Guaira and Puerto Cabello, which shall not be appropriated to any other purpose. If the Government of Venezuela should fail to comply with this obligation, the administration of the customs at both ports shall be placed in the charge of Belgian functionaries until the above-mentioned claims are completely satisfied.

Whatever questions should arise as to the distribution of the customs receipts specified in the preceding article, and also as to the rights of Germany, Great Britain, and Italy for payment of their claims separately, shall be settled, in the absence of other arrangements, by the Permanent Tribunal of Arbitration of The Hague. All the other nations interested may take part in the arbitration proceedings as litigants against the three mentioned powers.

ART. 6. The Government of Venezuela undertakes to make a new and satisfactory arrangement for the simultaneous payment of the Venezuelan 5 per cent loan of 1896, and of all the foreign debt. In this arrangement shall be mentioned what receipts of the State shall be appropriated to the service of the debt, without prejudice to existing obligations.

ART. 7. The Venezuelan war ships and merchant ships captured by the naval forces of Germany shall be returned to the Government of Venezuela. No claim shall be made for loss and damages arising from the capture and detention of the said ships. Nor shall any indemnity be granted for their injury or destruction.

ART. 8. As soon as this protocol is signed, the Imperial German Government, in accord with the Governments of Great Britain and Italy, will raise the blockade of the Venezuelan ports. Diplomatic relations will also be renewed between the Imperial German Government and that of Venezuela.

Made in duplicate in English and German this 13th day of February, 1903.

HERBERT W. BOWEN.

H. STERNBERG.

---

#### ITALY AND VENEZUELA.

Whereas certain differences have arisen between Italy and the United States of Venezuela owing to Italian claims against the Government of Venezuela, Mr. HERBERT W. BOWEN, thereto authorized by the Government of Venezuela, and His Excellency the noble EDMUND MAYOR DES PLANCHES, Commander of the Orders of Saints Maurice and Lazarus and of the Crown of Italy, Ambassador Extraordinary and Minister Plenipotentiary of His Majesty the King of Italy near the United States of America, have agreed as follows:

ARTICLE 1. The Government of Venezuela declares that it recog-

nizes in principle the justice of the claims presented by the Government of His Majesty in the name of Italian subjects.

ART. 2. The Government of Venezuela agrees to pay to the Italian Government in satisfaction of the point of honor the sum of (£5,500) five thousand five hundred pounds, or its equivalent, which sum must be satisfied within sixty days.

ART. 3. The Government of Venezuela recognizes, accepts, and will pay the amount of the Italian claims of the first class, arising out of the revolutions of 1898-1900, amounting to 2,810,255 (two millions eight hundred and ten thousand two hundred and fifty-five) bolivars.

It expressly agrees that the payment of the total amount of the said Italian claims, of the first class, shall be effected without the said claims or the said sum being submitted to the Mixed Commission, and without any revision or objection.

ART. 4. The Government of Italy and that of Venezuela agree that all the Italian claims without exception, other than those treated of in article 7 of this protocol, unless satisfied in some other way, shall be submitted to a Mixed Commission which shall be constituted as soon as possible, in the manner prescribed by article 6 of the protocol, which shall examine the cases and shall decide on the sum which shall be appointed for payment of each claim.

The Government of Venezuela recognizes its responsibility in the cases in which the claim is founded on injury caused to property by unjust seizure thereof, and consequently the questions on which the Mixed Commission will have to decide shall be only:

(a) If there was damage, or if the seizure was unjust.

(b) If this was, what is the amount of compensation due.

In the other cases the claims shall be referred to the Mixed Commission unconditionally.

ART. 5. As the Government of Venezuela desires to appropriate a sufficient sum for the payment, within a reasonable time, of the claims specified in articles 3 and 4, and of those of the same kind presented by other governments, it binds itself for this purpose to cede to the Government of Italy, beginning from the 1st of March, 1903, 30 per cent of the customs receipts of La Guaira and Puerto Cabello which shall not have been appropriated to other purposes. In case of non-compliance with this undertaking and obligation the administration of the customs of the said ports shall be placed in charge of Belgian functionaries, who shall administer the same during the continuance of the responsibility of the Government of Venezuela with respect to the said claims. Whatever question shall arise as to the distribution of the customs receipts granted in this manner and as to the rights of Italy, Great Britain, and Germany to a separate adjustment of their claims, shall be determined, in the absence of other arrangements, by the Tribunal of The Hague, to which all other interested powers may

appeal. While the award of the Tribunal of The Hague is pending, the said 30 per cent of the customs receipts of La Guaira and Puerto Cabello shall be delivered to the representatives of the Bank of England in Caracas.

ART. 6. The Mixed Commission shall consist of an Italian member and a Venezuelan member.

In every case in which they come to an agreement their award shall be final. In case of disagreement their claims shall be submitted to a third member named by the President of the United States of North America.

ART. 7. The Government of Venezuela also undertakes to negotiate a new arrangement with respect to the foreign debt of Venezuela, for the purpose of satisfying the claims of the bondholders.

This agreement shall include the specification of the sources from which the necessary payments shall be made.

ART. 8. The Treaty of Amity, Commerce, and Navigation of the 19th of June, 1861, between Italy and Venezuela shall be renewed and confirmed. Nevertheless, the two Governments especially agree that the interpretation which shall be given to articles 4 and 26 is the following: "According to article 4, Italians in Venezuela and Venezuelans in Italy shall in no case receive a less favorable treatment than that granted to nationals, and according to article 26, Italians in Venezuela and Venezuelans in Italy have the right to enjoy in every matter, and especially in the matter of claims, the treatment of the most favored nation, as is stipulated in the said-mentioned article 26."

In case of doubt or conflict between the said articles No. 26 shall be applied.

It is likewise specially agreed that the said treaty shall never be invoked against the provisions of the present protocol.

ART. 9. Immediately after the signature of this protocol, His Majesty's Government will take the necessary steps, in accord with the Governments of Germany and Great Britain, to raise the blockade of the ports of Venezuela.

His Majesty's Government is disposed to restore the Venezuelan warships which have been seized, also to liberate whatever ships bearing the Venezuelan flag have been captured during the blockade.

The Government of Venezuela undertakes by this instrument and guarantees that the Italian Government shall be entirely free and exempt from any claim whatsoever or demand of any kind which may be brought, whether by Venezuelan citizens or corporations, or by citizens or corporations of other countries, owing to the detention, seizure, or destruction of ships or merchandise on board thereof, which may have been or may be detained, captured, or destroyed owing to the blockade established and maintained by the three allied powers against the Republic of Venezuela.

ART. 10. The Treaty of Friendship, Commerce, and Navigation of the 19th of June, 1861, having been renewed and confirmed, according to the terms of article 8 of this protocol, His Majesty's Government declares that it will be ready to reestablish regular diplomatic relations with the Government of Venezuela.

Washington, D. C., 13th February, 1903.

HERBERT W. BOWEN.

E. MAYOR DES PLANCHES.

## GERMAN TRADE WITH SOUTH AMERICA.

The report of the Transoceanic Bank of Germany for 1902 states that the principal connections of the bank in South America are in the Argentine Republic and Chile. The German commercial transactions with the Argentine Republic are stated to have improved in the second half of the year, with the conclusion of the boundary treaty and the advent of a good harvest. The exports are increasing and the imports declining, and the latter movement has been chiefly felt by Germany, for Great Britain and the United States have maintained their position. The outlook for the current year is said to be more favorable for German goods. Wool is commanding higher prices and grain is expected to go to double the rate of last year. The cattle-raising industry, in consequence of the development of the frozen-meat trade, is rapidly expanding. In Chile business has also been better since the ratification of the treaty, and imports have increased considerably. The past harvest was so rich that a large quantity will be available for export after the needs of the country have been fully covered. This will be a great boon to the nation, for in the previous year the shortage was severe, and over 70,000 tons of grain had to be imported to make up the deficiency. Another good harvest is anticipated for the coming season. The report also gives an account of the newly established branch of the bank in Mexico, which was opened last April (1902). The state of commerce, as well as of the country's finances, is described as being satisfactory, and would have been still more so but for the very considerable depreciation of silver. The uncertainty about the future of the white metal is a great drawback to foreign trade in this country. In spite of the adverse circumstances, the bank managed to make a gross profit of 1,466,200 marks, about 2,000 marks more than in 1901, and pays its shareholders a dividend of 8 per cent.

## THE WORLD'S CROP OF CEREALS.

The "American Grocer" of March 18, 1903, gives the yield of cereals in 1902, as estimated by BROOMHALL, and compared with those of the preceding year, as follows:

Articles.	1902.	1901.	Increases.
	<i>Bushels.</i>	<i>Bushels.</i>	<i>Bushels.</i>
Wheat.....	3,072,000,000	2,765,000,000	307,000,000
Corn.....	2,975,000,000	2,096,000,000	879,000,000
Oats.....	3,172,700,000	2,481,000,000	691,700,000
Barley.....	1,027,100,000	834,500,000	192,600,000
Rye.....	1,518,000,000	1,304,400,000	213,600,000
Total.....	11,764,800,000	9,480,900,000	2,283,900,000

Bradstreet's reproduce the world's wheat yield summary (condensed) for the purpose of comparison:

	1902.	1901.
	<i>Bushels.</i>	<i>Bushels.</i>
Russia.....	584,000,000	401,000,000
France.....	352,000,000	311,000,000
Germany.....	143,200,000	92,000,000
Austria-Hungary.....	220,000,000	164,800,000
All Europe.....	1,797,600,000	1,471,200,000
United States.....	680,000,000	752,000,000
Canada.....	93,600,000	84,000,000
All America.....	915,000,000	925,000,000
Asia.....	289,000,000	285,000,000
Africa.....	46,000,000	42,000,000
Australia.....	22,800,000	41,000,000
World.....	3,072,000,000	2,765,000,000

The United States produced only 22 per cent of the world's wheat in 1902, as against 26 per cent in 1901. Its premier position in corn yield is, however, shown in the following table:

	1902.	1901.
	<i>Bushels.</i>	<i>Bushels.</i>
Argentine Republic.....	96,000,000	78,000,000
Austria-Hungary.....	123,000,000	140,000,000
Bulgaria and Eastern Roumania.....	16,000,000	25,000,000
Canada.....	20,500,000	25,000,000
Italy.....	65,000,000	92,000,000
Roumania.....	60,000,000	113,000,000
Russia.....	45,000,000	64,000,000
United States.....	2,523,000,000	1,522,000,000
Egypt.....	20,000,000	30,000,000
Uruguay.....	7,000,000	7,000,000
Total.....	2,975,500,000	2,096,000,000

The United States is shown to have produced 84 per cent of the world's corn in 1902, as against only 72.5 per cent in 1901. The Argentine Republic is the only other country that shows a gain over 1901.

Most of the large producing countries showed gains in the yield of barley, that of Russia, which produced nearly one-third of the world's



crop, being 40 per cent; Austria produced 33 per cent more and the United States 23 per cent more, while Germany produced 8 per cent less. In rye Russia is by far the largest producer, that country in 1902 producing 55 per cent of all that was raised. The United States is only a trifling producer, about 2 per cent of the world's crop being made in that country in 1902. The three leading producers, in addition to Russia, Germany, Austria, and France, in 1902 produced one-third of the entire output, and the three together produced 13 per cent more than in 1901.

## THE WORLD'S SUGAR PRODUCTION.

Willet & Gray's "International Sugar Journal" publishes the figures relative to the world's sugar production in tons of 2,240 pounds, as follows:

	1902-3.	1901-2.		1902-3.	1901-2.
United States:			South America:		
Louisiana .....	250,000	310,000	Demerara .....	125,000	121,948
Porto Rico .....	100,000	85,000	Surinam .....	6,000	6,000
Hawaii Islands .....	315,000	317,500	Venezuela .....	3,000	3,000
Cuba .....	880,000	850,181	Peru .....	105,000	105,000
Trinidad .....	45,000	45,000	Argentine Republic ..	85,000	135,000
Barbados .....	43,000	43,000	Brazil .....	187,000	345,000
Jamaica .....	30,000	30,000			
Antigua and St. Kitts ..	25,000	25,000	Total in America ..	2,468,500	2,682,577
Martinique .....	28,000	34,938	Total in Asia .....	874,000	867,767
Guadalupe .....	41,000	41,000	Total in Australia and		
St. Croix .....	13,000	13,000	Polynesia .....	128,000	169,858
Haiti and Santo Do-			Total in Africa .....	265,000	279,028
mingo .....	45,000	45,000	Europe, Spain .....	28,000	28,000
Lesser Antilles .....	8,000	8,000			
Mexico .....	150,000	100,000	Total, cane .....	3,763,500	4,027,229
Central America:			Total, beet .....	5,620,000	6,848,038
Guatemala .....	9,000	9,000	Total, United States,		
San Salvador .....	5,000	5,000	beet .....	195,800	163,126
Nicaragua .....	3,500	3,500			
Costa Rica .....	1,500	1,500	Total cane and beet ..	9,579,300	11,038,393

## TRADE OPPORTUNITIES IN LATIN AMERICA.

LEON PEGOT, of Mexico City, has been granted a concession for the purpose of utilizing the waters of the River Santiago located in the first Canton of the State of Jalisco for motive power. The franchise permits of the use of 19,000 liters per second. The locality selected by Mr. PEGOT for his hydraulic works and the scope of the concession begins where the franchise held by the Hydraulic Mexicana Company terminates, and continues to where the Martinez Negrete & Enrique Schondube grant commences. The terms of the concession given to Mr. PEGOT are the same as on all similar Federal water grants. Plans must be presented to the Department of Fomento within twelve months. Construction is required to begin within twenty-four months. Free importation of the necessary material, equipment, etc., for the plant is to be accorded.

American interests have just completed the purchase of a large belt of timber land located in the State of Michoacan, Mexico, near the line of the Mexican National Road, about 12 miles from the station of Quirio. It is estimated that there is about 10,000,000 feet of lumber on the tract, about half pine and the balance oak. A mill is to be erected almost immediately, with a capacity of 40,000 feet per day. It is proposed later on to build sawmills which will be capable of handling 300,000 feet daily. In the first instance it is intended to confine the principal business to the cutting of railroad ties and the turning out of building and mining lumber.

JOSÉ SITZENSTALLER, of Mexico City, has been granted a franchise for the establishment of an underground or aerial telephone system in the Mexican capital. To guarantee the due execution of the contract the concessionaire has to deposit \$5,000 in 3 per cent bonds of the consolidated silver debt in the National Bank of Mexico. Commencing with the sixth year after the date of the franchise, M. SITZENSTALLER is required to pay yearly the sum of \$10,000 until the end of the fifteenth year, and from the beginning of the sixteenth until the end of the fifteen years following he must pay \$15,000 yearly. The Mexican authorities reserve the right to grant a similar franchise.

The "*Campaña Internacional Empacadora*" of Chihuahua, Mexico, in which ENRIQUE CREEL, Gen. LUIS TERRAZAS, and other prominent Mexicans are primarily interested, has decided to establish a large packing plant in the immediate vicinity of Mexico City. The plant will entail an expenditure, it is estimated, of considerably over \$1,000,000. It is to be located at Peravillo. It will occupy 5 acres of land, but eventually it will be considerably enlarged. The slaughtering plant will be capable of handling 350 head of beef, 300 hogs, and 600 sheep daily. The company is also considering the advisability of building an extensive plant at Torreon.

E. H. HARRIMAN is to get a valuable land and cash concession from President DIAZ of Mexico on condition that he builds a railroad in Lower California that shall extend its entire distance north and south, and have a connection with the main line of the Southern Pacific in California. A company will be shortly incorporated in Mexico to build the proposed line. A preliminary survey through most of Lower California has already been made.

Considerable oil-well machinery will be required shortly by LUIS LEON DE LA BAWA, of Mexico City, who is developing petroleum land at the Hacienda de Aragon, on the northern limits of the city. The Compania Exploradora de Anahuac and the Mexican Artesian Well Company, which concerns are also interested in oil lands in the immediate vicinity of the Mexican capital, will also be in the market shortly for machinery, etc.

The construction of an electric railway is projected between the cities of Mexico and Puebla, a distance of over 100 miles. The "*Compañía de Ferrocarriles del Distrito Federal*" (the Mexico Electric Tramways, Limited), which concern operated the extensive electric system in the Mexican capital, is behind the scheme. The Mexico City road is controlled by WERNHER, BEIT & Co., of London. It is built and equipped with United States material. While the rails for the Mexico-Puebla road may be ordered in Europe owing to better deliveries at present existing on the other side, it is considered in local electrical trade circles that the power-house equipment, cars, motors, etc., will be purchased in the United States.

The construction of another large electric railway is projected in Mexico, it being proposed to construct a line about 75 miles long, which will connect the Vera Cruz and Pacific Railroad near Cordoba with Tierra Blanca, on the same road. Power is to be derived from a water-power plant, which is to be erected on the Rio Blanca by a Mexican company, of which F. P. HOECK, of F. P. HOECK & Co., Mexico City, is the head. The electric road is to be built by interests identified with the San Rafael and Xico Railway.

The Huasteca Development Company, of Pittsburg, Pennsylvania, has been organized for the purpose of acquiring some 25,000 acres of land in the State of Oaxaca, Mexico, and will erect not only for its own use, but for general business, several coffee-cleaning, rice, cotton, and sawmill plants. The company will also purchase gas or alcohol engines, artesian-well machinery, cotton-picking machinery, etc.

R. M. BURKE, formerly United States consul at Chihuahua, Mexico, who recently obtained a concession for the construction of a large water-power plant for the purpose of generating current for transmission to the cities of Chihuahua and Parral, is about to let contracts for equipment, etc. The plant is to be constructed at La Joya, on the Concho River.

The construction of an electric traction system is contemplated between Oaxaca, a town of some 30,000 inhabitants, located in the Mexican State of the same name, and Mitla, which has extensive remains of ancient tombs and other edifices and is largely visited by tourists. The distance of the route is 26 miles.

The Colorado Delta Canal Company, which was recently incorporated under the laws of the State of New Jersey, with a capital of \$2,200,000, is to build waterways and supply water in Mexico. R. C. FILCHER, BEVERLY L. HOGHEAD, M. A. ELKINS, and H. C. O'NEILL, all of San Francisco, are interested in the undertaking.

Mexican advices state that American capitalists are interested in a project to establish a large boot and shoe factory and tannery in the city

of Monterey. Ohio men are primarily interested in the scheme. The construction and equipment of the plant will cost nearly \$1,000,000.

The Mexican National Railroad is to construct a large coal depot at Monterey, which will be installed with a 1,200-ton coal chute. The chute will be equipped with a steam crane.

The Vera Cruz and Pacific Railway is about to extensively exploit oil lands in the State of Vera Cruz, which will necessitate the purchase of considerable equipment very shortly.

The "*Compañía Nacional de Hierro y Acero*" is to erect a plant in Durango, Mexico, for the purpose of manufacturing vitrified brick.

The Bufo Mining and Smelting Company, State of Sonora, Mexico, is about to place contracts for the equipment of an extensive plant.

Montevideo, the capital of Uruguay, is to have an up-to-date electric traction system. RÁMEZ SUÁREZ, of the same city, is primarily interested in the project.

The building of an electric traction system is contemplated in the city of Aguas Calientes, a place of some 85,000 inhabitants, located in the Mexican State of the same name.

The "*San Ildefonso Compañía Explotadora de Fuerzas Hidro-Eléctricas*," Mexico, is about to let contracts for an extension to its plant.

The Electric Power Transmission Company, of the State of Hidalgo, Mexico, proposes to increase its capital for the purpose of laying down further electric installations.

The construction of an electric light and water supply system is projected in the town of Unitata, Argentine Republic.

The La Plata-Ensenado Tramway Company, Argentine Republic, is to convert its horse-car system into electric traction.

An extensive "frigorífico" (cold-storage plant) is to be built in Rosario with Argentine and British capital. The undertaking will be known as the Rio Parana.

J. S. SHANNON, of Birmingham, Alabama, is primarily interested in a project to erect an ice factory in Puerto Principe, Cuba.

A new National theater is to be built in Mexico City. ADAM BOIN is the architect. Steel structural material will be used.

## BOOK NOTES.

Books and pamphlets sent to the Bureau of American Republics, and containing subject-matter bearing upon the countries of the International Union of American Republics, will be treated under this caption in the Monthly Bulletin.

"La Revue" (Paris) contains in its issues for February and March, 1903, two papers treating of the "Antiquity of the New World" (*L'Antiquité du Nouveau Monde*) by Dr. LA TOUCHE TREVILLE, the subtitle of which, "America before Columbus," displays the purpose of the writer. The main object of the paper is to detail in a convenient form the work accomplished by the American Institute of Archaeology through its savants, BOWDITCH, SAVILLE, SELER, BANDELIER, CUSHING, and their Macænas, the Duke DE LOUBAT. A prefatory statement explains that forty years ago no one would have believed it possible that the soil of the New World contained buried within it treasures as valuable and instructive as those of Assyria, Egypt, Persia, Phœnicia, Greece, and Rome. Until recently, science saw in the Western Hemisphere, prior to its discovery by Columbus, only the home of peoples representing the lower classes of humanity whose knowledge of affairs contained no hint of true social culture. Initial efforts to disprove this theory were made by H. H. BANCROFT, whose library in San Francisco consists of 40,000 volumes dealing with aboriginal America. Three thousand of these volumes were secured from Mexico after the war of 1862-1867, and in conjunction with others form the basis of his work, "The Native Races of the Pacific States." The prehistoric races of the United States in the Valley of the Mississippi were treated of by JOHN WELLS FOSTER, another pioneer in investigating ancient conditions in the New World, and the work of the mound-builders, as detailed by him with the various interesting pottery relics left by them, form an important link in the chain of knowledge concerning prehistoric America. Research has demonstrated beyond a doubt that there were in the New World a series of civilizations antedating the Colombian discovery and that these civilizations were the result of successive migrations consequent on geologic changes and national crises, as in the Old World. Thus American ruins are no less eloquent than those of Asia Minor as indices of ethnic characteristics, the mounds, ruins, and pictured rocks unearthed by scientific research being the present evidence of long-vanished races. The Aztecs, and their predecessors the Mayas, until recently regarded as the most ancient of the aboriginal nations of America, are proven to have been mere successors of former and less hardy races, who, in their turn, gave way before the new conquerors. Included in this

most interesting and instructing article are accounts of the recent excavations in Mexico on the site of the famous Aztec temple—the Teocalli of Tenochtitlan—and of the famous Codex Fejervary of the Nahuatl, both of incalculable benefit in the development of the purposes of science. Reproductions of numerous stone pictures and clay potteries embellish the paper.

“Through the Heart of Patagonia,” by Mr. H. HESKETH PRICHARD, is a recent addition to the Columbus Memorial Library. It is an interesting account of the expedition undertaken under the leadership of Mr. PRICHARD to investigate the theory held by many scientific people that the prehistoric mylodon still exists in the forests of the mountainous regions of Patagonia. Mr. PRICHARD reports: “Our observation of the forests led us to conclude that no animal such as the mylodon is at all likely to be existing among them. Still I would not offer my opinion as an ultimate answer to the problem. In addition to the regions visited by our expedition, there are hundreds and hundreds of square miles about and on both sides of the Andes still unpenetrated by man. A large portion of the country is forested, and it would be presumptuous to say that in some hidden valley far beyond the present ken of man some prehistoric animal may not still exist.” The narrative of the expedition forms a large octavo volume, which is beautifully illustrated by JOHN GUILLE MILLAIS from drawings in color and black and white and from photographs. There are three maps—one showing the route of the expedition through Patagonia, a map of the eastern portion of Lake Buenos Ayres, and one of Lake Argentino and district (showing routes). Besides the geographical and descriptive data of the almost unknown region through which Mr. PRICHARD traveled, there are valuable ethnological and biological data. He records his observations upon the habits of Patagonian game, and describes in an interesting manner the wild animals of the region and their habits. Mr. PRICHARD refers to the great need of railroads through Patagonia in order to make possible a flourishing pastoral industry. An important account is given in this work of the race of Tehuelche Indians, now rapidly dying out. In the introduction to his book, Mr. PRICHARD makes a graceful acknowledgment of his indebtedness to the officials of the Argentine Republic, who gave him valuable aid in his researches, and mentions especially the courtesy accorded to him by Señor GARCIA MEROU, lately Minister of Agriculture of the Argentine Republic, and at present accredited by his Government as its Minister to the United States.

A study of the great volcanic catastrophes of 1902, “Mont Pelée and the tragedy of Martinique,” being the observations and experiences in the field of ANGELO HEILPRIN, has been recently issued by the press of

J. B. Lippincott Company, 1903. While the magnitude of the phenomena that are associated with the Pelée eruptions and the obscurity still prevailing in regard to many of the facts render it impossible to prepare a complete history of the occurrence, the volume in reference adequately covers the ground and has the advantage of being based largely upon personal observation. The charming conditions prevailing on the island prior to its destruction are dwelt upon, and the days of fear and trembling and general panic following the cataclysm of May 8 are detailed by eyewitnesses, while the geographic and geologic phenomena of the eruption are most impressively treated. An interesting section is devoted to a consideration of the eruption as a parallel to that of Vesuvius, which resulted in the entombment of Pompeii, and the two can, in the opinion of Mr. HEILPRIN, be justly thought to record the same episode in nature. The volcanic relations of the Caribbean Basin and the connection of the Antilles with the main lines of South American mountains are demonstrated, the Sierra Madre of Venezuela being considered as a direct continuation of the eastern chain, or Cordillera Oriental of the Andes, which was formerly continued through the peninsula of Cumaná into Trinidad and the Lesser Antilles and thence projected into Porto Rico, Haiti, Cuba, and Jamaica. Unusually beautiful illustrations reproduced from photographs taken by the author add greatly to the interest and beauty of the volume.

The French mission charged with measuring anew the arc of the meridian at Quito, Ecuador, will complete its work about the end of the year 1904, the work to be done with the most improved instruments and according to the most modern methods. Commandant R. BOURGEOIS, in charge of the mission in Ecuador, has prepared for the "*Revue de Géographie*" (September, 1902) an article treating of the conditions at present existent in the Republic and the prospects of future development. This paper contains, in addition to a general résumé of geographic information, important data concerning the present means of communication and transport in Ecuador. These are shown to be inadequate for the proper development of the country, and are cited as the sole obstacle to economic progress. Aside from the principal highway between Riobamba and Quito, communication between the various sections of the Republic is maintained over mule paths, the railroad from Guayaquil to Quito not having passed practically beyond the stage of a survey. The route surveyed is outlined by the writer and the great benefits attendant upon its construction are dwelt upon at length.

"*Revista do Museu Paulista*," Vol. V, São Paulo, 1902. This volume contains, in addition to a review of the work accomplished by the Museum during the year, a number of elaborate articles descriptive

of the birds and insects of Brazil, particularly of the State of São Paulo, contributed by Dr. H. VON IHERING, the Director of the Museum, and other eminent zoologists. An article on the *Myriapoda* in the São Paulo Museum is contributed by H. W. BRÖLEMANN. About 154 species of this fauna are known to exist in Brazil. A list of the *Chilopoda* and *Diplopoda* is given, together with a description of each genus. In an article on the need of federal laws for the protection of birds, the enactment of legislation regulating the excessive destruction of birds and game is urgently recommended. The article entitled "Birds of the State of São Paulo," which was published in the preceding volume of the Revista, is continued in the present number. No less than 46 new species of birds have been found in the State since the publication of the last volume. A complete catalogue of the birds of Brazil has been prepared by the Director of the Museum, which enumerates 1,573 different species. CURT SCHROTTKY contributes an extensive article on the bees of Brazil. Other articles contained in the volume describe the *Melania* and *Lepidoptera* of Brazil. Appended to the volume are a number of handsomely colored plates.

"A Handbook of Peru for Investors and Immigrants," as translated into English and augmented by Señor Don F. A. PEZET, Secretary of the Legation of Peru in Washington, presents, in a concise and instructive manner, the general conditions prevailing in the Republic, with the purpose of serving the ends of immigration and colonization. The subjects covered embrace a general description of the country, its political organization, individual guarantees, currency, municipal government, hygienic conditions, means of communication, extent of coast line, irrigation law, industrial possibilities, mining, rugger culture, forest lands, conditions affecting immigrants, and an account of the "central route," generally known as the road or region of the Pichis, and which traverses the Republic from west to east.

A report on the "Caribs of Dominica," which forms one of the miscellaneous reports presented to the British House of Parliament recently, has been received at the Columbus Memorial Library, and provides interesting information concerning the last surviving remnant of these West Indian aborigines. The Administrator, Mr. H. HESKETH BELL, in forwarding his report prefaces his description of the Caribs, as they are to-day, by a short sketch of such items of their history as are available. The advent of the Carib race from unknown lands and their intermarriage with the primitive inhabitants of the island, the characteristic types of their descendants indicating the possibility of a Mongolian origin, their remarkable passion for human



flesh, the arrival of Europeans on the scene, and the subsequent gradual decadence of the race are touched on, while the present peaceful avocations of the race remnant are described as a remarkable contrast to previous bloodthirsty, man-eating proclivities.

The "Bulletin of the American Geographical Society" for February, 1903, publishes a paper on the Panama Canal by GEORGE S. MORISON, who states that the failure to appreciate the two great problems of the control of the Chagres River and the Culebra cut was responsible for the lack of success in the construction of the canal on the part of the French company under de Lesseps. The local difficulties of the Chagres and Culebra sections are discussed by Mr. MORISON, and the various means of surmounting or minimizing them set forth.

The Columbus Memorial Library is in receipt of a book by ALFRED FUNKE, called "Aus Deutsch Brazilien," which gives a comprehensive view of the daily life of the Germans in the State of Rio Grande do Sul, Brazil, and which, with the excellent illustrations and a map of that State, enables the reader to form a correct opinion of the German colonies in Brazil.

---

## ACCESSIONS TO THE COLUMBUS MEMORIAL LIBRARY DURING MARCH, 1903.

[The symbol = indicates a gift to the library.]

### MISCELLANEOUS.

- =American Iron and Steel Association: Iron, steel, and coal statistics. Philadelphia, Association [1902]. 32 pp. nar. 12°.
- =Banco Español de Puerto Rico: Memoria leida en la junta general ordinaria de accionistas del Banco Español de Puerto Rico el dia 21 de febrero de 1903. Puerto Rico, 1903. 16(3) pp. 16°.
- =Chamber of Commerce of San Francisco: Fifty-third annual report. Jan. 20, 1903. San Francisco, 1903. 270 pp. 8°.
- =Cisneros, C. B., & Garcia, R. E.: Geografia comercial de la América del Sur. Lima, 1897. pp. 105-232. 12°.
- =Dietrich, Chas. H.: The Philippine Islands. Speech of Hon. Chas. H. Dietrich, of Nebraska, delivered February 13, 1903. Washington, 1903. 112 pp. 8°.
- Funke, Alfred: Aus Deutsche-Brasilien. Bilder aus dem leben der deutschen in staate Rio Grande do Sul. [Illustrations and map of Rio Grande do Sul.] Leipzig, 1902. 287 pp. 8°.
- =Garcia Moreno, D. Alejo: Instituciones politicas y juridicas de los pueblos modernos. Segunda serie. Estados Americanos. T. 1. Repúblicas de Honduras y Dominicana. Madrid, 1902. 656, 69 pp. 8°.
- =Godoy, José F.: La ciudad de Chicago. 1893. Chicago [1893]. 163 pp. F°.
- =—— México en Paris. Mexico, Tipografía Godoy, 1890. 296 pp. 4°.
- =—— Tratado de la extradición. Guatemala, Tip. Nacional, 1896. 252 pp. 12°.

- =El Hacendado Mexicano: Mexican sugar report. 1902-1903. Mexico, "El Hacendado Mexicano, 1903." 98 pp. 12°.
- =Herrera, Luis Alberto de: Por la patria. La revolución de 1897 y sus antecedentes. Tomo 2. Montevideo, Marcos Martínez, 1898. 537 (3) pp. 12°.
- La tierra charrúa. Montevideo, 1901. 292 (1) pp. 12°.
- =Kolonial Wirtschaftlichen Komitee: Kolonial-handels-adressbuch. 1903. (7 Jahrgang.) Berlin, Unter den Linden, 1903. 198 pp. 8°.
- Mémoires du général Morillo, Comte de Carthagène, Marquis de la Puerta, relatifs aux principaux évènements de ses campagnes en Anérique de 1815 á 1821; suivi de deux précis de Don José Domingo Diaz, Secrétaire de la Junta de Caracas et du général don Miguel de la Torre. (Traduit de l'espagnol.) Paris, 1826. 452 pp. 12°.
- =Maler, Teobert: Researches in the central portion of the Usumatsintla Valley. Reports of explorations of the [Peabody] Museum. Pt. second. Cambridge, published by the Museum, 1903. Pls. XXXIV-LXXX. 216 pp. F°.
- =Newberry Library: Report of library for 1902. Chicago, library, 1903. 27 pp. 8°.
- Pritchard H. Hesketh: Through the heart of Patagonia. With ill. from drawings . . . by John Guille Millais and from photographs. London, 1902. 346 pp. 4°.
- =Public Library of the District of Columbia: Annual report of the Public Library of the District of Columbia. Je. 30, 1902. Washington, 1902. 41 pp. 8°.
- =Salem Public Library: 4th annual report. D. 1902. Salem: Newcomb & Gass, 1903. 32 pp. 12°.
- =Souchon, Edward: Treatment of vessels from yellow-fever ports. New York, 1902. 23 pp. obl. 12°.
- =Western Mining Directory Co.: Mexico mining directory. 1903. Oakland, W. M. D. Co., 1903. 46 pp. 8°. (Advance sheets.)

## OFFICIAL PUBLICATIONS.

## BOLIVIA.

- Oficina de Inmigración, estadística y propaganda geográfica: Estadística minera. La Paz, Tip. Comercial, 1902. 8 pp. 8°.

## BRAZIL.

- Amazonas. Estatística do movimento da praça de Manáos relativa ao primeiro semestre de 1902 organizada pela Associação Commercial do Amazonas sob a Presidencia do Sr. Hannibal Porto. Manáos, Palais Royal, 1902. up. 4°.
- Frontières entre le Brésil et la Guyane Française: 1er Mémoire présenté par les États-Unis . . . Paris, 1899. 4 v. 8°.
- 2e mémoire du Brésil. Réponse au mémoire de la France. 4 v. 8°. Berne, Staempfli & Cie., 1899.
- 2e mémoire. Atlas. 3 v. F°. Paris & Berne, 1899-1900.
- Navios de guerra e mercantes Brasileiros e de seos signaes distinctivos no codigo internacional de signaes . . . Rio de Janeiro, Imprensa Nacional, 1902. Ills. 52 pp. sq. 8°.
- Rio Grande do Sul: Catalógo da exposição estadual de 1901. Porto Alegre, Gundlach & Becker, 1901. Ills. 467 (3) pp. 8°.

## GREAT BRITAIN.

- Foreign office: Correspondence respecting Venezuela. London, 1903. 228 pp. F°.
- Dispatch inclosing decree for naturalization of aliens. London, 1903. 3 pp. 4°.
- Report on the Caribs of Dominica. London, 1902. Map. 16 pp. 8°.
- (Col. repts. misc.)

## HONDURAS.

Contestación del Congreso Nacional al mensaje del Presidente. 1903.  
Tegucigalpa, Tip. Nacional, 1903. 22 pp. 8°.

## MEXICO.

Convención sanitaria internacional de Washington en diciembre de 1902. Informe de la delegación Mexicana. Washington, 1902. 29 pp. 8°.  
Report of the Mexican delegation to the International Sanitary Convention held at Washington, December, 1902. Report of the Mexican delegation. 12 pp. 8°.

## PERÚ.

Ministerio de Agricultura y obras públicas: Données sur les irrigations de la vallée de Tumbes. Lima, "El Lucero", 1902. Ills. Map. 28 pp. 12°.  
Ministerio de Fomento: Dirección de inmigración y colonización.  
Reseña industrial del Perú. Lima, Imprenta del Estado, 1902. Ills. 31 pp. 8°.  
— Memorias presentadas al ministerio de fomento del Perú sobre diversos viajes emprendidas en varias regiones de la República . . . 1902. Lima, 1902. Maps. 213 (2) pp. 12°.

## SALVADOR.

Mensaje del presidente de la República. 12 de febrero de 1903. San Salvador, Imprenta Nacional, [1903]. 29 pp. 4°.

## UNITED STATES.

## CENSUS OFFICE.

Geographical distribution of population. Bulletin I. Washington, Government Printing Office, 1903. 24 pp. Sq. 8°.

## DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

Annual report of the Commissioner of Education. 1900-1901. 2 v. 8°. Washington, Government Printing Office, 1902.

## DEPARTMENT OF STATE.

Exports declared for the United States for quarter ended 30 Sept., 1902. Washington, 1903. 159 pp. 8°.  
Register of the Department of State. February 28, 1903. Washington, 1903. 169 pp. 8°.

## INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

Monthly Bulletin. March, 1903. v. 14, No. 3. Washington, 1903. pp. 605-918.

## PHILIPPINE COMMISSION.

Report of the United States Philippine Commission. 1902. Pts. 1 and 2. Washington, Government Printing Office, 1903. 2 v. 8°.

## TREASURY DEPARTMENT.

Report of the Comptroller of the Currency. 1902. 2 v. 8°. Washington, Government Printing Office, 1902.  
Statistical Abstract of the United States. Washington, Government Printing Office, 1903. 580 pp. 8°.

URUGUAY.

Mensaje del Presidente de la República á la H. Asamblea General al inaugurar el 2º período de la XXI legislatura. 15 de febrero de 1903. Montevideo, Imp. La Nación en la Actualidad, 1903. 212 pp. 8°.

VENEZUELA.

Los Estados Unidos de Venezuela en 1893. Nueva York, Publicado de orden del Gobierno de Venezuela. [1893]. 158 (1) pp. 12°. (Exposición Universal Colombina de Chicago.)

# BOLETIM MENSAL

DA

SECRETARIA INTERNACIONAL DAS REPUBLICAS AMERICANAS,

União Internacional das Republicas Americanas.

VOL. XIV.

ABRIL DE 1903.

No. 4.

## REPUBLICA ARGENTINA.

### MOVIMENTO DO COMMERCIO EXTERIOR EM 1902.

O “Handels-Zeitung” de Buenos Aires, em sua edição de 6 de Fevereiro de 1903, publica os seguintes dados estatísticos relativos ao commercio de importação e exportação da Republica durante o anno de 1902.

Importaram-se durante este periodo mercadorias por valor de \$103,039,256, ouro, comparadas com \$113,959,749, ouro, em 1901, o que accusa uma diminuição para o anno de 1902 de \$10,920,495.

As exportações realizadas durante os doze meses de 1902 foram por valor de \$179,486,727, ouro, contra \$167,716,102, ouro, para o mesmo periodo de 1901, ou seja um augmento em 1902 de \$11,770,625, ouro.

As importações foram classificadas como segue:

[Valor em ouro.]

Artigos.	1902.	1901.
Animaes vivos.....	\$463,605	\$202,648
Productos alimenticios.....	10,626,004	10,954,487
Tabaco.....	3,329,647	3,037,287
Bebidas.....	5,583,549	7,090,563
Materias textis e suas manufacturas.....	29,744,239	32,947,808
Oleos.....	3,982,800	4,503,658
Productos chimicos.....	3,697,800	4,114,802
Tintas.....	699,931	843,003
Madeiras e suas manufacturas.....	6,856,776	7,399,578
Papel e suas manufacturas.....	2,557,019	3,043,329
Couros e suas manufacturas.....	962,661	1,141,806
Ferro.....	17,916,082	21,723,443
Outras manufacturas de metal.....	2,733,902	3,355,852
Productos ceramicos.....	10,908,694	10,155,132
Artigos diversos.....	3,076,547	3,445,353
Total.....	103,039,256	113,959,749

O movimento da importação por paizes foi como segue:

[Valor em ouro.]

Paizes.	1902.	1901.
Grã Bretanha .....	\$36,995,460	\$36,460,808
Allemanha .....	13,229,275	16,724,549
Estados Unidos .....	13,303,504	13,533,639
Italia .....	12,265,003	14,736,103
França .....	9,243,071	9,959,541
Belgica .....	5,484,233	8,688,657
Brazil .....	4,583,645	4,386,047
Hespanha .....	3,166,902	3,912,536
Paraguay .....	1,469,510	1,767,644
Uruguay .....	744,694	679,236
Paizes Baixos .....	622,359	573,419
Chile .....	213,189	111,076
Bolivia .....	122,015	138,732
Cuba .....	106,781	.....
Outros paizes .....	1,485,124	244,073
Total .....	103,039,216	113,959,749

A exportação por paizes foi como segue:

Paizes.	1902.	1901.
Grã Bretanha .....	\$35,084,066	\$29,920,759
França .....	29,587,457	28,637,121
Allemanha .....	22,939,881	21,479,882
Belgica .....	13,760,219	13,457,731
Estados Unidos .....	10,037,576	9,296,454
Brazil .....	8,368,742	9,702,488
Africa .....	8,285,387	2,891,259
Italia .....	4,215,756	4,318,950
Uruguay .....	3,673,633	3,710,663
Paizes Baixos .....	2,834,288	1,753,931
Hespanha .....	2,025,422	2,131,713
Chile .....	684,113	568,173
Bolivia .....	600,368	541,049
Cuba .....	470,991	.....
Paraguay .....	213,213	216,053
Outros paizes .....	10,196,675	8,915,913
A ordem .....	26,509,935	29,807,780
Total .....	179,486,727	167,716,102

As exportações effectuadas pelo porto de Buenos Aires durante os doze mezes de 1902, comparadas com as do mesmo periodo de 1901, foram como segue:

Generos.	1902.	1901.
Milho .....	7,059,611	5,583,512
Trigo .....	2,171,569	2,611,017
Linhaça .....	2,099,137	1,121,766
Farinha de trigo .....	676,194	1,021,324
Lã .....	360,562	398,025
Pelles de carneiro .....	84,242	72,586
Couros de boi seccos .....	1,688,087	1,510,648
Couros de boi salgados .....	1,234,239	1,200,231
Couros de cavallo seccos .....	160,572	130,548
Couros de cavallo salgados .....	135,692	133,374
Pelles de bezerro .....	136,786	135,215
Couros diversos .....	28,830	10,163
Pellos .....	3,837	3,734
Massa de linhaça .....	180,391	120,087
Cevada .....	22,393	15,838
Farole .....	1,502,074	1,144,939
Sementes .....	2,195	1,697
Assucar .....	30,151	93,846
Ossos e cinzas de osso .....	21,504	23,792

Generos.	1902.	1901.
Chifres.....	3,722	2,785
Manteiga.....caixas	131,452	45,199
Pennas de abestruz.....id	92	166
Quebracho.....toneladas	62,486	62,639
Id.....rolos	1,313	167
Id.....sacos	207,950	148,140
Mineraes.....numero	9,776	17,150
Tripas.....barricas	9,874	7,846
Sementes de nabo.....sacos	25,511	29,535
Gado vaccum.....cabeca	24,100	16,650
Gado lanigero.....id	86,472	4,862
Gado cavallar.....id	13,088	1,437
Gado muar.....id	58,573	9,400
Gado suino.....id	602	250
Sebo.....barricas	178,284	99,001
Carne secca.....fardos	282,489	290,288
Carne gelada.....quartos	317,371	49,773
Carneiros gelados.....numero	1,712,348	1,089,123
Carne conservada.....latas	57,416	28,856
Linguas.....id	14,098	14,054
Feno.....fardos	539,192	175,368
Carnes diversas.....volumes	32,928	22,119
Tabaco.....fardos	28,576	25,183
Farinha de carne.....sacos	7,759	12,031
Extractos de carne.....caixas	15,220	3,643
Sangue secco.....sacos	14,224	13,318

POPULAÇÃO ESTRANGEIRA.

Segundo os dados estatisticos publicados no “South American Journal,” de 28 de Fevereiro de 1903, havia 1,001,899 estrangeiros na Republica Argentina em 1900, distribuidos como segue: 493,000 italianos, 198,790 hespanhões, 94,000 francezes, 21,800 inglezes, 17,100 allemães, 12,800 austriacos, 14,800 suissos e 30,567 de outras nacionalidades. Da população estrangeira, 92 por cento corresponde á raça latina e 8 por cento a outras nacionalidades. A população total da cidade de Buenos Aires em Dezembro de 1900 foi de 800,000 habitantes, dos quaes 320,000 eram europeos. A população estrangeira por nacionalidades foi como segue:

Italianos.....	181,700	Allemães.....	5,300
Hespanhões.....	80,300	Austriacos.....	3,000
Francezes.....	33,200	Suissos.....	2,800
Inglezes.....	6,800	Outras nacionalidades.....	6,900

Os 562,000 estrangeiros restantes existentes no paiz foram distribuidos assim:

Provincia de Buenos Aires.....	296,000	Provincia de Cordoba.....	34,500
Provincia de Santa Fé.....	159,000	Outras provincias.....	48,800
Provincia de Entre Rios.....	50,700		

OBRAS DO PORTO DE BUENOS AIRES.

O “Boletín Oficial,” de 30 de Janeiro de 1903, contem o relatorio da comissão nomeada para estudar as propostas correspondentes ás obras de ampliação do Porto de Buenos Aires, autorizadas por lei. Diz a comissão que, ao estudar o projecto official e as propostas apresentadas, encontra que em uns e outros ha defeitos que poderiam reme-

diar-se e ideas de melhoramentos que facilmente podem ser introduzidas si se realizasse nova concorrência. Por esta razão opina que seria conveniente revisar o projecto official e o orçamento correspondente e considera que nenhuma das propostas apresentadas se ajusta ás condições da concorrência, devendo, portanto, ser ambas rejeitadas. Segue o decreto presidencial rejeitando as propostas.

### COMMERCIO COM O BRAZIL.

O Consul da Republica Argentina em Rio de Janeiro, em um relatório sobre as relações commerciaes da Republica Argentina com o Brazil, diz que os algarismos do commercio entre estes dous paizes correspondentes ao terceiro trimestre de 1902, mostram um consideravel augmento sobre os dos trimestres anteriores. Durante este periodo o Brazil exportou para a Republica Argentina mercadorias por valor de 2,966 contos, ou mais que o dobro do valor da exportação realizada durante o primeiro trimestre de 1902. Houve um augmento nas exportações de café de 539,000 kilos, e nas de herva matte, de 289,000 kilos. Por outro lado, as exportações da Republica Argentina para o Brazil accusam um consideravel augmento, sendo no valor de 4,349 contos, contra 1,968 contos no segundo trimestre. Os generos exportados durante o terceiro trimestre foram os seguintes:

Alfafa.....	kilos..	1, 395, 332
Farinha de trigo.....	id....	8, 507, 844
Milho.....	id....	1, 073, 433
Feno.....	id....	84, 757
Sebo.....	id....	1, 094, 800
Trigo.....	id....	35, 598, 569
Xarque.....	id....	4, 309, 570
Batatas doces.....	id....	77, 005
Feijão.....	id....	97, 330
Farelo.....	id....	248, 911
Gado cavallar.....	cabecas..	90
Gado lanigero.....	id....	140
Gado muar.....	id....	62
Gado vaccum.....	id....	907

### ESTATISTICA DEMOGRAPHICA DA CIDADE DE BUENOS AIRES.

Segundo as estatisticas organizadas pela Repartição de Estatistica da cidade de Buenos Aires, a população da Capital Federal em 31 de Dezembro de 1902, foi de 870,237 habitantes. A estatistica demographica para o mez de Dezembro foi a seguinte: Nascimentos, 2,523; casamentos, 541, e obitos, 1274. Em 1869, havia 177,787 habitantes; 18 annos mais tarde a população tinha attingido a 437,000 habitantes. De 1895 a 1902, a população augmentou em 206,914 habitantes, ou seja um augmento de cerca de 26,000 habitantes por anno. De 1895 a 1899 o augmento foi, por termo médio, de 33,000 por anno.



**ESCOLAS PUBLICAS.**

Segundo o relatorio do Conselho Nacional de Educação correspondente ao anno de 1902, ha na cidade de Buenos Aires 246 escolas publicas com 81,602 alumnos e 261 escolas particulares com 26,309 alumnos, ou seja um total de 507 escolas com 107,911 alumnos. Os territorios nacionaes com uma população de 139,000 habitantes, tem 115 escolas com 7,006 alumnos inscriptos. A matriculação em todas as escolas da Republica foi de 472,425 alumnos, ou seja 12,196 mais que em 1901. A assistencia ás escolas representa 9.4 por cento da população, que é maior que a população escolar de qualquer outra das Republicas sul-americanas; segue-se-lhe o Uruguay, com uma assistencia de 8.6 por cento. O Governo expendeu com o serviço das escolas a quantia de \$4,426,726. As rendas de escolas montaram a \$4,429,206. Estão-se construindo novos edificios que custarão \$2,600,000.

**CALCULO DAS COLHEITAS PARA 1902-3.**

Segundo o calculo feito pelo Senhor EMILIO LAHITTE, Chefe da Secção de Estatistica e Economia Rural do Ministerio da Agricultura da Republica Argentina, as colheitas de trigo e de linhaça no anno de 1902-3 attingirão a 113,983,367 alqueires e 30,076,398 alqueires, respectivamente, contra 56,379, 717 alqueires e 14,373,065 alqueires no anno anterior.

A area sob cultivo de trigo é de 8,893,379 geiras em 1902-3, comparada com 8,144,579 geiras no anno anterior, o que mostra uma differença para mais a favor do anno de 1902-3, de 748,800 geiras ou seja 9.2 por cento. A area semeada de linhaça foi de 3,222,752 geiras em 1902-3, comparada com 1,927,380 geiras em 1901-2, o que mostra um augmento de 1,295,372 geiras ou 67.2 por cento. Assim se vê que os algarismos officiaes confirmam as noticias recebidas do augmento havido na area sob cultivo de linhaça. O augmento havido na colheita de trigo foi de 57,603,650 alqueires, ou mais que a colheita inteira de 1901-2.

O Sr. LAHITTE calcula em 870,000 toneladas metricas ou 31,967,000 alqueires de 60 libras cada um, a quantidade do trigo destinado ao consumo interno e ás sementeiras, e em cerca de 2,232,000 toneladas metricas, ou em pouco mais de 82,000,000 alqueires, o excedente que pode ser exportado.

A colheita de linhaça é o duplo da de 1901-2, sendo de 15,703,333 alqueires o augmento havido nesta colheita. A "Review of the River Plate," em seu numero correspondente a 31 de Janeiro, calcula em 19,864,000 alqueires a quantidade de trigo destinada á exportação e diz que essa redução se deve ao facto de que grande parte das sementes foram damnificadas e por isso não servem para a exportação.

## BOLIVIA.

## IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO.

Segundo o “Sud-Amerikanische Rundschau” de 1 de Março de 1903, as importações da Bolivia importam em 14,000,000 bolivianos por anno, dos quaes 3,400,000 correspondem ao valor dos generos importados da Allemanha; 2,400,000 bolivianos, á Inglaterra; 1,100,000 bolivianos, aos Estados Unidos e 1,100,000 bolivianos á França. Da Allemanha se importam principalmente fazendas, sedas, ferramentas, moveis e artigos de ferro. O valor das exportações da Bolivia é no dobro do das importações. As exportações consistem principalmente de prata, borracha, estanho e cobre.

## A NAVEGAÇÃO DO DESAGUADERO.

[De “*El Comercio de Bolivia.*”]

O Congresso Nacional de Bolivia decreta:

ARTIGO 1º. Concede-se ao Sr. JOÃO E. HULMAN o direito exclusivo de explorar a navegação a vapor do rio Desaguadero até o lago Poopó, com vapores adequados do systema que apparece no modelo que se accompanha a este, pelo prazo de vinte annos, contados da data do contracto; resalvando-se os direitos e privilegios da Peruvian Corporation, desde o lago Titicaca até Puente de la Concordia.

ART. 2º. Concede-se ao empresario a subvenção annual de dez mil bolivianos pelo prazo maximo de dez annos, a qual será cancellada ainda antes, desde o momento em que os lucros liquidos equivalerem a 6 por cento de todo o capital effectivamente empregado na empresa.

ART. 3º. Ficam isento do pagamento dos direitos aduaneiros, fiscaes e municipaes, as machinas, ferramentas e todo o material destinado á navegação do Desaguadero, previa comprovação em alfandega, mediante a apresentação das facturas originaes respectivas e sómente pelo prazo de vinte annos.

ART. 4º. Adjudicam-se ao concessionario os terrenos do Estado necessarios á construcção de estações, officinas, armazens, etc.; podendo o empresario tambem desapropriar os de propriedade particular que fossem necessarios para o indicado fim, compensando seu valor, conforme as leis vigentes.

ART. 5º. O concessionario fica tambem auctorizado para construir e collocar pontes nos pontos do rio em que os caminhos provinciaes e cantonaes atravessam-no, facultando-se-lhe a cobrar um direito de passagem regulado por uma tarifa approvada pelo Governo e do qual gozará o concessionario durante o periodo do privilegio.

ART. 6º. A tarifa de passagens e fretes fluviaes será fixada de accordo entre o proponente e o Governo, tomando-se por base, para os fretes

de carga, a unidade de um centavo proximo por quintal metrico por cada kilometro de distancia.

ART. 7º. O Governo compromette-se a obter do proprietario da ponte, chamada "La Concordia," sua adaptacão ao facil transito de vapores e lanchas, á custa de proponente.

ART. 8º. O Sr. JOÃO E. HULMAN entregará ao trafego publico a navegacão outorgada, com o conveniente numero de vapores e lanchas a vapor, dentro de doze mezes contados da data do contracto.

ART. 9º. Findo o prazo indicado na clausula anterior, o Governo constituirá uma commissão para inspecionar a execucao das obrigações contrahidas pelo proponente e o capital empregado por este, effectuando ao mesmo tempo o pagamento dos dez mil bolivianos correspondentes á primeira annualidade.

ART. 10. Fica obrigado o concessionario a conservar o trafico da via fluvial nas mesmas condições em que se entregue ao publico, estando no dever de renovar constantemente o material fluctuante, sempre que sua deterioração o exigir, reservando-se o Governo o direito de ordenar as inspecções que fossem necessarias para assegurar o cumprimento da presente clausula.

ART. 11. Os funcionarios publicos em commissão official, tropas do exercito nacional, correios e carga que envie o Governo por esta via, pagarão a metade da tarifa ordinaria.

ART. 12. Para garantir o fiel cumprimento deste contracto o concessionario depositará, na occasião de firmar-se o contracto, a somma de cinco mil bolivianos, ficando cancellada de facto a concessão á terminação do prazo fixado no artigo 8º com perda do deposito.

ART. 13. Findo o prazo de quarenta annos, contados da data do contracto, ficarão pertencendo ao Estado o material fluctuante e obras realizadas pela empreza.

ART. 14. Reserva-se o Sr. JOÃO E. HULMAN o direito de transferir á outra pessoa ou empreza, em parte ou em todo, a presente concessão, sem outro requisito que a approvação do Governo.

Communique-se ao Poder Executivo para os fins constitucionaes.

---

## BRAZIL.

### COMMERCIO COM A FRANÇA.

Os seguintes quadros estatisticos foram tomados do relatorio apresentado pelo Consul Geral do Brazil em Havre:

Importação em França de generos brasileiros nos nove primeiros mezes do anno de 1902, comparada com a do mesmo periodo dos annos de 1901 e 1900.

[Em quintaes metricos.]

Mercadorias.	1902.	1901.	1900.
Café .....	302, 807	266, 515	243, 877
Cacao .....	35, 787	35, 926	37, 914
Borracha e gntta percha refundidas em massa .....	17, 849	10, 997	18, 628
Pelless e couros brutos .....	61, 358	20, 934	46, 149
Fumo em folhas .....	3, 551	6, 060	3, 506
Madeiras .....	5, 209	5, 126	17, 761
Ossos, cascos e pontas .....	10, 683	3, 687	4, 618
Crystal de rocha bruto .....	170	93	171
Sagü, salep e feculas .....	1, 142	402	507
Fibras de côco, piassava, etc. ....	442	78	474

Exportação para o Brazil de generos francezes nos nove primeiros mezes do anno de 1902, comparada com a do mesmo periodo dos annos de 1901 e 1900.

Mercadorias.	Unidades.	1902.	1901.	1900.
Jogos, brinquedos, eseoivos, oculos, leques e botões. ....	Quintaes metricos .....	4, 267	3, 162	4, 078
Tecidos, serigaria e fitas de algodão .....	.....id .....	4, 758	3, 389	4, 737
Roupa e roupa branca cosida .....	.....id .....	367	565	881
Tecidos, serigaria e fitas de lã .....	.....id .....	1, 927	2, 041	1, 801
Manteiga salgada .....	.....id .....	10, 152	10, 104	8, 681
Pelless preparadas .....	.....id .....	2, 538	2, 035	2, 051
Vinhos .....	Hectolitros .....	13, 235	12, 262	13, 511
Papelão, papel, livros e gravuras .....	Quintaes metricos .....	5, 260	11, 061	9, 595
Ouivresaria e joalheria de ouro, prata e platina. ....	Kilogrammas .....	513	541	461
Medicamentos compostos .....	Quintaes metricos .....	4, 144	4, 576	4, 271
Ferramentas e obras de metaes .....	.....id .....	4, 336	4, 720	6, 015
Obras de barro, vidro e crystaes .....	.....id .....	21, 310	15, 505	324
Obras em pelless ou em couros e pelless preparadas. ....	.....id .....	208	141	347
Machinas e aparelhos mecanicos .....	.....id .....	2, 381	2, 891	4, 358
Aguardente, espiritos e licores .....	Hectolitros .....	1, 200	970	917
Perfumaria .....	Quintaes metricos .....	972	797	1, 183
Materias .....	.....id .....	29, 371	22, 878	28, 397
Batatas .....	.....id .....	26, 317	44, 365	27, 884
Chapeos de palha .....	.....id .....	274	286	350
Chumbo em massas brutas, barras ou placas não argentíferas. ....	.....id .....	5	.....	6
Tecidos, serigaria e fitas de seda e seda em rama. ....	.....id .....	117	215	69
Movéis e obras de madeira .....	.....id .....	849	1, 233	999
Productos chimicos .....	.....id .....	5, 465	20, 947	3, 209
Tinturas preparadas e tintas .....	.....id .....	4, 578	2, 523	2, 495
Peixes de mar secos, salgados ou preparados de outro modo. ....	.....id .....	369	366	639
Velas de toda qualidade .....	.....id .....	609	588	384
Tecidos, serigaria e fitas de linho, canhamo e de juta. ....	.....id .....	127	81	305
Cutellaria .....	.....id .....	43	82	92

O valor total das mercadorias que se importaram em França, procedentes do Brazil, nos primeiros nove mezes do anno de 1902, foi de 51,667,168 milreis, comparado com 39,166,432 milreis em 1901 e 47,061,968 milreis em 1900.

A exportação para o Brazil de generos francezes no periodo de que se trata foi por valor de 19,348,986 milreis, comparada com 19,311,668 milreis em 1901, e 21,378,450 milreis em 1900.

**DECRETO CONCEDENDO LICENÇA AO SR. ADOLPH HIRSCH PARA FAZER PESQUIZAS MINERAES.**

O Governador do Estado da Bahia, tendo em vista o que lhe requereu o cidadão americano ADOLPH HIRSCH, e autorizado pela lei No. 474 de 12 de Setembro de 1902 a fazer concessões para pesquisas de jazidas ou riquezas mineraes, decreta:

*Artigo unico.* É concedida ao cidadão americano ADOLPH HIRSCH, ou á companhia que organizar, licença para proceder as pesquisas mine-  
raes nas margens e no leito do rio Jacuipe, affluente do Paraguassú, pelo prazo maximo de dois annos, nos termos das clausulas que com este baixam e assignadas pelo engenheiro civil MIGUEL CALMON DU PIN E ALMEIDA, secretario da Agricultura, Viação e Obras Publicas.

Palacio do Governo do Estado da Bahia, em 16 de Fevereiro de 1903.

SEVERINO DOS SANTOS VIEIRA.

MIGUEL CALMON DU PIN E ALMEIDA.

**CHILE.****COMMERCIO DE NITRATO EM 1902.**

O relatorio da “Asociación Salitrera de Propaganda” contem esta-  
tisticas sobre a producção, exportação e consumo de nitrato no anno  
de 1902. A producção em 1902 foi calculada em 29,829,679 quintaes  
hespanhóes, ou em 1,461,319 quintaes mais que em 1901. As expor-  
tações de nitrato attingiram a 30,089,440 quintaes, comparadas com  
27,385,228 quintaes no anno anterior. As entregas em 1902 montaram  
a 28,400,840 quintaes hespanhóes, sendo 2,937,032 quintaes menos que  
em 1901. Essa diminuição foi devida á redução havida no consumo  
da Europa e outros paizes, que foi de 3,339,998, sendo essa redução  
contrabalançada por um augmento de 402,966 quintaes no consumo dos  
Estados Unidos e Chile.

A quantidade total de nitrato entregue em cada anno do ultimo  
quinquennio (1898-1902), foi como segue:

	Quintaes.
1898.....	27,683,222
1899.....	30,712,769
1800.....	30,443,040
1901.....	31,337,872
1902.....	28,400,840

O supprimento visivel em 31 de Dezembro de 1902 foi de 21,966,244 quintaes, assim distribuidos:

Para a Europa:	Quintaes.	
Para ser embarcado.....	5,599,440	
Em viagem .....	9,427,470	
		15,026,910
Para os Estados Unidos:		
Para ser embarcado.....	166,634	
Em viagem .....	1,288,700	
		1,455,334
Stocks destinados a mercados estrangeiros.....		16,482,244
Stocks nos portos.....		5,484,000

O supprimento visivel em 31 de Dezembro de cada anno do ultimo quinquennio (1898-1902) foi o seguinte:

	Quintaes.
1898.....	23,720,806
1899.....	23,441,293
1900.....	25,037,103
1901.....	21,032,985
1902.....	21,966,244

A produção annual desde 1899 foi como segue:

	Quintaes.
1899.....	30,759,755
1900.....	32,474,583
1901.....	28,368,360
1902.....	28,829,679

Em Fevereiro de 1899, havia 44 estabelecimentos em operação, que é o menor numero havido durante os quatro annos desde 1899 a 1902. Em Dezembro de 1902 havia 78 estabelecimentos em operação.

Durante o anno de 1902 a Associação expendeu £28,448 3s 10d no serviço de propaganda, que foi realizado nos seguintes paizes: Irlanda, Escocia, Allemanha, Austria-Hungria, Suecia e Noruega, Dinamarca, Russia do Norte, Polonia, França, Algeria, Suissa, Belgica, Hollanda, Hespanha, Portugal, Italia, Estados Unidos, America Central, Brazil e Uruguay.

#### PRODUÇÃO DE OURO, PRATA E COBRE DESDE 1894 A 1899.

De um estudo apresentado pelo Senhor ALBERTO HERMANN á Diretoria da Sociedade Nacional de Mineração, foram tomados os seguintes dados estatísticos sobre a produção de ouro, prata e cobre na Republica durante os annos 1894, 1895, 1896, 1897, 1898 e 1899:

Annos.	Ouro (fino).	Prata.	Cobre em barra.
	<i>Grammas.</i>	<i>Grammas.</i>	<i>Kilos.</i>
1894.....	1,659,008	144,750,163	19,588,223
1895.....	1,789,082	136,877,259	20,041,902
1896.....	1,634,076	150,480,381	20,592,270
1897.....	1,538,315	140,731,734	19,011,005
1898.....	2,037,207	131,995,202	20,600,103
1899.....	2,059,641	129,502,835	17,311,133
Total .....	10,717,329	834,337,574	117,144,636

## COSTA RICA.

## COMMERCIO DE IMPORTAÇÃO EM 1902.

Segundo o relatorio do Sr. JOHN C. CALDWELL, Consul dos Estados Unidos em San José, Costa Rica, publicado pela Secção do Commercio Estrangeiro dos Estados Unidos, o valor total das mercadorias importadas por Costa Rica durante o anno de 1902, foi de \$3,794,642, dos quaes \$2,048,809, ou 54 por cento do total, representam o valor das mercadorias importadas dos Estados Unidos; \$906,679 ou 24 por cento do total, os generos importados da Grã Bretanha e \$472,991 ou 12½ por cento do total, o valor dos que entraram procedentes da Allemanha. Seguem em importancia a França com \$198,690 ou um pouco mais de 5 por cento do total; Hespanha, com \$75,146; Italia, com \$65,059 e outros paizes, com \$27,266. Tambem foram recebidos durante os primeiros onze mezes do anno pacotes postaes por valor de \$95,000 e gado procedente de Nicaragua, no valor de \$288,634.80.

Os generos recebidos dos Estados Unidos comprehendem productos alimenticios, machinas e ferramentas, tecidos de algodão, dynamite, drogas, tintas e azeites. Devido ao augmento nas taxas de fretes houve uma diminuição na importação de calçado e certos remedios e drogas privilegiados. Os principaes productos de alimentação que se importaram dos Estados Unidos foram o trigo, farinha de trigo e banha, ao passo que a maior parte das importações procedentes de paizes europeos consistiam de tabaco manufacturado e arroz. As importações de substancias alimenticias procedentes de paizes europeos diminuíram de \$118,329 em 1901 a \$87,675 em 1902. As importações semelhantes de procedencia norte-americana augmentaram de \$493,078 em 1901 a \$554,251 em 1902.

O movimento da navegação nos portos de Limon e Punta Arenas durante o anno de 1902, foi de 103 navios norte-americanos, com um porte total de 151,000; 127 navios britannicos, arqueando 175,000 toneladas e 115 navios allemães, arqueando 171,000 toneladas.

## TARIFA ADUANEIRA.

ASCENSIÓN ESQUIVEL, Presidente da Republica de Costa Rica, com o fim de proteger a nascente industria de tecidos de algodão e lã, e em uso da faculdade que lhe concedem os artigos 1º do decreto de 16 de Julho de 1887 e o de 14 de Junho de 1901, decreta:

“*Artigo unico.* As fiaçãoes de algodão e lã pagarão por direitos aduaneiros cinco centimos o kilogramma. Esta disposição será applicavel desde a publicação do presente decreto.

“Dado em San José, aos onze dias do mez de Fevereiro de mil novecentos e tres.”

Em attenção a que varias pessoas requereram que se rebaixes o direito aduaneiro imposto ao carbureto de calcio, com o objecto de fazer installações de illuminação de gas acetyleno, e considerando que é conveniente abaratar esse artigo para facilitar o estabelecimento da illuminação a gas, em uso de faculdades legais, decreta:

“*Artigo unico.* A partir desta data, o carbureto de calcio que se importar no paiz, pagará o direito de seis centimos de colón por kilogramma.

“Fica assim modificado o paragrapho numero 47 do decreto No. 5 de 28 de Julho de 1902.

“Dado em San José, aos onze dias do mez de Fevereiro de mil novecentos e tres.”

---

## ESTADOS UNIDOS.

### COMMERCIO COM OS PAIZES LATINO-AMERICANOS.

#### RELAÇÃO MENSAL DAS IMPORTAÇÕES E EXPORTAÇÕES.

O quadro dado na pagina 1079 é extrahido da relação compilada pelo chefe da Repartição de Estatística do Ministerio da Fazenda, mostrando o commercio entre os Estados Unidos e os paizes latino-americanos. A relação corresponde ao mez de Fevereiro de 1903, com uma relação comparativa para o periodo correspondente do anno anterior, assim como para os oito mezes findos em Fevereiro, 1903, comparados com os correspondentes do anno anterior. Deve-se explicar que os algarismos das varias alfandegas, mostrando as importações e exportações de um só mez, são recebidos no Ministerio da Fazenda até quasi o dia 20 do mez seguinte, e perde-se algum tempo necessariamente em sua compilação e impressão. Por conseguinte, as estatísticas para o mez de Fevereiro, 1903, por exemplo, não são publicadas até os primeiros dias de Abril.

### COMMERCIO ESTRANGEIRO EM FEVEREIRO DE 1903.

Segundo os algarismos publicados pela Secção de Estatística do Departamento do Thesouro dos Estados Unidos, o commercio exterior dos Estados Unidos para o mez de Fevereiro foi o maior jamais havido neste mez. As exportações realizadas no mez de Fevereiro importaram em \$125,575,062 contra \$101,569,695 no mesmo mez do anno anterior. O total das exportações effectuadas nos oito mezes findos em 28 de Fevereiro de 1903 foi por valor de \$982,092,526 contra \$974,238,113 no periodo correspondente do anno anterior. As importações no mez de



Fevereiro foram por valor de \$82,624,533, comparadas com 68,350,459 no mesmo mez de 1902. Durante os oito mezes findos em Fevereiro de 1903, se importaram mercadorias por valor de \$680,771,101 contra \$594,467,457 no periodo correspondente do exercicio anterior.

#### MUSEU COMMERCIAL EM MANILA.

O "Bulletin Commercial" de Bruxellas, correspondente a 7 de Fevereiro de 1903, publica o relatorio que dirigio ao seu Governo o Consul-Geral da Belgica nas Ilhas Phillipinas relativo ao museu commercial fundado em Manila. Essa instituição é dependencia do Museu de Ethnologia, Historia Natural e Commercio de Manila, fundado em 1901. Nella serão expostos productos naturaes e productos manufacturados nacionaes e estrangeiros. Com o fim de desenvolver mercados para productos phillipinos, o museu supprirá amostras desses productos aos melhores mercados dos Estados Unidos, Europa e paizes orientaes.

Nessa instituição haverá uma secção que se incumbirá da collecção de informações relativas aos recursos commerciaes das ilhas e do estudo dos methodos de cultivo de seus principaes productos. Tambem essa secção reunirá informações sobre mercados estrangeiros, para esse fim - recebendo jornaes commerciaes, catalogos e relatorios consulares e pondo-se em comunicação com outros museus commerciaes, juntas de commercio, etc.

#### PRODUÇÃO DE LINGUADOS E TRILHOS DE AÇO EM 1902.

O "American Iron and Steel Association Bulletin" de 10 de Março de 1902, contem valiosos dados estatisticos relativos á producção de linguados e trilhos de aço nos Estados Unidos durante o anno de 1902. A producção total de linguados e fundições de aço de Bessemer em 1902 foi de 9,306,471 toneladas brutas, contra 8,713,302 toneladas em 1901, o que mostra um augmento para o anno de 1902, de 593,169 toneladas ou 6.8 por cento. O augmento na producção de 1901 sobre a de 1900 foi de 2,028,532 toneladas, ou mais de 30 por cento. A producção em 1902 é a maior jamais conhecida. O quadro que segue demonstra a producção de linguados e fundições de aço de Bessemer nos ultimos seis annos:

Annos.	Linguados de aço de Bessemer.	Annos.	Linguados de aço de Bessemer.
	<i>Toneladas brutas.</i>		<i>Toneladas brutas.</i>
1897 .....	5,475,315	1900 .....	6,684,770
1898 .....	6,609,017	1901 .....	8,713,302
1899 .....	7,586,354	1902 .....	9,306,471

A produção total de trilhos de aço de Bessemer de todas as classes, em 1902, foi de 2,876,293 toneladas brutas, contra 2,836,273 toneladas em 1901, 2,361,921 toneladas em 1900 e 2,240,767 toneladas em 1899. A produção de trilhos de aço de Bessemer chegou ao maximo em 1902, sendo 40,030 toneladas ou 1.4 por cento mais que em 1901. Comparando-se essa produção com a de 1887, vê-se que houve um augmento em 1902 de 831,474 toneladas ou 40 per cento, ao passo que o augmento na produção de linguados de aço de Bessemer durante o mesmo periodo foi de 6,370,438 toneladas, ou cerca de 217 por cento.

A produção de trilhos de aço de Bessemer pesando 85 libras ou mais soffreu consideravel diminuição, comparada com a de 1900, mas a produção em 1902 accusa um augmento sobre a de 1900, e consideravel augmento sobre a de 1901. A quantidade de trilhos pesando entre 45 e 85 libras que se produziu em 1902 mostra sensivel diminuição sobre a de 1901.

A produção total de trilhos em 1902 comprehende trilhos feitos de aço natural, trilhos laminados de lupas de aço de Bessemer, trilhos novamente laminados e trilhos de ferro. A produção total de trilhos dessas classes em 1901, foi de 38,366 toneladas.

#### **PRODUÇÃO DE PEDRAS PRECIOSAS EM 1902.**

Segundo o relatório preliminar submettido á Repartição de Estudos Geologicos dos Estados Unidos, o anno de 1903 foi notavel na industria de pedras preciosas dos Estados Unidos por muitas razões, entre as quaes podem-se mencionar as seguintes: o descobrimento no Estado de Montana de uma nova fonte de produção de saphiras—de um riacho, no leito do qual se encontram saphiras ligadas com ouro como em Yogo Gulch na região de Rock Creek e na vizinhança de Helena na margem do Missouri; a exploração systematica de um novo deposito de saphiras azues no condado de Fergus, Estado de Montana e a exploração continuada de outras duas minas no mesmo Estado; a exploração da região de aguas marinhas no condado de Mitchell, no Estado da Carolina do Sul, e a extracção de aguas marinhas em Grafton, Estado de New Hampshire. Está em exploração uma mina de amethysta no Estado da Carolina do Sul e foram descobertos dous novos depositos de amethysta no Estado da Virginia. A extracção de tormalinas na localidade no condado de San Diego, Estado da California, vai por diante e na mesma região, em uma localidade na vizinhança de Banner, se descobriu um novo deposito dessas pedras. O chrysopraso continua a ser extrahido no condado de Tulare, no Estado da California e esta pedra foi descoberta em uma nova localidade no condado de Buncombe, Estado da Carolina do Norte. Um novo deposito de idocraso foi descoberto na região central da California. Turquezas continuam a ser extrahidas de oito ou mais localidades do Oeste e foram descobertas

em duas novas localidades no Estado da Alabama, que é a região mais oriental em que até hoje se tem encontrado esta pedra.

A importação de diamantes, perolas e outras pedras preciosas em 1902, foi a maior havida na historia do paiz. Também é digna de nota a importação de topázios, tanto os verdadeiros como as variedades hespanholas, saxonicas e escossezas, assim como a importação de coral da côr da rosa, de perolas em fio e perolas muito miudas.

O valor das pedras preciosas produzidas nos Estados Unidos durante o anno de 1902, foi como segue: saphiras, \$115,000; aguas marinhas, \$4,000; esmeraldas, \$1,000; tormalinas, \$15,000; chrysolitho, \$500; quartzo, \$12,000; quartzo escuro, \$2,000; quartzo de côr de rosa, \$200; amethysta, \$2,000; quartzo aurifero, \$3,000; quartzo rutilante, \$100; agatas, \$1,000; agatas musgosas, \$500; chrysoprasso, \$10,000; madeira impregnada de silica, \$7,000; rhodonite, \$1,500; granates (pyropo), \$1,000; pedra de Amazon, \$500; turquezas, \$130,000; chlorastrolite, \$4,000; mesolite, \$1,000; pyrite, \$3,000; adornos de anthracite, \$2,000; pedra de cachimbo, \$2,000.

A producção total em 1902, foi por valor de \$318,300, contra \$289,050 em 1901 e \$233,170 em 1900.

#### CULTURA DO CACAO NAS PHILIPPINAS.

Os seguintes dados relativos á cultura do cacao nas Philippinas foram extrahidos do boletim sobre este assumpto publicado pela Divisão da Agricultura das Ilhas Philippinas.

O cacao que se cultiva nas Philippinas é de qualidade tão boa que é vendido por um preço 50 por cento maior que o obtido para as qualidades de cacao que ordinariamente se exportam de Java, não obstante que não recebe beneficiamento algum por parte dos cultivadores. Em certas regiões de Mindanao e Negros, a planta, apesar de máo tratamento, mostra uma pujança e fecundidade taes que demonstra o seu inteiro direito a ser considerada uma proficua cultura nestas regiões.

É impossivel exaggerar a importancia desta cultura nas Philippinas, pois, conforme as estatisticas as mais recentes, o consumo universal do cacao attinge a 200,000,000 libras por anno, no valor de mais de \$80,000,000, ouro. Não é para receiar-se a superproducção e os consequentes baixos preços por muitos annos ainda. São pequenas as areas na grande zona equatorial em que se pode cultivar o cacao com exito e a preparação de regiões novas próprias á cultura do cacao não tem sido a par com a procura deste producto.

O cacao cresce em quasi todas as partes do Archipelago. É cultivado em diversas provincias de Luzon, em Mindanao, Joló, Basilan, Panay, Negros, Cebú, Bohol e Masbate e em todas as ilhas maiores que tem de 1,000 a 1,200 metros de altura. A cultura do cacao na

maior parte dos paizes que o cultivam, já passou a phase experimental e o regimen de uma bem dirigida plantação é tão bem definida como o de uma plantação de laranjas na Florida ou de um vinhedo na California.

Em localidades bem distanciadas o observador cuidadoso encontra muitos cacaueiros novos que em vigor e côr nada deixam a desejar, e com a devida cautela e vigilancia não ha razão por que a cultura do cacao não pode tornar-se uma das mais proveitosas em que se podem empregar os lavradores das Philippinas. O boletim trata das condições climatericas, solo e localidades proprias á cultura da planta, e os processos empregados na sua preparação.

Os cacaueiros podem ser plantados a pouca distancia entre si relativamente ás dimensões da arvore, porque dão bem em uma atmosphaera quente e humida.

Ha diversas especies e variedades de cacaueiros, os quaes podem ser classificados em tres typos geraes, o *criollo*, o *forastero* e o *calabacillo*. O typo *criollo* é incontestavelmente a melhor variedade para uso geral. Os fructos do cacao *criollo* são de côr branca-amarellada, ao passo que as sementes dos cacaueiros em que as variedades *forastero* e *calabacillo* predominam, são de côr avermelhada. Os fructos do cacaueiro *forastero* são de côr de violeta. A variedade *criollo* é por todos concedida a ser a melhor, por serem os seus fructos sem sabor amargo e de uma agradável aroma, obtendo por isso boa cotação no mercado. As outras variedades, porem, dão em maior abundancia, são mais vigorosas e menos susceptiveis a enfermidades.

O boletim descreve os methodos de plantar, cultivar e beneficiar a colheita. Trata tambem dos inimigos e molestias a que está sujeito o cacaueiro, mencionando entre aquelles os macacos, ratos e papagaios. Dá-se uma estimativa do custeio e rendimento de uma plantação de cacao durante uma serie de annos e o estudo termina dizendo que a importancia dos lucros que se podem obter de uma plantação de cacao nas Philippinas depende dos conhecimentos praticos e a energia que o cultivador pode trazer a esta cultura.

---

## MEXICO.

### ESTRADA DE FERRO DE XÚCHILES A SAN JUAN DE LA PUNTA.

O “Diario Oficial” do Mexico publicou o texto de um contracto celebrado entre a Secretaria de Communicações e o Sr. ANDRÉS MACKENZIE, pelo qual fica autorizado este cavalheiro para construir e explorar uma estrada de ferro que, partindo do ponto chamado los Xúchiles, Cantão

de Córdoba, termine em San Juan de la Punta, estando facultado o concessionario para construir um ramal que, partindo de um ponto desta estrada de ferro, possa entroncar com o ramal de Tierra Blanca a Veracruz em Piedras Negras ou outro ponto conveniente.

O concessionario ou a companhia que organizar, deverá terminar cinco kilometros em um anno e meio, e o resto da linha no anno seguinte.

A empresa cobrará pelo frete de passageiros e mercadorias como maximum, as quotas seguintes:

Por transporte de cada passageiro, por kilometro percorrido: Primeira classe, 7 centavos; segunda classe, 4 centavos; terceira classe, 3 centavos.

A cada passageiro será admittida bagagem livre na proporção seguinte: Primeira classe, 50 kilogrammas; segunda classe, 30 kilogrammas; terceira classe, 15 kilogrammas.

A empresa não terá obrigação de receber menos de dez centavos por um passageiro, qualquer que seja a distancia a que o transporte.

Por frete de cada tonelada de mil kilogrammas, por kilometro de distancia percorrido: Primeira classe, 15 centavos; segunda classe, 12 centavos; terceira classe, 10 centavos; quarta classe, 8 centavos; quinta classe, 7 centavos; sexta classe, 6 centavos.

A empresa não terá obrigação de receber menos de 12 centavos por qualquer quantidade de frete, qualquer que seja a distancia.

Excesso de bagagem e express, 15 centavos por tonelada e por kilometro.

Toda fracção de kilometro se contará por kilometro inteiro, no concepto de que toda distancia de menos de 15 kilometros se contará de 15 kilometros.

Em nenhum caso a mercadoria estrangeira importada pela linha da companhia poderá gozar de uma tarifa mais vantajosa que a mercadoria similar mexicana.

### ESTRADA DE FERRO NACIONAL MEXICANA.

O rendimento da Estrada de Ferro Nacional Mexicana no mez de Dezembro de 1902, comparado com o do mesmo mez de 1901, foi como segue:

	1902.	1901.
Rendimento bruto .....	\$916, 702. 58	\$732, 833. 69
Despezas de funcionamento .....	595, 776. 09	438, 665. 74
Rendimento liquido .....	320, 926. 49	294, 167. 95
Saldo .....	320, 926. 49	261, 685. 18
Outras despezas deduzidas da receita .....		32, 482. 77

A receita desta via ferrea durante o anno de 1902, comparada com a de 1901, foi como segue:

	1902.	1901.
Rendimento bruto.....	\$9,262,859.61	\$7,724,526.40
Despezas de funcionamento.....	6,048,684.07	4,801,333.25
Rendimento liquido.....	3,214,175.54	2,923,193.15
Saldo.....	3,214,175.54	2,478,395.84
Outras despezas.....		444,797.31

### COMMERCIO ESTRANGEIRO NO PRIMEIRO SEMESTRE DE 1903.

Os valores officiaes do commercio estrangeiro da Republica do Mexico no primeiro semestre do exercicio de 1903 (Julho a Dezembro de 1902), como vem publicados no "Mexican Herald" de 27 de Março de 1903, accusam um sensivel augmento tanto nas importações como nas exportações, comparados com os algarismos do periodo correspondente do anno anterior.

Importaram-se durante os seis mezes findos em 31 de Dezembro de 1902, mercadorias no valor de \$36,973,133, ouro, contra \$29,586,547 no mesmo periodo de 1901, o que mostra um augmento a favor de 1902 de \$7,386,586. As exportações realizadas nos dous periodos em comparação foram no valor de \$93,254,675 e \$73,263,930, prata, respectivamente, o que mostra um augmento a favor de 1902 de \$19,990,745. Deste augmento, \$10,520,328, ou mais que a metade é representada por metaes preciosos. O valor do cobre que se exportou no primeiro semestre do exercicio de 1903, foi de \$9,696,960 contra \$7,709,398 no periodo correspondente do exercicio anterior, ou seja um augmento a favor de 1903 de \$1,987,562. As exportações de hennequen nos dous periodos em comparação foram no valor de \$15,030,217 e \$4,022,960 respectivamente, ou seja \$4,022,960 mais em 1903 que em 1902. As exportações de café realizadas nos ultimos seis mezes de 1902 foram por valor de \$2,050,273, contra \$1,657,266 no periodo correspondente de 1901, o que mostra uma differença para mais a favor de 1902 de \$392,907. O gado exportado do Mexico no primeiro semestre do corrente exercicio foi no valor de \$2,878,761 contra \$2,198,575 no periodo correspondente do exercicio anterior o que mostra um augmento a favor de 1902 de \$680,186. Os couros sem cortir exportados durante os periodos em revista foram no valor de \$3,201,044 e \$2,724,934, respectivamente. Com a excepção do chumbo, cujos valores nos dous periodos em comparação foram de \$2,640,294 e \$2,237,928, respectivamente, nenhum outro producto que se exportou, exclusive dos metaes preciosos, excedeu em valor a um milhão de dollars durante este periodo.

Os Estados Unidos continuaram a ser o principal mercado para os productos mexicanos. O valor dos productos enviados aos Estados Unidos durante o primeiro semestre do corrente exercicio foi de \$65,625,103.01, contra \$57,756,103.68 no mesmo periodo do exercicio anterior, o que mostra uma differença a favor de 1902 de \$7,868,999.33. A porcentagem das exportações mexicanas que tomaram os Estados Unidos foi a seguinte: No primeiro semestre do corrente exercicio, 70.37 por cento; no primeiro semestre do exercicio de 1901-2, 78.83 por cento. Assim, se vê que ainda que a porcentagem foi consideravel no ultimo periodo, houve diminuição comparada com a do periodo anterior.

Houve um augmento no valor dos generos que o Mexico enviou para os paizes da Europa no semestre de que se trata, sendo particularmente notavel a exportação para a Grã Bretanha. O valor da exportação para este paiz nos dous periodos em comparação foi de \$17,697,696 e \$8,175,577, respectivamente.

Houve um augmento de \$1,682,385 nas importações de machinas e aparelhos mechanicos effectuadas no primeiro semestre de 1902-3, sendo os valores desta importação nos dous periodos em comparação de \$5,348,138 e \$3,665,753, respectivamente.

## PARAGUAY.

### EXPORTAÇÃO DE PRODUCTOS DO PAIZ PARA EUROPA E PORTOS DO RIO DA PRATA PELO PORTO DE ASSUMPÇÃO.

Productos.	1901.	1902.	Valor em ouro de 1902.
Couros seccoos .....peças..	83,080	125,124	331,155.00
Couros salgados.....id....	121,963	121,617	487,835.60
Cerdas.....kilos..	73,447	80,214	27,271.40
Guampas.....id....	113,053	216,894	15,473.52
Lã.....id....	1,276,549	45,593	4,194.75
Carço de coco.....id....	10,160	353,696	17,684.50
Extracto de quebracho.....id....	641,300	2,565,752	205,200.00
Roliços de quebracho.....id....	7,547,460	11,072,435	44,288.00
Vigas de madeira dura.....peças..	23,523	17,544	166,804.50
Postes.....id....	17,285	26,300	11,835.00
Essência de "petit grain".....kilos..	27,719	28,268	42,402.00
Tabaco.....id....	2,346,802	2,629,863	289,284.60
Herva matte.....id....	7,341,562	7,634,887	1,032,075.90
Cascara de Curupay.....id....	184,750	150,900	1,509.00
Total .....			2,677,013.77

O que arroja, sómente para quinze dos principaes productos de exportação um valor de 2,677,013.77 pesos, ouro, tomados os preços que o commercio exportador paga em Assumpção por cada um dos mencionados productos.

A esse total devemos ainda accrescentar o valor dos demais productos que pelo mesmo porto foram exportados em 1902, para todos os paizes de Europa e o Rio da Prata e para o Brazil e Bolivia, que são:

Productos.	Quantidade.	Valor em ouro.
Amendoa de tartago.....	kilos.. 57,880	\$1,910.04
Animaes em pé.....	id. 789	3,945.00
Azeite de coco.....	id. 3,245	389.40
Arroz.....	id. 63,326	5,698.80
Assucar.....	id. 4,208	420.80
Alfafa.....	id. 65,039	975.45
Aguardente.....	litros.. 1,291	193.65
Farelo.....	kilos.. 69,790	1,256.22
Amido.....	id. 14,700	882.00
Batatas.....	id. 2,000	90.00
Couros silvestres.....	peças.. 2,044	1,020.00
Charutos.....	kilos.. 1,190	154.70
Café em grão.....	id. 8,033	4,105.00
Aguardente de canna.....	litros.. 834	401.50
Cerveja.....	id. 14,629	1,755.48
Calçado.....	pares.. 3,000	5,400.00
Dormentes.....	peças.. 1,028	300.00
Doces varios.....	kilos.. 582	186.24
Farinha.....	id. 68,299	6,829.00
Garras.....	id. 2,423	44.00
Graxa de porco.....	id. 23,107	4,624.00
Biscoutos.....	id. 6,526	489.02
Ossos.....	id. 1,154,565	3,462.00
Farinha de trigo.....	id. 598,967	33,275.00
Sabão.....	id. 49,714	3,728.25
Laranjas.....	numero.. 21,500,000	43,000.00
Madeira serrada.....	metros cubicos.. 25,676	1,383.80
Amendoins.....	kilos.. 3,475	947.00
Manteiga.....	id. 3,429	855.00
Milho.....	id. 625,958	25,138.00
Batatas.....	id. 70,796	3,185.55
Feijão.....	id. 10,316	309.30
Palmas.....	peças.. 9,518	3,331.30
Cascos.....	kilos.. 12,947	258.00
Pennas de abestruz.....	id. 869	1,042.80
Pennas de garça.....	id. 175	12,250.00
Sal grosso.....	id. 464,646	4,600.00
Vigas.....	metros cubicos.. 48,319	4,831.00
Pranchas.....	id. 19,978,689	49,946.00
Tabaco negro.....	kilos.. 18,594	1,480.00
Varetas.....	metros cubicos.. 39,113	5,097.00
Varios.....		150.00
Total.....		254,190.30

É dizer, um valor de pesos ouro 254,190.30, que sommando com 2,677,013.77 ouro, do primeiro quadro, dá 2,931,204.07 como valor total da exportação pelo porto de Assumpção, annotada em secretaria da Camara de Commercio durante o anno de 1902, quantia susceptivel de muito augmento, pois deve haver-se passado sem annotar muito do exportado, o que permite, sem incorrer em exaggerações, augmentar um 5 por cento ou seja 146,560.20 pesos, ouro, o que faria representar um valor total de 3,097,764.27 ouro.

Calculando em 5 por cento o valor da exportação effectuada pelos outros portos da Republica, o que dista muito da verdade, teremos um valor total de pesos ouro 3,252,652.48.



**ORÇAMENTO GERAL PARA O ANNO DE 1903.**[Do "*Diario Oficial*" de 14 de Janeiro de 1903.]

O Senado e Camara dos Deputados da Nação Paraguaya reunidos em Congresso, sancionam com força de lei:

ARTICULO 1º. O Orçamento Geral da despesa da Administração Publica para o exercicio de 1903, fica fixado em onze milhões quatrocentos dez e seis mil duzentos pesos fortes e quarenta centavos distribuidos como segue:

Congresso Legislativo.....	601, 759. 92
Presidencia da Republica .....	114, 000. 00
Ministerio do Interior .....	1, 715, 928. 00
Ministerio da Fazenda.....	2, 508, 096. 48
Ministerio das Relações Exteriores .....	717, 420. 00
Ministerio da Justiça, Culto e Instrução Publica .....	3, 379, 002. 00
Ministerio da Guerra e Marinha.....	815, 484. 00
Classes inactivas.....	260, 310. 00
Varias.....	1, 304, 200. 00
<b>Total.....</b>	<b>11, 416, 200. 40</b>

ART. 2º. As despesas estabelecidas no artigo anterior serão cobertas com os seguintes recursos calculados em papel moeda com relação ao ouro ao typo de 850 por cento que fica fixado invariavelmente para todo o anno para a cobrança dos direitos aduaneiros:

	Em ouro.
Importação .....	725, 000
Exportação .....	230, 600
Capatazias .....	60, 000
Armazenagem.....	9, 000
Estatística em geral .....	3, 000
Encomendas .....	10, 000
Transito de herva estrangeira .....	25, 000
Patentes de saude .....	750
Impostos sanitarios.....	1, 500
Direitos consulares .....	12, 500
<b>Total .....</b>	<b>1, 077, 350</b>

Ao 850 por cento = 9,157,475 papel.

A renda proveniente de impostos internos é orçada em 2,375,101 pesos papel.

ART. 3º. Os impostos em ouro estabelecidos para a importação de mercadorias, inclusive os impostos das capatazias e a estatística, deverão ser percebidos exclusivamente em papel moeda ao cambio fixado no artigo anterior. O Poder Executivo poderá fazer o serviço da administração na forma estabelecida na lei de Novembro de 1899.

ART. 4º. Na verba "Divida Publica" do Anexo D, ficam fixadas as sommas que se destinam á amortização do papel moeda e ao serviço da divida interna, assim como no Anexo F, fica comprehendido o serviço de todo o ramo da instrução publica, inclusive a Escola de

Agricultura e os recursos affectados especialmente a esses serviços passam a formar parte das rendas geraes do Estado.

ART. 5°. A provisão de viveres ás forças militares e aos carcerees far-se-há por hasta publica sem prejuizo de que a administração possa subministrar um rancho, sempre que se obtenha vantagens sobre o preço das rações em leilão.

ART. 6°. A repartição de obras publicas fica subordinada ao Departamento Nacional de Engenheiros.

ART. 7°. Supprimam-se as alfandegas de Antequera, Paso de Patria e Villa del Rosario, ficando a de Villeta habilitada unicamente para a exportação.

ART. 8°. As capitánias e commissarias maritimas com o titulo de resguardo, dependerão em suas funções do Ministerio da Fazenda.

ART. 9°. Os vencimentos marcados para o corpo consular serão as unicas remunerações que gozarão os respectivos consules.

ART. 10. Communique-se ao Poder Executivo.

---

## PERU.

### FOMENTO DA MARINHA MERCANTE.

Um decreto executivo de 17 de Dezembro de 1902, dispõe que, com o fim de promover o desenvolvimento da marinha mercante, poderão ser importados livres de direitos os navios que se destinam ao commercio exterior e de cabotagem, com a condição de que tragam o pavilhão nacional. Essa disposição é applicavel aos navios que entram no paiz para serem nacionalizados, quer se importarem no todo, quer em parte. Essa isenção de direitos será concedida, prestando-se fiança que garanta o pagamento dos direitos devidos no caso de não se nacionalizarem os navios, ou si arvorarem a bandeira de outra nacionalidade.

### CULTIVO DO ALGODÃO.

A exportação do algodão segue em importancia ao assucar. O desenvolvimento das fabricas de tecidos de algodão e das que aproveitam o caroço para produzir azeite e sabão, exportando-se o residuo impressado em forma de pasta que se utiliza na Inglaterra para a engorda de gado, tem dado notavel impulso aos plantios de algodão, sobre tudo o da marca Egypto. Com effeito, os preços que pagam os donos das fabricas nacionaes de tecidos por esta classe de algodão, exceedem, pelo menos, em 4 soles por cada 100 kilogrammas aos que se poderiam obter nos mercados europeos.

Pode-se dizer que em todos os valles onde se cultiva o algodão se tem estabelecido fabricas para descaroçal-o. Estas recebem o algodão em rama, o descaroçam, impressam e entreguem enfardado aos

donos por uma modica remuneração, consistindo esta ás vezes unicamente na retenção da semente.

O algodão mais apreciado é o que se produz no Departamento de Piura, conhecido nos mercados europeos e norte-americanos sob as denominações *full* e *moderate rough*, onde obtem preços excepcionaes por sua excellencia para tecel-o com lã.

O algodão que principalmente se exporta é o especial de Piura e o chamado do paiz, pois a maior parte do algodão denominado Egypto é consumido pelas fabricas nacionaes de tecidos.

A exportação durante o ultimo quinquennio foi a seguinte:

	Toneladas metricas.
1897 .....	5,586
1898 .....	6,712
1899 .....	5,876
1900 .....	7,246
1901 .....	8,011

O consumo do algodão marca Egypto, que actualmente fazem as fabricas nacionaes de tecidos é calculado em 1,600 toneladas metricas, o que nos permite fixar a producção total, sem distincção de marcas, em 9,600 toneladas metricas.

## SALVADOR.

### EXPORTAÇÃO DURANTE O ANNO DE 1902.

	Volumes.	Libras.	Valor.
<i>Para Allemanha.</i>			
Anil .....	631	115,508	\$111,123.77
Artigos varios .....	39	1,950	839.00
Assucar .....	7	700	35.00
Balsamo .....	620	100,020	150,767.50
Café .....	36,936	5,458,184	1,069,462.92
Borracha .....	14	2,284	1,388.00
Rabos de gado .....	141	8,945	1,789.00
Couros de gado .....	806	37,895	11,965.72
Couros de veado .....	28	1,696	772.50
Gomma .....	56	11,456	9,428.00
Prata acunhada e em linguados .....	1	56	5 000.00
Tabaco em rama .....	2	225	50.00
Salsaparilha .....	2	219	50.00
Total .....	39,273	5,739,138	1,362,671.41
<i>Para Austria.</i>			
Café .....	695	105,886	21,123.20
<i>Para Colombia.</i>			
Artigos varios .....	16	1,842	585.00
Assucar .....	19,784	2,093,050	83,962.50
Café .....	3	396	79.20
Tabaco em rama .....	12	1,080	393.00
Total .....	19,815	2,096,368	85,019.70
<i>Para Costa Rica.</i>			
Anil .....	1	78	50.00
Artigos varios .....	26	2,397	2,200.00
Borracha .....	1	22	18.00
Cordoalha .....	8	955	240.00
Plantas silvestres .....	4	834	84.00
Cachenezes .....	13	779	510.00

## Exportação durante o anno de 1902—Continua.

	Volumes.	Libras.	Valor.
<i>Para Costa Rica—Continua.</i>			
Chapeos e capachos .....	65	4,910	\$3,596.32
Tabaco trabalhado .....	6	408	190.00
Tabaco em rama .....	536	90,840	38,800.00
Total .....	660	101,223	45,688.32
<i>Para Cuba.</i>			
Sola .....	17	2,210	500.00
<i>Para Curaçao.</i>			
Tabaco trabalhado .....	1	78	150.00
<i>Para Chile.</i>			
Anil .....	24	3,546	4,402.00
<i>Para Equador.</i>			
Anil .....	181	25,383	29,211.54
<i>Para Hespanha.</i>			
Anil .....	468	85,054	69,681.80
Café .....	710	108,272	18,858.79
Seda manufacturada .....	1	55	300.00
Total .....	1,179	193,381	88,840.59
<i>Para os Estados Unidos.</i>			
Anil .....	509	89,462	94,247.00
Artigos varios .....	29	2,533	1,740.00
Assucar .....	7,784	1,154,020	53,350.00
Balsamo .....	249	39,610	66,802.50
Minerios .....	28	2,560	28,985.00
Café .....	42,131	6,445,946	1,174,912.73
Cerdas .....	2	125	13.20
Borracha .....	38	6,293	3,844.60
Cobre velho .....	25	2,464	616.00
Rabos de gado .....	2	119	27.00
Couros de cabra .....	2	238	30.00
Couros de porco montez .....	8	604	159.15
Couros de gado .....	11,766	391,679	112,700.05
Couros de veado .....	197	27,929	13,145.05
Couros de tigre .....	1	12	24.00
Chifres .....	1	105	85.70
Gomma .....	278	50,508	32,838.64
Cordalha .....	4	529	140.00
Jóias .....	1	16	3,250.00
Lã .....	1	125	18.75
Ouro em barra .....	1	15	4,000.00
Productos mineraes .....	52	4,414	32,480.00
Pão de amoreira .....	16	13,043	180.00
Chapeos e capachos .....	1	40	50.00
Total .....	63,126	8,232,389	1,623,589.37
<i>Para França.</i>			
Anil .....	2,691	500,729	415,483.61
Algodão .....	1	140	100.00
Artigos varios .....	1	78	22.00
Balsamo .....	41	6,556	10,400.00
Café .....	116,359	17,597,379	3,230,348.13
Borracha .....	5	649	403.00
Jóias .....	1	23	1,040.00
Estoraque .....	1	65	100.00
Pão de amoreira .....	6,201	806,522	3,492.38
Prata cunhada .....	1	6	237.50
Productos mineraes .....	1	220	50
Total .....	125,303	18,912,367	3,661,676.62
<i>Para Grã Bretanha.</i>			
Anil .....	1,258	230,682	176,399.00
Assucar .....	18,934	2,736,100	110,743.00
Artigos varios .....	1	2	-----
Balsamo .....	16	2,639	3,850.00
Minerios .....	164	14,130	254,478.00
Café .....	35,003	5,270,384	890,826.27
Borracha .....	2	1,149	700.00
Gomma .....	6	1,175	1,175.00

## Exportação durante o anno de 1902—Continua.

	Volumes.	Libras.	Valor.
<i>Para Grã Bretanha—Continua.</i>			
Couros de gado .....	212	39,911	\$11,401.18
Plantas silvestres .....	1	56	6.00
Productos mineraes .....	178	13,192	489,217.40
Total .....	55,775	8,309,420	1,938,795.85
<i>Para Guatemala.</i>			
Anil .....	49	9,489	8,454.50
Artigos varios .....	243	18,088	3,227.00
Arroz .....	15	2,280	280.00
Assucar .....	650	70,883	3,300.00
Rabos de gado .....	1	56	13.00
Gado cavallar (2 cabeças) .....			850.00
Sementes .....	1	52	3.00
Total .....	959	100,848	16,127.50
<i>Para Hollanda.</i>			
Café .....	327	49,868	9,973.60
<i>Para Honduras.</i>			
Amido .....	1	100	6.00
Artigos varios .....	122	9,157	2,173.25
Arroz .....	26	3,550	284.00
Assucar .....	2,701	280,825	13,334.00
Café .....	20	913	105.00
Calçado .....	1	62	50.00
Conservas .....	4	30	5.00
Couros de gado .....	60	957	134.00
Couros de veado .....	4	109	23.00
Feijão .....	2	200	15.00
Borracha .....	3	85	40.00
Cordoalha .....	123	17,295	2,933.00
Milho .....	30	5,700	150.00
Capachos .....	1	50	7.00
Productos mineraes .....	1	72	25.00
Cachenezes .....	1	25	15.00
Tabaco trabalhado .....	26	1,267	864.50
Tobaco em rama .....	157	16,100	2,337.00
Sola .....	1	124	30.00
Total .....	3,274	336,621	22,530.25
<i>Para Italia.</i>			
Anil .....	101	16,267	20,100.00
Artigos diversos .....	4	805	256.00
Café .....	42,574	6,471,042	1,233,359.03
Couros de gado .....	40	2,639	176.00
Total .....	42,719	6,490,753	1,253,891.03
<i>Para Mexico.</i>			
Artigos varios .....	17	2,308	1,500.00
<i>Para Nicaragua.</i>			
Arroz .....	339	63,341	5,046.00
Artigos varios .....	102	6,490	2,330.00
Balsamo .....	1	25	50.00
Couros de gado .....	4	1,020	204.00
Couros de veado .....	1	39	10.00
Gado cavallar .....	1	600	100.00
Cordoalha .....	276	33,242	4,817.50
Banha .....	3	75	15.50
Capachos .....	1	26	10.00
Plantas silvestres .....	5	409	100.00
Cachenezes .....	1	40	60.00
Chapéos de palma .....	1		9.00
Velas de estearina .....	12	650	232.00
Total .....	747	105,957	12,984.00
<i>Para Noruega</i>			
Café .....	725	110,820	21,325.00
<i>Para Peru.</i>			
Anil .....	467	75,639	78,152.00

*Exportação durante o anno de 1902—Continua.*

	Volumes.	Libras.	Valor.
<b>CABOTAJE.</b>			
<i>Para La Libertad.</i>			
Artigos varios .....	4	645	\$250.00
Sabão .....	50	3,389	512.03
Mercadorias diversas .....	209	9,048	1,375.20
Sal .....	9	1,500	33.00
Total .....	272	14,582	2,170.23
<i>Para Acajutla.</i>			
Mercadorias diversas .....	51	37,361	1,491.00
<i>Para La Unión.</i>			
Arroz .....	36	7,765	530.00
Artigos varios .....	457	86,039	23,132.00
Assucar .....	2,172	217,643	9,377.50
Velas .....	90	8,738	2,530.00
Charutos .....	1	63	50.00
Feijão .....	17	3,220	190.00
Ferro .....	55	10,188	236.60
Sabão .....	51	4,132	612.00
Milho .....	50	9,500	250.00
Madeira .....	1	633	50.00
Movéis usados .....	3	366	300.00
Saccos vazios .....	35	20,731	6,850.00
Tabaco trabalhado .....	7	491	250.00
Total .....	2,975	369,509	44,358.10

**RESUMO.**

Allemanha .....	39,273	5,739,138	\$1,362,671.41
Austria .....	695	105,886	21,123.20
Colombia .....	19,815	2,096,368	85,019.70
Costa Rica .....	660	101,223	45,688.32
Cuba .....	17	2,210	500.00
Curacao .....	1	78	150.00
Chile .....	24	3,546	4,402.00
Equador .....	181	25,383	29,211.54
Hespanha .....	1,179	193,381	88,840.59
Estados Unidos .....	63,126	8,232,389	1,623,589.37
França .....	125,303	18,912,367	3,661,676.62
Grã Bretanha .....	55,775	8,309,220	1,938,795.85
Guatemala .....	959	100,848	16,127.50
Hollanda .....	327	49,868	9,973.60
Honduras .....	3,274	336,621	22,530.25
Italia .....	42,719	6,490,753	1,253,891.03
Mexico .....	17	2,308	1,500.00
Nicaragua .....	747	105,957	12,984.00
Noruega .....	725	110,820	21,325.00
Peru .....	467	75,639	78,152.00
Total .....	355,284	50,994,203	10,278,151.98
<b>CABOTAGEM.</b>			
De la Unión para Acajutla .....	51	37,361	1,491.40
La Unión e Acajutla para La Libertad .....	272	14,582	2,170.23
La Libertad e Acajutla para La Unión .....	2,975	369,509	44,358.10
Total .....	3,298	421,452	48,019.33

**URUGUAY.****CONVENIO SOBRE A POLICIA SANITARIA ANIMAL.**

O Convenio sobre Policia Sanitaria Animal assignado em Janeiro de 1903 entre a Republica Oriental do Uruguay e a Republica Argentina estabelece as disposições a que deve estar submettida a importação de

gado nos dous paizes e põe as duas Republicas no mesmo plano quanto ás medidas sanitarias requeridas pela Junta de Agricultura da Grã Bretanha. De conformidade com este, foi promulgado um decreto regulamentando a importação de gado proveniente de todos os outros paizes, o qual será immediatamente posto em vigor. Este decreto é virtualmente o mesmo que o promulgado pelo Governo da Republica Argentina ha algumas semanas atraz. Enumera os paizes de onde fica prohibida a importação de gado e estabelece a certificação, inspecção, quarentena e desinfecção dos animaes. Enquanto os dous paizes ficarem livres de molestias contagiosas, a permuta de animaes com a Republica Argentina, que constitue importante ramo do commercio entre as duas Republicas, está submettida sómente a certas restricções de certificação, inspecção e quarentena. O decreto é muito comprehensivo e adopta medidas contra a sarna e carrapato nas especies ovinas, assim como contra as enfermidades contagiosas ordinarias. O convenio é de grande importancia, pois satisfaz os requisitos da Junta de Agricultura e faz desapparecer as objecções que se tem levantado contra a entrada nos portos britannicos de animaes procedentes dos paizes do rio Prata. A Republica oriental do Uruguay tem sido livre da peste bovina por muitos annos e está abrindo portos que lhe permittirá a fazer concorrência com a Republica Argentina no commercio de exportação de gado.

---

## COMMERCIO ENTRE ALLEMANHA E OS PAIZES SUL-AMERICANOS.

O relatorio do Banco Transoceanico da Allemanha para 1902, diz que as principaes casas succursaes que o banco tem na America do Sul são estabelecidas na Republica Argentina e no Chile. Segundo o relatorio as transacções commerciaes da Allemanha com a Republica Argentina augmentaram consideravelmente no ultimo semestre do anno, como resultado da conclusão do tratado de limites e a boa safra. As exportações da Allemanha para a Republica Argentina vão augmentando, ao passo que as importações deste paiz vão decrescendo. Essa diminuição é sentida principalmente por Allemanha, pois a Grã Bretanha e os Estados Unidos teem mantido sua posição. Diz-se que a perspectiva para o corrente anno é muito mais favoravel para generos da Allemanha. A lã tem alta cotação no mercado e espera-se que os cereaes serão vendidos por um preço duplo do do anno passado. A industria de criação de gado vai em constante progresso, em consequencia do desenvolvimento da industria de carnes geladas. No Chile

as transacções commerciaes têm melhorado desde a ratificação do tratado e as importações augmentaram consideravelmente.

A ultima safra foi tão excellente que haverá grande quantidade para ser exportada depois de satisfeitas as exigencias do consumo nacional. Isto será de grande beneficio para a nação, pois no anno anterior a diminuição havida na colheita foi consideravel e foi necessario importar mais de 70,000 toneladas de cereaes. Espera-se que a proxima safra será boa. O relatorio tambem dá conta da succursal recentemente ostabelecida no Mexico, que começou operações em Abril de 1902. Diz o relatorio que o estado do commercio assim como das finanças do paiz é muito satisfactorio, e teria sido ainda melhor si não fosse a consideravel depreciação da prata. A incerteza que se sente a respeito do futuro do metal branco constitue grande obstaculo ao commercio estrangeiro. Apesar das circumstancias adversas, os lucros geraes do banco no anno de 1902 importaram em 1,466,200 marcos, ou seja 2,000 marcos mais que em 1901, e foi distribuido um dividendo de 8 por cento.

## PRODUCCÃO MUNDIAL DO ASSUCAR.

Os Srs. WILLET e GRAY, de Nova York, calcularam assim a produção universal do assucar, em toneladas de 2240 libras, em 1901-2 e 1902-3:

	1902-3.	1901-2.
Estados Unidos:		
Louisiana .....	250,000	310,000
Porto Rico .....	100,000	85,000
Ilhas Hawai .....	315,000	317,000
Cuba .....	880,000	850,081
Trinidad .....	45,000	45,000
Barbados .....	43,000	43,000
Jamaica .....	30,000	30,000
Antigão e S. Kitts .....	25,000	25,000
Martinica .....	28,000	34,938
Guadeloupe .....	41,000	41,000
Santa Cruz .....	13,000	13,000
Haiti e S. Domingo .....	45,000	45,000
Outras pequenas Antilhas .....	8,000	8,000
Mexico .....	150,000	100,000
America Central:		
Guatemala .....	9,000	9,000
S. Salvador .....	5,000	5,000
Nicaragua .....	3,500	3,500
Costa Rica .....	1,500	1,500
America do Sul:		
Guyana britannica (Demerara) .....	125,000	121,948
Guyana hollandeza (Surinam) .....	6,000	6,000
Venezuela .....	3,000	3,000
Peru .....	105,000	105,000
Republica Argentina .....	85,000	135,000
Brazil .....	187,000	345,000
Total para a America .....	2,468,500	2,682,577



	1902-3.	1901-2.
Total para a Asia .....	874,000	867,767
Total para Australia e Polynesia .....	128,000	169,858
Total para Africa .....	265,000	279,028
Europa: Hespanha .....	28,000	28,000
Produção total de assucar de canna .....	3,763,500	4,027,229
Produção total de assucar de beterraba .....	5,620,000	6,818,038
Assucar de beterraba dos Estados Unidos .....	195,800	163,126
Produção geral, canna e beterraba .....	9,579,300	11,038,393

## BIBLIOGRAPHIA.

Nesta secção do Boletim Mensal se tratará dos livros e folhetos enviados á Secretaria das Republicas Americanas que se referem a assumptos de interesse aos paizes da União Internacional das Republicas Americanas.

“La Revue,” de Paris, em suas edições correspondentes a Fevereiro e Março, 1903, publica um artigo intitulado “L’Antiquité du Nouveau-Monde,” escripto pelo Dr. LA TOUCHE-TREVILLE. No paragrapho de introdução diz o auctor que, ha quarenta annos atraz, pessoa alguma teria acreditado que o solo americano continha thesouros tão valiosos e instructivos como os da Assyria, Egypto, Persia, Phoenicia, Grecia e Italia. Neste artigo o Sr. Dr. LA TOUCHE-TRÉVILLE tem por objecto principal dar um resumo dos trabalhos realizados pelo Instituto Archeologico Americano por intermedio dos sabios BOWDITCH, SAVILLE, SELER, BANDELIER, CUSHING e seu MECENAS, o Duque de LOUBAT. Até ha poucos annos a sciencia considerava o Hemispherio Occidental anteriormente á epoca de sua descoberta por Colombo, como a terra de povos representando as classes inferiores da humanidade e não possuindo traço algum de cultura social. O primeiro que combateu esta theoria foi o Sr. H. H. BANCROFT, quem tem reunidos na sua bibliotheca em San Francisco 40,000 volumes sobre os aborigines da America. Deste numero, 3,000 volumes foram recebidos do Mexico depois de terminada a guerra de 1862-67, e constituem a base para sua obra intitulada “As Raças Nativas dos Estados do Pacifico.”

As raças prehistoricas dos Estados Unidos no valle do Mississippi foram tratadas por JOHN WELLS FOSTER que foi um dos primeiros que investigaram as condições primitivas do Novo Mundo. Por estas investigações ficou estabelecido sem contestação que no Novo Mundo existiam uma serie de civilizações anteriores á descoberta de Colombo, e essas civilizações se sobrepuzaram como succede no Mundo Antigo. Os mais fortes eliminaram os mais fracos segundo a lei de DARWIN e estes em seu turno foram absorvidos nas ondas submergentes dos seculos. As ruínas americanas não são menos eloquentes que

as da Asia Menor. Os Aztecos e os seus predecessores, os Mayas de Yucatan, que foram, até ha pouco tempo, considerados como as raças mais primitivas da America, eram, segundo provam investigações recentes, os successores de uma raça ainda mais antiga. Este muito interessante trabalho contem uma descripção das excavações recentemente feitas no Mexico no sitio do famoso templo azteco—o grande Teocalli de Tenochtillan e do celebre Codex de Fejervary dos Nahuatls, que são de grande importancia no desenvolvimento desta sciencia. O artigo contem numerosas reproducções photographicas de pedras gravadas e objectos ceramicos.

# BULLETIN MENSUEL

DU

BUREAU INTERNATIONAL DES RÉPUBLIQUES AMÉRICAINES,

Union Internationale des Républiques Américaines.

---

VOL. XIV.

AVRIL 1903.

No. 4.

---

## CHEMIN DE FER INTERCONTINENTAL.

**NOMINATION DE MR. C. M. PEPPER EN QUALITÉ DE COMMISSAIRE DU CHEMIN DE FER PAN-AMÉRICAIN.—RÉUNION DES REPRÉSENTANTS DIPLOMATIQUES DE L'AMÉRIQUE LATINE, LE 11 MARS, 1903.**

Pour se conformer aux propositions contenues dans le Rapport du Comité du Chemin de Fer Pan-Américain à la seconde conférence internationale des pays américains, tenue dans la ville de Mexico en 1901 et 1902, le Président ROOSEVELT a nommé M. CHARLES M. PEPPER, Commissaire du Chemin de Fer Pan-Américain. M. PEPPER qui est bien connu comme journaliste, était membre de la conférence internationale et sa nomination a été approuvée par le comité du Chemin de Fer Pan-Américain qui se composait de Mr. HENRY G. DAVIS, Señor Don MANUEL DE ASPIROZ, Ambassadeur du Mexique aux Etats-Unis; Señor Don MANUEL ALVAREZ CALDERON, Ministre du Pérou aux Etats-Unis; Señor Don ANTONIO LAZO ARRIAGA, Ministre du Guatemala et Mr. ANDREW CARNEGIE. Le Congrès des États-Unis a voté une somme d'argent pour faire face aux frais et dépenses du commissaire. De plus, Messieurs DAVIS et CARNEGIE ont souscrit pour une certaine somme.

Le 10 mars 1903, une conférence des diplomats de l'Amérique latine, présidée par M. FRANCIS B. LOOMIS, sous-Secrétaire d'État, a eu lieu au Ministère des Affaires Étrangères à Washington. Mr. W. W. ROCKHILL, Directeur du Bureau International des Républiques Améri-

caines et Mr. HENRY G. DAVIS, Président du comité permanent du Chemin de Fer Pan-Américain ont assisté à cette conférence. On a annoncé la nomination officielle de M. PEPPER qui a été approuvée chaleureusement. De plus, les représentants diplomatiques ont déclaré qu'ils emploieraient toute leur influence afin d'obtenir de leurs gouvernements des dons importants de terrains et d'argent pour subvenir aux frais de construction des lignes nécessaires à relier les diverses lignes qui sont déjà en exploitation.

M. le Commissaire PEPPER doit commencer par visiter les pays de l'Amérique du Centre et du Sud afin d'étudier leurs ressources, la situation et la condition des chemins de fer déjà en exploitation, les conditions actuelles et futures de leur commerce, ainsi que l'avenir d'un chemin de fer intercontinental unissant l'Amérique du Nord et du Sud.

Le sujet de première importance sur lequel M. PEPPER doit faire un rapport, est la concession que chaque gouvernement veut bien accorder pour seconder l'entreprise.

M. PEPPER partira pour sa mission le 15 avril 1903, et il compte que ses recherches dureront une année environ.

---

## RÉPUBLIQUE ARGENTINE.

### LA RÉCOLTE DU MAÏS.

D'après le "Boletín Industrial," de Buenos-Ayres, une étendue considérable de terrains dans la République Argentine a étéensemencée de maïs, et la graine employée ayant été, en général, de qualité supérieure, le rendement de la récolte sera beaucoup plus élevé que celui des années antérieures.

Si l'on passe en revue les informations reçues par la direction de la statistique argentine depuis le début des ensemencements, ces présomptions se confirment et, actuellement, grâce aux pluies qui ont favorisé les semailles, on peut considérer le résultat de la récolte comme très satisfaisant. Si, au moment de la récolte il ne survient rien qui la mette en péril, la culture du maïs donnera un rendement approximatif de 3,500,000 tonnes, chiffre de beaucoup supérieur à celui des années précédentes.

Les provinces de Santa-Fé et de Cordoba concourront ensemble à ce total pour environ 1,600,000 tonnes; celle de Buenos Ayres pour un chiffre égal et la province d'Entre Rios pour 300,000 tonnes.

En déduisant de ces chiffres les quantités nécessaires pour la consommation intérieure et les prochaines semailles, quantités que l'on estime à 1,000,000 de tonnes, il restera environ 2,500,000 tonnes pour l'exportation.

## POPULATION ÉTRANGÈRE.

D'après les données officielles publiées dans le "South American Journal" du 28 février 1903, il y avait dans la République Argentine en 1900, 1,001,899 étrangers dont 882,767 Européens, parmi lesquels on comptait 493,000 Italiens, 198,790 Espagnols, 94,000 Français, 21,800 Anglais, 17,100 Allemands, 12,800 Autrichiens, 14,800 Suisses et 30,567 de diverses nationalités. La population étrangère se compose de 92 pour cent de race latine et de 8 pour cent d'autre race. Au mois de décembre 1900, il y avait à Buenos Ayres 320,000 Européens sur un total de 800,000 habitants, soit 40 pour cent. On comptait parmi ces 320,000—

Italiens .....	181, 700	Allemands .....	5, 300
Espagnols.....	80, 300	Autrichiens .....	3, 000
Français .....	33, 200	Suisses.....	2, 800
Anglais .....	6, 800	Divers pays .....	6, 900

Les 562 Européens restant étaient répartis dans le pays de la manière suivante:

Province de Buenos Ayres.....	296, 000	Province de Córdoba .....	34, 500
Province de Santa Fé .....	159, 000	Dans les 10 autres provinces et	
Province d' Entre Rios .....	50, 700	territoires nationaux.....	48, 800

## COMMERCE AVEC LE BRÉSIL.

Le Consul argentin à Rio de Janeiro signale dans un rapport ayant trait aux relations commerciales entre la République Argentine et le Brésil, que les chiffres pour le troisième trimestre de l'année 1902 accusent une amélioration considérable dans les relations commerciales des deux pays. Pendant cette période, les exportations brésiliennes de marchandises et de productions dans la République Argentine ont atteint une valeur de 2,966 contos, soit plus que le double des exportations pendant le premier trimestre de l'année 1902. Les exportations de café accusent une augmentation de 539,000 kilos et celles de yerba maté de 289,000 kilos. D'autre part, les exportations de la République Argentine au Brésil accusent une augmentation considérable de la valeur des marchandises et les productions expédiées pendant le troisième trimestre ont été de 4,349 contos contre 1,968 contos pendant le second trimestre.

Voici les principales exportations pendant le troisième trimestre:

Alfalfa .....	kilos..	1, 395, 332	Batates .....	kilos..	77, 005
Farine.....	do....	8, 507, 844	Haricots.....	do....	97, 330
Maïs .....	do....	1, 073, 433	Son .....	do....	248, 911
Foin .....	do....	84, 757	Chevaux .....	têtes..	90
Suif .....	do....	1, 094, 800	Moutons.....	do....	140
Blé.....	do....	35, 598, 569	Mulets .....	do....	62
Tasajo.....	do....	4, 309, 570	Bêtes à cornes .....	do....	907

**STATISTIQUES SUR LA POPULATION DE BUENOS-AYRES.**

D'après les rapports du Bureau des Statistiques de la ville de Buenos-Ayres, la population de la capitale fédérale le 31 décembre 1902, s'élevait à 870,237 habitants. L'état civil pour le mois était comme il suit: mariages, 541, naissances, 2,523; et décès 1,274.

En 1869 il y avait 177,787 habitants; six ans plus tard la population avait atteint le chiffre de 437,000 habitants, et entre le dénombrement de 1895 et 1902 il y a eu une augmentation de 206,914 habitants, soit une augmentation d'environ 26,000 par an. De 1895 à 1899 la population a augmenté à raison de 33,000 par an.

**TRAVAUX DU PORT DE BUENOS-AYRES.**

Le "Boletín Oficial" du 30 janvier 1903, contient un rapport du comité nommé afin d'examiner les propositions soumises pour les travaux d'agrandissement du port de Buenos-Ayres qui ont été autorisés par la loi.

En faisant son rapport, le comité fait remarquer que dans le projet officiel, aussi bien que dans les propositions qui ont été faites, il y a des points défectueux auxquels on pourrait remédier et des idées d'amélioration que l'on pourrait mettre avant si l'on faisait appel à de nouveaux projets. Il pense donc, que l'on doit réviser le projet officiel ainsi que l'estimation des plans et devis.

D'après les travaux du comité aucune proposition ne remplit les conditions exigées et par conséquent elles ont été rejetées par un décret présidentiel.

**LES ÉCOLES DU GOUVERNEMENT.**

Le rapport du Ministère de l'Instruction Publique pour l'année 1902, fait savoir qu'il y avait dans la capitale fédérale 246 écoles du gouvernement avec 81,602 élèves, soit un total pour la ville de Buenos Ayres de 507 écoles et 107,911 élèves.

Les territoires nationaux ayant 139,000 habitants avaient 115 écoles et 7,006 élèves. Le nombre d'élèves inscrits dans les écoles était de 472,425, soit une augmentation de 12,186 sur l'année 1901. Ce chiffre représente 9.4 pour cent de la population et place ainsi la République Argentine à la tête des pays de l'Amérique du Sud au point de vue de l'instruction publique. L'Uruguay vient ensuite avec 8.6 pour cent. On a dépensé pour les écoles du gouvernement \$4,426,726, et l'allocation consacrée aux écoles a été de \$4,429,206.

On construit de nouveaux bâtiments qui coûteront \$2,600,000.

## PRÉVISIONS DES RÉCOLTES POUR L'ANNÉE 1903.

Un rapport officiel préparé par Señor EMILIO LAHITTE, Chef de division de la Statistique de l'Economie rurale au Ministère de l'Agriculture de la République Argentine, fait ressortir les données ayant trait à l'estimation de la production des récoltes dans les quatre principales provinces de la République pour l'année 1902-3. Pour établir la comparaison on donne aussi les chiffres de l'année 1901-2.

*Récoltes de blé et de graine de lin.*

Récoltes.	1902-3.		1901-2.	
	<i>Acres.</i>	<i>Boisseaux.<sup>a</sup></i>	<i>Acres.</i>	<i>Boisseaux.</i>
Blé.....	8,893,379	113,983,367	8,144,519	56,379,717
Graine de lin.....	3,222,752	30,076,398	1,927,380	14,373,065

<sup>a</sup> 60 livres pour le blé et 56 livres pour la graine de lin.

La superficieensemencée de blé a augmenté de 148,800 acres, soit 9.2 pour cent, et celleensemencée de graine de lin accuse une augmentation de 7,295,372 acres, soit 67.2 pour cent. Les chiffres officiels confirment pleinement les rapports faits au sujet de l'accroissement de l'étendue de terrainensemencé de lin.

L'augmentation constatée dans la récolte de blé est de 57,603,650 boisseaux. Ce chiffre est supérieur à la récolte entière de l'année 1901-2.

D'après l'estimation de Señor LAHITTE la quantité de blé nécessaire pour l'ensemencement et la consommation intérieure est de 870,000 tonnes métriques, soit 31,967,000 boisseaux de 60 livres, l'excédent probable de production pour l'exportation étant placé à 2,232,000 tonnes métriques environ, soit un peu plus de 82,000,000 de boisseaux.

La récolte de graine de lin, de même que la récolte de blé, est deux fois plus grande que celle de 1901-2, l'augmentation étant de 15,703,333 boisseaux.

La "Review of the River Plate" dans son numéro du 31 janvier estime que l'excédent pour l'exportation n'atteindra que 19,864,000 boisseaux. Une grande quantité des semences a été endommagée et par conséquent n'est pas propre à l'exportation. C'est ce qui explique cette réduction dans les prévisions.

## COMMERCE DE LA RÉPUBLIQUE PENDANT L'ANNÉE 1902.

Le "Handels Zeitung" de Buenos Ayres du 6 février 1903, a compilé des données intéressantes ayant trait au commerce de la République pour les douze mois de l'année 1902.

Pendant cette période les importations se sont élevées à \$103,039,256

en or, contre \$113,959,749 en or en 1901, soit une diminution de \$10,920,493 en or pour l'année 1902 comparée à l'année précédente.

Pendant les douze mois de l'année 1902, les exportations ont atteint \$179,486,727 en or, comparées à \$167,716,102 en or pour la même période de l'année 1901, soit une augmentation pour l'année 1902 de \$11,770,625 en or.

Le tableau suivant donne les importations en détail:

[Valeur en or.]

Articles.	1902.	1901.
Bétail sur pied.....	\$463,605	\$202,648
Provisions.....	10,626,004	10,954,487
Tabac.....	3,229,647	3,037,287
Boisson.....	5,583,549	7,090,563
Manufactures de textiles.....	29,744,239	32,947,808
Huiles.....	3,982,800	4,503,658
Produits chimiques.....	3,697,800	4,114,802
Couleurs.....	699,931	843,003
Bois et ses manufactures.....	6,856,776	7,399,578
Papier et ses manufactures.....	2,557,019	3,043,329
Articles en cuir.....	962,661	1,141,806
Articles en fer.....	17,916,082	21,724,443
Autres articles en métal.....	2,733,902	3,355,852
Poterie.....	10,908,694	10,155,132
Articles divers.....	3,076,547	3,445,353
Total.....	103,039,256	113,959,749

On a importé ces produits des pays suivants:

[Valeur en or.]

	1902.	1901.		1902.	1901.
Angleterre.....	\$36,995,460	\$36,460,808	Uruguay.....	\$744,694	\$679,236
Allemagne.....	13,229,275	16,724,549	Pays-Bas.....	622,359	573,419
Etats-Unis.....	13,303,504	15,533,639	Chili.....	213,189	111,076
Italie.....	12,265,003	14,736,103	Bolivie.....	122,015	138,732
France.....	9,243,071	9,959,511	Cuba.....	106,781	.....
Belgique.....	5,484,233	8,688,657	Autres pays.....	1,485,124	244,073
Bésil.....	4,583,645	4,386,047			
Espagne.....	3,166,902	3,912,536	Total.....	103,039,216	113,959,749
Paraguay.....	1,469,510	1,767,644			

Les exportations dans les différents pays se sont élevées à:

[Valeur en or.]

	1902.	1901.		1902.	1901.
Angleterre.....	\$35,084,066	\$29,920,759	Espagne.....	\$2,025,428	\$2,131,713
France.....	29,587,457	28,637,121	Chili.....	684,113	568,173
Allemagne.....	22,939,881	21,479,882	Bolivie.....	600,368	541,049
Belgique.....	13,760,219	13,457,731	Cuba.....	470,991	.....
Etats-Unis.....	10,037,576	9,296,454	Paraguay.....	212,212	216,053
Brésil.....	8,368,742	9,702,488	Autres pays.....	10,196,675	8,915,913
Afrique.....	8,285,387	2,891,259	Commandes.....	26,509,935	29,807,780
Italie.....	4,215,756	4,318,950			
Uruguay.....	3,673,633	3,710,663	Total.....	179,486,727	167,716,102
Pays-Bas.....	2,834,288	1,753,931			



Les exportations du port de Buenos Ayres pendant les douze mois de l'année 1902 ont été comme il suit:

	1902..	1901.		1902.	1901.
Maïs.....sacs..	7,050,611	5,583,512	Minéraux.....tonnes..	9,776	17,150
Blé.....do....	2,171,560	2,611,017	Boyaux.....barils..	9,874	7,846
Graine de lin.....do....	2,099,137	1,121,766	Semence de navets.....sacs..	25,511	29,535
Farine.....do....	676,194	1,021,324	Bestiaux.....do....	24,100	16,650
Laine.....balles..	360,562	398,025	Moutons.....do....	86,472	4,862
Peaux de moutons.....do....	84,242	72,586	Chevaux.....do....	13,088	1,437
Cuir de bœuf:			Mulets.....do....	58,573	9,400
Secs.....do....	1,688,087	1,510,648	Porcs.....do....	602	250
Salés.....do....	1,234,239	1,200,231	Suif.....do....	33,912	26,824
Cuir de chevaux:			Do.....tonneaux..	144,372	72,177
Secs.....do....	160,572	130,548	Viande séchée.....balles..	282,489	290,288
Salés.....do....	135,692	133,374	Viande frigorifiée.....do....		
Peaux de veaux.....balles..	136,786	135,215	quartiers.....do....	317,371	49,773
Cuir divers.....do....	28,830	10,163	Mouton frigorifié.....do....	1,191,232	903,835
Crin.....do....	3,837	3,734	Moutons frigorifiés.....do....		
Tourteaux de graine de lin.....sacs..	180,391	120,087	quartiers.....do....	466,428	181,229
Orge.....do....	22,393	15,898	Agneaux frigorifiés.....do....	54,688	4,059
Son.....do....	1,502,074	1,144,939	Conserves de viande.....do....		
Semence.....do....	2,195	1,697	boîtes.....do....	57,416	28,856
Sucre.....do....	30,151	93,846	Langues.....do....	14,098	14,054
Os et cendre d'os.....tonnes..	21,504	23,792	Foin.....do....	539,192	175,368
Cornes.....do....	3,722	2,785	Diverses viandes.....paquets..	32,928	22,119
Beurre.....boîtes..	131,452	45,199	Tabac.....do....	28,576	25,183
Plumes d'autruche.....do....	92	166	Viande en poudre.....sacs..	7,759	12,031
Quebracho.....tonnes..	62,486	62,699	Bouillon de viande.....do....	2,021	368
Do.....rouleaux..	1,313	167	boîtes.....do....		
Do.....sacs..	207,950	148,140	Extrait de viande.....do....	13,199	3,275
			Sang, sec.....do....	14,224	13,318

La plus grande partie des statistiques commerciales de la République Argentine pendant l'année 1902 dépasse en valeur celles de l'année 1901. Cet excédent embrasse toutes sortes de cuirs et peaux, crin, cornes, cordes à boyaux, bêtes à cornes, chevaux, mulets, porcs, moutons, viandes frigorifiées de toutes sortes, viandes de conserve, bouillon et extrait de viande, sang séché, tabac, tourteaux de graines de lin, orge, son, graines, maïs, graine de lin, foin et beurre. D'autre part les exportations des articles suivants accusent une diminution en 1902: farine, blé, laine, viande séchée, viande en poudre, sucre, os et cendre d'os, plumes d'autruches, minéraux et graine de navets.

L'Uruguay occupe le premier rang parmi les pays qui importent des bestiaux dans la République Argentine, le Brésil vient en second lieu, suivi de l'Espagne et de la France. Pour les importations de moutons, le Brésil occupe la première place; viennent ensuite l'Espagne, la France et l'Uruguay. Les exportations de viande frigorifiée en 1902 ont été plus de deux fois supérieures à celles de l'année 1899, qui est la dernière année complète avant la fermeture des ports anglais au bétail sur pied provenant de La Plata. Les exportations de viande de bœuf frigorifiée pour l'année 1902, ont été presque le triple de celles de l'année 1900; le Royaume-Uni à lui seul a reçu de la République Argentine deux-tiers du total des expéditions provenant de La Plata. Les expéditions de beurre ont dépassé de trois fois celles de l'année 1901, la plus grande partie étant destinée à l'Angleterre.

Les principales productions agricoles exportées sont le blé, le maïs, la graine de lin et le foin. On a expédié 129,867 tonnes de blé au Brésil, 80,346 tonnes en Belgique, 70,427 tonnes en Angleterre, 18,233 tonnes en Allemagne, 15,464 tonnes en Italie, 6,103 tonnes en France, 2,409 tonnes en Espagne, 966 tonnes aux Etats-Unis, 1 tonne dans l'Uruguay et le reste dans les autres pays. Sur les exportations de maïs en 1902, on a expédié 296,143 tonnes en Angleterre, 120,377 tonnes en Allemagne, 108,029 tonnes en Belgique 51,973 tonnes en France, 24,307 tonnes en Italie, 7,766 tonnes en Espagne, 9 tonnes dans l'Uruguay et le reste dans les autres pays. On a expédié 63,888 tonnes de graine de lin en Angleterre, soit presque un cinquième du total des exportations de cette graine en 1902; on en a expédié 42,777 tonnes en Allemagne, 32,977 tonnes en Belgique, 26,566 tonnes en France, 14,113 tonnes aux Etats-Unis, 2,981 tonnes en Espagne, 17 tonnes au Brésil, 10 tonnes dans l'Uruguay, et le reste dans les autres pays.

Quant aux exportations de foin, on en a expédié 23,717 tonnes au Brésil et 1,176 tonnes en Angleterre.

---

## BOLIVIE.

### IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS.

Le "Sud-Amerikanische Rundschau" du 1<sup>er</sup> mars 1903, fait savoir que sur le total des importations boliviennes s'élevant à 14,000,000 de bolivianos par an, l'Allemagne en a fourni 3,400,000; l'Angleterre 2,400,000; les Etats-Unis et la France 1,100,000 chacun. L'Allemagne expédie principalement des draperies, des soieries, des instruments de toute sorte, des meubles et de la quincaillerie. Les exportations de la Bolivie atteignent le double environ des importations et consistent surtout en argent, caoutchouc, étain et cuivre.

---

## BRÉSIL.

### CHEMINS DE FER EN EXPLOITATION PENDANT L'ANNÉE 1902.

D'après le "South American Journal" du 28 février 1903, il y avait le 1<sup>er</sup> janvier 1902, 15,088 kilomètres de lignes ferrées en exploitation au Brésil. Sur les 20 Etats de l'Union fédérale, il n'y avait que cinq Etats sans chemins de fer, à savoir: Amazonas, Piauhy, Sergipe, Goyaz et Matto Grosso. Les 15,088 kilomètres de lignes en exploitation sont distribués de la manière suivante:

Para:	Kilomètres.	District Fédéral—Suite.	Kilomètres.
Belem à Bragança .....	67	Leopoldina .....	11. 150
Maranhao:		Corcovado .....	3. 760
Caixas à Cajazeiras .....	78	Minas Geraes:	
Ceará:		Leopoldina .....	876
Chemin de fer de Sobral ..	216. 280	Minas Occidental .....	835
Chemin de fer de Butu-		Central .....	676. 861
rite .....	277. 844	Sapucahy .....	374
Rio Grande do Norte:		Musambinho .....	342
Natal à Nova Cruz .....	121	Mogyana .....	278
Parahyba:		Minas et Rio .....	155
Conde d'Eu .....	141	Bahia et Minas .....	91
Pernambuco:		San Paulo:	
Sul de Pernambuco .....	193. 908	Pauliste .....	1, 023
Pernambuco Central .....	179. 900	Magyana .....	932
Recife à Limoeiro .....	141. 055	Sorocabana .....	904
Recife à San Francisco ..	124. 739	Central .....	276
Rebeirão à Borito .....	26	Chemin de fer San Paulo ..	139
Paulo Affonso .....	13	Bragantina .....	52
Alagoas:		Funilense .....	45
Central d'Alagoas .....	150	Ramal Ferreo Campineiro ..	43
Paulo Affonso .....	103, 310	Araquara .....	42
Bahia:		Minas et Rio .....	25
Alagoinhas à Joazeiro ..	452. 310	Cantareira .....	24
Central de Bahia .....	316	Embranchement de Du-	
Bahia et Minas .....	142. 310	mont .....	23
Bahia à San Francisco ..	123. 340	Santo Amaro .....	21
Embranchement de Tim-		Itatibense .....	20
bo .....	83	Rio et San Paulo .....	18
Tramways de Nazareth ..	65	Bananalense .....	11
Santo Amara .....	36. 020	Ligne locale .....	11
Espirito Santo:		Santos à San Vicente .....	9
Espirito Santo Central ...	21	Taubate à Tremembo ....	9
Leopoldina .....	127	Parana:	
Rio de Janeiro:		Chemins de fer brésiliens ..	416. 995
Leopoldina .....	1, 239	San Paulo à Rio Grande ..	228. 600
Central .....	290. 769	Santa Catharina:	
Melhoramentos .....	128	Donna Theresa Christina ..	116. 340
Sapucahy .....	126	Rio Grande Do Sul:	
Minas Occidental .....	84. 700	Porto Alegre à Urugua-	
Rio das Flores .....	64. 900	yana .....	581. 618
União Valenciana .....	63. 638	Santa Maria à Uruguay ...	355, 418
Marica .....	40	Sud .....	361, 800
Rio do Ouro .....	29. 530	Quarahim à Itaquy .....	175. 597
Rezende à Areias .....	25	Uruguayana à Alegrete ..	124
Bananalense .....	21	Porto Alegre à Novo Ham-	
Vassourense .....	6. 600	burgo .....	42. 851
District Fédéral:		Mines de San Jeronymo ..	22. 800
Central .....	57. 065	Porto Alegre à Antofa-	
Melhoramentos .....	20	gasta .....	10
Rio do Ouro .....	15. 810		

Voici la longueur des chemins de fer en exploitation dans chacun des Etats:

	<i>Kilomètres.</i>		<i>Kilomètres.</i>
San Paulo.....	3, 636	Espirito Santo.....	148
Minas .....	3, 622	Parahyba .....	141
Rio de Janeiro .....	2, 115	Rio Grande do Norte .....	121
Rio Grande do Sul.....	1, 610	Santa Catharina .....	116
Bahia .....	1, 217	District Fédéral .....	107
Pernambuco .....	676	Maranhao .....	78
Parana .....	645	Para.....	67
Ceara.....	494		
Alagoas.....	353	Total .....	15, 088

#### TRAVAUX D'AMÉLIORATION DES PORTS.

La Légation de Belgique à Rio de Janeiro signale que les travaux d'amélioration des ports de la République continuent à être l'objet de la sollicitude du gouvernement qui est autorisé à émettre à cet effet des titres en papier ou en or. Les constructions des ports artificiel de Torres, dans le Rio Grande du Sud et de Guajara, près de Belem (Para), pourront être mises en adjudication publique. Un autre travail important sur lequel le ministre attire l'attention de ses compatriotes consiste à améliorer le régime des égouts et à étendre la distribution d'eau de Rio de Janeiro, pour lequel le gouvernement est autorisé à assurer le service des intérêts et l'amortissement du capital nécessaire.

#### PAPIER FABRIQUÉ AVEC DES FEUILLES DE MAÏS.

Le "South American Journal" du 14 mars 1903 fait savoir qu'on a inventé au Brésil un nouveau procédé pour fabriquer le papier avec des feuilles de maïs. Les échantillons de papier d'emballage sont de très bonne qualité, quoique fabriqué avec des machines secondaires. Si les espérances de l'inventeur pouvaient se réaliser, il est évident qu'on pourrait établir une nouvelle et importante industrie dans l'Amérique du Sud où l'on cultive le maïs sur une grande échelle et où l'on n'emploie les feuilles de cette plante qu'en très petite quantité pour la nourriture des bestiaux.

L'inventeur dit que dans l'Etat de Bahia où il demeure, le maïs donne deux récoltes par an et qu'on peut obtenir trois au moyen de l'irrigation. Il a acquis une certaine étendue de terrain qui convient à cette culture et en comptant les frais de culture et d'irrigation, ainsi que tous les frais de construction d'une usine et les dépenses relatives à la fabrication du papier pour lesquels l'inventeur a soumis ces chiffres en détails, il trouve qu'une compagnie qui entreprendrait ce travail avec un capital de £20,000 pourrait retirer un bénéfice annuel de £36,000.

**RÉSULTATS DU CONGRÈS DU CAFÉ.**

D'après le "South American Journal" du 7 mars, 1903 le Congrès des planteurs de café, tenu dernièrement à Sao Paulo pour étudier la situation précaire de ce produit, a nommé, après beaucoup de discussions, plusieurs commissions pour faire un rapport sur les meilleurs moyens à adopter pour porter remède à la mauvaise situation du café.

On dit que les commissions dans leurs rapports ont recommandé un emprunt national de 500,000 contos; la diminution de 30 pour cent dans le tarif des transports; l'abolition des impôts sur le café en passant d'un Etat à un autre; l'encouragement des sociétés coopératives pour augmenter la vente du café à l'étranger, et l'élimination de 20 pour cent du café exporté, dont deux-tiers seraient détruits et le tiers restant grillé pour le bénéfice des syndicats agricoles. De plus on recommande que le gouvernement fédéral fasse une émission de 150,000 contos pour servir à faire des avances aux planteurs de café qui pourraient souffrir par suite de l'élimination du café de qualité inférieure, ainsi qu'une réforme de la loi sur les hypothèques et l'ouverture de négociations ayant pour but la réduction des droits sur le café importé à l'étranger.

Ces projets, avec quelques amendements, ont été approuvés par le Congrès, et on a choisi une députation de cinq membres pour traiter avec les gouvernements des Etats, ainsi qu'avec le gouvernement fédéral.

**FAITS DIVERS.**

Le "South American Journal" du 28 février 1903 fait savoir que la valeur totale des importations brésiliennes pour l'année 1902 atteindra £23,000,000 environ contre £21,000,000 pour l'année précédente.

La valeur totale des exportations brésiliennes pour l'année 1902 est estimée à £36,000,000 contre £40,000,000. La balance commerciale en faveur du Brésil est de £13,000,000 contre £19,000,000 pour l'année 1901.

---

**CHILI.****COMMERCE DE NITRATE PENDANT L'ANNÉE 1902.**

Le rapport de la "Nitrate Propaganda Association," No. 30, publie des statistiques sur la production, l'exportation et la consommation du nitrate pendant l'année 1902. D'après ce rapport, la production s'est élevée à 29,829,679 quintaux espagnols, soit un excédent de 1,461,319 quintaux sur la production de l'année 1901. Les exportations se sont élevées à 30,089,440 quintaux contre 27,385,228 quintaux dans l'année

antérieure. Le total des livraisons en 1902 s'est élevé à 28,400,840 quintaux espagnols, soit 2,937,032 quintaux de moins qu'en 1901.

Cette différence en moins est due à une diminution de 3,339,998 quintaux dans la consommation en Europe, ainsi que dans d'autres pays. Par contre, il y a eu une augmentation de 402,966 quintaux aux Etats-Unis et au Chili.

Voici, par année, le total des livraisons pour la période quinquennale de 1898-1902:

1898.....	27,683,222
1899.....	30,712,769
1900.....	30,443,040
1901.....	31,337,872
1902.....	28,400,840

Le 31 décembre 1902 les quantités disponibles se montaient à 21,966,244 quintaux, répartis comme il suit:

À destination d'Europe:	
À quai.....	5,599,440
À bord .....	9,427,470
	<hr/>
	15,026,910
À destination des Etats-Unis:	
À quai.....	166,634
À bord .....	1,288,700
	<hr/>
	1,455,334
Approvisionnements pour les marchés étrangers .....	16,482,244
Stocks sur la côte.....	5,484,000

Voici quel était le total des quantités disponibles le 31 décembre, de chaque année de la période quinquennale de 1898-1902:

1898.....	23,720,806
1899.....	23,441,293
1900.....	25,037,103
1901.....	21,032,985
1902.....	21,966,244

Voici la production annuelle depuis l'année 1899.

1899.....	30,759,755
1900.....	32,474,583
1901.....	28,368,360
1902.....	28,829,679

Pendant les quatre années de 1899-1902, c'est au mois de février 1899 qu'il y avait le moins d'usines en exploitation, soit 44, et c'est au mois de décembre 1902 qu'il y en avait le plus, soit 78.

L'association a dépensé pendant l'année 1902, £28,448, 3s, 10d pour faire connaître le nitrate dans les pays suivants: Irlande, Ecosse, Allemagne, Autriche-Hongroi, Suède et Norvège, Danemark, Russie septentrionale, Pologne, France, Alger, Suisse, Belgique, Hollande, Espagne, Portugal, Italie, Etats-Unis, Amérique Centrale, Brésil et Uruguay.

## ÉTATS-UNIS.

## COMMERCE AVEC L'AMÉRIQUE LATINE.

## IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS.

On trouvera à la page 1079 le dernier rapport du commerce entre les États-Unis et l'Amérique latine, extrait de la compilation faite par le Bureau des Statistiques du Ministère des Finances. Le rapport a trait au mois de février 1903, et donne un tableau comparatif de ce mois avec le mois correspondant de l'année 1901. Il donne aussi un tableau des huit mois finissant au mois de février en les comparant avec la période correspondante de l'année précédente. On sait que les chiffres des différents bureaux de douane montrant les importations et les exportations pour un mois quelconque ne sont reçus au Ministère des Finances que le 20 du mois suivant et qu'il faut un certain temps pour les compiler et les faire imprimer, de sorte que les résultats pour le mois de février ne peuvent être publiés avant le mois d'avril.

## COMMERCE EXTÉRIEUR POUR LE MOIS DE FÉVRIER, 1903.

Les chiffres publiés par le Bureau des Statistiques du Ministère des Finances des États-Unis, dans le Sommaire Mensuel du Commerce et des Finances pour le mois de février 1903, montrent que le commerce extérieur du pays a atteint, pour ses importations et ses exportations, un chiffre énorme qui dépasse de beaucoup celui du même mois de l'année antérieure. Les exportations du mois font ressortir un chiffre de \$125,575,662 contre \$101,569,695 pour le mois de février de l'année 1902. Pour les huit mois finissant le 28 février 1903, les totaux ont atteint les chiffres de \$982,092,526 contre \$974,238,113 pour la même période de l'année fiscale antérieure. Le total des importations pour le mois accuse \$82,624,533 contre \$68,350,459 en février 1902, et les importations de marchandises pour les huit mois finissant en février 1903 ont atteint le chiffre de \$680,771,101 contre \$594,467,457 pour la même période de l'année fiscale antérieure.

## PRODUCTION DE PIERRES PRÉCIEUSES PENDANT L'ANNÉE 1902.

Un rapport préliminaire soumis au Geological Survey des États-Unis, signale l'année 1902 comme étant remarquable au point de vue de l'industrie des pierres précieuses sous plusieurs rapports. On peut citer surtout, la découverte d'un nouveau gisement de saphirs—c'est à dire un ruisseau jusqu'ici inconnu dans le lit duquel on trouve des saphirs mêlés avec de l'or comme dans la région de Rock Creek à Yogo

Gulch, ainsi que dans le Missouri, près d'Helena; l'exploitation sur une plus grande échelle d'une nouvelle mine de saphirs bleus dans le comté de Fergus, et la continuation des travaux dans les deux autres mines du même état.

On peut citer ensuite l'exploitation et l'extension des anciens gisements de béril dans le comté Mitchell (Etat de la Caroline du Nord) et l'exploitation d'un autre gisement de béril à Grafton (Etat de New Hampshire).

On a ouvert une mine d'améthystes dans l'Etat de la Caroline du Sud, et l'on a découvert deux gisements d'améthystes dans l'Etat de la Virginie. On continue l'exploitation de tourmaline dans le comté de San Diego, Californie, et l'on en a découvert un autre gisement près de Banner dans la même région. On signale l'exploitation plus en grand des gisements de chrysoprase dans le comté de Tulane, en Californie, ainsi que la découverte de nouveaux gisements dans le comté de Buncombe, Caroline du Nord. On a découvert un gisement d'idocrase *résuviénite* dans la Californie centrale. On continue l'exploitation de turquoises dans plus de huit mines situées à l'ouest des Etats-Unis, et on en a découvert deux autres gisements dans l'Alabama.

L'année 1902 a été la plus importante comme importation de diamants, de perles et d'autres pierres précieuses. Les importations de vraies topaz ainsi que des variétés connues sous le nom de espagnoles, saxonnes, et écossaises, de corail rose tendre et de perles enfilées ou non, ont été très grandes.

La production de pierres précieuses aux Etats-Unis pendant l'année 1902 est évaluée de la manière suivante: Saphirs, \$115,000; béril, \$4,000; émeraudes, \$1,000; tourmalines, \$15,000; péridot, \$500; quartz, \$12,000; quartz enfumé, \$2,000; quartz rose, \$200; améthyste, \$2,000; or en quartz, \$3,000; quartz rutilant, \$100; agates, \$1,000; agates (moss), \$500; chrysoprase, \$10,000; bois pétrifié, \$7,000; silicate de manganèse, \$1,500; grenats (pyrope), \$1,000; pierre amazonienne, \$500; turquoises, \$130,000, etc.

#### MANUFACTURE DE LINGOTS ET DE RAILS EN ACIER PENDANT L'ANNÉE 1902.

Le "American Iron and Steel Association Bulletin" du 10 mars 1903, publie des chiffres importants ayant trait à la manufacture de lingots et rails en acier aux Etats-Unis pendant l'année 1902.

En 1902 la production totale de lingots et de fonte en acier de Bessemer et de fonte a été de 9,306,471 tonnes en gros contre 8,713,302 tonnes en 1901, soit une augmentation de 593,169 tonnes, ou 6.8 pour cent. L'augmentation en 1901 sur l'année 1900 est de 2,028,532 tonnes, ou plus de 80 pour cent. La production de l'année 1902 dépasse celle de toutes les années précédentes. Le tableau suivant donne la production de lingots et fonte en acier de Bessemer pour les six der-



nières années. Sur la production de l'année 1902, on compte 10,466 tonnes de fonte en acier contre une production de 6,764 tonnes pour l'année 1901.

Années.	Lingots en acier de Bes- semer.	Années.	Lingots en acier de Bes- semer.
	<i>Tonnes brutes.</i>		<i>Tonnes brutes.</i>
1897 .....	5, 475, 315	1900 .....	6, 684, 770
1898 .....	6, 609, 017	1901 .....	8, 713, 302
1899 .....	7, 586, 354	1902 .....	9, 306, 471

La production de toutes sortes de rails en acier de Bessemer, par les manufacturiers de lingots en acier de Bessemer, en 1902 a été de 2,876,293 tonnes brutes contre 2,836,273 tonnes en 1901, 2,361,921 tonnes en 1900 et 2,240,767 tonnes en 1899. C'est en 1902 que les manufacturiers de lingots en acier de Bessemer ont atteint le maximum de la production des rails en acier, mais l'augmentation pour cette année sur l'année 1901 n'atteint que 40,020 tonnes, soit 1.4 pour cent. Comparée à l'année 1887, il y a 15 ans, l'augmentation dans la production de rails en acier de Bessemer pour l'année 1902, s'est élevée à 831,474 tonnes, soit 40 pour cent, tandis que dans la même période l'augmentation dans la production de lingots de Bessemer a été de 6,370,438 tonnes, soit presque 217 pour cent.

Il y a eu une diminution considérable en 1901 dans la production de rails en acier de Bessemer pesant 85 livres ou plus, en comparaison de celle de l'année 1902, mais l'année 1902 accuse une augmentation sur l'année 1900, et une augmentation considérable sur l'année 1901. La production de rails pesant de 45 à 85 livres accuse une diminution légère en 1902 comparée à l'année 1901.

#### ETABLISSEMENT D'UN MUSÉE COMMERCIAL À MANILLE.

Le "Bulletin Commercial" (Bruxelles) du 7 février 1903 publie un rapport préparé par le Consul Général de Belgique aux îles Philippines au sujet d'un musée commercial établi à Manille.

Cet établissement forme une annexe de musée philippin d'ethnologie, d'histoire naturelle et de commerce, établi le 29 octobre 1901 par acte n° 294 de la Commission philippine des Etats-Unis. Il comprendra divers départements—le département d'exposition et le département de renseignements.

*Département d'exposition*—*Exposition de produits indigènes*.—Ce département s'occupera de centraliser au musée les produits commerciaux des îles à l'état brut et à l'état manufacturé

*Exposition des produits importés*.—Dans le but de favoriser les importateurs locaux et les exportateurs étrangers, le musée cherchera à se procurer une exposition vaste et bien choisie d'articles importés des contrées étrangères.

*Expositions à l'étranger.*—Dans le but d'accroître, à l'étranger, la demande des produits philippins, le musée exposera les produits des îles sur les meilleurs marchés d'Orient, des Etats-Unis et d'Europe.

*Département des renseignements.*—*Renseignements concernant les Philippines.*—Ce département réunira la collection, la plus complète possible, de détails sur les richesses et les ressources commerciales des îles; il étudiera, de plus, de façon pratique, la culture des principaux produits de l'archipel.

*Renseignements concernant les pays étrangers.*—Le département de renseignements fera une étude systématique des marchés étrangers, dans le but de déterminer ce qu'ils ont à vendre et aussi sur quoi peuvent porter leurs achats, de façon à découvrir les meilleurs marchés, tant pour les exportateurs de produits philippins que pour les importateurs de produits étrangers.

*Sources de renseignements.*—Par le concours de journaux commerciaux, de catalogues commerciaux, de rapports consulaires, de correspondance avec d'autres musées commerciaux et des chambres de commerce, et aussi par des recherches personnelles, le musée cherchera à se tenir au courant des plus récents événements, états et perspectives du commerce.

*Membres.*—Les producteurs, manufacturiers, marchands, exportateurs et importateurs sont invités à coopérer à ce musée par des collections d'objets et des renseignements; ils sont invités à profiter des bénéfices qui peuvent en dériver. Tout renseignement confidentiel, donné au musée, ne sera pas divulgué, de façon à ne pas nuire à la personne qui l'aura donné. Les produits exposés et les renseignements communiqués au musée seront employés, de façon honnête, pour le bénéfice seul de tous ceux qui patronneront l'œuvre.

*Instruction pour les exposants.*—Les manufacturiers et exportateurs étrangers et les producteurs, manufacturiers, exportateurs et importateurs locaux peuvent exposer leurs articles gratuitement au musée; cependant, dans certains cas où les objets exposés exigent des soins spéciaux et de la surveillance, il peut être désirable que l'exposant fournisse une vitrine convenable.

L'exposant devra installer, lui-même, au musée les articles pesants et les machines compliquées. Le musée s'occupera des articles d'exposition envoyés à Manille par terre ou par eau; cependant tout fret jusqu'à Manille doit être payé anticipativement, sauf le cas où des arrangements autres auraient été pris avec le musée. Il n'y aura pas de droits de douane perçus sur les articles adressés au musée commercial.

Chaque article d'exposition portera une marque où seront inscrits: le nom du produit, celui du manufacturier et de l'exposant, l'emploi, le prix, etc.

Pour les articles de valeur ou sujets à détérioration, l'exposant peut

conserver le droit de propriété sur les produits exposés et peut changer ou supprimer son exposition à son gré. Il ne pourra cependant retirer un article qui se trouve compris dans une exposition spéciale quelconque, ou qui serait désigné pour une pareille exposition.

Le musée commercial est soutenu par le gouvernement civil et il fonctionnera sans qu'il en résulte aucune charge pour ses membres.

Toutes les communications et tous les produits destinés à être exposés doivent être adressés à M. SAMUEL B. SHILEY, musée commercial, à Manille (îles Philippines).

#### AUGMENTATION DU COMMERCE AVEC L'ÎLE DE CUBA.

Le Ministère des Affaires Etrangères des Etats-Unis a reçu de M. SQUIERS, Ministre des Etats-Unis à la Havane, en date du 6 février 1903, un rapport sur les conditions commerciales à Cuba pendant le premier trimestre de l'année fiscale 1903 (juillet à septembre 1902). D'après ce rapport, les importations de Cuba pendant la période précitée ont atteint le chiffre de \$14,316,272 et les exportations \$21,194,173.

Sur le total de la valeur des importations les Etats-Unis figurent pour une somme de \$5,631,795. L'Espagne, par ses relations commerciales avec Cuba depuis un si grand nombre d'années, est le plus sérieux concurrent des Etats-Unis. Ses importations se sont élevées au chiffre de \$2,411,405. Viennent ensuite l'Angleterre, avec \$1,845,049; l'Allemagne, avec \$744,194, et la France, avec \$718,444.

Les exportations ont été distribuées approximativement de la manière suivante: les Etats-Unis, \$17,500,000; l'Angleterre, \$1,500,000; l'Espagne, \$600,000, et l'Allemagne, \$900,000. Sur le total des exportations le sucre figure pour une somme de \$13,000,000 et le tabac pour \$5,600,000.

---

### MEXIQUE.

#### COMMERCE EXTÉRIEUR, PREMIER SEMESTRE DE L'ANNÉE 1903.

L'évaluation officielle du commerce extérieur de la République du Mexique pendant le premier semestre de l'année fiscale 1903, depuis le mois de juillet jusqu'au mois de décembre 1902—d'après le "Mexican Herald" du 27 mars 1903, accuse des augmentations considérables tant pour les importations que pour les exportations sur la même période de l'année précédente.

Pendant les six mois finissant le 31 décembre 1902, les importations ont accusé une valeur en or de \$36,973,133 contre \$29,586,547 pour la même période de l'année 1901, soit une augmentation de \$7,386,586. Les exportations en argent, ont atteint les chiffres de \$93,254,675 et de \$73,263,930 pour les deux années, soit une augmentation pour

l'année 1902 de \$19,990,745 en monnaie d'argent. Dans cette augmentation les métaux précieux constituent plus de la moitié, soit \$10,520,328; d'autres articles forment les \$9,470,417 qui restent. Les exportations de cuivre pendant le premier semestre de l'année fiscale courante (juillet-décembre 1902) sont évaluées à \$9,696,960 contre \$7,709,398 dans la même période de l'année antérieure, soit une augmentation de \$1,987,561; et les exportations de henequen manufacturé pendant les deux périodes accusent une augmentation dans les six derniers mois de \$4,022,960, les chiffres étant de \$15,030,217 et de \$4,022,960, respectivement. Les exportations de café ont été de \$2,050,283 en 1902 (dernier semestre) contre \$1,657,266 dans la même période de l'année 1901, soit une augmentation de \$392,907.

On évalue à \$2,878,761, le bétail exporté du Mexique pendant le premier semestre de l'année fiscale courante, contre \$2,198,575 dans la même période de l'année antérieure, soit une augmentation de \$630,186; les cuirs (verts) accusent une valeur de \$3,201,044 contre \$2,724,934, soit une augmentation de \$476,110. A l'exception du plomb (évalué à \$2,640,294 contre \$2,237,928) aucun autre produit, à part les métaux précieux, n'a dépassé une valeur de \$1,000,000 pendant l'année fiscale en question.

C'est dans les Etats-Unis que les produits du Mexique trouvent le plus grand débouché.

La valeur des exportations expédiées à la République du Nord pendant le premier semestre de l'année fiscale courante a été de \$65,625,103.01 contre \$57,756,103.68 pendant la même période de l'année antérieure, soit une augmentation de \$7,868,999.33. Le tant pour cent des exportations mexicaines expédiées aux Etats Unis pendant le semestre a été comme il suit: Pour le premier semestre de l'année courante fiscale, 70.37 pour cent; pour le premier semestre de l'année fiscale de 1901-2, 78.83 pour cent; donc le tant pour cent, quoique considérable, accuse une diminution dans la dernière période.

#### STATISTIQUES DES CHEMINS DE FER.

Voici les recettes de la Compagnie du Chemin de fer National du Mexique pour le mois de décembre 1902, comparées à celles du même mois de l'année antérieure:

	1902.	1901.
Recettes brutes .....	\$916, 702. 58	\$732, 833. 69
Frais d'exploitation .....	595, 776. 09	438, 665. 74
Recettes nettes, déduction faite des frais d'exploitation .....	320, 926. 49	294, 167. 95
Balance .....	320, 926. 49	261, 685. 18
Frais divers à prendre sur les recettes .....		32, 482. 77

Voici les recettes de cette Compagnie de Chemin de fer pour l'année entière de 1902 comparées à celles de l'année 1901 :

	1902.	1901.
Recettes brutes.....	\$9,262,859.61	\$7,724,526.40
Frais d'exploitation.....	6,048,684.07	4,801,333.25
Recettes nettes, déduction faite des frais d'exploitation.....	3,214,175.54	2,923,193.15
Balance.....	3,214,175.54	2,478,395.84
Frais divers à prendre sur les recettes.....		444,797.31

### FAIT DIVERS.

D'après un récent journal de commerce français plusieurs capitalistes du Canada viennent de former un syndicat dont le capital s'élève déjà à \$7,500,000, et qui se propose d'entreprendre des exploitations agricoles au Mexique. Le représentant de ce syndicat est attendu prochainement à Mexico où il s'occupera de plusieurs haciendas.

D'après les statistiques compilées par le "Bureau of Animal Industry" aux Etats-Unis, les exportations mexicaines de bêtes à cornes dans les Etats-Unis en 1902 se sont élevées à 63,560 contre 99,975 pour l'année antérieure. Sur les 8,868 bêtes exportées du Mexique dans les Etats-Unis pendant le mois de décembre de l'année 1902, 7,627 ont été expédiées en Californie pour l'élevage. Le bétail mexicain arrive aux Etats-Unis par les ports d'entrée de Eagle Pass, Nogales, El Paso et San Diego.

L'exportation de cuirs verts devient l'objet d'un commerce important au Mexique, les Etats-Unis en étant le plus grand consommateur. Pendant l'année fiscale de 1901-2 la valeur des cuirs exportés aux Etats-Unis s'est élevée à \$3,489,647 contre \$2,668,369, valeur des exportations pour l'année fiscale 1901-2. Pendant les quatre premiers mois de l'année 1902-3, la valeur déclarée des exportations de cuirs a été de \$1,863,707.10 dont plus de la moitié a été expédiée aux Etats-Unis.

## PARAGUAY.

### ÉTABLISSEMENT DE SOCIÉTÉS AGRICOLES.

Il vient de se fonder à Assomption deux importantes sociétés, l'une pour la protection et le développement de l'élevage, sous le nom de "Sociedad Ganadera del Paraguay," et l'autre pour la protection et le développement de l'agriculture, sous le nom de "Société Nationale d'Agriculture."

L'élevage et l'agriculture étant les deux principales sources de richesse de ce pays, les deux associations qui viennent de se fonder

sont appelées à rendre de réels services dont les bons effets ne tarderont pas à se faire sentir et elles contribueront grandement à la prospérité économique du Paraguay.

---

## PÉROU.

### DÉVELOPPEMENT DE LA MARINE MARCHANDE.

Un décret du gouvernement, en date du 17 décembre 1902, stipule qu'en vue de faciliter le développement de la marine marchande les navires destinés au cabotage ou au long cours pourront entrer dans le pays en franchise de droits, pourvu qu'ils naviguent sous le pavillon national. Cette loi s'applique également aux navires arrivant tout armés, ainsi qu'à ceux qui arrivent en différentes parties pour être montés dans le pays. De plus il est stipulé que l'acquittement des droits pour la libre pratique des navires importés dans le but d'être naturalisés, devra être effectué sous la garantie du paiement du montant des droits dans le cas où les navires ne seraient pas naturalisés régulièrement ou encore viendraient à remplacer le drapeau péruvien par un drapeau étranger.

---

## URUGUAY.

### CONVENTION SANITAIRE AU SUJET DE L'IMPORTATION DE BESTIAUX.

La Convention Sanitaire, au sujet de l'importation de bestiaux, signée au mois de janvier 1903 par l'Uruguay et la République Argentine, sert de base à l'importation réciproque du bétail et met les deux Républiques sur le même pied en ce qui se rapporte aux exigences du "British Board of Agriculture."

En conséquence, on vient de publier un décret qui règle l'importation des bestiaux provenant de tous les autres pays. Ce décret a été mis immédiatement en vigueur. Il est à peu près le même que celui qui a été publié par la République Argentine, il y a quelques semaines. La liste des pays d'où l'importation de bestiaux est interdite est la même que celle qui est contenue dans le décret publié par la République Argentine et les mêmes conditions sont établies pour la déclaration, l'inspection, la quarantaine, et la désinfection des animaux.

Tant qu'il n'y aura pas de maladie d'un côté ou de l'autre, le commerce des bestiaux qui est un facteur très important dans le commerce des deux Républiques pour l'alimentation, l'hivernage et la reproduction ne sera sujet qu'à très peu de restrictions pour les certificats

d'origine, l'inspection, et la quarantaine. Ce décret est très explicite dans son contenu et renferme des mesures contre la gale et la tique des moutons, ainsi que contre les autres maladies contagieuses des bestiaux.

Cette convention sanitaire est très importante, car en se conformant aux exigences du "Conseil Agricole" elle refute toutes les objections qui jusqu'ici ont été soulevées contre la réouverture des ports anglais aux bestiaux provenant des deux rives de la Plata, et en même temps elle permet aux deux pays de maintenir réciproquement leur commerce de bestiaux, ce qui est tout aussi important au point de vue commercial que leur négoce avec l'Angleterre.

Il y a très longtemps qu'on n'a constaté aucun cas de peste sur les bestiaux dans l'Uruguay, et on fait des préparatifs pour ouvrir des ports qui lui permettront de faire concurrence à la République Argentine dans les expéditions de bétail sur pied.

## VÉNÉZUÉLA.

### LES FABRIQUES DE CIGARETTES.

On lit dans la "Tobacco Trade Review" que les fabriques de cigarettes au Vénézuéla, protégées par un droit d'entrée élevé, ont pris de grandes proportions. D'après le Consul de Belgique à Caracas, la feuille est habituellement achetée à Cuba, exclusivement dans les districts de Capadare, Maturin et Guanape. Une des principales fabriques, celle de PÉREZ Y MORALES, emploie deux machines américaines pour travailler les feuilles avant de les rouler en cigarettes. Cette fabrique occupe un personnel de 300 ouvriers, dont 150 femmes qui travaillent à la pièce. Les hommes se font ordinairement de 6 à 10 francs par jour et les femmes de 3 à 4 francs. Le papier à cigarettes employé provient pour la plupart de Barcelone et est de plusieurs qualités. Il vient en rouleaux et en rames de 500 feuilles. Le prix varie de 10 à 13 francs la rame, rendu à Caracas. Le papier servant au paquetage est exclusivement de fabrication locale, étant donné le droit prohibitif de 12 fr. 50 par livre dont il est frappé. Ces paquets, de couleurs très brillantes, sont vendus fort cher. La firme PÉREZ Y MORALES emploie une machine de fabrication française, actionnée par un moteur électrique d'une puissance de 5 chevaux. Elle fabrique environ 5,000 paquets de 15 cigarettes par jour. Toutes les autres fabriques emploient également des machines sur une large échelle. La firme SIMONPIETRI, par exemple, a plus de vingt machines françaises constamment en usage. En dépit de la grande concurrence, chacune de ces fabriques réalise de beaux bénéfices.

## COMMERCE DE L'ALLEMAGNE AVEC L'AMÉRIQUE DU SUD.

Le rapport de la Banque Transocéanique d'Allemagne pour l'année 1902 montre que les principales affaires de cette banque dans l'Amérique du Sud se sont faites avec la République Argentine et le Chili. Les transactions commerciales de l'Allemagne avec la République Argentine se sont améliorées pendant le second semestre de l'année lors de la conclusion du traité de délimitation des frontières et aussi à l'annonce d'une bonne année agricole. Les exportations ont augmenté et les importations ont diminué. C'est l'Allemagne surtout qui a ressenti les effets de ce dernier mouvement, car l'Angleterre et les Etats-Unis ont maintenu leur position.

L'année courante s'annonce plus favorable pour le commerce allemand. La laine rapporte des prix plus élevés et on espère que les prix des céréales seront le double de ceux de l'année dernière. L'industrie de l'élevage du bétail augmente rapidement par suite du développement du commerce de la viande frigorifiée. Au Chili les affaires ont repris depuis la ratification du traité et les importations ont augmenté considérablement. La dernière récolte de grains a été si abondante qu'on pourra en exporter une grande partie même après avoir suppléer aux exigences de la consommation nationale. Ce sera un grand bienfait pour le pays, car l'année précédente la récolte avait été si mauvaise qu'il a fallu importer plus de 70,000 tonnes de grains pour combler le déficit. La récolte pour la saison prochaine s'annonce comme très bonne.

Le rapport fait aussi connaître l'ouverture, au mois d'avril dernier, de la nouvelle succursale de la banque établie à Mexico.

Les conditions commerciales et financières du pays sont satisfaisantes et l'auraient été davantage sans la dépréciation de l'argent.

L'incertitude de l'avenir du métal blanc constitue un grand désavantage pour le commerce étranger dans le pays. Malgré cela la banque a pu faire un bénéfice brut de 1,466,200 marcs, soit environ 2,000 marcs de plus que l'année 1902 et payer aux actionnaires un dividende de 8 pour cent.

## COMMERCE DU CUIVRÉ DANS LE MONDE ENTIER.

Les extraits suivants empruntés d'un article publié par le journal "Mines and Minerals" pour le mois de mars, 1903, se basent sur des données assez exactes, sauf en ce qui concerne la consommation.

Voici le tableau donnant la production exacte pour les deux années précédentes, ainsi que les estimations de la production pour l'année



1902, ces dernières étant plutôt forcées, bien que se rapprochant de la production réelle:

Pays.	1902.	1901.	1900.
Etats-Unis ..... tonnage brut..	293,504	272,609	269,111
Espagne et Portugal.....	54,000	53,621	52,872
Mexique.....	40,000	24,000	22,050
Chili.....	33,000	30,000	25,700
Japon.....	27,500	27,475	27,840
Allemagne.....	22,000	21,720	20,410
Canada.....	19,000	16,869	8,446
Australie.....	17,500	18,375	12,500
Tasmanie.....	12,500	12,500	10,000
Pérou.....	9,000	9,520	8,220
Russie.....	8,000	8,000	8,000
Colonie du Cap.....	5,500	6,400	6,720
Norvège.....	3,500	3,375	3,985
Divers.....	11,850	11,145	10,050
Total.....	557,854	515,609	485,854

Le tableau suivant donne la production des Etats-Unis, ainsi que la production en tonnage brut du monde entier y compris les Etats-Unis, par périodes de cinq années, de 1880 à 1890 et ensuite par année, avec le tant pour cent d'augmentation et de diminution par chaque année depuis l'année 1891 jusqu'à 1902, inclusivement:

Année.	Etats-Unis.	Tant pourcent augmentation.	Monde.	Tant pourcent augmentation.
1880.....	27,000	.....	153,959	.....
1885.....	74,052	.....	225,592	.....
1890.....	115,966	.....	269,455	.....
1891.....	126,839	10	279,391	4
1892.....	154,018	21	310,472	11
1893.....	147,033	4	303,530	2
1894.....	158,120	7	324,505	7
1895.....	169,917	7	334,565	3
1896.....	205,384	20	373,363	12
1897.....	220,571	7	398,755	8
1898.....	235,050	7	429,156	8
1899.....	253,870	8	469,310	9
1900.....	269,111	6	485,854	4
1901.....	272,609	1	515,609	7
1902.....	293,504	8	557,854	8

Pendant les dix années, 1891-1900, la moyenne de l'augmentation annuelle de la production des Etats-Unis a été approximativement de 90 pour cent, et celle du monde entier a atteint environ 6 pour cent.

Il ne paraît pas excessif d'estimer la consommation des Etats-Unis à 50,000,000 de livres par mois, au moins pour l'année 1902. Cette quantité dépasse un peu la production domestique pour l'année, mais il reste toujours l'excédent de 300,000 livres pour suppléer au déficit. On estime à 431,130,000 livres l'approvisionnement de cuivre travaillé aux Etats-Unis pour l'année 1902, en ajoutant les importations et déduisant les exportations, ce qui donne une réduction nette de 170,000,000 de livres environ dans le stock des Etats-Unis pour l'année, laissant à la fin de l'année 1902 une quantité disponible inférieure au chiffre de 130,000,000 de livres, soit un stock de 58,000 tonnes pour commencer l'année 1903. On peut estimer à 50,000,000 de livres la production mensuelle; la consommation mensuelle a atteint ce même chiffre, ou

de moins les achats de cuivre l'ont atteint. A cause du temps nécessaire au transport et à l'affinage, il faut toujours avoir un approvisionnement d'au moins six semaines à l'avance, soit environ 40,000 tonnes, laissant 20,000 tonnes de stock disponible pour la livraison immédiate. Ce chiffre donne une marge assez étroite et explique peut-être la hausse importante signalée à la fin de l'année dans les prix du métal.

Le Pérou possède de bonnes mines, mais elles n'ont pas été développées en grand, la fameuse mine de Cerro de Pasco y est comprise, mais elle ne produira pas sur une grande échelle avant plusieurs années. Le Chili possède 4,000 mines de cuivre, mais ce pays n'exploite aucune mine de première importance. La mine Inguaran, du Mexique, dont on avait estimé la production à 40,000,000 de livres pour l'année 1891, a commencé l'année 1903 par l'inauguration des travaux de construction d'une fonderie, et elle s'occupe aussi des préparatifs nécessaires à la construction d'une voie ferrée allant au Pacifique.

## PRODUCTION DU SUCRE DANS LE MONDE ENTIER.

D'après l'International Sugar Journal de WILLETT and GRAY, la production du sucre dans le monde entier est distribuée de la manière suivante (en tonnes de 2,240):

	1902-3.	1901-2.
Etats-Unis.....	250,000	310,000
Louisiane.....	250,000	310,000
Puerto Rico.....	100,000	85,000
Hawaï, îles de.....	315,000	317,500
Cuba.....	880,000	850,081
Trinidad.....	45,000	45,000
Barbade.....	43,000	43,000
Jamaïque.....	30,000	30,000
Antigua et St. Kitts.....	25,000	25,000
Martinique.....	28,000	34,938
Guadaloupe.....	41,000	41,000
St. Croix.....	13,000	13,000
Haïti et Saint Dominique.....	45,000	45,000
Petites Antilles.....	8,000	8,000
Mexique.....	150,000	100,000
Amérique Centrale:		
Guatemala.....	9,000	9,000
San Salvador.....	5,000	5,000
Nicaragua.....	3,500	3,500
Costa Rica.....	1,500	1,500
Amérique du Sud:		
Demerara.....	125,000	121,948
Surinam.....	6,000	6,000
Venezuela.....	3,000	3,000
Pérou.....	105,000	105,000
République Argentine.....	85,000	135,000
Brésil.....	187,000	345,000
Total pour l'Amérique.....	2,468,500	2,682,577
Total pour l'Asie.....	874,000	867,767
Total pour l'Australie et la Polynésie.....	128,000	169,858
Total pour l'Afrique.....	265,000	279,028
Europe: Espagne.....	28,000	28,000
Production totale de sucre de canne.....	3,763,500	4,027,229
Production totale de sucre de betterave.....	5,620,000	6,848,038
Etats-Unis: production totale de sucre de betterave.....	195,800	163,126
Production totale de sucre de canne et de betterave.....	9,579,300	11,038,393

## PRODUCTION DES CÉRÉALES DANS LE MONDE ENTIER.

L' "American Grocer" du 18 mars 1903 publie le rendement des céréales pour l'année 1902, d'après les estimations de BROMHALL, et les compare à la production de l'année précédente comme il suit:

	1902.	1901.	Augmentation.
	<i>Boisseaux.</i>	<i>Boisseaux.</i>	<i>Boisseaux.</i>
Blé .....	3, 072, 000, 000	2, 765, 000, 000	307, 000, 000
Maïs .....	2, 975, 000, 000	2, 096, 000, 000	879, 000, 000
Avoine .....	3, 172, 700, 000	2, 481, 000, 000	691, 700, 000
Orge .....	1, 027, 100, 000	834, 500, 000	192, 600, 000
Seigle .....	1, 518, 000, 000	1, 304, 400, 000	213, 600, 000
Total .....	11, 764, 800, 000	9, 480, 900, 000	2, 283, 900, 000

"Bradstreets" reproduit un exposé sommaire du rendement de blé dans le monde entier pour en faire des comparaisons:

	1902.	1901.
	<i>Boisseaux.</i>	<i>Boisseaux.</i>
Russie .....	\$584, 000, 000	\$401, 000, 000
France .....	352, 000, 000	311, 000, 000
Allemagne .....	143, 200, 000	92, 000, 000
Autriche-Hongrie .....	220, 000, 000	164, 800, 000
Europe entière .....	1, 797, 600, 000	1, 471, 200, 000
Etats-Unis .....	680, 000, 000	752, 000, 000
Canada .....	93, 600, 000	84, 000, 000
Amérique entière .....	915, 000, 000	925, 000, 000
Asie .....	289, 000, 000	285, 000, 000
Afrique .....	46, 000, 000	42, 000, 000
Australie .....	22, 800, 000	41, 000, 000
Monde entier .....	3, 072, 000, 000	2, 765, 000, 000

Les Etats-Unis n'ont produit que 22 pour cent du blé du monde entier en 1902, contre 26 pour cent en 1901. Toutefois les Etats-Unis occupent le premier rang pour la production du maïs, ainsi que le montre le tableau suivant:

	1902.	1901.
	<i>Boisseaux.</i>	<i>Boisseaux.</i>
Argentine .....	96, 000, 000	78, 000, 000
Autriche-Hongrie .....	123, 000, 000	140, 000, 000
Bulgarie et Roumanie Orientale .....	16, 000, 000	25, 000, 000
Canada .....	20, 500, 000	25, 000, 000
Italie .....	65, 000, 000	92, 000, 000
Roumanie .....	60, 000, 000	113, 000, 000
Russie .....	45, 000, 000	64, 000, 000
Etats-Unis .....	2, 523, 000, 000	1, 522, 000, 000
Egypte .....	30, 000, 000	30, 000, 000
Uruguay .....	7, 000, 000	7, 000, 000
Total .....	2, 975, 500, 000	2, 096, 000, 000

Les Etats-Unis ont produit 84 pour cent de la production du maïs dans le monde entier en 1902 contre 72.5 pour cent en 1901. La République Argentine est le seul autre pays qui montre une augmentation sur l'année 1901.

La plupart des autres pays producteurs accuse des augmentations dans les récoltes d'orge: la récolte de la Russie, qui a produit presque un tiers de la récolte du monde entier a augmenté de 40 pour cent; celle de l'Autriche, de 33 pour cent, et celle des États-Unis, de 23 pour cent; tandis que la récolte de l'Allemagne a diminué de 8 pour cent. La Russie est de beaucoup le plus grand pays producteur de seigle, ayant produit 55 pour cent de la production générale. Les États-Unis ne produisent qu'une quantité minime de seigle, la production de l'année dernière n'étant que de 2 pour cent dans la production totale. En plus de la Russie, les trois principaux pays producteurs—l'Allemagne, l'Autriche et la France—ont produit un tiers de la production totale et les trois pays ensemble ont produit, en 1902, 13 pour cent de plus qu'en 1901.

---

## BIBLIOGRAPHIE.

**Les livres et les brochures qui seront envoyés au Bureau des Républiques Américaines, et qui contiendront des sujets ou matières traitant des pays de l'Union Internationale des Républiques Américaines, seront mentionnés dans le Bulletin Mensuel sous le titre "Bibliographie."**

"La Revue" (Paris) contient dans ses numéros des mois de février et de mars 1903 deux articles ayant trait à "l'Antiquité du Nouveau-Monde," par le docteur LA TOUCHE-TRÉVILLE, qui dans la préface dit que personne ne se serait douté, il y a une quarantaine d'années que le sol du Nouveau-Monde pût contenir des trésors analogues à ceux de l'Assyrie, de l'Égypte, de la Perse, de la Phénicie, de la Grèce et de Rome. Le but principal de l'article du docteur LA TOUCHE-TRÉVILLE est toutefois de faire connaître en détail le travail accompli par l'Institut archéologique américain par l'intermédiaire de ses savants BOWDITCH, SAVILLE, SELER, BANDELIER, CUSHING, et leur Mécène M. le duc de LOUBAT. Tout récemment encore la science ne voyait dans l'hémisphère occidentale, avant sa découverte par Christophe Colomb, que de groupements ethniques représentant dans l'échelle humaine des classes inférieures ne possédant aucun foyer de vraie culture sociale. Mr. H. H. BANCROFT, dont la bibliothèque à San Francisco comprend 40,000 volumes traitant de l'Amérique aborigène, a été le premier à combattre cette théorie. A la suite de la guerre 1862-1867, on a pu se procurer au Mexique 3,000 de ces volumes, qui avec d'autres forment la base de son œuvre "Les races natives des États du Pacifique." Mr. JOHN WELLS FOSTER, autre pionnier dans les recherches des anciennes conditions du Nouveau Monde qui a étudié les usages et coutumes des constructeurs de tumuli, leurs poteries si variées et si intéressantes, a traité avec succès ce sujet si important: les races pré-

historiques des Etats-Unis dans la Vallée du Mississippi. Ses ouvrages constituent un anneau important dans la chaîne des renseignements concernant l'Amérique préhistorique. Des recherches ont établi sans contredit qu'il y a eu dans le Nouveau Monde une série de civilisations bien antérieures à la découverte de Christophe Colomb et que ces civilisations devaient être le résultat de migrations successives dues aux changements géologiques et aux crises nationales de même que dans l'Ancien Monde. Donc, les ruines américaines ne sont pas moins éloquentes que celles de l'Asie Mineure comme indices des caractères ethniques; les tumuli, les ruines et les roches mises à nu par les recherches scientifiques sont autant de choses qui prouvent l'existence des races disparues il y a des siècles. Dernièrement encore on considérait les Aztèques et leurs prédécesseurs, les Mayas, comme les plus anciennes des nations aborigènes de l'Amérique, mais on a prouvé que ces races avaient succédé à d'autres races antérieures et moins fortes, qui à leur tour avaient été remplacées par les nouveaux vainqueurs. Cet article contient une description des fouilles récentes faites au Mexique sur le site du fameux temple Aztèque, le Teocalli de Tenochtitlan, et du fameux Codex Fejervary des Nahuatl qui fournissent des renseignements de la plus grande valeur pour le développement des projets de la science. L'article est orné de nombreuses gravures reproduisant des pierres et des poteries, ce qui y ajoute beaucoup d'intérêt.

La Mission française chargée de mesurer de nouveau l'arc du méridien à Quito, Equateur, terminera ses travaux vers la fin de l'année 1904. On a employé les instruments et les procédés les plus perfectionnés de la science moderne. Le commandant R. BOURGEOIS, Chef de la Mission de l'Equateur, a fait paraître dans la "Revue de Géographie" du mois de septembre 1902, un article ayant trait à la République ainsi qu'à son développement. Outre un résumé général de renseignements géographiques, cet article contient des données importantes sur les moyens actuels de communication et de transport dans l'Equateur. C'est leur insuffisance qui retarde le développement du pays et constitue le seul obstacle s'opposant au progrès économique. A part la route, qui sur le plateau mène de Riobamba à Quito, il n'existe que des sentiers pour les mules de manière à maintenir les communications entre les diverses sections de la République, le chemin de fer de Guayaquil à Quito n'étant encore qu'à l'état de projet. L'auteur y donne le tracé de la ligne et s'appuie sur les grands avantages qui résulteront de sa construction.



## PERMANENT LIBRARY FILES.

---

Persons interested in the commercial and general news of foreign countries will find the following among the official and periodical publications on the permanent files in the Library of the International Bureau of the American Republics:

### ARGENTINE REPUBLIC.

Argentinisches Wochenblatt. Buenos Ayres. Weekly.  
Boletín de la Cámara Mercantil. Barracas al Sud. Weekly.  
Boletín de la Unión Industrial Argentina. Buenos Ayres. Monthly.  
Boletín del Instituto Geográfico Argentino. Buenos Ayres.  
Boletín Demográfico Argentino. Buenos Ayres. Monthly.  
Boletín Oficial de la República Argentina. Buenos Ayres. Daily.  
Bollettino Mensile della Camera Italiana di Commercio ed Arti in Buenos Aires. Buenos Ayres. Monthly.  
Buenos Aires Handels-Zeitung. Buenos Ayres. Weekly.  
Le Commerce Extérieur Argentin. Buenos Ayres.  
La Industria Molinera. Buenos Ayres. Semimonthly.  
Monthly Bulletin of Municipal Statistics of the City of Buenos Ayres. Buenos Ayres. Monthly.  
La Nación. Buenos Ayres. Daily.  
La Plata Post. Buenos Ayres. Weekly.  
La Prensa. Buenos Ayres. Daily.  
Review of the River Plate. Buenos Ayres. Weekly.  
Revista Mensual de la Cámara Mercantil. Barracas al Sud. Monthly.  
Revista Nacional. Buenos Ayres. Monthly.

### BELGIUM.

Bulletin Commercial (Bulletin of the Commercial Museum). Brussels. Weekly.

### BOLIVIA.

Boletín de la Sociedad Geográfica de la Paz. Monthly. (Received irregularly.)  
El Comercio. La Paz. Daily.  
El Comercio de Bolivia. La Paz. Daily.  
El Estado. La Paz. Daily.  
Revista Comercial é Industrial de la República de Bolivia. La Paz. Semimonthly.  
Revista Económica Financiera. La Paz. Monthly.

### BRAZIL.

Boletim do Serviço da Estatística Commercial da Republica dos Estados Unidos do Brazil. Rio de Janeiro. (Irregular.)  
Brazilian Review. Rio de Janeiro. Weekly.  
Diario da Bahia. Bahia. Daily.

## II INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

Diario Popular. São Paulo. Daily.  
Gazeta Commercial e Financeira. Rio de Janeiro. Weekly.  
Jornal do Commercio. Rio de Janeiro. Daily.  
Jornal do Recife. Pernambuco. Daily.  
Provincia (A) do Pará. Belém. Daily.  
Revista Agricola. São Paulo. Monthly.  
Revista Brasileira. Rio de Janeiro. Monthly.  
Revista Industrial e Mercantil. Pernambuco. Monthly.  
Revista Maritima Brasileira. Rio de Janeiro. Monthly.  
Rio News. Rio de Janeiro. Weekly.

### CANADA.

Canadian Manufacturer and Industrial World. Toronto. Semimonthly.

### CHILE.

Boletín de la Sociedad Nacional de Agricultura. Santiago. Weekly.  
Boletín de la Sociedad Nacional de Minería. Santiago. Monthly.  
Chilian Times. Valparaiso. Semiweekly.  
Diario Oficial de la República de Chile. Santiago. Daily.  
El Mercurio. Valparaiso. Daily.  
Revista Comercial é Industrial de Minas. Santiago. Monthly.

### COLOMBIA.

Diario Oficial. Bogotá. Daily.  
La Estrella de Panamá. Panamá. Weekly.  
Revista de la Instrucción Pública de Colombia. Bogotá. Monthly.  
Star and Herald. Panama. Weekly.

### COSTA RICA.

Boletín Comercial. San José. Daily.  
Boletín Judicial. San José. Daily.  
La Gaceta. (Oficial.) San José. Daily.

### CUBA.

Boletín del Centro General de Comerciantes e Industriales de Cuba. Habana. Monthly.  
La Gaceta Económica. Habana. (Issued three times a month.)  
Gaceta Oficial de la República de Cuba. Habana. Daily.

### DOMINICAN REPUBLIC.

Gaceta Oficial. Santo Domingo. Weekly.  
El Mensajero. Santo Domingo. Three times a month.

### ECUADOR.

Anales de la Universidad Central del Ecuador. Quito. Monthly.  
Gaceta Municipal. Guayaquil. Weekly.  
Registro Oficial de la República del Ecuador. Quito. Daily.

### FRANCE.

Bulletin de la Chambre de Commerce de Paris. Paris. Weekly.  
Bulletin de la Société de Géographie Commerciale de Paris. Paris. Irregular.  
Courrier des Bibliothèques. Paris. Monthly.



La Géographie. Bulletin de la Société de Géographie. Paris. Semimonthly.  
 Moniteur Officiel du Commerce. Paris. Weekly.  
 Le Nouveau Monde. Paris. Weekly.  
 Revue du Commerce Extérieur. Paris. Semimonthly.

## GERMANY.

Deutsche Kolonialzeitung. Berlin. Weekly.  
 Handels-Kammer zu Hannover. Hannover.  
 Petermann's Mitteilungen. Gotha. Monthly.  
 Südamerikanische Rundschau. Berlin. Monthly.  
 Der Tropenpflanzer. Berlin. Monthly.

## GREAT BRITAIN.

Accounts relating to trade and navigation of the United Kingdom. London. Monthly.  
 Accounts relating to trade and commerce of certain foreign countries and British possessions. London. Monthly.  
 Board of Trade Journal. London. Weekly.  
 British Trade Journal. London. Monthly.  
 Commercial Intelligence. London. Weekly.  
 Diplomatic and Consular Reports. London.  
 Feilden's Magazine. London. Monthly.  
 Geographical Journal. London. Monthly.  
 Journal of the Board of Agriculture. London. Quarterly.  
 Man: A monthly record of anthropological science. London. Monthly.  
 Mining (The) Journal, Railway and Commercial Gazette. London. Weekly.  
 South American Journal. London. Weekly.  
 Times (The). London. Daily.

## GUATEMALA.

Diario de Centro-América. Guatemala. Daily.  
 El Guatemalteco. Guatemala. Daily.  
 La República. Guatemala. Daily.

## HAITI.

Bulletin Officiel de l'Agriculture et de l'Industrie. Port au Prince. Monthly.

## HONDURAS.

Boletín Legislativo. Tegucigalpa. Daily.  
 La Gaceta. Tegucigalpa. Daily.  
 Gaceta Judicial. Tegucigalpa. Semiweekly.  
 El Pabellón de Honduras. Tegucigalpa. Weekly.

## ITALY.

Bollettino del Ministro degli Affari Esteri. Roma. Irregular.

## MEXICO.

El Agricultor Mexicano. Ciudad Juárez. Monthly.  
 Boletín de Agricultura, Minería é Industrias. México. Monthly.  
 Boletín de Estadística. Mérida. Semimonthly.  
 Boletín del Instituto Científico y Literario. Toluca. Monthly.  
 Diario Oficial. México. Daily.  
 El Economista Mexicano. México. Weekly.  
 El Estado de Colima. Colima. Weekly.  
 El Hacendado Mexicano. México. Monthly.

#### IV INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

Mexican Herald. México. Daily.

Mexican Investor. México. Weekly.

Mexican Journal of Commerce. Mexico City. Monthly.

Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Michoacán de Ocampo. Morelia, México. Semiweekly.

Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Oaxaca. Oaxaca de Juarez, México. Semiweekly.

Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Guerrero. Chilpancingo, México. Weekly.

Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Tabasco. San Juan Bautista, México. Semiweekly.

El Progreso de México. México. Weekly.

El Republicano. Aguas Calientes. Weekly.

Resumen de la Importación y de la Exportación. México. Monthly.

Semana Mercantil. México. Weekly.

#### NICARAGUA.

Diario Oficial. Managua. Daily. (Not received regularly.)

El Comercio. Managua. Daily.

#### PARAGUAY.

Diario Oficial. Asunción. Daily.

Paraguay Monthly Review. Asunción.

Revista del Instituto Paraguayo. Asunción. Monthly.

Revista Mensual. Asunción. Monthly.

#### PERU.

Auxiliar del Comercio. Callao. Biweekly.

Boletín de la Sociedad Geográfica de Lima. Lima. Monthly.

Boletín de Minas. Lima. Monthly.

El Comercio. Cuzco. Biweekly.

El Comercio. Lima. Daily.

El Economista. Lima. Weekly.

El Peruano. Lima. Daily.

Padrón General de Minas. Lima.

Revista de Ciencias. Lima. Monthly.

#### PORTO RICO.

Boletín Mercantil de Puerto Rico. San Juan. Daily.

La Correspondencia. San Juan. Daily.

#### SALVADOR.

Boletín de Agricultura. San Salvador. Semimonthly.

Diario del Salvador. San Salvador. Daily.

Diario Oficial. San Salvador. Daily.

Revista de Derecho y Jurisprudencia. San Salvador. Monthly.

#### UNITED STATES.

American Fertilizer. Philadelphia. Monthly.

American Historical Review. New York, N. Y. Quarterly.

American Review of Reviews. New York. Monthly.

Anglo-American Magazine. New York. Monthly.

Board of Trade Journal. Providence, R. I. Monthly.

Board of Trade Journal. Wilmington, Del. Monthly.

Bulletin of Books added to the Public Library of the City of Boston. Boston. Monthly.

Bulletin of the American Geographical Society. New York.  
 Bulletin of the Geographical Society of Philadelphia. Philadelphia. Monthly.  
 Bulletin of the New York Public Library. Monthly.  
 Century Magazine. New York. Monthly.  
 Country Life in America. New York. Monthly.  
 Current Literature. New York. Monthly.  
 Dun's Review. New York. Weekly.  
 Economista Internacional. New York. Monthly.  
 Engineering Magazine. New York, N. Y. Monthly.  
 Engineering and Mining Journal. New York. Weekly.  
 Engineering News and American Railroad Journal. New York. Weekly.  
 Export Implement Age. Philadelphia. Monthly.  
 Field Columbian Museum Publications. Chicago.  
 Foreign Buyer. New York. Monthly.  
 Forum (The). New York. Quarterly.  
 Illustrated Industrial World. Dallas, New York, and City of Mexico. Monthly.  
 India Rubber World. New York. Monthly.  
 Journal of Geography. Lancaster, Pa. Monthly.  
 Library Journal. New York. Monthly.  
 Literary Digest. New York. Weekly.  
 Mexican Industrial Review. Chicago. Monthly.  
 Miner and Manufacturer. El Paso, Tex. Monthly.  
 Modern Machinery. Chicago. Monthly.  
 Modern Mexico. St. Louis. Monthly.  
 National Geographic Magazine. New York. Monthly.  
 New-Yorker Handels-Zeitung. New York. Weekly.  
 North American Review. New York. Monthly.  
 Novedades (Las). New York. Weekly.  
 Pacific States Investor. San Francisco, Cal. Monthly.  
 Scientific American. New York. Weekly.  
 Scientific American. Export Edition. New York. Monthly.  
 Sister Republics. Denver, Colo. Monthly.  
 Tropical Truth. Chicago, Ill. Monthly.  
 United States Consular Reports. Washington. Daily and monthly.  
 The World To-day. Chicago, Ill. Monthly.  
 World's Work. New York. Monthly.

## URUGUAY.

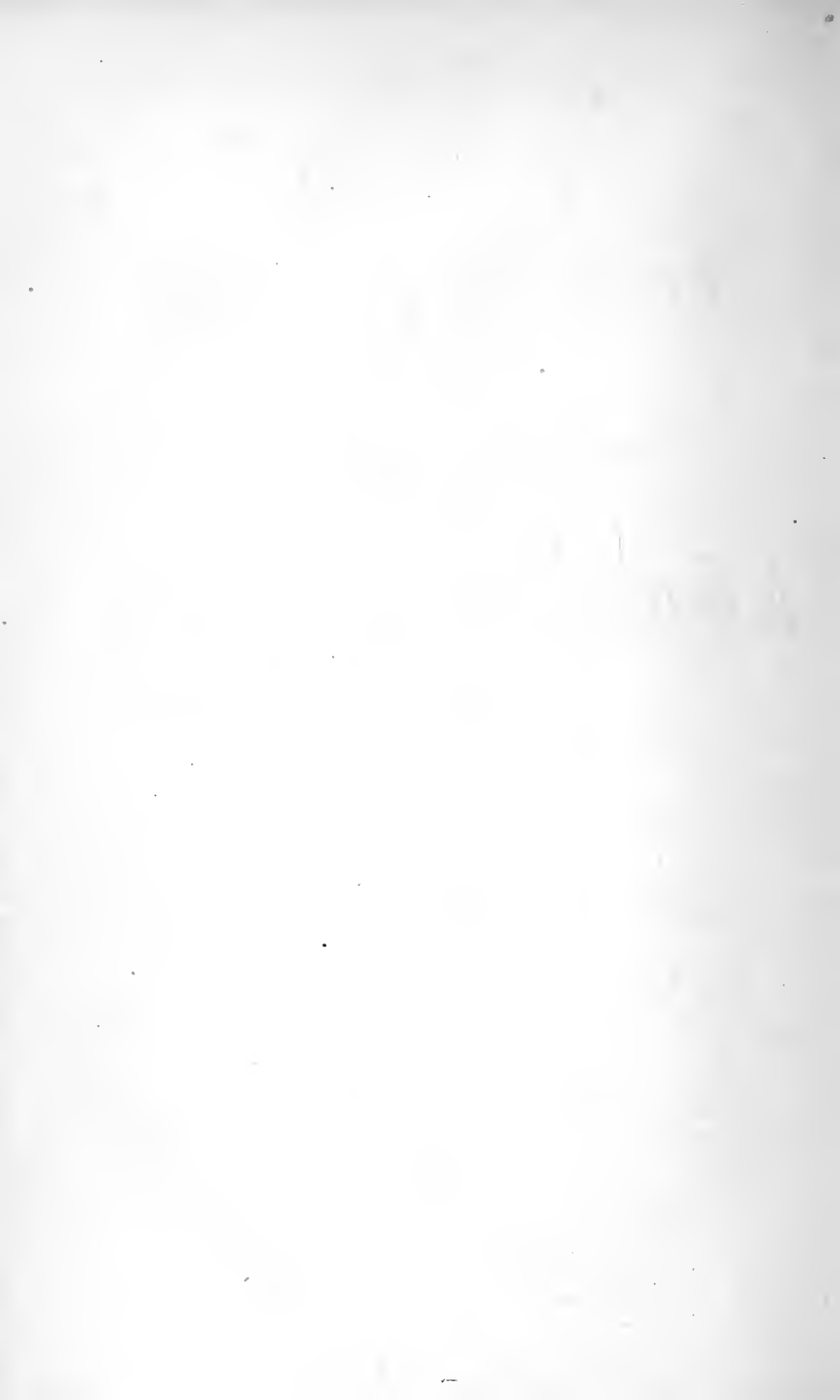
Anales del Departamento de Ganadería y Agricultura. Montevideo. Monthly.  
 La Nación. Montevideo. Daily. (Not received regularly.)  
 Revista de la Unión Industrial Uruguaya. Montevideo. Semimonthly.  
 El Siglo. Montevideo. Daily. (Not received regularly.)

## VENEZUELA.

Gaceta Oficial. Caracas. Daily.  
 El Tiempo. Caracas. Daily. (Not received regularly.)  
 Venezuelan Herald. Caracas.

**ADDITIONS TO PERMANENT FILE LIST DURING MARCH, 1903.**

O Arauto. Oakland, Cal. Weekly.  
 Bulletin of the American Iron and Steel Association. Philadelphia, Pa. Semi-monthly.  
 Diario Oficial. Rio de Janeiro, Brazil. Daily.  
 Journal d'Agriculture Tropicale. Paris, France. Monthly.  
 La Revue. Paris, France. Semi-monthly.



Whole No. 116.

Vol. XIV. No. 5.

# Monthly Bulletin

OF THE

## International Bureau

OF THE

# American Republics.

INTERNATIONAL UNION OF AMERICAN REPUBLICS.

---

While the utmost care is taken to insure accuracy in the publications of the International Bureau of the American Republics, no responsibility is assumed on account of errors or inaccuracies which may occur therein.

---

MAY, 1903.

---

WASHINGTON, D. C., U. S. A.:  
GOVERNMENT PRINTING OFFICE.  
1903.



## GENERAL INDEX

	Page.
Editorial contents: { Spanish .....	IV
{ English .....	V
{ Portuguese .....	VI
{ French .....	VII
List of Honorary Correspondents .....	VIII
Latin-American Representatives in the United States .....	IX
United States Representatives in the Latin-American Republics .....	X
Rates of Postage from the United States to Latin-American Countries .....	XI
Foreign Mails—Postage Rates from Latin-American Countries .....	XII
Parcels-Post Regulations .....	XIII
United States Consulates in Latin America .....	XIV
Consulates of the Latin-American Republics in the United States .....	XV
Weights and Measures .....	XVII
Metric Weights and Measures .....	XVIII
Publications of the Bureau .....	XIX
Value of Latin-American Coins .....	XXI

# INDICE.

	Página.
I.—COMISIÓN INTERNACIONAL DE ARQUEOLOGÍA Y ETNOLOGÍA AMERICANAS .....	1179
II.—LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA Y LOS PAÍSES DE LA AMÉRICA LATINA .....	1188
La Academia Americana de Ciencias Políticas y Sociales.	
III.—INAUGURACIÓN OFICIAL DE LA EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE SAN LOUIS .....	1202
IV.—REPÚBLICA ARGENTINA .....	1203
Comercio por varios puertos en enero de 1903—Ley de tierras.	
V.—BOLIVIA .....	1208
Censo de la República—La cuestión del Acre.	
VI.—COLOMBIA .....	1210
Minas de aluvión de Chocó.	
VII.—COSTA RICA .....	1211
Comercio exterior en 1902—Importación en 1900, 1901 y 1902—Exportación de café en 1901-2—Libre importación de petróleo crudo—Derechos sobre la fosfatina de Falières.	
VIII.—CUBA .....	1225
Importación durante julio, agosto y septiembre de 1902—Comercio con México en 1902—División judicial de la República—Discurso del Señor Doctor Don Juan Santos Fernandez.	
IX.—CHILE .....	1240
Comercio en 1901 y 1902—Recaudación de aduanas en 1902—Enajeción de terrenos salitales—Ferrocarril de ciudad de los Andes has ta la cumbre de la Cordillera—Ferrocarril de cabrero á la frontera Argentina.	
X.—ESTADOS UNIDOS .....	1249
Comercio con la América Latina.	
XI.—MÉXICO .....	1249
Mensaje del Presidente Díaz—Amonedación y exportación de plata mexicana—Ferrocarril de Cananea, Río Yaqui y El Pacífico—Ferrocarril de Morelia á Tacambaro—Ferrocarril de Río Seco—Tratado con el Imperio de Persia.	
XII.—PARAGUAY .....	1262
Datos estadísticos de la colonia Elisa—Comercio con la República Argentina.	
XIII.—SALVADOR .....	1263
Bonos correspondiente al año de 1902.	
XIV.—VENEZUELA .....	1264
Mercaderías de tránsito para Colombia—Exportación por La Guaira en 1902—Nueva ley de extranjería—Confederación Latino-Americana—Nuevo gabinete—Nuevo gobernador del Distrito Federal.	
XV.—COMERCIO DE LA GRAN BRETAÑA CON AMÉRICA EN EL PRIMER TRIMESTRE DE 1903....	1273



# INDEX.

	Page.
I.—INTERNATIONAL COMMISSION OF AMERICAN ARCHEOLOGY AND ETHNOLOGY.....	1277
II.—RELATIONS BETWEEN LATIN AMERICA AND THE UNITED STATES.....	1286
Meetings of the American Academy of Political and Social Science.	
III.—DEDICATION OF THE LOUISIANA PURCHASE EXPOSITION.....	1309
IV.—ARGENTINE REPUBLIC.....	1310
Port movements in January, 1903—Trade of Rosario in 1902—Navigation of the Bermejo River—Demand for linen pack thread—Exportation of fresh peaches—Cereal Exchange at Rosario—Casein manufacture—Agriculture in the Republic—Cattle shipments to Uruguay and Great Britain—Exploitation of the Santafeinos forests—Land law—Bankruptcy law—Miscellaneous notes.	
V.—BOLIVIA.....	1325
Compilation of mining statistics—Population of the Republic—Preliminary agreement with Brazil.	
VI.—BRAZIL.....	
Export valuations in 1902—Customs receipts in 1902—Trade of Santos in 1902—Exports from Ceará in 1902—Coffee movement, first nine months of 1902-1903—Regulation of the coffee output—Customs receipts and navigation at Santos—Customs receipts at Parahyba—Imports at Santos in February, 1903—Customs receipts at Rio de Janeiro in March, 1903—Duty on printed matter—Railway earnings in 1903—Agricultural Bank in São Paulo—Trade with France—Manufacture of paper from maize leaves—Miscellaneous notes.	
VII.—CHILE.....	1344
Customs receipts in 1901 and 1902—The Transandine railway—Sale of nitrate lands—Duty on clothing—Governmental changes.	
VIII.—COLOMBIA.....	1352
Trade of Cartagena—The placer mines of Chocó.	
IX.—COSTA RICA.....	1355
Foreign commerce in 1902—Imports of food products—Exports of coffee—modification of customs dues.	
X.—CUBA.....	1365
Commerce with Mexico in 1902—Trade of Santiago—Financial statement.	
XI.—HONDURAS.....	1370
Foreign commerce in 1902—Native industries—Agriculture in 1902—Cattle and live stock—Traction railroad.	
XII.—MEXICO.....	1375
Message of President Díaz—Foreign commerce in January, 1903—Financial operations in 1902—Telegraph statistics—Shipments of coined silver—Railroads in 1903—Custom-house receipts—Rate of exchange in April and May—The Cananéa, Yaqui River and Pacific Railway—Railway from Morelia to Acambaro—The Río Seco Railway—Treaty with the Persian Empire—Miscellaneous notes.	
XIII.—NICARAGUA.....	1389
Discovery of a substitute for cork.	
XIV.—PARAGUAY.....	1389
Commerce with the Argentine Republic, 1898-1902—Statistics of the Elisa colony for 1902.	
XV.—PERU.....	1390
Trade of Iquitos in 1902—Trade of Peru in 1902—Miscellaneous notes.	
XVI.—SALVADOR.....	1392
Bond issues in 1902.	
XVII.—UNITED STATES.....	1393
Trade with Latin America—Consular trade reports—Foreign commerce in March—Recognition of Latin-American consular officers—Fiscal statistics, third quarter of 1903—Coinage system for the Philippine Islands—Customs revenues of the Philippine Islands.	
XVIII.—URUGUAY.....	1409
Foreign commerce in 1902—Port movements in January, 1903.	
XIX.—VENEZUELA.....	1411
New alien law—Exports from La Guayra in 1902—Exports from Puerto Cabello in 1902—Decree governing goods in transit from Colombia.	
XX.—TRADE OF AMERICA AND GREAT BRITAIN, FIRST QUARTER OF 1903.....	1415
XXI.—TRADE OPPORTUNITIES IN LATIN AMERICA.....	1418
XXII.—BOOK NOTES.....	1421
XXIII.—LIBRARY ACCESSIONS AND FILES.....	1425

## INDICE.

---

	Pagina.
I. RELAÇÕES ENTRE OS PAIZES LATINO-AMERICANOS E OS ESTADOS UNIDOS.....	1435
II. DEDICAÇÃO DA EXPOSIÇÃO COMMEMORATIVA DA COMPRA DO TERRITORIO DA LUISIANA.....	1436
III. REPUBLICA ARGENTINA .....	1437
Industria da Fabricação de Caseína—Bolsa de Cereaes em Rosario—Recursos mi- neraes da Republica—Commercio dos Portos em Janeiro de 1903.	
IV. BOLIVIA .....	1440
População da Republica.	
V. BRAZIL .....	1441
Protocollo entre Brazil e Bolivia estabelecendo <i>modus vivendi</i> na região do Acre.	
VI. CHILE.....	1442
Lei que auctoriza o Presidente da Republica a contractar a construcção de uma estrada de ferro de Ciudad de los Andes até o cume da Cordilheira.	
VII. COLOMBIA.....	1445
Minas de alluvião de Chocó.	
VIII. COSTA RICA .....	1446
Commercio estrangeiro em 1902.	
IX. CHILE.....	1456
Quadro comparativo de exportação e importação nos annos de 1901 e 1902.	
X. CUBA .....	1458
Importação em Julho, Agosto e Setembro de 1902.	
XI. REPUBLICA DOMINICANA .....	1459
Movimento economico.	
XII. EQUADOR .....	1460
Mineração de ouro na Republica.	
XIII. ESTADOS UNIDOS .....	1461
Commercio com os paizes latino-americanos.	
XIV. HONDURAS.....	1461
A Industria mineira.	
XV. MEXICO .....	1463
Receitas das alfandegas—Receitas das estradas de ferro—Operações financeiras em 1902—Estatistica telegraphica—Estrada de ferro de Cananea, Rio Yaqui e Pacifico— Estrada de ferro de Morelia a Acambaro—Estrada de ferro de Rio Seco—Tratado de amizade e commercio entre os Estados Unidos do Mexico e o Imperio de Persia.	
XVI. NICARAGUA .....	1468
Industria mineira.	
XVII. PARAGUAY.....	1470
Commercio com a Republica Argentina nos ultimos cinco annos—Minas na Repu- blica.	
XVIII. PERU .....	1470
Commercio de Iquitos em 1902—Notas miscellaneas.	
XIX. SALVADOR .....	1471
Industria mineira.	
XX. URUGUAY.....	1475
Minas de Ouro.	
XXI. VENEZUELA.....	1476
Exportação pelo porto de La Guaira em 1902—Decreto sobre mercadorias de transitio para Colombia.	
XXII. COMMERCIO DE COBRE DO MUNDO.....	1476

## TABLE DES MATIÈRES.

	Page.
I. RELATIONS ENTRE L'AMÉRIQUE LATINE ET LES ETATS-UNIS.....	1479
II. COMMISSION INTERNATIONALE D'ARCHÉOLOGIE ET D'ETHNOLOGIE.....	1480
III. RÉPUBLIQUE ARGENTINE.....	1481
Mouvements des ports pendant le mois de janvier 1903—Commerce des peaux de loutre et de carpincho—Débouché pour la ficelle de lin servant à l'emballage—Exportation de pêches fraîches—Etablissement d'une bourse de grains à Rosario—Manufacture de caséine—Ressources minérales.	
IV. BRÉSIL.....	1488
Travaux publics—Production de caoutchouc dans l'Etat d'Amazonas—Ressources minérales—Droits sur les imprimés.	
V. RÉPUBLIQUE DOMINICAINE.....	1494
Mouvement économique.	
VI. ETATS-UNIS.....	1495
Commerce avec l'Amérique Latine—Culture du cacao dans les Iles Philippines.	
VII. MEXIQUE.....	1497
Message du Président Díaz—Traité d'amitié et de commerce entre l'Empire de Perse et les Etats-Unis du Mexique—Les progrès de la République en vingt ans—Recettes douanières—Recettes de Chemins de fer en 1903—Monnayage et exportation d'argent mexicain—Opérations financières en 1902.	
VIII. NICARAGUA.....	1507
Exploitation minière.	
IX. PÉROU.....	1508
Le commerce des eaux minérales à Lima—Commerce d'Iquitos en 1902.	
X. URUGUAY.....	1509
Mouvement du port de Montévidéo pour le mois de janvier 1903—Commerce extérieur en 1902.	

HONORARY CORRESPONDING MEMBERS OF THE INTERNATIONAL  
UNION OF AMERICAN REPUBLICS.

Countries.	Names.	Residence.
Argentine Republic.	Señor Dr. Don Estansilo S. Zeballos.....	Buenos Ayres.
Bolivia .....	Señor Don Manuel V. Ballivián <sup>a</sup> .....	La Paz.
Brazil .....	Dezembargador Antonio Bezerra.....	Pará.
	Firmino da Silva .....	Florianopolis.
Chile.....	Señor Don Moisés Vargas .....	Santiago.
Colombia.....	Señor Don Rufino Gutiérrez.....	Bogotá.
Costa Rica .....	Señor Don Manuel Aragón .....	San José.
Dominican Republic.	Señor Don José Gabriel García <sup>b</sup> .....	Santo Domingo.
Ecuador.....	Señor Don Francisco Andrade Marín.....	Quito.
Guatemala.....	Señor Don Antonio Batres Jáuregui.....	Guatemala City.
	Señor Don Rafael Montúfar .....	Guatemala City.
Haiti.....	Monsieur Georges Sylvain .....	Port au Prince.
Honduras .....	Señor Don E. Constantino Fiallos .....	Tegucigalpa.
Mexico.....	Señor Don Francisco L. de la Barra.....	City of Mexico.
	Señor Don Antonio García Cubas .....	City of Mexico.
	Señor Don Fernando Ferrari Pérez .....	City of Mexico.
Nicaragua .....	Señor Don José D. Gámaz.....	Managua.
Paraguay .....	Señor Don José S. Decoud .....	Asunción.
Peru .....	Señor Don Alejandro Garland .....	Lima.
Salvador.....	Señor Dr. Don Salvador Gallegos .....	San Salvador.
Uruguay.....	Señor Don José I. Schiffiano .....	Montevideo.
Venezuela .....	Señor General Don Manuel Landaeta Rosáles.	Caracas.
	Señor Francisco de Paula Alamo.....	Caracas.

<sup>a</sup> Honorary Corresponding Members of the Royal Geographical Society of Great Britain.<sup>b</sup> Corresponding member of the Academia Nacional de la Historia de Venezuela.

## PRESIDENTS OF THE AMERICAN REPUBLICS.

Countries.	Names.	Executive residence.
Argentine Republic..	Señor Don JULIO A. ROCA.....	Buenos Ayres.
Bolivia .....	Señor Don JOSÉ MANUEL PANDO.....	La Paz.
Brazil .....	Señor FRANCISCO DE PAULA RODRIGUES ALVES.	Rio de Janeiro.
Chile.....	Señor Don JERMAN RIESCO .....	Santiago.
Colombia.....	Señor Don JOSÉ MANUEL MARROQUIN ...	Bogotá.
Costa Rica.....	Señor Don ASUNCIÓN ESQUIVEL .....	San José.
Cuba.....	Señor Don T. ESTRADA PALMA.....	Havana.
Ecuador .....	Señor Don LEONIDAS PLAZA .....	Quito.
Guatemala.....	Señor Don MANUEL ESTRADA CABRERA...	Guatemala City.
Haiti.....	Général NORD ALEXIS .....	Port au Prince.
Honduras .....	Señor Don TERCENCIO SIERRA.....	Tegucigalpa.
Mexico.....	Señor Don PORFIRIO DÍAZ.....	City of Mexico.
Nicaragua .....	Señor Don JOSÉ SANTOS ZELAYA .....	Managua.
Paraguay .....	Señor Don JUAN A. EZCURRA .....	Asunción.
Peru .....	Señor Don EDUARDO LÓPEZ DE ROMAÑA..	Lima.
Salvador.....	Señor Don TOMAS REGALADO .....	San Salvador.
Santo Domingo .....	Señor Don JUAN ISIDRO JIMENÉZ .....	Santo Domingo.
United States .....	Mr. THEODORE ROOSEVELT.....	Washington, D. C.
Uruguay .....	Señor Don JUAN LINDOLFO CUESTAS.....	Montevideo.
Venezuela .....	Señor Don CIPRIANO CASTRO.....	Caracas.

## LATIN-AMERICAN REPRESENTATIVES IN THE UNITED STATES.

---

### AMBASSADOR EXTRAORDINARY AND PLENIPOTENTIARY.

Mexico ..... Señor DON MANUEL DE AZPÍROZ,  
1413 I street NW., Washington, D. C.

### ENVOYS EXTRAORDINARY AND MINISTERS PLENIPOTENTIARY.

Argentine Republic ..... Señor DON MARTÍN GARCÍA MÉROU,  
1527 New Hampshire avenue, Washington, D. C.

Bolivia ..... Señor DON Fernando E. Guachalla,  
"The Gordon," Washington, D. C.

Brazil ..... Mr. J. F. DE ASSIS-BRASIL.  
Office of the Legation, 30 West Fifty-ninth street, New York.

Chile ..... Señor DON JOAQUÍN WALKER-MARTÍNEZ,  
1800 N street NW., Washington, D. C.

Costa Rica ..... Señor DON JOAQUÍN BERNARDO CALVO,  
1329 Eighteenth street NW., Washington, D. C.

Cuba ..... Señor DON GONZALO DE QUESADA,  
1006 Sixteenth street NW., Washington, D. C.

Dominican Republic ..... Señor DON Fco. LEONTE VASQUEZ,  
31-33 Broadway, New York.

Ecuador ..... Señor DON ALFREDO BAQUERIZO,  
"The Arlington," Washington, D. C.

Guatemala ..... Señor DON ANTONIO LAZO ARRIAGA,  
1414 Twenty-first street NW., Washington, D. C.

Haiti ..... Mr. J. N. LÉGER,  
1426 K street NW., Washington, D. C.

Nicaragua ..... Señor DON LUIS F. COREA,  
1704 Q street NW., Washington, D. C.

Peru ..... Señor DON MANUEL ÁLVAREZ CALDERÓN,  
1701 Massachusetts avenue, Washington, D. C.

Salvador ..... Señor DR. DON RAFAEL S. LOPEZ,  
1757 Q street NW., Washington, D. C.

### CHARGÉS D'AFFAIRES.

Colombia ..... Señor DR. DON THOS. HERRAN,  
1315 N street NW., Washington, D. C.

Uruguay ..... Señor DR. DON LUIS ALBERTO DE HERRERA,  
"The Normandie," Washington, D. C.

Venezuela ..... Señor DON AUGUSTO F. PULIDO,  
"The Cochran," Washington, D. C.

### CONSULS-GENERAL.

Honduras ..... Señor DON NICANOR BOLET PERAZA,  
81 New street, New York.

Paraguay ..... Honorable JOHN STEWART,  
28 I street NE., Washington, D. C.

---

DIRECTOR OF THE INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS:

WILLIAM WOODVILLE ROCKHILL.

## UNITED STATES REPRESENTATIVES IN THE LATIN-AMERICAN REPUBLICS.

---

### AMBASSADOR EXTRAORDINARY AND PLENIPOTENTIARY.

Mexico ..... POWELL CLAYTON, City of Mexico.

### ENVOYS EXTRAORDINARY AND MINISTERS PLENIPOTENTIARY.

Argentine Republic..... WILLIAM P. LORD, Buenos Ayres.  
 Bolivia ..... WILLIAM B. SORSBY.  
 Brazil ..... DAVID E. THOMPSON, Rio de Janeiro.  
 Chile ..... HENRY L. WILSON, Santiago.  
 Colombia ..... A. N. BEAUPRÉ, Bogotá.  
 Costa Rica ..... WILLIAM L. MERRY, San José.  
 Cuba ..... HERBERT G. SQUIERS, Havana.  
 Dominican Republic..... (See Haiti.)  
 Ecuador ..... ARCHIBALD J. SAMPSON, Quito.  
 Guatemala ..... LESLIE COMBS, Guatemala City.  
 Haiti (also Chargé d'Affaires, Santo Domingo).. WILLIAM F. POWELL, Port au Prince.  
 Honduras..... (See Guatemala.)  
 Nicaragua..... (See Costa Rica.)  
 Paraguay ..... (See Uruguay.)  
 Peru ..... IRVING B. DUDLEY, Lima.  
 Salvador..... (See Costa Rica.)  
 Uruguay ..... WILLIAM R. FINCH, Montevideo.  
 Venezuela ..... HERBERT W. BOWEN, Caracas.

## RATES OF POSTAGE FROM THE UNITED STATES TO LATIN-AMERICAN COUNTRIES.

The rates of postage from the United States to all foreign countries and colonies (except Canada, Mexico, and Cuba) are as follows:

	Cents.
Letters, per 15 grams ( $\frac{1}{2}$ ounce).....	5
Single postal cards, each .....	2
Double postal cards, each .....	4
Newspapers and other printed matter, per 2 ounces.....	1
Commercial papers.....	5
{ Packets not in excess of 10 ounces.....	1
{ Packets in excess of 10 ounces, for each 2 ounces or fraction thereof.....	2
Samples of merchandise .....	1
{ Packets not in excess of 4 ounces.....	5
{ Packets in excess of 4 ounces, for each 2 ounces or fraction thereof.....	8
Registration fee on letters and other articles .....	8

Ordinary letters for any foreign country (except Canada, Mexico, and Cuba) must be forwarded, whether any postage is prepaid on them or not. All other mailable matter must be prepaid, at least partially.

Matter mailed in the United States addressed to Mexico is subject to the same postage rates and conditions as it would be if it were addressed for delivery in the United States, except that articles of miscellaneous merchandise (fourth-class matter) not sent as *bona fide* trade samples should be sent by "Parcels Post;" and that the following articles are *absolutely excluded* from the mails without regard to the amount of postage prepaid or the manner in which they are wrapped:

All sealed packages, other than letters in their usual and ordinary form; *all* packages (including packages of second-class matter) which weigh more than 4 pounds 6 ounces, except such as are sent by "Parcels Post;" publications which violate any copyright law of Mexico.


Single volumes of printed books in *unsealed packages* are transmissible to Mexico in the regular mails without limit as to weight.

Unsealed packages of mailable merchandise may be sent by "Parcels Post" to Bolivia, British Guiana, British Honduras, Chile, Columbia, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Salvador, and Venezuela, at the rates named on page xv.

### PROHIBITED ARTICLES TO ALL FOREIGN COUNTRIES.

Poisons, explosives, and inflammable articles, live or dead animals, insects (especially the Colorado beetle), reptiles, fruits or vegetable matter liable to decomposition, and substances exhaling a bad odor, excluded from transmission in domestic mails as being in themselves, either from their form or nature, liable to destroy, deface, or otherwise injure the contents of the mail bags, or the persons of those engaged in the postal service; also obscene, lewd, or lascivious books, pamphlets, etc., and letters and circulars concerning lotteries, so-called gift concerts, etc. (also excluded from domestic mails); postal cards or letters addressed to go around the world; letters or packages (except those to Mexico) containing gold or silver substances, jewelry or precious articles; any packet whatever containing articles liable to customs duties in the countries addressed (except Cuba and Mexico); articles other than letters which are not prepaid at least partly; articles other than letters or postal cards containing writing in the nature of personal correspondence, unless fully prepaid at the rate of letter postage; articles of a nature likely to soil or injure the correspondence; packets of commercial papers and prints of all kinds, the weight of which exceeds 2 kilograms (4 pounds 6 ounces), or the size 18 inches in any direction, except *rolls* of prints, which may measure 30 inches in length by 4 inches in diameter; postal cards not of United States origin, and United States postal cards of the largest ("C") size (except as letters), and except also the reply halves of double postal cards received from foreign countries.

There is, moreover, reserved to the Government of every country of the Postal Union the right to refuse to convey over its territory, or to deliver, as well, articles liable to the reduced rate in regard to which the laws, ordinances, or decrees which regulate the conditions of their publication or of their circulation in that country have not been complied with.

 Full and complete information relative to all regulations can be obtained from the United States Postal Guide.



## FOREIGN MAILS.

TABLE SHOWING THE RATES OF POSTAGE CHARGED IN LATIN-AMERICAN COUNTRIES ON ARTICLES SENT BY MAIL TO THE UNITED STATES.

Countries.	Letters, per 15 grams, equal to one-half ounce.		Single postal cards, each. <sup>a</sup>		Other articles, per 50 grams, equal to 2 ounces.		Charge for regis- tration.	Charge for return receipt.
	Currency of country.	Cen- times.	Currency of country.	Cen- times.	Currency of country.	Cen- times.		
Argentina Republic.....	15 centavos.....	35	6 centavos.....	15	3 centavos.....	10	24 centavos.....	12 centavos.
Bolivia via Panama.....	22 centavos.....	55	8 centavos.....	20	6 centavos.....	15	20 centavos.....	10 centavos.
Bolivia via other routes.....	20 centavos.....	50	6 centavos.....	15	4 centavos.....	10	400 reis.....	200 reis.
Brazil.....	300 reis.....	35	100 reis.....	15	50 reis.....	5	10 centavos.....	5 centavos.
Chile.....	10 centavos.....	50	3 centavos.....	15	2 centavos.....	10	10 centavos.....	5 centavos.
Colombia.....	20 centavos.....	50	4 centavos.....	10	2 centavos.....	5	10 centavos.....	5 centavos.
Costa Rica.....	10 centimos.....	25	3 centimos.....	7½	2 centimos.....	5	10 centimos.....	5 centimos.
Cuba <sup>b</sup> .....	10 centavos.....	25	3 centavos.....	10	2 centavos.....	5	10 centavos.....	5 centavos.
Dominican Republic (Santo Domingo).....	10 centavos.....	50	2 centavos.....	10	1 penny.....	10	2 pence.....	2½ pence.
Ecuador.....	4 pence.....	40	3 centavos.....	15	2 centavos.....	10	2 centimes.....	5 centimes.
Falkland Islands.....	10 centavos.....	50	3 centimes.....	15	2 centimes.....	10	2 centimes.....	5 centimes.
Guatemala.....	10 centimes.....	50	3 centimes.....	15	2 centimes.....	10	2 centimes.....	5 centimes.
Haiti.....	gourde.....	50	gourde.....	15	2 centavos.....	10	gourde.....	5 centimes.
Honduras.....	15 centavos.....	50	3 centavos.....	15	2 centavos.....	10	10 centavos.....	5 centavos.
Honduras, British.....	5 cents.....	25	2 cents.....	10	1 cent.....	10	10 cents.....	5 cents.
Mexico.....	5 centavos.....	50	5 centavos.....	15	2 centavos.....	10	10 centavos.....	5 centavos.
Nicaragua.....	15 centavos.....	50	8 centavos.....	15	3 centavos.....	10	10 centavos.....	5 centavos.
Paraguay.....	40 centavos.....	90	8 centavos.....	15	3 centavos.....	10	10 centavos.....	5 centavos.
Peru via San Francisco.....	20 centavos.....	50	9 centavos.....	15	4 centavos.....	10	10 centavos.....	5 centavos.
Peru via Panama.....	22 centavos.....	55	9 centavos.....	20	6 centavos.....	15	10 centavos.....	5 centavos.
Porto Rico <sup>b</sup> .....	11 centavos.....	55	3 centavos.....	15	3 centavos.....	15	10 centavos.....	5 centavos.
Salvador via Panama.....	10 centavos.....	50	3 centavos.....	15	2 centavos.....	10	10 centavos.....	5 centavos.
Salvador via other routes.....	10 centavos.....	50	3 centavos.....	15	2 centavos.....	10	10 centavos.....	5 centavos.
Uruguay.....	50 centimos.....	50	15 centimos.....	15	10 centimos.....	10	50 centimos.....	25 centimos.
Venezuela.....	50 centimos.....	50	15 centimos.....	15	10 centimos.....	10	50 centimos.....	25 centimos.
British Guiana.....	5 cents.....	25	2 cents.....	10	1 cent.....	5	10 cents Dutch.....	10 cents Dutch.
Dutch Guiana.....	25 cents Dutch.....	50	7½ cents Dutch.....	15	5 cents Dutch.....	10	10 cents Dutch.....	10 centimes.
French Guiana.....	25 centimes.....	50	10 centimes.....	15	5 centimes.....	10	25 centimes.....	10 centimes.

<sup>a</sup>The rate for a reply-paid (double) card is double the rate named in this column.<sup>b</sup>United States domestic rates and conditions.

## PARCELS-POST REGULATIONS.

TABLE SHOWING THE LATIN-AMERICAN COUNTRIES TO WHICH PARCELS MAY BE SENT FROM THE UNITED STATES; THE DIMENSIONS, WEIGHT, AND RATES OF POSTAGE APPLICABLE TO PARCELS, AND THE EXCHANGE POST-OFFICES WHICH MAY DISPATCH AND RECEIVE PARCELS-POST MAILS.

COUNTRIES.	ALLOWABLE DIMENSIONS AND WEIGHTS OF PARCELS.				POSTAGE.		EXCHANGE POST-OFFICES.	
	Greatest length.	Greatest length and girth combined.	Greatest girth.	Greatest weight.	For a parcel not exceeding 1 pound.	For every additional pound or fraction of a pound.	UNITED STATES.	LATIN-AMERICA.
	<i>Fl. in.</i>	<i>Fl.</i>	<i>Fl.</i>	<i>Lbs.</i>	<i>Cents.</i>	<i>Cents.</i>		
Bolivia .....	3 6	6	.....	11	20	20	New York and San Francisco.	La Paz.
Chile .....	3 6	6	.....	11	20	20	New York and San Francisco.	Valparaiso.
Colombia .....	2 0	.....	4	11	12	12	All offices authorized to exchange mails between the two countries.	
Costa Rica .....	2 0	.....	4	11	12	12		
Guatemala .....	3 6	6	.....	11	12	12	New York, New Orleans, and San Francisco.	Guatemala City, Retalhuleu, and Puerto Barrios.
Guiana, British ....	3 6	6	.....	11	12	12	All offices authorized to exchange mails.	
Honduras .....	3 6	6	.....	11	12	12	New York, New Orleans, and San Francisco.	Tegueigalpa, Puerto Cortez, Amapala, and Trujillo.
Honduras, British .	3 6	6	.....	11	12	12	New Orleans .....	Belize.
Mexico .....	2 0	.....	4	11	12	12	All offices authorized to exchange mails.	
Nicaragua .....	3 6	6	.....	11	12	12	New York, New Orleans, and San Francisco.	Bluefields, San Juan del Norte, and Corinto.
Salvador .....	3 6	6	.....	11	12	12	New York and San Francisco.	San Salvador.
Venezuela .....	3 6	6	.....	11	12	12	All offices authorized to exchange mails.	

## UNITED STATES CONSULATES IN LATIN AMERICA.

Frequent application is made to the Bureau for the address of United States Consuls in the South and Central American Republics. Those desiring to correspond with any Consul can do so by addressing "The United States Consulate" at the point named. Letters thus addressed must be delivered to the proper person. It must be understood, however, that it is not the duty of Consuls to devote their time to private business, and that all such letters may properly be treated as personal, and any labor involved may be subject to charge therefor.

The following is a list of United States Consulates in the different Republics:

## ARGENTINE REPUBLIC—

Buenos Ayres.  
Cordoba.  
Rosario.

## BOLIVIA—

La Paz.

## BRAZIL—

Bahia.  
Para.  
Pernambuco.  
Rio de Janeiro.  
Santos.

## CHILE—

Antofagasta.  
Arica.  
Coquimbo.  
Iquique.  
Valparaiso.

## COLOMBIA—

Barranquilla.  
Bogotá.  
Cartagena.  
Colón (Aspinwall).  
Medellin.  
Panama.

## COSTA RICA—

San José.

## CUBA—

Cienfuegos.  
Habana.  
Santiago.

## DOMINICAN REPUBLIC—

Puerto Plata.  
Samana.  
Santo Domingo.

## ECUADOR—

Guayaquil.

## GUATEMALA—

Guatemala.

## HAITI—

Cape Haitien.  
Port au Prince.

## HONDURAS—

Tegucigalpa.  
Utilla.

## MEXICO—

Acapulco.  
Chihuahua.  
Ciudad Juarez.  
Ciudad Porfirio Diaz.  
Durango.  
Ensenada.  
La Paz.  
Matamoros.  
Mazatlan.  
Mexico.  
Monterey.  
Nogales.  
Nuevo Laredo.  
Progreso.  
Saltillo.  
Tampico.  
Tuxpan.  
Vera Cruz.

## NICARAGUA—

Managua.  
San Juan del Norte.

## PARAGUAY—

Asunción.

## PERU—

Callao.

## SALVADOR—

San Salvador.

## URUGUAY—

Colonia.  
Montevideo.  
Paysandu.

## VENEZUELA—

La Guayra.  
Maracaibo.  
Puerto Cabello.

# CONSULATES OF THE LATIN-AMERICAN REPUBLICS IN THE UNITED STATES.

ARGENTINE REPUBLIC.		COSTA RICA—Continued.	
Alabama.....	Mobile.	Louisiana.....	New Orleans.
California.....	San Francisco.	Maryland.....	Baltimore.
Florida.....	Apalachicola.	Massachusetts.....	Boston.
	Fernandina.	Missouri.....	St. Louis.
Georgia.....	Pensacola.	New York.....	New York City.
	Brunswick.	Ohio.....	Cincinnati.
Illinois.....	Savannah.	Oregon.....	Portland.
Louisiana.....	Chicago.	Pennsylvania.....	Philadelphia.
Maine.....	New Orleans.	Texas.....	Galveston.
	Bangor.	Virginia.....	Norfolk.
	Portland.		
Maryland.....	Baltimore.	CUBA.	
Massachusetts.....	Boston.	Alabama.....	Mobile.
Mississippi.....	Pascagoula.	Florida.....	Tampa.
Missouri.....	St. Louis.	Louisiana.....	New Orleans.
New York.....	New York City.	Massachusetts.....	Boston.
North Carolina.....	Wilmington.	New York.....	New York.
Pennsylvania.....	Philadelphia.	Pennsylvania.....	Philadelphia.
Virginia.....	Norfolk.	Porto Rico.....	San Juan.
BOLIVIA.		DOMINICAN REPUBLIC.	
California.....	San Diego.	Florida.....	Jacksonville.
	San Francisco.	Illinois.....	Chicago.
Missouri.....	Kansas City.	Maryland.....	Baltimore.
New York.....	New York City.	Massachusetts.....	Boston.
Pennsylvania.....	Philadelphia.	New York.....	New York City.
		North Carolina.....	Wilmington.
		Pennsylvania.....	Philadelphia.
		Porto Rico.....	Aguadilla.
			Arecibo.
			Humacao.
			Mayaguez.
			Ponce.
			San Juan.
			Vieques.
BRAZIL.		ECUADOR.	
Alabama.....	Mobile.	California.....	Los Angeles.
California.....	San Francisco.	Illinois.....	San Francisco.
Georgia.....	Brunswick.	Massachusetts.....	Chicago.
	Brunswick.	Montana.....	Boston.
	Savannah.	New York.....	Butte.
Louisiana.....	New Orleans.	Ohio.....	New York City.
Maine.....	Calais.	Pennsylvania.....	Cincinnati.
Maryland.....	Baltimore.	Philippine Islands.....	Philadelphia.
Massachusetts.....	Boston.	South Carolina.....	Manila.
Mississippi.....	Pascagoula.	Tennessee.....	Charleston.
Missouri.....	St. Louis.	Virginia.....	Nashville.
New York.....	New York City.		Norfolk.
Pennsylvania.....	Philadelphia.		
Virginia.....	Norfolk.		
	Richmond.		
CHILE.		GUATEMALA.	
California.....	San Francisco.	Alabama.....	Mobile.
Georgia.....	Savannah.	California.....	San Diego.
Hawaii.....	Honolulu.	Florida.....	San Francisco.
Illinois.....	Chicago.	Illinois.....	Pensacola.
Maryland.....	Baltimore.	Kansas.....	Chicago.
Massachusetts.....	Boston.	Kentucky.....	Kansas City.
New York.....	New York City.	Louisiana.....	Louisville.
Oregon.....	Portland.	Maryland.....	New Orleans.
Pennsylvania.....	Philadelphia.	Massachusetts.....	Baltimore.
Philippine Islands.....	Manila.	Missouri.....	Boston.
Porto Rico.....	San Juan.	New York.....	St. Louis.
Washington.....	Port Townsend.	Porto Rico.....	New York City.
	Tacoma.	Washington.....	San Juan.
			Seattle.
COLOMBIA.		HAITI.	
Alabama.....	Mobile.	Alabama.....	Mobile.
California.....	San Francisco.	Georgia.....	Savannah.
Illinois.....	Chicago.	Illinois.....	Chicago.
Louisiana.....	New Orleans.	Maine.....	Bangor.
Maryland.....	Baltimore.	Massachusetts.....	Boston.
Massachusetts.....	Boston.	New York.....	New York City.
Michigan.....	Detroit.	North Carolina.....	Wilmington.
Missouri.....	St. Louis.	Porto Rico.....	Mayaguez.
New York.....	New York City.		
Pennsylvania.....	Philadelphia.		
Porto Rico.....	San Juan.		
Virginia.....	Norfolk.		
COSTA RICA.			
Alabama.....	Mobile.		
California.....	San Francisco.		
Colorado.....	Denver.		
Illinois.....	Chicago.		

## CONSULATES OF THE LATIN-AMERICAN REPUBLICS—Continued.

HONDURAS.		PARAGUAY—Continued.	
Alabama.....	Mobile.	Illinois.....	Chicago.
California.....	Los Angeles.	Indiana.....	Indianapolis.
	San Diego.	Maryland.....	Baltimore.
	San Francisco.	Michigan.....	Detroit.
Illinois.....	Chicago.	Missouri.....	Kansas City.
Kansas.....	Kansas City.		St. Louis.
Kentucky.....	Louisville.	New Jersey.....	Newark.
Louisiana.....	New Orleans.		Trenton.
Maryland.....	Baltimore.	New York.....	Buffalo.
Michigan.....	Detroit.		New York City.
Missouri.....	St. Louis.		Rochester.
New York.....	New York City.	Ohio.....	Cincinnati.
Pennsylvania.....	Philadelphia.	Pennsylvania.....	Philadelphia.
Texas.....	Galveston.		
Washington.....	Seattle.		
MEXICO.		PERU.	
Alabama.....	Mobile.	Alabama.....	Mobile.
Arizona.....	Naco.	California.....	San Diego.
	Nogales.		San Francisco.
	Phoenix.	District of Columbia.....	Washington.
	Tucson.	Hawaii.....	Honolulu.
	Yuma.	Illinois.....	Chicago.
California.....	San Diego.	Louisiana.....	New Orleans.
	San Francisco.	Maryland.....	Baltimore.
Colorado.....	Denver.	Massachusetts.....	Boston.
Florida.....	Pensacola.	New York.....	New York City.
Illinois.....	Chicago.	Pennsylvania.....	Philadelphia.
Louisiana.....	New Orleans.	Porto Rico.....	San Juan.
Maryland.....	Baltimore.		
Massachusetts.....	Boston.		
Mississippi.....	Pascagoula.		
Missouri.....	Kansas City.		
	St. Louis.		
New York.....	New York City.		
Ohio.....	Cincinnati.		
Oregon.....	Portland.		
Pennsylvania.....	Philadelphia.		
Philippine Islands.....	Manila.		
Porto Rico.....	San Juan.		
Texas.....	Brownsville.		
	Eagle Pass.		
	El Paso.		
	Galveston.		
	Laredo.		
	Rio Grande City.		
	Sabine Pass.		
	San Antonio.		
Virginia.....	Norfolk.		
NICARAGUA.		URUGUAY.	
Alabama.....	Mobile.	Alabama.....	Mobile.
California.....	Los Angeles.	California.....	San Francisco.
	San Diego.	Florida.....	Apalachicola.
	San Francisco.		Fernandina.
Illinois.....	Chicago.		Pensacola.
Kansas.....	Kansas City.		St. Augustine.
Kentucky.....	Louisville.	Georgia.....	Brunswick.
Louisiana.....	New Orleans.		Savannah.
Maryland.....	Baltimore.	Illinois.....	Chicago.
Massachusetts.....	Boston.	Louisiana.....	New Orleans.
Michigan.....	Detroit.	Maine.....	Bangor.
Missouri.....	St. Louis.		Calais.
New York.....	New York City.		Portland.
Pennsylvania.....	Philadelphia.		Baltimore.
Porto Rico.....	Ponce.		Boston.
	San Juan.		Scranton.
Texas.....	Galveston.		New York City.
Virginia.....	Norfolk.		Philadelphia.
	Newport News.		Manila.
Washington.....	Seattle.		Charleston.
			Galveston.
			Norfolk.
			Richmond.
PARAGUAY.		VENEZUELA.	
Alabama.....	Mobile.	California.....	Los Angeles.
Delaware.....	Wilmington.		San Francisco.
District of Columbia.....	Washington.	Florida.....	Pensacola.
Georgia.....	Savannah.	Illinois.....	Chicago.
		Iowa.....	Des Moines.
		Maryland.....	Baltimore.
		Michigan.....	Detroit.
		Minnesota.....	St. Paul.
		New Jersey.....	Jersey City.
		New York.....	New York City.
		Ohio.....	Cincinnati.
		Pennsylvania.....	Philadelphia.
		Porto Rico.....	Arecibo.
			Mayaguez.
			Ponce.
			San Juan.
			Galveston.
			Norfolk.
		Texas.....	
		Virginia.....	

## WEIGHTS AND MEASURES.

The following table gives the chief weights and measures in commercial use in Mexico and the Republics of Central and South America, and their equivalents in the United States.

Denomination.	Where used.	United States equivalents.
Are .....	Metric .....	0.02471 acre.
Arobe .....	Paraguay .....	25 pounds.
Arroba (dry) .....	Argentine Republic .....	25.3171 pounds.
Do .....	Brazil .....	32.38 pounds.
Do .....	Cuba .....	25.3664 pounds.
Do .....	Venezuela .....	25.4024 pounds.
Arroba (liquid) .....	Cuba and Venezuela .....	4.263 gallons.
Barril .....	Argentine Republic and Mexico .....	20.0787 gallons.
Carga .....	Mexico and Salvador .....	300 pounds.
Centaro .....	Central America .....	4.2631 gallons.
Cuadra .....	Argentine Republic .....	4.2 acres.
Do .....	Paraguay .....	78.9 yards.
Do .....	Paraguay (square) .....	8.077 square feet.
Do .....	Uruguay .....	2 acres (nearly).
Cubic meter .....	Metric .....	35.3 cubic feet.
Fanega (dry) .....	Central America .....	1.5745 bushels.
Do .....	Chile .....	2.575 bushels.
Do .....	Cuba .....	1.599 bushels.
Do .....	Mexico .....	1.54728 bushels.
Do .....	Uruguay (double) .....	7.776 bushels.
Do .....	Uruguay (single) .....	3.888 bushels.
Do .....	Venezuela .....	1.599 bushels.
Frasco .....	Argentine Republic .....	2.5096 quarts.
Do .....	Mexico .....	2.5 quarts.
Gram .....	Metric .....	15.432 grains.
Hectare .....	do .....	2.471 acres.
Hectoliter (dry) .....	do .....	2.838 bushels.
Hectoliter (liquid) .....	do .....	26.417 gallons.
Kilogram (kilo) .....	do .....	2.2046 pounds.
Kilometer .....	do .....	0.621376 mile.
League (land) .....	Paraguay .....	4.633 acres.
Libra .....	Argentine Republic .....	1.0127 pounds.
Do .....	Central America .....	1.043 pounds.
Do .....	Chile .....	1.014 pounds.
Do .....	Cuba .....	1.0161 pounds.
Do .....	Mexico .....	1.01465 pounds.
Do .....	Peru .....	1.0143 pounds.
Do .....	Uruguay .....	1.0143 pounds.
Do .....	Venezuela .....	1.0161 pounds.
Liter .....	Metric .....	1.0567 quarts.
Livre .....	Guiana .....	1.0791 pounds.
Manzana .....	Costa Rica .....	1.5-6 acres.
Marc .....	Bolivia .....	0.507 pound.
Meter .....	Metric .....	39.37 inches.
Pie .....	Argentine Republic .....	0.9478 foot.
Quintal .....	do .....	101.42 pounds.
Do .....	Brazil .....	130.06 pounds.
Do .....	Chile, Mexico, and Peru .....	101.61 pounds.
Do .....	Paraguay .....	100 pounds.
Quintal (metric) .....	Metric .....	220.46 pounds.
Suerte .....	Uruguay .....	2,700 cuadras. (See Cu- adra.)
Vara .....	Argentine Republic .....	34.1208 inches.
Do .....	Central America .....	33.874 inches.
Do .....	Chile and Peru .....	33.367 inches.
Do .....	Cuba .....	33.384 inches.
Do .....	Mexico .....	33 inches.
Do .....	Paraguay .....	34 inches.
Do .....	Venezuela .....	33.384 inches.

## METRIC WEIGHTS AND MEASURES.

---

### METRIC WEIGHTS.

Milligram (1/1000 gram) equals 0.0154 grain.  
 Centigram (1/100 gram) equals 0.1543 grain.  
 Decigram (1/10 gram) equals 1.5432 grains.  
 Gram equals 15.432 grains.  
 Decagram (10 grams) equals 0.3527 ounce.  
 Hectogram (100 grams) equals 3.5274 ounces.  
 Kilogram (1,000 grams) equals 2.2046 pounds.  
 Myriagram (10,000 grams) equals 22.046 pounds.  
 Quintal (100,000 grams) equals 220.46 pounds.  
 Millier or tonneau—ton (1,000,000 grams) equals 2,204.6 pounds.

### METRIC DRY MEASURE.

Milliliter (1/1000 liter) equals 0.061 cubic inch.  
 Centiliter (1/100 liter) equals 0.6102 cubic inch.  
 Deciliter (1/10 liter) equals 6.1022 cubic inches.  
 Liter equals 0.908 quart.  
 Decaliter (10 liters) equals 9.08 quarts.  
 Hectoliter (100 liters) equals 2.838 bushels.  
 Kiloliter (1,000 liters) equals 1.308 cubic yards.

### METRIC LIQUID MEASURE.

Milliliter (1/1000 liter) equals 0.27 fluid dram.  
 Centiliter (1/100 liter) equals 0.338 fluid ounce.  
 Deciliter (1/10 liter) equals 0.845 gill.  
 Liter equals 1.0567 quarts.  
 Decaliter (10 liters) equals 2.6417 gallons.  
 Hectoliter (100 liters) equals 26.417 gallons.  
 Kiloliter (1,000 liters) equals 264.17 gallons.

### METRIC MEASURES OF LENGTH.

Millimeter (1/1000 meter) equals 0.0394 inch.  
 Centimeter (1/100 meter) equals 0.3937 inch.  
 Decimeter (1/10 meter) equals 3.937 inches.  
 Meter equals 39.37 inches.  
 Decameter (10 meters) equals 393.7 inches.  
 Hectometer (100 meters) equals 328 feet 1 inch.  
 Kilometer (1,000 meters) equals 0.62137 mile (3,280 feet 10 inches).  
 Myriameter (10,000 meters) equals 6.2137 miles.

### METRIC SURFACE MEASURE.

Centare (1 square meter) equals 1,550 square inches.  
 Are (100 square meters) equals 119.6 square yards.  
 Hectare (10,000 square meters) equals 2.471 acres.

The metric system has been adopted by the following-named American countries:  
 Argentine Republic, Bolivia, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Hon-  
 duras, Mexico, Paraguay, United States of America, and Venezuela.

## PUBLICATIONS.

The publications of the International Bureau of the American Republics include Handbooks and Maps of the various countries of Latin America, Bibliographical Compilations, and Reports on leading pan-American topics, in addition to the Monthly Bulletin of the Bureau, which is now in its fourteenth volume and is the official organ of the Bureau. These are for distribution upon the payment of the prices indicated below, it being required that payment be made in cash, money orders, or by bank drafts on banks in New York City or Washington, D. C., payable to the order of the International Bureau of the American Republics. Individual checks on banks outside of New York or Washington, or postage stamps can not be accepted.

## PRICE LIST OF PUBLICATIONS.

*Handbooks and Bulletins.*

	PRICE.
Handbook of Alaska, 1897 .....	\$0. 25
Brazil, Geographical Sketch, Economic Conditions, and Prospects of Future Development (1901) .....	. 50
Handbook of Guatemala, 1897 .....	. 25
Handbook of Paraguay, 1902 .....	. 75
Handbook of Venezuela, 1899 (English) .....	. 25
Handbook of Venezuela, 1899 (Spanish) .....	. 25
Mexico, Geographical Sketch, Economic Conditions, and Prospects of Future Development of (1900) .....	. 75
THE MONTHLY BULLETIN—	
Yearly subscription .....	2. 00
Yearly subscription, foreign .....	2. 50
Single copies .....	. 25

*Maps.*

Map of Mexico, Agricultural and General (1901) .....	1. 00
Map of Guatemala, Agricultural and General (1902) .....	1. 00

*Bibliographical Publications.*

Bibliography of Brazil (1901) .....	1. 00
Bibliography of Central America .....	. 50

*Pan-American Publications.*

Code of Commercial Nomenclature, 1897, 670 pages, bound in cloth, in English, Spanish, and Portuguese .....	2. 50
Code of Commercial Nomenclature, 1897, 645 pages, bound in cloth, in Spanish, English, and Portuguese .....	2. 50



	PRICE.
Code of Commercial Nomenclature, 1897, 640 pages, bound in cloth, in Portuguese, Spanish, and English .....	\$2. 50
Coffee, English .....	. 50
Coffee, Spanish .....	. 50
Commercial Directory of the American Republics, 1898 (vols. 1 and 2) .....	5. 00
International American Conference Reports and Recommendations, 1890, including the Reports of the Plan of Arbitration, Reciprocity Treaties, Intercontinental Railway, Steamship Communication, Sanitary Regulations, Common Silver Coin, Patents and Trade-marks, Weights and Measures, Port Dues, International Law, Extradition Treaties, International Bank, Memorial Tablet, Columbian Exposition—	
Octavo, bound in paper .....	. 25
Octavo, bound in half morocco .....	1. 00
International American Conference Reports of Committees and Discussions thereon, 1890 (Revised under the direction of the Executive Committee by order of the Conference, adopted March 7, 1890), Vols. 1, 2, 3, and 4—	
Quarto edition, bound in cloth, 4 vols .....	3. 00
Intercontinental Railway Report, 7 vols., three of maps and four of text (supply limited) .....	25. 00
Money, Weights, and Measures of the American Republics, 1891 .....	. 05
Patent and Trade-mark Laws of America, 1891 .....	. 05
Report on Coffee, with special reference to the Costa Rican Product (1901) ...	. 10
United States Customs Tariff (English, Spanish, and French) .....	. 10
Worthington Commercial Report, 1899 (Chile, Argentine Republic, Brazil, and Uruguay) .....	. 35

NOTE.—The publications of this Bureau are sent free of postage throughout the United States, Canada, and the Latin-American Republics, and in these countries the Bulletin will be furnished to subscribers at \$2.00 per annum.

DECEMBER 1, 1902.

## VALUE OF LATIN-AMERICAN COINS.

The following table shows the value, in United States gold, of coins representing the monetary units of the Central and South American Republics and Mexico, estimated quarterly by the Director of the United States Mint, in pursuance of act of Congress:

ESTIMATE APRIL 1, 1903.

Countries.	Standard.	Unit.	Value in U. S. gold or silver.	Coins.
ARGENTINE REPUBLIC.	Gold ....	Peso ....	\$0.965	{ Gold—Argentine (\$4.824) and ½ Argentine. Silver—Peso and divisions.
BOLIVIA .....	Silver ...	Boliviano	.352	
BRAZIL .....	Gold ....	Milreis ..	.546	{ Gold—5, 10, and 20 milreis. Silver—½, 1, and 2 milreis.
CENTRAL AMERICAN STATES—				
Costa Rica .....	Gold ....	Colon ...	.465	{ Gold—2, 5, 10, and 20 colons (\$9.307). Silver—5, 10, 25, and 50 cen- timos.
British Honduras	Gold ....	Dollar...	1.000	
Guatemala .....	{	Silver ...	.352	Silver—Peso and divisions.
Honduras .....				
Nicaragua .....				
Salvador .....				
CHILE .....	Gold ....	Peso ....	.365	{ Gold—Escudo (\$1.825), doub- loon (\$3.650), and condor (\$7.300). Silver—Peso and divisions.
COLOMBIA .....	Silver ...	Peso ....	.352	
CUBA .....	Gold ....	Peso ....	.926	{ Gold—Centen (\$5.017), al- phonse (\$4.823). Silver—Peso.
ECUADOR .....	Gold ....	Sucre....	.487	
HAITI .....	Gold ....	Gourde..	.965	{ Gold—1, 2, 5, and 10 gourdes. Silver—Gourde and divisions.
MEXICO .....	Silver ...	Dollar...	.383	
PERU .....	Gold ....	Sol .....	.487	{ Gold—Libra (\$4.8665). Silver—Sol and divisions.
URUGUAY .....	Gold ....	Peso ....	1.034	
VENEZUELA .....	Gold ....	Bolivar..	.193	{ Gold—5, 10, 20, 50, and 100 bolivars. Silver—5 bolivars.

Paraguay has no gold or silver coins of its own stamping. The silver peso of other South American Republics circulates there, and has the same value as in the countries that issue it.

# BOLETÍN MENSUAL

DE LA

OFICINA INTERNACIONAL DE LAS REPÚBLICAS AMERICANAS,

Unión Internacional de Repúblicas Americanas.

---

---

VOL. XIV.

MAYO 1903.

No. 5.

---

---

## COMISIÓN INTERNACIONAL DE ARQUEOLOGÍA Y ETNOLOGÍA AMERICANAS.

En cumplimiento de lo acordado por la Segunda Conferencia Pan-americana, celebrada en la capital de México de octubre 22 de 1901 á enero 31 de 1902, con el objeto de crear una Comisión Arqueológica Internacional Americana, y atender debidamente á la preservación de los monumentos de antiguas civilizaciones, que existen en algunos de los países del Nuevo Mundo, haciendo además los estudios é investigaciones que sean del caso, se reunieron en 15 de abril de 1902, en el Departamento de Estado de los Estados Unidos de América, bajo la presidencia del Honorable Señor FRANCIS B. LOOMIS, Subsecretario de Estado, el Exmo. Señor Embajador de México, los Exmos. Señores Ministros del Perú, de Guatemala y Costa Rica, el último en representación también de Nicaragua, el Honorable Señor Director de la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas, y el Señor Doctor W J MCGEE, Encargado de la División de Etnología Americana del Museo Nacional de los Estados Unidos de América, en esta capital, y después de haberse cambiado las observaciones que ocurrieron relativamente á este asunto, se dió lectura á un "Proyecto de organización," que traían preparado el Señor Don MANUEL DE ASPIROZ, Embajador de México y el Señor Doctor MCGEE, como representante de los Estados Unidos, y que se transcribe á continuación.

Se acordó en esa Junta transmitir á los respectivos Gobiernos una copia del "Proyecto" antedicho, suplicándoles una expresión de sus miras sobre el particular, así como también la adopción de las medidas que estimen oportuno para la provisión de los fondos que para el caso serán necesarios.

**PROYECTO DE ORGANIZACIÓN DE LA COMISIÓN INTERNACIONAL  
DE ARQUEOLOGÍA Y ETNOLOGÍA AMERICANAS.**

**REGLAMENTO.**

**ARTÍCULO I.—*Título.***

La organización será conocida bajo el nombre de Comisión Internacional de Arqueología y Etnología americanas.

**ARTÍCULO II.—*Objetos.***

Los objetos de la Comisión serán:

- 1°. Promover la unificación de las leyes relativas á antigüedades en el Hemisferio Occidental;
- 2°. Aumentar y difundir los conocimientos concernientes á esas antigüedades y á los pueblos primitivos á que son debidas;
- 3°. Despertar interés en favor de los vestigios de una raza que está extinguiéndose;
- 4°. Unificar los métodos en uso en los países americanos, para el establecimiento y conservación de los Museos de esta clase; y
- 5°. Procurar el establecimiento de uno ó más Museos arqueológicos y etnológicos de carácter internacional.

**ARTÍCULO III.—*Organización.***

**FRACCIÓN 1.** La Comisión será un Cuerpo administrativo y comprenderá además un Cuerpo científico.

**FRACCIÓN 2.** La Comisión, como Cuerpo administrativo, se compondrá de representantes oficialmente designados por los Gobiernos partícipes, no más de tres por cada Gobierno, que serán llamados Comisionados, y no recibirán remuneración por sus servicios.

**FRACCIÓN 3.** Los empleados administrativos de la Comisión serán un Presidente, dos Vice-Presidentes y un Secretario; todos ellos elegidos por mayoría de votos de los Comisionados presentes, en una sesión ordinaria; servirán por cuatro años, ó hasta que sus sucesores los hayan sustituido; y las vacantes podrán ser cubiertas por medio de una elección semejante en cualquiera sesión ordinaria. El Presidente presidirá las sesiones y será el Ejecutivo de la Comisión; en caso de ausencia ó incapacidad, sus deberes serán de la incumbencia de los Vice-Presidentes, en el orden de su antigüedad en la Comisión. Los empleos administrativos serán honoríficos y gratuitos.

**FRACCIÓN 4.** El Cuerpo científico se compondrá de (1) Facultativos, uno ó dos por cada país partícipe, y (2) Agregados facultativos.

**FRACCIÓN 5.** Los Facultativos, que deberán estar versados en Arqueología, y Etnología, serán nombrados en una sesión ordinaria, por mayoría de votos de la Comisión, para períodos que no excedan de

cuatro años. Son elegibles para estos puestos así los Comisionados mismos, como cualesquiera otras personas de fuera; y sus puestos podrán ser honoríficos y gratuitos, ó retribuidos.

FRACCIÓN 6. Los Agregados facultativos, que deberán ser peritos en Arqueología y Etnología, y en los trabajos de los Museos, serán nombrados por el Presidente de la Comisión, á propuesta de dos ó más Directores, con la concurrencia del Director General. El tiempo de su servicio no excederá de dos años, y sus puestos podrán ser honoríficos y gratuitos, ó retribuidos.

FRACCIÓN 7. Entre los empleados del Cuerpo científico habrá un Director General que será Superintendente de los trabajos científicos de la Comisión; un Secretario (el cual podrá ser el Secretario de la Comisión), cuyos deberes serán determinados por el Presidente, previa consulta con el Director General, y un Director por cada país partícipe, el cual presidirá inmediatamente los trabajos que se hagan en su país. Estos empleados podrán ser propuestos por el Cuerpo científico; pero su elección se hará por la Comisión en sesiones especiales y para períodos que no excedan de cuatro años. Las vacantes podrán llenarse interinamente por nombramientos que haga el Presidente. Los empleos podrán ser honoríficos y gratuitos, ó retribuidos; y para desempeñarlos serán elegibles los Comisionados mismos, ú otras personas.

FRACCIÓN 8. En cuanto fuere factible, se procurará, que con excepción del Director General y de los Directores, los miembros del Cuerpo científico, presten sus servicios en países distintos de aquéllos en que hayan recibido su enseñanza.

#### ARTÍCULO IV.—*Presupuestos.*

FRACCIÓN 1. Los gastos de la Comisión serán sufragados por medio de créditos votados en el Presupuesto de los respectivos países partícipes, del mismo modo que se hizo respecto de los gastos de la Oficina de las Repúblicas Americanas. Los proyectos de esos Presupuestos serán formados por el Director General y se presentarán á los Gobiernos partícipes por el Presidente de la Comisión, por conducto del Director de la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas.

FRACCIÓN 2. Todas las cuentas serán llevadas y liquidadas en la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas.

FRACCIÓN 3. El sueldo del puesto de Director por cualquiera de los países podrá ser pagado de la partida respectiva del Presupuesto correspondiente al mismo país, tomando como base el tipo que sea aprobado por la Comisión; y todos los otros sueldos, del Director General, de los Facultativos, de los Agregados Facultativos, y del Secretario del Cuerpo científico, así como los gastos de la Comisión, se se satisfarán, bien sea cargándolos á la suma total de los Presupuestos, ó bien distribuyéndolos en la manera que apruebe la Comisión.

FRACCIÓN 4. Se aceptarán prestaciones gratuitas de servicio y contribuciones de dinero ú otros valores y acusando recibo, se llevará de ellas la debida cuenta.

#### ARTÍCULO V.—*Funciones.*

FRACCIÓN 1. La Comisión, en su carácter administrativo, tendrá informados á los Gobiernos partícipes de los trabajos y necesidades de la Comisión; deberá recomendarles la promulgación de las leyes que juzgue necesarias con relación á antigüedades ó Museos; guardará ó pondrá al cuidado de otro toda la propiedad adquirida; determinará la extensión y la clase de los trabajos del Cuerpo científico; y dará cualquiera otro paso que tienda al fomento de los objetos de la Comisión, ó á promover su éxito.

FRACCIÓN 2. El Cuerpo científico hará y adquirirá colecciones arqueológicas y etnológicas, cooperará con los Museos que ahora existen ó se establezcan en lo futuro en países americanos, hará investigaciones respecto de las antigüedades y producciones primitivas, y difundirá, por medios que apruebe la Comisión, informes sobre las colecciones, museos ó investigaciones.

#### ARTÍCULO VI.—*Propiedad.*

FRACCIÓN 1. Toda la propiedad adquirida por la Comisión será tenida y considerada como propiedad pública.

FRACCIÓN 2. El derecho á la propiedad adquirida en cualquiera de los países partícipes corresponderá al mismo país, á no ser que la Comisión, estando presentes el representante ó los representantes del país propietario, vote por unanimidad en una sesión ordinaria que ese derecho sea trasladado á algún otro país ó países.

FRACCIÓN 3. La custodia de las colecciones y de la propiedad de algún Museo adquirida por la Comisión puede ser encargada á empleados públicos de cualquier Gobierno partícipe.

FRACCIÓN 4. En cuanto fuere factible, la Comisión dispondrá que se distribuyan entre los Museos americanos, por medio de canjes equitativos entre los países, duplicados de antigüedades y muestras etnológicas.

FRACCIÓN 5. Podrán establecerse una ó más Oficinas, y los objetos de oficina podrán ser adquiridos y conservados en los lugares que la Comisión elija al efecto.

#### ARTÍCULO VII.—*Sesiones.*

FRACCIÓN 1. La Comisión se reunirá en sesión ordinaria en el lugar y á la hora que se hayan previamente fijado, el tercer lunes de diciembre de cada año. El Presidente podrá convocar á sesiones extraordinarias, con aviso anticipado de un mes á cada Comisionado.

FRACCIÓN 2. Para que haya *quorum* de la Comisión habrá de estar

representada la mayoría de los países partícipes por uno ó más de sus delegados.

FRACCIÓN 3. El Cuerpo científico se reunirá en sesión ordinaria en lugar y hora previamente fijados, el segundo lunes de diciembre de cada año. Á sesiones extraordinarias podrá convocarse por el Director General, con aprobación del Presidente, y con aviso anticipado de dos meses á cada miembro del Cuerpo.

FRACCIÓN 4. Á voluntad de la Comisión podrán reembolsarse á los Comisionados y á los miembros del Cuerpo científico los gastos en que incurran para asistir á las sesiones.

#### ARTÍCULO VIII.—*Informes.*

FRACCIÓN 1. Los miembros del Cuerpo científico deberán suministrar al Director por el país en que estén ocupados cuantos informes les pida.

FRACCIÓN 2. El segundo martes de diciembre de cada año ó antes de esa fecha, los Directores presentarán al Director General sus respectivos informes anuales, los que se comunicarán al Cuerpo Científico en la sesión corriente.

FRACCIÓN 3. El tercer lunes de diciembre de cada año ó antes de esa fecha, el Director General presentará al Presidente su Informe general respecto al año trascurrido, incluyendo en él los especiales de los respectivos Directores. Este Informe general será puesto en conocimiento de la Comisión en la sesión corriente.

FRACCIÓN 4. El primer lunes de enero de cada año, ó antes de esa fecha, el Presidente de la Comisión transmitirá á cada uno de los Gobiernos partícipes un Informe oficial sobre el año anterior; éste, junto con los Informes aprobados del Director General y de los Directores, será presentado para su publicación.

FRACCIÓN 5. Los Directores presentarán al Director General y éste al Presidente, en las épocas que la Comisión determine, los Informes especiales que ocurran sobre el progreso de los asuntos de la Comisión, y también los anteproyectos del Presupuesto; cuyos documentos podrán todos ser publicados á discreción de la Comisión.

#### ARTÍCULO IX.—*Modificaciones.*

FRACCIÓN 1. Este Reglamento podrá ser modificado en cualquiera sesión ordinaria, por una mayoría de dos terceras partes de los votos de los Comisionados, con tal que cuando menos un mes antes de dicha sesión se haya avisado á cada uno de los Comisionados cuáles son los términos del cambio propuesto.

FRACCIÓN 2. Las modificaciones surtirán efecto inmediatamente después de ser aprobadas por el Consejo Directivo de la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas.

Con el anterior Proyecto se han remitido á los Gobiernos los tres documentos siguen:

No. 1.

OBSERVACIONES DEL PROFESOR W J MCGEE RELATIVAS AL PLAN DE ORGANIZACIÓN DE UNA COMISIÓN ARQUEOLÓGICA Y ETNOLÓGICA.

[Tomadas del acta de la junta de los Representantes diplomáticos de las Repúblicas Americanas, celebrada el 15 de abril de 1903, bajo la Presidencia del Señor Subsecretario de Estado.]

Al conferenciar sobre este asunto con el Señor Embajador de México y otros caballeros que sienten interés por el mismo, encontramos la dificultad de que, siendo cierto que el éxito final de los trabajos de la Comisión no depende solamente del apoyo formal que le presten los respectivos Gobiernos, sino también de los créditos que para ello concedan en sus Presupuestos, también lo es, que dichos créditos no podrán pedirse propiamente, sino cuando la Comisión esté ya organizada. Y de ahí fué que pensásemos en adoptar un plan que permitiera á la Comisión quedar constituida antes de solicitar dichos créditos. Esto explica la doble organización que aparece en el Reglamento que se acaba de leer, donde se indica—con bastante claridad, á mi juicio—que se nombre primero una Comisión de carácter puramente honorífico y gratuito, y que más tarde, cuando se estime conveniente, se nombre otra, de dentro de su seno y subordinada á ella, de carácter científico, que tenga por objeto poner en práctica los fines primordiales de la Comisión principal. Me permito hacer esta explicación, Señor Presidente, porque sin ella, podría tal vez considerarse que el Reglamento es más extenso y minucioso de lo que realmente se necesita.

Á nuestro juicio, con el plan indicado, nos será posible organizarnos desde ahora, sin impedir por ello que nuestro programa se desarrolle hasta el grado que se desee, cuando hayamos obtenido los créditos indispensables, y cuando los trabajos estén ya bastante adelantados.

Ahora bien, Señor Presidente y Señores, todas las disposiciones del proyecto de Reglamento que se ha sometido á vuestro juicio están de acuerdo con este plan, y con las recomendaciones de la Conferencia Internacional de México, de que hizo un año en enero pasado. Me parece, Señor Presidente, que en este momento, no tengo necesidad de explicar sino el propósito principal del Reglamento, y que podemos con toda propiedad ocuparnos de discutir el plan general de la obra que nos está encomendada. Si llegamos á un acuerdo sobre los puntos esenciales, podrémos entonces entrar en los detalles, estudiando uno por uno los artículos del Reglamento.

El Señor Presidente indicó que sería bueno someter este plan de organización á la consideración de los Gobiernos, y entonces el Señor Ministro de Costa Rica dijo: “Si se trata de someter este proyecto á los diversos Gobiernos, y recomendar su adopción, me parece que sería conveniente entrar en algunas explicaciones con respecto al Artículo



IV que se refiere á fondos. Yo entiendo que las cuotas con que debe contribuirse para este objeto han de ser en la misma proporción que se ha adoptado para el sostenimiento de la Oficina de las Repúblicas Americanas." El Señor Presidente contestó: "La misma proporción, sí; pero no necesariamente la misma cantidad."

Entonces el Señor Ministro de Costa Rica dijo: "Eso es precisamente lo que deseo que se determine. ¿Cuál es la cantidad que, á lo menos aproximadamente, habrá de ser preciso reunir? Me parece que al tiempo de fijar esto, sería bueno informar á los Gobiernos acerca de la cuota con que cada uno tendría que contribuir. De ahí proviene mi deseo de conocer el importe, ó al menos tener una idea, aunque sea sólo aproximada, del costo total, y de la suma anual que se requerirá para cubrir los gastos."

El Señor Doctor McGEE contestó lo siguiente: "Puedo manifestar, Señor Presidente, que á mi juicio, la suma necesaria para sufragar los gastos del primer año no bajará de \$10,000 ni excederá de \$20,000; pero debe entenderse que este cálculo es meramente aproximado. Me parece, sin embargo, que con \$10,000 podría la Comisión hacer trabajos de importancia, que redundasen en su crédito. Con \$20,000, por supuesto, podría hacer mucho más. Mi opinión particular es que no sería discreto contar con un fondo de todos los países que excediera de \$20,000, sin conocer primero qué es lo que puede hacerse y cómo opera la organización. Creo, por tanto, que la cantidad que debe recogerse de los diferentes Gobiernos que tomen parte en este asunto, habrá de ser \$10,000 como mínimo y \$20,000 como máximo.

## No. 2.

CUOTA ANUAL CON QUE CADA UNO DE LOS GOBIERNOS DE AMÉRICA HABRÁ DE CONTRIBUIR PARA EL SOSTENIMIENTO DE LA COMISIÓN INTERNACIONAL DE ARQUEOLOGÍA Y ETNOLOGÍA AMERICANAS, CALCULANDO SU COSTO EN \$10,000 Y \$20,000 POR AÑO, RESPECTIVAMENTE.

	Población.	Cuota por año.	
		\$10,000.	\$20,000.
Argentina, República .....	4,044,911	\$300.10	\$600.20
Bolivia .....	2,779,549	206.20	412.40
Brasil .....	16,330,216	1,211.62	2,423.24
Chile .....	2,712,145	201.20	402.40
Colombia .....	4,000,000	296.76	593.52
Costa Rica.....	294,941	21.88	43.76
Cuba .....	1,572,845	116.68	233.36
Dominicana, República .....	610,000	45.26	90.52
Ecuador.....	1,271,861	94.36	188.72
Estados Unidos.....	76,303,387	5,661.58	11,323.16
Guatemala .....	1,364,678	101.26	202.52
Haiti .....	1,200,000	89.04	178.08
Honduras .....	398,877	29.60	59.20
México .....	13,570,545	1,006.90	2,013.80
Nicaragua .....	423,200	31.40	62.80
Paraguay.....	635,571	47.16	94.32
Perú.....	2,971,844	220.46	440.92
Salvador (El).....	1,006,848	74.70	149.40
Uruguay.....	964,104	71.52	143.04
Venezuela.....	2,323,527	172.32	344.64
Total .....	134,779,049	10,000.00	20,000.00

CARTA DEL SEÑOR DR. MCGEE AL SEÑOR SECRETARIO DE ESTADO.

Señor JOHN HAY,

*Secretario de Estado.*

SEÑOR: En cumplimiento del encargo que se sirvió V. hacerme, al honrarme con el nombramiento de miembro por los Estados Unidos de América de la Comisión Internacional de Arqueología y Etnología Americanas, me cabe la satisfacción de dar cuenta de lo que se ha hecho para llevar á cabo el pensamiento que preside á la creación de dicho cuerpo.

El primer movimiento definido en relación con este asunto fué la recomendación adoptada por la Segunda Conferencia Panamericana de México, el 29 de enero de 1902, impresa en páginas 141 á 147 de la Colección de acuerdos de aquella ilustre Asamblea. De conformidad con sus términos el Señor Presidente Díaz, en nombre y representación de la República mexicana, comisionó al Señor Don ALFREDO CHAVERO para investigar si era factible el establecimiento de una Comisión Internacional que tuviese por objeto la realización de los propósitos del mencionado acuerdo. El Señor CHAVERO vino entonces á este país, se halló presente en el Congreso Internacional de Americanistas celebrado en Nueva York el mes de octubre ultimo, conferenció con los Señores Representantes de un gran número de Repúblicas americanas y á su regreso á México, aconsejó al Gobierno que aceptase la recomendación.

El segundo paso formal que se dió en este asunto fué el nombramiento que se sirvió V. hacer en mi favor, encargándome que como Representante de los Estados Unidos en este particular conferenciase con los otros Señores Representantes de los demás países, sobre el tema de la Comisión de que se trata. Y en virtud de este mandato conferencié lo oportuno con el honorable Señor VOLNEY W. FOSTER, que representó en la Conferencia de México á los Estados Unidos de América, y que tomó parte activa en la redacción del acuerdo adoptado. Fué después á México, donde tuve el honor de visitar al Señor Presidente Díaz, al Señor Doctor CHAVERO y á otros distinguidos personajes, arqueólogos unos, y hombres de Estado los demás. Me cupo la fortuna de llegar á un acuerdo con todos estos Señores sobre el modo con que deberá procederse.

De acuerdo con las indicaciones del Señor Doctor CHAVERO, y en la creencia de que con ello se daría un ejemplo útil á los demás países interesados, el Señor Presidente Díaz encargó la representación de México en la Comisión propuesta al Excmo. Señor Don MANUEL DE ASPÍROZ, Embajador de aquella República en los Estados Unidos de América. Y tan pronto como llegué de vuelta á Washington, aunque

con algún retardo por haberme hallado enfermo, me puse al habla con el referido Señor Embajador, y preparé junto con él un "Proyecto de organización," que se comunicó á los Señores Representantes diplomáticos de los demás países interesados, solicitando que se sirvieran hacer respecto de él las observaciones que les ocurrieren. A instancias del mismo Señor Embajador se sirvió V. disponer que se convocase, á los referidos Señores Ministros, para celebrar una junta el día 15 de abril en el Departamento de Estado, y habiéndose efectuado la reunión y dándose cuenta en ella del referido "Proyecto," se le aprobó por unanimidad.

En la misma junta se convino en un anteproyecto de Presupuesto de gastos para el primer año acordándose también que la organización formal de la Comisión se efectuará el lunes 3 de diciembre próximo, invitándose en el entretanto á los diferentes Gobiernos para que se sirvan nombrar Comisionados que los representen, y tomen parte en la sesión inaugural de que acaba de hablarse, siempre en el concepto de que no puedan ser más de tres para cada país.

Para mayor explicación acompaño á esta carta (1) el Reglamento de que le hablado; (2) un Estado demostrativo del gasto máximo y mínimo que requerirá la Comisión en su primer año, preparado cortesmente por la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas; (3) el acta de la junta tenida el 15 de abril en el Departamento de Estado; y (4) una copia de la carta dirigida por el Señor Director de la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas á los Señores Representantes diplomáticos de las mismas, en cumplimiento de lo acordado en dicha junta.

Deseo manifestar en conexión con esto, y lo hago con especial satisfacción, que he tenido en todo lo relativo á este asunto la más cortés cooperación por parte del Honorable Señor W. W. ROCKHILL, Director de la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas.

Debo también recomendar que en cumplimiento de lo acordado, se proceda desde luego, antes de que llegue el mes de diciembre próximo, al nombramiento de tres Comisionados que representen á los Estados Unidos de América, á fin de que ellos puedan concurrir á la junta que ha de tener lugar el tercer lunes de dicho mes.

Ruego á V., Señor Secretario, tengo á bien permitirme que exprese mi gratitud por haberme puesto en aptitud de dirigir un movimiento que promete ayudar eficazmente al progreso de la ciencia, á la vez que al fomento de la armonía internacional en el hemisferio occidental.

Tengo el honor de suscribirme de V., respetuosamente, su atento servidor,

W J MCGEE,

*En representación de los Estados Unidos de América.*

## LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA Y LOS PAÍSES DE LA AMÉRICA LATINA.

**DISCUSIÓN TENIDA EN LA ACADEMIA AMERICANA DE CIENCIAS  
POLÍTICAS Y SOCIALES, EN PHILADELPHIA, EL 17 Y 18 DE  
ABRIL DE 1903.**

El importante asunto de las relaciones entre los Estados Unidos de América y las Repúblicas Latino-Americanas fué discutido extensamente en la Academia Americana de Ciencias Políticas y Sociales en Philadelphia, Pennsylvania, en las reuniones que allí se tuvieron por aquella corporación el 17 y 18 de abril del corriente año de 1903. Como era, natural y apropiado, la Unión Internacional de Repúblicas Americanas, de que es órgano y expresión la Oficina Internacional bajo cuyos auspicios se expide este BOLETÍN, fué invitada cortesmente á tomar parte en el debate.

Cuanto se dijo en este, procedente de diversas fuentes, unas oficiales, otras puramente privadas, ponen de manifiesto que el sentimiento de aproximación recíproca entre los diversos pueblos de este hemisferio, que no en vano, como observó justamente Mr. BLAINE en su discurso de inauguración de la Primera Conferencia Panamericana en esta capital, se llama todavía Nuevo Mundo, en contraste con el Antiguo, de que nos separan por ambos lados dos vastos océanos, continúa progresando sin interrupción.

En la primera sesión celebrada el día 17 se confirió el honor de la Presidencia al Señor Director de la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas, el Honorable Señor W. W. ROCKHILL, que al tomar posesión de su puesto pronunció un oportuno discurso, manifestando en substancia que en la historia del movimiento de que se ha hablado podían distinguirse dos épocas: una anterior á la citada Conferencia internacional de 1889-1890, que abraza todo lo hecho desde el Congreso de Panamá de 1826 hasta la última fecha, y cuyos resultados no llegaron nunca á ser tangibles, y otra posterior á la referida Conferencia en que por el contrario se ha dado forma práctica á más de un gran trabajo de utilidad común.

Indicó, con razón, entre las cosas que más descuellan en el movimiento en este segundo período, el importantísimo proyecto del Ferrocarril Intercontinental Americano, en cuya realización se trabaja actualmente con actividad, la creación de la Unión Internacional de Repúblicas Americanas de que es centro en este país la Oficina á que sirve de órgano este BOLETÍN, y la determinación de celebrar con frecuencia nuevas Conferencias del mismo género, encaminadas todas á hacer mayor y más completo el conocimiento mutuo y facilitar de esa manera el estrechamiento de las relaciones que existen y deben existir entre ellas.

Refiriéndose al asunto del arbitraje, como medio de dirimir disputas entre los pueblos de América, hizo alusión el Señor ROCKHILL á los acuerdos de la Segunda Conferencia tenida en la capital de México de 1901 á 1902, en que se determinó reconocer como parte del Derecho Público Internacional Americano los principios consignados en las tres convenciones firmadas en La Haya, relativamente á este particular, el 29 de julio de 1899<sup>a</sup>; y á otras medidas que tomó la misma Asamblea con el objeto de promover los intereses de la paz en América.

Y después de mencionar lo que se ha hecho respecto á asuntos comerciales en el Congreso Aduanero que acaba de celebrarse en New York, y lo acordado respecto á Policía Sanitaria internacional en la Convención Sanitaria tenida hace poco en esta capital, junto con el trabajo á que dió cima en New York la Comisión para el estudio de la producción y consumo del café, cerró su discurso aludiendo á las demás determinaciones de la Conferencia de México, encaminadas á estrechar los vínculos comerciales y sociales entre los ciudadanos de todos los Estados americanos.

El Señor JOSEPH WHARTON de Philadelphia, en cortas y bien sentidas frases, dió entonces la bienvenida á los Señores presentes, y explicó los fines y propósitos de la Academia, que sin pretender enseñar á nadie lo que debe hacerse en materias políticas y sociales, procura sin embargo mantener vivo el interés público respecto á los asuntos de este género, estudiando lo que se hace en otros países y discutiendo convenientemente los pensamientos y propuestas que ocurran.

Después de esto se dió lectura por el distinguido Profesor de Derecho Internacional de la Universidad de Columbia en New York, Señor JOHN BASSETT MOORE, á un trabajo suyo titulado “El principio de arbitraje internacional en los continentes americanos,” en que entre otras cosas manifestó que si no estaba ya determinado un plan fijo y permanente de resolver por medios pacíficos en América las cuestiones internacionales, el hecho no dependía de falta de voluntad de los Gobiernos, sino de las dificultades intrínsecas que ofrece el problema, y añadió: “No debemos olvidar que mientras otros estaban discutiendo respecto al arbitraje, le cupo á un soberano europeo tomar la iniciativa en el movimiento que resultó en el establecimiento del primer plan general y permanente para asegurar arreglos amistosos; y que, por otra parte, los primeros en aprovecharse de ese sistema y recu-

---

«Estas tres convenciones son: 1<sup>a</sup>. Convención para el arreglo pacífico de las diferencias internacionales; 2<sup>a</sup>. Convención respecto á las leyes y costumbres de la guerra por tierra; 3<sup>a</sup>. Convención para la adaptación de los principios de la convención de Ginebra de 22 de agosto de 1864 á la guerra por mar.

Los tres instrumentos pueden verse en el notable libro de Mr. FREDERICK W. HOLLS, Doctor en Derecho Civil, publicado en New York en 1900, con el título de “The Peace Conference at The Hague and its bearings on International Law and Policy.”

rrir al Tribunal de La Haya han sido dos Potencias americanas, Los Estados Unidos de América, y la República de México."

El Señor WILLIAM I. BUCHANAN, que fué uno de los Delegados de los Estados Unidos de América en la segunda Conferencia Panamericana en México, arengó sobre el tema "La América latina y la Conferencia de México," explicando lo que se había hecho en esa memorable Asamblea.

Siguió en el uso de la palabra el Señor TALCOTT WILLIAMS, que discurió sobre, "La composición étnica, como factor en todo lo relativo á las Repúblicas latino-americanas;" y se cerró la sesión con una arenga del Señor FRANCIS B. LOOMIS, Subsecretario de Estado de los Estados Unidos de América, en que dió á conocer sus miras sobre "la posición política de los Estados Unidos en el continente americano." Su notable discurso terminó con la declaración siguiente:

"La posición y supremacía de los Estados Unidos en este hemisferio no dependen del todo de su poder militar, ni de su mayor ó menor aptitud de exhibir su fuerza, ó su vasta riqueza. La política de los Estados Unidos para con las Repúblicas latino-americanas es una política de auxilio y bondadoso interés. Nuestra regla de acción respecto de ellas es la regla de oro. . . . Hemos respondido cordialmente á los llamamientos que nos han hecho, y en más de una ocasión, en determinados tiempos y localidades, hemos usado nuestra marina de guerra para darles protección y asegurarles los beneficios de la paz.

"Momento hubo en que nos expusimos á una guerra con una de las naciones más poderosas del mundo sólo por proteger contra ella á una República de Sud América. . . . Lo que nosotros deseamos es que estas Repúblicas se hagan fuertes, poderosas y prósperas; que se desarrollen por completo sus opulentos recursos; que florezcan sus industrias; que la educación se difunda en ellas por todas partes, y que domine dentro de sus límites el espíritu de tolerancia religiosa. Por rica y poderosa que cualquiera de ellas llegue á hacerse, nunca lo será bastante para llenar cumplidamente los deseos que los Estados Unidos tienen sinceramente respecto de ellas. Nosotros queremos americanizar este hemisferio, no por virtud de la supremacía militar, ni por la influencia del oro omnipotente, sino más bien por la elevada y elevadora influencia de los grandes principios, los bellos ideales, las fuerzas espirituales á que este país debe su fundación, y que con éxito tan maravilloso lo han animado hasta el día."

La sesión segunda, celebrada el día 18 de abril, estuvo dividida en dos partes: una por la mañana, y otra por la tarde.

En la tenida por la mañana presidió el Señor CHARLES R. FLINT, que habló con la competencia que tiene acreditada de los esfuerzos de los Estados Unidos de América por estrechar sus relaciones con las naciones latino-americanas. Siguió el Señor GEORGE WINFIELD SCOTT, que desenvolviendo el mismo tema, encontró ocasión de hablar

de las reclamaciones de ciudadanos ó súbditos extranjeros contra las referidas naciones, y de los métodos empleados para hacerlas valer.

Vino después el Señor FREDERIC EMORY, que en un tiempo fué Director de la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas, y hoy se halla á la cabeza de la Dirección de Comercio Extranjero del Departamento de Estado de los Estados Unidos, y dijo entre otras cosas, que la causa principal que había impedido el desenvolvimiento del tráfico de los Estados Unidos con la América del Sud, había de hallarse en el hecho de que estando absorbida la atención de aquéllos en explotar mercados más provechosos, habían dejado prácticamente que el referido tráfico se desenvolviese por si mismo.

No ha habido, sin embargo, agregó, ni falta de agitación respecto de esto entre los hombres de negocios del país, ni tibieza en los esfuerzos del Gobierno Federal para fomentar dicho comercio. Se han nombrado Comisiones para visitar los países de la América Latina. Se han dado instrucciones á los Representantes diplomáticos y consulares de los Estados Unidos en todos ellos para que suministren informes y ayuden al movimiento por medio de una acción combinada. Hay también el hecho importante de que los artículos americanos gustan y se reciben con favor en todos esos países, y que en muchos hasta se les da preferencia sobre los de Europa.

Mr. EMORY atribuye la falta de éxito, que hasta ahora ha existido, no á una causa natural de ningún género, sino á cierta especie de apatía por parte de los hombres de negocios de los Estados Unidos, que ha impedido la organización necesaria para hacer un vigoroso esfuerzo en favor de la expansión del tráfico.

Cerró la sesión el Señor WILFRED H. SCHOFF con un discurso sobre “El desenvolvimiento de las relaciones comerciales entre Europa y la América Latina.”

En la sesión vespertina que fué presidida por el Señor SHELBY M. CULLOM, Senador por Illinois en el Senado de los Estados Unidos de América, y Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de aquel cuerpo, pronunció dicho Señor un discurso de que se extracta lo siguiente:

“El movimiento para asegurar relaciones más estrechas entre las varias Repúblicas del continente habrá de aumentar de año en año. Á menudo se ha dicho que el comercio sigue á la bandera, pero el comercio y la bandera deben ir juntos, y yo soy de opinión de que los Estados Unidos y las Repúblicas nuestras hermanas deben estrechar sus lazos comerciales cada día más, que en los puertos de Sur América deben verse numerosos buques con la bandera americana, cargados con productos americanos, y que esos buques deben regresar á los Estados Unidos cargados también con los productos de aquellos países, que tan buena salida tienen en nuestros mercados. Espero tener la felicidad de ver llegar el día en que las tres Américas estén unidas por líneas de

vapores, subvencionadas si fuere necesario, y por ferrocarriles y telégrafos, de suerte que los pueblos de esas naciones, del Norte, del Centro y del Sur, se pongan en contacto unos con otros, y se conozcan mejor para su mutuo beneficio.

“El territorio total de las Repúblicas de América, incluyendo por supuesto los Estados Unidos y Cuba, ocupa una extensión de 12,000,000, tal vez 13,000,000, de millas cuadradas, con una población de más de 140,000,000 de habitantes. Ese territorio, sin embargo, puede mantener una población cinco veces más grande.

“Después de más de cincuenta años de correspondencia diplomática, y de esfuerzos para celebrar tratados con otras Potencias, con el objeto de abrir un canal para reunir los dos grandes océanos, los Estados Unidos al fin han dado un paso decisivo. Por medio de legislación y de un tratado, se ha dispuesto dar comienzo á la construcción de un canal que pondrá en rápida comunicación puntos que hasta ahora han estado separados por enormes distancias. Ratificado que sea por Colombia el referido tratado, como no abrigo la menor duda que lo será, comenzará una nueva era de prosperidad para todas las Repúblicas de Centro y Sur América; pero ese canal no será ventajoso únicamente á las naciones del hemisferio occidental, sino que también habrá de aprovechar á los pueblos de todas las naciones del mundo, para el tráfico y desarrollo de sus respectivos comereios. Ese canal será la obra más notable del Siglo Veinte, pues contribuirá á poner en comunicación regiones lejanas y á hacer que nuestro comercio de exportación reciba saludable impulso.”

Después del Señor CULLOM hablaron: el Señor General JAMES H. WILSON, que fué Gobernador de una provincia en Cuba durante la reciente ocupación militar de aquella isla por los Estados Unidos de América; el Señor Don MANUEL ÁLVAREZ CALDERÓN, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario del Perú en los Estados Unidos de América; y el Señor Don NICOLÁS VELOZ GOITICOA, Secretario de la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas.

El discurso del Señor CALDERÓN fué como sigue:

“SEÑOR PRESIDENTE, SEÑORAS Y SEÑORES: Estimo como un gran honor la invitación que me ha hecho el Sr. Presidente ROWE para dirigiros la palabra en esta oportunidad, y le doy por ello muy sinceramente las gracias, así como por el interés que hacia las Repúblicas Latino-Americanas revela el programa de esta reunión. Es muy errónea, por lo general, la idea que se tiene en este país de la situación actual y del porvenir de esas Repúblicas.

“Cuando se habla de ellas, se las presenta como pueblos que viven en perpetua revolución y en donde reina el más grande desorden.

“Las revoluciones que estallan en una que otra de ellas—que por desgracia, se entregan aún, de cuando en cuando, á tan vituperable extravío—se consideran como una epidemia que afecta á toda nuestra



raza. La verdad es, sin embargo, que en la mayor parte de esas Repúblicas, y en el Perú especialmente, las revoluciones son ya hechos del pasado; episodios más ó menos remotos de su historia. La paz está felizmente consolidada, y sus Gobernantes, que son legalmente elegidos, se suceden con la regularidad que señala nuestra Constitución.

“Pocos son también los que en los Estados Unidos, han investigado el grado de progreso alcanzado por el Perú; las garantías que ofrece para la vida y la propiedad de sus moradores, y las oportunidades que brinda á los que quieren fundar allí sus hogares.

“Esta investigación sería muy útil, porque desvanecería el falso concepto que se ha formado aquí respecto á un país, que ha sido siempre buen amigo de los Estados Unidos; y porque de su exacto conocimiento resultarían, en mi opinión, grandes ventajas.

“Presentar pues ante un auditorio tan selecto como el que me rodea, la posición del Perú, en los asuntos Sud-Americanos, tema sobre el cual se me ha invitado á hablar, es una tarea muy simpática para mí.

“Antes de que Pizarro, á la cabeza de un puñado de arrojos españoles, conquistase el Perú, un gran imperio, cuya dinastía dominó por varios siglos, ocupaba la mayor parte de la zona occidental de Sud-América. Vestigios de grandes monumentos, caminos hábilmente contruidos, canales de irrigación que orillan nuestras montañas, tradiciones y costumbres que subsisten hasta ahora en parte, revelan que hubo allí una civilización peculiar, que nació y se desarrolló sin contacto con la de Europa, y que, bajo diversos aspectos, fué bastante avanzada.

“Confirman esta opinión los conocimientos astronómicos de los antiguos peruanos, su organización social, que se asemejaba á los ideales del comunismo, y abundantes reliquias que se encuentran todavía de cerámica, de tejidos y de otras artes manuales.

“El Perú entonces era el único poder organizado en la América del Sur.

“Después de la conquista mantuvo su predominante sol, por lo menos en cuanto á la inmensa zona que baña el océano Pacífico. La fertilidad de su suelo, los tesoros de sus montañas y la dulzura de su clima primaveral, decidieron á los conquistadores á establecer allí su principal asiento. En los tres siglos de la dominación española, Lima, la capital del Virreinato, fué la Metrópoli del Continente, tanto en el orden político, como en el orden social y comercial. Los inmensos caudales que los españoles sacaron de esa región deslumbraron al mundo y dieron origen al proverbio ‘vale un Perú’ que se ha transmitido de generación en generación, para espresar la más grande de las riquezas.

“Durante el coloniaje y en el año 1551 se fundó en Lima, por orden del Emperador Carlos V, la Universidad de San Marcos, que fué el centro principal de enseñanza para la juventud hispano-americana por varios siglos. Esa Universidad existe aún, conservando su viejo

prestigio, y se gloria de ser la más antigua de todas las que hoy existen en ambas Américas. Como miembro de esa Universidad vería yo con gran satisfacción, que entrase en relaciones directas con la ilustre Universidad de Pennsylvania. Un intercambio de alumnos, podría ser de provecho para las dos, pues nuestra juventud ganaría inmensamente viniendo á este país, para aprender, junto con el inglés, las maravillas que en todo orden de cosas habeis producido y atesorado, y varios de vuestros alumnos encontrarían quizás útil ir á Lima para aprender el castellano y nuestras leyes civiles y comerciales, que son substancialmente iguales á las que rigen en Puerto-Rico y las Filipinas.

“Á principios del siglo pasado, siguiendo el ejemplo de las Colonias anglo-Sajonas, que ocupaban esta parte de América, germinó en el hemisferio del Sur la idea de la independencia, que tuvo su culminación en suelo peruano. La vieja monarquía hizo del Perú su último baluarte, y allí, después de largos años de cruenta lucha, se selló la emancipación del Continente, en la gloriosa batalla de Ayacucho, el 9 de diciembre de 1824.

“La política de mi país en sus relaciones con las otras Repúblicas, que en esa época nacieron á la vida independiente y que se dividieron entre sí el territorio que hasta entonces obedecía al Rey de España, ha sido constantemente inspirada en la justicia y en el más puro sentimiento de confraternidad. Si rara vez nos vimos arrastrados á la guerra, fué cediendo á provocaciones ineludibles; y cuando la suerte nos fué propicia, no impusimos al vencido condiciones deshonrosas ó irritantes, que hicieran imposible una pronta y sincera reconciliación.

“Cuando han surgido luchas entre otros miembros de la familia americana, el Perú se ha apresurado á ofrecer su amigable mediación y ha condenado enfáticamente, en todo caso, la conquista, como contraria al Derecho y á la conveniencia de mantener la armonía entre las naciones de América sobre bases sólidas y permanentes. El terreno arrebatado es un cancer que roe esa armonía y que siembra encono imperecedero.

“El espectáculo presentado por los pueblos del Viejo Mundo, en donde la conquista sembró la semilla de eternas discordias—que tanta sangre y tanto dinero les han costado—ha debido prevenir á las jóvenes naciones de América contra tan funesto extravío.

“El Perú aceptó presuroso las invitaciones que se le hicieron para asistir á Congresos ó Conferencias internacionales, tendentes á estrechar los vínculos entre las naciones de este hemisferio. Estuvo representado en el Congreso de Panamá de 1826, en el Continental de 1856, en los Panamericanos de Wáshington de 1890 y de México de 1901, en los de Montevideo de 1889 y 1900, y en las Conferencias de Aduana y de Café reunidas hace poco en Nueva-York. Ha tenido además el honor de dar hospitalidad en Lima, á los Congresos Americanos de 1847 y 1864, así como á la Conferencia Sanitaria de 1888.

“En todas esas ocasiones los delegados de mi país han apoyado las resoluciones encaminadas á procurar armonía y solidaridad entre las naciones de América, y á alejar las posibilidades de conflictos armados; pero respetando escrupulosamente sus libertades, sus instituciones y la integridad de sus respectivos territorios.

“Para llegar á este resultado, la política tradicional del Perú ha sido á favor del arbitraje y lo ha pactado, así con los países que ha creído más fuertes como con los que ha considerado más débiles.

“En los dos últimos Congresos Panamericanos votamos por el Arbitraje obligatorio, pues creemos que es la manera más justa y humanitaria de eliminar los horrores de la guerra en nuestro Continente. Suscribimos en el último un tratado en ese sentido, con 10 de las 18 Repúblicas que estuvieron representadas al clausurarse el Congreso.

“Además de ese tratado, hemos firmado los siguientes, consagrando el mismo principio de arbitraje, unas veces de una manera general, y otras para casos determinados; con el Ecuador en 1832, 1860 y 1894; con Bolivia en 1863, 1876, 1890, 1895, 1897 y 1902; con Colombia en 1829, 1858, 1870 y 1894; con la Gran Bretaña en 1863, 1864; con el Japón en 1872; con la República Argentina en 1874; con los Estados Unidos en 1841, 1862, 1863, 1868 y 1898; y finalmente con Chile en 1874 y 1898.

“Este último fué inmediatamente ratificado por nuestro Congreso, pero desgraciadamente el de Chile lo desaprobó, y ha dejado sin solución un conflicto candente entre ambas Repúblicas y se prolonga por esa causa la injusta retención de nuestras provincias de Tacna y Arica, faltando á las estipulaciones del tratado de paz que nos impuso Chile, y á la manifiesta voluntad de los habitantes de dichas provincias.

“El porvenir del Perú dependerá en mucho de su desarrollo comercial é industrial, y ese desarrollo dependerá á su vez, de una manera principal, de los medios de comunicación rápidos y económicos que se establezcan con los principales mercados del mundo. No cabe duda de que la apertura del Canal de Panamá y el ferrocarril intercontinental, serán dos grandes factores del progreso de mi patria. Y como vuestro país, con toda su riqueza, con toda su energía y con toda su actividad, está á la cabeza de ambos proyectos, preveo un inmenso éxito en el próximo futuro.

“Por sabias y prudentes medidas económicas nos preparamos para hacer frente á nuevas condiciones. En 1897 se establecieron las finanzas del Perú sobre la base del talón de oro. En 1890 cancelamos nuestra deuda externa y no teniendo obligaciones en el extranjero, y con un balance favorable en nuestro comercio, el ensayo que fracasó en otros lugares, tuvo éxito satisfactorio en el Perú.

“Con el arreglo de las cuestiones financieras vino una era de progreso y de actividad industrial. Muchos millones de capital nacional,

producto de economías propias, se han invertido en un período relativamente corto en Bancos, Compañías de seguros, de minas, agrícolas y en diversas industrias. La confianza despertada ha hecho afluir también muchos millones de capital extranjero.

“La convalecencia del Perú, después de la desoladora guerra que nos declaró Chile en 1879, que duró hasta 1884, y que arruinó por completo nuestra riqueza fiscal y privada, ha sido tan rápida que es signo revelador de la inmensa riqueza de nuestro país. Nuestras exportaciones se han quintuplicado desde 1884 y nuestros ingresos fiscales se han triplicado en el mismo período de tiempo y dejan un progresivo superavit que el Gobierno ha podido emplear prudentemente en caminos, puentes, escuelas de todas clases, exploraciones de nuestra región oriental y en mejoras de todo género.

“Mucho espera el Perú del Ferrocarril Pan-Americano, que espíritus prácticos de este país miran como una obra de fácil y pronta realización. Esa línea atravesará 1,600 millas de nuestro territorio sobre la altiplanicie de los Andes y entroncará con varias de las líneas existentes y que bajan de esas cordilleras hacia el Océano Pacífico.

“Como el Perú no es un país belicoso, sólo tiene un pequeño ejército que educa de una manera eficaz por medio de un grupo de distinguidos oficiales franceses; y por razón de economía ha reducido su escuadra á unos pocos barcos guarda-costas, que no son por supuesto amenaza para ninguno de sus vecinos.

“La exploración de los ríos navegables y la elección de las mejores rutas para unir nuestra región oriental con el Pacífico, ha sido una de las más constantes tareas de nuestras últimas administraciones. Varias exploraciones se han hecho por ingenieros nacionales y extranjeros, con magnífico resultado, y á tenor de sus informes parece que bastará una prolongación de 400 millas, más ó menos, de algunos de nuestros ferro-carriles, por comarcas ricas en terrenos agrícolas, de pastos y en minería, para alcanzar puertos fluviales en la región amazónica.

“La importancia de esta ruta en vista de la apertura del canal es muy grande, pues abre el corazón de la América del Sur, con sus miles de millas de ríos navegables, en una región inmensa que es sin duda alguna la más rica del mundo. Y, lo que es más especialmente importante para vosotros, permitirá penetrar á esas regiones, recorriendo 3,000 millas poco más ó menos desde Nueva-York, mientras que vuestros competidores europeos tendrán que recorrer 8,000 millas por lo menos para llegar á ellas.

“La apertura del Canal de Panamá, cuya ejecución miro como un hecho desde que el pueblo americano ha resuelto abrirlo, es otra grande esperanza para mi patria. El Istmo ha sido una barrera que ha obstruído, ó dificultado por lo menos, nuestro comercio directo con Europa y con los Estados Unidos. Su apertura evitará cincuenta días de viaje á los vapores que tienen hoy que ir por el estrecho de Maga-

llanes cuando quieren visitar nuestras costas, y reducirá inmensamente la distancia para el transporte directo y económico de nuestros productos y de vuestras mercaderías. Desaparecido este obstáculo, vapores de mediano andar podrán salvar fácilmente la distancia que separa á Nueva-York del Callao en diez ó doce días, mientras que hoy se emplean dieciseis días por regla general.

“Nuestra posición geográfica, justamente al centro de la costa occidental de la América del Sur, con climas sanos y agradables, y con magníficos puertos, nos hace esperar que algunos de estos se convertirán en centros de distribución de vuestras manufacturas. Catorce de estos puertos tienen ferrocarriles que conducen al interior del país; algunos de ellos trasmontan la cordillera á más de 15,000 piés de altura y uno se extiende á más de 500 millas; el central y el del sur son considerados como las obras más acabadas de ingeniería civil que hoy existen.

“Nuestro Gobierno y nuestro pueblo anhelan sinceramente que se ensanche la corriente de negocios y de relaciones de todo género entre los Estados Unidos y el Perú; cuantos vayan de aquí irán á compartir con nosotros, en condiciones de la más completa igualdad, los beneficios con que la Divina Providencia ha colmado á ese suelo privilegiado.

“Además de la costa del Pacífico tenemos un inmenso territorio que se extiende desde los Andes hasta los confines del Brasil, que el Perú ofrece á la inmigración. Millones de acres de tierras feracísimas, con clima sano, zureadas por muchos miles de millas de ríos navegables, y cubiertos de espesos bosques, esperan á sus nuevos ocupantes. De allí salieron la quina y la coca; la primera ha librado á la humanidad de los mortíferos efectos de la malaria; la segunda alivia sus dolores y es el auxiliar más eficaz de la moderna cirugía. Dios sólo sabe cuántos otros tesoros hay en las entrañas de esos bosques, además del caucho que está llevando hácia ellos una gran corriente humana, atraída por el valor industrial de este artículo, adquirido en recientes años, y que se encuentra allí en gran abundancia y variedad.

“Cuando esa zona esté poblada, se haya abierto el Canal y el ferrocarril haya unido la costa del Pacífico con los afluentes peruanos navegables del río Amazonas, el Perú será una gran nación. Yo creo con toda mi alma en que ese porvenir no es muy remoto.

“Antes de terminar tengo que expresaros mi agradecimiento por la atención con que me habeis oído, y la esperanza que me asiste de que esta reunión y los hermosos discursos que en ella hemos escuchado de eminentes conciudadanos vuestros contribuirán mucho á estrechar los vínculos que existen entre esta gran República y sus hermanas de América.”

El discurso del Señor VELOZ GOITICOA fué como sigue:

“SEÑOR PRESIDENTE, SEÑORAS Y SEÑORES: La posición de Venezuela en los negocios americanos es un tópico que se presta á desarrollo

amplio; pero como no disponemos esta noche de suficiente tiempo, limitaré mis esfuerzos á establecer dicha posición solamente desde ciertos puntos de vista; y al hacerlo y lanzar una mirada retrospectiva á los diferentes períodos de evolución política y social, desde la época etnológica hasta la demográfica, desde tiempos antiguos hasta el descubrimiento de América y de entonces á nuestros días, habremos de admitir que la humanidad ha sufrido un cambio radical y la civilización alcanzado elevado grado y extenso desarrollo.

“La lucha por la independencia de los Estados Unidos de América, el reconocimiento de aquella y la violenta contienda hasta alcanzar su emancipación las colonias Hispano Americanas, que se efectuaron debido á condiciones bien conocidas y se hicieron célebres por las heroicas hazañas de grandes capitanes Americanos como WASHINGTON, BOLÍVAR HIDALGO, MORAZÁN y SAN MARTÍN, forman épocas en los anales de la Historia.

“BOLÍVAR, nacido en Caracas, libertó á Venezuela á Colombia, al Ecuador y al Perú, y fundé á Bolivia que así se llama en honor suyo.

“Venezuela comenzó hace 92 años su vida independiente como nación y ha producido impresión gloriosa é indeleble en las páginas de la historia de América, por que es á la vez la cuna de BOLÍVAR y de la independencia Suramericana, y BOLÍVAR es el WASHINGTON de la América del Sur.

“Al tomar en cuenta la posición de Venezuela desde otro punto de vista, nos hallamos faz á faz del hecho de que el Hemisferio Occidental cubre una area de 15,800,000 millas cuadradas y tiene una población de 148,745,000 habitantes,—empleando números redondos por conveniencia, puesto que los exactos pueden verificarse fácilmente en publicaciones oficiales,—y que las dieinueve Repúblicas Latino Americanas, consideradas como *núcleo social*, poseen 53 por ciento del area total de nuestro hemisferio; la América del Norte Británica y Colonias, 24 por ciento; los Estados Unidos de América 22 por ciento y las otras Colonias Europas sólo 1 por ciento. Los Estados Unidos de América como *grupo congregado*, representan 54 por ciento de la población total del Nuevo Mundo, la América Latina 41 por ciento, y las posesiones Británicas, Holandesas, Francesas y Danesas 5 por ciento. En esta *agrupación demótica*, 59 por ciento hablan las lenguas anglosajonas y 41 por ciento las de origen latino; así es que el contingente genético latino en América posee más de la mitad del area total del Nuevo Mundo y así cuanto á población como á idiomas, representa más de las dos quintas partes de toda la unidad.

“Establecidos estos puntos generales, consideremos, además, que Venezuela pertenece al *grupo genético* Latino Americano en el cual ocupa el quinto puesto respecto á area, que, como ilustración, significa cuatro veces el territorio de Centro América, ó en los Estados Unidos, mas que las areas combinadas de los ocho grandes Estados de Texas,

Kentucky, Tennessee, Alabama, Misisipí, Luisiana, Oklahoma y Arkansas, aunque su densidad de población apenas monta á 5 por milla cuadrada.

“Desde el punto de vista *sociológico fundamental* de la utilización y especialmente desde el de los valores objetivos y su relación con la producción, Venezuela disfruta de una posición distinguida porque posee tres distintos y muy poderosos elementos; á saber: las zonas acrícola, pastoril y florestal. La primera comprende elevadas montañas y profundos valles, desde el mar Caribe,—al cual fluyen 230 de sus ríos y á lo largo del cual Venezuela tiene un litoral de más de dos mil millas con treinta y dos puertos naturales y cincuenta bahías,—hasta el interior, en que se dan todos los productos de las zonas intertropical y templada, siendo el café y el cacao los principales artículos de exportación.

“La zona pastoril consiste de inmensas llanuras separadas por altiplanicies y regadas por más de mil ríos de los cuales muchos son navegables; pudiéndose disponer de exuberante y copioso pasto para veinte veces los varios millones de cabezas de ganados que existen hoy, á lo que se debe, que, de poco tiempo á esta parte, capitalistas europeos han estado prestando cuidadosa atención á las oportunidades que presenta la industria ganadera en Venezuela, á fin de establecer grandes empresas semejantes á las de esta especie en los Estados Unidos.

“La zona florestal es vasta en extensión y consiste de algún terreno hasta cierto punto inexplorado y de mucho inexplorado, que abunda en cantidad inagotable de productos naturales como el caucho, la zarrapía, innúmera variedad de maderas preciosas y de construcción, etc. En la región del Orinoco, por ejemplo, hay ilimitados bosques en uno de los cuales, que mide más de setenta y cuatro millones de acres, existe caucho en tanta abundancia, que requeriría millones de personas para explotarlo.

“Para comenzar, 50,000 inmigrantes hallarían allí trabajo provechoso. Venezuela ofrece en este sentido rica fuente para empresas, porque á pesar del método rudimentario empleado actualmente, se exportó el año próximo pasado, de la región del Orinoco, cerca de medio millón de libras de caucho crudo, y como existen allí muchos millones de árboles de esta especie, puede llegarse, dentro de poco, á una producción anual de 30 millones de libras de caucho, según investigación científica.

“En recursos minerales no hay casi producto alguno conocido, que no pueda encontrarse en alguna parte de la vasta extensión del territorio de Venezuela. Esto no significa que pueden hallarse y se hallan actualmente en cantidades productoras de ganancia; pero el oro, la plata, el cobre, el plomo, el hierro, etc., se explotan y pudieran explotarse aún con más provecho, si se mejoran las condiciones de tráfico y transporte, lo que acrecentaría considerablemente la riqueza del mundo en general y de Venezuela en particular.

“Cierta número de ciudadanos Americanos está haciendo una cuidadosa investigación científica de los vastos recursos naturales de Venezuela. Existen ya algunas empresas Americanas, como las propiedades de asfalto y las minas de hierro, en que está invertida regular cantidad de capital Americano; pero no hay ningún establecimiento Americano de mercancías secas al por mayor ó al por menor.

“Recomienda cierto autor á los manufactureros y exportadores Americanos, como de la mayor importancia al solicitar buenos mercados para sus productos en los países de la América Latina, que consideran el comercio internacional desde un punto de vista bien vasto y que tengan siempre presente, que mientras más Americanos se establezcan allí mayor será la demanda de artículos de los Estados Unidos y que este país recibirá en cambio los productos naturales más apreciados. Estas recomendaciones se basan en el principio político económico, bien conocido, de que ‘el comercio internacional se funda en la permuta y en la división internacional del trabajo.’

“Durante la década de 1889 á 1898 el valor de las principales importaciones á los Estados Unidos de países americanos,—adoptando números redondos para abreviar,—montaron á mas de 1,750 millones de dollars y las exportaciones á esos países á 650 millones, lo que demuestra la dependencia de los Estados Unidos de productos tropicales y subtropicales; aunque según las últimas estadísticas ha habido alguna mejora á este respecto. Desde este punto de vista Venezuela ocupa el tercer puesto como país americano exportador á los Estados Unidos, con un valor de 82 millones de dollars de cuyas mercaderías 71 millones estaban representados por café; y como importador de artículos de los Estados Unidos con 32½ millones de dollars de los cuales 22 millones consistían en materiales para hacer pan, manufacturas de algodón y provisiones, siendo el presente estado anual á este respecto de \$3,270,000 importados de los Estados Unidos y \$6,640,000 enviados en cambio, lo que significa que Venezuela exporta á los Estados Unidos el doble del valor de las mercaderías que recibe de ellos.

“Desde el punto de vista financiero, la situación de Venezuela admite comparación favorable en los asuntos Americanos. Sus ingresos anuales son de 8 millones de dollars mas ó menos (1901), derivados principalmente de las entradas aduaneras. Su sistema monetario se basa actualmente y se ha basado siempre, en absoluto, en el patrón de oro, siendo la unidad monetaria el *bolívar* que equivale al franco. La legislación bancaria prescribe que tres cuartas partes del capital esté enterado en caja y que se emitan billetes de banco *solamente* por el duplo de dicho capital, por consiguiente no existe ningún medio circulante fiduciario ó de otra especie que esté depreciado; circula el oro por valor de ocho dollars por unidad de población, la moneda nacional de plata, *á la par*, por valor de 1¼ dollars, estando prohibida la importación y circulación de monedas de plata extranjera, y los billetes de



banco por valor de 65 *centavos*. Es, pues, la circulación total de casi diez dollars per cápita. Fluctúa el cambio entre dos puntos, más ó menos, de la par, lo que es excepcional si se compara con el tanto por ciento de cambio de cualquier país Latino Americano.

“Según el informe del Consejo de los Tenedores de Bonos Extranjeros de Londres (1902), la totalidad de la deuda pública de Venezuela monta á 47 millones de dollars y se colige de dicho informe que el capital é intereses atrazados de las deudas externa é interna que Venezuela debe á tenedores extranjeros ascienden á 62 por ciento de la totalidad ó sea á 29 millones de dollars.

“Asegura otro autor fidedigno que el maravilloso incremento del comercio extranjero de los Estados comenzó hace treinta años al aumentarse los medios de transporte en todo sentido, que desarrollaron los grandes centros agrícolas é industriales, crearon poder para producir y recoger los productos naturales para ser manufacturados y transportados á la costa del mar, lo que infundió nueva vida y admirable actividad á los Estados Unidos y los convirtió en la gran potencia productura, manufacturera y exportadora del mundo.

“Los superiores medios de comunicación de los Estados Unidos, su poder financiero, el vigor sagaz del actual tipo étnico, resultante de los heterogeneos elementos sociales, llamado el ciudadano Americano, con su maravillosa energía, forman la sólida base en que descansa el tráfico externo de los Estados Unidos y son factores importantes que le aseguran el puesto que ha alcanzado y garantízanle un porvenir de aumento creciente á su comercio exterior.

“Los Estados Unidos han entrado de lleno en el *tercer grado* de progreso, según lo clasifican los historiadores filosóficos, y la investigación que ha de iniciar en breve el Instituto Americano de Ciencias Sociales sobre las condiciones industriales y sociales del exterior para aplicarlas en los Estados Unidos, los avanzará aún más en la anchurosa vía de la civilización.

“Aunque Venezuela es el país Latino-Americano que se encuentra más cerca á los mercados de los Estados Unidos y de Europa, todavía no ha podido alcanzar el estado avanzado de evolución industrial que fuera de desear, debido, ante todo, á falta de inmigración, cuya influencia es tan evidente como de vasto alcance; por lo tanto, no tengo inconveniente en aseverar que Venezuela tiene necesidad inmediata de una corriente inmigratoria considerable, constante y metódica de diversas nacionalidades; pero es esencial que sean individuos bien intencionados, industriosos y dispuestos á establecer lo que, según los estudios de la ciencia social, se llama *congregación secundaria*, ayudando así, al desarrollo y bienestar del país, para lo cual está Venezuela magníficamente dotada por la naturaleza.

“Sin embargo, simples proyectistas, promotores y especuladores, sin apoyo financiero perfectamente respetable, que se lancen en empresas

aventuradas ó especulaciones temerarias, aspirando á enormes ganancias aunque plenamente convencidos de los riesgos en que pueden incurrir, son *peligrosas fuerzas latentes de disociación, que, en cualquier tiempo, pueden convertirse en deplorablemente activas*, por dar margen á reclamaciones de indemnización y á métodos de cobrarlas, á los que probablemente no se apelaría tratándose de contrarios de igual fuerza ó posición militar y pueden conducir á un estado muy peligroso de *involución* en los asuntos de América, y es un hecho bien conocido que lo que desean todas las naciones del Nuevo Mundo es paz, para lograr, cuanto antes, el máximo grado de progreso y prosperidad.”

La sesión terminó con un discurso del Señor ERNESTO NELSON, corresponsal de los periódicos argentinos titulados “La Nación” y “The Standard,” que concluyó con estas levantadas palabras: “Podrá suceder tal vez que el destino de las dos naciones (la Argentina y los Estados Unidos de América) sea separarse más y más cada vez comercialmente; pero esa misma razón debe inducirlos á permanecer siendo amigas. La Argentina fué el primer país que plantó entre sus instituciones el sistema americano de instrucción pública, y tiene que seguir con vigilante mirada el maravilloso progreso que se ha hecho en ese ramo en los Estados Unidos. No hay cosa que contribuya más y con mayor eficacia á levantar un país, que el sistema de las escuelas públicas americanas. Con ellas se desarrollan todas las potencias del espíritu, y se despierta y estimula el sentimiento de responsabilidad moral que á cada cual corresponde en el mundo.”

---

## INAUGURACIÓN OFICIAL DE LA EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE SAN LOUIS, MISSOURI, EN EL CENTENARIO DE LA COMPRA DE LOUISIANA.

El día 30 de abril de 1903, en que se cumplieron cien años de la compra de Louisiana por los Estados Unidos de América, se inauguró oficialmente, con la solemnidad debida, la Exposición Universal con que ha de celebrarse en Saint Louis, Missouri, aquel importantísimo suceso.

Las ceremonias con que esto se hizo, que se extendieron hasta el día 2 de Mayo, tuvieron lugar con gran pompa, habiéndose esforzado así los directores del certamen, como las autoridades locales, secundadas eficazísimamente por los vecinos de Saint Louis, en dar al acontecimiento la mayor brillantez posible.

Halláronse presentes el Señor Presidente de la Unión, Mr. THEODORE ROOSEVELT; el ex Presidente de la misma, Señor GROVER CLEVELAND; los Honorables miembros del Cuerpo diplomático extranjero; un gran número de Senadores y de miembros de la Cámara de Representantes

de los Estados Unidos de América; varios Señores Gobernadores de los Estados de la Unión; y muchos otros distinguidos personajes, todos como huéspedes de honor de la Exposición.

Hubo varios discursos, pronunciados respectivamente por el Señor Presidente ROOSEVELT, el Señor CLEVELAND, el Señor THOMAS H. CARTER, que es el Presidente de la Comisión de los Estados Unidos de América en la Exposición, el Señor D. R. FRANCIS, que es el Presidente de la Compañía de la Exposición, el Señor Embajador de Francia, el Señor Ministro de España, y otros Señores.

La Exposición se abrirá al público el 1° de mayo de 1904.

## REPÚBLICA ARGENTINA.

### COMERCIO POR VARIOS PUERTOS EN ENERO DE 1903.

#### BUENOS AIRES.

	Enero 1903.	Año 1902.
EXPORTACIONES.		
Maíz.....bolsas..	183,769	7,059,611
Trigo.....id.....	100,334	2,171,560
Lino.....id.....	219,464	2,099,137
Harina.....id.....	43,709	676,194
Lana.....fardos..	67,675	360,562
Cueros lanares.....id.....	5,051	84,242
Cueros vacunos secos.....	209,757	1,688,087
Cueros vacunos salados.....	66,066	1,234,239
Cueros potros salados.....	3,419	135,692
Cueros potros secos.....	13,199	160,572
Cueros becerro.....fardos..	13,686	136,786
Cerda.....id.....	201	3,837
Cueros diversos.....id.....	377	28,830
Tortita de lino.....bolsas..	5,013	180,391
Cebada.....id.....		22,393
Afrecho.....id.....	111,245	1,502,074
Semillas.....id.....	143	2,195
Azúcar.....id.....	60	30,151
Huesos y ceniza.....toneladas..	5,016	21,504
Astas.....id.....	442	3,722
Manteca.....cajones..	10,348	131,452
Plumas de avestrúz.....id.....		92
Quebracho.....toneladas..	9,695	62,486
Id.....id.....	531	1,313
Quebracho, extracto.....bolsas..	24,962	207,950
Minerales.....id.....	399	9,776
Tripas.....bordalesas..	316	9,874
Semilla de nabo.....bolsas..		25,511
Vacuno.....	3,799	24,100
Lanar.....id.....	21,023	86,472
Caballos.....	391	13,088
Mulas.....	10,572	58,573
Cerdos.....	60	602
Sebo.....pipas.....	131	33,912
Id.....bordalesas..	5,546	144,372
Tasajo.....fardos..	11,568	282,589
Carneros congelados.....	128,901	1,191,232
Carne conservada.....cajones..	1,043	57,416
Leungas.....id.....	84	14,098
Pasto.....fardos..	68,997	539,192
Ovejas refrigeradas.....trozos..	29,507	466,428
Carne congelada.....	13,819	317,371
Carnes diversas.....fardos..	2,692	32,928
Tabaco.....id.....	98	28,576
Harina de carne.....bolsas..	717	7,759
Caldo.....cajones..		2,021
Sangre seca.....bolsas..		14,224
Extracto de carne.....cajones..		13,199
Corderos congelados.....	5,500	54,688

## BAHÍA BLANCA.

En el mes de enero 1903, salieron del puerto de Bahía Blanca 5 vapores, y 1 buque de vela, llevando las siguientes cantidades de productos del país:

*Brasil*.—Trigo, 46,070 bolsas.

*Bélgica*.—Trigo, 10,000 bolsas; lana, 1,938 fardos.

*Italia*.—Maíz, 3,302 bolsas; lana, 300 fardos; lino, 2,793 bolsas; cueros vacunos secos, 8,500; cueros lanares, 178 fardos.

*Alemania*.—Lana, 7,852 fardos; cueros vacunos secos, 1,654; cueros becerros, 20.

*Francia*.—Lana, 8,979 fardos.

## SAN NICOLÁS.

Del puerto de San Nicolás salieron en el mes de enero 1903, 5 vapores llevando las siguientes cantidades de productos del país:

*Francia*.—Maíz, 6,274 bolsas; lino, 5,096 bolsas; lana, 2,178 fardos.

*Alemania*.—Lino, 3,985 bolsas; lana, 1,149 fardos.

*Holanda*.—Lino, 42,957 bolsas.

## LA PLATA.

Salieron en los dos primeros meses de este año á este puerto 25 vapores y 1 velero, llevando:

	Kilos.		Kilos.
Maíz .....	1,621,994	Cueros lanares .....	51,625
Trigo .....	1,069,922	Manteca .....	41,500
Lino .....	220,700	Fruta fresca .....	23,500
Afrecho .....	1,161,000	Carne congelada .....	708,040
Tasajo .....	72,000	Caseína .....	10,000

## LEY DE TIERRAS.

BUENOS AIRES, *Enero 8 de 1903.*

Por cuanto: El Senado y Cámara de Diputados de la Nación Argentina, reunidos en Congreso, etc., sancionan con fuerza de Ley:

ARTÍCULO 1°. El Poder Ejecutivo mandará explorar y medir las tierras fiscales, de modo que se determinen sus condiciones de irrigación, su aptitud para la agricultura, ganadería, explotación de bosques y yerbales ú otras industrias y establecimientos de colonias ó pueblos.

ART. 2°. Á medida que se hagan las exploraciones y relevamiento topográfico, el Poder Ejecutivo determinará el destino de las diversas zonas, conforme á los objetos anunciados en el artículo anterior, reservando las regiones que resulten apropiadas para la fundación de pueblos y el establecimiento de colonias agrícolas y pastoriles, las cuales serán oportunamente divididas en lotes, de acuerdo con las indicaciones de su topografía. Los lotes agrícolas no podrán exceder de cien

hectáreas, y los pastoriles de dos mil quinientas, no pudiéndose conceder á una sola persona ó sociedad, más de dos de los primeros y uno de los segundos.

Las demás tierras serán destinadas al arrendamiento, ó á la venta en remate público, dentro del máximo para dicha venta de mil leguas kilométricas cuadradas por año, en los plazos y condiciones que el Poder Ejecutivo determine, sobre la base de un precio mínimo, para la venta, de cuarenta centavos oro la hectárea, ó un peso moneda nacional, pagadero en cinco años de plazo máximo, con el interés de seis por ciento anual. Ninguna persona ó sociedad podrá adquirir, sea directamente ó por transferencias anteriores al pago total del precio, más de cuatro solares ó dos lotes agrícolas y uno pastoril, ni más de veinte mil hectáreas, en compra ó arrendamiento.

ART. 3°. El Poder Ejecutivo podrá disponer se otorgue el título definitivo de propiedad á los que hubiesen abonado la sexta parte del precio al contado, y cumplido las condiciones de población, quedando hipotecada la propiedad por el importe de las letras correspondientes á los plazos no vencidos. El título será expedido por medio de boletos talonarios de los registros respectivos que deberán llevar las oficinas públicas que se determinen. Dicho boleto tendrá fuerza de escritura pública, y deberá anotarse en los registros públicos correspondientes. En la misma forma se otorgarán los títulos de los lotes de pueblos ó colonias y los contratos de arrendamiento.

ART. 4°. Los arrendatarios y adquirentes de tierras en propiedad, están obligados á poblarlas con haciendas y construcciones cuyo valor no sea menor de quinientos pesos moneda nacional, por leguas kilométricas, dentro de los plazos que establezca el Poder Ejecutivo.

ART. 5°. El premio minimum de cada solar de pueblo será de diez pesos moneda nacional, y el de las chacras y quintas de dos pesos cincuenta centavos la hectárea, pagaderos en seis anualidades.

ART. 6°. Los adquirentes de solares tendrán la obligación de cercarlos y construir una habitación y accesorios dentro del término de un año. Los concesionarios de chacras y quintas deberán, dentro de dos años, edificar una habitación y cultivar la tierra en la proporción que el Poder Ejecutivo determine en cada colonia.

ART. 7°. Autorízase al Poder Ejecutivo para vender directamente lotes que no excedan de dos mil quinientas hectáreas en las colonias ganaderas ó fuera de ellas, con la base mínima del precio y plazos determinados en el artículo segundo, para dedicarlos á la colonización ganadera en los terrenos que no sean especialmente destinados para la agricultura, con las obligaciones de población establecidas en el artículo cuarto.

La misma autorización se le confiere para los sobrantes que no excedan de la décima parte de la superficie de los lotes vendidos en cualquiera forma.

ART. 8°. Autorízase al Poder Ejecutivo para conceder gratuitamente, hasta la quinta parte de los lotes de pueblos ó colonias agrícolas ó pastoriles, á los primeros pobladores que se establezcan personalmente en ella.

ART. 9°. El arrendatario que haya cumplido las condiciones del arrendamiento, tendrá derecho á comprar hasta la mitad de la tierra arrendada por los precios que fija esta Ley base para la venta.

ART. 10. Todo arrendamiento de tierra fiscal, concesión ó venta de solares ó lotes en que no se cumplan las obligaciones de esta Ley y las que el Poder Ejecutivo establezca, podrán ser declarados caducos, quedando las mejoras y sumas abonadas á beneficio del Estado.

ART. 11. Cuando los compradores de tierras en remate, no cumplan con las obligaciones de población establecidas, pagarán una multa equivalente al duplo de la contribución directa durante el tiempo que transcurra sin que se satisfagan dichas obligaciones.

ART. 12. En los terrenos irrigados ó irrigables, y en aquellos que el Poder Ejecutivo hubiese adquirido ó adquiriera, para colonización agrícola, con autorización especial del Congreso, se determinará en los reglamentos el precio de venta, que no será nunca inferior al de su costo.

ART. 13. Autorízase al Poder Ejecutivo para encargarse de la colonización de terrenos que las provincias ofrezcan con ese fin, en las condiciones que considere convenientes.

ART. 14. Los escribanos y funcionarios que intervengan en las escrituraciones de tierras de los Territorios nacionales, deberán comunicar las enajenaciones y las circunstancias en que se hayan llevado á cabo, á la División de Tierras y Colonias en el plazo de tres meses, bajo pena de incurrir en una multa igual al importe de la contribución directa, si así no lo hicieren.

ART. 15. Las islas no podrán ser enajenadas, pero el Poder Ejecutivo podrá concederlas en arrendamiento. No podrán tampoco ser enajenadas las tierras que contengan depósitos conocidos de sal, minerales, hulla, petróleo ó fuentes de aguas medicinales, salvo las disposiciones del Código de Minería. El Poder Ejecutivo podrá prohibir la denuncia de minas en los territorios que explore.

ART. 16. En lo sucesivo, la ocupación de tierra fiscal, no servirá de título de preferencia para su adquisición.

ART. 17. El Poder Ejecutivo fomentará la reducción de las tribus indígenas, procurando su establecimiento por medio de misiones y suministrándoles tierras y elementos de trabajo.

ART. 18. Mientras no se dicte una ley especial de bosques, el Poder Ejecutivo podrá conceder hasta diez mil hectáreas por el diez por ciento del valor de la madera en la estación ó puerto de embarque, y por el término máximo de diez años.

Los arrendatarios de terrenos con bosques no tendrán derecho de

explotación sino en la proporción necesaria para sus cercados y leña de consumo, salvo que obtuvieren también la concesión par la explotación industrial del bosque, abonando además del arrendamiento el diez por ciento establecido. Sólo el arrendatario del terreno podrá obtener esta concesión.

Los terrenos ocupados por concesiones de bosques, sólo podrán ser arrendados para agricultura ó ganadería á los mismos concesionarios.

En el radio de las poblaciones que el Poder Ejecutivo determine en cada caso, reservará la explotación de los bosques para las necesidades de la localidad.

ART. 19. Las concesiones de yerbales en territorios fiscales, se regirán por los reglamentos que dicte el Poder Ejecutivo. Por cada diez kilos de yerba que se extraigan de terreno fiscal, se abonará un impuesto de inspección de cincuenta centavos moneda nacional, y de treinta centavos si fuere terreno particular.

Verificada la exploración de los yerbales, el Poder Ejecutivo podrá vender ó arrendar los terrenos en lotes y condiciones adecuadas para vincular la población.

En tal caso, el arrendamiento del terreno comprenderá siempre el derecho de explotar el yerbal y bosque que contuviese, y vice versa.

ART. Desde la promulgación de esta Ley, todas las propiedades rurales situadas en las provincias y territorios nacionales que el Banco Nacional en Liquidación ha recibido en pago de sus deudores, pasarán al cuidado y administración del Ministerio de Agricultura, el que procederá á su estudio y clasificación, para ser destinadas de acuerdo con las prescripciones de esta Ley.

ART. 21, Quedan derogadas todas las leyes generales de tierras, bosques y yerbales, anteriores á la presente, las cuales serán aplicadas únicamente para la resolución de los asuntos en trámite, exceptuándose las disposiciones relativas á la inmigración consignadas en la Ley de diecinueve de octubre de mil ochocientos setenta y seis.

ART. 22. Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Dada en la Sala de Sesiones del Congreso Argentino, en Buenos Aires, á treinta de diciembre de mil novecientos dos.

JOSÉ E. URIBURU.

ADOLFO LABOUGLE,

*Secretario del Senado.*

BENITO VILLANUEVA.

ALEJANDRO SORONDO,

*Secretario de la C. de D. D.*

(Registrada bajo el No. 4167.)

Por tanto: Téngase por Ley de la Nación; cúmplase, comuníquese, publíquese y dése al Registro Nacional.

ROCA.

W. ESCALANTE.

## BOLIVIA.

## CENSO DE LA REPÚBLICA.

JOSÉ MANUEL PANDO, Presidente Constitucional de la República, Considerando:

Que la Comisión Nacional encargada de la formación del censo de la República, ha terminado sus trabajos y remitido al Supremo Gobierno el resultado general del empadronamiento de la población, que se ha efectuado en conformidad al Decreto Supremo de 1° de abril de 1900;

Que las faltas y deficiencias ocasionadas por las circunstancias especiales del país han sido subsanadas por la Comisión con acopio de informaciones fidedignas que suministran datos aproximados á la verdad;

Que las rectificaciones hechas se han anotado en las clasificaciones del Cuadro General como información científica para su apreciación;

Que de la prolijidad con que han sido recogidos los datos é informaciones correspondientes á la formación del censo, resulta haberse verificado la operación, por vez primera en la República con toda aproximación á la verdad y con sujeción á las prescripciones científicas que reglan la materia;

Decreto:

ARTÍCULO 1°. Apruébase el resultado general obtenido por la Comisión Nacional del censo, fijándose como cifra oficial de la población de la República la de un millón ochocientos dieciseis mil doscientos setenta y un habitantes (1,816,271), distribuidos así:

División política.	Extensión territorial. Kilómetros cuadrados.	Población.				Habitantes por kilómetro cuadrado.
		Censada.	No censada.	No sometida.	Total.	
Territorio nacional de colonias ....	497,931.05	7,228	9,655	15,000	31,883	0.06
Departamento de La Paz.....	139,277.74	426,930	3,686	15,000	445,616	3.19
Departamento de El Beni.....	264,455.53	25,680	500	6,000	32,180	.12
Departamento de Oruro.....	49,537.53	86,081	.....	.....	86,081	1.71
Departamento de Cochabamba ....	60,417.36	326,163	.....	2,000	328,163	5.43
Departamento de Santa Cruz.....	366,128.03	171,592	18,000	20,000	209,592	.57
Departamento de Potosí.....	126,390.49	325,615	.....	.....	325,615	2.57
Departamento de Chuquisaca.....	68,420.28	196,434	.....	8,000	204,434	2.98
Departamento de Tarija.....	183,606.16	67,887	10,000	25,000	102,887	.56
Departamento de El Litoral.....	66,170.58	.....	49,820	.....	49,820	.75
Total.....	1,822,334.75	1,633,610	91,661	91,000	1,816,271	.99

ARTÍCULO 2°. La Comisión Nacional del Censo queda encargada de la publicación de todos los documentos referentes á las operaciones censíticas practicadas.

Es dado en la ciudad de La Paz, á los cinco días del mes de diciembre de mil novecientos dos años.

I. M. PANDO.



## LA CUESTIÓN DEL ACRE.

Á continuación se inserta el protocolo que firmaron los representantes de los Gobiernos de Bolivia y del Brasil, relativo á la cuestión del Acre, en la ciudad de La Paz el 22 de marzo de 1903:

## PROTOCOLO.

Reunidos en el despacho de Relaciones Exteriores de Bolivia el Señor ELIDORO VILLAZÓN, Ministro del ramo, y el Señor EDUARDO LISBOA, E. E. y Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos del Brasil, estando sus respectivos Gobiernos animados del deseo de evitar cualquier choque de armas en los territorios del Acre y hallándose pendientes negociaciones con objeto de llegar á un arreglo definitivo y honroso sobre cuestiones que se han suscitado entre ambos países, debidamente autorizados, han convenido establecer por el presente Protocolo un *modus vivendi* bajo las bases siguientes:

1ª. El Gobierno del Brasil ocupará militarmente y administrará la parte del territorio que él considera litigioso, ubicado al Oriente del río Yacu y limitado al Norte por la línea geodésica que va del hito del río Madera á la naciente del Yavary, y al Sud por el paralelo 10° 20' desde el referido hito hasta su intersección con el río Yacu.

2ª. El comandante de las fuerzas brasileiras estacionadas en ese territorio, será el encargado de hacer la policía del territorio entre los ríos Yacu y Purús al Norte del paralelo 10° 20'.

3ª. El Gobierno del Brasil reconoce que el territorio del Acre al sud del paralelo 10° 20' es boliviano, en virtud del artículo 2º del Tratado de 27 de marzo de 1867. Entretanto, habiendo sido iniciadas negociaciones entre el Brasil y Bolivia para un nuevo tratado, que ponga término á todas las dificultades presentes, y deseando, mientras duren las negociaciones pendientes, evitar conflictos entre acrenses en armas y las tropas bolivianas, el Gobierno del Brasil propone y el de Bolivia acepta:

(a) Que pase un destacamento de tropas brasileiras al sud del paralelo 10° 20', con el objeto arriba mencionado y también con el de mantener el orden en el territorio atravesado por el río Acre y sus afluentes, pudiendo establecer avanzadas en el río Iquiry ó Iná y en el río Rapiarán.

(b) Que las tropas bolivianas se detengan en el río Orton y sus afluentes, no pasando sus avanzadas del río Abuná.

4ª. Los Jefes de las fuerzas brasileiras y bolivianas recibirán instrucciones en el sentido de mantener el orden é impedir conflictos é incursiones.

5ª. En el territorio al norte del paralelo 10° 20' establecerá el Gobierno del Brasil los puestos aduaneros ó fiscales que fueren necesarios y de los derechos de exportación recaudados por dichos puestos

sobre la goma del alto Acre, ó sea del territorio al sud del paralelo  $10^{\circ} 20'$ , entregará el 50 por ciento al Gobierno de Bolivia, sufragando el del Brasil todos los gastos para la recaudación.

6ª. El Gobierno de Bolivia comunicará inmediatamente todas las estipulaciones de este acuerdo al General PANDO, Jefe de sus fuerzas expedicionarias, para que las cumpla, y modifique cualesquiera medidas en contrario que hubiera tomado antes de recibir dicha comunicación.

7ª. Si en el término máximo de cuatro meses, contados desde la fecha en que se firmare este Protocolo, las dos Altas Partes contratantes, no hubieren podido llegar á un acuerdo directo y definitivo, se obligan desde luego á someter las cuestiones pendientes á la decisión arbitral.

8ª. Vencido el plazo anterior de cuatro meses, sin que haya habido acuerdo directo, las tropas brasileras destacadas en el Acre meridional regresarán al norte del paralelo  $10^{\circ} 20'$ .

En fe de lo cual, se redacta el presente Protocolo en dos ejemplares, uno en castellano y otro en portugués, en la ciudad de La Paz, á los veintinueve días del mes de marzo del año de mil novecientos tres.

ELIODORO VILLAZÓN.

EDUARDO LISBOA.

## COLOMBIA.

### MINAS DE ALUVIÓN DE CHOCÓ.

[De "El Colombiano de Bogotá.]"

La vasta propiedad de aluvión mineral denominada "El Medio," que dista unos 15 kilómetros de Nóvita, demora en la banda izquierda del río San Juan, entre sus afluentes Tamaná y Sipí. Estas minas pertenecen hoy á los herederos del Señor RAMÓN ARGÁEZ, y estuvieron en operación desde la Colonia hasta poco antes de 1851, época en que se dió libertad á los esclavos. Por 1878 las examinó el Señor ROBERTO WHITE, quien sostiene que esas minas distan mucho todavía de estar agotadas. El famoso cerro de Torrá se halla en la frontera sudeste de la propiedad; el desagüe hacia el norte y nordeste se verifica al río Tamaná, mientras que el del sur y sudoeste á los ríos Cajón y Sipí; el límite oriental lo definen las aguas superiores de los ríos Hospital y Surama. El título del oro es de 830 á 890 milésimos de fino, y se halla mezclado con cierta cantidad de platino. Entre las montañas que surcan la comarca se distinguen la de Tambo-Frío, que divide los ríos Tamaná y Sipí; la del Observatorio, que se une al monte Torrá por el contrafuerte de La Palma, con más los ramales Aguacalara y Hospital. Riegan esas tierras numerosas aguas, todas ricas en oro, como Sabaletas, Santa Bárbara, Quebrada Jesús, Hospital, Surama, San Rafael y Argáez.

El Monte Torrá es una mole de granito sienítico, pero el flanco

norroeste, que mira á la propiedad minera, está compuesto de esquistos de los más primarios. Fuera de éstos, rocas de granito porfídico penetran en masa los terrenos sedimentarios, encerrando buenos metales. Tanto el carácter de los aluviones como la especie del oro y el aspecto del territorio demuestran que casi todo el oro que arrastran las corrientes proviene del Torrá; de forma que este coloso presenta un campo de exploración de innegable importancia. El precioso metal está relegado entre los ríos y los valles, y para explotarlo, sólo se necesita establecer caídas premuniéndose contra el furor de las olas por medio de explosivos y canales de esclusa. Pueden emplearse también aparatos de perforación, elevadores, esclusas de retención para levantar el cascajo aurífero, cuando nó grúas para desprender y botar los enormes cantos de piedra. No hay, por otra parte, depósitos aluviales extensos en donde pudiera aplicarse con ventajas el arte de la minería hidráulica. En concepto del Señor WHITE trascurriría un tiempo incalculablemente largo antes de que se agotaran las riquezas de esta propiedad, aun admitiendo que la explotación llegara á entablarse sobre una escala tan grande como la mina de San Juan del Rey.

Una de las minas de aluvión más opulentas del Andágueda es la Virgen María, perteneciente á la Choco Hydraulic Mining Company, radicada en Boston. Los establecimientos de la mina están ubicados en la margen izquierda del río, á 2 kilómetros del pueblo de Bagadó. Los títulos de propiedad, concedidos por 99 años, abarcan unos 800 acres (320<sup>ha</sup> 7,600 metros cuadrados) de aluviones auríferos, y se admite que los hay en cantidad suficiente para unos treinta años de trabajo.

Estos depósitos contienen poco cemento; son blandos, fácilmente lavables y contienen oro por valor promedial de un dollar por yarda cúbica (0.765 metro). Este oro, de muy buen quilate, es del que la terminología de California dice "coarse gold" (oro grueso), y tiene una riqueza de \$18 por cada 31¼ gramos. Para el lavado de estos casajos auríferos por el sistema hidráulico construyóse una acequia (ditch) de 1,852 metros de longitud desde el arroyo Tinaja, con una pendiente de 0.254 metro por 0.914 metro entre la boca-toma y el lecho aluvial; fábrica que costó \$50,000 por causa de las rocas durísimas que hubo necesidad de tajar á pico.

---

## COSTA RICA.

### COMERCIO EXTERIOR EN 1902.

[Del "Diario Oficial," No. 86.]

SAN JOSÉ, 27 de marzo de 1903.

*Señor Secretario de Estado en el despacho de Hacienda y Comercio,  
Palacio Nacional:*

Cumpliendo con lo dispuesto por la ley, tengo el gusto de acompañar á la presente nota, en pliego aparte, una copia del informe que este

Departamento ha pasado en la fecha al Ministerio de Fomento, el cual se refiere al movimiento comercial de la República en el año de 1902 próximo pasado.

Esperando esté de conformidad, me es grato suscribirme del Señor Ministro, con toda consideración atento y S. S.,

J. M. CUERVO.

SAN JOSÉ, 27 de marzo de 1903.

*Departamento Nacional de Estadística:*

Informe que este Departamento rinde al Señor Secretario de Estado en el despacho de Hacienda y Comercio, correspondiente al año natural de 1902 próximo pasado, y en lo que se refiere al movimiento comercial de dicho año.

Las importaciones, según valor declarado de las facturas consulares, en el año mencionado, ascendieron á \$3,788,073.72, que, comparadas con los cinco años anteriores, tenemos:

1897 .....	\$4,714,100.12	1900 .....	\$4,934,553.50
1898 .....	3,925,197.51	1901 .....	3,858,243.13
1899 .....	3,886,536.46	1902 .....	3,788,073.72

Se puede ver desde luego por la comparación de las cifras anteriores que la importación del año á que nos referimos no es inferior á la de 1900, si se toma en consideración que entonces el comercio esperaba la reforma arancelaria y que debido á ello se apresuró á aumentar sus pedidos.

El promedio anual de la importación de estos seis años asciende en números redondos á \$4,184,450.74.

También es de mencionarse que, á pesar de la reforma aduanera para pago de derechos en el año de 1901, en que subió á 50 por ciento para todos los artículos, llegara aquel año á subir la importación á \$3,858,243.

Es de notarse con sorpresa que según un estudio que esta Oficina hizo de la importación en el primer semestre del año próximo pasado, y del que esa Secretaría tuvo conocimiento, comparada con la de igual período en 1901, había disminuído en más de \$500,000.

Es, pues, de juzgarse, y yo lo creo así, que el aumento en los últimos seis meses del año pasado, que viene á ser casi igual en su totalidad á la importación de 1901, se debe á la confianza general que el desarrollo económico ha inspirado en la mayor parte de nuestro comercio.

El resumen comparativo á que me refiero, fué éste:

1901 hasta último julio .....	\$2,529,056.13
1902 hasta último julio .....	2,010,150.81
Diferencia en favor de 1901.....	518,905.32

Siguiendo los datos suministrados por las facturas consulares, y deseando averiguar el tanto por ciento con que cada una de las naciones

extranjeras contribuye á nuestro comercio, doy en seguida los valores de ellas y el tanto por ciento que les corresponde en la importación del año próximo pasado.

	Valor.	Tanto por ciento.
Estados Unidos .....	\$2, 048, 846. 59	54. 08
Reino Unido .....	906, 679. 16	23. 94
Alemania .....	472, 991. 60	12. 47
Francia .....	198, 690. 11	5. 25
España .....	75, 146. 20	1. 98
Italia .....	65, 059. 63	1. 71
Otros países .....	20, 600. 43	. 57
Total .....	3, 788, 073. 72	100. 00

Comparada esta proporción con las de los últimos cinco años anteriores, tenemos la siguiente:

	1902.	1901.	1900.	1899.	1898.	1897.
Estados Unidos .....	58. 08	46. 88	46. 01	54. 00	44. 08	33. 64
Reino Unido .....	23. 94	21. 84	27. 13	19. 46	19. 06	26. 92
Alemania .....	12. 47	13. 51	13. 16	14. 55	16. 05	21. 01
Francia .....	5. 25	5. 40	5. 95	5. 95	10. 08	10. 00
España .....	1. 98	3. 16	2. 65	2. 65	3. 30	3. 12
Italia .....	1. 71	3. 06	2. 45	1. 95	2. 46	3. 48
Otros países .....	. 57	6. 15	2. 35	1. 44	4. 97	1. 83
Total .....	100. 00	100. 00	100. 00	100. 00	100. 00	100. 00

Según se ve en este cuadro, es muy considerable el aumento del comercio desarrollado en los últimos años con Norte América; y esto es debido seguramente al contacto frecuente é inmediato con los puertos de Nueva York y Nueva Orleans. El incremento de la empresa de bananos en el Atlántico por la United Fruit Company hace naturalmente multiplicar la comunicación con los Estados Unidos; á sea circunstancia y al consumo que aquella nación hace de mucha parte de nuestros productos, como oro en barras, caucho, cueros y alguna parte de nuestro café, se debe la proporción que dejo apuntada.

Con fecha 6 de febrero próximo pasado me permití dirigir á esa Secretaría un cuadro demostrativo de los artículos principales de alimentación y otros cuya importación ha tenido esta Oficina el cuidado de estudiar atentamente, para ver hasta dónde pueden contribuir al consumo interior todos aquéllos que pueden producirse en el país. Por él verá el Señor Ministro, que el frijol, por ejemplo, ha disminuído su importación en más de un 50 por ciento respecto del año de 1901. Puede ser que la disminución en algunas de estos artículos de alimentación que pueden producirse aquí, no obedezca actualmente á que entren los nuestros á sustituir á aquéllos, sino que la importación inmediatamente anterior haya sido de magnitud suficiente para dejar una existencia considerable en mano; pero sea de ello lo que fuere, es de esperarse que dada la reforma arancelaria que protege la producción

nacional y que ha principiado á regir el presente año, vengan en no lejano día á sustituir en realidad y en eficacia muchos de estos artículos que desde tiempo atrás debieran abastecer nuestro consumo.

Respecto al cultivo del arroz esta Oficina ha sabido, por informes verbales, que las cosechas se han perdido en gran parte y que el beneficio del grano deja todavía mucho que desear. Para mejor conocimiento de la importación de los artículos de que me vengo ocupando, me referiré al mencionado cuadro comparativo de los últimos tres años de 1900, 1901 y 1902.

Este cuadro se encontrará en los anexos del informe.

La importación por paquetas postales ha sido de \$74,567.15 contra \$106,839.37 que produjo la del año de 1901. El oro acuñado, traído por correo, figura en línea aparte, como se verá más adelante. Juzgo que el alza de derechos decretada y ser de aforo alto la mayor parte de mercaderías que se importan por correo, contribuye á la disminución respecto del año inmediatamente anterior.

El cálculo siguiente demuestra el tanto por ciento con que cada una de las cinco naciones extranjeras que en él se nombran, contribuyó á la importación de mercaderías por paquetes postales, tomando en él la moneda acuñada:

	Valor.	Tanto por ciento.
Estados Unidos .....	\$228,214.31	88.89
Alemania .....	21,585.50	6.66
Reino Unido .....	9,732.70	2.99
Francia .....	3,980.52	1.22
Italia .....	1,054.12	.25
Total .....	324,567.15	100.00

La importación de mercaderías por las fronteras de San Carlos, Sarapiquí y Colorado ascendió á \$1,656.72, que con muy poco vino á ser igual á la del año de 1901.

La importación de animales en pie, con todo y que no pudo introducirse nada de Chiriquí, con motivo de la revolución en aquel país, ha sido de 15,518 cabezas de ganado vacuno, traídos de Nicaragua. Según los datos verbales recogidos con respecto al valor por cabeza de ganado, le he dado por término medio 40 colones por cada una, entre flacos y gordos. Como sucede frecuentemente que en el transporte se presentan motivos de fuerza mayor para disminuir su número ó cantidad, he creído conveniente, por esta razón, rebajar á la cantidad de 15,518 el 6 por ciento, quedando reducida á 14,587, que valuado á 40 colones, forman la suma de 583,480 colones. Reducida esta cantidad á oro y á razón de 209.75 colones por ciento promedio del cambio anual sobre Londres á 90 días vista vienen á ser \$278,178.77, contra \$164,924.70 que produjo este mismo artículo el año de 1901.

La importación de animales en pie comprende, además, otros llega-

dos de procedencia americana, pero que aquí no se hacen figurar por estar comprendidos sus valores en el monto de las importaciones de aquel país, de las que he hecho mención ya. Estos son aves de corral y cabezas sementales para mejorar las castas del país.

El cuadro comparativo de los siete años siguientes demuestra la cantidad consumida y la parte con que ha contribuido al consumo la producción nacional:

Años.	Valor.	Importación.	Producto nacional.	Consumo.
1896 .....	\$368,643.63	18,110	16,111	34,221
1897 .....	206,958.51	13,541	23,129	36,670
1898 .....	333,968.53	19,907	18,886	38,793
1899 .....	250,170.21	15,918	23,276	39,194
1900 .....	172,317.90	11,445	28,518	39,963
1901 .....	164,924.70	11,245	25,610	36,855
1902 .....	278,178.77	14,587	23,875	38,462
Total.....	1,774,892.25	104,753	159,405	264,158

Tomando el promedio de las cifras anteriores, encontraremos que del año de 1896 al 1902 próximo pasado se ha importado y consumido la siguiente cantidad de ganado vacuno, por año: Valor, \$253,556.03; importación, 14,965 cabezas; producto nacional, 22,774 cabezas; consumo, 37,737 cabezas.

La importación de oro acuñado ascendió á la suma de \$250,000 importados.

Por el Banco de Costa Rica .....	\$100,000
Por el Gobierno.....	150,000
Total.....	250,000

La importación de mercaderías en equipajes, que se hizo por el puerto de Puntarenas, ascendió á \$4,204.18, con 15,984 kilos. Estas mercaderías se han avaluado, respectivamente, conforme con las facturas consulares, en lo que se refiere á lo que cuesta cada artículo hasta el punto de arribo. Como cada colón, producto de los derechos, equivale á \$1,072, valor en oro, he multiplicado este valor por 15,534.31 colones, suma á que asciende la importación de mercaderías en equipajes por el puerto de Limón y agregado su producto al de Puntarenas, teniendo en junto la cantidad de \$20,856.96.

La cosecha de café que principió á exportarse el 1° de octubre de 1901 y terminó el 30 de septiembre de 1902 próximo pasado, produjo 236,057 sacos con 13,749,100 kilos despachados en la forma siguiente:

Clase.	Sacos.	Kilos.
Pergamino.....	145,014	8,139,350
Beneficiado.....	91,043	5,609,750

Los embarques de la misma se hicieron así:

	Sacos.	Kilos.
Por puerto Limón.....	208, 427	12, 127, 516
Por puerto Puntarenas.....	27, 630	1, 621, 584
Total.....	236, 057	13, 749, 100

Haciendo uso de las Revistas de café que publica el Crédit Lyonnais de Londres, y en las que figura mucha parte de nuestra cosecha, se ha podido establecer con bastante precisión un promedio de las ventas de más de la mitad de la cosecha pasada de 1901 á 1902, enviada á Londres. La cantidad de sacos que ellos dan es de 126,427 sacos con 8,686,596 kilos, con el promedio de venta de 68s. 9d., precio bruto para cada quintal inglés de 112 libras, ó sean 50.52 kilos. La comparación con los cuatro años anteriores de este precio nos evidencia que después y á pesar de la mala crisis del café podemos decir que éste ha sido el mejor y más alto, aunque veamos en 1900 unos puntos más, puesto que la cosecha de que hablamos es inferior á la de dicho año de 1900 en una cantidad de 2,551,805 kilos.

	s.	d
1898.....	59	8
1899.....	60	0
1900.....	70	8
1901.....	53	9
1902.....	68	9

El promedio de 68s. 9d. corresponde á \$11.86, precio neto para los 46 kilos, ó sean 100 libras.

Valuando á este precio todo el café enviado á Londres, y con 20 por ciento menos ó sean \$9.51 como se ha hecho en todos los años anteriores, el que se vende en otros mercados, y tomando el 6 por ciento de toda la cosecha por el café de inferior clase que sale del país á ofrecerse en venta, calculándolo al mismo precio que se le ha dado en las cosechas anteriores, resulta que el café exportado en 1902 ó sea la cosecha de 1901-2 produjo \$3,179,818.47 conforme al cálculo siguiente:

8, 686, 596 kilos vendidos en Londres, á 0.2578 el kilo .....	\$2, 239, 404. 45
4, 237, 558 kilos vendidos en otros lugares, á 0.2067 el kilo .....	875, 903. 24
824, 946 kilos vendidos como clase inferior, á 0.0782 el kilo .....	64, 510. 78
13, 749, 100 kilos.....	3, 179, 818. 47

Años.	Tanto por ciento de la cosecha.	Años.	Tanto por ciento de la cosecha.
1896-97 .....	13. 50	1899-1900.....	52. 40
1897-98 .....	24. 26	1900-1901.....	68. 64
1898-99 .....	40. 20	1901-2.....	59. 20



El café despachado á Londres en estos mismos años y vendido en aquella plaza ha sido en la proporción siguiente:

Países.	1896-97.	1897-98.	1898-99.	1899-1900.	1900-1901.	1901-2.
Inglaterra .....	55	57	56	58	66	73
Estados Unidos .....	23	24	24	25	21	15
Alemania .....	17	16	16	11	8	8
Otros países .....	5	3	4	6	5	4

Para evidenciar más lo que dije antes respecto al rendimiento que ha dado la cosecha de 1902 y que podemos apreciarla como la mejor en cuanto á ese punto, me permito comparar aquí los valores y cantidad de café que correspondieron á los últimos cuatro años:

	Kilos.	Valor.
1899 .....	15,366,671	\$2,943,190.35
1900 .....	16,100,903	3,800,187.61
1901 .....	16,574,025	2,823,291.32
1902 .....	13,749,100	3,179,818.47

En los anexos de este informe el Señor Ministro encontrará un cuadro en que se demuestra el destino que se le dió al café en los embarques de toda la cosecha de 1901-2.

Igualmente encontrará otro cuadro que corresponde á los embarques de café de la presente cosecha que principió el 1° de octubre del año próximo pasado, demostrando la comparación respecto de igual período en la anterior.

La exportación de bananos en 1902 ha superado á todas las pasadas, como se puede ver en el cuadro siguiente que abraza los últimos veintidós años, siendo como es de 4,174,199 ramos:

	Racimos.		Racimos.
1881 .....	8,500	1892 .....	1,178,812
1882 .....	44,804	1893 .....	1,278,647
1883 .....	110,801	1894 .....	1,374,986
1884 .....	420,000	1895 .....	1,585,817
1885 .....	401,183	1896 .....	1,962,102
1886 .....	595,790	1897 .....	1,932,012
1887 .....	889,517	1898 .....	2,331,036
1888 .....	854,588	1899 .....	2,962,771
1889 .....	990,898	1900 .....	3,420,166
1890 .....	1,034,765	1901 .....	3,870,156
1891 .....	1,133,717	1902 .....	4,174,199

Desde el año próximo pasado de 1901 se tomaron informes por esta Oficina de las casas exportadoras de este artículo respecto al precio que tenían: éste fué que en vez de 0.396 oro por racimo, se computaran á razón de 0.45 de dollar como producto neto. Valuando, pues, á ese precio la exportación próxima pasada nos da la suma de \$1,878,389.55.

El destino con que se ha embarcado la cosecha de bananos en el año de referencia, ha sido el siguiente:

	Ramos.
Para Nueva Orleans .....	2, 307, 391
Para Nueva York .....	1, 081, 834
Para Charleston .....	228, 565
Para Mobila .....	521, 178
Para Filadelfia .....	18, 748
Para Bristol (Inglaterra) .....	16, 483
Total .....	4, 174, 199

La exportación de madera de cedro usada con preferencia en los trabajos de ebanistería llegó á 390,026 pies cúbicos, que valuados á 30 centavos oro, importan \$117,007.80.

La exportación en los cinco últimos años fué como sigue:

	Pies cúbicos.		Pies cúbicos.
1898 .....	705, 437	1901 .....	732, 866
1899 .....	713, 159	1902 .....	390, 026
1900 .....	1, 133, 885		

La exportación de caoba empleada en lo general para mueblaje alcanzó á 8,292 pies cúbicos, que calculados al mismo precio del cedro dan la suma de \$2,487.60.

La exportación de los últimos cinco años es como sigue:

	Pies cúbicos.		Pies cúbicos.
1898 .....	17, 123	1901 .....	33, 642
1899 .....	55, 219	1902 .....	8, 292
1900 .....	25, 790		

De cocobola, madera que tiene las mismas aplicaciones que la caoba, se exportaron 798,560 kilos, que valuados á \$9 por cada mil kilogramos hacen la suma de \$7,187.04.

De esta madera se exportaron en:

	Kilos.		Kilos.
1898 .....	414, 000	1901 .....	354, 200
1900 .....	846, 400		

En 1899 no se hizo ningún embarque.

La exportación de palo mora ó fustete ascendió en 1902 á 4,834,920 kilos, que valuados á \$9 por los 1,000 kilos, igual á una tonelada, hacen la suma de \$43,514.28.

Los embarques de esta madera en los cuatro años anteriores fueron:

	Kilos.		Kilos.
1898 .....	8, 721, 640	1900 .....	3, 029, 170
1899 .....	7, 689, 980	1901 .....	1, 377, 160

Se sabe que la exportación de maderas ha ido agotándose, debida al alejamiento á que quedan ya de los puertos de embarque.

Los cueros secos de ganado vacuno exportados en 1902, representaron un peso de 312,788 kilos, que valuados á \$0.30 oro ascienden á \$93,836.40.

Las exportaciones de este artículo en los seis años anteriores han sido las siguientes, notándose desde luego que desde el año de 1898 su fluctuación ha sido casi insignificante, pues con muy poca diferencia han sido iguales en el término de cinco años:

	Kilos.		Kilos.
1896.....	250,209	1899.....	361,782
1897.....	265,461	1900.....	309,149
1898.....	312,436	1901.....	305,220

De pieles de venado se exportaron en 1902, 21,005 kilos, que valuados á \$0.60 oro dan \$12,603.

Los embarques de este artículo en 1896-1901 fueron:

	Kilos.		Kilos.
1896.....	15,085	1899.....	18,383
1897.....	16,043	1900.....	17,643
1898.....	18,078	1901.....	24,686

De pieles de lagarto tan sólo se exportaron en 1902, 62 kilos que valuados á \$0.40 oro hacen \$24.80. El año de 1901 produjo este artículo 3,671 kilos. Desde mediados de ese mismo año se suspendieron los embarques, probablemente porque los resultados no fueron satisfactorios para el empresario. Esa industria la inició un norteamericano á principios de 1901.

De caucho se exportaron en 1902, 46,374 kilos, que valuados á \$1.30 hacen la cantidad de \$60,286.20.

Las exportaciones de este artículo en los siete años anteriores á 1902 fueron:

	Kilos.		Kilos.
1895.....	9,667	1899.....	81,787
1896.....	16,741	1900.....	75,517
1897.....	24,992	1901.....	58,687
1898.....	49,639		

Como se ha venido anunciando, el cacao formará poco á poco un artículo de exportación, dado el cultivo que hay en el país. La cantidad exportada en el año de 1902 asciende á 60,128 kilos contra 22,630 que se exportaron el año inmediatamente anterior. Este aserto lo demuestra la comparación siguiente:

#### EXPORTACIONES.

	Kilos.		Kilos.
1893.....	2,571	1898.....	4,752
1894.....	1,834	1899.....	11,724
1895.....	10,702	1900.....	13,581
1896.....	5,601	1901.....	22,630
1897.....	4,799	1902.....	60,128

Valuada esta última cosecha á \$0.40 oro el kilo hace la cantidad de \$24,051.20.

La exportación de mollejeses ó piedras de afilar ha sido de 56,324

kilos, que valuados á \$4.50 por tonelada de 1,000 kilos, hacen \$2,619.07.

La cantidad en kilos de los anteriores años ha sido:

	Kilos.		Kilos.
1895.....	84,804	1899.....	105,183
1896.....	58,951	1900.....	1,047
1897.....	30,929	1901.....	74,941
1898.....	16,056		

La exportación de animales vivos ha sido, en el año de 1902, la siguiente:

	Colones.
122 cabezas de ganado vacuno con valor declarado.....	4,980
2 caballos con valor declarado.....	1,400
35 cerdos con valor declarado.....	1,500
121 tortugas con valor declarado.....	1,135
2 animales de clase no mencionada, con valor declarado.....	90
	<hr/>
	9,105

que al promedio de cambio anual de 209.75 por ciento hacen en oro la suma de \$4,340.80.

La cuenta de mercaderías de reembarque generalmente la forman las mercaderías que no habiendo satisfecho los derechos de aduana las retiran para venderlas á los veleros que conducen maderas al extranjero. Otra parte la forma las mercaderías que se venden en aduana y que se exportan para otros mercados á otro lugar antes que internarlo. Esta cuenta importa 52,534.03 colones que al tipo de 0.465 oro hacen \$24,428.32.

La exportación de mercaderías por paquetes postales la forman, con excepción del oro acuñado y en barras que tienen línea aparte, 19,214.35 colones, valor declarado, que á la equivalencia legal de 0.465 hacen \$8,934.67, y \$11,630.63 oro valor declarado, también hacen un total de \$20,565.30.

La exportación de mercaderías en equipajes por Puntarenas, con valor declarado, fué de 545.92 colones y las de Limón de 513.09 colones que á 0.465 equivalencia legal hacen \$492.44.

Varias otras mercaderías que se exportaron en todo el año de 1902 con valor declarado de 87,511.80 colones, que á la equivalencia legal de 0.465 oro hacen la cantidad de \$40,692.99.

La exportación de plata acuñada a se hizo en la forma siguiente:

Pesos mexicanos exportados por el Señor Stolz de Puntarenas con valor declarado.....	\$400.00
Plata sin determinar su clase de moneda, exportada por los Señores Pinel Hermanos de Puntarenas, valor declarado.....	2,000.00
Oro acuñado de varios países exportado por paquetes postales por los Señores N. & J. Jiménez, valor declarado.....	525.00
Oro acuñado viejo de Costa Rica, exportado por paquetes postales por los Señores Pagés & Cañas, valor declarado.....	269.00
Oro acuñado de varios países exportado por paquetes postales por los mismos Señores, valor declarado.....	367.00

Oro acuñado de Costa Rica y otros, exportado por paquetes postales por los Señores Pagés Hermanos, valor declarado.....	350.00
Oro en polvo exportado por los Señores F. J. Alvarado & Co., por paquete postal, valor declarado .....	5,992.00
Oro y plata en barras exportado por el Gobierno por paquetes postales, valor declarado, 5,098.10 colones, que á 0.465 oro.....	2,370.61
Oro y plata en barras exportados por el mismo por paquetes postales, valor declarado .....	3,918.00
Oro en barras exportado por paquetes postales por el Señor J. H. Reubelt, valor declarado .....	225.00
Oro en barras exportado por la Costa Rica Unión Co., por paquetes postales, valor declarado 2,000 colones, que á 0.465 .....	930.00
Oro y plata exportados por la misma, valor declarado.....	2,500.00
Oro en barras exportado de las minas, Puerto de Puntarenas, valor declarado 274,202.10 colones, que á 0.465 .....	127,503.98
Total.....	147,340.59

El promedio de cambio anual en el año de 1902 fué de 209.75 por ciento.

Para apreciar debidamente la fluctuación del cambio que ha tenido lugar en los últimos siete años, me permito dar á continuación un cuadro que demuestra mes por mes la fluctuación, y en él se ve que hasta la fecha de 31 de diciembre próximo pasado, los años de mayor alza fueron los de 1898-1899:

Meses.	1896.	1897.	1898.	1899.	1900.	1901.	1902.
Enero .....	140	128½	143½	204	155	110½	110
Febrero .....	140	124½	148½	200	143	112	110
Marzo .....	137½	124½	156	200	148	114	110
Abril .....	140	127½	157	200	148	115	110
Mayo .....	140	126	167	200	126	118	110
Junio .....	135	125½	169	187	122	114	110
Julio .....	127½	126½	170	174	119½	110	110
Agosto .....	130	126½	174	151	113½	112	110
Septiembre .....	130	128	186½	180	113	112	109½
Octubre .....	130	130½	183½	172	113½	113	109½
Noviembre .....	130	135½	190½	171	114	113½	109
Diciembre .....	130	142½	202	153½	112	114	109
Promedios .....	134½	128½	170½	182½	127½	113½	109½

El promedio anual respecto de estos siete años ha sido 138.07 por ciento.

La importación del año de 1902 hecha por ambos puertos tuvo lugar en la forma siguiente:

Procedencia.	Límón.		Puntarenas.		Totales.	
	Kilos.	Valor.	Kilos.	Valor.	Kilos.	Valor.
Estados Unidos .....	21,178,357	\$1,757,135.34	2,543,385	\$291,711.25	23,720,742	\$2,048,846.59
Alemania .....	4,586,552	426,162.28	737,242	46,829.32	5,323,794	472,991.60
Inglaterra .....	11,945,847	875,908.68	514,831	30,770.48	12,460,678	906,679.16
Francia .....	669,322	174,464.57	365,372	21,225.54	1,034,694	198,690.11
España .....	317,230	74,414.19	7,965	732.01	325,195	75,146.20
Italia .....	238,963	64,868.83	625	190.80	239,588	65,059.63
Otras naciones .....	.....	.....	42,412	20,660.43	42,412	20,660.43
Total .....	38,986,271	3,372,953.89	4,210,832	415,119.83	43,147,103	3,788,073.72

La proporción en que se hizo esta importación por cada uno de los puertos fué respecto del total la siguiente: Por Limón, 90.23 por ciento; por Puntarenas, 9.77 por ciento.

Reasumiendo, pues, toda la importación y exportación que he dejado detallada hasta aquí, tenemos para la primera los valores siguientes:

## IMPORTACIÓN.

Valor de facturas consulares.....	\$3, 788, 073. 72
Valor de mercaderías por correo.....	74, 567. 15
Valor de mercaderías en equipajes.....	20, 856. 96
Valor de mercaderías por fronteras Sarapiquí, etc.....	1, 656. 72
Valor de animales vivos .....	278, 178. 77
Valor de oro acuñado.....	250, 000. 00
Importación total .....	4, 413, 333. 32

Para la segunda, ó sea la exportación, los valores siguientes:

## EXPORTACIÓN.

Café, 236,057 sacos, 13,749,100 kilos.....	\$3, 179, 818. 47
Bananos, 4,174,199 racimos á \$0.45 .....	1, 878, 389. 55
Cedro, 390,026 pies cúbicos á \$0.30.....	117, 007. 80
Caoba, 8,292 pies cúbicos á \$0.30 .....	2, 487. 60
Cocobola, 798,560 kilos á \$9 por 1,000 kilos.....	7, 187. 04
Palo mora, 4,834,920 kilos á \$9 por 1,000 kilos.....	43, 514. 28
Cueros de res, 312,788 kilos á \$0.30.....	93, 836. 40
Pieles de venado, 21,005 kilos á \$0.60 .....	12, 603. 00
Pieles de lagarto, 62 kilos á \$0.40 .....	24. 80
Caucho, 46,374 kilos á \$1.30.....	60, 286. 20
Cacao, 60,128 kilos á \$0.40 .....	24, 051. 20
Mollejones, 56,324 kilos á \$4.50 por 1,000 kilos .....	2, 619. 07
Animales vivos.....	4, 340. 80
Valor de mercaderías reembarcadas .....	24, 428. 32
Valor de mercaderías por correo.....	20, 565. 30
Valor de mercaderías en equipajes.....	492. 44
Valor de oro y plata acuñado y en barras .....	147, 350. 59
Valor de varias otras mercaderías.....	40, 692. 99
Exportación total.....	5, 659, 695. 55

## LIQUIDACIÓN.

Exportación .....	\$5, 659, 695. 55
Importación .....	4, 413, 333. 32
Diferencia en favor de la exportación.....	1, 246. 362. 53

**IMPORTACIÓN DE ARTÍCULOS ALIMENTICIOS Y OTROS, DE LOS ESTADOS UNIDOS Y DE EUROPA, HECHA EN LOS AÑOS DE 1900, 1901 Y 1902.**

[Dirección General de Estadística, San José, febrero de 1903.]

Artículos.	Procedencia.	1902.		1901.	
		Kilos.	Oro.	Kilos.	Oro.
Arroz.....	{ Estados Unidos.....	458, 123	\$27, 211. 65	256, 387	\$16, 663. 77
	{ Europa.....	1, 582, 039	58, 488. 32	1, 518, 486	90, 383. 55
Azúcar refinado.....	{ Estados Unidos.....	2, 358	279. 17	2, 545	347. 02
	{ Europa.....	1, 797	129. 00	3, 701	282. 33
Azúcar en polvo.....	{ Estados Unidos.....				
	{ Europa.....			12, 776	370. 34
Carne en barriles.....	{ Estados Unidos.....	165, 903	19, 115. 41	231, 803	21, 767. 90
Puerco en barriles.....	{ id.....	105, 853	13, 213. 50	86, 705	9, 825. 62
Harina de trigo.....	{ id.....	4, 455, 965	246, 616. 47	4, 326, 061	215, 372. 26
Harina de maíz.....	{ id.....	317, 335	19, 111. 74	68, 180	5, 094. 65
Maíz.....	{ Europa.....	201	28. 75	1, 339	93. 25
Frijoles.....	{ Estados Unidos.....	79, 728	6, 994. 68	148, 964	15, 282. 47
	{ Europa.....	3, 549	289. 16	2, 497	28. 60
Guisantes.....	{ Estados Unidos.....	17, 655	1, 295. 49	10, 703	732. 80
	{ Europa.....	4, 123	869. 80	6, 929	74. 09
Manteca.....	{ Estados Unidos.....	769, 528	145, 604. 61	677, 919	121, 224. 35
	{ Europa.....			3, 282	1, 750. 25
Mantequilla.....	{ Estados Unidos.....	73, 558	13, 758. 55	37, 825	8, 357. 25
	{ Europa.....	28, 882	5, 903. 85	16, 329	7, 995. 12
Jarcia.....	{ Estados Unidos.....	47, 009	8, 556. 70	41, 722	8, 719. 80
	{ Europa.....	14, 921	3, 095. 82	12, 652	2, 218. 51
Tabaco en rama.....	{ Estados Unidos.....	50, 415	18, 785. 46	33, 334	12, 788. 41
	{ Centro América.....	26, 255		106, 503	
Tabaco elaborado.....	{ Estados Unidos.....	1, 586	1, 106. 88	102, 234	36, 735. 19
	{ Europa.....	20, 292	21, 966. 56	9, 800	17, 352. 33
Breva.....	{ Estados Unidos.....	120, 822	41, 157. 98	97, 925	28, 887. 08

Artículos.	Procedencia.	1900.		Total.	
		Kilos.	Oro.	Kilos.	Oro.
Arroz.....	{ Estados Unidos.....	296, 310	\$18, 864. 97	1, 010, 820	\$62, 740. 39
	{ Europa.....	1, 551, 625	86, 416. 94	4, 652, 150	235, 288. 81
Azúcar refinado.....	{ Estados Unidos.....	4, 083	525. 27	8, 986	1, 151. 46
	{ Europa.....	19, 609	1, 412. 76	25, 107	1, 824. 09
Azúcar en polvo.....	{ Estados Unidos.....	3, 904	478. 59	3, 904	478. 59
	{ Europa.....	3, 563	274. 62	16, 339	644. 96
Carne en barriles.....	{ Estados Unidos.....	173, 649	9, 900. 18	571, 355	50, 783. 49
Puerco en barriles.....	{ id.....	131, 653	11, 917. 00	324, 211	34, 956. 12
Harina de trigo.....	{ id.....	4, 613, 948	242, 761. 30	13, 395, 974	704, 750. 03
Harina de maíz.....	{ id.....	62, 397	4, 109. 64	447, 912	28, 316. 03
Maíz.....	{ Europa.....			1, 540	122. 00
Frijoles.....	{ Estados Unidos.....	85, 013	9, 825. 00	313, 705	32, 102. 15
	{ Europa.....	1, 699	248. 60	7, 745	566. 36
Guisantes.....	{ Estados Unidos.....	12, 648	904. 13	41, 006	2, 932. 42
	{ Europa.....	65	11. 00	11, 117	954. 89
Manteca.....	{ Estados Unidos.....	992, 021	157, 552. 18	2, 439, 468	424, 381. 14
	{ Europa.....			3, 282	1, 750. 25
Mantequilla.....	{ Estados Unidos.....	41, 728	11, 558. 82	153, 111	32, 674. 62
	{ Europa.....	20, 361	9, 960. 33	65, 612	23, 859. 30
Jarcia.....	{ Estados Unidos.....	62, 838	14, 179. 96	151, 569	31, 456. 46
	{ Europa.....	28, 796	6, 250. 90	56, 369	11, 565. 23
Tabaco en rama.....	{ Estados Unidos.....	56, 432	21, 442. 83	140, 181	53, 016. 70
	{ Centro América.....			132, 758	
Tabaco elaborado.....	{ Estados Unidos.....	149, 220	50, 587. 47	253, 040	88, 429. 34
	{ Europa.....	16, 993	25, 854. 05	47, 085	65, 172. 94
Breva.....	{ Estados Unidos.....			218, 747	70, 045. 06
				24, 492, 993	1, 960, 962. 83

**COSECHA DE CAFÉ DE COSTA RICA EXPORTADA EN 1901-2 CON  
EXPRESIÓN DE PAÍSES Y PUERTOS DE DESTINO.**

Países y puertos de destino.	Limpio.		Pergamino.		Total.		Lo que correspon-	
	Sacos.	Kilos.	Sacos.	Kilos.	Sacos.	Kilos.	Sacos.	Kilos.
Inglatera:								
Londres.....	42,354	2,647,021	130,635	7,318,828	172,989	9,965,849	173,039	9,968,639
Mánchester.....			50	2,790	50	2,790		
Estados Unidos:								
Nueva York.....	16,562	1,020,745	1,569	94,917	18,131	1,115,662		
Nueva Orleans.....	117	8,043			117	8,043	35,157	2,136,216
San Francisco.....	14,055	855,368	2,851	157,143	16,909	1,012,511		
Alemania:								
Hamburgo.....	7,595	468,836	5,932	333,755	13,527	802,591		
Bremen.....	1,039	66,271	2,294	133,292	3,333	199,563	16,860	1,002,154
Francia:								
Burdeos.....	7,597	440,135	50	2,770	7,647	442,905		
Hayre.....	573	34,328	262	15,060	835	49,388	9,282	540,238
París.....	102	6,007	618	37,245	720	43,252		
Marsella.....	80	4,693			80	4,693		
Austria Ungría:								
Fiume.....	154	9,458			154	9,458	1,182	66,358
Trieste.....	284	16,350	750	43,550	1,034	59,900		
España:								
Barcelona.....	162	10,192			162	10,192		
Coruña.....	118	6,895			118	6,895	298	18,167
Vigo.....	18	1,080			18	1,080		
Bélgica: Amberes.....	50	2,928			50	2,928	50	2,928
Italia: Génova.....	12	645			12	645	12	645
Chile: Valparaíso.....	11	781			11	781	11	781
Colombia:								
Panamá.....	23	1,567			23	1,567		
Bocas del Toro.....	65	3,986			65	3,986	89	5,576
Colón.....	1	23			1	23		
Antillas: Habana.....	69	4,278			69	4,278	69	4,278
Veleros: Rancho.....	2	120			2	120	2	120
Total.....	91,043	5,609,750	145,014	8,139,350	236,057	13,749,100		

	Sacos.	Kilos.
Embarcado por vía de Limón.....	208,427	12,127,516
Embarcado por vía de Puntarenas.....	27,630	1,621,584
Total.....	236,057	13,749,100
Menos 18 por ciento sacos, 8,139,350 pergaminio.....		1,465,083
Neto.....		12,284,017

Comparada esta cosecha con la de 1900-1901 que fué de kilos 16,574,025 tenemos que la presente ha sido menor en 2,824,925. Salvo error ú omisión.

J. M. CUERVO.

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTADÍSTICA, 27 de marzo de 1903.

**LIBRE IMPORTACIÓN DE PETRÓLEO CRUDO.**

ASCENSIÓN ESQUIVEL, Presidente Constitucional de la República de Costa Rica.

Por cuanto la ley n.º 8 de 13 de junio de 1901 declara libre de los derechos de Aduana, por el término de cinco años, el petróleo crudo que se importe para combustible en los motores de maquinaria, y en atención á las propiedades desinfectantes de ese artículo, poderoso destructor de larvas y mosquitos que en ciertos litorales sirven de



vehículo á la propagación de enfermedades; y á que hoy se le da asimismo aplicación en la ganadería, para destrucción de garrapatas;

En uso de la facultad que le conceden las leyes de 16 de julio de 1888 y 14 de junio de 1901, Decreta:

*Artículo único.* Desde la publicación de esta ley el petróleo crudo que se importe, queda libre de derechos de Aduana.

Dado en San José, á veintitún días del mes de marzo de mil novecientos tres.

### DECRETO REDUCIENDO LOS DERECHOS SOBRE LA FOSFATINA DE FALLIÈRES.

ASCENSIÓN ESQUIVEL, Presidente Constitucional de la República de Costa Rica, Considerando:

Que la Fosfatina de Fallières es una especialidad farmacéutica, destinada á la alimentación de los niños, como lo son las harinas ó alimentos de Horlick, Mellín, de Nestle, etc., y que por lo tanto resulta muy exagerado el aforo de 2.50 colón por kilogramo que le impone el decreto No. 3 de 15 de julio de 1902, en uso de facultades legales, Decreta:

*Artículo único.* La Fosfatina Fallières que se importe en lo sucesivo, pagará por derecho aduanero, diez céntimos de colón (0.10) por kilogramo, al igual de sus similares mencionados.

*Parágrafo.* Queda así modificada la partida número 95 del decreto No. 3 de 15 de julio anterior.

Dado en San José, á los dieciocho días del mes de febrero de mil novecientos tres.

## CUBA.

### ESTADO COMPARATIVO DE LAS IMPORTACIONES EN MILES DE DOLLARS DURANTE JULIO, AGOSTO Y SEPTIEMBRE DE 1902.

[Del "El Economista" de la Habana.]

	1900.	1901.	1902.
<i>Piedras, tierras y productos cerámicos.</i>			
Piedras y tierras.....	51	74	89
Esquistos, betunes, etc.....	83	75	76
Vidrio y cristal.....	139	137	125
Barro, loza y porcelana.....	154	116	129
<i>Metales y sus manufacturas.</i>			
Oro, plata y platino.....	43	55	60
Hierro y acero.....	849	824	511
Cobre.....	88	71	85
Los demás metales.....	52	82	39
<i>Sustancias empleadas en la farmacia é industrias químicas, perfumería, etc.</i>			
Productos simples.....	46	54	77
Colores, tintes, etc.....	73	68	81
Productos químicos.....	991	252	196
Aceites, grasas, etc.....	226	287	342

*Estado comparativo de las importaciones en miles de dollars durante Julio, Agosto y Septiembre de 1902—Continúa.*

	1900.	1901.	1902.
<i>Tejidos y sus manufacturas.</i>			
Algodón.....	1,600	1,428	1,214
Fibras vegetales.....	342	242	336
Lana.....	230	165	182
Seda.....	142	138	137
<i>Papel y sus aplicaciones.</i>			
Papel y cartón.....	245	230	249
Libros é impresos.....	61	64	68
<i>Maderas y otras materias vegetales.</i>			
Maderas.....	308	255	254
Las demás.....	18	25	39
<i>Animales y sus despojos.</i>			
Animales.....	1,999	2,494	1,951
Cueros y pieles.....	46	50	59
Manufacturas.....	421	508	548
<i>Instrumentos, maquinarias y aparatos.</i>			
Instrumentos.....	86	51	48
Maquinarias.....	275	720	390
Aparatos.....	264	132	99
<i>Sustancias alimenticias.</i>			
Carnes.....	1,765	1,835	1,639
Pescado.....	324	244	261
Productos de leche.....	269	230	240
Cereales.....	1,634	1,886	1,613
Frutas.....	56	46	47
Vegetales.....	508	854	567
Bebidas.....	724	628	717
Varios.....	667	532	558
Miscelánea.....	559	399	422
<i>Artículos libres.</i>			
Moneda acuñada.....	43	65	11
Los demás artículos.....	1,040	803	854
Total.....	15,630	16,118	14,316

Se ve por las cifras anteriores que la partida mayor está representada en los tres años seguidos por la importación de ganado.

En 1902 la importación de ganado fué por valor de \$1,951,142 casi igual á la de 1900 (\$1,999,000), cuyo dato demuestra la lenta marcha de la reconstrucción de los potreros. Entre los artículos libres de derechos figuran 398 vacas con sus crías, por valor de \$6,187, lo que da un valor medio de \$15.50 por cabeza.

El ganado sujeto al pago de derecho ha sido, para el trimestre que se estudia, de 1902, el siguiente:

Clases.	Número.	Valor.	Derechos pagados.
Toros.....	11,829	\$323,921	\$23,658
Vacas.....	20,696	449,564	41,392
Novillos.....	39,600	862,203	79,200
Novillas.....	19,186	186,197	19,186
Caballos.....	3,417	92,194	17,500
Mulos.....	816	34,902	4,080
Asnos.....	11	295	55
Carneros.....	364	777	364
Cerdos.....	23	126	23

Los derechos pagados al gobierno por la importación de toros, vacas y novillas, importaron \$85,000.

En segundo término sigue el ganado muerto, ó sea, la importación de carnes, que alcanzó:

1900 .....	\$1, 765, 043
1901 .....	1, 834, 818
1902 .....	1, 639, 335

En estas partidas no se incluyen los productos de la ganadería, tales como leche y sus preparaciones, que importaron 240,603 dollars en 1902. Así estas tres partidas han representado más de 25 por ciento del total de las importaciones.

En tercer lugar figuran los cereales, por valor de \$1,639,335, en 1902, con una disminución de 195,000 dollars sobre 1901, ó sea cerca de un millón de pesos, para el año fiscal. Las frutas y vegetales importaron 614,000 dollars en 1902 contra \$900,000 en 1901.

### COMERCIO CON MÉXICO EN 1902.

[Del Informe del Consul de México en Habana.]

#### *Recaudación de derechos.*

Detalle.	Semestres.		Total.	Derechos.
	Primero.	Segundo.		
Manifiestos .....	155	146	301	\$1, 844
Facturas .....	127	148	275	942
Patentes de sanidad .....	90	88	178	356
Legalizaciones de firmas .....	55	63	118	468
Legalizaciones de oficio .....	1	1	2	66
Certificados .....	7	10	17	5
Certificados de existencia de sociedad mercantil .....	1	1	2	4
Aclaraciones á facturas .....	1	1	2	1
Ingresos por timbres para ocurros .....	2	2	4	
Total de derechos .....				3, 666
Derechos recaudados en 1901 .....				3, 374
Diferencia á favor de 1902 .....				312

Aunque todavía no hemos llegado á alcanzar el promedio de recaudación obtenida en el decenio de 1892 ó 1901, de \$1,204, y al cual hice referencia en mi anterior informe anual, se puede esperar, en vista del pequeño aumento de este año sobre el anterior, que muy pronto llegaremos á la cifra de promedio ya citada.

Si se tiene en cuenta la relativa paralización que durante el año de 1902 han sufrido las trasacciones comerciales, por la natural ansiedad con que aguarda este país la ratificación del proyecto de tratado con los Estados Unidos, puede calificarse de excelente la recaudación de derechos obtenida por este Consulado, y permite esperar aumentos de mayor consideración en años subsiguientes.

## MOVIMIENTO MARÍTIMO.

*Vapores entrados en 1902, procedentes de puertos de México.*

Españoles.....	24	Alemanes.....	5
Franceses.....	12	Ingleses.....	2
Noruegos.....	29		
Americanos.....	100	Total.....	172

Toneladas brutas, 621,797.

*Vapores salidos en 1902 para puertos de México.*

Franceses.....	12	Uruguayos.....	1
Españoles.....	47	Holandeses.....	1
Noruegos.....	44	Italianos.....	1
Alemanes.....	6	Nacionales.....	1
Americanos.....	52		
Ingleses.....	12	Total.....	180
Cubanos.....	3		

Toneladas brutas, 592,100.

Comparado este movimiento de buques con el del año de 1901 resulta una diferencia en contra del de 1902 de 22 en los vapores entrados, y de 17 en los salidos. Esta baja obedece á que en este último año han disminuído los buques noruegos que se dedican á conducir nuestro ganado, hecho que viene á confirmar el párrafo que en mi informe anual anterior dediqué á la probable baja en la exportación del ganado, punto que volveré á tratar al referirme á las importaciones en Cuba.

## MOVIMIENTO COMERCIAL.

*Importación de mercancías en 1902.*

Mercancías.	Veraeruz.	Tampico.	Progreso.	Total.
Henequén.....pacas.....		380	3,974	4,354
Espojas.....id.....			2	2
Sauco.....sacos.....			3	3
Levadura.....cajas.....			2	2
Frijoles.....sacos.....	28,632	8,208		36,840
Ixtle.....pacas.....		945		945
Aves.....jaulas.....	2			2
Cebada.....sacos.....	130			130
Capas de hule.....lio.....	1			1
Huevos.....cajas.....	980	13		993
Muestras.....id.....	9	8		17
Metálico.....id.....	1			1
Muñecas.....id.....	1			1
Talabartería.....id.....	44			44
Pájaros.....jaulas.....	4			4
Plantas.....cestos.....	5	1		6
Ropa.....baúles.....	7	13		20
Garbanzos.....sacos.....	15,438			15,438
Ajos.....cestos.....	2,198			2,198
Drogas.....cajas.....	7	1		8
Maquinaria.....id.....	2			2
Libros impresos.....id.....	15	2		17
Sal.....sacos.....	3			3
Gallinas.....huacales.....		2		2
Aguas minerales.....cajas.....	9			9
Café.....sacos.....	484			484
Muebles.....cajas.....	2			2
Sombreros.....id.....	5	1		6
Efectos varios.....id.....	3	3	2	8
Piedras.....lote.....	3			3

*Importación de mercancías en 1902—Continúa.*

Mercancías.	Veracruz.	Tampico.	Progreso.	Total.
Semillas ..... cajas.	2			2
Hilo ..... id.	1			1
Instrumentos ..... id.	1			1
Zapatos ..... id.	1			1
Retratos ..... id.	2			2
Mangos ..... id.	1			1
Conservas ..... id.	1			1
Molinos ..... id.	1			1
Jarabe ..... id.	1			1
Mapas ..... id.	1			1
Habas ..... sacos.	10			10
Dulces ..... cajas.	2			2
Tejidos ..... fardos.	1			1
Jamones ..... cajas.	4			4
Chorizos ..... atados.	5			5
Salchichón ..... cajas.	4			4
Algodón ..... pacas.	1			1
Costales ..... tercios.			9	9
Medallas ..... paquete.	1			1
Carne ..... cajas.	7			7
Cañas ..... atados.	1			1
Sardinas ..... id.	1			1
Anuncios ..... id.	1			1
Sillas ..... id.	2			2
Total de bultos .....				61,606

*Importación de ganados en el año de 1902.*

Clases.	De Veracruz.	De Tampico.	De Tlaco- tálpam.	Cabezas.
Vacuno .....	19,061	42,804	1,775	63,640
Caballar .....	960	3,479	573	5,012
Mular .....	22	372	1	395
Asnal .....	2	2		4
Total de cabezas .....				69,051
Cabezas importadas en 1901.....				85,552
De menos en 1902 .....				16,501

## OBSERVACIONES ACERCA DE LA IMPORTACIÓN.

*Ganado.*—La baja considerable que ha sufrido esta importación comparada con la del año anterior fué prevista en mi informe anual de 1901, año en que alcanzó aquella la cifra de 85,552 cabezas. Si en aquella, á época había en los potreros 311,159 reses excedentes de la importación, en el año actual ha aumentado considerablemente ese número, el cual seguirá en progresión ascendente dadas la abundancia y excelencia de los pastos en la Isla, y especialmente en los potreros del Camagüey, provincia ganadera en alto grado.

Es, pues, casi seguro que en el año de 1903 disminuya más todavía la importación en Cuba de ganado extranjero, con perjuicio para nuestro comercio en general, y para nuestros ganaderos en particular. Urge que éstos, ya por sí solos, ya asociados con industriales emprendedores, busquen el medio ó el modo de convertir sus reses en tasajo, artículo cuyo consumo tardará en decaer y en el cual pudiéramos competir ventajosamente con el Uruguay y con la Argentina, únicos exportadores por hoy de la citada salazón.

*Henequén.*—Muy pequeña ha sido la baja sufrida en la importación

de esta fibra con relación á la importada en 1901, para que amerite entrar en consideraciones. Aunque en Cuba se han hecho ensayos del cultivo del henequén, es difícil que pueda ser afectado el nuestro, cuya fibra no ha sido igualada hasta ahora en resistencia.

*Legumbres.*—No ha habido diferencias sensibles en la importación de frijoles y garbanzos, que son los granos que más nos interesan, ni es probable que disminuya su demanda.

*Huevos.*—De 230 cajas importadas en 1901 ha aumentado la importación en 1902 á muy cerca de 1,000 cajas.

Consigno guatoso este considerable aumento, que viene á demostrar lo que en mi anterior informe anual expresé acerca de los huevos americanos, que cada día obtiene menor demanda por su sabor desagradable. Si nuestros exportadores de huevos hiciesen activa propaganda en este mercado, llegarían seguramente á apoderarse de él por completo, por lo superior que resulta nuestra mercancía comparada con la americana.

*Talabartería.*—Hemos obtenido un aumento de 100 por ciento en la exportación de esta clase de artículos. De veinte cajas importadas aquí en 1901 ha subido la importación de 1902 á 41 cajas.

Mucho más podríamos hacer con una bien entendida propaganda en estos artículos, en que no tenemos competencia posible.

*Café.*—En más de la mitad ha disminuído la importación de este grano, del que vinieron á Cuba 1,282 sacos desde Veracruz en 1901. No es de extrañar, porque la provincia de Santiago de Cuba es productora de café, y á medida que los cafetales vayan reconstruyéndose tiene que ir descendiendo forzosamente la importación del producto hasta llegar á ser nula.

*Aguas minerales.*—De 67 cajas importadas aquí en 1901, ha descendido la importación en 1902 á la insignificante suma de 9 cajas.

El motivo de tan sensible baja en un renglón de tan gran consumo en este mercado no es otro que la apatía de los remitentes de nuestras aguas, quienes no se toman empeño en darles salida, por lo visto. Esto, unido á la falta de anuncios y propaganda en todo regla, llegará á anular la exportación de las aguas de Topoehico y Tohuacán, tan excelentes, y que pudieran ser de gran demanda en este mercado, si la agencia cayera en manos activas que supieran y quisieran acreditarlas.

*Exportación en 1902.*

Mercancías.	Veracruz.	Progreso.	Tampico.	Total.
Confecciones.....baúles.....		14		14
Sombreros.....cajas.....	9	18		27
Mamparas.....id.....		5		5
Ron Bacardi.....id.....	66	120		186
Cigarrillos.....id.....	506	28	a 2	536
Cortinas algodón.....id.....		1		1
Viveres.....id.....		76		76
Sombrerería.....id.....		13		13
Ruedas para coches.....huacales.....		72		72
Musteras.....cajas.....	13	15		28

a Mazatlán.

Exportación en 1902—Continúa.

Mercancías.	Veracruz.	Progreso.	Tampico.	Total.
Dulces.....cajas	3	35		38
Estufas de hierro.....id.		2		2
Monedas.....id.	3	1		4
Medicinas.....id.		1		1
Coches.....id.	1	1	1	3
Puros.....id.	17			17
Ropa.....baúles	6			6
Envases vacíos.....cajas	400			400
Aguas minerales.....id.	2			2
Cebollas.....barril		316	a 125	441
Sardinas.....tabales		10	a 14	24
Drogas.....cajas	5	1		6
Papas.....barriles		451		451
Armatoste cedro.....cajas		4		4
Legumbres.....id.		1,091		1,091
Embutidos.....id.	1			1
Tasafo.....id.	8	2		10
Música.....id.	6			6
Decorado de teatro.....id.	1			1
Chivas.....huacal		3		3
Impresos.....cajas		1		1
Plantas vivas.....cajas		15		15
Aguardiente.....barriles		4		4
Vino.....id.		1		1
Alpargatas.....fardos		2		2
Zinc.....lios		1		1
Efectos.....cajas	1			1
Hurones.....id.	1			1
Máquinas de coser.....id.	1	1		2
Carros de mudadas.....id.		18		18
Tabaco en rama.....tercios	100			100
Libros.....cajas	7	5		12
Cama usada.....id.	1			1
Maquinaría.....id.	151	49		200
Ganado caballar.....id.		4	6	10
Idem mular.....id.		10	1	11
Magnesia.....id.	89	1		90
Banco madera.....atado		1		1
Talabartería.....cajas	2			2
Papel perfumado.....id.		1		1
Carne salada.....id.		2		2
Tornillos hierro.....id.	1			1
Miel de caña.....barriles		10		10
Conservas.....cajas		64		64
Pasturas pña.....huacal	5			5
Panorama.....cajas		4		4
Azúfre preparado.....id.		1		1
Bacalao.....id.		4		4
Arroz.....sacos		10		10
Azúcar.....id.		150		150
Azafrán.....cajas		1		1
Clavos.....id.	11			11
Hojas laurel.....id.	2			2
Leones y osos.....jaulas			3	3
Marquetería.....cajas	1			1
Accesorios de circo.....atados			150	150
Camellos.....cabeza			1	1
Efectos usados.....bultos	75	4		79
Goma.....cajas		1		1
Flejes de hierro.....id.		2		2
Poleas.....bultos	3			3
Hierro.....atados	1			1
Perfumería.....cajas	1	4		5
Efectos de farmacia.....sacos		2		2
Viandas.....id.		2		2
Judías.....id.		2		2
Queso.....cajas		1		1
Fruta fresca.....barriles		64		64
Organo.....cajas	2			2
Efectos de escritorio.....id.	1			1
Muebles usados.....id.	6			6
Aves.....jaulas		1		1
Jabones.....cajas		1		1
Ladrillos.....huacales		190		190
Madera en polines para ferrocarriles.....id.		2,974		2,974
Arreos.....cajas		2		2
Castañas.....canastos		8		8
Aceitunas.....cuñetes		500		500
Madera.....fardos		9		9
Pasas.....cajas				60
Total de bultos.....				8,279

*Valores declarados en las facturas consulares, año de 1902.*

Para Progreso.....	\$46,071.98
Para Vera Cruz.....	51,329.18
Para Frontera.....	419.41
Para Mazatlán.....	87.00
Para Tampico.....	1,250.00
Total.....	99,157.57
Valor de las facturas de exportación en el año de 1901.....	63,199.68
Demás en 1902.....	35,957.89

**DIVISIÓN JUDICIAL DE LA REPÚBLICA.**

El territorio de la República de Cuba se divide, para lo Judicial, en Provincias, Partidos Judiciales y Términos Municipales Judiciales.

La provincia es el territorio sobre que ejerce jurisdicción una Audiencia; el partido Judicial es el territorio sobre que ejerce jurisdicción un Juzgado de Primera instancia ó instrucción ó de una ú otra clase (el partido Judicial de la Habana, por excepción, se encuentra subdividido en tres Distritos Judiciales); y Término Municipal Judicial es el territorio sobre que ejerce jurisdicción un Juzgado Municipal.

Las Provincias son las seis siguientes: Pinar del Rio, Habana, Matanzas, Santa Clara, Puerto Príncipe y Santiago de Cuba.

Las provincias comprenden los siguientes Partidos Judiciales y Términos Municipales Judiciales.

**PROVINCIA DE PINAR DEL RIO.**

*Pinar del Rio*, que comprende los Juzgados Municipales de Pinar del Rio, Distrito Rural, San Luis, San Juan y Martínez, Viñales, Consolación del Norte, Consolación del Sur y Alonso Rojas.

*San Cristóbal*.—Que comprende los Juzgados municipales de San Cristóbal, Candelaria, Las Mangas, Los Palacios, Julián Díaz ó Paso Real de San Diego y San Diego de los Baños.

*Guane*.—Que comprende los Juzgados municipales de Guane, Mantua, Las Martinas, y Baja ó Dimas, y

*Guanajay*.—Que comprende los Juzgados municipales de Guanajay, La Mulata, Las Pozas, Bahía-Honda, San Diego de Núñez, Cabañas, Mariel, Guayabal.

**PROVINCIA DE LA HABANA.**

*Habana*.—Que comprende los Juzgados de primera instancia del Este, Centro y Oeste; los de Instrucción de los distritos Este, Centro y Oeste; y los municipales del Norte, Sur, Este, Oeste, Regla, Vedado, Puentes Grandes, Arroyo Naranjo y Calvario.

*San Antonio de los Baños*.—Que comprende los Juzgados municipales de San Antonio de los Baños, Guira de Melena, Alquizar, Vereda Nueva y Serba del Agua.



*Güines*.—Que comprende los Juzgados municipales de Güines, Pipián, Guara, Melena del Sur, San Nicolás, Catalina, Madruga y Nueva Paz.

*Bejucal*.—Que comprende los Juzgados municipales de Bejucal, Santiago de las Vegas, La Salud, Quivicán, San Felipe, San Antonio de las Vegas, Batabanó, Surgidero de Batanabó é Isla de Pinos.

*Jaruco*.—Que comprende los Juzgados municipales de Jaruco, Aguacate, Tapaste, San José de las Lajas, Baimoa, San Antonio del Río Blanco, Guanabo, Jibacoa y Casiguas.

*Marianao*.—Que comprende los Juzgados municipales de Marianao, El Cano, Guatao, Bauta y Wajay; y

*Guanabacoa*.—Que comprende los Juzgados municipales de Guanabacoa, Santa María del Rosario, Managua, San Miguel del Padrón, Bucuranao y Pepe Antonio.

#### PROVINCIA DE MATANZAS.

*Matanzas*, que comprende los Juzgados Municipales de Matanzas, Canasí, Ceiba Mocha, Camarioca, Guamacaro y Santa Ana.

*Cárdenas*, que comprende los Juzgados Municipales de Cárdenas, Martí, Máximo Gómez, Jovellanos, Carlos Rojas y Méndez Capote.

*Colón*, que comprende los Juzgados Municipales de Colón, Corralfalso de Macagua, Jagüey Grande, Amarillas y Palmillas; y

*Alacranes*, que comprende los Juzgados Municipales de Alacranes, Unión de Reyes, Bolondrón, Sabanilla del Encomendador y Cabezas.

#### PROVINCIA DE SANTA CLARA.

*Santa Clara*, que comprende los Juzgados Municipales de Santa Clara, Esperanza, Ranchuelo, San Juan de las Yeras, San Diego del Valle, Encrucijada, Manicaragua y Calabazar.

*Cienfuegos*, que comprende un Juzgado de Primera Instancia, otro de instrucción y los Municipales de Cienfuegos, Palmira, San Fernando de Camarones, Cruces, Santa Isabel de las Lajas, Abreus, Rodas, Cartagena, Yaguaramas, Cumanayagua, y Aguada de Pasajeros.

*Sagua la Grande*, que comprende los Juzgados Municipales de Sagua la Grande, Santo Domingo, Cifuentes, Ceja de Pablo, Quemado de Güines, Rancho Veloz, Isabela de Sagua, Álvarez ó Mordazo, Cascajal y Corralillo.

*Trinidad*, que comprende los Juzgados Municipales de Trinidad, Casilda, Río de Ay, San Francisco, Palmarejo, Guinía de Miranda, Fomento, Guaniquical y Cabagán.

*Sancti Spiritus*, que comprende los Juzgados Municipales de Sancti Spiritus, Banao, Jíbaro, Iguará, Neiva y Tuinicú; y

*Remedios*, que comprende los Juzgados Municipales de Remedios, Caibarién, Camajuaní, Placetas, Vueltas, Yaguajay, Mayajiguas y Cueiva.

## PROVINCIA DE PUERTO PRÍNCIPE.

*Puerto Príncipe*, que comprende los Juzgados Municipales de Puerto Príncipe, Nuevitas, Santa Cruz del Sur, Minas, Altagracia, Cascorro, Yeguas, Guímaro, Caunao y San Jerónimo; y

*Morón*, que comprende los Juzgados Municipales de Morón, Chambas y Ciego de Ávila.

## PROVINCIA DE SANTIAGO DE CUBA.

*Santiago de Cuba*, que comprende un Juzgado de primera instancia, otro de Instrucción y los Municipales de Santiago de Cuba, Caney, Cobre, Cristo, San Luis, Palma Soriano, Dos Caminos, Songo y Ramón de las Yaguas.

*Holguín*, que comprende los Juzgados Municipales de Holguín, Gibara, Puerto Padre, Mayarí, Fray Benito, Samá, San Andrés, Velazco, Yareyal, Cacocún, Tacamara y Auras.

*Manzanillo*, que comprende los Juzgados Municipales de Manzanillo, Campechuela, Niquero, Vicana, Yara, Jibacoa, Congo, Calicito, Yariabacoa y Caños.

*Baracoa*, que comprende los Juzgados Municipales de Baracoa, Mabujabo, Cabacú, Guiniao y Maisí.

*Guantánamo*, que comprende los Juzgados Municipales de Guantánamo, Yateras, Sagua de Tánamo y Tiguabos.

*Bayamo*, que comprende los Juzgados Municipales de Bayamo, Jiguaní, Baire, Cauto del Embarcadero, Santa Rita, Veguitas, Victoria de las Tunas, Guisa y Bueycito.

**EXTRACTO DEL DISCURSO DEL SEÑOR DOCTOR DON JUAN SANTOS FERNÁNDEZ EN EL CONGRESO INTERNACIONAL DE MÉDICOS, CELEBRADO EN MADRID DEL 23 AL 30 DE ABRIL DE 1903.**

Comenzaré por una ojeada rápida sobre la Geografía de la isla de Cuba, su Etnografía, su Demografía y su Patología y de ésta la Oftalmología exclusivamente, que será el objeto de mi disertación Geográfica.

Considerada en su conjunto la forma de la isla de Cuba, presenta su estructura un aspecto irregular, así en sus contornos marítimos como en sus relieves orográficos, prestándose mal á obtener generalizaciones sistemáticas con objeto de dar unidad á las descripciones.

En el mapa se dibuja como si de una inmensa hoguera constituida por la provincia de Santiago de Cuba partieran grandes espirales de humo que fueran arrastrados hacia Occidente por una fuerte brisa. Sus accidentadas costas son por el Norte en su mayor parte rocallosas y quebradas, y por el Sur exceptuado la parte comprendida entre la Punta de Maisí y Cabo Cruz, ó mejor hasta Santiago de Cuba, son bajas y pantanosas con ligeras intermitencias hacia Cienfuegos; y de

aquí más al Oeste, la costa pantanosa se ensancha para constituir lo que se llama la Ciénaga de Zapata, región muy difícil de penetrar y que se hizo célebre en la última guerra.

Entre los meridianos  $77^{\circ}$  y  $81^{\circ}$  la costa Norte se halla rodeada de islas pequeñas y de formaciones de coral, de muy poca altura y cubiertas de manglares.

En frente de la costa Sur también yacen cientos de islitas muy bajas y llenas de manglares.

Se encuentra situada entres los meridianos  $67^{\circ} 52'$  y  $87^{\circ} 40'$  longitud occidental del meridiano de Cádiz y  $74^{\circ}$  y  $35^{\circ}$  al Oeste de Greenwich y entre los paralelos  $19^{\circ} 40'$  y  $23^{\circ} 33'$ .

Su longitud de Este á Oeste es de 730 millas, su anchura varía desde 100 millas al Este en la provincia de Santiago de Cuba hasta 25 próximo á la Habana.

Su área puede considerarse como de 44,000 millas cuadradas.

En relación con el continente americano se halla precisamente al Sur del Estado de la Florida de los Estados Unidos y como á 100 millas de Cayo Hueso; siendo la mayor de las Antillas. Al Este de Cuba se halla situada la segunda en importancia ó sea Santo Domingo; y al Sur de esta la isla de Jamaica. Al Oeste, Cuba está separada por el estrecho de Yucatán, que es de unas 130 millas de ancho, de la península del mismo nombre que pertenece á México.

La importancia histórica de la Isla se la ha dado su posición geográfica que desde el punto de vista estratégico se puede considerar como la llave del golfo mexicano.

La irregularidad de sus costas se prolonga hasta en sus puertos que adoptan la forma peculiar de defensas naturales, de entradas angostas y tortuosas que más adelante se ensanchan, constituyendo puertos protegidos naturalmente ya para la defensa militar como para las perturbaciones ciclónicas.

El relieve de la isla de Cuba es muy variado. La parte central que comprende las provincias de Habana, Matanzas, Santa Clara y Puerto Príncipe aunque algo elevado sobre el nivel del mar, consiste en llanuras y valles pocos profundos, pero en algunos puntos se eleva el terreno á una altura considerable. En la parte occidental ó sea en la provincia de Pinar del Rio la orografía es algo más regular, extendiéndose una cordillera central más próxima á la costa Norte y sensiblemente paralela á ella, alcanzando en algunos puntos una altura de 2,500 piés. Las vertientes hasta la costa Sur descienden en declives en cuyas hondonadas se produce el tabaco más célebre del mundo llamado de Vuelta Abajo.

La parte oriental ó la provincia de Santiago es la más abrupta de la Isla y donde la irregularidad orográfica es más pronunciada, conteniendo varias cordilleras altas, escarpadas y de difícil acceso así como anchas mesetas y valles profundos algunos muy angostos, constitu-

yendo enormes y numerosos barrancos. El principal sistema en esta provincia es la Sierra Maestra, con alturas mayores de 5,000 piés culminando en el Pico Turquino de 8,300 piés de elevación sobre el nivel del mar. Los ríos aunque numerosos de curso corto é irregular, se hacen impropios para la navegación ó vía fluvial, no siendo en las proximidades de las costas. Esta condición impide que tengan importancia alguna la industria de la pesquería fluvial.

El río Cauto, que es el principal, se extiende desde el interior de la provincia de Santiago por los declives de la Sierra Maestra, corriendo hacia el Oeste hasta el Golfo de Buena Esperanza: aunque su curso es de 150 millas, sólo es navegable en barcos de poco calado hasta Cauto del Embarcadero distante de la costa unas 50 millas. Al Cauto sigue en importancia el de Sagua la Grande, situado en la costa Norte en la provincia de Santa Clara, siendo navegable en unas 20 millas de su curso. Esta estructura geográfica ha impedido hasta la muy reciente inauguración del ferrocarril Central, que haya comunicaciones frecuentes entre el interior de la Isla, excepto por las vías férreas construidas hacia la parte occidental. Por otra parte la forma de la Isla larga y estrecha, como hemos dicha, facilita más las comunicaciones marítimas.

#### CLIMA.

Es el que corresponde á los países situados en la latitud límite de la Zona Tórrida, pero debida á su extensión longitudinal de Este á Oeste, así como á su estrechez de Norte á Sur que permite la influencia constante de los vientos reinantes que soplan del Nordeste, el calor se soporta en el estío mucho mejor que en los climas templados.

La temperatura media anual es sensiblemente igual, pero en la costa Sur es un poco más elevada; en el interior ó lo que se llama Tierra Adentro la distancia de la costa Norte está compensada por la altura sobre el nivel del mar. Así es que se puede decir que la isla de Cuba es una unidad climatológica. En los meses más fríos que son diciembre y enero, la temperatura media flutúa entre 17 y 21 grados centígrados, mientras que en los de más calor julio y agosto la media es de 28° á 29°. Excepcionalmente se registra una temperatura mínima que puede llegar algún día del año hasta 9 grados y una máxima que llega aunque rara vez á 35°; pero lo general es que la mínima y máxima anuales fluctúen entre 12° y 32°: la temperatura anual es de 25°.ª

Como las temperaturas altas reinan durante el año mucho más tiempo que las bajas resulta que en los datos numéricos aparece una temperatura media un poco mayor que la que reina en otros países situados en la misma latitud geográfica, pero á causa de soplar con mayor ó menor

---

ª A. Humboldt (The Island of Cuba, p. 154) cita el caso de que algunas veces se ha observado hielo en el interior de la Isla, durante algunas horas de la noche; aunque la temperatura no bajase de 5 grados sobre cero.

intensidad los vientos del Norte durante todo el año, las noches de verano son agradables á la intemperie y las del invierno son deliciosas en general.

Es digno de hacer notar que la sensación de exceso de calor que se experimenta en algunos días del verano más depende del estado atmosférico que de la temperatura y así es frecuente ver quejarse del calor con tiempo nublado señalando el termómetro 29 grados centígrados á la sombra, mientras que con una temperatura de 32 grados centígrados y en día claro (quo es lo normal) no manifestarse este desagrado.

La humedad de la atmósfera cuyo grado medio es de 75 en la Habana y quizá en toda la Isla, es otra de las causas que contribuyen á la benignidad del clima y á su constancia. El término medio de las lluvias durante el año es de 52 pulgadas, aunque los registros indican en años distintos una variación de 40 á 71 pulgadas. En estos últimos años ha habido una relativa escasez de lluvias, así como una irregularidad en las épocas, pero en una serie de décadas se señala la época de lluvias en el mes de marzo, la que se extiende hasta octubre. Desde últimos de noviembre á principios de enero se presentan algunos días con chubascos que allí se designan con el nombre de Nortes, porque coinciden con la perturbación que produce el descenso de la temperatura en la región de los grandes lagos del continente americano. Las lluvias torrenciales del verano se distinguen porque en general comienzan á la misma hora (de 3 á 4 de la tarde) presentándose después el cielo muy despejado y el tiempo fresco.

Aunque no todos los años, algunas veces es invadida la Isla por ciclones que azotan con furia sus costas, perdiendo su intensidad hacia el interior. Los vientos del Nordeste que predominan en el año casi nunca soplan con violencia, mas cuando se extienden hacia el Sur y persisten con relativa intensidad por varios días durante el invierno, vienen acompañados de vientos del Norte muy fuertes, que producen un descenso rápido de temperatura, ocasionando perjuicios en ciertos plantíos y en la salud pública, porque es un fenómeno muy poco frecuente y ni las viviendas ni los habitantes se hallan preparados para evitar el daño.

Todas estas circunstancias concurren á constituir un clima especial muy adaptado para la vida orgánica, donde los seres pueden vivir con la menor injuria posible del mundo exterior; y así se verifica que en el reino vegetal existen plantas desarrolladas cómodamente precedentes de otras regiones y otras alturas del globo, como sucede con el *Pinus occidentalis*, hecho que ya señaló A. HUMBOLDT, así como otras y muchas legumbres.

#### DEMOGRAFÍA.

Densidad de la población:

La población total es de 1,572,797 con una extensión de 44,000 millas cuadradas, ó sea un promedio de 35.7 habitantes por milla cua-

drada; la densidad varía en las diferentes provincias como puede verse en el cuadro siguiente:

	Millas cuadra- das.	Habi- tantes por millas.
Habana .....	2, 772	163
Matanzas .....	3, 700	55
Pinar del Río .....	5, 000	35
Puerto Príncipe .....	10, 500	8
Santa Clara .....	9, 560	37
Santiago de Cuba .....	12, 468	26

#### Composición de la población:

Los blancos nativos constituyen el 79.9 por ciento en toda la Isla; en la Habana, debido al numeroso elemento extranjero, no llega más que á 49 por ciento; los blancos extranjeros alcanzan en toda la Isla el 9 por ciento; los de color, incluyendo el negro y los elementos mezclados, el 32.1 por ciento, ó sea menos de la tercera parte; la proporción de chinos es casi insignificante al 1 por ciento.

Hay 57,613 varones más que mujeres, siendo este exceso el 3.6 por 100; la proporción de varones es como sigue:

Población total, el 51.8 por ciento.

Población blanca, el 51.1 por ciento.

Idem color, el 47 por ciento.

En las ciudades hay más hembras, 51 por ciento, que varones, 49 por ciento. En los distritos rurales pasa lo contrario: hembras, 46.9 por ciento; varones, 51.1 por ciento.

#### NACIMIENTOS.

La proporción de éstos ha ido decreciendo de una manera rápida, al extremo de notarse una diferencia grande entre el año de 1890 que fué de 19.4 por 1,000 y el año 1899 que sólo llegó á 6.7 por 1,000; es muy pequeño el número de niños que no han llegado á la edad de 5 años, 22.70; en cambio son muy numerosos los que llegan á diez años, el 25.31; ésto debe atribuirse á las condiciones económicas y políticas de los últimos años.

#### MATRIMONIOS.

El número de éstos es de 15.7 por 100, ó algo más de una sexta parte, siendo más frecuente en los distritos urbanos, 16.79, que en los rurales 15.3; el matrimonio legal es tres veces más frecuente en el blanco que en el negro; de los blancos que viven juntos el 81 por ciento están casados legalmente; en los negros sólo llega á 29 por 100.

#### MORTALIDAD.

Esta ha disminuido considerablemente; de 68.3 por 1,000 que alcanzó en el año 1898, ha bajado en el presente á 17.3 por 1,000, cifra muy

halagadora, llamada todavía á bajar mucho más, tan prono el pueblo cumpla con todos los preceptos sanitarios.

De las enfermedades la que causaba mayor número de defunciones era la fiebre amarilla, hoy completamente desaparecida, gracias á los estudios realizados en el país y á las medidas higiénicas adoptadas para evitar la propagación.

Entre las fiebres eruptivas, la viruela daba una cifra alta de mortalidad; afortunadamente, en la actualidad no se registra ningún caso; las otras fiebres revisten poca gravedad.

Hoy la que constituye el azote del país es la tuberculosis pulmonar; alcanza el 3.27 por 100, ó sea 32.9 por 1,000. La Liga contra la tuberculosis, educando al pueblo y excitando al Gobierno á crear sanatorios y dispensarios, contribuirá á disminuir sus estragos en la medida que ocurre en otros países.

La malaria es la enfermedad que le sigue y disminuye sensiblemente, gracias á la higiene inspirada en los progresos de la moderna etiología, porque son limitadas las comarcas eminentemente palúdicas que es donde se notan mayores estragos.

El tétano infantil, las afecciones gastro intestinales, del corazón, del cerebro, etc., proporcionan cifras muy variables que van decreciendo paulatinamente. Para evitar las defunciones del tétano infantil, se han tomado medidas encaminadas á facilitar al pueblo comadronas idóneas.

Reasumiendo sobre las condiciones demográficas, diremos que la población aumenta lentamente; que los nacimientos superan poco á las defunciones, debida á los últimos disturbios políticos, siendo en mayor número los legítimos que los ilegítimos; que los matrimonios son frecuentes y que la mortalidad disminuye considerablemente hasta llegar á una cifra bastante baja, debido á la completa desaparición de la viruela y fiebre amarilla, consideradas endémicas en el país.

#### ETNOGRAFÍA.

Los huesos humanos fósiles encontrados en la Isla de Cuba, así como los restos de mamíferos ya extinguidos, atestiguan que estuvo poblada en los tiempos prehistóricos, en un período en que probablemente formaba parte del continente americano.

Al descubirla Colón, la encontró poblada por una raza salvaje de buenas formas físicas y de mediana estatura, tez cobriza y cráneos comprimidos de delante atrás. Los individuos que la formaban estaban desnudos, eran indolentes y se dedicaban principalmente á la pesca los hombres, y las mujeres cultivaban algunos vegetales para su alimentación.

El número de habitantes se hizo ascender exageradamente tal vez, pues todo el país estaba cubierto de bosques, á seiscientos mil en el momento de la conquista, y se les designó con el nombre de tainos, sinónimo de pacíficos ó nobles; pero ha prevalecido el de siboneyes

como los designaba Las Casas. Los siboneyes se cree que procedían de los Araguas, pueblo que habitaba la región del continente ocupado hoy por Colombia y que se extendió por las llanuras de Orinoco y las Antillas menores hasta establecerse en las cuatro principales y en las Lucayas.

No se conoce bien la religión que tuvieron los siboneyes; pero lo que se sabe de cierto es que tenían muchos Dioses á los que llamaban *semies*, así como á sus sacerdotes, *behíques*, y según el hermano ROMÁN PANE eran los que ejercían una muy rudimentaria medicina en Haití y por consiguiente en Cuba, poblada por la misma raza.

Aun cuando los conquistadores, en su mayor parte aventureros, abusaban de la debilidad y de la condición del salvaje, hay exageración en creer que la raza fuera exterminada solamente por las crueldades de éstos. Los autores modernos se inclinan á creer que el cambio de sus costumbres y la obligación al trabajo que provocaban los repartimientos así como la absorción por la raza blanca, de que venían pocas hembras de Europa, influyó en buena parte á su extinción.

Desde el tiempo de Las Casas, que se constituyó en apóstol de los indios y al que se le atribuye, indebidamente según algunos, la introducción de los negros en Cuba, vino otra nueva raza á disputarle el puesto á los indígenas y á contribuir, con su desigual resitencia, al rendimiento de la debilidad del indio cubano por todos reconocida.

Lo que puede asegurarse es, que desde mucho tiempo atrás, solo se encuentran en la Isla, tipos mal definidos que recuerdan los caracteres de la primitiva raza indígena.

En la actualidad predominan trez razas, la blanca, la negra y la mongola, siendo esta última escasa, puesto que no llegan á 30,000 los chinos y son varones en su inmensa mayoría.

Como la Isla de Cuba fué un emporio durante el segundo tercio de la pasada centuria, porque su fertilidad producía frutos que se convertían en oro, y su riqueza se hizo tan proverbial como la de Jauja del Perú, afluyeron á su capital, muy especialmente, ejemplares de los pueblos é individuos de todas las razas, pero no en número suficiente para dejar rastro de su presencia.

---

## CHILE.

### CUADRO COMPARATIVO DE EXPORTACIÓN É IMPORTACIÓN EN LOS AÑOS DE 1901 Y 1902.

[Del "Diario Oficial," Núm. 1455.]

La renta total recaudada en todas las aduanas en el año 1902, por derechos de exportación y de internación, ascendió á \$70,419,059.

Comparando esta renta con la de 1901, resulta que los derechos de exportación aumentaron en \$1,144,446, y que los de internación dismi-



nuyeron en \$1,683,836, ó sea que hubo una disminución total de \$579,390.

El cuadro que sigue presenta las cifras correspondientes á cada Aduana en los dos años indicados:

	1901	1902	Diferencias.
<b>EXPORTACIÓN.</b>			
Pisagua.....	\$6,047,404	\$7,254,228	\$1,206,824
Iquique.....	29,785,333	30,103,216	317,883
Tocopilla.....	4,816,452	4,047,565	768,887
Antofagasta.....	826,953	701,964	124,989
Taltal.....	2,650,117	3,133,732	483,615
Total.....	44,126,259	45,240,705	1,114,446
<b>INTERNACIÓN.</b>			
Pisagua.....	120,996	151,477	30,481
Iquique.....	1,972,331	2,085,245	112,914
Tocopilla.....	186,148	219,469	33,321
Antofagasta.....	663,492	521,455	142,037
Taltal.....	100,216	114,455	14,239
Ca'dera.....	234,782	203,791	30,991
Carrizal Bajo.....	34,834	20,681	14,153
Coquimbo.....	861,875	690,613	171,262
Valparaíso.....	18,080,882	17,060,365	1,020,517
Talhuano.....	3,386,362	3,132,214	254,148
Coronel.....	670,040	544,932	125,108
Valdivia.....	520,295	406,107	114,188
Puerto Montt.....	29,783	27,002	2,781
Ancud.....	152	546	394
Total.....	26,862,188	25,178,352	1,683,836

El aumento de los derechos de exportación debió ser mayor, puesto que en 1901 hubo, no sólo los embarques del año, sino también los que por causa de huelgas de journaleros en Iquique, quedaban pendientes en 1900.

Desde la vigencia de la ley de 23 de diciembre de 1897, los derechos de exportación han producido anualmente las cantidades siguientes:

1898.....	\$44,427,966	1901.....	\$44,126,259
1899.....	47,245,169	1902.....	45,204,707
1900.....	50,171,003		

La disminución de un millón \$1,683,836 en los derechos de internación manifiesta que el país ha reducido sus consumos durante el año 1902, aproximadamente, en \$6,000,000 de mercaderías gravadas con impuesto. La cifra exacta no es conocida aún, porque la Oficina de Estadística Comercial está liquidando las cuentas del año.

El rendimiento de los derechos de internación, en los últimos cinco años, ha sido como sigue:

1898.....	\$21,370,251	1901.....	\$26,974,941
1899.....	21,368,585	1902.....	25,178,352
1900.....	27,374,840		

La Aduana de Arica, que está sujeta á régimen especial por el pacto de tregua con Bolivia, produjo para Chile \$122,819 en 1901, y \$91,386 en 1902.

**RECAUDACIÓN DE ADUANAS EN 1902.**

[Del "Chilian Times."]

La recaudación de aduanas en 1902 ascendió á la suma de \$70,419,059, de cuya cantidad \$25,178,352 se derivan de los derechos de importación, y \$45,241,707 de los derechos de exportación.

La siguiente tabla muestra las recaudaciones derivadas de las importaciones y exportaciones de la República durante el quinquenio transcurrido de 1898 á 1902 inclusive, á saber:

Años.	Importaciones.	Exportaciones.
1898 .....	\$21, 370, 251	\$44, 427, 966
1899 .....	21, 368, 585	47, 245, 169
1900 .....	27, 374, 840	50, 171, 003
1901 .....	26, 974, 941	44, 126, 259
1902 .....	25, 178, 352	45, 241, 707

**ENAGENACIÓN DE TERRENOS SALITRALES.**

[Del "Diario Oficial," No. 7533.]

No. 1594.

Por cuanto el Congreso Nacional ha dado su aprobación al siguiente proyecto de ley:

ARTÍCULO 1°. Se autoriza al Presidente de la República, por el término de un año, para que pueda enagenar en pública subasta los siguientes terrenos salitrales del Estado:

**TERRENOS EN TARAPACÁ.**

1. Terrenos vecinos á Jazpampa Baja.
2. Terrenos vecinos á Paccha.
3. Terrenos vecinos á Jazpampa.
4. Terrenos de Puntilla de Abra de Quirogo.
5. Terrenos al oeste de Santa Rosa de Huara.
6. Terrenos de Carmen Bajo, conjuntamente con Rincón de Benavides y San Antonio Viejo.
7. Terrenos al sur de San Esteban.
8. Terrenos en la Rinconada al sur del lote, número 9.
9. Terrenos de San Agustín.
10. Terrenos de la Unión de Barrenechea y terrenos anexos.
11. Terrenos vecinos á San Pablo y San Roberto.
12. Terrenos vecinos á Gallinazos.
13. Terrenos vecinos á Pintados.
14. Terrenos al oeste de Central Lagunas.
15. Terrenos al oeste de North Lagunas.
16. Terrenos al norte de North Lagunas.

## TERRENOS DEL TOCO.

17. Terrenos entre Peregrina y Casualidad.
18. Terrenos entre Casualidad y Empresa.
19. Terrenos al oeste de Buena Esperanza.
20. Terrenos cercanos á la estación de Nivel.
21. Terrenos al suroeste de Carolina.
22. Terrenos al sur de Sloga.
23. Terrenos al sur de Santa Rita.
24. Terrenos entre Constanca, Santiago y Ramirez.

Queda expresamente excluida de la subasta la salitrera Peña Grande y todos los terrenos fiscales que hubiere colindantes con ella.

ART. 2°. El remate se verificará en Santiago previo aviso, que se publicará, durante tres meses, en el “Diario Oficial,” en un diario de Santiago, Valparaíso é Iquique, y en otro de Lóndres, París, Berlín y Nueva York.

ART. 3°. El mínimum de la subasta será el valor fijado en las tasaciones aprobadas por el Presidente de la República.

ART. 4°. El precio de venta se pagará en moneda nacional de 18 peniques, en libras esterlinas ó en buenas letras sobre Lóndres, á 90 días vista, en esta forma: 50 por ciento al contado, y el 50 por ciento restante en el plazo de un año, contado desde la fecha en que se verifique el remate, y quedando hipotecada la propiedad á favor del Fisco para responder del precio insoluto.

Los que no pagaran al vencimiento de los plazos establecidos, abonarán un interés anual de 8 por ciento, sin perjuicio de la ejecución.

ART. 5°. Para ser admitido á la licitación será necesario presentar una garantía calificada por el Director del Tesoro, equivalente al 25 por ciento del mínimum fijado.

ART. 6°. Si no se llevara á efecto el contrato por hecho ó culpa del subastador, quedará á beneficio fiscal la garantía constituida conforme al artículo anterior.

ART. 7°. La venta se hará *ad corpus* en el estado en que se encuentran los terrenos, y el Gobierno los entregará en conformidad á las mensuras y linderos que se datallan en los planos formados por la Delegacion Fiscal de Salitreras, sin responsabilidad para el Estado en cuanto á la cantidad de sustancia explotable que existe en ellos.

ART. 8°. Si algunas de los lotes no fuesen vendidos en el remate, el Presidente de la República queda autorizada para proceder á uno nuevo dentro del plazo de un año y con arreglo á las disposiciones de esta ley.

ART. 9°. Se autoriza al Presidente de la República para que descontar las obligaciones provenientes de la parte de precio que quedaren adeudando los rematantes.

ART. 10°. El valor que produzca la venta de propiedades salitreras ingresará totalmente, en capital é intereses, á fondos generales del Estado.

Y por cuanto, oído el Consejo de Estado, he tenido á bien aprobarlo y sancionarlo; por tanto, ordeno se promulgue y lleve á efecto en todas sus partes como ley de la República.

JERMAN RIESCO.  
RICARDO CRUZAT.

SANTIAGO, á 16 de marzo de 1903.

**LEY QUE AUTORIZA AL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA Á CONTRATAR LA CONSTRUCCIÓN DE UN FERROCARRIL DE CIUDAD DE LOS ANDES HASTA LA CUMBRE DE LA CORDILLERA.**

[Del "Diario Oficial" de febrero 28 de 1903.]

No. 1588.

Por cuanto el Congreso Nacional ha dado su aprobación al siguiente proyecto de ley:

ARTÍCULO 1°. Se autoriza al Presidente de la República para contratar por medio de propuestas públicas la construcción de un ferrocarril de un metro de trocha, que partirá de la ciudad de los Andes y se extenderá hasta la cumbre de la Cordillera para unirse con un ferrocarril de la misma trocha que se dirija desde Mendoza hasta ese punto.

ART. 2°. El Estado garantiza por el término de veinte años un interés de cinco por ciento anual sobre una cantidad que no exceda de un millon quinientas mil libras esterlinas (£1,500,000).

Para los efectos del pago de la garantía la obra se dividirá en tres secciones cuyo valor será estimado como sigue:

*Sección primera.*—De los Andes al Juncal, estimada en el veinte por ciento del valor total de la obra.

*Sección segunda.*—Del Juncal al Portillo, apreciada en el treinta y cinco por ciento del mismo valor total.

*Sección tercera.*—Del Portillo al punto de empalme con el ferrocarril argentino valorizada en el cuarenta y cinco por ciento restante.

La garantía empezará á regir una vez que se termine y esté provista de su correspondiente material rodante cada una de estas secciones.

ART. 3°. El Presidente de la República determinará el plazo para pedir las licitaciones, el plazo en que deban construirse las diferentes secciones y el tiempo y forma para el pago de la garantía; adoptará las medidas necesarias para cumplir el objeto de la presente ley; intervendrá en la formación de las tarifas, planos, calidad y clase del equipo; y en general, fijará todas las demás condiciones que garanticen la permanencia y la seguridad del tráfico en toda época.

Si se interrumpiera el tráfico por más de cuarenta días, el empresario pagará una multa de ciento cincuenta libras esterlinas (£150) por cada día que la interrupción exceda de ese plazo.

Los planos comprenderán las obras de defensa contra las nieves y rodados necesarios para asegurar el tráfico durante todo el invierno.

Las propuestas serán acompañadas de una boleta de depósito de doscientos mil pesos (\$200,000) á la orden del Gobierno de Chile, como garantía de seriedad.

El proponente cuya propuesta fuere aceptada hará un depósito de cuatrocientos mil pesos (\$400,000) en letras de la Caja Hipotecaria ó en bonos de la deuda pública de Chile, cotizados al precio corriente de plaza verificado en dicha institución, como única garantía del cumplimiento del contrato de concesión, y tendrá derecho á percibir los intereses que ganen las referidas letras ó bonos.

Este depósito será devuelto al contratista en la siguiente forma: Un cincuenta por ciento al terminarse la primera sección, de los Andes al Juncal; un veinticinco por ciento al terminarse la segunda sección, del Juncal al Portillo; y el veinticinco por ciento restante, una vez terminada la tercera y última sección.

ART. 4°. Se declaran de utilidad pública los terrenos que sean necesarios para el establecimiento de la línea, estaciones, oficinas, depósitos de maestranzas y demas adherentes de una línea férrea, debiendo verificarse la expropiación en conformidad á la ley.

Los efectos de esta declaración durarán por el término de la construcción de la línea.

Se declara asimismo de utilidad pública la sección ya construida del ferrocarril trasandino de los Andes á Salto del Soldado, en el caso de que no se produjere acuerdo sobre la transferencia entre el propietario de ella y el nuevo concesionario.

Llegado el caso de la expropiación, el comprador deberá pagar no sólo el valor de la sección construida sino también el de los materiales y maquinarias existentes, estudios y trabajos hechos y terrenos adquiridos para continuar el ferrocarril.

El concesionario podrá exigir la expropiación á que se refieren los dos incisos anteriores dentro del plazo de un año, contado desde la fecha en que se acepte su propuesta.

Se concede á los empresarios que obtengan la construcción de la obra el uso de los terrenos de propiedad fiscal que necesiten para el ferrocarril, sus estaciones y oficinas y el de los caminos públicos, con tal de que con este uso no se embaraze el tráfico.

Se les concede, asimismo, el derecho de emplear gratuitamente como fuerza motriz, con el exclusivo objeto de dar movimiento á sus instalaciones y máquinas y sin perjuicio de derechos anteriormente adquiridos, las aguas nacionales de uso público que existen en la sección de Juncal á la cumbre.

ART. 5°. Se declaran libres de derechos de importación y de todo derecho fiscal las máquinas, carros, herramientas y demas materiales necesarios para la construcción del camino, sus estaciones, oficinas y el equipo necesario para que la línea sea entregada al servicio.

La cantidad por la cual se concede liberación de derechos será fijada

por el Presidente de la República después de aprobados los presupuestos de la obra; y ante él deberá justificarse el empleo de esos materiales en la línea, sus anexos y dependencias.

ART. 6°. La empresa, además, de las obligaciones que le imponen los artículos 53, 54 y 55 de la ley de 6 de agosto de 1862 tendrá la de conducir por la mitad del precio de pasaje á los empleados de cualquiera clase que viajen en comisión del servicio público, y por la mitad del precio de tarifa toda carga que se le entregue por cuenta del fisco.

Si la línea obtuviere de las líneas de ferrocarriles argentinos ó de las que se liguén con éstos, algunos favores relativos al transporte de correspondencia, carga ó pasajeros, esos favores se harán extensivos á los mismos objetos y personas que se transporten por el ferrocarril trasandino.

ART. 7°. Las cuestiones ó diferencias que puedan suscitarse entre el Gobierno y la Empresa acerca de la manera de cumplir las obligaciones que el contrato respectivamente les impone, serán sometidas al fallo de árbitros arbitradores, nombrados de una y otra parte, con facultad éstos de nombrar un tercero, que, formando un tribunal, las resuelva sin ulterior recurso.

Si los árbitros no se pusiesen de acuerdo en la designación del tercero, será nombrado este por el Presidente de la Corte Suprema de Justicia.

ART. 8°. El concesionario y las personas ó sociedades que representen sus derechos, aún cuando sean extranjeros y no residan en Chile, se considerarán domiciliados en la República y quedarán sujetos á las leyes del país como si fueran chilenos, para todo cuanto se relacione con el cumplimiento del contrato que haya de celebrarse á virtud de esta ley, entendiéndose que el concesionario, ó quienes adquieran sus derechos, no podrán ocurrir al amparo diplomático en cualquiera dificultad que por la misma causa se produjere.

ART. 9°. Una vez terminado el ferrocarril el concesionario estará obligado á venderlo al Estado, en caso que éste lo exija, dentro del plazo de cinco años, por un precio que no debe exceder del capital cuyos intereses se garanticen aumentado en un diez por ciento.

En todo caso el concesionario estará obligado á respetar las convenciones que celebre el Gobierno de Chile con el de la República Argentina relativas á la explotación y al tráfico de la línea.

ART. 10. Las autorizaciones que confiere esta ley al Presidente de la República durarán por el termino de dos años.

Y por cuanto, oído el Consejo de Estado, he tenido á bien aprobarlo y sancionarlo; por tanto, promúlguese y llevese á efecto como ley de la República.

JERMÁN RIESCO.

ELÍAS FERNÁNDEZ ALBANO.

SANTIAGO, 14 de febrero de 1903.

**PERMISO PARA CONSTRUIR Y EXPLOTAR UN FERROCARRIL DE CABRERO Á LA FRONTERA ARGENTINA.**

No. 1589.

Por cuanto el Congreso Nacional ha dado su aprobación al siguiente proyecto de ley:

**ARTÍCULO 1º.** Concédese á Don J. J. de BELÁUSTEGUI, ó á las personas ó sociedades á quienes trasfiera sus derechos, permiso para construir y explotar una línea férrea de un metro de ancho que, partiendo de la estación de Cabrero del ferrocarril central, ó de sus inmediaciones, siga al oriente por el valle del río Laja, hasta llegar á la línea divisoria de la frontera con la República Argentina.

El punto de empalme con el ferrocarril central podrá ser variado de común acuerdo entre el Presidente de la República y el concesionario.

**ART. 2º.** La empresa podrá usar indistintamente la tracción eléctrica ó de vapor en toda la línea ó en una parte de ella.

**ART. 3º.** Concédese á la Empresa una rebaja de cincuenta por ciento en las tarifas de los ferrocarriles del Estado para la conducción de los materiales destinados á la construcción de la línea y sus anexos, é igual rebaja en los pasajes de sus trabajadores y empleados.

**ART. 4º.** Se declaran libres de derechos de importación las máquinas, carros, herramientas y demás materiales necesarios para la construcción de la línea y de sus estaciones, maestranzas y oficinas.

**ART. 5º.** Se declaran de utilidad pública los terrenos que sean necesarios para la vía, estaciones, oficinas, depósitos de maestraza y demás establecimientos y adherencias de esta línea férrea, debiendo verificarse la expropiación en conformidad á la ley.

**ART. 6º.** Se concede á los empresarios el uso gratuito de los terrenos de propiedad fiscal que necesiten para el ferrocarril y sus anexos, como asimismo el uso de los caminos públicos, siempre que con él no se embaraze el tráfico.

**ART. 7º.** El concesionario tendrá dieciocho meses de plazo para hacer por su cuenta los estudios y planos de la vía. Podrá anticiparse á este plazo y presentar sus planos por secciones.

**ART. 8º.** Todos los planos de las obras serán sometidos á la aprobación del Presidente de la República.

**ART. 9º.** El empresario dará principio á la construcción de la vía dentro del año siguiente á la aprobación de los planos, y la entregará al público enteramente concluída dentro de quince años contados desde la iniciación de los trabajos, con las estaciones y equipo conveniente para satisfacer las necesidades del tráfico.

El Presidente de la República podrá prorrogar este plazo de cinco años, á solicitud del empresario, no pudiendo exceder de dos años la prórroga que se conceda.

ART. 10°. El Gobierno de Chile acuerda á la empresa de este ferrocarril una prima fija de doscientas mil libras esterlinas, que serán pagadas en dinero efectivo y á medida que se ejecuten los trabajos en la proporción siguiente; hasta ciento veinte mil libras, á razón de un mil libras esterlinas por cada kilómetro de vía que la empresa entregue al tráfico público; y las ochenta mil libras esterlinas restantes, ó el saldo que resultare hasta el completo de las doscientas mil libras esterlinas, una vez que se concluya la construcción del ferrocarril y que empalme en territorio argentino con otra línea ú otras líneas férreas que lleguen hasta Buenos Aires ó Bahía Blanca.

ART. 11°. El concesionario, al organizar la compañía, reservará la cantidad de cien mil libras esterlinas (£100,000) en acciones diferidas, que serán emitidas á la orden del Gobierno de Chile y deberán serle entregadas, sin cargo alguno, inmediatamente después que la Compañía haya sido legalmente reconocida en Chile.

Para los efectos de la entrega de títulos á que se refiere el inciso anterior, fíjase en novecientas mil libras esterlinas (£ 900,000) el monto de los valores que, en acciones y obligaciones, ha de emitir la Compañía con cargo á la línea, comprendida entre las estaciones de Cabrero y la cumbre de los Andes.

Podrá, sin embargo, aumentarse esta suma si fuere necesario, adjudicando al Gobierno de Chile mayor número de acciones, proporcionalmente al aumento que se dé al capital.

Pero podrá elevarse la suma antes fijada sin aumentar las secciones que correspondan al Gobierno cuando el aumento del capital sea requerido por la construcción ó adquisición de extensiones ó ramales para la línea.

ART. 12°. El Gobierno se reserva el derecho de intervenir en la formación de la tarifa de fletes y pasajes del ferrocarril, cuando el producto líquido de explotación exceda del doce por ciento anual.

ART. 13°. Las cuestiones ó diferencias que puedan suscitarse entre el Gobierno y la Empresa acerca de la manera de cumplir las obligaciones que el contrato respectivamente les impone, serán sometidas al fallo de árbitros arbitradores nombrados de una y otra parte, con facultad éstos de nombrar un tercero que, formando un tribunal, las resuelva sin ulterior recurso.

Si los árbitros no se pusieren de acuerdo en la designación del tercero, será nombrado este por el Presidente de la Corte Suprema de Justicia.

ART. 14°. El concesionario y las personas que representen sus derechos, aun cuando sean extranjeros y no residan en Chile, se considerarán domiciliados en la República y quedarán sujetos á las leyes del país como si fueran chilenos, para todo cuanto se relacione con el cumplimiento del contrato que haya de celebrarse á virtud de esta ley, entendiéndose que el concesionario, ó quienes, adquieran sus derechos



no podrán ocurrir al amparo diplomático en toda dificultad que por la misma causa se produjere.

ART. 15°. Se autoriza al Presidente de la República por el término de dos años para contratar, en licitación pública, un ramal á los Angeles, que arranque de la línea trasandina en el punto más cercano posible al pueblo de Antuco.

La trocha de este ramal será la misma del trasandino.

Y por cuanto, oído el Consejo de Estado, he tenido á bien aprobarlo y sancionarlo; por tanto, promúlguese y llévase á efecto como ley de la República.

JERMAN RIESCO.

ELIAS FERNÁNDEZ ALBANO.

SANTIAGO, *14 de marzo de 1903.*

## ESTADOS UNIDOS.

### COMERCIO CON LA AMÉRICA LATINA.

#### IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES.

En la página 1393 aparece la última relación del comercio entre los Estados Unidos y la América latina tomada de la compilación hecha por la Oficina de Estadística del Departamento de Hacienda de los Estados Unidos. Estos datos se refieren al valor del comercio arriba mencionado. La estadística corresponde al mes de marzo de 1902, comparada con la del mes correspondiente del año anterior, y también comprende los datos referentes á los nueve meses que terminaron en marzo de 1903, comparados con igual período del año fiscal de 1902. Debe explicarse que la estadística de las importaciones y exportaciones de las diversas aduanas referente á un mes cualquiera, no se recibe en el Departamento de Hacienda hasta el 20 del próximo mes, necesitándose algún tiempo para su compilación é impresión, de suerte que los datos estadísticos correspondientes al mes de marzo, por ejemplo, no se publican sino en mayo.

## MÉXICO.

### INFORME LEÍDO POR EL C. PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA AL ABRIRSE EL SEGUNDO PERÍODO DE SESIONES DEL 21° CONGRESO DE LA UNIÓN, EL 1° DE ABRIL DE 1902.

Señores, DIPUTADOS, Señores SENADORES: Siempre es grato para mí cumplir con el precepto constitucional de presentarme ante el Congreso de la Unión, como hoy tengo la honra de hacerlo, para darle cuenta del Estado que guardan los intereses nacionales confiados á la administración del Poder Ejecutivo.

Nuestras relaciones con los Gobiernos extranjeros, no solamente son amistosas, sino que se extienden de día en día, aumentando en algunos casos la cordialidad que por fortuna las distingue.

Como tuve la honra de anunciaros en mi anterior informe, el tribunal reunido en La Haya para conocer y fallar en el asunto del llamado Fondo Piadoso de las Californias, que le fué sometido por México y los Estados Unidos de América, inauguró sus sesiones el 1° de septiembre del año próximo pasado. Presentados por los agentes y abogados de ambas partes, en el curso de las demás sesiones, los informes y alegatos respectivos, aquel tribunal pronunció su fallo el 14 de octubre siguiente, condenando á México al pago de los intereses devengados y por devengar, provenientes de dicho Fondo; esto es, resolvió afirmativamente la primera de las dos cuestiones que le fueron sometidas, la de si la reclamación estaba regida, como consecuencia del laudo pronunciado en 1875, por el principio de la cosa juzgada. Al resolverlo así, decidió también que la suma de intereses á que se nos condenaba era en pesos de plata mexicanos.

Conforme á su propósito, el Gobierno de México ha acatado el fallo definitivo del tribunal de La Haya, y ha sido ya cubierta la primera de las anualidades que, conforme á la sentencia, deben entregarse á los reclamantes por conducto del Gobierno americano. En cuanto á las que se venzan en lo futuro, á su tiempo serán también pagadas.

Así ha terminado este asunto, cuyo resultado, si bien en parte adverso para México, ha podido demostrar al mundo que hay medios pacíficos para el arreglo de las cuestiones internacionales, y que á ellos han ocurrido ya dos de los Estados más importantes de este hemisferio.

\* \* \* \* \*

De acuerdo con el Protocolo suscrito en el seno de la segunda Conferencia Internacional Americana, los Gobiernos del Salvador, Uruguay y Guatemala se han dirigido á la Cancillería de México para que, obrando en unión de la de Wáshington, se solicite por el conducto debido la adhesión de esos Estados á las convenciones de La Haya emanadas de la Conferencia llamada de la Paz. El Ejecutivo se apresuró, en cada caso, á dar instrucciones á nuestra Legación en los Países Bajos para que de acuerdo con el representante diplomático de los Estados Unidos en esa nación, diese los pasos conducentes al logro de los deseos del Salvador, Uruguay y Guatemala.

\* \* \* \* \*

En mayo del año próximo pasado, firmóse en Wáshington un tratado de amistad y comercio entre México y el Imperio Persa, de conformidad con la iniciativa del representante diplomático de S. M. el Shah en los Estados Unidos. Ratificado este instrumento por el Senado de la República y por el Soberano de Persia, sus ratificaciones han sido canjeadas en esta capital; y para inaugurar las relaciones entre ambos países, vino con el alto carácter de Embajador Extraordinario el

Ministro de Persia acreditado en Wáshington. Ha sido muy grata al Ejecutivo, como lo habrá sido á todo el país, la presencia de este distinguido diplomático, el primero que viene á nuestra República de aquel antiguo é interesante imperio. Al retirarse, temporalmente, el Representante de Persia, presentó carta de su Soberano que lo acredita en México para lo futuro como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario.

\* \* \* \* \*

En virtud de las facultades concedidas al Ejecutivo por la ley del 14 de diciembre de 1900, se acaba de expedir la ley que organiza sobre nuevas bases el gobierno y administración del Distrito Federal, confirmando las funciones ejecutivas del servicio municipal á un Consejo Superior de Gobierno, compuesto del Gobernador del Distrito, un Director General de Obras Públicas y el Presidente del Consejo Superior de Salubridad, bajo la dirección principal de la Secretaría de Gobernación.

Este nuevo sistema, que comenzará á regir el 1° de julio próximo, tiende á hacer más expeditas las funciones de la administración municipal; y por el detenido estudio que ha precedido á su adopción, es de esperarse que en la práctica produzca ese resultado. Los Ayuntamientos conservan atribuciones de importancia considerable, tales como las de amplia iniciativa en los asuntos de todo género, las de vigilancia sobre todos los ramos, las de consulta al acordarse las bases de los servicios públicos, y las de interponer su veto en los negocios de alguna cuantía. De esta manera, dichas corporaciones quedan constituidas en verdaderos guardianes de los intereses municipales.

Fundándose en noticias estadísticas que acusan un desarrollo alarmante de la embriaguez y de los delitos de sangre que ella ocasiona, el Gobierno del Distrito Federal, con aprobación de la Secretaría de Gobernación, expidió un bando restringiendo las horas de expendio al menudeo de licores embriagantes. Los resultados de esta medida han sido altamente satisfactorios, pues tanto la embriaguez como los casos de delitos de sangre han disminuido considerablemente.

\* \* \* \* \*

En diciembre del año pasado, se reunió en Wáshington la Convención general de Representantes de las Oficinas de salubridad de las Repúblicas respectivas, conforme al acuerdo de la Segunda Conferencia Internacional Americana, y á ella asistieron dos delegados del Gobierno mexicano. Quedó nombrado el Consejo Ejecutivo con el nombre de Oficina Sanitaria Internacional, fijándose su residencia en Wáshington.

\* \* \* \* \*

Con fecha 15 de enero último, se ha puesto en vigor el nuevo Código Sanitario reformado por el Ejecutivo en virtud de las facultades que se le concedieron. Las reformas que contiene se fundan en la práctica de diez años y en los adelantos de la ciencia.

\* \* \* \* \*

Desde el día 1° de julio próximo pasado, en que quedaron establecidas las oficinas del Archivo General de Notarías de esta capital, comenzaron á recibirse los protocolos existentes en la misma. Han sido entregados ya totalmente, en número de cinco mil setecientos veinticuatro volúmenes. Proceden éstos de los oficios públicos de ochocientos setenta y cinco Escribanos y Notarios que han cartulado en la ciudad de México desde el año de 1525, fecha del protocolo más antiguo, hasta 1901 en que se expidió la ley vigente en la materia. Los cinco mil setecientos veinticuatro volúmenes mencionados, con sus anexos correspondientes, están ya colocados en sus respectivas estanterías, después de haber sido examinados, numerados y catalogados para su fácil manejo.

\* \* \* \* \*

En la instrucción primaria, se van mejorando paulatinamente los locales de las escuelas, tanto para dar cabida á la creciente población escolar, como para aumentar las buenas condiciones higiénicas de los planteles.

\* \* \* \* \*

La inscripción de niños en las escuelas obligatorias asciende á cuarenta y seis mil; y como el padrón del Distrito arroja un total de población en la edad escolar de cincuenta y seis mil niños, resulta que no concurren á las escuelas oficiales unos diez mil, los que van en su mayoría á las escuelas privadas.

\* \* \* \* \*

La Escuela Normal de varones, reorganizada sobre un plan nuevo que crea dos categorías de maestros, funciona ya con una inscripción de sesenta y siete alumnos normalistas, lo que antes no se había logrado, y de quinientos cincuenta y ocho niños en la escuela primaria anexa. En la de Señoritas, hay trescientas cincuenta y siete alumnas—maestras, y setecientas y cinco en la escuela anexa.

\* \* \* \* \*

Durante el primer semestre del año fiscal en curso, la Secretaría de Fomento expidió doscientos diez y nueve títulos que amparan una extensión de trescientas sesenta y siete mil novecientas hectáreas de terrenos nacionales, percibiendo por ellos la Federación la cantidad de ciento veintidós mil ciento treinta y un pesos.

\* \* \* \* \*

La Comisión Geográfico-exploradora está completando el levantamiento de las cartas de Nuevo León, Tamaulipas y Veracruz, y comienza los trabajos referentes al Estado de Hidalgo. La sección del Yaquí prosigue activamente la prolongación del Canal en BÁCUM, y ha repartido entre los indígenas de Cócorit doscientos un lotes, previa la entrega de las actas respectivas. Para favorecer la colonización de aquella porción del país, se han hecho varias enajenaciones de superficies de terreno á diferentes colonos en condiciones favorables para ellos.

De acuerdo con el Gobierno de los Estados Unidos, se ha procedido á la inspección y reparación de los monumentos de la línea divisoria con nuestro país, y los trabajos relativos están ya tan avanzados que casi pueden darse por concluidos.

El ramo de propiedad industrial sigue su curso progresivo. De julio á diciembre de 1902, se expidieron doscientas cincuenta y dos patentes de invención y se registraron ciento ochenta y ocho marcas de fábrica nacionales y extranjeras.

La Empresa que celebró un contrato para la construcción de embarcaciones, domiciliada en el Estado de Tabasco, ha fabricado ya algunas de esas embarcaciones para el tráfico fluvial.

Con arreglo á la ley de la materia, se han celebrado tres nuevos contratos para establecer otras tantas industrias nuevas en México. Uno de ellos es para la fabricación de acero por el procedimiento Bessemer; el otro es para la construcción de wagones para ferrocarril; y el último para la explotación de la piedra litográfica.

La participación de México en el futuro Certamen Universal de St. Louis, Missouri, se espera que revista bastante importancia, pues los trabajos relativos se prosiguen con toda eficacia y se cuenta con la buena voluntad de los expositores del país. Se ha comenzado la construcción de un pequeño edificio en los terrenos de la Exposición, destinado á oficinas de la Comisión Mexicana.

La propiedad minera sigue progresando: se han expedido dos mil doscientos cuarenta y siete títulos nuevos en el primer semestre de este año fiscal, los cuales amparan treinta mil trescientas veinte hectáreas. Se ha contratado el establecimiento de cuatro nuevas haciendas metalúrgicas en Hidaigo, Chihuahua y Sonora.

El ramo de aguas, con el que está asociado el porvenir agrícola del país, adquiere mayor importancia. Las nuevas concesiones para aprovechar el agua de ríos federales en la fecundación de los campos, representan un volumen de siete mil trescientos litros por segundo en distintos puntos de la República, y las relativas al uso de otras aguas como potencia motriz, equivalen á noventa mil litros por segundo.

La agricultura nacional continúa recibiendo ayuda de la Federación con el reparto gratuito de semillas para plantear nuevos cultivos, ó para impulsar los ya explotados. Debe mencionarse la distribución de sarmientos de vid, que se regalan con profusión, y la de semillas de chaparro salado, tabaco de Sumatra, maíz gigante, yute, huayule y algunas otras.

La explotación de terrenos nacionales aumentó con las concesiones hechas y que comprenden cuatrocientas diez y nueve mil hectáreas.

\* \* \* \* \*

Las Obras Públicas han tenido los siguientes adelantos: En el puerto de Veracruz, la terminación de la Estación Sanitaria, la del vestíbulo central y al Sur del edificio de la Aduana Marítima, la de las

mamposterías del edificio para Correos y Telégrafos; estando avanzadas las de la Dirección General de Correos y las obras de saneamiento y provisión de aguas de la ciudad.

En Tampico se terminó el espolón de la margen derecha del Pánuco. En Coatzacoalcos se prosigue la construcción de la escollera del Oeste en la desembocadura del río.

Siguen avanzando la construcción del rompeolas del Oeste y la del muelle de madera, en Salina Cruz. En las avenidas principales de la ciudad están ya colocados los tubos de barro y hierro para el saneamiento y abasto de aguas.

En el puerto de Mazatlán se ha construido parte del embanquetado adyacente, y terminado el muro de Olas Altas y el desazolve de los caños de desagüe en algunas calles de aquella ciudad.

En el nuevo puerto de Altata se ha concluido el reforzamiento de la estacada de defensa, así como el terraplén; con lo cual se tiene ya construida la parte principal de la obra proyectada para el puerto.

El primero del corriente año se encendieron cinco luces para el alumbrado interior del puerto de Veracruz; quedó terminada la instalación del faro del Triángulo Oeste, y están en construcción los de Cayo Arenas, y el de Punta Herrero en la costa oriental de Yucatán. El 31 de diciembre fué encendido el faro de Cabo Corrientes, de gran importancia para la navegación por nuestras costas del Pacífico.

\* \* \* \* \*

Las líneas férreas han tenido un aumento de 406 kilómetros, de los cuales corresponden: 144 al Ferrocarril Central, en la división del Pánuco y línea de San Pedro de la Colonia á Paredón; 116 al Oriental Mexicano, y el resto á las demás líneas ferroviarias; sumando todas en conjunto 15,486 kilómetros, que, unidos á los de los Estados y ramales particulares, dan un total de 17,756.

Han sido terminados el puente de hierro del Salitre, en la línea de Yurécuaro del Ferrocarril Central, el ensanchamiento de vía del Nacional de México desde Laredo á San Luis Potosí, y los nuevos puentes de este tramo, y de México al río de Tula. Está casi concluida la línea del Ferrocarril de Veracruz al Pacífico, faltando solamente en ella la conexión con el Ferrocarril Nacional de Tehuantepec, en Santa Lucrecia. En este último ferrocarril, son notables los adelantos en todas las obras emprendidas para su consolidación y perfeccionamiento, á fin de obtener de esa vía el importante servicio á que está destinada.

En el camino de Tula á Ciudad Victoria se han terminado seis kilómetros de apertura en montaña.

\* \* \* \* \*

En el primer semestre del presente ejercicio fiscal se crearon cinco administraciones locales de correos, 37 agencias, una sucursal y cuatro oficinas ambulantes, con lo cual el número de oficinas ascendió á 2,254.

La circulación de toda clase de piezas postales llegó á 77,000,000, contra 74,000,000 en el mismo período del año anterior. La expedición de giros postales interiores importó \$19,000,000, contra \$16,000,000 en el período de comparación.

El servicio de giros internacionales con los Estados Unidos tuvo un movimiento de \$457,000 en moneda mexicana. Las libranzas cobradas y pagadas á los editores de publicaciones importaron \$213,000, contra \$211,000 del período relativo anterior. Los productos generales del ramo ascendieron á \$1,320,000 contra \$1,156,000 en el período correspondiente anterior.

La correspondencia telegráfica ha continuado siendo cada día mayor, con resultados económicos altamente favorables. En el primer semestre del presente año fiscal, no sólo se sostuvo el aumento progresivo de productos, sino que excedió á lo previsto, en términos bastante halagadores. Este aumento de tráfico ha hecho que el Ejecutivo tome algunas medidas especiales. Mencionaré el establecimiento de un cable submarino federal en aguas del Golfo de México.

Han sido creadas seis oficinas telegráficas y establecidos 434 kilómetros de líneas nuevas, una de las cuales tuvo por objeto poner en comunicación rápida, con el resto del país, el importante mineral de Cananea.

\*            \*            \*            \*            \*            \*

Respecto de este servicio, me complace en informar que para facilitar las comunicaciones telegráficas con el exterior, se han enlazado nuestras líneas con las de los Estados Unidos de América, en Paso del Aguila, siendo ya cuatro los enlaces telegráficos que tenemos en la Frontera del Norte. En el interior se ha fomentado y desarrollado el uso del teléfono á largas distancias; y á este fin se ha continuado celebrando contratos para explotar este servicio en combinación con empresas particulares.

La condición del Erario federal durante los meses transcurridos del presente año económico ha sido bastante satisfactoria. El producto de los derechos de importación y el de los diversos impuestos comprendidos en la Renta del Timbre, han aumentado constantemente en relación con los que se recaudaron en igual período del año fiscal anterior. Esto indica que, considerados en conjunto los múltiples intereses nacionales, no se ha detenido la marcha próspera de la República.

Este cuadro bonancible tiene, sin embargo, sus pequeñas nubes que arrojan alguna sombra sobre el porvenir. La rápida y continua depreciación del metal blanco que ha tenido efecto desde fines de 1901, amenaza causar, á la postre, aun á juicio de los más optimistas, trastornos que superen á las ventajas que, para determinados ramos de nuestra actividad nacional, trajo consigo hasta estos últimos tiempos la elevación de los tipos del cambio exterior.

Con este motivo y al tenerse conocimiento de que otras naciones que usan la plata como base del sistema monetario de sus colonias

tomaban disposiciones que acaso las condujeran á introducir en él cambios sustanciales, creyó conveniente el Ejecutivo, para evitar ó disminuir los males que podrían ocasionar esas medidas al mercado de la plata, iniciar ante el Gobierno de los Estados Unidos, después de haberse asegurado la cooperación de la China, las gestiones conducentes á la coordinación de los estudios emprendidos por todas las naciones interesadas en este asunto, y también á la uniformidad, hasta donde fuere dable, de las medidas que puedan emplearse para establecer una relación fija entre el valor de la moneda de aquellas comarcas que usan, como nosotros, de la plata, y el de las naciones que tienen establecido el patrón de oro.

Ya conoceis el resultado favorable de los primeros pasos dados por el Ejecutivo, y la buena acogida que han encontrado nuestras ideas en el Ejecutivo y en las dos Cámaras colegisladoras de los Estados Unidos. Esto debe animarnos á continuar por ese camino, sin economizar esfuerzos para conseguir una inteligencia común sobre un asunto de vital importancia para el porvenir de la República.

Al mismo tiempo que se hacían las gestiones á que acabo de aludir, la Secretaría de Hacienda invitó á muchas personas eminentes de nuestro país, á formar una gran Comisión, que se ha constituido con objeto de allegar el valioso contingente de las informaciones privadas y de las luces de esas personas, para el esclarecimiento de la cuestión desde el punto de vista nacional. Las condiciones peculiares en que se encuentra México y la necesidad de definir la política que le convenga seguir respecto de la plata, y del sistema monetario, independientemente de la suerte que corran las gestiones internacionales, fueron los principales móviles que determinaron al Ejecutivo á consultar los intereses de la agricultura, la minería, la industria y el comercio, así como la opinión de la prensa; por lo que, seguramente, alcanzarán la amplitud y perfección posibles los estudios que se han emprendido sobre la materia.

De conformidad con la ley del veinticuatro de noviembre último, se expidió en veinticinco del mismo mes, el decreto que establece la nueva base sobre la cual se liquidan, desde el primero de enero del presente año, los derechos de importación. Me es grato manifestaros que esta reforma no ha presentado dificultad alguna en su aplicación y que sus resultados, hasta la fecha, confirman la opinión que tuvo desde un principio el Ejecutivo sobre la eficacia de esta medida. Cualesquiera que sean las fluctuaciones del cambio, queda asegurado el equilibrio de los presupuestos y el Gobierno no tendrá ya que preocuparse por ellas, en cuanto se refiere al pago de sus obligaciones en oro.

En el ramo de aduanas se han expedido diversos decretos que merecen mención especial. La aduana de Topotobampo fué abierta al tráfico de altura, para facilitar la importación de los materiales que vienen destinados á la construcción del ferrocarril que ha de ligar al Estado de Sinaloa con el de Chihuahua. La Ordenanza General de Aduanas ha sido reformada para favorecer la pequeña importación de



efectos destinados al consumo de las poblaciones mexicanas situadas en la frontera, simplificando las formalidades legales; y con motivo del alza, sin igual, del precio del trigo de la República, se redujeron primero y después se abolieron completamente, por determinado período, los derechos de importación sobre este cereal que, al mismo tiempo que escasea en nuestro país, ha subido de precio en la vecina República del Norte.

Se han celebrado contratos para el establecimiento de Bancos de emisión en los Estados de Querétaro, Morelos y Campeche; y oportunamente se reglamentó la ley para el servicio de pagadurías, organizando éste en forma que asegure su eficacia y regularidad.

En cumplimiento de uno de los acuerdos tomados por la Segunda Conferencia Pan-Americana, se reunió en Washington el 15 de Enero de este año el Congreso Aduanero, para el cual, y obsequiando la invitación del Gobierno de los Estados Unidos, se nombraran dos delegados por México.

La elección recayó en el Director de Aduanas y en otro empleado de categoría en el mismo ramo, quienes concurrieron á todas las sesiones de la Asamblea; y aunque estas fueron pocas, sirvieron para preparar el estudio comparativo de las legislaciones aduaneras americanas y para echar las bases de futuros trabajos encaminados á suprimir formalidades en el despacho y á uniformar el sistema de medidas y la nomenclatura de mercancías, promoviendo de esa manera el desarrollo del tráfico internacional.

\* \* \* \* \*

Señores Diputados, Señores Senadores, de la relación que acabo de haceros, podeis inferir que la República no se detiene en la marcha progresiva que ha emprendido, y que, no obstante ciertas dificultades económicas con que nos amenaza nuestro sistema monetario, sin perturbar hasta ahora el equilibrio de los presupuestos, ni inspirar serios temores en este punto, el comercio y la industria siguen floreciendo, y todos los ramos de la administración pública se mantienen en constante desarrollo. Bien lo sabeis, señores; mas no me cansaré de repetirlo: tan bonancible situación se debe, no sólo á los esfuerzos del Ejecutivo por impulsar los adelantos del país, sino al buen sentido de sus habitantes, á las virtudes del pueblo mexicano que hoy estima los beneficios de la paz y del trabajo, sabiendo, además, apreciar el patriotismo y elevado criterio de sus legisladores.

### AMONEDACIÓN Y EXPORTACIÓN DE PLATA MEXICANA.

[De "El Economista Mexicano."]

Años fiscales.	Amonedación.	Exportación.	Excesos de amonedación.
1882 á 1887 .....	\$129, 137, 865	\$118, 289, 436	\$10, 848, 429
1887 á 1892 .....	125, 986, 993	106, 712, 436	19, 274, 557
1892 á 1897 .....	126, 915, 266	96, 590, 943	30, 324, 323
1897 á 1902 .....	102, 514, 044	70, 689, 442	31, 824, 602
Total .....	484, 554, 168	392, 282, 257	92, 271, 911

PROMEDIO DE LA AMONEDACIÓN Y EXPORTACIÓN DE LA PLATA MEXICANA EN EL MISMO PERÍODO DE TIEMPO.

Años fiscales.	Amonedación.	Exportación.
1882 á 1887.....	\$25,827,573.00	\$23,657,887.20
1887 á 1892.....	25,197,398.60	21,342,487.20
1892 á 1897.....	25,383,053.20	19,318,188.60
1897 á 1902.....	20,502,808.80	14,137,888.40

Según los datos anteriores, la exportación de pesos mexicanos ha venido disminuyendo considerablemente á medida que el precio á que se cotizan en los mercados extranjeros ha ido descendiendo. He aquí las proporciones de esa disminución:

De 1887 á 1892 .....	\$11,577,000
De 1892 á 1897 .....	10,121,493
De 1897 á 1902 .....	25,901,501

La amonedación también se ha reducido notablemente en los cinco últimos años fiscales, pues de \$25,000,000 á que ascendía el promedio de ella hasta 1897, ha descendido á \$20,500,000 del mencionado año de 1897 al de 1902.

**FERROCARRIL DE CANANEA, RÍO YAQUI Y EL PACÍFICO.**

[Del "Diario Oficial."]

La Secretaría de Comunicaciones ha celebrado un contrato con el representante del Ferrocarril de Cananea, Río Yaqui y el Pacífico, refundiendo en una las diversas concesiones para la construcción de este camino de hierro.

Según el nuevo contrato, la Campaña del Ferrocarril Cananea, Río Yaqui y el Pacífico queda autorizada para la construcción y explotación de un camino de hierro en el Estado de Sonora, que, partiendo del pueblo de Naco, sobre la línea divisoria con los Estados Unidos, termine en la Villa de San Marcial, pasando por el Mineral de Cananea; estando facultada la misma Compañía para prolongar la línea, por una parte, hasta el Golfo de California á inmediaciones de la desembocadura del Río Yaqui, y por otra, hasta Agiabampo y Topolobampo, pasando por la ciudad de Álamos; y para construir tres ramales que partiendo de la línea troncal en los puntos que aprueba la Secretaría de Comunicaciones, vayan uno á Nacozari, otro á Zahuaripa y otro hasta un punto del ferrocarril de Sonora.

Estando ya terminada la sección de la línea troncal de Naco á Cananea, la Compañía concesionaria deberá terminar en el resto de la línea veinticinco kilómetros, cuando menos, para el 11 de mayo de 1905, y en cada uno de los años siguientes terminará también cuando menos otros cincuenta kilómetros, pero de manera que quede concluído el camino para el 11 de noviembre de 1910.

En el caso de que la Compañía concesionaria haga uso de la facultad que se le concede en el artículo 1° de este contrato, para prolongar su línea y construir tres ramales, deberá terminar las dos prolongaciones y los tres ramales dentro del plazo de cinco años, contados respectivamente desde la fecha en que dé el aviso de opción de cada prolongación y repetidos ramales, pero quedando obligada dicha Compañía á entregar anualmente, cuando menos, cincuenta kilómetros en las prolongaciones, y cincuenta en el conjunto de los ramales, en su caso.

La Empresa cobrará por fletes de pasajeros y mercancías, como máximum, las cuotas siguientes:

Por transporte de cada pasajero, por kilómetro de distancia recorrida:

	Centavos.
Primera clase .....	7
Segunda clase .....	4
Tercera clase .....	3

A cada pasajero se le admitirá equipaje libre en la proporción siguiente:

	Kilograms.
Primera clase .....	50
Segunda clase .....	30
Tercera clase .....	15

La Empresa no tendrá obligación de recibir menos de veinte centavos por un pasajero, cualquiera que sea la distancia á que lo transporte.

Por flete de cada tonelada de mil kilogramos, por cada kilómetro de distancia recorrido:

	Centavos.
Primera clase .....	15
Segunda clase .....	12
Tercera clase .....	10
Cuarta clase .....	8
Quinta clase .....	7
Sexta clase .....	6

Le Empresa no tendrá obligación de recibir menos de cincuenta centavos por cualquiera cantidad de flete, cualquiera que sea la distancia.

Por el transporte de carbón de piedra, la Empresa queda autorizada para aplicar las cuotas máximas siguientes: hasta 100 kilómetros, cinco centavos por tonelada y por kilómetro, y más allá de esta distancia, tres centavos por tonelada y por kilómetro.

Exceso de equipaje y expreso, quince centavos por tonelada y por kilómetro.

Toda fracción de kilómetro se contará por kilómetro entero, en el concepto de que toda distancia de menos de quince kilómetros se considerará como de quince kilómetros.

Queda facultada la Empresa para que durante cinco años, contados desde el 15 de julio de 1902, pueda cobrar por exceso de equipaje y expreso, diez y ocho centavos por tonelada y por kilómetro.

Todos los productos nacionales que recorran una distancia mayor de ciento cincuenta kilómetros, y que se destinen á la exportación, gozarán de una rebaja de cincuenta por ciento sobre las cuotas fijadas por el presente contrato, siempre que se compruebe debidamente la exportación.

Las tarifas de mercancías serán diferenciales, de base decreciente, por secciones, y se establecerán de acuerdo entre el Gobierno y la Compañía.

En ningún caso la mercancía extranjera importada por la línea de la Empresa, gozará de una tarifa más ventajosa que la mercancía similar mexicana.

#### **FERROCARIL DE MORELIA Á TACÁMBARO.**

Un nuevo contrato ha venido á modificar la primitiva concesión. Según los términos de este nuevo contrato, el concessionario deberá terminar 30 kilómetros para el día 1° de mayo de 1904, y otros 30 en cada uno de los siguientes, de manera que la línea principal de Piedad á Tacámbaro quede concluída el 24 de mayo de 1909.

#### **FERROCARRIL DE RÍO SECO.**

La Secretaría de Comunicaciones ha celebrado un contrato con el representante de la Empresa concesionaria del ferrocarril, que, partiendo del Paso de Cárdenas, en la margen izquierda del Río Mexalapa, del Estado de Tabasco, termine en la Villa del Paraíso, del mismo Estado, reformando la concesión primitiva.

Según este nuevo contrato, para el día 3 de noviembre del corriente año de 1903, deberán estar terminados los primeros diez kilómetros, y en cada uno de los años siguientes, contados desde esa fecha, se terminarán, cuando menos, otros diez kilómetros, de manera que esté concluido el camino el 3 de noviembre de 1910.

#### **TRATADO CON EL IMPERIO DE PERSIA.**

[Del "Diario Oficial."]

PORFIRIO DÍAZ, Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, á sus habitantes, sabed:

Que el día catorce de mayo del año próximo pasado, se concluyó y firmó en la ciudad de Washington, por medio de Plenipotenciarios debidamente autorizados al efecto, un tratado de amistad y comercio entre los Estados Unidos Mexicanos y el Imperio de Persia, en la forma y del tenor siguientes:

#### **TRATADO DE AMISTAD Y COMERCIO ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS DE MÉXICO Y EL IMPERIO DE PERSIA.**

El General de División Don PORFIRIO DÍAZ, Presidente de los Estados Unidos Mexicanos y su Majestad Imperial MOZAFFAR EDDINE,

Schahinschah de Persia, igualmente animados del deseo de establecer y fomentar relaciones de amistad y de comercio entre sus respectivos países, han decidido ajustar un tratado á este efecto y han nombrado sus Plenipotenciarios, á saber:

Su Excelencia el Presidente de México, á Su Excelencia MANUEL DE AZPÍROZ, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en los Estados Unidos de America:

Y Su Majestad Imperial el Schahinschah, á su Excelencia, el General ISAAC KHAN MOFAKHAMED-DOVLET, su Ayudante de Campo General y su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en los Estados Unidos de América:

Quienes, después de haberse comunicado sus plenos poderes, que hallaron en buena y debida forma, han convenido en los artículos siguientes:

ARTÍCULO 1°. Habrá paz perpetua y amistad invariable entre los Estados Unidos Mexicanos y Su Majestad Imperial el Schahinschah de Persia, sus herederos y sucesores, y entre sus ciudadanos y súbditos respectivos.

ART. 2°. El Gobierno de los Estados Unidos de México y Su Majestad Imperial el Schahinschah tendrán el derecho de nombrar Agentes diplomáticos, Cónsules Generales, Cónsules, Vicecónsules y Agentes consulares, que residirán respectivamente en la capital y principales ciudades de los dos países donde sea permitida la residencia de tales Agentes extranjeros, y gozarán de los mismos derechos, privilegios, favores, inmunidades y exenciones, que están ó fueren concedidos á los Agentes diplomáticos y consulares de las Potencias más favorecidos.

Los Cónsules Generales, Cónsules, Vicecónsules y Agentes consulares, deberán obtener en la manera usual, antes de entrar en ejercicio de sus funciones, el exequátur del Gobierno del país donde tengan que desempeñarlas.

ART. 3°. Los ciudadanos ó súbditos de cada una de las Altas Partes Contratantes, gozarán, en cuanto á sus personas y sus bienes, en toda la extensión del territorio de la otra, de los mismos derechos, libertad, favores é inmunidades de que gozan ó gozaren los ciudadanos ó súbditos de las naciones más favorecidas.

ART. 4°. Habrá libertad recíproca de comercio entre los Estados Unidos Mexicanos y el Imperio Persa.

Las mercancías de cada uno de los dos países podrán entrar libremente en el territorio del otro conforme á las leyes del mismo, y ni la una ni la otra de las dos Altas Partes Contratantes, impondrá sobre los productos del suelo y de la industria de la otra Parte, otros ni más altos derechos de importación, consumo, almacenaje, reexportación ó tránsito, que no sean impuestos sobre los mismos productos de la nación más favorecida.

Igualmente, ninguna prohibición de importación ó de exportación de cualesquier artículos será impuesta al comercio recíproco de las Partes Contratantes, á no ser que asimismo se aplique á todas las naciones, salvo por motivos especiales de salubridad, ó para impedir ya la propagación de epizootias, ya la destruccion de cosechas, ó bien en vista de acontecimientos de guerra.

ART. 5°. Si surgiere entre las dos Altas Partes Contratantes una controversia susceptible de amigable arreglo, sin poder conseguirlo en la vía diplomática, las Altas Partes Contratantes convienen en someterla á la decisión arbitral de una Potencia amiga propuesta y aceptada de común acuerdo.

ART. 6°. Este tratado comenzará á regir desde el segundo mes siguiente al canje de las ratificaciones.

Mientras ninguna de las dos Altas Partes Contratantes lo denunciare, este tratado continuará en vigor y no dejará de producir sus efectos, sino en el término de un año á contar desde el día en que cualquiera de las Altas Partes Contratantes hubiere anunciado su intención de hacer cesar dichos efectos.

ART. 7°. El presente tratado se extenderá en dos ejemplares, en cada uno de los idiomas español, persa y francés. En caso de divergencia respecto á la interpretación del texto español ó del persa, el desacuerdo se decidirá conforme al texto francés, que será obligatorio para los dos Gobiernos.

ART. 8°. El presente tratado será ratificado por Su Excelencia el Presidente de la República Mexicana y por Su Majestad Imperial el Schahinschah, de acuerdo con sus legislaciones respectivas, y las ratificaciones serán canjeadas en Washington á la mayor brevedad posible.

En fe de lo cual los Plenipotenciarios han firmado el presente tratado y puéstole sus sellos respectivos, hoy catorce de mayo de mil novecientos dos (el cinco del mes de Safar de mil trescientos veinte de la Hégira).

[L. S.]

MANUEL DE AZPÍROZ.

[L. S.]

GENERAL ISAAC KHAN MOFAKHAMED-DOVLET.

---

## PARAGUAY.

### DATOS ESTADÍSTICOS DE LA COLONIA ELISA, CORRESPONDIENTE AL AÑO 1902.

#### POBLACIÓN.

Ciento sesenta y un varones y 125 mujeres, en total 285 personas, á más hay una peonada flotante de cerca de 150.

Casas .....	58
Galpones .....	26
Pozos .....	11
Algibes .....	10

PLANTACIONES.

Mandioca .....	líneas á 100 metros..	5, 135
Maíz .....	íd.....	2, 825
Porotos .....	íd.....	1, 400
Maní .....	íd.....	230
Batatas .....	íd.....	280
Alfalfa .....	hectáreas cuadradas..	49 $\frac{3}{4}$
Café .....	plantas.....	419
Naranjas .....	íd.....	21, 708
Limonos .....	íd.....	102
Viña .....	íd.....	518
Duraznos .....	íd.....	307
Piñas abacachi .....	íd.....	120, 850
Bananas .....	íd.....	137, 920
Carbón de leña .....	carretadas..	1, 980

CABEZAS DE GANADO.

Vacuno .....	112
Caballar .....	31
Porcino .....	14
Asnal .....	12
Aves de corral .....	944
Almacenes y boliches .....	5

Carnicería, 1; carneado en el año, 219 animales.

**INTERCAMBIO COMERCIAL DEL PARAGUAY CON LA REPÚBLICA ARGENTINA EN LOS ULTIMOS CINCO AÑOS.**

[De la Dirección General de Estadística de la República Argentina.]

[Valor en oro.]

Años.	Exportación.	Importación.	Total.
1898.....	\$1, 757, 439	\$144, 108	\$1, 901, 547
1899.....	1, 371, 649	177, 974	1, 549, 623
1900.....	1, 860, 948	161, 613	2, 022, 561
1901.....	1, 767, 644	216, 053	1, 983, 697
1902.....	1, 469, 510	212, 212	1, 681, 722

**SALVADOR.**

**BONOS CORRESPONDIENTE AL AÑO DE 1902.**

[Del "Diario Oficial" No. 50.]

Circulación en 1º de enero:

Capital .....	\$5, 561, 947. 34
Intereses .....	513, 888. 62
	<hr/> \$6, 075, 835. 96

Emisiones durante el año:

En junio .....	310, 763. 00
En agosto .....	107, 995. 00
En septiembre .....	1, 634. 00
En octubre .....	514. 00
En diciembre .....	22, 112. 00
	<hr/> 443, 018. 00

## Intereses devengados:

En enero .....	\$22,990.01	
En febrero .....	22,832.31	
En marzo .....	22,673.66	
En abril .....	22,491.40	
En mayo .....	22,339.19	
En junio .....	22,182.40	
En julio .....	27,986.21	
En agosto .....	27,794.58	
En septiembre .....	28,174.99	
En octubre .....	27,959.91	
En noviembre .....	27,702.58	
En diciembre .....	27,466.18	
		\$302,593.42
Suma .....		6,821,447.47

## Amortizaciones durante el año:

En rentas aduaneras .....	371,365.98	
En rentas de licores .....	164,106.13	
En rentas diversas (resultas de cuentas) .....	6,395.95	
		541,868.06

Saldo en circulación el 31 de diciembre de 1902..... 6,279,579.41

## El saldo se descompone así:

Capital .....	5,515,348.29
Intereses .....	764,231.12
	6,279,579.41

*Detalle de la amortización por meses.*

	Capital.	Intereses.	Total.
Enero .....	\$44,343.30	\$3,912.15	\$48,255.45
Febrero .....	37,849.48	3,326.54	41,176.02
Marzo .....	38,074.03	3,541.01	41,618.04
Abril .....	43,744.55	4,591.26	48,338.81
Mayo .....	36,530.59	3,982.57	40,513.16
Junio .....	37,628.50	4,094.71	41,723.21
Julio .....	37,296.41	3,908.26	41,204.67
Agosto .....	38,326.81	4,685.61	43,012.42
Septiembre .....	31,913.45	3,367.08	35,280.53
Octubre .....	44,649.28	5,358.92	50,008.20
Noviembre .....	51,979.24	6,047.90	58,027.14
Diciembre .....	47,281.50	5,428.91	52,710.41
Total .....	489,617.14	52,250.92	541,868.06

## VENEZUELA.

## DECRETO SOBRE MERCADERÍAS DE TRÁNSITO PARA COLOMBIA.

[Del "Boletín Mercantil."]

GENERAL CIPRIANO CASTRO, Presidente Constitucional de la República, decreta:

ARTÍCULO 1°. Las mercaderías de tránsito para Colombia, que hasta hoy existen en Maracaibo, y pedidas por el comercio en virtud del decreto de 15 de enero del corriente año, podrán ser despachadas,



aceptando el Administrador de la Aduana de Maracaibo, las torna-guías firmadas por el Administrador de la Aduana de Encontrados, al ser las expresadas mercancías embarcadas en El Guayabo.

ART. 2°. Se derogan los efectos del artículo 2° del decreto de 15 de enero ya citado, en lo relativo á la importación de mercaderías de tránsito para Colombia, por aquella vía, mientras se arreglan los motivos que producen el inconveniente para la referida importación.

ART. 3°. Los Ministros de Relaciones Interiores y de Hacienda y Crédito Público, quedan encargados de la ejecución del presente decreto y de comunicarlo á quienes corresponda.

Dado, firmado, sellado con el sello del Ejecutivo Nacional, y refrendado por los Ministros de Relaciones Interiores y de Hacienda y Crédito Público, en Caracas, á 3 de abril de 1903.—Año 92° de la Independencia y 45° de la Federación.

CIPRIANO CASTRO.

### EXPORTACIÓN POR LA GUAIRA EN 1902.

[Del "Boletín Mercantil."]

	Kilos.
Café.....	7, 514, 494
Cacao.....	6, 103, 921
Cueros.....	883, 603
Varios.....	410, 387
Total .....	14, 912, 405

La exportación se hizo en 164 vapores y 3 buques de velas. Las nacionalidades de estos buques fueron así: Americanos, 37; alemanes, 26; españoles, 11; franceses, 32; holandeses, 33; ingleses, 16; italianos, 10; venezolanos, 2.

### NUEVA LEY DE EXTRANJERÍA.

El Congreso de los Estados Unidos de Venezuela, Decreta:

ARTÍCULO 1°. Los extranjeros gozarán en el territorio de los Estados Unidos de Venezuela de los mismos derechos civiles que los venezolanos, como lo determina la Constitución de la República.

ART. 2°. Los extranjeros que se encuentren en el territorio de los Estados Unidos de Venezuela se considerarán como domiciliados ó como transeuntes.

ART. 3°. Son extranjeros domiciliados—

1°. Los que hayan adquirido domicilio de conformidad con lo dispuesto en el Código Civil.

2°. Los que hayan residido en el territorio voluntariamente y sin interrupción por más de dos años, sin carácter diplomático.

3°. Los que posean bienes raíces en el territorio de la República y se encuentren viviendo en él con residencia estable.

4°. Los que hayan residido en el territorio de la República por más de dos años con negocios de comercio ó de cualquiera otra industria, siempre que tengan casa establecida de modo permanente, aunque se encuentren revestidos de carácter consular.

ART. 4°. Son extranjeros transeuntes todos los que se encuentren en el territorio de la República y no estén comprendidos en los incisos del artículo anterior.

ART. 5°. Los extranjeros domiciliados están sometidos á las mismas obligaciones que los venezolanos, tanto en sus personas como en sus propiedades; pero no están sujetos al servicio militar ni al pago de las contribuciones forzosas y extraordinarias de guerra en los casos de revolución ó de luchas intestinas á mano armada.

ART. 6°. Los extranjeros domiciliados y transeuntes no deberán mezclarse en los asuntos políticos de la República, ni en nada que con ellos se relacione. Al efecto, no podrán—

1°. Formar parte de sociedades políticas.

2°. Redactar periódicos políticos ni escribir sobre la política interior ó exterior del país en ningún periódico.

3°. Desempeñar empleos ó destinos públicos.

4°. Tomar armas en las contiendas domésticas de la República.

5°. Pronunciar discursos que de algún modo se relacionen con la política del país.

ART. 7°. Los extranjeros domiciliados que violen cualquiera de las prescripciones establecidas en el artículo 6° perderán su condición de extranjeros, y quedarán, *ipso facto*, sometidos á las responsabilidades, cargas y obligaciones que pueda acarrear á los nacionales toda contingencia política.

ART. 8°. Si contraviniendo á la expresa prohibición de esta ley, algún extranjero ejerciere algún cargo público, sin estar habilitado conforme al inciso 22, artículo 54 de la Constitución, sus actos son nulos, y son responsables de ellos, solidariamente, el elegido y el funcionario que lo nombre.

ART. 9°. Los extranjeros transeuntes que violen las prescripciones establecidas en el artículo 6° serán expulsados inmediatamente del territorio de la República.

ART. 10. Los Presidentes de los Estados, el Gobernador del Distrito Federal y los Gobernadores de los Territorios Federales, al tener conocimiento de que alguno ó algunos de los extranjeros domiciliados residentes en sus respectivas jurisdicciones, se mezclan en los asuntos políticos de la República, promoverán ante los Tribunales ordinarios la justificación correspondiente, pasando el expediente que con ella se forme al Ejecutivo Federal para los efectos del Decreto declaratorio que ha de dictarse en conformidad con lo dispuesto en el artículo 8°.

ART. 11. Ni los extranjeros domiciliados, ni los transeuntes, tienen derecho para ocurrir á la vía diplomática, sino cuando, habiendo ago-

tado los recursos legales ante las autoridades competentes, aparezca claramente que ha habido denegación de justicia ó injusticia notoria ó evidente violación de los principios del Derecho internacional.

ART. 12. Los extranjeros domiciliados, los que en adelante se domiciliaren y los transeúntes que no tengan carácter diplomático, quedan obligados á declarar ante la primera autoridad civil del lugar donde estén, que se someten todas sus partes á las disposiciones de la presente ley, y á las que contiene el Decreto de 14 de febrero de 1873, que pauta las reglas sobre indemnización de extranjeros.

Los que omitan esta declaración serán expulsados del país en el término que les señale el Ejecutivo Nacional.

ART. 13. Las autoridades civiles ante las cuales debe hacerse la declaratoria, actuarán en papel común y no cobrarán derecho alguno. Estas actas serán enviadas originales al Ministro del Interior.

ART. 14. No podrá el Ejecutivo Nacional expedir exequátur para el servicio de Cónsules y Vicecónsules á individuos que ejerzan el comercio.

ART. 15. Queda terminantemente prohibido el establecimiento en el país de sociedades de cualquier género que no fijen su asiento ó domicilio en él.

ART. 16. Los extranjeros tienen derecho como los venezolanos á reclamar de la Nación, por vía de resarcimiento, las pérdidas ó perjuicios que en tiempo de guerra les ocasionen las autoridades civiles ó militares legítimamente constituidas y siempre que obren en su carácter público; no pudiendo hacerse estas reclamaciones sino por los trámites establecidos en la Legislación interior para comprobar la verdad de las pérdidas ó perjuicios sufridos, así como su justo valor.

ART. 17. Los extranjeros no pueden, como no pueden los venezolanos, reclamar del Gobierno de Venezuela las pérdidas ó perjuicios que les ocasionen los agentes ó grupos armados al servicio de alguna revolución; pero sí pueden intentar su acción personal contra los autores de los daños ó perjuicios sufridos.

ART. 18. Lo dispuesto en esta Ley es sin perjuicio de lo pactado en los Tratados Públicos.

ART. 19. Los Presidentes de los Estados, el Gobernador del Distrito Federal y los Gobernadores de los Territorios Federales, procederán inmediatamente que se promulgue esta Ley, á formar una matrícula de los extranjeros domiciliados en el territorio que abarque su respectiva jurisdicción, la que remitirán oportunamente al Ministerio de Relaciones Exteriores.

ART. 20. Los extranjeros que vinieren á la República para ser admitidos en su territorio, están en la obligación de presentar ante la primera autoridad civil del lugar por donde entraren, los documentos comprobantes de su estatuto personal y una certificación de su buena

conducta, expedidos por las autoridades de su último domicilio y debidamente legalizados.

ART. 21. El Ejecutivo Nacional reglamentará la presente Ley.

ART. 22. Se deroga el Decreto Ejecutivo de 14 de febrero de 1873, que determina los deberes y derechos de los extranjeros y el Decreto Ejecutivo de 30 de julio de 1897 que trata de la ingerencia de los extranjeros en los asuntos electorales del país.

Dada en el Palacio Federal Legislativo, en Caracas, á 11 de abril de 1903. Año 92° de la Independencia y 45° de la Federación.

El Presidente del Senado,

J. A. VELUTINI.

El Presidente de la Cámara de Diputados,

RAMÓN AYALA.

El Secretario del Senado,

EZEQUIEL GARCÍA.

El Secretario de la Cámara de Diputados,

M. SILVA MEDINA.

Palacio Federal en Caracas, á 16 de abril de 1903. Año 92° de la Independencia y 45° de Federación.

Ejecútese y cúidese de su ejecución.

[L. S.]

CIPRIANO CASTRO.

Refrendado.

El Ministro de Relaciones Interiores Encargado del Ministerio de Relaciones Exteriores,

[L. S.]

R. LÓPEZ BARALT.

### CONFEDERACIÓN LATINO-AMERICANA.

El Congreso de los Estados Unidos de Venezuela acuerda:

Primero. Excitar al Poder Ejecutivo á gestionar la realización de la Unión latino-americana, á efecto de prevenirse las naciones que la componen contra todo intento que mengüe la soberanía del territorio y las prerogativas que les corresponden como Estados libres é independientes.

Segundo. Se autoriza al Poder Ejecutivo para erogar la cantidad que fuere necesaria para atender á los gastos que se ocasionen por este respecto.

Dado en el Palacio Federal Legislativo, en Caracas, á 2 de abril de 1903. Año 92° de la Independencia y 45° de la Federación.

El Presidente del Senado,

J. A. VELUTINI.

El Presidente de la Cámara de Diputados,

RAMÓN AYALA.

El Secretario de la Cámara del Senado,

EZEQUIEL GARCÍA.

El Secretario de la Cámara de Diputados,

M. SILVA MEDINA.

## EL CONGRESO Y LA CUESTIÓN INTERNACIONAL DOCUMENTOS OFICIALES.

INFORME DE LA GRAN COMISIÓN DE RELACIONES EXTERIORES, ENCARGADA DEL ESTUDIO É INFORME DE LOS PROTOCOLOS FIRMADOS EN WASHINGTON POR EL COMISIONADO DE VENEZUELA Y LOS REPRESENTANTES DE ALEMANIA, GRAN BRETAÑA É ITALIA.

*Ciudadano Presidente del Congreso:*

Los tres Protocolos que el Ejecutivo Federal acaba de presentar al Congreso como término de la cuestión promovida contra la República por la liga germano anglo-italiana, no pueden considerarse al igual de esas estipulaciones internacionales de carácter normal y justo en que se atiende á la guarda de intereses recíprocos y á la mutua conveniencia de las Partes contratantes. Atribuir á esos Protocolos las cualidades virtualmente previstas por la Constitución en el número 16 del artículo 54, es de todo punto imposible, desde que ellos se basan en condiciones que el Poder Ejecutivo con gran tesón y patriotismo, al par que con la mejor copia de doctrina, ha venido rechazando, por ser contrarias á principios radicales de nuestra Constitución. El Apoderado de Venezuela suscribió esas condiciones bajo la acción de la fuerza en los momentos mismos en que las aguas de la República estaban ocupadas por las escuadras de la Liga.

Los compromisos allí adquiridos son obra ó efecto de circunstancias que no aparecen previstas en parte alguna de nuestra legislación. Nacen directamente ellos de hechos superiores á toda acción normal, nó de estipulaciones concertadas bajo el deseo del bien recíproco. Sometterlos al trámite constitucional para su examen por el Congreso sería sustraerlos de la esfera de imposición en que fueron preparados y suscritos para llevarlos á un terreno legal, extraño de todo en todo á su peculiar naturaleza.

El artículo 15 de la Constitución de Venezuela prohíbe al Gobierno celebrar con otras naciones tratado alguno que menoscabe los principios establecidos en los artículos 13 y 14 de ella; y como en ninguno de los tres protocolos aparecen aquellos artículos consultados sino antes bien, evidentemente pretermitidos, fuerza es deducir que el apoderado de la República no tuvo en mira al aceptarlos, sino modificar la violencia de circunstancias por que atravesaba el país bajo el irresistible influjo de la coalición armada. No es, pues, situación jurídica, propiamente hablando, la creada por esos protocolos. Trátase de un resultado de cosas verdaderamente anormal, y lo anormal, lejos de constituir regla alguna, excluye la aplicación de todas.

Échanse de ver aun más claramente tales irregularidades en la parte del protocolo italiano que se refiere al tratado de 19 de junio de 1861, pues allí, al mismo tiempo que se le revalida y confirma, se modifican sus cláusulas de manera esencial, como sí se tratara nada menos que de

sustituir unas estipulaciones con otras, sin el trámite indispensable para darles notaria validez. Modificar un tratado en sentido contrario á lo establecido y observado conforme al mismo en más de cuarenta años de vida internacional, es anularlo en todas sus partes, máxime cuando se conviene en la posible coexistencia de dos cláusulas que se rechazan por sí mismas en razón de contener reglas ó principios diametralmente opuestos. Si el artículo 4º del tratado estableció desde 1861 que en materia de indemnizaciones por daños derivados de la guerra civil no podían tener los súbditos ó ciudadanos de una de las dos partes derechos mejores que los naturales de la otra, la frase introducida ahora en el artículo 26 con plena confusión de ideas y de circunstancias, viene á establecer una diferencia entre unos y otros que, al destruir la estipulación primitiva, echa por tierra el pacto general de que ella formaba parte. La pugna evidente entre los dos artículos hace imposible la existencia del tratado en donde ahora se quiere que ambos quepan.

Juzga la Comisión que dada la calidad de los tres protocolos, no cumple al Congreso ejercer respecto de ellos la facultad conferida por el número 16 del artículo 54 de la Constitución; y que si se desea, como parece justo y necesario, fortificar de alguna suerte la acción del Ejecutivo en lo que cuadre al inevitable cumplimiento de ellos, puede el cuerpo legislativo limitar su ingerencia á una facultad de carácter concreto y excepcional, á fin de que, de las anormales circunstancias que determinan en este punto tales obligaciones, no se deduzca nunca el menor antecedente para la vida política de la República.

Piensa también la Comisión que no es lógica ni aceptable la subsistencia del tratado con Italia después de lo establecido por el protocolo y que urge, por tanto, excitar al Poder Ejecutivo á usar de la facultad prevista en el artículo 27 del mismo para su inmediata denuncia.

J. P. ROJAS PAÚL,  
SANTIAGO BRICEÑO,  
TOMÁS MÁRMOL,  
N. AUGUSTO BELLO,  
TRINO BAPTISTA,  
J. T. CARILLO MÁRQUEZ,  
E. SISO,  
RAFAEL TERÁN,  
J. GONZÁLEZ PACHECO.

---

El Congreso de los Estados Unidos de Venezuela, considerando:

Que los protocolos ajustados en Washington el 13 de febrero último por el apoderado de Venezuela, y los representantes de Alemania, la Gran Bretaña é Italia, fueron concertados y suscritos en medio de una

situación de fuerza creada á la República de manera tan imprevista como anormal;

Que tales documentos no pueden, por tanto, considerarse y estudiarse en la forma establecida para las negociaciones diplomáticas, iniciadas, seguidas y terminadas regularmente, Acuerda:

Prescindir respecto de los mencionados protocolos de la tramitación constitucional relativa á los tratados diplomáticos, y limitar su acción en cuanto á ellos, á facultar al Ejecutivo Federal para que los ponga en curso, sin que ninguna de sus cláusulas establezca el menor antecedente en la vida política de la República

Dado en el Palacio Federal Legislativo en Caracas á 28 de marzo de 1903. Año 92° de la Independencia y 45° de la Federación.

El Presidente del Senado,

J. A. VELUTINI.

El Presidente de la Cámara de Diputados,

RAMÓN AYALA.

El Secretario del Senado,

EZEQUIEL GARCÍA.

El Secretario de la Cámara de Diputados,

M. SILVA MEDINA.

El Congreso de los Estados Unidos de Venezuela, considerando:

Que la interpretación dada en el Protocolo suscrito con Italia el 13 de febrero último al Tratado de 19 de junio de 1861 y la ampliación ó modificación de algunas de sus cláusulas, hace imposible la subsistencia de dicho Pacto, por cuanto viene á quedar en flagrante contradicción con algunas de sus estipulaciones primitivas y con principios que por virtud del mismo venían mutuamente observando las dos partes, acuerda:

Excitar al Ejecutivo Federal á que, dentro del más breve plazo posible, haga uso de la facultad contenida en el artículo 28 de dicho Tratado, respecto de su denuncia.

Dado en el Palacio Federal Legislativo en Caracas á 28 de marzo de 1903. Año 92° de la Independencia y 45° de la Federación.

El Presidente del Senado,

J. A. VELUTINI.

El Presidente de la Cámara de Diputados,

RAMÓN AYALA.

El Secretario del Senado,

EZEQUIEL GARCÍA.

El Secretario de la Cámara de Diputados,

M. SILVA MEDINA.

# **NUEVO GABINET**

CIPRIANO CASTRO, Presidente constitucional de los Estados Unidos de Venezuela, decreto:

ARTÍCULO 1°. Acepto la renuncia colectiva que con fecha 21 del actual me presentaron los Ministros del Despacho Ejecutivo y el Gobernador del Distrito Federal, y nombro:

Ministro de Relaciones Interiores, al ciudadano Doctor LUCIO BALDÓ.

Ministro de Relaciones Exteriores, al ciudadano Doctor ALEJANDRO URBANEJA.

Ministro de Hacienda, al ciudadano Doctor JOSÉ C. DE CASTRO.

Ministro de Guerra y Marina, al ciudadano General J. M. GARCÍA GÓMEZ.

Ministro de Fomento, al ciudadano General JOSÉ T. ARRIA.

Ministro de Obras Públicas, al ciudadano R. CASTILLO CHAPELLÍN.

Ministro de Instrucción Pública, al ciudadano Doctor EDUARDO BLANCO.

ART. 2°. Mi Secretario general queda encargado de la ejecución del presente decreto.

Dado, firmado, sellado con el sello del Ejecutivo Nacional, en el Palacio Federal, en Caracas, á 25 de abril de 1903.—Año 92° de la Independencia y 45° de la Federación.

[L. s.]

CIPRIANO CASTRO.

Refrendado.

El Secretario General,

[L. s.]

J. TORRES CÁRDENAS.

## **NUEVO GOBERNADOR DEL DISTRITO FEDERAL.**

CIPRIANO CASTRO, Presidente constitucional de los Estados Unidos de Venezuela, Decreto:

ARTÍCULO 1°. Nombro Gobernador del Distrito Federal, al ciudadano General R. TELLO MENDOZA.

ART. 2°. Mi Secretario general queda encargado de la ejecución del presente decreto.

Dado, firmado de mi mano, sellado con el sello del Ejecutivo Nacional, en el Palacio Federal, en Caracas, á 25 de abril de 1903—Año 92° de la Independencia y 45° de la Federación.

[L. s.]

CIPRIANO CASTRO.

Refrendado.

El Secretario General,

[L. s.]

J. TORRES CÁRDENAS.



# COMERCIO DE LA GRAN BRETAÑA CON AMÉRICA EN EL PRIMER TRIMESTRE DE 1903.

Los “Informes relativos al tráfico y navegación del Reino Unido,” publicados en marzo de 1903, contienen los siguientes datos referentes al comercio de dicho Reino con las naciones de América en el primer trimestre de 1903. Todos estos datos están comparados con los del 1901 y de 1902:

## IMPORTACIONES.

Artículos y países.	Primer trimestre—		
	1901.	1902.	1903.
<i>Animales vivos.</i>			
Ganado vacuno:			
República Argentina.....			£64,826
Estados Unidos.....	£1,815,386	£1,554,378	1,227,573
Ganado lanar:			
República Argentina.....			21,776
Estados Unidos.....	125,846	148,728	74,665
<i>Comestibles y bebidas.</i>			
Trigo:			
República Argentina.....	885,491	246,034	787,953
Chile.....		13,754	12,546
Estados Unidos.....	3,247,839	2,848,383	2,768,812
Harina de trigo:			
Estados Unidos.....	2,299,033	1,752,544	1,679,363
Cebada:			
Estados Unidos.....	342,098	340,825	478,441
Avena:			
Estados Unidos.....	339,210	10,418	49,702
Maíz:			
República Argentina.....	64,800	351,507	173,216
Estados Unidos.....	2,916,006	214,230	2,197,627
Carne de vaca, fresca:			
República Argentina.....	221,044	356,145	407,076
Estados Unidos.....	1,549,721	1,315,381	1,346,168
Carne de carnero, fresca:			
República Argentina.....	521,502	458,028	610,756
Carne de puerco, fresca:			
Estados Unidos.....	250,344	281,702	133,809
Tocino:			
Estados Unidos.....	2,428,289	2,155,975	2,010,514
Carne de vaca, salada:			
Estados Unidos.....	57,103	51,394	72,619
Jamones:			
Estados Unidos.....	892,955	813,835	649,187
Café:			
Brasil.....	26,465	140,362	204,968
Centro América.....	363,946	191,860	280,573
Azúcar sin refinar:			
República Argentina.....	96,383	174,151	24,060
Brasil.....	37,961	47,643	11,996
Perú.....	14,464	16,212	16,849
Tabaco en rama:			
Estados Unidos.....	499,067	462,708	517,366
Tabaco elaborado:			
Estados Unidos.....	319,317	353,251	337,520
<i>Metales.</i>			
Cobre:			
Chile.....	77,358	48,518	63,254
Estados Unidos.....	5,351	5,445	1,546
Régulo y precipitado:			
Chile.....	51,777	75,855	82,678
Perú.....	68,110	29,869	27,744
Estados Unidos.....	102,314	181,862	39,344
Forjado y no forjado:			
Chile.....	301,114	234,306	158,862
Estados Unidos.....	372,140	1,057,765	259,735
Hierro en lingotes:			
Estados Unidos.....	88,115	22,076	4,785
Plomo en lingotes y láminas:			
Estados Unidos.....	220,079	159,891	108,799

## IMPORTACIONES—Continúa.

Artículos y países.	Primer trimestre—		
	1901.	1902.	1903.
<i>Materias primas para fábricas de tejidos.</i>			
Algodón en rama:			
Brasil.....	£83,954	£340,263	£318,04
Estados Unidos.....	10,199,527	11,634,239	11,295,127
Lana de carnero:			
Sud América.....	525,795	535,179	880,436
Lana de alpaca, llama y vicuña:			
Perú.....	49,579	62,731	50,1753
<i>Materias primas para varias industrias.</i>			
Cueros crudos:			
Repúblicas Argentina y Uruguay.....	14,623	19,233	57
Brasil.....		200	70
Sebo y estearina:			
República Argentina.....	65,356	121,384	131,637
Estados Unidos.....	166,270	69,666	56,277
<i>Artículos manufacturados.</i>			
Papel:			
Estados Unidos.....	11,137	91,978	82,205
<i>Miscelánea.</i>			
Caballos:			
Estados Unidos.....	214,540	123,524	35,575
Linaza y semilla de linaza:			
República Argentina.....	834,426	775,585	306,903
Estados Unidos.....	7,000	128,446	30,215
EXPORTACIONES.			
<i>Sustancias alimenticias y bebidas.</i>			
Aguas gaseosas:			
Estados Unidos.....	59,106	53,684	68,004
Sal, gema y cristalizada:			
Estados Unidos.....	22,859	24,771	12,753
Espíritus:			
Estados Unidos.....	58,415	69,004	85,723
<i>Materias primas.</i>			
Carbón de piedra, coque, etc.:			
República Argentina.....	222,246	256,971	208,647
Brasil.....	192,874	195,912	161,076
Chile.....	59,516	71,007	32,676
Estados Unidos.....	16,960	7,418	548,079
Uruguay.....	122,214	132,509	126,491
Lana de carnero:			
Estados Unidos.....	89,567	134,334	219,506
<i>Artículos manufacturados en todo ó en parte.</i>			
Artículos de algodón de todas clases:			
República Argentina.....	207,520	238,009	329,064
Brasil.....	191,326	277,768	390,138
Centro América.....	110,118	69,009	73,706
Chile.....	183,756	141,542	179,390
Colombia.....	110,338	91,699	107,564
México.....	66,105	78,936	59,970
Perú.....	112,594	98,352	76,041
Estados Unidos.....	470,718	545,659	629,863
Uruguay.....	53,777	82,204	99,570
Venezuela.....	100,505	52,430	27,769
Hilaza de jute:			
Brasil.....	77,353	86,781	85,858
Estados Unidos.....	4,018	2,046	2,868
Artículos de jute:			
República Argentina.....	48,580	22,604	86,546
Brasil.....	1,580	2,634	1,306
Estados Unidos.....	271,824	269,015	241,812
Hilaza de lino:			
Estados Unidos.....	6,129	14,797	12,508
Géneros de hilo en piezas:			
República Argentina.....	7,620	20,348	11,137
Brasil.....	7,663	9,604	13,154
Colombia.....	18,941	2,271	3,650
México.....	6,954	12,954	7,859
Estados Unidos.....	552,917	656,548	641,742

IMPORTACIONES—Continúa.

Artículos y países.	Primer trimestre—		
	1901.	1902.	1903.
<i>Artículos manufacturados en todo ó en parte—Continúa.</i>			
Tejidos de lana:			
República Argentina.....	£45, 105	£33, 943	£42, 656
Brasil.....	15, 512	22, 235	32, 855
Chile.....	40, 919	37, 025	29, 490
Perú.....	32, 624	16, 995	15, 666
Estados Unidos.....	111, 389	147, 316	151, 494
Uruguay.....	16, 691	10, 067	12, 104
Tejidos de estambre:			
República Argentina.....	40, 907	38, 512	44, 910
Brasil.....	20, 649	29, 408	29, 825
Chile.....	28, 524	43, 148	27, 370
Perú.....	15, 909	6, 895	5, 975
Estados Unidos.....	172, 190	258, 500	306, 137
Uruguay.....	18, 863	16, 771	18, 735
Alfombras:			
República Argentina.....	20, 488	24, 506	16, 147
Chile.....	10, 823	9, 314	6, 849
Estados Unidos.....	9, 473	18, 299	19, 938
<i>Metales y artículos de metal.</i>			
Cuchillería:			
República Argentina.....	3, 847	2, 711	2, 594
Brasil.....	7, 014	6, 528	8, 996
Chile.....	2, 994	3, 396	4, 053
Estados Unidos.....	21, 521	17, 892	23, 471
Ferretería, no enumerada:			
República Argentina.....	7, 214	5, 967	4, 555
Brasil.....	5, 974	5, 634	9, 601
Chile.....	6, 201	5, 970	5, 461
Estados Unidos.....	9, 349	13, 626	9, 302
Hierro en lingotes:			
Estados Unidos.....	35, 546	103, 995	531, 890
Hierro en barras, varillas, etc.:			
República Argentina.....	11, 118	7, 215	.....
Brasil.....	6, 117	7, 805	.....
Chile.....	8, 422	8, 458	.....
Estados Unidos.....	34, 751	21, 989	.....
Uruguay.....	1, 243	3, 766	.....
Hierro para ferrocarriles:			
República Argentina.....	148, 181	180, 270	.....
Brasil.....	17, 478	37, 548	.....
Chile.....	1, 838	2, 118	.....
Cuba y Puerto Rico.....	697	209	.....
México.....	18, 364	22, 772	.....
Perú.....	20	1, 807	.....
Estados Unidos.....	28	.....	.....
Uruguay.....	42, 603	.....	.....
Alambre de hierro ó acero:			
República Argentina.....	15, 668	17, 504	17, 599
Brasil.....	4, 518	2, 203	1, 731
Estados Unidos.....	18, 080	23, 099	25, 375
Hierro galvanizado en hojas:			
República Argentina.....	100, 903	27, 059	77, 953
Centro América.....	6, 808	6, 119	3, 029
Chile.....	22, 251	7, 254	13, 577
México.....	16, 058	18, 113	27, 540
Uruguay.....	11, 054	12, 206	10, 494
Hoja de lata:			
Estados Unidos.....	135, 490	276, 726	211, 585
Hierro colado ó forjado:			
República Argentina.....	78, 764	57, 628	.....
Brasil.....	27, 606	35, 733	.....
Chile.....	21, 021	33, 361	.....
Perú.....	9, 125	8, 513	.....
Estados Unidos.....	9, 876	14, 790	.....
<i>Maquinaria.</i>			
Locomotoras:			
Sud América.....	82, 170	35, 749	58, 194
Estados Unidos.....	308	6, 573	341
Maquinaria agrícola:			
Sud América.....	7, 009	3, 522	10, 207
Estados Unidos.....	.....	157	.....
Maquinaria de las demás clases:			
Sud América.....	28, 642	31, 988	50, 798
Estados Unidos.....	5, 263	502	5, 081
Instrumentos de agricultura:			
Sud América.....	11, 417	11, 451	15, 723
Estados Unidos.....	340	.....	105

## IMPORTACIONES—Continúa.

Artículos y países.	Primer trimestre—		
	1901.	1902.	1903.
<i>Maquinaria—Continúa.</i>			
Máquinas de coser:			
Sud América .....	£11,098	£7,142	£15,154
Maquinaria de minas:			
Sud América .....	9,259	8,048	5,823
Estados Unidos .....	72	215	130
Maquinaria textil:			
Sud América .....	14,463	45,574	34,484
Estados Unidos .....	164,165	113,168	147,190
<i>Miscelánea.</i>			
Cimiento:			
República Argentina .....	11,119	6,979	11,651
Brasil .....	2,030	3,062	1,269
Estados Unidos .....	1,124	1,498	9,363
Loza:			
República Argentina .....	14,009	9,006	10,293
Brasil .....	15,911	16,685	16,070
Estados Unidos .....	122,794	114,015	135,910
Aceite de semilla:			
Brasil .....	14,051	18,319	10,289

**MONTHLY BULLETIN**  
OF THE  
**INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS,**  
**International Union of American Republics.**

---

---

VOL. XIV.

MAY, 1903.

No. 5.

---

---

**INTERNATIONAL COMMISSION OF AMERICAN  
ARCHÆOLOGY AND ETHNOLOGY.**

The Diplomatic Representatives of Latin America met on April 15, 1903, at the Department of State of the United States; Assistant Secretary of State, Mr. FRANCIS B. LOOMIS, presiding, for the purpose of initiating steps for the founding of an International Commission of Archæology and Ethnology. The attendance included representatives from all the countries of South America, Central America, and Mexico.

The meeting was the immediate outgrowth of the Second International Conference of American States, held in Mexico, and its purpose is to promote the unification of laws relative to antiquities in the Western Hemisphere, to increase and diffuse knowledge concerning these antiquities and of the aboriginal peoples by whom they were produced, and further to encourage the collection of suitable museums of the remaining vestiges of these early peoples.

Ambassador ASPÍROZ, for Mexico, and Dr. W J MCGEE, ethnologist in charge, Bureau of American Ethnology, representing the United States Government, submitted to the Conference a preliminary draft of a scheme of organization to carry out the purposes of the Congress held at Mexico, and especially for the establishment of a permanent commission.

Those present undertook to submit copies of this project to their respective Governments, and to ascertain what could be secured in the way of appropriations to forward the project, and the meeting then adjourned to meet in Washington on the third Monday in December, 1903.

The following papers, covering the plans outlined for the organization of an International Commission of Archaeology and Ethnology and the measures taken in accordance therewith, were forwarded to the International Bureau of the American Republics under date of May 6, by Prof. W J MCGEE, being duplicates of those transmitted to the Secretary of State of the United States, reporting on the matters in reference:

**LETTER OF TRANSMISSION TO SECRETARY OF STATE.**

SIR: Pursuant to your commission of November 13, 1902, I have the honor to report progress toward the organization of an International Commission of Archaeology and Ethnology.

The first definite movement toward the Commission was a recommendation of the Second International American Conference, effected and signed in the City of Mexico January 29, 1902, and printed in the "Recomendaciones, Resoluciones, Convenciones y Tratados," issued under the authority of the Conference early in 1902 (pp. 141-147). Pursuant to this recommendation, President DIAZ, on behalf of the Republic of Mexico, commissioned Señor Don ALFREDO CHAVERO to inquire into the feasibility of creating an International Commission for the purposes specified in the convention; and Señor CHAVERO visited this country, attended the International Congress of Americanists in New York in October last, conferred with representatives of several American countries, and on his return to Mexico advised that the recommendation be adopted by the Mexican Government. The next formal step was taken when you did me the honor to designate me as a representative of the United States to confer with similar representatives of other countries concerning the proposed Commission. Pursuant to this appointment I conferred with Hon. VOLNEY W. FOSTER, a representative of the United States in the International Conference, who had taken active part in framing the recommendation. I also visited the City of Mexico and conferred with President DIAZ, as well as with Dr. CHAVERO and other archaeologists and statesmen, and I had the good fortune to arrive at an understanding with all those officials as to procedure.

In conformity with the suggestions of Señor CHAVERO, and with the view of pursuing a plan equally practicable for the several American countries, President DIAZ formally appointed His Excellency Señor Don MANUEL DE AZPIROZ, the Ambassador from Mexico to the United States, as a representative on the part of that country in the proposed Commission; and so soon as practicable after my return to Washington (though delayed by illness) I conferred with the Ambassador, and joined with him in preparing a definite plan of organization, outlined in a series of proposed regulations. This was circulated by His Excellency among the diplomatic representatives of other American

countries for suggestions or criticisms, and at his instance these representatives were convoked by yourself in the State Department on April 15. On this occasion the proposed plan of organization was formally submitted by Ambassador AZPIROZ and certain points were explained by myself, and its provisions were approved without dissenting voice. During the same meeting an estimate of the cost of the proposed Commission for the first year was agreed upon; and it was voted to convene for formal organization on the third Monday of December next, and to invite those governments desiring to participate in the work to designate commissioners, not exceeding three from each, to take part in this organizing session.

In fuller explanation of details there are appended hereto (1) the "Regulations" adopted for the prospective Commission; (2) a table showing the minimum and maximum estimates for the maintenance of the Commission during the first year, with the distribution of cost, as courteously computed in the International Bureau of the American Republics; (3) the minutes of the meeting in the State Department on April 15, and (4) a transcript of a letter kindly addressed to the diplomatic representatives of the American Republics by Director ROCKHILL pursuant to the action of that meeting.

In this connection I beg to note, with special gratification, the courteous cooperation constantly extended by Hon. W. W. ROCKHILL, Director of the International Bureau of the American Republics.

In conformity with action at the preliminary meeting on April 15, I have the honor to recommend that three commissioners on the part of the United States be appointed, not later than December 1 next, to participate in the organizing session of the Commission to be held on the third Monday in December.

Permit me, Mr. Secretary, to express appreciation of your consideration in enabling me to aid in directing a movement which promises materially to advance science and promote international harmony throughout the Western Hemisphere.

I have the honor to remain, yours, with respect,

W J MCGEE,

*Representative of the United States, etc.*

Hon. JOHN HAY,

*Secretary of State, Washington, D. C.*

# PROVISIONAL PLAN OF ORGANIZATION OF THE INTERNATIONAL ARCHÆOLOGIC AND ETHNOLOGIC COMMISSION.

## REGULATIONS.

### ARTICLE I.—*Title.*

The organization shall be known as the International Commission of Archæology and Ethnology.

ARTICLE II.—*Objects.*

The objects of the Commission shall be (1) to promote the unification of laws relating to antiquities in the Western Hemisphere; (2) to increase and diffuse knowledge concerning these antiquities and the aboriginal peoples by whom they were produced; (3) to awaken interest in the vestiges of a vanishing race; (4) to unify museum methods throughout the American countries, and (5) to work for the establishment of one or more archæologic and ethnologic museums of international character.

ARTICLE III.—*Organization.*

SECTION 1. The Commission shall form (1) an Administrative Corps and include (2) a Scientific Corps.

SEC. 2. The Commission in its administrative capacity shall consist of representatives officially designated by the participating Governments to a number not exceeding three from each. These shall be known as Commissioners. They shall receive no compensation in virtue of their offices as such.

SEC. 3. The administrative officers of the Commission shall be a president, two vice-presidents, and a secretary. These shall be elected by majority ballot of the Commissioners present at a stated session, for the term of four years or until their successors are installed, and vacancies may be filled by similar elections at any stated session. The president shall preside at sessions, and shall be the executive officer of the Commission; in his absence or incapacity his duties shall devolve on the vice-presidents in the order of their seniority in the Commission. The administrative officers shall be honorary.

SEC. 4. The Scientific Corps shall consist of (1) scientists to the number of one or more from each participating country and (2) scientific attachés.

SEC. 5. The scientists, who shall be trained in archæology or ethnology, shall be appointed in accordance with a majority ballot of the Commission, at a stated session, for terms not exceeding four years. Commissioners and other persons shall be eligible, and the positions may be either honorary or salaried.

SEC. 6. The scientific attachés, who shall be experts in archæology or ethnology and in museum work, shall be appointed by the president of the Commission, on the nomination of two or more directors, with the concurrence of the director-general, for terms not to exceed two years; the positions may be honorary or salaried.

SEC. 7. The officers of the Scientific Corps shall comprise a director-general, who shall supervise the scientific work of the Commission; a secretary (who may be the secretary of the Commission), whose duties shall be defined by the president, with the advice of the director-



general; and a director for each participating country, who shall immediately supervise the work in his country. These officers may be nominated by the Scientific Corps and shall be elected by the Commission at stated sessions for terms not exceeding four years; *ad interim* vacancies may be filled by appointment by the president. The offices may be either honorary or salaried, and Commissioners shall be eligible.

SEC. 8. So far as practicable, members of the Scientific Corps, except the director-general and directors, shall be assigned to duty in countries other than those in which they were trained.

#### ARTICLE IV.—*Means.*

SECTION 1. The Commission shall be maintained by public appropriations in and for the participating countries, on a basis corresponding with those made for the International Bureau of the American Republics. Estimates for appropriations shall be prepared by the director-general and submitted to the participating Governments by the president of the Commission, through the Director of the International Bureau of the American Republics.

SEC. 2. All accounts shall be kept in and settled through the Office of the International Bureau of the American Republics.

SEC. 3. The salary of the director for any country may be paid out of the appropriation for that country on a basis approved by the Commission; and any salaries for director-general, for scientists, and scientific attachés, and for the secretary of the Scientific Corps, and all other expenditures on account of the Commission, shall be charged against the aggregate appropriation or distributed on a basis approved by the Commission.

SEC. 4. Donations of service, collections, money, or other values may be received, and shall be acknowledged and accounted for.

#### ARTICLE V.—*Functions.*

SECTION 1. The Commission in its administrative capacity shall keep the participating Governments advised of the work and needs of the Commission; shall recommend such legislation concerning antiquities or museums as may be deemed needful; shall retain or delegate custody of all property acquired; shall determine the extent and character of the work of the Scientific Corps, and shall take any other action tending to further the objects of the Commission or promote its success.

SEC. 2. The Scientific Corps shall make and acquire archæologic and ethnologic collections; shall cooperate with existing and prospective museums in American countries; shall conduct researches concerning antiquities and other aboriginal productions; and shall, by means approved by the Commission, diffuse information concerning the collections, museums, and researches.

ARTICLE VI.—*Property.*

SECTION 1. All property acquired by the Commission shall be held and accounted for as public property.

SEC. 2. The right to property acquired in any participating country shall vest in that country, unless the Commission, being therein present the representative or representatives of the country owner of the said property, vote unanimously in a stated session to transfer the same to some other country or countries.

SEC. 3. The custody of collections and museum property acquired by the Commission may be delegated to public officers of any participating Government.

SEC. 4. So far as practicable, the Commission shall provide for distributing duplicate antiquities and ethnological specimens among American museums by equitable exchange between countries.

SEC. 5. One or more offices may be maintained and office property may be acquired and kept at such places as the Commission may elect.

ARTICLE VII.—*Sessions.*

SECTION 1. The Commission shall convene in stated session, at a place and hour previously fixed, on the third Monday in December of each year. Special sessions may be convoked by the president on a month's notice to every Commissioner.

SEC. 2. A quorum of the Commission shall consist of one or more representatives from each of a majority of the participating countries.

SEC. 3. The Scientific Corps shall convene in stated session, at a place and hour previously fixed, on the second Monday in December of each year; special sessions may be convoked by the director-general, with the approval of the president, on two months' notice to each member of the corps.

SEC. 4. Commissioners and members of the Scientific Corps may be reimbursed for the necessary expenses of attendance at sessions at the option of the Commission.

ARTICLE VIII.—*Reports.*

SECTION 1. Members of the Scientific Corps shall submit to the director for the country in which they are occupied such reports as he may require.

SEC. 2. On or before the second Tuesday in December of each year the directors shall submit to the director-general annual reports, which shall be laid before the Scientific Corps at the current session.

SEC. 3. On or before the third Monday in December of each year the director-general shall submit to the president a general annual report embodying the approved reports of directors, which shall be laid before the Commission at the current session.

SEC. 4. On or before the first Monday in January of each year the president of the Commission shall transmit to each participating Government a formal report for the preceding year; this, with the approved reports of the director-general and the directors, shall be submitted for publication.

SEC. 5. Progress reports and estimates shall be submitted by the directors to the director-general, and by the director-general to the president, at such times as the Commission may require; such reports and any cognate matter may be published in the discretion of the Commission.

#### ARTICLE IX.—*Amendments.*

SECTION 1. These Regulations may be amended by a two-thirds vote of the Commissioners at any stated session, provided notice giving the precise terms of the proposed change be sent to each Commissioner at least one month before such session.

SEC. 2. Amendments shall take effect immediately after adoption by the Governing Board of the International Bureau of the American Republics.

The following figures indicate the annual quota to be contributed by the various Governments of America for the support of an International Commission of Archaeology and Ethnology at a pro rata calculation of \$10,000 and \$20,000:

	Population.	Quota.	
		\$10,000 a year.	\$20,000 a year.
Argentine Republic .....	4,044,911	\$300.10	\$600.20
Bolivia.....	2,779,549	206.20	412.40
Brazil .....	16,330,216	1,211.62	2,423.24
Chile .....	2,712,145	201.20	402.40
Colombia.....	4,000,000	296.76	593.52
Costa Rica.....	294,941	21.88	43.76
Cuba.....	1,572,845	116.68	233.36
Dominican Republic.....	610,000	45.26	90.52
Ecuador.....	1,271,861	94.36	188.72
Guatemala.....	1,364,678	101.26	202.52
Haiti.....	1,200,000	89.04	178.08
Honduras.....	398,877	29.60	59.20
Mexico.....	13,570,545	1,006.90	2,013.80
Nicaragua.....	423,200	31.40	62.80
Paraguay.....	635,571	47.16	94.32
Peru.....	2,971,844	220.46	440.92
Salvador.....	1,006,848	74.70	149.40
United States.....	76,303,387	5,661.58	11,323.16
Uruguay.....	964,104	71.52	143.04
Venezuela.....	2,323,527	172.32	344.64
Total .....	134,779,049	10,000.00	20,000.00

\*The population of Bolivia, according to the latest census taken in 1900, was 1,816,271.

## REMARKS OF PROF. W J MCGEE CONCERNING THE PLAN FOR THE ORGANIZATION OF AN ARCHÆOLOGIC AND ETHNOLOGIC COMMISSION.

[Taken from the minutes of the meeting of the Diplomatic Representatives of the American Republics, April 15, 1903, the Assistant Secretary of State presiding.]

“On conferring with the Mexican Ambassador and certain other gentlemen interested in the measure, we found ourselves confronted by this difficulty, namely, that the ultimate success of the Commission must depend not merely on the formal support but on appropriations from the respective Governments, while, so far as we could see, the duty of obtaining these appropriations could not very well be performed until after we had effected an organization. Accordingly, we were led to conclude that our best plan of procedure would be to frame a plan of organization which would enable us to assume a definite organization in advance of the securing of appropriations. That explains the double organization which is set forth in the series of regulations just read to you. As the regulations indicate—I think with fair clearness—we propose that, first, a Commission of purely honorary character be created and that within this Commission, at such time as may be found expedient, a subordinate scientific Commission be created to carry out the primary purposes of the Commission. I explain this, Mr. Chairman, because the regulations seem, perhaps, more elaborate and longer than might otherwise be required. But it seemed to us that in this way we could adopt a plan of organization at the outset which would permit of development to any desired extent after appropriations were obtained and after the work is well under way.

“Now, Mr. Chairman and gentlemen, all of the provisions of the draft of regulations which have been put before you are in accordance with this plan and in accordance, also, with the recommendations adopted by the International Conference held in Mexico a year ago last January. It seems to me, Mr. Chairman, that at this stage it is unnecessary for me to do more than explain the primary purpose of the draft of these regulations. It occurs to me that we may properly discuss now the general plan, and, in case of agreement on the essential points, we might then take up in detail the consideration of the provisions in the draft section by section.”

The chairman suggested that the plan of organization be submitted to the various Governments, and the Minister of Costa Rica said: “If the action that will be taken is to submit this project and recommend it to the several Governments, it seems to me that it may be convenient to make some explanations in regard to Article IV—about means. I understand perfectly well that the same proportion that is adopted for the maintenance of the Bureau of the American Republics is adopted here.”

The chairman replied: "The same proportion, but not necessarily the same amount."

The Minister of Costa Rica then said: "That is my point precisely. What is the amount or about what amount would be required? I think it would be well at the same time to inform the several Governments of the contributions that they would have to appropriate for this purpose. I would like, therefore, to get at some notion of the approximate cost or expense, and to find out about what total sum would be required for a year or term of years."

Professor McGEE replied: "I may say, Mr. Chairman, that the figures that I have in mind are not less than \$10,000 nor more than \$20,000 for the first year, but these figures are suggestive merely. It seems to me that with \$10,000 the Commission could do such work as to make a creditable showing. It could do better, of course, with \$20,000. My own judgment is that it would be unwise to count on a fund from all the countries of more than \$20,000 until we have ascertained what can be done and how the organization will work. So that, in brief, my estimates are \$10,000 as a minimum and \$20,000 as a maximum from all the countries participating."

#### LETTER ADDRESSED TO LATIN AMERICAN DIPLOMATIC REPRESENTATIVES.

APRIL 20, 1903.

MR. MINISTER: At a meeting held at the Department of State of the Diplomatic Representatives of the American Republics on April 15, to consider matters looking to the carrying out of the recommendation on the creation of an International Archaeological Commission made by the Second International Conference of American States at Mexico, on January 29, 1902, the inclosed provisional plan of organization for the Archaeological and Ethnologic Commission was submitted by the Mexican Ambassador and the delegate on the part of the United States, Prof. W J McGEE, of the Bureau of Ethnology. (Inclosure No. 1.)

This plan having been read to the meeting, and explanations concerning it having been given by Professor McGEE, the meeting approved the project in general, and directed that it be submitted to the various Governments interested, with the explanations furnished by Professor McGEE and an estimate of the annual appropriations which the carrying out of it would require. (Inclosure No. 2.)

It was further moved and passed by the meeting that the various Governments should be requested to notify their representatives at this capital, by cable if possible, as to their proposed action in the matter, and that at the same time, if they conclude to become a party to the plan, they should designate the commissioner or commissioners

provided for in the provisional plan, so that said commissioners may arrive before the third Monday in December next, when it is hoped that the final organization can be perfected.

For convenience of reference, a table stating the amounts which each Republic would have to pay on a basis of a total annual appropriation of \$10,000 and \$20,000, respectively, is herewith inclosed. (Inclosure No. 3.)

I am, Mr. Minister, your obedient servant,

W. W. ROCKHILL, *Director*.

## RELATIONS BETWEEN LATIN AMERICA AND THE UNITED STATES.

### MEETINGS OF THE AMERICAN ACADEMY OF POLITICAL AND SOCIAL SCIENCE.

The seventh annual meeting of the American Academy of Political and Social Science was held in Philadelphia, Pa., in April, 1903, the sessions taking place on the 17th and 18th days of that month. The general subject under discussion was the relation between the countries of Latin America and the United States.

The first session was convened at 2.30 p. m., April 17, and was presided over by Hon. W. W. ROCKHILL, Director of the International Bureau of the American Republics. On taking the chair Mr. ROCKHILL said, in part:

“History of international American conferences for the purpose of drawing closer together the various relations of the different American States may be divided into two parts, first, that extending from the Congress at Panama in 1826 to that of Montevideo in 1888, and, second, beginning with the Congress of Washington in 1889 and extending down to the present time. During the first period the conferences accomplished no great results. With the International American Conference at Washington in 1889 the movement assumed practical shape and results were obtained.

“The lasting results of this Congress were the Intercontinental Railway and its subsequent survey and report; the American Monetary Conference of 1891, which led to the meeting of the Brussels Conference, and the creation of the International Union of American Republics and of the Bureau of the American Republics.

“The great interest awakened in Pan-Americanism by this Conference was so lasting that when, in 1900, the Government of the United States suggested that a second International Conference should be held, the suggestion was responded to by all the Republics of America.

“The subject of arbitration naturally received a great share of the

attention of the Conference, with the result that the Hague Convention received the unanimous acceptance on the part of the nineteen Republics represented, and the three Hague conventions were recognized as principles of public American international law. A treaty was also signed for the compulsory arbitration of pecuniary claims and other steps were taken for the extension of arbitration on this Continent.

"The Intercontinental Railway project was further advanced by the creation of a permanent committee to continue the preliminary work until the calling of the next Pan-American Conference.

"Closer commercial intercourse between the various States was promoted by the adoption of a resolution for the meeting of an International Customs Congress in New York within a year, to consider customs administrative matters.

"The subjects of quarantine and sanitation were advanced by the adoption of a resolution providing for an International Sanitary Conference.

"An International Commission was appointed for the study of the crisis in the coffee industry.

"Other conventions were signed, providing for the reciprocal recognition of the diplomas and titles granted in the several Republics; the international recognition of literary and artistic copyrights; the exchange of official, scientific, literary, and industrial publications, and a number of other subjects, all of great interest and value to the cause, but of secondary importance compared to those referred to above.

"The Customs, Sanitary, and Coffee Conferences have been held and have led to important and lasting results.

Mr. JOSEPH WHARTON delivered the following address of welcome to the Delegates:

"The struggle among the nations for existence and prestige is no longer mainly a struggle of armed forces. It is now rather a competition between the nations in industrial prowess, in subtle management of commerce, transportation, and finance. Wealth and power are the prizes; our competitors are the foremost champions of the world.

"It is not pretended that this academy is fitted to educate all the various classes of statesmen and officers alluded to, but its members and increasing numbers of the community believe it to be doing important work by insisting on the necessity of training, by calling attention to this or that topic of public interest, by showing what is done in other countries, by forecasting policy or legislation on this or that topic, by estimating the gains to accrue from this or that course.

"The city of Philadelphia has always held an advanced position in respect to the various objects which the academy endeavors to promote. Its citizens join with our own members in welcoming you with all

sincerity to participate in the work of the annual meeting which is now open."

JOHN BASSETT MOORE, ex-Assistant Secretary of State and Professor of International Law at Columbia University, read a paper on "The Principle of International Arbitration on the American Continents." He said:

"In discussing arbitration on the American continents we may consider (1) the efforts to establish arbitration as a principle; (2) the actual trials of the principle.

"The fact that the efforts so far made by the American nations to concert among themselves a plan for the settlement of their differences by arbitration have not yet resulted in the firm establishment of a definite and permanent system to which all American nations may look with confidence as a sure and ready means of avoiding armed conflicts, is due, not to any lack of serious purposes, but to the inherent difficulties of the task.

"The American nations, though they have felt a common impulse to act together in safeguarding their independence against attacks from other quarters, have not been unconscious of the existence among themselves of strong diversities of interest and ambition. To these diversities are to be ascribed some of the conflicts that have marked their history during the past eighty years. Another fruitful source of strife has been the unsettled condition that has often prevailed in their internal politics.

"The preservation of international peace is, to a great extent, dependent upon the preservation of domestic peace. Against difficulties such as these, American statesmen and diplomatists in endeavoring to establish a system of arbitration have been obliged to contend, and if their highest aspirations yet remain to be fulfilled, they have at least promulgated an ideal and projected it into the domain of practical statesmanship.

"We should not forget that while others were discussing arbitration, it remained for a European ruler to take the initiative in the movement that resulted in the actual establishment of the first general and permanent plan for the peaceful settlement of international disputes. On the other hand, the first powers to resort to The Hague tribunal were the two American nations—the United States and Mexico.

"From these premises the logical inference seems to be that in looking forward, as we reasonably may, to a yet wider application of the principle of arbitration by American nations we should base our expectations not more upon distinctively local movements than upon a more general tendency throughout the civilized world to employ judicial methods for the decision of international questions.

"When we consider the future of international arbitration, whether



in America or elsewhere, we are at once confronted with the question as to its limitations. Is it possible to fix any precise bounds beyond which this mode of settling international disputes may be said to be impracticable? If we consult the history of arbitrations during the past hundred years we are obliged to answer that no such lines can be definitely drawn; but this is far from saying that the use of force in the conduct of international affairs is likely soon to be abolished.

"The scope and progress of arbitration will depend not so much upon special devices or upon general declarations or descriptive exceptions as upon the dispositions of nations, dispositions which, although they are subject to the modifying influence of public opinion, spring primarily from the national feelings, the national interests, and the national ambitions.

"Of the existence of favorable dispositions the usual and appropriate evidences are (1) The actual resort to arbitration; (2) the loyal acceptance of its results, and (3) the faithful performance of the award—the three essential conditions of the success of any arbitral plan."

WILLIAM I. BUCHANAN, ex-Minister to the Argentine Republic and Delegate of the United States at the Second International Conference of American States at Mexico, spoke of "Latin America and the Mexican Conference." He said:

"The internal troubles and financial difficulties that have beset and still beset many of the republics south of us are explainable when approached in a fair and just manner, and when looked at from that point of view they do not, as many believe, appear destitute either of reason or excuse. The governmental machinery of practically all of these republics was modeled from our own. In many ways they followed in our footsteps, anticipating that the same results would follow. They did what they could abroad, as we did, to attract the attention of immigrants and capitalists to their undeveloped riches. They borrowed great sums of money, as we did, and built railways and public works or granted to eager foreigners concessions under preposterous conditions, which have since caused them trouble. Still, to their surprise, regret, and in several instances their financial undoing, neither immigrant nor capital came to them to any remote degree comparable to the story of our own country. The financial difficulties thus forced upon them naturally brought forward all sorts of proposed solutions, and behind these all sorts of men, and many left in their wake internal troubles ending, many times, in great loss of life and in an increase of debt, deprivation, and suffering.

"Growing out of their many troubles a current belief has arisen that the larger portion of Latin America is a garden of revolutions, and hence that arbitration can have no particular foothold there. Neither of these beliefs is true. While there has been much disorder among them, it has been largely the result of the economic conditions

to which I have referred, coupled with the difficulty they themselves have found, and admit, of adjusting republican forms and procedure to the uses of a small, almost unblended and scattered people covering wide territories, who have had ingrained in them for centuries monarchial forms. But while this is true, I doubt if anyone would even now be found willing to say that because of this it was unfortunate that republican forms of government were set up by the countries in question, or that it would not be more consistent with our ideals to encourage and to assist them rather than to criticise them unintelligently.

"That they have accomplished no more than they have is regretted by their public men more than by any of us, and the ideas, aspirations, and hopes for the future of those countries are as high and as sincere as are those of any of us in regard to our own. But great progress has been made in each of them, as the commercial statistics of the world will show. There is in each a strong and steadily increasing element of men of high ideals, character, and honesty, desiring only peace, tranquillity, and good order within their country, and the development of its lands, mines, and industries, and the upbuilding of its people.

"Evidences of the growth and progress of the Southern Republics and of the strong desire felt by the people of Latin America to push their troubles behind them and to build up their countries in peace and quiet are not lacking. Some day immigration to our country will cease. Before that day arrives it will set in toward South and Central America, and with that current of people and capital all the internal troubles and financial difficulties that have beset and still weigh down the Republics therein will be carried into history, and the material and intellectual development now in progress there will receive an impetus that will not only be lasting, but a realization as well of the efforts and faith of their public men, who have so patiently and under such great disadvantages labored to that end."

In his paper on "Ethnic Composition as a Factor in Latin-American Republics," Mr. TALCOTT WILLIAMS said:

"The Spanish-American problem in all its various forms is really based upon the varying degree to which an aboriginal population remains or a negro immigration has added another race. The stability of Spanish-American administration follows closely the proportion of white and Indian blood in each country. In Cuba and the rest of the Antilles the Indian race has wholly disappeared, and where, as in Cuba, the white race preponderates over the negro in the proportion of about 2 to 1 a government has been established whose permanence appears as probable as that of any of the lesser, South European countries.

"Why the Maya race, the most subtle and intellectual of Indian

ances, has borne so little fruit in Central America is an inscrutable problem which awaits research.

"Self-government has proved easiest as a country approached a temperate climate. Stability has depended upon the extent of the Spanish population. Industrial and military efficiency have been closely related to the character of the aboriginal inhabitants and their ancient institutions and development."

"The Political Position of the United States on the American Continent" was the subject of the address by Hon. FRANCIS B. LOOMIS, First Assistant Secretary of State. It was indicated that, from a historical point of view, there is nothing in President MONROE's famous declaration to warrant anyone in inferring that when he spoke of oppressing American governments by European powers he referred to the collection of debts. The idea that the employment of force to obtain at least respectful consideration of just financial obligations was hostile to the spirit of the Monroe doctrine had its origin, said Mr. LOOMIS, on the authority of Prof. J. B. MOORE, in WHARTON'S International Law Digest. In the latter widely known book it is stated that the Government of the United States would "regard with careful anxiety an attempt on the part of France to force by hostile pressure payments by Venezuela of her debt to French citizens." The authorities cited for this statement are two alleged instructions written by Mr. BLAINE to the United States Minister at Paris. The whole matter is, however, erroneously stated. Both instructions are published in full in the Foreign Relations for 1881, and they refer, not to hostile pressure, but to a rumored design on the part of France of taking forcible possession of some harbors and a portion of the territory of Venezuela to satisfy debts due to citizens of the French Republic. The erroneous paragraph quoted above does not occur in those instructions, nor do they make any reference to the Monroe doctrine. Mr. LOOMIS stated, however, that it was an undoubted fact that there was already a considerable sentiment in this hemisphere, and possibly to a lesser degree, in the Old World, hostile to the idea of employment of force for the collection of pecuniary obligations of an international character.

Reference was made to the recent correspondence between the Department of State and the Argentine Government, in which this idea was exploited with such force and ability by the Argentine Minister of Foreign Affairs. Continuing, Mr. LOOMIS said:

"If a European nation, or a number of European nations acting together, were to take over and administer for a considerable period the customs and finances of a Latin-American country contrary to the desire and will of its Government and people, it does not require keen foresight to predict that within a short time the destiny of the country, the customs of which are being administered by foreigners, would

be in a large measure controlled by the fiscal agents of its creditors. In this wise it is possible there might possibly be evolved a situation fraught with danger to the peace of the world and full of menace to the spirit of the Monroe doctrine. But we can not deepen or widen the scope of the Monroe doctrine without proportionately increasing our own responsibilities."

The speaker called attention to the contentions of those who hold that the Monroe doctrine has outlived its usefulness and that it ought to be abandoned, in so far as it means anything more than the right of the United States to self-defense and the protection of national interests. The opponents of the Monroe doctrine argue with much vehemence and ingenuity that it is an obstacle to civilization, and that it has operated for a century to retard the growth and development of South America. They believe that the markets of South America would be enormously more valuable and the blessings of civilization much more widely diffused if the United States were to permit the rest of the world to do what it pleased with respect to the settlement and colonization of all of this hemisphere south of the Caribbean Sea. "This," said Mr. Loomis, "is the iconoclastic view of the Monroe doctrine.

"The position and supremacy of the United States in this hemisphere," concluded Mr. Loomis, "does not rest wholly upon military power, the possible exhibition of force, or the potency of vast wealth. The policy of the United States, its attitude toward the Latin-American Republics, is one of helpfulness and kindly interest. Our rule of action in respect of them is the Golden Rule. We have been generous, tolerant, sympathetic in the past, and we are going to pursue this line of conduct in the future. We have responded cordially to appeals from them upon more than one occasion, and at certain times and places we have used our Navy to give them protection and the blessings of peace. We took the risk of war with one of the most powerful nations the world has ever known in a large measure for the sake and for the protection of a small South American Republic, and in every way we have tried to help those of our friends who desired it in Central and South America. We want these Republics to become strong and efficient commonwealths. We wish them well, and we desire them to attain prosperity and power and to be plenteously endowed with the blessings of peace. We want their opulent resources to be developed, their industries to flourish, and the spirit of education and religious tolerance to prevail everywhere. No Republic to the south of us can become too rich and powerful and self-sustaining to suit the unselfish purposes of this country. We want to Americanize this hemisphere, not by virtue of military supremacy or the power of the almighty dollar, but rather by the lofty and uplifting potency of those great principles, those fine ideals, those spiritual forces upon

which this country was founded and upon which it has lived and had its marvelous being."

The first session of April 18, 1903, was presided over by Mr. CHARLES R. FLINT, of New York, who said:

"It was a wise policy for our Government during nearly the first century of its existence to confine its attention to domestic affairs and virtually to have no foreign policy. The whole energy of the people was required for the upbuilding of the nation within its own walls. We have grown in strength to the point of being the wealthiest nation in the world. We are a world power with all the responsibilities which that position involves. Toward the Republics of the south we stand in the position of an elder brother.

"What a liberal proposition from a great power was our attitude toward the great Latin-American Republics as shown in the Arbitration Treaty formulated by BLAINE and presented by him to the representatives of the Latin-American States at the International American Conference of 1889. It provided that all inter-American disputes should be settled by arbitration and virtually fixed existing territorial limits. When the representatives of the Latin-American Republics went to the White House to bid farewell to President HARRISON, he stated to them that the purpose of the military review which had been given in their honor on the previous day had been to give an idea of the Army of the United States, not with the purpose of impressing them with great military power, but to have them appreciate the fact that we were saving our men and money for industrial progress, and that in case of need the country could rely in the future as it had in the past upon the courage and patriotism of its people. The United States is conserving the energies of its people in the same way to-day, and it thus sets a good example to all the world.

"It is true we are building battle ships, but as it takes years to build an armored vessel the saying 'in time of peace prepare for war' applies with peculiar force to the Navy. There is every reason why the United States should become a great sea power, not for the purposes of conquest, but to guarantee the peace of the continent.

"The needle of the compass points to the north. The United States has blazed the way in working out the great problem of representative democratic government. The Republics to the south of us have modeled their constitutions after ours. They have copied our school system, and have sent here representative men to study our industrial methods and achievements. We are not only natural allies, but we are coincidentally gaining in power, commercially, financially, and politically, in a way that will make us both powerful and lasting friends. It is an incalculable blessing that our policies, thoughts, and aspirations are reciprocal. There are signs in the heavens—the Southern Cross, emblem of peace and good will; the North Star, a sure guide."

The first speaker introduced by Mr. FLINT was Mr. GEORGE WINFIELD SCOTT. He said that the causes of conflict between Europe and Latin America were not all new in principle; that the recent clash between Venezuela and Europe had given us a fresh combination of facts, but that the principles of law over which the conflict arose were as old as the Latin-American States. He called attention to the material or economic facts which interest Europe and Latin America in each other, saying:

“Europe is an old country, with a surplus population, with a capital that seeks better investment, and with manufacturers who are anxious for cheap raw materials and good markets. Latin America is a near-by continent, with untold natural resources, which await only capital and enterprise to prepare them for the innumerable utilities which promote the comforts of modern life.”

Mr. SCOTT then alluded to the instability of many of the Latin-American governments and the violence to person and property which invariably accompanied civil commotion and interstate war; but he said that in spite of these adverse conditions European people accepted the invitations of the Latin-Americans to come out or send their capital for investment. Mr. SCOTT proceeded to discuss some of the legal rights and obligations of the opposing nations. He said that the recognition by Europe of the revolted colonies of Spain as independent sovereign States meant something. It was an acknowledgment that the Latin-American communities possessed a civilized system of municipal law; that they enjoyed the power to enforce their law according to the standards demanded by international law; that the foreigners and foreign property which came voluntarily within their jurisdictions would become subject to the local laws, and, finally, that as persons of international law the Latin-American countries should have the same rights and be subject to the same obligations as other countries.

On the other hand, Mr. SCOTT said the foreigners and foreign property within the Latin-American States were entitled to the same full protection and the same impartial administration of justice as subjects received; that upon the denial of such protection and justice the foreigners had a right to the interposition of their government, provided they had exhausted in vain the remedies offered by the law of the country which inflicted the injury. He said that the reason for this proviso was that it must be assumed from the sovereign nature of a nation that the foreigner who voluntarily placed himself within the range of the State will undertake to submit to its laws and administration until there was a flagrant denial of justice and protection.

Mr. SCOTT then spoke of the legal remedies open in Latin-American States to the foreigners who had been injured by the Government.

He said they were practically the same as those provided by the countries of Continental Europe and were slightly greater than those provided by the United States and Great Britain. Mr. SCOTT gave several illustrative cases which were calculated to show to what extent nations are liable in money damages for the injuries suffered by individuals in consequence of riot, rebellion, and war. He said that the attitude of the United States had been to regard compensation in such cases as purely an act of grace, even in cases like the mob attack on the Chinese at Rock Springs, Wyoming, in 1885. The speaker continued with a discussion of the private claims for which the European States intervened. He said that the claims were invariably inflated and unsubstantiated by good evidence; that they were frequently without any legal foundation, though in many such cases there was no doubt that the claimant had suffered loss and injury; that in considering such claims it must be borne in mind that no government guaranteed either to its own citizens or foreigners that administration of perfect justice, and that abstract justice was not demanded by international law.

On the methods of collecting international claims Mr. SCOTT referred to the now discarded method in national law of incarcerating the delinquent debtor. He showed that the cessation of harsh methods had been followed by a decrease in the number of worthless debts and many other economic advantages to the community. He thought the nations of the world might adopt a similar policy toward Latin-American States and attain the same happy results, because foreign investments would only be made in those nations which maintained peace and offered such domestic remedies against themselves in their own courts as promised justice. He said the other States would languish from lack of capital and industry and be spurred by the success of their neighbors to a sober political thought which might help their society to cooperate in maintaining a stable government.

Mr. FREDERIC EMORY, Chief of the Bureau of Foreign Commerce of the Department of State, spoke of "The Causes of our Failure to Develop Latin-American Trade." The paper prepared by him had a special reference to that of WILFRED H. SCHOFF, the writers having consulted together concerning the ground which was to be covered by each. An abstract of Mr. EMORY's paper is as follows:

Mr. EMORY took the ground that the main cause of the failure to develop trade in South America is that owing to the absorption of United States interests in more profitable markets that of South America has been practically left to develop itself. There has been no lack of agitation of the subject on the part of the business men of the country, nor of efforts on the part of the Federal Government by the appointment of visiting commissions and instructions to diplomatic

and consular representatives to supply the information and incentive for concerted action. United States goods, too, find favor in Latin-American countries, in many instances being preferred to similar goods of European origin. The fault in general does not lie with what is sold to Latin America, but in the apathy of the business men and the lack of vigorous effort to extend trade.

"Most persons," said Mr. EMORY, "assume that if the proper instrumentalities were supplied the requisite effort would not be wanting and that the volume of our sales would soon show a large increase. It has seemed to me, however, that this—to use a homely phrase—is putting the cart before the horse. The establishment of better trade facilities would be of little avail if the manufacturers and exporters of the United States failed to utilize them except in a casual and negligent manner."

This Mr. EMORY considered the key of the whole situation. The home market still absorbs all the energies of the average manufacturer, and will continue to absorb them so long as times are prosperous and there is an active demand for his goods. The United States can not be said to have gotten much further than the incipient stage of development as a nation manufacturing for export, and thus far has been content to follow Eastern channels and to seek only those foreign markets that make the fewest demands other than those met with at home. It is for this reason that the greatest measure of success has been won in Europe, in Canada, and in Mexico.

The European countries and Canada especially consume much the same kind of goods as are manufactured for the domestic market, and the facilities for trade intercourse are relatively cheap and ample. But even with these countries there has been during the past year or two a marked subsidence of export activity on the part of the United States, due to general prosperity and the greater profits to be reaped at home. It is not to be expected, therefore, that very strenuous efforts will be put forth to win less accessible and less remunerative markets, such as those of South America. The problem resolves itself into this: Shall the United States have to wait for a slackening of home demand, or will the enormously increased output create of itself a condition of surfeit which will ultimately force a systematic effort to find and maintain new outlets for surplus goods, not only in South America, but in other parts of the world toward which more or less indifference has been shown? The solution, Mr. EMORY concluded, is to be found only in the course of events, but it may be assumed that one or the other result is sure to follow. In the meantime it is desirable that the commercial interests of the United States should equip themselves by study, by organization, and by the provision of mechanical facilities for making the most of the opportunity when it comes.

Mr. SCHOFF's topic was "The development of European trade rela-



tions with Latin America." He pointed out that European exports to that section were in a hardly more satisfactory condition than those of the United States, and that the whole trade must still be considered largely incidental in its nature, with the exception of the recent great increase in European imports of frozen beef and mutton, grain, wool, and hides from the Argentine Republic and Uruguay. The imports of South America from Europe have remained practically stationary within the past generation, while the exports of raw materials due to the growing demand for consumption in Europe have enormously extended within the same period. The resulting balance of trade in favor of South America has left little evidence of prosperity as yet, owing to the liquidation of past indebtedness and the unfortunate condition of currency, which has made the foreign trade a feverish and speculative one rather than one based on sound business methods. The great investments of European capital, particularly in the larger Republics of Brazil and Argentina, will tend to continue the close financial and trade relations which it will be difficult to alter. The European trade with South America while larger in volume than the American must be considered largely in the light of an investment for future returns, which has been kept up through discouraging conditions and will be jealously maintained in the hope of greater profits in the future. The most promising outlook for the United States would naturally be along the west coast, which will be brought closer by the construction of the Isthmian Canal and where the sway of European capital is not so great as to afford a bar to American competition.

Hon. SHELBY M. CULLOM, Senator of the United States, presided at the final session on the evening of April 18, and spoke as follows:

"We meet here to-night to discuss briefly the interests of North, Central, and South America. We are honored by the presence of able and distinguished representatives from some of our sister Republics. I do not need to say that addresses by such representatives from our sister Republics can not fail to be interesting, instructive, and valuable to our country.

"As nations, we can help ourselves by helping one another. Our great Secretary of State, in an address which he delivered a year or two ago at the Pan-American Exposition at Buffalo, said that 'the ideal of the brotherhood of the nations of the Western World was not a growth of yesterday; it was heralded, when the country was young, by the clarion voice of HENRY CLAY and was cherished by SEWARD and EVARTS, by DOUGLAS and BLAINE,' and, I am pleased to add, by the voice of the late lamented President MCKINLEY in his farewell address. In that noble address he said: 'But though commercial competitors we are, commercial enemies we must not be.' These words should ever be present in the minds of all our people. Our several Republics should be one in sympathy, one in disposition to help each other,

one in determination to make the three Americas great in the possession of the highest civilization, and so that each may wield a grand influence for the good of mankind.

"I hope to see the day very soon when the three Americas shall be bound together by lines of ships—subsidized, if necessary—and by railroad and telegraph lines so that the people of all these nations—North, Central, and South—can conveniently come and go and mingle and trade together, to the advantage of all.

"Our gallant and wise President, who is visiting the people of the Far West and who is frank and open-hearted in talking to the people over whose destiny he presides, discusses all these great questions with a clearness and frankness seldom heard in our previous history.

"The total territory of our Republics—North, Central, and South, including, of course, the United States and Cuba—amounts to between 12,000,000 and 13,000,000 square miles and contains a population of over 140,000,000. The territory of these Republics is capable of sustaining a population five times as great.

Gen. JAMES H. WILSON, formerly Military Governor of the Province of Matanzas, Cuba, rapidly traced the effects of the economic revolution caused by the discovery of the saccharine strength of the sugar beet, which had caused the ruin of all the cane-sugar countries, one after another. Passing to the condition in which Cuba was left by the ten years' war and the successful war for independence, in which the United States went to her aid, he declared that since that struggle "we had treated the Cubans much worse in an economic sense than the British had the vanquished Boers. Yet for every dollar which we expend upon the production of goods that Cuba could sell to us under the operation of absolute reciprocity we could get \$9 for goods which we would sell to Cuba."

In conclusion he said: "I am in favor of America for the Americans, not because the Monroe doctrine compels us to fight for our sister Republics to the south of us, but because I want them and the United States reserved for the occupation of the people of this hemisphere. We are growing very rapidly, and in a few years there will be no new place for people to go to in the United States. I want to see them go to Cuba, Mexico, the Argentine Republic, and to other American lands which present such great and undeveloped possibilities. I think the intermingling of the Spanish and American races would add another factor to the dominating influence of the so-called Anglo-Saxon population of this continent. The Spanish-Americans are a strong, virtuous, and progressive race, and under free commercial exchange with the United States will become just as prosperous as any other in the world."

Señor Don MANUEL ALVAREZ CALDERÓN, Minister from Peru in the United States, tendered his thanks to President ROWE for the pleasant

opportunity given him of addressing such a distinguished assembly and for the good feeling shown in the programme of this annual meeting toward the Latin-American Republics, speaking as follows:

“MR. CHAIRMAN, LADIES, AND GENTLEMEN: I esteem as a great honor the invitation of President ROWE to address to you a few remarks on the position of Peru in South American affairs, and before entering upon my subject I must thank him for the special mark of friendship toward the sister Republics of Latin America that the programme of this annual meeting conveys, and for the privilege which he has accorded me of addressing so distinguished an assembly.

“There is a mistaken idea prevalent in this country concerning the countries of Latin America. Whenever they are spoken of it is to present them as communities living in a perpetual state of turmoil and disorder. The slightest political commotion is instantly reported as a great revolution, and not only is the offending country taken to task for thus disturbing the peace of the continent, but nine times out of ten the whole race is made responsible, while indiscriminately all of the several Republics are condemned. These commotions are becoming less frequent in the greater part of the Southern Hemisphere, and I feel happy to think that Peru ranks among the nations of our Continent that have entered upon an era of political stability. Internal peace is to-day an accomplished fact. Its blessings have brought such a change in the whole aspect of the country that the Peruvian mind can no longer bring itself to conceive the possibility of once more returning to the old system of appealing to force and making it the supreme arbiter in the settlement of political differences. All this fortunately is a thing of the past. At present our Presidents are legally elected and the change of administration is no longer a pretext for an uprising.

“Speaking for my country I must deplore how few persons there are who have investigated the degree of progress that Peru has attained, who know what security the country offers in respect to life and property, and the opportunities there are for such as would settle and make their homes there. An investigation like this would be of the greatest utility, because it would destroy the false idea that exists generally and because it would lead to a better appreciation of a country that has ever been friendly toward the United States.

“In order to discourse on the subject ‘The position of Peru in South American Affairs’ I must carry my distinguished audience back to the days of the early history, to the time of its discovery and conquest by Pizarro and his brave and adventurous Spanish followers. There was an ancient empire that extended over the western part of South America from the Pacific coast to the eastern slopes of the Andes, having a peculiar civilization of its own that originated and developed without contact with European civilization. The signs of

this civilization are still visible and have been the subject of research by the learned societies of the world; they are to be found in the ruins of the many monuments in the remains of the great highway along the central Andean plateau, from Quito to Cuzco, and from Cuzco to the south; in the traces of the canals and irrigation works along the coast and in the mountain slopes; in the utensils, implements, and garments that were used by the natives that attest to their knowledge of several arts; in their political and social organization, that is the source of wonderment even to this day, and is in many respects the nearest approach that the world has ever seen of a community living according to socialistic ideals; and finally in their religion and their scientific knowledge of astronomy.

"As a colony of Spain, Peru continued to occupy the same position. She was selected for the seat of the Viceregal Government and declared the most precious jewel in the crown of Castile. The marvelous fertility of the soil, the mineral wealth contained in the mountains and revealed by the splendor of the Inca court, and the mildness of the spring-like climate, decided the conquerors to establish themselves there and to make it the center of their new dominions. During the three centuries of Spanish domination Lima was the metropolis of South America, politically as likewise commercially and socially. So great was the treasure that the Spaniards obtained in this wonderful country that the world in its astonishment at such fabulous riches made the name as synonym of immense wealth, and thus originated the saying 'worth a Peru,' or 'as rich as Peru,' as is said in English.

"Lima, our capital city, became in the colonial days the center of all the learning, refinement, and wealth in the new world, and was the first American city to be endowed with a university. In 1551 the University of San Marcos was founded, its charter being granted by Charles V. For many years it was the one seat of learning in the Southern Hemisphere, and to it flocked the youth of the Southern Continent. As a graduate of that most ancient university I would ask to be allowed the privilege of suggesting that between the University of San Marcos and the illustrious University of Pennsylvania an arrangement be made whereby it may be possible to bring them into direct communication with each other, with the view to establishing in some manner an interchange of alumni. I venture to think this may be of mutual advantage to the young men of both countries as affording them an opportunity to study English here and Spanish there, while in the case of our students the possibility of acquainting themselves with the marvels of your nation, its organization and institutions, and in the case of yours acquiring a practical insight into the customs of our people and of learning our civil and commercial laws that are substantially the same as those in practice in Porto Rico and the Philippines.

“Following the example of the Anglo-Saxon colonies of North America, the South American communities began their struggle for freedom at the dawn of the nineteenth century. As each section of the Spanish possessions was wrested from her dominion, her strength and power became concentrated in Peru, and it was in my country that the eventful battle took place that sealed forever the independence of South America on the plain of Ayacucho on December 9, 1824.

“The relations of independent Peru with her sister Republics have invariably inspired justice and a broad sentiment of confraternity. On the few occasions that we have been forced into war, it is a noteworthy fact that whenever the result favored us we did not take advantage of our position to enforce any hard conditions, but concluded peace on terms that made a perfect reconciliation immediately possible.

“My country’s influence for peace has always been exerted, and on more than one occasion we have been instrumental in averting war among our neighbors. The voice of Peru has always been raised in condemnation of any unjust aggression of the strong against the weak, and emphatically of all and every attempt of aggrandizement by conquest, declaring such to be contrary to law, and a precedent that should not be established on our continent. Wherever territorial aggrandizement has been the outcome of war, there is left an open wound that is never healed. The picture of Europe divided against itself, and the knowledge of the quantities of blood, tears, and money that the promiscuous seizure of territory represent, should have been sufficient deterrent to our young nations not to indulge in that policy.

“Peru has never refused the invitation of other nations of America to attend conferences or congresses convened for purposes of common advantage or for the end of bringing the nations into closer relationship. Thus she was represented at the first International Congress of Panama in 1826, at the Continental of 1856, at the first Pan-American of Washington, 1890, and again at Mexico in 1901, at Montevideo in 1889 and 1900, and she has recently been represented at the conferences held at New York on coffee and customs. She has extended her hospitality to the representatives of the sister Republics on three occasions, in 1847, 1864, and 1888, when the Continental, the American, and the Sanitary Congresses met in her capital city. On each and every occasion the Peruvian delegates have defended the principles of peace and harmony, strenuously fighting for the ultimate welfare of the American continent, while respecting the sovereignty of each community and their integrity of territory.

“In the congresses of recent date, Peru has voted in favor of compulsory arbitration because she believes that in this is to be found the essentials that ultimately lead to the exclusion of war as a means of settling international differences. At the last Pan-American Congress of Mexico she signed a treaty with ten of the eighteen independent

Republics of free America that were represented at the close of that congress.

"Faithful to her traditions, she has acted up to them in every instance, both when she has had to confront a stronger power as when she has been antagonized by one that she considered weaker than herself. With this country we have had arbitrations for the settlement of claims and differences in 1841, 1862, 1863, 1868, and 1898, and the result has been that we have always maintained the most cordial relations the one with the other.

"Besides those treaties, we have concluded the following wherein the same principle has been established, sometimes as a general rule and at other times for special cases: With Ecuador in 1832, 1860, and 1894; with Bolivia in 1863, 1876, 1890, and 1902; with Colombia in 1829, 1858, 1870, and 1894; with the Argentine Republic in 1874, and with Chile in 1898. The latter was immediately ratified by our Congress, but unfortunately the Chilean Congress rejected it, and this action has left unsolved a burning controversy between both Republics, and by this course the unjust retention of our provinces of Tacna and Arica is prolonged, contrary to the stipulations of the treaty of peace and against the manifest wish of their inhabitants.

"The future of Peru lies in its commercial development, and its development depends primarily on the question of rapid transportation and easy communication from and to the great markets of the world. Following this line of thought, I see in the Panama Canal and in the intercontinental railroad the two main factors for the accomplishment of this development. And as your country, with all its wealth, all its energy and activity, is at the head of both schemes, I can only see success in the near future.

"By wise and conservative economic measures we are putting ourselves in a position to meet new conditions. In 1897 the finances of the country were put on a solid basis and the gold standard was established. In 1890 our foreign debt was canceled and, therefore, not having any obligations abroad and with a balance of trade in our favor the experiment that has failed in other nations has been a success with us. With the arrangement of the financial questions there came an era of progress and of industrial activity. Many millions of native capital has been invested within a comparatively short time in banking corporations, insurance companies, mining, agricultural, and industrial enterprises, while foreign capital has entered the country to the extent of many millions also.

"The exportations have grown in volume from year to year, having increased fivefold since 1884, the year after the war with Chile, and doubled since the introduction of the gold standard, while the fiscal revenues have steadily augmented, leaving a progressive surplus, which has allowed the Government to dedicate more of its funds to

the encouragement of education, road making, exploration, and the betterment of the nation generally.

"Peru, not being a bellicose nation, has only a small but efficient army, trained by experienced military instructors from France, and her reduced navy is by no means a menace to her neighbors.

"The exploration of navigable rivers of eastern Peru and the selection of the most convenient routes to connect the Pacific Ocean with the headwaters of the Amazon system has been encouraged by my Government, and surveys and studies of several routes have been undertaken by native and foreign engineers and have met with success. From their reports it would appear that by the prolongation of some of the coast railroads into the interior it is possible to reach the Amazonian watershed, and that in some instances by building about 400 miles of railroad direct communication may be established between the Amazon and the Pacific, through a country rich in agricultural and mineral productions.

"The importance of this route, in view of the opening of the Panama Canal, is of the utmost moment, as it would place the heart of South America within easy access of the markets of this country and open up what is perhaps the richest section of the world, and, what is most important to you, would open to your manufacturers this great section of territory, from whence every conceivable point of South America, in connection with its thousands of miles of navigable rivers, would be practically at 3,000 miles from New York, while it would be about 8,000 miles from the European markets.

"The railroad system of Peru is steadily increasing; in a few months we expect to have a very important section opened which will serve to exploit and develop the richest copper district in the world, the Cerro de Pasco, that American capitalists have recently to a great extent acquired.

"The projected International Railroad will run along some 1,600 miles of our territory. The fourteen existing railroads of Peru run from the coast inlandward. Two of them, the Central and the Southern, cross the summit of the Andes at altitudes never before reached by any railway in the world, and are justly considered as one of the greatest engineering feats ever accomplished.

"The navigation of the Peruvian part of the Amazon and its affluents is being carried on successfully and every year a greater extension of river navigation is opened up, while new routes are constantly being explored in connection with the rubber industry.

"The wealth contained in those forests is beyond description, and I may mention in corroboration that many people have already made fortunes gathering rubber, which is found there in wonderful abundance. Cinchona and cocoa were discovered there. One may well wonder what other treasures may not lie still hidden in those virgin

forests awaiting to be wrested from nature and transformed into commodities for the benefit and use of the human race. Peru offers equal advantages to foreigners, as well as natives, who may desire to settle there.

"A nation that contains all these wonders, that possesses all these natural advantages, and has resolutely entered upon the path of progress and political stability has a very great future in store. I believe, with all my heart and soul, in the ultimate prosperity of my country.

"And now, Mr. Chairman, ladies, and gentlemen, I wish to thank you for the kindness with which you have listened to me and I wish to be allowed, in conclusion, to express the hope that the friendly feeling that has prompted this annual meeting may always exist between this nation and the sister Republics of Latin America, so that by cultivating it, as you have done on this occasion, a better and juster appreciation of each other may follow."

Looking into the future, the Minister explained the advantages which Peru will derive from her approximation to the United States by the building of the Panama Canal and of the Pan-American Railroad, and expressed his sincere belief in the greatness of her future.

Señor Don N. VELOZ GOITICOA, Secretary of the International Bureau of the American Republics, read an address on "The Position of Venezuela in American Affairs," in which he said:

"MR. PRESIDENT, LADIES, AND GENTLEMEN: The position of Venezuela in American affairs is a topic which admits of ample development, but as there is not sufficient time available this evening, I shall limit my endeavors to establish such a position from but a few points of view. In so doing, on considering things past, during the different periods of political and social evolution, from the ethnogenic to the demogenic stages, from ancient times to the discovery of America and thence to the present day, we must admit that humanity has undergone a radical change and civilization attained a high degree of widespread development.

"The struggle for and acknowledgment of the independence of the United States of America and the severe contest for and final emancipation of the Spanish-American colonies, brought about by well-known conditions and made renowned by the heroic deeds of such great American commanders as Washington, Bolivar, Hidalgo, Morazán, and San Martín from epochs in the annals of history.

"Bolivar, born in Caracas, liberated Venezuela, Colombia, Ecuador, and Peru, and founded Bolivia, which is named in his honor.

"Venezuela began her independent life as a nation 92 years ago, by making a glorious and indelible impress upon the pages of American history, for she is the birthplace both of Bolivar and of South American independence, and Bolivar is the Washington of South America.

"Viewing the position of Venezuela from another standpoint, we are



confronted with the fact that the Western Hemisphere covers an area of 15,800,000 square miles and has a population of 148,745,000 inhabitants—using round numbers for the sake of convenience, as the exact figures can easily be verified from official publications—and that the 19 Latin-American Republics, taken as a social nucleus, possess 53 per cent of the total area of our hemisphere; British North America and colonies, 24 per cent; the United States of America, 22 per cent, and other European colonies but 1 per cent.

“As a congregate grouping, the United States represents 54 per cent of the whole population of the New World, Latin America 41 per cent, and British, Dutch, French, and Danish possessions 5 per cent. In this demotic aggroupment 59 per cent speak the Anglo-Saxon languages and 41 per cent those of Latin origin. Therefore, the Latin genetic contingent in America holds more than half of the total area of the Western Hemisphere, and both as to population and language represents over two-fifths of the whole unit.

“These general facts being established, let us further take into consideration that Venezuela belongs to the Latin-American genetic group, and that she occupies in it the fifth place with respect to area, which, as an illustration, means four times the territory of Central America, or, in the United States, more than the combined areas of the eight great States of Texas, Kentucky, Tennessee, Alabama, Mississippi, Louisiana, Oklahoma, and Arkansas, although her density of population is scarcely five to the square mile.

“From the fundamental sociological standpoint of utilization, and especially from that of objective values and their relation to production, Venezuela occupies a distinguished position, for she possesses three distinct and most powerful elements, namely, the agricultural, the pastoral, and the forest zones. The first comprises high mountains and deep valleys from the Caribbean Sea—into which empty 230 of her rivers, and on which Venezuela has a coast line of more than 2,000 miles, with 32 natural harbors and 50 bays—to the interior, which yields all the products of the intertropical and temperate zones, coffee and cocoa being the principal export products.

“The pastoral zone consists of immense plains interspersed with tablelands and watered by more than 1,000 rivers, many of which are navigable; luxuriant and plentiful pasture being available for twenty times the several million head of live stock now extant, and due to which European capitalists have, of late, been paying close attention to the possibilities of the cattle industry in Venezuela, in view of establishing large plants on similar lines to the kindred industries in the United States.

“The forest zone is vast in extent and consists comparatively of some not thoroughly explored and much unexplored land, abounding in inexhaustible quantity of natural products, such as rubber, tonka-

beans, untold varieties of precious woods and timber, etc. In the Orinoco region, for instance, there are boundless forests, and in one of them, which measures upward of 74,000,000 acres, there exists caoutchouc in such an abundance that it would require millions of hands to exploit it.

"Fifty thousand immigrants, to begin with, would find there profitable employment. Venezuela offers here a rich field to enterprise, for, with the rudimentary method now employed nearly 1,000,000 pounds of crude rubber were exported last year from the Orinoco region, and, as many million rubber trees are available, there may be a possible yearly output of 30,000,000 pounds of crude rubber from this region in the near future, according to scientific research.

"In mineral resources there is scarcely a product known that can not be found in some part of the vast expanse of territory of Venezuela. This does not imply that all can be and are now found in paying quantities, but gold, silver, copper, lead, iron, etc., are and could be mined with more profit under improved conditions of traffic and transportation, and would add considerably to the wealth of the world in general and of Venezuela in particular.

"A number of American citizens are making a careful scientific investigation of the vast natural resources of Venezuela. Already there are some important American enterprises, such as the asphalt properties and iron mines, in which a certain amount of American capital is invested, but there is not any United States dry-goods establishment, whether wholesale or retail, in Venezuela.

"A reliable authority recommends to American manufacturers and exporters, as of the highest importance in seeking good markets for their products in Latin-American countries, to take a broad view of international commerce and not to lose sight of the fact that the more Americans who establish there the greater will be the demand for home products, and that the United States will receive in return the most highly priced natural products. These recommendations rest on the well-known political economical principle that international commerce is founded on barter and on the international division of labor.

"During the decade of 1889 to 1898 the value of the principal imports of the United States from American countries, adopting round figures for brevity's sake, amounted to over \$1,750,000,000, and the exports thereto to \$650,000,000, which demonstrate the dependency of the United States on tropical and subtropical products; although the latest statistics show some improvement in this respect. From this standpoint Venezuela commands the third place as an exporting American country to the United States with \$82,000,000 worth of commodities, of which \$71,000,000 were represented by coffee, and as an importer of goods from the United States the fourth place with \$32,500,000, of

which \$22,000,000 consisted of breadstuffs, cotton manufactures, and provisions; the present yearly status in this regard being \$3,270,000 worth of imports from the United States and \$6,640,000 sent in return, which means that Venezuela exports to the United States double the value of the goods received from it.

“From the financial point of view, Venezuela compares favorably in American affairs. The annual revenue is about \$8,000,000 (1901), derived principally from customs duties. Her monetary system is now, and has always been, based absolutely upon the gold standard, the monetary unit being the *bolivar*, which is exactly 1 *franc* in value. The banking laws prescribe that three-fourths of the capital be paid up and that bank notes may be issued only for twice the amount of capital fully paid. Consequently, there does not exist any fiduciary or other currency that is depreciated, the circulating mediums being gold to the amount of \$8 per unit of population, national silver, at par value, to that of \$1.25, no foreign silver currency being legal tender, and bank notes to that of 65 cents, the total per capita being nearly \$10. The fluctuations of the rate of exchange are confined to a couple of points below or above par, which is exceptional if compared with the rate of exchange of any Latin-American country.

“According to the report of the council of foreign bondholders of London (1902), the total liabilities of Venezuela are \$47,000,000, and it is gathered therefrom that the outstanding capital and arrears of loan service of the external and internal debts which Venezuela owes to foreign holders amount to 62 per cent of the total liabilities, or to about \$29,000,000.

“A good authority affirms that the marvelous growth in the foreign commerce of the United States began some thirty years ago with the increase of means of transportation in all directions, thus developing the great agricultural and industrial centers, creating power to produce and gather the natural products for manufacture and transportation to the seacoast, infusing new life and wonderful activity to the United States, and making it the great producing, manufacturing, and exporting nation of the world.

“The superior facilities of communication of the United States, its financial strength, the shrewd strenuousness of the ethnical type, resulting from the heterogeneous social elements, called the American citizen, with his marvelous energy, form the solid foundation on which rests the foreign trade of the United States, and are important factors which assure the position it has attained and guarantee a future of ever-increasing expansion of its foreign commerce.

“The United States has fully entered upon the third stage of progress, as classified by philosophical historians, and the investigation to be begun within a couple of months by the American Institute of Social

Science regarding the industrial and social conditions abroad for application in the United States will still advance it on the broad path of civilization.

"Although Venezuela is the Latin-American country which lies nearest to the United States and European markets, she has not yet been able to reach such an advanced stage of industrial evolution as might be desired, due, above all, to lack of immigration, the influence of which is so obvious and wide-reaching. Therefore I am ready to vouch for the immediate need of a large, steady, and methodical influx of all nationalities, but it is essential that they be well-meaning individuals, industrious, and willing to establish what, according to historical studies of social science, is termed secondary congregation, aiding thus to the development and well-being of the country, for which Venezuela is magnificently endowed by nature.

"However, mere schemers, promoters, and speculators, with no thoroughly respectable financial support, embarking in adventurous enterprise and reckless speculation, with enormous profits in view, although fully aware of the risks which they may incur, are highly latent forces of dissociation which at any moment may become deplorably active, as giving rise to claims for indemnity and methods of collecting them which probably would not be resorted to against opponents of the same military strength or standing, and which can lead to a very dangerous state of involution in American affairs, and it is a well-known fact that what all the nations of the Western World want is peace, to attain as speedily as possible the highest degree of progress and prosperity."

ERNESTO NELSON, American correspondent of "La Nación" and the "Standard," of the Argentine Republic, was the last speaker whose name was on the programme. His subject was "The commercial relations between the United States and Latin America." He said:

"The closer geographical connection with the tropical zone of South America has caused the people of the United States to entertain too many ideas of the unlikeness of production between North and South America, and to think of uniting the countries of this hemisphere into one great federation. It is easy to recognize that the agricultural conditions of the Argentine Republic are very similar to those of the United States. The Mississippi Valley has its counterpart in the La Plata Valley, where cereals are the staple production; the boundless plains are repeated in the fertile pampas, where large herds of Durham and Hereford cattle and flocks of Lincoln and Merino sheep are fed with the rich natural pastures; the cotton region is represented by the Parana Delta, the climate of which resembles that of Georgia, Mississippi, and Arkansas; sugar cane is raised in Santiago, Tucuman, and Chaco, as in Florida. The same tobacco which has been grown in Maryland and Virginia has prospered under

cultivation in Misiones. The attempts to establish coffee plantations in Texas and Florida were followed by similar and fairly successful experiments in Tucuman and Pu Puy. The grapevines which cover the mountains in California are repeated in the Andes where they cross the provinces of Mendoza and San Juan. The primeval forests of the Northern States are recognized in the entangled woods of Tierra del Fuego, in the southern extremity of the continent. We have been agitated by the same outbursts of joy when the news of success in wheat culture in the most northern regions of South America or in the southernmost part of Patagonia flashed over the two countries. This news gave the prospect of a time when the two Americas would be the granary of the world. Like the United States, the Argentine Republic is a bread, meat, and wool producer. As for meat, the total export of the Argentine Republic has reached 500,000,000 pounds, or as much as Australia and New Zealand furnish together.

“In other departments of farming the progress has been equally wonderful. A few years ago the Argentine Republic imported wheat from Chile; now she has reached the fifth place as a wheat-exporting country. It is thus evident that the commercial intercourse between the Argentine Republic and the United States can not be strong. The Argentine Republic cultivates a mutually advantageous intercourse with the European countries. Her products are more welcome in Europe than here. They enter free of duty in England, France, Germany, Belgium, and Italy, while in the United States Argentine wool and cowhides have to face the differential tariff. But although it may be the destiny of the two Republics to separate commercially more and more, for that very reason they ought to become better friends. The more separated they are, the more their interest will be the same. The Argentine Republic ought to know how to grow rapidly, how to develop her natural resources. The Argentine Republic has been the first country which readily introduced among her institutions the American system of education. She ought to be watchful of the progress made in this field of America’s wonderful activity. There is no institution more fitted to the building up of a country than the American public schools. They develop individual powers and awake the sense of moral responsibility.”

---

## DEDICATION OF THE LOUISIANA PURCHASE EXPOSITION.

The dedication ceremonies of the Louisiana Purchase Exposition were held in St. Louis on April 30, May 1 and 2, 1903. The most extensive preparations had been made by the officials of the Exposition, ably seconded by the authorities and citizens of St. Louis, for a

brilliant celebration of the event. President ROOSEVELT, ex-President CLEVELAND, the members of the Diplomatic Corps, Senators, Members of the House of Representatives, and Governors of many States were in attendance as guests of honor.

The features of the dedication ceremonies were: A military pageant composed of regular and State troops, under the command of Maj. Gen. HENRY C. CORBIN, U. S. Army; a civic procession, and a display of fireworks. The formal addresses were delivered by President ROOSEVELT, ex-President CLEVELAND, Hon. THOMAS. H. CARTER, President of the United States Commission, and Hon. D. R. FRANCIS, President of the Exposition Company. On May 1, 1904, the Exposition will be formally opened to the public.

## ARGENTINE REPUBLIC.

### PORT MOVEMENTS IN JANUARY, 1903.

The following figures published by the Buenos Ayres "Handels-Zeitung" (*Revista Financiera y Comercial*), indicate the movements of the principal ports of the Argentine Republic for the month of January, 1903. The figures for the whole year of 1902 are also given, but only for the port of Buenos Ayres.

#### Buenos Ayres.

	January, 1903.	Year 1902.
Corn.....sacks.....	183,769	7,059,611
Wheat.....do.....	100,934	2,171,560
Linseed.....do.....	219,464	2,099,137
Flour.....do.....	43,709	676,194
Wool.....bales.....	67,675	360,562
Sheepskins.....do.....	5,051	84,242
Oxhides:		
Dry.....	209,757	1,688,087
Salted.....	66,066	1,234,239
Horsehides:		
Salted.....	3,419	135,692
Dry.....	13,199	160,572
Calfskins.....bales.....	13,686	136,786
Hair.....do.....	201	3,837
Various hides.....do.....	377	28,830
Flax cakes.....sacks.....	5,013	180,391
Barley.....do.....	111,245	22,393
Bran.....do.....	143	1,502,074
Seeds.....do.....	60	2,195
Sugar.....do.....	5,016	30,151
Bone and bone ash.....tons.....	442	21,504
Horns.....boxes.....	10,348	3,722
Butter.....do.....		131,452
Ostrich plumes.....do.....		92
Quebracho.....tons.....	9,695	62,486
Do.....rolls.....	531	1,313
Quebracho extract.....sacks.....	24,962	207,950
Minerals.....do.....	399	9,776
Intestines.....casks.....	816	9,874
Turnip seed.....sacks.....		25,511
Cattle.....head.....	3,799	24,100
Sheep.....do.....	21,023	86,472
Horses.....do.....	391	13,088
Mules.....head.....	10,572	58,573
Hogs.....do.....	60	602

## BUENOS AYRES—Continued.

	January, 1903.	Year 1902.
Tallow .....	134	33,912
Do. .... pipes..	5,546	144,372
Jerked beef.....	11,568	282,589
Wethers, frozen.....	128,901	1,191,232
Meat, conserved.....	1,043	57,416
Tongues.....	84	14,008
Hay.....	68,997	539,192
Sheep, frozen.....	29,807	466,428
Meat:		
Frozen.....	13,819	317,371
Various.....	2,692	32,928
Tobacco.....	98	28,576
Meat flour.....	717	7,759
Meat broth.....		2,021
Blood, dry.....		14,224
Meat extract.....		13,199
Lamb, frozen.....	5,500	54,688

## BAHIA BLANCA.

During the month of January, 1903, 4 steamships cleared from the port of Bahia Blanca, carrying the following products to the different countries named:

*Brazil*.—Wheat, 46,070 sacks.

*Belgium*.—Wheat, 10,000 sacks; wool, 1,938 bales.

*Italy*.—Corn, 3,032 sacks; wool, 300 bales; linseed, 2,793 sacks; ox hides, dry, 8,500; sheepskins, 178 bales.

*Germany*.—Wool, 7,852 bales; ox hides, dry, 1,654; calfskins, 20.

*France*.—Wool, 8,979 bales.

## SAN NICOLÁS.

Five steamships cleared from the port of San Nicolás during the same period, carrying the following products:

*France*.—Corn, 6,274 sacks; linseed, 5,096 sacks; wool, 2,178 bales.

*Germany*.—Linseed, 3,985 sacks; wool, 1,149 bales.

*Holland*.—Linseed, 42,957 sacks.

## LA PLATA.

During January and February, 1903, 25 steamships and 1 sailing vessel cleared from the port of La Plata, carrying with them as follows:

	Kilos.		Kilos.
Corn .....	1,621,994	Butter .....	41,500
Wheat.....	1,069,922	Sheepskins.....	51,625
Linseed.....	220,700	Fruits .....	23,500
Bran .....	1,161,000	Meat, frozen .....	708,040
Jerked beef.....	72,000	Casein.....	10,000

## TRADE OF ROSARIO IN 1902.

The import valuations at the port of Rosario during the year 1902 as compared with those of the preceding year, show the following

results, according to figures forwarded to the British Foreign Office by the British Consul at the port mentioned:

[In gold dollars.]

	1901.	1902.
Provisions .....	1,665,648	1,425,129
Wines and spirits .....	508,343	329,156
Tobacco.....	60,721	74,437
Spun, woven goods, etc.....	896,082	735,251
Clothing, etc.....	224,388	122,088
Chemical products, drugs, etc.....	423,577	361,181
Lumber, etc.....	1,071,258	638,854
Stationery, etc.....	165,000	129,392
Tanned leather, etc.....	11,174	8,393
Hardware, agricultural implements, etc.....	2,743,789	1,213,113
Building materials, paints, oils, etc.....	2,115,801	1,986,050
Metal ware.....	136,724	84,710
Glass and crockery ware.....	237,914	115,987
Combustibles, lamp oil, etc.....	657,217	627,693
Sundries.....	293,844	208,952
Total.....	11,211,480	8,060,386

The decline of import values, as indicated in the table, for 1902 is attributed by the Consul making the report to the almost total failure of the season's crops by reason of a prolonged drought, causing many business failures and restricting credit, so that merchants imported on a small scale only. The table does not include, however, large quantities of merchandise purchased in Buenos Ayres.

The exports from the port for the periods under comparison were as follows:

	1901.	1902.
Agricultural products.....	\$20,461,231	\$9,836,323
Industrial products.....	3,463,556	3,736,765
Forest products.....	396,048	488,213
Mineral products.....	77,895	36,227
Animal products.....	3,866,589	3,816,255
Total.....	28,265,319	17,913,783

#### NAVIGATION OF THE BERMEJO RIVER.

An Executive Decree has been issued authorizing the Ministry of Public Works to organize a scientific expedition to the river Bermejo, in order to ascertain its present navigability and also what works would be necessary for the improvement of it. The Commission is to survey and make plans of the bed of the river; to ascertain the nature of the subsoil and of the banks; to make hydrometrical observations, ascertain the fall of the river, the current, and the minimum sedimentation. It is further instructed to make meteorological observations and to fix the places at which firewood could be obtained. Further, to make a description of the lands adjoining the river and to collect specimens of the surface soil for analysis, and to ascertain the



depth at which drinking water can be obtained. The Commission is to extract or blow up obstructions in the channel of the river. For the purposes mentioned the sum of \$70,000 is authorized.

#### DEMAND FOR LINEN PACK THREAD.

A report from the German Consulate at Buenos Ayres states that the demand for linen pack thread in the Argentine Republic is of commercial importance, and that the importation of all the usual descriptions of thread is considerable. In connection with various branches of agriculture, in the raw-sugar industry, in milling, and in the numerous other industries of the country, sacking and pack thread find a ready market. It is stated that at the time of the harvest the sale of such thread brings up the total annual valuation of trade in this article to 300,000 *pesos* gold, the price undergoing a substantial advance, as compared with other seasons. Large sack manufactories are established in the Republic, but they only do the cutting and sewing, the sacking and thread being imported. In this connection it may be stated that certain sections of the Argentine Republic, particularly in Misiones, are well adapted to the cultivation of henequen, the fiber of which is largely employed in the manufacture of binder twine and similar materials.

#### EXPORTATION OF FRESH PEACHES:

In a dispatch received at the British Foreign Office from His Majesty's Legation at Buenos Ayres and published in the "Board of Trade Journal" of March 19, 1903, it is stated that a new industry will probably be started on a large scale in the Argentine Republic within a short time, as experimental shipments of fresh peaches to England have been accompanied with satisfactory financial results. The reports state, however, that in order to make the venture of adequate commercial value provision will first have to be made for the establishment of refrigerating chambers at the ports of departure and arrival.

#### CEREAL EXCHANGE AT ROSARIO.

The important port of Rosario de Santa Fé, on the Paraná, in the Argentine Republic, the second export center in the Republic for shipments of wheat and linseed, has, according to the "Commercial Intelligence" of April 16, 1903, established a Cereal Exchange. This exchange is under the management of a committee representing the leading exporters and merchants of the place and will be conducted on lines similar to those governing like institutions of other countries. All communications to the exchange should be addressed to Señor Presidente, Bolsa de Cereales, Rosario de Santa Fé, República Argentina.

**CASEIN MANUFACTURE.**

"The Board of Trade Journal" (British) for April 16, 1903, reports concerning the development of casein manufacture in the Argentine Republic, it being stated that although this industry has only just established itself in the Republic it is bound to make rapid advances coincident with the progress in butter making. During the last four years (1899-1902) the exports of butter from the Argentine Republic have been 226, 1,170, 1,512, and 4,125 tons, respectively.

A recently built factory at Dos Hermanos, Tandil, estimates that from October to January about 2 tons of casein per day can be produced. The factory is built on an estate of 26,000 acres, where there are 4,000 cows in milk as a rule, and the number is constantly increasing. There is under the same roof a creamery with five separators driven by steam. The cream is sent to a butter factory and the skimmed milk is run into a cistern to be made into casein.

**AGRICULTURE IN THE REPUBLIC.**

The press of Buenos Ayres has recently published some interesting data on the subject of agriculture in the Argentine Republic. These data are based upon official statistics compiled by the Argentine Government relating to the harvest corresponding to the year 1901-2, and have been distributed by the Bureau of Statistics of the Department of Agriculture with the object of furnishing reliable information concerning the agricultural industries and resources of the Republic. But little accurate information has hitherto been obtainable respecting the operations in detail of the Argentine farmer who tills the soil on a small scale, other than the fact that it is known in a general way that with favorable atmospheric conditions the crops are abundant and the industry remunerative.

The average wages paid agricultural laborers for the sowing, reaping, and thrashing of wheat in the provinces of Buenos Ayres, Santa Fe, Cordoba, and Entre Rios on the farms and haciendas are shown in the following table:

Provinces.	Daily wages for—		
	Sowing.	Reaping.	Thrashing.
Buenos Ayres.....	\$1.22	\$3.22	\$3.27
Santa Fe.....	1.07	3.00	2.94
Cordoba.....	1.02	2.91	2.87
Entre Rios.....	.58	1.78	2.00

The wages mentioned in the foregoing table include the board of the laborer.

The wheat belt is included in that part of the Argentine Republic designated as the "region of the cereals," which extends to the east

between 29° and 44° to the valley of the Uruguay River and the Atlantic Ocean and from thence westward to the sixty-sixth meridian, embracing approximately 100,000,000 hectares. All of this immense area is conveniently traversed by iron or fluvial highways, so that the products of the soil can be marketed quickly and at a minimum expense.

The Department of Agriculture of the Argentine Government has prepared the following tables, showing in detail the cost of the production of wheat under favorable and unfavorable conditions:

*Cost of cultivation of farm under favorable conditions.*

	National currency.
Annual rent of 100 hectares, at \$9 per hectare .....	\$900
Preparation and sowing of 100 hectares, at \$7 per hectare .....	700
6,200 kilos of good seed wheat, at \$7 per 100 kilos .....	434
Harvesting 100 hectares of wheat and hauling to thrasher, at \$8 per hectare..	800
Thrashing 150,000 kilos of wheat, at \$0.80 per 100 kilos .....	1,200
Sacks for 1,500 quintals, at 26 cents each .....	390
Transportation from the farm to the railway station.....	226
Cost of 1,500 quintals of wheat .....	4,650
Or \$3.10 per 100 kilos.	

*Cost of cultivation of farm under unfavorable conditions.*

	National currency.
Annual rent of 100 hectares, at \$9 per hectare .....	\$900
Preparation and sowing of 100 hectares, at \$7 per hectare .....	700
6,200 kilos of seed wheat, not of best quality, at \$5 per 100 kilos .....	310
Harvesting and hauling to thrasher 100 hectares, at \$8 per hectare.....	800
Thrashing 60,000 kilos, at \$1.40 per 100 kilos.....	840
Sacks for 600 quintals of wheat, at 26 cents each .....	156
Transporting to railway station.....	90
Cost of producing 600 quintals of wheat .....	3,596
Or \$5.99 per 100 kilos.	

These estimates show that 100 kilograms of wheat can be produced under favorable conditions at a cost of \$3.10, while under unfavorable conditions the cost is increased to \$5.99 for the same quantity, or a difference in the cost of \$2.89 per 100 kilograms.

*Cost of the production of wheat on a farm the yield of which was 950 kilograms per hectare.*

	National currency.
Rent per hectare .....	\$10.00
70 kilos of seed, at \$6.10 per 100 kilos.....	4.20
Cultivating and cleaning.....	4.00
Reaping and hauling to thrasher .....	8.00
Thrashing and sacking.....	9.50
Cost of producing 950 kilos.....	35.70

## CATTLE SHIPMENTS TO URUGUAY AND GREAT BRITAIN.

[Value in gold]

Years.	Uruguay.		Great Britain.	
	Number.	Value.	Number.	Value.
1894 .....	91,196	\$1,924,600	7,429	\$175,720
1895 .....	158,663	1,586,880	49,537	977,540
1896 .....	130,949	1,039,490	65,906	1,318,120
1897 .....	62,537	669,270	81,959	1,854,375
1898 .....	167,960	1,679,890	96,903	3,335,094
1899 .....	174,217	1,742,460	91,254	3,630,160
1900 .....	60,699	606,990	34,026	1,361,040
Total.....	846,221	9,249,580	427,014	12,652,049

## EXPLOITATION OF THE SANTAFECINOS FORESTS.

[From "*Boletín Industrial Argentina*."]

The shipping of timber is an industry that is increasing yearly in a notable manner in the Province of Santa Fe. The principal item of this industry consists of quebracho (ironwood) logs. The following table shows the number of tons of this wood exported through the ports of Colastiné and Canaleta during the last few years:

	Tons.		Tons.
1889-90 .....	10,000	1895 .....	80,000
1891 .....	30,000	1900 .....	210,000
1894 .....	50,000	1902 .....	220,000

The rapid increase in the exportation of ironwood since 1900 is accounted for by the fact that Germany uses large quantities of this wood in the tanning industry, the tannin being easily extracted by the improved triturating machines employed for that purpose.

## LAND LAW.

SANCTIONED BY THE ARGENTINE CONGRESS AND PROMULGATED ON  
JANUARY 8, 1903.

Whereas the Senate and the Chamber of Deputies of the Argentine Nation in Congress assembled have sanctioned the following law:

ARTICLE 1. The Executive Power shall cause the State lands to be explored and surveyed, so as to determine their condition as to irrigation, their agricultural, pastoral, and forestal fitness, and their suitability for the utilizing of existing *yerbales*<sup>a</sup> and the promoting of other industries and for the founding of colonies and towns.

ART. 2. As soon as the explorations shall have been made and the topographical statements shall have been drawn up, the Executive Power shall determine the several regions which may prove suitable for the different purposes mentioned in the preceding article, and shall

<sup>a</sup> Land covered with *yerba mate* shrubbery

reserve such tracts as may be found fit for the founding of towns and the establishing of agricultural or pastoral colonies. The said tracts shall in due course of time be divided into lots according as to their topographic conditions. The area of each agricultural lot shall not exceed one hundred hectares, and that of each pastoral lot shall not exceed two thousand five hundred hectares, and not more than two agricultural lots or one pastoral lot shall be granted to one person or corporation.

The remaining lands shall be let on lease or disposed of by public sale, such sales not to exceed in the aggregate one thousand kilometric square leagues in each year and to be effected upon such terms as to time for payment and other conditions as the Executive Power may determine, but the sale price shall not be under forty cents gold or one dollar national currency per hectare as a minimum, payable within five years as a maximum, with interest at the rate of six per cent per annum. No person or corporation shall, either directly or by transfer made previous to the payment of the full price, be allowed to acquire by purchase or on lease more than four *solares*<sup>a</sup> or two agricultural lots or one pastoral lot in the reserved lands nor more than 20,000 hectares in the remaining lands.

ART. 3. The Executive Power is hereby authorized to deliver the definitive title to purchasers who shall have paid in cash one-sixth of the purchase price and shall have complied with the conditions laid down for settling and stocking, the property being charged on mortgage for the amount of the bills to be signed for the instalments due. The titles shall be in the form of certificates issued from counter-registers to be kept at the proper offices, and such certificates shall have the force of public deeds and shall be registered in the respective public registers. The titles to town and colony lots and the leases shall be in the same form.

ART. 4. It shall be obligatory for lessees and acquirers to stock their tenements and erect buildings thereon, to the value of at least five hundred dollars national currency per kilometric league, within such time as the Executive Power may determine.

ART. 5. The minimum price of each town lot shall be ten dollars currency and that of agricultural lots (*chacras*) and *quintas*<sup>b</sup> two dollars and fifty cents per hectare, payable in six annual instalments.

ART. 6. It shall be obligatory for acquirers of town lots to fence them and to build on them a dwelling and accessories within a year. Grantees of *chacras* and *quintas* shall within two years build a dwelling and cultivate the land in such proportions as the Executive Power may determine for each colony.

ART. 7. The Executive Power is hereby authorized to sell by pri-

---

<sup>a</sup> Town lots.

<sup>b</sup> Garden lots.

vate contract lots not exceeding 2,500 hectares for pastoral colonization in the pastoral colonies or outside of them in such lands as are not specially intended for agriculture, at not less than the minimum of prices and within the terms established in Article 2, and upon the conditions as to settling and stocking established in Article 4 hereof. This authorization extends likewise to any remainders not exceeding one-tenth of the area of the respective lots sold in any form.

ART. 8. The Executive Power is hereby further authorized to make to first settlers gratuitous grants not exceeding one-fifth part of the town lots and of those intended for agricultural or pastoral colonies.

ART. 9. Lessees who shall have complied with the conditions of the lease will be entitled to purchase up to one-half of the respective leasehold at the upset prices hereinbefore determined.

ART. 10. Any lease of State lands and any grant or sale of town or other lots in respect of which default shall have been made in the fulfillment of the obligations hereby imposed, or of those which the Executive Power may establish, is liable to be declared null and void, and any improvements made or sums paid will be forfeited to the benefit of the State.

ART. 11. Purchasers at auction not complying with the conditions hereby established for settling and stocking shall pay a fine equal to twice the amount of the assessed land tax during the time of their default in so complying.

ART. 12. With respect to irrigated or irrigable lands and to those which the Executive Power might acquire for agricultural colonization by virtue of special authorization granted by Congress, the sale prices will be determined by the respective regulations, but shall not be under cost prices.

ART. 13. The Executive Power is hereby authorized to undertake the colonization of lands which the Provinces might offer for that purpose, upon such terms as it may think fit.

ART. 14. Notaries and other officers executing conveyances of lands in the National Territories shall within three months of each such conveyance inform the Land and Colony Department of the respective sales and of the particulars thereof, and failing such information they shall be liable to pay a fine equal to the amount of the assessed land tax.

ART. 15. Islands may not be disposed of by sale, but they may be let on lease by the Executive Power. The sale of lands known to contain deposits of salt, ore, coal, or petroleum, or springs of medicinal waters, shall be subject to the provisions of the Mining Code. The Executive Power may oppose any mining claims in the territories which it may explore.

ART. 16. Henceforth the occupation of State lands will not be recognized as giving any preferential right as to their acquisition.

ART. 17. The Executive Power shall promote the submission of the Indian tribes by means of missions and by grants of land and of means of working it.

ART. 18. Until a special forest law shall have been enacted, the Executive Power shall be at liberty to grant up to 10,000 hectares of woodland for a consideration of ten per cent of the value of the timber at the station or port of shipment and for a term not exceeding ten years.

Lessees of wooded lands shall not be allowed to fell trees, except in so far as may be necessary for fencing purposes or for providing fuel for their own use, unless they shall also have obtained the concession for the industrial working of the woods, and shall independently from the rent also pay the said ten per cent. This concession shall not be granted to any person other than the lessee.

Lands already granted for the working of woods shall not be leased for agricultural or pastoral purposes to any person other than the actual lessees.

The Executive Power shall reserve for the requirements of the different localities the right of working the woods within such boundaries as it may determine in each case.

ART. 19. The concessions for utilizing *yerbales* on State lands shall be governed by such regulations as the Executive Power may dictate. An inspection tax of fifty cents national currency per 10 kilos will be levied on *yerba maté* gathered in State tenements and of thirty cents per 10 kilos on that gathered in private estates.

After the *yerbales* shall have been explored the Executive Power may sell or lease the lands containing them, divided into such lots and subject to such conditions as may be found conducive to adequate settlement thereon, and in the case of leasehold tenures the right to utilize and work the *yerbales* shall include the right to utilize and work the woods the land may contain, and *vice versa*.

ART. 20. From the date of the promulgation hereof all the rural estates situate in the Provinces or in the National Territories which the Banco Nacional en Liquidación may have received in payment from its debtors shall be under the control and management of the Minister of Agriculture, who shall cause them to be examined and classified in accordance with and for the purposes of this law.

ART. 21. Save the provisions relating to immigration contained in the law of the 19th October, 1876, all general land, forest, and *yerbales* laws are hereby repealed, and shall only apply in relation to matters now pending.

ART. 22. Let it be communicated to the Executive Power.

Given at the Sessions Hall of the Argentine Congress, at Buenos Aires, this thirtieth day of December, one thousand nine hundred and two.

JOSÉ E. URIBURU.

ADOLFO J. LABOUGLE,

*Secretary to the Senate.*

BENITO VILLANUEVA.

ALEJANDRO SORONDO,

*Secretary to the Chamber of Deputies.*

Now, therefore, let it be observed as a law of the nation and let it be communicated, published, and registered in the National Register.

ROCA.

W. ESCALANTE.

Registered under No. 4167.

BUENOS AIRES, *January 28, 1903.*

By virtue of the land law sanctioned the 8th of January of the present year, the President of the Republic decrees:

ART. 1. According to article 7th of said law there shall be offered for sale 400 kilometric square leagues in the following lots situated in the Territory of Chubut:

In Section B, II: The whole of the subdivision A, excepting the lots 8 and 18; the whole of the subdivision B, excepting the lots 8 and 25; in the subdivision C, the lots 1, 2, 3, and 10; in the subdivision D, the lots 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 20, 21, 22, and 23.

In Section C, I: In the subdivision A, the lots 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 24, and 25, and the whole of the subdivision D excepting the lots 8, 14, 16, 17, and 18.

ART. 2. For the purpose of this sale the division of lands and colonies shall divide each lot into four parts of 2,500 hectares each and put at the disposal of the interested parties the description of said lands drawn by Don CLEMENTE ONELLI.

ART. 3. The sale price shall be one dollar national currency per hectare during the present year, to which shall be added six cents per hectare for cost of survey, and shall be paid under the following conditions:

The tenth part of the price of the land and the cost of the survey in cash when the provisional bill of sale is made and the balance in five yearly installments bearing interest at the rate of 6 per cent per annum.

ART. 4. No person shall be allowed to acquire more than 2,500 hectares.

ART. 5. Each buyer must fulfill the following conditions:

(a) Be an Argentine citizen, native born or naturalized within two years from the date of the sale.



(b) Be more than 22 years of age, if a man, or in case of widows there must be a son of at least 16 years of age.

(c) Colonize the land personally and stock it within the first two years with 400 sheep or one cow for every five sheep, besides the necessary dwelling, pens or enclosures (corrales), and to plant 100 trees for each 2,500 hectares.

(d) Until the title of ownership is obtained the woods or forests that may exist on the land can not be utilized except for the purposes of firewood and fencing.

ART. 6. All applications for the purchase of lands must be directly addressed to the Division of Lands and Colonies, either by registered letter or telegram, within thirty days from the 1st day of March of the present year; thirty days later another period of equal duration will be opened for the sale of the remaining lots, and this arrangement will continue until the end of the year. The application shall contain the name, residence, age, nationality, civil state, number and sex of the children, and previous occupation of the applicant.

ART. 7. The Division of Lands and Colonies shall provide to the proposed purchaser a provisional bill of sale stating the situation, area, and boundaries of the land allotted and his corresponding obligations. In case the purchaser does not withdraw his provisional bill of sale and make the first payment within sixty days of the sale he shall lose his right to the land. Payments can be made by drafts payable to the order of the Division of Lands and Colonies.

ART. 8. The Executive Power shall deliver to the purchasers the definite title when the first payment is made and the obligations contained in paragraph (c), art. 5, have been fulfilled, the property being held in mortgage until the final installments are made.

ART. 9. If at the end of the second year the purchaser has not fulfilled the conditions of colonizing, the sale shall be declared null and void, and any improvements made or installments paid shall be forfeited to the benefit of the State. The same applies to the nonpayment of any of the installments due before the title of ownership has been obtained.

ART. 10. The lands purchased can not be transferred until the last installment has been paid.

ART. 11. Let it be communicated, published, and registered in the National Register.

ROCA.

W. ESCALANTE.

**NEW BANKRUPTCY LAW PROMULGATED AT BUENOS AYRES  
DECEMBER 30, 1902.<sup>a</sup>**

[Continuation.]

**CHAPTER IV.—*Agreement.***

ART. 20. The examination of the claims having been terminated, the creditors who have proved their claims shall be called to meet, as provided in the foregoing article, either on the same day or on the following, and the order of the proceedings at that meeting shall be: First, to hear the report of the trustees and expert accountant on the commercial conditions of the debtor, the value of the assets shown by the balance sheet, the causes which have produced the actual condition, the state of the books, the prospect of the business, and the guilt or innocence of the debtor shall be read in the presence of the debtor, who, in case of some valid legal impediment, may be represented by an attorney with full power. The trustees and expert accountant shall also be present. The debtor shall then submit such a plan of settlement as he may deem to be proper and practicable, and make in support thereof the proper explanation. The discussion of this plan shall then be permitted by the court, all creditors being entitled to suggest amendments, which in their turn shall be also discussed.

The court shall have the power, of its own motion or at the request of a majority of the creditors, to postpone the discussion and adjourn the meeting, which shall be held again within three days, and also to close the debate and put the plan of settlement to a vote whenever it may consider that the question has been sufficiently discussed. The vote shall be taken upon the plan and the amendments thereto accepted by the debtor.

Only those creditors whose claims are founded on notes or written evidence, giving no preference, shall have the right to vote at this meeting. Every mortgagee or preferred creditor who attends the meeting and votes in favor of or against the agreement renounces thereby the mortgagee or preference, even in case that the agreement is not finally approved. A creditor may waive his mortgage or preference as to a part of his claim, and attend the meeting and vote as an unsecured creditor for said part. When the mortgage or guaranty has been given by a third party, the creditor may attend the meeting and vote as to the full amount of his claim. If this third guarantor is entitled to recover from the bankrupt estate the amount secured by him, he shall have the right to attend the meeting and vote in the absence and in behalf of the principal creditor.

Neither the husband nor the wife, or any relative within the fourth civil degree of consanguinity, or the second of affinity of the bank-

---

<sup>a</sup> See April Bulletin, p. 1033.

rupt, shall have the right to attend this meeting. Nor can it be attended either by assignees who acquired their claims within one year prior to the date of the meeting, unless it is by endorsement of documents payable to the order.

ART. 21. A record of the proceedings of this meeting, setting forth the number and names of the creditors present and how they voted, shall be carefully made, signed by the judge, and kept, for inspection of the creditors, during eight consecutive days, at the office of the clerk of the court. No agreement shall be considered as accepted if not entered into by two-thirds of the creditors present, representing seventy-five per cent of the claims proved, or vice versa.

The provisions of the agreement shall have to be common to all the unsecured creditors, upon the basis of perfect equality. The agreement can not go to the extent of totally condoning the debts, indefinitely postponing the payment, or causing the rate of dividends to depend entirely upon the will of the debtor.

ART. 22. The creditors may choose one or more of their number, who shall see that the agreement made is faithfully complied with, and the creditors thus chosen shall have the power to judicially call the debtor to account for his failure to comply with his obligations or performing acts prejudicial to the creditors, and in case of insolvency to apply to the court for the convocation of a new meeting of the creditors, where the proper adjudication and liquidation of the bankruptcy shall be then made.

ART. 23. The creditors who did not attend the meeting or voted against the agreement shall have the right, within the eight days referred to in art. 21, to oppose the approved agreement on any of the following grounds:

1. Lack of legal capacity on the part of the creditors or their representatives who were present at the meeting to form a majority.
2. Fraudulent understanding between the debtor and one or more of the creditors.
3. Fraudulent exaggeration of the amount of the claims so as to secure majority of capital.

ART. 24. These cases of opposition shall be orally argued in the presence of the debtor and of the district attorney or one of his assistants within a period of eight days, during which time all the evidence in support of the objections shall be produced.

The judge shall have three days to give his decision, against which an appeal can be taken without suspending, however, its execution.

ART. 25. If during the eight days referred to in article 21 no objection has been made to the approved agreement, or if the ruling of the court declaring that the objection is not valid is consented to, or affirmed by the superior court, then the judge shall declare the agreement to be finally approved, whereupon, after the costs are paid, the case shall be deemed terminated.

An appeal can be taken against the ruling by which the agreement is finally approved or disapproved, if the formalities required by this law have not been duly observed.

ART. 26. The favors granted by the agreement to the principal debtor shall not extend to the codebtors or to the sureties, except in case that the guarantee given by the letter refers only to the fulfillment of the agreement by the debtor.

ART. 27. If it should appear, within one year subsequent to the conclusion of the agreement, that the debtor is guilty of fraud, committed either before or after the agreement, or during the proceedings to secure it, the said agreement may be declared null, at the request of any creditor, as to any advantages which the debtor may have acquired through it.

No action to nullify the agreement, after judicially approved, shall be entertained, unless it is founded on fraud, involving occultation of assets or exaggeration of liabilities. The annulment of the agreement in such cases shall *ipso jure* release the sureties.

ART. 28. At any stage of the case in which the judge or prosecuting attorney may have reason to suspect the existence of fraud on the part of the debtor, the fact shall be communicated to the criminal court in order that the latter may take proper action. The proceedings in the criminal case shall not delay or affect the proceedings of the commercial case.

ART. 29. The annulment of the agreement on account of fraud shall do injury only to the debtor and to the creditors benefited by said fraud. The acts done in good faith in the agreement prior to the denunciation of the deception or fraud shall be final so far as relates to the creditors who have acted in good faith.

ART. 30. In case of the annulment of the agreement, the creditor who, in accepting it, gave up, wholly or in part, the preference of his claim shall recover said preference.

ART. 31. All acts done or agreements entered into, privately, between the debtor and one or more creditors which in any way modifies, to the detriment of the other creditors the terms of the agreement, or grants the former special concessions, shall be null and without effect.

ART. 32. The approval of the agreement by the court shall make it binding upon all creditors whose claims, whatever their importance may be, have no preference, even if said creditors are not known at the time of the agreement. Creditors coming at a later time shall have no right to claim from the other creditors any share of the dividends already paid under the agreement; but they shall have the right to share with the other creditors all future dividends and to receive from the debtor, when the estate shall be settled, what may be due them on account of the shares which they failed to receive. The creditors of a firm shall have no action against the individual property

of the members thereof who are jointly and severally responsible, unless at the time of the agreement they reserved their right to exercise it.

ART. 33. Unless stipulated otherwise, the action, if any, of the creditors to recover from the debtor the portion of their claims which was condoned in the agreement shall be deemed to be extinguished.

(To be continued.)

### MISCELLANEOUS NOTES.

During 1902, the Argentine Republic exported 3,961,828 kilograms of dried meat, 72,638 kilograms of tongues, 6,926,000 kilograms of frozen meat, and 17,900 pieces of bones. The United States alone took from that country 800,000 pounds of bone and bone ash.

Exports of wheat from the Argentine Republic from January 1 to April 3, 1903, have aggregated 22,930,000 bushels, against 8,156,000 bushels for the corresponding period a year ago.

An international exposition of hygiene is planned to take place in Buenos Ayres, Argentine Republic, during April, 1904, in conjunction with the Second Latin-American Medical Congress. Full particulars can be obtained by intending exhibitors on application to the Secretariat du Congrès de Médecine, Rue Cordoba 2182, Buenos Ayres.

---

## BOLIVIA.

### COMPILATION OF MINING STATISTICS.

The International Bureau of the American Republics received under date of March 10, 1903, a communication from the Department of State of the United States transmitting the translation of a decree of the President of Bolivia concerning the compilation of mining statistics within the Republic, as follows:

JOSÉ MANUEL PANDO, Constitutional President of the Republic.

Considering that it is necessary to establish a methodical formation of the mining statistics of the Republic, based on a single plan, so that uniform and normal results may be obtained,

Keeping in view the suggestions of the National Office of Statistics,  
I decree:

ARTICLE 1. The Notaries of Mines in each department, under the supervision of the Prefect and Superintendent of Mines, shall proceed to draw up a detailed statement of all the mining companies and enterprises actually established within the territory of their jurisdiction, furnishing the particulars which may be required by the National Office of Statistics.

ART. 2. Independently of the above statement, the same officers shall, each half year, fill out the columns of forms 1 and 3 with the data and information specified in them, subject to instructions of the said office.

ART. 3. Also, the administrator of the public treasury in each department and the offices for collecting the taxes on bullion and metals shall draw up each half year statistical statements in such manner as will be communicated to them by the national office.

ART. 4. Each of the statements mentioned in the foregoing articles shall be drawn up in duplicate, one copy of which should be sent to the Minister of Finance and the other to the national office.

ART. 5. The national office shall make up, every six months, a summarized statement showing the statistical output of mining products in the Republic.

ART. 6. The Minister of Finance and Industry is entrusted with the execution of this decree.

Given in the city of La Paz on the 15th day of the month of February of the year one thousand nine hundred and two.

JOSÉ ML PANDO.

IGNÁCIO CALDERON.

United States Minister SORSBY has further transmitted to the Department of State of the United States the following translation of a decree of the Bolivian Government relating to limited companies and mining enterprises doing business in Bolivia, which reads:

"ARTICLE 1. Limited companies and mining enterprises, be their owners private persons or associations of other denomination or class, are obliged to keep books, as indicated in article 32 of the mercantile code, and also a register of the fineness of the metals they export.

"ART. 2. The associations and enterprises designated in the foregoing article shall draw up their respective balance sheets and shall send two copies to the Minister of Finance and Industry or to the office of fiscal inspection within the forty days following the termination of the year, without omitting the publication and remittance to be effected by said associations in accordance with the supreme decree of March 25, 1887.

"ART. 3. Within the same period of forty days the payment of the fiscal tax of 2 per cent of the net profits must be made in the respective departmental treasury in favor of the National Treasury.

"ART. 4. For the purposes of the foregoing article, net profits shall be understood to be the sum set apart for the payment of dividends—or rather the gains of the partners or owners, whether they reside within the Republic or abroad.

"ART. 5. The dispositions contained in articles 3 and 4 of the decree of March 25, 1887, are applicable to mining enterprises, whether they be owned by private persons or associations.

"ART. 6. The administrators of departmental treasuries are obliged, on their own responsibility, to give notice to the Ministry of Finance of such associations or enterprises as have not paid the fiscal tax within the period stated in article 3 of this decree.

"ART. 7. A term of sixty days from the date of the publication of this decree is allowed for the mining enterprise and limited companies to be inscribed in the registers opened in the prefectures of the departments, in accordance with the aforementioned article 3 of the decree of March 25, 1887.

"ART. 8. Any failure to comply with the dispositions contained in articles 1 and 2 of this decree will be punished with a fine of 500 to 1,000 bolivars (\$180.50 to \$361) imposed by the prefect of the respective departments, or the inspector named by the Government, on the guilty enterprises or associations; and, furthermore, their profits shall be calculated by special commissioners at the expense of the association or enterprise.

"ART. 9. The same fine will be imposed on all enterprises or associations that fail to comply with the provisions of article 7.

#### "ARTICLE 32 OF THE MERCANTILE CODE.

"Every merchant shall, without fail, keep four mercantile books: (1) Journal; (2) ledger or current accounts; (3) book of inventories; (4) copy book.

#### "ARTICLES 3, 4, AND 9 OF THE DECREE OF MARCH 25, 1887.

"ART. 3. The registers that the prefects must cause to be formed in each capital of department, up to July 31 next, shall contain the title of the company, its object, its nominal and effective capital, and the name of the manager or administrator responsible for the payment of the tax. A copy of these data shall be sent to the administrator of the respective departmental treasury and to the Minister of Industry.

"ART. 4. In the same register shall be inscribed the companies organized thereafter.

"ART. 9. The general balances and the lists of shareholders shall be published annually in the report of the directors or of the representative within ninety days from the termination of the year.

#### POPULATION OF THE REPUBLIC.

On December 5, 1902, President PANDO promulgated a decree making known the census taken by the National Committee appointed for that purpose under the law of April 1, 1900. This census shows that

the population of the Republic on September 1, 1900, was 1,816,271, as will be seen in detail from the following table:

Political division.	Area in square kilometers.	Population.			Inhabitants per square kilometer.
		Census.	Not enumerated.	Total.	
National Territory of Colonies .....	497,931.05	7,228	24,655	31,883	0.06
Department of La Paz.....	139,277.74	426,930	18,686	445,616	3.19
Department of El Beni.....	264,455.53	25,680	6,500	32,180	.12
Department of Oruro.....	49,537.53	86,081	.....	86,081	1.71
Department of Cochabamba.....	60,417.36	326,163	2,000	328,163	5.43
Department of Santa Cruz.....	366,128.03	171,592	38,000	209,592	.57
Department of Potosí.....	126,390.49	325,615	.....	325,615	2.57
Department of Chuquisaca.....	68,420.28	196,434	8,000	204,434	2.98
Department of Tarija.....	183,606.16	67,887	35,000	102,887	.56
Department of El Litoral.....	66,170.58	.....	49,820	49,820	.75
Total .....	1,822,334.75	1,633,610	182,661	1,816,271	.99

#### PRELIMINARY AGREEMENT WITH BRAZIL.

The full text of the protocol signed at La Paz March 22, 1903, by the representatives of Bolivia and Brazil, is as follows:

“Mr. ELIDORO VILLAZÓN, Minister of Foreign Affairs of Bolivia, and Mr. EDUARDO LISBOA, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of the United States of Brazil, duly empowered by their respective Governments, both of which are animated with the desire of avoiding any conflict at arms in the Territory of Acre, at a meeting held in the office of the Department of Foreign Relations of Bolivia, negotiations being pending with the object of arriving at a definite and honorable settlement of the questions that have arisen between the two countries, have agreed to establish, by the present protocol, a *modus vivendi* upon the following bases:

“1. The Government of Brazil shall occupy militarily and shall govern the part of the territory that it considers in dispute lying to the east of the Yacu River and bounded on the north by the geodetic line that extends from the landmark on the Madera River to the source of the Yavary River, and south from said landmark along parallel 10° 20' to its intersection with the Yacu River.

“2. The Commander of the Brazilian forces stationed in that territory shall be charged with the policing of the territory between the Yacu and Purus rivers to the north of parallel 10° 20'.

“3. The Government of Brazil acknowledges that the Territory of Acre to the south of parallel 10° 20' is Bolivian territory by virtue of article 2 of the treaty of March 27, 1867. In the meanwhile, negotiations between Brazil and Bolivia having been initiated for the celebrating of a new treaty that will settle all the present difficulties, and desiring while these negotiations are pending to avoid conflicts between the armed inhabitants of Acre and the Bolivian troops, the Government of Brazil proposes and the Government of Bolivia accepts:



“(a) That a detachment of Brazilian troops be stationed to the south of parallel  $10^{\circ} 20'$  for the purpose above mentioned, and also with the object of maintaining order in the territory traversed by the Acre River and its affluents, with authority to place advanced troops or guards on the Inquiry or Iná River and on the Rapirrán River.

“(b) That the Bolivian troops be detained on the Orton River and its affluents, and that their advanced troops or guards do not pass beyond the Abuná River.

“4. The chiefs of the Brazilian and Bolivian forces shall receive instructions in the sense of maintaining order and preventing conflicts and incursions.

“5. In the territory to the north of parallel  $10^{\circ} 20'$  the Government of Brazil shall establish the custom-houses or stations that may be necessary; and of the export duties collected by said customs-houses or stations on rubber from upper Acre, that is to say, of the territory to the south of parallel  $10^{\circ} 20'$ , it shall deliver to the Government of Bolivia 50 per cent of the same, the Government of Brazil paying all the expenses of collection.

“6. The Government of Bolivia shall immediately communicate all the provisions of this agreement to General PANDO, chief of the expeditionary forces, in order that he may observe them and modify any other orders or measures to the contrary that he may have taken before receiving said communication.

“7. If within the maximum period of four months, counting from the date of the signing of this protocol, the two high contracting parties should not have been able to arrive at a direct and positive agreement, they agree at once to submit the pending questions to arbitration.

“8. Upon the expiration of the said four months, without a direct agreement having been reached, the Brazilian troops stationed in South Acre shall return to the north of parallel  $10^{\circ} 20'$ .

“In testimony whereof the present protocol is made in duplicate, one in Spanish and one in Portuguese, at the City of La Paz, March 21 1903.

“ELIDORO VILLAZÓN.

“EDUARDO LISBOA.”

---

## BRAZIL.

### EXPORT VALUATIONS IN 1902.

The following statement showing the value of exports from Brazil in 1902 is based on figures published in the “Brazilian Review” for March 17, 1903, the figures for 1901 being also given for purposes of comparison. Shipments of specie are not included in the statement.

Articles.	1901.	1902.
Coffee.....	£23,979,000	£20,335,000
Rubber.....	8,490,000	7,115,000
Tobacco.....	1,655,000	1,206,000
Sugar.....	1,551,000	939,000
Mutê.....	939,000	1,084,000
Cocoa.....	847,000	1,022,000
Cotton.....	451,000	1,204,000
Other articles.....	2,713,000	3,543,000
Total.....	40,622,000	36,445,000

## CUSTOMS RECEIPTS FOR 1902.

The receipts at the various custom-houses of Brazil in 1902 compared with those for 1901 were as follows:

Custom-houses.	1902.	1901.
	<i>Milreis.</i>	<i>Milreis.</i>
Manáos.....	6,508,156	5,598,710
Belem.....	17,367,332	15,030,330
Maranhão.....	3,033,934	2,912,205
Parnahyba.....	530,616	319,915
Fortaleza.....	2,724,123	1,529,750
Natal.....	190,269	254,739
Parahyba.....	1,126,495	943,373
Recife.....	14,322,780	15,914,907
Maceió.....	1,504,595	1,775,118
Penedo.....	109,307	144,480
Araçajú.....	450,147	332,769
Bahia.....	14,360,402	13,745,080
Victoria.....	317,387	312,340
Macabé.....	77,620	47,227
Rio de Janeiro.....	74,341,207	64,662,620
Santos.....	34,907,033	30,399,091
Paranaguá.....	1,608,296	1,405,987
Florianópolis.....	1,084,172	761,091
Rio Grande.....	10,380,306	8,453,851
Porto Alegre.....	5,522,938	4,055,905
Uruguayana.....	683,680	652,285
Sant' Anna do Livramento.....	334,222	340,706
Corumbá.....	1,242,541	1,259,455

The receipts were classified as follows:

	<i>Milreis.</i>
Import duties.....	159,142,386
Warehouse taxes.....	3,254,662
Lighterage.....	1,285,997
Statistical tax.....	287,050

Thus it is seen that from 170,855 *contos* of *reis*, of which 34,665 *contos* were gold and 136,191 paper in 1901, the customs receipts in 1902 rose to 192,737 *contos* of *reis*, of which 40,481 were gold and 152,256 paper. In pounds sterling this increase is equivalent to £3,840,000.

## TRADE OF SANTOS IN 1902.

The following tables show the imports and exports at Santos for the year 1902:

*Exports for the first half of 1902.*

	<i>Milreis.</i>
Cattle.....	22,280
Rubber.....	7,783

	<i>Milreis.</i>
Bananas and other fruits.....	54,540
Coffee.....	208,641,655
Horns, hoofs, etc.....	57,544
Hides.....	167,100
Horsehair.....	2,730
Mats.....	24,353
Bran.....	2,647,050
Old iron and other metals.....	32,847
Ice.....	229,500
Minerals.....	8,255
Skins.....	815
Salt.....	18,280
Other products.....	118,649
Total.....	212,033,397

*Exports for the second half of 1902.*

	<i>Milreis.</i>
Animals.....	26,750
Rubber.....	5,849
Bananas and other fruits.....	376,940
Coffee.....	308,958,895
Horns, hoofs, etc.....	65,612
Wax.....	1,882
Hides.....	129,898
Mats.....	69,588
Beans.....	7,320
Bran.....	3,121,620
Tobacco.....	12,320
Old iron and other old metals.....	960,104
Ice.....	210,725
Minerals.....	14,731
Honey.....	1,690
Rough timber and cord wood.....	22,100
Corn.....	27,527
Skins.....	2,855
Salt.....	21,100
Cloths.....	46
Other articles.....	198,763
Total.....	314,349,312

*Imports for 1902.*

	<i>Milreis.</i>
Live animals and frozen meats.....	171,914
Animal hair and feathers.....	403,983
Hides and skins.....	1,236,667
Meats, fish, and animal products.....	5,486,104
Ivory, mother-of-pearl, tortoise shell, etc.....	109,127
Fruits.....	674,545
Vegetables, farinaceous products, and cereals.....	33,685,035
Plants, leaves, flowers, fruits, seeds, roots, barks, forage, and spices.....	4,003,595
Vegetable juices, alcoholic and other beverages.....	12,540,344
Perfumery, paints, dyes, etc.....	2,428,354
Chemical and pharmaceutical products.....	2,595,568

	<i>Milreis.</i>
Lumber.....	592, 650
Cane, bamboo, reeds, willow, etc.....	43, 947
Fibers.....	277, 860
Cotton.....	6, 933, 994
Wool.....	2, 142, 980
Linen.....	4, 367, 003
Silk.....	723, 520
Paper and objects of paper.....	1, 564, 292
Precious stones and minerals.....	1, 434, 157
China and glassware.....	1, 153, 925
Gold, silver, and platinum.....	25, 287
Copper and its alloys.....	1, 299, 221
Lead, tin, zinc, and their alloys.....	219, 093
Iron and steel.....	7, 923, 577
Metalloids and various metals.....	43, 281
Ships' supplies and ammunition.....	277, 736
Cutlery.....	218, 976
Jewelry.....	58, 255
Carriages, etc.....	970, 912
Mathematical and optical instruments.....	620, 090
Surgical instruments.....	169, 751
Musical instruments.....	180, 221
Machinery, tools, etc.....	4, 410, 103
Other articles.....	1, 380, 128
Total.....	100, 366, 212

### EXPORTS FROM CEARÁ IN 1902.

The following table gives the official values of the exports of the port of Ceará for 1902, together with the countries of destination, compared with the exports of 1901:

Countries of destination.	1902.	1901.
	<i>Milreis.</i>	<i>Milreis.</i>
Great Britain.....	3, 563, 016	1, 861, 158
United States.....	1, 383, 451	383, 421
France.....	885, 303	167, 650
Germany.....	222, 672	282, 189
Italy.....	130	.....
Total.....	6, 054, 572	2, 694, 419

### COFFEE MOVEMENT, FIRST NINE MONTHS OF 1902-3.

Statistics of the coffee trade, compiled by the "American Grocer" and published on April 15, 1903, give the following data concerning the conditions prevailing March 31, 1903, and covering the preceding nine months of the fiscal year:

The receipts at Rio de Janeiro for the first nine months of the trade year 1902-3 were 3,333,000 bags; at Santos, 7,162,000 bags; at both ports, 10,495,000 bags, against 13,104,000 bags in 1901-2 and 9,338,000

bags in 1900-1901. During three previous semiannual crop years the receipts for this period averaged 87.3 per cent of the total. On this basis the total receipts for the year should be nearly 13,000,000 bags.

The total visible supply of the world on April 1, 1903, was 12,380,627 bags, against 12,517,266 bags on March 1, 1903, and 11,247,903 bags on April 1, 1902, and 7,412,277 bags on April 1, 1901, showing an increase in three years of 4,968,350 bags. The largest visible stock on record was that of November 1, 1902, when 13,233,284 bags were on the market.

The deliveries during March show improvement and were above the monthly average for the previous year, when the total deliveries in the United States and Europe reached 15,516,663 bags. The total deliveries during the nine months of the fiscal year 1902-3 were 12,081,914, as against 11,664,710 and 10,596,995 in the corresponding periods of 1902 and 1901. The total deliveries for the year ending June 30, 1902, were 15,516,663 bags, and for 1901 they were 14,329,925 bags.

#### REGULATION OF THE COFFEE OUTPUT.

The Governor of the State of Sao Paulo, the largest coffee-producing section of Brazil, in his message to the State Congress at an extraordinary session of March 5, 1903, proposed the following measures designed to regulate the output and price of coffee:

An impost of 20 per cent on all coffee exported on and after June 1; grant of a subvention to coasting navigation companies for the transport of coffee from Sao Paulo to the other States of the Republic; the taking of measures for the establishment of a plant for roasting coffee; the establishment abroad of shops and places for the sale of coffee; the exercise of rigorous surveillance over the sale of ground coffee; to assist planters, and to that end to open a credit of 10,000 *contos* for the purpose of making advances up to a maximum of 50 *contos*, guaranteed by first mortgage and subordinately by certified notes through the medium and under the responsibility of banks and agricultural syndicates; to endeavor to realize, in accordance with the Federal Government, the meeting of an international congress of coffee planters with the object of assisting the product by means of an understanding between the States interested.

Following is the text of the bill as presented to Congress:

“ARTICLE 1. The Executive is authorized—

“1. To levy a tax from July 1 next, not over 20 per cent in kind, on all coffee exported, or ad valorem on the lower grades, which shall be appraised on the basis of the *pauta* or official valuation in addition to existing duties.

“2. To punish with fines, equivalent to ten times the value of the goods, all admixture made with intention to elude the stipulations of this law.

"3. To grant subsidies up to 200,000 *milreis* to shipping companies willing to reduce freights on coffee between Santos and other nonproducing Brazilian States.

"4. To create official types of coffee, with the object of regulating the execution of this law and insuring taxation of higher types being less than that of lower.

"5. To provide for the roasting of coffee for purposes of propaganda in those States of the Union where roasted coffee is admitted free of interstate duty.

"6. To promote the creation of commercial and industrial establishments for sale of Sao Paulo coffee abroad, granting favors to the same.

"7. To finance the trade in roasted and ground coffee in order to prevent admixture or falsification.

"ART. 2. The Executive is hereby authorized to expend up to 10,000,000 *milreis* in aid to planters, and to undertake the necessary credit operations entailed thereby.

"ART. 3. In case the Banco de Credito Agricola be not organized within the period determined by the law of December, 1902, the product of the transit tax shall be applied to the service of the loan or payment of differences of exchange and the subsidy mentioned in Article III.

"ART. 4. Aid to planters shall take the form of loans on first mortgage, on agricultural mortgage (*penhor agricola*) with collateral guaranty, on collateral securities alone, and be realized through the agency of banks or agricultural syndicates approved and financed by the Government.

"ART. 5. No loan to any planter can exceed 50,000 *milreis*, on which interest at a rate not exceeding 8 per cent per annum shall be paid.

"ART. 6. Loans on mortgage are not to exceed three years, with payment of interest annually, and amortizations in three installments of 20, 30, and 50 per cent of the loan. Loans on the other specified classes of security shall be for one year only, renewable for one year more on amortization of at least 50 per cent.

"ART. 7. The executive is authorized to treat with the Union Government to promote the meeting of an international congress of coffee planters in this city, to determine the best manner to defend the interests of producers and consumers of this article.

"ART. 8. The executive is also authorized to come to an agreement with the governments of other producing States of the Union, for the protection of this product and execution of the stipulations of this law.

"ART. 9. All provisions to the contrary are hereby revoked."

#### CUSTOMS RECEIPTS AND NAVIGATION AT SANTOS.

The total receipts at the custom-house of Santos for the year 1902 amounted to 34,969,459 *milreis*, of which 7, 646,513 *milreis* were collected in gold and 27,322,946 *milreis* in paper. During the year there

entered the port of Santos 865 steamers, with a total tonnage of 1,382,929 tons, and 91 sailing vessels, registering 27,397 tons. The total number of vessels which sailed from this port during the year was 961, of which 873 were steamers and 88 sailing vessels. The vessels taking part in this trade were of the following nationalities: German, American, Austrian, Argentine, Belgian, Brazilian, Danish, French, Spanish, Dutch, English, Italian, Russian, Swedish, and Norwegian.

#### CUSTOMS RECEIPTS AT PARAHYBA.

The receipts at the custom-house of Parahyba in February, 1903, compared with those for the same month of 1902, were as follows:

	February—	
	1903.	1902.
Import duties:	<i>Milreis.</i>	<i>Milreis.</i>
Gold .....	9,077	9,317
Paper .....	35,774	36,529
Port dues:		
Gold .....	400	300
Paper .....	216	90
Additional .....	55	9
Interior .....	790	5,036
Consumption .....	13,744	13,986
Revenue with special application:		
Redemption fund .....	417	194
Guaranty fund .....	2,269	2,329
Total .....	62,735	67,794

#### IMPORTS AT SANTOS.

According to figures published in the "Diario Oficial," the imports at the port of Santos during the month of February, 1903, were as follows:

	<i>Milreis.</i>
Animals .....	2,544
Animal hair and feathers .....	7,540
Hides and skins .....	79,316
Meats, fish, and other animal products .....	492,793
Ivory, mother-of-pearl, tortoise shell, etc. ....	8,570
Fruits .....	32,946
Vegetables, farinaceous products, and cereals ..	1,528,144
Plants, leaves, flowers, fruits, seeds, roots, forage, and spices ..	195,135
Vegetable juices, alcoholic and other beverages ..	1,127,606
Perfumery, paints, dyes, etc .....	66,036
Chemical and pharmaceutical products .....	192,113
Lumber .....	60,743
Cane, bamboo, reed, willow, etc .....	640
Fibers .....	14,218
Cotton .....	510,014
Wool .....	188,453
Linen .....	174,293
Silk .....	38,749

	<i>Milreis.</i>
Paper and paper articles .....	89,722
Stones and minerals .....	129,005
China and glass ware .....	128,424
Gold, silver, and platinum .....	221
Copper and its alloys .....	86,349
Lead, tin, zinc, and their alloys .....	10,295
Iron and steel .....	418,596
Metals and metalloids .....	1,935
Ships' supplies and ammunition .....	10,778
Cutlery .....	15,635
Jewelry .....	7,251
Vehicles .....	251,955
Mathematical and optical instruments .....	33,482
Surgical instruments .....	30,414
Musical instruments .....	14,405
Machinery, tools, etc .....	370,756
Other articles .....	99,804
Total .....	6,398,928

#### CUSTOMS RECEIPTS AT RIO DE JANEIRO.

The receipts at the custom-house of Rio de Janeiro for the month of March, 1903, amounted to 1,453,347 *milreis* gold and 5,076,783 *milreis* paper, or a total of 6,530,131 *milreis*.

The receipts are classified as follows:

	Gold.	Paper.
Import duties .....	1,153,205	4,598,694
Port charges .....	11,619	125
Additional tax .....		8,580
Internal revenue .....		21,870
Consumption taxes .....		357,210
Extraordinary revenue .....		1,958
Deposits .....	220	77,676
Revenue applied—		
To the redemption fund .....		10,669
To the guaranty fund .....	288,301	
Total .....	1,453,347	5,076,783

#### DUTY ON PRINTED MATTER.

The “*Diario Oficial*” for March 3, 1903, contains the text of a circular issued by the *Directoria Geral dos Correios* to the effect that prints, chromographs, eleographs, and printed matter generally will pay the duty specified in the customs tariff for such articles, even when they are destined for private individuals or are imported for gratuitous distribution. Printed books, newspapers, periodicals, and reviews are also subject to duty when imported by individuals for their personal use, unless the amount of duty payable is less than 1 *milreis*, in which case these articles are exempted from customs duty.



## RAILWAYS IN 1902.

According to the "South American Journal" of February 28, 1903, Brazil had 15,088 kilometers of railway in operation on January 1, 1902. Of the 20 States of the Federal Union, there were only 5 without railways, namely, Amazonas, Piauihy, Sergipe, Goyaz, and Matto Grosso. The 15,088 kilometers of line at work were distributed as follows among the other 15 States:

Para:	Kilometers.	Federal District:	Kilometers.
Belem to Braganca .....	67	Central .....	57. 065
Maranhao:		Melhoramentos.....	20
Caxias to Cajazeiras.....	78	Rio do Ouro.....	15. 810
Ceara:		Leopoldina .....	11. 150
Sobral Railway.....	216. 280	Corcovado .....	3. 760
Buturite Railway.....	277. 844	Minas Geraes:	
Rio Grande do Norte:		Leopoldina .....	876
Natal to Nova Cruz.....	121	Western of Minas .....	835
Parahyba:		Central .....	676. 861
Conde d'Eu.....	141	Supucahy.....	374
Pernambuco:		Musambinho.....	342
Sul de Pernambuco.....	193. 908	Mogyana .....	278
Central of Pernambuco ..	179. 900	Minas and Rio .....	155
Recife to Limoeiro .....	141. 055	Bahia and Minas .....	91
Recife to San Francisco..	124. 739	San Paulo:	
Rebeirao to Borito.....	26	Paulista .....	1, 023
Paulo Affonso .....	13	Magyana .....	932
Alagoas:		Sorocabana .....	904
Central d'Alagoas.....	150	Central .....	276
Paulo Affonso .....	103. 310	San Paulo Railway .....	139
Bahia:		Bragantina.....	52
Alagoinhas à Joazeiro....	452. 310	Funilense.....	45
Central of Bahia.....	316	Ramal Ferreo Campineiro..	43
Bahia and Minas.....	142. 310	Araquara .....	42
Bahia to San Francisco....	123. 340	Minas and Rio .....	25
Timbo Branch.....	83	Cantareira .....	24
Nazareth Tramroad.....	65	Dumont Branch.....	23
Santo Amara.....	36. 020	Santo Amaro .....	21
Espirito Santo:		Itatibense.....	20
Espirito Santo Central...	21	Rio and San Paulo .....	18
Leopoldina .....	127	Bananalense .....	11
Rio de Janeiro:		Local Line.....	11
Leopoldina.....	1, 239	Santos to San Vicente....	9
Central .....	290. 769	Taubate to Tremembe ...	9
Melhoramentos .....	128	Parana:	
Sapucahy .....	126	Brazilian railways .....	416. 995
Western of Minas.....	84. 700	San Paulo to Rio Grande..	228. 600
Rio das Flores.....	64. 900	Santa Catharina:	
Uniao Valenciana .....	63. 638	Donna Theresa Christina..	116. 340
Marica .....	40	Rio Grande do Sul:	
Rio do Ouro.....	29. 530	Porto Alegre to Uruguay-	
Rezende to Areias.....	25	ana.....	581. 618
Bananalense .....	21	Santa Maria to Uruguay..	355. 418
Vassourense.....	6. 600	Southern .....	361. 800

	Kilometers.		Kilometers.
Rio Grande do Sul—Continued.		Rio Grande do Sul—Continued.	
Quarahim to Itaquy .....	175. 597	San Jeronymo Mines .....	22. 800
Uruguayana to Alegrete..	124	Porto Alegre to Dionysio..	10
Porto Alegre to Novo			
Hamburgo .....	42. 851		

The length of railway in operation in each of the States is as follows:

	Kilometers.		Kilometers.
San Paulo.....	3, 636	Espirito Santo.....	148
Minas .....	3, 622	Parahyba .....	141
Rio de Janeiro .....	2, 115	Rio Grande do Norte .....	121
Rio Grande do Sul.....	1, 610	Santa Catharina .....	116
Bahia .....	1, 217	Federal District .....	107
Pernambuco .....	676	Maranhao .....	78
Parana .....	645	Para.....	67
Ceara .....	494		
Alagoas .....	253	Total .....	15, 088

#### AGRICULTURAL BANK IN SÃO PAULO.

According to the *Diario Official*, of São Paulo, the law of December 17, 1902, with regard to the formation and regulation of agricultural credits in that State is as follows:

“DR. BERNARDINO DE CAMPOS, President of the State of São Paulo, makes known that the Legislative Congress has decreed and I hereby promulgate the following law:

“ARTICLE 1. The Government is authorized to guarantee an annual interest at the rate of 8 per cent upon a sum of 10,000 *contos* of *reis* during a period of twenty years to a bank to be founded in this capital and to operate on agricultural credit in the terms of the present law.

“*Sole section.* The Government will carry out the preliminary adjustments necessary for the organization of the bank.

“ART. 2. The capital must be realized within a period of one year from the respective date of the contract, with power to the Government to make an extension in the exercise of its discretion.

“*Sole section.* Power is given to raise the capital to 20,000 *contos* of *reis*, with the guaranty of interest as fixed in the preceding article.

“ART. 3. Besides the guaranty of interest, the bank will receive annually from the Treasury of the State the net proceeds of the transit tax on coffee up to a maximum of 5,000 *contos* of *reis*. This aid must not, however, exceed one-half the realized capital.

“ART. 4. The operations of the bank, having regard to the Federal legislation relative to agricultural property and to loans with hypothecary guaranties, will be:

“1. By discounts and rediscounts—

“(a) Agricultural bills, representing the products of husbandry in the State, of prompt sale, and not liable to deterioration.

“(b) Bills or orders, representing products of farmers of the State, upon commission agents or exporters of the same.

“2. By guaranteed loans or advances to farmers and commission agents—

“(a) On agricultural security or mortgage.

“(b) On mercantile pledge of bonds of the public debt of the State; agricultural products; gold, silver, and precious stones; and, with previous approval of the Government, bonds of the public municipal debt; shares, bills, debentures of banks and companies of the State.

“(c) On warrants issued in conformity with the law.

“(d) On first mortgage on rural or urban real estate (direct or otherwise).

“ART. 5. The bank shall apply, on advances to the farmers or planters of the State, under the guaranties of the letters (a), (c), and (d) of No. 2 of the preceding article, the amount of the pecuniary aid to be received from the State Treasury and the sum corresponding to 25 per cent of its paid-up capital.

“SEC. 1. These advances, destined to the use of planters, and for a term of not more than a year, shall be made in monthly loans and shall not be in excess of a total amount of 100 *contos* of *reis* for each borrower.

“SEC. 2. The advances made under the hypothecary guaranty shall not exceed the amount of average annual revenue of agricultural properties, or 25 per cent of the value of urban real estate.

“ART. 6. The bank shall apply its capital for an amount equal to the pecuniary aid from the State Treasury in the discount of agricultural bills or orders of the farmers on commission agents, with a currency not under six months.

“SEC. 1. In the amount above fixed sums exceeding 100 *contos* of *reis* in bills or orders of the same drawer shall not be computed.

“SEC. 2. The bank shall have power to apply the whole amount to which this article refers, or part thereof, in advances authorized by the preceding article.

“ART. 7. Operations under articles 5 and 6 shall have special inscription.

“ART. 8. The maximum rate of the bank, to cover all its operations, shall be 10 per cent per annum.

“ART. 9. For loans upon agricultural pledge or hypothecation the bank shall not exact deposits or payment over 150 *milreis* for the expenses of valuation and other preliminaries of the contract, this sum to be repaid to the depositor if, within ninety days, the proposed advance shall not have been effected.

“ART. 10. The bank may receive deposits by bills for future payment, or in account current, on conditions of agreement.

"ART. 11. The bank may establish branch establishments or agencies in such places in the State as may be deemed expedient.

"ART. 12. The net profits of the bank, in excess of 10 per cent per annum to the shareholders, shall be annually distributed in the following manner, namely, 50 per cent to a reserve fund, 25 per cent for the constitution of a fund destined to indemnify the amounts paid by the State under its guaranty of interest, and 25 per cent to the shareholders, or held in suspense account of profits, in whole or in part, in conformity with the deliberations of the directors.

"ART. 13. So soon as the reserve fund reaches to one-half of the social capital, the part of the profits destined to its formation shall be applied to the payment of the pecuniary aid afforded by the Treasury.

"ART. 14. As to the part of the profits destined to the fund relative to the guaranty of interest, this shall only have application after the indemnity to the State of the amounts disbursed under this responsibility, and no advance shall be made by the Treasury in respect of such guaranty whilst the fund has resources therefor.

"ART. 15. In the liquidation of the bank at the end of its period, or for any other reason, the Treasury of the State shall be repaid the amounts contributed in aid, after the engagements of the bank (*passivo do banco*) and the social capital has been paid and satisfied.

"SEC. 1. The fund destined to meet the advances for the guaranty of interest shall, in the liquidation, once the "*passivo*" of the bank, the social capital, and the amount of the pecuniary aids received from the Treasury are paid and satisfied, be distributed in equal parts between the State Treasury and the shareholders.

"SEC. 2. The reserve fund, and that of profits held in suspense, shall be at the free disposition of the administration of the bank, after all social charges have been satisfied, including therein the auxiliary pecuniary contributions made by the State Treasury.

"ART. 16. In the contract to be celebrated in the execution of this law, the Government shall frame the clauses and conditions deemed convenient to insure that the bank shall carry out the objects in view, and which it may consider requisite for its fiscalization.

"ART. 17. The Government is authorized to advance to the bank up to a sum of 2,000 *contos* of *reis* for account of the collection of the transit tax on coffee, effecting the operations, and opening the credits necessary for the purpose.

"ART. 18. The Government is authorized, without prejudice, to the bank to which article 1 relates, to guarantee the annual interest of 8 per cent per annum for the term of twenty years, up to a maximum capital of 10,000 *contos* of *reis*, to establishments which may propose to realize agricultural credit operations in the State, constituted by cooperative associations or whatsoever other form of mutuality permitted by Federal legislation.

"SEC. 1. The maximum capital guaranteed for each one of these establishments will be 2,000 *contos* of *reis*.

"SEC. 2. The Government, in the contracts, will decide as to the most convenient mode of fiscalization, and include the clauses it shall consider necessary.

"ART. 19. In the contract with the Government the penalties applicable to infraction of the respective clauses shall be fixed. These penalties shall consist of fines up to 2 *contos* of *reis*, suspension of the interest guaranty, cancellation of the contract, and, for the bank, to which article 1 relates, also in the exigibility of the auxiliary pecuniary contribution of the Treasury, in conformity with the gravity of the defaults, and shall be imposed by the Government.

"ART. 20. The present law shall pass into effect immediately on its publication in the 'Diario Oficial.'

"ART. 21. The Law No. 682, of 14th September, 1899, is hereby revoked, and all dispositions to the contrary.

"Palace of the Government of the State of São Paulo, on the 17th of December of 1902.

"BERNARDINO DE CAMPOS.

"FIRMIANO M. PINTO."

### TRADE WITH FRANCE.

The following statistics on the trade with France are taken from the report of the Brazilian Consul-General at Havre.

The table gives the exports to France during the first nine months of 1902, compared with the same period of 1901 and 1900:

Articles.	1902.	1901.	1900.
Coffee.....quintals..	302,807	266,515	243,877
Cacao.....do....	35,787	35,926	37,914
Rubber and gutta-percha.....do....	17,849	10,997	18,628
Hides and skins.....do....	61,358	20,934	46,149
Leaf tobacco.....do....	3,551	6,060	3,506
Woods.....do....	5,209	5,126	17,761
Bones, hoofs, and horns.....do....	10,683	3,687	4,618
Rock crystal.....do....	170	93	171
Sago and starch.....do....	1,142	402	507
Cocoanut and piassava fibers.....do....	442	78	474

The imports into Brazil from France during the same period were as follows:

Articles.	1902.	1901.	1900.
Cards, toys, brushes, spectacles, fans, and buttons.....quintals..	4,267	3,162	4,078
Cotton goods.....do....	4,758	3,389	4,737
Ready-made clothing.....do....	367	555	881
Woolen goods.....do....	1,927	2,041	1,801
Butter.....do....	10,152	10,104	8,681
Prepared skins.....do....	2,538	2,035	2,051
Wines.....do....	13,235	12,262	13,511
Paper, books, and engravings.....quintals..	5,260	11,061	9,595
Jewelry (gold, silver, and platinum).....kilograms..	513	541	461

Articles.	1902.	1901.	1900.
Medicines.....quintals.....	4,144	4,576	4,271
Tools, etc.....do.....	4,336	4,720	6,015
Earthenware and glassware.....do.....	21,310	15,505	324
Leather articles.....do.....	208	141	247
Machinery.....do.....	2,381	2,891	4,358
Rum, liquors, etc.....hectoliters.....	1,200	970	917
Perfumery.....quintals.....	972	797	1,183
Construction materials.....do.....	29,371	22,878	28,397
Potatoes.....do.....	26,317	44,365	27,884
Straw hats.....do.....	274	286	350
Lead in bars and sheets.....do.....	5	.....	6
Silk goods and raw silk.....do.....	117	215	69
Furniture and articles made of wood.....do.....	849	1,233	999
Chemical products.....do.....	5,465	20,947	3,209
Paints, dyes, etc.....do.....	4,578	2,523	2,495
Salt and dried fish, and fish otherwise prepared.....do.....	369	366	639
Candles of all kinds.....do.....	609	588	384
Linen, hemp, and jute cloths.....do.....	127	81	305
Cutlery.....do.....	43	82	92

The total value of the merchandise exported to France during the first nine months of 1902 was 65,072,000 *francs*, compared with 49,328,000 *francs* in 1901 and 59,272,000 *francs* in 1900.

The total value of goods imported into Brazil from France during this period was 24,369,000 *francs*, compared with 24,322,000 *francs* in 1901 and 26,925,000 *francs* in 1900.

#### MANUFACTURE OF PAPER FROM MAIZE LEAVES.

The "South American Journal" of March 14, 1903, states that a new process for making paper from the leaves of the maize plant has been invented in Brazil. The specimens of paper produced, which were made with imperfect apparatus, are of excellent quality, though only of the rougher sorts of wrapping paper. Should the inventor's anticipations be realized it is clear that a new and important industry could be established in South America, where maize is extensively cultivated and the leaves are not utilized except to a small extent for feeding cattle.

The inventor says that in the State of Bahia, to which he belongs, maize yields two crops per annum and that three crops can be secured where irrigation is employed. He has secured a tract of land suitable for the purpose, and estimating from the cost of cultivating and irrigating the land, also all outlays upon plant and cost of manufacture, for which he has submitted the detailed figures, he calculates that a company taking up the enterprise with a capital of £20,000 ought to make an annual profit of £36,000. He invites communications from those interested in the scheme.

#### MISCELLANEOUS NOTES.

The Government of the State of Minas Geraes has recently granted a number of valuable concessions for the development of gold mines in that State. These concessions include the alluvial deposits of the

following rivers: Piracicaba, das Mortes from its mouth to Ilhéos, Abaethé, Piranga, Carmo, and the das Velhas River. The State of Minas proposes to enact such legislation as will give greater stability to this industry.

The Rotulo mines belong to and are worked by the Rotulo Mining Company, Limited. They are situated in the locality known as "Descoberto," in a narrow defile between two hills. Tunnels have been run into the mountain to a distance of 300 meters. The mine is equipped with a Decauville tramway, by which the ore is carried to the stamp mill. The mines are lighted by electricity and the mills are run by water power.

According to the report of the Brazilian Consul-General at Liverpool, the total value of goods imported from Brazil at that port during the third quarter of 1902 was £749,300, compared with £1,594,773 for the same period of the preceding year. This decrease was due to the decrease in the imports of cotton, sugar, chestnuts, rubber, and cotton seed.

The Draper Company, of Hopedale, Massachusetts, has made arrangements with the engineering and contracting firm of James Mitchell & Co., of Rio Janeiro and Sao Paulo, for the importation into Brazil on an extensive scale of the Northrop loom. The cotton machinery hitherto shipped to Brazil has come practically exclusively from Great Britain.

A dispatch from Rio Janeiro announces that the Provincial Legislature of Sao Paulo has passed a bill imposing a maximum tax of 2 per cent on exported coffee. The bill will become effective in July if it is signed by the President.

It is reported that the *Companhia de Mineração* of Brazil, which is engaged in the extraction of gold and manganese in the State of Minas Geraes, has increased its capital in order to exploit the entire valley of the Paraopeba River, for which it has the concession.

The number of patents issued by the Government of Brazil during the year 1902 was 288, of which 12 were for improvements on inventions already patented.

A commercial estimate puts the annual cotton crop of Brazil at 200,000 bales (500 pounds each), of which about 50,000 bales are exported.

Brazil imported \$900,000 worth of animal products during 1902 and \$26,539,030 worth of food stuffs.

The Brazilian Government has authorized the expenditure of 150,000 *milreis* for the construction of a telegraph line to the Acre region.

## CHILE.

## CUSTOMS RECEIPTS IN 1901 AND 1902.

[From the "*Diario Oficial*," No. 1455.]

The total revenues collected by all the custom-houses of the Republic in 1902 for export and import duties amounted to 70,419,059 *pesos*. Comparing this revenue with that of 1901 shows an increase in 1902 of the revenue derived from exports of 1,144,446 *pesos*, and a decrease in the revenue derived from imports of 1,683,836 *pesos*, or a total decrease in the revenues of 1902, as compared with 1901, of 569,390 *pesos*. The following table gives the receipts, by ports, for the years in question:

	1901.	1902.	Increase or decrease.
EXPORTS.			
	<i>Pesos.</i>	<i>Pesos.</i>	<i>Pesos.</i>
Pisagua.....	6,047,404	7,251,228	+1,206,824
Iquique.....	29,785,333	30,103,216	+ 317,883
Tocopilla.....	4,816,452	4,047,565	- 768,887
Antofagasta.....	826,953	701,964	- 124,989
Taltal.....	2,650,117	3,133,732	+ 483,615
Total.....	44,126,259	45,240,705	+1,114,446
IMPORTS.			
Pisagua.....	120,996	151,477	+ 30,481
Iquique.....	1,972,331	2,085,245	+ 112,914
Tocopilla.....	186,148	219,469	+ 33,321
Antofagasta.....	663,492	521,455	- 142,037
Taltal.....	100,216	114,455	+ 14,239
Caldera.....	234,782	203,791	- 30,991
Carrizal Bajo.....	34,834	20,681	- 14,153
Coquimbo.....	861,875	690,613	- 171,262
Valparaiso.....	18,080,882	17,060,365	-1,020,517
Talhuano.....	3,386,362	3,132,214	- 254,148
Coronel.....	670,040	544,332	- 125,708
Valdivia.....	520,295	406,107	- 114,188
Puerto Montt.....	29,783	27,002	- 2,781
Ancud.....	152	546	+ 394
Total.....	26,862,188	25,178,352	-1,683,836

Since the law of December 23, 1897, went into operation the annual export duties have been as follows:

	<i>Pesos.</i>
1898.....	44,427,966
1899.....	47,245,169
1900.....	50,171,003
1901.....	44,126,259
1902.....	45,204,707

The decrease of 1,683,836 *pesos* shows that the Republic consumed less imported goods in 1902 than in 1901, the decrease being approximately 6,000,000 *pesos* worth of merchandise, the exact figures not having yet been determined by the Bureau of Statistics of the Chilean Government.



The receipts from customs duties during the last five years are given in the table which follows:

	Pesos.
1898.....	21, 370, 251
1899.....	21, 368, 585
1900.....	27, 374, 840
1901.....	26, 974, 941
1902.....	25, 178, 352

The custom-house at Arica, which is governed in accordance with the provisions of the truce treaty with Bolivia, produced for Chile in 1901, 122,819 *pesos* and 91,386 *pesos* in 1902.

### THE TRANS-ANDINE RAILWAY.

#### LAW AUTHORIZING THE PRESIDENT TO CONTRACT FOR CONSTRUCTION OF A RAILWAY ACROSS THE ANDES.

[From "*Diario Oficial*," February 28, 1903.]

On February 14, 1903, the President promulgated the following law, passed by the Congress of the Republic:

"ARTICLE 1. The President of the Republic is authorized to contract, by means of public bids, for the construction of a railway having a gauge of one meter, said railway to start from the City of the Andes and extend to the summit of the cordillera, so as to connect with a railway of the same gauge which is being built from Mendoza (Argentine Republic) to that point.

"ART. 2. The State guarantees for a period of twenty years five per cent annual interest on a sum which shall not exceed £1,500,000.

"For the purposes of the payment of the guarantee the work shall be divided into three sections, the value of which shall be estimated as follows:

"*First section*.—From the Andes to Juncal, estimated at 20 per cent of the total work.

"*Second section*.—From Juncal to Portillo, estimated at 35 per cent of the total construction.

"*Third section*.—From Portillo to the junction with the Argentine Railway, estimated at 45 per cent of the total work.

"The guarantee will become operative on the completion of each section and the providing of the same with the corresponding rolling stock.

"ART. 3. The President of the Republic shall fix the time for the opening of the bids, the time in which the sections shall be constructed, and the time and manner of the payment of the guarantee; he shall adopt the measures necessary to comply with the objects of the present law; he shall intervene in the formation of the tariffs, plans, quality and kind of equipment, and, in addition, he shall fix or establish

all of the other conditions that guarantee the permanency and security of the traffic at all times.

“If traffic should be interrupted for more than forty days, the contractor shall pay a fine of one hundred and fifty pounds sterling for each day that the interruption continues in excess of that period.

“The plans shall provide for the necessary protection against snows and landslides in order to insure the operation of the line during the entire winter.

“The bids shall be accompanied by a certificate of deposit for \$200,000, payable to the order of the Chilean Government, as a guaranty of good faith.

“The bidder whose offer is accepted shall deposit \$400,000 in securities of the Mortgage Bank (Caja Hipotecario) or in bonds of the public debt of Chile, quoted at the current market price ruling in said institution, as the sole guarantee for the compliance of the contract, and shall have the right to receive the interest earned by said securities or bonds.

“This deposit shall be returned to the contractor in the following manner: 50 per cent on the completion of the first section from the Andes to Juncal; 25 per cent on terminating the second section from Juncal to Portillo, and the remaining 25 per cent on the completion of the third section.

“ART. 4. The lands that may be necessary for the construction of the railway, stations, offices, shops, and other buildings pertaining to the line are subject to public use and may be expropriated in conformity with the law.

“This provision shall be effective during the construction of the line.

“The section of the Transandine Railway already constructed from the Andes to Salto del Soldado is also declared subject to public use, provided no agreement for its transfer can be reached between the owner and the new concessioner.

“Should expropriation be resorted to the buyer shall pay not only the value of the section constructed, but also that of the material and machinery on hand, surveys and work done, and the lands required for the extension of the railway.

“The concessionary may demand the expropriation referred to in the two foregoing paragraphs within the period of one year from the date of the acceptance of the bid.

“Persons engaged in the construction of the line shall be granted the use of such Government lands as they may need for the railway, stations and offices, and the public roads, provided always this use does not interfere with the traffic.

“They are also granted the right to use gratis as motive power, for the exclusive object of furnishing power to their installations and

machinery, and without prejudice to rights formerly acquired, the public streams of the nation existing in the section from Juncal to the summit.

“ART. 5. The machinery, cars, tools, and other materials necessary for the construction of the road, its stations, offices, and the equipment required for the opening of the railway to traffic, are declared free of import and all fiscal duties.

“The quantity of material subject to free entry shall be fixed by the President of the Republic after the approval of the bids for the work, and the employment of the same in the construction of the line and its appurtenances shall be accounted for to him.

“ART. 6. The railway company, in addition to the obligations imposed upon it by articles 53, 54, and 55 of the law of August 6, 1862, shall transport at half rates all the employees of the Government who travel on Government business, and at half the tariff rates all the freight delivered to it for account of the Government.

“If the railway should obtain from the Argentine railways or from the railways connecting with them any reduction with respect to the carrying of the mails, freight or passengers, these reductions shall extend to the same objects and persons that are transported over the Trans Andine Railway.

“ART. 7. Any questions of differences that may arise between the Government and the railway respecting the manner of complying with the obligations which the contract respectively imposes upon the parties shall be submitted to the decision of arbitrators, one of which shall be appointed by each party, the two thus appointed having power to choose a third arbitrator, and this tribunal shall settle all disputes without resort to the courts.

“If the two arbitrators are unable to agree upon the selection of a third arbitrator, the latter shall be designated by the Chief Justice of the Supreme Court.

“ART. 8. The concessionary and the persons or companies that represent him, even though they be foreigners and nonresidents of Chile, shall be considered domiciled in the Republic, and shall be subject to the laws of the country in the same manner as if they were Chilians, with respect to everything that relates to the observance of the contract that may be made by virtue of this law, it being understood that the concessionary or those who acquire his rights shall not resort to diplomatic negotiations regarding any difficulty that may arise by reason of the same.

“ART. 9. On the completion of the railway the concessionary agrees to sell it to the State, should the latter so desire, within a period of five years, at a price that shall not exceed the capital, the interest on which is guaranteed, plus ten per cent additional.

“In every case the concessionary agrees to respect the agreements

that the Government of Chile makes with the Argentine Republic regarding the exploitation and traffic of the line.

“ART. 10. The powers that this law confers upon the President of the Republic shall be in force for a period of two years.

“And whereas, after having consulted with the Council of State, I have thought well to approve and sanction it, now, therefore, let it be promulgated and observed as a law of the Republic.”

#### CONCESSION FOR RAILWAY CONSTRUCTION VIA ANTUCO.

[From “*Diario Oficial*” of March 16, 1903.]

On March 16, 1903, President RIESCO promulgated the following decree:

“ARTICLE 1. A concession is hereby granted to J. J. DE BELAUSTEGUI and to the persons or companies to whom he may transfer his rights to construct and work a one-meter-gauge railway, which shall start from Cabrero Station, on the Central Railway, or its vicinity, and shall be continued eastward along the valley of the river Laja to the dividing frontier line with the Argentine Republic.

“ART. 2. Electric or steam power may be used on all or any portion of the line.

“ART. 3. A reduction of fifty per cent on the State Railways rates shall be made to the concessionaire on the carriage of materials intended for the construction of the line and its belongings, and the same reduction shall be made on the fares of workmen and employees.

“ART. 4. Locomotives, cars, tools, and other materials necessary for the construction of the line and of its stations, workshops, and offices are hereby declared to be free of import duty.

“ART. 5. The land that may be necessary for the line, stations, offices, workshops, stores, and all other requirements of the railway is hereby declared of public utility, and it shall be expropriated in conformity with the law.

“ART. 6. The use of public land required for the railway and its belongings is hereby granted free to the concessionaire, as is also the use of public roads, provided always that this use does not interfere with traffic.

“ART. 7. The term of eighteen months is hereby granted to the concessionaire in which to make, at his own cost, surveys and plans of the line. He is at liberty to abbreviate this term, and may present his plans by sections.

“ART. 8. All the plans shall be submitted to the approval of the President of the Republic.

“ART. 9. The construction of the line shall be commenced within one year after the approval of the plans, and it shall be definitely finished and opened for public traffic within five years, to be counted

from the commencement of work, with the stations and rolling-stock necessary for the requirement of the traffic.

“The President of the Republic may extend this term of five years, on the petition of the concessionaire, but the extension of time may not exceed two years.

“ART. 10. The Chilian Government agrees to pay to the concessionaire of this railway a fixed premium of two hundred thousand pounds, payable in cash as the work advances in the following proportion: Up to one hundred and twenty thousand pounds, at the rate of one thousand pounds for each kilometer of road opened for public traffic; and the remaining eighty thousand pounds, or the balance that may remain to complete the two hundred thousand pounds, when the line shall be finished and united on Argentine territory with a line or lines to Buenos Ayres or Bahia Blanca.

“ART. 11. The concessionaire, at the time of organizing his company, shall reserve the sum of one hundred thousand pounds in deferred shares, which shall be issued to the order of the Chilian Government and shall be delivered to it, without charge of any kind, immediately after the company has been legally recognised in Chili.

“For the effects of the delivery of the shares referred to in the preceding section, the amount of the value of the shares and obligations to be issued by the company as a charge on the line, comprised between Cabrero Station and the summit of the Andes, shall be fixed at nine hundred thousand pounds.

“Nevertheless, this sum may be increased if this step should be found to be necessary, but in this case a greater number of shares shall be delivered to the Chilian Government in proportion to the increase of capital.

“But the aforementioned sum may be increased without increasing the shares corresponding to the Government when the increase of capital is required for the construction or acquisition of extensions or branches for the line.

“ART. 12. The Government reserves the right to intervene in the formation of the tariff of rates of freights and fares when the net profits of the line shall exceed twelve per cent per annum.

“ART. 13. The questions or differences that may arise between the Government and the owners of the line with respect to the manner of fulfilling the obligations which the contract imposes on them respectively shall be submitted to the decision of arbitrators, one to be named by each party, and these with power to name a third, to form a tribunal from which there shall be no appeal.

“If the arbitrators should not be able to agree in the appointment of a third, he shall be named by the Chief Justice of the Supreme Court.

"ART. 14. The concessionaire and the persons who represent his rights, even when foreigners and nonresidents of Chili, shall be considered as domiciled in the Republic and shall be subject to the laws of the country as if they were Chilians, in everything relating to the fulfillment of the contract to be celebrated by virtue of this law, it being understood that the concessionaire, or they who may acquire his rights, may not apply for diplomatic protection in any difficulty that may arise.

"ART. 15. The President of the Republic is hereby authorized for the term of two years to contract, by public tender, a branch line to Los Angeles, to start from the Transandine line at the nearest point possible to the town of Antuco.

"The gauge of this branch shall be the same as that of the Transandine line.

"And whereas, after consultation with the Council of State, I have thought well to approve and sanction it, now therefore let it be promulgated and observed as a law of the Republic."

#### SALE OF NITRATE LANDS.

[From the "*Diario Oficial*," No. 7553.]

On March 16, 1903, the President of the Republic promulgated the following decree concerning the sale of Government nitrate lands:

"ARTICLE 1. The President of the Republic is hereby authorized for the term of one year to sell at public auction the following nitrate lands belonging to the State:

##### LANDS IN TARAPACÁ

1. Lands in the vicinity of Jazpampa Baja.
2. Lands in the vicinity of Paecha.
3. Lands in the vicinity of Jazpampa.
4. Lands of Puntilla de Abra de Quiroga.
5. Lands to the west of Santa Rosa de Huara.
6. Lands of Carmen Bajo, together with Rincon de Benavides and San Antonio Viejo.
7. Lands to the south of San Esteban.
8. Lands in the Rinconada to the south of lot No. 9.
9. Lands of San Agustín.
10. Lands of the Union de Barrenchea and adjoining grounds.
11. Lands in the vicinity of San Pablo and San Roberto.
12. Lands in the vicinity of Gallinazos.
13. Lands in the vicinity of Pintados.
14. Lands to the west of Central Lagunas.
15. Lands to the west of North Lagunas.
16. Lands to the north of North Lagunas.

## LANDS AT TOCO.

17. Lands between Peregrina and Casualidad.
18. Lands between Casualidad and Empresa.
19. Lands to the west of Buena Esperanza.
20. Lands near to Nivel Station.
21. Lands to the southwest of Carolina.
22. Lands to the south of Sloga.
23. Lands to the south of Santa Rita.
24. Lands between Constancia, Santiago, and Ramirez.

"ART. 2. The sale shall take place in Santiago, after notice, which shall be published during three months in the "*Diario Oficial*," in a daily paper in each of the cities of Santiago, Valparaiso, and Inquique, and in one of each of the cities of London, Paris, Berlin, and New York.

"ART. 3. The minimum price shall be the value given in the valuations approved of by the President of the Republic.

"ART. 4. The purchase money shall be paid in currency of the value of eighteen pence, in pounds sterling, or in reliable ninety-day sight drafts on London, in this form: Fifty per cent cash, and the remaining fifty per cent in the term of one year, to be counted from the date on which the sale takes place, the property to remain mortgaged to the Government as security for the unpaid portion of the purchase money.

"Purchasers who do not pay on the stipulated dates shall pay interest at the rate of eight per cent per annum, without prejudice to the levying of an execution.

"ART. 5. Intending purchasers to be allowed to bid must offer security to be accepted by the Director of the Treasury, for a sum equivalent to twenty-five per cent of the minimum price.

"ART. 6. If the contract should not be carried into effect through the act or fault of the purchaser, the security provided in conformity with the preceding article shall be forfeited to the State.

"ART. 7. The sale shall be made *ad corpus*, in the State in which the lands are found, and the Government will deliver them in conformity with the measurements and boundaries given in the plans prepared by the "*Delegación Fiscal de Salitreras*" (Government Committee on Nitrate Properties), without responsibility for the State in respect to the quantity of exploitable substance that may exist in them.

"ART. 8. If some of the lots should not be sold at the auction the President of the Republic is hereby authorized to order another sale within the term of one year and in conformity with the provisions of this law.

"ART. 9. The President of the Republic is hereby authorized to discount the securities corresponding to the part of the price for which the purchasers still owe.

“ART. 10. The amount of the sale of the nitrate properties shall be paid wholly, capital and interest into the general revenue of the Nation.”

#### DUTY ON CLOTHING.

Regulations issued by the Chief Superintendent of Customs in Chile, relative to the assessment of duty on cotton and woolen clothing, provide that clothing of cotton, of linen, and of linen mixed with vegetable fiber, in pieces, not made up, shall be valued as the material of which made, with an addition of 40 per cent, except shirts of cotton flannel, cut out but not made up, which shall be valued as finished articles without any reduction. Underclothing of wool, or of wool with an inferior admixture, cut out but not made up, shall be valued as finished clothing of the same quality, with a reduction of 20 per cent on the valuation of finished clothing. Woolen goods which contain an evident admixture of cotton shall be valued, without analysis, as of wool and cotton; if the mixture of cotton is not evident they shall be valued as of pure wool.

#### GOVERNMENTAL CHANGES.

A communication to the International Bureau of the American Republics from the Department of State of the United States, under date of May 12, 1903, states that President RIESCO being temporarily incapacitated by illness, under the Constitution the Minister of the Interior, DON RAMON BARROS LUCO, is acting as President.

The following Ministers have been appointed to the new Cabinet:

Señor RAFAEL SOTTOMAYOR, Minister of Interior and Foreign Affairs.

Señor EMILE BELLO, Minister of Justice and Public Instruction.

Señor FRANÇOIS RIVAS, Minister of Finance.

Señor RICHARD MATTE, Minister of War and Marine.

Señor ANIBAL SAN FUENTES, Minister of Public Works.

---

### COLOMBIA.

#### TRADE OF CARTAGENA.

Consul J. C. INGERSOLL, of Cartagena, under date of March 20, 1903, transmits to the Department of State of the United States the following statistics relating to the trade of the port in 1902.



The value (in United States gold) of imports by countries of origin was:

Country.	Value.	Country.	Value.
United States .....	\$635,180.75	West Indies .....	\$34,485.00
Great Britain .....	448,821.44	Belgium .....	11,542.40
Germany .....	293,127.76	Other countries .....	4,137.00
France .....	123,836.59		
Spain .....	39,507.60	Total .....	1,601,159.28
Italy .....	10,520.74		

The total trade of 1902, compared with the figures for 1901, was:

Description.	1902.		1901.	
	<i>Packages.</i>	<i>Mct. tons.</i>	<i>Packages.</i>	<i>Mct. tons.</i>
Imports .....	213,384	16,144.3	177,642	14,905.3
Exports .....	133,327	13,330.4	133,827	8,855

The increase of imports for 1902 was thus 1,239 metric tons. In the export trade for 1902 an increase of 4,475.4 metric tons is shown.

The chief articles of export for 1902, compared with 1901, were:

Article.	1902.	1901.	Increase.	Decrease.
Coffee, bags .....	208.5	170	38.5	
Hides .....	354.1	333	21.1	
Tobacco .....	1,315.6	1,610		294.4
Rubber .....	75.3	62.2	13.1	
Ivory nuts .....	1,326.6	1,184.2	142.4	
Cacao .....	61	67		6
Cattle .....	7,071	8,113		1,042
Divi-divi .....	157.3	1,213.9		1,056.6
Cotton seed .....	243.9	57.9	186	

The export of coal was 3,796.8 metric tons in 1902 and 224.6 metric tons in 1901.

### THE PLACER MINES OF CHOCÓ.

[From "El Colombiano de Bogotá."]

The extensive auriferous deposit called "El Medio" is situated some 15 kilometers from Nóvita, on the left bank of the San Juan River, between the Tamaná and Sipí rivers, both of which are tributaries of the first-named stream. These placers were worked from the colonial period until the freeing of the slaves in 1850. Mr. ROBERT WHITE, who examined the placers in 1878, reported that the deposits of auriferous sands were far from being exhausted. The celebrated Torra hill forms the southwest boundary of the property. The drainage to the north and northwest is effected through the Tamaná River, while that to the south and southwest is carried off through the Cajón and Sipí rivers. The eastern boundary consists of the upper waters of the

Hospital and Surama rivers. The fineness of the gold is from .830 to .890, and exists in combination with a certain proportion of platinum. The most prominent peaks that are encountered in the district are the Tambo-Frio, which divides the Tamaná and Sipí rivers, and the Observatory, which connects with Mount Torra by the La Palma spur, and the Aguacalara and Hospital ranges.

This entire district is watered by numerous streams, such, for instance, as the Sabaletas, Santa Barbara, Quebrada-Jesús, Hospital, Surama, San Rafael, and Argúez, the sands of all of which carry gold. Mount Torra is a mountain of granite, but its northeast flank, which slopes toward the mines, is made up of schists of the most primitive formation. Beyond these schists masses of porphyritic granite extend into the sedimentary rocks, forming beds which contain rich auriferous deposits. The character of the placers, as well as the quality of gold and the formation of the country rock, prove that nearly all the gold washed down by the currents of these streams comes from Mount Torra, so that this mountain offers a field for exploration of the greatest expectancy and importance. The auriferous sands are found in the rivers and valleys, and to work the deposits it is only necessary to build falls, use explosives, canals, and sluices. Drills, elevators, retaining sluices, and even cranes may also be employed in the loosening, raising, and collecting of the auriferous sands and materials and in the displacing and casting aside of the enormous blocks of stone encountered on every hand. There is probably no more promising field anywhere for the profitable employment of hydraulic mining. In the opinion of Mr. White the exhausting or working out of these placers will occupy such a long time that, even upon a grand scale and with improved methods, it can not be calculated.

One of the richest placer mines in the district is that known as the "Virgin Mary," at Andagneda, belonging to the Choco Hydraulic Mining Company, of Boston. The placer is situated on the left bank of the river, about 2 kilometers from the village of Bogadó. The company holds a ninety-nine-year lease on 800 acres of gold placer lands, and estimate that there are gold-bearing sands thereon sufficient to insure exploitation for a period of thirty years.

The deposits in these placers contain but little adhesive force, are soft, easily washed, and yield gold to the average value of \$1 per cubic yard. This gold is of a good grade and corresponds to the coarse gold of California encountered in the placers of that State, and is worth about \$18 per ounce.

## COSTA RICA.

## FOREIGN COMMERCE IN 1902.

The "*Diario Oficial*" of April 16, 1903, contains the full text of the interesting report which Mr. J. M. CUERVO, chief of the Bureau of Statistics of the Republic of Costa Rica, made to the Department of the Treasury and Commerce on March 27, 1903, covering the commerce of that progressive Republic during the calendar year 1902, an extract of which is as follows:

The imports, according to the declared value of the consular invoices, during the year mentioned, amounted to \$3,788,073.72. The table given below shows the value of the imports from 1897 to 1902 inclusive:

1897 .....	\$4, 714, 100. 12	1900 .....	\$4, 934, 553. 50
1898 .....	3, 925, 197. 51	1901 .....	3, 858, 243. 13
1899 .....	3, 886, 536. 46	1902 .....	3, 788, 073. 72

Analyzing these figures, it is seen that the imports in 1902 are somewhat less than those of any of the former years. The imports in 1900 were larger than those of any of the preceding or subsequent years included in the table, due largely to the fact that changes were made in the customs tariff about that time which caused abnormal purchases of commodities to be made in order to bring the goods in under the old and lower tariff schedules, inasmuch as it was generally known that the tariff schedules on goods imported in 1901 would be increased 50 per cent on the old rates. Notwithstanding this fact, however, the imports in 1901 rose to \$3,858,243.13. The average value of the imports for the six years mentioned is, in round numbers, \$4,184,450.74, a very creditable showing and one that shows a sound and substantial development in the commercial status of the country.

The following table shows the principal countries engaged in the import trade with Costa Rica in 1902, the value of the goods furnished, and the percentage thereof:

Countries.	Value.	Percent- age.
United States .....	\$2, 048, 846. 59	54. 08
Great Britain .....	906, 679. 16	23. 94
Germany .....	472, 991. 00	12. 47
France .....	198, 690. 11	5. 25
Spain .....	75, 146. 20	1. 98
Italy .....	65, 059. 63	1. 71
Other countries .....	20, 660. 43	. 57
Total .....	3, 788, 073. 72	100. 00

A comparison of these percentages with those of the five preceding years is given in the following table:

	1902.	1901.	1900.	1899.	1898.	1897.
United States .....	58.08	46.88	46.01	54.00	44.08	33.64
Great Britain .....	23.94	21.84	27.13	19.46	19.06	26.92
Germany .....	12.47	13.51	13.16	14.55	16.05	21.01
France .....	5.25	5.40	5.95	5.95	10.08	10.00
Spain .....	1.98	3.16	2.65	2.65	3.30	3.12
Italy .....	1.71	3.06	2.45	1.95	2.46	3.48
Other countries .....	.57	6.15	2.35	1.44	4.97	1.83
Total .....	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

From the foregoing table it will be seen that there was a considerable increase during the last few years in the commerce of Costa Rica with the United States, due undoubtedly to the frequent and easy maritime communication with the ports of New York, New Orleans, and Mobile. The trade in bananas, carried on by the United Fruit Company with the Atlantic coast and interior cities of the United States, has naturally greatly increased the means of communication, and has raised the percentage of Costa Rican products shipped to the United States, such as gold bullion, rubber, hides, and coffee.

The imports into Costa Rica of some of the principal alimentary substances, such, for instance, as beans, decreased some 50 per cent in 1902 as compared with 1901. In the present tariff schedules the duties on food products are very much higher than they were a few years ago, so that it is thought that with this protection to agricultural products there will be an increase in the domestic harvests and a corresponding decrease in the importation of cereals and alimentary products.

The value of the parcels-post imports, not including gold coin, in 1902 was \$74,567.15, as compared with \$106,839.37 in 1901. The following table shows the value of the merchandise and coin imported into the Republic by parcels post in 1902 from five of the principal commercial countries of the world, together with the percentage of each.

	Value.	Percentage.
United States .....	\$228,214.31	88.89
Germany .....	21,585.50	6.66
Great Britain .....	9,732.70	2.99
France .....	3,980.52	1.22
Italy .....	1,054.12	.25
Total .....	324,567.15	100.00

The imports of merchandise through the frontier ports of San Carlos, Sarapiquí, and Colorado during 1902 amounted to \$1,656.72, which is approximately the value of the imports made through the same ports in 1901:

The imports of cattle from Nicaragua in 1902 consisted of 14,587 head on an average value of 40 *colones* each, making a total value of 583,480 *colones*, which reduced to a gold value at the rate of 209.75 per cent, the average annual rate of ninety-day sight drafts on London, amounts to \$278,178.77, as compared with \$164,924.70 in 1901. Other live stock, such as brood animals and fowls, was imported into the Republic from the United States for the purpose of improving the breed of the domestic animals of the country.

From 1896 to 1902, inclusive, the consumption of cattle aggregated 264,158 head, valued at \$1,774,892.25, 159,405 being native and 104,753 imported cattle. The following table shows the consumption by years:

Year.	Value.	Imports.	National product.	Consumption.
1896 .....	\$368,643.63	18,110	16,111	34,221
1897 .....	206,958.51	13,541	32,120	36,670
1898 .....	333,968.53	19,907	18,886	38,793
1899 .....	250,170.21	15,918	23,276	39,194
1900 .....	172,317.90	11,445	28,518	39,963
1901 .....	164,924.70	11,245	25,610	36,855
1902 .....	278,178.77	14,587	23,875	38,462
Total.....	1,774,892.25	104,753	159,405	264,158

These figures give an average annual value of \$253,556.03, with an average annual consumption of 37,737 head, of which number 22,774 were native and 14,965 were imported cattle.

The imports of gold coin in 1902 amounted to \$250,000, of which amount \$100,000 was consigned to the Bank of Costa Rica and \$150,000 to the Government.

The imports of merchandise with baggage, which was made through the port of Puntarenas, in 1902 consisted of 15,984 kilograms, valued at \$4,204.18, which amount added to \$16,652.78, the value of the imports of this kind at Limon, gives a total of \$20,856.96 as the value of the imports of goods brought in with baggage at these two ports during the year.

The exports of the crop of coffee, which commenced on October 1, 1901, and terminated on September 30, 1902, amounted to 236,057 sacks weighing 13,749,100 kilograms, as follows:

Class.	Sacks.	Kilos.
Parchment .....	145,014	8,139,350
Clean .....	91,043	5,609,750

This coffee was shipped from the following ports:

Port.	Sacks.	Kilos.
Port Limon .....	208,427	12,127,516
Punt Arenas .....	27,630	1,621,584
Total.....	236,057	13,749,100

Consulting the trade papers on coffee, published by the Credit Lyonnais, of London, in which the quotations of the greater portion of the coffee produced in Costa Rica and marketed in London are recorded, it is seen that the crop of 1901-2 shipped to London consisted of 126,427 sacks, weighing 8,686,596 kilograms, the average price of which was \$11.86 per quintal of 46 kilograms. Valuing all of the Costa Rican coffee sent to London at this price and that sent to other markets at 20 per cent less, or \$9.51 net, as has been the custom in former years, and taking 6 per cent of all the coffee exported from the Republic as coffee of an inferior grade, and calculating it at the same price as has been received for former shipments, shows that the coffee exported in 1902—that is to say, the crop of 1901-2—produced \$3,179,818.47 according to the following calculation:

8,686,596 kilos sold in London, at \$0.2578 per kilo.....	\$2,239,404.45
4,237,558 kilos sold in other places, at \$0.2067 per kilo.....	875,903.24
824,946 kilos sold as an inferior grade, at \$0.0782 per kilo.....	64,510.78
13,749,100 kilos .....	3,179,818.47

Year.	Percentage of crops.	Year.	Percentage of crops.
1896-7 .....	13.50	1899-1900.....	52.40
1897-8 .....	24.26	1900-1901.....	68.64
1898-9 .....	40.20	1901-2.....	59.20

The coffee shipped to London during the years mentioned and sold in that market was in the proportion as shown by the following table:

	1896-7.	1897-8.	1898-9.	1899-1900.	1900-1901.	1901-2.
	<i>Per cent.</i>	<i>Per cent.</i>	<i>Per cent.</i>	<i>Per cent.</i>	<i>Per cent.</i>	<i>Per cent.</i>
Great Britain .....	55	57	56	58	66	73
United States .....	23	24	24	25	21	15
Germany .....	17	16	16	11	8	8
Other countries.....	5	3	4	6	5	4

The following table shows the yield of coffee in the Republic from 1899 to 1902, inclusive, together with the values of the crops:

	Kilos.	Value.		Kilos.	Value.
1899.....	15,366,671	\$2,943,190.35	1901.....	16,574,025	\$2,823,291.32
1900.....	16,100,905	3,800,187.61	1902.....	13,749,100	3,179,818.47

The exports of bananas in 1902 were greater than those of any preceding year, and consisted of 4,174,199 bunches, which, at 45 cents a bunch, were worth \$1,878,389.55. The following table shows the exports of this fruit for a period of twenty-two years:

	Bunches.		Bunches.
1881 .....	8, 500	1892 .....	1, 178, 812
1882 .....	44, 804	1893 .....	1, 278, 647
1883 .....	110, 801	1894 .....	1, 374, 986
1884 .....	420, 000	1895 .....	1, 585, 817
1885 .....	401, 183	1896 .....	1, 962, 102
1886 .....	595, 790	1897 .....	1, 932, 012
1887 .....	889, 517	1898 .....	2, 331, 036
1888 .....	854, 588	1899 .....	2, 962, 771
1889 .....	990, 898	1900 .....	3, 420, 166
1890 .....	1, 034, 765	1901 .....	3, 870, 156
1891 .....	1, 133, 717	1902 .....	4, 174, 199

The shipments in 1902 were made to the following ports:

	Bunches.		Bunches.
New Orleans .....	2, 307, 391	Philadelphia .....	18, 748
New York .....	1, 081, 834	Bristol (England) .....	16, 483
Charleston .....	228, 565		
Mobile .....	521, 178	Total .....	4, 174, 199

The exports of cedar timber for cabinet work and other purposes in 1902 aggregated 390,026 cubic feet, which, at 30 cents per cubic foot, amounted to \$117,007.80. The following table gives the exports of cedar from 1898 to 1902, inclusive:

	Cubic feet.		Cubic feet.
1898 .....	705, 437	1901 .....	732, 866
1899 .....	713, 159	1902 .....	390, 026
1900 .....	1, 133, 885		

The exports of mahogany in 1902 were 8,292 cubic feet, valued at 30 cents per cubic foot, or \$2,487.60. The exports of this wood from 1898 to 1902, inclusive, were as follows:

	Cubic feet.		Cubic feet.
1898 .....	17, 123	1901 .....	33, 642
1899 .....	55, 219	1902 .....	8, 292
1900 .....	25, 790		

The exports of cocobola logs, which are used for the same purposes as mahogany, consisted of 798,560 kilometers, valued at \$7,187.04. There were no shipments of this wood in 1899, but in 1898, 1900, and 1901 the exports were 414,000, 846,400, and 354,200 kilometers, respectively.

The exports of *palo mora*, or fustic, in 1902 amounted to 4,834,920 kilometers, valued at \$43,514.28. The shipments of these woods during the four preceding years were as follows.

	Kilos.		Kilos.
1898 .....	8, 721, 640	1900 .....	3, 029, 170
1899 .....	7, 689, 980	1901 .....	1, 377, 160

A gradual decrease is noted in the exports of timber, due to the fact that the supply near the ports is being exhausted and a considerable

part of the supply has now to be obtained from the timber lands of the interior.

In 1902 the exports of oxbides consisted of 312,788 kilograms, which, at 30 cents a kilogram, equals \$93,836.40. The exports of hides for the six preceding years is given in the following table:

	Kilos.		Kilos.
1896 .....	250, 209	1899 .....	361, 782
1897 .....	265, 461	1900 .....	309, 149
1898 .....	312, 436	1901 .....	305, 220

The deer hides exported in 1902 weighed 21,005 kilograms, valued at \$12,603. The following table shows the shipments of this article from 1896 to 1901, inclusive:

	Kilos.		Kilos.
1896 .....	15, 085	1899 .....	18, 393
1897 .....	16, 043	1900 .....	17, 643
1898 .....	18, 078	1901 .....	24, 686

The alligator skins exported in 1902 weighed only 62 kilograms, valued at \$24.80. In 1901 the exports of this article aggregated 3,671 kilograms.

The exports of crude rubber in 1902 weighed 46,374 kilograms, valued at 30 cents per kilogram, or \$60,286.20. The exports of this article during the seven previous years were as follows:

	Kilos.		Kilos.
1895 .....	9, 667	1899 .....	81, 787
1896 .....	16, 741	1900 .....	75, 517
1897 .....	24, 992	1901 .....	58, 687
1898 .....	49, 639		

The exports of cacao have gradually increased, and in 1902 aggregated 60,128 kilograms, as compared with 22,630 kilograms exported during the previous year. The exports of this article since 1893 are shown in the following table:

	Kilos.		Kilos.
1893 .....	2, 571	1898 .....	4, 752
1894 .....	1, 834	1899 .....	11, 724
1895 .....	10, 702	1900 .....	13, 581
1896 .....	5, 601	1901 .....	22, 630
1897 .....	4, 799	1902 .....	60, 128

Cacao is valued at 40 cents per kilogram, so that the exports in 1902 were worth \$24,051.20.

In 1902 there were exported 56,324 kilograms of grindstones, which, at \$4.50 per ton of 1,000 kilograms, were worth \$2,619.07. The following table shows the exports of this article from 1895 to 1901, inclusive:

	Kilos.		Kilos.
1895 .....	84, 804	1899 .....	105, 183
1896 .....	58, 951	1900 .....	1, 047
1897 .....	30, 929	1901 .....	74, 941
1898 .....	16, 056		



The following table shows the exports of live animals in 1902:

Class.	Head.	Value.
		<i>Colones.</i>
Cattle.....	122	4,980
Horses.....	2	1,400
Hogs.....	35	1,500
Turtles.....	121	1,135
Various.....	2	90
Total.....		9,105

The value of these animals was 9,105 *colones*, or \$4,340.80.

In 1902 there were reexportations of sundry articles of merchandise, such as coal, etc., to the value of \$24,428.32. The exports by parcels post during the same year of sundry merchandise, not including gold coin and bullion, were valued at \$8,934.67. The exports of gold by parcels post during the same period aggregated \$11,630.63. The exports of merchandise in baggage through the ports of Limon and Puntarenas in 1902 were valued at \$492.44. Other exports in 1902, not enumerated, amounted to \$40,692.

The gold and silver coin and bullion exported in 1902 amounted to \$147,340.59.

The average rate of exchange in 1902 was 209 $\frac{3}{4}$  per cent. The following table shows the fluctuations in the rate of exchange from 1896 to 1902:

Months.	1896.	1897.	1898.	1899.	1900.	1901.	1902.
January.....	140	128 $\frac{1}{2}$	143 $\frac{1}{2}$	204	155	110 $\frac{1}{2}$	110
February.....	140	124 $\frac{1}{2}$	148 $\frac{1}{2}$	200	148	112	110
March.....	137 $\frac{1}{2}$	124 $\frac{1}{2}$	156	200	148	114	110
April.....	140	127 $\frac{1}{2}$	157	200	148	115	110
May.....	140	126	167	200	126	118	110
June.....	135	125 $\frac{1}{2}$	169	187	122	114	110
July.....	127 $\frac{1}{2}$	126 $\frac{1}{2}$	170	174	119 $\frac{1}{2}$	110	110
August.....	130	126 $\frac{1}{2}$	174	151	113 $\frac{1}{2}$	112	110
September.....	130	128	186 $\frac{1}{2}$	180	113	112	109 $\frac{1}{2}$
October.....	130	130 $\frac{1}{2}$	183 $\frac{1}{2}$	172	113 $\frac{1}{2}$	113	109 $\frac{1}{2}$
November.....	130	135 $\frac{1}{2}$	190 $\frac{1}{2}$	174	114	113 $\frac{1}{2}$	109
December.....	130	142 $\frac{1}{2}$	202	153 $\frac{1}{2}$	112	114	109
Average.....	134 $\frac{1}{2}$	128 $\frac{3}{4}$	170 $\frac{1}{2}$	182 $\frac{1}{2}$	127 $\frac{1}{2}$	113 $\frac{1}{2}$	109 $\frac{3}{4}$

The average rate during the seven years mentioned was 138.07 per cent.

The imports in 1902, by ports, are shown in the following table:

Origin.	Limon.		Puntarenas.		Total.	
	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.	Quantity.	Value.
	<i>Kilos.</i>		<i>Kilos.</i>		<i>Kilos.</i>	
United States.....	21,178,357	\$1,757,135.34	2,543,385	\$291,711.25	23,720,742	\$2,048,846.59
Germany.....	4,586,552	426,162.28	737,242	46,829.32	5,323,794	472,991.60
Great Britain.....	11,945,847	875,908.68	514,831	30,770.48	12,460,678	906,679.16
France.....	669,322	174,464.57	365,372	24,225.51	1,034,694	198,690.11
Spain.....	317,230	74,414.19	7,965	732.01	325,195	75,146.20
Italy.....	238,963	64,868.83	625	190.80	239,588	65,059.63
Other countries.....			42,412	20,660.43	42,412	20,660.43
Total.....	38,936,271	3,372,953.89	4,210,832	415,119.83	43,147,103	3,788,073.72

The percentage of imports through Port Limon was 90.23, and through Puntarenas, 9.77. The total imports and exports of the Republic in 1902 are shown in the following tables:

## IMPORTS.

Consular invoices .....	\$3, 788, 073. 72
Merchandise by parcels post .....	74, 567. 15
Merchandise in baggage .....	20, 856, 96
Merchandise imported through frontier port of Sarapiquí, Colorado, etc .....	1, 656. 72
Live stock .....	278, 178. 77
Gold coin .....	250, 000. 00
Total .....	4, 413, 333. 32

## EXPORTS.

Coffee, 236,057 sacks (13,749,100 kilograms) .....	\$3, 179, 818. 47
Bananas, 4,174,199 bunches, at 45 cents .....	1, 878, 389. 55
Cedar, 390,026 cubic feet, at 30 cents .....	117, 007. 80
Caroba wood, 8,292 cubic feet, at 30 cents .....	2, 487. 60
Cocobola wood, 798,560 kilograms, at \$9 per 1,000 kilograms .....	7, 187. 04
Palo mora wood, 4,834,920 kilograms, at \$9 per 1,000 kilograms .....	43, 514. 28
Oxhides, 312,788 kilograms, at 30 cents .....	93, 836. 40
Deerskins, 21,005 kilograms, at 60 cents .....	12, 603. 00
Alligator skins, 62 kilograms, at 40 cents .....	24. 80
Rubber, 46,374 kilograms, at \$1.30 .....	60, 286. 20
Cacao, 60,128 kilograms, at 40 cents .....	24, 051. 20
Grindstones, 56,324 kilograms, at \$4.50 per 1,000 kilograms .....	2, 619. 07
Live stock .....	4, 340. 80
Merchandise reshipped .....	24, 428. 32
Merchandise by parcels post .....	20, 565. 30
Merchandise in baggage .....	492. 44
Gold and silver, coined and in bars .....	147, 350. 59
Sundry other merchandise .....	40, 692. 99
Total ..	5, 659, 695. 85

## RECAPITULATION.

Exportation .....	\$5, 659, 695. 85
Importation .....	4, 413, 333. 32
Excess of exportation .....	1, 246, 362. 53

IMPORTS OF THE PRINCIPAL FOOD AND OTHER PRODUCTS FROM  
THE UNITED STATES AND EUROPE IN 1900, 1901, AND 1902.

[From the Bureau of Statistics, San Jose, February, 1903.]

Articles.	Origin.	1902.		1901.	
		Quantity.	Value, gold.	Quantity.	Value, gold.
		<i>Kilos.</i>		<i>Kilos.</i>	
Rice .....	(United States.....	458,123	\$27,211.65	256,387	\$16,663.77
	(Europe .....	1,582,039	58,488.32	1,518,486	90,383.55
Refined sugar .....	(United States.....	2,358	279.17	2,545	347.02
	(Europe .....	1,797	129.00	3,701	282.33
Powdered sugar .....	(United States.....				
	(Europe .....			12,776	370.34
Meat in barrels.....	United States.....	165,903	19,115.41	231,803	21,767.90
Pork in barrels.....	do .....	105,853	13,213.50	86,705	9,825.62
Wheat flour .....	do .....	4,455,965	246,616.47	4,326,061	215,372.26
Corn meal.....	do .....	317,335	19,111.74	68,180	5,094.65
Corn.....	Europe .....	201	28.75	1,339	93.25
Beans .....	(United States.....	79,728	6,994.68	148,964	15,282.47
	(Europe .....	3,549	289.16	2,497	28.60
Pease .....	(United States.....	17,655	1,295.49	10,703	732.80
	(Europe .....	4,123	869.80	6,929	74.09
Lard.....	(United States.....	769,528	145,604.61	677,919	121,224.35
	(Europe .....			3,282	1,750.25
Butter .....	(United States.....	73,558	13,758.55	37,825	8,357.25
	(Europe .....	28,882	5,903.85	16,329	7,905.12
Rope .....	(United States.....	47,009	8,556.70	41,722	8,719.80
	(Europe .....	14,921	3,095.82	12,652	2,218.51
Leaf tobacco .....	(United States.....	50,415	18,785.46	33,334	12,788.41
	(Central America.....	26,255		106,503	
Manufactured tobacco .....	(United States.....	1,586	1,106.88	102,254	36,735.19
	(Europe .....	20,292	21,966.56	9,800	17,352.33
Breva cigars.....	United States.....	120,822	41,157.98	97,925	28,887.08

Articles.	Origin.	1900.		Total.	
		Quantity.	Value, gold.	Quantity.	Value, gold.
		<i>Kilos.</i>		<i>Kilos.</i>	
Rice .....	(United States.....	296,310	\$18,864.97	1,010,820	\$62,740.39
	(Europe .....	1,551,625	86,416.94	4,652,150	235,288.81
Refined sugar .....	(United States.....	4,083	525.27	8,986	1,151.46
	(Europe .....	19,609	1,412.76	25,107	1,824.09
Powdered sugar .....	(United States.....	3,904	478.59	3,904	478.59
	(Europe .....	3,563	274.62	16,339	644.96
Meat in barrels.....	United States.....	173,649	9,900.18	571,355	50,783.49
Pork in barrels.....	do .....	131,653	11,917.00	324,211	34,956.12
Wheat flour .....	do .....	4,613,948	242,761.30	13,395,974	704,750.03
Corn meal.....	do .....	62,397	4,109.64	447,912	28,316.03
Corn.....	Europe .....			1,540	122.00
Beans .....	(United States.....	85,013	9,825.00	313,705	32,102.15
	(Europe .....	1,699	248.60	7,745	566.36
Pease .....	(United States.....	12,648	904.13	41,006	2,392.42
	(Europe .....	65	11.00	11,117	954.89
Lard.....	(United States.....	992,021	157,552.18	2,439,468	424,381.14
	(Europe .....			3,282	1,750.25
Butter .....	(United States.....	41,728	11,538.82	153,111	32,674.62
	(Europe .....	20,361	9,960.33	65,512	25,859.30
Rope .....	(United States.....	62,858	14,179.96	151,569	31,456.46
	(Europe .....	28,796	6,250.90	56,369	11,565.23
Leaf tobacco.....	(United States.....	56,432	21,442.83	140,181	53,016.70
	(Central America.....			132,758	
Manufactured tobacco .....	(United States.....	149,220	50,587.47	253,040	88,429.54
	(Europe .....	16,993	25,854.05	47,085	65,172.94
Breva cigars.....	United States.....			218,747	70,045.06
Total .....				24,492,993	1,960,962.83



and considering, also, that at the present time crude petroleum is employed in the stock industry for the destruction of ticks, now, therefore, I, ASCENCION ESQUIVEL, Constitutional President of the Republic of Costa Rica, decree:

*Only article.* That on and after the publication of this law, crude petroleum imported into the Republic shall be free of duty."

SAN JOSÉ, February 13, 1903.

"Whereas Fallières phosphate is a pharmaceutical preparation intended as an aliment for children, as are the preparations of flour known as Horlick's, Mellin's and Nestle's food, etc., and that the duty of 2.50 *colonos* (\$1.16) per kilogram imposed upon it by decree No. 3, of July 15, 1902, is excessive, now, therefore, I, ASCENCION ESQUIVEL, Constitutional President of the Republic of Costa Rica, by virtue of the legal powers vested in me, decree:

*Sole article.* That in future the Fallières phosphate that may be imported shall pay customs duties at the rate of 10 *centimes* of a *colon* (\$0.0435) per kilo, the rate paid by the preparations of a similar character already mentioned."

Section No. 95 of decree No. 3, of July 15, 1902, is hereby modified in conformity with the foregoing.

## CUBA.

### COMMERCE WITH MEXICO IN 1902.

From report of Consul-General of Mexico in Havana.

*Collection of consular fees by the Consul-General of Mexico at Havana.*

	Number.	Fees.
Manifests .....	301	\$1,444
Consular invoices .....	177	92
Bills of health .....	178	353
Certification of signatures .....	128	163
Certificates .....	17	86
Certificates of stock on hand of mercantile firms .....	1	5
Explanation of notes .....	1	4
Receipts from stamps for Government communications .....	1	1
Total receipts .....		3,466
Receipts collected in 1901 .....		3,374
Excess of receipts in 1902 over those of 1901 .....		92

### MARITIME COMMERCE.

*Vessels entering Cuban ports in 1902 clearing from Mexican ports.*

Spanish .....	24	German .....	3
French .....	12	English .....	1
Norwegian .....	29		
American .....	100	Total .....	172

Gross tonnage, 621,797.

*Vessels clearing in 1902 from Cuban ports bound to Mexican ports.*

French .....	12	Uruguayan .....	1
Spanish .....	47	Dutch .....	1
Norwegian .....	44	Italian .....	1
German .....	6	Mexican .....	1
American .....	52		
English .....	12	Total .....	180
Cuban .....	3		

Gross tonnage, 592,100.

This movement of vessels, compared with that of 1901, shows an excess in 1902 in the arrivals of 22 vessels, and an excess in the clearings of 17. This difference is due to the decrease in Norwegian vessels engaged in transporting live stock from Mexico to Cuba.

The following table shows in detail the imports into Cuba from Mexico in 1902:

Articles.	Ports.			Total.
	Veracruz.	Tampico.	Progreso.	
Henequén .....	bale .....	380	3,974	4,354
Sponges .....	do .....		2	2
Elder .....	sacks .....		3	3
Yeast .....	boxes .....		2	2
Beans .....	sacks .....	28,632	8,208	36,840
Ixtle fiber .....	bales .....	945		945
Fowls .....	do .....	2		2
Barley .....	sacks .....	130		130
Rubber .....	bundles .....	1		1
Eggs .....	boxes .....	980	13	993
Samples .....	do .....	9	8	17
Coin .....	do .....	1		1
Dolls .....	do .....	1		1
Saddlery .....	do .....	41		44
Birds .....	cages .....	4		4
Plants .....	baskets .....	5	1	6
Clothing .....	trunks .....	7	13	20
Peas .....	sacks .....	15,438		15,438
Garlic .....	baskets .....	2,198		2,198
Drugs .....	boxes .....	7	1	8
Machinery .....	do .....	2		2
Books (printed) .....	do .....	15	2	17
Salt .....	sacks .....	3		3
Chickens .....	crates .....		2	2
Mineral waters .....	boxes .....	9		9
Coffee .....	sacks .....	484		484
Furniture .....	boxes .....	2		2
Hats .....	do .....	5	1	6
Sundries .....	do .....	3	3	8
Stone .....	lots .....	3		3
Seeds .....	boxes .....	2		2
Thread .....	do .....	1		1
Instruments .....	do .....	1		1
Shoes .....	do .....	1		1
Photographs .....	do .....	2		2
Handles .....	do .....	1		1
Preserves .....	do .....	1		1
Mills .....	do .....	1		1
Sirups .....	do .....	1		1
Maps .....	do .....	1		1
Garden beans .....	sacks .....	10		10
Confectionery .....	boxes .....	2		2
Textiles .....	packages .....	1		1
Hams .....	boxes .....	4		4
Smoked pork sausage .....	do .....	5		5
Sausage .....	boxes .....	4		4
Cotton .....	bales .....	1		1
Sacks .....	do .....		9	9
Medals .....	packages .....	1		1
Meat .....	boxes .....	7		7
Canes .....	bundles .....	1		1
Sardines .....	boxes .....	1		1
Advertising .....	do .....	1		1
Chairs .....	bundles .....	2		2
Total packages .....				61,606

*Imports of live stock in 1902.*

Class.	From—			Total.
	Veraeruz.	Tampico.	Tlacotal- pan.	
Cattle .....	19,061	42,804	1,775	63,640
Horses .....	960	3,479	573	5,012
Mules .....	22	372	1	395
Asses .....	2	2	.....	4
Total .....	.....	.....	.....	69,051
Number imported in 1901 .....	.....	.....	.....	85,552
Excess of 1902 over 1901 .....	.....	.....	.....	16,501

*Exports in 1902.*

Articles.	Veracruz.	Progreso.	Tampico.	Total.
Millinery .....	.....	14	.....	14
Hats .....	9	18	.....	27
Screens .....	.....	5	.....	5
Bacardi rum .....	66	120	.....	186
Cigarettes .....	506	28	<i>a</i> 2	536
Cotton curtains .....	.....	1	.....	1
Provisions .....	.....	76	.....	76
Hatting .....	.....	13	.....	13
Wheels for carriages .....	.....	72	.....	72
Samples .....	13	15	.....	28
Confectionery .....	3	35	.....	38
Iron stoves .....	.....	2	.....	2
Coin .....	3	1	.....	4
Medicines .....	.....	1	.....	1
Carriages .....	1	1	1	3
Cigars .....	17	.....	.....	17
Clothing .....	6	.....	.....	6
Empty crates .....	400	.....	.....	400
Mineral waters .....	2	.....	.....	2
Onions .....	.....	316	<i>b</i> 125	441
Sardines .....	.....	10	<i>b</i> 14	24
Drugs .....	5	1	.....	6
Potatoes .....	.....	451	.....	451
Cedar framework .....	.....	4	.....	4
Vegetables .....	.....	1,091	.....	1,091
Inlaid work .....	1	.....	.....	1
Jerked beef .....	8	2	.....	10
Music .....	6	.....	.....	6
Theater decorations .....	1	.....	.....	1
Goats .....	.....	3	.....	3
Printed matter .....	.....	1	.....	1
Live plants .....	.....	15	.....	15
Aguardiente .....	.....	4	.....	4
Wine .....	.....	1	.....	1
Sandals .....	.....	2	.....	2
Zinc .....	.....	1	.....	1
Sundry goods .....	1	.....	.....	1
Ferrets .....	1	.....	.....	1
Sewing machines .....	1	1	.....	2
Moving carts .....	.....	18	.....	18
Leaf tobacco .....	100	.....	.....	100
Books .....	7	5	.....	12
Used bedsteads .....	1	.....	.....	1
Machinery .....	151	49	.....	200
Horses .....	.....	4	6	10
Mules .....	.....	10	1	11
Magnesia .....	89	1	.....	90
Wooden benches .....	.....	1	.....	1
Saddlery .....	.....	2	.....	2
Scented paper .....	.....	1	.....	1
Salted meats .....	.....	2	.....	2
Iron screws .....	1	.....	.....	1
Honey .....	.....	10	.....	10
Preserves .....	.....	64	.....	64
Pineapples .....	5	.....	.....	5
Panoramas .....	.....	4	.....	4
Prepared sulphur .....	.....	1	.....	1
Codfish .....	.....	4	.....	4
Rice .....	.....	10	.....	10

*a* Mazatlán.*b* Frontera.

*Exports in 1902—Continued.*

Articles.	Veracruz.	Progreso.	Tampico.	Total.
Sugar.....sacks..		150		150
Saffron.....boxes..		1		1
Nails.....do.....	11			11
Laurel leaves.....do.....	2			2
Lions and bears.....cages..			3	3
Marquetry.....boxes..	1			1
Circus fixtures.....bundles..			150	150
Camels.....head.....			1	1
Used goods.....bundles..	75	4		79
Rubber.....boxes..		1		1
Iron hoops.....do.....		2		2
Axles.....do.....	3			3
Iron.....bundles..	1			1
Perfumes.....boxes..	1	4		5
Pharmaceutical goods.....sacks..		2		2
Vlands.....do.....		2		2
Beans.....do.....		2		2
Cheese.....boxes..		1		1
Fresh fruit.....barrels..		64		64
Organs.....boxes..	2			2
Stationery.....do.....	1			1
Used furniture.....do.....	6			6
Birds.....cages..		1		1
Soap.....boxes..		1		1
Bricks.....crates..		140		140
Wooden beams for railways.....boxes..		2,974		2,974
Harness.....do.....		2		2
Chestnuts.....baskets..		8		8
Olives.....kegs.....		500		500
Lumber.....packages..		9		9
Raisins.....boxes..				60
Total packages.....				8,279

The exports to Mexico from Cuba for 1902 as given in the consular invoices, were as follows:

To Progreso.....	\$46,071.98
To Veracruz.....	51,329.18
To Frontera.....	419.41
To Mazatlán.....	87.00
To Tampico.....	1,250.00
Total.....	99,157.57
Amount of consular invoices in 1901.....	63,199.68
Excess in favor of 1902.....	35,957.89

**TRADE OF SANTIAGO.**

Consul R. E. HOLADAY sends from Santiago, April 16, 1903, tables showing the exports from and the imports at that port for the quarter ended March 31, 1903, as below:

*Imports at the custom-house in Santiago de Cuba and the corresponding duties paid on the same for the quarter ended March 31, 1903.*

Country of origin.	Value.	Duty.	Country of origin.	Value.	Duty.
United States.....	\$477,034	\$68,625	Holland.....	\$4,937	\$981
England.....	190,146	51,767	Denmark.....	2,362	472
Spain.....	178,393	42,948	Ecuador.....	1,361	272
France.....	53,220	15,007	Italy.....	1,131	241
Germany.....	43,264	12,517	Jamaica.....	593	239
India.....	64,694	12,283	Austria.....	544	158
Santo Domingo.....	13,188	62	Uruguay.....	2,630	903
Nova Scotia.....	37,606	4,808	Haiti.....	2,367	209
Porto Rico.....	20,607	1,247	Norway.....	130	10
Switzerland.....	5,624	1,017			
Belgium.....	4,320	1,061	Total.....	1,104,151	214,777



*Exports from Santiago de Cuba to the United States and the declared value thereof for the quarter ended March 31, 1903.*

Article.	Value.	Article.	Value.
Bones .....	\$186.76	Old metal .....	\$2,972.42
Cocoa .....	101,686.15	Rum .....	42.38
Honey .....	4,239.35	Sugar .....	276,292.77
Hides .....	8,588.48	Wax .....	1,606.15
Iron ore .....	241,658.00		
Lumber .....	74,800.97	Total .....	741,948.43
Manganese .....	29,875.00		

### FINANCIAL STATEMENT.

*Statement of receipts and disbursements of the General Treasury during the month of February, 1903.*

Cash on hand January 31, 1903..... \$2,180,841.16

Receipts:

Customs dues .....	\$1,203,935.39	
Postal dues .....	92,362.44	
Interior taxes .....	86,698.39	
Other taxes .....	3,142.42	
Other receipts .....	13,652.58	
Correctional courts .....	346.34	
		1,400,137.56

Total .....

Payments in February .....

Cash for March .....

JOSE M. GARCIA MONTES,

*Secretary of Finance.*

HABANA, March 2, 1903.

*Statement of receipts and disbursements of the General Treasury during the month of March, 1903.*

Cash on hand February 28, 1903..... \$2,358,273.09

Receipts:

Customs dues .....	\$1,255,379.64	
Postal dues .....	59,625.34	
Interior taxes .....	75,275.04	
Other taxes .....	4,489.36	
Other receipts .....	59,394.81	
Correctional courts .....	3,256.82	
		1,457,421.01

Total .....

Payments in March .....

Cash for April .....

JOSE M. GARCIA MONTES,

*Secretary of Finance.*

HABANA, April 1, 1903.

## HONDURAS.

## FOREIGN COMMERCE IN 1902.

According to data forwarded to the International Bureau of the American Republics through the Department of State of the United States by Consul ALFRED K. MOE, from Tegucigalpa, the following statement embodies the trade conditions prevailing in the Republic of Honduras during the year 1902.

The importations in 1902 increased fairly well over the preceding year. The amount of the augmentation was 196,060 packages, 3,806,582 kilograms, and in value 208,561.91 *pesos*. The value of the importations calculated in the standard money of the country, and its disposition under the customs laws, is as follows:

	Packages.	Kilograms.	Value.
Importations appraised .....	239,135	9,502,322	\$3,310,298.93
Importations, free:			
Concessionary .....	170,758	5,218,598	675,388.69
Official .....	3,827	274,071	84,919.55
Reciprocity .....	7,968	248,402	106,554.25
Total .....	421,688	15,273,393	4,377,161.42

The value of importations, distributed by the various ports of entry, is as follows:

Amapala .....	\$2,119,995.83
Puerto Cortez .....	1,416,925.54
Trujillo .....	303,496.67
La Ceiba .....	420,239.48
Roatan .....	77,511.65
Iriona .....	38,992.25
Total .....	4,377,161.42

The United States leads in the value of the imports to Honduras, reaching 60 per cent of the total importation. California has passed Spain in the value of wine imports, although the competition is keen. The table below will show the relative standing of various countries importing to Honduras:

	Packages.	Kilos.	Value.
United States .....	370,324	12,826,999	\$2,841,484.10
Germany .....	15,242	900,426	583,880.42
Great Britain .....	6,391	415,636	476,660.45
France .....	2,220	122,303	110,101.88
Italy .....	326	20,896	25,820.85
Spain .....	2,992	128,678	17,705.28
Belgium .....	530	35,514	10,482.50
Various European countries .....	53	3,042	7,275.00
Holize .....	11,282	385,336	158,165.37
Central America .....	12,088	422,649	124,189.07
Latin-American countries .....	210	10,360	3,438.50
China .....	30	1,553	17,950.00
Total .....	421,688	15,273,393	4,377,161.42

The value of the exportation amounted to \$6,170,353.27, some \$12,670.10 less than the previous year. The articles exported, together with their values, are as follows:

Metals.....	\$2,319,070.49	Sarsaparilla.....	\$80,602.50
Fruits.....	1,943,168.06	Rubber.....	77,552.50
Cattle.....	560,411.00	Wheat and flour.....	66,992.00
Coffee.....	275,826.68	Salt.....	22,716.20
Hides and skins.....	257,598.10	Hats (palm-leaf).....	14,150.00
Woods.....	217,459.70	Miscellaneous.....	28,529.04
Tobacco and cigars.....	200,851.00		
Indigo.....	105,425.00	Total.....	6,170,353.27

The exportation, together with valuation, was proportioned among the several countries named below:

United States.....	\$4,077,108.89	France.....	\$20,410.40
Great Britain.....	778,293.60	Mexico.....	14,490.00
Central America.....	775,473.90	Various countries.....	12,711.63
Cuba.....	303,509.00		
Germany.....	136,214.54	Total.....	6,170,353.27
Belize.....	52,141.31		

Two-thirds of the exports went to the United States; Great Britain received the greater part of the metal exports; to Cuba and Mexico were directed most of the cattle.

The United States bought \$1,235,624.79 (*pesos*) more in trade than Honduras sold to her.

During the past four years Honduras has increased her value of imports by \$2,777,161.42, and her exports by \$1,387,666.69.

### NATIVE INDUSTRIES.

The year 1902 witnessed a commendable effort on the part of the people of Honduras to pay greater attention to their domestic enterprises than in the few years preceding. As a consequence, trade has been brisker, and earlier in the year there was a fair quantity of money in circulation.

The chief industry, as heretofore, is the curing and manufacturing of tobacco into cigars. The Department of Copan is the foremost in this line. Cigars to the number of 3,128,800, and several million packages of cigarettes were exported, the product going, in part, to the United States, Belize, and neighboring Republics.

The industry might be developed to importance if more liberal rights and privileges were given to American, Cuban, and Spanish cigars makers. Native interests are so jealously guarded at present that it is almost impossible for foreigners to obtain a fair field.

The manufacture of palm-leaf hats has received a considerable impetus because of the great demand for "Panama" hats in the United States. During the year just past, 15,000 hats were made and sent to

the United States. The industry is now assuming noticeable proportions in the Department of Olancho.

Native mills for the manufacture of flour are doing a good business in the district of Ocotepeque; and Americans are about to establish such mills in Santa Barbara and Cortes.

Although there is a large manufactory for candles in Tegucigalpa, the demand seems to warrant another similar establishment.

#### AGRICULTURE IN 1902.

Increased attention was given to the important subject of agriculture throughout Honduras during the year 1902. Of all the grain raised, the native maize deserves to rank first both in quantity of production and its value as the chief means of subsistence in the Republic. It is from this maize that the famous tortilla is made; millions of these disks of maize are eaten every day by the natives in Central America. Last year 509,049 bushels of maize were raised, chiefly in the Departments of Copan, Gracias, and Santa Barbara. Long-continued droughts in the Departments of Tegucigalpa and Valle prevented good crops in those districts.

Another staple article of food is the red bean, of which about 20,587 bushels were grown. El Paraiso, Tegucigalpa, and Yoro produced the most of this crop.

Wheat is beginning to receive greater attention than has heretofore been given to its cultivation; this is especially true of the Departments of Copan and Intibuca. The wheat crop of Honduras for 1902 was 15,813 bushels. During this same period the quantity of rice produced was 38,613 quintals.

Next to maize in importance should be ranked the production of bananas and plantains. There are now planted with banana trees over 42,840 acres of territory, mostly situated in the Departments of Cortes, Atlantida, and the Bay Islands; 3,219,229 bunches of the fruit were obtained from the trees.

Of plantain trees there are in a state of cultivation 19,625 acres which approximately produce 36,480,000 of the fruit. The greater portion of the plantains is consumed in Honduras, the natives cooking this fruit in a great many varieties of dishes.

There are some 1,239,500 cocoa trees, which annually produce about 14,263,300 cocoanuts; 9,790,310 of these were exported, the valuation placed at \$293,709.30 (*pesos*). The cocoanut tree is grown largely on the plantations of the Bay Islands and near Puerto Cortez and Trujillo.

Citric fruits, such as lemons, oranges, and limes, formed a fair percentage of fruit production, from the port of La Ceiba alone nearly 1,150,000 being exported to the United States.

The coffee crop reached 44,284 quintals, the product of 9,268,837

trees. These trees give on an average of eight ounces of beans each. Coffee plantations are found mostly in the Departments of Santa Barbara, Copan, and La Paz.

The Government monopoly on tobacco being removed, the output has considerably increased; 13,582 quintals of tobacco were raised during the year; of these 5,531 quintals were exported, 4,240 were used in the manufacture of cigars and cigarettes, leaving 3,811 quintals for general use throughout the country.

There are under cultivation 13,263 acres of sugar cane. From this cane is manufactured sugar as well as aguardiente, a native rum.

Indigo is being cultivated to a considerable extent, though far from what the country is capable of undertaking. The Departments of Gracias, Intibuea, La Paz, and Valle are those in which the production of indigo is greatest. About 9,000 acres of indigo are under cultivation. The exportation is nearly all to Salvador.

Although with irrigation a large part of the territory of Honduras might be transformed into a veritable garden, still but 4,385 manzanas, or 7,543 acres, have been developed by means of the artificial supply of water.

The total estimated valuation of agricultural products for the past year is 6,206,125.25 *pesos* (\$2,482,449.10).

According to the above valuation the prices of various products in United States currency is as follows:

Maize.....	per bushel..	\$1.52
Wheat .....	do.....	5.09
Rice .....	per quintal..	2.00
Bananas .....	per bunch..	.20
Plantains.....	per 1,000..	4.00
Coffee.....	per quintal..	4.80
Tobacco.....	do.....	10.00

#### CATTLE AND LIVE STOCK.

The cattle and live-stock industry of Honduras, although it might be one of the most important and profitable for native enterprise, seems to be neglected. The principal breeding is that of cattle, of which it is officially estimated there are 571,120 head. These are the property of about 9,263 persons. Olancho occupies the first place in the cattle-raising industry, followed by the Departments of Choluteca, Gomayagua, and El Paraiso. The principal exportation was made in the past year: To Cuba, 11,033 head; to Guatemala, 7,516; to Belize, 1,369; to Salvador, 773.

Horses are of slight value, as mules are used for all purposes of transportation. The official figures state that there are in Honduras some 43,549 horses. The number of mules is given as only 14,064. Mules are raised in nearly all parts of the country and bring an average price of 175 *pesos* (\$70).

The number of hogs and pigs is given as 111,581, and of sheep as 11,806; these are raised mostly in Choluteca, Copan, and Santa Barbara Departments.

The valuation placed upon these animals amounts to a total of 12,154,180 *pesos*.

The export valuation, as compared with that of 1898, has more than doubled. The present export duty on cattle is 4 *pesos* a head. This may be increased somewhat by municipal taxes of certain towns through which the cattle are taken on their way to the coast.

#### TRACTION RAILROAD.

The Honduras National Congress has recently granted a concession to a resident of the city of Tegucigalpa to construct an automobile line or a traction road for the conveyance of passengers and freight over the new wagon road between Tegucigalpa and the Bay of Fonseca. The line will be about 80 miles in length, and is designed, primarily, to connect the capital with the important port of Amapala, on the Pacific.

The concession carries with it a monopoly of common carriage by means of electricity over the south coast road now in process of construction. The terms of the charter, briefly, are the following:

"The right is granted to establish and operate a service of automobiles or traction machines over the road between Tegucigalpa and San Lorenzo (Bay of Fonseca); to import, free of duties, the necessary material; to employ foreign laborers (except Chinese), who shall be exempt for five years from military service or municipal obligations.

"The grantee shall open his line to public service within one year after the completion of the wagon road. Transportation rates shall not, without Government consent, exceed 7 centavos (about 2.8 cents) per kilometer (0.62137 mile) for passengers nor 1.5 centavos (0.6 cent) per quintal (220.4 pounds) per kilometer for freight. Each passenger may carry free 22 kilograms (about 50 pounds) of baggage.

"Persons shipping products of the Republic for exportation shall obtain a 25 per cent rebate. The enterprise shall maintain a regular service, except when interrupted by reason of the act of God or fortuitous circumstances; failing which, it shall be subject to a penalty of from 100 to 300 *pesos* (\$40 to \$120), according to the gravity of the occasion.

"This concession shall remain in force during twelve years; but the Government reserves the right to conclude it after six years, if it desires to operate the road, by paying the cost of the entire enterprise."

## MEXICO.

## MESSAGE OF PRESIDENT DIAZ.

At the opening of the Mexican Congress on April 1, 1903, President PORFIRIO DIAZ delivered his semiannual message covering the foreign and internal affairs of the Republic of Mexico, from which, as reproduced in the "Mexican Herald" of April 2, 1903, the following extracts are taken

## " FOREIGN RELATIONS.

"Relations with foreign governments are not only friendly, but are daily being extended, while in some cases the cordiality which distinguishes them has been enhanced.

"The tribunal which met at The Hague to consider and adjudicate the case of the so-called Pious fund of California, referred to it by Mexico and the United States, inaugurated its sessions on September 1, last year. The reports and pleadings having been presented in the course of subsequent sessions by the agents and attorneys on both sides, the tribunal in question handed down its decision on October 14, last, sentencing Mexico to pay past and future interest on said fund; that is to say, it decided in the affirmative the first of the two questions submitted to it, viz, as to whether the claim was governed, as a consequence of the decision rendered in 1875, by the principle of *res judicata*. While thus deciding, it also ruled that the sum to be paid as interest was to be in Mexican dollars.

"True to its intention, the Mexican Government has respected the definite decision of The Hague tribunal, and the first of the annual payments, which according to the sentence must be delivered to the claimants through the American Government, has been made. The payments that are to mature in the future will also, in due time, be made.

"In accordance with the protocol signed during the Second International American Conference, the Governments of Salvador, Uruguay, and Guatemala have requested the Mexican chancellerie, acting in concert with Washington, to solicit the admittance of those nations to The Hague conventions resulting from the peace conference. The Executive hastened in each case to give suitable instructions to our legation in the Netherlands to take, in concert with the diplomatic representative of the United States in that country, the necessary steps for the attainment of the desires of Salvador, Uruguay, and Guatemala.

"In May of last year a treaty of friendship and commerce between Mexico and the Persian Empire was signed at Washington, as a consequence of the initiative of the diplomatic representative of His

Majesty the Shah in the United States. This convention having been ratified by the Senate of the Republic and the Persian Sovereign, the ratifications were exchanged in this capital; and in order to inaugurate the relations between the two countries the Minister of Persia accredited to Washington came hither in the high capacity of Ambassador Extraordinary. The visit of that distinguished diplomat, the first to come to our Republic from that ancient and interesting Empire, was very gratifying to the Executive, as it no doubt was to the country at large. The representative of Persia, upon absentsing himself temporarily, presented a letter from his Sovereign, accrediting him as Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary.

“INTERIOR AFFAIRS.

“Questions concerning public health have been of exceptional importance during the period covered by this report.

“A general convention of representatives of the boards of health of the Republics which joined in an agreement on the subject during the Second International American Conference was held in December last at Washington, and at that conference two delegates of the Mexican Government were present. An executive council was appointed under the name of the International Sanitary Bureau, with headquarters at Washington.

“On January 15 last the new sanitary code, amended by the Executive under powers granted it, was put into operation. The amendments which it contains are based on ten years' practice and the progress of science.

“On July last, when the offices of the general archives of notaries in this capital were established, existing deeds began to be received therein. All have now been handed in, and they number 5,724 volumes. They are from the offices of 875 writers and notaries who have been authorized to practice in the City of Mexico from 1525, which is the date of the oldest deed, to 1901, when the present law governing notarial affairs was issued. The 5,724 volumes above mentioned, with their corresponding annexes, have been placed on shelves, after being examined, numbered, and catalogued for ready reference.

“The school premises intended for primary instruction are being gradually improved, both for the purpose of affording accommodations for the increased attendance and to place their hygienic conditions on a better footing. The number of pupils entered on the rosters of the compulsory schools is 46,000, and, as the census of the district shows a total population of 56,000 children of school age, it is evident that about 10,000 do not attend the official schools, the majority of them going to private schools. The normal school for men, reorganized in accordance with a new plan which creates two grades of masters, is now working with a roster of 67 pupils taking the normal course, a



number never before attained, and 558 boys in the attached primary school. In the normal school for young ladies there are 357 pupils taking the course for teachers and 775 girls in the attached school.

"Faithful to its purpose of causing the Republic to take part in international congresses whereby relations of importance for the intellectual progress of the country are secured, the Executive appointed delegates who duly represented Mexico at the medical conference held at Brussels during the month of September last to study the prophylaxis of some of the most formidable of diseases. It also sent a delegation to the Congress of Americanists, which met at New York in October last, and has duly organized delegations which will represent the country at the forthcoming International Medical Congress at Madrid during the present month and at the Congress of Historical Sciences, which will also assemble this month at Rome.

#### "DEPARTMENT OF FOMENTO.

"During the first half of the current fiscal year the Department of Fomento issued 219 title deeds, covering an area of 367,900 hectares of national lands, for which the federation received \$122,131. Between July and December, 1902, 252 patents were issued and 188 Mexican and foreign trade-marks were registered.

"Subject to the law ruling this point, three new concessions have been granted for the introduction of as many new industries into Mexico. One of these concessions is for the manufacture of steel by the Bessemer process, another for the construction of railway cars, and the third for the exploitation of lithographic stone.

"The holdings of mining property continue to progress. During the first half of this fiscal year 2,247 title deeds, embracing 30,320 hectares, have been issued. Concessions have been granted for four new metallurgical works in the States of Hidalgo, Chihuahua, and Sonora. The granting of water rights, with which is associated the agricultural future of the country, is increasing. New concessions for the utilization of the water of federal rivers for the fertilization of the fields in different parts of the Republic aggregate 7,300 liters per second, and the concessions for the use of other water for motive power involve 90,000 liters per second.

"National agriculture continues to receive aid from the federation by means of the free distribution of seeds for new cultures or for the extension of cultures already in exploitation, such as the distribution of slips of the grapevine, which are given away with profusion, of seeds of the *chaparro salado*, Sumatran tobacco, giant corn, jute, huayule, and some others. The exploitation of national lands has increased, owing to the grants made, which embrace 419,000 hectares.

## “ COMMUNICATIONS AND PUBLIC WORKS.

“Public works progressed as follows: At the port of Vera Cruz the sanitary station has been completed, as well as the central vestibule and south wing of the custom-house building and the masonry work of the post and telegraph office; while the general post-office building and the works for the sanitation and water supply of the city are well advanced. At Tampico the protective work on the right bank of the Panuco River has been completed. At Coatzacoalcas the construction of the west jetty at the mouth of the river is being pushed. The west breakwater and the wooden pier at Salina Cruz are progressing. In the principal avenues of that city the earthenware and iron pipes for drainage and for the water supply have been laid. At Mazatlan the Olas Atlas wall has been completed and a part of the adjacent paving has been laid. In some of the streets of that city the drainage pipes have been cleaned out. At the new port of Altata the strengthened piling and the grading have been completed, thus disposing of the principal part of the improvements projected in that port. On January 1, 1903, five lights were inaugurated for the illumination of the interior of the port of Vera Cruz. The installation of a light-house at the west triangle was completed and light-houses at Cayo Arenas and Punta Herrero, on the east coast of Yucatan, are in course of construction. The light-house at Cabo Corrientes, which is of great importance to navigation in Pacific waters, was inaugurated on December 31, 1902.

“The increase in the railway system is 406 kilometers, contributed as follows: Mexican Central, on the Punaco division and line from San Pedro de la Colonia to Paredon, 144 kilometers; Mexican Eastern, 116 kilometers, the remainder being accredited to other lines. The aggregate length of the railway system is 15,486 kilometers, and when the railways belonging to the states and private persons are added the grand total is 17,756 kilometers. The iron bridge at Salitre, on the Yurécuaro line of the Central, has been erected; the Mexican National's line has been standardized from Laredo to San Luis Potosi, and the new bridges on that portion, as well as between Mexico and the Tula River, are in place. The Vera Cruz and Pacific is almost completed, the only thing lacking being the connection with the Tehuantepec National Railway at Santa Lucrecia. The progress that has been made in the consolidation and betterment of the last-named road (the Tehuantepec), with a view to adapting it for the important services which it is destined to render, is noteworthy. Six kilometers of the road from Tula to Ciudad Victoria, in the mountainous section, have been completed.

“During the first half of the present fiscal year 5 local post-offices, 37 agencies, 1 branch office, and 4 ambulatory offices were created, giv-

ing a total of 2,254 offices. The circulation of postal matter of all kinds amounted to 77,000,000 pieces, against 74,000,000 pieces during the same period of the previous year. The interior postal drafts issued totaled \$19,000,000, against \$16,000,000 in the corresponding period of the previous year. The service of international drafts with the United States totaled \$457,000 Mexican. Drafts collected and paid to publishers amounted to \$213,000, against \$211,000 during the corresponding period of the preceding year. The general earnings of the post-office were \$1,320,000, against \$1,156,000 during the corresponding period of the previous year. Telegraphic correspondence has continued to increase daily with very favorable pecuniary results. In the first half of the present fiscal year not only was the progressive increase in earnings maintained, but it exceeded expectations in a very gratifying manner. This increase in business has led to the adoption of certain special measures by the Executive, chief among which may be mentioned the laying of a federal submarine cable in the Gulf of Mexico. Six new telegraph offices have been opened and 434 kilometers of new line strung, one of which was erected for the purpose of placing the important mining camp of Cananea in rapid communication with the rest of the country. The question of wireless telegraphy has also received serious attention. Two stations of the system that so far has produced the best results in Europe were purchased, one being erected near Guaymas, Sonora, and the other at Santa Rosalia, Baja California. Sufficiently satisfactory experiments have been made with them. In order to facilitate telegraphic communication with foreign countries, the Mexican system has been connected with that of the United States at Eagle Pass, thus giving four telegraphic connections along the northern border of the Republic. In the interior the use of the long-distance telephone has been encouraged and developed, and for this purpose contracts have been made for the operation of this service in combination with private concerns.

#### “FINANCE.

“The condition of the Federal Treasury during the months that have elapsed of the present fiscal year has been quite satisfactory. The yield of the import duties and of the various taxes embraced in the stamp revenue show a steady increase as compared with the collections during the same period of the preceding fiscal year. This indicates that, if the manifold interests of the nation are considered in the aggregate, there has been no check in the prosperous progress of the Republic. This satisfactory picture, however, contains some slight clouds which cast a certain degree of shadow on the future. The rapid and continued depreciation in the white metal that has occurred since the end of 1901 threatens in the long run, in the opinion even of optimists, to cause harm that will outweigh the advantages which in

given lines of national activity resulted until recently from the high rate of foreign exchange. For this reason, when it was learned that some other nations which use silver as the basis of the monetary system of their colonies were taking measures that would lead them to introduce therein substantial , the Executive thought fit, in order to avoid or diminish the evils that those measures might occasion to the silver market, to approach the Government of the United States, after having secured the cooperation of China, and institute negotiations looking to the coordination of the studies undertaken by all the nations that are interested in this question and to the unification, as far as possible, of the steps that may be taken to establish a fixed ratio between the value of the money of the countries which, like Mexico, use silver and that of nations which have the gold standard. While the negotiations alluded to were in progress the Department of Finance invited many prominent persons to form a Mexican Commission for the thorough study of the subject.

“By virtue of the law of November 24 last a decree was issued on the 25th of the same month setting forth the new basis in accordance with which import duties have been collected since January 1 of the current year. The change has not been attended with any difficulty in practice, and its results up to date confirm the opinion entertained by the Executive as to its beneficial nature.

“In the department of custom-houses various decrees have been issued which deserve special mention. The custom-house at Topolobampo was opened to ocean traffic in order to facilitate the importation of material destined for the construction of the railway which is to connect the States of Sinaloa and Chihuahua. The general custom-house ordinances have been amended in order to favor the importation on a small scale of goods destined for the consumption of the Mexican towns along the border by the simplification of legal formalities. On account of the unprecedented rise in the price of wheat in the Republic, the import duties on that cereal were first reduced and afterwards abolished altogether for a given period. Concessions have been granted for the establishment of banks of issue in the States of Queretaro, Morelos, and Campeche.

“As a result of one of the decisions reached by the second Pan-American Conference a custom-house congress met at New York on January 15 of the present year, and in response to an invitation from the Government of the United States two delegates were appointed by Mexico. The general director of custom-houses and another high employee of the same department were chosen, and they attended all the meetings of the congress, which, although few, served to prepare the ground for a comparative study of the legislation of the nations in America in custom-house questions and to lay the foundations for future labors looking to the elimination of formalities in the handling of goods and the unification of the system of measures and the

nomenclature of merchandise and thus tending to stimulate international trade."

President DIAZ concluded his address with a résumé of the conditions prevailing in the military and naval branches of the country, satisfactory reports of development and progress having been received from the heads of the two departments.

### FOREIGN COMMERCE IN JANUARY.

According to figures issued by the Statistical Division of the Treasury Department of the Republic of Mexico, the foreign commerce of the Republic for January, 1903, and for the seven months of the fiscal year 1903 (July-January), was represented by the following valuations, the figures for the corresponding period of the previous year being also given for purposes of comparison.

#### IMPORTS.

[Gold valuation.]

	January.		Seven months ending January—	
	1903.	1902.	1903.	1902.
Animal substances .....	\$383,082.98	\$451,145.59	\$2,799,797.00	\$2,908,104.83
Vegetable substances.....	1,311,839.68	763,634.89	7,666,876.72	6,120,252.91
Minerals .....	1,611,471.47	1,544,597.70	12,810,798.47	9,867,658.74
Dry goods.....	996,962.98	618,174.02	6,223,947.40	4,822,667.00
Chemical and pharmaceutical substances.....	203,007.16	251,805.80	1,527,470.14	1,472,483.67
Beverages.....	277,387.51	264,326.13	1,756,462.75	1,531,748.13
Paper, etc.....	150,106.47	172,760.63	1,157,616.70	1,153,147.38
Machinery and apparatus .....	635,690.18	633,942.33	5,984,485.13	4,299,696.17
Vehicles .....	99,313.71	114,010.92	862,708.90	634,148.15
Arms and explosives.....	143,090.39	131,475.70	954,086.15	753,180.43
Miscellaneous .....	161,759.99	182,384.22	1,204,217.71	1,101,717.70
Total.....	5,973,712.52	5,128,257.93	42,948,467.07	34,714,805.11

#### EXPORTS.

[Silver valuation.]

Precious metals .....	\$7,098,785.87	\$6,985,066.37	\$54,725,247.92	\$44,091,200.84
Other articles .....	8,580,603.70	8,857,596.26	54,208,817.58	45,015,392.77
Total.....	15,679,389.57	15,842,662.63	108,934,065.50	89,106,593.61

### FINANCIAL OPERATIONS IN 1902.

The record of financial operations in the Republic of Mexico for the calendar year 1902, including the organization of companies, transfers, purchases, and sales, etc., shows the following values for each month of the year in reference:

January .....	\$9,076,673.86	August .....	\$19,985,634.72½
February .....	23,513,533.15	September .....	14,455,507.91
March .....	6,775,921.48	October .....	9,094,428.26
April .....	134,343,438.68½	November .....	12,273,077.98
May .....	66,690,959.75	December.....	18,380,965.56
June .....	11,616,597.88		
July.....	8,017,138.56	Total .....	334,203,887.77

## TELEGRAPH STATISTICS.

The Mexican Telegraph Company, in its report for the year ending December 31, 1902, gives the following statistics of the economic status of the company:

Assets: Plant, \$1,855,164; cash at banks, \$205,117; investments, \$1,013,154; treasury stock, \$87,400; steamship *Mexican*, cost of ship and equipment, \$35,482; spare cable, \$30,927; sundry debtors, including traffic balances, \$115,322; total, \$3,342,567.

Liabilities: Capital stock, \$2,000,000; earnings invested in improvements to plant, \$31,654; profit from sales of treasury stock, \$38,493; sundry creditors, including traffic balances, \$43,070; proposed January dividend, \$47,815; surplus revenue December 31, 1902, \$1,181,534; total liabilities, \$3,342,567.

The company reports for the quarter ending March 31, 1903, a surplus after dividends and charges of \$60,385, as compared with \$52,256 for the corresponding quarter of 1902.

## SHIPMENTS OF COINED SILVER.

According to the statistics for January, 1903, recently issued by the Statistiscal Department (*Sección Estadística*) of the Treasury Department, it appears that the Mexican silver dollars (*plata acuñada*) exported from July, 1902, to January, 1903, being the first seven months of the current fiscal year, amounted to \$17,223,200, an average of \$2,460,457 per month. This rate of export has continued with little variation from January to April, making the total of Mexican dollars exported in the ten months of the present fiscal year amount to over \$24,000,000.

The coinage of the Mexican mint for the month of March was as follows: \$66,340 in \$20 gold pieces, \$2,041,000 in silver *pesos*, \$3,400 in 20-cent pieces, \$2,600 in 10-cent pieces, \$1,000 in 5-cent pieces, and \$5,000 in *centavos*, making a total of \$2,119,340.

The "*Economista Mexicano*" gives the following tables showing the coinage and exportation of Mexican silver during the last twenty years:

Fiscal years.	Coinage.	Exportation.	Excess of coinage.
1882-1887.....	\$129,237,865	\$118,289,436	\$10,848,429
1887-1892.....	125,986,993	106,712,436	19,274,557
1892-1897.....	126,915,266	96,590,943	30,324,323
1897-1902.....	102,514,044	70,689,442	31,824,602
Total .....	484,554,168	392,282,257	92,271,911

The yearly average of the coinage and export of silver during the same years was as follows:

Fiscal years.	Coinage.	Exportation.
1882-1887 .....	\$25,827,575.00	\$23,657,887.20
1887-1892 .....	25,197,398.60	21,342,487.20
1892-1897 .....	25,383,053.20	19,318,188.60
1897-1902 .....	20,502,808.80	14,137,888.40

These figures show that the exportation of Mexican dollars has decreased as the price of silver has decreased in foreign markets. The decrease has been as follows:

From 1887-1892 .....	\$11,577,000
From 1892-1897 .....	10,121,493
From 1897-1902 .....	25,901,501

During the last five fiscal years the coinage has also decreased considerably. Up to the year 1897 the average was \$25,000,000; from 1897 to 1902 the average has decreased to \$20,500,000.

#### RAILROAD EARNINGS IN 1903.

"Dun's Review" gives the earnings of Mexican railroads reporting for the first quarter of 1903 at \$10,937,814, as compared with \$8,893,332 in the corresponding quarter of 1902, showing a gain of \$2,044,482, or 23 per cent. The gain over the same quarter of 1901 is 31 per cent.

#### CUSTOM-HOUSE RECEIPTS.

The revenue from the maritime and frontier customs-houses of the Republic of Mexico, according to the "Mexican Herald" of April 20, 1903, for the nine months of the fiscal year 1902-3 (July-March, inclusive) was as follows:

July .....	\$2,277,341.37	January .....	\$3,090,207.49
August .....	2,579,758.70	February .....	2,333,368.48
September .....	2,576,860.79	March .....	2,359,983.85
October .....	2,787,104.39		
November .....	2,946,231.59	Total .....	23,947,802.56
December .....	2,996,945.90		

The receipts during the same nine months of the preceding fiscal year amounted to \$20,511,646.22, showing an increase of \$3,436,156.34 in favor of the present year.

#### RATE OF EXCHANGE IN APRIL AND MAY.

According to the official announcement of Minister of Finance LIMANTOUR, issued in accordance with the decree of November 25, 1902, the rate of exchange for liquidating the import duties on mer-

chandise entering the custom-houses, both frontier and maritime, of the Republic during the month of April, 1903, was fixed at 249.60 per cent, that being the result of the calculations made by the Treasury Department in conformity with article 3 of said decree and based on the average of the rates at which banks in the City of Mexico sold exchange on New York, payable at sight during the interval from March 11 to March 25, which average was 262.67 per cent.

The rate for this customs house service in January was 252½; in February, 247½; in March, 249, and for April, 249.60.

Under date of March 26 Minister LIMANTOUR addressed a communication to the Director-General of the Mints, stating that the commercial value of gold in silver coin on which to calculate during the month of April the 3 per cent for the stamp tax and the 2 per cent for the coinage tax, in conformity with the decree of November 26, 1902, was \$1,771.40, which results from multiplying the factor \$675,416, the value assigned by the monetary law to one kilogram of gold, by 262.27, the average of the rate of exchange on New York during the first twenty-five days of the month of March. These successive monthly instructions to the Director-General of the Mints makes the average of exchange on New York in January 248.80; in February, 261½, and in March, 262.27.

An official announcement fixes the rate of exchange for the month of May, 1903, for the liquidation of the import duties on merchandise entering the maritime and frontier custom-houses at 243.90 per cent, that being the result of the calculations made by the Treasury Department based on the average of the rates at which the banks in Mexico City sold exchange on New York at sight during the interval from April 1 to 25, which average was 254.11 per cent.

The commercial value of gold in silver coin on which to calculate during May the 3 per cent for the coinage stamp tax and the 2 per cent for the coinage tax was \$1,716.30.

### THE CANANÉA, YAQUI RIVER AND PACIFIC RAILWAY.

[From the "*Diario Oficial*."]

The Department of Communications has made a new agreement with the Cananéa, Yaqui River and Pacific Railway, merging into one contract the various concessions granted with respect to the construction of this road. Under the new arrangement the construction company is authorized to build a railway in the State of Sonora from the village of Naco, on the United States frontier, to Villa de San Marcial, via the mining district of Cananéa. Permission is also given to extend the main line in two directions; i. e., to the Gulf of California, in the neighborhood of the mouth of the Yaqui River, and to Agiabampo and Topolobampo via the City of Alamos. The concession



also provides for the construction of three branch lines, which shall start from points on the main line approved by the Department of Communications, and extend, respectively, to Nacozari, Zahuaripa, and to a point to be determined on the Sonora Railway.

After the completion of the first section of the trunk line—that is, to say, from Naco to Cananéa—the company is obligated to build at least 25 kilometers by May 11, 1905, and in each succeeding year not less than 50 kilometers, provided always that the entire line be completed on or before November 11, 1910. Should the company wish to avail itself of the optional terms of its concession providing for the construction of three branches, it shall conclude said branches within a period of five years from the time it accepts the option permitting the building of the same.

Under the terms of the concession the company has authority to charge passengers, per kilometer, the following tariff rates: First-class passengers, 7 cents; second class, 4 cents; third class, 3 cents, Mexican silver. First-class passengers are allowed 50 kilograms of baggage; second class, 30, and third class, 15. The freight tariff, per ton of 1,000 kilograms per kilometer, is as follows (in silver):

	Cents.		Cents.
First class .....	15	Fourth class .....	8
Second class .....	12	Fifth class .....	7
Third class .....	10	Sixth class .....	6

National products for exportation, and which are carried over 150 kilometers of the line, shall enjoy a reduction of 50 per cent on the foregoing rates. Foreign merchandise shall never be carried at a lower rate than that charged on similar domestic products.

#### RAILWAY FROM MORELIA TO ACAMBARO.

The Government has modified the original concession granted the Morelia and Acambaro Railway. Under the new contract the company agrees to construct 30 kilometers of the road on or before May 1, 1904, and 30 kilometers additional in each of the following years, obligating itself to complete the main line from Piedad to Tacámbaro by May 24, 1909.

#### THE RIO SECO RAILWAY.

The original concession for the construction of the Rio Seco railway has been modified by the Department of Communications of the Mexican Government so as to permit the concessioners to build the line from Cárdenas Pass, on the left bank of the Mexcalapa River, in the State of Tabasco, to Villa del Paraíso, in the same State. According to the terms of the concession, 10 kilometers of the line must be completed on or before November 3, 1903, and at least 10 kilometers

must be constructed in each of the following years, and the entire railway completed by November 3, 1910.

#### TREATY WITH THE PERSIAN EMPIRE.

PORFIRIO DIAZ, President of the United States of Mexico, to the inhabitants thereof, greeting:

That on May 14th of the past year there was concluded and signed in the city of Washington, by plenipotentiaries duly authorized for that purpose, a treaty of amity and commerce between the United States of Mexico and the Persian Empire, the form and tenor of which is as follows:

#### “TREATY OF PEACE AND COMMERCE BETWEEN THE UNITED STATES OF MEXICO AND THE PERSIAN EMPIRE.

“General PORFIRIO DIAZ, President of the United States of Mexico, and his Imperial Majesty MOZAFFAR EDDINE, Schahinschah of Persia, mutually animated with the desire of establishing and encouraging relations of amity and commerce between their respective countries, have decided to celebrate a treaty for this purpose, and have named their plenipotentiaries, to wit:

“His Excellency the President of Mexico appoints His Excellency MANUEL DE AZPÍROZ, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary near the Government of the United States of America;

“And His Imperial Majesty, the Schahinschah, His Excellency, Gen. Isaac Khan Mofakhamed-Dovlet, Assistant General Aid-de-camp and Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary near the Government of the United States of America;

“Who, after having communicated to each other their full powers, which were found to be in due and proper form, have agreed to the following articles:

“ARTICLE I. There shall be perpetual peace and constant amity between the United States of Mexico and His Imperial Majesty, the Schahinschah of Persia, his heirs and successors, and between the citizens and subjects of the two nations, respectively.

“ART. II. The Government of the United States of Mexico and His Imperial Majesty, the Schahinschah, shall have the right to appoint diplomatic agents, consuls-general, consuls, vice-consuls, and consular agents, who shall reside, respectively, in the capital and principal cities of the two countries where the residence of such foreign agents are permitted, and shall enjoy the same rights, privileges, favors, immunities, and exemptions that are or may hereafter be granted to the diplomatic and consular agents of the most favored nations.

“The consuls-general, consuls, vice-consuls, and consular agents shall obtain in the usual manner, before entering upon the performance

of their duties, the exequatur of the Government of the country to which they are accredited.

“ART. III. The citizens or subjects of each one of the high contracting parties shall enjoy, with respect to their persons and property, throughout the entire domain of the territory of the other, the same rights, liberties, prerogatives, and immunities that the citizens or subjects of the most favored nations enjoy or may hereafter enjoy.

“ART. IV. There shall be reciprocal freedom of commerce between the United States of Mexico and the Persian Empire.

“The merchandise of each of the countries shall enter freely into the territory of the other in conformity with their respective laws, and neither the one nor the other of the high contracting parties shall impose upon the products of the soil or of the industries of the other country, other or higher importation, consumption, storage, reexportation, or transit duties than those imposed upon the same products of the most favored nation.

“It is further agreed that no prohibition on the importation or exportation of any articles shall be imposed on the reciprocal commerce of the contracting parties, unless it applies at the same time to all nations, or is imposed for special reasons of health, or to prevent the propagation of epizootics, or the destruction of crops, or because of the events of war.

“ART. V. Should there arise between the two high contracting parties any controversy susceptible of an amicable settlement, it being impossible to arrive at such settlement through diplomatic channels, the high contracting parties agree to submit the controversy to the arbitral decision of a friendly power selected and accepted by mutual consent.

“ART. VI. This treaty shall become operative two months after the exchange of ratifications.

“This treaty shall continue in force so long as neither of the high contracting parties object to it, and shall not cease to be operative until after the period of one year from the date on which either of the high contracting parties give notice of its intention to terminate the same.

“ART. VII. The present treaty shall be made in duplicate in the Spanish, Persian, and French languages. In case of a disagreement as to the interpretation of the Spanish or Persian texts, it shall be decided in conformity with the French text, which shall be binding on both Governments.

“ART. VIII. The present treaty shall be ratified by His Excellency the President of the Republic of Mexico, and by His Imperial Majesty the Schahinschah, in conformity with their respective laws, and the ratifications shall be exchanged in Washington as soon as possible.

In testimony whereof the respective Plenipotentiaries have signed

the present treaty this 14th day of May, 1902, the fifth of the month of Safar and the thirteen hundred and twentieth of the Hejira, and have hereunto affixed their respective seals.

MANUEL DE AZPÍROZ.

General ISAAC KHAN MOFAKHAMED-DOVLET."

---

#### MISCELLANEOUS NOTES.

The following has been received from Consul W. W. CANADA, under date of February 16, 1903: "The Government of Vera Cruz has authorized Mr. ALFRED BISHOP MASON to establish a canning and preserving factory within the limits of the State. The place selected for the erection of buildings for killing beef cattle, sheep, goats, and hogs, as also the refrigerating plant for the meats and fish, is the town of San Antonio Tenejapa, county of Orizaba. As this is the first establishment of the kind in the State, and also on account of the large capital invested, the concern will be free of all taxation; but in case the products sold are in fresh, salted, or refrigerated condition, the regular license tax on the killing of cattle is to be collected. The construction of the plant is to be completed within two years. The State government agrees not to give similar privileges to any other like enterprise during the term of ten years."

The Mexican Government has just granted a concession to ARTHUR E. STILLWELL, of Kansas City, Missouri, for the utilization of the timber on 2,000,000 acres of land situated in the western part of the State. It is the purpose of Mr. STILLWELL and associates to establish a number of large lumber mills in the timber region, through which the Kansas City, Mexico and Orient Railroad, now being constructed, will pass.

A syndicate of New York capitalists is reported to have taken an option on 1,500,000 acres of land located in the State of Guerrero, southwestern Mexico, where there is said to be large tracts of white-pine and white-oak timber. The land also contains 6,000 acres of iron ore. The deposit is about 40 miles from the terminus of the Mexican Central Railway at Rio Balsas, and about 35 miles from the harbor of Acapulco.

An extensive plant is to be built in Monterey, Mexico, for the purpose of manufacturing bricks from sand and lime by the "System Huennekes." The plant will be constructed by the Pan-American Pressed Brick Company, of San Antonio, Texas, which concern has been organized to manufacture these bricks in Mexico and certain portions of Southern States.

A franchise for the purpose of utilizing the waters of the River Grande, in the district of Temascaltepec, State of Mexico, to generate electricity, has been applied for. In the application made to the Mexican authorities it is proposed to use 10,000 liters per second.

## NICARAGUA.

## DISCOVERY OF A SUBSTITUTE FOR CORK.

Prof. F. D. BAKER, a noted biologist, who is connected with the Stanford University of California, has just returned to San Francisco from an extended trip to Central America, where he has made a very careful study of the forests of Nicaragua. The most important discovery made was the finding and classification of a tree from which a substitute for cork has been derived. Professor BAKER found the woods of Nicaragua to contain 300 distinct varieties of trees. For the last few years a bark which is a good substitute for cork has been shipped to the United States, but it has never been scientifically ascertained from what species of tree this bark has been obtained. Professor BAKER found that the bark came from the roots of the anona, a tree that very closely resembles the ordinary cottonwood of the United States. The anona grows along the water courses and in the lowlands. Specimens were brought back of the fauna of the western slopes of the Coast Range in Nicaragua. Professor BAKER while absent made a careful investigation of the various diseases to which coffee and the coffee plant is liable in Central America. On this important subject, as well as the matter of his very interesting tree and biological discoveries, Professor BAKER will soon submit a somewhat elaborate report.

## PARAGUAY.

## COMMERCE WITH THE ARGENTINE REPUBLIC, 1898-1902.

[From Bureau of Statistics of the Argentine Government.]

[Values in gold.]

	Exports.	Imports.	Total.
1898.....	\$1,757,439	\$144,108	\$1,901,547
1899.....	1,371,649	177,974	1,549,623
1900.....	1,860,948	161,613	2,022,561
1901.....	1,767,644	216,053	1,983,697
1902.....	1,469,510	212,212	1,681,722

## STATISTICS OF THE ELISA COLONY FOR 1902.

The population of the Elisa colony in 1902 consisted of 285 inhabitants, exclusive of the floating population of laborers, aggregating some 150 souls. There were in the colony 58 houses, 26 barns and outhouses,

11 wells, and 10 cisterns. The agricultural productions during the year are shown in the following table:

## PLANTATIONS.

Manioc .....	furrows of 100 plants..	5, 135
Maize .....	do.....	2, 825
Beans .....	do.....	1, 400
Peanuts .....	do.....	230
Potatoes .....	do.....	280
Alfalfa .....	hectares..	49 $\frac{3}{4}$
Coffee .....	plants..	419
Oranges .....	do.....	21, 708
Lemons .....	do.....	102
Vines .....	do.....	518
Peaches .....	do.....	307
Pineapple .....	do.....	120, 850
Bananas .....	do.....	137, 920
Charcoal .....	carts..	1. 980

## STOCK.

Cattle .....	head..	112
Horses .....	do.....	32
Hogs .....	do.....	14
Asses .....	do.....	12
Fowls .....	do.....	944

The colony had 5 ware and store houses and 1 butcher shop. During the year 219 animals were slaughtered.

## PERU.

## TRADE OF IQUITOS IN 1902.

The report made by the Acting British Consul at Iquitos on the trade of that port in 1902 states that the commercial values have been maintained. Rubber, almost the only article of export from the Department of Loreto, showed an increase of 40 tons, as compared with 1901, though the total valuation of the product showed a slight decline. The total exports of rubber of all kinds in 1901 from the Department amounted to 1,738,676 kilograms, valued at £412,000, while for 1902 the total export was 1,778,086 kilograms, valued at £387,000. Sixty per cent of these totals were sent to Liverpool and the remainder to Havre.

The total value of imports into Iquitos are given at £250,928, as compared with £145,500 in the preceding year.

All imports and exports to and from Europe and the United States were made in British bottoms, the only exception being one steamer of the Hamburg-American line, which brought 154 tons of cargo and cleared with 43 tons 10 hundredweight of rubber.

During the latter part of 1902 great interest was shown in the

"Upper Ucayali," and its affluents communicating with the Purus and Madre de Dios. It is anticipated that large quantities of rubber will be brought down from these rivers during the present year, but as yet no great increase has been noted.

In commenting on the general trade conditions of the Department, the report calls the attention of British merchants to the fact that the following articles are imported from the United States in considerable quantities:

Special kinds of fancy shirtings and cotton drills, axes and machette knives. It is also stated that there is all probability of a better demand for manufactured goods of all classes. Exports will also increase, this being the case not only with regard to rubber, but also such articles as gum capivi, ivory, nuts, vanilla, cocoa, sarsaparilla, and pissaba, which are common to that region.

#### TRADE OF PERU IN 1902.

Under date of April 1, 1903, United States Minister DUDLEY, of Lima, transmits to the Department of State of the United States extracts from the annual report of the Lima Chamber of Commerce, with translation, as follows:

"Notwithstanding the low prices ruling in foreign markets for our principal articles of export—silver, copper, and sugar—the year 1902, although perhaps less favorable for business than the previous year, has nevertheless been a prosperous one. At the beginning of January last year sugar was quoted in Liverpool at 8s. 3d. (\$2); it fell as low as 7s. 1½d. (\$1.73) in April, and afterwards rose again slowly until it closed at 9s. (\$2.19) in December. Copper opened at £49 (\$238.46), after fluctuating, reached £55 12s. 6d. (\$270.70), and closed at £50 (\$243.33). Bar silver, which in January was quoted at £28 8s. 4d. (\$138.29) per ounce (troy), fell each month until it reached £25 6s. 4d. (\$123.20). In the first half of the year 1902 imports represented the value of 15,177,990 *soles* (\$7,391,681). The export of ores reached 17,508,484 *soles* (\$8,526,632), against 16,959,588 *soles* (\$8,259,319) in the previous year. The revenues collected in the custom-houses in the first half of 1902 have been 3,720,146 *soles* (\$1,811,711)."

#### MISCELLANEOUS NOTES.

Telegrams from Peru state that the engineers of the Anglo-American Mining Company have discovered in Tambo Grance, Province of Piura, large iron mines of a pureness of 50 per cent. The mines are in the lands occupied by the public plaza, the church, and the whole of the town, at a few meters below the surface.

On March 1, 1903, the exhibition for the display of industrial appliances, connected with the use of alcohol, was inaugurated at Lima by the President of the Peruvian Republic, accompanied by the members

of the ministry and diplomatic body. Germany, Belgium, France, and the United States are well represented among the exhibitors.

At the request of the Peruvian Government, Acting Secretary of the Navy Darling has granted permission for six graduates of the Peruvian Naval School to serve as midshipmen in the United States Navy. Peru will bear the expense of their maintenance and instruction.

A Government commission of mining engineers has discovered, 65 miles northeast of the Piura Railway, a mountain of iron sesqui-oxide, which is 50 per cent pure. The surrounding country is full of the same metal.

## SALVADOR.

### BOND ISSUES IN 1902.

[From the "*Diario Oficial*" No. 50.]

Circulation on January 1, 1902:		Silver.	
Capital .....	\$5,561,947.34		
Interest .....	513,888.62		
			\$6,075,836.05
Issued during the year:			
In June .....	310,763.00		
In August .....	107,995.00		
In September .....	1,634.00		
In October .....	514.00		
In December .....	22,112.00		
			443,018.00
Interests due:			
In January .....	22,990.01		
In February .....	22,832.31		
In March .....	22,673.66		
In April .....	22,491.40		
In May .....	22,339.19		
In June .....	22,182.40		
In July .....	27,986.21		
In August .....	27,794.58		
In September .....	28,174.99		
In October .....	27,959.91		
In November .....	27,702.58		
In December .....	27,466.18		
			302,593.42
Total .....			6,821,447.47
Redemptions during the year:			
By customs revenues .....	371,365.98		
By tax on spirits .....	164,106.13		
By sundry revenues .....	6,395.95		
			541,868.06
Balance in circulation on December 31, 1902 .....			6,279,579.41
The balance consists of:			
Capital .....	5,515,348.29		
Interest .....	764,231.12		
			6,279,579.41



*Particulars of redemption, by months.*

	Capital.	Interests.	Total.
January .....	\$44,343.30	\$3,912.15	\$48,255.45
February .....	37,849.48	3,326.54	41,176.02
March .....	38,074.03	3,544.01	41,618.04
April .....	43,744.55	4,594.26	48,338.81
May .....	36,530.59	3,982.57	40,513.16
June .....	37,628.50	4,094.71	41,723.21
July .....	37,296.41	3,908.26	41,204.67
August .....	38,326.81	4,685.61	43,012.42
September .....	31,913.45	3,367.08	35,280.53
October .....	44,649.28	5,358.92	50,008.20
November .....	51,979.24	6,047.90	58,027.14
December .....	47,281.50	5,428.91	52,710.41
Total .....	489,617.14	52,250.92	541,868.06

## UNITED STATES.

## TRADE WITH LATIN AMERICA.

## STATEMENT OF IMPORTS AND EXPORTS.

Following is the latest statement, from figures compiled by the Bureau of Statistics, United States Treasury Department, showing the value of the trade between the United States and Latin-American countries. The report is for the month of March, 1903, with a comparative statement for the corresponding month of the previous year; also for the nine months ending March, 1903, as compared with the same period of the preceding fiscal year. It should be explained that the figures from the various custom-houses showing imports and exports for any one month are not received at the Treasury Department until about the 20th of the following month, and some time is necessarily consumed in compilation and printing, so that the returns for March, for example, are not published until some time in May.

## IMPORTS OF MERCHANDISE.

Articles and countries.	March—		Nine months ending March—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Chemicals, etc.:</b>				
Logwood ( <i>Palo campeche</i> ; <i>Pão de campeche</i> ; <i>Campeche</i> ):	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>
Central America .....				7,500
Mexico .....	7,614		17,130	4,720
Cuba .....			21,859	22,162
Coal, bituminous ( <i>Carbón bituminoso</i> ; <i>Carvão bituminoso</i> ; <i>Charbon de terre</i> ):				
Mexico .....	627		7,116	760
Cocoa ( <i>Cacao</i> ; <i>Coco ou cacao cru</i> ; <i>Cacao</i> ):				
Central America .....	486	528	2,071	8,503
Brazil .....	52,014	87,268	894,764	1,517,825
Other South America .....	88,079	87,596	1,398,897	1,268,155
Coffee ( <i>Café</i> ; <i>Cafê</i> ; <i>Cafè</i> ):				
Central America .....	748,080	1,056,938	2,566,220	3,435,232
Mexico .....	564,710	375,806	1,678,610	1,200,861
Brazil .....	4,776,033	4,319,740	43,778,203	33,127,797
Other South America .....	554,698	845,158	4,726,560	3,584,259

# 1394 INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

## IMPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

Articles and countries.	March—		Nine months ending March—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Copper (<i>Cobre; Cobre; Cobre</i>):</b>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>
Mexico .....	1,019,937	97,471	7,909,223	1,459,807
South America.....	175	.....	1,230,750	10,724
<b>Fibers:</b>				
Cotton, unmanufactured ( <i>Algodón en rama; Algodão em rama; Coton, non manufacturé</i> ):				
South America.....	7,010	110,324	426,211	368,798
Sisal grass ( <i>Henequén; Henequen; Henequen</i> ):				
Mexico .....	1,339,166	1,756,771	7,587,840	9,720,794
<b>Fruits:</b>				
Bananas ( <i>Plátanos; Bananas; Bananes</i> ):				
Central America.....	196,585	282,147	1,803,919	2,219,097
Cuba.....	9,872	24,980	190,953	268,706
South America.....	53,506	57,498	377,933	469,825
Oranges ( <i>Naranjas; Laranjas; Oranges</i> ):				
Mexico .....	937	852	100,460	80,094
Cuba.....	242	180	513	1,644
Fur skins ( <i>Pielos finos; Pelles; Fourrures</i> ):				
South America.....	33,872	8,316	246,219	155,574
Hides and skins ( <i>Carcas y pieles; Carcass e pelles; Cuir et peaux</i> ):				
Central America.....	41,843	58,337	394,065	490,363
Mexico.....	374,257	427,535	2,760,475	2,940,326
South America.....	1,536,475	2,011,543	9,663,699	10,361,443
India rubber, crude ( <i>Goma elastica; Borracha crua; Guttaheute</i> ):				
Central America.....	41,374	46,944	431,621	389,966
Mexico.....	6,451	14,573	68,534	62,675
Brazil.....	1,824,628	2,261,492	11,162,306	12,218,487
Other South America.....	26,052	47,537	446,116	460,843
Lead, in pigs, bars, etc. ( <i>Plomo en galápagos, barras, etc.; Chumbo em lingados, barras, etc.; Plombes en saumons, en barres, etc.</i> ):				
Mexico .....	434,764	244,216	2,810,980	2,618,320
Sugar, not above No. 16 Dutch standard ( <i>Azúcar, no superior de la escala holandesa; Assucar, não su perior ao No. 16 de padrão holandez; Sucre, pas au-dessus du type hollandais No. 16</i> ):				
Central America.....	12,323	9,173	140,719	72,309
Mexico.....	736	2,198	6,595	7,009
Cuba.....	1,996,814	3,587,070	10,400,080	25,707,331
Brazil.....	638,043	.....	4,132,841	1,090,076
Other South America.....	417,601	479,398	4,930,747	4,584,766
Tobacco, leaf ( <i>Tabaco en rama; Tabaco em folha; Tabac en feuilles</i> ):				
Mexico.....	561	5,010	40,186	50,163
Cuba.....	896,705	873,731	6,483,678	7,566,832
Wood, mahogany ( <i>Cedro; Mogno; Acajou</i> ):				
Central America.....	.....	86,300	600,120	551,146
Mexico.....	46,446	77,700	316,122	326,747
Cuba.....	39,731	51,779	176,684	352,470
South America.....	2,877	.....	10,080	7,622
Wool ( <i>Lana; Lã; Laine</i> ):				
South America—				
Class 1 (clothing).....	689,113	665,943	2,217,467	897,117
Class 2 (clothing).....	1,261	13,292	38,065	106,736
Class 3 (carpet).....	19,282	134,872	290,187	445,897

## EXPORTS OF MERCHANDISE.

<b>Agricultural implements (<i>Instrumentos de agricultura; Instrumentos de agricultura; Machines agricoles</i>):</b>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>
Central America.....	392	366	17,017	36,615
Mexico.....	27,369	22,501	147,613	251,487
Cuba.....	6,773	2,858	49,075	29,164
Argentine Republic.....	54,970	203,269	1,570,501	2,366,304
Brazil.....	380	2,849	13,126	30,727
Chile.....	1,221	2,858	100,850	142,657
Colombia.....	385	10	626	3,105
Venezuela.....	48	10	1,083	946
Other South America.....	6,976	16,065	91,707	136,230

## EXPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

Articles and countries.	March		Nine months ending March	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Breadstuffs:</b>				
<i>Corn (Maíz; Milho; Maïs):</i>				
Central America.....	4,674	2,427	37,100	21,432
Mexico.....	78	4,763	476,636	44,474
Cuba.....	72,319	49,932	699,144	444,267
South America.....	2,320	1,107	16,173	17,636
<i>Wheat (Trigo; Trigo; Blé):</i>				
Central America.....	5,232	1,379	26,810	19,296
Mexico.....	2,490	108,547	729,329	341,522
South America.....	61,478	.....	317,560	241,635
<i>Wheat flour (Harina de trigo; Farinha de trigo; Farine de blé):</i>				
Central America.....	107,636	79,638	737,540	672,390
Mexico.....	19,352	14,065	159,491	161,247
Cuba.....	236,296	178,839	1,572,171	1,431,586
Brazil.....	238,790	267,634	1,699,390	1,697,087
Colombia.....	18,611	32,670	168,866	191,683
Other South America.....	111,147	76,222	1,340,337	1,147,976
<b>Carrriages, etc.:</b>				
<i>Carrriages, cars, etc., and parts of (Carruajes, carros y sus accesorios; Carruagens, carros e partes de carruag; Voitures, wagons et leurs parties):</i>				
Central America.....	1,006	29,147	60,206	71,077
Mexico.....	196,963	140,076	848,426	1,161,701
Cuba.....	7,447	24,078	332,947	146,177
Argentine Republic.....	63,494	46,987	346,386	497,819
Brazil.....	2,993	411	26,291	61,642
Chile.....	1,561	900	16,439	40,637
Colombia.....	6,937	1,378	22,526	11,696
Venezuela.....	1,123	372	20,740	5,540
Other South America.....	8,323	31,216	126,149	148,612
<i>Cycles and parts of (Bicicletas y sus accesorios; Bicycles et accesorios; Bicyclettes et leurs parties):</i>				
Central America.....	264	214	3,830	2,177
Mexico.....	1,321	7,562	46,531	30,630
Cuba.....	1,042	844	42,328	6,161
Argentine Republic.....	185	439	7,865	9,662
Brazil.....	517	547	4,087	5,241
Colombia.....	234	97	946	703
Venezuela.....	166	42	633	196
Other South America.....	3,087	2,550	18,723	14,764
<i>Copper (Cobre; Cobre; Cuivre):</i>				
Mexico.....	6,248	.....	21,329	18,325
<b>Cotton:</b>				
<i>Cotton, unmanufactured (Algodón non manufacturé; Algodão não manufacturado; Cotão, non manufacturé):</i>				
Mexico.....	428,631	296,168	766,506	2,332,526
South America.....	.....	.....	.....	482
<i>Cotton cloths (Tejidos de algodón; Pecuñas de algodão; Coton manufacturé):</i>				
Central America.....	92,271	64,210	466,306	697,714
Mexico.....	31,562	16,704	212,482	134,165
Cuba.....	14,244	16,300	169,774	138,765
Argentine Republic.....	4,615	5,548	71,186	63,584
Brazil.....	198,796	17,564	366,610	428,746
Chile.....	62,639	11,625	314,264	429,193
Colombia.....	71,097	72,106	542,751	1,161,171
Venezuela.....	45,696	81,246	337,506	312,662
Other South America.....	33,842	36,383	293,543	304,540
<i>Wearing apparel (Ropa de algodón; Roupas de algodão; Vêtements en coton):</i>				
Central America.....	21,232	26,158	333,790	227,826
Mexico.....	36,645	31,365	298,447	314,863
Cuba.....	12,373	18,465	117,398	126,699
Argentine Republic.....	10,397	13,360	157,773	134,408
Brazil.....	1,534	6,616	42,399	68,733
Chile.....	1,321	613	16,666	13,687
Colombia.....	8,176	6,531	42,784	65,136
Venezuela.....	2,029	3,066	12,806	10,201
Other South America.....	5,254	1,614	7,704	4,796
<b>Electric and scientific apparatus (Aparatos eléctricos y científicos; Appareils électriques et scientifiques; Apparatos electricos e scientificos):</b>				
Central America.....	4,664	4,100	34,393	47,974
Mexico.....	42,849	46,068	290,531	748,632
Argentine Republic.....	3,736	6,226	106,628	88,749
Brazil.....	11,564	21,904	146,918	265,648
Chile.....	1,369	8,363	36,369	52,714
Venezuela.....	4,373	1,072	22,151	16,267
Other South America.....	12,825	8,246	76,662	76,362

## 1396 INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

## EXPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

Articles and countries.	March—		Nine months ending March—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Iron and steel, manufactures of:</b>				
Steel rails ( <i>Carriles de acero; Trilhos de aço; Rails d'acier</i> ):	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>
Central America.....	3,188	2,768	19,069	14,108
Mexico.....	57,666	1,305	1,032,281	149,085
South America.....	29,355	7,085	370,422	10,732
Builders' hardware, and saws and tools ( <i>Materiales de metal para construcción, sierras y herramientas; Ferragens, serras e ferramentas; Matériaux de construction en fer et acier, scies et outils</i> ):				
Central America.....	10,621	9,304	78,119	85,729
Mexico.....	76,985	63,705	479,324	522,884
Cuba.....	30,302	28,108	288,061	226,447
Argentine Republic.....	8,665	30,647	221,032	214,003
Brazil.....	11,167	15,147	94,206	152,123
Chile.....	4,163	6,608	68,818	123,906
Colombia.....	4,558	11,301	35,011	64,216
Venezuela.....	2,628	2,178	25,012	11,606
Other South America.....	13,902	12,991	122,027	128,750
Sewing machines, and parts of ( <i>Máquinas de coser y accesorios; Máquinas de coser e acessórios; Machines à coudre et leurs parties</i> ):				
Central America.....	1,331	2,754	22,524	19,401
Mexico.....	37,623	38,556	291,651	334,235
Cuba.....	10,778	8,332	54,680	47,531
Argentine Republic.....	10,565	3,449	87,557	80,502
Brazil.....	2,919	8,673	32,954	61,657
Colombia.....	610	1,864	8,084	19,903
Other South America.....	12,894	10,967	137,488	163,995
Steam engines, and parts of ( <i>Locomotoras y accesorios; Locomotivas e acessórios; Locomotifs et leurs parties</i> ):				
Central America.....			30,290	6,000
Mexico.....	220,125	66,470	435,914	762,651
Cuba.....	3,500	5,174	279,060	61,470
Argentine Republic.....			27,938	8,380
Brazil.....			96,990	119,559
Colombia.....			31,400	
Other South America.....	28,500		316,534	56,290
Typewriting machines, and parts of ( <i>Máquinas de escribir y accesorios; Máquinas de escribir e acessórios; Machines à écrire et leurs parties</i> ):				
Central America.....	761	711	4,724	6,393
Mexico.....	10,670	16,800	95,510	132,138
Cuba.....	2,757	994	26,496	21,513
Argentine Republic.....	2,183	3,482	21,091	25,203
Brazil.....	1,568	737	8,476	8,867
Colombia.....	348	362	2,520	2,323
Other South America.....	2,106	2,935	27,310	38,123
Leather, other than sole ( <i>Cuero distinto del de suela; Couro não para solas; Cuir, autres que pour semelles</i> ):				
Central America.....	5,587	4,718	22,865	44,896
Mexico.....	433	936	7,124	8,889
Cuba.....	3,453	7,400	49,785	51,870
Argentine Republic.....	13,124	4,941	63,245	36,173
Brazil.....	17,026	4,547	102,730	65,583
Chile.....	796	1,115	12,454	15,733
Colombia.....	193	1,707	6,311	12,217
Venezuela.....	2,439	5,502	23,824	16,015
Other South America.....	4,739	1,695	17,317	22,612
Boots and shoes ( <i>Calzado; Calçado; Chaussures</i> ):				
Central America.....	6,289	4,564	109,351	86,887
Mexico.....	50,209	47,815	279,641	468,915
Colombia.....	6,995	7,997	34,147	75,801
Other South America.....	8,512	11,560	91,524	75,135
<b>Naval stores:</b>				
Rosin, tar, etc. ( <i>Resina y alquitrán; Resina e alcatrao; Résine et goudron</i> ):				
Central America.....	1,202	1,044	7,790	8,021
Mexico.....	6,426	1,293	12,153	10,068
Cuba.....	1,936	3,409	16,884	27,435
Argentine Republic.....		6,052	13,139	137,372
Brazil.....	24,398	24,244	181,181	156,978
Chile.....	30	21	14,970	8,911
Colombia.....	750	528	7,636	9,470
Venezuela.....	2,509	3,336	16,858	15,620
Other South America.....	5,303	652	53,010	54,626

## EXPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

Articles and countries.	March—		Nine months ending March—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Naval stores—Continued.</b>				
<b>Turpentine (<i>Aguarrás; Agua-raz; Térébenthine</i>):</b>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>
Central America.....	744	460	6,688	7,220
Mexico.....	355	797	2,478	4,980
Cuba.....	1,022	4,667	34,707	28,898
Argentine Republic.....	4,679	9,878	42,878	100,896
Brazil.....	7,600	2,556	47,251	57,568
Chile.....	1,011	1,942	12,755	39,656
Colombia.....	522	727	3,237	5,247
Venezuela.....	375	504	3,250	2,196
Other South America.....	529	3,983	15,334	28,561
<b>Oils, mineral, crude (<i>Aceites minerales, crudos; Oleos minerales, crus; Huiles minerales, brutes</i>):</b>				
Mexico.....	1,778	45,548	389,383	300,970
Cuba.....	105,202	67,514	257,538	253,894
<b>Oils, mineral, refined or manufactured (<i>Aceites minerales, refinados ó manufacturados; Oleos minerales, refinados ó manufacturados; Huiles minerales, raffinées ou manufacturées</i>):</b>				
Central America.....	17,748	24,369	114,750	135,018
Mexico.....	14,618	19,019	146,180	164,538
Cuba.....	20,964	19,035	174,922	161,033
Argentine Republic.....	74,215	103,576	829,469	944,384
Brazil.....	149,701	142,454	1,609,272	1,567,377
Chile.....	16,242	16,863	369,010	330,424
Colombia.....	6,066	15,680	104,621	90,637
Venezuela.....	13,801	8,552	100,334	69,608
Other South America.....	50,932	45,259	412,195	453,155
<b>Oils, vegetable (<i>Aceites vegetales; Oleos vegetales; Huiles végétales</i>):</b>				
Central America.....	1,676	752	7,120	9,928
Mexico.....	94,593	100,159	954,622	842,705
Cuba.....	2,745	5,587	29,053	27,982
Argentine Republic.....	2,185	3,145	14,283	14,184
Brazil.....	34,864	12,250	269,029	302,153
Chile.....	659	440	10,215	9,879
Other South America.....	19,012	26,729	123,440	140,497
<b>Provisions, comprising meat and dairy products:</b>				
<b>Beef, canned (<i>Carne de vaca en latas; Carne de vacca em latas; Bœuf conservé</i>):</b>				
Central America.....	961	1,337	18,637	20,812
Mexico.....	1,880	1,508	23,341	11,531
Cuba.....	625	404	6,437	3,101
Argentine Republic.....			79	
Brazil.....	185	1,035	9,745	8,869
Colombia.....	652	1,201	4,962	6,511
Other South America.....	1,531	2,704	19,531	19,112
<b>Beef, salted or pickled (<i>Carne de vaca, salada ó en salmuera; Carne de vacca, salgada ou em salmoura; Bœuf salé ou en saumure</i>):</b>				
Central America.....	3,054	2,796	28,640	34,591
Mexico.....	53		552	753
Cuba.....	456	30	3,069	1,068
Brazil.....		6	2,823	725
Chile.....	141		5,376	6,220
Colombia.....	2,266	1,196	10,070	10,517
Other South America.....	13,602	13,575	132,731	187,451
<b>Tallow (<i>Sebo; Sebo; Suif</i>):</b>				
Central America.....	8,320	3,897	88,213	64,061
Mexico.....	1,286	1,004	26,157	15,650
Cuba.....	839	743	2,487	1,708
Brazil.....	3,067	770	14,583	18,848
Chile.....			2,150	2,020
Colombia.....	489	1,034	2,126	3,584
Other South America.....	3,804	2,094	31,092	35,901
<b>Bacon (<i>Tocino; Toucinho; Lard fumé</i>):</b>				
Central America.....	1,777	1,614	23,684	20,387
Mexico.....	2,605	3,405	25,093	25,250
Cuba.....	45,587	30,781	254,115	252,558
Brazil.....	12,882	10,569	141,997	180,100
Colombia.....	128	134	1,316	2,532
Other South America.....	2,769	252	28,857	12,976
<b>Hams (<i>Jamones; Presunto; Jambons</i>):</b>				
Central America.....	1,951	2,116	24,104	22,569
Mexico.....	5,218	6,386	47,219	50,246
Cuba.....	58,186	59,780	426,008	409,776
Brazil.....	420	674	2,428	1,744
Colombia.....	1,192	1,038	14,476	11,504
Venezuela.....	3,149	1,584	31,565	22,013
Other South America.....	2,963	2,317	29,789	39,516

## 1398 INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

## EXPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

Articles and countries.	March—		Nine months ending March—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Provisions, comprising meat and dairy products—Continued.</b>				
Pork ( <i>Carne de puerco; Carne de porco; Porc</i> ):	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>
Central America .....	10,753	12,560	83,422	95,792
Cuba .....	25,153	21,599	386,846	200,033
Brazil .....		1,896		14,179
Colombia .....	1,790	1,098	12,303	8,606
Other South America .....	22,392	24,827	213,203	231,964
Lard ( <i>Maneca; Banha; Saindouze</i> ):				
Central America .....	12,932	5,869	122,631	123,380
Mexico .....	46,419	22,266	594,099	284,193
Cuba .....	209,922	133,109	1,589,129	1,564,206
Argentine Republic .....	347	518	4,834	8,279
Brazil .....	105,300	62,659	879,124	582,411
Chile .....	8,046	2,303	35,728	30,104
Colombia .....	11,026	13,870	72,454	91,390
Venezuela .....	25,596	12,471	328,003	167,378
Other South America .....	46,541	27,301	324,167	291,554
Butter ( <i>Mantequilla; Manteiga; Beurre</i> ):				
Central America .....	3,085	3,764	32,405	33,190
Mexico .....	11,635	8,401	65,798	60,124
Cuba .....	5,334	1,405	24,060	12,184
Brazil .....	7,363	10,833	134,593	77,202
Colombia .....	1,248	1,628	9,692	11,564
Venezuela .....	10,185	7,696	65,889	54,714
Other South America .....	2,160	3,309	19,635	18,546
Cheese ( <i>Queso; Queijo; Fromage</i> ):				
Central America .....	1,604	1,673	17,086	17,028
Mexico .....	5,679	2,366	30,756	31,165
Cuba .....	2,620	997	16,422	6,890
Brazil .....		10	574	32
Colombia .....	849	636	6,460	8,021
Other South America .....	265	315	2,938	1,741
Tobacco, unmanufactured ( <i>Tabaco no manufacturado; Tabaco não manufacturado; Tabac non manufacturé</i> ):				
Central America .....	4,814	1,664	19,349	30,055
Mexico .....	16,440	17,256	147,370	159,333
Argentine Republic .....	2,384	2,010	3,229	14,090
Colombia .....	4,134	4,030	30,712	27,173
Other South America .....	7,712	5,479	63,606	58,859
Tobacco, manufactures of ( <i>Manufacturas de tabaco; Manufacturas de tabaco; Tabac fabriqué</i> ):				
Central America .....	5,975	5,729	37,805	65,985
Mexico .....	1,492	1,353	13,799	11,698
Cuba .....	14,500	12,450	108,797	100,255
Argentine Republic .....			204	72
Brazil .....			412	119
Colombia .....	2,291	4,111	16,771	30,781
Other South America .....	4,885	1,984	35,497	22,404
<b>Wood, and manufactures of:</b>				
Wood, unmanufactured ( <i>Madera no manufacturada; Madeira não manufacturada; Bois brut</i> ):				
Central America .....	2,678	7,387	29,317	64,712
Mexico .....	78,976	14,353	463,901	329,860
Cuba .....	36,019	5,313	152,688	41,428
Argentine Republic .....	238	5,021	21,968	30,322
Brazil .....			890	71
Chile .....		17,709	2,060	23,080
Colombia .....	950		8,105	7,494
Other South America .....	22,172		93,979	21,289
Lumber ( <i>Maderas; Madeiras; Bois de construction</i> ):				
Central America .....	5,140	5,565	33,392	35,399
Mexico .....	144,159	113,217	874,690	1,044,274
Cuba .....	108,105	89,874	675,849	586,991
Argentine Republic .....	75,223	131,768	893,622	716,148
Brazil .....	12,489	53,183	259,558	276,881
Chile .....	178	10,876	182,034	159,401
Colombia .....	4,104	8,504	36,144	37,844
Venezuela .....	100	235	11,668	2,843
Other South America .....	34,332	55,518	460,488	313,263
Furniture ( <i>Muebles; Mobilia; Meubles</i> ):				
Central America .....	3,262	1,701	32,498	28,842
Mexico .....	48,821	41,763	399,147	424,537
Cuba .....	21,313	18,561	250,306	181,412
Argentine Republic .....	9,856	11,907	72,419	93,430
Brazil .....	1,948	993	12,665	12,135
Chile .....	1,982	828	15,030	12,270
Colombia .....	1,967	4,836	14,790	23,532
Venezuela .....	474	521	9,391	5,061
Other South America .....	4,782	5,151	35,661	33,680

## CONSULAR TRADE REPORTS.

The following reports are furnished the International Bureau of the American Republics by the various Latin-American consular officers at the ports mentioned:

The Consul of Cuba at Philadelphia reports that during the month of March, 1903, 16 vessels cleared from the port of Philadelphia bound for the Cuban ports of Cienfuegos, Cardenas, Havana, and Santiago, carrying 28,004 tons of coal and 66,307 cases of crude petroleum.

The Consul of Ecuador at San Francisco, Cal., reports that the exports from that port to Ecuador during the month of March, 1903, consisted of 4,361 packages of merchandise, weighing 217,780 kilograms, valued at \$16,132.55. The annexed table gives these shipments in detail by ports, as well as a recapitulation of the business done during the month.

Articles.	Quantity.	Weight.	Value.
<b>GUAYAQUIL.</b>			
Advertising matter.....boxes.....	1	<i>Kilos.</i> 6	
Brooms.....bundles.....	104	4,969	\$881.00
Flour.....sacks.....	2,154	97,280	4,633.00
Groceries.....packages.....	59	3,034	491.86
Hides.....do.....	1	92	221.04
Lard.....do.....	120	10,703	1,617.74
Material for cars.....do.....	6	122	70.00
Rope.....coils.....	74	7,867	1,457.47
Stationery.....packages.....	68	15,092	1,259.49
Sulphuric acid.....tanks.....	2	1,634	55.00
Wines, etc.....packages.....	95	3,625	477.50
Miscellaneous.....do.....	3	35	29.00
<b>Total</b> .....	<b>2,687</b>	<b>144,459</b>	<b>11,193.10</b>
<b>MANTA.</b>			
Flour.....sacks.....	700	27,100	1,245.00
Groceries.....packages.....	20	1,270	106.00
Wines, etc.....do.....	161	7,437	859.75
<b>Total</b> .....	<b>881</b>	<b>35,807</b>	<b>2,210.75</b>
<b>BAHIA.</b>			
Beer.....barrels.....	5	590	44.50
Flour.....sacks.....	58	2,898	116.00
Groceries.....packages.....	17	273	57.00
Lard.....do.....	155	5,653	885.70
Soap.....boxes.....	19	978	57.00
Wines, etc.....packages.....	39	4,622	468.50
<b>Total</b> .....	<b>293</b>	<b>15,014</b>	<b>1,628.70</b>
<b>BOLIVAR.</b>			
Flour.....sacks.....	500	22,500	1,100.00

## RECAPITULATION.

Advertising matter.....boxes.....	1	6	
Beer.....barrels.....	5	590	\$44.50
Brooms.....bundles.....	104	4,969	881.00
Flour.....sacks.....	3,412	149,778	7,094.00
Groceries.....packages.....	96	4,577	654.86
Hides.....do.....	1	92	221.04
Lard.....do.....	275	16,356	2,503.44
Material for cars.....do.....	6	122	70.00
Rope.....coils.....	74	7,867	1,457.47
Soap.....boxes.....	19	978	57.00
Stationery.....packages.....	68	15,092	1,259.49
Sulphuric acid.....tanks.....	2	1,634	55.00
Wines, etc.....packages.....	295	15,684	1,805.75
Miscellaneous.....do.....	3	35	29.00
<b>Total</b> .....	<b>4,361</b>	<b>217,780</b>	<b>16,132.55</b>

Reports furnished by the Mexican consul at Nogales, Arizona, show that the imports into Mexico, through the port of Nogales during February, 1903, amounted to \$103,665.71, consisting of the following merchandise:

Animal products .....	\$8, 163. 85	Textile products.....	\$18, 864. 80
Arms and explosives.....	4, 455. 00	Vegetable products .....	17, 784. 90
Beverages.....	4, 442. 50	Vehicles.....	994. 00
Chemical products.....	9, 561. 30	Sundries.....	3, 124. 99
Machinery and parts thereof.	13, 168. 75		
Mineral products.....	21, 160. 20	Total .....	103, 665. 71
Paper and paper products...	2, 245. 42		

This merchandise originated in the following countries:

Belgium .....	\$99. 60	Spain.....	\$1, 653. 00
England .....	8, 507. 00	United States .....	81, 458. 71
France .....	7, 419. 60	Switzerland .....	1, 185. 00
Germany .....	3, 320. 80		
Japan .....	22. 00	Total .....	103, 655. 71

The duties collected by the Mexican Government on the goods mentioned amounted to \$61,108.47, Mexican silver.

The exports from Mexico to the United States, through the port of Nogales in February, 1903, amounted to \$839,859 Mexican silver, and consisted of the following products:

Articles.	Quantity.	Value, Mexican silver.
Copper bullion .....	pounds.. 3, 968, 766	\$476, 252
Cattle.....	head.. 449	5, 746
Fruits.....	pounds.. 9, 384	120
Gold bullion and dust .....	ounces.. 6, 744	134, 891
Hides, salted.....	pounds.. 111, 687	8, 274
Lead bullion .....	do.. 169, 025	6, 941
Leaf tobacco .....	do.. 1, 442	468
Lime .....	do.. 59, 700	286
Mescal .....	gallons.. 109	121
Minerals.....		82, 884
Silver bullion.....	ounces.. 247, 692	123, 846
Salt .....	pounds.. 3, 000	30
Total.....		839, 859

According to reports furnished by the consul of Mexico at Nogales, Arizona, the imports into Mexico through that port during March, 1903, amounted to \$112,177.30, and consisted of the following merchandise:

Animal products .....	\$14, 626. 10	Textile products.....	\$9, 250. 60
Arms and explosives.....	6, 172. 00	Vegetable products.....	21, 967. 30
Beverages.....	3, 259. 50	Vehicles.....	1, 644. 50
Chemical products.....	3, 754. 45	Sundries.....	6, 543. 30
Machinery and parts thereof.	20, 129. 40		
Mineral products.....	23, 280. 00	Total .....	112, 177. 30
Paper and paper products...	1, 550. 15		



This merchandise originated in the following countries:

Cuba .....	\$29.00	Spain .....	\$20.00
England .....	6,692.90	United States .....	101,471.40
France .....	2,768.00		
Germany .....	1,196.00	Total .....	112,177.30

The exports from Mexico to the United States through the port of Nogales in March, 1903, amounted to \$888,820 Mexican silver, and consisted of the following products:

	Quantity.	Value, Mexican silver.
Cattle.....head..	1,487	\$18,542
Copper.....pounds..	4,348,423	537,805
Fruits.....do.....	72,063	813
Gold bullion and dust.....	6,081	121,624
Guano.....tons.....	13	59
Hides.....pounds..	148,503	11,008
Lead ores.....do.....	187,711	7,504
Leaf tobacco.....do.....	1,363	460
Mescal.....gallons..	39	29
Ores.....		162,535
Salt.....pounds..	149,580	362
Silver bullion.....	56,042	28,021
Sole leather.....pounds..	290	58
Total.....		888,820

The Vice-Consul of Mexico at Mobile, Alabama, reports that during the month of March, 1903, 9 vessels, proceeding from the Mexican ports of Coatzacoalcas, Progreso, Tampico, Campeche, Vera Cruz, and Frontera, entered the port of Mobile, bringing cargoes of mahogany and henequen. During the same period 4 vessels sailed from Mobile, bound for the Mexican ports of Coatzacoalcas, Vera Cruz, and Progreso, carrying cargoes of general merchandise.

The Vice-Consul of Mexico at Mobile, Alabama, reports that during the month of April, 1903, 5 vessels, proceeding from the Mexican ports of Frontera, Progreso, and Tampico, entered the port of Mobile, bringing cargoes of mahogany, henequen, and coffee. During the same period 8 vessels sailed from Mobile, bound for the Mexican ports of Tampico, Progreso, Coatzacoalcas, Frontera, and Vera Cruz, carrying cargoes of general merchandise.

The Mexican Consul-General at San Francisco reports that the imports into the United States from the Republic of Mexico through the port of San Francisco during the month of March, 1903, consisted of mineral products to the value of \$29,615 Mexican silver, and other products valued at 51,244 *pesos*, or a total of \$80,859 silver, the details of which are shown in the following table:

	Quantity.	Value.
<b>MINERAL PRODUCTS.</b>		
Gold bullion.....		\$2,400
Gold coin.....		4,925
Silver ore.....		22,290
Total.....		29,615
<b>SUNDRY PRODUCTS.</b>		
American merchandise returned.....		320
Animals.....		48
Bananas.....		143
Coffee..... pounds.....	270,656	27,153
Fish.....		672
Glycerine..... pounds.....	53,858	5,803
Hair.....		11
Hides and skins..... pounds.....	53,161	7,425
Horns.....		30
Lemons, etc.....		1,250
Rubber, crude..... pounds.....	4,130	1,656
Shellfish.....		2,216
Vegetables.....		17
Woods, cabinet.....		4,500
Total.....		51,244

The exports from San Francisco to Mexican ports during the same period consisted of American merchandise invoiced at \$100,376, and foreign products reexported to the value of \$2,918. This trade in detail was as follows:

## AMERICAN MERCHANDISE.

	Quantity.	Value, gold.		Quantity.	Value, gold.
Acids.....		\$967	Locks.....		\$142
Apples, green..... barrels.....	4	8	Lumber.....		13,493
Bacon..... pounds.....	233	29	Machinery.....		4,881
Barley..... quintals.....	991	800	Manufactures of—		
Beans..... do.....	4	6	Brass.....		679
Belting.....		193	Copper.....		189
Bicycles.....		49	Cotton.....		404
Biscuits..... pounds.....	1,440	93	Iron.....		3,804
Boilers, etc.....		2,392	Lead.....		69
Boots and shoes..... pairs.....	48	77	Leather.....		822
Butter..... pounds.....	279	81	Paper.....		661
Calicoes..... yards.....	2,626	240	Rubber.....		300
Candies.....		54	Straw.....		70
Cheese..... pounds.....	525	68	Tin.....		15
Clocks.....		16	Wood.....		570
Clothing:			Zinc.....		130
Cotton.....		228	Meats, canned.....		21
Woolen.....		95	Nails:		
Coal..... tons.....	6	74	Cut..... pounds.....	900	29
Cordage..... pounds.....	4,369	511	Wire..... do.....	9,800	289
Cork.....		42	Oilcloth.....		83
Cotton waste..... pounds.....	1,806	145	Oils..... gallons.....	719	298
Drugs, etc.....		3,878	Onions..... quintals.....	45	36
Electrical apparatus.....		1,095	Paints.....		707
Flour..... barrels.....	126	574	Paper, printing..... pounds.....	12,500	450
Firearms.....		59	Patent medicines.....		207
Fish, canned.....		235	Plows.....		126
Fruits, canned.....		113	Potatoes..... quintals.....	213	131
Furniture.....		400	Powder.....		10,641
Furs.....		59	Prints, cotton..... yards.....	2,538	197
Glass.....		251	Prunes..... pounds.....	650	34
Glue..... pounds.....	144	30	Quicksilver..... do.....	59,420	34,135
Grease.....		18	Raisins..... pounds.....	1,006	78
Groceries.....		251	Rubber tubes.....		2,318
Hair..... pounds.....	387	44	Sacks.....		390
Ink.....		117	Salmon, canned..... pounds.....	192	10
Iron:			Saws.....		73
Cast.....		1,648	Sewing machines.....		798
In bars..... pounds.....	11,869	328	Shellfish.....		208
In sheets..... do.....	9,396	450	Spirits of turpentine, gallons.....	50	46
Tubing.....		610	Staves.....		1,721

## AMERICAN MERCHANDISE—Continued.

	Quantity.	Value, gold.		Quantity.	Value, gold.
Steel:			Vinegar.....gallons..	70	\$9
In bars.....pounds..	19,462	\$528	Whisky.....do....	505	1,068
In sheets.....do....	29,041	810	Wine:		
Stoves.....		24	In bottles.....dozen..	22	73
Tallow.....pounds..	16,226	1,004	In kegs.....gallons..	980	402
Tools.....		669	Wire.....pounds..	3,100	102
Typewriters.....		197			
Varnish.....gallons..	44	80	Total.....		100,376
Vegetables.....		114			

## FOREIGN MERCHANDISE.

Aguardiente.....gallons..	79	\$127	Mineral water.....gallons..	340	\$99
Beer, in bottles.....dozen..	147	116	Rice.....pounds..	13,058	300
Bottles.....		150	Sacks.....		891
Cement.....pounds..	12,355	40	Silk clothing.....		498
Champagne, in bottles.....			Spices.....pounds..	598	138
dozen.....	5	73	Whisky.....gallons..	99	95
Firecrackers.....		30			
Manufacturers of—			Total.....		2,918
Jute.....		94			
Metal.....		175			
Silk.....		92			

The exports of Mexican dollars to Hongkong during the month amounted to 8,024, and to British Oceania 3,520, making the total shipment of Mexican dollars from San Francisco during the month 11,544.

The Mexican Consul at Philadelphia reports that the exports of merchandise from that port during April, 1903, consigned to the Mexican ports of Veracruz, Tampico, and Laredo, consisted of the following:

	Weight.	Value.
	<i>Kilos.</i>	
Petroleum.....	5,153,766	\$98,228.11
Coal.....	8,386,000	24,776.75
Padlocks.....	706	400.61
Total.....	13,540,472	123,405.47

The Consul-General of Venezuela at New York advises that the total shipments from the city of New York to the Republic of Venezuela during the month of March, 1903, consisted of 25,751 packages of merchandise, weighing 1,455,343.40 kilograms, valued at \$258,336.38, as compared with 49,706 packages, weighing 2,581,753.53 kilograms, valued at \$429,679.42, shipped in March, 1902.

The following table shows the movement of this commerce in March, 1903:

Ports.	Articles.	March, 1902.			March, 1903.		
		Number of packages.	Weight.	Value.	Number of packages.	Weight.	Value.
			<i>Kilos.</i>	<i>Bolivares.</i>		<i>Kilos.</i>	<i>Bolivares.</i>
La Guaira .....	Merchandise	14,396	839,077.20	346,472.00	9,429	578,267.55	454,335.85
Do .....	Gold	16	251.10	705,870.00	4	91.00	250,000.00
Porto Cabello .....	Merchandise	9,126	396,248.00	152,784.40	7,460	313,931.50	169,808.55
Maracaibo .....	do	13,026	781,539.53	485,212.30	7,952	504,321.75	288,445.05
Do .....	Gold	21	60.75	165,000.00	2	54.00	150,000.00
La Vela .....	Merchandise	1,934	81,477.25	47,295.70	471	30,917.60	12,906.00
Guanta .....	do	355	27,585.00	14,080.00			
Cuamaná .....	do	716	39,006.00	14,860.00	164	7,357.00	3,735.00
Caripano .....	do	1,504	74,738.00	37,808.20	269	19,903.00	9,300.00
Do .....	Gold	1	18.50	47,550.00			
Ciudad Bolívar .....	Merchandise	7,963	314,095.20	199,952.45			
Caño Colorado .....	do	209	7,803.00	4,385.70			
Juan Griego .....	do	305	12,094.00	2,352.50			
Guiria .....	do	153	7,760.00	2,695.00			
Total .....		49,706	2,581,753.53	2,226,318.25	25,751	1,455,343.40	1,338,530.45

This commerce in March, 1903, was made up of the following articles:

Articles.	Number of packages.	Weight.	Value.
Axes and agricultural implements .....	124	2,820.00	\$5,970.00
Barbed wire and clamps .....	861	39,954.00	10,170.00
Beer and hops .....	29	578.50	1,440.00
Blankets .....	416	56,390.00	182,050.00
Butter .....	643	33,850.50	45,605.00
Coal .....	194	18,407.00	725.00
Cordage .....	1,154	34,269.00	33,850.00
Cotton drill:			
Colored and white .....	147	21,466.75	61,278.10
Rough .....	261	27,756.00	51,765.00
Drugs and perfumes .....	482	23,193.75	66,909.10
Fine hardware, etc. ....	613	52,630.50	83,171.25
Flour, wheat .....	5,527	339,755.00	78,395.00
Forage .....	16	742.00	400.00
Glass and lamp ware .....	99	4,343.00	3,903.75
Gold coin .....	6	145.00	400,000.00
Hardware and carriages .....	951	117,263.95	40,002.60
Kerosene .....	7,220	259,830.00	41,045.00
Lard .....	1,372	73,613.50	70,005.00
Liquors .....	36	1,734.00	1,612.50
Live animals .....	3	1,346.00	1,250.00
Lumber (undressed) .....	308	8,703.00	1,165.00
Machinery and electrical supplies .....	141	14,222.00	23,909.80
Oils and paints .....	309	25,460.25	12,230.85
Printing supplies (paper, machinery, and type) .....	30	3,029.50	1,060.00
Provisions .....	3,348	87,634.20	54,358.00
Sailcloth and ducking .....	153	16,741.00	32,225.00
Sewing machines, and parts thereof .....	40	2,301.00	3,145.00
Small fruits .....	345	28,501.00	3,835.00
Soap and candles .....	884	156,032.00	23,124.50
Sugar .....	8	530.00	350.00
Tobacco:			
Leaf tobacco .....	3	113.00	435.00
Manufactured tobacco .....	1	43.00	45.00
Tobacco fillings .....	27	1,915.00	3,100.00
Total .....	25,751	1,455,343.40	1,338,530.45

## FOREIGN COMMERCE IN MARCH.

The "Monthly Summary of Finance and Commerce" for March, 1903, furnishes the following statement of the imports and exports of the United States during the month of March, 1903, and for the nine months ending March, 1903, as compared with the same periods in the preceding fiscal year:

	March—		Nine months ending March—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>IMPORTS.</b>				
Articles of food and animals.....	\$17,669,742	\$19,200,140	\$152,735,396	\$163,849,886
Crude manufacturers' materials.....	34,209,028	38,039,062	243,159,919	284,313,071
Manufactured articles for use in manufacturing.....	7,171,226	9,170,642	67,631,009	82,698,053
Manufactures ready for consumption.....	13,473,870	15,989,049	113,562,813	130,471,494
Luxuries and articles of voluntary use.....	11,703,216	13,835,381	101,605,402	115,667,553
Total.....	84,227,082	96,234,174	678,694,539	777,000,057
<b>EXPORTS.</b>				
Products of—				
Agriculture.....	60,118,026	83,140,686	693,837,405	713,494,681
Manufactures.....	36,941,537	36,414,377	294,859,812	299,172,046
Mining.....	3,100,467	3,384,802	29,385,530	26,059,834
Forest.....	3,247,801	4,770,994	34,014,298	41,699,912
Fisheries.....	342,336	263,233	6,398,583	7,020,992
Miscellaneous.....	640,686	1,212,911	3,936,480	4,834,849
Foreign.....	2,358,548	2,798,961	18,555,406	20,971,138
Total.....	106,749,401	131,985,964	1,080,987,514	1,114,089,452

The value of the four principal articles of domestic exports for the month of March was \$76,140,642, which was \$21,258,974 greater than for the same month of the previous year. Cotton furnished the greater portion of the increase, \$16,370,155; breadstuffs being next, with a gain of \$6,137,361, while provisions showed a loss of \$512,104, and mineral oils a loss of \$745,338.

For nine months ended March 31, the exports of these articles, which aggregated \$635,595,993, increased \$3,191,574, compared with the like period of the previous fiscal year.

The summary, compiled by the Bureau of Statistics, shows:

## EXPORTS FOR MARCH.

Articles.	1903.	1902.	Increase.
Breadstuffs.....	\$18,340,281	\$12,202,920	\$6,137,361
Provisions.....	16,628,450	17,140,654	α 512,104
Cotton.....	36,501,001	20,130,846	16,370,155
Mineral oil.....	4,670,642	5,417,248	α 745,338
Total.....	76,140,642	54,891,668	21,258,974

## NINE MONTHS ENDED MARCH 31.

Breadstuffs.....	\$165,094,937	\$164,748,238	α 346,709
Provisions.....	142,477,856	162,422,735	α 19,444,879
Cotton.....	279,930,871	251,656,130	28,374,744
Mineral oil.....	48,092,326	53,577,316	α 5,484,990
Total.....	635,595,993	632,404,419	.....

α Decrease.

Of the exports of breadstuffs in the nine months, wheat alone shows a falling off of \$19,703,923 in value, while corn made a gain of \$13,990,968. The record for the several cereals for that period follows:

Articles.	1903.	1902.	Increase.
Barley.....	\$4,368,088	\$3,410,942	\$957,146
Corn.....	28,493,808	14,502,840	13,990,968
Corn meal.....	754,348	843,784	a89,346
Oats.....	1,627,290	3,420,258	a2,792,968
Oatmeal.....	1,618,780	1,278,398	340,387
Rye.....	2,185,628	864,997	1,320,631
Wheat.....	71,237,703	90,941,626	a19,703,923
Flour.....	54,809,292	49,485,398	5,313,894
Total.....	165,094,937	164,748,238	346,709

a Decrease.

The movements of cotton during March were 733,626 bales, or 373,279,364 pounds, of a value of \$36,501,001, an average of 9.8 cents a pound, against an average of 8.4 cents in March in 1902. The totals for that month were 456,325 bales, so that the great increase in the month just past was in quantity as well as price. The countries for which the cotton was destined were:

Countries.	March, 1902.		March, 1903.	
	Quantity.	Values.	Quantity.	Values.
	<i>Bales.</i>		<i>Bales.</i>	
United Kingdom.....	225,716	\$9,868,492	287,800	\$14,206,700
Belgium.....	9,270	437,354	15,437	766,944
France.....	25,510	1,141,924	92,924	4,708,946
Germany.....	91,026	4,016,621	201,573	10,017,507
Italy.....	34,629	1,517,946	38,136	1,908,381
Russia.....	12,115	532,676	25,653	1,286,497
Spain.....	10,477	459,376	18,851	954,550
Other.....	13,923	587,280	19,531	958,862
Canada.....	15,784	706,132	20,375	975,107
Mexico.....	9,234	438,034	7,197	378,978
Japan.....	6,731	350,349	6,029	332,166
All other.....	1,460	74,662	120	6,363
Total.....	456,325	20,130,846	733,626	36,501,001

The following table shows the values of the exports of some of the leading articles of domestic manufacture for the nine months ending March 31, 1902 and 1903, the proportion of such articles shipped to the various countries of Latin-America being published in detail in another section of the present BULLETIN:

Articles.	1902.	1903.
Agricultural implements.....	\$10,553,911	\$13,316,787
Books, maps, etc.....	2,898,532	3,348,185
Cycles and parts.....	1,797,474	1,465,503
Cars, carriages, etc.....	5,295,114	5,909,859
Clocks and watches.....	1,575,301	1,586,041
Copper ingots and manufactures.....	28,387,881	29,801,517
Cotton cloths:		
Colored.....	5,308,296	6,870,070
Uncolored.....	13,531,581	12,789,904
Fiber manufactures.....	3,131,638	3,807,059
Glass and glassware.....	1,418,586	1,596,229

Articles.	1902.	1903.
Gunpowder and explosives.....	\$1,490,445	\$1,800,083
India rubber manufactures.....	2,624,030	3,168,666
Electrical and scientific apparatus.....	3,953,293	5,383,146
Steel rails.....	4,042,208	614,957
Structural iron and steel.....	2,615,509	1,495,714
Steel wire.....	3,655,190	3,618,866
Builders' hardware.....	6,818,288	8,734,695
Electrical machinery.....	3,996,101	4,496,991
Metal-working machinery.....	2,399,690	2,035,757
Pumps and pumping machinery.....	1,578,402	2,062,196
Sewing machines and parts.....	2,860,379	3,609,094
Locomotive engines.....	2,510,896	2,654,158
Typewriting machines.....	2,318,609	2,820,488
Miscellaneous machinery.....	14,902,807	15,115,433
Iron pipes and fittings.....	3,776,365	3,836,588
Miscellaneous manufactures of iron and steel.....	10,019,149	6,648,623
Sole leather.....	4,932,982	5,551,602
Upper and other leather.....	11,802,139	12,301,574
Boots and shoes.....	4,422,265	4,841,185
Naval stores.....	8,119,330	9,855,923
Refined mineral oils.....	49,454,547	44,229,773
Vegetable oils.....	11,711,471	13,515,059
Paints, pigments, and colors.....	1,446,578	1,650,865
Paper manufactures.....	5,305,824	5,312,332
Wood manufactures.....	8,410,582	9,390,107
Woolen manufactures.....	1,187,800	1,279,016

#### RECOGNITION OF LATIN-AMERICAN CONSULAR OFFICERS.

The International Bureau of the American Republics has been informed by the Department of State of the United States, under date of May 5, 1903, of the recognition of the following consular officers of Latin America:

RAMON ESTEVE, consul of Uruguay at Savannah, Ga.

JOSÉ MIGUEL ROSALES, vice-consul of Colombia at Chicago, Ill.

#### FISCAL STATISTICS, THIRD QUARTER OF 1903.

The third quarter of the current fiscal year, ended March 31, with a surplus of Government receipts over expenditures amounting to \$33,831,811. At the same average rate of receipts and expenditures for the remaining quarter the surplus for the fiscal year 1903 would amount to about \$45,100,000, but the present indications are that it will be in excess of this amount, and it may exceed \$50,000,000. The addition to the surplus during March amounted to only \$450,434, due to the heavy payments on account of deficiency appropriations made immediately after the adjournment of Congress and to the \$3,000,000 Philippine relief payment. If the Panama Canal payments should be made during the present fiscal year they would wipe out the entire surplus, but the present expectation is that they will not be made until after July 1.

For the month of March the total receipts were \$45,435,434, made up of customs, \$23,709,968; internal revenue, \$18,823,751; and miscellaneous, \$2,901,715. The expenditures amounted to \$44,985,000, made up of civil and miscellaneous, \$13,107,000; war, \$12,279,000; navy,

\$7,374,000; Indians, \$1,052,000; pensions, \$10,689,000; and interest, \$484,000.

Customs receipts continue to increase, the total for the fiscal year to date being \$219,235,237, or a gain of \$29,053,345 over the same period last year. The decrease in internal-revenue receipts also continues to be smaller than was estimated, the receipts for the fiscal year to date being \$172,211,984, or only \$31,653,926 less than last year before the repeal of the War-Revenue act. The total receipts for the fiscal year to date amount to \$423,093,400, or \$4,090,521 more than last year. The total expenditures amount to \$389,261,589, or \$31,291,125 more than last year.

If the surplus for the remaining quarter of the fiscal year does not exceed the average for the past three quarters there will be little difficulty about meeting the canal payments without drawing heavily on the deposits in the national banks. The available cash balance is now over \$72,000,000 in excess of the holdings of the banks. This will be increased by at least \$10,000,000 by a gradual reduction of disbursing officers, balances, and an increase of \$12,000,000 in the surplus would run the total up to \$94,000,000, from which \$44,000,000 could be paid without reducing the working balance below \$50,000,000, thus leaving only \$6,000,000 to be drawn from the banks.

#### COINAGE SYSTEM FOR THE PHILIPPINE ISLANDS.

Following are the principal provisions of the act of the Congress of the United States establishing a standard of value and providing for a coinage system in the Philippine Islands:

Section I. The unit of value in the islands is to be a gold "peso," consisting of 12.9 grains of gold, 0.9 fine, as soon as the local government shall have coined and ready for or in circulation not less than 5,000,000 of the silver pesos provided for in the act, and the gold coins of the United States at the rate of 1 dollar for 2 of the pesos authorized by the act to be coined shall be legal tender for all debts, public and private, in the islands.

Section II. In addition to the coinage authorized for use in the Philippine Islands by the act of July 1, 1902, the local government is authorized to coin to an amount not exceeding 75,000,000 pesos a silver coin of the denomination of 1 peso, of the weight of 416 grains, the standard of which shall be such that of 1,000 parts by weight 900 shall be of pure metal and 100 of copper.

Section III. The silver Philippine peso is to be legal tender in the islands for all debts, unless specifically provided otherwise by the contract. Debts contracted prior to December 31, 1903, may be paid in the legal-tender currency existing in the islands at the time of making the contracts, unless otherwise expressly provided by contract.



Section IV provides for the coinage of subsidiary coins.

Section V makes such coins legal tender in the islands to the amount of \$10.

Section VI. The coinage authorized by the act is subject to the conditions and limitations of the provisions of the act of July 1, 1902, except as otherwise provided, and in order to maintain the value of the silver Philippine peso at the rate of 1 gold peso the local government may issue temporary certificates of indebtedness, bearing interest at not over 4 per cent per annum, payable at periods from three to twelve months and redeemable in United States gold coin or lawful money of the islands. The amount of such certificates outstanding at one time shall not exceed \$10,000,000 or 20,000,000 pesos.

Section VII. The Mexican silver dollars at present in use in the islands and the silver coins heretofore issued by the Spanish Government for use in the same shall be receivable for public dues at a rate to be fixed by proclamation of the civil governor until a date not earlier than January 1, 1904, also to be fixed by proclamation of the civil governor, when such coins shall cease to be so receivable.

Section VIII. The treasurer of the Philippine Islands is authorized to receive deposits of the silver coins of 1 peso authorized by the act, and to issue silver certificates therefor, the coins so deposited to be retained and held for payment of such certificates, such certificates to be receivable for all public dues.

#### **CUSTOMS REVENUES OF THE PHILIPPINE ISLANDS.**

The Bureau of Insular Affairs of the War Department has published a comparative statement, showing the customs revenues in the Philippine Archipelago, for the calendar year of 1902, compared with 1901, 1900, and 1899.

The statement shows that for the twelve months ended December 31, 1902, the customs receipts were \$9,018,353.66; for the twelve months of 1901, \$8,345,017.11; for 1900, \$8,221,635.63, and for 1899, \$4,573,362.49.

The figures represent the custom-house receipts expressed in United States currency value.

---

## **URUGUAY.**

### **FOREIGN COMMERCE IN 1902.**

According to data furnished by the statistical department of the custom-house and published in the "South American Journal" of April 18, 1903, the foreign commerce of the Republic of Uruguay in 1902 was made up of \$23,517,347 for imports and \$36,302,512 for

exports, a total valuation for the year of \$57,197,759. On the export side a substantial advance of \$5,871,386 is made over the preceding year, while imports show a slight decline, amounting to \$174,585.

The following table indicates the fluctuations in the foreign commerce of the Republic from 1890 to 1902, inclusive:

Years.	Imports.	Exports.	Total.
1890.....	\$36,364,627	\$29,085,519	\$61,450,146
1891.....	18,978,420	26,998,270	45,976,690
1892.....	18,404,296	25,951,819	44,356,115
1893.....	19,671,610	27,681,373	47,353,013
1894.....	23,800,370	33,479,511	57,279,881
1895.....	25,386,106	32,543,644	57,929,750
1896.....	25,530,185	30,403,084	55,933,269
1897.....	19,512,216	29,319,753	48,831,789
1898.....	24,784,360	30,276,916	55,061,276
1899.....	25,652,788	36,574,164	62,226,952
1900.....	23,978,206	29,410,862	53,389,068
1901.....	23,691,932	27,731,126	51,423,058
1902.....	23,517,347	36,302,512	57,197,759

#### PORT MOVEMENTS IN JANUARY, 1903.

In January, 1903, 72 steamships and 8 sailing vessels cleared from the port of Montevideo, carrying the following products to the different countries:

*United States*.—Oxhides, dry, 68,198; hair, 99 bales; wool, 69 bales; jerked beef, 2,602 bales.

*Italy*.—Oxhides, dry, 5,350; hair, 15 bales; wool, 25 bales; sheepskins, 131 bales; tallow, 47 pipes and 30 casks; corn, 5,617 sacks.

*France*.—Oxhides, dry, 2,468; oxhides, salted, 14,288; wool, 3,712 bales; sheepskins, 503 bales; bone and bone ash, 1,240 sacks; intestines, 2 bales and 7 casks; horns, 4,000; conserved meat, 786 boxes.

*Portugal*.—Oxhides, dry, 4,200; jerked beef, 540 bales.

*Spain*.—Oxhides, dry, 19,108; jerked beef, 406 bales; tallow, 649 pipes and 141 casks.

*Belgium*.—Oxhides, dry, 8,112; oxhides, salted, 22,051; hair, 11 bales; wool, 5,021 bales; linseed, 1,460 sacks; bone and bone ash, 198 sacks; horns, 36,953 pieces.

*Germany*.—Oxhides, dry, 1,662; oxhides, salted, 12,649; hair, 14 bales; wool, 1,498 bales; sheepskins, 185 bales; intestines, 50 casks.

*Great Britain*.—Oxhides, dry, 3,316; wool, 2,846 bales; sheepskins, 208 bales; jerked beef, 300 bales; linseed, 696 sacks; bone and bone ash, 743 sacks; tongues, 1,773 boxes; horns, 47,000 pieces.

*Brazil*.—Oxhides, dry, 3,100; jerked beef, 44,711 bales; tallow, 1,225 pipes and 837 casks; birdseed, 406 sacks; flour, 5,606 sacks; bran, 2,200 sacks; corn, 10 sacks; cattle, 160 head; mules, 100 head; sheep, 1,267 head; intestines, 16 bales; hay, 188 bales.

*Austria*.—Oxhides, dry, 1,950.

*Cuba*.—Jerked beef, 24,083 bales.

*Chile*.—Tallow, 55 pipes and 270 casks; birdseed, 40 sacks; corn, 80 sacks; grease, 50 casks and 360 boxes.

*Malvinas Islands*.—Flour, 65 sacks; corn, 28 sacks; sheep, 13 head.

*Orders*.—Corn, 7,581 sacks and 90 tons.

## VENEZUELA.

### NEW ALIEN LAW.

(Approved April 16, 1903.)

ARTICLE 1. Foreigners shall enjoy in the territory of Venezuela the same rights as Venezuelans, as is determined by the constitution of the Republic.

ART. 2. Foreigners found within the territory of the United States of Venezuela shall be considered either as resident or in transit.

ART. 3. Domiciled foreigners are:

1. Those who have acquired residence in conformity with the provisions of the civil code.

2. Those who have voluntarily, and without interruption, resided within the territory for more than two years, without diplomatic character.

3. Those who own real estate within the territory of the Republic, and who have established permanent residence herein.

4. Those who have been residing in the territory of the Republic for more than two years, and who are engaged in commercial pursuits or any other kind of industry, provided they have a house established in a permanent way, even though invested with the character of consul.

### FOREIGNERS IN TRANSIT.

ART. 4. Foreigners in transit are such as are found within the territory of the Republic and are not comprised within the definitions of the preceding article.

ART. 5. Resident foreigners are subject to the same obligations as the Venezuelans, both as to their persons as well as their properties, but they are not subject to military service nor to the payment of forced and extraordinary war contributions in case of revolution or of internal armed warfare.

ART. 6. Foreigners domiciled or in transit must not mix in the political affairs of the Republic nor anything relating to said political affairs. To this end they can not—

1. Form a part of political societies.

2. Edit political newspapers or write about the interior or exterior politics of the country in any newspaper.

3. Fill public office or employment.
4. Take arms in the domestic contentions of the Republic.
5. Deliver speeches which in any way relate to the politics of the country.

ART. 7. Domiciled foreigners who violate any of the provisions established in article 6 lose their character of foreigners, and become ipso facto, subjected to the responsibilities, burdens, and obligations which might be occasioned to natives through intestine political contingency.

ART. 8. If in contravention of the express prohibition of this law any foreigner exercises any public charge, without being empowered thereto in conformity with section 22, article 54, of the constitution, his acts are null, and the person elected and the functionary who names him are jointly responsible for the same.

ART. 9. Foreigners in transit who violate the provisions of article 6 shall be immediately expelled from the territory of the Republic.

#### TO PROCEED AGAINST VIOLATIONS OF THE DECREE.

ART. 10. The presidents of the states, the governor of the federal district, and the governors of the federal territories, upon becoming aware that any one or more of the domiciled foreigners residing in their respective jurisdictions intermeddle in the political affairs of the Republic, they shall bring a proper legal action through the ordinary tribunals, transmitting the proceedings in the cases to the federal executive in compliance with the decree to be passed in conformity with the dispositions contained in article 7.

ART. 11. Neither domiciled foreigners nor those in transit have any right to resort to the diplomatic road, except when, having exhausted all legal means, before the competent authorities, it clearly appears that there has been a denial of justice or notorious injury or evident violation of the principles of international law.

ART. 12. Foreigners already or to be hereafter domiciled, and those in transit, who are not invested with a diplomatic character, shall be obliged to make a declaration before the civil authority of the place in which they may be that they submit to the provisions of the present law in their entirety, and to those of the decree of the 12th of February, 1873, which established the rules for the indemnization of foreigners.

All foreigners who omit to make this declaration shall be expelled from the country within a term to be appointed by the National Executive.

ART. 13. The civil authorities before whom the declaration should be made shall use common paper therefor and shall not make any charge whatsoever. The originals of these documents shall be transmitted to the Minister of the Interior,

## CONSULS SHALL NOT ENGAGE IN TRADE.

ART. 14. The National Executive shall not issue exequaturs for the consular or vice-consular service to persons who are engaged in trade.

ART. 15. The establishment within the country of any societies of any kind whatsoever who do not fix their headquarters or domicile therein is definitely prohibited.

ART. 16. Foreigners, like Venezuelans, have the right to bring claims against the nation for indemnization for loss or damage occasioned them in time of war by the legally constituted civil or military authorities, provided always that the latter were acting in their political character; but they shall be able to make these claims only by proceedings established in the interior legislation in purpose of proving the loss of damage suffered, and also their just value.

ART. 17. Neither foreigners nor Venezuelans can bring any claim against the Government of Venezuela for loss or damage occasioned by revolutionary agents or armed bands in the service of any revolution, but they shall have the right to institute personal actions against the authors of the damage for the loss suffered.

ART. 18. The provisions of this law are without prejudice to the agreements contained in public treaties.

## TO MAKE LIST OF FOREIGNERS.

ART. 19. The presidents of the States, the Governor of the federal district, and the Governors of the federal Territories shall immediately proceed, on the promulgation of this law, to draw up a list of foreigners domiciled within the territory who come within their respective jurisdictions, which they shall duly transmit to the Minister of Exterior Relations.

ART. 20. Foreigners who should come to the Republic shall, in order to be admitted within its territory, be under the obligation of presenting before the principal civil authority of the place where they entered the documents which prove their personal status and a certificate of good conduct issued by the authorities at their last place of domicile, which documents shall be in due legal form.

ART. 21. The national executive shall make rules and regulations for the working of the present law.

ART. 22. The executive decree of the 14th of February, 1873, which determines the rights and duties of foreigners, and the executive decree of the 30th of July, 1897, which treats of the interference of foreigners in the electoral affairs of the country, are hereby repealed.

**EXPORTS FROM LA GUAYRA IN 1902.**[From the "*Boletín Mercantil*."]

The exports from La Guayra during the year 1902, in kilograms, were as follows:

Coffee .....	7,514,494
Cacao.....	6,103,921
Hides .....	883,603
Miscellaneous .....	410,387
Total .....	14,912,405

This merchandise was carried in 164 steamers and 3 sailing vessels, the nationality of which was as follows:

American .....	37	British .....	16
Dutch .....	33	Spanish .....	11
French .....	32	Italian .....	10
German .....	26	Venezuelan .....	2

**EXPORTS FROM PUERTO CABELLO.**

United States Consul L. T. ELLSWORTH transmits from Puerto Cabello statements of the exports from that district for 1902, as follows:

Coffee .....pounds..	11,047,973	Hides.....pounds..	824,529
Cocoa .....	1,959,821	Skins:	
Copra .....	257,710	Deer .....	24,848
Copper.....	17,580	Goat .....	154,118
Cotton .....	14,045	Spurge .....	1,014
Corn .....	29,695	Sarrapia.....	1,166
Cattle.....head..	1,968	Timber.....	788,436
Quinine.....pounds..	1,484		

**DECREE GOVERNING GOODS IN TRANSIT TO COLOMBIA.**[From the "*Boletín Mercantil*."]

General CIPRIANO CASTRO, Constitutional President of the Republic of Venezuela, decrees:

ARTICLE 1. Merchandise in transit to Colombia, which up to the present time has remained in Maracaibo, and trade orders, in conformity with the decree of January 15 of the present year, may be despatched, and the Administrator of Customs at Maracaibo shall accept the drawback certificates signed by the Administrator of Customs at Encontrados when said merchandise is embarked at Guayabo.

ART. 2. Article 2 of the decree of January 15, already referred to, concerning the importation of merchandise in transit for Colombia via said route, is hereby repealed until the causes that produce the inconveniences regarding said importations, are removed.

ART. 3. The Secretary of Interior and the Secretary of the Treas-

ury and Public Credit are charged with the enforcement of the present decree and of communicating it to whom it may concern.

Made, signed, and sealed with the seal of the National Executive and countersigned by the Secretaries of the Interior and of the Treasury and Public Credit at Caracas on April 3, 1903. Ninety-second year of the Independence and forty-fifth of the Federation.

CIPRIANO CASTRO.

## TRADE OF AMERICA AND GREAT BRITAIN, FIRST QUARTER OF 1903.

The "Accounts Relating to Trade and Navigation of the United Kingdom," published in March, 1903, contain a detailed statement of the commercial intercourse between Great Britain and the various countries of America during the first quarter of the calendar year 1903 as compared with the corresponding period of the two preceding years.

The classification of imports shows the following valuations:

Articles and countries.	First quarter—		
	1901.	1902.	1903.
<i>Animals, living (for food).</i>			
Cattle:			
Argentine Republic .....			£64,826
United States.....	£1,815,386	£1,554,378	1,227,573
Sheep and lambs:			
Argentine Republic .....			21,776
United States.....	125,846	148,728	74,665
<i>Articles of food and drink.</i>			
Wheat:			
Argentine Republic .....	885,491	246,034	787,953
Chile .....		13,754	12,546
United States.....	3,247,839	2,848,383	2,768,812
Wheat flour:			
United States.....	2,299,033	1,752,544	1,679,363
Barley:			
United States.....	342,098	340,825	478,441
Oats:			
United States.....	339,210	10,418	49,702
Maize:			
Argentine Republic .....	64,800	351,507	173,216
United States.....	2,916,006	214,230	2,197,627
Beef, fresh:			
Argentine Republic .....	221,044	356,145	407,076
United States.....	1,549,721	1,315,381	1,346,168
Mutton, fresh:			
Argentine Republic .....	521,502	458,028	610,756
Pork, fresh:			
United States.....	250,344	281,702	133,809
Bacon:			
United States.....	2,428,289	2,155,975	2,010,514
Beef, salted:			
United States.....	57,103	51,394	72,619
Hams:			
United States.....	892,955	813,835	649,187
Coffee:			
Brazil .....	26,465	140,362	204,968
Central America .....	363,946	191,860	280,573
Sugar, unrefined:			
Argentine Republic .....	37,961	47,643	11,996
Brazil .....	14,464	16,212	16,849
Peru .....	96,383	174,151	24,060
Tobacco, unmanufactured:			
United States.....	499,067	462,708	517,366
Tobacco, manufactured:			
United States.....	319,317	353,251	337,520

## 1416 INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

Articles and countries.	First quarter—		
	1901.	1902.	1903.
<i>Metals.</i>			
Copper:			
Chile .....	£77,358	£48,518	£63,254
United States .....	5,351	5,445	1,546
Regulus and precipitate:			
Chile .....	51,777	75,855	82,678
Peru .....	68,110	29,869	27,744
United States .....	102,314	181,862	39,344
Wrought and unwrought:			
Chile .....	301,114	234,306	158,862
United States .....	272,140	1,057,765	259,735
Iron, pig:			
United States .....	88,115	22,076	4,785
Lead, pig and sheet:			
United States .....	220,079	159,891	108,799
<i>Raw materials for textile manufactures.</i>			
Cotton, raw:			
Brazil .....	83,954	340,263	318,043
United States .....	10,199,527	11,634,239	11,295,127
Wool, sheep or lambs':			
South America .....	525,795	535,179	880,436
Alpaca, vicuña, and llama:			
Peru .....	49,579	62,731	50,175
<i>Raw materials for sundry industries.</i>			
Hides, wet:			
Argentine Republic and Uruguay .....	14,623	19,233	57
Brazil .....		200	70
Tallow and stearin:			
Argentine Republic .....	65,356	121,384	131,637
United States .....	166,270	69,666	52,277
<i>Manufactured articles.</i>			
Paper:			
United States .....	11,137	91,978	82,205
<i>Miscellaneous articles.</i>			
Horses:			
United States .....	214,540	123,524	35,575
Flax or linseed:			
Argentine Republic .....	834,426	775,585	306,903
United States .....	7,000	128,446	30,215

The classification of exports is as follows:

Articles and countries.	First quarter—		
	1901.	1902.	1903.
<i>Articles of food and drink.</i>			
Aerated waters:			
United States .....	£59,106	£53,684	£68,004
Salt, rock and white:			
United States .....	22,859	24,771	12,753
Spirits:			
United States .....	58,415	69,004	85,723
<i>Raw materials.</i>			
Coal, coke, etc.:			
Argentine Republic .....	222,246	256,971	208,647
Brazil .....	192,874	195,912	161,076
Chile .....	59,516	71,007	32,676
United States .....	16,960	7,418	548,049
Uruguay .....	122,214	132,509	126,491
Wool, sheep and lambs':			
United States .....	89,567	134,334	219,506
<i>Articles manufactured wholly or in part.</i>			
Cotton manufactures, all classes:			
Argentine Republic .....	207,520	238,009	329,064
Brazil .....	191,326	277,768	390,138
Central America .....	110,118	69,009	73,706
Chile .....	183,756	141,542	179,390
Colombia .....	110,338	91,699	107,564
Mexico .....	66,105	78,936	59,970
Peru .....	112,594	98,352	76,041
United States .....	470,718	545,659	629,863
Uruguay .....	53,777	82,204	99,570
Venezuela .....	100,505	52,430	27,769



Articles and countries.	First quarter—		
	1901.	1902.	1903.
<i>Articles manufactured wholly or in part—Continued.</i>			
Jute yarn:			
Brazil .....	£77,353	£86,781	£85,858
United States .....	4,018	2,046	2,868
Jute manufactures:			
Argentine Republic .....	48,580	22,604	86,546
Brazil .....	1,530	2,634	1,306
United States .....	271,824	269,015	241,812
Linen yarn:			
United States .....	6,129	14,797	12,508
Linen piece goods:			
Argentine Republic .....	7,620	20,348	11,137
Brazil .....	7,663	9,604	13,154
Colombia .....	18,941	2,271	3,650
Mexico .....	6,954	12,954	7,859
United States .....	552,917	656,548	641,742
Woolen tissues:			
Argentine Republic .....	45,105	33,943	42,656
Brazil .....	15,512	22,235	32,855
Chile .....	40,919	37,025	29,490
Peru .....	32,624	16,995	15,666
United States .....	111,389	147,316	151,494
Uruguay .....	16,691	10,067	12,104
Worsted tissues:			
Argentine Republic .....	40,907	38,512	44,915
Brazil .....	20,649	29,408	29,820
Chile .....	28,524	43,148	27,370
Peru .....	15,909	6,895	5,975
United States .....	172,190	258,500	306,157
Uruguay .....	18,863	16,771	18,735
Carpets:			
Argentine Republic .....	20,488	24,506	16,147
Chile .....	10,823	9,314	6,849
United States .....	9,473	18,299	19,938
<i>Metals and articles manufactured therefrom.</i>			
Cutlery:			
Argentine Republic .....	3,847	2,711	2,594
Brazil .....	7,014	6,528	8,996
Chile .....	2,994	3,396	4,053
United States .....	21,521	17,892	23,471
Hardware, unenumerated:			
Argentine Republic .....	7,214	5,967	4,555
Brazil .....	5,974	5,634	9,601
Chile .....	6,201	5,970	5,461
United States .....	9,349	13,626	9,302
Iron, pig:			
United States .....	35,546	103,995	531,890
Iron, bar, angle, bolt, and rod:			
Argentine Republic .....	11,118	7,215	.....
Brazil .....	6,117	7,805	.....
Chile .....	8,422	8,458	.....
United States .....	34,751	21,989	.....
Uruguay .....	1,243	3,766	.....
Railroad iron:			
Argentine Republic .....	148,181	180,270	.....
Brazil .....	17,478	37,548	.....
Chile .....	1,838	2,118	.....
Cuba and Porto Rico .....	697	209	.....
Mexico .....	18,364	22,772	.....
Peru .....	20	1,807	.....
United States .....	28	.....	.....
Uruguay .....	42,608	.....	.....
Wire of iron or steel:			
Argentine Republic .....	15,668	17,504	17,599
Brazil .....	4,518	2,203	1,731
United States .....	18,080	23,099	25,375
Galvanized sheets:			
Argentine Republic .....	100,903	27,059	77,953
Central America .....	6,808	6,119	3,029
Chile .....	22,251	7,254	13,577
Mexico .....	16,058	18,113	27,540
Uruguay .....	11,054	12,206	10,494
Tin plates and sheets:			
United States .....	135,490	276,726	211,585
Wrought and cast iron:			
Argentine Republic .....	78,764	57,628	.....
Brazil .....	27,606	35,733	.....
Chile .....	21,021	33,361	.....
Peru .....	9,125	8,513	.....
United States .....	9,876	14,790	.....
<i>Machinery and millwork.</i>			
Locomotives:			
South America .....	82,170	35,749	58,194
United States .....	308	6,573	341

Articles and countries.	First quarter—		
	1901.	1902.	1903.
<i>Machinery and millwork—Continued.</i>			
Agricultural machinery (engines):			
South America .....	£7,009	£3,522	£10,207
United States .....		157	
Machinery, various:			
South America .....	28,642	31,988	50,798
United States .....	5,263	502	5,081
Agricultural implements:			
South America .....	11,417	11,451	15,723
United States .....	340		105
Sewing machines:			
South America .....	11,098	7,142	15,154
Mining machinery:			
South America .....	9,259	8,048	5,838
United States .....	72	215	130
Textile machinery:			
South America .....	14,463	45,574	34,484
United States .....	164,165	113,168	147,190
<i>Miscellaneous.</i>			
Cement:			
Argentine Republic .....	11,119	6,979	11,651
Brazil .....	2,030	2,062	1,269
United States .....	1,124	1,498	9,363
Earthen and china ware:			
Argentine Republic .....	14,009	9,006	10,293
Brazil .....	15,944	16,685	16,070
United States .....	122,794	114,015	135,910
Seed oil:			
Brazil .....	14,051	18,319	10,289

## TRADE OPPORTUNITIES.

The municipal authorities of the city of Orizaba, Mexico, contemplate the construction of a complete sewer system.

The Mexico Mine and Smelter Supply Company, Mexico City, is purchasing considerable transmission machinery.

An electric-light plant is to be installed in the city of Oaxaca, State of Oaxaca, Mexico, for the purpose of lighting the State buildings.

Mexican advices state that extensive aerial tramways are to be installed in the Santa Eulalia mining district, located in the State of Chihuahua.

The Monterey (Mexico) Glass Works, which at present have a daily capacity of about 25,000 bottles, are to be considerably enlarged. The plant will manufacture window glass.

SANTEZ GUTIERRES DE BOBADILLA Y SAYULA, State of Jalisco, has secured a franchise for the purpose of erecting an electric-light plant in that Mexican town.

The F. L. Schafer Shoe Company, of San Luis Potosi, is about to let contracts for the American equipment of an extensive shoe factory to be constructed in that Mexican city.

A plant to be utilized for the manufacture of artificial stone and mosaics is to be established in Torreon, Mexico, by ALBERT G. CARDENAS, of that city. The plant will cost about \$60,000.

The Mexican Petroleum Company, which operates extensive oil fields in Ebano, Mexico, is about to let contracts for a considerable number of drilling rigs and an ice-making and refrigerating plant.

The Chihuahua Lumber and Manufacturing Company is about to double the capacity of its sawmill plant, located near Minares, in the State of Chihuahua, Mexico. The present capacity is 20,000 feet per day.

The Yaqui Smelter and Refining Company, whose headquarters are at Hermosillo, Sonora, Mexico, is about to let a contract for considerable equipment, including a 100-ton smelter, to be erected at San Antonio de la Huerta.

FRANCISCA MORENO and HERMANO, of Mexico City, are largely interested in the development of anthracite coal mines in the San Pedro del Gall district, Mexico. The initial equipment will entail an expenditure of some \$60,000.

FRED MILLER, of Nadadores, State of Coahuila, Mexico, is about to erect a flour mill at that place. The initial capacity of the plant will be 50 barrels per day. It will be operated by water power, to be derived from a river in the immediate vicinity.

Mexican advices state that an American company has purchased the Hacienda Agua Buena, located on the Mexican Central, between Tampico and San Luis Potosi, and that sugar cane principally is to be extensively cultivated in the property, which comprises about 18,000 acres.

RICARD S. PORRO has secured a government concession for dredging and land reclamation in the harbor of Santiago de Cuba. The amount of dredging will be about 1,500,000 cubic yards of mud, to be discharged at a distance of not more than 1,500 yards and taken from a depth of 25 feet.

A large bottling plant is to be erected in Monterey. PEDRO TREVINE, of that Mexican city, is the prime mover in the project. An ice factory, which will have a daily capacity of 20 tons, is to be operated in connection with the plant. The bottling plant will cost, including equipment, about \$100,000.

The contract has been let to a Mexican concern for the equipment of the proposed electric-lighting plant for the city of San Juan Bautista, capital of the State of Tabasco. The plant will be operated by the Compania Electro Motriz Tabasquena. The importing and exporting firm of Polte, Reyes & Castro, of Mexico City, has secured the contract. The equipment, etc., will be purchased by them in the United States.

The new Nicaragua Railroad is to extend from the head of navigation on the Coco River to a connection with the National Railway of Managua, and a main line will be built through Honduras into Salvador. The company plans to operate its own vessels between New Orleans and Cape Gracias-á-Dios, Nicaragua. Its own cable and overland telegraph systems also will be installed. Mr. JAMES DEITRICK, who is at the head of the company, is also interested in various

mining concessions in Nicaragua. He is expected in New York very shortly.

Vice-Consul-General R. B. JONES reports from Guayaquil, March 19, 1903, that Señor L. GARCIA, of that city, has sailed for New York to make arrangements for the construction of a system of sewers, fire mains, and pumping station for Guayaquil. Señor GARCIA will remain in New York about two weeks, and can be seen through W. R. Grace & Co., or G. Amsinck & Co. As he takes with him all the necessary data, Mr. JONES suggests that it would be well for American capitalists to bid on this contract. Funds for the work have been provided by the imposition of an export duty on cocoa.

The North American Beef Company, which is composed principally of Chicago capitalists, has secured concessions from the Mexican authorities for the purpose of establishing two large packing houses in the Southern Republic. One plant is to be erected in the city of Uruapan and the other in the State of Vera Cruz. The franchises also permit of the erection of cold-storage plants in Mexico City. The company is to make pepsin margarine, oleomargarine, and refined animal oils, and from the bones, hair, and bristles it intends to manufacture felt, brushes, combs, and buttons. Free importation of materials, machinery, apparatus, and implements is accorded the company.

The Mexican Investor says: "Although the proportion of Mexico's importations from the United States as compared with the total from all other countries is constantly on the increase, there is one item on which American manufacturers at the present time seem unwilling or unable to compete in prices with European countries. This item is portable track for haciendas and mines. Many of the largest haciendas in Mexico are putting in complete systems of light tracks extending to all parts of their properties. This same may be said of many mines. This track usually consists of  $4\frac{1}{2}$  or 6 kilogram rail, easily laid and easily removed from one place to another when necessary. Practically all this track now comes from Europe, and this is likely to continue unless American mill owners awaken to the situation. German and Spanish manufacturers sell hosiery for cash. German commission men sell on three or four months, allowing cash discount of 4 per cent. Spanish commission men sell on four months, charging interest of 6 per cent. England, Belgium, and Germany give six months on iron and steel (pipes and structural), allowing 6 per cent for cash. Paper is sold by some European manufacturers on three months' acceptance. Commission men allow three to six months, with interest at 6 per cent. Pottery is handled by commission men on terms of seven months, discount of one-half of 1 per cent per month for anticipation. On silver and silver-plated ware, Germany, France, and England quote six to twelve months, without interest; interest after maturity, 6 per cent per annum. For sugar machinery, the

terms are one-third with order, one-third on delivery, balance in one month. Woolen goods, three months; prices net; interest is charged at 6 per cent from date of invoice.

The following trade information has been transmitted to the Department of State of the United States by the legation in Cuba: Spain controls the Cuban shoe market. The Spanish manufacturers' terms are cash on shipment. Commission merchants, by whom most of this trade is handled, allow six months, interest at 6 per cent per annum, and charge Cuban merchants 2 per cent commission. English chemists usually sell for cash, but sometimes allow three or four months; discount, 1 to 2 per cent for cash. Continental firms give six to eight months' time. England and Germany sell cotton goods on four months' time; interest, 5 per cent; cash discount, 1 per cent. Spanish houses sell on four months' time, with a discount of 4 to 8 per cent. Cutlery is handled almost exclusively through English commission men on six months' time; one-half of 1 per cent per month allowed for anticipation. Other European terms are the same. England and Germany sell electrical goods on nine months' time, without interest; after nine months interest is charged at 6 per cent. Fancy goods and notions are usually handled by commission men, who quote terms of six months with interest at 6 per cent per annum. Some French manufacturers allow four months without interest. The furniture trade is largely in the hands of the United States; Austria sells a small amount on six months, with interest at 6 per cent. For gloves, European terms range from three to six months; discount, 6 per cent for cash; commission men charge 5 per cent commission. Hardware and tools—hand and machine—are handled by commission men; terms, six months without interest, one-half of 1 per cent per month discount allowed.

---

## BOOK NOTES.

Books and pamphlets sent to the Bureau of the American Republics, and containing subject-matter bearing upon the countries of the International Union of American Republics, will be treated under this caption in the *Monthly Bulletin*.

"Petermann's Mitteilungen" for February 25, 1903, publishes a most interesting paper, contributed by AUGUST KÄHLER, concerning the methods of rubber harvesting in Brazil. Discrimination is made between the Para rubber and the ordinary caoutchouc of Brazilian forests. Attention is given first to that kind which is of the best quality and largest quantity, and comes into the trade under the name of Para rubber or Para fina. In Brazil it is known as borracha or seringa. A man who spends his time collecting this rubber is known as a seringueiro. The Para rubber tree (*Siphonia elastica*) is found almost everywhere in the Amazon lowlands in greater or less quantities. It

particularly favors the very low lands, which during the rainy season are almost completely flooded. It is also found in the north of Brazil, in the south of Colombia, in the east of Ecuador and Peru, and in the north of Bolivia. The *Siphonia* has a straight silver-colored trunk and attains a height of from 60 to 80 feet. Its crown of foliage is not large in comparison with the size of its trunk. It has a brilliant dark-green leaf, and the tree is a really beautiful specimen of vegetation. The other tree from which Brazilian rubber is extracted is the caoutchouc, also widely distributed, but thriving better than the *Siphonia* in the higher and dry grounds. While the *Siphonia* may be counted upon as a great and permanent resource, it is feared that the caoutchouc before many years will be exterminated, because the tree must be destroyed to obtain the sap, which runs so rapidly that no way as yet has been discovered of collecting it while the tree is standing. It is therefore felled and tapped at various places along its large stem until the last drop of milk is extracted. One workman can cut down from one to three trees in a day, from which he sometimes obtains as much as 20 kilograms of rubber. Usually, however, the harvest is very much smaller, and caoutchouc collecting at least offers no better returns to the gum gatherer than Para rubber. As the yearly harvest of these two great varieties of rubber has reached the astonishing quantity of 57,000,000 kilograms, of which 22,000,000 come from Africa and 31,000,000 from South America, these products are one of the most important articles in international trade. Mr. KÄHLER has spent five years on the tributaries of the Amazon, has made a special study of the rubber industry, and the article he has written contains much information.

The "Statistical Abstract of the World," as issued in the "Monthly Summary of Finance and Commerce" of the Treasury Department of the United States for February, 1903, tells the story of the growth of commerce in the various countries and sections of the world, and a comparison of the progress made by the various countries makes a very satisfactory showing for the United States. The countries discussed are grouped by grand divisions. In Europe a very large proportion of the countries show larger imports than exports. In America, and indeed most of the younger countries, the exports exceed the imports, save in a few instances in which the country is so extremely young that it has not developed its producing powers. In the Orient some countries, notably India, export more than they import; while in other cases, notably Japan and China, the imports exceed the exports. Considering the principal American countries, the figures show for Mexico a growth in imports from \$20,000,000 in 1873 to \$62,000,000 in 1901, and in exports from \$28,000,000 in 1877 to \$33,000,000 in 1901, the excess of imports in 1901 being \$29,000,000. The Argentine Republic's imports increased from \$47,000,000 in

1870 to \$109,000,000 in 1901, and her exports from \$29,000,000 to \$161,000,000, exports thus exceeding imports in 1901 by \$52,000,000. Brazil increased her imports from \$69,000,000 in 1870 to \$96,000,000 in 1901, and her exports from \$89,000,000 to \$197,000,000, the trade balance being an excess of \$101,000,000 of exports. Chile's imports increased from \$28,000,000 in 1870 to \$50,000,000 in 1901, and her exports from \$27,000,000 to \$62,000,000, exports exceeding imports in 1901 by \$12,000,000. For the United States the figures show a growth in imports from \$436,000,000 in 1870 to \$903,000,000 in 1902, and in exports from \$376,000,000 to \$1,355,000,000, the trade balance, which in 1870 was \$60,000,000 excess of imports, was in 1902 \$452,000,000 excess of exports. The excess of exports over imports for the United States alone is greater than that of all other countries of the world combined.

A book of great value to collectors of Americana has been received by the Columbus Memorial Library in a publication entitled "The Discoveries of the Norsemen in America." This volume, which has special reference to the early cartographical representation of the New World at the time of its first discovery by Europeans, is the result of exhaustive research on the part of JOSEPH FISCHER, Professor of Geography in the Jesuit College, Feldkirch, Austria, and has been translated into English by BASIL H. SOULSBY, B. A., Superintendent of the Map Room, British Museum, and Honorable Secretary of the Hakluyt Society. The bibliographical references included indicate the extensive study made by the author, the whole making a book of reference unique and thorough. The authenticity of the various documents and maps hitherto forming the basis of the world's knowledge on the subject of the pre-Colombian discovery is fully investigated and commented upon, while new and interesting data are supplied. Quotations from original manuscripts and reproductions of ancient maps and plates form valuable appendices to the body of the book.

"Argentine—Past, Present, and Future," was the topic of an address delivered by ELMER L. CORTHELL, Dr. Sc., before the American Geographical Society, at a recent session held in New York, a copy of which has been received by the Columbus Memorial Library. Mr. CORTHELL has for the past two years been the consulting engineer of the ministry of public works of the Argentine Republic, and is thoroughly qualified to impart information relative to the internal development of the country. An interesting feature of the paper in question is the parallel drawn between the natural conditions of the Argentine Republic and the United States of North America, it being demonstrated that their economic future has many points in common. The hydrographic, orographic, and topographic outlines are skillfully sketched, while numerous statistical and local details add greatly to the interest and value of the information furnished.

A résumé of the work accomplished by the British south polar expedition during the first year is published in the "National Geographic Magazine" for May, 1903, it being stated that Captain SCOTT, the leader, with a sledging party, succeeded in getting 100 miles nearer the South Pole than any predecessor. The farthest point south reached was  $80^{\circ} 17'$ , thus rendering the meteorological and other scientific observations of special value. A table giving the record of the most important Antarctic explorers is added for purposes of comparison.

The Report of the Yellow Fever Institute, Bulletin No. 12, issued by the Public Health and Marine-Hospital Service of the United States, deals with the "Early History of Quarantine—Origin of Sanitary Measures Directed Against Yellow Fever." In addition to detailing the measures taken at various times in the world's history to restrict or confine the ravages of contagious diseases, the pamphlet embraces a bibliography covering documents in which the early history of quarantine is preserved.

A compendium of "The Law of Trade-Marks of the United States and Principal Foreign Countries" as compiled by LUTHER L. MILLER, of Chicago, has been received by the Columbus Memorial Library, and is a booklet of handy reference to persons interested in the subject-matter. The terms of registration in the various countries dealt with are given, and the salient points of the law in each are outlined.

An interesting narration of personal experiences encountered in a journey "From Quito to the Amazon via the River Napo," is published in the "Geographical Journal" for April, 1903. The writer, A. HAMILTON RICE, B. A., F. R. G. S., gives many instructive details concerning the almost trackless forest through which he passed on his trip, and the evolutionary process by which the natives are being slowly merged into the white race is dwelt upon.

The Catalogue of the Exposition held in the State of Rio Grande do Sul in 1901 has been received in the Columbus Memorial Library. This is the fifth and most important of the expositions held in this State, the first having occurred in 1859. In the present Exposition there were 2,200 exhibitors and 8,872 classified objects, covering the mineral resources, the flora, fauna, manufacturing and agricultural industries, arts, and sciences.

The "Jornal dos Agricultores," a bimonthly magazine, edited by Antonio de Medeiros and published at Rio de Janeiro, is now being regularly received in the Columbus Memorial Library. The Journal, as its title indicates, is devoted to the development of agriculture and allied industries in Brazil.

The Columbus Memorial Library has received a copy of the "Revista do Centro de Sciencias, Letras e Artes," published in Campinas, State of São Paulo. The present number contains a number of articles on agricultural and scientific subjects.



## ACCESSIONS TO THE COLUMBUS MEMORIAL LIBRARY DURING APRIL, 1903.

[The symbol=indicates a gift to the library.]

### MISCELLANEOUS.

- Adams, Herbert B. (Ed.): Contributions to American educational history. See U. S. Bureau of Education.
- =American Association for the Advancement of Science: Nicaragua Canal discussion before the American Association for the Advancement of Science, thirty-sixth meeting, held in New York, August, 1887. New York, Putnam's, 1887. Map. 104 pp. 8°.
- Chicago Public Library: Thirteenth annual report of the board of directors. June, 1902. Chicago, Public Library, 1902. 55 pp. 8°.
- =Corthell, Elmer L.: Argentine—past, present, and future. A lecture by Elmer L. Corthell. New York, Browne & Co., 1903. 64 pp. 8°.
- =Field Columbian Museum: Annual report of the director to the board of trustees. Chicago, 1902. 154 pp. 8°.
- = ——— A list of a collection of Mexican mammals and description of an apparently new subspecies of marten from the Kenai peninsula, Alaska, by D. G. Elliot. Chicago, 1903. 11: 141-152.
- = ——— *Plantæ Yucatanæ*. Plants of the insular, coastal, and plain region of the peninsula of Yucatan, Mexico, by Charles Frederick Millspaugh. Chicago, 1903. Ills. 84 (2) pp. 8°.
- Fischer, Joseph: The discoveries of the Norsemen in America with special relation to their early cartographical representation. Translated from the German by Basil H. Soulsby. London, Henry Stevens, 1903. Ills. Maps. 130 pp. 8°.
- Heilprin, Angelo: Mont Pelée and the tragedy of Martinique. A study of the great catastrophes of 1902, with observations and experiences in the field. Illustrated with photographs largely taken by the author. Small map of northern part of Martinique. Philadelphia and London, Lippincott Co., 1903. 335 pp. 8°.
- Johnston, James: Jamaica: the new Riviera. A pictorial description of the island and its attractions. London, Cassell & Co., 1903. 96 pp. Map. obl. 8°.
- Kähler, August: Die gewinnung von feingummi und kautschuk in Brasilien. Petermann's Mitt. 49: 28. February 25, 1903.
- Keltie, J. Scott (Ed.): The statesman's yearbook. London, Macmillan & Co., 1903. 1362 pp. 12°.
- =Lake Mohonk Conference: Proceedings of 20th conference of friends of the Indian. Lake Mohonk, New York, 1903. 188 pp. 8°.
- Lumholtz, Carl: The Huichol Indians of Mexico. Bulletin of the American Geographical Society, 35: 79. Feb., 1903.
- Mestre (Gen. D. Vicente S.) Dictados del derecho de la guerra extractados por el General Don Vicente S. Mestre . . . Ills. 203 pp. 16°. Caracas, Tip. "El Cojo," 1893.
- Rice, A. Hamilton: From Quito to the Amazon via the River Napo. Geog. Jour. Lond. 21: 401. Apr. 1903.
- Silk Association of America: Annual report of the Silk Association of America. New York, Silk Exchange Building, [1903]. 94 pp. 8°.

- Thacher, John Boyd: Christopher Columbus, his life, his work, his remains, as revealed by original printed and manuscript records, together with an essay on Peter Martyr, of Anghera, and Bartolomé de las Casas, the first historians of America. v. 1. Ills. New York and London, Putnam's Sons, 1903. 670 pp. 4°.
- United States Civil Service Retirement Association: Report of the association. Washington, Gibson Bros., 1903. 46 pp. 8°.

## OFFICIAL PUBLICATIONS.

## ARGENTINE REPUBLIC.

- Ministerio de relaciones exteriores: Boletín diplomático y consular No. 2. Informe del Consulado General en Inglaterra. 1903.
- Boletín de relaciones exteriores. No. 3. Legación en Chile. 1903.

## BELGIUM.

- Ministère de Chemins de Fer, etc.: Opérations pendant 1901. Bruxelles, J. Goemare, 1902. Misc. pp. 4°.
- Statistique médicale de l'armée Belge. 1901. Bruxelles, J. Goemare, 1902. 49 pp. 8°.

## BRAZIL.

- Estado do Amazonas: Estatística do movimento da praça de Manáos . . . Anno de 1902. Manáos, Palais Royal, 1902. up. 4°.
- Museu Paulista: Revista do Museu Paulista. v. 5. São Paulo, Typographia do "Diário Oficial," 1902. pls. 755 pp. 8°.

## CUBA.

- Centro General de Comerciantes é industriales de la isla de Cuba: Memoria que presenta la junta directiva á la asamblea general el día 22 de abril de 1903. Havana, Solana y Ca., 1903. 59 pp. 8°.
- Comisión de higiene: Memoria que la comisión de higiene especial de la isla de Cuba elevada al Secretario de Gobernación . . . 1902. Habana, P. Fernandez y Ca., [1903]. 186 (3) pp. 8°.
- Instituto de 2ª enseñanza de la Habana: Memoria anual correspondiente al curso académico de 1901 á 1902. Habana, Imp. "Avisador Comercial," 1900. Ills. 142 pp. 12°.
- Mensaje del Presidente al congreso de la República de Cuba con motivo de la apertura del tercer período legislatura 6 de abril de 1903. Habana, Imprenta de Rambla y Bouza, 1903. 36 pp. 12°.
- Primera conferencia nacional de beneficencia y corrección de la isla de Cuba celebrada en la Habana del 19 al 22 de marzo de 1902 . . . Habana, Imp. La Moderna Poesia, 1902. Ills. 608 pp. 8°.

## GREAT BRITAIN.

- Return relating to the rates of import duties levied upon the principal and other articles imported into the colonies and other possessions of the United Kingdom. London, 1902. 459 pp. 8°.

## CHILE.

- Ministerio de relaciones exteriores: Boletín del Ministerio de relaciones exteriores. Santiago, Imp. Mejia, 1903. 588 pp. 8°.

## PERÚ.

La industria del petróleo en Perú. 1901. Lima, Imp. Aguirre, 1902. 14 pp. 8°. (Boletín cuerpo de Ingenieros de Minas, No. 2.)

## UNITED STATES.

## BUREAU OF EDUCATION.

- History of higher education in Maine, by Edward W. Hall, LL. D. Washington, Government Printing Office, 1903. Ills. 241 pp. 8°. (No. 36 of the Contributions to American educational history, edited by Herbert B. Adams.)
- History of higher education in Colorado, by James Edward La Rossignol, A. M., Ph. D. . . . Washington, Government Printing Office, 1903. Ills. 67 pp. 8°. (No. 34 of the Contributions to American educational history, edited by Herbert B. Adams.)
- History of education in Texas, by J. J. Lane, A. M., LL. B. Washington, Government Printing Office, 1903. Ills. 334 pp. 8°. (No. 35 of the Contributions to American educational history, edited by Herbert B. Adams.)

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

Division of Statistics: Relations of population and food products in the United States, exclusive of Alaska and the insular possessions; mainly as indicated by census reports, 1850-1900. Washington, Government Printing Office, 1903. 86 pp. 8°.

## DEPARTMENT OF STATE.

Regulations prescribed for the use of the consular service of the United States. Washington, Government Printing Office, 1896. 871 pp. 8°.

## SMITHSONIAN INSTITUTION.

National Museum: The Museums of the future, by G. Brown Goode. (From Report of National Museum, 1888-89, pp. 427-445.) Washington, Government Printing Office, 1891.

## TREASURY DEPARTMENT.

- Customs regulations of the United States . . . 1899. Washington, Government Printing Office, 1900. 780 pp. 8°.
- Laws of the United States relating to navigation and the merchant marine. [1899.] Washington, Government Printing Office, 1899. 510 pp. 8°.
- 1st supp. Amendments to navigation laws issued June 23, 1900.
- 2d supp. Amendments issued July 26, 1902.
- Marine-Hospital Service: Regulations for the sale of viruses, serums, toxins, and analogous products in the District of Columbia, etc. Approved February 21, 1903. Washington, Government Printing Office, 1903. 8 pp. 8°.
- Yellow fever institute: Bulletin No. 11. Vessels as carriers of mosquitoes, by Passed Asst. Surg. S. B. Grubbs, March, 1903. Washington, Government Printing Office, 1903. 28 pp. 8°.

URUGUAY.

Oficina de Crédito Público: Deuda pública de la República O. del Uruguay. 1902.  
Montevideo, Imp. "La Nación," [1903]. up. 4°.

**ADDITIONS TO PERMANENT FILES DURING APRIL, 1903.**

Boletín Quincenal de la Cámara de Comercio de La Asunción. Asunción, Paraguay.  
Semimonthly.

Jornal dos Agricultores. Rio de Janeiro, Brazil. Semimonthly.

Paraguay Rundschau. Asunción, Paraguay. Weekly.

## PERMANENT LIBRARY FILES.

---

Persons interested in the commercial and general news of foreign countries will find the following among the official and periodical publications on the permanent files in the Library of the International Bureau of the American Republics:

### ARGENTINE REPUBLIC.

Argentinisches Wochenblatt. Buenos Ayres. Weekly.  
Boletín de la Cámara Mercantil. Barracas al Sud. Weekly.  
Boletín de la Unión Industrial Argentina. Buenos Ayres. Monthly.  
Boletín del Instituto Geográfico Argentino. Buenos Ayres.  
Boletín Demográfico Argentino. Buenos Ayres. Monthly.  
Boletín Oficial de la República Argentina. Buenos Ayres. Daily.  
Bollettino Mensile della Camera Italiana di Commercio ed Arti in Buenos Aires. Buenos Ayres. Monthly.  
Buenos Aires Handels-Zeitung. Buenos Ayres. Weekly.  
Le Commerce Extérieur Argentin. Buenos Ayres.  
La Industria Molinera. Buenos Ayres. Semimonthly.  
Monthly Bulletin of Municipal Statistics of the City of Buenos Ayres. Buenos Ayres. Monthly.  
La Nación. Buenos Ayres. Daily.  
La Plata Post. Buenos Ayres. Weekly.  
La Prensa. Buenos Ayres. Daily.  
Review of the River Plate. Buenos Ayres. Weekly.  
Revista Mensual de la Cámara Mercantil. Barracas al Sud. Monthly.  
Revista Nacional. Buenos Ayres. Monthly.

### BELGIUM.

Bulletin Commercial (Bulletin of the Commercial Museum). Brussels. Weekly.

### BOLIVIA.

Boletín de la Sociedad Geográfica de la Paz. Monthly. (Received irregularly.)  
El Comercio. La Paz. Daily.  
El Comercio de Bolivia. La Paz. Daily.

## 1430 INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

El Estado. La Paz. Daily.

Revista Comercial é Industrial de la República de Bolivia. La Paz. Semimonthly.

Revista Económica Financiera. La Paz. Monthly.

### BRAZIL.

Boletim do Serviço da Estatística Commercial da Republica dos Estados Unidos do Brazil. Rio de Janeiro. (Irregular.)

Brazilian Review. Rio de Janeiro. Weekly.

Diario da Bahia. Bahia. Daily.

Diario Oficial. Rio de Janeiro. Daily.

Diario Popular. São Paulo. Daily.

Gazeta Commercial e Financeira. Rio de Janeiro. Weekly.

Jornal do Commercio. Rio de Janeiro. Daily.

Jornal do Recife. Pernambuco. Daily.

Provincia (A) do Pará. Belém. Daily.

Revista Agricola. São Paulo. Monthly.

Revista Brasileira. Rio de Janeiro. Monthly.

Revista Industrial e Mercantil. Pernambuco. Monthly.

Revista Maritima Brasileira. Rio de Janeiro. Monthly.

Rio News. Rio de Janeiro. Weekly.

### CANADA.

Canadian Manufacturer and Industrial World. Toronto. Semimonthly.

### CHILE.

Boletín de la Sociedad Nacional de Agricultura. Santiago. Weekly.

Boletín de la Sociedad Nacional de Minería. Santiago. Monthly.

Chilian Times. Valparaiso. Semiweekly.

Diario Oficial de la República de Chile. Santiago. Daily.

El Mercurio. Valparaiso. Daily.

Revista Comercial é Industrial de Minas. Santiago. Monthly.

### COLOMBIA.

Diario Oficial. Bogotá. Daily.

La Estrella de Panamá. Panamá. Weekly.

Revista de la Instrucción Pública de Colombia. Bogotá. Monthly.

Star and Herald. Panama. Weekly.

### COSTA RICA.

Boletín Comercial. San José. Daily.

Boletín Judicial. San José. Daily.

La Gaceta. (Oficial.) San José. Daily.

### CUBA.

Boletín del Centro General de Comerciantes e Industriales de Cuba. Habana. Monthly.

La Gaceta Económica. Habana. (Issued three times a month.)

Gaceta Oficial de la República de Cuba. Habana. Daily.

DOMINICAN REPUBLIC.

Gaceta Oficial. Santo Domingo. Weekly.  
El Mensajero. Santo Domingo. Three times a month.

ECUADOR.

Anales de la Universidad Central del Ecuador. Quito. Monthly.  
Gaceta Municipal. Guayaquil. Weekly.  
Registro Oficial de la República del Ecuador. Quito. Daily.

FRANCE.

Bulletin de la Chambre de Commerce de Paris. Paris. Weekly.  
Bulletin de la Société de Géographie Commerciale de Paris. Paris. Irregular.  
Courrier des Bibliothèques. Paris. Monthly.  
La Géographie. Bulletin de la Société de Géographie. Paris. Semimonthly.  
Journal d'Agriculture Tropicale. Paris. Monthly.  
Moniteur Officiel du Commerce. Paris. Weekly.  
Le Nouveau Monde. Paris. Weekly.  
La Revue. Paris. Semimonthly.  
Revue du Commerce Extérieur. Paris. Semimonthly.

GERMANY.

Deutsche Kolonialzeitung. Berlin. Weekly.  
Handels-Kammer zu Hannover. Hannover.  
Petermann's Mitteilungen. Gotha. Monthly.  
Südamerikanische Rundschau. Berlin. Monthly.  
Der Tropenpflanzer. Berlin. Monthly.

GREAT BRITAIN.

Accounts relating to trade and navigation of the United Kingdom. London. Monthly.  
Accounts relating to trade and commerce of certain foreign countries and British possessions. London. Monthly.  
Board of Trade Journal. London. Weekly.  
British Trade Journal. London. Monthly.  
Commercial Intelligence. London. Weekly.  
Diplomatic and Consular Reports. London.  
Feilden's Magazine. London. Monthly.  
Geographical Journal. London. Monthly.  
Journal of the Board of Agriculture. London. Quarterly.  
Man: A monthly record of anthropological science. London. Monthly.  
Mining (The) Journal, Railway and Commercial Gazette. London. Weekly.  
South American Journal. London. Weekly.  
Times (The). London. Daily.

GUATEMALA.

Diario de Centro-América. Guatemala. Daily.  
El Guatemalteco. Guatemala. Daily.  
La República. Guatemala. Daily.

HAITI.

Bulletin Officiel de l'Agriculture et de l'Industrie. Port au Prince. Monthly.

## HONDURAS.

Boletín Legislativo. Tegucigalpa. Daily.  
 La Gaceta. Tegucigalpa. Daily.  
 Gaceta Judicial. Tegucigalpa. Semiweekly.  
 El Pabellón de Honduras. Tegucigalpa. Weekly.

## ITALY.

Bollettino del Ministro degli Affari Esteri. Roma. Irregular.

## MEXICO.

El Agricultor Mexicano. Ciudad Juárez. Monthly.  
 Boletín de Agricultura, Minería é Industrias. México. Monthly.  
 Boletín de Estadística. Mérida. Semimonthly.  
 Boletín del Instituto Científico y Literario. Toluca. Monthly.  
 Diario Oficial. México. Daily.  
 El Economista Mexicano. México. Weekly.  
 El Estado de Colima. Colima. Weekly.  
 El Hacendado Mexicano. México. Monthly.  
 Mexican Herald. México. Daily.  
 Mexican Investor. México. Weekly.  
 Mexican Journal of Commerce. Mexico City. Monthly.  
 Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Michoacán de Ocampo. Morelia, México. Semiweekly.  
 Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Oaxaca. Oaxaca de Juárez, México. Semiweekly.  
 Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Guerrero. Chilpancingo, México. Weekly.  
 Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Tabasco. San Juan Bautista, México. Semiweekly.  
 El Progreso de México. México. Weekly.  
 El Republicano. Aguas Calientes. Weekly.  
 Resumen de la Importación y de la Exportación. México. Monthly.  
 Semana Mercantil. México. Weekly.

## NICARAGUA.

Diario Oficial. Managua. Daily. (Not received regularly.)  
 El Comercio. Managua. Daily.

## PARAGUAY.

Diario Oficial. Asunción. Daily.  
 Paraguay Monthly Review. Asunción.  
 Revista del Instituto Paraguayo. Asunción. Monthly.  
 Revista Mensual. Asunción. Monthly.

## PERU.

Auxiliar del Comercio. Callao. Biweekly.  
 Boletín de la Sociedad Geográfica de Lima. Lima. Monthly.  
 Boletín de Minas. Lima. Monthly.  
 El Comercio. Cuzco. Biweekly.  
 El Comercio. Lima. Daily.  
 El Economista. Lima. Weekly.  
 El Peruano Oficial. Lima. Daily.  
 Padrón General de Minas. Lima.  
 Revista de Ciencias. Lima. Monthly.



## PORTO RICO.

Boletín Mercantil de Puerto Rico. San Juan. Daily.  
La Correspondencia. San Juan. Daily.

## SALVADOR.

Boletín de Agricultura. San Salvador. Semimonthly.  
Diario del Salvador. San Salvador. Daily.  
Diario Oficial. San Salvador. Daily.  
Revista de Derecho y Jurisprudencia. San Salvador. Monthly.

## UNITED STATES.

American Fertilizer. Philadelphia. Monthly.  
American Historical Review. New York, N. Y. Quarterly.  
American Review of Reviews. New York. Monthly.  
Anglo-American Magazine. New York. Monthly.  
O Arauto. Oakland, Cal. Weekly.  
Board of Trade Journal. Providence, R. I. Monthly.  
Board of Trade Journal. Wilmington, Del. Monthly.  
Bulletin of Books added to the Public Library of the City of Boston. Boston. Monthly.  
Bulletin of the American Geographical Society. New York.  
Bulletin of the American Iron and Steel Association. Philadelphia. Semimonthly.  
Bulletin of the Geographical Society of Philadelphia. Philadelphia. Monthly.  
Bulletin of the New York Public Library. Monthly.  
Century Magazine. New York. Monthly.  
Country Life in America. New York. Monthly.  
Current Literature. New York. Monthly.  
Dun's Review. New York. Weekly.  
Economista Internacional. New York. Monthly.  
Engineering Magazine. New York, N. Y. Monthly.  
Engineering and Mining Journal. New York. Weekly.  
Engineering News and American Railroad Journal. New York. Weekly.  
Export Implement Age. Philadelphia. Monthly.  
Field Columbian Museum Publications. Chicago.  
Foreign Buyer. New York. Monthly.  
Forum (The). New York. Quarterly.  
Illustrated Industrial World. Dallas, New York, and City of Mexico. Monthly.  
India Rubber World. New York. Monthly.  
Journal of Geography. Lancaster, Pa. Monthly.  
Library Journal. New York. Monthly.  
Literary Digest. New York. Weekly.  
Mexican Industrial Review. Chicago. Monthly.  
Miner and Manufacturer. El Paso, Tex. Monthly.  
Modern Machinery. Chicago. Monthly.  
Modern Mexico. St. Louis. Monthly.  
National Geographic Magazine. New York. Monthly.  
New-Yorker Handels-Zeitung. New York. Weekly.  
North American Review. New York. Monthly.  
Novedades (Las). New York. Weekly.  
Pacific States Investor. San Francisco, Cal. Monthly.  
Scientific American. New York. Weekly.  
Scientific American. Export Edition. New York. Monthly.  
Sister Republics. Denver, Colo. Monthly.  
Tropical Truth. Chicago, Ill. Monthly.

## 1434 INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

United States Consular Reports. Washington. Daily and monthly.  
The World To-day. Chicago, Ill. Monthly.  
World's Work. New York. Monthly.

### URUGUAY.

Anales del Departamento de Ganadería y Agricultura. Montevideo. Monthly.  
La Nación. Montevideo. Daily. (Not received regularly.)  
Revista de la Unión Industrial Uruguaya. Montevideo. Semimonthly.  
El Siglo. Montevideo. Daily. (Not received regularly.)

### VENEZUELA.

Gaceta Oficial. Caracas. Daily.  
El Tiempo. Caracas. Daily. (Not received regularly.)  
Venezuelan Herald. Caracás.

# BOLETIM MENSAL

DA

SECRETARIA INTERNACIONAL DAS REPUBLICAS AMERICANAS,

União Internacional das Republicas Americanas.

---

---

VOL. XIV.

MAIO DE 1903.

No. 5.

---

---

## RELAÇÕES ENTRE OS PAÍZES LATINO-AMERICANOS E OS ESTADOS UNIDOS.

### ACADEMIA AMERICANA DE SCIENCIAS POLITICAS E SOCIAES.

A setima reunião annual da Academia Americana de Sciencias Politicas e Sociaes realizou-se na cidade de Philadelphia, Estado de Pennsylvania, nos dias 17 e 18 de Abril 1903. O assumpto sob discussão foi as relações entre os paizes da America Latina e os Estados Unidos. A primeira sessão foi presidida pelo Honrado W. W. ROCKHILL, Director da Secretaria Internacional das Republicas Americanas. O discurso de boa viuda foi pronunciado pelo Sr. JOSEPH WHARTON, de Philadelphia. Em seguida o Sr. JOHN BASSET MOORE, ex-Subsecretario de Estado, tratou do “Principio de Arbitramento Internacional no Continente da America.” O Honrado WILLIAM I. BUCHANAN, ex-Ministro dos Estados Unidos junto ao Governo da Republica Argentina, e Delegado á Conferencia Internacional Americana na cidade de Mexico, deu leitura a um trabalho intitulado “America Latina e a Conferencia de Mexico.”

O assumpto “A Composição ethnica como Factor nas Republicas Latino-Americanas” foi tratado pelo Sr. TALCOTT WILLIAMS. O Honrado FRANCIS B. LOOMIS, sub-Secretario de Estado dos Estados Unidos, pronunciou um discurso intitulado “A Posição Politica dos Estados Unidos no Continente Americano.” O Sr. CHARLES R. FLINT, de Nova York, presidiu á primeira sessão de 18 de Abril e tratou da politica dos Estados Unidos durante o primeiro século de sua existencia. “Os

Conflictos entre Europa e a America Latina” foi o assumpto da memoria apresentada pelo Sr. GEORGE WINFIELD SCOTT. O Sr. FREDERIC EMORY, Chefe da Secção de Commercio Estrangeiro do Departamento de Estado, discutiu as causas que nos tem impedido de desenvolver relações commerciaes com a America Latina. Em seguida, O Sr. WILFRED H. SCHOOF, do Museu Commercial de Philadelphia, deu leitura a um estudo sobre “O Desenvolvimento das Relações Commercias entre Europa e a America Latina.”

A ultima sessão foi presidida pelo Honrado SHELBY M. CULLOM, Senador Federal pelo Estado de Illinois e Presidente da Comissão de Relações Estrangeiras do Senado. O General JAMES H. WILSON, ex-Governador Militar de Matanzas, expoz os effeitos que produziu nos paizes productores de canna, a industria de assucar de beterraba. O Sr. MANOEL ALVAREZ CALDERON, Ministro do Peru nos Estados Unidos, discutiu as relações entre os paizes e salientou as vantagens que obteria o Peru como resultado da construcção do Canal de Panama e da Estrada de Ferro Intercontinental. Outros discursos foram pronunciados pelo Sr. N. VELOZ GORTICOA, Secretario da Secretaria Internacional das Republicas Americanas, e pelo Sr. ERNESTO NELSON, correspondente especial de “La Nación” e “The Standard” de Buenos Aires.

---

## DEDICAÇÃO DA EXPOSIÇÃO COMMEMORATIVA DA COMPRA DO TERRITORIO DA LUISIANA.

As ceremonias de dedicação da Exposição commemorativa da compra do Territorio da Luisiana, realizaram-se em São Luis, nos dias 30 de Abril e 1 e 2 de Maio de 1903. Os officiaes da Exposição, auxiliados pelas auctoridades e cidadãos de São Luis fizeram extensos preparativos para celebrar o acontecimento. Assistiram á festa de dedicação o Presidente ROOSEVELT, ex-Presidente CLEVELAND, os Membros do Corpo Diplomatico, Senadores, Membros da Casa dos Representantes e os Governadores de grande numero dos Estados.

As ceremonias de dedicação consistiam de um espectaculo militar, composto de tropas federaes e estadoaes sob o commando do Major General HENRY C. CORBIN, U. S. A.; uma procissão civica e fogos artificiaes. Pronunciaram discursos o Presidente ROOSEVELT, ex-Presidente CLEVELAND, Honrado THOMAS H. CARTER, Presidente da Comissão dos Estados Unidos, e o Honrado D. R. FRANCIS, Presidente da Companhia da Exposição. A exposição será aberta formalmente ao publico no dia 1º de Maio de 1904.

## REPUBLICA ARGENTINA.

## INDUSTRIA DA FABRICAÇÃO DE CASEINA.

O "Board of Trade Journal," de 16 de Abril de 1903, publica dados estatísticos relativos á industria da fabricação de caseina na Republica Argentina. Ainda que essa industria apenas acaba de ser estabelecida na Republica, ha de desenvolver-se simultaneamente com o crescimento da industria da fabricação de manteiga. Nos ultimos quatro annos de 1899 a 1902 as exportações de manteiga da Republica Argentina foram de 226, 1,170, 1,512 e 4,125 toneladas, respectivamente.

Uma fabrica para a manufactura de caseina foi recentemente construida em Dos Hermanos, Tandil, que tem capacidade para produzir duas toneladas de caseina por dia desde Outubro até Janeiro. A fabrica está construida em uma fazenda tendo a area de 26,000 geiras, onde ha ordinariamente 4,000 vaccas leiteiras, e este numero vai augmentando-se constantemente. Nesta fabrica ha uma secção onde se fabrica manteiga, provida de cinco separadores movimentados por machinas a vapor. A nata é enviada para a fabrica de manteiga e o leite desnatado é conduzido para uma cisterna para ser depois fabricado em caseina.

## BOLSA DE CEREAE EM ROSARIO.

Segunde o "Commercial Intelligence" de 16 de Abril de 1903, fundou-se recentemente no porto de Rosario de Santa Fé uma bolsa de cereaes. Este porto occupa o segundo lugar entre os portos da Republica na exportação de trigo e de linhaça. Essa bolsa será sob a direcção de uma commissão composta dos principaes exportadores e commerciantes do lugar. As communicacões devem ser dirigidas ao Senhor Presidente da Bolsa de Cereaes, Rosario de Santa Fé, Republica Argentina.

## RECURSOS MINERAES DA REPUBLICA.

O seguinte relatorio sobre os recursos mineraes da Republica Argentina foi remettido á Secretaria de Estado dos Estados Unidos em resposta a um pedido de informações sobre o assumpto por parte da Repartição de Estudos Geologicos dos Estados Unidos. O Consul norteamericano em Rosario diz que ha nos diferentes districtos da Provincia de Catamarca 43 minas ou grupos de minas, discriminadas assim:

Classe de metal.	Numero de minas.	Classe de metal.	Numero de minas.
Ouro .....	4	Ouro em combinação com prata e cobre .....	6
Prata .....	6	Ouro em combinação com prata .....	1
Cobre .....	5	Prata em combinação com chumbo .....	1
Chumbo .....	1	Prata em combinação com cobre .....	2
Mica .....	1	Ferro em combinação com cobre .....	1
Sulphato de ferro .....	2	Bismutho em combinação com prata .....	1
Sulphato de antimonio .....	1	Borax em combinação com sulphato de magnesia .....	1
Carvão de pedra .....	7		
Cal .....	3		

Essas minas são de propriedade de particulares e por elles trabalhadas sob a fiscalização do Governo, mas não remuneram os seus donos, os quaes exploram-nas para não perder a concessão, e com a esperança de que algum dia se pode obter meios de transportar o producto para o mercado a um custo menor que é possível com os methodos primitivos e custosos hoje em uso.

Além dessas propriedades mineiras, ha uma serie de minas no districto de Andalgalá, que outra 'ora eram de propriedade de Lafone e Quevedo, mas tendo sido cuidadosamente estudadas pelos agentes de um syndicato de capitalistas inglezes, foram por elles compradas, e os seus gerentes estão procedendo ao seu desenvolvimento, empregando processos modernos. O titulo da companhia é a CAPILLITIS COPPER COMPANY, Limited. Nessas minas parece que ha quantidade illimitada de cobre, com productos subordinados, taes como chumbo, prata e, provavelmente, ouro em pequena quantidade.

Segundo um relatorio recente submettido pelo Professor H. D. HOSKOLD, Director-Geral da Divisão de Minas e Geologia deste Governo, encontram-se neste districto os seguintes mineraes:

Mineraes.	Provincia.
Alumínio em combinação.....	Salta, Jujuy e Tucuman.
Arsenico em combinação.....	Salta e Catamarca.
Sulphato de bário.....	Catamarca..
Cal (fluoreto, carbonato, sulphato, phosphato, e borato).....	Todas as provincias deste districto.
Carbono nativo (graphite), petroleo e asphalto.....	Catamarca e Jujuy.
Cobre nativo, oxido e sulphureto.....	Catamarca, Salta e Jujuy.
Sulphato de ferro.....	Catamarca e Jujuy.
Magnésio (silicato e sulphato de).....	Catamarca.
Manganez, oxido e carbonato de.....	Catamarca e Jujuy.
Ouro nativo.....	Catamarca, Salta e Jujuy.
Prata:	
Nativa.....	Catamarca e Salta.
Sulphureto.....	Catamarca, Salta e Jujuy.
Chumbo:	
Carbonato.....	Catamarca e Salta.
Sulphato.....	Catamarca.
Sodio:	
Chlorureto (sal commum).....	Todas as provincias deste districto.
Carbonato.....	Jujuy e Catamarca.
Sulphato.....	Santiago del Estero.
Borato.....	Salta e Catamarca.
Zinco, sulphureto de.....	Catamarca e Jujuy.

#### COMMERCIO DOS PORTOS EM JANEIRO DE 1903.

Os seguintes dados estatisticos foram tomados do "Handels-Zeitung" de Buenos Aires, e mostram o movimento commercial dos principaes portos da Republica Argentina para o mez de Janeiro de 1903. Dá-se tambem a estatistica do movimento do porto de Buenos Aires para o anno de 1902.

## BUENOS AIRES.

	Janeiro de 1903.	Anno de 1902.
EXPORTAÇÕES.		
Milho.....saccos..	183,769	7,059,611
Trigo.....id..	100,934	2,171,560
Linho.....id..	219,464	2,099,137
Farinha de trigo.....id..	43,709	676,194
Lã.....fardos..	67,675	360,562
Couros de carneiro.....id..	5,051	84,242
Couros vaccuns seccos.....no..	209,757	1,688,087
Couros vaccuns salgados.....id..	66,066	1,234,239
Couros de cavallo salgados.....id..	3,419	135,692
Couros de cavallo seccos.....id..	13,199	160,572
Couros de bezerro.....fardos..	13,686	136,786
Cerda.....id..	201	3,837
Couros diversos.....id..	377	28,830
Massa de linhaça.....saccos..	5,013	180,391
Cevada.....id..	.....	22,393
Farelo.....id..	111,245	1,502,074
Sementes.....id..	143	2,195
Assucar.....id..	60	30,151
Ossos e cinzas.....toneladas..	5,016	21,504
Chifres.....no..	442	3,722
Manteiga.....caixões..	10,348	131,452
Pennas de abestruz.....id..	.....	92
Quebracho.....toneladas..	9,695	62,486
Idem.....id..	531	1,313
Extracto de quebracho.....saccos..	24,962	207,950
Mineraes.....id..	399	9,776
Tripas.....barricas..	316	9,874
Semente de nabo.....saccos..	.....	25,511
Gado.....saccos..	3,799	24,100
Gado lanigero.....	21,023	86,472
Gado cavallar.....	391	13,088
Gado muar.....	10,572	58,573
Gado suino.....	60	602
Sebo.....pipas..	134	33,912
Idem.....barricas..	5,546	144,372
Xarque.....fardos..	11,568	282,589
Carneiros congelados.....	128,901	1,191,232
Carne conservada.....caixões..	1,043	57,416
Linguas.....id..	84	14,098
Feno.....fardos..	68,997	539,192
Ovelhas congeladas.....quartos..	29,807	466,428
Carne congelada.....	13,819	317,371
Carnes diversas.....fardos..	2,692	32,928
Tabaco.....id..	98	28,576
Farinha de carne.....saccos..	717	7,759
Caldo.....caixões..	.....	2,021
Sangue secco.....saccos..	.....	14,224
Extracto de carne.....caixões..	.....	13,199
Cordeiros congelados.....	5,500	54,688

## BAHÍA BLANCA.

No mez de Janeiro de 1903, sahiram do porto de Bahía Blanca cinco vapores e um navio a vela, levando as seguintes quantidades de productos nacionaes:

*Para o Brazil.*—Trigo, 46,070 saccos.

*Para a Belgica.*—Trigo, 10,000 saccos; lã, 1,938 fardos.

*Para a Italia.*—Milho, 3,302 saccos; lã, 300 fardos; linho, 2,793 saccos; couros vaccuns seccos, 8,500; couros lanigeros, 178 fardos.

*Para a Allemanha.*—Lã, 7,852 fardos; couros vaccuns seccos, 1,654; couros de bezerro, 20.

*Para a França.*—Lã, 8,979 fardos.

## SAN NICOLÁS.

Do porto de San Nicolás sahiram no mez de Janeiro de 1903, cinco vapores levando as seguintes quantidades de productos do paiz:

*Para a França.*—Milho, 6,274 saccos; linho, 5,096 saccos; lã, 2,178 fardos.

*Para a Allemanha.*—Linho, 3,985 saccos; lã, 1,149 fardos.

*Para a Hollanda.*—Linho, 42,957 saccos.

#### LA PLATA.

Deste porto sahiram nos dous primeiros mezes do presente anno vinte cinco vapores e um navio a vela, levando

	Kilos.		Kilos.
Milho .....	1, 621, 994	Couros lanigeros.....	51, 625
Trigo .....	1, 069, 922	Manteiga .....	41, 500
Linho .....	220, 700	Fructas frescas .....	23, 500
Farelo .....	1, 161, 000	Carne congelada.....	708, 040
Xarque .....	72, 000	Caseina .....	10, 000

## BOLIVIA.

### POPULAÇÃO DA REPUBLICA.

JOSÉ MANUEL PANDO, Presidente Constitucional da Republica, Considerando,

Que a Commissão Nacional encarregada da formação do recenseamento da Republica, terminou seus trabalhos e remetteu ao Supremo Governo o resultado geral do arrolamento da população, que se effectnou em conformidade com o Decreto Supremo de 1º de Abril de 1900.

Que as faltas e deficiencias occasionadas pelas circumstancias especiaes do paiz tem sido remediadas pela Commissão com copia de informações fidedignas que subministram dados approximados á verdade.

Que as rectificações feitas se tem annotado nas classificações do Quadro Geral como informação scientifica para sua apreciação.

Que da proximidade com que tem sido recolhidos os dados e informações correspondentes á formação do censo, resulta haverse verificado a operação pela primeira vez na Republica com toda approximação á verdade e com sujeição ás prescripções scientificas que regulam a materia.

Decreta:

ARTIGO 1º. Approva-se o resultado geral obtido pela Commissão Nacional do recenseamento, fixando-se como cifra official da população da Republica a de um milhão oitocentos dezeseis mil duzentos setenta e um habitantes (1,816,271), distribuidos assim:

Divisão politica.	Extensão territorial por kilometros quadrados.	População.	Habitantes por kilometro quadrado.
Territorio Nacional de Colonias.....	497,931.05	31,883	0.06
Departamento de La Paz.....	139,2—74	445,616	3.19
Departamento de El Beni.....	264,455.53	32,180	.12
Departamento de Oruro.....	49,537.53	86,081	1.71
Departamento de Cochabamba .....	60,417.36	328,163	5.43
Departamento de Santa Cruz.....	366,128.03	209,592	.57
Departamento de Potosi.....	126,390.49	325,615	2.57
Departamento de Chuquisaca.....	68,420.78	204,434	2.98
Departamento de Tarija .....	183,606.16	102,887	.56
Departamento de El Litoral.....	66,170.58	49,820	.75
Total .....	1,822,334.75	1,816,271	.99



ART. 2º. A Comissão Nacional do Recenseamento fica encarregada da publicação de todos os documentos referentes ás operações do censo practicadas.

Dado na cidade de La Paz, aos cinco dias do mez de Dezembro de mil novecentos e dous.

---

## BRAZIL.

### PROTOCOLLO ENTRE BRAZIL E BOLIVIA ESTABELECENDO *MODUS VIVENDI* NA REGIÃO DO ACRE.

Dá-se em seguida o texto do protocollo respeito da questão do Acre que foi assignado em La Paz no dia 22 de Março proximo passado pelos representantes dos Governos de Bolivia e Brazil:

Reunidos no Ministerio de Estado das Relações Exteriores da Bolivia o respectivo Ministro Sr. Dr ELEODORO VILLAZÓN e o Sr. Dr. EDUARDO LISBÔA, Enviado Extraordinario e Ministro Plenipotenciario dos Estados Unidos do Brazil, devidamente auctorisados pelos seus respectivos Governos, que se acham animados do desejo de evitar qualquer encontro de armas no territorio do Acre, e estando pendentes negociações com o fim de chegar a um accordo definitivo e honroso sobre as questões que se suscitaram entre os dous paizes, convêm em estabelecer pelo presente protocollo um *modus vivendi* assente nas bases seguintes:

ARTIGO 1º. O Governo do Brazil occupará militarmente e administrará a parte do territorio que considera litigioso, situado a léste do Rio Yaco e limitado ao norte pela linha geodesica do marco do Madeira á nascente do Javary, e ao sul pelo paralelo de 10 grãos e 20 minutos, desde o referido marco até o Yaco.

ART. 2º. O commandante em chefe das tropas brasileiras estacionadas nesse territorio, será incumbido de fazer tambem a policia do territorio entre o Yaco e o Purús, ao norte do paralelo de 10 grãos e 20 minutos.

ART. 3º. O Governo do Brazil reconhece que o territorio do Acre ao sul do paralelo de 10º 20' é boliviano, em virtude do artigo 2º do tratado de 27 de Março de 1867, entretanto, tendo sido iniciadas entre o Brazil e a Bolivia, negociações para um novo tratado que ponha termo a todas as difficuldades presentes, e desejando durante as negociações pendentes evitar conflictos entre os acreanos em armas e as tropas bolivianas, propoz ao Governo Boliviano e este aceitou:

(a) Que passe um destacamento de tropas brasileiras ao sul do paralelo de 10º 20' com o fim acima indicado e o de manter a ordem no territorio atravessado pelo Acre e seus affluentes, podendo estabelecer portos avançados no rio Iquiry ou Inã e no Rapirran;

(b) Que as tropas bolivianas se detenhão no rio Orton e seus

affluentes, podendo levar as suas avançadas até á margem direita do Abunan.

ART. 4º. Os chefes das forças brasileiras e o das bolivianas receberão instrucções no sentido de manter a ordem e impedir conflictos a incursões.

ART. 5º. No territorio ao norte do paralelo de 10° 20', o Governo do Brazil estabelecerá os portos aduaneiros ou fiscaes que forem necessarios e dos direitos de exportação que elles arrecadarem sobre a borracha que descer do Alto Acre, isto é, do territorio ao sul do dito paralelo de 10° 20', entregará 50 por cento ao Governo da Bolivia, correndo todas as despezas de arrecadação por conta do Brazil.

ART. 6º. O Governo Boliviano communicará immediatamente todas as estipulações deste accordo ao chefe das suas forças expedicionarias, General Pando, para que as cumpra e para que modifique quaesquer medidas em contrario que haja tomado antes de receber o aviso.

ART. 7º. Si no prazo maximo de quatro mezes contado da assignatura deste accordo preliminar, as duas Altas Partes Contractantes não tiverem podido chegar a um accordo directo e definitivo, concordam desde já em que as questões pendentes sejam submettidas a um arbitro.

ART. 8º. Vencido o prazo de quatro mezes sem que haja accordo directo, as tropas brasileiras destacadas no Acre Meridional ou Alto Acre regressarão para o norte do paralelo de 10° 20'.

Em fé do que, lavrou-se o presente protocollo em dous exemplares, um em portuguez e outro hespanhol, na cidade de La Paz, aos vinte e um dias do mez de Março de 1893.

ELIODORO VILLAZÓN.

EDUARDO LISBOA.

JOSÉ SALINAS.

A. FEITOSA.

---

## CHILE.

### LEI QUE AUCTORIZA O PRESIDENTE DA REPUBLICA A CONTRACTAR A CONSTRUÇÃO DE UMA ESTRADA DE FERRO DE CIUDAD DE LOS ANDES ATÉ O CUME DA CORDILHEIRA.

ARTIGO. 1º. Auctoriza-se ao Presidente da Republica para contractar por meio de propostas publicas a construcção de uma estrada de ferro de um metro de bitola, que partirá da Ciudad de los Andes e se estenderá até o cume da cordilheira para unirse com uma estrada de ferro da mesma bitola que se dirija desde Mendoza até esse ponto.

ART. 2º. O Governo garante pelo prazo de vinte annos um juro de 5 por cento annual sobre uma quantia que não exceda de 1,500,000 libras esterlinas (£1,500,000).

Para os effeitos do pagamento da garantia a obra será dividida em tres secções, cujo valor será estimado como segue:

*Secção primeira.*—De los Andes a Juncal, estimada no 20 por cento do valor total da obra.

*Secção segunda.*—De Juncal a Portillo, estimada no 35 por cento do mesmo valor total.

*Secção terceira.*—De Portillo ao ponto de entroncamento com a estrada de ferro argentina avaliada no 45 por cento restante.

A garantia começará a regir uma vez que se termine e esteja provida de seu correspondente material rodante, cada uma destas secções.

ART. 3º. O Presidente da Republica determinará o prazo para sollicitar as propostas, o prazo em que devam construir-se as differentes secções e o tempo e forma para o pagamento da garantia; adoptará as medidas necessarias para cumprir o objecto da presente lei; intervirá na formação das tarifas, planos, qualidade e classe do equipamento, e em geral, fixará todas as demais condições que garantam a permanencia e a seguridade do trafico em toda epocha.

Si o trafico for interrompido por mais de quarenta dias, o empresario pagará uma multa de cento cincoenta libras esterlinas (£150) por cada dia que a interrupção exceda desse prazo.

Os planos comprehenderão as obras de defesa contra as neves e desmoronamentos necessarias para assegurar o trafego durante todo o inverno.

As propostas serão accompanhadas de um certificado de deposito de duzentos mil pesos (\$200,000) á ordem do Governo do Chile, como garantia de seriedade.

O proponente cuja proposta for acceita, fará um deposito de quatrocentos mil pesos (\$400,000) em letras da Caixa Hypothecaria ou em apolices da divida publica de Chile cotados ao preço corrente de praça verificado em dita instituição, como unica garantia do cumprimento do contracto de concessão, e terá direito a perceber os juros que ganhem as referidas letras ou apolices.

Este deposito será restituído ao contratante na seguinte forma: Um 50 por cento ao terminar-se a primeira secção, de los Andes a Juncal; um 25 por cento ao terminar-se a segunda secção, de Juncal a Portillo; e o 25 por cento restante, uma vez terminada a terceira e ultima secção.

ART. 4º. Declaram-se de utilidade publica os terrenos que forem necessarios para o estabelecimento da linha, estações, officinas e demais dependencias de uma linha ferrea, devendo verificar-se a expropriação de conformidade com a lei.

Os effeitos desta declaração durarão pelo prazo da construcção da linha.

Declara-se assim mesmo de utilidade publica a secção já construida da estrada de ferro transandina de los Andes a Salto del Soldado, no caso de que o proprietario della e o novo concessionario não chegarem a um accordo sobre a transferencia.

Chegado o caso da expropriação, o comprador deverá pagar não só

o valor da secção construída mas também o dos materiaes e machinas existentes, estudos e trabalhos feitos e terrenos adquiridos para prolongar a via ferrea.

O concessionario poderá exigir a expropriação a que se referem os dous paragraphos anteriores dentro do prazo de um anno, contado desde a data em que for aceita sua proposta.

Concede-se aos empresarios que obtenham a construcção da obra, o uso dos terrenos de propriedade fiscal que necessitem para a estrada de ferro, suas estações e officinas e o dos caminhos publicos, com a condição de que com este uso não se embarace o trafego.

Concede-se-lhes, assim mesmo, o direito de empregar gratuitamente como força motriz, com o exclusivo objecto de dar movimento a suas installações e machinas e sem prejuizo de direitos anteriormente adquiridos, as aguas nacionaes de uso publico que existem na secção de Juncal ao cume.

ART. 5º. Declaram-se livres de direitos de importação e de todo direito fiscal, as machinas, carros, ferramentas e demais materiaes necessarios para a construcção do caminho, suas estações, officinas e o equipamento necessario para que a linha seja entregue ao serviço.

A quantidade pela qual se concede isenção de direitos será fixada pelo Presidente da Republica depois de approvados os orçamentos da obra; e perante elle deverá justificar-se o emprego desses materiaes na linha, seus annexos e dependencias.

ART. 6º. A Empresa, além das obrigações que lhe impõem os artigos 53, 54 e 55 da lei de 6 de Agosto de 1862, terá a de conduzir pela metade do preço de passagem os empregados de qualquer classe que viagem em commissão do serviço publico, e pela metade do preço de tarifa, toda carga que se lhe entregue por conta do Fisco.

Si a linha obtiver das linhas de estradas de ferro argentinas ou das que se liguem com estas, alguns favores relativos ao transporte de correspondencia, carga ou passageiros, esses favores se farão extensivos aos mesmos objectos e pessoas que se transportem pela estrada de ferro transandina.

ART. 7º. As questões ou diferenças que se suscitarem entre o Governo e a empresa acerca da maneira de cumprir as obrigações que o contracto respectivamente lhes impõe, serão submettidas á decisão de arbitros nomeados de uma e outra parte, com faculdade estes de nomear um terceiro, que, formando um tribunal, as resolva sem ulterior recurso.

Si os arbitros não se puzerem de accordo na designação do terceiro, será nomeado pelo presidente da Corte Suprema de Justiça.

ART. 8º. O concessionario e as pessoas ou sociedades que representem seus direitos, ainda quando sejam estrangeiros e não residam no Chile, serão considerados domiciliados na Republica e ficarão sujeitos ás leis do paiz como si fossem chilenos, para tudo quanto se relacione com o

cumprimento do contracto que tenha de celebrar-se em virtude desta lei, entendendo-se que o concessionario, ou a companhia que organizar, não poderão occorrer ao amparo diplomatico em qualquer difficuldade que pela mesma causa se suscitar.

ART. 9º. Uma vez terminada a estrada de ferro, o concessionario estará obrigado a vendel-a ao Governo, em caso que este o exigir, dentro do prazo de cinco annos, por um preço que não deve exceder do capital cujos juros se garantem augmentado em um 10 por cento.

Em todo caso, o concessionario estará obrigado a respeitar as convenções que celebrar o Governo do Chile com o da Republica Argentina relativas á exploração e ao trafego da linha.

ART. 10. As auctorizações que confere esta lei ao Presidente da Republica durarão pelo prazo de dous annos.

---

## COLOMBIA.

### MINAS DE ALLUVIÃO DE CHOCÓ.

[De "El Colombiano de Bogota."]

A vasta propriedade de alluvião mineral denominada El Medio, que dista uns quinze kilometros de Novita, está situada na margem esquerda do rio San Juan, entre seus affluentes Tamaná e Sipi. Estas minas pertencem hoje aos herdeiros do Sr. RAMÓN ARGÁEZ, e estiveram em operação desde a Colonia até pouco antes de 1851, epocha em que se deu liberdade aos escravos. Em 1878 foram examinadas pelo Sr. ROBERTO WHITE, quem declarou que estas minas estavam muito longe de serem esgotadas. O famoso Cerro de Torrá acha-se na fronteira sudeste da propriedade. Para o norte e noroeste as aguas correm para o rio Tamaná, enquanto que no sul e sudoeste, correm para os rios Cajón e Sipi. A propriedade é limitada a leste pelas aguas superiores dos rios Hospital e Surama. O titulo do ouro é de 830 a 890 millesimos de fineza e se acha combinado com certa quantidade de platina. Entre as montanhas que atravessam o districto se destacam a de Tambo-Frio, que divide os rios Tamaná e Sipi; a do Observatorio que se une ao monte Torrá pelo contraforte de La Palma, com mais os ramaes Aguaclara e Hospital.

Estes terrenos são banhados por numerosos rios, todos ricos em ouro, como Sabaletas, Santa Barbara, Quebrada-Jesús, Hospital, Surama, San Rafael e Argáez. O Monte Torrá é uma massa de granito syenitico, mas o lado noroeste, que mira a propriedade mineira, está composto de schistos dos mais primarios. Fora destas, rochas de granito porfidico penetram em massa os terrenos sedimentarios, encerrando bons metaes. Tanto o caracter dos alluviões como a especie do ouro e o aspecto do territorio demonstram que quasi

todo o ouro que arrastam as correntes provem do Torrá, de forma que este colosso apresenta um campo de exploração de incontestável importancia. O precioso metal está relegado entre os rios e os valles, e para exploral-os, só se necessita estabelecer quedas, premunindo-se contra o furor das ondas por meio de explosivos e comportas. Podem empregar-se tambem aparelhos de perfuração, elevadores, represas, etc. Não ha por outra parte, depositos alluviaes extensos em que pudesse ser applicada com vantagem a arte de mineração hydraulica. Na opinião do Sr. WHITE transcorreria um tempo incalculavelmente largo antes de que se esgotassem as riquezas desta propriedade, mesmo si a exploração fosse em escaia tão grande como a da mina de São João del Rei.

Uma das minas de alluvião mais opulentas do Andágueda é a Virgen Maria, pertencente á Choco Hydraulic Mining Company, com sede em Boston. Os estabelecimentos da mina estão situados na margem esquerda do rio, a 2 kilometros da povoação de Bagadó. Os titulos de propriedade, concedidos por 99 annos abrangem umas 800 geiras de alluviões auríferos, e diz-se que os ha em quantidade sufficiente para uns trinta annos de trabalho.

Estes depositos conteem pouco cimento; são brandos e faceis de lavar e conteem ouro por valor medio de um dollar por jarda cubica. Este ouro, de muito bom quilate, é do que a terminologia de California chama *coarse gold* (ouro grosso), e tem uma riqueza de \$18 por cada 31 grammas. Para a lavagem destes cascalhos auríferos pelo systema hydraulico construiu-se um fosso de 1,852 metros de comprimento desde o ribeiro Tinaja, obra que custou \$50,000 por causa das rochas durissimas que houve necessidade de tallar a picão. A exploração, começada em Outubro de 1888 com dous monitores que lavavam 765 metros cubicos por dia, funcionando dez horas, produziu uns 40 kilogrammas de ouro, que com o cambio actual equivaleriam a \$200,000,000, e parece que se perdeu outro tanto da expressada quantidade por defeitos nas vias de despejo ao riacho Bagadó. Suspenderam-se os trabalhos pela appareição de uma rocha de grande resistencia e a uma altura onde a pressão da agua era insufficiente para desligar os alluviões.

---

## COSTA RICA.

### COMMERCIO ESTRANGEIRO EM 1902.

O "Diario Oficial" de 16 de Abril de 1903 publica o texto por inteiro do interessante relatorio que o Sr. J. M. CUERVO, Chefe da Secção de Estatistica da Republica de Costa Rica, apresentou ao Departamento do Thesouro e Commercio em 27 de Março de 1903, relativo

ao commercio desta progressiva Republica no anno commum de 1902, do qual extrahimos os seguintes trechos:

As importações em 1902, conforme os valores consignados nas facturas consulares, importaram em \$3,788,073.72. O quadro que segue mostra o valor da importação de 1897 a 1902, inclusive:

1897 .....	\$4,714,100.12	1900 .....	\$4,934,553.50
1898 .....	3,925,197.51	1901 .....	3,858,243.13
1899 .....	3,886,536.46	1902 .....	3,788,073.72

Comparando estas cifras, vê-se que o valor das importações em 1902 foi um pouco inferior ao das de qualquer dos annos anteriores. A maior importação havida foi no anno de 1900, e isto foi devido ao facto de que o commercio esperava a reforma aduaneira e por isso se apressou a augmentar seus pedidos. A média annual da importação destes seis annos ascende em numeros redondos a \$4,184,450.74.

Tambem é de notar-se que apesar da reforma aduaneira para pagamento de direitos no anno de 1901, em que subiu a 50 por cento para todos os artigos, chegara aquelle anno a subir a importação a \$3,858,243.

O seguinte quadro mostra a importação de Costa Rica em 1902, especificando os paizes de procedencia e os valores das mercadorias importadas:

	Valor.	Por cento.
Estados Unidos .....	\$2,048,846.59	54.08
Reino Unido .....	906,679.16	23.94
Allemanha .....	472,991.60	12.47
França .....	198,690.11	5.25
Hespanha .....	75,146.20	1.98
Italia .....	65,059.63	1.71
Outros paizes .....	20,660.43	.57
Total .....	3,788,073.72	100.00

Comparada esta proporção com os ultimos cinco annos anteriores, temos a seguinte:

	1902.	1901.	1900.	1899.	1898.	1897.
Estados Unidos .....	58.08	46.88	46.01	54.00	44.08	33.64
Reino Unido .....	23.94	21.84	27.13	19.46	19.06	26.92
Allemanha .....	12.47	13.51	13.16	14.55	16.05	21.01
França .....	5.25	5.40	5.95	5.95	10.08	10.00
Hespanha .....	1.98	3.16	2.65	2.65	3.30	3.12
Italia .....	1.71	3.06	2.45	1.95	2.46	3.48
Outros paizes .....	.57	6.15	2.35	1.44	4.97	1.83
Total .....	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

Deste quadro se vê que é muito consideravel o augmento do commercio nos ultimos annos com America do Norte; e isto é devido seguramente ao contacto frequente e immediato com os portos de Nova York e Nova Orleans. O desenvolvimento do commercio de

bananas feito pela United Fruit Company com os portos do Atlantico, deu em resultado um augmento nos meios de communicacão com os Estados Unidos. A esta circumstancia e ao consumo que aquella nação faz de muita parte dos productos de Costa Rica, como ouro em barras, borracha, couros e café, se deve a proporção que ficou apontada.

As importações de alguns dos productos alimenticios, taes como feijão, diminuíram em mais de um 50 por cento respeito do anno de 1901. É possível que essa diminuição obedeça a que a importação immediatamente anterior tenha sido de tal magnitude como para deixar uma existencia consideravel em mão; mas seja como for, se espera que dada a reforma aduaneira que protege a producção nacional e que começou a reger o presente anno, haverá um augmento nas colheitas nacionaes e uma diminuição correspondente na importação de cereaes e productos alimenticios.

A importação por pacotes postaes foi de \$74,567.15 em 1902, contra \$106,839.37 no anno de 1901. O quadro seguinte demonstra o tanto por cento com que cada uma das cinco nações estrangeiras contribuiu á importação de mercadorias por pacotes postaes, incluindo-se nelle a moeda cunhada:

	Valor.	Por cento.
Estados Unidos .....	\$228,214.31	88.89
Allemanha .....	21,585.50	6.66
Reino Unido .....	9,732.70	2.99
França .....	3,980.52	1.22
Italia .....	1,054.12	.25
Total .....	324,567.15	100.00

A importação de mercadorias pelas fronteiras de San Carlos, Sarapiquí e Colorado ascendeu a \$1,656.72, que é quasi igual á do anno de 1901. A importação de gado procedente de Nicaragua foi de 14,587 cabeças, no valor de 40 colones cada uma, o que perfaz um total de 583,480 colones. Reduzida esta quantia a ouro á razão de 209.75 por cento, termo medio do cambio annual sobre Londres a 90 dias vista, vem a ser \$278,178.77, contra \$164,924.70 no anno de 1901.

O quadro comparativo dos sete annos seguintes demonstra a quantidade consumida e a parte com que contribuiu ao consumo a producção nacional:

Annos.	Valor.	Importação.	Producção nacional.	Consumo.
1896 .....	\$368,643.63	18,110	16,111	34,221
1897 .....	206,958.51	13,541	23,129	36,670
1898 .....	333,968.53	19,907	18,886	38,793
1899 .....	250,170.21	15,918	23,276	39,194
1900 .....	172,317.90	11,445	28,518	39,963
1901 .....	164,924.70	11,245	25,610	36,855
1902 .....	278,178.77	14,587	23,875	38,462
Total .....	1,774,892.25	104,753	159,405	264,158



Tomando o termo médio das cifras anteriores, encontraremos que do anno de 1896 a 1902 proximo passado se tem importado e consumido a seguinte quantidade de gado vaccum, por anno: Valor, \$253,556.03; importação, 14,965 cabeças; produção nacional, 22,774 cabeças; consumo, 37,737 cabeças.

A importação de ouro cunhado ascendeu á quantia de \$250,000.

Pelo Banco de Costa Rica .....	\$100, 000
Pelo Governo .....	150, 000
Total .....	250, 000

A importação de mercadorias em bagagens que se fez pelo porto de Puntarenas ascenden a \$4,204.18, com 15,984 kilos, que juntado a \$16,652.78, que representa o valor da importação de mercadorias em bagagens que se fez pelo porto de Limón, dá um total de \$20,856.96.

A colheita de café que começou a exportar-se no dia 1º de Outubro de 1901 e terminou no dia 30 de Setembro de 1902 proximo passado, produziu 236,057 saccas com 13,749,100 kilos despachados na forma seguinte:

Classe.	Saccas.	Kilos.
Em cereja .....	145	8, 139, 350
Beneficiado .....	91, 043	5, 609, 750

Os embarques da mesma se fizeram assim:

Classe.	Saccas.	Kilos.
Pelo Porto de Limón .....	208, 427	12, 127, 516
Pelo Porto de Puntarenas .....	27, 630	1, 621, 584
Total .....	236, 057	13, 749, 100

Fazendo uso das Revistas de Café que publica o Crédit Lyonnais de Londres e nas quaes figura grande parte da colheita de café de Costa Rica, se tem podido estabelecer com bastante precisão a média das vendas de mais da metade da colheita passada de 1901 a 1902, enviada a Londres. A quantidade de café enviada foi de 126,427 saccas com 8,686,596 kilos, sendo vendido pelo preço médio de \$11.86 por quintal de 46 kilos.

Avaliando a este preço todo o café enviado para Londres, e com 20 por cento menos ou sejam \$9.51, o que se vende em outros mercados, e calculando em 6 por cento de toda a colheita o café de inferior classe que sahe do paiz para ser offerecido á venda, estimando-o ao mesmo preço que se lhe tem dado nas colheitas anteriores, resulta que o café exportado em 1902, ou seja a colheita de 1901-2, produziu \$3,170,818.47, conforme o calculo seguinte:

8, 686, 596 kilos vendidos em Londres, a 0.2578 o kilo .....	\$2, 239, 404. 45
4, 237, 558 kilos vendidos em outros lugares, a 0.2067 o kilo.....	875, 903. 24
824, 946 kilos vendidos como classe inferior, a 0.0782 o kilo.....	64, 510. 78
13, 749, 100 kilos.	3, 179, 818. 47

Annos.	Por cento da colheita.	Annos.	Por cento da colheita.
1896-7.....	13. 50	1899-1900.....	52. 40
1897-8.....	24. 26	1900-1901.....	68. 64
1898-9.....	40. 20	1901-2.....	59. 20

O café enviado para Londres nestes mesmos annos e vendido naquella praça foi na proporção seguinte:

Paizes.	1896-7.	1897-8.	1898-9.	1899-1900.	1900-1901.	1901-2.
Inglaterra.....	55	57	56	58	66	73
Estados Unidos.....	23	24	24	25	21	15
Allemanha.....	17	16	16	11	8	8
Outros paizes.....	5	3	4	6	5	4

O seguinte quadro mostra a produção de café na Republica desde 1899 a 1902, inclusive, assim como os valores das colheitas:

Annos.	Kilos.	Valor.
1899.....	15, 366, 671	\$2, 943, 190. 35
1900.....	16, 100, 903	3, 800, 187. 61
1901.....	16, 574, 025	2, 823, 291. 32
1902.....	13, 749, 100	3, 179, 818. 47

A exportação de bananas em 1902 foi maior que a de qualquer anno anterior, sendo de 4,174,199 cachos no valor total de \$1,878,389.55. O seguinte quadro mostra a exportação de bananas nos ultimos vinte-dous annos:

	Cachos.		Cachos.
1881.....	8, 500	1892.....	1, 178, 812
1882.....	44, 804	1893.....	1, 278, 647
1883.....	110, 801	1894.....	1, 374, 986
1884.....	420, 000	1895.....	1, 585, 817
1885.....	401, 183	1896.....	1, 962, 102
1886.....	595, 790	1897.....	1, 932, 012
1887.....	889, 517	1898.....	2, 331, 036
1888.....	854, 588	1899.....	2, 962, 771
1889.....	990, 898	1900.....	3, 420, 166
1890.....	1, 034, 765	1901.....	3, 870, 156
1891.....	1, 133, 717	1902.....	4, 174, 199

As exportações de bananas tiveram os seguintes destinos:

Para Nova Orleans.....	2, 307, 391
Para Nova York.....	1, 081, 834
Para Charleston.....	228, 565
Para Mobile.....	521, 178
Para Philadelphia.....	18, 748
Para Bristol (Inglaterra).....	16, 483
Total.....	4, 174, 199

A exportação de madeira de cedro usada com preferencia nos trabalhos de marcenaria chegou a 390,026 pés cubicos, que, avaliados a 30 centavos ouro, importam em \$117,007.80.

A exportação nos cinco ultimos annos foi como segue:

	Pés cubicos.		Pés cubicos.
1898 .....	705, 437	1901 .....	732, 866
1899 .....	713, 159	1902 .....	390, 026
1900 .....	1, 133, 885		

A exportação de mogno em 1902 alcançou a 8,292 pés cubicos, que, calculados ao mesmo preço do cedro, dá a somma de \$2,487.60.

A exportação dos ultimos cinco annos é como segue:

	Pés cubicos.		Pés cubicos.
1898 .....	17, 123	1901 .....	33, 642
1899 .....	55, 219	1902 .....	8, 292
1900 .....	25, 790		

A exportação de madeira de cocobola, que tem as mesmas applicações que o mogno, foi de 798,560 kilos que, avaliados a \$9 por cada mil kilogrammas, fazem a somma de \$7,187.04.

Desta madeira se exportaram em

	Kilos.
1898 .....	414, 000
1900 .....	846, 400
1901 .....	354, 200

Em 1899 não se fez nenhum embarque.

A exportação de moreira ou fustete ascenden em 1902 a 4,834,920 kilos que, avaliados a \$9 pelos 1,000 kilos, fazem a somma de \$43,514.28.

Os embarques desta madeira nos quatro annos anteriores foram:

	Kilos.		Kilos.
1898 .....	8, 721, 640	1900 .....	3, 029, 170
1899 .....	7, 689, 980	1901 .....	1, 377, 160

É de notar-se que a exportação de madeiras vai diminuindo constantemente devido á grande distancia a que ficam já dos portos de embarque.

Durante o anno de 1902 se exportaram 312,788 kilos de couros secos de gado vaccum, os quaes avaliados a \$0.30 oure fazem a somma de \$93,836.40.

As exportações nos seis annos anteriores deste artigo foram as seguintes, notando-se desde logo que desde o anno de 1898 sua fluctuação tem sido quasi insignificante, pois com muito pouca differença têm sido iguaes no termo de cinco annos:

	Kilos.		Kilos.
1896 .....	250, 209	1899 .....	361, 782
1897 .....	265, 461	1900 .....	309, 149
1898 .....	312, 436	1901 .....	305, 220

Das pelles de veado se exportaram em 1892 21,005 kilos no valor total de \$12,603.

Os embarques deste artigo em 1896-1901 foram:

	Kilos.		Kilos.
1896 .....	15, 085	1899 .....	18, 383
1897 .....	16, 043	1900 .....	17, 643
1898 .....	18, 078	1901 .....	24, 686

De peles de jacaré se exportaram em 1902 só 62 kilos, no valor de \$24.80, comparados com 3,671 kilos no anno de 1901.

As exportações de borracha em 1902 foram de 46,374 kilos, no valor de \$60,286.20.

As exportações deste artigo nos sete annos anteriores a 1902 foram:

	Kilos.		Kilos.
1895 .....	9, 667	1899 .....	81, 787
1896 .....	16, 741	1900 .....	75, 517
1897 .....	24, 992	1901 .....	58, 687
1898 .....	49, 639		

A quantidade de cacáo exportada em 1902 ascendeu a 60.128 kilos contra 22,630 kilos no anno anterior. As exportações deste artigo desde 1893 até 1902, inclusive, foram como segue:

	Kilos.		Kilos.
1893 .....	2, 571	1898 .....	4, 752
1894 .....	1, 834	1899 .....	11, 724
1895 .....	10, 702	1900 .....	13, 581
1896 .....	5, 601	1901 .....	22, 630
1897 .....	4, 799	1902 .....	60, 128

Avaliada esta ultima colheita a \$0.40 ouro faz a quantia de \$24,051.20.

A exportação de rebolos ou pedras de afiar foi de 56,324 kilos no valor total de \$2,619.07.

A quantidade em kilos dos annos anteriores foi:

	Kilos.		Kilos.
1895 .....	84, 804	1899 .....	105, 183
1896 .....	58, 951	1900 .....	1, 047
1897 .....	30, 929	1901 .....	74, 941
1898 .....	16, 056		

A exportação de animaes en pé foi no anno de 1902 a seguinte:

	Colonos.
122 cabeças gado vaccum com valor declarado .....	4, 980
2 cavallos com valor declarado .....	1, 400
33 gado suino com valor declarado .....	1, 500
121 tartarugas com valor declarado .....	1, 135
2 animaes indeterminados .....	90
Total .....	9, 105

que á taxa média cambial de 209.75 por cento fazem em ouro a somma de \$4,340.80.

A quantidade de mercadorias estrangeiras reexportadas foi na importancia de \$24,428.32.

A exportação de mercadorias por pacotes postaes, inclusive do ouro cunhado e em barras, foi no valor total de \$20,565.30.

A exportação de mercadorias em bagagens pelo porto de Puntarenas com valor declarado foi de 545.92 colones e as de Limón de 513.09 colones, o que equivale a \$492.44.

A prata cunhada exportada se fez na forma seguinte:

Pesos mexicanos exportados pelo Senhor Stolz de Puntarenas com valor declarado .....	\$400. 00
Prata sem determinar sua classe de moeda, exportada pelos Senhores Pínel Hermanos de Puntarenas, valor declarado .....	2, 000. 00
Ouro cunhado de varios paizes exportado por pacotes postaes pelos Senhores N. & J. Jiménez, valor declarado .....	525. 00.
Ouro cunhado velho de Costa Rica exportado por pacotes postaes pelos Senhores Pagés & Cañas, valor declarado .....	269. 00
Ouro cunhado de varios paizes exportado por pacotes postaes pelos mesmos Senhores, valor declarado .....	367. 00
Ouro cunhado de Costa Rica e outros, exportado por pacotes postaes pelos Senhores Pagés Hermanos, valor declarado .....	350. 00
Ouro em pó exportado pelos Senhores F. J. Alvarado & Co. por pacote postal, valor declarado .....	5, 992. 00
Ouro e prata em barras exportado pelo Governo por pacotes postaes, valor declarado .....	2, 370. 61
Ouro e prata em barras exportado pelo mesmo por pacotes postaes, valor declarado .....	3, 918. 00
Ouro em barras exportado por pacotes postaes pelo Senhor J. H. Reubelt, valor declarado .....	225. 00
Ouro em barras exportado pela Costa Rica Union Company, por pacotes postaes, valor declarado .....	930. 00
Ouro e prata exportado pela mesma, valor declarado .....	2, 500. 00
Ouro em barras exportado das minas, porto de Puntarenas, valor declarado .....	127, 503. 98
Total .....	147, 340. 59

A média da taxa cambial no anno de 1902 foi de 209.75 por cento.

O seguinte quadro mostra as oscillações na taxa cambial desde 1896 até 1902:

Mezes.	1896.	1897.	1898.	1899.	1900.	1901.	1902.
Janeiro.....	140	128½	143½	204	155	110½	110
Fevereiro.....	140	124½	148½	200	148	112	110
Março.....	137½	124½	156	200	148	114	110
Abril.....	140	127½	157	200	148	115	110
Maio.....	140	126	167	200	126	118	110
Junho.....	135	125½	169	187	122	114	110
Julho.....	127½	126½	170	174	119½	110	110
Agosto.....	130	126½	174	151	113½	112	110
Setembro.....	130	128	186½	180	113	112	109½
Outubro.....	130	130½	183½	172	113½	113	109½
Novembro.....	130	135½	190½	171	114	113½	109
Dezembro.....	130	142½	202	153½	112	114	109
Média .....	134½	128½	170½	182½	127½	113½	109½

A taxa média annual respeito destes sete annos foi de 138.07 por cento.

A importação do anno de 1902 feita por ambos os portos teve lugar na forma seguinte:

Procedencia.	Limón.		Puntarenas.		Total.	
	Kilos.	Valor.	Kilos.	Valor.	Kilos.	Valor.
Estados Unidos .....	21,178,357	\$1,757,135.34	2,543,385	\$291,711.25	23,720,742	\$2,048,846.59
Allemanha .....	4,586,552	426,162.28	737,242	46,829.32	5,323,794	472,991.60
Inglaterra .....	11,945,847	875,908.68	514,831	30,770.48	12,460,678	906,679.16
França .....	669,322	174,464.57	365,872	24,225.54	1,034,694	198,690.11
Hespanha .....	317,230	74,414.19	7,965	732.01	325,195	75,146.20
Italia .....	238,963	64,868.83	625	190.80	239,588	65,059.63
Outros paizes .....			42,412	20,660.43	42,412	20,660.43
Total .....	38,936,271	3,372,953.89	4,210,832	415,119.83	43,147,103	3,788,073.72

A proporção em que se fez esta importação por cada um dos portos foi respeito do total a seguinte: Por Limón, 90.23 por cento; por Puntarenas, 9.77 por cento.

Resumindo, pois, toda a importação e exportação realizadas durante o anno, temos para a primeira os valores seguintes:

#### IMPORTAÇÃO.

Valor facturas consulares .....	\$3,788,073.72
Valor mercadorias por correio .....	74,567.15
Valor mercadorias em bagagens .....	20,856.96
Valor mercadorias por fronteiras Sarapiquí, etc .....	1,656.72
Valor de animaes em pé .....	278,178.77
Valor de ouro cunhado .....	250,000.00
Importação total .....	4,413,333.32

Para a segunda ou seja a exportação os valores seguintes:

Café, 236,057 saccas, 13,740,100 kilos .....	\$3,179,818.47
Bananas, 4,174,199 cachos, a \$0.45 .....	1,878,389.55
Cedro, 390,026 pés cubicos, a \$0.30 .....	117,007.80
Mogno, 8,292 pés cubicos, a \$0.30 .....	2,487.60
Cocobola, 798,560 kilos, a \$9 por 1,000 kilos .....	7,187.04
Moreira, 4,834,920 kilos, a \$9 por 1,000 kilos .....	43,514.28
Couros de gado vaccum, 312,788 kilos, a \$0.30 .....	93,836.40
Pelles de veado, 21,005 kilos, a \$0.60 .....	12,603.00
Pelles de jacaré, 62 kilos, a \$0.40 .....	24.80
Borracha, 46,374 kilos, a \$1.30 .....	60,286.20
Cacao, 60,128 kilos, a \$0.40 .....	24,051.20
Pedras de afiar, 56,324 kilos, a \$4.50 por 1,000 .....	2,619.07
Animaes em pé .....	4,340.80
Valor mercadorias reembarcadas .....	24,428.32
Valor mercadorias por correio .....	20,565.30
Valor mercadorias em bagagens .....	492.44
Valor ouro e prata cunhado e em barras .....	147,350.59
Valor varias outras mercadorias .....	40,692.99
Exportação total .....	5,659,695.85
Exportação .....	5,659,695.85
Importação .....	4,413,333.32
Diferença em favor da exportação .....	1,246,362.53

# IMPORTAÇÃO FEITA DOS ESTADOS UNIDOS E EUROPA DOS PRINCIPAES ARTIGOS ALIMENTICIOS E OUTROS NOS ANNOS DE 1900, 1901 E 1902.

[Dirrecção Geral de Estatística, San José, Fevereiro de 1903.]

Artigos.	Procedencia.	1902.		1901.	
		Kilos.	Valor em ouro.	Kilos.	Valor em ouro.
Arroz .....	Estados Unidos .....	458, 123	\$27, 211. 65	256, 387	\$16, 663. 77
	Europa .....	1, 582, 039	58, 488. 32	1, 518, 486	90, 383. 55
Assucar refinado .....	Estados Unidos .....	2, 358	279. 17	2, 545	347. 02
	Europa .....	1, 797	129. 00	3, 701	382. 33
Assucar pulverisado .....	Estados Unidos .....				
	Europa .....			12, 776	370. 34
Carne em barris .....	Estados Unidos .....	165, 903	19, 115. 41	231, 803	21, 767. 90
Porco em barris .....	id .....	105, 853	13, 213. 50	86, 705	9, 825. 62
Farinha de trigo .....	id .....	4, 453, 965	246, 616. 47	4, 326, 061	215, 372. 26
Farinha de milho .....	id .....	317, 335	19, 111. 74	63, 180	5, 094. 65
Milho .....	Europa .....	201	28. 75	1, 339	93. 25
Feijão .....	Estados Unidos .....	79, 728	6, 994. 68	142, 964	15, 282. 47
	Europa .....	3, 549	289. 16	2, 497	28. 60
Ervilhas .....	Estados Unidos .....	17, 655	1, 295. 49	10, 703	732. 80
	Europa .....	4, 123	869. 80	6, 929	74. 09
Banha .....	Estados Unidos .....	769, 523	145, 604. 61	677, 919	121, 224. 35
	Europa .....			3, 282	1, 750. 25
Manteiga .....	Estados Unidos .....	73, 558	13, 758. 55	37, 825	8, 357. 25
	Europa .....	28, 882	5, 903. 85	16, 329	7, 995. 12
Maçame .....	Estados Unidos .....	47, 009	8, 556. 70	41, 722	8, 719. 80
	Europa .....	14, 921	3, 095. 82	12, 652	2, 218. 51
Tabaco em folha .....	Estados Unidos .....	50, 415	18, 785. 46	33, 334	12, 788. 41
	America Central .....	26, 255		106, 503	
Tabaco preparado .....	Estados Unidos .....	1, 686	1, 106. 88	102, 234	36, 735. 19
	Europa .....	20, 292	21, 966. 56	9, 800	17, 352. 33
Charutos .....	Estados Unidos .....	120, 822	41, 157. 98	97, 925	28, 887. 08

Artigos.	Procedencia.	1900.		Total.	
		Kilos.	Valor em ouro.	Kilos.	Valor em ouro.
Arroz .....	Estados Unidos .....	296, 310	\$18, 864. 97	1, 010, 820	\$62, 740. 39
	Europa .....	1, 551, 625	86, 416. 94	4, 652, 150	235, 288. 81
Assucar refinado .....	Estados Unidos .....	4, 083	525. 27	8, 986	1, 151. 46
	Europa .....	19, 609	1, 412. 76	25, 107	1, 824. 09
Assucar pulverisado .....	Estados Unidos .....	3, 904	478. 59	3, 904	478. 59
	Europa .....	3, 563	274. 61	16, 339	644. 96
Carne em barris .....	Estados Unidos .....	173, 649	9, 900. 18	571, 355	50, 783. 49
Porco em barris .....	id .....	131, 653	11, 917. 00	324, 211	34, 956. 12
Farinha de trigo .....	id .....	4, 613, 948	242, 761. 30	13, 395, 974	704, 750. 03
Farinha de milho .....	id .....	62, 397	4, 109. 64	447, 912	28, 316. 03
Milho .....	Europa .....			1, 540	122. 00
Feijão .....	Estados Unidos .....	85, 013	9, 825. 00	313, 705	32, 102. 15
	Europa .....	1, 699	248. 60	7, 745	566. 36
Ervilhas .....	Estados Unidos .....	12, 648	904. 13	41, 006	2, 932. 42
	Europa .....	65	11. 00	11, 117	954. 89
Banha .....	Estados Unidos .....	992, 021	157, 552. 18	2, 439, 468	424, 381. 14
	Europa .....			3, 282	1, 750. 25
Manteiga .....	Estados Unidos .....	41, 728	111, 558. 82	153, 111	32, 674. 62
	Europa .....	20, 361	9, 960. 33	65, 512	23, 859. 30
Maçame .....	Estados Unidos .....	62, 838	14, 179. 96	151, 569	31, 456. 46
	Europa .....	28, 796	6, 230. 90	56, 369	11, 565. 23
Tabaco em folha .....	Estados Unidos .....	36, 432	21, 442. 83	140, 181	53, 016. 70
	America Central .....			132, 758	
Tabaco preparado .....	Estados Unidos .....	149, 220	50, 537. 47	253, 040	88, 429. 34
	Europa .....	16, 993	25, 854. 05	47, 085	65, 172. 91
Charutos .....	Estados Unidos .....			218, 747	70, 045. 06
Total .....				24, 492, 993	1, 960, 962. 83

**QUADRO DEMONSTRATIVO DO CAFÉ EXPORTADO POR COSTA RICA EM 1901-2, POR PAIZES E PORTOS DE DESTINO.**

Paizes e Portos de Destino.					Total.		O que corresponde a cada um.	
	Saccas.	Kilos.	Saccas.	Kilos.	Saccas.	Kilos.	Saccas.	Kilos.
Inglaterra:								
Londres.....	42,354	2,647,021	130,635	7,318,828	172,989	2,965,849	173,039	9,968,639
Manchester.....			50	2,790	50	2,790		
Estados Unidos:								
Nova York.....	16,562	1,020,745	4,569	94,917	18,131	1,115,662	35,157	2,136,216
Nova Orleans.....	117	8,043			117	8,043		
San Francisco.....	14,055	855,368	2,854	157,143	16,909	1,012,511		
Allemanha:								
Hamburgo.....	7,595	468,836	5,932	333,755	13,527	802,591	16,860	1,002,154
Bremen.....	1,039	66,271	2,294	133,292	3,333	199,563		
Francia:								
Bordeaux.....	7,597	440,135	50	2,770	7,647	442,905	9,282	540,238
Havre.....	673	34,328	262	15,060	835	49,388		
Pariz.....	102	6,007	618	37,245	720	43,252		
Marselha.....	80	4,693			80	4,693		
Austria-Hungria:								
Fiume.....	154	9,458			154	9,458	1,182	66,358
Trieste.....	284	16,350	750	43,550	1,034	59,900		
Hespanha:								
Barcelona.....	162	10,192			162	10,192	298	18,167
Coruña.....	118	6,895			118	6,895		
Vigo.....	18	1,080			18	1,080		
Belgica, Antuerpia.....	50	2,928			50	2,928	50	2,928
Italia, Genova.....	12	645			12	645	12	645
Chile, Valparaíso.....	11	781			11	781	11	781
Colombia:								
Panama.....	23	1,567			23	1,567	89	5,576
Bocas del Toro.....	65	3,986			65	3,986		
Colón.....	1	23			1	23		
Antilhas, Havana.....	69	4,278			69	4,278	69	4,278
Veleros, Rancho.....	2	120			2	120	2	120
Total.....	91,043	5,609,750	145,014	8,139,350	236,057	13,749,100		

Café.		
	Saccas.	Kilos.
Embarcado por via de Limón.....	208,427	12,127,516
Embarcado por via de Puntarenas.....	27,630	1,621,584
Total.....	236,057	13,749,100
Menos 18 por cento saccas 8,139,350 em cereja.....		1,465,083
Total.....		12,284,017

Comparada esta colheita com a de 1900-1901, que foi de kilos 16,574,025, temos que a safra actual foi menor em 2,824,925 kilos.

J. M. CUERVO.

DIRECÇÃO GERAL DE ESTATISTICA, 27 de Março de 1903.

**CHILE.**

**QUADRO COMPARATIVO DE EXPORTAÇÃO E IMPORTAÇÃO NOS ANOS DE 1901 E 1902.**

A renda total arrecadada em todas as alfândegas do Chile no anno de 1902, por direitos de exportação e de importação ascendeu a setenta milhões quatrocentos dezanove mil cincoenta e nove pesos.

Comparando esta renda com a de 1901, resulta que os direitos de



exportação augmentaram em um milhão cento quarenta e quatro mil quatrocentos quarenta e seis pesos, e que os de importação diminuíram em um milhão seiscentos oitenta e tres mil oitocentos trinta e seis pesos, ou seja que houve uma diminuição total de quinhentos sessenta e nove mil trezentos noventa pesos.

O quadro que segue apresenta as cifras correspondentes a cada alfandega nos dous annos indicados:

EXPORTAÇÃO.	1901.	1902.	Diferença.	
			Para mais.	Para menos.
Pisagua .....	\$6, 047, 404	\$7, 254, 228	\$1, 206, 824	.....
Iquique .....	29, 785, 333	30, 103, 216	317, 883	.....
Tocopilla .....	4, 816, 452	4, 047, 565	.....	\$768, 887
Antofagasta .....	826, 953	701, 964	.....	124, 989
Taltal .....	2, 650, 117	3, 133, 732	483, 615	.....
Total .....	44, 126, 259	45, 240, 705	2, 008, 322	893, 876
IMPORTAÇÃO.				
Pisagua .....	120, 996	151, 477	30, 481	.....
Iquique .....	1, 972, 331	2, 085, 245	112, 914	.....
Tocopilla .....	186, 148	319, 469	33, 321	.....
Antofagasta .....	663, 492	521, 455	.....	142, 037
Taltal .....	100, 216	114, 455	14, 239	.....
Caldera .....	234, 782	203, 791	.....	30, 991
Carrizal Bajo .....	34, 834	20, 681	.....	14, 153
Coguinbo .....	861, 875	690, 613	.....	171, 262
Valparaíso .....	18, 080, 882	17, 060, 365	.....	1, 020, 517
Talhuano .....	3, 386, 362	3, 132, 214	.....	254, 148
Coronel .....	670, 040	544, 932	.....	125, 108
Valdivia .....	520, 295	406, 107	.....	114, 188
Puerto Montt .....	29, 783	27, 002	.....	2, 781
Ancud .....	152	546	394	.....
Total .....	26, 862, 188	25, 178, 352	191, 349	1, 875, 185

O augmento dos direitos de exportação devia ser maior, posto que em 1901, houve, não só os embarques do anno, mas tambem os que por causa de greves de operarios em Iquique, ficavam pendentes em 1900.

Desde a vigencia da lei de 23 de Dezembro de 1897, os direitos de exportação tem produzido annualmente as quantias seguintes:

1898 .....	\$44, 427, 966	1901 .....	44, 126, 259
1899 .....	47, 245, 169	1902 .....	45, 204, 707
1900 .....	50, 171, 003		

A diminuição de 1,683,836 pesos nos direitos de importação mostra que o paiz tem reduzido seu consumo durante o anno de 1902, em approximadamente 6,000,000 de pesos de mercadorias gravadas com imposto. A cifra exacta não é conhecida ainda, porque a Secção de Estatística Commercial está liquidando as contas do anno.

A renda proveniente dos direitos de importação, nos ultimos cinco annos, foi como segue:

1898 .....	\$21, 370, 251	1901 .....	26, 974, 941
1899 .....	21, 368, 585	1902 .....	25, 178, 352
1900 .....	27, 374, 840		

A alfandega de Arica, que está sujeita a regimen especial pelo pacto de tregua com Bolivia, produziu para Chile 122,819 pesos em 1901, e 91 386 pesos em 1902.

## CUBA.

## IMPORTAÇÃO EM JULHO, AGOSTO E SETEMBRO DE 1902.

“El Economista,” de Havana, publica os seguintes dados estatísticos sobre a importação nos meses de Julho, Agosto e Setembro de 1902, comparada com a dos mesmos meses de 1901 e 1900:

	1900.	1901.	1902.
<i>Pedras, terras e productos ceramicos.</i>			
Pedras e terras .....	\$51,000	\$74,000	\$89,000
Schistos, betumes, etc. ....	83,000	75,000	76,000
Vidro e crystal .....	139,000	137,000	125,000
Barro, louça e porcelana .....	154,000	116,000	129,000
<i>Metaes e suas manufacturas.</i>			
Ouro, prata e platina .....	43,000	55,000	60,000
Ferro e aço .....	849,000	824,000	511,000
Cobre .....	88,000	71,000	85,000
Os demais metaes .....	52,000	82,000	39,000
<i>Substancias empregadas na pharmacia e industrias chimicas, perfumaria, etc.</i>			
Productos simples .....	46,000	54,000	77,000
Côres, tintas, etc .....	73,000	68,000	81,000
Productos chimicos .....	991,000	252,000	196,000
Azeites, graxas, etc .....	226,000	287,000	342,000
<i>Tecidos e suas manufacturas.</i>			
Algodão .....	1,600,000	1,428,000	1,214,000
Fibras vegetaes .....	342,000	242,000	536,000
Lã .....	230,000	165,000	182,000
Seda .....	142,000	138,000	137,000
<i>Papel e suas applicações.</i>			
Papel e cartão .....	245,000	230,000	249,000
Livros e impressos .....	61,000	64,000	68,000
<i>Madeiras, etc.</i>			
Madeiras .....	308,000	255,000	254,000
Outras materias vegetaes .....	18,000	26,000	29,000
<i>Animaes e seus despojos.</i>			
Animaes .....	1,999,000	2,494,000	1,951,000
Couros e pelles .....	46,000	50,000	59,000
Manufacturas .....	421,000	508,000	548,000
<i>Instrumentos, machinas eapparehos.</i>			
Instrumentos .....	86,000	51,000	48,000
Machinas .....	275,000	720,000	390,000
Apparehos .....	264,000	132,000	93,000
<i>Substancias alimenticias.</i>			
Carnes .....	1,765,000	1,835,000	1,639,000
Peixes .....	324,000	244,000	261,000
Productos lacticinos .....	269,000	230,000	240,000
Cereaes .....	1,634,000	1,886,000	1,613,000
Fructas .....	56,000	45,000	47,000
Legumes .....	508,000	554,000	567,000
Bebidas .....	724,000	628,000	717,000
Varios .....	1,226,000	931,000	980,000
<i>Artigos que entraram livres de direitos.</i>			
Moeda cunhada .....	43,000	65,000	11,000
Os demais artigos .....	1,040,000	803,000	854,000
Total .....	15,630,000	16,118,000	14,316,000

Vê-se pelas cifras anteriores que a partida maior está representada nos tres annos seguidos pela importação de gado.

Em 1902 a importação de gado foi por valor de \$1,951,142, ou quasi igual á de 1900, que foi de \$1,999,000. Entre os artigos livres de direitos figuram 398 vaccas com suas crias, por valor de \$6,187, que dá um valor médio de \$15.50 por cabeça.

O gado sujeito ao pagamento de direitos que entrou no trimestre de que se trata, foi o seguinte:

Classes.	Numero.	Valor.	Importan- cia dos direitos.
Touros.....	11, 829	\$323, 921	\$23, 658
Vaccas .....	20, 696	449, 564	41, 392
Novilhos .....	39, 600	862, 203	79, 200
Novilhas .....	19, 186	186, 197	19, 186
Cavallos.....	3, 417	92, 194	17, 500
Mulos .....	816	34, 902	4, 080
Asnos .....	11	295	55
Carneiros.....	364	777	364
Porcos.....	23	126	23

Os direitos pagos ao Governo pela importação de touros, vaccas e novilhos importaram em \$85,000.

Em segundo termo segue o gado abatido, ou seja, a importação de carnes, que alcançou em—

1900.....	\$1, 765, 043
1901.....	1, 834, 818
1902.....	1, 639, 335

Nestas partidas não se incluem os productos lacticinios que foram por valor de \$240,603 em 1902. Assim estas tres partidas representam mais do 25 por cento do total das importações.

Em terceiro lugar figuram os cereaes por valor de \$1,639,335 em 1902, com uma diminuição de \$195,000 sobre 1901, ou seja cerca de um milhão de pesos para o anno fiscal. As fructas e legumes que se importaram em 1902 foram por valor de \$614,000, contra \$900,000 em 1901.

## REPUBLICA DOMINICANA.

### MOVIMENTO ECONOMICO.

A Secção de Estatistica da Republica Dominicana publicou recentemente os algarismos relativos ao movimento commercial da Republica para o anno de 1901. O commercio total do paiz neste anno foi na importancia de \$8,243,000, dos quaes \$2,986,921 correspondem ás importações, e \$5,256,979 ás exportações. A importação de mercadorias provenientes dos Estados Unidos, paiz que occupa o primeiro lugar neste commercio, foi no valor de \$8,756,900.65 francos. Essas

importações comprehendiam os seguintes generos: fazendas de algodão, azeite de caroço de algodão, couro, farinha de trigo, carruagens, ferragens, peixe, kerosene e madeiras. As importações deste ultimo artigo, apesar da riqueza da Republica Dominicana em madeiras de todas as variedades, foram na importancia de \$610,016.63.

Neste commercio a Allemanha occupa o segundo lugar, com productos no valor de 3,434,369 francos, consistindo de arroz, tecidos de algodão, ferragens, obras de porcellana, roupa feita, queijo e cerveja.

Da Allemanha se importam percales, brins, cassas, tecidos de linho e de algodão, fios em canilhas, chapéos, machinas, ferramentas e ferragens.

A França occupa o quarto lugar, enviando productos no valor de 1,000,000 francos. As importações procedentes da França teem soffrido uma diminuição nos ultimos cinco annos. Os productos francezes que teem procura no paiz são drogas, calçado, chapéos de palha e de feltro, lenços, meias, batatas, fructos conservados, escovas, gravatas, casimiras e perfumarias. O consumo de vinhos francezes diminuiu consideravelmente a favor dos vinhos hespanhóes e allemães, que são mais baratos.

Os productos dominicanos que se exportam vão em sua maior parte para os Estados Unidos. As exportações para este paiz foram no valor de 17,452,239 francos, ou seja mais que dois terços da exportação total. Bananas, assucar e cacao constituem os principaes artigos exportados. Para a Allemanha se enviou tabaco por valor de 3,080,000 francos; cacao, por valor de 2,025,000 francos, e café por valor de 35,000 francos. A França occupa o terceiro lugar com 2,515,471 francos, importando deste paiz cacao, café, cera e mogno. O valor dos productos dominicanos que a França importa excede em 1,517,471 francos ao dos que este paiz exporta para a Republica Dominicana. Esta desproporção nas permutas dos dous paizes explica-se pela falta de um tratado commercial.

---

## EQUADOR.

### MINERAÇÃO DE OURO NA REPUBLICA.

O Sr. ROBERT B. JONES, Vice-Consul-Geral Norte-Americano em Guayaquil, subministra á Secretaria de Estado dos Estados Unidos os seguintes dados relativos á extracção de ouro em Equador:

“Neste districto consular existem varias minas de ouro, mas na actualidade sómente uma destas está em exploração. A companhia que a explora é a South American Development Company, conhecida com o nome de “Zaruma.” Esta mina está situada no districto de Zaruma, Provincia de El Oro. A exploração é feita por meio de galerias, a principal tendo uma extensão de 2,300 pés, e 650 pés de profundidade.

A rocha é quartzo branco e azul, levando cerca de 10 por cento de sulphuretos de chumbo, zinco, ferro e cobre. Encontrase ouro nativo. O minerio é andesite. Ha tambem depositos alluviaes na Provincia de Esmeraldas, e pode se obter informação a respeito delles, dirigindo-se á Playa de Oro Mining Company, que tem sua sede na cidade de Nova York.”

---

## ESTADOS UNIDOS.

### COMMERCIO COM OS PAIZES LATINO-AMERICANOS.

#### RELAÇÃO MENSAL DAS IMPORTAÇÕES E EXPORTAÇÕES.

O quadro dado na pagina 1393 é extrahido da relação compilada pelo chefe da Repartição de Estatistica do Ministerio da Fazenda, mostrando o commercio entre os Estados Unidos e os paizes latino-americanos. A relação corresponde ao mez de Março de 1903, com uma relação comparativa para o periodo correspondente do anno anterior, assim como para os nove mezes findos em Março, 1903, comparados com os correspondentes do anno anterior. Deve-se explicar que os algarismos das varias alfandegas, mostrando as importações e exportações de um só mez, são recebidos no Ministerio da Fazenda até quasi o dia 20 do mez seguinte, e perde-se algum tempo necessariamente em sua compilação e impressão. Por conseguinte, as estatisticas para o mez de Março, 1903, por exemplo, não são publicadas até os primeiros dias de Maio.

---

## HONDURAS.

### A INDUSTRIA MINEIRA.

As informações que se seguem foram remettidas á Secretaria de Estado Dos Estados Unidos em resposta a um pedido de informações relativas á industria mineira de Honduras:

A mina de Rosario, de propriedade da Nova York e Honduras Rosario Company e por esta explorada, é a maior empreza de sua classe na Republica de Honduras. Esta propriedade, abrangendo uma area de 16 milhas quadradas está situada nas montanhas Crucero, San Juan e Pena Blanca, á distancia de umas 21 milhas ao nordeste da cidade de Tegucigalpa, capital do paiz. As minas ficam á distancia de 100 milhas em numeros redondos da costa do Pacifico; isto é, da Bahia de Fonseca. Ficam á distancia de cerca de 200 milhas da costa do norte.

As galerias abertas variam em elevação de 850 até 900 pés. A mina

está a cerca de 5,500 pés acima do nível do mar, e as officinas e a povoação de San Juancito estão situadas a um nível 2,000 pés mais baixo que o da mina. Têm-se feito excavações nas montanhas por uma distancia de 6,000, onde as veias têm a largura média de cerca de 1 pé. O tunnel principal está provido de carros electricos que recebem o minerio por meio de planos inclinados. As galerias se fazem de 100 em 100 pés.

A producção média é de 60 toneladas de minerio por dia. Calcula-se que se saccam desta mina \$75,000 por mez ou \$1,000,000 por anno.

A matrix consiste principalmente em quartzo, que encerra sulphuretos de ferro, chumbo e zinco, com prata e ouro. Em certas secções, os sulphuretos tem sido decompostos por oxydação. A prata encontra-se principalmente como um sulphureto. A veia contem ouro nativo, prata nativa, chlorureto de prata e cobre. Ainda que as veias conteem sulphuretos, estes não são de boa classe. Na opinião do Sr. LOUIS S. NOBLE, quem fez recentemente um estudo exhaustivo destas minas, não existe uma veia madre, ou um centro geral de que são mineralizadas estas veias.

A formação geologica do Departamento de Tegucigalpa é volcanica. Em algumas secções das collinas baixas ao redor de San Juancito, encontram-se rochas sedimentarias consistindo em pedras arenosas, calcareas, conglomerados, schistos e ardosias. Nos terrenos mais altos, as formações mais antigas são substituidas por andesite. Esta rocha eruptiva está atravessada por numerosas veias formadas em gretas, que se cortam a diversos angulos, tendo por regra geral forte inclinação.

A Nova York e Honduras Rosario Mining Company recentemente reorganizou a administração das minas. O Sr. J. H. WEDDLE, o novo gerente, vai fazer importantes melhoramentos, installando novas machinas que permittirão melhores resultados que os que se obtem com as machinas hoje em uso.

O Sr. W. HEYDEN, agente consular dos Estados Unidos em Amapala, subministra as seguintes informações sobre as minas no seu districto consular:

As minas existentes nos arredores de Amapala são Aramecina, trabalhada pela Aramecina Gold and Silver Mining Company, Limited, e a mina El Transito. A primeira está situada em Santa Lucia, Departamento de Valle, e a segunda em El Transito, no mesmo Departamento. A mina Aramecina tem sido explorada a uma profundidade de 150 pés e sua producção annual é de 15,000 onças de ouro. A mina El Transito é trabalhada sómente á superficie. Desde Janeiro até Junho de 1902, produziu \$8,400. Os minerios são sulphuretos e oxydos.

## MEXICO.

## RECEITAS DAS ALFANDEGAS.

Segundo dados estatísticos publicados no “Mexican Herald” de 20 de Abril de 1903, a renda arrecadada nas alfandegas da Republica durante os nove mezes do exercicio de 1902-3 (Julho a Março, inclusive) foi a seguinte:

Julho.....	\$2,277,341.37	Janeiro.....	3,090,207.49
Agosto.....	2,579,758.70	Fevereiro.....	2,333,368.48
Setembro.....	2,576,860.79	Março.....	2,359,983.85
Outubro.....	2,787,104.39		
Novembro.....	2,946,231.59	Total.....	23,947,802.56
Dezembro.....	2,996,945.90		

A receita arrecadada no mesmo periodo do anno anterior ascendeu a \$20,511,646.22, o que mostra um augmento de \$3,436,156.34 em favor do corrente exercicio.

Segundo o “Mexican Journal of Commerce,” a renda arrecadada nas diversas alfandegas da Republica no mez de Fevereiro foi como segue:

Alfandegas.	Direitos de importação.	Alfandegas.	Direitos de importação.
Acapulco.....	\$5,351.46	Porfirio Diaz.....	\$151,522.95
Agua Prieta.....	4,275.07	Progreso.....	208,236.64
Altata.....	962.64	Puerto Angel.....	2.84
Ascension.....	127.95	Salina Cruz.....	542.83
Camargo.....	105.01	San Blas.....	2,752.23
Campeche.....	3,516.09	Santa Rosalia.....	824.64
Ciudad Juarez.....	99,573.42	Soconusco.....	14,141.94
Coatzacoalcas.....	5,552.07	Tampico.....	277,738.27
Chetumal.....	682.36	Tijuana.....	463.90
Ensenada.....	5,242.09	Tonalá.....	3,511.10
Frontera.....	24,726.52	Topolobampo.....	35.31
Guaymas.....	70,012.92	Tuxpam.....	2,326.54
Guerrero.....	.26	Vera Cruz.....	1,076,001.54
Isla del Carmen.....	2,695.98	Zapaluta.....	1.00
La Morita.....	28,885.98		
La Paz.....	9.98	Total dos direitos de importação.....	2,178,623.36
Laredo de Tamaulipas.....	108,009.83	Total dos direitos adicionais de importação.....	445,701.99
Manzanillo.....	788.07	Total dos direitos de exportação.....	70,765.38
Matamoros.....	1,703.01	Direitos de porto.....	74,295.47
Mazatlan.....	24,376.66	Direitos atrasados.....	2,779,070.47
Mexico.....	10,691.60		
Mier.....	299.48		
Nogales.....	42,918.87		

## RECEITAS DAS ESTRADAS DE FERRO.

Segundo “Dun’s Review,” as receitas das estradas de ferro Mexicanas no primeiro trimestre de 1903, montaram a \$10,937,814, comparadas com \$8,893,332 no trimestre correspondente de 1902, o que mostra uma differença para mais a favor de 1903 de \$2,044,482, ou seja 23 por cento. Comparando-se esta receita com a do mesmo trimestre de 1901, vê-se que houve um augmento de 31 por cento.

**OPERAÇÕES FINANCEIRAS EM 1902.**

A relação das operações financeiras na Republica do Mexico durante o anno commum de 1902, incluindo a organização de companhias, transferencias, compras e vendas, etc., mostra os seguintes valores para cada mez do anno em referencia:

Janeiro .....	\$9,076,673.86	Agosto.....	19,985,634.72½
Fevereiro .....	23,513,533.15	Setembro .....	14,455,507.91
Março .....	6,775,921.48	Outubro .....	9,094,428.26
Abril .....	134,343,438.68½	Novembro .....	12,273,077.98
Maió .....	66,690,959.75	Dezembro .....	18,380,965.56
Junho .....	11,616,597.88		
Julho.....	8,017,138.56	Total.....	334,203,887.77

**ESTATISTICA TELEGRAPHICA.**

O relatorio da Mexican Telegraph Company para o anno findo em 31 de Dezembro de 1902, contem os seguintes dados estatisticos relativos á situação economica da companhia:

Activo: Installação, \$1,855,164; depositos em bancos, \$205,117; acções em thesouraria, \$87,400; um vapor, custo de construcção e equipamento, \$35,482; cabos não em uso, \$30,927; diversos devedores, inclusive saldos do trafego, \$115,322; total, \$3,342,567.

Passivo: Capital social, \$2,000,000; melhoramentos feitos na installação, \$31,654; lucros provenientes de vendas das apolices da companhia, \$38,493; diversos credores, \$43,070; dividendo a pagar em Janeiro, \$47,815; saldo de lucros em 31 de Dezembro de 1902, \$1,181,534; total do passivo, \$3,342,567.

O saldo no primeiro trimestre findo em 31 de Março de 1903, depois de deduzidos os dividendos e despezas, foi de \$60,385, contra \$52,256 no trimestre correspondente de 1902.

**ESTRADA DE FERRO DE CANANEA, RIO YAQUI E PACIFICO.**

A Secretaria de Communicações celebrou um contrato com o representante da Estrada de Ferro de Cananea, Rio Yaqui e Pacifico, re-fundindo em uma as diversas concessões para a construcção deste caminho de ferro.

Segundo o novo contrato, a Companhia da Estrada de Ferro Cananea, Rio Yaqui e Pacifico, fica auctorizada para construir e explorar uma estrada de ferro no Estado de Sonora, que partindo do povoado de Naco, sobre a linha divisoria com os Estados Unidos, termine na Villa de San Marcial, passando pelo Mineral de Cananea; estando facultada a mesma companhia para prolongar a linha, por uma parte, até o Golpho de California perto da foz do Rio Yaqui, e por outra, até Agiabampo e Topolobampo, passando pela cidade de Alamos; e para construir tres ramaes que partindo da linha principal nos pontos que



aprovar a Secretaria de Comunicações, vão um para Nacozari, outro para Zahuaripa e outro até um ponto da estrada de ferro de Sonora.

Estando já terminada a secção da linha principal de Naco a Cananea, a companhia concessionaria deverá terminar no resto da linha vinte cinco kilometros quando menos, para o 11 de Maio de 1905, e em cada um dos annos seguintes terminará tambem quando menos outros cincoenta kilometros, mas de maneira que fique concluido o caminho no dia 11 de Novembro de 1910.

No caso de que a companhia concessionaria faça uso da faculdade que se lhe concede no artigo 1º deste contrato, para prolongar sua linha e construir tres ramaes, deverá terminar os dous prolongamentos e os tres ramaes dentro do prazo de cinco annos, contados respectivamente desde a data em que der o aviso de opção de cada prolongamento e ditos ramaes; mas ficando obrigada a dita companhia a entregar annualmente, quando menos, cincoenta kilometros nos prolongamentos, e cincoenta no conjuncto dos ramaes, em seu caso.

A empresa cobrará por fretes de passageiros e mercadorias, como maximum, as taxas seguintes:

Por transporte de cada passageiro, por kilometro de distancia percorrida:

	Centavos.
Primeira classe .....	7
Segunda classe .....	4
Terceira classe .....	3

A cada passageiro se lhe admittirá bagagem livre na proporção seguinte:

	Kilogrammas.
Primeira classe .....	50
Segunda classe .....	30
Terceira classe .....	15

A empresa não terá obrigação de receber menos de vinte centavos por um passageiro, qualquer que seja a distancia a que o transporte.

Por frete de cada tonelada de mil kilogrammas, por cada kilometro de distancia percorrido:

	Centavos.		Centavos.
Primeira classe .....	15	Quarta classe .....	8
Segunda classe .....	12	Quinta classe .....	7
Terceira classe .....	10	Sexta classe .....	6

A empresa não terá obrigação de receber menos de 50 centavos por qualquer quantidade de frete, qualquer que seja a distancia.

Pelo transporte de carvão de pedra, a empresa fica auctorizada para applicar as tarifas maximas seguintes: até 100 kilometros, 5 centavos por tonelada e por kilometro, e por uma distancia superior a 100 kilometros, 3 centavos por tonelada e por kilometro.

Excesso de bagagem e express, 15 centavos por tonelada e por kilometro.

Toda fracção de kilometro se contará por kilometro inteiro, e toda distancia de menos de 15 kilometros se considerará como de 15 kilometros.

Fica facultada a empreza para que durante cinco annos, contados desde o dia 15 de Julho de 1902, possa cobrar por excesso de bagagem e express, 18 centavos por tonelada e por kilometro.

Todos os productos nacionaes que percorram uma distancia maior de 150 kilometros, e que se destinem á exportação, gozarão de uma redução de 50 por cento sobre as tarifas fixadas pelo presente contracte, sempre que se comprove devidamente a exportação.

As tarifas de mercadorias serão differenciaes, de base decrescente, por secções, e se estabelecerão de accordo entre o Governo e a companhia.

Em nenhum caso a mercadoria estrangeira importada pela linha da empreza gozará de uma tarifa mais vantajosa que a mercadoria similar mexicana.

#### **ESTRADA DE FERRO DE MORELIA A ACAMBARO.**

Um novo contrato veio a modificar a primitiva concessão. Segundo os termos deste novo contrato, o concessionario deverá terminar 30 kilometros para o dia 1º de Maio de 1904, e outros 30 em cada um dos seguintes, de maneira que a linha principal de Piedad a Tacambaro fique concluida o 24 de Maio de 1909.

#### **ESTRADA DE FERRO DE RIO SECO.**

A Secretaria de Communicações celebrou um contrato com o representante desta empreza concessionaria da estrada de ferro, que, partindo do Paso de Cardenas, na margem esquerda do Rio Mexcalapa, do Estado de Tabasco, termine na Villa del Paraíso, do mesmo Estado, reformando a concessão primitiva.

Segundo este novo contrato, na data 3 de Novembro do corrente anno de 1903, deverão estar terminados os primeiros 10 kilometros, e em cada um dos annos seguintes, contados desde essa data, se terminarão, quando menos, outros 10 kilometros, de maneira que esteja concluido o caminho no dia 3 de Novembro de 1910.

#### **TRATADO DE AMIZADE E COMMERCIO ENTRE OS ESTADOS UNIDOS DO MEXICO E O IMPERIO DE PERSIA.**

O General de Divisão PORFIRIO DIAZ, Presidente dos Estados Unidos Mexicanos e Sua Magestade Imperial MOZAFFAR EDDINE, Schahinschah de Persia, igualmente animados do desejo de estabelecer e fomentar relações de amizade e de commercio entre seus respectivos paizes,

resolveram ajustar um tratado para este fim, e nomearam seus Plenipotenciarios, a saber:

Sua Excellencia o Presidente do Mexico, Sua Excellencia MANUEL DE AZPIROZ, Embaixador Extraordinario e Plenipotenciario nos Estados Unidos de America:

E Sua Magestade Imperial o Schahinschah, sua Excellencia o General ISAAC KAHN MOFAKHAMED-DOVLET, seu Ajudante de Campo Geral e seu Enviado Extraordinario e Ministro Plenipotenciario nos Estados Unidos de America;

Os quaes, depois de haverem-se communicado seus plenos poderes, que acharam em boa e devida forma, accordaram nos artigos seguintes:

ARTIGO 1º. Haverá paz perpetua e amizade invariavel entre os Estados Unidos Mexicanos e Sua Magestade Imperial o Schahinschah de Persia, seus herdeiros e successores, e entre seus cidadãos e subditos respectivos.

ART. 2º. O Governo dos Estados Unidos do Mexico e Sua Magestade Imperial o Schahinschah terão o direito de nomear agentes diplomaticos, consules geraes, consules, vice-consules e agentes consulares, que residirão respectivamente na capital e principaes cidades dos dous piazes onde seja permittida a residencia de taes agentes estrangeiros, e gozarão dos mesmos direitos, privilegios, favores, immunidades e isenções que estejam ou forem concedidos aos agentes diplomaticos e consulares das potencias mais favorecidas.

Os consules geraes, consules, vice-consules e agentes consulares deverão obter na maneira usual, antes de entrar no exercicio de suas funcções, o exequatur do governo do piaz em que tenham que desempenhal-as.

ART. 3º. Os cidadãos ou subditos de cada uma das Altas Partes Contratantes gozarão, em quanto a suas pessoas e seus bens, em toda a extensão do territorio da outra, dos mesmos direitos, liberdade, favores e immunidades de que gozam ou gozarem os cidadãos ou subditos das nações mais favorecidas.

ART. 4º. Haverá liberdade reciproca de commercio entre os Estados Unidos Mexicanos e o Imperio Persa.

As mercadorias de cada um dos paizes poderão entrar livremente no territorio do outro conforme ás leis do mesmo, e nenhuma das Altas Partes Contratantes poderá impor sobre os productos do solo e da industria da outra parte, outros nem mais altos direitos de importação, consumo, armazenagem, reexportação ou transito, que não sejam impostos sobre os mesmos productos da nação mais favorecida.

Egualmente, nenhuma prohibição de importação ou de exportação de quaesquer artigos será imposta ao commercio reciproco das Partes Contratantes, a não ser que assim mesmo se applique a todas as nações, salvo por motivos especiaes de saude, ou para impedir já a propagação

de epidemias epizooticas já a destruição de colheitas, ou bem em vista de acontecimentos de guerra.

ART. 5º. Si surgirem entre as duas Altas Partes Contratantes controversias susceptíveis de amigavel arranjo, sem poder conseguil-o na via diplomatica, as Altas Partes Contratantes convem em submettel-a á decisão arbitral de uma potencia amiga proposta e acceita de common accordo.

ART. 6º. Este tratado começará a vigorar desde o segundo mez que segue á troca das ratificações.

Emquanto nenhuma das duas Altas Partes Contratantes o denunciar, este tratado continuará em vigor e não deixará de produzir seus effeitos, senão no prazo de um anno a contar desde o dia em que qualquer das Altas Partes Contratantes houver annuciado sua intenção de fazer cessar ditos effeitos.

ART. 7º. O presente tratado será feito em duplicata em cada um dos idiomas hespanhol, persa e francez. Em caso de divergencia respeito á interpretação do texto hespanhol ou do persa, o desaccordo se decidirá conforme o texto francez que será obrigatorio para os dous Governos.

ART. 8º. O presente tratado será ratificado por Sua Excellencia o Presidente da Republica Mexicana e por Sua Magestade Imperial Schahinschah, de accordo com suas legislações respectivas, e as ratificações serão trocadas em Washington á maior brevidade possivel.

Em fé do que os Plenipotenciarios firmaram o presente Tratado e o sellaram com seus respectivos sellos, hoje quatorze de Maio de mil novecentos e dous (o cinco do mez de Safar de mil trezentos e vinte da Hégira).

[L. S.]

MANUEL DE AZPIROZ.

[L. S.]

GENERAL ISAAC KAHN MOFAKHAMED-DOVLET.

## NICARAGUA.

### INDUSTRIA MINEIRA.

Os seguintes dados foram tomados do relatorio sobre as operações mineiras na Republica de Nicaragua, submettido ao Governo dos Estados Unidos pelo Consul norte-americano em Managua:

Denominação das minas.	Situação.	Classe de metal.	Produção annual.
			<i>Onças.</i>
Siempre Viva.....	Districto de Prinzapulca.....	Ouro .....	4,800
Concordia.....	id.....	id.....	4,800
Constancia.....	id.....	id.....	1,200
Colonla.....	id.....	id.....	3,600
La Luz.....	id.....	id.....	3,200
Los Angeles.....	id.....	id.....	3,200
El Chamorro.....	Departamento de Chontales.....	id.....	192
Santa Fé.....	id.....	id.....	720
Socorro.....	id.....	id.....	960

Denominação das minas.	Situação.	Classe de metal.	Produção annual.
			<i>Onças.</i>
Javalí .....	Departamento de Chontales .....	Ouro .....	768
El Carmen .....	id. ....	id. ....	720
Santo Domingo .....	id. ....	id. ....	1,680
El Escandalo .....	id. ....	id. ....	1,200
El Portillo .....	id. ....	id. ....	1,200
San Gregorio .....	id. ....	id. ....	960
Babilonia .....	id. ....	id. ....	2,400
La Costarica .....	id. ....	id. ....	720
Esmeralda .....	id. ....	id. ....	1,920
El Pavon .....	id. ....	id. ....	1,440
California .....	id. ....	id. ....	960
San Antonio .....	id. ....	id. ....	720
Los Angeles .....	id. ....	id. ....	1,440
Las Mercedes .....	Departamento de Nova Segovia .....	id. ....	1,440
La Venga .....	id. ....	id. ....	1,440
La Antonieta .....	id. ....	id. ....	1,440
La Virgen .....	id. ....	id. ....	12,240
San Antonio .....	id. ....	Ouro e prata .....	12,240
San Albino .....	id. ....	Ouro .....	10,080
El Carmelo .....	id. ....	id. ....	10,080
La Pavona .....	id. ....	id. ....	10,080
Americana .....	id. ....	id. ....	1,008
Lampara .....	id. ....	id. ....	288
Santo Domingo .....	id. ....	id. ....	240
Carolina .....	id. ....	id. ....	432
Santa Elena .....	id. ....	id. ....	288
San Juan .....	id. ....	id. ....	432
La Esperanza .....	id. ....	id. ....	566
San José .....	id. ....	id. ....	566
Santa Rosa .....	id. ....	id. ....	768
Santo Domingo .....	id. ....	id. ....	1,128
El Crucero .....	id. ....	id. ....	504
Total .....			78,000

Calculando-se em \$17 o valor da onça de ouro, a produção total attingirá ao valor de \$1,326,000.

Além das minas já citadas ha sete minas no Departamento de Chontales e seis no Departamento de Leon, de cuja produção não se tem podido obter a estatística. Tambem ha uma mina de ouro—La Leonesa—no Departamento de Matagalpa, a qual, não obstante que tem sido em exploração por mais de tres annos, ainda não tem exportado o ouro.

Foram registradas durante o anno proximo passado, 64 propriedades mineiras, distribuidas assim:

Departamento de Leon .....	11
Departamento de Matagalpa .....	12
Departamento de Chontales .....	1
Departamento de Nova Segovia .....	40

O ouro encontra-se em combinação com o enxofre. O terreno está composto de pedra areenta, rocha volcanica e granito. No Departamento de Leon e tambem no de Matagalpa o ouro se encontra em pequenos floccos em uma rocha friavel que tem a apparencia de greda, e é extrahido pelo processo cyanide. Em Nova Segovia e Prinzapulca os depositos auriferos tem sido explorados em pequena escala por meio de bateas e tem se encontrado alli algumas pepitas pesando 5 onças.

## PARAGUAY.

## COMMERCIO COM A REPUBLICA ARGENTINA NOS ULTIMOS CINCO ANNOS.

As seguintes estatisticas foram organizadas pela Secção de Estatistica da Republica Argentina:

[Valor em ouro.]

Annos.	Exportação.	Importação.	Total.
1898.....	\$1,757,439	\$144,108	\$1,901,547
1899.....	1,371,649	177,974	1,549,623
1900.....	1,860,948	161,613	2,022,561
1901.....	1,767,644	216,053	1,983,697
1902.....	1,469,510	212,212	1,681,722

## MINAS NA REPUBLICA.

Em resposta a um pedido de informação relativamente á perspectiva da industria mineira na Republica do Paraguay, o Sr. J. N. RUFFIN, Consul norte-americano em Assumpção, diz o que segue:

“Não ha minas de cobre, ouro ou prata no Paraguay. Encontra-se o cobre em pequena quantidade, mas nunca tem sido extrahido. Nunca ouvi da existencia de prata no paiz. Dizem-me que o ouro é encontrado no districto de Missiones, na vizinhança de San Miguel, mas nunca tem sido extrahido e não ha estatistica a respeito.”

## PERU.

## COMMERCIO DE IQUITOS EM 1902.

Segundo o relatorio do Consul interino da Grã Bretanha em Iquitos, o commercio daquelle porto tem sido mantido em 1902. As exportações de borracha, que constitue quasi o unico artigo de exportação do Departamento de Loreto, accusam um augmento de 40 toneladas, comparadas com as de 1901, ao passo que o valor total deste producto, comparado com o do anno anterior, mostra uma pequena diminuição. A quantidade de borracha de todas as qualidades que o Departamento exportou em 1901 foi de 1,738,676 kilogrammas, no valor de £412,000, ao passo que em 1902 se exportaram 1,778,086 kilogrammas no valor de £387,000. Deste total 60 por cento foi enviado para Liverpool e o restante para Havre.

Calcula-se em £250,928 o valor total das mercadorias importadas em Iquitos em 1902, comparado com £145,500 no anno anterior.

O commercio de importação e exportação entre este porto e a Europa e os Estados Unidos foi feito em embarcações britannicas, com a

excepção de um vapor da Linha Hamburgo-Americana, que entrou neste porto com uma carga de 154 toneladas, e sahiu levando 43.5 toneladas de borracha.

Em fins de 1902 se mostrou grande interesse no “Alto Ucayali” e seus afluentes que fazem communicação com os rios Purus e Madre de Dios. Espera-se que serão levadas grandes quantidades de borracha por estes rios durante o presente anno, mas até agora não se tem notado augmento de importancia.

Referindo-se ás condições geraes do commercio do Departamento, o relatorio chama a attenção dos mercantes britannicos para o facto de que dos Estados Unidos se importam os seguintes artigos em quantidades consideraveis: Fazendas de phantasia para camisas, riscados de algodão, machados e machetes. Diz-se tambem que é provavel que a procura de artigos manufacturados de todas as classes augmentará. Hão de augmentar tambem as exportações de borracha, balsamo de copaiba, marfim, nozes, baunilha, cacao, salsaparilha e piassava.

#### NOTAS MISCELLANEAS.

Telegrammas recebidos do Peru dizem que os engenheiros da Anglo-American Mining Company descobriram em Tambo Grance, Provincia de Piura, grandes depositos de ferro que dão 50 por cento de metal. As minas estão situadas em terrenos occupados pela Praça publica, a igreja e a villa inteira.

Em 1º de Março de 1903 inaugurou-se em Lima a Exposição de appparelhos a alcool. Á cerimonia inaugural assistiram o Presidente do Peru, os ministros e membros do corpo diplomatico. Entre os expositores figuram expositores allemães, belgicos, francezes e norte-americanos.

---

### SALVADOR.

#### INDUSTRIA MINEIRA.

O relatorio sobre as operações mineiras na Republica do Salvador remettido á Secretaria de Estado dos Estados Unidos pelo Consul-Geral norte-americano em San Salvador, contem os seguintes dados:

Quanto a esta Republica sómente se pode fazer um relatorio sobre a producção de prata e ouro. Conhecem-se varios depositos de cobre muito promettedores, mas quasi nada se tem feito ainda no que se refere a sua exploração, e não se tem feito exportações de cobre. Devido ás reticencias dos donos é impossivel obter os algarismos da producção de cada mina e sómente se pode consignar a exportação de metaes preciosos para os annos de 1900 e 1901. A exportação de metaes preciosos em 1900 foi por valor de só \$77,945, ao passo que

em 1901, a exportação chegou a \$192,735.23. Nesta exportação a prata figura em pequena quantidade, pois os minerios das minas em exploração contem sómente pequena porcentagem deste metal. Dá-se em seguida uma lista das propriedades mineiras hoje em exploração, com os dados estatísticos disponiveis.

#### DEPARTAMENTO DE MORAZAN.

*Loma Larga.*—Esta propriedade pertence aos filhos do Ex-Presidente SANTIAGO GONZALEZ e abrange 10,000 geiras, divididas em quatro zonas mineiras, a saber:

A primeira ou principal zona de Loma Larga contem os veeiros Loma Larga, Guadeloupe, El Bosque, La Providencia e San Francisco. Loma Larga é o veeiro principal. A largura deste veeiro é de 3.28 pés. Os mineraes contem sulfuretos de prata e de ouro. O mineral dá um valor médio de \$20 por tonelada, ao passo que alguns mineraes ensaiam \$1,000 por tonelada. O poço principal tem 120 metros de profundidade e ha nella uma galeria de 500 metros de comprimento. Deste veeiro já foram extrahidas 30,000 toneladas de mineral, mas hoje sua exploração fica interrompida por causa da agua. O veeiro San Francisco é de 6.5 pés de largura. O mineral tem um valor medio de \$10 por tonelada. Prata e ouro: O ouro encontra-se nativo e facil de ser extrahido. O quartzo é brando, podendo um mineiro extrahir de 6 a 8 toneladas por dia. As obras comprehendem um poço de 70 metros de profundidade e galerias na extensão de 500 metros. O veeiro Guadeloupe corta o veeiro Loma Larga e é tão rico como este. A veia El Bosque é de 2 pés de largura e é rica em ouro. O poço principal tem 60 metros de profundidade e o minerio dá um valor medio de \$60 por tonelada. A veia Providencia foi recentemente descoberta e ainda não tem sido explorada.

A segunda zona da propriedade Loma Larga consiste de um grupo de minas de Palo Blanco. Os veeiros são Monte Cristo, La Margarita, Santa Barbara, La Julia, Santa Rita, Santa Elena, Mina Grande, Santa Maria, Don Adolfo, Concepcion, Culebra, Mantos del Socorro e de la Señora. O mais rico destes é Monte Cristo, de 3 pés de largura. O mineral dá um valor medio de \$30 por tonelada. As veias Santa Rita, Santa Barbara, Margarita e Santa Maria teem de 3 a 4 pés de largura e dão ouro e prata em pequena quantidade. Os ensaios destes mineraes dão pela media \$15 por tonelada. As veias Monto Cristo e Margarita contem sulphuretos e as outras dão ouro nativo. Os veeiros Mantos del Socorro e de La Señora são os que são explorados em maior escala. Estes tem um valor médio de \$12 por tonelada. Na opinião de peritos mineiros, ha em vista minerio sufficiente para manter em trabalho diario durante doze annos um moinho da capacidade de 50 toneladas. A veia Culebra, recentemente descoberta, é muito promettedora. Cerca da superficie o minerio é sulphureto e dá um valor médio de \$30 por



tonelada. A veia é 6 pés de largura e contem principalmente ouro, ainda que alguns ensaios dão prata em reduzida quantidade.

A terceira zona é conhecida com o nome de San Pedro e comprehende os seguintes veeiros: San Pedro, La Fortuna, Santiago, San José, La Perla, San Antonio, La Marcial, San Emilio e La Soledad. San Pedro é o veeiro principal e tem sido em exploração por muito tempo. É rico em metaes, tem 3.28 pés de largura e contem ouro nativo. A veia La Fortuna tem 6.5 pés de largura e 656 pés de comprimento. O mineral dá um valor médio de \$14 por tonelada. A veia San Antonio é muito larga e contem ouro nativo. O minerio dá \$12 por tonelada. O veeiro San José é de 4 pés de largura e contem ouro e chumbo. O minerio dá um valor médio de \$18 por tonelada.

A quarta zona é denominada Tablon e abrange os veeiros San Expedito, Santo Tomas, San Juan, Santa Alicia, Todos os Santos e El Nance. O veeiro mais rico em ouro é Todos los Santos. Nelle o ouro encontra-se nativo. É de pouca largura e difficil de explorar por causa da agua. O veeiro El Nance não tem sido explorado em toda sua extensão, mas já se tem descoberto um minerio de boa qualidade. Na actualidade se beneficiam 600 toneladas de minerio por mez, empregando-se o processo cyanide. Empregam-se 150 operarios, todos nacionaes. Nesta mina se beneficiam 40 toneladas de minerio por dia. As propriedades de Loma Larga foram abandonadas por muitos annos até que os filhos do General GONZALEZ, com o auxilio de capitaes inglezes, montaram novas machinas e começaram a desenvolver a propriedade.

*Los Encuentros.*—Esta mina está situada na fazenda de Entre Rios e pertence ao Sr. Felipe Macay. A propriedade abrange cerca de 1,000 geiras de terrenos metalliferos. Os veeiros principaes são Mina Grande, Mina Nueva, Guanacaste, Quebracho, Guapinol, Dolores e Virginia. Na propriedade ha um reservatorio que pode fornecer uma força motora de 1,000 cavallos na estação de chuvas, e de 60 cavallos na estação secca. É formado por um açude de pedra de 150 metros de comprimento feito no Rio Gotera. As aguas são canalizadas por uma distancia de 1,500 metros, com queda de 18 pés, pondo em movimento uma turbina. Perto da superficie o veeiro Mina Grande corre quasi paralelo ao veeiro Guapinol, e corta esta a certa profundidade, formando uma veia de cerca de 12 metros de largura, dando \$3 em prata e em alguns pontos até 12 onças em ouro. Esta veia tem sido trabalhada continuadamente durante os ultimos cento e cincoenta annos, e se calcula que ha nesta veia minerio sufficiente para manter em trabalho 100 operarios por muitos annos ainda. Nella não se encontra agua e não ha necessidade de bombas. As veias Quebracho, Mina Nueva e Guanacaste são muito boas e unem-se a certa profundidade. A veia Virginia foi descoberta em fins do seculo decimo-oitavo por

Domingo Espino, quem, depois de adquirir uma fortuna, retirou-se para a Hespanha.

Uma companhia franceza começou a exploração desta veia em 1857 e 1858, mas foi abandonada por causa da agua. FELIPE MACAY conseguiu desaguar esta veia e saccou della \$50,000 em poucos mezes, mas teve de suspender os trabalhos por causa da abundancia de agua. A mina de Los Encuentros emprega o processo de cyanuro para beneficiar os mineiros das velhas lavras, podendo beneficiar 40 toneladas de minerio por dia. Estes minerios dão pela média uma onça de ouro por tonelada. A formação do terreno é volcanico. O mesmo pode-se dizer de todas as minas desta região da Republica. O minerio é um quartzo brando, contendo sulphuretos perto da superficie e oxidos a profundidade. Empregam-se approximadamente 300 operarios, todos nacionaes, com a excepção de 6 operarios estrangeiros que fazem os ensaios e trabalhos de beneficiamento.

A Corazal, Barillas, Guarumel, Flamenco e Monte Mayor são minas de ouro e prata e pertencem aos herdeiros de FELIPE MACAY. A propriedade abrange 7,500 geiras de terrenos, contendo 75 veias e pertenencias, das quaes muitas foram trabalhadas ha mais de 20 annos atraz. A região é altamente metallifera. A propriedade está na vizinhança da região que se considera ser a extremidade occidental da zona mineira desta região. Suppõe-se que as minas vizinhas de Honduras se abrem no mesmo veeiro. A maior profundidade attingida é de cerca de 200 pés. A producção annual é de \$12,000. O minerio contem sulphuretos e oxydos. O terreno é diorite e porphyro, de formação volcanica. Empregam-se 10 operarios nacionaes e 3 estrangeiros.

#### DEPARTAMENTO DE LA UNION.

*El Tabanco.*—Esta mina consiste de 13 veias de ouro e de prata, sendo as principaes Ana Mariá, Esquipulas, Rosalia, El Portillo, El Pochote, Paz Vieja e Paz Nueva. O poço principal tem 80 metros de profundidade. Ha na mina galerias de uma extensão de 700 metros. Existem na propriedade dous reservatorios. Pode beneficiar 30 toneladas de minerio por dia durante seis mezes do anno. FELIPE MACAY é o dono da mina.

*Minas de Salamanca.*—As veias estão constituidas por substancias mineraes que se tem depositado nos intersticios deixados entre as rochas, enriquecidas por materias mineralizantes depositadas por precipitação. A maior profundidade até hoje alcançada é de 225 pés. Não se pode subministrar dados relativos á producção, pois a propriedade não está ainda em condição de boa exploração. O minerio é quartzo e matrix. Os sulphuretos entram em sua composição por um quarto de 1 por cento. A rocha é de formação volcanica, consistindo de diorite e porphyro. Nesta mina estão empregados 60 indigenas e tres mineiros estrangeiros. A propriedade pertence á San Bartolo

Gold Mining Company de Nova York, que tem um capital de \$2,500,000, ouro.

*San Sebastian.*—Esta mina foi explorada por uma profundidade de 500 pés. Produz annualmente £80,000. Os minerios perto da superficie são oxydos e sulphuretos á profundidade. A natureza da rocha circumvizinha é rhyolitica. Nesta mina estão empregados 700 mineiros nacionaes e 20 estrangeiros. Esta propriedade pertence a Butters Salvador Mines, Limited, uma companhia ingleza com um capital de £150,000. O minerio contem sómente ouro e é de grande resistencia. Para beneficiar o minerio emprega-se o processo de cyanuro.

## URUGUAY.

### MINAS DE OURO.

O Sr. A. W. SWALM, Consul Norte-americano em Montevideo, respondendo a um pedido de informações feito pela Repartição de Estudos Geologicos dos Estados Unidos relativas ás minas de ouro na Republica do Uruguay, transcreve o relatorio sobre este assumpto publicado nas folhas avulsas dos Relatorios Consulares da Secção do Commercio.

Dados estatisticos tem sido remettidos a esta Repartição pelo Departamento de Estado das Relações Interiores do Uruguay relativamente á producção de ouro nos ultimos tres annos. Os trabalhos de exploração foram feitos quasi que exclusivamente por uma companhia franceza e dão o seguinte producto:

As minas do Departamento de Rivera produziram em 1899, 5,119 toneladas de minerio, contendo 61,336 kilogrammas de ouro no valor de \$7,500.26. Em 1900 a producção total foi de 7,345 toneladas de minerio, dando 71,234 kilogrammas de ouro.

Em 1901 foram extrahidas 6,183 toneladas de minerio, que produzi-ram 71,946 kilogrammas de ouro. Hoje se emprega o processo de cyanuro para beneficiar o minerio, que dá melhores resultados que os outr'ora obtidos. As minas são de pouca extensão e os trabalhos de exploração limitam-se principalmente á superficie. Ensaio feitos de amostras tomadas de doze differentes lavras deram de 6.75 grammas até 30.79 grammas por tonelada. Durante o anno de 1901, foram registrados 25 novos pedidos de concessões mineiras, todas nos Departamentos de Cerro Largo, Minas, Maldonado, Canelones e Florida. Queixa-se da falta de agua nesta região. O Governo recebe uma porcentagen de todo o ouro que se produz no paiz.

Os concessionarios nutrem a esperanza de que encontrem um quartzo de grande riqueza. Nos trabalhos de exploração empregam-se exclusivamente machinas francezas. As companhias francezas na America do Sul compram suas machinas sómente da França.

Accrescenta o Sr. SWALM que não se faz a extracção de prata e cobre no paiz.

## VENEZUELA.

## EXPORTAÇÃO PELO PORTO DE LA GUAIRA EM 1902.

Foram exportados por este porto durante o anno de 1902 os seguintes generos:

	Kilos.
Café.....	7,514,494
Cacao.....	6,103,921
Couros.....	883,603
Varios.....	410,387
Total.....	14,912,405

A exportação se fez em 164 vapores e 3 navios de vela. As nacionalidades dessas embarcações foram assim: Americanas, 37; allemães, 26; hespanhóes, 11; francezas, 32; hollandezas, 33; inglezas, 16; italianas, 10; venezuelanas, 2.

## DECRETO SOBRE MERCADORIAS DE TRANSITO PARA COLOMBIA.

[Do "Boletín Mercantil."]

General CIPRIANO CASTRO, Presidente Constitucional da Republica, decreta:

ARTIGO 1º. As mercadorias de transito para Colombia, que até hoje existem em Maracaibo, e pedidas pelo commercio em virtude do decreto de 15 de Janeiro do corrente anno, poderão ser despachadas, acceitando o administrador da Alfandega de Maracaibo, as guias firmadas pelo administrador da Alfandega de Encontrados, ao ser as referidas mercadorias embarcadas em El Guayabo.

ART. 2º. Derogam-se os effeitos do artigo 2º do decreto de 15 de Janeiro já citado, no relativo á importação de mercadorias de transito para Colombia, por aquella via, enquanto se regulam os motivos que produzem os inconvenientes para a referida importação.

ART. 3º. Os Ministros de Relações Interiores e de Fazenda e Credito Publico, ficam encarregados da execução do presente decreto e de communicar-o a quem corresponder.

Dado, firmado, sellado com o sello do Executivo Nacional, e referendado pelos Ministros de Relações Interiores e de Fazenda e Credito Publico, em Caracas, a 3 de Abril de 1903, anno 92º da Independencia e 45º da Federação.

CIPRIANO CASTRO.

## COMMERCIO DE COBRE DO MUNDO.

Os seguintes dados estatísticos relativos á produção e consumo do cobre foram tomados de um artigo publicado em "Mines and Minerals," em seu numero correspondente a Março de 1903.

A produção de cobre nos dous annos de 1900 e 1901, e a produção calculada para o anno de 1902, foi como segue:

Paizes.	1902.	1901.	1900.
	<i>Toneladas.</i>	<i>Toneladas.</i>	<i>Toneladas.</i>
Estados Unidos.....	293,504	272,609	269,111
Espanha e Portugal.....	54,000	53,621	52,872
México.....	40,000	24,000	22,050
Chile.....	33,000	30,000	25,700
Japão.....	27,500	22,475	27,840
Allemanha.....	22,000	21,720	20,410
Canada.....	19,000	16,869	8,446
Australia.....	17,500	18,375	12,500
Tasmânia.....	12,500	12,500	10,000
Peru.....	9,000	9,520	8,220
Rússia.....	8,000	8,000	8,000
Colônia do Cabo.....	6,500	6,400	6,720
Noruega.....	3,500	3,375	3,935
Outros paizes.....	11,850	11,145	10,050
Total.....	557,854	515,609	485,854

O seguinte quadro mostra a produção dos Estados Unidos e do mundo (inclusive os Estados Unidos), nos quinquennios de 1880-1885 e 1885-1890, assim como a produção annual desde 1890, com a percentagem de augmento ou diminuição para cada anno de 1891 a 1902, inclusive:

Annos.	Estados Unidos.	Porcentagem de augmento.	Produção do mundo.	Porcentagem de augmento.
1880.....	27,000	.....	153,959	.....
1885.....	74,052	.....	225,592	.....
1890.....	115,966	.....	269,455	.....
1891.....	126,839	10	279,391	4
1892.....	154,018	21	310,472	11
1893.....	147,033	4	303,530	2
1894.....	158,120	7	324,505	7
1895.....	169,917	7	334,565	3
1896.....	205,384	20	373,363	12
1897.....	220,571	7	398,755	7
1898.....	235,050	7	429,156	8
1899.....	253,870	8	469,310	9
1900.....	269,111	6	485,854	4
1901.....	272,609	1	515,609	7
1902.....	293,504	8	557,854	8

Nos dez annos de 1891 a 1900, o augmento médio annual na produção dos Estados Unidos foi approximadamente de 9 por cento, e para o mundo, de cerca de 6 por cento.

Não parece excessivo calcular em 50,000,000 libras por mez o consumo de cobre nos Estados Unidos para o anno de 1902. Esta quantidade é um pouco mais que a produção nacional para o anno, mas ha uma existencia de 300,000,000 libras. Calculou-se em 431,130,000 libras o supprimento de cobre refinado dos Estados Unidos para o anno de 1902. Isto daria uma redução de approximadamente 170,000,000 libras no stock de cobre dos Estados Unidos para o anno, deixando em mão em fins de 1902, um pouco mais que 130,000,000 libras, ou seja um stock de 58,000 toneladas em principios de 1903.

Na actualidade a produção de cobre nos Estados Unidos é calculada em approximadamente 50,000,000 libras por mez, quantidade que tambem representa o consumo mensal no anno de 1902. Uma quantidade sufficiente para o consumo durante seis semanas, ou seja 40,000 toneladas deveriam ser consideradas inactivas, por causa do tempo exigido para o transporte e refinação, o que deixaria 20,000 toneladas para entrega immediata. Esta quantidade é muito reduzida e talvez explica o consideravel augmento nos preços do metal que se notou no fim do anno.

O Peru tem grande numero de excellentes minas de cobre, mas ainda não se exploram senão em pequena escala. Entre estas pode-se mencionar a famosa Cerro de Pasco, mas esta propriedade não produzirá em grande escala por muitos annos ainda. O Chile tem 4,000 minas de cobre mas não está desenvolvendo as propriedades de maior importancia. A mina de Inguaran, no Mexico, cuja produção em 1901 foi estimada em 24,000,000 libras, começou o anno de 1903, construindo uma officina de refinação e a companhia tem em projecto uma estrada de ferro que dará sahida ao Pacifico.

# BULLETIN MENSUEL

DU

BUREAU INTERNATIONAL DES RÉPUBLIQUES AMÉRICAINES,

Union Internationale des Républiques Américaines.

---

VOL. XIV.

MAI 1903.

No. 5.

---

## RELATIONS ENTRE L'AMÉRIQUE LATINE ET LES ÉTATS-UNIS.

### COMPTE RENDU DE LA RÉUNION ANNUELLE DE L'ACADÉMIE AMÉRICAINNE DES SCIENCES POLITIQUES ET SOCIALES.

La septième réunion annuelle de l'Académie Américaine des Sciences Politiques et Sociales a eu lieu à Philadelphie les 17 et 18 avril 1903.

Le principal sujet de la discussion était l'Amérique Latine.

L'Honorable W. W. ROCKHILL, Directeur du Bureau International des Républiques Américaines, présidait la première séance et a présenté les orateurs.

M. JOSEPH WHARTON, de Philadelphie, a prononcé le discours de bienvenue; M. JOHN BASSETT MOORE, ancien sous-Secrétaire au Ministère des Affaires Etrangères a discuté "Le principe de l'arbitrage international sur les Continents Américains." L'Honorable WILLIAM I. BUCHANAN, ancien Ministre des Etats-Unis dans la République Argentine et délégué à la Conférence Internationale Américaine à Mexico, a lu un article sur "L'Amérique Latine et la Conférence Mexicaine." Le sujet, "La Composition Ethnique comme Facteur dans les Républiques Latino-Américaines, a été traité par M. TALCOTT WILLIAMS. L'Honorable FRANCES B. LOOMIS, sous-Secrétaire au Ministère des Affaires Etrangères des Etats-Unis, a parlé de "La position politique des Etats-Unis sur le continent américain." M. CHARLES R. FLINT de New York, qui présidait la première séance du 18 avril, s'est occupé de la politique des Etats-Unis pendant le premier siècle de son existence." "Conflits entre l'Europe et l'Amérique Latine,"

était le sujet du discours prononcé par M. GEORGE WINIFRED SCOTT. Mr. FREDERIC EMORY, Chef du Bureau du Commerce Extérieur du Ministère des Affaires Etrangères, a discuté les causes pour lesquelles nous n'avons pas réussi à étendre le commerce latin-américain. Ce sujet avait une référence spéciale à l'article préparé par M. WILFRED H. SCHOOP, du Musée commercial de Philadelphie, qui a parlé après M. EMORY, sur le "Développement des relations commerciales européennes avec l'Amérique Latine." L'Honorable SHELBY M. CULLOM, Sénateur de l'Illinois et président du Comité des Relations Extérieures au Sénat, présidait à la dernière réunion. Le Général JAMES H. WILSON, ancien gouverneur militaire de Matanzas, a montré les effets de la découverte de la betterave de sucre sur les pays produisant la canne à sucre." Il a aussi parlé de Cuba et sa guerre heureuse pour l'Indépendance dans laquelle elle a été aidée par les Etats-Unis.

Señor DON MANUEL ALVAREZ CALDERON, Ministre du Pérou aux Etats-Unis, a discuté les relations des pays, les avantages que le Canal de Panama et le Chemin de Fer Intercontinental doivent donner au Pérou.

Señor Don N. VÉLOZ GOITICOA, Secrétaire du Bureau International des Républiques Américaines, a lu un discours sur "La position du Vénézuéla dans les affaires américaines."

Señor Don ERNESTO NELSON, correspondant spécial de "La Nación" et du "Standard of Buenos Ayres," a prononcé le dernier discours, prenant pour son sujet "Les relations commerciales entre les Etats-Unis et l'Amérique Latine."

---

## COMMISSION INTERNATIONALE D'ARCHÉOLOGIE ET D'ETHNOLOGIE.

La Commission d'Archéologie et d'Ethnologie s'est réunie au Ministère des Affaires Etrangères le 15 avril 1903.

Le siège présidentiel était occupé par Mr. FRANCIS B. LOOMIS, sous-Secrétaire au Ministère des Affaires Etrangères. L'assemblée se composait des représentants de tous les pays de l'Amérique Latine.

La Commission est le résultat du Congrès pan-américain tenu à Mexico il y a un an, et son but est d'encourager l'unification des lois relatives aux antiquités dans l'hémisphère occidental, d'augmenter et d'étendre les connaissances de ces antiquités et des peuples aborigènes qui les ont produites et en plus d'encourager à collectionner les vestiges de ces peuples primitifs pour les placer dans des musées convenables.

L'Ambassadeur ASPIROZ, représentant le Mexique, et le Docteur MAGEE du *Geological Survey*, représentant le Gouvernement des Etats-Unis, ont soumis aux membres un plan préliminaire d'organisa-



tion ayant pour but de développer les projets du Congrès Mexicain surtout pour l'établissement d'une commission permanente. Les représentants qui ont assisté à cette conférence ont promis de soumettre à leurs gouvernements respectifs des copies de ce plan et en outre de voir quelle somme d'argent chacun de ces gouvernements peut voter pour réaliser le projet en question.

Le Congrès s'est alors ajourné au 3 décembre, date à laquelle il se réunira à Washington.

## RÉPUBLIQUE ARGENTINE.

### MOUVEMENTS DES PORTS PENDANT LE MOIS DE JANVIER 1903.

Les chiffres suivants publiés par le "Handels-Zeitung" de Buenos Ayres font ressortir les mouvements des principaux ports de la République Argentine pour le mois de janvier 1903. On donne aussi les chiffres pour l'année entière de 1902, mais pour le port de Buenos Ayres seulement:

#### BUENOS AYRES.

	Janvier 1903.	Année 1902.
Maïs.....sacs.....	183, 769	7, 059, 611
Blé.....do.....	100, 934	2, 171, 560
Graine de lin.....do.....	219, 464	2, 099, 137
Farine.....do.....	43, 709	676, 194
Laine.....ballots.....	67, 675	360, 562
Peaux de moutons.....do.....	5, 051	84, 242
Cuir de bœuf, secs.....	209, 757	1, 688, 087
Cuir de bœuf, salés.....	66, 066	1, 234, 239
Cuir de chevaux, salés.....	3, 419	135, 692
Cuir de chevaux, secs.....	13, 199	160, 572
Peaux de veaux.....ballots.....	13, 686	136, 786
Crin.....do.....	201	3, 837
Cuir divers.....do.....	377	28, 830
Tourteaux de lin.....sacs.....	5, 013	180, 391
Orge.....do.....	.....	22, 393
Son.....do.....	111, 245	1, 502, 074
Semences.....do.....	143	2, 195
Sucre.....do.....	60	30, 151
Os et cendre d'os.....tonnes.....	5, 016	21, 504
Cornes.....do.....	442	3, 722
Beurre.....boîtes.....	10, 348	131, 452
Plumes d'autruches.....do.....	.....	92
Quebracho.....tonnes.....	9, 695	62, 486
Do.....rouleaux.....	531	1, 313
Quebracho (extrait de).....sacs.....	24, 962	207, 950
Minéraux.....do.....	399	9, 776
Boyaux.....barils.....	316	9, 874
Semences de navets.....sacs.....	.....	25, 511
Bétail.....têtes.....	3, 799	24, 100
Moutons.....do.....	21, 023	86, 472
Chevaux.....do.....	391	13, 088
Mulets.....têtes.....	10, 572	58, 573
Porcs.....do.....	60	602
Suif.....pipes.....	134	33, 912
Do.....barils.....	5, 546	144, 372
Tasajo.....ballots.....	11, 568	282, 589
Moutons, gelés.....	128, 901	1, 191, 232
Viande en conserve.....boîtes.....	1, 043	57, 416
Langues.....do.....	84	14, 098
Poin.....ballots.....	68, 997	539, 192
Moutons gelés.....quartiers.....	29, 807	466, 428
Viande gelée.....do.....	13, 819	317, 371
Viandes (diverses).....ballots.....	2, 692	32, 928
Tabac.....do.....	98	28, 576
Viande en poudre.....sacs.....	717	7, 759
Bouillon de viande.....boîtes.....	.....	2, 021
Sang, coagulé.....sacs.....	.....	14, 224
Viande, extrait de.....boîtes.....	.....	13, 199
Mouton, gelé.....	5, 500	54, 688

## BAHIA BLANCA.

Pendant le mois de janvier 1903, quatre vapeurs sont sortis du port de Bahia Blanca, transportant les produits suivants aux pays mentionnés ci-dessous:

*Brésil:* Blé, 46,070 sacs.

*Belgique:* Blé, 10,000 sacs; laine, 1,938 ballots.

*Italie:* Maïs, 3,032 sacs; laine, 300 ballots; graine de lin, 2,793 sacs; cuirs de bœufs, secs, 8,500; peaux de moutons, 178 ballots.

*Allemagne:* Laine, 7,852 ballots; cuirs de bœufs, secs, 1,654; peaux de veaux, 20.

*France:* Laine, 8,979 ballots.

## SAN NICOLAS.

Pendant la même période cinq vapeurs sont sortis du port de San Nicolas, transportant les produits suivants:

*France.*—Maïs, 6,274 sacs; graine de lin, 5,096 sacs; laine, 2,178 ballots.

*Allemagne.*—Graine de lin, 3,985 sacs; laine, 1,149 ballots.

*Hollande.*—Graine de lin, 42,957 sacs.

## LA PLATA.

Pendant les mois de janvier et février 1903, 25 vapeurs et 1 voilier sont sortis du port de La Plata, transportant les produits suivants:

	Kilos.
Maïs .....	1, 621, 994
Blé.....	1, 069, 922
Graine de lin .....	220, 700
Son .....	1, 161, 000
Tasajo.....	72, 000
Beurre .....	41, 500
Peaux de moutons .....	51, 625
Fruits .....	23, 500
Viande gelée.....	708, 040
Caséine.....	10, 000

## LA PRODUCTION LAINIÈRE.

D'après un récent journal de commerce français la République Argentine possède environ 130,000,000 de têtes de bétail de la race ovine où domine le croisement du Lincoln avec le Rambouillet.

Dans ce chiffre, il faut compter environ 15 pour cent de mérinos, le reste se compose des races Lincoln, Leicester, Romney Marsh, etc. Il n'est pas rare de rencontrer dans la partie ouest de la province de Buenos Ayres des moutons donnant 14 kil. 700 de laine et pesant entre 100 et 150 kilos pour les moutons et 80 kilos pour les brebis.

Parmi les étalons on obtient des animaux qui sur un poids moyen

de 54 kilos donnent un rendement net de viande de 52 à 59 pour cent. Des moutons vivants Lincoln ou croisés Lincoln pour l'exportation pesant de 64 à 65 kilos, donnent environ, viande 55 pour cent, cuir 7, graisse 7, gorge, tripes, foie, etc., 24; tête 5.

L'exportation de laine qui en 1832 était de 42,480 kilos, s'est élevée en 1899 à l'énorme chiffre de 237,111,000 kilos.

En 1901, il fut exporté 228,358,000 kilos de laine, représentant une valeur de 44,666,483 piastres or.

Pendant la période quinquennale de 1897 à 1901, l'exportation fut de 993,459,000 kilos, valant 226,276,483 piastres or. Pendant cette même période, il a été exporté 200,000,000 kilos de peaux de moutons valant \$34,500,000 or. L'exportation des moutons congelés fut de 287,779 tonnes, pendant ces cinq années.

Le principal client de la République Argentine est la France et il faut évaluer à 200,000,000 francs la valeur des laines et peaux qu'elle achète annuellement.

Les expéditions de laine se font principalement à destination de Dunkerque, le Havre, Bordeaux et Marseille. L'Allemagne achète environ 75,000,000 kilos qui lui arrivent par Brême et Hambourg. Le troisième marché consommant les laines argentines est la Belgique.

La production lainière argentine s'accroît de jour en jour, et on peut en juger par les rendements qui sont obtenus en laines lavées: Mérinos du sud 44 pour cent, du sud-ouest 43, de l'ouest 42 et du nord 40.

Les croisés Lincoln donnent de 65 à 70 pour cent. Quelques-uns, lavés à froid, d'Entre-Rios donnent de 75 à 80 pour cent.

Pendant la dernière saison le marché des laines argentines s'est présenté dans des conditions exceptionnellement favorables. Rarement la qualité de la laine a été aussi bonne, grâce à la sécheresse de l'hiver et aux pluies opportunes du printemps. Les laines croisées, comme les mérinos, méritent une haute classification par les acheteurs et bien que les qualités ou types défectueux ne manquent pas, l'ensemble est plus que satisfaisant. La quantité de la production lainière est également supérieure à celle des dernières années. La mortalité des moutons a été minime et la reproduction très importante, par suite de l'emploi de nouveaux champs à l'élevage du bétail lainier.

Des appréciations ou des calculs intéressés tendent à amoindrir le montant de la production, comme cela se produit chaque année au commencement de la campagne lainière; mais les arrivages se succèdent sans cesser et dépassent les estimations du premier moment.

Ce qui donne un caractère spécialement favorable à la saison lainière de cette année c'est la fermeté du marché universel. Les prix de toutes les qualités dépassent actuellement la moyenne de ceux cotés durant les années les plus favorables, à l'exception de l'année 1899-1900, qui fut une période de spéculation et pendant laquelle les prix haussèrent dans des proportions exorbitantes.

La production générale de la laine a subi une réduction considérable. L'Australie a vu anéantir ses bergeries, par suite de la sécheresse, dans des proportions encore incomplètement connues, mais réellement effrayantes; il en est de même pour l'Afrique du Sud, par suite des dévastations de la dernière guerre; enfin dans les pays européens on observe la diminution lente et normale qu'impose la destination des terrains à des exploitations plus lucratives que l'élevage.

Le Rio de la Plata redeviendra la première région productive de laine du monde. Ses champs, indiscutablement mieux dotés par la nature que ceux de l'Australie, et son climat plus propice permettront le développement de l'élevage des moutons sur une échelle ascendante, développement qui pourra difficilement être atteint par les colonies australiennes. Une autre circonstance qui favorise la situation du marché lainier est la plus grande demande des fabriques de tissus et la prospérité renaissante de cette grande industrie en Europe et aux Etats-Unis.

Les perspectives du marché lainier sont donc fermes, et il n'y a pas à craindre que les prix descendent à l'imprévu, comme cela arriva en 1906, à moins qu'on exagère la hausse en élevant rapidement les prix dans des proportions outrées.

Une circonstance dont il y a lieu de tenir compte c'est que prochainement le marché lainier argentin opérera sur les laines lavées. Des exportateurs bien connus, qui sont les promoteurs de cette réforme, se proposent de donner une grande impulsion au lavage de la laine dans le pays.

Cette réforme déterminera sur-le-champ une notable économie de fret, car on sait que le suint de la laine représente environ 40 pour cent, de manière que si l'on calcule seulement à 16 francs le fret par balle de laine de 450 kilogrammes et si l'on tient compte de ce que la production lainière argentine est de 228,000 tonnes l'économie que réalisera le pays atteindra le chiffre de 650,000 piastres.

#### COMMERCE DES PEAUX DE LOUTRE ET DE CARPINCHO.

Le commerce des peaux de loutre dans l'Argentine a eu, à une certaine époque, une grande importance, grâce à la demande persistante sur les marchés de l'Allemagne, de la France, de la Belgique et des Etats-Unis, où l'article pouvait être introduit librement.

La concurrence d'un côté et la mode, qui utilisait spécialement ce produit, contribuèrent principalement, pendant les années 1890 et 1891, à la mise en valeur de cet article. Le prix des peaux de loutre, qui était alors de 7 *pesos* (monnaie nationale) le kilogramme, atteignait 8 *pesos* en 1895 et 1896, et des lots très exceptionnels de peaux à long poil furent vendus au prix de 9 *pesos* (monnaie nationale) le kilogramme. Ce fut la cote maximum obtenue sur la place du grand

marché "Central de Frutos." Le tarif Dingley, sanctionné par le Congrès des Etats-Unis en 1897, ayant imposé un droit prohibitif sur ces peaux, l'exportation vers les marchés nord-américains devint difficile et les expéditions pour ce pays commencèrent à décroître. La baisse des prix se précipita de telle manière qu'on a vu des ventes s'effectuer, au mois d'octobre dernier, entre 0.60 et 2 *pesos* (monnaie nationale) le kilogramme. La dépréciation des prix atteignit son maximum l'année dernière, mais en novembre et en décembre on note une réaction due aux importants achats effectués pour les marchés français et allemands. L'année de plus grande exportation a été celle de 1901, avec 1,198,628 kilogrammes, représentant une valeur de 675,728 *pesos*; mais l'année de plus grande valeur représentative fut celle de 1891, dont l'exportation, comme valeur, atteignit 895,386 *pesos* (or).

Pendant les années 1895 et 1896, où les prix atteignirent leur maximum, l'exportation fut très réduite: 19,923 kilogrammes d'une valeur de 27,631 *pesos* (or) en 1895 et 51,507 kilogrammes, représentant une somme de 124,058 *pesos* (or) en 1896. La meilleure loutre argentine se chasse dans les lagunes situées dans le district de Dolores, au sud de la Province de Buénos-Ayres; celles des îles du Paraná et du Chaco sont aussi très estimées.

Le commerce préfère toujours les peaux de loutre à fourrure d'hiver, pour lesquelles on obtient des prix plus élevés que pour celles à fourrure d'été.

Un autre produit de la chasse, qui a son emploi dans l'industrie nationale et apporte aussi son contingent au commerce d'exportation, sont les peaux de carpincho (*Hydrochaerus capybara, cabiai*). L'exportation s'est faite principalement vers les Etats-Unis, la France, la Belgique et l'Allemagne. Les expéditions vers les Etats-Unis ont beaucoup diminué depuis l'élévation des droits de douane du tarif Dingley, en 1897. Le maximum de l'exportation a été atteint en 1890, avec 71,459 peaux, représentant une valeur de 59,311 *pesos* (or). La plus petite exportation fut celle de 1896, avec 5,284 peaux, d'une valeur de 3,200 *pesos*; mais, comme valeur exportée, l'année 1887 fut celle qui atteint le chiffre le plus bas, soit 2,799 *pesos* (or). Durant les années 1895 à 1898 la concurrence de l'industrie nationale avec le commerce d'exportation avait eu pour résultat d'élever les prix de cet article à leur maximum, soit 4 à 5 *pesos* (monnaie nationale) par peau; mais, depuis lors, les prix ont constamment baissé, et actuellement l'article ne se vend plus que de 0.50 à 1.50 *pesos* (monnaie nationale).

Les meilleures peaux de carpincho proviennent du Chaco et des îles du Paraná.

### DÉBOUCHÉ POUR LA FICELLE DE LIN SERVANT À L'EMBALLAGE.

Un rapport du Consulat allemand à Buénos-Ayres fait savoir que les demandes faites dans la République Argentine pour la ficelle de lin servant à l'emballage sont d'une importance commerciale et que l'importation de toutes sortes de fil est aussi considérable. Dans les différentes branches de l'agriculture, dans l'industrie du sucre brut, dans la menuiserie et dans les autres nombreuses industries du pays la ficelle d'emballage trouve un bon débouché. A l'époque de la moisson la vente de cette ficelle a fait monter à 300,000 *pesos* (or), la valeur totale annuelle du commerce de cet article dont le prix a augmenté considérablement. Il y a dans ce pays de grandes fabriques de sacs, mais elles ne font que la taille et la couture, la toile à sac et la ficelle étant importées. On peut dire que certaines sections de la République Argentine, surtout le Misiones, conviennent à la culture du henequen, dont la fibre s'emploie beaucoup dans la manufacture de ficelle et autres articles similaires.

### EXPORTATION DE PÊCHES FRAÎCHES.

Dans une dépêche reçue au "British Foreign Office" de la Légation de Sa Majesté à Buénos-Ayres et publié dans le "Board of Trade Journal" du 19 mars 1903, on fait savoir qu'une nouvelle industrie sera probablement lancée sous peu sur une grande échelle dans la République, vu que les expéditions d'essai de pêches en Angleterre ont produit des résultats financiers très satisfaisants.

Le rapport ajoute toutefois qu'afin d'obtenir un succès assuré, il faudrait d'abord installer des établissements frigorifiques dans les ports de débarquement et d'arrivée.

### ÉTABLISSEMENT D'UNE BOURSE DE GRAINS À ROSARIO.

D'après le "Commercial Intelligence" du 16 avril 1903, le grand port de Rosario de Santa Fé, sur le Paraná dans la République Argentine, second centre d'exportation de la République pour l'expédition des blés et de la graine de lin, a établi une Bourse de Grains. Cette Bourse est sous l'administration d'un comité représentant les principaux exportateurs et commerçants de l'endroit et sera dirigée d'après les mêmes règlements qui gouvernent les institutions similaires dans les autres pays.

Toutes les communications pour la Bourse doivent être adressées à Señor Presidente, Bolsa de Cereales, Rosario de Santa Fé, República Argentina.

**MANUFACTURE DE CASÉINE.**

Le "Board of Trade Journal" dans son numéro du 16 avril 1903, traite du développement de la manufacture de caséine dans la République Argentine. Cette industrie que l'on vient d'établir dans la République est destinée à faire de rapides progrès si on considère ceux que l'on a faits dans la fabrication du beurre. Voici pour les quatre dernières années, le total des exportations de beurre dans la République Argentine: 1899, 226 tonnes; 1900, 1,170 tonnes; 1901, 1,512 tonnes; et 1902, 4,125 tonnes.

Une fabrique construite dernièrement à Dos Hermanos, Tandil, fait voir que l'on peut produire environ deux tonnes de caséine par jour depuis le mois d'octobre jusqu'au mois de janvier. Cette fabrique est construite dans une propriété contenant 26,000 acres, où il y a ordinairement 4,000 vaches et ce nombre augmente tous les jours. Il y a dans le même établissement une crèmerie avec cinq séparateurs mûs par la vapeur. On envoie la crème à une fabrique de beurre et le lait écrémé est déposé dans une citerne pour en faire de la caséine.

**RESSOURCES MINÉRALES.**

Le rapport suivant sur les ressources minérales de la République Argentine a été transmis au Ministère des Affaires Etrangères à la suite d'une demande de renseignements sur le sujet faite par le "Geological Survey" des Etats-Unis.

Le Consul Ayres de Rosario fait savoir que les différents districts de la Province de Catamarca renferment 43 mines ou groupes de mines réparties comme il suit:

	Mines.		Mines.
Or.....	4	Or mélangé avec de l'argent et du	
Argent .....	6	cuivre .....	6
Cuivre .....	5	Or, mélangé avec de l'argent .....	1
Plomb .....	1	Argent mélangé avec du plomb....	1
Mica .....	1	Argent, mélangé avec du cuivre ..	2
Fer, sulfite.....	2	Fer, mélangé avec du cuivre.....	1
Antimoine, sulfite .....	1	Bismuth mélangé avec de l'argent.	1
Charbon .....	7	Borax mélangé avec du sulfite de	
Chaux .....	3	magnésium .....	1

Chacune de ces mines appartient à des particuliers qui les exploitent sous la surveillance gouvernementale, mais les propriétaires n'en retirent aucun profit et les exploitent simplement afin de conserver leur concession dans l'espoir qu'un jour on trouvera des moyens pour transporter les produits à moins de frais qu'il n'est possible de le faire aujourd'hui avec les méthodes primitives et coûteuses dont on dispose.

En plus de ces petites mines, il y a un groupement de mines dans le district d'Andalgala, ayant appartenu autrefois à LAFONE & QUEVEDO.

Un syndicat anglais a acheté ces mines après les avoir fait examiner sérieusement. Ce syndicat qui possède des capitaux considérables en fait l'exploitation d'après les procédés les plus modernes. Cette compagnie est connue sous le nom de *Capillitis Copper Company, Limited*. Il y a dans ces mines du cuivre en quantité considérable et même de l'or.

D'après un récent rapport du Professeur H. D. HOSKOLD, directeur général du Bureau des mines et de géologie de ce gouvernement, j'ai appris qu'on trouve les minerais suivants dans ce district:

Minéraux.	Province.
Aluminium, combiné .....	Salta, Jujuy et Tucuman.
Arsenic, combiné .....	Salta et Catamarca.
Barium, sulfate .....	Catamarca.
Chaux (fluoride, carbonate, sulphate, phosphate, et borate) ..	Toutes les provinces de ce district.
Carbone, natif (graphite), pétrole, et asphalte ..	Catamarca et Jujuy.
Cuivre, natif, oxyde, et sulphure ..	Catamarca, Salta et Jujuy.
Fer, sulfate ..	Catamarca et Jujuy.
Magnésium, silicate et sulfate ..	Catamarca.
Manganèse, oxyde et carbonate ..	Catamarca et Jujuy.
Or, natif ..	Catamarca, Salta et Jujuy.
Argent:	
Natif ..	Catamarca et Salta.
Sulfure ..	Catamarca.
Sulphure ..	Catamarca, Salta et Jujuy.
Fer:	
Carbonate ..	Catamarca et Salta.
Sulfate ..	Catamarca.
Sodium:	
Chloride (sel ordinaire) ..	Toutes les provinces de ce district.
Carbonate ..	Jujuy et Catamarca.
Sulfate ..	Santiago del Estero.
Borate ..	Salta et Catamarca.
Zinc, sulfure ..	Catamarca et Jujuy.

Monsieur D. MAYER, Consul à Buenos Ayres, fait savoir qu'on ne mentionne aucune mine de métaux dans son district consulaire.

## BRÉSIL.

### TRAVAUX PUBLICS.

D'après un récent journal de commerce français la récente hausse du change est due à de vastes et prochaines opérations de crédit qui doivent faire affluer des capitaux dans le pays, notamment l'emprunt pour les travaux du port de Rio et l'assainissement de la ville et la vente du chemin de fer Sorocabana en-liquidation.

Il existe des offres de la part de syndicats étrangers jusqu'à £16,000,000 pour les travaux du port et d'assainissement et un syndicat français est sur les rangs, ainsi qu'un syndicat anglais pour l'acquisition de la Sorocabana, qui représente une valeur de £3,000,000.

Plusieurs entrepreneurs de travaux publics sont en route pour le Brésil dans le but de s'entendre avec le gouvernement, afin de hâter l'accomplissement de ces travaux qui s'imposent d'une façon si impérieuse.



M. J. Passos, préfet du district fédéral, va faire commencer les travaux d'embellissement et d'assainissement de la ville de Rio, par le prolongement de la rue du Sacramento jusqu'à la place San Joaquim. On entreprendra en même temps l'élargissement de la rue de l'Impératrice. Les expropriations à faire sont évaluées à 5,000 contos.

On a inauguré la nouvelle canalisation d'eau potable destinée à augmenter l'approvisionnement du quartier de Botafogo. Les conduits ont 0m.60 de diamètre et partent du réservoir du Pedregulho, pour aller jusqu'à celui de la colline de la Viuva, où elles déversent environ 12,000,000 de litres d'eau par jour. La canalisation s'étend sur 13 kilomètres et a été établie en onze mois, sous la direction de JOAO LARA, chef de la 2<sup>e</sup> division du service d'inspection des travaux publics.

#### PRODUCTION DE CAOUTCHOUC DANS L'ÉTAT D'AMAZONAS.

Le journal "O Amazonas" publie la statistique suivante concernant la production du caoutchouc dans l'État d'Amazonas durant la dernière campagne:

Pendant la période du 5 juillet à 22 décembre 1902, il est entré dans les ports d'embarquement 5,867,997 kilogrammes de caoutchouc, soit 2,323,774 de moins qu'à la même date, époque de la campagne précédente. Du 1<sup>er</sup> au 22 décembre dernier, il n'est entré que 1,160,072 kilogrammes, soit 458,627 kilogrammes de moins que pendant le même mois de 1901.

La récente hausse des prix de ce produit est la conséquence immédiate des notices reçues sur les marchés européens au sujet des petites entrées pour le marché amazonien. Les prix ont haussé rapidement de 5,500, à 6,200 reis et tout le stock existant a été vendu.

#### RESSOURCES MINÉRALES.

Les rapports sur les ressources minérales de la République brésilienne préparés et transmis par les divers agents consulaires des Etats-Unis au Ministère des Affaires Etrangères des Etats-Unis fournissent les renseignements suivants:

##### BAHIA.

On trouve de l'or dans diverses places de ce district. On le trouve principalement comme or d'alluvion le long des rivières, mais on le rencontre quelquefois en quartz. Actuellement on n'exploite aucune mine d'or. Deux compagnies—la *Southern Gold Trust, Limited*, ayant son siège social à Londres et la *Companhia Minas da Jacobina*, qui est une entreprise locale—ont été organisées dans le but d'exploiter des mines d'or.

La propriété de la compagnie citée en premier lieu se trouve dans l'intérieur de l'État de Bahia, à 25 milles environ à l'ouest de Rio de

Contas, village situé à cinq jours de distance à cheval de Bandeiro de Mello, point terminus occidental du chemin de fer central de Bahia, situé à deux jours de distance de la ville de Bahia.

Cette mine n'a pas été en exploitation depuis plus d'un an et il est impossible de savoir quelle en était la production, ou ce qu'elle produira au moment de la reprise des travaux. La propriété de la *Companhia Minas da Jacobina* est à 280 milles au nord de la ville de Bahia et à 24 milles du chemin de fer de Bahia, San Francisco. On trouve l'or en quartz et on l'extrait de la roche broyée au moyen du cyanure. Il y a déjà quelque temps qu'on n'a pas exploité cette mine. Le dernier rapport de la compagnie pour l'année 1895, montre qu'on a extrait 4,792 tonnes de minerai qui ont produit 28,077 grammes d'or.

On dit qu'on trouve dans ce district du cuivre en quantité suffisante pour rapporter un certain profit en cas d'exploitation. On n'a jamais exploité aucune mine de cuivre, mais il paraît que la *Bahia Exploring Company*, société anglaise qui a acheté récemment une grande superficie de terrains productifs de cuivre, compte commencer avant peu l'exploitation et la fonte du minerai. Les échantillons de cuivre contiennent de 2 à 40 pour cent de cuivre, la moyenne étant d'environ 4 pour cent.

Cette mine est située à 50 milles de distance à l'ouest de la gare de Jaguarary qui est sur le réseau principal du chemin de fer de Bahia, San Francisco. Actuellement la compagnie fait faire des sondages à titre d'essai, et il faudra quelque temps avant que le cuivre provenant de cette mine soit prêt pour le marché.

Il existe peu de mines dans la région de Pará et dans la vallée de l'Amazone, sauf les gisements d'alluvion provenant d'une source jusqu'ici inconnue. Ces gisements sont très riches en quelques endroits—même énormément riches dans les districts d'Amapa, de Carsevene et de Cassepore, (qui autrefois faisaient partie du territoire en litige entre la Guyane Française et le Brésil). Une compagnie française a obtenu une concession dans ce district pour exploiter les gisements et faire construire une ligne de chemin de fer à voie étroite allant aux mines, mais cette compagnie a été obligée de cesser ses opérations à cause d'embarras financiers.

Tout le pays le long de la frontière entre la Guyane Française et le Brésil (dans les montagnes Tumac-Humac) est riche en gisements d'or d'alluvion, mais il est très difficile d'accès. Les cours d'eau, seuls moyens de communication dans le pays, sont obstrués par une succession constante de chutes, ce qui rend l'exploitation très chère et très difficile. Le climat est peut-être aussi le plus malsain de l'Amérique du Sud et il est pour ainsi dire impossible aux blancs de le supporter.

Le pays entre le Rio Negro et l'Amazone est sans doute très riche, tant en or d'alluvion qu'en filons d'or, mais il est inaccessible à cause

de la navigation qui est impraticable et aussi à cause du danger occasionné par les tribus sauvages d'Indiens.

Le terrain le plus riche se trouve dans le district de la rivière Gurupy, s'étendant de là au sud à travers l'Etat de Maranhao. Dans ce district on a extrait une certaine quantité d'or d'alluvion et dernièrement on y a trouvé de très grosses pépites d'or pur. Ces dépôts ont été découverts il y a peu d'années par des esclaves fugitifs, et dernièrement on a repris les travaux avec des résultats très satisfaisants. Une compagnie anglaise qui a exploité ces mines pendant dix ans avait établi des machines pour frapper de la monnaie, mais au moment de l'installation de nouvelles machines la compagnie a fait faillite, les directeurs n'ayant pu obtenir du Gouvernement le renouvellement de la concession, parce qu'ils employaient les esclaves fugitifs et que les propriétaires de ces derniers avaient assez d'influence pour empêcher le renouvellement de la concession. Cette propriété est donc tombée entre les mains de particuliers. Un américain a passé un contrat que l'on dit valide avec les propriétaires de cette mine, et il fait tous ses efforts pour intéresser le capital américain dans le développement de son entreprise.

Le district de Pirocana, situé aussi dans l'Etat de Maranhao, est très riche en or. Il s'étend directement sur la côte, est d'accès facile, et a été exploité pendant quatre ans avec de bons résultats par une compagnie française qui, cependant, a fait faillite aussi à cause de la mauvaise administration. Cette compagnie n'a exploité que les terrains d'alluvion et on a trouvé des pépites de 900 grammes ainsi que de grandes quantités de quartz roulé et de l'or pur en abondance.

Le gouvernement a dernièrement accordé la concession de ces mines et des représentants d'un syndicat américain font actuellement des recherches dans le district. Ces mines sont d'accès facile et les compagnies font des études sur de grandes étendues de terrains de plusieurs mille acres de superficie. Des mineurs américains, tout en gardant le secret de leurs découvertes ont envoyé récemment aux Etats des échantillons aux Etats-Unis pour les faire examiner.

On vend régulièrement à São Luiz da Maranhão beaucoup d'or de qualité inférieure qu'on y apporte en petites quantités de l'intérieur.

L'Agent consulaire à Natal dit, au sujet de la production dans l'Etat de Rio Grande del Norte, qu'en réalité on ignore complètement s'il y a du cuivre ou de l'argent, bien qu'il soit possible de trouver le cuivre au nord et au nord-ouest de l'Etat avoisinant Ceará. On a trouvé de l'or dans les régions montagneuses du nord-ouest, et les orfèvres locaux l'ont employé. Avec des procédés modernes on pourrait exploiter avantageusement les gisements s'il y avait des lois garantissant la protection aux chercheurs d'or. La roche est généralement de quartz et de granit de formation volcanique; on trouve

aussi de la chaux et du marbre. On rencontre dans les lits de rivières de l'argile dure ressemblant à la pierre, contenant de l'or en petites quantités.

#### SANTOS.

Le Consul JOHNSON dit qu'il lui a été difficile d'obtenir des renseignements sérieux. Les données les plus authentiques sont celles fournies par M. WILLIAM HUGGINS, américain qui demeure dans la ville de São Paulo et qui pendant plusieurs années a recherché l'or dans le pays. Il fait actuellement des préparatifs pour exploiter une de ses mines dans l'Etat de São Paulo. Il dit qu'on a découvert l'or en petites quantités dans toute la rangée des montagnes sur la côte, à Bananal, près de la frontière de l'Etat de Rio de Janeiro, et à Rio dos Laovas, près de Santa Cruz dos Paralburas, près de la ville de São Paulo. Les Jésuites ont exploité le gravier dans les montagnes de Jaragua pendant le dix-septième siècle. Dans le courant d'eau près de Jundiahy on trouve dans le gravier des vestiges d'or.

Il existe encore en plusieurs endroits dans la vallée du Rebura de Equape, sur les frontières des Etats de São Paulo et de Paraná, des traces des anciennes exploitations.

On trouve le fer en divers endroits de l'Etat de São Paulo. A Ipanema le Gouvernement a dépensé beaucoup de temps et d'argent dans le développement des mines, et bien que le minerai soit de qualité supérieure, le manque de charbon et la concurrence étrangère ont entraîné la fermeture des fonderies. On trouve sur les frontières des Etats de São Paulo et de Minas des gisements de différents minerais, mais le manque de charbon et de moyens de transport ont empêché leur développement. On trouve le plomb en plusieurs endroits et on a dépensé beaucoup d'argent pour son exploitation.

A Paranaíba on a découvert du plomb (galéna) dans la chaux, mélangé avec du zinc et du sulfure de cuivre. On a abandonné l'exploitation, vu qu'on n'a trouvé le minerai qu'en très petites quantités.

A Ypiranga on a reconnu depuis longtemps l'existence de galène contenant de l'argent, mais ce métal ne se trouve qu'en petites quantités, et les veines de plomb sont très minces.

On trouve sur le Rio Itapuapua du plomb contenant de l'argent, mais en petites quantités. D'autres endroits sur le Rebeira montrent des vestiges de galène, mais pas en quantité suffisante pour en faire l'exploitation. Dans divers endroits on a découvert du manganèse, mais on n'a pas encore commencé l'exploitation à cause du manque de charbon et de moyens de transport.

L'antimoine natif se rencontre sur la rivière Itapuapua, mais en quantités peu considérables. Sur la rivière Itavare, près des frontières des Etats de São Paulo et de Paraná, on trouve des diamants, mais ils sont très petits. Dans plusieurs endroits on a découvert de la serpen-

tine dans la chaux. L'or se trouve dans l'Etat de Paraná à Ponte Grosso, où il existe encore des traces des anciennes exploitations. Dans l'Etat de Santa Catharina on a trouvé de l'or, du charbon et du fer en plusieurs endroits. Les traces d'or près de Curitiba donnent beaucoup à espérer, et une société avait même installé des machines sur place pour exploiter les gisements, mais on a trouvé que le Gouvernement exigerait un impôt si fort sur cette entreprise qu'on dû l'abandonner.

Dans l'Etat de Rio Grande do Sul, à Laovas, on exploite de l'or. C'est la seconde fois qu'on a essayé l'exploitation à cet endroit. La première fois, la compagnie a dépensé tout son capital au transport et aux bâtiments. A Camaguam, dans cet Etat, une mine de cuivre est en exploitation depuis trois ans, et actuellement on augmente le nombre des machines. Tout ce qui se rapporte au développement minier au Brésil est encore, pour ainsi dire, à l'état d'embryon.

Il est impossible de savoir au juste jusqu'à quel point le gouvernement encourage le développement de ses ressources minérales. M. HUGGINS dit que le gouvernement lui a offert des concessions avantageuses, tandis que d'autres personnes ont déclaré que le gouvernement exige la moitié de la production.

Il est impossible d'obtenir des renseignements sur la production probable des mines en exploitation. Même, il y a très peu de mines dans ce district consulaire qui sont exploitées régulièrement. Le district est très grand, comprenant les quatre états de Sao Paulo, de Parana, de Santa Catharina et de Rio.

Dans l'Etat de Minas les mines produisent une quantité de minerais de diverses espèces. Les indications à la surface du sol pour le charbon, le cuivre, l'or, l'argent et le fer sont bonnes en plusieurs endroits, mais jusqu'à présent on ne les a pas développées.

#### DROITS SUR LES IMPRIMÉS.

Le "Diario Oficial" du 3 mars 1903, contient le texte d'une circulaire publiée par le *Directoria Geral dos Correios*, disant que les gravures, les chromographies, les éléographies et les imprimés en général doivent payer le droit spécifié dans le tarif douanier pour ces articles, même quand ils sont destinés aux particuliers ou importés pour être distribués gratuitement. Les livres imprimés, les journaux et les revues sont aussi sujets aux droits quand ils sont importés par les particuliers pour leur emploi personnel, à moins que le droit payable soit inférieur à un milreis, et dans ce cas ces articles sont exempts des droits de douane.

## RÉPUBLIQUE DOMINICAINE.

## MOUVEMENT ÉCONOMIQUE.

Le Bureau de la Statistique vient de publier les chiffres relatifs au mouvement commercial de la République. Le commerce total du pays s'est élevé en 1901 à \$8,243,900, dont \$2,986,921 reviennent à l'importation et \$5,256,979.96 à l'exportation.

A l'importation, le premier rang appartient aux Etats-Unis, qui ont envoyé pour frs. 8,756,900.65 de marchandises. Les principales importations d'origine américaine ont porté sur les cotonnades, l'huile de coton, le cuir, les farines, les voitures, la quincaillerie, les poissons, le pétrole et le bois. Il est assez curieux de noter à propos de ce dernier article, que malgré ses richesses en essences de toutes sortes, la République Dominicaine produit insuffisamment pour faire face à sa consommation, puisqu'elle est tributaire des Etats-Unis pour une valeur de frs. 611,016.63.

Le deuxième rang revient à l'Allemagne avec 3,434,369 francs, consistant en riz, cotonnades, quincaillerie, articles de porcelaine, vêtements confectionnés, fromage et bière.

Les importations anglaises occupent le troisième rang et portent sur les denrées suivantes: percale, coutil, mousseline, toile, cotonnades diverses, casimir, fil en bobine, chapeaux, machines et outils, quincaillerie.

La part de la France de 1,000,000 de francs environ, la place au quatrième rang. L'importation française a diminué d'un bon quart en cinq ans et c'est encore l'Allemagne qui en a profité.

Les produits français en faveur dans le pays et qui peuvent faire l'objet d'une assez bonne demande sont: les drogues, les chaussures, les chapeaux de paille et de feutre, les mouchoirs, la bonneterie, les pommes de terre, la confiserie, la broserie, les cravates, les casimirs et la parfumerie.

La consommation des vins français a, par contre, beaucoup diminué au profit des similaires espagnols et de mixtures allemandes qui sont naturellement meilleur marché.

En ce qui concerne l'exportation des produits dominicaines, les envois aux Etats-Unis sont les plus importants: 17,452,239 francs, ce qui représente plus des deux tiers de l'exportation totale; le sucre, les bananes et le cacao en forment les principaux appoints.

Le deuxième rang est occupé par l'Allemagne, dont les principaux achats ont consisté en tabac (3,080,000 francs), en cacao (2,025,000 francs), en café (35,000 francs).

La France tient la troisième place avec 2,515,471 francs. Les quatre cinquièmes de ses importations consistent en cacao (2,000,000 de francs).

Le reste est pris par le café (413,471.69 francs), la cire et l'acajou. Ses commandes sont donc supérieures de 1,517,471 francs à ses expéditions. Cette inégalité d'échange entre les deux pays s'explique par un défaut de réciprocité douanière.

---

## ÉTATS-UNIS.

### COMMERCE AVEC L'AMÉRIQUE LATINE.

#### IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS.

On trouvera à la page 1393 le dernier rapport du commerce entre les États-Unis et l'Amérique latine, extrait de la compilation faite par le Bureau des Statistiques du Ministère des Finances. Le rapport a trait au mois de mars 1903, et donne un tableau comparatif de ce mois avec le mois correspondant de l'année 1901. Il donne aussi un tableau des neuf mois finissant au mois de mars en les comparant avec la période correspondante de l'année précédente. On sait que les chiffres des différents bureaux de douane montrant les importations et les exportations pour un mois quelconque ne sont reçus au Ministère des Finances que le 20 du mois suivant et qu'il faut un certain temps pour les compiler et les faire imprimer, de sorte que les résultats pour le mois de mars ne peuvent être publiés avant le mois de mai.

#### CULTURE DU CACAO DANS LES ÎLES PHILIPPINES.

Le Bureau des Affaires Insulaires au Ministère de la Guerre a reçu un exemplaire du Bulletin publié par le Bureau d'Agriculture des Philippines qui traite de la culture du cacao dans les îles.

On reproduit les données suivantes qui ont un intérêt spécial pour les pays de l'Amérique Latine produisant le cacao :

“Le cacao cultivé dans les îles Philippines est de si bonne qualité que les acheteurs se font une vive concurrence pour l'obtenir à 50 pour cent de plus que celui de qualité ordinaire venant de Java, et malgré le manque de toute préparation de la part des natifs. Dans quelques endroits de Mindanao et de Negros, malgré le peu de soins et même avec la négligence totale de la part des natifs, la plante montre une richesse de végétation et de production qui fait prévoir son importance dans le commerce agricole de ces régions.

“On ne peut trop estimer l'importance de la culture du cacao dans les îles Philippines, vu que les dernières statistiques estiment à 200,000,000 de livres, évaluées à plus de £30,000,000 en or, la consommation de cacao dans le monde entier (sans compter celle qui se fait dans l'archipel). D'ici longtemps on n'a pas à craindre un excédent de production et les bas prix qui en sont la conséquence. D'après ce que l'on sait, la

superficie de terrain où croît le cacao dans la grande zone équatoriale est de peu d'étendue et l'ouverture et le développement de régions pouvant convenir à cette culture n'ont pas suffi à faire face à la demande. On cultive le cacao presque partout dans l'archipel. Il pousse dans plusieurs provinces des îles de Luzon, de Mindanao, de Jolo, de Basilan, de Panay, de Negros, de Cebu, de Bohol et de Masbate, et l'on peut assurer avec raison qu'il existe dans les grandes îles à une élévation de 1,000 à 1,200 mètres. La culture du cacao dans la plupart des pays producteurs n'est plus à l'état d'essai et les méthodes employées dans les plantations de cacao bien administrées sont aussi nettement définies que celles d'une plantation d'orangers dans la Floride ou d'un vignoble dans la Californie.

“Dans les localités éloignées l'une de l'autre celui qui observe de près trouvera un grand nombre de jeunes arbres ne laissant rien à désirer au point de vue de la vigueur, de la couleur et de la végétation, et il n'y a aucune raison pour que la culture du cacao ne devienne, avec des soins et une surveillance minutieuse, une des entreprises agricoles les plus lucratives qui puisse attirer l'attention des planteurs des Iles Philippines. Le Bulletin traite des conditions climatiques nécessaires à la réussite du cacao; des localités qui conviennent le mieux à la croissance de la plante, du sol, du drainage et de sa préparation.

“On cultive généralement un grand nombre de variétés de cacao. Les trois variétés principales sont le *Criollo*, le *Forastero* et le *Calabacillo*. Le *Criollo* est sans contredit la meilleure variété pour l'usage général. On trouve en cassant la fève qu'elle est d'une couleur blanche ou d'un blanc jaunâtre, tandis que les fèves des plantes dans lesquelles l'espèce *Forastero* ou *Calabacillo* domine sont rougeâtres et celles du *Forastero* sont presque violettes. On reconnaît partout la supériorité du *Criollo* quant au goût, l'absence d'âcreté, la facilité de préparation, ainsi que sa grande valeur commerciale. Toutefois les autres qualités qui donnent un meilleur rendement sont plus vigoureuses et moins sujettes à la maladie.”

Le BULLETIN décrit les méthodes employées dans le plantage, la culture, la taille et la cueillette.

On fait attention aussi aux ennemis, ainsi qu'aux maladies du cacao. Parmi les premiers on cite les singes, les rats et les perroquets. On fait une estimation des dépenses et des recettes d'une plantation de cacao pour une série de plusieurs années et le BULLETIN se termine en disant que les bonnes récoltes sont assurées, mais que les énormes profits qui proviennent de la culture du cacao sont déterminés par la connaissance, l'expérience et l'énergie dont le planteur fera preuve dans cette culture.



## MEXIQUE.

## MESSAGE DU PRÉSIDENT DIAZ.

A l'ouverture du Congrès Mexicain le 1<sup>er</sup> avril 1903, le Président PORFIRIO DIAZ a parlé dans son discours semestriel de la situation du Mexique à l'intérieur et à l'extérieur. Le "Mexican Herald" du 2 avril reproduit les extraits suivants:

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES.

Les relations avec les gouvernements étrangers ont conservé leur caractère amical et s'étendent de jour en jour.

Le Tribunal qui s'est réuni à la Hague pour examiner et juger l'affaire dite des "Fonds Pieux de Californie," qui lui a été soumise par le Mexique et les Etats-Unis, a inauguré ses séances le 1<sup>er</sup> septembre de l'année dernière. Après avoir lu les rapports et entendu les plaidoyers des avocats représentant les deux parties, le tribunal a rendu son jugement le 14 octobre dernier condamnant le Mexique à payer l'intérêt échû et à échoir provenant des dits fonds; en rendant son jugement, il a donc conclu à l'affirmatif la première des deux questions qui lui avait été soumise, à savoir si la réclamation était gouvernée, en conséquence du jugement rendu en 1875, par le principe de *res judicata*. Le tribunal a ordonné en outre que l'intérêt soit payé en dollars mexicains.

Pour se conformer à ce jugement le Gouvernement mexicain a respecté la décision définitive du Tribunal de la Hague et il a versé le premier des paiements annuels, qui d'après la sentence doivent être faits aux intéressés par l'intermédiaire du Gouvernement américain. Les autres paiements doivent être réglés à la date fixée pour leur échéance.

Conformément au protocole signé pendant la seconde Conférence Internationale Américaine, les gouvernements de Salvador, de l'Uruguay et du Guatemala ont prié la chancellerie mexicaine, agissant de concert avec Washington, de solliciter leur admission aux conventions de la Hague. Le Ministre des Affaires Etrangères s'est empressé dans chaque cas de donner les instructions nécessaires à notre légation dans les Pays-Bas pour prendre de concert avec le représentant diplomatique des Etats-Unis accrédité dans ces pays les mesures nécessaires pour répondre aux désirs exprimés par les Républiques de San Salvador, de l'Uruguay et du Guatemala.

Au mois de mai de l'année dernière on a signé à Washington un traité amical et commercial entre le Mexique et l'Empire de Perse comme résultat de l'initiative du représentant diplomatique de Sa Majesté Impériale le Shah aux Etats-Unis. Cette convention ayant été ratifiée par le Shah de Perse et le Sénat Mexicain, on a échangé

les ratifications à Mexico; et afin d'inaugurer les relations entre les deux pays, le Ministre de Perse accrédité à Washington est venu dans la capitale en qualité d'Ambassadeur Extraordinaire. La visite de ce diplomate distingué, premier représentant de cet empire si ancien et si intéressant, a été très agréable au Gouvernement ainsi qu'au pays en général. Le Ministre de Perse a présenté une lettre de son souverain, l'accréditant en qualité d'Envoyé Extraordinaire et de Ministre Plénipotentiaire.

#### AFFAIRES INTÉRIEURES.

Pendant la période mentionnée dans ce rapport, la question sanitaire a tenu une place très importante.

Une conférence générale des représentants des conseils d'administration du Service de la Santé des Républiques qui sont entrées dans un accord à ce sujet pendant la Seconde Conférence Internationale Américaine a eu lieu au mois de décembre dernier à Washington et deux délégués du Gouvernement mexicain y ont assisté. On a nommé un conseil d'administration sous le nom de "Bureau Sanitaire International," ayant son siège principal à Washington.

Le 15 janvier dernier, le nouveau code sanitaire, modifié par le Gouvernement d'après les pouvoirs qui lui ont été conférés, a été mis en vigueur; les amendements qu'il contient sont basés sur l'expérience acquise pendant les dix dernières années, et aussi sur les progrès de la science.

Peu à peu on a modifié les bâtiments destinés à l'instruction primaire afin d'améliorer les conditions sanitaires et de donner la place nécessaire aux écoliers dont le nombre a beaucoup augmenté. Le nombre d'élèves inscrits dans les écoles obligatoires est de 46,000, et comme le recensement du district fait ressortir un nombre de 56,000 enfants en âge à aller à l'école, il est évident qu'environ 10,000 ne vont pas dans les écoles gouvernementales mais dans les écoles particulières. L'école normale pour hommes, réorganisée d'après le nouveau plan qui établit deux classes de professeurs, compte actuellement 67 élèves qui suivent les cours, nombre qui jusqu'ici n'avait jamais été atteint, et il y a 558 élèves dans l'école primaire qui y est annexée. Dans l'école normale pour jeunes filles il y a 357 élèves qui suivent les cours pour professeurs, et il y a 777 jeunes filles dans l'annexe.

Fidèle à son projet de faire représenter la République aux Congrès Internationaux dans lesquels on acquiert des connaissances importantes pour le progrès intellectuel du pays, le Gouvernement a nommé des délégués qui ont représenté le Mexique à la conférence médicale tenue à Bruxelles pendant le mois de septembre dernier pour étudier la prophylaxis de quelques-unes des plus redoutables maladies. Il a aussi envoyé une délégation au Congrès des Américanistes qui s'est réuni à New-York le mois d'octobre dernier, et il a organisé des délégations

qui représenteront le pays au Congrès International de Médecine qui se réunira à Madrid dans le courant du mois, ainsi qu'au Congrès des Sciences Historiques qui se réunira le même mois à Rome.

#### DÉPARTEMENT DE FOMENTO.

Pendant le premier semestre de l'année fiscale courante, le Département de Fomento a émis 219 titres représentant une superficie de 367,900 hectares de terrains nationaux pour lesquels la fédération a reçu la somme de \$122,131. Entre les mois de juillet et décembre 1902, on a délivré 252 brevets d'invention et on a enregistré 188 marques de fabrique nationales ou étrangères.

Trois nouvelles concessions, ont été accordées pour l'établissement au Mexique de trois nouvelles industries. Une de ces concessions est pour la manufacture d'acier Bessemer; une autre est pour la construction de wagons de chemin de fer et la troisième pour l'exploitation de la pierre lithographique.

Les concessions de mines augmentent tous les jours. Pendant le premier semestre de cette année fiscale on a émis 2,247 titres embrassant 30,320 hectares. On a accordé des concessions pour quatre nouvelles usines métallurgiques dans les Etats d'Hidalgo, de Chihuahua et de Sonora. Les concessions d'eau qui sont étroitement associées à l'avenir agricole du pays augmentent continuellement. De nouvelles concessions permettant d'utiliser les cours d'eau du pays pour la fertilisation des champs dans les différentes parties du pays de la République se montent à 7,300 litres par seconde et les concessions pour l'emploi d'autres eaux comme force motrice nécessitent 90,000 litres par seconde.

L'agriculture nationale continue à recevoir l'encouragement du Gouvernement qui distribue gratuitement les semences et les jeunes plantes pour de nouvelles cultures ou pour l'extension de cultures déjà en exploitation, telles que la distribution de boutures de vignes qu'on distribue avec profusion, de graines du *chaparro salado*, tabac de Sumatra, de maïs géant, de jute, de huayule, etc.

L'exploitation des terrains nationaux a augmenté par suite des concessions accordées qui embrassent 419,000 hectares.

#### COMMUNICATIONS ET TRAVAUX PUBLICS.

Les travaux publics ont pris beaucoup d'importance. Ainsi, au port de Vera Cruz on a achevé la construction du Bureau de l'Administration de la Santé, le vestibule central et l'aile sud du bâtiment de la douane ainsi que la maçonnerie du Bureau des Postes et Télégraphes. La construction du Ministère des Postes et les travaux d'adduction des eaux et de l'assainissement sont très avancés. A Tampico les travaux pour protéger la rive droite de la rivière Panuco

sont terminés. A Coatzacoalcos on poursuit la construction de la jetée de l'ouest à l'embouchure de la rivière. Le brise-lames occidental et le pont en bois à Salina Cruz sont en bonne voie d'exécution. Dans les principales avenues de la ville on a posé les tuyaux en terre et en fer pour le drainage et l'eau. A Mazatlan on a terminé le mur Olas Atlas, ainsi qu'une partie du pavage avoisinant. Dans quelques-unes des rues de cette ville les tuyaux de drainage ont été nettoyés. Au nouveau port d'Altata on a terminé les travaux de renforcement, d'empilement et de terrassement accomplissant ainsi la plus grande partie des améliorations projetées dans ce port. Le 1<sup>er</sup> janvier 1903 on a inauguré cinq feux pour l'éclairage de l'intérieur du port de Vera Cruz; on a installé un phare dans le triangle à l'ouest, et des phares à Cao Arenas et à Punta Herrero, sur la côte orientale de Yucatan, sont en voie de construction. On a inauguré le 31 décembre 1902, le phare de Cabo Corrientes qui est de première importance pour la navigation dans les eaux du Pacifique.

L'augmentation dans le réseau des chemins de fer est de 406 kilomètres, distribués de la manière suivante: le Mexicain Central, sur la division de Panuco et la ligne allant de San Pedro de la Colonia à Paredón, 144 kilomètres: le Mexican Oriental 116 kilomètres, le reste étant distribué parmi les autres lignes. La longueur totale du réseau ferré est de 15,486 kilomètres, et quand on y ajoute les lignes appartenant aux Etats et aux particuliers on arrive à un grand total de 17,756 kilomètres. On a érigé le pont en fer à Salitre sur la ligne de Yurecuaro du réseau central; la ligne du réseau Mexicain National de Laredo à San Luis Potosí, est à voie normale et les nouveaux ponts sur cette portion ainsi qu'entre Mexico et le fleuve Tulu ont été mis en place. On a presque terminé la ligne entre Vera Cruz et le Pacifique, la seule chose qui manque est l'embranchement qui doit l'unir au chemin de fer national de Tehuantepec à Santa Lucrecia. Le progrès qui a été fait dans la consolidation et l'amélioration de cette dernière ligne (Tehuantepec) en vue de l'adopter au trafic important auquel elle est destinée, mérite d'attirer l'attention. On a achevé la construction de 6 kilomètres de ligne de Tula à Ciudad Victoria dans la partie montagneuse.

On a établi pendant le premier semestre de l'année fiscale courante cinq bureaux de poste locaux, trente-sept agences, une succursale et quatre bureaux ambulants, ce qui donne un total de 2,254 bureaux. Les envois postaux de toutes sortes se sont élevés à 77,000,000, contre 74,000,000 pendant la même période de l'année précédente. Les mandats-poste nationaux émis ont atteint une valeur de \$19,000,000, contre \$16,000,000 pour la même période de l'année précédente. Le service des mandats internationaux avec les Etats-Unis s'est élevé à un total de \$457,000 mexicains. Les traites perçues et payées aux éditeurs se sont élevées à \$213,000, contre \$211,000 pendant la même période de l'année précédente. Les recettes brutes de la poste ont été de \$1,320,000,

contre \$1,156,000 pendant la période correspondante de l'année précédente. La correspondance télégraphique continue à augmenter journellement avec des résultats pécuniaires très satisfaisants. Pendant le premier semestre de l'année fiscale actuelle, l'augmentation progressive dans les recettes s'est non-seulement maintenue, mais elle a dépassé les espérances d'une manière satisfaisante.

Par suite de cette augmentation le Gouvernement a adopté certaines mesures spéciales, parmi lesquelles on peut mentionner la pose d'un câble fédéral sous-marin dans le Golfe du Mexique. On a ouvert six nouveaux bureaux de télégraphe et différentes lignes télégraphiques sur un parcours de 434 kilomètres. Une de ces nouvelles lignes a été installée pour mettre l'important camp minier de Canaca en communication avec le reste du pays. On a considéré sérieusement la question de la télégraphie sans fil. On a installé deux stations avec des appareils de ce nouveau système qui jusqu'ici ont produit les meilleurs résultats en Europe; l'un est établi près de Guaymas, Sonora, et l'autre à Santa Rosalia en Basse-Californie. Les expériences qui ont été faites ont été assez satisfaisantes. Afin de faciliter la communication télégraphique avec les pays extérieurs, on a lié le système mexicain à celui des Etats-Unis à Eagle Pass, ce qui fournit quatre communications télégraphiques sur la frontière du Nord de la République. On a encouragé et développé le service du téléphone à longue distance dans l'intérieur et des contrats ont été signés pour la mise en opération de ce service en combinaison avec les entreprises particulières.

#### FINANCES.

La condition du trésor fédéral pendant le mois écoulé de l'année fiscale actuelle se montre très satisfaisante. Les recettes provenant des droits d'importation et de diverses taxes comprises dans le revenu du timbre accusent une augmentation constante comparée aux recettes pour la même période de l'année fiscale précédente. Ce fait indique que si les intérêts multiples de la nation sont considérés en masse, il n'y a eu aucun arrêt dans le progrès favorable de la République. Toutefois, ce tableau satisfaisant contient quelques nuages qui obscurcissent l'avenir jusqu'à un certain point. La dépréciation rapide et continue du métal blanc qui a eu lieu depuis la fin de l'année 1901, menace à la longue de causer d'assez grandes pertes, même d'après l'opinion des optimistes, et à la fin pourront l'emporter sur les avantages qui dans certaines branches de l'activité nationale avaient résulté jusqu'en ces derniers temps du taux élevé du change extérieur.

Quand on a appris que quelques-unes des nations qui se servent de monnaie d'argent comme base du système monétaire de leurs colonies prenaient des mesures pour y introduire des changements le gouvernement a d'abord songé, afin d'éviter ou de diminuer les maux que ces mesures pourraient occasionner sur le marché d'argent, de faire des

démarches auprès du Gouvernement des Etats-Unis, après avoir obtenu la coopération de la Chine, pour entamer des négociations ayant pour but la co-ordination des études entreprises par toutes les nations qui s'intéressent à cette question ainsi que l'unification, en tant qu'il est possible, des démarches qui seront faites pour établir un taux fixé entre la valeur de la monnaie des pays qui, comme le Mexique, emploient la monnaie d'argent et celle des nations qui ont l'étalon d'or. Le Gouvernement vient également de constituer une Commission, composée de nombreuses personnalités éminentes chargées d'étudier cette question.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier de l'année courante la nouvelle loi pour la liquidation des droits d'importation est entrée en vigueur, le changement s'est accompli sans aucune difficulté en pratique et les premiers résultats ont été conformes à ce que l'Exécutif en espérait.

On a publié plusieurs décrets ayant trait aux douanes qui méritent d'être signalés. On a ouvert la douane de Topolobampo au trafic océanique afin de faciliter l'importation de matières destinées à la construction du chemin de fer qui doit relier les Etats de Sinaloa et Chihuahua.

On a modifié les ordonnances de la douane générale afin de favoriser l'importation, sur une petite échelle, de marchandises destinées à la consommation des villes mexicaines se trouvant sur la frontière par la simplification des formalités légales. En vue de la hausse sans précédent dans le prix du blé dans la République, les droits d'importation sur cette céréale ont été d'abord diminués et ensuite complètement supprimés pendant quelque temps. On a accordé des concessions pour l'établissement de banques d'émission dans les Etats de Queretaro, de Morelos et de Campeche. Comme résultat de l'une des décisions de la seconde conférence pan-américaine un congrès douanier s'est réuni à New York le 15 janvier de l'année courante, et en réponse à une invitation reçue du Gouvernement des Etats-Unis le Mexique a nommé deux délégués. On a nommé le directeur général des douanes et un autre fonctionnaire important du même département qui ont assisté à toutes les réunions du Congrès, les réunions quoiqu'en petit nombre ont servi à préparer la voie pour faire une étude comparative de la législation douanière des nations de l'Amérique et aussi pour poser les bases de travaux futurs ayant pour objet l'élimination des formalités dans le maniement des marchandises, l'unification du système des poids et mesures et la nomenclature des marchandises contribuant ainsi à développer le commerce international.

Le Président DÍAZ a terminé son discours par un résumé des conditions existant dans l'armée et la marine du pays; des rapports satisfaisants sur leur développement et leur progrès ayant été reçus de la part des chefs des deux ministères.

**TRAITÉ D'AMITIÉ ET DE COMMERCE ENTRE L'EMPIRE DE PERSE  
ET LES ETATS-UNIS DU MEXIQUE.**

Sa Majesté Impériale MOZAFVAR EDDINE, Schahinschah de Perse, et le Général de Division DON PORFIRIO DÍAZ, Président des Etats-Unis du Mexique, également animés du désir d'établir et de développer des relations d'amitié et de commerce entre leurs pays respectifs, ont décidé de conclure un traité à cet effet et ont nommé pour leurs Plénipotentiaires:

Sa Majesté Impériale le Schahinschah, Son Excellence le Général ISAAC KHAN MOFSKHAMED-DOVLET, son aide-de-camp général et son Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire aux Etats-Unis d'Amérique.

Son Excellence le Président du Mexique, Son Excellence MANUEL de ASPÍROZ, Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire aux Etats-Unis d'Amérique.

Lesquels, après s'être communiqué leurs pleins pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, sont convenus des articles suivants:

ARTICLE 1. Il y aura paix perpétuelle et amitié invariable entre Sa Majesté Impériale le Schahinschah de Perse, ses héritiers et successeurs et entre les Etats-Unis du Mexique et entre leurs sujets et citoyens respectifs.

ART. II. Sa Majesté Impériale le Schahinschah et le Gouvernement des Etats-Unis du Mexique auront le droit de nommer des Agents diplomatiques, Consuls Généraux, Consuls, Viceconsuls et Agents consulaires, qui résideront respectivement dans la capitale et les principales villes des deux pays où de pareils agents étrangers sont admis à résider, et jouiront des mêmes droits, privilèges, faveurs, immunités et exemptions qui sont ou seront accordés aux agents diplomatiques et consulaires des Puissances les plus favorisées.

Les Consuls généraux, Consuls, Viceconsuls et Agents consulaires sont tenus, avant d'entrer en exercice de leurs fonctions, d'obtenir dans la manière usuelle l'exequatur du Gouvernement du pays où ils auront à les remplir.

ART. III. Les sujets ou citoyens de chacune des deux Hautes Parties Contractantes jouiront, pour leurs personnes et pour leurs biens, dans toute l'étendue du territoire de l'autre, des mêmes droits, liberté, faveurs et immunités dont jouissent ou jouiront les sujets ou citoyens des nations les plus favorisées.

ART. IV. Il y aura liberté réciproque de commerce entre l'Empire de Perse et les Etats-Unis du Mexique.

Les marchandises de chacun des deux pays pourront entrer librement dans le territoire de l'autre conformément aux lois de celui-ci et ni l'une ni l'autre des deux Hautes Parties Contractantes n'imposera sur les produits provenant du sol et de l'industrie de l'autre partie, d'autres ni de plus hauts droits d'importation, consommation, entreposage,

réexportation ou transit que ceux qui sont ou seront imposés sur les mêmes produits de la nation la plus favorisée.

Pareillement, aucune prohibition d'importation ou d'exportation de quelque article que ce soit ne sera imposée au commerce réciproque des Parties Contractantes, à moins qu'elle ne soit également appliquée à toutes les nations, sauf pour des motifs spéciaux sanitaires ou pour empêcher soit la propagation d'épizooties, soit la destruction de récoltes ou bien en vue d'événements de guerre.

ART. V. S'il surgissait entre les deux Hautes Parties Contractantes un différend susceptible d'être réglé à l'amiable, sans avoir pu être réglé par la voie diplomatique, les Hautes Parties Contractantes conviennent d'en soumettre la solution à l'arbitrage d'une puissance amie proposée et acceptée de commun accord.

#### ART. VI.

Ce traité entrera en vigueur à partir du deuxième mois après l'échange des ratifications.

Dans le cas où aucune des deux Hautes Parties Contractantes n'aurait dénoncé ce traité, il demeurera en vigueur et ne cessera de produire ses effets qu'à la fin d'une année à partir du jour où l'une ou l'autre des Hautes Parties Contractantes aurait annoncé ses intentions d'en faire cesser les effets.

#### ART. VII.

Le présent traité sera rédigé en double exemplaire dans chacune des langues persane, espagnole et française. S'il se produisait une divergence dans l'interprétation du texte persan ou espagnol, elle sera décidée de conformité avec le texte français, lequel sera obligatoire pour les deux gouvernements.

#### ART. VIII.

Le présent traité sera ratifié par Sa Majesté Impériale le Schahinshah et Son Excellence le Président de la République du Mexique, d'accord avec leurs législations respectives et les ratifications seront échangées à Washington aussitôt que possible.

En foi de quoi les Plénipotentiaires ont signé le présent traité et y ont apposé leurs cachets respectifs, le cinq du mois de Safar mille trois cent vingt de l'Hégire et le quatorze du mois de mai mille neuf cent deux.

[L. S.]

G<sup>al</sup>. ISAAC KHAN MOFAKHAMED-DOVLET.

[L. S.]

MANUEL de ASPIROZ.

#### LES PROGRÈS DE LA RÉPUBLIQUE EN VINGT ANS.

Voici quelques chiffres qui démontrent d'une façon particulièrement éloquente les progrès rapides de la République.

En vingt ans les revenus publics se sont élevés de \$25,000,000 à



\$66,000,000; les importations de \$30,000,000 à \$147,000,000; les exportations de \$40,000,000 à \$168,000,000 et le capital des banques de \$30,000,000 à \$320,000,000.

Toutes les branches de l'activité nationale se sont développées dans une proportion semblable, et ce mouvement subira, sans nul doute, un nouvel essor surtout si les travaux auxquels se livre le Gouvernement pour établir la fixité des changes sont couronnés du succès qu'ils méritent.

### RECETTES DOUANIÈRES.

Voici, d'après le "Mexican Herald" du 20 mai 1903, les recettes totales des douanes du Mexique pendant les neuf mois de l'année fiscale 1902-03 (juillet-mars, inclusivement):

Juillet.....	\$2, 277, 341. 39	Janvier.....	\$3, 090, 207. 49
Août.....	2, 579, 758. 70	Février.....	2, 333, 368. 48
Septembre.....	2, 576, 860. 79	Mars.....	2, 359, 983. 85
Octobre.....	2, 787, 104. 39		
Novembre.....	2, 946, 231. 59	Total.....	23, 947, 802. 56
Décembre.....	2, 996, 945. 90		

Les recettes pour les mêmes neuf mois de l'année fiscale précédente se sont élevées à \$20,511,646.22, soit une augmentation de \$3,436,156.34 en faveur de l'année actuelle.

D'après le "Mexican Journal of Commerce" du 1<sup>er</sup> avril 1903, les recettes des douanes, par bureaux pour le mois de février 1903, ont été comme il suit:

#### *Droits d'importation.*

Acapulco.....	\$5, 351. 46	Puerto Angel.....	\$2. 84
Agua Prieta.....	4, 275. 07	Salina Cruz.....	542. 83
Altata.....	962. 64	San Blas.....	2, 762. 23
Ascensión.....	127. 95	Santa Rosalia.....	824. 64
Camargo.....	105. 01	Soconusco.....	14, 141. 94
Campeche.....	3, 516. 09	Tampico.....	277, 738. 27
Ciudad Juarez.....	99, 578. 42	Tijuana.....	463. 90
Coatzacoalcos.....	5, 552. 07	Tonalá.....	3, 511. 10
Chetumal.....	682. 36	Topolobampo.....	35. 31
Enseñada.....	5, 242. 09	Tuxpam.....	2, 326. 54
Frontera.....	24, 726. 52	Vera Cruz.....	1, 076, 001. 54
Guaymas.....	70, 012. 92	Zapaluta.....	1. 09
Guerrero.....	.26		
Isla del Carmen.....	2, 695. 98	Total des droits,	
La Morita.....	28, 885. 98	réguliers d'im-	
La Paz.....	9. 98	portation.....	2, 178, 623. 36
Laredo de Tamaulipas...	108, 009. 83	Total des droits	
Manzanillo.....	788. 07	d'importation...	445, 701. 99
Matamoros.....	1, 703. 01	Total des droits	
Mazatlan.....	24, 376. 66	d'exportation...	70, 765. 38
Mexico.....	10, 691. 60	Total des droits de	
Mier.....	299. 48	port.....	74, 295. 47
Nogales.....	42, 918. 87	Total des restes à	
Porfirio Diaz.....	151, 522. 95	recouvrer.....	9, 684. 27
Progreso.....	208, 236. 64	Total général.....	2, 779, 070. 47

## CHEMINS DE FER EN 1903.

La "Dun's Review" fait connaître les recettes des chemins de fer mexicains pour le premier semestre de l'année 1903. Elles se sont élevées à \$10,937,514 contre \$8,893,332 pour le trimestre correspondant de l'année 1902, soit une augmentation de \$2,044,482 ou 23 pour cent. L'augmentation sur le même trimestre de l'année 1901 est de 31 pour cent.

## MONNAYAGE ET EXPORTATION D'ARGENT MEXICAIN.

L'"Economista Mexicano" donne les tableaux suivants faisant ressortir le monnayage et l'exportation d'argent mexicain pendant les vingt dernières années:

Année fiscale.	Monnayage.	Exportation.	Excédent de monnayage.
1882-1887.....	\$129,237,865	\$118,289,436	\$10,948,429
1887-1892.....	128,986,998	106,712,436	19,274,562
1892-1897.....	126,918,266	96,399,945	30,518,321
1897-1902.....	102,514,044	70,689,442	31,824,602
Total.....	484,554,168	392,282,257	92,271,911

Voici la moyenne annuelle du monnayage et de l'exportation d'argent pendant les mêmes années:

Année fiscale	Monnayage.	Exportation.
1882-1887.....	\$25,847,573.00	\$23,657,887.20
1887-1892.....	25,197,399.60	21,342,487.20
1892-1897.....	25,383,053.20	19,318,188.60
1897-1902.....	20,502,808.80	14,137,888.40

Ces chiffres font ressortir que l'exportation de dollars mexicains a diminué à mesure que le prix de l'argent a diminué dans les marchés extérieurs. Cette diminution a été comme il suit:

1887-1892.....	\$11,577,000
1892-1897.....	10,121,493
1897-1902.....	25,901,501

Pendant les cinq dernières années, le monnayage a aussi diminué considérablement. Jusqu'à l'année 1897 la moyenne a été de \$25,000,000; de 1897 à de 1902 la moyenne est tombée à \$20,500,000.

## OPÉRATIONS FINANCIÈRES EN 1902.

Les comptes-rendus des opérations financières dans la République du Mexique pour l'année 1902, y compris l'organisation de compagnies, les transferts, achats, ventes, etc., font ressortir les valeurs suivantes pour chaque mois de l'année en question:

Janvier.....	\$9,076,673.86	Août.....	\$19,985,634.72½
Février.....	23,513,533.15	Septembre.....	14,455,507.91
Mars.....	6,775,921.48	Octobre.....	9,094,428.26
Avril.....	134,343,438.68½	Novembre.....	12,273,077.98
Mai.....	66,690,959.75	Décembre.....	18,380,965.56
Juin.....	11,616,597.88		
Juillet.....	8,017,138.56	Total.....	334,203,887.77

## NICARAGUA.

## EXPLOITATION MINIÈRE.

La rapport ayant trait à l'exploitation minière dans le Nicaragua, transmis au Ministère des Affaires Etrangères des Etats-Unis par le Consul CHESTER DONALDSON, de Managua, contient les données suivantes:

Nom des mines.	Emplacement.	Métaux.	Production annuelle.
			<i>Ounces.</i>
Siempre Viva.....	District de Prinzapulca .....	Or .....	4,800
Concordia.....	do.....	do.....	4,800
Constancia.....	do.....	do.....	1,200
Colonia.....	do.....	do.....	3,600
La Luz.....	do.....	do.....	13,200
Los Angeles.....	do.....	do.....	
El Chamorro.....	Département de Chontales.....	do.....	132
Santa Fé.....	do.....	do.....	720
Socorro.....	do.....	do.....	960
Javali.....	do.....	do.....	768
El Carmen.....	do.....	do.....	720
Santo Domingo.....	do.....	do.....	1,632
El Escandalo.....	do.....	do.....	1,200
El Portillo.....	do.....	do.....	1,200
San Gregoria.....	do.....	do.....	960
Babilonia.....	do.....	do.....	2,400
La Costarica.....	do.....	do.....	720
Esmeralda.....	do.....	do.....	1,920
El Pavón.....	do.....	do.....	1,440
California.....	do.....	do.....	960
San Antonia.....	do.....	do.....	720
Los Angeles.....	do.....	do.....	1,440
Las Mercedes.....	Département de New Segovia.....	do.....	1,440
La Yenga.....	do.....	do.....	
La Antonieta.....	do.....	do.....	12,240
La Virgen.....	do.....	do.....	
San Antonio.....	do.....	Or et argent.....	10,650
San Albino.....	do.....	Or.....	
El Carmelo.....	do.....	do.....	1,008
La Pavona.....	do.....	do.....	
Americana.....	do.....	do.....	258
Lampara.....	do.....	do.....	240
Santo Domingo.....	do.....	do.....	432
Carolina.....	do.....	do.....	258
Santa Elena.....	do.....	do.....	432
San Juan.....	do.....	do.....	506
La Esperanza.....	do.....	do.....	506
San José.....	do.....	do.....	768
Santa Rosa.....	do.....	do.....	1,128
Santo Domingo.....	do.....	do.....	504
El Crucero.....	do.....	do.....	
Total.....			78,000

En évaluant l'once à \$17 la production totale de 78,000 onces atteindrait une valeur de \$1,326,000.

En plus de ces mines, il y en a sept dans le Département de Chontales et six dans le Département de Leon sur lesquelles on n'a pas pu obtenir aucun renseignement. Il est probable qu'on ne s'occupe que de l'exploitation expérimentale et qu'on n'exporte pas d'or. Il y a aussi une mine d'or—La Leonesa—dans le Département de Matagalpa que l'on a exploitée pendant plus de trois ans sans obtenir aucun résultat.

Pendant l'année qui vient de s'écouler on a enregistré 64 concessions minières, réparties comme il suit:

Département de Leon.....	11
Département de Matagalpa.....	12
Département de Chontales.....	1
Département de New Segovia.....	40

Le minerai contient du sulfure. La roche naturelle se compose de grès, de roche volcanique et de granit. Dans le Département de Leon et aussi dans celui de Matagalpa le lit aurifère se trouve en particules très petites dans une roche blanche et crayeuse et c'est seulement par le procédé de cyanure que l'on extrait l'or.

Dans les Départements de New Segovia et de Prinzapulca, sur les rives du Rio Coco et du Prinzapulco, on exploite des placers sur une petite échelle et on a trouvé des pépites d'or pesant environ 5 onces.

## PÉROU.

### LE COMMERCE DES EAUX MINÉRALES À LIMA.

La Mission de Belgique à Lima écrit au "Bulletin Commercial," de Bruxelles, que la consommation d'eaux minérales augmente chaque année au Pérou.

D'après les dernières statistiques publiées (1899), il a été importé 43,329 grandes bouteilles et 73,880 petites bouteilles. Une douzaine de bouteilles rendues à Lima supporte 2 sols 10, soit 5 francs 25 de frais. Or une douzaine de bouteilles d'eau minérale se vend couramment 7 sols.

Il y a lieu de remarquer que la forme de la bouteille pourrait contribuer à provoquer des commandes. Au Pérou, pays producteur de vin où l'on brasse également de la bière, il n'existe pas de fabriques de bouteilles. Il semble qu'à mérite égal les eaux qui se vendraient dans des bouteilles dites "bordelaises" s'écouleraient plus facilement.

Les marchands de vins, les hôteliers, les particuliers mêmes prendraient de préférence l'eau qui leur laisserait le bénéfice de la bouteille vide, dont la douzaine se vend à Lima 2 francs 50.

Les expéditions faites au Pérou doivent être accompagnées du connaissance, de la police d'assurance et de la facture consulaire à demander au consul du Pérou au port d'embarquement. Les paiements s'effectuent ordinairement par traites à accepter à soixante jours de vue. L'acheteur, contre son acceptation, reçoit les trois documents précités pour retirer les marchandises.

### COMMERCE D'IQUITOS EN 1902.

Le rapport préparé par le Consul anglais à Iquitos sur le commerce de ce port en 1902, fait ressortir que les valeurs commerciales se sont maintenues. Le caoutchouc, qui fournit presque le seul article d'exportation du Département de Loreto, accuse une augmentation de 40 tonnes, comparée aux exportations de l'année 1901, bien que

l'évaluation totale du produit montre une légère diminution. Les exportations totales de caoutchouc de toutes espèces du Département en 1901 se sont élevées à 1,738,676 kilogrammes, évalués à £413,000, tandis que pour l'année 1902 les exportations totales ont été de 1,778,086 kilogrammes, évaluées à £387,000. On a expédié 60 pour cent de ces totaux à Liverpool et le reste au Havre.

La valeur totale des importations expédiées à Iquitos est estimée à £250,000, comparée à £145,000 pour l'année précédente.

Toutes les importations et exportations à destination ou provenant de l'Europe et des Etats-Unis ont été transportées par des navires anglais, à la seule exception d'un vapeur de la ligne *Hamburg-American*, qui est entré avec 154 tonnes de cargaison et est sorti avec 43 tonnes 10 quintaux de caoutchouc.

Durant la dernière partie de l'année 1902 on a montré beaucoup d'intérêt dans le "Haut Ucayali," ainsi que ses affluents communiquant avec le Purus et le Madre de Dios. On s'attend à ce que de grandes quantités de caoutchouc soient amenés par ces rivières pendant l'année actuelle, mais jusqu'ici on n'a remarqué aucune augmentation considérable.

En commentant les conditions générales du commerce du Département, le rapport attire l'attention des commerçants anglais sur le fait que les articles suivants sont importés des Etats-Unis en quantités considérables: *Shirtings* de fantaisie et coutils de coton de qualité spéciale, haches et machetes. On dit aussi que tout porte à croire que les produits manufacturés jouiront d'un meilleur débouché. Les exportations augmenteront aussi, non seulement celles de caoutchouc mais aussi celles des autres articles, tels que la gomme capici, l'ivoire, les noix, la vanille, le cacao, le salsepareille et le pisava, qui sont indigènes et croissent en abondance dans cette région.

## URUGUAY.

### MOUVEMENT DU PORT DE MONTÉVIDÉO POUR LE MOIS DE JANVIER 1903.

Pendant le mois de janvier 1903, 72 vapeurs et 8 voiliers sont sortis du port de Montévidéo, transportant les produits suivants aux pays différents mentionnés ci-dessous:

*Aux Etats-Unis.*—Cuirs de bœuf, secs, 68,198; crin, 99 ballots; laine, 69 ballots; tasajo, 2,602 ballots.

*Italie.*—Cuirs de bœuf, secs, 5,350; crin, 15 ballots; laine, 25 ballots; peaux de moutons, 131 ballots; suif, 47 pipes et 30 barils; maïs, 5,617 sacs.

*France.*—Cuirs de bœuf, secs, 2,468; cuirs de bœufs, salés, 14,288; laine, 3,712 ballots; peaux de moutons, 503 ballots; cendres d'os, 1,240 sacs; boyaux, 2 ballots et 7 baril; cornes, 4,000; viande en conserve, 786 boîtes.

*Portugal.*—Cuirs de bœufs, secs, 4,200; tasajo, 540 ballots.

*Espagne.*—Cuirs de bœufs, secs, 19,108; tasajo, 406, ballots; suif, 649 pipes et 141 barils.

*Belgique.*—Cuirs de bœufs, secs, 8,112; cuirs de bœuf, salés, 22,051; crin, 11 ballots; laine, 521 ballots; grain de lin, 1,460 sacs; os et cendre d'os, 198 sacs; cornes, 36,953 pièces.

*Allemagne.*—Cuirs de bœuf, secs, 1,662; cuirs de bœuf, secs salés, 12,649; crin, 14 ballots; laine, 1,498 ballots; peaux de moutons, 185 ballots; boyaux 50 barils.

*Angleterre.*—Cuirs de bœuf, secs, 3,316; laine, 2,846 ballots; peaux de moutons, 208 ballots; tasajo, 300 ballots; graine de lin, 696 sacs; cendre et os et cendre d'os, 743 sacs; langues, 1,773 boîtes; cornes, 47,000 pièces.

*Brésil.*—Cuirs de bœufs, secs, 3,100; tasajo, 44,711 ballots; suif, 1,225 pipes et 837 barils; semences pour oiseaux, 406 sacs; farine, 5,506 sacs; son, 2,200 sacs; maïs, 10 sacs; bêtes à cornes, 160 têtes; mulets, 100 têtes; moutons, 1,267 têtes; boyaux, 16 ballots; foin, 188 ballots.

*Autriche.*—Cuirs de bœuf, secs, 1,950.

*Cuba.*—Tasajo, 24,083 ballots.

*Chili.*—Suif, 56 pipes et 270 barils; graines pour oiseaux, 40 sacs; maïs, 80 sacs; graisse, 50 barils et 360 boîtes.

*Iles Malvinas.*—Farine, 65 sacs; maïs, 28 sacs; moutons, 13 têtes.

*Commandes.*—Maïs, 7,581 sacs et 90 tonnes.

#### COMMERCE EXTÉRIEUR EN 1902.

D'après les données fournies par le Bureau des Statistiques de la Douane et publiées dans le "South American Journal" du 18 avril 1903, le commerce extérieur de la République de l'Uruguay s'est élevé à \$23,517,347 pour l'importation et à \$36,302,512 pour l'exportation, soit une valeur totale de \$57,197,759 pour l'année entière. Du côté de l'exportation, on compte une augmentation considérable de \$5,871,386 sur l'année précédente, tandis que les importations accusent une diminution légère de \$174,586.

Le tableau suivant indique les fluctuations dans le commerce extérieur de la République depuis l'année 1890 à 1902 inclusivement:

	Importations.	Exportations.	Total.
1890.....	\$36,364,627	\$29,085,519	\$61,450,146
1891.....	18,978,420	26,998,270	45,976,690
1892.....	18,404,296	25,951,819	44,356,115
1893.....	19,671,610	27,681,373	47,353,013
1894.....	23,800,370	33,479,511	57,279,881
1895.....	25,386,106	32,543,644	57,929,750
1896.....	25,530,185	30,403,084	55,933,269
1897.....	19,512,216	29,319,753	48,831,789
1898.....	21,784,360	30,276,916	55,061,276
1899.....	25,652,788	36,574,164	62,226,952
1900.....	23,978,206	29,410,862	53,389,068
1901.....	23,691,932	27,731,126	51,423,058
1902.....	23,517,347	36,302,512	57,197,759

Whole No. 116.

Vol. XIV. No. 6.

# Monthly Bulletin

OF THE

## International Bureau

OF THE

# American Republics.

INTERNATIONAL UNION OF AMERICAN REPUBLICS.

---

While the utmost care is taken to insure accuracy in the publications of the International Bureau of the American Republics, no responsibility is assumed on account of errors or inaccuracies which may occur therein.

---

JUNE, 1903.

---

WASHINGTON, D. C., U. S. A.:  
GOVERNMENT PRINTING OFFICE.  
1903.





## GENERAL INDEX.

	Page.
Editorial contents: { Spanish .....	IV
English .....	V
Portuguese .....	VI
French .....	VII
List of Honorary Correspondents .....	VIII
Latin-American Representatives in the United States .....	IX
United States Representatives in the Latin-American Republics .....	X
Rates of Postage from the United States to Latin-American Countries .....	XI
Foreign Mails—Postage Rates from Latin-American Countries .....	XII
Parcels-Post Regulations .....	XIII
United States Consulates in Latin America .....	XIV
Consulates of the Latin-American Republics in the United States .....	XV
Weights and Measures .....	XVII
Metric Weights and Measures .....	XVIII
Publications of the Bureau .....	XIX
Value of Latin-American Coins .....	XXI

# ÍNDICE.

	Página.
I.—ARBITRAJE OBLIGATORIO.....	1511
II.—ACUERDOS RELATIVOS Á LA CONSTRUCCIÓN EN WASHINGTON DE UN EDIFICIO PARA LA OFICINA INTERNACIONAL DE LAS REPÚBLICAS AMERICANAS.....	1516
III.—EL CULTIVO DEL CAFÉ EN GUATEMALA.....	1519
IV.—TRATADO DE AMISTAD Y RELACIONES GENERALES ENTRE ESPAÑA Y LOS ESTADOS UNIDOS.....	1528
V.—REPÚBLICA ARGENTINA.....	1540
El mensaje presidencial—Comercio por varios puertos en febrero de 1903—El telégrafo en el sur.	
VI.—BOLIVIA.....	1544
Modificación de la concesión para el trabajo y explotación del ferrocarril de Viacha á Oruro.	
VII.—BRASIL.....	1544
Modificaciones al arancel de aduanas.	
VIII.—COLOMBIA.....	1545
Patentes de invención y registro de marcas de fábricas.	
IX.—COSTA RICA.....	1555
Mensaje del Presidente Esquivel—Decreto que fomenta las artes agrícolas.	
X.—CUBA.....	1568
Legalización de documentos—Patentes y marcas de fábrica—Cosecha de tabaco en 1902—El ferrocarril central.	
XI.—CHILE.....	1575
La renta aduanera—Nuevo gabinete—Producción de oro, plata y cobre desde 1894 á 1899.	
XII.—ESTADOS UNIDOS.....	1577
Comercio con la América latina.	
XIII.—GUATEMALA.....	1578
Acuerdo de 26 de febrero de 1902, relativo á la importación del azúcar.	
XIV.—HONDURAS.....	1578
Presupuesto general de ingresos y egresos para 1903—4—Concesión para establecer un servicio de transportes por medio de automóviles ó máquinas de tracción.	
XV.—MÉXICO.....	1584
Derechos de importación en la aduana de Tampico—Exención de trigo del pago de derechos de importación—Presupuesto de egresos para 1903—4—Convención adicional al tratado de extradición vigente entre México y los Estados Unidos de América—Ferrocarril de Coahuila á Zacatecas—Impuesto sobre bebidas alcohólicas—Contrato para una exposición permanente y mercado de ganado—Bancos.	
XVI.—PARAGUAY.....	1593
Exportación de frutos—Comercio con la República Argentina.	
XVII.—PERÚ.....	1601
Unidad monetaria de la República—Recaudación de derechos en moneda metálica—Avaluación arancelaria del amoniaco líquido ó álcali volátil—Fábrica de sombreros—Fábricas de aceite de semilla de algodón—Fábrica de velas y jabón—Manufactura de tabaco—La caña de azúcar.	
XVIII.—SALVADOR.....	1606
Importación durante 1901—Contaduría municipal de la República—Ferrocarril de La Libertad á Santa Tecla—Amortización de los bonos de la deuda consolidada.	
XIX.—URUGUAY.....	1614
Comercio por varios puertos en enero y febrero de 1903—Las plantaciones de naranjos, mandarinos y limones.	
XX.—VENEZUELA.....	1617
Contrato para el abastecimiento de Caracas con agua potable—Nueva ley sobre bancos—Clasificación arancelaria de las láminas de cobre abotonado—Clasificación arancelaria de papel de madera—Amortización de las deudas externas é internas—Estadística fiscal.	

## INDEX.

	Page.
I.—COMPULSORY ARBITRATION .....	1631
II.—PLAN OF BUILDING FOR THE INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS .....	1635
III.—TREATY BETWEEN THE UNITED STATES AND SPAIN .....	1639
IV.—ARGENTINE REPUBLIC .....	1650
Message of President Roca—Sanitary inspection of live stock—Consular legalization of bills of lading—Port movements in February, 1903—Cattle statistics, first quarter of 1903—New sugar tax—British prohibition of Argentine cattle—The telegraph system in the south of the Republic—New bankruptcy law—Miscellaneous notes.	
V.—BOLIVIA .....	1661
Modification of railroad concession.	
VI.—BRAZIL .....	1662
Message of President Rodrigues Alves—Foreign trade for the first nine months of 1902—Customs receipts in March, 1903—Exports from Pará in April, 1903—Customs modifications—Miscellaneous notes.	
VII.—CHILE .....	1666
New cabinet—Customs receipts—Copper sulphate deposits at Copaquira.	
VIII.—COLOMBIA .....	1670
Lease of the emerald mines of Muzo and Cosenez—Encouragement to immigration—Import duties.	
IX.—COSTA RICA .....	1677
Message of President Esquivel—Decree encouraging agriculture.	
X.—CUBA .....	1679
The Central Railway—First anniversary of independence.	
XI.—GUATEMALA .....	1688
Duties on sugar imports.	
XII.—HONDURAS .....	1688
Inauguration of President Bonilla—Budget for 1903-4—Concession for an automobile line.	
XIII.—MEXICO .....	1690
Foreign commerce in February, 1903—Commercial intercourse with the United States—Customs revenues in April—Development of the sugar trade—Rate of exchange in June—Import duties—Concessions for a stock yard—Report of the National Railroad—Budget for 1903-4—Addition to extradition treaty with the United States—Railroad from Coahuila to Zacatecas—Tax on alcoholic beverages—Miscellaneous notes.	
XIV.—NICARAGUA .....	1701
Agricultural conditions in 1902—Import duties.	
XV.—PARAGUAY .....	1706
Exports, first quarter of 1903—Commerce with the Argentine Republic.	
XVI.—PERU .....	1714
Customs laws—General trade notes—Factories for hat manufacture—The manufacture of cotton-seed oil—Candle and soap factories—Sugar cane growing and industry.	
XVII.—SALVADOR .....	1719
Customs duties—Receipts and expenditures in 1902—Railway from La Libertad to Santa Tecla—Amortization of bonds of the consolidated debt.	
XVIII.—UNITED STATES .....	1721
Trade with Latin America—Consular trade reports—Foreign commerce in April—Conditions of the sugar crop in Porto Rico—Cotton growing in Porto Rico—Government receipts and expenditures in May—Wheat acreage—Customs decisions regarding live stock importations from Mexico.	
XIX.—URUGUAY .....	1738
Foreign commerce in 1902—Port movements in February, 1903—Award of drainage contract.	
XX.—VENEZUELA .....	1740
Lease of the Caracas waterworks—New banking law—Customs duties—Arbitral settlement of German claims—The Hague protocol—Terms of Government loan—Miscellaneous notes.	
XXI.—TRADE OPPORTUNITIES IN LATIN AMERICA .....	1756
XXII.—BOOK NOTES .....	1759
XXIII.—LIBRARY ACCESSIONS AND FILES .....	1762

## INDICE.

---

	Pagina.
I.—ARBITRAMENTO OBRIGATORIO .....	1771
II.—REPUBLICA ARGENTINA. ....	1776
Movimento dos portos em Fevereiro de 1903—O telegrapho no sul.	
III.—BRAZIL .....	1777
Tratado de extradição entre os Estados Unidos do Brazil e os Estados Unidos da America—Mensagem de Presidente Alves.	
IV.—CHILE.....	1801
Renda das alfandegas no mez de Março.	
V.—ESTADOS UNIDOS. ....	1802
Commercio com os paizes latino-americanos.	
VI.—HONDURAS.....	1803
Orçamento geral para o exercicio de 1903—4.	
VII.—MEXICO .....	1804
Commercio com os Estados Unidos—Contracto de um mercado de gado.	
VIII.—PERU .....	1806
Fabricas de azeite de caroço de algodão—Fabrica de velas e sabão—Manufactura de tabaco—A canna de assucar.	
IX.—SALVADOR .....	1809
Estrada de ferro de La Libertad a Santa Tecla.	
X.—URUGUAY.....	1809
Movimento do porto de Montevideo em Fevereiro de 1903.	
XI.—VENEZUELA.....	1810
Alfandega de Maracaibo.	

## TABLE DES MATIÈRES.

	Page.
I.—ARBITRAGE OBLIGATOIRE .....	1811
II.—RÉPUBLIQUE ARGENTINE .....	1815
Mouvements des ports pendant le mois de février 1903—Importation de bétail dans les ports anglais—Statistiques sur le bétail, premier trimestre de l'année 1903.	
III.—BRÉSIL .....	1817
Recettes douanières pour le mois de mars 1903—Modifications douanières.	
IV.—CHILI .....	1819
Nouveau Cabinet.	
V.—COLOMBIE .....	1819
Augmentation des droits d'entrée dans le port de Colon—Adjudication des mines d'émeraudes.	
VI.—CUBA .....	1821
Factures consulaires pour les marchandises destinées à Cuba.	
VII.—ÉTATS-UNIS .....	1821
Commerce avec l'Amérique Latine.	
VIII.—GUATÉMALA .....	1822
Modifications douanières.	
IX.—MEXIQUE .....	1822
Commerce extérieur pour le mois de février 1903—Recettes douanières pour le mois d'avril—Développement de l'industrie sucrière—Concession pour l'établissement d'un marché à bestiaux—Modifications douanières—Relations commerciales avec les États-Unis.	
X.—NICARAGUA .....	1827
L'industrie du sucre—Culture du coton.	
XI.—PÉROU .....	1828
Renseignements sur le commerce général.	
XII.—URUGUAY .....	1830
Renseignements généraux—Mouvement du port de Montévidéo pour le mois de février 1903.	
XIII.—VÉNÉZUÈLE .....	1832
Modifications douanières—Affermage des eaux de Caracas—Règlement des réclamations allemandes par l'arbitrage.	

HONORARY CORRESPONDING MEMBERS OF THE INTERNATIONAL  
UNION OF AMERICAN REPUBLICS.

Countries.	Names.	Residence.
Argentine Republic..	Señor Dr. Don Estanislao S. Zeballos .....	Buenos Ayres.
Bolivia .....	Señor Don Manuel V. Ballivián <sup>a</sup> .....	La Paz.
Brazil .....	Dezenbargador Antonio Bezerra.....	Pará.
	Firmino da Silva .....	Florianopolis.
Chile.....	Señor Don Moisés Vargas .....	Santiago.
Colombia.....	Señor Don Rufino Gutiérrez.....	Bogotá.
Costa Rica .....	Señor Don Manuel Aragón .....	San José.
Dominican Republic.	Señor Don José Gabriel García <sup>b</sup> .....	Santo Domingo.
Ecuador.....	Señor Don Francisco Andrade Marín.....	Quito.
Guatemala.....	Señor Don Antonio Batres Jáuregui.....	Guatemala City.
	Señor Don Rafael Montúfar .....	Guatemala City.
Haiti.....	Monsieur Georges Sylvain .....	Port au Prince.
Honduras .....	Señor Don E. Constantino Fiallos .....	Tegucigalpa.
Mexico.....	Señor Don Francisco L. de la Barra.....	City of Mexico.
	Señor Don Antonio García Cubas .....	City of Mexico.
	Señor Don Fernando Ferrari Pérez .....	City of Mexico.
Nicaragua .....	Señor Don José D. Gámez.....	Managua.
Paraguay .....	Señor Don José S. Decoud .....	Asunción.
Peru .....	Señor Don Alejandro Garland .....	Lima.
Salvador.....	Señor Dr. Don Salvador Gallegos .....	San Salvador.
Uruguay.....	Señor Don José I. Schiffiano .....	Montevideo.
Venezuela .....	Señor General Don Manuel Landaeta Rosáles.	Caracas.
	Señor Don Francisco de Paula Alamo.....	Caracas.

<sup>a</sup> Honorary Corresponding Members of the Royal Geographical Society of Great Britain.<sup>b</sup> Corresponding member of the Academia Nacional de la Historia de Venezuela.

## LATIN-AMERICAN REPRESENTATIVES IN THE UNITED STATES.

---

### AMBASSADOR EXTRAORDINARY AND PLENIPOTENTIARY.

Mexico.....Señor DON MANUEL DE AZPÍROZ,  
1413 I street NW., Washington, D. C.

### ENVOYS EXTRAORDINARY AND MINISTERS PLENIPOTENTIARY.

Argentine Republic.....Señor DON MARTÍN GARCÍA MÉROU,  
1527 New Hampshire avenue, Washington, D. C.

Bolivia.....Señor DON Fernando E. Guachalla,  
"The Gordon," Washington, D. C.

Brazil.....Mr. J. F. DE ASSIS-BRASIL.  
Office of the Legation, 30 West Fifty-ninth street, New York.

Chile.....Señor DON JOAQUÍN WALKER-MARTÍNEZ,  
1800 N street NW., Washington, D. C.

Costa Rica.....Señor DON JOAQUÍN BERNARDO CALVO,  
1329 Eighteenth street NW., Washington, D. C.

Cuba.....Señor DON GONZALO DE QUESADA,  
1006 Sixteenth street NW., Washington, D. C.

Dominican Republic.....Señor DON Fco. LEONTE VASQUEZ,  
31-33 Broadway, New York.

Ecuador.....Señor DON ALFREDO BAQUERIZO,  
"The Arlington," Washington, D. C.

Guatemala.....Señor DON ANTONIO LAZO ARRIAGA,  
1414 Twenty-first street NW., Washington, D. C.

Haiti.....Mr. J. N. LÉGER,  
1426 K street NW., Washington, D. C.

Nicaragua.....Señor DON LUIS F. COREA,  
1704 Q street NW., Washington, D. C.

Peru.....Señor DON MANUEL ÁLVAREZ CALDERÓN,  
1701 Massachusetts avenue, Washington, D. C.

Salvador.....Señor DR. DON RAFAEL S. LOPEZ,  
1757 Q street NW., Washington, D. C.

### CHARGÉS D'AFFAIRES.

Colombia.....Señor DR. DON TILOS. HERRAN,  
1315 N street NW., Washington, D. C.

Uruguay.....Señor DR. DON LUIS ALBERTO DE HERRERA,  
"The Normandie," Washington, D. C.

Venezuela.....Señor DON AUGUSTO F. PULIDO,  
"The Cochran," Washington, D. C.

### CONSULS-GENERAL.

Honduras.....Señor DON NICANOR BOLET PERAZA,  
81 New street, New York.

Paraguay.....Honorable JOHN STEWART,  
28 I street NE., Washington, D. C.

---

DIRECTOR OF THE INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS:

WILLIAM WOODVILLE ROCKHILL.

## UNITED STATES REPRESENTATIVES IN THE LATIN-AMERICAN REPUBLICS.

---

### AMBASSADOR EXTRAORDINARY AND PLENIPOTENTIARY.

Mexico ..... POWELL CLAYTON, City of Mexico.

### ENVOYS EXTRAORDINARY AND MINISTERS PLENIPOTENTIARY.

Argentine Republic..... WILLIAM P. LORD, Buenos Ayres.  
Bolivia ..... WILLIAM B. SORSBY.  
Brazil ..... DAVID E. THOMPSON, Rio de Janeiro.  
Chile ..... HENRY L. WILSON, Santiago.  
Colombia ..... A. N. BEAUPRÉ, Bogotá.  
Costa Rica ..... WILLIAM L. MERRY, San José.  
Cuba ..... HERBERT G. SQUIERS, Havana.  
Dominican Republic..... (See Haiti.)  
Ecuador ..... ARCHIBALD J. SAMPSON, Quito.  
Guatemala ..... LESLIE COMBS, Guatemala City.  
Haiti (also Chargé d'Affaires, Santo Domingo)... WILLIAM F. POWELL, Port au Prince.  
Honduras..... (See Guatemala.)  
Nicaragua..... (See Costa Rica.)  
Paraguay ..... (See Uruguay.)  
Peru ..... IRVING B. DUDLEY, Lima.  
Salvador..... (See Costa Rica.)  
Uruguay ..... WILLIAM R. FINCH, Montevideo.  
Venezuela ..... HERBERT W. BOWEN, Caracas.



## RATES OF POSTAGE FROM THE UNITED STATES TO LATIN-AMERICAN COUNTRIES.

The rates of postage from the United States to all foreign countries and colonies (except Canada, Mexico, and Cuba) are as follows:

	Cents.
Letters, per 15 grams ( $\frac{1}{2}$ ounce).....	5
Single postal cards, each.....	2
Double postal cards, each.....	4
Newspapers and other printed matter, per 2 ounces.....	1
Commercial papers.....	5
{ Packets not in excess of 10 ounces.....	1
{ thereof.....	2
{ Packets in excess of 10 ounces, for each 2 ounces or fraction thereof.....	1
{ Packets not in excess of 4 ounces.....	2
{ Packets in excess of 4 ounces, for each 2 ounces or fraction thereof.....	1
Registration fee on letters and other articles.....	8

Ordinary letters for any foreign country (except Canada, Mexico, and Cuba) must be forwarded, whether any postage is prepaid on them or not. All other mailable matter must be prepaid, at least partially.

Matter mailed in the United States addressed to Mexico is subject to the same postage rates and conditions as it would be if it were addressed for delivery in the United States, except that articles of miscellaneous merchandise (fourth-class matter) not sent as *bona fide* trade samples should be sent by "Parcels Post;" and that the following articles are *absolutely excluded* from the mails without regard to the amount of postage prepaid or the manner in which they are wrapped:

All sealed packages, other than letters in their usual and ordinary form; *all* packages (including packages of second-class matter) which weigh more than 4 pounds 6 ounces, except such as are sent by "Parcels Post;" publications which violate any copyright law of Mexico.

Single volumes of printed books *in unsealed packages* are transmissible to Mexico in the regular mails without limit as to weight.

Unsealed packages of mailable merchandise may be sent by "Parcels Post" to Bolivia, British Guiana, British Honduras, Chile, Columbia, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Salvador, and Venezuela, at the rates named on page xv.

### PROHIBITED ARTICLES TO ALL FOREIGN COUNTRIES.

Poisons, explosives, and inflammable articles, live or dead animals, insects (especially the Colorado beetle), reptiles, fruits or vegetable matter liable to decomposition, and substances exhaling a bad odor, excluded from transmission in domestic mails as being in themselves, either from their form or nature, liable to destroy, deface, or otherwise injure the contents of the mail bags, or the persons of those engaged in the postal service; also obscene, lewd, or lascivious books, pamphlets, etc., and letters and circulars concerning lotteries, so-called gift concerts, etc. (also excluded from domestic mails); postal cards or letters addressed to go around the world; letters or packages (except those to Mexico) containing gold or silver substances, jewelry or precious articles; any packet whatever containing articles liable to customs duties in the countries addressed (except Cuba and Mexico); articles other than letters which are not prepaid at least partly; articles other than letters or postal cards containing writing in the nature of personal correspondence, unless fully prepaid at the rate of letter postage; articles of a nature likely to soil or injure the correspondence; packets of commercial papers and prints of all kinds, the weight of which exceeds 2 kilograms (4 pounds 6 ounces), or the size 18 inches in any direction, except *rolls* of prints, which may measure 30 inches in length by 4 inches in diameter; postal cards not of United States origin, and United States postal cards of the largest ("C") size (except as letters), and except also the reply halves of double postal cards received from foreign countries.

There is, moreover, reserved to the Government of every country of the Postal Union the right to refuse to convey over its territory, or to deliver, as well, articles liable to the reduced rate in regard to which the laws, ordinances, or decrees which regulate the conditions of their publication or of their circulation in that country have not been complied with.

Full and complete information relative to all regulations can be obtained from the United States Postal Guide.

# FOREIGN MAILS.

TABLE SHOWING THE RATES OF POSTAGE CHARGED IN LATIN-AMERICAN COUNTRIES ON ARTICLES SENT BY MAIL TO THE UNITED STATES.

Countries.	Letters, per 15 grams, equal to one-half ounce.		Single postal cards, each. <sup>a</sup>		Other articles, per 50 grams, equal to 2 ounces.		Charge for regis- tration.		Charge for return receipt.
	Currency of country.	Cent- times.	Currency of country.	Cent- times.	Currency of country.	Cent- times.	Currency of country.	Cent- times.	
Argentina Republic.....	15 centavos.....	35	6 centavos.....	15	3 centavos.....	10	24 centavos.....	10	12 centavos.
Bolivia via Panama.....	22 centavos.....	55	8 centavos.....	20	6 centavos.....	15	20 centavos.....	15	10 centavos.
Bolivia via other routes.....	20 centavos.....	50	6 centavos.....	15	6 centavos.....	10	20 centavos.....	10	200 reis.
Brazil.....	300 reis.....	35	100 reis.....	10	50 reis.....	5	400 reis.....	5	5 centavos.
Chile.....	10 centavos.....	50	3 centavos.....	15	2 centavos.....	10	10 centavos.....	10	5 centavos.
Colombia.....	20 centavos.....	50	4 centavos.....	10	2 centavos.....	5	10 centavos.....	10	5 centavos.
Costa Rica.....	10 centimos.....	25	3 centimos.....	7½	2 centimos.....	5	10 centimos.....	5	5 centimos.
Cuba.....	10 centavos.....	25	3 centavos.....	10	2 centavos.....	5	10 centavos.....	10	5 centavos.
Dominican Republic (Santo Domingo).....	10 centavos.....	50	2 centavos.....	10	1 penny.....	10	10 centavos.....	10	2½ pence.
Ecuador.....	4 pence.....	40	1 penny.....	15	2 centavos.....	10	10 centavos.....	10	5 centavos.
Falkland Islands.....	10 centavos.....	50	3 centavos.....	15	2 centavos.....	10	2 centimes de gourde.....	10	5 centimes de gourde.
Guatemala.....	10 centavos.....	50	3 centimes de gourde.....	15	2 centimes de gourde.....	10	10 centavos.....	10	5 centimes de gourde.
Haiti.....	15 centavos.....	50	2 cents.....	10	2 cents.....	10	10 centavos.....	10	5 centimes.
Honduras.....	5 cents.....	25	2 cents.....	10	2 cents.....	10	10 centavos.....	10	5 centimes.
Honduras, British.....	5 centavos.....	50	5 centavos.....	15	1 centavo.....	10	10 centavos.....	10	5 centimes.
Mexico.....	15 centavos.....	50	5 centavos.....	15	5 centavos.....	10	10 centavos.....	10	5 centimes.
Nicaragua.....	40 centavos.....	50	8 centavos.....	15	8 centavos.....	10	10 centavos.....	10	5 centimes.
Paraguay.....	20 centavos.....	50	6 centavos.....	15	4 centavos.....	10	10 centavos.....	10	5 centimes.
Peru via San Francisco.....	22 centavos.....	55	8 centavos.....	20	6 centavos.....	15	10 centavos.....	10	5 centimes.
Peru via Panama.....	11 centavos.....	55	3 centavos.....	15	3 centavos.....	15	10 centavos.....	15	5 centimes.
Porto Rico <sup>b</sup> .....	10 centavos.....	50	3 centavos.....	15	2 centavos.....	10	10 centavos.....	10	5 centimes.
Salvador via Panama.....	10 centavos.....	50	3 centavos.....	15	2 centavos.....	10	10 centavos.....	10	5 centimes.
Salvador via other routes.....	10 centavos.....	50	3 centavos.....	15	2 centavos.....	10	10 centavos.....	10	5 centimes.
Uruguay.....	10 centavos.....	50	15 centimos.....	15	10 centimos.....	10	10 centimos.....	10	5 centimes.
Venezuela.....	50 centimos.....	25	2 cents.....	10	1 cent.....	5	10 cents Dutch.....	10	10 cents Dutch.
British Guiana.....	5 cents.....	25	2 cents.....	10	1 cent.....	5	10 cents Dutch.....	10	10 centimes.
Dutch Guiana.....	25 cents Dutch.....	50	7½ centimes.....	15	5 centimes.....	10	25 centimes.....	25	10 centimes.
French Guiana.....	25 centimes.....	50	10 centimes.....	15	5 centimes.....	10	25 centimes.....	25	10 centimes.

<sup>a</sup>The rate for a reply-paid (double) card is double the rate named in this column.

<sup>b</sup>United States domestic rates and conditions.

## PARCELS-POST REGULATIONS.

TABLE SHOWING THE LATIN-AMERICAN COUNTRIES TO WHICH PARCELS MAY BE SENT FROM THE UNITED STATES; THE DIMENSIONS, WEIGHT, AND RATES OF POSTAGE APPLICABLE TO PARCELS, AND THE EXCHANGE POST-OFFICES WHICH MAY DISPATCH AND RECEIVE PARCELS-POST MAILS.

COUNTRIES.	ALLOWABLE DIMENSIONS AND WEIGHTS OF PARCELS.				POSTAGE.		EXCHANGE POST-OFFICES.	
	Greatest length.	Greatest length and girth combined.	Greatest girth.	Greatest weight.	For a parcel not exceeding 1 pound.	For every additional pound or fraction of a pound.	UNITED STATES.	LATIN-AMERICA.
	<i>Fl. in.</i>	<i>Fl.</i>	<i>Fl.</i>	<i>Lbs.</i>	<i>Cents.</i>	<i>Cents.</i>		
Bolivia .....	3 6	6	.....	11	20	20	New York and San Francisco.	La Paz.
Chile .....	3 6	6	.....	11	20	20	New York and San Francisco.	Valparaiso.
Colombia .....	2 0	.....	4	11	12	12	} All offices authorized to exchange mails between the two countries.	
Costa Rica .....	2 0	.....	4	11	12	12		
Guatemala .....	3 6	6	.....	11	12	12	New York, New Orleans, and San Francisco.	Guatemala City, Retalhuleu, and Puerto Barrios.
Guiana, British .....	3 6	6	.....	11	12	12	All offices authorized to exchange mails.	
Honduras .....	3 6	6	.....	11	12	12	New York, New Orleans, and San Francisco.	Tegucigalpa, Puerto Cortez, Amapala, and Trujillo.
Honduras, British .....	3 6	6	.....	11	12	12	New Orleans .....	Belize.
Mexico .....	2 0	.....	4	11	12	12	All offices authorized to exchange mails.	
Nicaragua .....	3 6	6	.....	11	12	12	New York, New Orleans, and San Francisco.	Bluefields, San Juan del Norte, and Corinto.
Salvador .....	3 6	6	.....	11	12	12	New York and San Francisco.	San Salvador.
Venezuela .....	3 6	6	.....	11	12	12	All offices authorized to exchange mails.	

## UNITED STATES CONSULATES IN LATIN AMERICA.

Frequent application is made to the Bureau for the address of United States Consuls in the South and Central American Republics. Those desiring to correspond with any Consul can do so by addressing "The United States Consulate" at the point named. Letters thus addressed must be delivered to the proper person. It must be understood, however, that it is not the duty of Consuls to devote their time to private business, and that all such letters may properly be treated as personal, and any labor involved may be subject to charge therefor.

The following is a list of United States Consulates in the different Republics:

## ARGENTINE REPUBLIC—

Buenos Ayres.  
Cordoba.  
Rosario.

## BOLIVIA—

La Paz.

## BRAZIL—

Bahia.  
Para.  
Pernambuco.  
Rio de Janeiro.  
Santos.

## CHILE—

Antofagasta.  
Arica.  
Coquimbo.  
Iquique.  
Valparaiso.

## COLOMBIA—

Barranquilla.  
Bogotá.  
Cartagena.  
Colón (Aspinwall).  
Medellin.  
Panama.

## COSTA RICA—

San José.

## CUBA—

Cienfuegos.  
Habana.  
Santiago.

## DOMINICAN REPUBLIC—

Puerto Plata.  
Samana.  
Santo Domingo.

## ECUADOR—

Guayaquil.

## GUATEMALA—

Guatemala.

## HAITI—

Cape Haitien.  
Port au Prince.

## HONDURAS—

Tegucigalpa.  
Utilla.

## MEXICO—

Acapulco.  
Chihuahua.  
Ciudad Juarez.  
Ciudad Porfirio Diaz.  
Durango.  
Ensenada.  
La Paz.  
Matamoros.  
Mazatlan.  
Mexico.  
Monterey.  
Nogales.  
Nuevo Laredo.  
Progreso.  
Saltillo.  
Tampico.  
Tuxpan.  
Veracruz.

## NICARAGUA—

Managua.  
San Juan del Norte.

## PARAGUAY—

Asunción.

## PERU—

Callao.

## SALVADOR—

San Salvador.

## URUGUAY—

Colonia.  
Montevideo.  
Paysandu.

## VENEZUELA—

La Guayra.  
Maracaibo.  
Puerto Cabello.

# CONSULATES OF THE LATIN-AMERICAN REPUBLICS IN THE UNITED STATES.

ARGENTINE REPUBLIC.		COSTA RICA—Continued.	
Alabama.....	Mobile.	Louisiana.....	New Orleans.
California.....	San Francisco.	Maryland.....	Baltimore.
Florida.....	Apalachicola.	Massachusetts.....	Boston.
	Fernandina.	Missouri.....	St. Louis.
Georgia.....	Pensacola.	New York.....	New York City.
	Brunswick.	Ohio.....	Cincinnati.
	Savannah.	Oregon.....	Portland.
Illinois.....	Chicago.	Pennsylvania.....	Philadelphia.
Louisiana.....	New Orleans.	Texas.....	Galveston.
Maine.....	Bangor.	Virginia.....	Norfolk.
	Portland.		
Maryland.....	Baltimore.	CUBA.	
Massachusetts.....	Boston.	Alabama.....	Mobile.
Mississippi.....	Pascagoula.	Florida.....	Tampa.
Missouri.....	St. Louis.	Louisiana.....	New Orleans.
New York.....	New York City.	Massachusetts.....	Boston.
North Carolina.....	Wilmington.	New York.....	New York.
Pennsylvania.....	Philadelphia.	Pennsylvania.....	Philadelphia.
Virginia.....	Norfolk.	Porto Rico.....	San Juan.
BOLIVIA.		DOMINICAN REPUBLIC.	
California.....	San Diego.	Florida.....	Jacksonville.
	San Francisco.	Illinois.....	Chicago.
Missouri.....	Kansas City.	Maryland.....	Baltimore.
New York.....	New York City.	Massachusetts.....	Boston.
Pennsylvania.....	Philadelphia.	New York.....	New York City.
		North Carolina.....	Wilmington.
		Pennsylvania.....	Philadelphia.
		Porto Rico.....	Aguadilla.
BRAZIL.			Arecibo.
Alabama.....	Mobile.		Humacao.
California.....	San Francisco.		Mayaguez.
Georgia.....	Brunswick.		Ponce.
	Savannah.		San Juan.
Louisiana.....	New Orleans.		Vieques.
Maine.....	Calais.		
Maryland.....	Baltimore.		
Massachusetts.....	Boston.		
Mississippi.....	Pascagoula.		
Missouri.....	St. Louis.		
New York.....	New York City.		
Pennsylvania.....	Philadelphia.		
Virginia.....	Norfolk.		
	Richmond.		
CHILE.		ECUADOR.	
California.....	San Francisco.	California.....	Los Angeles.
Georgia.....	Savannah.		San Francisco.
Hawaii.....	Honolulu.	Illinois.....	Chicago.
Illinois.....	Chicago.	Massachusetts.....	Boston.
Maryland.....	Baltimore.	Montana.....	Butte.
Massachusetts.....	Boston.	New York.....	New York City.
New York.....	New York City.	Ohio.....	Cincinnati.
Oregon.....	Portland.	Pennsylvania.....	Philadelphia.
Pennsylvania.....	Philadelphia.	Philippine Islands.....	Manila.
Philippine Islands.....	Manila.	South Carolina.....	Charleston.
Porto Rico.....	San Juan.	Tennessee.....	Nashville.
Washington.....	Port Townsend.	Virginia.....	Norfolk.
	Tacoma.		
COLOMBIA.		GUATEMALA.	
Alabama.....	Mobile.	Alabama.....	Mobile.
California.....	San Francisco.	California.....	San Diego.
Illinois.....	Chicago.		San Francisco.
Louisiana.....	New Orleans.	Florida.....	Pensacola.
Maryland.....	Baltimore.	Illinois.....	Chicago.
Massachusetts.....	Boston.	Kansas.....	Kansas City.
Michigan.....	Detroit.	Kentucky.....	Louisville.
Missouri.....	St. Louis.	Louisiana.....	New Orleans.
New York.....	New York City.	Maryland.....	Baltimore.
Pennsylvania.....	Philadelphia.	Massachusetts.....	Boston.
Porto Rico.....	San Juan.	Missouri.....	St. Louis.
Virginia.....	Norfolk.	New York.....	New York City.
		Porto Rico.....	San Juan.
		Washington.....	Seattle.
COSTA RICA.		HAITI.	
Alabama.....	Mobile.	Alabama.....	Mobile.
California.....	San Francisco.	Georgia.....	Savannah.
Colorado.....	Denver.	Illinois.....	Chicago.
Illinois.....	Chicago.	Maine.....	Bangor.
		Massachusetts.....	Boston.
		New York.....	New York City.
		North Carolina.....	Wilmington.
		Porto Rico.....	Mayaguez.

## CONSULATES OF THE LATIN-AMERICAN REPUBLICS—Continued.

HONDURAS.		PARAGUAY—Continued.	
Alabama .....	Mobile.	Illinois .....	Chicago.
California .....	Los Angeles.	Indiana .....	Indianapolis.
	San Diego.	Maryland .....	Baltimore.
	San Francisco.	Michigan .....	Detroit.
Illinois .....	Chicago.	Missouri .....	Kansas City.
Kansas .....	Kansas City.		St. Louis.
Kentucky .....	Louisville.	New Jersey .....	Newark.
Louisiana .....	New Orleans.		Trenton.
Maryland .....	Baltimore.	New York .....	Buffalo.
Michigan .....	Detroit.		New York City.
Missouri .....	St. Louis.		Rochester.
New York .....	New York City.	Ohio .....	Cincinnati.
Pennsylvania .....	Philadelphia.	Pennsylvania .....	Philadelphia.
Texas .....	Galveston.		
Washington .....	Seattle.		
MEXICO.		PERU.	
Alabama .....	Mobile.	Alabama .....	Mobile.
Arizona .....	Naco.	California .....	San Diego.
	Nogales.		San Francisco.
	Phoenix.	District of Columbia .....	Washington.
	Tucson.	Hawaii .....	Honolulu.
	Yuma.	Illinois .....	Chicago.
California .....	San Diego.	Louisiana .....	New Orleans.
	San Francisco.	Maryland .....	Baltimore.
Colorado .....	Denver.	Massachusetts .....	Boston.
Florida .....	Pensacola.	New York .....	New York City.
Illinois .....	Chicago.	Pennsylvania .....	Philadelphia.
Louisiana .....	New Orleans.	Porto Rico .....	San Juan.
Maryland .....	Baltimore.		
Massachusetts .....	Boston.	SALVADOR.	
Mississippi .....	Pascagoula.	California .....	San Diego.
Missouri .....	Kansas City.		San Francisco.
	St. Louis.	New York .....	New York City.
New York .....	New York City.		
Ohio .....	Cincinnati.	URUGUAY.	
Oregon .....	Portland.	Alabama .....	Mobile.
Pennsylvania .....	Philadelphia.	California .....	San Francisco.
Philippine Islands .....	Manila.	Florida .....	Apalachicola.
Porto Rico .....	San Juan.		Fernandina.
Texas .....	Brownsville.		Pensacola.
	Eagle Pass.		St. Augustine.
	El Paso.	Georgia .....	Brunswick.
	Galveston.		Savannah.
	Laredo.	Illinois .....	Chicago.
	Rio Grande City.	Louisiana .....	New Orleans.
	Sabine Pass.	Maine .....	Bangor.
	San Antonio.		Calais.
Virginia .....	Norfolk.		Portland.
NICARAGUA.			Baltimore.
Alabama .....	Mobile.	Massachusetts .....	Boston.
California .....	Los Angeles.	Mississippi .....	Scranton.
	San Diego.	New York .....	New York City.
	San Francisco.	Pennsylvania .....	Philadelphia.
Illinois .....	Chicago.	Philippine Islands .....	Manila.
Kansas .....	Kansas City.	South Carolina .....	Charleston.
Kentucky .....	Louisville.	Texas .....	Galveston.
Louisiana .....	New Orleans.	Virginia .....	Norfolk.
Maryland .....	Baltimore.		Richmond.
Massachusetts .....	Boston.	VENEZUELA.	
Michigan .....	Detroit.	California .....	Los Angeles.
Missouri .....	St. Louis.		San Francisco.
New York .....	New York City.	Florida .....	Pensacola.
Pennsylvania .....	Philadelphia.	Illinois .....	Chicago.
Porto Rico .....	Ponce.	Iowa .....	Des Moines.
	San Juan.	Maryland .....	Baltimore.
	Galveston.	Michigan .....	Detroit.
	Norfolk.	Minnesota .....	St. Paul.
	Newport News.	New Jersey .....	Jersey City.
Washington .....	Seattle.	New York .....	New York City.
PARAGUAY.		Ohio .....	Cincinnati.
Alabama .....	Mobile.	Pennsylvania .....	Philadelphia.
Delaware .....	Wilmington.	Porto Rico .....	Arecibo.
District of Columbia .....	Washington.		Mayaguez.
Georgia .....	Savannah.		Ponce.
		Texas .....	San Juan.
		Virginia .....	Galveston.
			Norfolk.

## WEIGHTS AND MEASURES.

The following table gives the chief weights and measures in commercial use in Mexico and the Republics of Central and South America, and their equivalents in the United States.

Denomination.	Where used.	United States equivalents.
Are .....	Metric .....	0.02471 acre.
Arrobe .....	Paraguay .....	25 pounds.
Arroba (dry) .....	Argentine Republic .....	25.3171 pounds.
Do .....	Brazil .....	32.38 pounds.
Do .....	Cuba .....	25.3664 pounds.
Do .....	Venezuela .....	25.4024 pounds.
Arroba (liquid) .....	Cuba and Venezuela .....	4.263 gallons.
Barril .....	Argentine Republic and Mexico .....	20.0787 gallons.
Carga .....	Mexico and Salvador .....	300 pounds.
Centaro .....	Central America .....	4.2631 gallons.
Cuadra .....	Argentine Republic .....	4.2 acres.
Do .....	Paraguay .....	78.9 yards.
Do .....	Paraguay (square) .....	8.077 square feet.
Do .....	Uruguay .....	2 acres (nearly).
Cubic meter .....	Metric .....	35.3 cubic feet.
Fanega (dry) .....	Central America .....	1.5745 bushels.
Do .....	Chile .....	2.575 bushels.
Do .....	Cuba .....	1.599 bushels.
Do .....	Mexico .....	1.54728 bushels.
Do .....	Uruguay (double) .....	7.776 bushels.
Do .....	Uruguay (single) .....	3.888 bushels.
Do .....	Venezuela .....	1.599 bushels.
Frasco .....	Argentine Republic .....	2.5096 quarts.
Do .....	Mexico .....	2.5 quarts.
Gram .....	Metric .....	15.432 grains.
Hectare .....	do .....	2.471 acres.
Hectoliter (dry) .....	do .....	2.838 bushels.
Hectoliter (liquid) .....	do .....	26.417 gallons.
Kilogram (kilo) .....	do .....	2.2046 pounds.
Kilometer .....	do .....	0.621376 mile.
League (land) .....	Paraguay .....	4.633 acres.
Libra .....	Argentine Republic .....	1.0127 pounds.
Do .....	Central America .....	1.043 pounds.
Do .....	Chile .....	1.014 pounds.
Do .....	Cuba .....	1.0161 pounds.
Do .....	Mexico .....	1.01465 pounds.
Do .....	Peru .....	1.0143 pounds.
Do .....	Uruguay .....	1.0143 pounds.
Do .....	Venezuela .....	1.0161 pounds.
Liter .....	Metric .....	1.0567 quarts.
Livre .....	Guiana .....	1.0791 pounds.
Manzana .....	Costa Rica .....	1.5-6 acres.
Marc .....	Bolivia .....	0.507 pound.
Meter .....	Metric .....	39.37 inches.
Pie .....	Argentine Republic .....	0.9478 foot.
Quintal .....	do .....	101.42 pounds.
Do .....	Brazil .....	30.06 pounds.
Do .....	Chile, Mexico, and Peru .....	101.61 pounds.
Do .....	Paraguay .....	100 pounds.
Quintal (metric) .....	Metric .....	220.46 pounds.
Suerte .....	Uruguay .....	2,700 cuadras. (See Cu-
Vara .....	Argentine Republic .....	34.1208 inches.
Do .....	Central America .....	33.874 inches.
Do .....	Chile and Peru .....	33.367 inches.
Do .....	Cuba .....	33.384 inches.
Do .....	Mexico .....	33 inches.
Do .....	Paraguay .....	34 inches.
Do .....	Venezuela .....	33.384 inches.

## METRIC WEIGHTS AND MEASURES.

---

### METRIC WEIGHTS.

Milligram (1/1000 gram) equals 0.0154 grain.  
 Centigram (1/100 gram) equals 0.1543 grain.  
 Decigram (1/10 gram) equals 1.5432 grains.  
 Gram equals 15.432 grains.  
 Decagram (10 grams) equals 0.3527 ounce.  
 Hectogram (100 grams) equals 3.5274 ounces.  
 Kilogram (1,000 grams) equals 2.2046 pounds.  
 Myriagram (10,000 grams) equals 22.046 pounds.  
 Quintal (100,000 grams) equals 220.46 pounds.  
 Millier or tonneau—ton (1,000,000 grams) equals 2,204.6 pounds.

### METRIC DRY MEASURE.

Milliliter (1/1000 liter) equals 0.061 cubic inch.  
 Centiliter (1/100 liter) equals 0.6102 cubic inch.  
 Deciliter (1/10 liter) equals 6.1022 cubic inches.  
 Liter equals 0.908 quart.  
 Decaliter (10 liters) equals 9.08 quarts.  
 Hectoliter (100 liters) equals 2.838 bushels.  
 Kiloliter (1,000 liters) equals 1.308 cubic yards.

### METRIC LIQUID MEASURE.

Milliliter (1/1000 liter) equals 0.27 fluid dram.  
 Centiliter (1/100 liter) equals 0.338 fluid ounce.  
 Deciliter (1/10 liter) equals 0.845 gill.  
 Liter equals 1.0567 quarts.  
 Decaliter (10 liters) equals 2.6417 gallons.  
 Hectoliter (100 liters) equals 26.417 gallons.  
 Kiloliter (1,000 liters) equals 264.17 gallons.

### METRIC MEASURES OF LENGTH

Millimeter (1/1000 meter) equals 0.0394 inch.  
 Centimeter (1/100 meter) equals 0.3937 inch.  
 Decimeter (1/10 meter) equals 3.937 inches.  
 Meter equals 39.37 inches.  
 Decameter (10 meters) equals 393.7 inches.  
 Hectometer (100 meters) equals 328 feet 1 inch.  
 Kilometer (1,000 meters) equals 0.62137 mile (3,280 feet 10 inches).  
 Myriameter (10,000 meters) equals 6.2137 miles.

### METRIC SURFACE MEASURE.

Centare (1 square meter) equals 1,550 square inches.  
 Are (100 square meters) equals 119.6 square yards.  
 Hectare (10,000 square meters) equals 2.471 acres.

The metric system has been adopted by the following-named American countries: Argentine Republic, Bolivia, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Honduras, Mexico, Paraguay, United States of America, and Venezuela.



## PUBLICATIONS.

---

The publications of the International Bureau of the American Republics include Handbooks and Maps of the various countries of Latin America, Bibliographical Compilations, and Reports on leading pan-American topics, in addition to the Monthly Bulletin of the Bureau, which is now in its fourteenth volume and is the official organ of the Bureau. These are for distribution upon the payment of the prices indicated below, it being required that payment be made in cash, money orders, or by bank drafts on banks in New York City or Washington, D. C., payable to the order of the International Bureau of the American Republics. Individual checks on banks outside of New York or Washington, or postage stamps can not be accepted.

### PRICE LIST OF PUBLICATIONS.

#### *Handbooks and Bulletins.*

	PRICE.
Handbook of Alaska, 1897 .....	\$0. 25
Brazil, Geographical Sketch, Economic Conditions, and Prospects of Future Development (1901) .....	. 50
Handbook of Guatemala, 1897 .....	. 25
Handbook of Paraguay, 1902 .....	. 75
Handbook of Venezuela, 1899 (English) .....	. 25
Handbook of Venezuela, 1899 (Spanish) .....	. 25
Mexico, Geographical Sketch, Economic Conditions, and Prospects of Future Development of (1900) .....	. 75
THE MONTHLY BULLETIN—	
Yearly subscription .....	2. 00
Yearly subscription, foreign .....	2. 50
Single copies .....	. 25

#### *Maps.*

Map of Mexico, Agricultural and General (1901) .....	1. 00
Map of Guatemala, Agricultural and General (1902) .....	1. 00

#### *Bibliographical Publications.*

Bibliography of Brazil (1901) .....	1. 00
Bibliography of Central America .....	. 50

#### *Pan-American Publications.*

Code of Commercial Nomenclature, 1897, 670 pages, bound in cloth, in English, Spanish, and Portuguese .....	2. 50
Code of Commercial Nomenclature, 1897, 645 pages, bound in cloth, in Spanish, English, and Portuguese .....	2. 50

## XX INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

	PRICE.
Code of Commercial Nomenclature, 1897, 640 pages, bound in cloth, in Portuguese, Spanish, and English .....	\$2. 50
Coffee, English.....	. 50
Coffee, Spanish .....	. 50
Commercial Directory of the American Republics, 1898 (vols. 1 and 2) .....	5. 00
International American Conference Reports and Recommendations, 1890, including the Reports of the Plan of Arbitration, Reciprocity Treaties, Intercontinental Railway, Steamship Communication, Sanitary Regulations, Common Silver Coin, Patents and Trade-marks, Weights and Measures, Port Dues, International Law, Extradition Treaties, International Bank, Memorial Tablet, Columbian Exposition—	
Octavo, bound in paper.....	. 25
Octavo, bound in half morocco .....	1. 00
International American Conference Reports of Committees and Discussions thereon, 1890 (Revised under the direction of the Executive Committee by order of the Conference, adopted March 7, 1890), Vols. 1, 2, 3, and 4—	
Quarto edition, bound in cloth, 4 vols .....	3. 00
Intercontinental Railway Report, 7 vols., three of maps and four of text (supply limited) .....	25. 00
Money, Weights, and Measures of the American Republics, 1891.....	. 05
Patent and Trade-mark Laws of America, 1891 .....	. 05
Report on Coffee, with special reference to the Costa Rican Product (1901) ...	. 10
United States Customs Tariff (English, Spanish, and French) .....	. 10
Worthington Commercial Report, 1899 (Chile, Argentine Republic, Brazil, and Uruguay) .....	. 35

NOTE.—The publications of this Bureau are sent free of postage throughout the United States, Canada, and the Latin-American Republics, and in these countries the Bulletin will be furnished to subscribers at \$2.00 per annum.

DECEMBER 1, 1902.

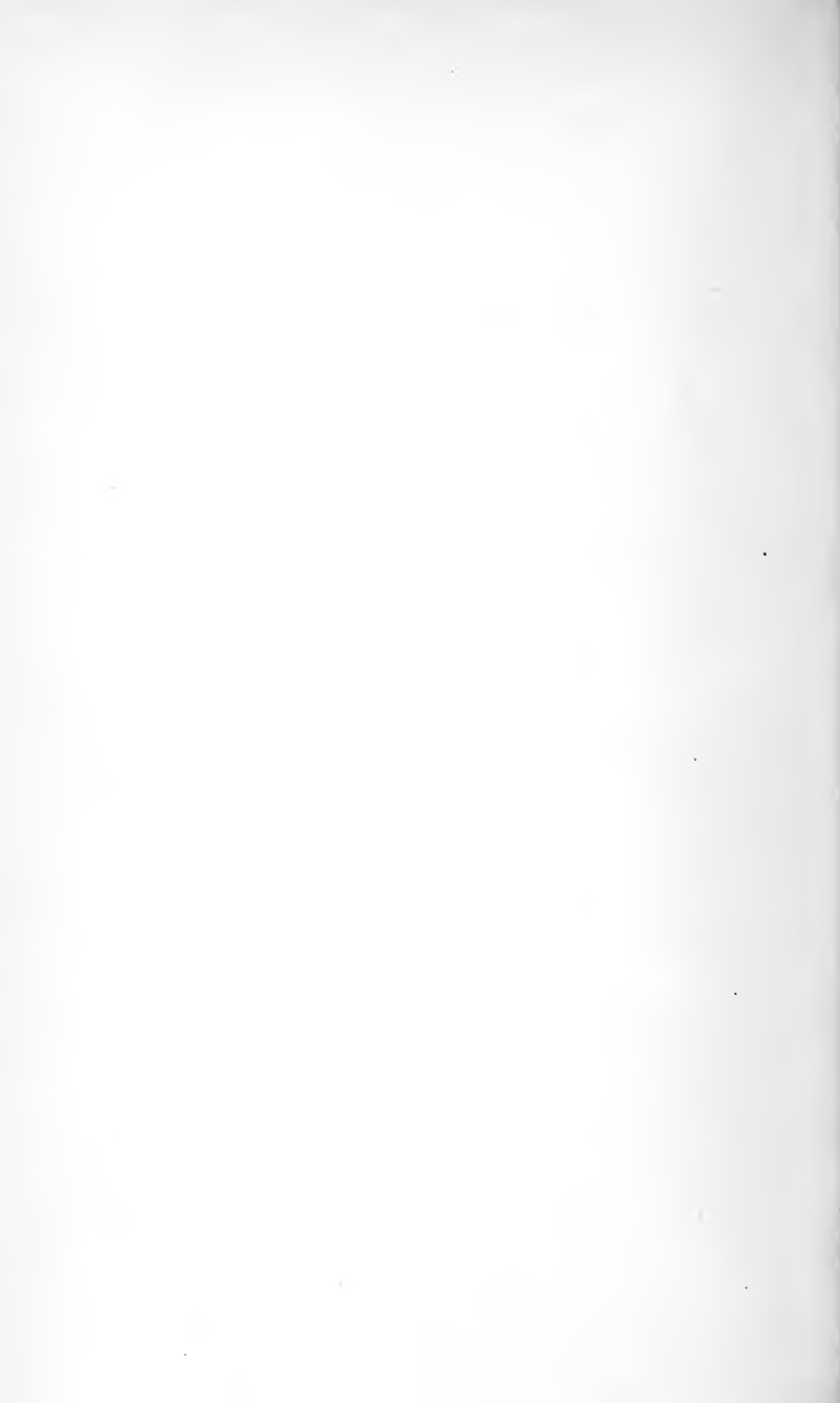
## VALUE OF LATIN-AMERICAN COINS.

The following table shows the value, in United States gold, of coins representing the monetary units of the Central and South American Republics and Mexico, estimated quarterly by the Director of the United States Mint, in pursuance of act of Congress:

ESTIMATE APRIL 1, 1903.

Countries.	Standard.	Unit.	Value in U. S. gold or silver.	Coins.
ARGENTINE REPUBLIC.	Gold ....	Peso ....	\$0.965	Gold—Argentine (\$4.824) and $\frac{1}{2}$ Argentine. Silver—Peso and divisions.
BOLIVIA .....	Silver ...	Boliviano	.352	Silver—Boliviano and divisions.
BRAZIL .....	Gold ....	Milreis ..	.546	Gold—5, 10, and 20 milreis. Silver— $\frac{1}{2}$ , 1, and 2 milreis.
CENTRAL AMERICAN STATES—				
Costa Rica .....	Gold ....	Colon ...	.465	Gold—2, 5, 10, and 20 colons (\$9.307). Silver—5, 10, 25, and 50 centimos.
British Honduras	Gold ....	Dollar...	1.000	
Guatemala .....	Silver ...	Peso ....	.352	Silver—Peso and divisions.
Honduras .....				
Nicaragua .....				
Salvador .....				
CHILE .....	Gold ....	Peso ....	.365	Gold—Escudo (\$1.825), doubloon (\$3.650), and condor (\$7.300). Silver—Peso and divisions.
COLOMBIA .....	Silver ...	Peso ....	.352	Gold—Condor (\$9.647) and double condor. Silver—Peso and divisions.
CUBA .....	Gold ....	Peso ....	.926	Gold—Centen (\$5.017), alphonse (\$4.823). Silver—Peso.
ECUADOR .....	Gold ....	Sucre....	.487	Gold—10 sucres (\$4.8665). Silver—Sucre and divisions.
HAITI .....	Gold ....	Gourde..	.965	Gold—1, 2, 5, and 10 gourdes. Silver—Gourde and divisions.
MEXICO .....	Silver ...	Dollar...	.383	Gold—Dollar (\$0.983), $2\frac{1}{2}$ , 5, 10, and 20 dollars. Silver—Dollar (or peso) and divisions.
PERU .....	Gold ....	Sol .....	.487	Gold—Libra (\$4.8665). Silver—Sol and divisions.
URUGUAY .....	Gold ....	Peso ....	1.034	Gold—Peso. Silver—Peso and divisions.
VENEZUELA .....	Gold ....	Bolivar ..	.193	Gold—5, 10, 20, 50, and 100 bolivars. Silver—5 bolivars.

Paraguay has no gold or silver coins of its own stamping. The silver peso of other South American Republics circulates there, and has the same value as in the countries that issue it.



# BOLETÍN MENSUAL

DE LA

OFICINA INTERNACIONAL DE LAS REPÚBLICAS AMERICANAS,

Unión Internacional de Repúblicas Americanas.

---

VOL. XIV.

JUNIO 1903.

No. 6.

---

## ARBITRAJE OBLIGATORIO.

Uno de los resultados de la Segunda Conferencia Panamericana tenida en México de octubre 22 de 1901 á enero 31 de 1902, fué el tratado de arbitraje obligatorio, de que se hizo mención oportuna en el BOLETÍN del mes de octubre último, y que firmaron en la capital mencionada, el 29 de enero de 1902 los Plenipotenciarios acreditados al efecto por los Gobiernos de la República Argentina, Bolivia, la República Dominicana, Guatemala, México, Paraguay, el Perú, El Salvador y Uruguay.

Este Tratado, cuyo texto íntegro se pone á continuación, fué concluido como era natural *ad referendum*; pero á fin de evitar que las demoras que ocurriesen en su ratificación por los Gobiernos de las nueve naciones signatarias, impidiese la realización, aunque fuese solamente parcial, de los beneficios á que se había aspirado al celebrarlo, se estipuló por su artículo 21, que tan pronto como tres de esos Gobiernos hubiesen ratificado su contenido, é informado de ello al Gobierno de México, quien lo comunicaría á los restantes, se considerase en vigor el referido Tratado, sin necesidad de que se efectuase el canje de ratificaciones acostumbrado.

En cumplimiento, pues, de este artículo, y visto que el Gobierno de México impartió su aprobación constitucional al referido Tratado desde el 21 de abril de 1902, y que después de él han hecho lo mismo, el Gobierno de El Salvador el 28 de mayo del mismo año, el de Guatemala al 25 de agosto siguiente, y el de Uruguay el 31 de enero del corriente año de 1903, se acaba de disponer por el Señor Presidente de la República de México, en decreto expedido el 22 de abril último é

inserto en el "Diario Oficial" el 25 del mismo mes, que se publique el referido Tratado y se le dé debido cumplimiento, notificándose de ello en la forma propia á los demás Gobiernos signatarios de quienes nada se había oído hasta aquella fecha, y son los de las Repúblicas Argentina y Dominicana, Bolivia, Paraguay y el Perú.

El texto del Tratado es como sigue:

"Los infrascritos, Delegados á la Segunda Conferencia Internacional Americana por la República Argentina, Bolivia, la República Dominicana, Guatemala, El Salvador, México, Paraguay, Perú y Uruguay, reunidos en la ciudad de México, y debidamente autorizados por sus Gobiernos, han convenido en los siguientes artículos:

"ARTÍCULO 1. Las Altas Partes Contratantes se obligan á someter á la decisión de árbitros todas las controversias que existen ó lleguen á existir entre ellas, y que no puedan resolverse por la vía diplomática, siempre que á juicio exclusivo de alguna de las Naciones interesadas, dichas controversias no afecten ni la independencia ni el honor nacionales.

"ART. 2. No se considerarán comprometidos ni la independencia ni el honor nacionales en las controversias sobre privilegios diplomáticos, límites, derechos de navegación, y validez, inteligencia y cumplimiento de tratados.

"ART. 3. En virtud de la facultad que reconoce el artículo 26 de la Convención para el arreglo pacífico de los conflictos internacionales, firmada en La Haya en 29 de julio de 1899, las Altas Partes Contratantes convienen en someter á la decisión de la Corte Permanente de Arbitraje que dicha Convención establece, todas las controversias á que se refiere el presente Tratado, á menos que alguna de las Partes prefiera que se organice una jurisdicción especial.

"En caso de someterse á la Corte Permanente de La Haya, las Altas Partes Contratantes aceptan los preceptos de la referida Convención, tanto en lo relativo á la organización del Tribunal Arbitral, como respecto á los procedimientos á que éste haya de sujetarse.

"ART. 4. Siempre que por cualquier motivo deba organizarse una jurisdicción especial, ya sea porque así lo quiera alguna de las Partes, ya porque no llegue á abrirse á ellas la Corte Permanente de Arbitraje de La Haya, se establecerá, al firmarse el compromiso, el procedimiento que se haya de seguir. El Tribunal determinará la fecha y lugar de sus sesiones, el idioma de que haya de hacerse uso, y estará en todo evento investido de la facultad de resolver todas las cuestiones relativas á su propia jurisdicción y aún las que se refieren al procedimiento en los puntos no previstos en el compromiso.

"ART. 5. Si al organizarse la jurisdicción especial no hubiere conformidad de las Altas Partes Contratantes para designar el árbitro, el Tribunal se compondrá de tres jueces. Cada Estado nombrará un árbitro y éstos designarán el tercero. Si no pueden ponerse de acuerdo

sobre esta designación, la hará el Jefe de un tercer Estado, que indicarán los árbitros nombrados por las Partes. No poniéndose de acuerdo para este último nombramiento, cada una de las Partes designará una Potencia diferente, y la elección del tercero será hecha por las dos Potencias así designadas.

“ART. 6. Las Altas Partes Contratantes estipulan que, en caso de disentiimiento grave, ó de conflicto entre dos ó más de ellas, que haga inminente la guerra, se recurra, en tanto que las circunstancias lo permitan, á los buenos oficios ó á la mediación de una ó más de las Potencias amigas.

“ART. 7. Independientemente de este recurso, las Altas Partes Contratantes juzgan útil que una ó más Potencias, extrañas al conflicto, ofrezcan, espontáneamente, en tanto que las circunstancias se presten á ello, sus buenos oficios ó su mediación á los Estados en conflicto.

“El derecho de ofrecer los buenos oficios ó la mediación pertenece á las Potencias extrañas al conflicto, aún durante el curso de las hostilidades.

“El ejercicio de este derecho no podrá considerarse jamás por una ó por otra de las Partes Contendientes como un acto poco amistoso.

“ART. 8. El oficio de mediador consiste en conciliar las pretensiones opuestas, y en apaciguar los resentimientos que puedan haberse producido entre las Naciones en conflicto.

“ART. 9. Las funciones del mediador cesan desde el momento en que se ha comprobado, ya por una de las Partes Contendientes, ya por el mediador mismo, que los medios de conciliación propuestos por éste no son aceptados.

“ART. 10. Los buenos oficios y la mediación, ya que á ellos se recurra por las Partes en conflicto, ó por iniciativa de las Potencias extrañas á él, no tienen otro carácter que el de consejo, y nunca el de fuerza obligatoria.

“ART. 11. La aceptación de la mediación no puede producir el efecto, salvo convenio en contrario, de interrumpir, retardar ó embarazar la movilización ú otras medidas preparatorias de la guerra. Si la mediación tuviere lugar rotas ya las hostilidades, no se interrumpe por ello, salvo pacto en contrario, el curso de las operaciones militares.

“ART. 12. En los casos de diferencias graves que amenazen comprometer la paz, y siempre que las Potencias interesadas no puedan ponerse de acuerdo para escoger ó aceptar como mediadora á una Potencia amiga, se recomienda á los Estados en conflicto la elección de una Potencia, á la cuál confíen, respectivamente, el encargo de entrar en relación directa con la Potencia escogida por la otra Nación interesada, con el objeto de evitar la ruptura de las relaciones pacíficas.

“Mientras dura este mandato, cuyo término, salvo estipulación en contrario, no puede exceder de treinta días, los Estados contendientes cesarán toda relación directa con motivo del conflicto, el cual se considerará como exclusivamente deferido á las Potencias mediadoras.

“Si esas Potencias amigas no lograren proponer, de común acuerdo, una solución que fuere aceptable por las que se hallen en conflicto, designarán á una tercera, á la cual quedará confiada la mediación.

“Esta tercera Potencia, caso de ruptura efectiva de las relaciones pacíficas, tendrá en todo tiempo el encargo de aprovechar cualquiera ocasión para procurar el restablecimiento de la paz.

“ART. 13. En las controversias de carácter internacional, provenientes de divergencia de apreciación de hechos, las Repúblicas signatarias juzgan útil que las Partes que no hayan podido ponerse de acuerdo por la vía diplomática, instituyan, en tanto que las circunstancias lo permitan, una Comisión Internacional de Investigación, encargada de facilitar la solución de esos litigios, esclareciendo, por medio de un examen imparcial y concienzudo, las cuestiones de hecho.

“ART. 14. Las Comisiones Internacionales de Investigación se constituyen por convenio especial de las Partes en litigio. El convenio precisará los hechos que han de ser materia de examen, así como la extensión de los poderes de los Comisionados, y arreglará el procedimiento á que deben éstos sujetarse. La investigación se llevará á término contradictoriamente; y la forma y los plazos que deben en ella observarse, si no se fijaren en el convenio, serán determinados por la Comisión misma.

“ART. 15. Las Comisiones Internacionales de Investigación se constituirán, salvo estipulación en contrario, de la misma manera que el Tribunal de Arbitraje.

“ART. 16. Es obligación de las Potencias en litigio, ministrar, en la más amplia medida que juzguen posible, á la Comisión Internacional de Investigación, todos los medios y facilidades necesarias para el conocimiento completo y la exacta apreciación de los hechos controvertidos.

“ART. 17. Las Comisiones mencionadas se limitarán á averiguar la verdad de los hechos sin emitir más apreciaciones que las meramente técnicas.

“ART. 18. La Comisión Internacional de Investigación presentará á las Potencias que la hayan constituido, su informe firmado por todos los miembros de la Comisión. Este informe, limitado á la investigación de los hechos, no tiene en lo absoluto el carácter de sentencia arbitral, y deja á las Partes contendientes en entera libertad de darle el valor que estimen justo.

“ART. 19. La constitución de Comisiones de Investigación podrá incluirse en los compromisos de arbitraje, como procedimiento previo, á fin de fijar los hechos que han de ser materia del juicio.

“ART. 20. El presente Tratado no deroga los anteriores existentes entre dos ó más de las Partes Contratantes, en cuanto den mayor extensión al arbitraje obligatorio. Tampoco altera las estipulaciones sobre arbitraje, relativas á cuestiones determinadas que han surgido ya, ni el curso de los juicios arbitrales que se siguen con motivo de éstas.



“ART. 21. Sin necesidad de canje de ratificaciones, este Tratado estará en vigor desde que tres Estados, por lo menos, de los que lo subscriben, manifiesten su aprobación al Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos, el que la comunicará á los demás Gobiernos.

“ART. 22. Las Naciones que no subscriban el presente Tratado podrán adherirse á él en cualquier tiempo. Si alguna de las signatarias quisiere recobrar su libertad, denunciará el Tratado; mas la denuncia no producirá efecto sino únicamente respecto de la Nación que la efectuaré, y sólo después de un año de formalizada la denuncia. Cuando la Nación denunciante tuviere pendientes algunas negociaciones de arbitraje á la expiración del año, la denuncia no surtirá sus efectos con relación al caso aun no resuelto.

“DISPOSICIONES GENERALES.

“I. El presente Tratado será ratificado tan pronto como sea posible.

“II. Las ratificaciones se enviarán al Ministerio de Relaciones Exteriores de México, donde quedarán depositadas.

“III. El Gobierno Mexicano remitirá copia certificada de cada una de ellas á los demás Gobiernos Contratantes.

“En fe de lo cual han firmado el presente Tratado y le han puesto sus respectivos sellos.

“Hecho en la ciudad de México, el día veintinueve de enero del año de mil novecientos dos, en un solo ejemplar que quedará depositado en el Ministerio de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos Mexicanos, del cual se remitirá, por la vía diplomática, copia certificada á los Gobiernos Contratantes.

“Por la República Argentina... ANTONIO BERMEJO,

LORENZO ANADÓN.

“Por Bolivia..... FERNANDO E. GUACHALLA.

“Por la República Dominicana... FEDERICO HENRÍQUEZ Y CARVAJAL.

“Por Guatemala ..... FRANCISCO ORLA.

“Por El Salvador ..... FRANCISCO A. REYES,

BALTASAR ESTUPINIÁN.

“Por México ..... G. RAIGOSA,

JOAQUÍN D. CASASUS,

PABLO MACEDO,

E. PARDO, Jr.,

ALFREDO CHAVERO,

JOSÉ LÓPEZ PORTILLO Y ROJAS,

F. L. DE LA BARRA,

ROSENDO PINEDA,

M. SÁNCHEZ MÁRMOL.

“Por el Paraguay ..... CECILIO BÁEZ.

“Por el Perú..... MANUEL ÁLVAREZ CALDERÓN,

ALBERTO ELMORE.

“Por el Uruguay..... JUAN CUESTAS.”

## ACUERDOS RELATIVOS Á LA CONSTRUCCIÓN EN WASHINGTON DE UN EDIFICIO PARA LA OFICINA INTERNACIONAL DE LAS REPÚBLICAS AMERICANAS.

[Sesión extraordinaria del Consejo Directivo, celebrada el 23 de mayo de 1903.]

El Secretario leyó el informe de la Comisión del edificio y acto continuo el Director, como Presidente de la Comisión, dijo que creía que el Consejo deseaba saber cómo se había llegado á la conclusión adoptada en el informe. Había tomado en consideración varios métodos para conseguir el terreno y fabricar en él el edificio proyectado. El primero fué el de negociar un préstamo con algunos capitalistas de Wáshington y abonar la deuda contraída por medio de amortización que se proveería de los fondos ordinarios votados por los diferentes Gobiernos para el sostenimiento de la Oficina. La Comisión no encontró buena disposición de parte de las personas á quienes se dirigió para que aceptaran este plan, porque la Unión Internacional de las Repúblicas Americanas no tenía personalidad jurídica. El Secretario de Estado, por su parte, no podía comprometer el crédito de los Estados Unidos en este asunto y era de presumirse que los Gobiernos de la mayoría, si no de todas las demás Repúblicas, se encontraban en igual predicamento.

Otro método que fué sugerido estaba encaminado á conseguir que capitalistas locales comprasen el terreno y fabricasen el edificio, y que la Unión adquiriera después la propiedad de la manera que se proyectó para el primer método. Tropezóse con las mismas objeciones.

Otro argumento contra estos dos métodos ó cualquier otro semejante, era, que muchos de los Representantes no creyeron compatible con la dignidad de los Estados que forman la Unión tomar dinero prestado á ese fin.

Así es que la Comisión hubo de adoptar la decisión comprendida en el informe.

El Director agregó que había inspeccionado varios terrenos que están de venta dentro de un radio de media milla del Departamento de Estado, y hallado que uno ó dos lugares adecuados podrían conseguirse á razón de unos \$2.50 por pie. Fué sobre esta base que la Comisión formuló sus cálculos. El terreno costaría \$20,000, más ó menos, y según los presupuestos de los arquitectos, á quienes se consultó el edificio costaría de \$70,000 á \$80,000 sin contar con los accesorios interiores. Parecía, pues, bastante la suma de \$125,000 para todo lo que se requería, con espacio para una biblioteca de 50,000 volúmenes, y lugar adicional para agrandarla, de manera que cupieran en ella varios centenares de miles de volúmenes.

El Ministro de Guatemala, Señor LAZO ARRIAGA, dijo que era

exacto en todas sus partes lo expuesto por el Director y estaba aprobado por la Comisión. Deseaba agregar que la intención de la Comisión no es la de llegar á una decisión, en esta reunión, sobre la localidad y estilo del edificio, sino solamente respecto del modo de allegar los fondos necesarios al efecto. Cuando los diferentes Gobiernos hayan aceptado el plan que se somete, estos puntos podrán ser considerados por el Consejo.

El Ministro de la República Argentina dijo que la idea contenida en el informe era excelente, que tendría todo su apoyo y que se dirigiría inmediatamente á su Gobierno para que haga saber su decisión. Semejante edificio sería, á su juicio, la realización de las ideas de los fundadores de la Oficina.

El Ministro de Costa Rica apoyó lo expuesto por el Ministro de la República Argentina y dijo que le parecía bien el método sugerido de pedir á los diferentes Gobiernos que votaran la erogación en la forma indicada en el informe de la Comisión.

El Ministro de la República Argentina dijo que le parecía se aceleraría la consideración de lo sugerido en el informe de la Comisión, si el Secretario de Estado expedía instrucciones á los Representantes Diplomáticos de los Estados Unidos acreditados ante los diferentes Estados de la Unión, para que llamen la atención de esos Gobiernos sobre dicho informe y les participen que cuenta con el caluroso apoyo de los Estados Unidos.

El Secretario de Estado dijo que le sería muy grato hacerlo.

Entonces el Secretario de Estado dijo:

“Cuanto á mí sé decir que el plan me parece muy bueno y tengo la certeza de que el Presidente opinará también que es una idea excelente. La Unión existe hace trece años y este lapso de tiempo basta para demostrar que, aunque no haya alcanzado todo lo que puede haberse esperado de ella, sin embargo, nos ha producido á todos beneficio real, y no podemos pensar, ni por un sólo instante, en permitir que caiga en desuso ó abandonar la esperanza de que perdure su progreso y desarrollo para el beneficio común.

“Me será muy grato someter á la consideración del Presidente lo sugerido en el informe, solicitar que lo acepte y que, tan pronto como se reuna el Congreso, en el invierno próximo, pida que se vote la cantidad con que corresponde contribuir á los Estados Unidos.

“Creo que tenemos que llegar á la conclusión, por propia experiencia de algunos años á esta parte y por lo que se ha llevado á cabo, de que en esta institución todas las Repúblicas tienen la posibilidad de alcanzar grande y permanente beneficio; será para todos nosotros motivo de satisfacción tener la conciencia de haber colaborado á su fundación, y nos será agradable recordar las estrechas relaciones que hemos establecido debido á ella.

‘Muchos de los recuerdos mas placenteros que conservaré en mis

años que declinan, serán las relaciones y amistad que he trabado en estas reuniones del Consejo Directivo de la Unión de las Repúblicas Americanas."

El Ministro de Costa Rica propuso entonces que se aceptara el informe de la Comisión del edificio.

Esta moción fué apoyada por el Ministro de Cuba y quedó unánimemente aprobada.

El Ministro de Costa Rica expuso, que estaba autorizado por los Representantes de Nicaragua y Honduras á votar por ellos en el mismo sentido. También dijo que el Ministro del Salvador le había pedido que declarase que aceptaría las decisiones de la mayoría.

Considerando de muy grande importancia el parecer del Señor Embajador de México sobre el particular, decidiósse que el Director sometería al Señor de Azpíroz la relación de lo actuado en la reunión opinión y dado el caso de que deseara emitir alguna sobre el asunto, podría ésta agregarse al acta.

relación de esta reunión.

Clausuróse la sesión.

Habiendo mostrado el Secretario de la Oficina al Señor Embajador de México el informe de la Comisión y la relación de lo actuado en la reunión, el Señor Embajador declaró: "Que si hubiera estado presente hubiera apoyado en todas sus partes cuanto expusieron los Señores Representantes de las demás Repúblicas, y por lo mismo ruega que se le considere presente para los efectos de agregar su voto al de los demás."

#### ANEXO N.º 1. INFORME.

*A los Señores Presidente y Vocales del Consejo Directivo de la Unión Internacional de las Repúblicas Americanas.*

SEÑORES: La Biblioteca de Colón, creada por la Segunda Conferencia Internacional Americana de México, ha aumentado con tanta rapidez, que aún hoy el espacio que puede concedérsele en el lugar temporal que ocupa la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas es completamente inadecuado. El número, siempre en aumento, de personas que hacen uso de la biblioteca, comprueba su gran valor y utilidad y hace necesario que se obtenga alojamiento seguro y más cómodo. Este hecho, así como el deseo de que haya salas en donde puedan celebrar sus sesiones las diferentes juntas internacionales en las cuales está interesada la Unión, y la necesidad de que las oficinas de la Oficina Internacional estén cerca de la biblioteca, han impelido al Consejo Directivo á tomar en consideración, á estos fines, un plan para construir un edificio permanente. En la sesión celebrada el 5 de enero próximo pasado nombróse la comisión encargada de informar sobre este particular.

La Comisión tiene el honor de presentar el informe siguiente:

Habiendo examinado las diferentes ideas sugeridas sobre la construcción de un edificio para la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas y la Biblioteca de Colón, es de opinión de que el único plan practicable para alcanzar este objeto es que cada una de las Potencias de que se compone la Unión se comprometa á contribuir con una suma específica calculada de la misma manera que se calculan las cuotas para el sostenimiento de la Oficina. El costo de los edificios y accesorios debería alcanzar, á juicio de la Comisión, á \$125,000. Acompañase al presente informe un cuadro que demuestra las sumas con que tendría que contribuir cada Estado según la base adoptada por la Comisión.

La Comisión opina, además, que los accesorios del edificio son los que figuran en el acompañado proyecto de bosquejo que presupone solamente el menor espacio deseable para el fin que se tiene en mientes.

Si las conclusiones que anteceden son aceptables para el Consejo, la Comisión pide además que cada Representante de las Potencias de que se compone la Unión se sirva transmitir las, sin demora, á su Gobierno, y tratar de obtener su respuesta antes del 1° de octubre, pues entonces pueden tomarse los demás pasos conducentes á realizar el fin deseado.

Washington, D. C., 21 de mayo de 1903.

ANTONIO LAZO ARRIAGA,

J. N. LÉGER,

W. W. ROCKHILL.

## ANEXO N°. 2.

*Cuotas que corresponderán á cada Gobierno en el total de \$125,000 en que se calcula el costo de la fabricación de un edificio para la Oficina de las Repúblicas Americanas.*

	Población.	Cuota.		Población.	Cuota.
República Argentina...	4,044,911	\$3,778.33	Haití .....	1,200,000	\$1,120.84
Bolivia .....	1,816,271	1,696.51	Honduras .....	398,877	372.50
Brasil .....	16,330,216	15,254.18	México .....	13,570,545	12,676.42
Chile .....	2,712,145	2,533.37	Nicaragua .....	423,200	395.22
Colombia .....	4,000,000	3,736.38	Paraguay .....	635,571	593.60
Costa Rica .....	294,941	275.41	Perú .....	2,971,844	2,775.96
Cuba .....	1,572,845	1,469.12	El Salvador .....	1,006,848	940.41
República Dominicana.	610,000	569.71	Uruguay .....	964,104	900.49
Ecuador .....	1,271,861	1,187.97	Venezuela .....	2,323,527	2,170.33
Estados Unidos .....	76,303,387	71,275.58			
Guatemala .....	1,364,678	1,277.67	Total .....	133,815,771	125,000.00

## EL CULTIVO DEL CAFÉ EN GUATEMALA.

En el curso de las sesiones que celebró en New York, del 1° al 31 de octubre de 1902, la Comisión nombrada para el estudio de la producción, distribución y consumo del café, se formuló por el Señor Don FEDERICO DE LA MADRIZ, Delegado por Venezuela, un “Cuestio-

nario" sobre diversos puntos relativos á los asuntos que estaban estudiándose, y sobre el que solicitó de sus colegas la respuesta oportuna. El BOLETÍN tiene hoy el gusto de publicar la contestación del Señor Don ANTONIO LAZO ARRIAGA, que fué el iniciador de estos trabajos en la Conferencia Panamericana de México, y que con el carácter de Delegado representó á Guatemala en la Comisión antes nombrada.

1. *Superficie cultivada.*

Se calcula que hay 1,720 caballerías de tierra cultivada con café, en Guatemala. La caballería tiene 64 manzanas, que equivalen á 45 hectáreas.

2. *Composición del mejor terreno cultivable.*

Las tierras arcillosas que tienen una buena proporción de humus son las mejores para el cultivo del café. Estas tierras se caracterizan por un color rojo oscuro, y abundan mucho en las regiones no enteramente desmontañadas, como la Alta Verapaz, donde se las encuentra comunmente mezcladas con pedruzcos que se desprenden de las grandes rocas calizas en que abunda aquel departamento.

En cuanto á la composición química de tales terrenos, el análisis ha encontrado en ellas, en proporciones que varían de uno á otro paraje cercano, óxido de hierro, alúmina, cal, magnesia, potasa, sosa, ácido fosfórico, ácido sulfúrico y ázoe.

3. *Producción media actual y la que es esperada una vez recogida la presente cosecha.*

Quinientos mil quintales en pergamino.

No habiéndose terminado la cosecha de este año, no es posible predecir lo que promete la cosecha venidera.

4. *Edad media de la planta actualmente.*

Puede considerarse de media edad un árbol de café de cinco años en la costa, pero en las alturas (800 á 1,200 metros) el término medio de la vida de un cafeto es de diez años.

5. *Duración de la vida de la planta.*

Diez años en la costa y veinte en las tierras templadas.

6. *¿Tienen algún proceder especial para que los almacigos salgan más vigorosos?*

Ninguno, pero son indiscutiblemente más hermosos los almacigos que se forman en tierras nuevas, bien expuestas, con declive para el desagüe y poniendo especial cuidado en la elección de las semillas destinadas á la siembra.

7. *¿Cuál es la mensura nacional que se acostumbra para el café?*

El quintal de 100 libras.

8. *¿Á qué distancia se siembra la planta del cafeto? ¿Cuánto de calle y cuánto de mata á mata?*

En las tierras vírgenes de los climas templados, cuya fertilidad asegura á la planta su rápido crecimiento y gran desarrollo, se deja, entre mata y mata, una distancia de cuatro varas; pero en los terrenos

ya aprovechados para otros cultivos, el del maíz por ejemplo, ó en aquellos por naturaleza áridos y secos, esa distancia se reduce á 3 y 2 varas.

El ancho de las calles practicadas para el tránsito, varía según las circunstancias. Si el terreno se presta para que pasen carretas, el ancho será el que se necesite y así para la circulación de mozos y caballerías.

Siendo la distancia entre cada dos matas, y por todos lados, de 4, 3 y 2 varas, según se ha dicho, el espacio intermedio vendrá á ser el mismo.

9. *¿Cuántas matas de cafeto se siembran en un sólo hoyo—1, 2 ó 3 en triángulo?*

No han faltado experimentadores que han probado á sembrar más de un cafeto en cada hoyo, pero el resultado no ha de haber correspondido á sus esperanzas cuando se ha continuado con la misma práctica aprendida de los primeros cultivadores de café, y que consiste en poner una sola mata en cada hoyo, y es lo que generalmente se acostumbra en todo el país.

10. *¿Cuántas matas caben en una hectárea? Indicar si la planta es sencilla, doble ó triple.*

En una hectárea caben 1,900 matas, y éstas son, como se ha dicho, en un solo pie.

11. *¿Cómo se podan los cafetos y á qué altura? ¿Cuántas guías se les dejan? ¿Cuánto cuesta la limpia por hectárea?*

Cuando los cafetos alcanzan una altura de dos varas, se les corta el tallo central en el punto donde concluye la madera é inmediatamente después de dos ramas horizontales. Á las pocas semanas de la operación y muy cerca del corte, brotan dos vigorosos renuevos que á su vez son despuntados cuando adquieren el necesario desarrollo. De este modo se sigue atajando la tendencia del árbol á elevarse, y se logra que el tallo central se vigorice. Fuera de los dos retoños que nacen en la parte superior de la planta y que son una continuación del tallo, todos los demás se suprimen.

La limpia de una hectárea cuesta \$9.50 moneda nacional.

12. *¿Qué proceder se emplea para revivir una mata? ¿Suele cortarse la raíz y abrir hoyo á un lado?*

Se cortan las ramas endebles y se suprime toda vegetación inútil. Las ramas que quedan se podan enérgicamente. Viene luego la limpieza del tronco: musgos, hongos y otras plantas del mismo género son separadas por el cuchillo ó la escobeta de fibras recias. Se abre un hoyo á un lado del tronco y se llena de abono (abono de establo ó de cáscaras de café).

No se acostumbra cortar las raíces de la planta.

13. *¿Qué abonos son preferibles, animal, guano ó químicos?*

\* Son preferibles los más baratos: estiércoles, basuras y cáscaras de café.

Los abonos químicos no pueden introducirse en el país por ser demasiado caros.

14. *¿Qué planta de buena sombra que sea productora de fruto interesante se emplea?*

Los árboles cuya sombra se utiliza en este país para librar los cafetos de la acción directa de los rayos solares, no producen ningún fruto que pueda considerarse interesante. Sin embargo, algunas leguminosas del género *Inga*, empleadas con este fin, dan una fruta, cuyas semillas están envueltas en una pulpa algodonosa, de sabor muy agradable (cuxines, cujiniques y paternas).

15. *Producción media de un sólo árbol; de dos si doble y de tres si triple.*

La producción media de un sólo árbol es de 1 libra de café en pergamino.

16. *¿En consecuencia, cuántas libras ó kilos pueden calcularse por hectárea de 10,000 metros cuadrados (14,383 varas cuadradas)?*

Mil novecientos libras ó sean 950 kilos.

17. *¿En un periodo de 10 años, cuántas cosechas buenas, medianas ó malas se calculan?*

Cada dos años hay una buena cosecha, y como hasta los tres el cafeto no produce cosa apreciable, en un período de 10 años habrá entonces una cosecha mediana, tres buenas y tres malas.

18. *¿Cuál es el medio más práctico de hacer la recolección?*

Separando uno por uno los frutos maduros, pero sin lesionar el árbol. Para esto se hace uso de escalas que tengan doble pie, á fin de que no haya necesidad de apoyarlas contra los cafetos para alcanzar las ramas superiores. El fruto cortado se deposita en cestos para llevarlo á la casa de beneficio.

19. *¿Qué procedimiento de beneficio se considera el mejor para desarrollar la fuerza y sabor del fruto? (Describirlo extensamente.)*

Hay dos sistemas de beneficio: el que se llama por la vía húmeda, y el que trata las cerezas secas sin haber pasado por el estado de pergamino.

Se juzga que el primero es el mejor, aunque en esto, como en todo, hay diversidad de pareceres.

Hé aquí el procedimiento:

Cogido el fruto maduro se pasa con una pequeña corriente de agua por la máquina que ha de despojarlo de su primera cubierta (despulpado). En este estado se deposita en estanques, donde queda medio cubierto por el agua, á fin de que fermente y facilitar así el desprendimiento de la miel de que están rodeadas las semillas. En los estanques permanece el café, más ó menos veinte y ocho horas, según la mayor ó menor actividad de la fermentación. Luego se somete el fruto



á un pequeño lavado para acabar de quitar la miel y se lleva á los patios de secar para que evapore su agua de vegetación y la que ha tomado del beneficio. Esta operación del secado se hace en las grandes fincas á máquina, con una gran economía de tiempo y de brazos, pero el precio muy alto que tienen las secadoras mecánicas hace que la gran mayoría de los cafetaleros, que reconocen sus ventajas, se contente con los beneficios del calor solar.

Una vez seco el café, se ensaca y se guarda.

Es cosa reconocida que á pesar de cuantas precauciones se tomen, el café mejor preparado, si se exporta en oro, pierde mucho de su mérito, desde el punto de vista de su buena apariencia, al pasar de un continente á otro, y por eso la mayor parte del que se manda á Londres y Hamburgo, va con su segunda cubierta (pergamino), para protegerlo contra la humedad del tránsito; y en esos centros establecimientos especiales lo toman para su beneficio.

Hay, sin embargo, muchas fincas donde la preparación industrial del fruto se hace completa, porque no en todos los mercados á donde se destina el café de Guatemala hay facilidades para beneficiarlo.

Después de seco el café se descascara y pule, operación de que se encarga una sola máquina; ya limpio se separa, bien á mano ó combinando una separadora con la máquina de descascarar.

20. *Cuenta de toda la explotación (detallada) de una finca: Sus trabajos, su administración, venta de su café, producción líquida.*

Una finca de café, de 80,000 árboles, que tiene sus mozos propios (colonos), y que se supone situada no lejos de vía férrea, no bajará de gastar lo siguiente en un año:

#### GASTOS DE PRODUCCIÓN.

Sueldo de un Administrador .....	\$3, 600
Sueldo de empleados inferiores.....	12, 000
Entretenimiento del cafetal .....	5, 400
Cosecha y beneficio.....	3, 700
Otros gastos.....	300
Suma.....	25, 000

#### GASTOS DE EXPORTACIÓN.

Flete de 640 quintales al puerto de embarque, en oro.....	\$1, 920
Sacos.....	1, 280
Muellaje.....	352
Derechos .....	3, 840
Otros gastos.....	32
Suma.....	32, 424

#### GASTOS DE VENTA.

Flete de 640 quintales al punto de destino, oro .....	\$800
Comisión de venta, oro .....	416
Otros gastos, oro.....	20
Suma.....	1, 236

## RECAPITULACIÓN.

Producto de 640 quintales á 13 centavos la libra, oro .....	\$8, 320
Gastos, oro .....	1, 236
Líquido, oro, 7,084, que al cambio de 900 por ciento dan en moneda nacional..	63, 656
Menos los gastos de producción y exportación.....	32, 424
Líquido.....	31, 332

21. *Qué cuesta, por término medio, el flete de 50 kilos puestos á bordo y según su clasificación?*

Un saco de café en oro, con peso de 50 kilos, paga de flete \$3.55, puesto á bordo.

22. *Qué cuesta el flete de ferrocarril, por 100 kilos y 100 kilómetros?*

Por el Ferrocarril Central, que une la ciudad de Guatemala con el puerto de San José, \$1.42; por el Occidental, que comunica Quezaltenango con Champerico, \$3; y por el de Ocós, que lleva á este puerto el café del Departamento de San Marcos, \$1 oro.

23. *Qué impuesto paga el café por cada 50 kilos, hasta ser embarcado?*

Paga \$6, por derechos de exportación.

24. *Cuál es el tipo de cambio de los milreis por oro?*

25. *No estando el cambio á la par ¿constituye esto una ventaja para el propietario en sus gastos generales, y éstos le resultan ó no menores?*

Si el propietario pagara en oro el precio del trabajo de sus mozos y empleados, tal vez no constituiría para él una ventaja la subida del cambio, pero como los paga en la moneda del país (al precio que representa), y él percibe en oro, el producto de la venta de su café, mientras menos valor tenga la especie circulante, con relación al oro, mayor será la ganancia del exportador.

En la cuenta de una explotación, que aparece en otro lugar, se ve la gran utilidad que ha dejado á un propietario la venta de su café, pero esto consiste en que los gastos de producción y exportación, no se han aumentado desde hace dos años, al paso que el cambio, en ese período de tiempo, ha subido más de 600 puntos. Si á principios del año, el propietario pagaba 1 y su café valía 5, ahora continúa pagando 1 y su café vale 20.

Las contribuciones é impuestos se pagan en papel moneda, y á pesar que de éste se deprecia cada día más, en aquéllas no se ha hecho ningún aumento.

El cambio alto ha encarecido todos los artículos que sirven para la alimentación (muchos de los cuales se traen de los Estados Unidos); pero esto también favorece al propietario, porque le permiten dar un mayor jornal al mozo, sacado de la mayor utilidad que le producen las cosechas de granos y que vende al mismo mozo.

Para quien no constituye una ventaja el menor valor de la moneda circulante es para el que no dispone de brazos, ni de tierras suficientes, como para levantar, junto con la cosecha de café, otras cosechas auxiliares, y privado de ese gran recurso, tiene que ocurrir al mercado para surtir de todos aquellos artículos indispensables á la vida, y cuyo precio sigue, día por día, la marcha del cambio.

26. *Siendo el costo de la producción un valor en papel y estando el valor de la venta representada en oro, existe relación proporcional entre uno y otro; y si existe esa diferencia no constituye esto una ventaja para el agricultor?*

Sí existe, y precisamente en esa diferencia está la ganancia del agricultor. Cuando el cambio estaba en este país al 150 por ciento, el café resultaba vendido á \$20, que era casi el costo de producción y venta de un saco de 100 libras. Ahora ese mismo saco tiene de costo \$50 pero se vende á \$99, dejando por consiguiente una utilidad líquida de \$49.

27. *Qué enfermedades tiene el cafeto, y qué medios se emplean para combatirlas, especialmente la mancha de hierro y la Hemelia vastatrix?*

Afortunadamente en Guatemala no tenemos esta última terrible enfermedad. La mancha de hierro suele presentarse en algunas fincas situadas en parajes muy húmedos, siendo más propia del Departamento de la Alta Verapaz, país lluvioso por excelencia. Se combate por la exposición y aereación del cafetal.

Casi todas las enfermedades que han aparecido en plantaciones antiguas de algunos departamentos, se han curado y se curan abonando y podando los árboles.

28. *En materia de propiedades, cuáles son las más generales, las grandes ó las pequeñas fincas?*

En Guatemala llamamos grandes fincas á las que cosechan más de 5,000 quintales, y éstas son muy pocas. Por lo general las plantaciones son pequeñas, porque el número de brazos así lo permite, pero se da el caso de que un solo propietario tenga más de cinco en diferentes zonas.

29. *Los dueños de estas fincas por lo general son particulares ó compañías?*

Las más grandes haciendas de café del país están en manos de Compañías extranjeras, pero hay algunas también poseídas por particulares.

30. *Cómo se consiguen los buenos administradores ú obreros?*

Los empleados para las fincas se consiguen solicitándolos por la prensa ó acudiendo á alguna de las Agencias de colocaciones que hay en la ciudad, y el interesado elige, entre los aspirantes que se presentan, á aquel que reúna las mejores condiciones de honorabilidad y competencia.

31. *Existen escuelas especiales al efecto, y en ese caso qué enseñan? Conoce usted el programa de los cursos que allí se enseñan?*

No hay escuelas especiales. La práctica del Administrador se adquiere en las fincas. Los empleados que sirven por largo tiempo en las haciendas de café ó de caña, llegan á tener, aunque de un modo empírico, conocimientos generales sobre la composición de las tierras, los abonos, riegos, etc., á más de los especiales sobre el cultivo y beneficio del café, caña, cacao, etc., en los cuales son bastante prácticos.

32. *Existen jardines botánicos de ensayo para la aclimatación, pro-*

*pagación de especies nuevas, para la venta ó distribución, conferencias, demostraciones prácticas, premios, etc.?*

No existen.

33. *Las grandes propiedades ó mejor dicho las haciendas, constituyen una sola explotación ó bien están formadas por diferentes ramas que aseguran al mismo tiempo su desarrollo y el movimiento necesario por medio de la organización de sus colonos, de arrendamientos de tierras, ucinas centrales, etc.? Exponer las ventajas ó inconvenientes que produce este sistema; su posible perfeccionamiento, y el aumento ó disminución de los resultados prácticos que produce. ¿Qué forma de crédito (tan útil en estos momentos de crisis) se da á los pequeños cultivadores?*

Algunas grandes fincas están compuestas de varias secciones separadas por bosques ó potreros, pero en lo general forman un solo cuerpo.

No existe en Guatemala el sistema de colonias á semejanza de los grandes centros de Cuba, donde los arrendantes se dedican á producir la caña que consumen los bateyes ó fábricas. Se da aquí el caso de que los mozos que residen por largo tiempo en las fincas (colonos) lleguen á formar en el espacio que les señalan para viviendas, pequeñas siembras de café, cuyos productos venden al dueño de la propiedad; pero esto no obedece á ningún sistema, siendo más bien el resultado de la liberalidad del propietario para con el mozo, aconsejada por la urgencia de conservarlo en el terreno el mayor tiempo posible por el aliciente de las siembras.

Ningún crédito se concede á los pequeños cultivadores.

#### PARTE FINANCIERA.

1. *Cuáles son los medios que emplean los Gobiernos para ayudar al desenvolvimiento de la agricultura?*

El Gobierno de Guatemala emplea como medios para favorecer el desenvolvimiento de la agricultura, primas para ciertos cultivos que aun no existen en el país, ó cuyo producto no llena las necesidades del consumo. Entre estos cultivos no está incluido el del café. Para ayudar en la difícil tarea del enganche de brazos, el Gobierno exceptúa del servicio militar y de ciertos impuestos á los trabajadores que viven en las fincas como colonos. También hay creada, recientemente, una Oficina cuya misión consiste en repartir trabajadores entre los propietarios que los necesitan. Esta Oficina funciona en la parte occidental de la República.

2. *Existen escuelas de Agronomía en los diferentes Estados? Indicar su organización.*

Todavía no existe ni una sola Escuela de Agronomía.

3. *Existen en los cantones regionales escuelas pequeñas prácticas de Agricultura donde el aldeano pueda consultar gratis?*

Tampoco hay escuelas prácticas de agricultura.

4. *Cuántos jardines botánicos y campos de experimentación agrícola existen en el país con el fin de aclimatar, propagar especies nuevas y ensayar injertos para su venta ó distribución gratis? Demuestran periódicamente los resultados de sus trabajos las conferencias demostrativas?*

No hay ni un solo jardín botánico, ni campo de experimentación.

5. *Qué periódicos son los que se publican sobre Agricultura? Cuáles de éstos son oficiales y generalmente los más apreciados?*

Un diario de la capital, "La República," dedica semanalmente una de sus hojas á asuntos agrícolas. Allí se publican reproducciones interesantes para la agricultura nacional ó artículos de agricultores progresistas. "El Boletín de Agricultura" es la única publicación puramente agrícola. Principió á salir en junio de 1901, y desde entonces ha aparecido con bastante regularidad cada mes. Es una publicación oficial, órgano de la Dirección General de Agricultura, Oficina que depende del Ministerio de Fomento y tiene á su cargo todo lo relacionado con la industria agrícola del país.

6. *Hay exposiciones agrícolas regionales, ó se dan premios que estimulen el progreso?*

Las exposiciones agrícolas aún no se acostumbra en el país, aunque ha habido algunas organizadas por el Gobierno ó por particulares.

7. *Da el Gobierno premios especiales á determinados cultivos para contribuir á su primer desarrollo?*

El Gobierno concede las primas de que se trató en el punto primero.

#### FINANZAS.

1. *Cuántos y cuáles son los Bancos Agrícolas é Hipotecarios?*

Solo un Banco Agrícola Hipotecario existe en el país, el cual se organizó para favorecer el crédito agrícola, pero que hoy ha perdido por completo su carácter. Ese, como los demás Bancos de la República, que son el Internacional, el de Guatemala, el de Occidente y el Americano, presta á raras personas sobre la propiedad rural.

2. *Cuáles son sus condiciones, á qué plazo prestan y qué intereses cobran?*

Los Bancos enumerados prestan en general á un plazo de seis meses, el cual casi siempre se prorroga varias veces hasta un límite que el deudor fija, siempre que se satisfagan con puntualidad los intereses, pues, de lo contrario, el Banco luego ejecuta. El interés que cobran es el 8 ó 9 por ciento.

3. *Qué tanto por ciento adelantan sobre el valor de la garantía?*

La cantidad que adelantan sobre el valor de la garantía es variable, según el agricultor que pide; en término medio puede decirse que dan la quinta parte del dicho valor.

4. *Qué amortización exigen anualmente, qué descuento hacen á los pagarés de los agricultores, y qué avances hacen á esos sobre sus frutos.*

De una manera general la cantidad prestada ha de desembolsarse en su totalidad al expirar el plazo. Pero para facilitar los pagos, los Bancos aceptan las sumas de importancia variable que los deudores puedan pagar en el tiempo intermedio.

5. *Da el Gobierno una garantía de intereses con el fin de facilitar las operaciones de esos Bancos? Les da privilegios, sea la emisión de cédulas hipotecarias ó de billetes de Banco con el mismo objeto?*

6. *Qué medidas se han tomado con el objeto de substituir la retroventa, que tan usual y tan fatal ha sido á los verdaderos cultivadores? Se usa el contrato de préstamo hipotecario ordinario simplificando la ejecución del deudor (no salvable)? qué plazos se le conceden? que facilidades se les da para renovar su acreencia, etc.?*

7. *Qué avances hacen sobre los frutos en depósito?*

A estas tres últimas cuestiones no es posible contestar, porque la organización del crédito agrícola en Guatemala no está ni siquiera bosquejada. Nada se ha hecho para favorecerlo y los avances sobre la propiedad rural no tienen absolutamente regla especial á que atenerse.

8. *Qué Bancos cooperativos existen? Su capital, sus funciones, calidad de sus socios, intervención del Gobierno, resultados conseguidos, etc.*  
No existe ningún Banco cooperativo.

9. *Qué proporción de avances hacen los Bancos sobre el café, y á qué intereses?*

Cuando ejecutan los Bancos esas operaciones, lo hacen á tipos convencionales.

---

## TRATADO DE AMISTAD Y RELACIONES GENERALES ENTRE ESPAÑA Y LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.

*Firmado en Madrid, julio 3 de 1902.*

*Ratificado por el Presidente de los Estados Unidos de América, febrero 6 de 1903.*

*Ratificado por España, marzo 30 de 1903.*

*Ratificaciones canjeadas en Madrid, abril 14 de 1903.*

*Proclamado en Wáshington, abril 20 de 1903.*

Deseando los Estados Unidos de América y Su Majestad Católica el Rey de España consolidar de un modo permanente la buena correspondencia y amistad que felizmente reinan entre ambas Partes, han resuelto firmar un Tratado de amistad y relaciones generales, cuyas estipulaciones redunden en beneficio común y utilidad recíproca de las dos Naciones, y con esta mira han nombrado:

El Presidente de los Estados Unidos de América, á BELLAMY STORER, ciudadano de los mismos Estados, y su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario cerca de Su Majestad Católica;

Y Su Majestad Católica el Rey de España, á Don JUAN MANUEL

SANCHEZ Y GUTIERREZ DE CASTRO, Duque de Almodóvar del Rio, Marqués de la Puebla de los Infantes, Grande de España, Gentilhombre de Cámara de Su Majestad con ejercicio y servidumbre, Caballero profeso del Hábito de Alcántara, Gran Cruz de la Real Orden de Isabel la Católica, Gran Cordón de la Legión de Honor, Gran Cruz del Aguila Roja de Prusia, etc., etc., etc., su Ministro de Estado;

Los cuales después de haberse comunicado sus plenos poderes, hallados en buena y debida forma, han acordado y convenido los artículos siguientes:

#### ARTÍCULO I.

Habrá una paz sólida é inviolable y una amistad sincera entre los Estados Unidos y sus ciudadanos de una parte y Su Majestad Católica y la Nación española de la otra, sin excepción de personas ó lugares, bajo su respectivo dominio.

#### ARTÍCULO II.

Habrá plena, entera y recíproca libertad de comercio y navegación entre los ciudadanos y súbditos de las dos Altas Partes Contratantes, que tendrán recíprocamente la facultad, conformándose con las leyes del país, de entrar, viajar y residir en todos los lugares de sus territorios respectivos, salvo siempre el derecho de expulsión que uno y otro Gobierno se reservan, y gozarán á este respecto, para la protección de sus personas y bienes, el mismo trato y los mismos derechos que los ciudadanos ó súbditos del país ó los ciudadanos ó súbditos de la Nación más favorecida.

Podrán ejercer libremente su industria ó negocio, al por mayor ó en detalle, sin estar sujetos, en lo que se refiere á sus personas ó propiedades, á otras contribuciones, generales ó locales, impuestos ó condiciones de cualquiera clase, más onerosas que las que se imponen ó impusieren á los ciudadanos ó súbditos del país, ó á los ciudadanos ó súbditos de la Nación más favorecida.

Queda, sin embargo, entendido que estas estipulaciones no derogan en nada las leyes, ordenanzas y reglamentos especiales en materia tributaria, de comercio, sanidad, policía y seguridad pública, en vigor ó que puedan regir, en cada uno de los dos países y sean aplicables á los extranjeros en general.

#### ARTÍCULO III.

Cuando por fallecimiento del que posea por cualquier concepto bienes inmuebles en el territorio de una de las Partes Contratantes, dichos bienes debieren pasar, según las leyes del país donde radican, á manos de un ciudadano ó súbdito de la otra, y este por la legislación del país donde se hallan situados dichos bienes inmuebles estuviese

incapacitado para ello, se concederá al mencionado ciudadano ó súbdito un plazo de tres años para venderlos, prolongándose este plazo prudencialmente, si las circunstancias lo hiciesen necesario, y asimismo para retirar los productos de ellos, sin restricción ni intervención y exentos de todo derecho ó carga de sucesión, de testamentaria ó administrativos, que no fuesen aquellos que se impongan ó impusieren en casos similares á los ciudadanos ó súbditos del país del que se sacaren dichos productos.

Los ciudadanos ó súbditos de cada una de las Partes Contratantes tendrán plenas facultades para disponer de sus bienes muebles en los territorios de la otra, por testamento, donación ó de otra suerte; y sus herederos, legatarios y donatarios, que sean ciudadanos ó súbditos de la otra Parte Contratante, bien residan ó no en dichos territorios, sucederán en los expresados bienes muebles, y podrán tomar posesión de los mismos, sea directamente ó por representación, y disponer de ellos á su voluntad, abonando únicamente aquellos derechos que están obligados á abonar los ciudadanos ó súbditos de la Nación donde se hallen los bienes referidos, en casos semejantes.

En el evento de que los Estados Unidos concediesen á los ciudadanos ó súbditos de una tercera Potencia el derecho de poseer y conservar bienes inmuebles en todos los Estados, territorios y dominios de la Unión, los súbditos españoles disfrutarán de igual derecho; y solo en ese caso, recíprocamente, los ciudadanos de los Estados Unidos lo disfrutarán también en los dominios de España.

#### ARTÍCULO IV.

Los ciudadanos ó súbditos de cada una de las dos Altas Partes Contratantes gozarán en los territorios de la otra del derecho de ejercer su culto, y asimismo del derecho de inhumar á sus respectivos nacionales conformándose á sus costumbres religiosas, en los lugares convenientes y apropiados que se habiliten y conserven á este efecto conforme á la Constitución, Leyes y Reglamentos de los respectivos países.

#### ARTÍCULO V.

Los ciudadanos ó súbditos de cada una de las Altas Partes Contratantes estarán exentos, en los territorios de la otra, de todo servicio militar obligatorio, por tierra ó mar, y de toda contribución pecuniaria impuesta en sustitución de dicho servicio, así como de todas las funciones oficiales obligatorias.

Además, sus buques y bienes no podrán sujetarse á ningún embargo ó detención, por razón de ningún uso público, sin una compensación suficiente, que, á ser posible, deberá convenirse de antemano.



## ARTÍCULO VI.

Los ciudadanos ó súbditos de cada una de las Altas Partes Contratantes tendrán libre acceso á los Tribunales de la otra, de conformidad con las leyes que rijan la materia, así para la persecución como para la defensa de sus derechos en todos los grados de la jurisdicción establecida por la ley. Podrán hacerse representar por abogados y procuradores, y gozarán á este respecto y en lo concerniente al arresto de personas, embargo de bienes, visitas domiciliarias en sus casas, fábricas, tiendas y almacenes, etc., los mismos derechos y ventajas que están ó fueren concedidos á los ciudadanos ó súbditos de la Nación más favorecida.

## ARTÍCULO VII.

No se impondrán en los puertos de cada uno de los dos países á los buques del otro, distintos ni más altos derechos de tonelaje, pilotaje, carga, descarga, faro, cuarentena ú otros análogos ó similares de cualquier naturaleza que sean, ya se perciban á nombre ó en provecho del Gobierno, de los funcionarios públicos, de particulares, de corporaciones ó establecimientos de cualquier clase, que los que se impongan en iguales casos á los buques nacionales en general ó á los de la Nación más favorecida. Esta igualdad de trato se aplicará recíprocamente á los buques respectivos, cualquiera que sea el punto ó lugar de su procedencia y el de su destino, exceptuando lo que se dispone en el Artículo IX de este Convenio.

## ARTÍCULO VIII.

Todos los artículos que son ó puedan ser legalmente importados de países extranjeros en los puertos de los Estados Unidos en buques de los Estados Unidos, podrán así mismo ser importados en buques españoles sin estar sujetos á otros derechos ó cargas de cualquier clase distintos ni más altos que los impuestos á los importados en buques de los Estados Unidos; y recíprocamente, todos los artículos que son ó pueden ser legalmente importados de países extranjeros en puertos españoles en buques españoles, podrán ser importados en dichos puertos en buques de los Estados Unidos sin estar sujetos á otros derechos ó cargas de cualquier clase, distintos ni más elevados que los impuestos á los importados de países extranjeros en buques españoles.

De la misma manera habrá perfecta igualdad de trato respecto á la exportación á países extranjeros, por tanto se pagarán los mismos derechos de exportación y se concederán las mismas primas y devoluciones de derechos en los territorios de cada una de las Altas Partes Contratantes, sobre la exportación á países extranjeros de cualquier artículo que sea ó pueda ser legalmente exportado de dichos territorios, ya se verifique por buques de los Estados Unidos ó por buques

españoles y cualquiera que sea el punto de destino, ya sea un puerto de una de las Partes Contratantes, ó de una tercera Potencia.

Queda entendido, sin embargo, que ni este artículo, ni ningún otro de los del presente Convenio alterará en modo alguno las estipulaciones especiales que existen ó puedan existir respecto á las relaciones comerciales entre España y las Islas Filipinas.

#### ARTÍCULO IX.

Se exceptúa de las disposiciones del presente Tratado el comercio de cabotaje de ambas Partes Contratantes, que se regirá por las Leyes, Ordenanzas y Reglamentos de los Estados Unidos y de España respectivamente.

Se permitirá á los buques de cada país descargar parte de su cargamento en uno de los puertos abiertos al comercio extranjero en el territorio de la otra de las Altas Partes Contratantes y continuar con el resto del cargamento á cualquier otro puerto ó puertos del mismo territorio abiertos al comercio extranjero, sin pagar otros ó más altos derechos de tonelaje ó puerto que los que pagarían en iguales circunstancias los buques nacionales, y se permitirá de igual modo cargar en diferentes puertos en el mismo viaje de salida.

#### ARTÍCULO X.

En los casos de naufragio, averías en el mar ó arribada forzosa, cada parte deberá conceder á los buques de la otra, ya pertenezcan al Estado ó á particulares, la misma asistencia y protección é iguales inmunidades que las concedidas á sus propios buques en casos análogos.

#### ARTÍCULO XI.

Todos los buques que naveguen bajo la bandera de los Estados Unidos y estén provistos de la documentación requerida por sus leyes, serán considerados en España como buques de los Estados Unidos; y recíprocamente todos los buques que naveguen bajo la bandera de España y estén provistos de la documentación requerida por las leyes de dicho país, serán considerados en los Estados Unidos como buques españoles.

#### ARTÍCULO XII.

Deseando las Altas Partes Contratantes evitar toda desigualdad en sus comunicaciones públicas y en sus relaciones oficiales, convienen en conceder cada una á los enviados, embajadores, ministros, encargados de negocios y demás agentes diplomáticos de la otra, los mismos favores, privilegios, inmunidades y exenciones que los que haya concedido ó conceda en los sucesivos á los agentes de la nación más

favorecida, quedando entendido que los favores, privilegios, inmunidades y exenciones concedidos por una parte á los enviados, embajadores, ministros, encargados de negocios y cualesquiera otros agentes diplomáticos de la otra, ó á los de cualquiera otra nacion, serán recíprocamente concedidos y extendidos á los de la otra Alta Parte Contratante.

#### ARTÍCULO XIII.

Cada una de las Altas Partes Contratantes se obliga á admitir cónsules generales, cónsules, vicecónsules y agentes consulares de la otra en todos sus puertos, lugares ó ciudades, excepto donde no considere conveniente reconocer tales funcionarios.

Esta reserva, sin embargo, no podrá aplicarse por una de las Altas Partes Contratantes á la otra, á menos que se aplique de igual manera á todas las demás potencias.

#### ARTÍCULO XIV.

Los funcionarios consulares recibirán libre de gastos, después de presentar sus potentes y según las formalidades establecidas en los respectivos países, el exequatur exigido para el ejercicio de sus funciones; y á la presentación de este documento serán admitidos al disfrute de los derechos, privilegios é inmunidades que se les concede por este tratado.

El Gobierno, al conceder al exequatur quedará en libertad para retirarle, manifestando las razones por las cuales juzga oportuno hacerlo. Al presentar la patente se hará constar la extensión de la demarcación asignada al funcionario consular, y, en lo sucesivo, de los cambios que ocurran en dicha demarcación.

#### ARTÍCULO XV.

Todos los funcionarios consulares, ciudadanos ó súbditos del país que los ha nombrado, estarán exentos de alojamientos militares y contribuciones, y disfrutarán de inmunidad personal en lo que respecta al arresto ó prision, excepto por actos que constituyan crímenes ó delitos, según las leyes del país en el cual están comisionados. Estarán además exentos de toda contribución de la Nación, el Estado, la Provincia y el Municipio, excepto en lo referente á propiedad inmueble situada, ó capital empleado, en el país en que están nombrados. Sin embargo, si se dedican al ejercicio de una profesion, tráfico, industria ó comercio, no disfrutarán de dicha exención de contribuciones, sino que estarán sujetos á las mismas que paguen en análogas circunstancias los extranjeros de la nación más favorecida, y no podrán alegar su privilegio consular para evitar responsabilidades profesionales ó comerciales.

## ARTÍCULO XVI.

Cuando fuere necesario ante los Tribunales de cada uno de los dos países el testimonio de un funcionario consular, que sea ciudadano ó súbdito del Estado por el cual fué nombrado y que no se dedique á negocios, será invitado por escrito á comparacer ante el Tribunal, y si no puede hacerlo, se le pedirá su declaración escrita ó se le recibirá oralmente en su domicilio ú oficina.

Para obtener el testimonio de dicho funcionario consular ante los Tribunales del país en que ejerce sus funciones, la parte interesada en los asuntos civiles, ó el acusado en los criminales, lo solicitarán del juez competente, el cual invitará al funcionario consular, de la manera antes prescrita, á prestar su declaración.

Será obligación de dicho funcionario consular atender esta invitación sin demora alguna que pueda evitarse. Sin embargo, lo prescrito en la primera parte de este artículo no podrá ser interpretado en contra de las disposiciones del artículo sexto de las reformas á la Constitución de los Estados Unidos ó de iguales disposiciones de las Constituciones de diversos Estados, por las cuales se asegura á las personas acusadas de algún delito el derecho á obtener testimonios en su favor y á ser careados con los testigos de cargo.

## ARTÍCULO XVII.

Los Cónsules Generales, Cónsules, Vice Cónsules y Agentes Consulares, podrán colocar sobre la puerta exterior de su Oficina las armas de su Nación con esta inscripción: “Consulado,” “Vice Consulado,” ó “Agencia Consular de los Estados Unidos,” ó “de España.”

También podrán enarbolar la bandera de su país sobre la casa en que esté la Oficina Consular, cuando no residan en la Capital en que esté establecida la Legación de su país, y también en cualquier barco que empleen en el desempeño de sus funciones oficiales.

## ARTÍCULO XVIII.

Las Oficinas y archivos consulares serán en todo tiempo inviolables. Las autoridades locales no podrán entrar en dichas oficinas bajo ningún pretexto, ni podrán en ningún caso examinar ó apoderarse de los documentos Oficiales allí depositados. Estas Oficinas, sin embargo, no servirán en ningún caso de lugar de asilo.

Cuando el funcionario consular ejerza una profesión, industria ó comercio, los documentos y archivos relativos á los asuntos del Consulado deberán tenerse separados y aparte de todos los demás.

## ARTÍCULO XIX.

En caso de fallecimiento, incapacidad ó ausencia de los Cónsules Generales, Cónsules, Vice Cónsules y Agentes Consulares, sus Cancilleres ó Secretarios cuyo carácter oficial haya sido previamente puesto

en conocimiento del Departamento de Estado, en Wáshington, ó el Ministerio de Estado en España, serán admitidos á desempeñar sus funciones ad interim, y disfrutarán durante su gestión los mismos derechos, privilegios ó inmunidades que los funcionarios cuyas plazas desempeñan, bajo las mismas condiciones prescritas en cada caso para los mismos.

#### ARTÍCULO XX.

Los Cónsules Generales y Cónsules podrán, según las leyes de su país, con la aprobación de sus respectivos Gobiernos, nombrar Vice Cónsules y Agentes Consulares en las ciudades, puertos y lugares que estén dentro de su jurisdicción consular. Estos Agentes podrán ser escogidos entre los ciudadanos de los Estados Unidos ó los súbditos de España, ó entre los de otros países. Serán provistos de una patente en regla, y disfrutarán los privilegios, derechos é inmunidades estipulados para los funcionarios consulares en este Convenio, con las excepciones especificadas en los artículos XV y XVI.

#### ARTÍCULO XXI.

Los Cónsules Generales, Cónsules, Vice Cónsules y Agentes Consulares de las dos Altas Partes Contratantes, tendrán derecho á dirigirse á las autoridades de los respectivos países, nacionales ó locales, judiciales ó ejecutivas, dentro de los límites de sus respectivas demarcaciones consulares, para reclamar contra toda infracción de los tratados ó convenios existentes entre los dos países, para obtener informes ó para proteger los derechos é intereses de sus compatriotas, de los cuales serán considerados como representantes dichos funcionarios consulares en caso de ausencia de aquéllos.

Si su reclamación no es atendida, dichos funcionarios consulares podrán, en ausencia del agente diplomático de su país, reclamar directamente ante el Gobierno del país cerca del cual están nombrados.

#### ARTÍCULO XXII.

Los Cónsules Generales, Cónsules, Vice Cónsules y Agentes Consulares de los respectivos países ó sus delegados tendrán en cuanto sea compatible con las leyes de su propio país, las siguientes facultades:

1º. Para tomar en sus oficinas, en su domicilio, en el de las partes interesadas ó á bordo de los barcos, las declaraciones de los capitanes y tripulaciones de los buques de su propio país y de los pasajeros que estén á bordo de los mismos, así como las declaraciones de cualquier ciudadano ó súbdito de su propio país.

2º. Para extender, atestiguar, certificar y legalizar toda clase de actos unilaterales, instrumentos y disposiciones testamentarias de sus compatriotas, así como cualquier artículo de convenio ó contratos en los cuales sean parte uno ó más de sus compatriotas.

3º. Para extender, atestiguar, certificar y legalizar toda clase de actos ó escrituras que tengan por objeto el traspaso ó gravamen de propiedad mueble ó inmueble situada en el territorio del país que nombra dichos funcionarios consulares, y toda clase de actos unilaterales, instrumentos y disposiciones testamentarias, así como artículos de convenio ó contratos referentes á bienes situados ó asuntos que deban realizarse en el territorio de la Nación que nombra dichos funcionarios consulares; aun en casos en que dichos actos unilaterales, instrumentos, disposiciones testamentarias y artículos de convenios ó contratos, sean otorgados solamente por ciudadanos ó súbditos del país en que están nombrados dichos funcionarios consulares.

Todos los instrumentos y documentos mencionados, así otorgados, y todas sus copias y traducciones, debidamente legalizadas por dicho Cónsul General, Cónsul, Vice Cónsul ó Agente Consular con su sello oficial, harán fé en los Estados Unidos y en España, como documentos originales ó copias auténticas, segun el caso, y tendrán la misma fuerza y efecto que si hubieran sido extendidas y otorgadas ante un notario ó funcionario público debidamente autorizado en el país que nombró dicho funcionario consular, siempre y con tal que hayan sido extendidos y otorgados de conformidad con las Leyes y Reglamentos del país donde deban surtir efecto.

### ARTÍCULO XXIII.

Los Cónsules Generales, Cónsules, Vice Cónsules y Agentes Consulares estarán exclusivamente encargados de mantener el orden interior á bordo de las naves mercantes de su Nación y serán los únicos competentes para entender en las cuestiones que puedan surgir, así en mar como en los puertos, entre los capitanes, los oficiales y la tripulación, sin excepción de ningún género, y en particular en lo relativo al ajuste de sueldos y á la ejecución de los contratos. En caso de que ocurran desordenes en las naves de uno de los países en las aguas territoriales del otro, las Autoridades Federales, del Estado ó Municipales en los Estados Unidos, y las Autoridades ó Tribunales en España, no podrán, bajo ningún pretexto, intervenir, excepto cuando dichos desordenes fuésen de tal naturaleza que perturbaran ó pudieran perturbar el orden en el puerto ó en la costa, ó cuando en dicho desorden estuviera complicada una persona ó personas que no formen parte de la tripulación. En cualquier otro caso, las mencionadas Autoridades Federales, del Estado, ó Municipales en los Estados Unidos, y las Autoridades ó Tribunales en España, no podrán intervenir, pero deberán prestar el debido auxilio á los funcionarios consulares cuando lo reclamen por considerar necesario buscar, detener ó prender á cualquier individuo de la tripulación. Estos individuos serán detenidos con la sola petición escrita de los Cónsules á las Autoridades Federales, del Estado ó Municipales en los Estados Unidos, ó á las Autoridades ó

Tribunales en España, justificando su pretensión por un extracto oficial del registro del barco ó del rol de la tripulación, y serán detenidos durante todo el tiempo de la permanencia de la nave en el puerto á disposición de los funcionarios consulares. Serán puestos en libertad á la simple petición por escrito de dichos funcionarios. Los gastos del arresto y detención deberán ser pagados por los funcionarios consulares.

#### ARTÍCULO XXIV.

Los Cónsules Generales, Cónsules, Vice Cónsules y Agentes Consulares de los dos países, podrán acordar que sean arrestados y enviados á bordo ó repatriados los oficiales, marineros ó demás personas que formen parte de la tripulación de buques de guerra ó mercantes de su Nación, que hayan desertado en uno de los puertos de la otra.

A este efecto se dirigirán por escrito, respectivamente, á las autoridades nacionales ó locales competentes, solicitando la entrega del desertor, y justificando con el registro del barco, rol de la tripulación ó cualquier otro documento oficial del buque, ó una copia ó extracto del mismo, debidamente certificada, que las personas reclamadas pertenecen á dicha tripulación. Ante tal demanda, se prestará toda clase de auxilio para la persecución y el arresto de dichos desertores, que deberán asimismo ser detenidos y custodiados en las cárceles del país, mediante la demanda y á expensas de los Cónsules Generales, Cónsules, Vice Cónsules ó Agentes Consulares, hasta que se encuentre una oportunidad para repatriarlos.

Sin embargo, si no se presenta esta oportunidad en el término de tres meses desde el día del arresto, los desertores serán puestos en libertad, y no volverán á ser arrestados por la misma causa. Queda entendido que estarán exceptuados de estas disposiciones los individuos que sean ciudadanos ó súbditos del país en que se haya hecho la demanda.

Si el desertor hubiera cometido alguna falta ó delito en el país en que se encuentra, no será puesto á disposición del Cónsul hasta que el Tribunal competente para el caso haya dictado sentencia y dicha sentencia haya sido ejecutada.

#### ARTÍCULO XXV.

Siempre que no exista acuerdo en contrario entre los armadores, fletadores y aseguradores, todas las averías sufridas en el mar por los barcos de los dos países, sea que entren en puerto voluntariamente en los respectivos países, ó que arriben á él por fuerza mayor, serán reguladas por los Cónsules Generales, Cónsules, Vice Cónsules y Agentes Consulares de los respectivos países; sin embargo en el caso de que se encontrasen interesados ciudadanos ó súbditos del país en

que dichos funcionarios consulares están nombrados, ó de una tercera Potencia, y las partes no lleguen á un acuerdo amistoso, deberán decidir las autoridades locales competentes.

#### ARTÍCULO XXVI.

En caso de fallecimiento de un ciudadano ó súbdito de una de las partes en los territorios ó dominios de la otra, las autoridades locales competentes deberán dar aviso del hecho al Cónsul ó Agente Consular de la Nación á que el difunto pertenecía, á fin de que se pueda informar inmediatamente á las partes interesadas.

#### ARTÍCULO XXVII.

Los Cónsules-Generales, Cónsules, Vice-Cónsules y Agentes Consulares de las respectivas Altas Partes Contratantes, tendrán, conforme á las leyes de su país y á las instrucciones y reglamentos de su propio Gobierno, en cuanto sean compatibles con las leyes locales, el derecho de representar á los herederos ausentes, desconocidos ó menores de edad, parientes inmediatos ó representantes legales de los ciudadanos ó súbditos de su país, que mueran dentro de su jurisdicción consular; así como de aquellos de sus compatriotas que mueran en el mar, cuyos bienes sean llevados á su demarcación consular; y de comparecer personalmente, ó por medio de delegado que los represente en todos los procedimientos relativos al arreglo de sus bienes, hasta que los herederos ó representantes legales comparezcan por si mismos.

Hasta que tenga lugar esta comparecencia podrán dichos funcionarios consulares, en cuanto sea compatible con las leyes locales, cumplir todos los deberes prescritos por las leyes de su país y las instrucciones y reglamentos de su propio Gobierno para la custodia de la propiedad y arreglo de los bienes de su difunto compatriota.

En todo caso, los efectos y bienes de los ciudadanos ó súbditos difuntos serán retenidos dentro del distrito consular durante doce meses naturales, por dichos Cónsules-Generales, Cónsules, Vice-Cónsules ó Agentes Consulares, ó por los representantes legales ó herederos del difunto, durante cuyo tiempo los acreedores de aquel, si los hubiere, tendrán derecho para presentar sus reclamaciones y demandas contra dichos efectos y bienes; y todas las cuestiones que se susciten con motivo de estas reclamaciones ó demandas, se decidirán por las autoridades judiciales locales con arreglo á las leyes del país en que dichos funcionarios están nombrados.

#### ARTÍCULO XXVIII.

Los Cónsules-Generales, Cónsules, Vice-Cónsules y Agentes Consulares, así como los Cancilleres, Secretarios ó Empleados Consulares de las Altas Partes Contratantes, disfrutarán recíprocamente en ambos



países de todos los derechos, inmunidades y privilegios que estén ó fueren concedidos á los funcionarios de igual grado de la Nación más favorecida.

#### ARTÍCULO XXIX.

Quedan expresamente derogados y caducados todos los tratados, pactos, acuerdos y convenios celebrados entre los Estados Unidos y España, con anterioridad al Tratado de Paris, á excepción del firmado en diez y siete de febrero de 1834 entre ambos países, para el arreglo de reclamaciones entre los Estados Unidos de América y el Gobierno de S. M. Católica, que continuará en vigor por el presente Convenio.

#### ARTÍCULO XXX.

El presente Tratado de Amistad y Relaciones Generales continuará en toda su fuerza y vigor durante un plazo de diez años á contar desde la fecha del canje de ratificaciones. No obstante lo expuesto, si ninguna de las Partes notificase á la otra doce meses antes de expirar el plazo de diez años antes señalado, su propósito de reformar alguno ó todos los artículos del presente Tratado, ó de declararle caducado, continuará este obligando á las Partes, transcurridos los mencionados diez años, hasta doce meses después de que una de ellas notifique á la otra su propósito de reformarlo ó de declararlo caducado.

#### ARTÍCULO XXXI.

El presente Convenio deberá ser ratificado y las ratificaciones se canjearán en Madrid tan pronto como sea posible.

En fé de lo cual los Plenipotenciarios respectivos han firmado el presente Convenio sellándolo con el sello de sus armas.

Hecho por duplicado en Madrid á tres de julio del año mil novecientos dos.

[SEAL.]

EL DUQUE DE ALMODÓVAR DEL RIO.

[SEAL.]

BELLAMY STORER.

## REPÚBLICA ARGENTINA.

### EL MENSAJE PRESIDENCIAL.

Comienza el Mensaje leído el día 4 de mayo de 1903 por el Señor Presidente de la República en el acto oficial de la apertura del Congreso, con una especie de prólogo, que describe el estado del país.

\* \* \* \* \*

### RELACIONES EXTERIORES.

La América se ha sentido conmovida recientemente con motivo de la intervención que algunas naciones europeas llevaron á Venezuela. Entre las causas invocadas para ello figuraba el atraso en los servicios de la deuda contraída por aquella nación para ejecutar algunas obras públicas. Esto haría suponer que cuando los ciudadanos ó súbditos extranjeros contratan empréstitos de carácter público, el Estado á que ellos pertenecen es parte también en esas operaciones, aunque los prestamistas no hubiesen contado con esa intervención, y hubiesen calculado bien las circunstancias de cada país para fijar las condiciones de la operación.

El contrato privado se convertiría así en obligación entre Estados. Me pareció que se establecía en ese caso una doctrina peligrosa, frente á la cual no debía permanecer indiferente. Es conocida ya la nota en que exponía este Gobierno al de los Estados Unidos sus opiniones respecto de la acción que se desarrollaba en el mar Caribe. Ella se limita á señalar los peligros que para las naciones de este continente encierra la doctrina en cuya virtud los empréstitos de carácter público, contratados por ciudadanos ó súbditos extranjeros, teniendo en cuenta las disposiciones de cada país é imponiendo con arreglo á ellas cláusulas más ó menos onerosas é intereses más ó menos altos, puedan convertirse en un momento dado, sin que la mala fe intervenga, en causa de agravio internacional, que autorice el empleo de la fuerza, la ocupación de territorios en América y la subordinación y tutela de los Gobiernos locales, cuando no su desaparición total, por obra de las intervenciones financieras. El comentario que se adelantó al conocimiento de los términos y del alcance de esa comunicación no le fué favorable á veces, pero luego de conocida, la opinión reaccionó, tanto en Europa como en América, hallándola justificada, y reconociendo además que, en tales circunstancias, se imponía esa actitud de nuestra parte.

La nota argentina se concreta, en realidad, á enunciar principios elementales, que comprenden el derecho indiscutible de estas nacionalidades para crecer y desenvolverse al amparo de la ley internacional.

No excluye su doctrina ninguna de las obligaciones que el Derecho de gentes impone á los pueblos civilizados, ni reconoce primacías, ni atenúa responsabilidades por ello. Limitándose á afirmar la soberanía de los pueblos; expresa al propio tiempo las conmociones y las alarmas que causaría en ellos cualquier acto de colonización ó de conquista en una región del continente.

La respuesta del Gobierno de los Estados Unidos concuerda, en el fondo, con estas declaraciones, y recomienda el arbitraje internacional para el arreglo de las cuestiones que surjan con motivo de obligaciones nacionales. Si no se ha pronunciado aquella Cancillería respecto del cobro compulsivo de la deuda pública, lo que tampoco le fué solicitado en forma alguna, es satisfactorio hacer constar que la nota argentina no ha caído en el vacío, habiéndose levantado voces autorizadas y elocuentes, hasta en el seno del parlamento inglés, en apoyo de nuestra misma doctrina.

Se ha comprendido, en fin, que la República no ha ido en busca de protecciones y de alianzas, habiéndose reducido á exponer lisa y llanamente sus ideas, con motivo de la intervención europea, en una sección de este continente, convocado más de una vez para oír la opinión de sus Estados y para establecer en consecuencia las bases de un Derecho común.

\* \* \* \* \*

#### LA SITUACIÓN FINANCIERA.

El presupuesto ordinario y extraordinario de 1902 fué fijado en \$33,027,223.26 oro, y pesos 102,946,092.66 moneda nacional.

El cálculo de recursos era de \$47,413,347 oro y pesos 72,890,000 moneda nacional. Entretanto, la renta ordinaria y extraordinaria sólo alcanzó á \$40,240,264 oro y pesos 69,129,483 moneda nacional: sumas inferiores á lo calculado en \$7,173,082 oro y pesos 3,760,516 moneda nacional, ó sea, reducido todo á papel, \$20,108,431.

\* \* \* \* \*

#### FERROCARRILES.

El Presidente declara que el Gobierno estudia detenidamente el proyecto de fusión de las Compañías del Central Argentino y Buenos Aires y Rosario, y anuncia que remitirá en breve el asunto á la consideración del Congreso.

\* \* \* \* \*

#### AGRICULTURA.

“Abrigo la firme convicción de que, á medida que mejoren nuestras condiciones económicas, demos mayores garantías de paz y de justicia, reglamentemos el trabajo y la situación de la clase obrera y nos perfeccionemos en nuestras grandes industrias naturales, ha de volver nuevamente á engrosar la corriente inmigratoria.”

## COMERCIO POR VARIOS PUERTOS EN FEBRERO DE 1903.

## BUENOS AIRES.

Maíz.....bolsas..	125, 019	Quebracho, extracto.....bolsas..	25, 350
Trigo.....id....	761, 283	Minerales.....id....	264
Lino.....id....	811, 318	Tripas.....bordalesas..	346
Harina.....id....	71, 298	Vacuno.....	5, 339
Lana.....fardos..	64, 989	Lanar.....	15, 792
Cueros lanares.....id....	8, 715	Caballos.....	739
Cueros vacunos:		Mulas.....	2, 831
Secos.....	142, 884	Sebo.....pipas..	1, 678
Salados.....	49, 304	Id.....bordalesas..	10, 647
Cueros potros:		Tasajo.....fardos..	18, 119
Salados.....	23, 474	Carneros congelados.....	93, 981
Secos.....	10, 647	Carne conservada.....cajones..	5, 693
Cueros de becerro.....fardos..	12, 555	Lenguas.....id....	458
Cerda.....id....	238	Pasto.....fardos..	38, 489
Cueros diversos.....id....	670	Ovejas refrigeradas.....trozos..	62, 206
Tortito de lino.....bolsas..	9, 255	Carnes:	
Cebada.....id....	413	Congeladas.....id....	58, 135
Afrecho.....id....	60, 268	Diversas.....fardos..	5, 860
Huesos y ceniza.....toneladas..	332	Tabaco.....id....	244
Astas.....	274	Harina de carne.....bolsas..	2, 188
Manteca.....cajones..	28, 435	Extacto de carne.....cajones..	2, 353
Quebracho.....toneladas..	4, 294	Corderos congelados.....	15, 889

## BAHÍA BLANCA.

En el mes de febrero, 1903, salieron del puerto de Bahía Blanca 14 vapores, llevando los siguientes productos:

*Brasil*.—Trigo, 48,484 bolsas.

*Bélgica*.—Trigo, 75,385 bolsas.

*Inglaterra*.—Trigo, 73,732 bolsas.

*Holanda*.—Trigo, 92,536 bolsas.

*Francia*.—Trigo, 1,571 bolsas; lana, 6,321 fardos.

*Alemania*.—Lana, 13,694 fardos; cueros vacunos salados, 1,229.

*Órdenes*.—Trigo, 214,462 bolsas.

## SAN NICOLÁS.

Del puerto de San Nicolás salieron en el mes de febrero de 1903, nueve vapores, llevando las siguientes cantidades de productos del país:

*Inglaterra*.—Trigo, 5,748 bolsas; Linaza, 80,740 bolsas; lana, 366 fardos; cueros vacunos salados, 954.

*Francia*.—Linaza, 1,198 bolsas; lana, 1,441 fardos.

*Holanda*.—Linaza, 18,530 bolsas.

**EL TELÉGRAFO EN EL SUR.**

[De "La Prensa" de Buenos Aires.]

La línea telegráfica de Conesa (Río Negro) á Cabo de las Vírgenes (Santa Cruz), mide 2,125 kilómetros y tiene 4,250 kilómetros de conductores eléctricos.

Sobre ella se han establecido 28 oficinas de correos y telégrafos, y en el extremo sur, á la entrada del Estrecho de Magallanes, se ha instalado un refugio para náufragos.

En la línea de Neuquén á la Colonia Diez y Seis de Octubre hay construídos ya 509 kilómetros y funcionan 11 oficinas.

De Comodoro Rivadavia hacia Cantaush han sido construídos 184 kilómetros, y en la línea de Patagonés hasta Conesa 207 kilómetros, sacándola del valle del Río Negro á las altiplanicies donde no llegan los desbordes.

Las líneas que actualmente se hallan en construcción de Cerro Negro á Cantaush y de Norquínco á la Colonia Diez y Seis de Octubre cerrarán un circuito muy importante y que está llamado á garantizar la comunicación permanente con el Estrecho de Magallanes, una vez que se establezca la línea de Diez y Seis de Octubre á Cantaush por Casakamon.

El servicio de comunicaciones con Chile ganará así mucho en rapidez cuando se efectúen las conexiones trasandinas convenidas entre ambos Gobiernos, y la de Puerto Gallego á Punta Arenas; aunque el intercambio que se hace actualmente entre estos dos puntos por intermedio de una línea de propiedad particular es satisfactorio y barato. Como complemento de estas obras, debe procederse á la construcción de las líneas proyectadas de Magdalena á Necochea y Bahía Blanca: De Nueve de Julio á Trenque Lauquen y General Acha; de Saavedra á Bahía Blanca, para disponer de los medios necesarios para dar salida al importante y numeroso servicio de todas las oficinas de los territorios de la Patagonia, que, por su distancia de la Capital Federal y por la escasez de medios de transporte, usa preferentemente el telégrafo.

Para completar el circuito de La Plata á Brandsen y de Fortín Lavalle á Puán, se están colocando actualmente dos conductores más entre Lavalle y Brandsen; así se tendrán cinco hilos en vez de tres, desde Buenos Aires á Puán, que se prolongarán á Bahía Blanca cuando se construya la línea de Saavedra á dicho punto.

## BOLIVIA.

**MODIFICACIÓN DE LA CONCESIÓN PARA EL TRABAJO Y EXPLOTACIÓN DEL FERROCARRIL DE VIACHA Á ORURO.**

[De "El Estado," Núm. 410.]

Por disposición del Señor segundo Vicepresidente de la República, Encargado del Poder Ejecutivo, el Gobierno de Bolivia acepta la *adición* propuesta al Artículo 8° de la concesión para el trabajo y explotación del Ferrocarril de Vuacha á Oruro, hecha en 4 de octubre de 1902. En consecuencia, la referida cláusula 8ª, quedará redactada de esta manera:

"ART. 8°. El Estado tendrá siempre el derecho de adquirir la línea en cualquier tiempo, pagando al concesionario ó á quien le sustituya, las sumas invertidas con deducción de lo que se halle amortizado, y pagando, además, una indemnización de bolivianos 500,000, á la que se agregará una suma que se fijará capitalizando al 4 por ciento anual el término medio de los beneficios netos de la explotación obtenidos durante los cinco últimos años precedentes á la adquisición por el Estado."

## BRASIL.

**MODIFICACIONES AL ARANCEL DE ADUANAS.**

[“Diario Oficial” de 31 de diciembre de 1902, n° 307.]

ARTÍCULO 1. En virtud del presente artículo, el derecho de importación aplicable á la mantequilla queda fijado en 1\$500 por kilogramo y el de la margarina en 3\$500 por igual unidad.

En virtud del mismo artículo, los derechos de consumo aplicables á los cigarros se modifican como sigue:

	Reis.
Por cada cigarro hasta de 50\$ ( <i>precio de fábrica</i> ) .....	5
Por cada cigarro de 50\$ hasta 150\$ ( <i>precio de fábrica</i> ) .....	10
Por cada cigarro de 150\$ hasta 300\$ ( <i>precio de fábrica</i> ) .....	20
Por cada cigarro de más de 300\$ ( <i>precio de fábrica</i> ) .....	100

ART. 3. Sólo se sujetarán al derecho fijo de £2 los vapores ó buques de vela, sea cual fuere su tonelaje ó cargamento, que toquen en cualquier puerto de la Unión, con el único objeto de recibir órdenes y seguir su destino, pudiendo permanecer durante diez días bajo la vigilancia de la Aduana para recibir provisiones, agua y combustibles.

SEC. 1. En el referido derecho se hallarán comprendidos todos los impuestos aduaneros y cualesquiera otras tasas, carta de salud y capitánía de puerto, debiendo observarse los reglamentos de salud y de policía del puerto.

SEC. 2. El Inspector de la Aduana podrá prorrogar por cinco días más el plazo indicado en el presente artículo, siempre que existan motivos debidamente justificados.

SEC. 3. A la expiración de dicho plazo de quince días, el buque ó vapor quedará sujeto al mismo régimen que los que presenten su declaración completa á la Aduana, tanto á la entrada como á la salida.

ART. 4. Los derechos de importación se cobrarán á razón de 25 por ciento en oro, 5 por ciento de los cuales continuarán destinándose al fondo de garantía, y 75 por ciento en papel.

ART. 11. Las franquicias de derechos concedidas por las secciones 21, 22, y 23 del artículo 2 de los aranceles y disposiciones del presupuesto se sujetarán á las siguientes restricciones:

(a) Á excepción de los artículos de comercio que no tengan aplicación especial al objeto del servicio que se quiera favorecer;

(b) Á excepción de los artículos que tengan sus similares en la industria nacional, de conformidad con lo dispuesto en la Recopilación de las Leyes de Aduanas.

*Párrafo único.* En la celebración de contratos ó arreglos para abastecer el Gobierno de la Unión no se permitirá la cláusula de exención de derechos.

ART. 12. Los derechos aplicables á las sillas (partida n° 353 del Arancel de Aduanas de 1900, antigua partida n° 354) quedan modificados como sigue:

Antiguos derechos.	Nuevos derechos.	Antiguos derechos.	Nuevos derechos.
75000	20\$000	3\$600	5\$000
3\$600	6\$000	20\$000	50\$000
2\$400	5\$000	10\$000	20\$000
1\$200	4\$000	25\$000	50\$000
75000	20\$000	14\$000	30\$000
3\$500	6\$000	7\$000	20\$000
9\$000	30\$000	1\$000	3\$000
6\$000	20\$000	2\$000	6\$000

El resto de la partida no sufrirá modificación alguna.

ART. 13. Quedarán libres de derechos de importación y de despacho las hojas estampadas destinadas á la fabricación de latas para manteca, que se importen directamente por las fábricas.

ART. 17. Queda derogada toda disposición en contrario.

## COLOMBIA.

### DISPOSICIONES VIGENTES SOBRE PATENTES DE INVENCION Y REGISTRO DE MARCAS DE FÁBRICA.

#### I.

*Ley 35 de 1869 sobre patentes de invención, mejora ó introducción de nuevas industrias.*

[13 de mayo.]

El Congreso de los Estados Unidos de Colombia decreta:

ARTÍCULO 1°. Todo descubrimiento, ó invención nueva, en cualquier género de industria, da á su autor, bajo las condiciones y por el tiempo

expresado en esta Ley, el derecho de aprovecharse exclusivamente de su invención ó de su descubrimiento. Este derecho se garantiza por títulos expedidos por el Poder Ejecutivo de la Unión, bajo el nombre de "Patentes de invención."

ART. 2º. Todo colombiano ó extranjero que invente ó perfeccione alguna máquina, aparato mecánico, combinación de materias ó método de procedimiento de útil aplicación á la industria, artes ó ciencias ó alguna manufactura ó producto industrial, podrá obtener del Poder Ejecutivo una patente de privilegio que le asegure exclusivamente por un término de cinco á veinte años, para sí ó para quien represente con justo título sus derechos, la fabricación, venta ó ejercicio de su invención ó mejora.

ART. 3º. No serán concedidos privilegios para la introducción de productos naturales ó fabricados de procedencia extranjera.

ART. 4º. Los inventores que han obtenido patentes en otros países para sus descubrimientos y que la soliciten en Colombia, podrán obtener la respectiva patente de invención con tal de que dichos descubrimientos no sean del dominio del público.

Cuando se expida patente de invención en Colombia en favor de inventos ó perfeccionamientos que la han obtenido ya en otro país, la patente colombiana quedará cancelada tan luego como termine el período privilegiado concedido por la patente extranjera.

ART. 5º. Para obtener privilegio de invención ó de mejora, el interesado ocurrirá al Poder Ejecutivo, por sí ó por medio de apoderado, declarando la invención ó mejora de que es autor, explicándola con claridad y solicitando el privilegio; y en el caso de otorgársele, quedará obligado, para entrar en posesión de él ú obtener la patente, á presentar dentro del término de cuarenta días un diseño ó modelo exacto de la respectiva máquina ó aparato mecánico, ó una descripción circunstanciada y completa del método ó procedimiento nuevo y una muestra de la manufactura ó producto, si es de posible conservación, para que se deposite en la respectiva Secretaría de Estado y pueda servir en caso de suscitarse controversia acerca del privilegio.

ART. 6º. Las patentes de estos privilegios se expedirán citando en ellas la presente Ley, insertando el decreto de concesión en el que se habrá expresado la invención, mejora ó nueva industria sobre que recae, y el término que comprende, y declarando al agraciado en posesión del privilegio, y serán publicados integralmente en el periódico oficial de la Nación dos veces por lo menos.

ART. 7º. La concesión de una patente de invención, mejora ó de nueva industria, se expedirá sin examen previo sobre la utilidad del objeto ni de la cuestión de saber si es realmente invención ó mejora. El Gobierno no declara al concederla que es verdadera ó útil la invención ó mejora, ni que el privilegiado es realmente el inventor, ni que el objeto es nuevo, ni fieles las descripciones ó modelos; pues queda el



derecho á salvo á los demás interesados para probar en juicio lo contrario.

*Parágrafo.* El Poder Ejecutivo anunciará en el “Diario Oficial,” antes de conceder la patente y con la anticipación de treinta días, la solicitud que se haya hecho para obtener dicha patente.

ART. 8°. No se concederán patentes en el caso de que no se llenen las formalidades de esta Ley, ó de que la invención, mejora ó nueva industria sean contrarias á la salud ó seguridad públicas, á las buenas costumbres ó á derechos anteriores.

ART. 9°. Cumplido el término de la patente, es libre la fabricación, venta ó ejercicio de la invención ó mejora sobre que recayó el privilegio: se publicarán las descripciones presentadas por el inventor y podrán darse copias de los diseños ó modelos respectivos á quien los pida, á su costa. Lo mismo tendrá lugar si antes de cumplirse dicho término se declara anulado ó insubsistente el privilegio.

ART. 10. Los delitos de imitación, falsificación y demás contra la propiedad de los artículos ó industrias patentados, se juzgarán con arreglo á las leyes penales de la Unión.

ART. 11. Fuera del caso del artículo 4°, las patentes caducan cuando se hayan expedido en perjuicio de derecho de tercero, lo que se juzgará por los Tribunales de los Estados.

ART. 12. La patente por nueva industria caducará también cuando ésta haya permanecido un año sin ser ejercida, salvo los casos fortuitos y de fuerza mayor.

ART. 13. La concesión de patentes causará un derecho á favor del Tesoro nacional y pagadero por el agraciado en razon de cinco (\$5) á diez pesos (\$10) por cada año de concesión una sola vez y al tiempo de recibir la patente. En todo caso, la persona que solicite una patente expresará el número de años dentro del máximo fijado y consignará en la Tesorería general diez pesos (\$10), que perderá á favor del Tesoro si la patente no fuere concedida y que se le abonarán en parte del derecho de título, si lo fuere.

ART. 14. Queda abrogada la Ley de 15 de Mayo de 1848, sobre “Patentes de invención ó mejora de máquinas ó aparatos industriales.”

Dada en Bogotá, á trece de mayo de 1869.

## II.

*Decreto número 218 de 1900 sobre Patentes de privilegio y Registro de Marcas de Fábrica y de Comercio.*

[22 de noviembre.]

El Vice Presidente de la República, encargado del Poder Ejecutivo, en uso de sus facultades constitucionales, y considerando:

Que debido al aumento progresivo de solicitudes referentes á la obtención de Patentes de privilegio y al Registro de Marcas de Fábrica

y de Comercio, puede el Gobierno, mediante el alza de los derechos señalados para otorgar los títulos de patentes, sumamente bajos en la actualidad, y la fijación de los que hayan de pagarse por el registro de las Marcas de Fábrica y de Comercio, allegar fondos con qué atender á las múltiples necesidades ocasionadas por la actual situación de guerra, decreta:

ARTÍCULO 1°. Desde la fecha del presente decreto elévase á veinte pesos el derecho á favor del Tesoro nacional, de que trata el artículo 13 de la Ley 35 de 13 de mayo de 1869. La consignación de que habla el mismo artículo será en adelante de veinte pesos (\$20), que perderá el solicitante á favor del Tesoro, si la patente, por cualquiera causa, no fuere concedida, y que se le abonará en parte del derecho de título, si lo fuere.

*Parágrafo.* Cuando la patente de privilegio se solicite con el fin de asegurar el uso exclusivo de cualquier invento ó perfeccionamiento de máquinas, aparatos mecánicos, combinación de materias ó método de procedimiento de útil aplicación á la industria, artes ó ciencias, ó de alguna manufactura ó producto industrial, pertenecientes á ciudadanos colombianos ó á extranjeros residentes en el país, y que pueda estimarse como invento ó mejora nacionales, el derecho de que trata este artículo será de cinco (\$5) á veinte (\$20) pesos según el caso, á juicio del Ministro de Hacienda.

ART. 2°. Además del derecho de que trata el artículo anterior, el interesado pagará, por una sola vez á la expedición del título respectivo, la suma de cincuenta (\$50) pesos en la Tesorería general de la República.

ART. 3°. Fíjanse en cincuenta (\$50) y treinta (\$30) pesos los derechos del Tesoro nacional por el registro de cada Marca de Fábrica y de Comercio, respectivamente.

ART. 4°. No se expedirá título alguno referente á Patentes de privilegio ó á registro de Marcas de Fábrica ó de Comercio, sin que se haya comprobado debidamente la consignación en la Tesorería general de los derechos de que trata el presente Decreto.

ART. 5°. Las solicitudes referentes á las materias expresadas, que se hallen pendientes en la oficina respectiva, quedan sujetas á las disposiciones del presente decreto, con excepción de aquellas en las cuales ya se hubieren liquidado los derechos correspondientes.

Publíquese y ejecútese.

Dado en Bogotá, á 22 de noviembre de 1900.

### III.

*Decreto número 475 de 1902 adicional y reformativo del marcado con el número 218 de 1900, “sobre patentes de privilegio y registro de marcas de fábrica y de comercio.”*

[14 de marzo.]

El Vice Presidente de la República, encargado del Poder Ejecutivo, en uso de sus facultades constitucionales, y considerando:

Que las múltiples necesidades que ocasiona la actual situación obligan al Gobierno á allegar fondos por cuantos medios estén á su alcance, dentro de la esfera de sus facultades legales, decreta:

ARTÍCULO 1°. Desde el día 1° de abril próximo venidero los derechos de las patentes de privilegio que se soliciten con el fin de asegurar el uso exclusivo de cualquier invento ó perfeccionamiento de máquinas, aparatos mecánicos, combinación de materias ó método de procedimiento de útil aplicación á la industria, artes ó ciencias, ó de alguna manufactura ó producto industrial, se pagarán á razón de diez á doscientos pesos por cada año del privilegio y según la importancia de éste, á juicio del Ministerio de Hacienda.

ART. 2°. Elévanse á ciento y sesenta pesos los derechos del Tesoro nacional por el registro de cada marca de fábrica y de comercio, respectivamente.

ART. 3°. Queda en estos términos adicionado y reformado el Decreto número 218 de 1900 (22 de noviembre), cuyas disposiciones siguen en vigencia en todo lo que no sean contrarias á las del presente.

Comuníquese y publíquese.

Dado en Bogotá, á 14 de marzo de 1902.

#### IV.

*Decreto número 217 de 1900 sobre las formalidades que deben llenarse para obtener el registro de las Marcas de Fábrica y de Comercio.*

[23 de noviembre.]

El Vice Presidente de la República, encargado del Poder Ejecutivo, considerando:

1°. Que son muy frecuentes las solicitudes que se elevan al Gobierno, referentes á la obtención del registro de las Marcas de Fábrica y de Comercio;

2°. Que las leyes colombianas no señalan el procedimiento que debe seguirse para solicitar y hacer efectivo tal registro, que se acostumbra en todos los países civilizados, con el objeto de garantizar los derechos de los fabricantes, al propio tiempo que con el de dar á conocer la legítima procedencia de los artículos fabricados; y

3°. Que mientras el Congreso legisla sobre la materia, se hace preciso, á lo menos, reglamentar el procedimiento que haya de observarse para hacer la solicitud y para despacharla, decreta:

ARTÍCULO 1°. Todo ciudadano, colombiano ó extranjero, propietario de una marca de fábrica ó de comercio, puede adquirir el derecho exclusivo de usarla en el territorio de la República, mediante la formalidad del registro en la oficina respectiva, para obtener el cual se someterá al procedimiento que en seguida se expresa:

1°. El interesado ocurrirá por sí ó por medio de apoderado legal al Despacho de Hacienda, en solicitud del registro de la marca de fábrica,

explicando con entera claridad el signo distintivo que la constituye, el producto ó artículo á que se refiere, y el lugar donde éste se fábrica;

2°. La solicitud de que trata el punto anterior debe hacerse en papel sellado de 3ª clase y acompañado de dos ejemplares, por lo menos, de la marca ó de su representación por medio del dibujo ó del grabado, firmados por el interesado, y con expresión de la fecha de la solicitud. Cada uno de los ejemplares llevará una estampilla de timbre nacional de 1ª clase.

3°. La solicitud se publicará en el “Diario Oficial,” y pasados treinta días, contados, desde la fecha de la publicación, se hará el registro de la marca, en caso de que ésta sea de fábrica y no haya mediado reclamación en contrario.

Al interesado se le expedirá un certificado de registro que constituirá el título de propiedad de la respectiva marca y que deberá publicarse por tres veces en el periódico citado.

ART. 2°. Será de cuenta del interesado el valor de la publicación que se haga en el periódico oficial, tanto de la solicitud como del certificado de registro que se expida á su favor.

ART. 3°. En las solicitudes referentes al registro de marcas de comercio, se observará el mismo procedimiento de que trata el artículo 1°, pero no se expedirá el certificado de registro sino pasados sesenta días desde la fecha de la publicación de la solicitud.

ART. 4°. Para los efectos del presente decreto, se entiende por marca de fábrica cualquier frase ó signo empleado para distinguir ó determinar un producto especial destinado á la industria ó al comercio, y por marca de comercio, la frase ó signo distintivos de un artículo de comercio destinado á una persona ó casa comercial.

ART. 5°. Los poderes conferidos en el extranjero para solicitar el registro de marcas de fábrica ó de comercio, deben venir autenticados por el respectivo Ministro ó Agente consular de la República en el lugar donde se otorguen, ó por el Ministro ó Agente consular de una nación amiga, en el caso de que Colombia no haya acreditado tales empleados en el país ó lugar donde resida el poderdante.

ART. 6°. La marca de fábrica ó de comercio que pertenezca á un individuo ó compañía extranjeros no residentes en la República no podrá ser registrada en ésta si no lo hubiere sido previa y regularmente en el país de su origen, lo que se comprobará con la copia autenticada del título expedido en el extranjero, que deberá acompañarse á la solicitud.

ART. 7°. El individuo ó compañía que primero haga uso de una marca de fábrica ó de comercio, es el único que tiene derecho de adquirir la propiedad de ella. En caso de disputa entre dos ó más poseedores de una misma marca, la propiedad pertenecerá al primer poseedor, y si la antigüedad de la posesión fuere una misma, al primero que haya solicitado el registro en la oficina respectiva.

ART. 8°. El registro de las marcas, ya sea de fábrica ó de comercio, se hará sin examen previo acerca de la utilidad del objeto y de la calidad y propiedades de los productos á que se destinan, bajo la exclusiva responsabilidad del solicitante, y dejando, en todo caso, á salvo los derechos de tercero.

*Parágrafo.* Publicada la solicitud en el periódico oficial, con el objeto de que los que se crean con derecho puedan hacerlo valer oportunamente, y presentado el escrito de oposición en tiempo hábil, esto es, dentro de los treinta y sesenta días, según el caso, de que trata el artículo 1° de este Decreto, el Ministerio de Hacienda dictará resolución definitiva en el asunto, sin perjuicio de que puedan ocurrir al poder judicial la persona ó personas que no se conformaren con ella.

ART. 9°. Las falsificadores de las marcas de fábrica ó de comercio estarán sujetos á las penas señaladas en los artículos 663 y 664 del Código Penal.

Publíquese y ejecútese.

Dado en Bogotá á 23 de noviembre de 1900.

#### MÁS SOBRE PATENTES DE INVENCIÓN Y MARCAS DE FÁBRICA.

De una correspondencia, con que han favorecida á la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas, los Señores LEMUS, PÉREZ y C<sup>ia</sup>. de Bogotá, y el Señor Don JOSÉ JOAQUÍN PÉREZ de la misma capital, se toman los siguientes párrafos.

[Carta de marzo 20 de 1903.]

“En el año de 1848 el Congreso dictó la ley de 15 de mayo sobre “patentes de invención, ó mejora de máquinas ó aparatos industriales.” Esta ley fué abrogada por la que expidió el Congreso el 13 de mayo de 1869, que lleva el N°. 35, sobre “patentes de invención, mejora, ó introducción de nuevas industrias. Luego por Decretos de carácter legislativo, expedidos por el Poder Ejecutivo, n°. 218, de 22 de noviembre de 1900, y 475, de 14 de marzo de 1902, aquellas fueron modificadas sustancialmente, inclusive un Decreto Ejecutivo del 23 de noviembre de 1900, n°. 217 sobre “las formalidades que deben llenarse para obtener el registro de las marcas de fábrica y de comercio.”

#### PATENTES DE INVENCIÓN.

Todo descubrimiento ó invención, en cualquier género de industria, da á su autor el derecho de aprovecharse exclusivamente de su invención ó de su descubrimiento. Este derecho se garantiza por títulos expedidos por el Gobierno colombiano.

La concesión de una patente de invención, mejora, ó de nueva industria, se expedirá sin examen previo sobre la utilidad del objeto ni de la cuestión de saber si es realmente invención ó mejora. El Gobierno

colombiano no declara al concederla que es verdadera ó útil la invención ó mejora, ni que el privilegiado es realmente el inventor, ni que el objeto es nuevo, ni fieles las descripciones ó modelos; pues queda el derecho á salvo á los demás interesados para probar en juicio lo contrario.

Todo colombiano ó extranjero que invente ó perfeccione alguna máquina, aparato mecánico, combinación de materias ó método de procedimiento de útil aplicación á la industria, artes ó ciencias, ó alguna manufactura ó producto industrial, puede obtener del Gobierno colombiano una patente de privilegio que le asegure exclusivamente por un término de cinco á veinte años para sí ó para quien represente con justo título sus derechos, la fabricación, venta ó ejercicio de su invención ó mejora.

En ningún caso se concederán privilegios para la introducción de productos naturales ó fabricados de procedencia extranjera, ni patentes en el caso de que no se llenen las formalidades de las disposiciones vigentes sobre la materia, ó de que la invención mejora ó nueva industria sean contrarias á la salud ó seguridad públicas, á las buenas costumbres ó á derechos anteriores.

Los inventores que han obtenido patentes en otros países para sus descubrimientos y que la soliciten en Colombia podrán obtener la respectiva patente de invención con tal de que dichos descubrimientos no sean del dominio del público. Cuando se expida patente de invención en favor de inventos ó perfeccionamientos que la han obtenido ya en otro país, la patente colombiana quedará cancelada cuando termine el período privilegiado concedido por la patente extranjera. También caducan las patentes colombianas cuando se hayan expedido en perjuicio de derecho de tercero, lo que se juzgará por los respectivos tribunales, y cuando ésta haya permanecido un año sin ser ejercida, salvo los casos fortuitos y de fuerza mayor.

Cumplido el término de la patente colombiana, es libre la fabricación, venta ó ejercicio de la invención ó mejora sobre que recayó el privilegio; se publicarán las descripciones presentadas por el inventor y podrán darse copias de los diseños ó modelos respectivos á quien los pida, á su costa. Lo mismo tendrá lugar si antes de cumplirse dicho término se declarará anulado ó insubsistente el privilegio.

Los delitos de imitación, falsificación y demás contra la propiedad de los artículos ó industrias patentados, se juzgarán con arreglo á leyes penales de Colombia.

Para obtener privilegio de invención ó de mejora, el interesado ocurrirá al Ministerio de Hacienda por sí ó por medio de apoderado, en papel sellado de tercera clase, declarando la invención ó mejora de que es autor, explicándola con claridad y solicitando el privilegio por cinco, diez, quince ó veinte años; y en el caso de otorgársele, quedará obligado, para entrar en posesión de él ú obtener la patente á presentar

dentro del término de cuarenta días un diseño ó modelo exacto de la respectiva máquina ó aparato mecánico ó una descripción circunstanciada y completa en castellano del método ó procedimiento nuevo, llevando cada foja útil una estampilla de timbre nacional de primera clase, y una muestra de la manufactura ó producto, si es de posible conservación en el Ministerio de Hacienda y pueda servir en caso de suscitarse controversia acerca del privilegio. El Ministerio citado anunciará en el periódico oficial antes de conceder la patente y con la anticipación de treinta días, la solicitud que se haya hecho para obtener la respectiva patente.

El diseño ó modelo exacto de la respectiva máquina ó aparato mecánico ó descripción circunstanciada y completa en castellano del método ó procedimiento ó muestra de la manufactura ó producto que se presente á los cuarenta días después de hecha la solicitud, se hará elevando al Ministerio de Hacienda por medio de un memorial en papel sellado de primera clase, acompañando un sello de primera y otro de tercera para la resolución que recaiga y para la copia que debe expedirse de la patente.

Los poderes conferidos en el extranjero para solicitar patentes de privilegio, deben venir autenticados por el respectivo Ministro ó Agente consular de la República de Colombia en el lugar donde se otorguen, ó por el Ministro ó Agente consular de una Nación amiga, en el caso de que Colombia no haya acreditado tales empleados en el país ó lugar donde resida el poderdante. Estos poderes se autenticarán en Bogotá por el Ministro de Relaciones Exteriores, antes de ocurrir al Ministerio de Hacienda.

La concesión de patentes causará un derecho á favor del Tesoro Nacional de Colombia de diez á doscientos pesos por cada año del privilegio solicitado, y según la importancia de éste, á juicio del Ministro de Hacienda. En todo caso la persona que solicite una patente expresará el número de años dentro del máximum fijado y consignará en la Tesorería General veinte pesos como parte de los derechos de título, cuyo recibo acompañará á la solicitud. Esa suma la perderá á favor del Tesoro si la patente no fuere concedida, y se le abonará en en parte del derecho de título si lo fuere.

Los traspasos de una patente de privilegio, dentro del término por que se ha concedido, se harán personalmente, ó por medio de apoderado, en la misma forma que para la solicitud, y con memorial en papel sellado de tercera clase, haciendo referencia al número y fecha de la patente.

#### REGISTRO DE MARCAS DE FÁBRICA Y DE COMERCIO.

Todo ciudadano colombiano ó extranjero, propietario de una marca de fabrica ó de comercio, puede adquirir el derecho exclusivo de

usarla en el territorio colombiano, mediante la formalidad del registro en el Ministerio de Hacienda de la República.

Se entiende por marca de fábrica cualquiera frase ó signo empleado para distinguir ó determinar un producto especial destinado á la industria ó al comercio, y por marca de comercio, la frase ó signo distintivos de un artículo de comercio destinado á una persona ó casa comercial.

La marca de fábrica ó de comercio que pertenezca á un individuo ó compañía extranjeros, no residentes en Colombia, no podrá ser registrada en ésta si no lo hubiere sido previa y regularmente en el país de su origen, lo que se probará con la copia, autenticada por el Cónsul ó Agente consular, del título expedido en el extranjero, que debe presentarse al hacer la solicitud.

El registro de las marcas, ya sea de fábrica ó de comercio, se hará sin examen previo acerca de la utilidad del objeto y de la calidad y propiedades de los productos á que se destinan, bajo la exclusiva responsabilidad del solicitante, y dejando, en todo caso, á salvo los derechos de tercero.

El individuo ó compañía que primero haga uso de una marca de fábrica ó de comercio, es el único que tiene derecho de adquirir la propiedad de ella. En caso de disputa entre dos ó más poseedores de una misma marca, la propiedad pertenecerá al primer poseedor, y si la antigüedad de la posesión fuere una misma, al primero que haya solicitado el registro en la oficina respectiva.

Los falsificadores de las marcas de fábrica ó de comercio estarán sujetos á las penas que señala el Código Penal Colombiano en sus artículos 663 y 664.

Para obtener el registro de una Marca de Fábrica ó de Comercio, el interesado ocurrirá por memorial al Ministerio de Hacienda por sí ó por medio de apoderado, en papel sellado de tercera clase, y acompañado de dos ejemplares, por lo menos, de la marca ó de su representación por medio del dibujo ó del grabado, cada uno con una estampilla de timbre nacional de primera clase, firmados por el interesado y con expresión de la fecha de la solicitud. La solicitud se publicará en el periódico oficial, y pasados treinta días, contados desde la fecha de la publicación, se hará el registro de la Marca, en caso de que ésta sea de fábrica, y no haya mediado reclamación en contrario. En las solicitudes referentes al registro de Marcas de Comercio se observará el mismo procedimiento pero no se expedirá el certificado de registro sino pasados sesenta días desde la fecha de la publicación de la solicitud.

Antes de los treinta días para expedir el título de registro de la Marca de Fábrica, y de los sesenta para expedir el de la de comercio, el interesado suministrará un sello de primera y otro de tercera clase para la resolución que recaiga y para la copia que debe expedirse del registro.



Los poderes conferidos en el extranjero para solicitar el registro de Marcas de Fábrica y de Comercio, deben venir autenticados por el respectivo Ministro ó Agente consular de la República de Colombia en el lugar donde se otorguen, ó por el Ministro ó Agente consular de una Nación amiga, en el caso de que Colombia no haya acreditado tales empleados en el país ó lugar donde resida el poderdante. Estos poderes se autenticarán en Bogotá por el Ministerio de Relaciones Exteriores, antes de presentarlos al Ministerio de Hacienda.

El registro de Marcas de Fábrica y de Comercio causará un derecho á favor del Tesoro Nacional de Colombia de cien pesos las primeras y de sesenta las segundas, que se consignarán en la Tesorería General. El recibo que allí se expida se presentará en el Ministerio de Hacienda antes de la fecha en que debe expedirse el título.

Los trasposos de una Marca de Fábrica ó de Comercio, se harán saber por sí ó por medio de apoderado en la misma forma que para la solicitud y con memorial en papel sellado de tercera clase, haciendo referencia á la fecha del registro de la marca.

[Carta de abril 18 de 1903.]

Por decreto n°. 328 de 12 de marzo de 1903, publicado en el n°. 11813 del “Diario Oficial,” por el cual se fija la cuantía de los derechos de registro y anotación de instrumentos públicos y privados y se señalan emolumentos á los notarios y registradores, se reformó lo dispuesto sobre derechos de patentes en el orden que sigue:

“ART. 10. Doseientos pesos por las patentes de privilegio de inventos industriales.”

Este derecho empezó á regir desde el 1° de abril de 1903.

---

## COSTA RICA.

### **MENSAJE DEL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA, LICENCIADO DON ASCENSIÓN ESQUIVEL.**

[Presentado al Congreso Constitucional el 1° de Mayo de 1903.]

SEÑORES DIPUTADOS: Al daros cuenta, en cumplimiento de un deber constitucional, del estado político y administrativo del país durante el año que acaba de pasar, permitidme que os presente respetuoso saludo de bienvenida y que os exprese mi deseo de que al reanudar hoy las altas tareas que os están encomendadas sea vuestra labor abundante en beneficios para la República.

Tengo especial agrado en anunciaros que el estado político de Costa Rica ha sido satisfactorio. Es nuestro pueblo por fortuna amante de la paz, trabajador y altamente respetuoso á la ley y á las autoridades constituidas. El Gobierno que marcha por el severo camino de la ley

no encuentra tropiezos: el que tengo la honra de presidir, animado por el más vivo deseo de respetar y hacer respetar la ley, sin otra pasión que lo impulse ni más empeño que lo anime que el de promover en todo sentido el progreso del país, cumpliendo con ello la promesa constitucional y el deber cívico, ha marchado durante este año con tranquilidad perfecta, y apoyado en la opinión pública ha podido emplear todo su esfuerzo y toda su buena voluntad en el cumplimiento de los múltiples deberes que le están encomendados.

Grato es para mí poderos manifestar que ni una vez he debido ocurrir el ejercicio de facultades extraordinarias para mantener la paz pública; que la Constitución y las leyes han sido profundamente respetadas y que ni un solo costarricense sufre hoy, por motivo político, pena alguna.

Al llegar al ejercicio de la Presidencia se seguía el proceso contra los reos del levantamiento ocurrido el 3 de mayo último, hecho del cual tenéis conocimiento.

Haciendo uso de una facultad constitucional, é inspirándome en el deseo de devolver la tranquilidad á las familias de los que en un momento de ofuscación se levantaron contra las autoridades constituidas, de acuerdo con el Consejo de Gobierno, emití decreto de indulto en favor de los encausados. Concluido el proceso en esa forma tengo el placer de deciros que no se ha abierto otro alguno por motivo político.

Nuestras relaciones exteriores se conservan en la mejor armonía y cordialidad.

En las presentes sesiones tendréis ocasión de conocer detalladamente los diversos convenios que con el fin de desenvolver los elementos de progreso y de futuro bienestar de Costa Rica han sido suscritos y que ahora se someten á vuestra ilustrada consideración.

También veréis relacionado en el informe respectivo el acto muy trascendental de la inauguración del primer Tribunal de Arbitraje Centroamericano creado por la Convención de Corinto.

Esos documentos os darán clara muestra de la marcha pacífica y progresista que seguimos en nuestras relaciones internacionales.

La importante cuestión de límites con la República de Colombia no ha sido aún dable terminarla por el estado de perturbación interna en que se hallaba aquella nación.

Restablecida en ella la paz, abrigo la esperanza de que en breve ese trascendental asunto será tomado en consideración por los dos Gobiernos interesados, y que la línea que habrá de marcar nuestra frontera con la República amiga y vecina, será trazada en conformidad con el laudo del señor Presidente de Francia. Contiene el laudo un punto oscuro, al fijar la parte oriental de la línea divisoria, punto dejado por el Árbitro á la buena inteligencia de las partes; mas no dudo que él será aclarado dentro del espíritu de justicia y de buena amistad

que siempre ha sido el sello distintivo de nuestras relaciones con la República de Colombia.

Motivo de particular interés ha sido la instrucción pública. En medio de las dificultades del Tesoro, el Gobierno se ha empeñado en abrir la mayor cantidad posible de escuelas primarias y en dirigir, mientras no pueda descargarse de esa tarea, la segunda enseñanza, por un sendero de estudios prácticos que se acuerden bien con las necesidades de Costa Rica.

Debo agregar que en esta importante labor, el Gobierno tiene la satisfacción de haber establecido la Escuela Normal que pronto empezará á funcionar.

Este paso altamente progresista y cuya realización constituía un verdadero anhelo del país, abrigo la esperanza de que dará abundantes frutos, y que el mejoramiento del personal docente que con la Escuela Normal habrá de obtenerse será de incalculable beneficio para la educación de la juventud.

No ha podido darse á las obras públicas todo el fomento deseable á causa de las dificultades económicas que aun soportamos.

Ha debido el Gobierno limitar su acción á la conservación y á las reparaciones de urgencia de sus propiedades y á ocurrir, cuando le ha sido dable, en ayuda de los pueblos para la apertura, conservación y mejora de los caminos públicos, trabajos entre los cuales merecen vuestra atención por su importancia, la vía que conduce á San Carlos y cuya apertura y servicio habilitará fértiles regiones; la de Atenas á Río Grande, la de Santo Domingo á San Mateo, el trazado del camino que en no lejana fecha unirá el Naranjo á San Ramón y á Palmares con la villa de Atenas y la nueva carretera del Puriscal, que el Gobierno auxilia eficazmente y que está destinada á comunicar ese importante cantón con la línea férrea del Pacífico.

En el ramo de Fomento ha sido punto de cuidadoso estudio para el Gobierno la obra del Ferrocarril expresado.

El problema que se planteaba á la Administración era el de seguir el contrato en los términos suscritos, llevando la línea hasta Tivives, ó el de rescindirle y dar por concluida la obra en un punto que debía fijarse, aplazando de consiguiente para tiempos mayores la conexión férrea con el puerto.

Si bien presentaba sus halagos la conclusión de la obra, ella imponía al país sacrificios enormes, tal vez superiores á sus fuerzas actuales, pues el trabajo por hacerse no sólo implicaba la terminación de la línea, sino también la necesidad de habilitar el puerto de Tivives para que prestara servicio eficaz.

Hubo el Gobierno de decidirse por la rescisión y por fijar provisionalmente como punto terminal de la vía el pueblo de Santo Domingo de San Mateo. Abiertas las negociaciones con el Señor CASEMENT, contratista del Ferrocarril, llegó la Secretaría del ramo á la rescisión,

envolviendo en ella todas las cuestiones pendientes con aquel empresario, muchas de las cuales, á haberse discutido con ánimo hostil, habrían podido crear dificultades serias.

En virtud del arreglo, cuyo detalle conoceréis oportunamente, entró el Gobierno en posesión del ferrocarril y de todos sus anexos y activamente se ha procedido á dar los pasos conducentes con el fin de dejar expedita la vía mixta que hoy presta sus servicios regulares en aquella región.

Abrigo la esperanza de que los móviles que impulsaron al Gobierno á proceder en la forma que lo ha hecho, serán por vosotros debidamente apreciados.

Tengo la satisfacción de haceros presente que continúan en la mejor armonía las relaciones entre la Iglesia y el Estado, y que animadas esas entidades por el común deseo de procurar en su esfera propia el desarrollo y progreso del país y de sus peculiares fines, se mantienen dentro de sus justos límites marchando en amistoso y provechoso acuerdo.

Sea ésta ocasión oportuna para manifestar la profunda pena que experimentó el Gobierno con la muerte del muy distinguido Señor Vicario Capitular Doctor don CARLOS MARÍA ULLOA.

Fué el Doctor ULLOA persona acreedora al respeto y á la adhesión de los costarricenses por sus altas virtudes. Su muerte privó á la Iglesia de un hábil y venerable pastor y á la sociedad de uno de sus miembros más distinguidos. Está hoy la Vicaria capitular en manos del joven presbítero Doctor RAFAEL OTÓN CASTRO, de quien mucho bueno ha de esperarse por su notable inteligencia y por sus virtudes.

El poder judicial, en su elevada misión de administrar justicia, ha seguido dando muestras de su ilustración y rectitud.

Han marchado sin tropiezo los tribunales de la República y no es vana frase la de afirmar una vez más que la magistratura en Costa Rica es digna por su integridad y por su saber de profunda estima y merecido respeto.

Punto de vital importancia y de particular y detenido estudio ha sido para el Gobierno el de la Hacienda Pública.

Os es bien conocida la situación alarmante en que se encontraba este ramo de la administración al iniciarse el presente período.

Múltiples causas, cuyo estudio es innecesario en este momento, hacían considerar como muy oscuro nuestro porvenir económico. Ardua tarea se ofrecía á la nueva Administración si se considera su natural deseo de poner al día los créditos vencidos y de habilitarse para continuar sirviendo cumplidamente las obligaciones á cargo de la Hacienda Pública.

Tengo particular satisfacción en manifestaros que el Gobierno solventó los urgentes créditos que encontró pendientes y que ha podido, durante el curso del año, no sólo atender religiosamente al servicio de

suelos y pagar en su día todas sus obligaciones interiores, sino que ha tenido medio de ocurrir á los trabajos públicos de mayor urgencia y á las necesidades más apremiantes de la enseñanza.

Del detalle de operaciones que han producido tan feliz resultado os dará cuenta la Secretaría del ramo. Allí veréis que usando de créditos que con espontaneidad fueron ofrecidos al Gobierno pudo concentrarse nuestra deuda interior en pocas manos relativamente y cancelar numerosas obligaciones pequeñas, cuya diversidad de vencimientos era de enojosa atención.

Como resumen de la marcha favorable de la Hacienda, creo que basta por ahora indicaros el hecho de que no obstante que la crisis aguda que ha abatido al país no está en su totalidad vencida, y no obstante la imperiosa necesidad de hacer gastos de administración, justificados pero no pequeños, nuestra deuda interior se ha reducido en una suma no muy considerable, pero que sí acusa una positiva mejora en nuestra vida económica.

Grato ha sido para el Gobierno oír las repetidas ofertas de dinero que establecimientos de negocios y particulares le han hecho y que demuestran la confianza que inspira el escrupuloso manejo de las rentas públicas.

El Gobierno, por su parte, ha querido, para hacerse acreedor á esa confianza, poner á la vista del público su movimiento rentístico y darle á sus actos la transparencia necesaria para que puedan ser ampliamente juzgados por la nación.

De esta línea de conducta, que mi deber y las conveniencias del país me imponen, no habré de separarme en lo futuro.

Bien á pesar mío ha debido continuar paralizado el servicio de la deuda exterior. Sólo circunstancias tan críticas como insuperables han podido inhabilitar al Gobierno para llenar siquiera en parte nuestros compromisos en el extranjero.

Empeño particular mío habrá de ser, hoy que la situación parece aliviarse y que el porvenir nos augura mejores días, el de restablecer nuestro quebrantado crédito exterior y atender en la medida de lo posible á esos compromisos, con la seriedad y respeto que ha de tenerse por obligaciones contraídas á nombre de la nación.

En los asuntos relacionados con las carteras de Guerra y Marina me complace en manifestaros el satisfactorio estado de organización y la perfecta disciplina que reinan en el ejército y en general la dedicación de los militares al estudio y al adelanto de todo aquello que tienda á realzar la carrera de las armas.

La instrucción se difunde con asiduidad y los resultados que se obtienen acusan notable progreso.

El Gobierno que tengo la honra de presidir está plenamente satisfecho del correcto servicio que prestan jefes, oficiales y soldados, y en

sus manos considera bien puesta la delicada tarea de amparar las instituciones y el honor de la patria.

Es deber que la Constitución me impone y que yo cumplo con verdadero agrado el de tratar en este Mensaje de las reformas constitucionales que tuvisteis á bien formular en las últimas sesiones.

La mayoría de las reformas merecen mi aprobación, pero algunas de ellas no las considero aceptables. Paso á puntualizar las razones que de acuerdo con el Consejo de Gobierno me mueven á recomendar las unas y á rechazar las otras.

La adición que proponéis al artículo 15 de la Constitución es previsora y juiciosa.

Ella carece de la importancia que tuvo en vuestros anteriores debates, cuando la posible realización del canal interoceánico por la vía de Costa Rica y Nicaragua nos imponía el deber de estar preparados para entrar en negociaciones conexcionadas con esa magna empresa. Eso no obstante, nuestro propio interés y el interés universal aconsejan que abramos la puerta, con las juiciosas restricciones que la reforma establece y si el caso llega, á cualquier propuesta que en este sentido se formule y que al país le convenga aceptar.

La sustitución del artículo 68 por el que la reforma propone, merece calurosa acogida.

En él, sin despojar al Diputado de la inmunidad que ha de tener para la libre emisión de su pensamiento y de su voto y sustrayéndolo á la jurisdicción penal ó de policía cuando quiera ejercerse contra él sin la venia del Congreso, se borra de la Constitución la inmunidad en lo civil, garantía que carece de razón de ser, que afea la Carta Fundamental y que rebaja la altivez del Diputado al ampararlo, sin motivo de interés público, contra reclamos de acreedores.

La propuesta reforma enaltece grandemente al Congreso que la proyecta.

La modificación que habéis propuesto del artículo 71 tiende á habilitar al Diputado para el desempeño de cargos municipales.

A la verdad, no se comprende cuál sea el motivo de la prohibición existente. Mi Gobierno cree oportuno suprimir esa incompatibilidad y os presenta la reforma tal como el proyecto la formula.

Objeto principal de varias reformas que vuestro proyecto trae es el de garantizar de modo eficaz una de las aspiraciones más ardientemente sentidas por la nación, la de la alternabilidad en el poder, principio fundamental del Gobierno democrático, transitoriamente borrado de nuestra Constitución por la reforma decretada en 1897 (adición al inciso 8º del artículo 73; adición al artículo 96 y reforma del artículo 97).

Á más de la reelección, en ellas se prohíbe, con justo celo en procurar la verdadera renovación del Poder Ejecutivo, que la trasmisión

del mando se haga á manos de parientes ó del designado en inmediato ejercicio de la Presidencia.

No sólo no aduzco objeción alguna contra esas reformas, sino que las acojo y las presento con verdadero agrado.

Considero que cumplo un ineludible deber y que satisfago una viva aspiración de mi conciencia al dar al pueblo costarricense la más amplia y explícita garantía de que en el momento oportuno podrá ejercer libremente sus funciones de soberano.

Costa Rica ha demostrado con evidencia incontestable que considera como canon vital de su Derecho Político y como aspiración sentida unánimemente por todos sus hijos la de guardar en su Constitución el saludable principio de la alternabilidad.

No seré yo quien en este camino presente á mi patria el más ligero obstáculo.

Al llegar al elevado puesto en que me colocó el voto honroso de mis conciudadanos, ofrecí con promesa solemne hacer efectiva la alternabilidad en el poder, y hoy, después de un año de gobierno, vengo á renovar esa promesa y á deciros una vez más que al terminar mi período iré á confundirme con mis conciudadanos y que será grande mi satisfacción si para entonces he logrado contribuir en algo al bienestar de mi patria.

Seguid, Señores Diputados, en el camino emprendido; cerrad con valla infranqueable el camino de la reelección ó la vereda de irregulares transmisiones del poder. En ese empeño encontraréis mi franco y decidido apoyo y haréis buena obra al satisfacer un justificado anhelo de los costarricenses.

Proponéis asimismo la adición del artículo 75, fijando dentro de principios que tienden á asegurar la independencia de los Poderes la incompatibilidad para depender de dos ó más de ellos y la duración de tal incompatibilidad.

Juzgo útil la adición y os la presente con gusto.

La modificación del inciso 1° del artículo 134 es necesaria y está plenamente justificada.

Las reformas constitucionales son pasos muy serios y que exigen largo y meditado estudio. El artículo, tal como hoy está, da pie para que se presente una reforma en sesiones ordinarias y á punto y seguido se le dé nuevo debate en extraordinarias ó viceversa, sin dejar que trascurra el lapso de tiempo necesario para que la Representación Nacional medite y el país apoye ó impruebe.

La reforma suprime ese peligro y robustece la probabilidad de acierto al dar campo más amplio al estudio de medidas que tan profundamente interesan al país.

He creído de mi deber, Señores Diputados, retirar del proyecto y no presentar á vuestro nuevo estudio la adición formulada para el artículo 41, la modificación de los incisos 7° y 3° de los artículos 73 y 102, la

supresión del inciso 3º del 94, la modificación del artículo 130 y la disposición transitoria que á este último se refiere, y paso á exponeros brevemente las razones en que me fundo para proceder así.

La modificación del artículo 41 tiene serios inconvenientes de forma y fondo.

Es la Constitución, así en Costa Rica como en todo país civilizado, declaración de principios fundamentales.

La estabilidad que ha de tener la ley que es base de la vida política de la Nación impide que se entre en ella á reglamentar los derechos que allí se consagran y que son las bases á que ha de ajustarse el resto de la legislación.

Cree mi Gobierno que la garantía constitucional, tal como la establece el artículo 41, es todo lo que en la Carta debe figurar, y que es tarea vuestra la de dar la ley reglamentaria de ese principio; pero que incorporar en ella disposiciones que corresponden á la legislación común, demandaría, por virtud de la lógica, igual desarrollo de los demás artículos constitucionales, lo que á la verdad desnaturalizaría la obra, la pondría en el peligro de constantes vaivenes, y aun rebajaría la majestad que ha de tener la declaración de principios fundamentales.

Además choca en cuanto al fondo la sujeción depresiva en que esa reglamentación pone á los Poderes Legislativo y Ejecutivo con respecto al Judicial.

En el régimen democrático en que vivimos se considera como uno de los ejes principales del sistema la independencia de Poderes. Cada uno de ellos ha de moverse dentro de su esfera sin sujeción al otro: la libertad que le es indispensable para su conservación y para guarda de los intereses que le están confiados no puede ni debe disminuirse, sin que ese exceso de autoridad que todos queremos combatir se ofrezca al Tribunal de Justicia al proporcionarle, no sólo el derecho sino el deber de examinar preventivamente los actos más insignificantes del Legislativo ó del Ejecutivo que se relacionen con la libertad del ciudadano.

La reforma, inspirándose en el deseo de garantizar la libertad personal va más allá que admiten las constituciones más liberales del mundo. Atar á las autoridades de policía, por ejemplo, é impedirles que cumplan de modo rápido las obligaciones que por ley les están encomendadas, es á la verdad hacer imposible ó por lo menos dificultosa la marcha administrativa y la conservación del orden.

Para los excesos del Poder existe el remedio en la actual Constitución. Numerosas son los casos en que ante la Corte Suprema se ha establecido el recurso de Hábeas Corpus y se ha declarado con lugar. Ir más allá es no sólo inusitado, sino altamente peligroso para la conservación del orden social.

No obsta para la verdad de lo dicho el contenido del artículo 42 siguiente, porque ante la voluntad de la reforma habría de considerarse implícitamente derogado por ser contradictorio.



Creo, Señores Diputados, que es útil reglamentar el recurso de Hábeas Corpus, pero ni cabe hacerlo en la Constitución ni es deseable que el Legislativo al emitir tal ley olvide la independencia de los Poderes, elemento indispensable para su ejercicio y libre marcha.

La reforma que proponéis para sustituir el tenor actual del inciso 7º del artículo 73 y la de los conexcionados con ella, que son la supresión del inciso 3º del artículo 94 y el cambio del mismo inciso del 102, no pueden aceptarse.

Es para mí simpática la idea de limitar el estado de sitio ó la suspensión de ciertas garantías constitucionales.

En Costa Rica, ni por motivo de guerra exterior ni por conmoción interior, se ha suspendido nunca, en virtud de decreto, el funcionamiento de los Tribunales de Justicia, por ejemplo.

Si la enmienda se limitara á este punto no cabría objeción alguna, pero va mucho más allá. Las medidas que, para salvar la República dicte el Ejecutivo, quedan sin efecto al levantarse el estado de sitio; el Poder encargado de guardar el orden no tiene en su mano sino el arresto en sus inseguras cárceles ó el confinamiento en lugares habitados, es decir, que solventado el agudo conflicto que provocó la suspensión de garantías vuelven las cosas inmediatamente, no á su anterior estado sino á otro peor; los detenidos ó confinados quedan en libertad de seguir su innoble tarea de luchar contra las autoridades constituídas y la tranquilidad de la República queda á merced de aquellos que como única sanción contra sus atentados hallan las lenidades y dilaciones del procedimiento judicial.

Señores Diputados: El severo cumplimiento del deber me obliga á hacer con toda franqueza y lealtad abierta oposición á la reforma.

No miro en ello los intereses particulares de mi Gobierno ni mucho menos los que me sean personales. Habéis visto con cuanto calor he acogido todas las trabas que habéis querido poner al desarrollo de ambiciones personales ó á la imposición de círculos de amistad ó de familia que en mí, por cierto, no han de germinar y que deseo vivamente no germinen en mis sucesores. Un año de gobierno, en el cual mi único acto de trascendencia política ha sido el perdón para los revolucionarios del 3 de mayo, es buena garantía de que estoy resuelto á cumplir mi juramento constitucional y á terminar mi período, apoyado en la opinión pública y con la conciencia tranquila.

Fuera de discusión mis propios intereses, impruebo la reforma por razones más altas. Costa Rica no es revolucionaria. Es el temperamento de sus hijos inclinado al orden, al trabajo y al respeto á la ley. La gran masa sensata mira con horror y pena los movimientos sediciosos que la distraen de su labor diaria y entorpecen sus negocios.

No impulsemos á los pocos que buscan en las inquietudes de la revuelta la satisfacción de sus ambiciones, garantizándoles la cuasi impunidad; no llevemos el amor á los ideales hasta procurar la modi-

ficación de nuestro pacífico carácter con el incentivo del desarme completo de las autoridades, á quienes, de otro lado, se exige el mantenimiento de la paz. Dejemos al Gobierno con elementos de defensa, hoy más que nunca, hoy que la reelección será imposible, que el país está garantizado por mis antecedentes y por mis promesas de que habrá en mi Gobierno efectivo respeto á la ley y que en lo sucesivo el pueblo sabrá darse por su voto libre los jefes que por su honradez y mérito sean dignos de ese puesto.

La subdivisión que la enmienda del artículo 130 propone de nuestro sistema municipal y las modificaciones sustanciales que el artículo entraña las considero inoportunas y de seguro contraproducentes. No persigue la reforma el avanzado ideal democrático de elección directa de las autoridades locales, sino tan sólo una independencia relativa en cuanto sustrae las Corporaciones Municipales del control que en busca del bien común ejercería el Poder Ejecutivo.

Debo confesar que no obstante las personales simpatías que me inspira la descentralización administrativa y á la cual prácticamente he dado paso, tanto como lo requiere el buen servicio público, considero que llevarla hoy á las Municipalidades en la forma propuesta y dado el estado actual de nuestra cultura política, sería en extremo perjudicial.

Compréndese que desde luego se entrara en la reforma si con ella viniera el ejercicio del sufragio popular por el voto directo que asegura en los elementos que habrían de formar las Municipalidades, la competencia y honorabilidad que les reconocieran los votantes, pero en la forma que se propone es incompleta é innecesaria.

No se ve en lo futuro por dónde pudiera ejercerse la presión del Gobierno sobre las Municipalidades para fines políticos, dada la aceptación de algunas de las reformas propuestas. La acción de vigilancia que hoy se ejerce no mira, no puede mirar más que al interés de la comunidad y en esta vía, no sólo no es perjudicial, sino que es al contrario de utilidad manifiesta.

En el hecho y durante el año de mi administración las Municipalidades han sido autónomas. En los contados casos en que el Gobierno se ha ingerido en sus negocios la ingerencia ha sido justificada y ha tendido á proteger el interés público.

Fué siempre aspiración mía como ciudadano y fué promesa que hice reflexivamente en el Mensaje que tuve la honra de dirigiros al hacerme cargo de la Presidencia, la de procurar la descentralización municipal combinándola con el sufragio directo.

Mi oposición á la reforma que hoy se propone no contradice aquella idea, porque, como acabo de deciros, ni se modifica en el proyecto la forma del voto ni por otra parte se busca en el molde propuesto otra cosa que la subdivisión excesiva de los Cuerpos municipales.

Quedan analizadas las reformas: el Gobierno aprueba las nueve primeras á que me he referido; no acepta las seis últimas; y de confor-

midad con lo dispuesto por la Constitución, os presento adjunto el proyecto que comprende solamente las que son acogidas por el Poder Ejecutivo.

Concluyo, Señores Diputados, deseando que la difícil labor que vais á emprender sea, como lo prometen vuestro patriotismo y vuestra inteligencia, de grande y positivo bien para la patria.

ASCENSIÓN ESQUIVEL.

SAN JOSÉ, 1º de mayo de 1903.

### DECRETO QUE FOMENTA LAS ARTES AGRÍCOLAS.

ASCENSIÓN ESQUIVEL, Presidente Constitucional de la República de Costa Rica, deseoso de fomentar las artes agrícolas y en cumplimiento de sus atribuciones, decreta:

ARTÍCULO 1º. Promuévase por la Secretaría de Fomento la formación de una Sociedad Nacional de Agricultura que se rija por las reglas siguientes:

- 1ª. La sociedad se llamará “Sociedad Nacional de Agricultura.”
- 2ª. Su objeto será el fomento de la agricultura en todos sus ramos.
- 3ª. La Sociedad se compondrá de un Presidente, de cuatro Vice-presidentes, de un Consejo de Administración, de socios ordinarios, de un Secretario y de un Tesorero.

El Secretario de Estado en el despacho de Fomento será ex officio Presidente de la Sociedad.

El Director del Instituto Físico-Geográfico será ex officio miembro del Consejo de Administración.

Los Vice-presidentes serán electos en Asamblea General anual.

El Consejo de Administración se compondrá de veinticuatro miembros nombrados doce por el Ministerio de Fomento y doce por la Sociedad en Asamblea General. El nombramiento se hará por tres años.

El Secretario y el Tesorero serán electos por el Presidente de la Sociedad.

4ª. El Consejo Administrativo gobernará la Sociedad, promulgará reglamentos para el manejo de los negocios de ésta y regentará asimismo las Instituciones Nacionales establecidas ó que se establezcan para el fomento de la agricultura. También resolverá los asuntos que no estén previstos en los reglamentos.

5ª. La forma de admisión de miembros y las atribuciones del Secretario y del Tesorero, se determinarán en el Reglamento del Consejo Administrativo.

6ª. Los miembros de la Sociedad contribuirán anualmente, antes del 31 de marzo de cada año, con la suma de cuatro colones. Personas admitidas después de esa fecha, pagarán la cuota de todo el año.

7ª. Por año de la Sociedad se entenderá el año económico oficial.

8ª. La Asamblea General anual se efectuará en los primeros quince

días de cada año económico y la citación para ella deberá hacerse con quince días de anticipación.

9ª. Á petición de veinte ó más socios, el Consejo puede, si lo juzga conveniente, convocar una Asamblea General extraordinaria en cualquier tiempo y para ello convocará á los socios con quince días de anticipación. La convocatoria expresará el objeto de la reunión.

Para constituir una Asamblea General se necesita un quórum de quince miembros.

10ª. Los presentes estatutos no podrán alterarse sino por una Asamblea General anual ó extraordinaria convocada conforme á la regla 9ª.

11ª. No será permitido votar por procuración.

12ª. Las cuentas de la Sociedad y las de las instituciones puestas bajo su vigilancia por el Supremo Gobierno, serán examinadas y aprobadas anualmente en la Asamblea General ordinaria.

13ª. También anualmente, el Consejo Administrativo presentará á la Asamblea General un informe detallado acerca del movimiento de la Sociedad y de las instituciones que de ella dependan.

14ª. El Consejo Administrativo se esforzará en promover los intereses de la agricultura en todas sus manifestaciones y auxiliará al Supremo Gobierno con sus consejos cada vez que los solicite; favorecerá la formación de sociedades locales de agricultura y vigilará y dirigirá los ensayos de aclimatación de plantas y animales, mejoramiento de maquinarias, etc.

15ª. En las reuniones del Consejo Administrativo, el quórum será de cinco miembros.

16ª. El primer Vicepresidente ejercerá las funciones de Presidente de la Sociedad, cuando el Ministro de Fomento no concurriere á las sesiones ó asambleas.

17ª. En cada Asamblea General Anual, se elegirán por la Sociedad, de entre sus miembros, las siguientes comisiones:

1. Productos corrientes (café, caña, cacao, caucho, papas y otros tubérculos).

2. Frutas exportables.

3. Legumbres.

4. Forrajes.

5. Ganado mayor.

6. Ganado menor y aves de corral.

7. Implementos de agricultura.

8. Fibras.

9. Campos de ensayos.

Las atribuciones de cada comisión serán:

*Comisión No. 1.*—Estudio de las mejoras en el cultivo y beneficio del café, de la caña y del cacao.

Estudio sobre explotación y cultivo del caucho y demás gomas elásticas.

Tratará esta Comisión de obtener, en propiedades particulares, campos de experimentación.

*Comisión No. 2.*—Cultivo y mejora de calidad de las frutas exportables, como bananos, piñas, naranjas, limones, etc.

Preparación de las frutas para resistir el transporte.

Establecimiento de campos de experimentación que sirvan como modelos.

Apertura de mercados para la venta de las frutas.

*Comisión No. 3.*—Estudios sobre cultivos de legumbres, su exportación al estado natural, su conservación en varias formas, como encurtidos, etc.

Apertura de mercados para esos productos.

*Comisión No. 4.*—Clasificación de las especies existentes en el país, su mejora, mezclas provechosas.

Importación y aclimatación de forrajes.

*Comisión No. 5.*—Censo de los ganados con que el país cuenta.

Clasificación por razón de especies importadas.

Importación de reproductores.

Organización de establos y lugares en donde, mediante remuneración equitativa, se facilite la propagación de las buenas razas.

Establecimiento de registro de genealogía de los ganados.

Apertura y organización de ferias modelos.

*Comisión No. 6.*—Puntos aplicables á su cometido, de las atribuciones de la Comisión No. 5.

Incubación artificial.

*Comisión No. 7.*—Escogitación de modelos de utensilios agrícolas y agrícola-industriales.

Enseñanza objetiva.

*Comisión No. 8.*—Experimentación sobre procedimientos para el cultivo y beneficio de la cabuya, pita, córtexas textiles, algodón, plátano, etc.

Ensayos de cultivo del benequén y del ramié.

Ensayos sobre sericultura.

*Comisión No. 9.*—Importación, cultivo y aclimatación de plantas útiles.

Abonos naturales y artificiales:

Además, todas las Comisiones, en sus respectivos ramos, presentarán al Ministerio de Fomento las sugerencias que creyeran oportunas para que sean tomadas en consideración por la sociedad.

ART. 2º. En tanto se verifica la elección á que se refiere la regla 3ª, nombrense miembros del Consejo Administrativo, con carácter provisional, á los señores Federico Tinoco, Carlos Durán, Santiago Alvarado, Carlos W. Wahle, Manuel Carrillo, Alberto González Soto,

Francisco Montealegre, Andrés Venegas, José Mercedes Rojas, Francisco Jiménez O., Ezequiel Gutiérrez, Ricardo Jimenez, Juan M<sup>a</sup>. Solera, Amado Rosabal, Albino Villalobos, Manuel Sandoval, Salvador Lara, Juan Skelly, José Quirós, John Keith, Miguel Brenes, Saturnino Lizano, Bernardo Soto, Federico Faerron.

ART. 3º. El Consejo de Administración Provisional tendrá las siguientes atribuciones:

Emitir el primer Reglamento de la asociación.

Nombrar socios fundadores, el número de los cuales no bajará de 76, sin contar á los que compongan el Consejo Provisional.

Convocar, una vez reunido el dicho número de socios, á Asamblea General para la elección definitiva de los Vicepresidentes y demás miembros del Consejo de Administración y para que dicha Asamblea entre en el ejercicio de las otras funciones que le incumben.

ART. 4º. La Secretaría de Fomento procederá á dictar todas las medidas conducentes á la instalación del Consejo de Administración Provisional.

Dado en San José á los veintiocho días del mes de abril de mil novecientos tres.

ASCENSIÓN ESQUIVEL.

El Secretario de Estado en despacho de Fomento,

MANUEL J. JIMÉNEZ.

## CUBA.

### LEGALIZACIÓN DE DOCUMENTOS.

#### *Decreto Núm. 48.*

En uso de las facultades que me confiere la Constitución, vengo en decretar:

ARTÍCULO 1º. La legalización exigida por las leyes para que surtan efecto en Cuba los documentos públicos ú oficiales de todas las clases, expedidos en el extranjero por funcionarios extranjeros, deberá hacerse necesariamente por un Agente Diplomático ó Consular de la República, ó por quienes les sustituyan. Cuando el documento haya sido expedido en país donde no hubiere acreditado Agente Diplomático ó Consular de Cuba, podrá ser legalizado por el Agente Diplomático ó cualquiera de los Consulares del mismo país acreditados en la República.

ART. 2º. Para tener en Cuba por eficaces las legalizaciones efectuadas con arreglo á lo determinado en el artículo precedente, será además requisito indispensable que la firma del funcionario que aparezca autorizándolas esté á su vez legalizada por el Secretario de

Estado ó por el Director del Departamento. Igual requisito deberán contener, para ser considerados en Cuba como auténticos, los documentos notariales que expidan los Agentes Diplomáticos ó Consulares de la República y los que libren con referencia al Registro del Estado civil.

ART. 3°. Lo dispuesto en los dos artículos anteriores será aplicable á los documentos que se presenten en los juzgados, tribunales ú oficinas del Estado, desde la fecha en que comience á regir el presente Decreto.

Dado en la Habana, Palacio de la Presidencia, á 11 de April de 1903.

T. ESTRADA PALMA,  
*Presidente.*

CARLOS DE ZALDO,  
*Secretario de Estado y Justicia.*

## PATENTES Y MARCAS DE FÁBRICA.

### I.

*Instrucción sobre los procedimientos que deben seguirse para depositar en Cuba las patentes y marcas de fábrica concedidas en el extranjero.*

Para el depósito y consiguiente protección en esta República de cualquiera patente extranjera, el interesado deberá solicitarlo de la Secretaría de Agricultura, Industria y Comercio de la misma por sí ó por medio de apoderado, remitiendo una copia certificada de su inscripción en el país de origen, con la correspondiente memoria explicativa. La firma del Comisionado de Patentes ó del Jefe de la oficina de dicho país de origen que autorice la citada copia, deberá ser legalizada en la forma que prescribe el Decreto No. 48, fecha 11 de abril de 1903, de la Presidencia de esta República, para que surta sus efectos legales. A esos documentos se acompañará una traducción de los mismos al idioma castellano, hecha ó suscrita con su firma por cualquiera de los notarios públicos de la República autorizados al efecto, ó por el Agente Diplomático ó Consular de ella residente en el lugar de donde procedan los expresados documentos. Estos, así como los planos de la patente, deberán presentarse por duplicado, pudiendo ser suscrito por el interesado el segundo ejemplar de la traducción. Si el propietario de la patente desea solicitar el depósito de ella en esta República por medio de tercera persona, deberá acompañar á la vez el correspondiente poder otorgado á favor de quien haya de representarlo. Este poder deberá también ser legalizado, para que surta sus efectos, en la forma antes indicada. Después de aceptado el depósito en esta República, si procede, se comunicará dicha aceptación al peticionario (propietario ó apoderado) para que abone en la Administración de Rentas é Impuestos de la Zona Fiscal de la Habana los derechos ascendentes á treinta y

cinco pesos, moneda de los Estados Unidos, y con la presentación en la Secretaría de Agricultura, Industria y Comercio del recibo que de esa cantidad le otorgará la citada Oficina de Hacienda, será expedido inmediatamente el *certificado de depósito* de la patente de que se trate, á nombre del propietario de la misma. Para el depósito de marcas de todas clases, dibujos industriales, etc., los procedimientos serán los mismos que para el depósito de las patentes. Sólo varían en que el importe de los derechos en este caso se reducen á *doce pesos cincuenta centavos*, moneda de los Estados Unidos, y en que, después de acordado el depósito y antes de ser expedido el certificado del mismo, el peticionario deberá presentar cinco ejemplares más del diseño de la marca ó dibujo industrial correspondiente. Para facilitar el despacho de estos asuntos en la República de Cuba, se recomienda la conveniencia de que se nombre en la misma una persona, con poder bastante, que pueda ocuparse de ellos en esta ciudad.

Habana, 5 de mayo de 1903.

El Subsecretario,  
B. PICHARDO.

Aprobada:

MANUEL L. DIAZ,  
*Secretario Interino.*

## II.

### *Aclaración de un punto dudoso.*

República de Cuba, Secretaría de Agricultura, Industria y Comercio.—R. S., 5426.

Habana 8 de mayo de 1903.

*Señor Secretario de Estado y Justicia.*

SEÑOR: Por mis comunicaciones Nos. 5424 y 5425, fecha 6 del que cursa, he tenido el honor de informar á Vd. sobre los particulares á que se refiere su atenta carta oficial No. 3420 de primero de actual. Como aclaración á las dudas que parece han ocurrido al interpretarse en algunas de sus partes, la instrucción de esta Secretaría fecha 14 de Febrero último, reformada por la de 5 del corriente mes, que en copia se acompañó á mis citadas comunicaciones, debo manifestar á Vd. que la legalización de los documentos de patentes de los Estados Unidos y *demás países*, cuyo depósito en esta República se solicite para los efectos de su protección, sólo se exige en uno de los dos ejemplares que se necesitan para el expresado depósito, siendo el segundo ejemplar una copia simple del primero, firmada por el peticionario ó su representante; de la misma manera que bastará la autorización por funcionario público competente de las traducciones al idioma castellano en uno de los ejemplares que han de acompañar á los originales escritos en idioma extranjero. En cuanto á las marcas, dibujos, industrias, etc., deberá seguirse el mismo procedimiento, remitiéndose los cinco ejemplares más de los diseños correspondientes, después de acordado el depósito, tal como hayan sido registrados en la Oficina de Patentes del país de



origen. En una palabra: la legalización de los documentos referentes á las marcas y patentes extranjeras que hayan de depositarse en esta República para su protección, así como la autorización de las traducciones de aquellos al idioma castellano por los funcionarios públicos designados al efecto, siendo los demás ejemplares copia simple, que se necesitan para el archivo de estas oficinas.

De Vd. atentamente.

MANUEL L. DIAZ, *Secretario Interino*.

### COSECHA DE TABACO EN 1902.

El “Diario de la Marina” de la Habana publicó hace poco lo siguiente:

“Tomamos de ‘El Tabaco,’ del 25 del corriente, el interesante suelto que reproducimos á continuación:

“‘Como prometimos en nuestro número del 10 de enero, ya que casi todos los tratantes de tabaco consideran como cosecha del año los arribos á plaza de abril de un año á abril del siguiente, continuando la costumbre haremos el cálculo de la cosecha de 1902 en la siguiente forma:

“‘De 1° de enero á 31 de diciembre 1902 llegaron á plaza 398,844 tercios de tabaco de todas procedencias.

“‘Descontados de éstos los 66,593 tercios que llegaron de 1° de enero á 10 de abril de 1902 y se consideran como pertenecientes á la cosecha de 1901, nos dará un total de 332,251 tercios.

“‘Uniendo á éstos los 37,804 tercios, llegados desde 1° de enero á 10 de abril de 1903 que debemos considerar pertenecientes á la actual cosecha en el resumen de fin de año, nos da un líquido total, para la cosecha de 1902, de 370,055 tercios.

“‘El total que antecede se descompone en la siguiente forma:

	Tercios.
De Vuelta Abajo .....	178,460
De Semi Vuelta .....	13,042
De Partidos .....	57,099
De Matanzas .....	76
De Remios ó Villas .....	119,997
De Santiago de Cuba.....	1,381

Total de 10 de abril de 1902 á 10 de abril de 1903..... 370,055

“‘Resulta, por lo tanto, comprobado lo que dijimos de la cosecha de 1902, y es que ha sido inferior á la de 1900 en 124,439 tercios y la de 1901 en 50,917 tercios.’”

### EL FERROCARRIL CENTRAL.

Tuvo ocasión el BOLETÍN, en su número de diciembre último, página 1722, de hacer referencia al ferrocarril central que acaba de construirse en la Isla de Cuba, ocupándose con la extensión que era propia en aquel momento de las ventajas de toda clase, comerciales, sociales y políticas, de una obra tan importante y trascendental para aquel país.

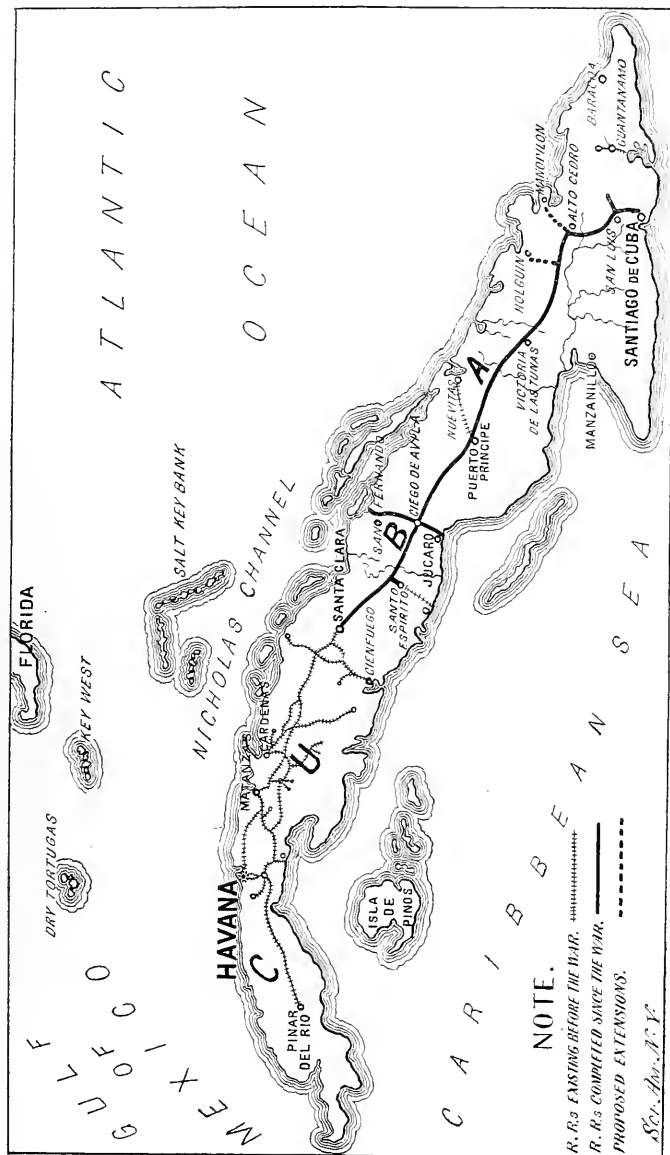
Hoy tiene el gusto de extractar algunos párrafos del notable artículo publicado en inglés por Mr. I. W. DAVIES, en el número de 24 de enero de este año, en el semanario que ve la luz en New York bajo el título de "Scientific American," y de reproducir—gracias á la benevolencia y cortesía del Editor de dicha publicación—algunos de los grabados con que se ilustra aquel artículo.



Locomotoras que se usarán en el camino.

Con la apertura del nuevo ferrocarril, Cuba entra ahora en una era de desenvolvimiento industrial que tenderá á mejorar prontamente las condiciones políticas y económicas en que se encuentra en el día y facilitar la solución de las dificultades interiores que tiene que contrarestar. La nueva vía de comunicación aumentará la prosperidad comercial del país y contribuirá con más éxito á fomentar y afianzar el espíritu de conciliación entre sus habitantes y á levantar á estos á mayor grado de progreso, que lo que pudieran hacer las leyes más sabias imaginables ó los pactos internacionales más apetecibles ó agradables.

Inmediatamente después de la terminación de la guerra, el Presidente McKINLEY comisionó al Señor ROBERT B. PORTER para que fuese á



Mapa del Ferrocarril Central.



visitar la isla, é informase, después de la debida investigación, acerca de su estado económico, comercial é industrial.

Al ocuparse de las comunicaciones por ferrocarril, Mr. PORTER se expresó como sigue:

“El sistema de ferrocarriles de Cuba, todo él á cargo de siete compañías distintas, y consistente en conjunto en no más que 917 millas, es absolutamente inadecuado para poner en contacto las dos extremidades de la isla; las ciudades de la Habana y de Santiago de Cuba, aunque separadas entre sí por un número de millas comparativamente corto (no más de 900), están en cuanto al tiempo tan distantes la una de la otra, como pudieran estarlo New York y San Francisco. Todo contribuye, sin embargo, á demostrar hasta la evidencia la importancia suma de reunir los dos extremos de la isla por un ferrocarril troncal, de donde partan diferentes ramales hacia los puertos importantes en las costas del norte y del sud respectivamente.

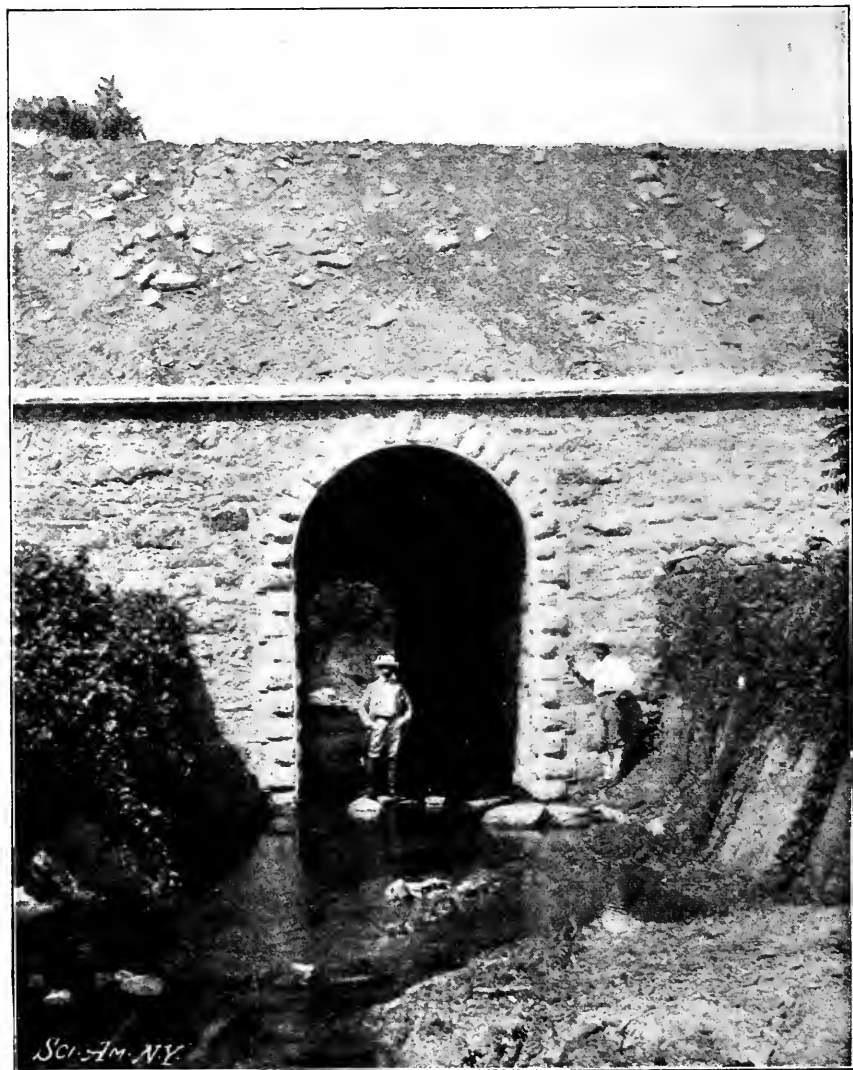
“De cualquiera manera que se considere este asunto, será preciso concluir que ninguna empresa de otra clase podría hacer tanto para mejorar la situación de la isla. No hubiera habido revolución en Cuba si un ferrocarril de esta clase hubiera existido, y es claro que nada tenderá tanto á revivir el comercio y los negocios, como el rápido pasaje de un extremo al otro de la isla, y de la línea central á los puertos y ciudades importantes en que terminen los ramales en ambas costas. \* \* \* El país entero estará abierto al comercio, tierras que hoy día carecen prácticamente, de valor y que son improductivas, podrán ser trabajadas, puertos de mar hoy dormidos se volverán activos, y el comercio entre Cuba y los Estados Unidos recuperará en poco tiempo su antigua energía.”

Mr. PORTER creyó, sin embargo, que era “extremadamente dudoso” que una empresa de esta clase pudiese tener éxito comercial “antes de que pasaran muchos años,”—duda ominosa que la actividad y genio de Sir WILLIAM VAN HORN ha logrado disipar por completo. La compañía que organizó este caballero con capital inglés y americano, y con hombres de negocios experimentados en estos asuntos, se empeñó seriamente en llevar á cabo la obra, y en menos de treinta meses logró alcanzar lo que en vano se había estado deseando en la isla por más de medio siglo por los amigos más ardientes de su bienestar y su progreso,—es decir, una comunicación directa y completa, por ferrocarril, por todo el centro de la isla, y de extremo á extremo de la misma.

En cuanto á los ramales, hay algunos que están ya en construcción, y los otros no tardarán en estarlo.

El ferrocarril es del ancho ordinario, y sus puentes son de acero y mampostería. Su equipo será idéntico al del mejor ferrocarril de los Estados Unidos de América, con carros de dormir entre la Habana y Santiago de Cuba. Está en el programa de esta empresa propender

al desarrollo de la parte central y oriental de la isla, estableciendo comunicación directa por ferrocarril entre la Habana, Santo Espíritu, Puerto Príncipe, y Santiago de Cuba, y abrir á la colonización y al cultivo una vasta extensión de tierras nuevas y atractivas. Con esta



Una alcantarilla.

línea central se aumentará también en alto grado el interés de los viajeros, á quienes será fácil visitar muchos puntos, que antes de ahora eran poco accesibles.

Á lo largo de la línea troncal se encuentran vastas extensiones de

tierras de la más excelente calidad, con toda el agua necesaria, y en multitud de casos bien provistas de bosques, que pueden dedicarse con éxito al cultivo de la caña de azúcar, ó del tabaco, maíz, algodón, café, cacao, y las frutas de todas clases, tropicales y subtropicales. Otros distritos son muy á propósito para la crianza de ganado, que en verdad se cría bien en todas partes en la isla, porque los pastos que se encuentran donde quiera son muy nutritivos, siendo mucha, por regla general, la abundancia del agua. Son muchos, por otra parte, los buenos puertos que se encuentran en las dos costas; y nadie duda, tampoco, que en la parte no explorada todavía del país se ha de encontrar mucha riqueza mineral oculta hasta ahora.

El interior, cuya población es escasa y diseminada, es comparativamente llano, y cubierto en muchos puntos con bosques de maderas duras, utilizables para obras de ebanistería; y aunque el suelo de sus diferentes distritos es casi siempre de extraordinaria fertilidad, hay que observar, como es natural que suceda, que unos terrenos son más apetecibles que otros, tanto en este respecto, como en el relativo á salubridad. Hablando en general puede decirse que el clima de Cuba, á pesar de ser tropical es muy tolerable, sin contar con que las condiciones sanitarias del país mejorarán muy pronto por la irrigación, el desagüe, y los modernos métodos higiénicos. A diferencia de muchas otras de las Antillas, Cuba está libre de reptiles venenosos, y de otras pestes de este género que abundan en las regiones meridionales.

## CHILE.

### LA RENTA ADUANERA.

En el mes de marzo último las aduanas percibieron:

Por derechos de internación.....	\$2, 827, 165
Por derechos de exportación.....	2, 903, 904
Lo que da un total de.....	5, 731, 069
En marzo de 1902 se recaudaron \$5,029,525 por derechos de exportación y \$2,319,497 por derechos de importación, ó sea un total de...	7, 349, 022
Lo que arroja una diferencia á favor del año pasado de.....	1, 617, 953

Se observa, pues, que el rendimiento de los derechos de exportación ha disminuido en \$2,125,621 y el de los derechos de internación ha aumentado en \$507,668.

### LA RENTA DEL AÑO Y LA NUEVA TARIFA DE AVALÚOS.

El señor Superintendente de Aduanas expresa en su nota que, estando fijada en 30,500,000 quintales españoles la exportación de salitre en 1903, la renta del año no podrá bajar de 47,421,400 pesos, mas 300,500

pesos aproximadamente que pagará el yodo. Las diferencias que de un mes á otro se observan en esta renta provienen de la mayor ó menor actividad de los embarques y no alteran el movimiento total del año.

Agregó en su nota el Señor superintendente que, el aumento de la renta de internación se ha manifestado con firmeza desde el mes de enero en las Aduanas de Valparaíso, Iquique, Coquimbo y Talcahuano. La aplicación de la nueva Tarifa de avalúos, que ha reducido los precios de las mercaderías de mayor consumo, hacía temer una disminución en el rendimiento del impuesto. Ha sucedido, sin embargo, lo contrario y ello puede explicarse por la tranquilidad en que el país ha entrado después de los convenios chileno-argentinos y por las medidas puestas en práctica para uniformar los avalúos, evitando ocasiones de errores y fraudes que antes perjudicaban al fisco y á los comerciantes de buena fe.

## EL DETALLE.

El cuadro que sigue indica la renta recaudada por cada Aduana en los dos años:

	1902.	1903.
<b>EXPORTACIÓN.</b>		
Pisagua .....	\$424, 823	\$424, 308
Iquique .....	3, 953, 341	1, 888, 083
Tocopilla .....	313, 022	271, 299
Antofagasta .....	17, 103	173, 158
Taltal .....	321, 236	147, 056
Total .....	5, 029, 525	2, 903, 904
<b>INTERNACIÓN.</b>		
Pisagua .....	19, 526	16, 851
Iquique .....	137, 370	209, 211
Tocopilla .....	7, 344	2, 827
Antofagasta .....	44, 025	43, 987
Taltal .....	10, 875	20, 550
Caldera .....	23, 561	29, 375
Carrizal .....	2, 753	21, 095
Coquimbo .....	55, 050	76, 005
Valparaíso .....	1, 621, 382	1, 977, 344
Talcahuano .....	302, 647	331, 027
Coronel .....	63, 378	53, 733
Valdivia .....	30, 449	44, 061
Puerto Montt .....	1, 137	1, 099
Ancud .....		
Total .....	2, 319, 497	2, 827, 165

En su nota el Señor Superintendente de Aduanas daja constancia de que en el primer trimestre del presente año la renta total percibida por las Aduanas de la República ha sido superior en \$1,868,344 á la del mismo período de 1902, como lo manifiestan las siguientes cifras:

	1902.	1903.
Exportación .....	\$10, 421, 454	\$11, 489, 897
Internación .....	6, 417, 180	7, 217, 081
Total .....	16, 838, 634	18, 706, 978



## LA ADUANA DE ARICA.

La Aduana de Arica, sujeta á régimen especial por el Pacto de tregua con Bolivia, produjo para Chile en el primer trimestre:

De 1902.....	\$9,303
De 1903.....	17,391
Lo que da una diferencia á favor del presente año.....	8,088

## NUEVO GABINETE.

Con fecha 7 de abril de 1903 han sido expedidos los siguientes decretos:

*Núm. 1571.*—Nómbrese Ministro de Estado en el Departamento de Relaciones Exteriores. Culto y Colonización á Don RAFAEL SOTOMAYOR.

*Núm. 1572.*—Nómbrese Ministro de Estado en los Departamentos de Justicia é Instrucción Pública á Don ANIBAL SANFUENTES.

*Núm. 1573.*—Nómbrese Ministro de Estado en el Departamento de Hacienda á Don MANUEL SALINAS.

*Núm. 1574.*—Nómbrese Ministro de Estado en los Departamentos de Guerra y Marina á Don RICARDO MATTE PÉREZ.

*Núm. 1575.*—Nómbrese Ministro de Estado en el Departamento de Industria y Obras Públicas á Don FRANCISCO RIVAS VICUÑA.

## PRODUCCIÓN DE ORO, PLATA Y COBRE DE 1894 Á 1899.

De un estudio presentado por el Señor ALBERTO HÉRRMANN al Directorio de la Sociedad Nacional de Minería, se toman los siguientes datos estadísticos sobre la producción de oro, plata y cobre en la República durante los años de 1894, 1895, 1896, 1897, 1898 y 1899:

	Oro.	Plata.	Cobre. <sup>a</sup>
	<i>Gramos.</i>	<i>Gramos.</i>	<i>Kilos.</i>
1894.....	1,659,008	144,750,163	19,588,223
1895.....	1,789,082	136,877,259	20,041,902
1896.....	1,634,076	150,480,381	20,592,270
1897.....	1,538,315	140,731,734	19,011,005
1898.....	2,037,207	131,995,202	20,600,103
1899.....	2,059,641	129,502,835	17,311,133
Suma.....	10,717,329	834,337,574	117,144,636

<sup>a</sup> Éste se compone de cobre en barra.

## ESTADOS UNIDOS.

## COMERCIO CON LA AMÉRICA LATINA.

## IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES.

En la página 1721 aparece la última relación del comercio entre los Estados Unidos y la América latina tomada de la compilación hecha

por la Oficina de Estadística del Departamento de Hacienda de los Estados Unidos. Estos datos se refieren al valor del comercio arriba mencionado. La estadística corresponde al mes de abril de 1903, comparada con la del mes correspondiente del año anterior, y también comprende los datos referentes á los diez meses que terminaron en abril de 1903, comparados con igual período del año fiscal de 1902. Debe explicarse que la estadística de las importaciones y exportaciones de las diversas aduanas referente á un mes cualquiera, no se recibe en el Departamento de Hacienda hasta el 20 del próximo mes, necesitándose algún tiempo para su compilación é impresión, de suerte que los datos estadísticos correspondientes al mes de abril, por ejemplo, no se publican sino en junio.

---

## GUATEMALA.

### ACUERDO DE 26 DE FEBRERO DE 1902, RELATIVO Á LA IMPORTACIÓN DEL AZÚCAR.

[“ El Guatemalteco ” de 5 de marzo de 1902, nº 67.]

Por el presente se dispone:

Que como lo establece la Tarifa de Aduanas, en la forma dispuesta para percibir los derechos de importación, el azúcar que del exterior se introduzca al país por las Aduanas marítimas ó Receptorías fronterizas, pague los siguientes derechos, desde el día 1º del próximo mes de marzo, salvo en los casos en que por tratados recíprocos esté declarada libre de derechos su importación.

	Kilogr.
Azúcar, mascabado ó panela, peso bruto .....	\$0.05
Azúcar, sin refinar, de todas clases, peso bruto.....	.10
Azúcar, refinado, peso bruto .....	.20

---

## HONDURAS.

### PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS PARA EL AÑO ECONÓMICO DE 1903 Á 1904.

[De “ La Gaceta,” Núm. 2278.]

#### SECCIÓN I.

ARTÍCULO 1º. Se presupone como producto líquido de las rentas que ingresarán al Tesoro Nacional, en el expresado año económico, la suma de \$2,637,724.20.

INGRESOS.

Renta Aduanera.....	\$1, 100, 000. 00	Lotería y Muelle .....	\$223, 500. 00
Renta de Aguardiente....	805, 000. 00	Producto de tierras .....	5, 000. 00
Renta de Licores .....	82, 000. 00	Imprenta y Encuaderna-	
Renta de Pólvora.....	25, 000. 00	ción .....	4, 000. 00
Papel sellado y timbres..	80, 000. 00	Montepío .....	3, 500. 00
Impuesto Pecuario .....	31, 000. 00	Casa de Moneda.....	1, 000. 00
Ramo de Correos.....	24, 000. 00	Escuela de Artes .....	3, 000. 00
Línea telegráfica y cable .	64, 000. 00	Litografía.....	1, 000. 00
Papel de Aduanas .....	16, 000. 00	Producto de vapores.....	2, 000. 00
Impresos .....	2, 000. 00	Ingresos eventuales.....	85, 050. 00
Extracción de ganado....	60, 674. 20		
Extracción de productos .	20, 000. 00	Total .....	2, 637, 724. 20

SECCIÓN II.

ART. 2°. Para los gastos públicos que deben hacerse durante el año económico de 1903 á 1904, se presupone la cantidad de \$2,625,985.45.

RESUMEN DE EGRESOS.

Departamento de Gobernación .....	\$439, 436. 20
Departamento de Justicia .....	142, 420. 00
Departamento de Hacienda .....	241, 988. 30
Departamento de Crédito Público .....	120, 027. 10
Departamento de Relaciones Exteriores.....	58, 520. 00
Departamento de Fomento .....	433, 870. 00
Departamento de Instrucción Pública.....	247, 870. 00
Departamento de Guerra.....	941, 853. 85
Total .....	2, 625, 985. 45

CAPÍTULO ADICIONAL.

ARTÍCULO 1°. Los empleados públicos gozarán de la mitad del sueldo de los destinos anexos. No se entenderán destinos anexos aquellos para los cuales se tenga nombramiento en propiedad, con tal que sean compatibles los cargos.

ART. 2°. Los viáticos de los Diputados se computarán del departamento donde residan. Los que correspondan á Diputados que residan fuera del país, se computarán como los de aquellos que residan en los departamentos más distantes de la capital.

ART. 3°. Todos los empleados, aun los que no ejercen jurisdicción, tienen derecho de usar un mes de licencia con goce de sueldo íntegro, ó dos con medio sueldo, después de un año de servicio.

ART. 4°. Queda autorizado el Poder Ejecutivo para invertir las economías que se hagan en cada Ramo, en beneficio de otras partidas del mismo Ramo, y, en general, en los de Crédito Público, Guerra, Relaciones Exteriores y Fomento, con el consentimiento del respectivo Secretario de Estado.

ART. 5°. Los empleados militares gozarán del sueldo de su grado, si expresamente se les concede, aunque la dotación señalada sea menor.

ART. 6°. Si los gastos de los Municipios en Instrucción Primaria no fuesen el doble de lo consignado en el Presupuesto, el Gobierno pagará solamente la mitad de aquellos gastos.

Pero si la cantidad presupuesta para cada Municipio fuese menor de la que corresponde á la suma de sus vecinos por habitante, tienen derecho al aumento que arroje el censo local.

Dado en Tegucigalpa, en el Salón de Sesiones, á los veinticuatro días del mes de febrero de mil novecientos tres.

**CONCESIÓN PARA ESTABLECER UN SERVICIO DE TRANSPORTES POR MEDIO DE AUTOMÓVILES Ó MÁQUINAS DE TRACCIÓN.**

[De "La Gaceta," Núm. 2276.]

El Congreso Nacional, en vista de la solicitud presentada por Don DANIEL FORTÍN hijo, contraída á pedir que se le otorgue una concesión para establecer en el camino carretero que conduce de esta ciudad hacia el Sur un servicio de transportes, por medio de automóviles ó máquinas de tracción;

Considerando que la petición en referencia es de positiva utilidad para el país, ya que expedita, de manera indudable, la conducción de pasajeros ó carga á nuestros puertos del Sur; y

Considerando, por otra parte, que hay que conservar en el mejor estado posible la indicada carretera del Sur, decreta:

ARTÍCULO 1º. Otorgar al Señor FORTÍN hijo, la concesión pedida, en los términos siguientes:

(a) Otórgase á Don DANIEL FORTÍN hijo, bajo las condiciones que á continuación se expresan, el derecho de establecer, mantener y explotar un servicio de automóviles ó máquinas de tracción en la carretera del Sur, con el objeto de conducir pasajeros y fletar carga para el público, entre esta capital y San Lorenzo, ó el puerto en que termine la carretera actualmente en construcción; entendiéndose que esta concesión no obstará, en manera alguna, para que los particulares transiten sobre la misma vía en vehículos de la misma clase de su propiedad, pero sin hacer negocio de pasajes; y no obstará tampoco para transportar pasajeros, mercaderías, ó cualquier objeto en vehículos de otra clase que no sean automóviles ó máquinas de tracción.

(b) Concédese al Señor FORTÍN hijo, autorización para importar al país libre de derechos aduaneros y de toda clase de impuestos fiscales y municipales, marítimos y terrestres, establecidos ó por establecer, todas las máquinas, carros, herramientas, materiales rodantes y, en general, todos los artículos y materiales necesarios para construir, equipar, proveer, mantener, administrar y explotar la vía; entendiéndose, sin embargo, que esta autorización no comprende aquellos artículos ú objetos cuya importación esté monopolizada ó prohibida en virtud de las leyes vigentes. Para el efecto de estas franquicias, deberá el concesionario obtener, en cada caso, la orden del Ministro de Hacienda, á quien presentará las facturas respectivas.

(c) FORTÍN hijo, tendrá el derecho de hacer venir al país, para emplear en la empresa, operarios de cualquier nacionalidad, con excepción de los chinos; dichos operarios estarán exentos durante cinco años,

contados desde su llegada, de toda contribución personal de carácter nacional ó municipal; y tendrán derecho de introducir, libre de todo impuesto, todos los objetos y muebles de uso personal que traigan al llegar. Los empleados y operarios que ocupe en la empresa gozarán en todo tiempo de la exención del servicio militar y cargos concejiles, mientras estén empleados en ella.

(d) Se concede á la empresa el uso libre del telégrafo nacional para todo aquello que se relacione directamente con el servicio de la misma, y tendrá el derecho de construir, mantener y usar en todo el trayecto de la línea, un servicio telefónico, destinado al uso exclusivo de la empresa, el cual servicio no podrá, por tanto, destinarse directamente al público, sino mediante previo arreglo con el Poder Ejecutivo.

(e) Autorízase plenamente al Señor FORTÍN hijo, para que arriende, asigne ó traspase á cualquiera persona, corporación ó compañía, excepto á Gobiernos ó corporaciones de Estados extranjeros, en todo ó en parte, los derechos y privilegios que en virtud de esta concesión adquiera; todo lo cual podrá hacer el Señor FORTÍN hijo, para los fines y usos que estime convenientes y bajo las condiciones que estime provechosas; pero quedando entendido que ningún convenio que haga, ó condición que estipule con tercero, podrá contravenir ó violar las estipulaciones consignadas en esta contrata, ó contrariar las leyes vigentes del país.

(f) El concesionario queda obligado á poner al servicio público los automóviles ó máquinas de tracción, un año después de terminada, con sus correspondientes puentes, la carretera del Sur, ahora en construcción, hasta San Lorenzo ú otro punto en el Golfo de Fonseca; pero el Gobierno deberá otorgar á FORTÍN hijo prórrogas razonables de este término por razón de caso fortuito ó fuerza mayor debidamente comprobados.

(g) Al ser abierto al público el servicio de transportes será equipado y abastecido con suficiente número de carros, locomóviles, wagones y demás material fijo y rodante, enseres y accesorios para un servicio competente, y serán mantenidos en todo tiempo en buena condición y debido estado.

(h) No obstante lo estipulado en el artículo 6º, el concesionario tendrá el derecho de establecer el servicio de fletes y pasajes á que dicho artículo se refiere, en cualquier tiempo, antes de la terminación definitiva de la carretera sobre la parte de esta que se halla concluida ó que vaya quedando terminada, y en tal caso tendrá los mismos derechos y obligaciones estipuladas en esta contrata, en cuanto fueren aplicables.

(i) El servicio lo verificará la empresa en la vía mencionada, bajo las condiciones siguientes:

1ª. Deberá formar y publicar, con previa aprobación del Ministerio de Fomento, un reglamento y una tarifa de pasajeros y fletes que hayan de pagarse.

2ª. Los precios de la tarifa que se establezca no podrán exceder, sin previo consentimiento del Gobierno, de siete centavos por kilómetro para pasajeros, y de uno y medio centavos por cada quintal de peso por kilómetro para carga. Cada pasajero tendrá derecho de llevar, libre de costo alguno, hasta veintidos kilos de equipaje.

(j) El concesionario queda obligado á conducir en sus trenes ordinarios el correo nacional de Honduras, desde el tiempo que abra el todo ó parte del servicio de transportes, sin recibir por tal motivo estipendio ó compensación alguna, y sin sujetarse á responsabilidad por daños ó pérdidas que sufra la correspondencia, por fuerza mayor ó caso fortuito.

(k) La empresa queda obligada á conducir gratis, en sus trenes ordinarios, al Presidente de la República y sus Secretarios de Estado, á los Diputados al Congreso Nacional durante el tiempo de sesiones, al Inspector General de Hacienda y á los Gobernadores, Comandantes de Armas, Administradores de Rentas y Jueces de Letras de los Departamentos de Tegucigalpa, Valle, y Choluteca. Los militares del ejército nacional y demás empleados civiles del Gobierno que presenten debida constancia de sus posición oficial, serán conducidos mediante una rebaja de veinticinco por ciento de los precios estipulados en la tarifa. Las especies fiscales del Gobierno y todos los objetos materiales y artículos de cualquiera clase, pertenecientes al mismo ó destinados al servicio público, serán conducidos sobre toda ó cualquiera parte de la línea en los trenes ordinarios, con una rebaja de veinticinco por ciento del valor del flete que se establezca para igual servicio que se haga á los particulares, debiendo, en todo caso, presentar á la empresa los conocimientos de remisión, debidamente firmados por las autoridades correspondientes. También se concederá la rebaja de un veinticinco por ciento de precio á que se refiere este artículo, por la conducción de los efectos que envíen las Municipalidades ó que se dirijan á éstas, destinados al servicio público, siempre que dichas Municipalidades correspondan á pueblos en cuya jurisdicción funcione la empresa.

(l) Los particulares que conduzcan productos naturales del país ó artefactos nacionales destinados á la exportación, gozarán asimismo de la rebaja de precio de que trata la parte final del artículo precedente.

(m) La empresa queda obligada á establecer estaciones para pasajeros y bodegas, con la amplitud y comodidades que demande el tráfico, en esta capital, en el puerto respectivo donde termine la línea y en todas las cabeceras municipales donde toque la vía.

(n) La empresa queda obligada á mantener en operación constante y regular el servicio, según el itinerario y reglamento que de tiempo en tiempo se establezcan; y si por cualquier motivo, no dependiente de caso fortuito ó de fuerza mayor, dejase de cumplir los compromisos contraídos con el Gobierno ó con el público, se sujetará á una multa de

*cien á trescientos pesos*, según la importancia del perjuicio ocasionado; y en caso de suspensión completa del servicio por ciento veinte días consecutivos, ó ciento ochenta días durante el año, perderá, previa declaratoria de caducidad, hecha por el Ejecutivo, todos los derechos adquiridos en virtud de esta concesión, salvo siempre caso fortuito ó fuerza mayor.

(n) El concesionario tendrá el derecho de usar libremente, para el servicio de la empresa, las maderas existentes en terrenos nacionales próximos á la vía, ya sea para construcción, ya para combustible; entendiéndose que este derecho no afecta los legalmente adquiridos con anterioridad.

(ñ) La presente concesión durará doce años, contados desde la fecha en que el servicio de transportes quede establecido en todo el camino carretero ó en la parte que al efecto haya aprovechado el concesionario para el servicio; pero el Gobierno tendrá el derecho de darla por terminada cuando hayan transcurrido seis, pagando previamente al concesionario una cantidad igual al precio de costo de todo el equipo de máquinas, carros, wagones, edificios, muebles, etc., que se encuentren en buen estado de servicio, pertenecientes á la empresa, á justa tasación de peritos. Mas este derecho se entenderá sólo para explotar por si mismo, y no podrá otorgar ó traspasar á ningún particular ó compañía. En todo caso, la empresa tendrá el derecho de rehusar la venta antedicha al Gobierno, renunciando el privilegio por el tiempo que falta para que el tráfico quede libre y sujeto á la competencia.

(o) El concesionario tendrá el derecho de poner en conocimiento del Poder Ejecutivo cualquier daño, obstrucción, deterioro ó derrumbamiento que ocurra en la carretera, sea en el lecho del camino ó en los puentes ó anexos, á fin de que el Gobierno disponga lo conveniente para la reparación del desperfecto, de manera que el camino se encuentre siempre en buen estado de servicio. Pero si el desperfecto fuere causado por el uso que se haga de la vía por los vehículos del concesionario, deberá éste hacer la reparación por su propia cuenta, en el término que le fije el Ministerio de Fomento.

(p) El Gobierno se reserva el derecho de inspeccionar, por medio de personas competentes, las máquinas y carros que el concesionario importase en el país, para el tráfico de que habla la presente concesión, con el fin de excluir de aquél á toda máquina y vehículo que por la construcción inadecuada de sus ruedas pudiese causar desperfectos en el camino.

ART. 2º. En garantía de que Don DANIEL FORTÍN hijo cumplirá las obligaciones que contrae en virtud de esta concesión, depositará en la Tesorería General ó en la oficina que el Gobierno designe, seis meses después de otorgada esta concesión por el Congreso Nacional,

la suma de cinco mil pesos plata en efectivo, ó un “quedan” por igual cantidad, garantizado por una firma responsable, á satisfacción del Gobierno.

Dado en Tegucigalpa, en el Salón de Sesiones, á los diez y nueve días del mes de febrero de mil novecientos tres.

## MÉXICO.

### **DECRETO DE 3 DE DICIEMBRE DE 1902, ESTABLECIENDO UN RECARGO DE 2 POR CIENTO SOBRE LOS DERECHOS DE IMPORTACIÓN DE LAS MERCANCÍAS EXTRANJERAS QUE SE INTRODUZCAN POR LA ADUANA DE TAMPICO.**

[“Diario Oficial” de 3 de diciembre de 1902, n° 28.]

ARTÍCULO 1°. Desde el día 1° de enero de 1903 y hasta nueva disposición, las mercancías extranjeras que se importen por la Aduana de Tampico, causarán en favor del Ayuntamiento de dicho puerto un 2 por ciento sobre los derechos de importación que adeuden con arreglo á las leyes vigentes, quedando, por tanto, aumentado hasta el expresado límite, el 1.50 por ciento establecido por los decretos de 26 de octubre de 1893 y 4 de junio de 1896, así como por la fracción III del artículo 7 de la Ordenanza General de Aduanas Marítimas y Fronterizas.

ART. 2°. \* \* \*

### **DECRETO DE 7 DE FEBRERO DE 1903, EXCEPTUANDO DEL PAGO DE DERECHOS DE IMPORTACIÓN Y ADICIONALES AL TRIGO QUE SE INTRODUZCA POR LAS ADUANAS DE LA REPÚBLICA.**

[“Diario Oficial” de 7 de febrero de 1903, n° 33.]

ARTÍCULO 1°. Se exceptúa del pago de derechos de importación y adicionales el trigo que se introduzca por las Aduanas de la República desde esta fecha hasta el día 30 de junio del corriente año.

ART. 2°. Desde el día 1° de julio de este mismo año, el trigo que se importe volverá á causar la cuota que señala la fracción 146 de la Tarifa de importación.

ART. 3°. Queda derogado el decreto de 7 de noviembre de 1902.

### **EL PRESUPUESTO DE EGRESOS PARA EL AÑO FISCAL DE 1903-4.**

[De “El Economista Mexicano,” Núm. 8.]

El presupuesto de egresos para el año fiscal que comenzará el 1° de julio próximo, que acaba de aprobar la Cámara de Diputados, asciende á \$74,838,268.77, distribuidos en esta forma:

Poder Legislativo .....	\$1, 155, 801. 20
Poder Ejecutivo.....	267, 300. 86
Poder Judicial .....	450, 803. 40
Secretaría de Relaciones Exteriores.....	782, 576. 75



Secretaría de Gobernación:

Personal y gastos de la Secretaría.....	\$3, 173, 549. 70
Administración política y municipal del Distrito Federal .....	5, 731, 203. 55
Administración política y municipal de los territorios federales ..	357, 143. 10
Secretaría de Justicia .....	968, 969. 70
Subsecretario de Instrucción Pública.....	3, 123, 598. 03
Secretaría de Fomento.....	1, 145, 718. 30
Secretaría de Comunicaciones .....	9, 743, 722. 83
Secretaría de Hacienda:	
Gastos administrativos.....	7, 681, 740. 65
Deuda pública .....	24, 542, 543. 99
Secretaría de Guerra.....	15, 713, 595. 71
Total .....	74, 838, 268. 77

**CONVENCIÓN ADICIONAL AL TRATADO DE EXTRADICIÓN VIGENTE ENTRE MÉXICO Y LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.**

Secretaría de Estado y del Despacho de Relaciones Exteriores,  
Sección de América, Asia y Oceanía.

MÉXICO, *Marzo 28 de 1903.*

El Señor Presidente de la República ha tenido á bien dirigirme el decreto que sigue:

PORFIRIO DÍAZ, Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, á sus habitantes, sabed:

Que el día veinticinco de junio del año próximo pasado se concluyó y firmó, en esta capital, por el Secretario de Relaciones Exteriores de México y el Plenipotenciario de los Estados Unidos de América, debidamente autorizados al efecto, una Convención adicional al Tratado de Extradición vigente entre ambos países, en la forma y del tenor siguiente:

“Los Estados Unidos Mexicanos y los Estados Unidos de América, deseosos de que se agregue el delito de cohecho á la lista de crímenes ó delitos por los que puede concederse extradición, de acuerdo con la Convención ajustada entre los dos países el 22 de febrero de 1899, de facilitar la administración de justicia y de prevenir los delitos en sus respectivos territorios y jurisdicciones, han resuelto ajustar una Convención adicional con este fin, y han nombrado sus Plenipotenciarios, á saber:

“El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, á D. IGNACIO MARISCAL, Secretario de Relaciones Exteriores; y

“El Presidente de los Estados Unidos de América, á POWELL CLAYTON, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de los mismos Estados Unidos en México,

“Quienes, después de haberse comunicado sus respectivos plenos poderes y encontrándolos en buena y debida forma, han convenido en el siguiente

## “ARTÍCULO.

“Queda agregado á la lista de crímenes ó delitos enumerados del 1 al 20 en el Artículo II de la referida Convención del 22 de febrero de 1899, el delito siguiente por el cual puede concederse la extradición:

“Cohecho; entendiéndose por tal el acto de dar, ofrecer ó recibir una recompensa destinada á influir en el desempeño de un deber legal.

“La presente Convención será ratificada y las ratificaciones se cambiarán en la ciudad de México tan pronto como fuere posible.

“Entrará en vigor diez días después de su promulgación, de acuerdo con las leyes de las Altas Partes Contratantes, y continuará y terminará en los mismos términos de la referida Convención de 22 de febrero de 1899.

“En testimonio de lo cual, los respectivos Plenipotenciarios han firmado y sellado la presente Convención en dos originales.

“Hecho por duplicado en la ciudad de México en los idiomas castellano é inglés, el día veinticinco de junio de mil novecientos dos.

“[L. S.]

IGNACIO MARISCAL.

“[L. S.]

POWELL CLAYTON.”

**FERROCARRIL DE COAHUILA Á ZACATECAS.**

El “Diario Oficial” ha publicado el texto de un contrato celebrado entre la Secretaría de Comunicaciones y el Sr. GUILLERMO PURCELL.

En virtud de dicho contrato, queda autorizado el concesionario para la construcción y explotación de un ferrocarril que partiendo de un punto que se juzgue conveniente entre las estaciones de Avalos y Concepción del Oro, del ferrocarril de Coahuila y Zacatecas, y pasando por la Hacienda de Bonanza ú otro punto inmediato, termine en ó cerca del Mineral de San Pedro Ocampo, del Estado de Zacatecas.

El concesionario deberá terminar, por lo menos, 10 kilómetros á los dieziocho meses, y otros 10 también por lo menos, en cada uno de los siguientes, de manera que el camino quede concluido en el término de cinco años.

La Empresa cobrará por flete de pasajeros y mercancías, como máximo, las cuotas siguientes:

Por transporte de cada pasajero, por kilómetro recorrido:

	Centavos.
Primera clase .....	7
Segunda clase .....	4
Tercera clase .....	3

Á cada pasajero se le admitirá equipaje libre en la proporción siguiente:

	Kilos.
Primera clase .....	50
Segunda clase .....	30
Tercera clase .....	15

La Empresa no tendrá obligación de recibir menos de 20 centavos por un pasajero, cualquiera que sea la distancia á que lo transporte.

Por flete de cada tonelada de 1,000 kilogramos, por cada kilómetro de distancia recorrido:

Primera clase .....	\$0. 10	Séptima clase.....	\$0. 065
Segunda clase .....	.09	Octava clase.....	.06
Tercera clase .....	.085	Novena clase.....	.055
Cuarta clase.....	.08	Décima clase .....	.05
Quinta clase.....	.075	Undécima clase.....	.045
Sexta clase.....	.07	Duodécima clase.....	.04

Para el transporte del carbón de piedra, la cuota será de 3 centavos por tonelada y por kilómetro.

Exceso de equipaje y express, 15 centavos por tonelada y por kilómetro.

Toda fracción de kilómetro se contará por kilómetro entero, en el concepto de que toda distancia de menos de 15 kilómetros se considerará como de 15 kilómetros.

En ningún caso la mercancía extranjera importada por la línea de la Compañía gozará de una tarifa más ventajosa que la mercancía similar mexicana.

#### IMPUESTO SOBRE BEBIDAS ALCOHÓLICAS, CORRESPONDIENTE AL AÑO FISCAL DE 1903-4.

[Del "Diario Oficial," Núm. 110.]

Campeche .....	\$11, 500	Oaxaca .....	\$29, 000
Coahuila.....	11, 500	Puebla.....	71, 000
Colima.....	2, 500	Querétaro.....	1, 500
Chiapas.....	27, 000	San Luis Potosí .....	30, 500
Chihuahua.....	6, 000	Sinaloa .....	11, 000
Distrito Federal .....	37, 000	Sonora.....	15, 000
Durango.....	11, 500	Tabasco .....	25, 500
Guanajuato .....	30, 000	Tamaulipas .....	9, 500
Guerrero .....	14, 500	Tlaxcala .....	3, 500
Hidalgo .....	21, 000	Veracruz .....	126, 000
Jalisco.....	57, 500	Yucatán .....	41, 500
México.....	25, 500	Zacatecas .....	14, 500
Michoacán.....	48, 000	Territorio de Tepic .....	4, 500
Morelos .....	103, 000		
Nuevo León.....	10, 500	Total .....	800, 000

#### CONTRATO CELEBRADO ENTRE EL GENERAL MANUEL GONZÁLEZ COSÍO, SECRETARIO DE ESTADO Y DEL DESPACHO DE FOMENTO, EN REPRESENTACIÓN DEL EJECUTIVO DE LA UNIÓN, Y EL SEÑOR JAMES P. TAYLOR, EN LA DEL SEÑOR WILLIAM H. ALEXANDER, PARA EL ESTABLECIMIENTO Y EXPLOTACIÓN DE UNA EXPOSICIÓN PERMANENTE Y MERCADO DE GANADO.

[Del "Diario Oficial," Núm. 112.]

ARTÍCULO 1º. Se autoriza al Señor WILLIAM H. ALEXANDER, para que por sí ó por medio de la Compañía que al efecto organice, establezca y explote en el Distrito Federal una Exposición permanente y

Mercado de ganado, de conformidad con las estipulaciones del presente contrato.

ART. 2º. El Mercado de ganado deberá comprender la extensión suficiente de terrenos con los corrales, abrigos, sombras, macheros, etc., que sean necesarios para alojar 5,000 cabezas de ganado bovino, 10,000 del ganado porcino, 5,000 del ovino y caprino y 1,000 del equino, y las construcciones y edificios necesarios para oficina, habitaciones para empleados y alojamientos para comisionistas y negociantes que encuentren cómodo utilizarlos.

ART. 3º. El concesionario presentará á la Secretaría de Fomento dentro de los seis meses de la fecha de la promulgación del presente contrato, por duplicado y á escala métrica decimal, los planos detallados de la instalación, con el visto bueno del Inspector que se nombre, solicitando la aprobación de la misma Secretaría, y á los seis meses de la fecha de aprobados los planos, dará principio á la construcción de los edificios y dependencias, los que deberán quedar concluidos, á más tardar, á los cinco años contados desde la misma fecha.

ART. 4º. Concluidas las obras y aprobadas por la Secretaría de Fomento, en vista de los informes de los Inspectores respectivos, se autorizará al concesionario para que dé principio á la explotación bajo la vigilancia de los Inspectores que se nombren por la misma Secretaría y por la autoridad competente del Distrito Federal.

ART. 5º. El concesionario ó la compañía que organice, efectuarán la explotación, sujetándose en todo á las disposiciones sanitarias y á las vigentes dadas por las autoridades respectivas del Distrito Federal ó que en adelante se dicten con referencia al ramo.

ART. 6º. Queda autorizado el concesionario para construir los ramales que juzgue necesarios para conectar el Mercado de ganado con las vías férreas existentes, presentado los planos respectivos y recabando, previamente, la autorización de las Secretarías de Fomento y Comunicaciones.

ART. 7º. Queda autorizado el concesionario para establecer las líneas telegráficas y telefónicas que juzgue necesarias para el servicio exclusivo de la explotación; pero no podrá conectarlas con las líneas de particulares ú otras empresas, sino con la previa autorización de la Secretaría de Comunicaciones y Obras Públicas.

El Gobierno tendrá el derecho de colocar en los postes del concesionario, uno ó dos alambres telegráficos, libremente y sin retribución alguna, y el concesionario quedará sujeto á las leyes y reglamentos vigentes ó que en adelante se dieren sobre construcción y explotación de las líneas telegráficas y telefónicas.

ART. 8º. El concesionario invertirá por lo menos trescientos mil pesos (\$300,000) en la adquisición del terreno y las construcciones y la instalación, dentro de los cinco años contados desde la fecha del pre-

sente contrato y comprobará dicha inversión con las facturas, listas de rayas, recibos y con los libros de contabilidad que presentará originales ó en copia debidamente legalizada.

ART. 9°. Para garantizar el cumplimiento de las estipulaciones del presente contrato, el concesionario constituirá dentro de los ocho días de la promulgación del presente contrato, en el Banco Nacional de México, un depósito de cinco mil pesos (\$5,000) en bonos de la Deuda Pública Consolidada, y cuyo depósito le será devuelto á la terminación del presente contrato.

ART. 10°. Queda el concesionario en libertad para celebrar con los particulares y corporaciones, públicas y privadas, los contratos que juzgue convenientes para la explotación.

ART. 11°. El concesionario podrá traspasar todas ó parte de las concesiones hechas por el presente contrato, previo permiso de la Secretaría de Fomento, así como hipotecarlas á individuos ó asociaciones particulares; siendo indispensable, en el primer caso, que aquéllos y éstas acepten respectivamente todas y cada una de las obligaciones impuestas al concesionario por el presente contrato.

ART. 12°. El concesionario tendrá en esta capital un representante ampliamente autorizado, para que se entienda con el Gobierno en todo lo que se relacione con el presente contrato.

ART. 13°. En ningún tiempo, ni por ningún motivo podrá el concesionario enajenar ó hipotecar las concesiones hechas por el presente contrato á ningún Gobierno ni Estado extranjero, ni admitirlo como socio, siendo nula y de ningún valor ni efecto cualquiera estipulación que se pacte con ese objeto.

ART. 14°. El concesionario podrá emitir igualmente acciones comunes, de preferencia bonos y obligaciones y disponer de ellas.

ART. 15°. El concesionario ó la compañía que en su caso organice serán siempre considerados como mexicanos, aun cuando todos ó algunas de sus miembros fuesen extranjeros, y estarán sujetos á la jurisdicción de los tribunales de la República en todos los negocios cuya causa y acción tengan lugar dentro de su territorio.

Nunca podrán alegar respecto de los asuntos relacionados con este contrato, derecho alguno de extranjería, bajo cualquier forma que sea, y solo tendrán los derechos y medios de hacerlos valer, que las leyes de la República conceden á los mexicanos, no pudiendo por consiguiente, tener ingerencia alguna en dichos asuntos, los agentes diplomáticos extranjeros.

ART. 16°. Para la ejecución de los trabajos de construcción de edificios y dependencias del Mercado, la Secretaría de Fomento nombrará un Ingeniero Inspector y el concesionario deberá enterar en la Tesorería General de la Federación mensualmente, desde la fecha en que se dé aviso de que va á comenzar los proyectos, la cantidad de \$150, ciento cincuenta pesos mensuales.

En caso de que el concesionario no dé cumplimiento á lo prevenido en el presente artículo, conviene en que se le aplique la facultad económico-coactiva.

Esta obligación cesará cuando quede terminada la instalación y aprobada por la Secretaría de Fomento.

ART. 17°. El concesionario ó la compañía que organice, quedarán sujetos para la explotación, á la vigilancia de la Secretaría de Fomento y de la autoridad competente por intervención de dos inspectores que se nombren y cuyos sueldos de \$150, ciento cincuenta pesos mensuales, serán cubiertos por el concesionario.

ART. 18°. Este contrato quedará insubsistente por no constituir el depósito de que habla el artículo 9° y caducará por cualquiera de las causas siguientes:

1. Por no comenzar ni terminar las obras en los plazos señalados en el artículo 3°.

2. Por traspasar este contrato á un particular ó empresa, sin previo permiso de la Secretaría de Fomento.

3. Por no invertir dentro del plazo de cinco años, contados desde la fecha de la promulgación por lo menos, la cantidad de \$300,000, trescientos mil pesos.

4. Por traspasar este contrato á un Gobierno ó Estado extranjero ó por admitirlo como socio.

ART. 19°. Si la caducidad se declarare por los motivos que expresan las fracciones 1, 2 y 3, el concesionario perderá el depósito y las concesiones y franquicias especiales que le otorga este contrato.

Si la caducidad se declarare por los motivos que expresa la fracción 4, el concesionario incurrirá en la pérdida de todos los derechos, bienes y propiedades de cualquier género, relacionados con el presente contrato.

En todo caso y antes de hacer la declaración de caducidad correspondiente, la Secretaría de Fomento otorgará al concesionario un término prudente para exponer su defensa.

ART. 20°. Las obligaciones que contrae el concesionario respecto de los plazos fijados en este contrato, se suspenderán en todo caso fortuito ó de fuerza mayor debidamente justificado, que impida directa y absolutamente el cumplimiento de tales obligaciones.

La suspensión citada durará sólo por el tiempo que dure el impedimento que la motiva, debiendo el concesionario presentar al Gobierno Federal las noticias y pruebas de haber ocurrido el caso fortuito ó de fuerza mayor del carácter mencionado, dentro del término de tres meses de haber éste tenido lugar, y solo por el hecho de no presentar tales noticias y pruebas dentro de dicho término, no podrá ya alegar el concesionario en ningún tiempo, la circunstancia de caso fortuito ó de fuerza mayor.

Igualmente deberá el concesionario presentar al Gobierno Federal las noticias y pruebas de que los trabajos han continuado en el acto de haber cesado el impedimento, haciendo la expresada presentación dentro de los dos meses siguientes á los tres mencionados.

Solamente se abonará al concesionario el tiempo que hubiere durado el impedimento, ó á lo sumo dos meses más.

ART. 21°. El Gobierno prestará al concesionario el apoyo moral y material que esté dentro de su posibilidad, cuando éste lo solicite para venecer los obstáculos que puedan presentarse al llevar á cabo el presente contrato.

ART. 22°. La duración de este contrato será de cincuenta años.

ART. 23°. Las estampillas del presente contrato serán pagadas por el interesado.

Es hecho por duplicado en la Ciudad de México, á los cuatro días del mes de mayo de mil novecientos tres.

### BANCOS.

*Balance de todos los establecimientos de crédito de la República, en 31 de marzo de 1903.*

#### ACTIVO.

Bancos.	Capital no exhibido.	Existencia en caja.		Valores en cartera.	Préstamos sobre prendas.
		Metálico.	Billetes.		
Nacional de México.....		\$15,448,380.98	\$3,034,315.00	\$27,259,216.65	\$24,627,937.18
De Londres y México.....		10,666,174.12	593,021.00	27,509,915.19	11,505,254.51
Central Mexicano.....		1,343,064.47	1,236,243.00	6,234,463.84	4,556,753.81
Internacional é Hipotecario.....	\$1,500,000.00	194,526.37	305,985.00	974,616.39	149,666.61
Minero de Chihuahua.....	500,000.00	2,038,850.07	18,968.00	4,094,024.28	718,035.76
Yucateco.....	999,500.00	5,187,642.18	64,580.00	11,351,984.89	4,537,085.34
Occidental de México.....		770,490.52	11,910.00	1,276,415.99	271,337.56
Mercantil de Monterrey.....	500,000.00	724,515.21	194,825.00	3,003,501.31	202,169.81
Mercantil de Veracruz.....		1,804,467.59	45,181.00	3,606,189.49	.....
Agrícola é Hipotecario.....		9,728.85	.....	169,480.75	369,526.95
De Coahuila.....		756,624.40	41,217.00	2,814,759.73	141,521.03
Mercantil de Yucatán.....	750,000.00	1,434,585.45	516,179.00	2,177,912.52	2,414,797.80
Del Estado de México.....		968,773.25	56,646.00	2,741,441.61	30,714.57
De Nuevo León.....		779,547.88	50,729.00	3,292,687.64	493,417.48
Oriental de México.....		1,990,187.06	31,242.00	5,734,858.10	417,300.85
De San Luis Potosí.....		1,223,777.67	50,475.00	4,584,174.23	1,040,350.45
De Durango.....	500,000.00	471,197.13	24,726.00	1,820,273.79	14,395.00
De Jalisco.....	450,000.00	1,226,690.98	4,614.00	4,761,621.94	327,794.80
De Zacatecas.....	400,000.00	562,853.45	.....	2,121,165.11	.....
De Tabasco.....	300,000.00	437,881.63	4,745.00	1,156,814.30	103,385.38
De Sonora.....		1,271,108.35	27,043.00	1,149,628.05	341,573.65
De Guanajuato.....		871,540.33	34,932.00	2,818,766.05	72,126.96
Refaccionario de Campeche.....		13,785.62	20,000.00	368,299.07	48,753.18
De Chiapas.....	245,000.00	142,113.63	9,635.00	186,444.75	.....
De Aguascalientes.....	300,000.00	263,386.07	2,647.00	550,807.93	74,875.00
De Tamaulipas.....	500,000.00	433,827.14	12,830.00	967,057.88	.....
De Chihuahua.....	100,000.00	24,247.63	58,455.00	128,866.62	120,808.23
De Oaxaca.....	150,000.00	249,788.05	23,457.00	843,540.05	82,887.20
De Hidalgo.....	50,200.00	362,927.17	4,935.00	355,998.64	251,052.22
Banco de Michoacán.....		211,132.95	36,805.00	679,088.86	3,000.00
Total.....	7,244,700.00	51,883,816.20	6,516,340.00	124,734,015.65	52,920,521.33

# 1592 OFICINA INTERNACIONAL DE LAS REPÚBLICAS AMERICANAS.

*Balance de todos los establecimientos de crédito de la República, en 31 de marzo de 1903—*  
Continúa.

## ACTIVO—Continúa.

Bancos.	Préstamos Hipotecarios.	Valores realizables inmediatamente.	Cuentas deudoras.	Inmuebles.	Total.
Nacional de México.....			\$36,919,083.81	\$688,535.82	\$107,977,469.44
De Londres y México.....	\$4,017,340.65		5,107,495.96	322,079.71	59,721,281.14
Central Mexicano.....		\$2,106,704.81	11,808,524.19	400,699.05	27,686,453.17
Internacional é Hipotecario.....	10,204,678.93	515,000.00	2,662,292.69	413,725.54	16,920,491.53
Minero de Chihuahua.....	581,677.28	1,116,710.00	3,844,524.21	56,185.93	12,968,975.53
Yucateco.....			2,141,677.05	35,453.25	24,317,922.71
Occidental de México.....	6,240.00	289,246.50	2,554,118.37	30,295.21	5,210,054.15
Mercantil de Monterrey.....	1,396.07	300,257.50	619,995.50	123,559.24	5,670,219.64
Mercantil de Veracruz.....	306,891.17	472,559.85	548,727.64	114,093.39	6,898,110.13
Agrícola é Hipotecario.....	1,984,399.39		73,184.95		2,606,320.89
De Coahuila.....	58,696.23		2,474,622.71	314,764.57	6,002,205.67
Mercantil de Yucatán.....		122,701.38	1,158,158.08		8,574,354.23
Del Estado de México.....	19,700.00	173,481.44	1,489,606.47	20,000.00	5,500,363.34
De Nuevo León.....	34,360.00	770,807.50	424,194.49	65,939.65	5,911,653.64
Oriental de México.....		1,163,739.58	3,271,930.24	33,863.89	12,643,121.72
De San Luis Potosí.....		1,030,751.50	1,445,673.48		9,375,202.33
De Durango.....	138,598.75	388,196.00	684,694.97	98,000.00	4,140,081.64
De Jalisco.....	170,293.65	277,970.52	1,879,699.55	80,857.87	9,179,543.31
De Zacatecas.....	41,000.00	330,303.39	2,038,339.00	12,000.00	5,505,660.95
De Tabasco.....	61,973.38	141,580.80	134,365.01		2,340,745.50
De Sonora.....	181,000.00		3,608,561.82	58,000.00	6,636,914.87
De Guanajuato.....		204,543.66	1,458,608.64		5,460,517.64
Refaccionario de Campeche.....		28,256.86	8,350.65		487,445.38
De Chiapas.....	4,000.00	32,250.00	192,350.86		812,794.24
De Aguascalientes.....		131,096.75	139,202.76	37,053.16	1,499,068.67
De Tamaulipas.....	8,000.00	309,019.68	608,817.25		2,839,551.95
De Chihuahua.....		6,007.50	226,834.72	1,208.41	666,428.13
De Oaxaca.....			32,940.79		1,382,613.09
De Hidalgo.....		103,266.07	196,042.41		1,327,421.51
Banco de Michoacán.....		110,077.50	267,291.05		1,307,395.36
Total.....	17,820,245.50	10,125,528.79	87,901,730.34	2,906,314.69	362,170,391.50

## PASIVO.

Bancos.	Capital.	Circulación.	Depósitos disponibles.
Nacional de México.....	\$20,000,000.00	\$27,861,295.00	
De Londres y México.....	15,000,000.00	19,396,565.00	\$4,195,073.03
Central Mexicano.....	7,000,000.00	(a)	8,568,068.65
Internacional é Hipotecario.....	5,000,000.00	(b)	229,448.04
Minero de Chihuahua.....	5,000,000.00	3,483,430.75	85,174.58
Yucateco.....	8,000,000.00	9,575,500.00	40,505.47
Occidental de México.....	1,500,000.00	1,261,680.00	73,310.00
Mercantil de Monterrey.....	2,500,000.00	1,295,285.00	6,768.22
Mercantil de Veracruz.....	2,000,000.00	2,823,270.00	278,109.99
Agrícola é Hipotecario.....	2,000,000.00	(c)	
De Coahuila.....	1,600,000.00	1,485,415.00	11,950.89
Mercantil de Yucatán.....	4,000,000.00	2,336,198.00	9,092.90
Del Estado de México.....	1,500,000.00	1,774,215.00	85,167.54
De Nuevo León.....	2,000,000.00	2,272,388.00	29,292.86
Oriental de México.....	3,000,000.00	3,601,685.00	51,820.17
De San Luis Potosí.....	1,100,000.00	2,395,580.00	6,324.39
De Durango.....	2,000,000.00	825,712.00	108,549.09
De Jalisco.....	3,000,000.00	-2,046,140.00	6,826.33
De Zacatecas.....	1,000,000.00	965,236.00	44,714.43
De Tabasco.....	1,000,000.00	817,520.00	14,746.64
De Sonora.....	1,000,000.00	2,237,195.00	156,743.46
De Guanajuato.....	750,000.00	1,525,035.00	794.37
Refaccionario de Campeche.....	300,000.00	(d)	140.00
De Chiapas.....	500,000.00	214,995.00	6,062.84
De Aguascalientes.....	600,000.00	371,190.00	5,000.00
De Tamaulipas.....	1,000,000.00	822,600.00	500.00
De Chihuahua.....	200,000.00	(e)	47,757.39
De Oaxaca.....	500,000.00		12,496.53
De Hidalgo.....	500,000.00	436,725.00	23,712.90
Banco de Michoacán.....	600,000.00	216,035.00	307,628.67
Total.....	94,150,000.00	90,040,889.75	14,388,882.40

a Bonos de caja en circulación, \$2,715,900.

b Bonos hipotecarios en circulación, \$9,709,700.

c Bonos hipotecarios en circulación, \$122,000.

d Bonos de caja en circulación, \$65,800.

e Vales á pagar, \$3,103.02.



*Balance de todos los establecimientos de crédito de la República, en 31 de marzo de 1903—*  
Continúa.

PASIVO—Continúa.

Bancos.	Cuentas acreedoras.	Reservas.	Total.
Nacional de México.....	\$52,893,996.00	\$7,222,178.44	\$107,977,469.44
De Londres y México.....	15,129,643.11	6,000,000.00	59,721,281.14
Central Mexicano.....	9,195,386.58	227,097.94	27,686,453.17
Internacional é Hipotecario.....	1,851,343.49	130,000.00	16,920,941.53
Minero de Chihuahua.....	3,300,460.99	1,099,909.21	12,968,975.53
Yucateco.....	5,172,951.67	1,528,965.57	24,317,922.71
Occidental de México.....	2,319,738.23	55,325.92	5,210,054.15
Mercantil de Monterrey.....	1,810,689.72	57,476.70	5,670,219.64
Mercantil de Veracruz.....	1,666,598.28	130,136.86	6,898,110.13
Agrícola é Hipotecario.....	466,000.53	18,320.36	2,606,320.89
De Coahuila.....	3,421,732.32	83,107.26	6,602,205.67
Mercantil de Yucatán.....	1,567,379.38	661,663.95	8,574,334.23
Del Estado de México.....	2,088,004.55	52,976.25	5,500,363.34
De Nuevo León.....	1,318,138.41	291,864.37	5,911,688.64
Oriental de México.....	5,915,151.38	74,465.17	12,643,121.72
De San Luis Potosí.....	5,771,412.60	101,885.34	9,375,202.33
De Durango.....	1,109,792.02	96,028.53	4,140,081.64
De Jalisco.....	3,952,103.09	174,473.89	9,179,543.31
De Zacatecas.....	3,245,710.52	250,000.00	5,505,660.95
De Tabasco.....	498,546.81	9,932.05	2,340,745.50
De Sonora.....	2,880,654.30	362,322.11	6,636,914.87
De Guanajuato.....	3,177,278.50	7,409.77	5,460,517.64
Refaccionario de Campeche.....	113,182.13	8,323.25	487,445.38
De Chiapas.....	91,615.56	120.84	812,794.24
De Aguascalientes.....	522,878.67	.....	1,499,068.67
De Tamaulipas.....	1,016,451.95	.....	2,839,551.95
De Chihuahua.....	415,410.97	156.75	666,428.13
De Oaxaca.....	870,116.56	.....	1,382,613.09
De Hidalgo.....	366,983.61	.....	1,327,421.51
Banco de Michoacán.....	183,731.69	.....	1,307,395.36
Total.....	132,333,078.82	18,644,140.53	362,170,391.50

NOTA.—En la columna del Banco Central, correspondiente á “Préstamos sobre prendas,” se incluyen: Préstamos reembolsables inmediatamente, \$660,078.01, y préstamos refaccionarios, \$520,000.

## PARAGUAY.

### EXPORTACIÓN DE LOS PRINCIPALES FRUTOS DEL PAÍS DURANTE LOS TRES PRIMEROS MESES DEL AÑO.

Artículos.	1903.	1902.
Cueros secos.....piezas..	25,112	27,503
Cueros salados.....id.....	21,208	27,597
Cerda.....kilos..	21,458	15,665
Guampas.....id.....	31,404	37,347
Lana.....id.....	16,275	14,044
Almendra de coco.....id.....	86,129	53,753
Aceite de coco.....id.....	1,253	.....
Extracto de quebracho.....id.....	970,760	185,000
Esencia de petit grain.....id.....	4,305	3,080
Rollizos.....id.....	1,272,000	3,560,446
Vigas.....id.....	6,830	3,842
Postes.....id.....	6,753	10,052
Tabaco.....kilos..	318,743	179,895
Yerba mbororiré.....id.....	1,620,010	2,116,389
Yerba molida.....id.....	31,319	51,891
Cáscara de curupay.....id.....	25,500	521,700
Palmas.....piezas..	2,362	2,514

## COMERCIO DE LA REPÚBLICA ARGENTINA.

[Del Informe del Cónsul General del Paraguay en Buenos Aires al Ministro de Relaciones Exteriores de la República del Paraguay.]

La importación y exportación durante el año de 1901 al Paraguay, representa el 16 y el 1 por ciento, respectivamente, es decir, las mismas cifras que correspondían al año de 1900. Las cifras que presenta la importación y exportación en el año de 1901 son las siguientes:

El comercio habido entre la República Argentina y la del Paraguay en el de año 1901, se halla detallado en los anexos A y B, dando los siguientes totales en el período 1897-1902:

## EXPORTACIÓN.

Años.	Oro.	Años.	Oro.
1897 .....	159, 094	1900 .....	161, 613
1898 .....	144, 108	1901 .....	216, 053
1899 .....	177, 974	1902 .....	212, 212

## IMPORTACIÓN.

Años.	Sujeta.	Libre.	Total.
1897 .....	1, 381, 153	76, 174	1, 457, 327
1898 .....	1, 723, 577	33, 862	1, 757, 439
1899 .....	1, 341, 036	30, 613	1, 371, 649
1900 .....	1, 821, 720	39, 228	1, 860, 948
1901 .....	1, 729, 399	38, 255	1, 767, 644
1902 .....	1, 469, 510		1, 469, 510
Total .....	9, 466, 395	218, 122	9, 684, 517

En el año de 1901 el tránsito de mercaderías generales, con destino al Paraguay, efectuado por medio de trasbordos y reembarcos en el puerto de Buenos Aires, asciende aproximadamente á \$1,510,640 oro, lo que sumado con \$1,493,652 que representa el tránsito de mercaderías destinadas al extranjero (ingresos) dá un total de \$3,004,292 oro.

Ambos tránsitos dan, en los últimos 21 años, los siguientes totales:

	Oro.		Oro.
1881 .....	\$400, 453	1892 .....	\$320, 166
1882 .....	643, 793	1893 .....	774, 707
1883 .....	536, 538	1894 .....	696, 860
1884 .....	709, 727	1895 .....	1, 166, 724
1885 .....	518, 822	1896 .....	1, 717, 559
1886 .....	727, 879	1897 .....	1, 964, 388
1887 .....	321, 224	1898 .....	1, 636, 341
1888 .....	738, 265	1899 .....	1, 271, 936
1889 .....	407, 470	1900 .....	2, 269, 350
1890 .....	297, 556	1901 .....	3, 004, 292
1891 .....	166, 078		

El anexo C, comprende la importación de los principales productos que envía el Paraguay á la República Argentina, comparados con los similares importados por otras naciones.

# NAVEGACIÓN.

Como se ve en el anexo J, los buques despachados por este Consulado General durante el año 1902 con destino á la República del Paraguay, ascienden á 265 vapores y 22 buques á vela, de los cuales 202 han hecho viaje con carga y 85 en lastre. Las cifras totales que da el tonelaje y la tripulación 136,447.37 y 8,656, respectivamente. En cuanto á la nacionalidad 266 pertenecen á la bandera argentina, 15 á la oriental, 5 á la brasilera y á la paraguaya.

El total del movimiento marítimo habido durante el año 1901 entre puertos argentinos y paraguayos, basado en la estadística oficial, es el siguiente:

## *Buques entrados en puertos argentinos procedentes de puertos paraguayos.*

	Número.	Tonelaje.	Tripulan-tes.
Con carga:			
Vapores .....	1, 142	567, 865	39, 832
Á vela .....	131	15, 394	578
En lastre:			
Vapores .....	1, 827	1, 042, 323	71, 425
Á vela .....	16	1, 661	68
Total:			
Vapores .....	2, 969	1, 610, 188	111, 257
Á vela .....	147	17, 055	646

## *Buques salidos de puertos argentinos y destinados á puertos paraguayos.*

	Número.	Tonelaje	Tripulan-tes.
Con carga:			
Vapores .....	963	477, 576	32, 493
Á vela .....	37	5, 612	160
En lastre:			
Vapores .....	2, 228	1, 195, 257	82, 799
Á vela .....	165	9, 998	549
Total:			
Vapores .....	3, 191	1, 672, 833	115, 292
Á vela .....	202	15, 610	709

En los anexos E, F, G y H, se trata del mismo asunto más detalladamente.

La tarifa de pasajeros durante el año 1902 han sido aproximadamente la siguiente:

	Pasajes.		Flete por tonelada.
	Cámara.	Proa.	
Mihanovich .....	85. 00	42. 50	7. 00
Total .....	60. 00	30. 00	7. 00

## MOVIMIENTO CONSULAR.

En el año de 1902 se han efectuado en esta oficina:

Visaciones de conocimientos.....	3, 436
Visaciones de manifiestos carga y rol.....	877
Legalizaciones de firma.....	118
Certificados de nacionalidad.....	62

Cifras que están de acuerdo con las cuentas mensuales que oportunamente se remitieron á ese Ministerio de Relaciones Exteriores.

En cuanto á pasajes ellos se detallan en Anexo I, dando los siguientes totales:

Pasajes de cámara.....	100½
Pasajes de proa.....	354½

Las comunicaciones dirigidas por este Consulado General á los Ministerios, cuerpo consular y otras autoridades diversas, suman la cantidad de 938.

## RENTA CONSULAR.

El total de lo recaudado en esta oficina como productos de los derechos arancelarios percibidos desde el 1° de enero hasta el 31 de diciembre de 1902, asciende á 7,843.34 pesos oro, de conformidad con las cuentas remitidas y de acuerdo con lo que detalla el Anexo K.

FEDERICO ALONSO.

## COMERCIO CON LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY.

ANEXO A.—*Productos importados durante el año de 1901.*

Artículos.	Cantidad.	Valor en oro.	Aforo medio.	Derechos.
Animales bovinos..... cabezas..	113	\$1, 290	\$13. 64	Libre.
Animales equinos..... id.....	50	400	67. 02	Libre.
Miel..... kilos.....	39	6	. 15	\$0. 0405
Bananas..... cachos.....	6, 635	1, 774	. 118	Libre.
Cocos..... kilos.....	198	8	. 046	. 01
Frutas conservadas en almíbar ó aguardiente. id.....	27	12	. 315	. 182
Frutas frescas.....		55		Libre.
Naranjas..... millares.....	15, 503	30, 520	1. 97	Libre.
Yerba canchada..... toneladas.....	8, 970	896, 981	100. 00	22. 00
Yerba elaborada..... id.....	487	58, 502	120. 00	48. 40
Almidón de trigo y demás cereales..... kilos.....	85	13	. 15	. 0905
Confites y dulces de todas clases..... id.....	3, 357	983	. 743	. 339
Féculas alimenticias..... id.....	3, 226	515	. 233	. 064
Harinas exceptuando trigo..... id.....	10, 208	1, 633	. 22	. 063
Hortalizas secas y conservadas..... id.....	2, 500	57	. 0659	. 02058
Cigarrillos de todas clases..... id.....	42	81	2. 00	
Específico para curar la sarna..... id.....	4, 200	1, 050	. 25	Libre.
Tabaco en hojas..... id.....	533, 865	53, 387	. 4049	. 19627
Caña..... libras.....	2, 340	351	. 15	. 2105
Aguardientes y licores embotellados..... damajuana.....	1	5	6. 47	3. 868
Telas de algodón blanco y de color..... kilos.....	105	95	. 89674	. 28724
Raíces, hojas, palos, cortezas, semillas y flores medicinales..... kilos.....	12, 885	207	. 24	. 076
Cedro..... metros cúbicos.....	16, 304	195, 771	12. 00	2. 642
Leña..... kilos.....	55, 111	1, 530	. 027	. 009
Maderas no labradas y á medio labrar, metros cúbicos.....	25, 710	294, 766	12. 33	3. 946
Maderas no labradas y á medio labrar..... kilos.....	19, 259	963	. 02055	. 00657
Pino blanco..... metros cúbicos.....	36	360	15. 85	3. 488
Pino de tea..... id.....	8, 871	106, 456	12. 00	2. 64
Pino spruce..... id.....	4, 279	42, 813	10. 00	2. 20
Postes de quebracho..... unidades.....	30, 446	9, 133	. 30	. 096

ANEXO A.—*Productos importados durante el año de 1901*—Continúa.

Artículos.	Cantidad.	Valor en oro.	Aforo medio.	Derechos.
Rollizos de cedro .....	kilos.. 2, 180, 981	\$15, 302	\$0. 007	\$0. 00154
Rollizos de quebracho .....	id... 1, 720, 027	13, 600	.005	.0016
Varillas para cereos .....	metros cuadrados.. 51, 079	28, 071	.549	.175
Varillas para usos diversos .....	kilos.. 2, 854	999	.35	.112
Lanchas .....	unidades.. 1	20	1, 739.73	266. 14
Sombreros de paja .....	docenas.. 10	8	1. 45	. 829
Artefactos de madera .....	bultos.. 28	1, 181	.....	33.7 p. ct.
Impresos tipográficos .....	kilos.. 7	7	.63	.....
Materiales para ferrocarril .....	.....	730	.....	32 p. ct.
Botellas y frascos de vidrio .....	docenas.. 204	102	.321	.104
Encomiendas postales y otras .....	..... 151	2, 508	.....	32 p. ct.
Materiales para telégrafos .....	cajas.. 40	1, 392	.....	32 p. ct.
Plantas vivas .....	cajones.. 100	1, 600	.....	Libre.
Otros artículos .....	20	831	.....	32.9 p. ct.

Total valor, \$1,767,644.

ANEXO B.—*Productos exportados durante el año de 1901.*

Artículos.	Cantidad.	Valor en oro.	Aforo medio.	Derechos.
Animales anales .....	cabezas.. 10	\$200	\$20.00	Libre.
Animales bovinos .....	id... 803	24, 500	16.61	Libre.
Animales equinos .....	id... 2, 782	53, 895	23.81	Libre.
Animales mulares .....	id... 1, 905	57, 150	30.00	Libre.
Jabón común .....	kilos.. 493	30	.06	Libre.
Queso .....	id... 444	89	.20	Libre.
Sebo y grasas derretida .....	toneladas.. 17	1, 884	116.95	4 p. ct.
Maíz .....	id... 46	959	16.98	Libre.
Papas .....	id... 6	114	20.00	Libre.
Pastos secos .....	id... 2	21	10.11	Libre.
Porotos .....	kilos.. 1, 040	42	.04	Libre.
Azúcar .....	toneladas.. 47	3, 740	80.00	Libre.
Harina de trigo .....	id... 948	35, 999	38.04	Libre.
Rollizos de quebracho .....	id... 310	3, 100	10.00	Libre.
Varios artículos de producción nacional .....	.....	842	.....	.....
Varios artículos nacionalizados .....	.....	1, 899	.....	.....

Total valor, \$216,053.

ANEXO C.—*Importación comparada de varios productos.*

TABACO EN HOJAS.

	Cantidad.		Valor en oro.		Año 1901.	
	Año 1901.	Período 1897-1901.	Año 1901.	Período 1897-1901.	Aforo medio.	Derechos (oro).
	<i>Kilos.</i>	<i>Kilos.</i>				
Alemania .....	225, 802	765, 275	\$135, 481	\$520, 081	\$0. 4049	\$0. 19627
Bélgica .....	12, 732	83, 221	7, 639	61, 496	.....	.....
Bolivia .....	.....	10	.....	8	.....	.....
Brasil .....	479, 778	2, 535, 227	287, 866	1, 832, 163	.....	.....
España .....	4, 188	4, 540	2, 513	2, 724	.....	.....
Estados Unidos .....	71, 618	262, 390	42, 970	117, 163	.....	.....
Francia .....	4, 095	22, 408	2, 457	16, 910	.....	.....
Italia .....	19, 262	43, 205	11, 557	30, 505	.....	.....
Países Bajos .....	7, 001	39, 262	4, 200	28, 830	.....	.....
Paraguay .....	533, 865	2, 814, 586	53, 387	293, 875	.....	.....
Reino Unido .....	9, 782	58, 506	5, 869	43, 175	.....	.....

NARANJAS.

	<i>Millares.</i>	<i>Millares.</i>				
Brasil .....	49	1, 040	\$98	\$2, 128	\$1. 97	Libre.
España .....	200	350	400	700	.....	.....
Italia .....	765	2, 373	1, 530	5, 388	.....	.....
Paraguay .....	15, 503	56, 189	30, 520	107, 616	.....	.....

ANEXO C.—*Importación comparada de varios productos*—Continúa.

## BANANAS.

	Cantidad.		Valor en oro.		Año 1901.	
	Año 1901.	Período 1897-1901.	Año 1901.	Período 1897-1901.	Aforo medio.	Derechos. (oro).
	<i>Cachos.</i>	<i>Cachos.</i>				
Brasil .....	146,701	779,654	\$27,724	\$107,008	\$0.188	Libre.
España .....	4,060	4,060	500	500		
Italia .....	4,000	4,000	400	400		
Paraguay .....	6,635	13,543	1,774	3,750		
Uruguay .....		7,000		800		

## ROLLIZOS DE CEDRO.

	<i>Kilos.</i>	<i>Kilos.</i>				
Brasil .....	252,112	310,112	\$1,765	\$2,171	\$0.007	\$0.00154
Paraguay .....	2,180,981	2,340,988	15,302	16,386		

## ROLLIZOS DE QUEBRACHO.

	<i>Kilos.</i>	<i>Kilos.</i>				
Brasil .....	58,139	148,389	\$291	\$741	\$0.005	\$0.0016
Estados Unidos .....	92,000	92,000	460	460		
Paraguay .....	1,720,027	6,984,104	13,600	34,917		
Uruguay .....		15,000		75		

## PINO DE TEA.

	<i>Metros cúbicos.</i>	<i>Metros cúbicos.</i>				
Alemania .....	146	146	\$1,755	\$1,755	\$12.00	\$2.64
Bélgica .....		447		5,362		
Brasil .....		52		634		
Estados Unidos .....	181,484	734,167	2,177,832	9,400,141		
Francia .....	29	29	345	345		
Italia .....		5,306		66,282		
Paraguay .....	8,871	8,871	106,456	106,456		
Inglaterra .....	2,008	6,325	24,089	86,379		

## PINO SPRUCE.

	<i>Metros cúbicos.</i>	<i>Metros cúbicos.</i>				
Brasil .....	328	541	\$3,289	\$5,417	\$10.00	\$2.20
Estados Unidos .....	94,081	541,049	940,802	5,861,640		
Italia .....		3,111		43,524		
Paraguay .....	4,279	4,279	42,813	42,813		
Inglaterra .....	2	8,093	22	86,805		

## LEÑA.

	<i>Kilos.</i>	<i>Kilos.</i>				
Estados Unidos .....		225		\$27	\$0.027	\$0.009
Paraguay .....	55,111	411,111	\$1,530	4,180		

## VARILLAS PARA CERCOS.

	<i>Metros cuadrados.</i>	<i>Metros cuadrados.</i>				
Alemania .....	360	1,451	\$473	\$709	\$0.549	\$0.175
Australia .....	1,335	1,355	745	745		
Bélgica .....		6,000		2,400		
Estados Unidos .....		19,116		7,805		
Francia .....		77		31		
Países Bajos .....		724		290		
Paraguay .....	51,079	324,945	28,071	148,775		
Inglaterra .....		24,153		13,280		

ANEXO C.—*Importación comparada de varios productos*—Continúa.

YERBA CANCHADA.

	Cantidad.		Valor en oro.		Año 1901.	
	Año 1901.	Período 1897-1901.	Año 1901.	Período 1897-1901.	Aforo medio.	Derechos (oro).
	<i>Toneladas.</i>	<i>Toneladas.</i>				
Brasil .....	1,524	9,846	\$152,393	\$984,672	\$100.00	\$22.00
Paraguay .....	8,970	44,071	896,981	4,407,106	100.00	22.00

YERBA ELABORADA.

	<i>Toneladas.</i>	<i>Toneladas.</i>				
Brasil .....	20,957	94,624	\$2,514,845	\$13,021,543	\$120.00	\$48.40
Paraguay .....	487	4,987	58,502	661,788	120.00	48.40

CEDRO.

	<i>Metros cúbicos.</i>	<i>Metros cúbicos.</i>				
Brasil .....	650	4,148	\$7,797	\$47,023	\$12.00	\$2.642
Estados Unidos .....	138	2,979	1,654	35,360		
Francia .....		7		87		
Italia .....		50		500		
Paraguay .....	16,304	75,009	195,771	816,480		
Reino Unido .....		55		657		

MADERAS NO LABRADAS Y Á MEDIO LABRAR.

	<i>Metros cúbicos.</i>	<i>Metros cúbicos.</i>				
Alemania .....	26	30	\$314	\$400	\$12.33	\$3.946
Bélgica .....	1	296	28	6,937		
Brasil .....	120	2,101	1,404	25,044		
Chile .....		155		1,862		
Estados Unidos .....	5,629	15,461	88,321	305,002		
Francia .....		164		7,762		
Italia .....	6	269	754	5,124		
Paraguay .....	25,710	112,988	294,766	1,135,727		
Reino Unido .....	1,173	4,425	17,199	125,802		
	<i>Kilos.</i>	<i>Kilos.</i>				
Alemania .....	50		35		0.02055	0.00657
Australia .....	3,477,850		70,760			
Italia .....	5,692		236			
Paraguay .....	19,259		963			

VARILLAS PARA USOS DIVERSOS.

	<i>Kilos.</i>	<i>Kilos.</i>				
Alemania .....	191,555	1,297,187	\$67,045	\$401,636	\$0.35	\$0.112
Bélgica .....	10,837	102,092	3,793	34,062		
Brasil .....		100		35		
Estados Unidos .....	17,437	92,683	6,103	29,838		
Francia .....	3,275	19,563	1,146	5,689		
Italia .....	14,214	195,501	4,975	63,177		
Paraguay .....	2,854	45,561	999	11,811		
Inglaterra .....	2,327	9,809	814	3,443		

POSTES DE QUEBRACHO.

	<i>Unidades.</i>	<i>Unidades.</i>				
Estados Unidos .....		1,300		\$325	\$0.30	\$0.096
Paraguay .....	30,446	200,021	\$9,133	59,241		
Inglaterra .....		2,945		736		

ANEXO E.—*Buques de vapor entrados en los puertos de esta República durante el año de 1901.*

Procedentes de—	Con carga.			En lastre.			Total.		
	Buques.	Tonela-das.	Tripu-lantes.	Buques.	Tonela-das.	Tripu-lantes.	Buques.	Tonela-das.	Tripu-lantes.
Asunción.....	1,023	553,520	37,866	1,778	1,035,770	70,758	2,801	1,589,200	108,624
Humaitá .....	5	450	50	1	89	11	6	539	61
Villa Concepción...	6	1,457	109	7	2,083	161	13	3,540	270
Villa Encarnación ..	24	1,448	361	35	3,096	405	59	4,544	766
Villa del Pilar.....	2	352	25	2	251	20	4	603	45
Villeta .....	8	1,237	113	.....	.....	.....	8	1,237	113
Otros puntos.....	74	9,401	1,308	4	1,034	70	78	10,435	1,378
Total .....	1,142	567,865	39,832	1,827	1,042,323	71,425	2,969	1,610,188	111,257

ANEXO F.—*Buques de vela entrados en los puertos de esta República durante el año de 1901.*

Procedentes de—	Con carga.			En lastre.			Total.		
	Buques.	Tonela-das.	Tripu-lantes.	Buques.	Tonela-das.	Tripu-lantes.	Buques.	Tonela-das.	Tripu-lantes.
Asunción .....	62	12,042	331	5	1,150	30	67	13,192	364
Humaitá .....	10	209	30	.....	.....	.....	10	209	30
Villa Concepción...	11	976	58	.....	.....	.....	11	976	58
Villa Encarnación ..	12	113	10	.....	.....	.....	2	113	10
Villa del Pilar.....	11	295	26	10	488	37	21	783	63
Villeta .....	10	680	51	.....	.....	.....	10	680	51
Otros puntos .....	25	1,079	69	1	23	1	26	1,102	70
Total .....	131	15,394	578	16	1,661	68	147	17,055	646

ANEXO G.—*Buques de vapor salidos de los puertos de esta República durante el año de 1901.*

Destino.	Con carga.			En lastre.			Total.		
	Buques.	Tonela-das.	Tripu-lantes.	Buques.	Tonela-das.	Tripu-lantes.	Buques.	Tonela-das.	Tripu-lantes.
Asunción.....	896	469,026	31,302	2,186	1,190,627	82,182	3,082	1,659,653	113,484
Humaitá .....	.....	.....	.....	1	89	10	1	89	10
Villa Concepción...	3	780	55	5	1,546	124	8	2,276	179
Villa Encarnación ..	15	1,340	261	31	2,129	411	46	3,479	672
Villa del Pilar.....	.....	.....	.....	1	262	15	1	262	15
Villeta .....	5	713	72	4	604	57	9	1,317	129
Otros puntos.....	44	5,467	803	.....	.....	.....	44	5,467	803
Total .....	963	477,576	32,493	2,228	1,195,257	82,799	3,191	1,672,833	115,292

ANEXO H.—*Buques de vela salidos de los puertos de esta República durante el año de 1901.*

Destino.	Con carga.			En lastre.			Total.		
	Buques.	Tonela-das.	Tripu-lantes.	Buques.	Tonela-das.	Tripu-lantes.	Buques.	Tonela-das.	Tripu-lantes.
Asunción.....	19	5,126	107	46	8,385	207	65	13,511	314
Humaitá .....	.....	.....	.....	16	141	43	16	141	43
San José.....	1	62	7	13	295	19	4	357	26
Villa Concepción...	1	63	5	1	63	5	2	126	10
Villa Encarnación...	2	48	5	8	313	27	10	361	32
Otros puntos.....	14	313	36	91	801	248	105	1,114	284
Total .....	37	5,612	160	165	9,998	549	202	15,610	709



ANEXO I.—*Pasajes expedidos por este Consulado General en el año 1902.*

Mes.	Cámara.	Proa.	Paraguayos.	Italianos.	Españoles.	Franceses.	Alemanes.	Ingléses.	Orientales.	Argentinos.	Austriacos.	Chilenos.	Belgas.	Varías nacionalidades.
Enero	4	40½	6	18½	6½	2	1	2½	5	1	1	2½	4	
Febrero	5½	20	6½	8	4	1	1	5	4	1	1	2½	2	
Marzo	8	16	6	4	6½	1	1	5	4	1	1	2½	2	
Abril	3	25½	6	10	9½	1	1	5	4	1	1	2½	2	
Mayo	3	16½	3	13½	1	1	1	5	4	1	1	2½	2	
Junio	1	108	1	97	1	1	1	5	4	1	1	2½	2	
Julio	2	55½	3	24	16	2	2	5	4	1	1	2½	2	
Agosto	2	9	1	7	1	1	1	5	4	1	1	2½	2	
Septiembre	61	13½	7	4	6½	4	1	5	4	1	1	2½	2	
Octubre	8	21	7	13½	3	1	1	5	4	1	1	2½	2	
Noviembre	3	8½	7	4	1	1	1	5	4	1	1	2½	2	
Diciembre	3	20½	7	8½	1	2	3	2	2	1	1	2½	2	
Total.....	100½	354½	60½	203	56	4	13	11	1	35½	2½	1	2½	55

ANEXO J.—*Resúmen total de buques despachados en este Consulado General durante el año de 1902.*

Meses.	Vapores.	Buques de vela.	Tonelaje.	Tripulantes.	Con carga.	En lastre.	Banderas.			
							Argentina.	Oriental.	Brasiléa.	Paraguaya.
Enero.....	20	1	10,158.62	684	19	2	20	1	1	1
Febrero.....	18	2	9,798.75	607	16	2	16	1	1	1
Marzo.....	18	2	11,435.31	704	14	6	18	1	1	1
Abril.....	19	5	11,678.18	702	16	8	22	2	1	1
Mayo.....	25	1	11,738.11	842	15	11	25	1	1	1
Junio.....	26	5	11,943.28	757	16	15	29	2	1	1
Julio.....	29	2	12,864.46	800	18	13	30	1	1	1
Agosto.....	27	1	12,065.20	778	16	12	25	2	1	1
Septiembre.....	20	1	9,997.65	686	14	7	19	1	1	1
Octubre.....	23	1	12,910.03	770	20	4	21	2	1	1
Noviembre.....	16	2	9,511.64	639	15	3	17	1	1	1
Diciembre.....	24	1	12,346.14	707	23	2	24	1	1	1
Total.....	265	22	136,447.37	8,656	202	85	266	15	5	1

ANEXO K.—*Cantidades recaudadas en el Consulado-General en Buenos Aires en el año de 1902.*

Meses.	Pesos oro.	Meses.	Pesos oro.
Enero.....	\$577.75	Agosto.....	\$719.75
Febrero.....	564.09	Septiembre.....	665.25
Marzo.....	615.75	Octubre.....	787.50
Abril.....	593.00	Noviembre.....	616.25
Mayo.....	651.00	Diciembre.....	720.25
Junio.....	625.50	Total.....	7,843.34
Julio.....	706.25		

PERÚ.

EXTRACTO DE LA LEY DE 14 DE DICIEMBRE DE 1901 SOBRE LA UNIDAD MONETARIA DE LA REPÚBLICA.

[“El Peruano” de 10 de enero de 1902 No. 7.]

ART. 7. Queda prohibida la introducción en el territorio de la República de toda moneda de plata ó de cobre, y en consecuencia los

que quieran internarlas deberán hacerlo solamente por el puerto del Callao, haciéndose la manifestación en esta Aduana, para que el Administrador las remita á la Casa de Moneda para ser fundidas en lingotes, á costa del importador, á quien serán devueltas en esta forma. Los pasajeros, para sus gastos personales, no podrán traer más de diez soles de plata.

ART. 11. \* \* \*

*Artículos transitorios.* \* \* \*

3º. Las obligaciones contraídas en soles de plata antes de la fecha de la promulgación de esta ley, podrán ser canceladas en esa moneda, hasta dos años después de dicha fecha. Pasado este plazo, las obligaciones contraídas en soles de plata deberán ser siempre canceladas en oro, á razón de una libra por cada diez soles.

#### **RESOLUCIÓN DE 19 DE DICIEMBRE DE 1901 SOBRE RECAUDACIÓN DE DERECHOS EN MONEDA METÁLICA POR LAS ADUANAS DE LA REPÚBLICA.**

[“El Peruano” de 9 de enero de 1902, nº 6.]

ARTÍCULO 1º. Las Aduanas continuarán haciendo la recaudación de sus derechos en moneda metálica, con estricta sujeción á la ley y decreto reglamentario de 11 de diciembre de 1897.

ART. 2. Desde el 1º de abril de 1902, la importación de toda moneda de plata ó cobre en cantidad mayor de los diez soles que pueden traer los pasajeros para sus gastos personales, sólo podrá ser hecha por el puerto del Callao, con las formalidades y condiciones establecidas en el artículo 7º de la ley sobre unidad monetaria.

Desde la misma fecha, el tráfico de la moneda peruana de plata, en cantidades mayores de los diez soles permitidos á los pasajeros, entre los puertos de la República, se hará bajo las respectivas guías de embarque, sellándose por la Aduana de origen los envases que las contengan, con las precauciones precisas para garantizar la identidad del bulto. Entre tanto, se sujetarán á las disposiciones del supremo decreto de 9 de abril de 1896 la introducción y el cabotaje de moneda de plata en cantidades que no excedan de cincuenta soles.

#### **RESOLUCIÓN DE 16 DE ENERO DE 1902 AVALUANDO EL AMONÍACO LÍQUIDO Ó ÁLCALI VOLÁTIL.**

[“El Peruano” de 5 de febrero de 1902, nº 29.]

Avalúese por el peso bruto y no por el neto, el amoníaco líquido ó álcali volátil, considerado en la partida nº 2442 del Arancel de Aforos.

#### **FÁBRICA DE SOMBREROS.**

[Del Ministerio de Fomento.]

Fuera de las fábricas ó talleres que existen en el norte de la República, donde se tejen sombreros de paja, y cuyo tráfico constituye un

comercio activo en esas regiones, existen en Lima dos fábricas; la de la Sociedad Nacional de sombreroeros de Lima y la instalada por los señores Crevani y C<sup>a</sup>. dedicadas ambas á producir sombreros de lana, cuyo consumo, sobre todo en el interior, es de alguna consideración.

La primera es la más importante; su maquinaria adquirida en 1898 es de las más modernas y en general su instalación que completa ha absorbido un capital de 400,000 soles. Pero desgraciadamente esta empresa no ha logrado prosperar, no obstante de que el mismo país le proporciona la materia prima.

En este ramo, más que en ningun otro, se han sentido los efectos de la falta de operarios diestros. Lo que es la dirección técnica ha sido atendida, contratando al efecto en el extranjero un personal competente.

### FÁBRICAS DE ACEITE DE SEMILLA DE ALGODÓN.

[Del Informe del Ministerio de Fomento.]

El ensanche que ha adquirido el cultivo del algodón en los últimos años, debido en buena parte al desarrollo de la industria textil, ha contribuido á su vez á aumentar el número é importancia de las oficinas que se dedican á extraer el aceite que contiene la semilla de algodón.

Por lo general, esta operación rinde 85 por ciento de aceite y 15 por ciento de borra (materias grasas). El aceite se clarifica en las jabonerías de Lima, Ica, Pisco, Cerro Azul, etc., y tiene varias aplicaciones industriales, especialmente en la minería y para el alumbrado. La borra se emplea en la fabricación del jabón. El residuo que queda se prensa en forma de panes, obteniéndose una pasta aceitosa (*oil cake*) que se exporta, hasta ahora, preferentemente con destino al Reino Unido, donde lo aprovechan para el engorde del ganado. Puede apreciarse la importancia de esta industria, considerando que anualmente se exportan más de 2,500 toneladas de *oil cake*, que como queda dicho sólo representa el residuo de la semilla del algodón después de extraído el aceite y parte de las materias grasas.

Las fábricas que utilizan la semilla de algodón egipcio como materia prima, son las siguientes:

En Lima, la de S. M. BAYLY la Sociedad Industrial de Monserrate. Otras dos en Pisco, que son las fábricas coaligadas de DUNCAN FOX y CA. y H. M. BEAUSIRE y CA. Una en Chíncha de J. MORTALA. Además una en Piura, situada en la Huaca, otra en Cerro Azul de la Sociedad de Santa Rita, y por último otra establecida en el Valle de Huara (Huacho).

La semilla del algodón especial que se cosecha en el Departamento de Piura se exporta casi íntegramente en la misma condición, en que queda después de desmotado el algodón, pues es pequeña la cantidad que utiliza la fábrica de la Huaca para extraer el aceite.

**FÁBRICA DE VELAS Y JABÓN.**

[Del Informe del Ministerio del Fomento.]

De todas, la más importante es la que funciona en Lima, bajo la razón social de Fábrica de Velas y Jabón de Guadalupe, propiedad de la sociedad anónima del mismo nombre, que tiene invertido en la negociación un capital de 400,000 soles. La producción anual pasa de 12,000 cajas de velas de estearina y unos 4,000 quintales de jabón de olor de diversas clases. El número de sus operarios fluctua alrededor de 150; de estos la mitad son mujeres. Cuenta además Lima con 6 fábricas más, de las cuales son las principales la de AUGUSTO BRESANO y la de L. CASTAGINI y CA.

En cuanto al resto de la República, merecen mencionarse las de Piura, Lambayeque, Trujillo y Cerro Azul.

**MANUFACTURA DE TABACO.**

[Del Informe del Ministerio de Fomento.]

Debido á los derechos diferenciales que favorecen el consumo y la manufactura del tabaco nacional, la industria de la fabricación de cigarrillos de papel ha tomado gran incremento, pudiendo estimarse el total de la producción alrededor de 3,000,000 de cajetillas de 24, 20 y 18 cigarrillos. La preparación de cigarrillos puros es de poca monta.

Las principales fábricas que existen en Lima y cuyo capital, en conjunto, pasa de 600,000 soles, son las siguientes: ROLDÁN Y CA., marca, "El Perú;" COMPAÑÍA ANÓNIMA ITALIANA, marca, "La Mutua;" GONZALEZ Y CA., marca, "Fígaro;" ARBOCCÓ HERMANOS, marca, "Negro Bueno;" ZAPATA Y RIVERO, marca, "La Oriental;" ROSELLÓ Y CA., marca, "Flor del Perú."

Además, existen varias otras de menos importancia y un sinnúmero de individuos que ganan la vida torciendo cigarrillos.

En el Callao no se ha establecido hasta la fecha ninguna fábrica importante, y sólo existen pequeños talleres; no así en Piura, Trujillo y Arequipa, donde funcionan buenas fábricas dotadas de máquinas para torcer, que los fabricantes de Lima, por consideraciones de diverso orden, no han querido introducir en sus talleres. El capital de las fábricas situadas fuera de Lima puede computarse, por lo menos, en 250,000 soles, lo que nos permite fijar el total de los capitales invertidos en esta industria, en no menos de 1,000,000 soles.

**LA CAÑA DE AZÚCAR.**

[Del Informe del Ministerio de Fomento.]

De todas las industrias agrícolas ésta es la que mayor desarrollo ha alcanzado. La extensión de los cañaverales pasa de 50,000 hectáreas y de 25,000 el número de las personas dedicadas á su fomento. Cuenta,

por lo menos, con 60 hermosos ingenios que extraen el jugo de la caña y producen magnífica azúcar, cuyo promedio de riqueza sacarina llega á 96°, obteniendo de la destilación de las melazas y demás residuos de la elaboración alcohol magnífico de 40°. Los capitales empleados en esta industria no bajan de 50,000,000 soles.

La producción total de 1901 llegó á 135,000 toneladas métricas, de las cuales se exportaron 114,637, representando las 20,363 toneladas métricas restantes aproximadamente el monto del consumo nacional en dicho año.

La producción total de alcohol de caña en 1901 puede computarse al rededor de 14,500,000 de litros de 40°.

La cantidad remitida á Bolivia por la Compañía Recaudadora de la Renta de Alcoholes en Bolivia alcanzó á 2,050,000 litros, y como por lo menos se introjudo clandestinamente á ese país un 10 por ciento más, puede fijarse el total exportado del Perú á sea República en 2,250,000 litros, todo alcohol de 40°. La Compañía Nacional de Recaudación hizo efectivo el impuesto, en el año de que tratamos sobre 15,406,969 litros de 20°, 2,826,291 de 30° y 1,566,400 de 40° y además sobre unos pequeños lotes de 25° y 35°. Todas estas partidas, que en conjunto representan el consumo interno, suman cerca de 10,750,000 litros de 40°; no siendo exagerada la afirmación de que un 10 por ciento de la producción nacional elude el pago del impuesto al consumo.

En algunos de los valles circunvecinos á Lima se han establecido ingenios centrales que han correspondido perfectamente á los objetos de su creación. Entre éstos podemos citar: "Puente Piedras" y "El Buen Pastor." En el valle de Chicama del Departamento de la Libertad, la gran oficina de la negociación de Cartavio se convirtió en Ingenio Central, y la British Sugar Company, que posee en el valle de Cañete una de las maquinarias más perfectas, celebra contratos con los agricultores vecinos, recíprocamente ventajosos, para beneficiar todas las cañas que lleven á sus trapiches.

La actual crisis azucarera ha detenido la instalación de algunas nuevas oficinas centrales que estaban ya proyectadas, las que indefectiblemente se construirán una vez que recupere su estado normal esta industria. La fundación de estos ingenios, que darán resultados igualmente favorables, presenta una buena perspectiva para los capitalistas y los fabricantes de esa clase de maquinaria.

El clima del litoral peruano es muy propicio para el cultivo de la caña y la circunstancia de poder regar ó agostar á voluntad, por ser artificial la irrigación, constituye una ventaja inapreciable; no siendo por cierto, menor, la de que la caña se puede cortar en el Perú durante todo el año sin interrupción, de manera que los ingenios elaboran azúcar perennemente. Son los industriales, principalmente, los que podrán apreciar toda la significación de esta gran ventaja.

Bajo condiciones tan excepcionalmente favorables, no es posible

poner en duda el porvenir de esta industria, ni debe sorprendernos su desarrollo durante los últimos años; como lo revelan los datos estadísticos referentes á la exportación de azúcar, que damos á continuación:

	Toneladas métricas.		Toneladas métricas.
1894 .....	65,000	1898 .....	105,713
1895 .....	75,000	1899 .....	103,706
1896 .....	71,735	1900 .....	112,222
1897 .....	105,462	1901 .....	114,637

## SALVADOR.

### IMPORTACIÓN DE MERCADERÍAS POR LOS TRES PUERTOS DE LA REPÚBLICA, DURANTE EL AÑO DE 1901.

[Del "Diario Oficial," número 92.]

Clase de mercaderías.	Cantidad de bultos.	Peso en kilos.	Valor en oro.
<b>ALEMANIA.</b>			
Abonos .....	511	36,444	\$2,179.25
Aguas minerales .....	462	27,220	2,704.75
Algodón en hilo .....	105	11,362	6,525.00
Algodón en tejidos y manufacturado .....	1,454	156,577	102,247.54
Artículos diversos .....	3,726	306,382	57,654.49
Cal y cemento .....	727	130,800	1,635.00
Calzado y artículos de zapatería .....	280	30,881	46,304.87
Cáñamo en toda forma .....	113	25,804	5,140.00
Cerveza y ginger-ale .....	838	56,000	5,811.25
Comestibles .....	426	21,796	3,280.02
Cristalería .....	391	47,609	7,329.32
Cueros en artefactos .....	7	167	348.27
Drogas y medicinas .....	1,300	90,711	25,212.76
Especias y té .....	92	5,087	1,654.00
Ferretería .....	3,083	209,840	36,141.85
Fósforos .....	3,043	63,794	9,248.75
Harina .....	200	13,800	442.50
Joyería .....	1	31	51.25
Lana en hilo .....	15	577	646.50
Lana en tejidos a manufacturada .....	73	8,962	10,070.62
Libros impresos .....	57	8,631	2,952.00
Licores .....	175	6,691	1,142.00
Lino en tejidos y manufacturado .....	11	390	253.00
Loza y porcelana .....	660	71,139	8,997.94
Madera y corchos .....	32	3,779	965.25
Maquinaria .....	607	42,063	10,928.75
Materiales para jabón y candelas .....	2,674	212,844	36,634.50
Mercería .....	455	39,446	13,879.26
Muebles y obras de ebanistería .....	121	7,078	1,938.02
Papel y artículos de escritorio .....	1,242	157,993	25,253.17
Petróleo y aceites para alumbrado .....	238	11,919	2,262.25
Perfumería .....	38	4,052	3,127.24
Quesos y mantequilla .....	30	2,961	1,121.75
Sacos para café .....	117	28,364	5,110.84
Seda en tejidos y manufacturada .....	6	155	830.47
Sombreros de otras clases .....	12	646	978.00
Tabaco labrado .....	8	596	640.25
Vinos .....	617	42,303	4,999.75
	23,947	1,884,894	446,643.43
<b>AUSTRIA-HUNGRIA.</b>			
Ferretería .....	20	1,000	189.00
Papel y artículos de escritorio .....	8	1,008	204.90
	28	2,008	393.00
<b>BÉLGICA.</b>			
Artículos diversos .....	757	63,074	10,209.58
Comestibles .....	1	70	39.50
Ferretería .....	45	2,202	139.60
Mercería .....	1	120	51.00
Papel y artículos de escritorio .....	40	4,794	796.20
	844	70,260	11,235.88

Clase de mercaderías.	Cantidad de bultos.	Peso en kilos.	Valor en oro.
COLOMBIA.			
Artículos diversos.....	35	1,777	\$970.00
Comestibles.....	607	26,162	667.00
Drogas y medicinas.....	6	362	381.15
Papel y artículos de escritorio.....	6	352	74.00
Perfumería.....	7	247	100.00
	661	28,900	2,129.15
COSTA RICA.			
Artículos diversos.....	14	689	904.00
Maquinaria.....	5	216	25.00
Quesos y mantequilla.....	47	1,157	314.00
	66	2,062	1,243.00
CUBA.			
Comestibles.....	1	30	250.00
Tabaco labrado.....	6	209	1,226.00
	7	239	1,476.00
CHILE.			
Comestibles.....	56	4,348	111.00
Vinos.....	35	1,470	101.00
	91	5,818	212.00
CHINA.			
Especias y té.....	5	24	7.60
Seda en hilo.....	3	201	596.00
Seda en tejidos y manufacturada.....	2	102	881.43
	10	327	1,485.03
DINAMARCA.			
Quesos y mantequilla.....	2	81	43.00
ECUADOR.			
Cacao.....	299	21,083	6,845.82
Sombreros de junco.....	262	8,951	6,943.92
	561	30,034	13,789.74
ESPAÑA.			
Algodón en tejidos y manufacturado.....	21	1,677	1,280.00
Animales vivos.....	3	169	203.40
Artículos diversos.....	3,432	318,867	6,980.18
Calzado y artículos de zapatería.....	14	800	1,312.60
Cáñamo en toda forma.....	8	305	289.40
Comestibles.....	47	1,601	486.05
Cristalería.....		23	9.60
Drogas y medicinas.....	19	713	440.60
Especias y té.....	1	109	29.00
Ferretería.....	289	8,849	1,049.15
Lana en tejidos y manufacturada.....	2	171	263.70
Libros impresos.....	7	714	472.80
Licores.....	18	795	262.00
Lino en tejidos y manufacturado.....	56	2,292	732.80
Madera y corchos.....	41	1,266	379.00
Mercería.....	1	2	2.40
Muebles y obras de ebanistería.....	8	879	708.00
Papel y artículos de escritorio.....	55	5,279	1,954.20
Quesos y mantequilla.....	11	387	78.00
Sombreros de otras clases.....	6	389	603.00
Vinos.....	856	63,106	10,542.97
	4,895	408,393	28,078.85
ESTADOS UNIDOS.			
Aguas minerales.....	5	221	16.05
Algodón en hilo.....	7	396	1,227.65
Algodón en tejidos y manufacturado.....	3,705	289,030	196,111.62
Animales vivos.....	3	1,561	1,012.50
Artículos diversos.....	12,786	618,658	60,120.22
Artículos libres.....	740	33,096	1,432.50
Cal y cemento.....	1,132	215,659	3,111.33
Calzado y artículos de zapatería.....	161	7,155	11,760.63
Cáñamo en toda forma.....	6	179	220.89
Cerveza y ginger ale.....	836	94,741	6,674.58

Clase de mercaderías.	Cantidad de bultos.	Peso en kilos.	Valor en oro.
ESTADOS UNIDOS—continua.			
Comestibles .....	6,987	361,228	\$20,074.41
Cristalería .....	260	15,868	6,741.07
Cacao .....	22	1,435	998.00
Cueros en artefactos .....	3	163	239.00
Drogas y medicinas .....	1,612	102,502	39,731.46
Especies y té .....	234	11,097	3,957.57
Ferretería .....	4,116	187,804	34,512.48
Fósforos .....	17	2,138	331.50
Harina .....	69,393	4,240,703	163,270.00
Joyería .....	3	88	1,353.30
Lana en tejidos y manufacturada .....	12	515	4,314.76
Libros impresos .....	140	14,211	1,722.13
Licores .....	493	23,895	7,245.63
Loza y porcelana .....	8,006	25,563	347.55
Madera y corchos .....	2,103	154,573	3,560.26
Maíz .....	20	941	90.94
Maquinaria .....	2,552	204,610	52,987.60
Mármol .....	1	108	5.50
Materiales para jabón y candelas .....	99	21,900	618.00
Mercería .....	254	15,467	5,857.50
Moneda .....	2	36	500.00
Muebles y obras de ebanistería .....	308	19,522	2,464.77
Papel y artículos de escritorio .....	657	39,795	4,183.21
Petróleo y aceites para alumbrado .....	6,738	324,381	22,585.76
Perfumería .....	85	3,882	1,617.92
Plantas y semillas .....	1	7	.06
Quesos y mantequilla .....	680	36,892	1,842.44
Seda en hilo .....	34	2,229	19,476.25
Seda en tejidos y manufacturada .....	47	2,563	28,562.15
Sombreros de otras clases .....	9	465	591.77
Vinos .....	1,519	202,742	22,073.39
	125,788	7,278,019	533,444.30
FRANCIA.			
Aguas minerales .....	111	8,877	602.00
Algodón en hilo .....	32	4,495	1,165.80
Algodón en tejidos y manufacturado .....	1,296	160,509	83,859.70
Artículos diversos .....	609	48,512	22,577.67
Cal y cemento .....	259	48,287	467.00
Calzado y artículos de zapatería .....	192	21,392	21,444.80
Cáñamo en toda forma .....	46	6,563	2,628.60
Cerveza y ginger-ale .....	252	18,389	1,577.95
Comestibles .....	600	26,085	5,264.60
Cristalería .....	178	15,037	1,747.25
Cueros en artefactos .....	10	761	996.40
Drogas y medicinas .....	820	67,659	40,805.06
Especies y té .....	25	1,457	265.20
Ferretería .....	454	30,696	6,840.52
Lana en hilo .....	1	40	42.00
Lana en tejidos y manufacturada .....	102	13,191	14,138.75
Libros impresos .....	309	23,529	4,341.60
Licores .....	820	43,694	12,207.20
Lino en tejidos y manufacturado .....	2	258	141.40
Loza y porcelana .....	57	5,328	1,334.20
Madera y corchos .....	12	369	176.00
Maquinaria .....	41	5,679	383.00
Mármol .....	7	1,097	96.00
Materiales para jabón y candelas .....	2,175	178,511	27,093.00
Mercería .....	764	60,948	33,221.39
Muebles y obras de ebanistería .....	11	1,048	387.40
Papel y artículos de escritorio .....	329	36,898	8,109.00
Petróleo y aceites para alumbrado .....	16	802	117.50
Perfumería .....	186	15,095	6,676.60
Quesos y mantequilla .....	145	4,911	1,137.60
Sacos para café .....	360	74,336	6,461.40
Seda en tejidos y manufacturada .....	20	816	1,901.00
Sombreros de otras clases .....	70	5,348	6,874.00
Tabaco labrado .....	1	274	5.00
Vinos .....	1,105	74,599	12,443.80
	11,417	1,005,490	327,533.39
GRAN BRETAÑA.			
Aguas minerales .....	152	8,245	882.00
Algodón en hilo .....	1,408	202,390	90,270.23
Algodón en tejidos y manufacturado .....	8,038	1,037,603	668,922.40
Artículos diversos .....	2,646	340,299	66,679.62
Cal y cemento .....	250	45,280	435.00
Calzado y artículos de zapatería .....	20	1,913	1,690.75
Cáñamo en toda forma .....	126	21,142	9,661.25
Cerveza y ginger-ale .....	62	4,132	227.00
Comestibles .....	81	3,614	848.58



Clase de mercaderías.	Cantidad de bultos.	Peso en kilos.	Valor en oro.
GRAN BRETAÑA—continúa.			
Cristalería.....	38	2,922	\$247.79
Cueros en artefactos.....	7	230	277.75
Drogas y medicinas.....	734	51,774	14,065.26
Especias y té.....	21	714	425.33
Ferretería.....	4,254	270,601	33,648.39
Joyería.....	29	2,151	250.00
Lana en tejidos y manufacturada.....	128	16,903	22,714.72
Libros impresos.....	7	340	103.25
Licores.....	208	8,885	1,663.25
Lino en tejidos y manufacturado.....	37	3,730	3,732.91
Loza y porcelana.....	4	248	60.00
Madera y corchos.....		26	40.00
Maquinaria.....	1,416	103,040	15,948.75
Mercería.....	165	16,289	9,466.25
Muebles y obras de ebanistería.....	1	55	20.00
Papel y artículos de escritorio.....	135	11,290	1,789.58
Petróleo y aceites para alumbrado.....	265	9,420	1,325.25
Perfumería.....	3	257	189.25
Quesos y mantequilla.....	8	725	135.00
Sacos para café.....	918	242,434	32,777.78
Seda en tejidos y manufacturada.....	18	3,455	2,840.00
Sombreros de otras clases.....	26	1,582	2,091.25
Vinos.....	100	5,276	983.00
	21,305	2,416,975	984,451.59
GUATEMALA.			
Artículos diversos.....	105	2,756	400.00
Cueros en artefactos.....	1	27	
Drogas y medicinas.....	50	3,210	412.00
Libros impresos.....	2	127	277.50
Maquinaria.....	9	910	200.00
Muebles y obras de ebanistería.....	7	418	250.00
Petróleo y aceites para alumbrado.....	25	1,000	300.00
Tabaco labrado.....	2	213	10.00
	201	8,661	1,849.50
HONDURAS.			
Artículos diversos.....	152	452	572.39
Drogas y medicinas.....	1	74	86.50
Moneda.....	4	203	4,500.00
Quesos y mantequilla.....	1,184	36,142	2,740.00
Sombreros de junco.....	8	8,408	
Vinos.....	4	564	130.00
	1,353	45,843	8,028.89
ITALIA.			
Algodón en hilo.....	6	697	410.00
Algodón en tejidos y manufacturado.....	98	13,707	9,939.80
Artículos diversos.....	224	21,579	3,187.40
Cal y cemento.....	30	4,860	70.00
Cáñamo en toda forma.....	1	16	20.00
Comestibles.....	471	15,719	2,242.20
Cristalería.....	2	230	100.00
Drogas y medicinas.....	171	8,793	1,822.00
Especias y té.....	22	1,269	328.20
Ferretería.....	19	1,185	341.40
Lana en tejidos y manufacturada.....	23	2,420	3,264.00
Libros impresos.....	4	628	104.20
Licores.....	13	540	121.40
Madera y corchos.....	6	102	46.00
Mármol.....	26	6,732	611.00
Mercería.....	105	4,469	1,083.00
Papel y artículos de escritorio.....	55	7,402	1,988.40
Petróleo y aceites para alumbrado.....	92	5,276	965.20
Quesos y mantequilla.....	241	13,131	3,331.55
Seda en tejidos y manufacturada.....	3	80	106.00
Sombreros de otras clases.....	31	1,806	2,974.80
Vinos.....	316	34,529	4,802.92
	1,959	145,170	37,857.47
MÉXICO.			
Artículos diversos.....	2	34	65.00
Comestibles.....	512	35,040	1,060.00
Maquinaria.....	1	84	30.00
Moneda.....	6	329	6,550.00
Seda en tejidos y manufacturada.....	1	456	150.00
Tabaco labrado.....	4	192	345.88
	526	36,135	8,200.88

Clase de mercaderías.	Cantidad de bultos.	Peso en kilos.	Valor en oro.
NICARAGUA.			
Artículos diversos .....	12	1,319	\$613.50
Comestibles .....	290	20,470	-----
Lana en tejidos y manufacturada .....	4	643	3,330.00
Moneda .....	3	115	1,500.00
Petróleo y aceites para alumbrado .....	51	1,764	55.00
Perfumería .....	90	2,743	-----
Quesos y mantequilla .....	788	49,682	1,465.00
Sombreros de junco .....	1	42	170.00
	1,239	76,778	7,133.50
PERÚ.			
Licores .....	5	312	125.00
SUIZA.			
Calzado y artículos de zapatería .....	13	428	165.00

## RESUMEN POR PAÍS.

Alemania .....	23,947	1,884,894	446,643.43
Austria-Hungría .....	28	2,008	393.90
Bélgica .....	844	70,260	11,235.88
Colombia .....	661	28,900	2,129.15
Costa Rica .....	66	2,062	1,243.00
Cuba .....	7	239	1,476.00
Chile .....	91	5,818	212.00
China .....	10	327	1,485.03
Dinamarca .....	2	81	43.00
Ecuador .....	561	30,034	13,789.74
España .....	4,895	408,393	28,078.85
Estados Unidos .....	125,788	7,278,019	733,444.30
Francia .....	11,417	1,005,490	327,533.39
Gran Bretaña .....	21,305	2,416,975	984,451.59
Guatemala .....	201	8,661	1,849.50
Honduras .....	1,353	45,843	8,028.89
Italia .....	1,959	145,170	37,857.47
México .....	526	36,135	8,200.88
Nicaragua .....	1,239	76,778	7,133.50
Perú .....	5	312	125.00
Suiza .....	13	428	165.00
	194,918	13,446,827	2,615,519.50

## RESUMEN POR ARTÍCULOS.

Abonos .....	511	36,444	2,179.25
Aguas minerales .....	730	44,563	4,144.80
Algodón en hilo .....	1,558	219,340	99,598.68
Algodón en tejidos y manufacturado .....	14,612	1,659,103	1,062,361.06
Animales vivos .....	6	1,730	1,215.90
Artículos diversos .....	24,500	1,724,398	230,871.05
Artículos libres .....	740	33,096	1,432.50
Cacao .....	321	22,518	7,843.82
Cal y cemento .....	2,398	444,886	5,718.33
Calzado y artículos de zapatería .....	680	62,569	82,678.65
Cáñamo en toda forma .....	300	54,009	17,960.14
Cerveza y ginger-ale .....	1,988	173,262	14,390.73
Comestibles .....	10,079	516,163	34,323.36
Cristalería .....	869	81,689	16,175.03
Cueros en artefactos .....	28	1,348	1,861.42
Drogas y medicinas .....	4,713	325,798	122,956.79
Especies y té .....	400	19,757	6,666.90
Ferretería .....	12,280	712,177	112,862.39
Fósforos .....	3,060	65,932	9,580.25
Harina .....	69,593	4,254,503	163,712.50
Joyería .....	33	2,270	1,654.55
Lana en hilo .....	16	617	688.50
Lana en tejidos y manufacturada .....	344	42,815	58,096.55
Libros impresos .....	526	48,180	9,973.48
Licores .....	1,732	84,812	22,766.48
Lino en tejidos y manufacturado .....	106	6,670	4,860.11
Loza y porcelana .....	8,727	102,278	10,739.69
Madera y corehos .....	2,194	160,155	5,166.51
Maíz .....	20	941	90.94
Maquinaria .....	4,631	356,602	80,503.10
Mármol .....	34	7,937	712.60
Materiales para jabón y candelas .....	4,948	413,255	64,345.60

RESUMEN POR ARTÍCULOS—Continúa.

Clase de mercaderías.	Cantidad de bultos.	Peso en kilos.	Valor en oro.
Mercería .....	1,745	136,741	\$63,560.80
Moneda .....	15	683	13,050.00
Muebles y obras de ebanistería.....	456	29,000	5,768.19
Papel y artículos de escritorio.....	2,527	264,811	44,352.66
Petróleo y aceites para alumbrado ..	7,425	354,562	27,608.96
Perfumería .....	409	26,276	11,611.01
Plantas y semillas.....	1	7	.06
Quesos y mantequilla .....	3,136	146,069	12,208.34
Sacos para café .....	1,395	345,134	44,353.02
Seda en hilo .....	37	2,430	20,072.25
Seda en tejidos y manufacturada .....	97	7,627	35,271.05
Sombreros de junco .....	263	17,401	7,113.92
Sombreros de otras clases .....	162	10,236	14,133.82
Tabaco labrado.....	21	1,484	2,227.13
Vinos.....	4,552	424,589	56,076.83
Total .....	194,918	13,446,827	2,615,519.50

Dirección de Contabilidad Fiscal, San Salvador, abril 3 de 1903.

CONTADURÍA MUNICIPAL DE LA REPÚBLICA.

[Del "Diario Oficial," San Salvador, 18 de marzo de 1903.]

*Cuadro que expresa en resumen el movimiento de ingresos y egresos, habido en las Tesorerías Municipales de la República, durante el año de 1902.*

Departamentos.	Existencia del año anterior.	Rentas municipales.	Fondo de caminos vecinales.	Fondo de agricultura.	Fondo de cementerios.	Depósitos en efectivo.	Subsidios del Gobierno.	Traspasos de otras Tesorerías.
San Salvador.....	\$7,717.33	\$164,806.55	\$5,517.00	\$2,665.90	\$1,779.00	\$656.01	.....	\$328.50
La Libertad.....	7,655.32	62,771.05	4,706.50	4,486.29	1,753.43	393.85	\$6,700.00	4,435.54
Sonsonate.....	7,139.34	81,459.66	4,994.43	6,728.25	1,390.90	227.68	12,423.89	3,086.93
Ahuachapán.....	4,723.72	41,694.26	3,547.75	4,106.57	2,160.05	98.73	4,358.75	3,704.23
Santa Ana.....	14,823.53	104,473.94	5,945.26	7,925.60	2,568.86	47.00	41,468.25	4,468.83
Chalatenango.....	2,813.87	19,291.22	5,211.96	1,660.58	1,177.00	249.52	200.00	1,030.13
Cuscatlán.....	5,204.84	31,378.14	3,806.68	4,788.65	1,426.50	3,475.20	1,949.75	2,616.73
Cabañas.....	1,896.51	11,954.50	2,901.62	1,772.34	1,253.00	28.38	123.00	969.95
San Vicente.....	4,937.91	21,915.17	3,394.12	3,653.75	1,132.00	190.05	4,665.24	2,136.83
La Paz.....	3,798.02	28,601.20	3,727.75	3,313.71	1,610.14	359.44	1,376.00	3,078.37
Usulután.....	9,637.35	46,801.55	5,157.50	4,307.67	1,620.38	57.19	10,150.33	4,234.01
San Miguel.....	2,550.62	17,029.92	3,570.62	5,152.01	1,355.25	286.60	2,666.74	1,562.91
Morazán.....	1,815.73	20,679.87	3,699.06	1,597.57	776.94	60.07	630.00	1,915.33
La Unión.....	1,815.73	20,679.87	3,699.06	1,597.57	776.94	60.07	630.00	1,915.33
Total.....	78,488.45	711,259.48	61,347.35	54,040.57	20,675.57	6,524.08	88,911.95	35,071.47

Departamentos.	Préstamos con intereses.	Total de ingresos.	Gastos municipales.	Gastos de agricultura.	Gastos de cementerios.	Traspasos a otras Tesorerías.	Total de egresos.	Existencia el 1° de enero de 1903.
San Salvador.....	\$12,000	\$195,470.29	\$183,093.30	\$438.33	\$1,130.23	\$5,110.99	\$189,772.85	\$5,697.44
La Libertad.....	92,901.98	78,237.30	1,963.59	940.37	9,399.18	90,540.44	2,361.54	2,361.54
Sonsonate.....	117,451.08	96,097.64	3,223.86	927.02	7,584.01	107,832.53	9,618.55	9,618.55
Ahuachapán.....	64,394.06	48,644.99	1,903.25	1,347.15	9,507.94	61,403.33	2,990.73	2,990.73
Santa Ana.....	181,721.27	153,485.15	13,638.32	1,799.11	6,746.25	175,668.83	6,052.44	6,052.44
Chalatenango.....	31,634.28	24,603.59	422.58	1,015.57	2,371.50	28,413.24	3,221.00	3,221.00
Cuscatlán.....	54,646.49	40,741.18	1,225.71	963.84	8,924.76	51,805.49	2,791.00	2,791.00
Cabañas.....	20,899.30	15,129.21	1,840.42	738.87	1,866.94	19,575.44	1,323.86	1,323.86
San Vicente.....	42,025.07	34,605.97	1,970.73	716.57	3,239.51	40,532.78	1,492.29	1,492.29
La Paz.....	43,790.97	35,867.49	887.09	906.24	7,729.60	43,390.42	2,400.55	2,400.55
Usulután.....	76,126.65	59,704.25	1,132.85	1,060.06	10,161.32	72,058.48	4,065.17	4,065.17
San Miguel.....	84,170.68	63,748.25	686.00	766.94	10,409.65	75,610.82	8,559.86	8,559.86
Morazán.....	27,828.65	20,633.35	863.34	591.81	4,116.15	26,204.15	1,242.50	1,242.50
La Unión.....	33,208.15	25,719.52	732.49	629.65	4,207.90	31,289.56	1,918.59	1,918.59
Total.....	12,000	1,068,268.92	878,311.19	30,928.56	13,532.93	91,375.68	1,014,148.36	54,120.56

## RESUMEN.

Existencia del año anterior .....	\$78,438.45	---
Producto de las rentas municipales .....	\$711,259.48	
Producto del fondo de caminos vecinales .....	61,347.35	
Producto del fondo de agricultura .....	54,040.57	
Producto del fondo de cementerios .....	20,675.57	
Depósitos en efectivo .....	6,524.08	
Subsidios del Gobierno .....	88,911.95	
Traspasos de otras Tesorerías .....	35,071.47	
Préstamos con intereses .....	12,000.00	
	<u>989,830.47</u>	
Gastos municipales .....	878,311.19	\$1,068,268.92
Gastos de agricultura .....	30,928.56	
Gastos de cementerios .....	13,532.93	
Traspasos á otras Tesorerías .....	91,375.68	
		<u>1,014,148.36</u>
Existencia el 1° de enero de 1903 .....		54,120.56

El Contador de Glosa,  
VÍCTOR NOUBLEAU.

Contaduría Municipal, San Salvador, enero de 1903.

El Contador Municipal,  
FRANCISCO A. GAMBÓA.

**FERROCARRIL DE LA LIBERTAD Á SANTA TECLA.**

[Del "Diario del Salvador" de abril 30 de 1903.]

Con fecha 29 de abril del presente año, ha sido aprobada la contrata para la construcción de una línea de tranvía á vapor, que partiendo del puerto de La Libertad llegue á Santa Tecla. Para el ferrocarril de la Libertad á Santa Tecla, se concede á los constructores un privilegio por ochenta años, y se les pagará por el Tesoro Público una subvención de 5,000 pesos por cada kilómetro de línea terminada y en explotación.

**AMORTIZACIÓN DE LOS BONOS DE LA DEUDA CONSOLIDADA.**

[Del "Diario Oficial" de mayo 1° de 1903.]

La Asamblea Nacional Legislativa de la República de El Salvador,

Considerando que es conveniente para los intereses del país y para los tenedores de bonos la pronta amortización de la deuda consolidada, á fin de conseguir, de esa manera, en época no lejana, la disminución de algunos impuestos que pesan sobre los salvadoreños;

Considerando que dadas las actuales circunstancias económicas del país, el sistema más á propósito para la amortización de la deuda antes mencionada, según lo tiene demostrado la experiencia, es el sistema de subastas, por reunir inapreciables ventajas, tanto para los acreedores como para el Estado;

Considerando que muchos tenedores de bonos de El Salvador han manifestado, que aunque se rebajasen los intereses de esa deuda, ellos quedarían muy satisfechos con una combinación en la que la deuda fuese regular y prontamente amortizada; en uso de sus facultades constitucionales, decreta;

ARTÍCULO 1°. En vez del 25 por ciento que, según lo previene la ley

de 21 de abril de 1899, se paga en bonos de El Salvador, se pagará el 8 por ciento plata sobre los aforos de las mercaderías que se importen.

ART. 2°. En lugar de los diez centavos por cada botella de aguar-diente que actualmente se cobran en bonos de El Salvador en las Admi-nistraciones de Rentas de la República, se pagarán seis centavos plata.

ART. 3°. Los Administradores de Aduanas y de Rentas remitirán, el día último de cada mes, el producto de esa renta á la oficina del Banco que el Ejecutivo señale, para los efectos que indica la presente ley.

ART. 4°. La oficina del Banco designado hará mensualmente subastas, cuya base será del 40 por ciento.

ART. 5°. Con la anticipación necesaria, serán publicadas en el “Dia-rio Oficial,” por el Gerente del Banco respectivo, las cantidades desti-nadas para dichas subastas. La operación de subasta y amortización se hará en presencia del Contador Mayor de la República y del Fiscal de Hacienda. Los bonos que se amortizen serán marcados con un sello calado, que indique estar pagados.

ART. 6°. Al verificarse las subastas, se tomarán en cuenta los inte-reses correspondientes á cada bono.

ART. 7°. Los bonos de la deuda consolidada devengarán el interés de 2 por ciento anual, desde el primero de julio próximo en adelante, en lugar del 6 por ciento que devengan actualmente.

ART. 8°. Los funcionarios públicos serán solidaria y personalmente responsables, en cualquier tiempo, por las cantidades que distraigan de los fondos destinados al servicio de la deuda consolidada, en contra-vención con lo dispuesto por la presente ley.

ART. 9°. Si después de una subasta, hubiere cantidades sobrantes, por no haber sido solicitadas, aquel sobrante se acumulará al fondo destinado para la subasta siguiente.

ART. 10°. Cualquiera emisión de bonos que en lo sucesivo fuere decretada, no entrará á participar de las rentas afectadas y de la forma de amortización que establece la presente ley.

ART. 11°. El presente decreto tendrá fuerza de ley desde el primero de julio del presente año, y el Ejecutivo queda encargado de emitir el reglamento respectivo.

Dado en el Salón de Sesiones del Poder Legislativo, San Salvador, abril veintinueve de mil novecientos tres.

RAFAEL PINTO, *Vicepresidente.*

JUAN FRANCISCO PAREDES,

*1er. Secretario.*

JOAQUÍN LOUCÉL, *2º. Secretario.*

Palacio del Ejecutivo, San Salvador, 30 de abril de 1903.

Ejecútese,

P. JOSÉ ESCALÓN.

El Subsecretario de Estado en los Despachos de Hacienda y Crédito Público,

M. LÓPEZ MENCÍA.

## URUGUAY.

## COMERCIO DE LOS PUERTOS EN ENERO Y FEBRERO DE 1903.

## MONTEVIDEO.

En sus detalles la estadística de la exportación por el puerto de Montevideo en el mes de enero de 1903 consigna las cifras siguientes:

Salieron de dicho puerto 72 vapores y 8 buques de vela, que llevaron las siguientes cantidades de productos del país:

*Estados Unidos*.—Cueros vacunos secos, 68,198; cerda, 99 fardos; lana, 69 fardos; tasajo, 2,602 tercios.

*Italia*.—Cueros vacunos secos, 5,350; cerda, 15 fardos; lana, 25 pacas; cueros lanares, 131 fardos; sebo, 47 pipas y 30 bordalesas; maíz, 5,617 bolsas.

*Francia*.—Cueros vacunos secos, 2,468; cueros vacunos salados, 14,288; lana, 3,712 fardos; cueros lanares, 503 fardos; huesos y ceniza, 1,240 bolsas; tripas, 2 fardos y 7 cascos; astas, 4,000; carne conservada, 786 cajones.

*Portugal*.—Cueros vacunos secos, 4,200; tasajo, 540 tercios.

*España*.—Cueros vacunos secos, 19,108; tasajo, 406 tercios; sebo, 649 pipas y 141 bordalesas.

*Bélgica*.—Cueros vacunos secos, 8,112; cueros vacunos salados, 22,051; cerda, 11 fardos; lana, 5,021 fardos; lino, 1,460 bolsas; huesos y ceniza, 198 bolsas; astas, 36,953.

*Alemania*.—Cueros vacunos secos, 1,662; cueros vacunos salados, 12,649; cerda, 14 fardos; lana, 1,498 fardos; cueros lanares, 185 fardos; tripas, 50 tercerolas.

*Inglaterra*.—Cueros vacunos secos, 3,316; lana, 2,846 fardos; cueros lanares, 208 fardos; tasajo, 300 tercios; lino, 696 bolsas; huesos y ceniza, 743 bolsas; lenguas, 1,773 cajones; astas, 47,000.

*Brasil*.—Cueros vacunos secos, 3,100; tasajo, 44,711 tercios; sebo, 1,225 pipas y 837 bordalesas; alpiste, 406 bolsas; harina, 5,606 bolsas; afrecho, 2,200 bolsas; maíz, 10 bolsas; vacuno, 160; mulas, 100; ovinos, 1,267; tripas, 16 fardos; pasto, 183 fardos.

*Austria*.—Cueros vacunos secos, 1,950.

*Cuba*.—Tasajo, 24,083 fardos.

*Chile*.—Sebo, 55 pipas y 270 bordalesas; alpiste, 40 bolsas; maíz, 80 bolsas; grasa, 50 bordalesas y 360 cajones.

*Islas Malvinas*.—Harina, 65 bolsas; maíz, 28 bolsas; ovinos, 13.

*Órdenes*.—7,581 bolsas y 90 toneladas.

Salieron del mismo puerto en el mes de febrero de 1903, 99 vapores y 8 buques de vela, que llevaron los siguientes productos:

*Estados Unidos*.—Cueros vacunos secos, 20,468; cerda, 94 fardos;

cueros lanares, 1 fardo; tasajo, 2,890 tercios; astas, 68,323; huesos y ceniza, 754 toneladas.

*Italia.*—Cueros vacunos secos, 18,415; cerda, 22 fardos; lana, 334 fardos; cueros lanares, 301 fardos; sebo, 244 pipas; maíz, 200 bolsas; huesos y ceniza, 1,513 bolsas.

*Francia.*—Cueros vacunos secos, 276; cueros vacunos salados, 15,192; lana, 12,126 fardos; cueros lanares, 867 fardos; sebo, 110 pipas, lino, 1,257 bolsas; maíz, 3,163 bolsas; tripas, 14 cascós; astas, 52,000.

*Portugal.*—Cueros vacunos secos, 16,000; lana, 5 fardos; cueros laneros, 1 fardo; tasajo, 851 fardos; sebo, 105 pipas.

*España.*—Cueros vacunos secos, 12,156; cueros lanares, 1 fardo; tasajo, 100 fardos; sebo, 707 pipas y 366 bordalesas.

*Bélgica.*—Cueros vacunos salados, 10,820; lana, 115 fardos; tripas, 9 cajones; lenguas, 800 cajones.

*Alemania.*—Cueros vacunos secos, 3,267; cueros vacunos salados, 30,649; lana, 2,463 fardos; cueros lanares, 511 fardos, sebo, 58 pipas; afrecho, 1,060 bolsas; afrechillo, 28 bolsas.

*Inglaterra.*—Cueros vacunos secos 1,633; lana, 3,060 fardos; cueros lanares, 2 fardos; sebo, 125 pipas; maíz, 4,668 bolsas; huesos y ceniza, 4,633 bolsas y 1,273 toneladas; lenguas, 1,152 cajones.

*Brasil.*—Lana, 21 fardos; tasajo, 52,732 tercios; sebo, 50 bordalesas; alpiste, 80 bolsas; harina, 250 bolsas; ovinos, 1,020; toros, 2.

*Austria.*—Cueros vacunos secos, 800.

*Cuba.*—Tasajo, 35,834 tercios.

*Chile.*—Sebo, 727 pipas y 820 bordalesas; trigo, 10 bolsas; maíz, 180 bolsas; grasa, 250 cajones, 448 cascós, y 325 cuarterolas.

*Islas Malvinas.*—Harina, 200 bolsas; afrecho, 50 bolsas; ovinos, 50.

*Indias Occidentales.*—Tasajo, 350 tercios; alpiste, 40 bolsas; cebada, 150 bolsas; mulas, 40; caballos, 2; lenguas, 2 cajones; carne conservada, 4 cajones.

*Órdenes.*—Cerde, 6 fardos; lana, 103 fardos; cueros lanares, 300 fardos; maíz, 2,879 bolsas; huesos y ceniza, 1,008 toneladas.

## LAS PLANTACIONES DE NARANJOS, MANDARINAS Y LIMONES.

[Del informe del Cónsul General del Paraguay de febrero 13 de 1903.]

1°. En la República Oriental del Uruguay existen grandes plantaciones de naranjos, mandarinos y limones en los Departamentos del Norte fronterizos con el Brasil (Salto Rivera, Tacuarembó y Cerro Largo).

En pequeña cantidad se cultivan también en todas las granjas y quintas de la República, satisfaciendo las necesidades del consumo con lo que se importa del Brasil.

2°. Los fríos de agosto de 1902 disminuyeron la cosecha, rechazaron la vegetación, y las plantas han tomado después más fuerza y vigor.

3°. Hay varios insectos que atacan aquellas plantaciones. Se les aplican el tratamiento preventivo en invierno, y el curativo en primavera y verano.

El sulfato de cobre, jabón, creolina, cal, soda cáustica y aceite de potro en diferentes formas y dosis, con pulverizadores y pincel, han sido aplicados indistintamente para combatir los insectos de los naranjos y limoneros.

4°. El precio oscila mucho. Las grandes plantaciones las explotan ó alquilan los mismos fruteros del Mercado de Montevideo.

El artículo nacional se valoriza cuando no tiene la competencia del similar del Brasil. El precio es generalmente bajo, y el detalle de su escala máxima y mínima sólo podrá suministrarse en la próxima cosecha. No se hace ninguna publicación de aquél y los informes que ha pedido este consulado resultan confusos y contradictorios.

5°. Los naranjos y limoneros maduran en el Uruguay desde julio en adelante conservándose por mucho tiempo el producto.

6°. Las plantas se desarrollan mucho en el Norte; son menos vigorosas en el Sud de la República. La calidad ha mejorado mucho con el ingerto. Las variedades aclimatadas y cultivadas proceden del Brasil, Estado de Río Grande del Sud, fronterizo con el Uruguay. Se produce en gran cantidad, por cada planta. No existen estadísticas de la producción del país, que consume todo y no exporta nada del artículo de la referencia.

7°. Las facilidades naturales del cultivo del naranjo son aquí la benignidad del clima y la riqueza de la tierra, principalmente en los Departamentos del Norte. En las proximidades de Montevideo, las ventajas del riego y los abonos baratos fomentan su cultivo hecho con más inteligencia que en el Norte.

Las ventajas comerciales se hallen, en el consumo de toda la producción nacional, libre del impuesto que paga la importación.

Las naranjas que vienen del extranjero pagan en la Aduana \$1 oro uruguayo por 1,000, que es casi un derecho prohibitivo, y sirve de gran estímulo para la producción nacional.

El impuesto sobre las naranjas extranjeras, fué creada para aumentar los recursos para las obras del puerto de Montevideo, y aunque éste termine, dentro de diez años, que dará subsistente por la rivalidad y exigencias de la producción nacional, que es eminentemente proteccionista.

La importación de frutos sólo se hace por el puerto de Montevideo, de donde se reparte después á los departamentos.



## VENEZUELA.

**CONTRATO CELEBRADO ENTRE EL MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y EL DOCTOR TOMÁS C. LLAMOZAS PARA EL ABASTECIMIENTO DE LA CIUDAD DE CARACAS CON AGUA POTABLE.**

[De la "Gaceta Oficial" de abril 24 de 1903.]

El Ministro de Obras Públicas de los Estados Unidos de Venezuela, suficientemente autorizado por el Ejecutivo Federal, por una parte, y por la otra el ciudadano Doctor TOMÁS C. LLAMOZAS, venezolano, mayor de edad y de este domicilio, han convenido en celebrar el siguiente contrato:

ARTÍCULO 1°. El Gobierno cede en arrendamiento al ciudadano Doctor TOMÁS C. LLAMOZAS la administración de las Aguas de Caracas, por el término de tres años, que principiarán á contarse desde el primero de mayo próximo, en cuyo día tomará el contratista posesión de la Empresa, previo inventario de los útiles, enseres y materiales existentes en la oficina y almacén de la actual Superintendencia de las Aguas.

ART. 2°. El arrendatario pagará por pensión anual de arrendamiento la suma de doscientos mil bolívares (B. 200,000), pagadera á la Tosería Nacional por cuotas mensuales de diez y seis mil seiscientos sesenta y seis bolívares sesenta seis céntimos (B. 16,666.66) durante los primeros quince días de cada mes.

ART. 3°. El ciudadano Doctor TOMÁS C. LLAMOZAS, se compromete:

(a) Á hacer el servicio de las aguas de Caracas en las mejores condiciones, corriendo por su cuenta los gastos que se refieren á su ejecución en cuanto á sustitución de tubos rotos, filtraciones y modificaciones en la actual tubería en beneficio del público.

(b) Á correr con la conservación del tubo que suerte á la ciudad desde la toma de Macarao, entregándole el Gobierno los pocos tubos existentes hoy. También correrá con la conservación de la acequia de Catuche.

(c) Á practicar por su cuenta la limpieza de los estanques una vez al mes, ó más si fuere necesario.

(d) Á cercar con paredes los estanques de "El Guarataro" y "El Polvorín" como medida de higiene pública.

(e) A no cobrar más del derecho actual de *cien bolívares* (B. 100), de conformidad con el reglamento vigente.

(f) Á dejar exonerados del pago de derechos de aguas á los mismos edificios y oficinas públicas ó institutos benéficos que el Gobierno hubiere declarado como tales.

(g) Á servir y conservar las alcantarillas existentes.

(h) A poner en vigencia el actual reglamento en todo lo que no esté en contraposición con este contrato.

(i) A colocar por su cuenta las llaves que el servicio general requiera.  
 (j) A disminuir á ciento veinte bolívars (B. 120) los derechos de una instalación, tal como la considera el reglamento.

(k) Á hacer el gasto de todo el tren de empleados que sean necesarios para el servicio y administración.

(l) Á construir por su cuenta los diques necesarios en las tomas de agua de Catuche y Macarao.

(ll) Á cobrar las sumas que se adeuden al Gobierno por derechos atrasados, de acuerdo con el Ministro de Obras Públicas, entregando al Gobierno las sumas recaudadas, con deducción del diez por ciento de dichas sumas como comisión de cobro.

(m) Á hacer el plano de la distribución de las aguas de la ciudad de Caracas, indicando en él el diámetro de los tubos y las llaves del servicio, las zonas que surten los estanques y además todo lo que se refiera al antiguo servicio en el tubo viejo; agregando á él las cotas de las esquinas de la ciudad.

ART. 4°. El Gobierno prestará al arrendatario el apoyo de su autoridad para hacer efectivos los compromisos de los abonados.

ART. 5°. Este contrato no podrá ser traspasado sin el consentimiento del Gobierno y en ningún caso á persona ó compañía extranjera; pero podrá ser prorrogado por otros tres años previo acuerdo de las partes.

ART. 6°. Los materiales que el arrendatario importe para el servicio de las aguas serán exonerados, llenos que sean los requisitos legales, de todo impuesto; así como lo misma empresa que quedará también exonerada de todo impuesto nacional ó municipal, creado ó que se creare; y tendrá además para los pagos del tajamar y del transporte por ferrocarril el beneficio que tiene asegurado el Gobierno para toda obra pública; puesto que el contratista no hace más que sustituirse temporalmente en la administración de una propiedad nacional.

ART. 7°. Las mejoras que el arrendatario hubiese hecho en el servicio de las aguas quedan á beneficio del Gobierno, á la expiración de este contrato, sin que el Gobierno le deba nada por dichas mejoras.

ART. 8°. Este contrato será gratuitamente registrado en la Oficina de Registro de esta ciudad.

Hechos dos de un tenor, á un solo efecto, en Caracas á veinte y cuatro de abril de mil novecientos tres.

[L. s.]

RAFAEL M. CARABAÑO.

TOMÁS C. LLAMOZAS.

### NUEVA LEY SOBRE BANCOS.

El Congreso de los Estados Unidos de Venezuela decreta:

#### TÍTULO I.—*De los bancos en general.*

ARTÍCULO 1°. Pueden establecerse en Venezuela tres clases de bancos, á saber:

1°. Bancos de depósito, giros, préstamos y descuentos.

2°. Bancos de crédito hipotecario.

3°. Un banco de circulación ó emisión.

ART. 2°. Los bancos son establecimientos mercantiles y sus actos están sujetos al Código de Comercio y á las disposiciones de la presente ley.

TÍTULO II.—*De los bancos de depósito, giros, préstamos y descuentos.*

ART. 3°. Los bancos de depósito, giros, préstamos y descuentos, pueden constituirse libremente como cualquier otro establecimiento de comercio.

ART. 4°. Para los efectos de la estadística nacional, las personas ó casas de comercio que se ocupan habitualmente de operaciones bancarias de este especie, deben ponerlo en conocimiento de la autoridad á quien corresponda expedir las patentes de industria de la localidad.

TÍTULO III.—*De los bancos de crédito hipotecario.*

ART. 5°. Los bancos de crédito hipotecario tienen por objeto hacer préstamos con garantía de hipoteca sobre inmuebles urbanos ó rurales, conforme á las reglas siguientes:

1°. Los préstamos se harán y se pagarán en moneda venezolana, según la proporción que determina la ley de moneda ó en el equivalente de moneda de oro extranjera.

2°. El interés que se estipule no podrá exceder del siete por ciento anual, ni del uno por ciento al año el de la administración ó emisión, calculado sobre la suma que se deba; y la cuota de amortización anual que se fije, será de manera que acumulada á los intereses mencionados, no exceda en ningún tiempo el total de once por ciento del capital primitivo.

3°. Los plazos de estos préstamos no podrán ser menores de diez años y mayores de sesenta.

ART. 6°. El pago de interés, gastos de administración y cuota de amortización debe hacerse por trimestres anticipados. La falta de pago en cuatro trimestres consecutivos priva el deudor del beneficio del plazo estipulado.

ART. 7°. El deudor tiene derecho de anticipar en todo, ó en parte, el pago de las sumas recibidas en préstamos, siempre que la cuota no sea menor de diez por ciento del capital prestado; y sólo pagará interés, administración y comisión de la manera dispuesta en la regla 2ª del artículo 5°.

ART. 8°. El banco podrá cobrar uno por ciento al mes hasta el efectivo pago sobre toda cuota que deje de satisfacerse el día de su vencimiento.

ART. 9°. Toda persona que solicite de un banco de crédito hipotecario una cantidad en préstamo debe asegurar el pago del capital é

intereses y gastos de administración, con una hipoteca constituida sobre una finca urbana ó rural, libre de todo gravamen anterior.

ART. 10°. Para reclamar el cumplimiento de las obligaciones contraídas por razón de préstamos hipotecarios, el banco acreedor tiene acción ejecutiva contra el deudor, y se observarán en la demanda y prosecución del juicio los trámites señalados en el Código de Comercio para el procedimiento mercantil.

ART. 11°. Los bienes raíces sobre los cuales se hayan constituido hipoteca se justipreciarán en la época de la ejecución según el valor venal en cambio al contado que tenga en el lugar donde se encuentren situados, y podrán ser rematados conforme á la regla de procedimiento civil.

ART. 12. Los bancos de crédito hipotecario podrán emitir como título del reconocimiento del dinero que reciban y préstamo, cédula hipotecaria á la orden y al portador, que devengará como máximo el seis por ciento de interés anual. El valor de esta cédula no podrá exceder de las sumas de las cantidades á que alcanzan los préstamos dados por los bancos. Dichas cédulas serán garantizadas por el capital efectivo del banco sobre el cual tienen privilegio, y por las hipotecas que hubiesen constituidas á favor del instituto.

ART. 13. Las cédulas hipotecarias serán emitidas por series numeradas y firmadas por los directores del banco; no podrán expedirse por un valor menor de quinientos bolívares, ni mayor de cinco mil bolívares cada una; expresarán el interés anual que devengan y el término en que, á contar de la fecha de la cédula, es exigible al pago del capital é intereses. Este término no podrá pasar de veinte años para el pago del capital ni de tres meses para los intereses.

ART. 14. El banco obligado al pago de las cédulas hipotecarias, puede llamar antes del vencimiento por sorteos semestrales un número determinado de ellas, satisfaciéndolas en dinero efectivo á la par. Las cédulas designadas por la suerte no siguen devengando intereses desde el día que se publique el sorteo, aunque los tenedores no acudan á recibir el pago efectivo.

ART. 15. Estas cédulas tendrán fuerza de documento público ejecutivo contra el banco que las emitiera, el cual podrá ser demandado y ejecutado por falta de pago en los mismos términos expresados en los artículos 10 y 11.

*Sección única.* En caso de quiebra del Instituto, los tendores de las cédulas serán considerados como acreedores privilegiados sobre los inmuebles hipotecarios al banco y los que pertenezcan á éste por cualquier título.

ART. 16. Las cantidades que reciban los bancos de crédito hipotecario por razón de las cédulas hipotecarias que expidan, serán invertidas en préstamos hipotecarios; pero las cantidades mencionadas no podrán exceder del duplo del capital con que se ha constituido el banco.

ART. 17. Cada emisión de cédula se hará constar ante el Registro Público por declaración hecha al efecto por los directores del banco, expresándose el monto de la emisión y las condiciones especiales de ella.

ART. 18. El Gobierno otorgará á los bancos hipotecarios la rebaja de un 50 por ciento de los derechos de registro que causen todas las escrituras de hipotecas que otorguen dichos bancos ó que se otorguen á favor de ellos y de exención del uso de las estampillas en las cédulas, cheques, vales y demás documentos públicos mencionados.

#### TÍTULO IV.—*Del banco de circulación ó emisión.*

ART. 19. Habrá un banco de emisión, depósito, giros, préstamos y descuentos que se llamará “Banco Nacional de Venezuela” y cuyo asiento principal será la capital de la República.

ART. 20. El capital de este banco será, por lo menos, de veinticinco millones de bolívars en oro.

ART. 21. Este capital se dividirá en acciones de quinientos bolívars.

ART. 22. La mitad de estas acciones será ofrecida á los bancos de Venezuela, Caracas y Maracaibo en la proporción de sus respectivos capitales, y la otra mitad será ofrecida á capitalistas nacionales y extranjeros.

*Sección única.* Las acciones que no se hubiesen colocado dentro del término de un año á contar de la fecha del presente decreto, serán suscritas por el Gobierno nacional.

ART. 23. Las acciones serán al portador, completamente libradas, y no podrá constituirse el Banco sin que se haya enterado en caja, y en oro, el veinticinco por ciento de cada acción, con cuyo objeto se expedirán certificados á los accionistas que hayan hecho esta primera entrega. La entrega de las tres cuartas partes restantes se hará también en oro en el curso del año que siga á la instalación en la forma que establezca la Junta Directiva.

ART. 24. El accionista que no hiciere la primera entrega dentro del término designado, se tendrá como no suscrito y la directiva dispondrá de su acción ó acciones. El que después de haber hecho la primera entrega no entere el resto, en todo ó en parte como queda dicho, quince días después de expirado el término señalado para la entrega queda sujeto á que la directiva venda su acción ó acciones por lo que se ofrezca y á recibir el producto de dicha venta.

ART. 25. El banco establecerá agencias en todos los puertos habilitados de la República y sucursales en las ciudades donde las juzgare convenientes.

ART. 26. Los estatutos del banco serán sometidos previamente á la aprobación del Gobierno.

ART. 27. El máximo del interés sobre los descuentos y préstamos que haga el banco serán de nueve por ciento anual.

ART. 28. Se concede al Banco Nacional de Venezuela el privilegio de emitir billetes pagaderos al portador, pero esta emisión no puede exceder del duplo del capital enterado en caja. Estos billetes serán forzosamente reembolsados en dinero efectivo conforme á la ley de monedas en el acto de su presentación; para lo cual debe fijar el banco horas diarias para el cambio, excepción hecha de los días feriados, tanto en Caracas como en sus agencias y sucursales.

ART. 29. El recibo de estos billetes es voluntario y á nadie podrá obligarse á recibirlos.

ART. 30. Los billetes del banco se recibirán en las oficinas nacionales en pago de los impuestos, contribuciones y acreencias nacionales; pero sólo en los lugares donde tenga establecida el banco agencia para su reembolso.

ART. 31. Los billetes del banco no podrán representar cantidad menor de veinte bolívares ni mayor de mil bolívares, y deberán imprimirse ó grabarse en papel consistente de diversos colores y por series numeradas según el valor que representen y estar suscritos por dos directores del instituto y por el gerente ó secretario con todas las precauciones necesarias para prevenir su falsificación.

ART. 32. Serán retirados de la circulación los billetes rotos así como los sucios y remendados que se hayan hecho en todo ó en parte ilegibles.

ART. 33. El Gobierno podrá contratar el establecimiento de este banco asignándole una duración de veinticinco años, procurando la fusión en este instituto de los que actualmente funcionan en el país. Durante el lapso fijado no se podrá hacer á otros bancos concesiones mayores ó contrarias á las acordadas por la presente ley al Banco Nacional de Venezuela.

ART. 34. Tres años antes de expirar el término fijado en el artículo anterior, se ocupará el Congreso en dictar lo conveniente sobre la continuación del Banco Nacional de Venezuela.

#### TÍTULO V.—*Disposiciones generales.*

ART. 35. Por disposición judicial podrán ser embargadas y aun vendidas las acciones de los bancos, mas no para el efecto de extraerse de allí su importe, sino para tenerse por pertenecientes al comprador como accionista sustituto, el líquido que resulte en el banco á favor del demandado.

ART. 36. Los bancos á que se refiere la presente ley pueden fundarse por una sola persona, por compañía en nombre colectivo en comandita simple ó por acciones y por compañías anónimas.

ART. 37. Los bancos precitados deberán llenar para constituirse legalmente las formalidades que siguen: 1°. Presentarán en el Ministerio de Fomento, quince días por lo menos antes del fijado para la instalación del banco, una copia auténtica de la escritura que la per-

sona ó compañía que pretende establecerlo debe otorgar previamente, y hacerla protocolizar en la oficina de registro del distrito en cuya jurisdicción ha de tener su asiento principal. En dicha escritura se hará constar el nombre y denominación del banco, la clase de éste, según la ley; el capital en dinero efectivo con que se formará; el modo y términos en que ese capital ha de ser enterado en caja; el objeto que se propone; el lugar del domicilio mercantil del banco; el número de sucursales y agencias que ha de tener el banco, con indicación de las funciones, capital y residencia de cada una de ellas; y, por fin, la duración del banco. 2º. Presentarán también ante el mismo ministerio, copia del reglamento y de los estatutos que hayan adoptado para el régimen interior y la dirección del banco en las operaciones; y, 3º. Si el banco se constituye por una compañía de comercio, deberá presentarse junto con los documentos anteriores una copia auténtica de las escrituras y demás actos que se hubieren otorgado para la formación de dicha compañía.

ART. 38. Si están conforme á la ley los documentos enumerados en el artículo anterior, el Ejecutivo nacional mandará expedir la patente del banco, la cual será firmada y refrendada por el Ministro de Fomento, y se registrará y publicará en seguida en el juzgado de comercio, á cuya jurisdicción corresponda el lugar del domicilio del instituto dicho.

ART. 39. Los bancos á que se refiere esta ley tendrán los deberes siguientes:

1º. Publicar mensualmente por la prensa el balance extractado de sus libros, en que debe constar con claridad el importe total del numérico que hubiere en caja, especificando las cantidades en oro y plata que lo componen: el monto y naturaleza de los depósitos, si los hubiere, el de los pagarés y obligaciones comerciales en cartera, con indicación de su vencimiento, distinción de los realizables, demorables ó irrealizables, de todos los cuales se llevarán cuenta separada. El banco de circulación expresará además el importe de los billetes que existan en caja y el de los que haya en circulación, y ésto mismo harán los tres bancos á que se refiere el artículo 54 durante los dos años que se les concede para recoger sus billetes. Si el banco fuere hipotecario deberá expresar además, en el balance el monto de los préstamos hipotecarios verificados y de las cédulas hipotecarias expedidas, colocadas y en depósito; y unos y otros bancos el monto de los préstamos hechos á los directores, administradores, accionistas y agentes, y el de las obligaciones de los mismos bancos:

2º. Publicar igualmente por la prensa las actas de las juntas generales y transmitir al Ministerio de Fomento noticia de las alteraciones que se hicieren en el Reglamento y los Estatutos, los cuales podrán ser aprobados ó desaprobados por el Gobierno.

ART. 40. Todos los bancos de circulación y de crédito hipotecario, tienen la obligación de mantener en caja como fondo de garantía el 25

por ciento de su capital total y formar además un fondo de reserva con el diez por ciento de las utilidades líquidas. Cuyos fondos servirán, en los casos de suspensión de pagos, pérdidas ó quiebras, para responder de las obligaciones del banco.

*Sección única.* Los bancos de la primera clase podrán emitir acciones nominativas, pero en este caso deben dejar en manos de los accionistas ó en depósito el 25 por ciento de su capital total, como fondo de garantía, y deben apartar de sus utilidades líquidas el 10 por ciento para constituir el fondo de reserva.

ART. 41. Los bancos tendrán su asiento, domicilio y oficina central en la ciudad donde resida el establecimiento principal de sus negocios.

ART. 42. Los bancos mencionados pueden fundar otras sucursales ó agencias además que las que hayan indicado en la escritura de establecimiento, dando aviso al Ejecutivo Nacional por conducto del Ministro de Fomento.

ART. 43. El banco de circulación no puede prestar cantidad alguna con garantía de sus propias acciones ni hacer operaciones bancarias que estanquen y paralicen sus fondos por más de seis meses.

ART. 44. El banco de cualquiera clase que perdiere la mitad de su capital, deberá ponerse inmediatamente en liquidación á menos que los socios, los accionistas ú otras personas, reconstituyan el capital primitivo. Los acreedores ó deudores del banco no podrán ser admitidos como nuevos socios en la reorganización del Instituto.

ART. 45. Los billetes emitidos por el banco en circulación son títulos ejecutivos sin necesidad de reconocimiento de firma, contra los bienes de las personas y compañías en nombre colectivo, responsables solidariamente del establecimiento del banco fundado por ellas, y contra los bienes de la compañía por acciones que le hubiere constituido. Basta para ello la protesta formal levantada por falta de pago. La misma regla se observará en cuanto á los bancos de crédito hipotecario, por las cédulas hipotecarias no satisfechas el día de su vencimiento.

ART. 46. El Ejecutivo nacional, por el órgano del Ministerio de Fomento, nombrará un fiscal para cada banco de circulación ó de crédito hipotecario, con facultad de inspeccionar las operaciones de Instituto en todo lo que se relaciona con la ley, sin perjuicio de comisionar, cuando lo tenga á bien, á cualquier otro empleado nacional ó ciudadano para que examine el estado del banco y sus sucursales con vista de los libros, cajas y carteras, ó informar al Gobierno.

El Ministro de Fomento fijará equitativamente el sueldo mensual que ha de devengar el Fiscal nombrado, sueldo que será pagado por el banco al cual se destina.

*Sec. 1ª.* Los fiscales extraordinarios los pagará el Gobierno.

*Sec. 2ª.* Lo dispuesto en este artículo no impide que el Ejecutivo nacional, cuando lo crea conveniente, nombre un solo fiscal para los bancos existentes en una misma localidad. En este caso el sueldo será



satisfecho por todos los bancos, fijando el Ministro de Fomento la suma que corresponda pagar á cada uno en proporción del capital de cada banco.

ART. 47. Los bancos de crédito hipotecario no pueden ejecutar ninguna otra operación bancaria distinta de la del objeto para que son formados, ni el banco de circulación puede ejecutar operaciones propias de los bancos de crédito hipotecario, sin que se entienda que al banco de circulación le esté prohibido recibir hipotecas ó retroventas en garantía de la suma que preste ó de las cuentas corrientes que abra.

#### TÍTULO VI.—*De las penas.*

ART. 48. El banco de circulación que infringiere ó hubiere infringido las disposiciones contenidas en los artículos 37, 39, 43 y 44 de esta ley, será privado de la patente que se le haya expedido por el Ejecutivo nacional y serán cerradas las oficinas principales y sucursales que haya establecido para sus operaciones.

El Gobierno procederá en estos casos administrativamente por el órgano del Ministerio de Fomento, previa la comprobación plena de la infracción.

ART. 49. En las mismas penas incurrirán los bancos de crédito hipotecario que infringieren los artículos 5º, 37, 39, 40 y 47, la cual pena será impuesta en la forma expresada en el artículo anterior.

ART. 50. Los promotores, directores ó agentes de los bancos de una y otra clase que hicieren declaraciones falsas en los documentos que están obligados á presentar al Gobierno, según el artículo 37, y los que publicaren datos y noticias falsas para cumplir con lo preceptuado en el artículo 39, serán enjuiciados criminalmente como reos de falsedad, y los bancos en que tales delitos se hayan cometido, serán cerrados como se ordena en los artículos anteriores.

ART. 51. Incurrirán también en la pena de privación de la patente y clausura de sus oficinas los bancos que falten á lo prescrito en los artículos 37, 39, 43 y 44, así como los que se negaren á la inspección que dispone el artículo 46.

ART. 52. Serán castigados como reos de estafa los directores ó gerentes que hayan repartido dividendos falsos por utilidades imaginarias, y se considerarán además reos de hurto los que hubieren ocultado los beneficios verdaderos del banco y distribuido dividendos menores.

ART. 53. Además de las penas establecidas en el artículo 761 del Código de Comercio, serán castigados como quebrados fraudulentos los directores, los gerentes, socios ó empleados que con sus hechos dolosos ó culpables hubiesen ocasionado la quiebra de un banco de circulación ó de crédito hipotecario.

ART. 54. Las penas establecidas en este Título no impiden á ninguno que haya sido perjudicado por las infracciones denunciadas, el derecho de reclamar de los infractores resarcimiento por daños y perjuicios. La responsabilidad puede hacerse efectiva solidariamente contra los que aparezcan culpables.

TÍTULO VII.—*Disposiciones transitorias.*

ART. 55. El Ejecutivo nacional celebrará con el Banco Nacional de Venezuela un contrato semejante al que tiene con el Banco de Venezuela, procurando mejorar las actuales condiciones.

ART. 56. Los tres bancos existentes en la República (el Venezuela, el Caracas y el Maracaibo), que en su formación fueron de emisión ó circulación, pasarán á ser de la primera clase de los establecidos en esta ley, y por tanto no podrán hacer nuevas emisiones de billetes; pero los que ya tienen emitidos podrán continuar circulando durante dos años después de establecido el banco de circulación creado por esta ley, lapso que les concede para recogerlos en totalidad.

ART. 57. El Ejecutivo nacional reglamentará la presente ley.

ART. 58. Se deroga la ley de 27 de mayo de 1896.

Dado en el Palacio legislativo, en Caracas, á 11 de abril de 1903. Año 92° de la Independencia y 45° de la Federación.

El Presidente de la Cámara de Senado.

M. SILVA MEDINA.

Palacio Federal en Caracas, á 16 de abril de 1903. Año 92° de la Independencia y 45 de la Federación.

Ejécútese y cúdese de su ejecución.

CIPRIANO CASTRO.

Refrendado.

El Ministro de Hacienda y Crédito Público.

R. TELLO MENDOZA.

**RESOLUCIÓN DE 18 DE DICIEMBRE DE 1902, POR LA CUAL SE DESIGNA LA CLASE ARANCELARIA EN QUE DEBEN AFORARSE LAS “LÁMINAS DE COBRE ABOTONADO.”**

[“Gaceta Oficial” de 19 de diciembre de 1902, Núm. 8722.]

En virtud de la presente resolución, las láminas de cobre abotonado, que se emplean para cilindros de descerezar café, se aforarán en la 3ª clase del arancel.

**RESOLUCIÓN DE 30 DE ENERO DE 1903, POR LA CUAL SE DESIGNA LA CLASE ARANCELARIA EN QUE DEBE AFORARSE EL PAPEL DENOMINADO “PAPEL DE MADERA.”**

[“Gaceta Oficial” de 30 de enero de 1903, Núm. 8757.]

En virtud de la presente resolución, el papel de madera, que es de un color amarillo habano, y que sólo emplea el comercio para envolver, se aforará en la 2ª clase del arancel, como el papel de estraza, á que es similar, por su clase y por el uso á que viene destinado.

**AMORTIZACIÓN DE LAS DEUDAS EXTERNAS É INTERNAS DE LA REPÚBLICA.**

El Congreso de los Estados Unidos de Venezuela decreta:

ARTÍCULO 1°. Se autoriza ampliamente al Ejecutivo Nacional para contratar uno ó más empréstitos destinados á amortizar las deudas internas y la externa de la República; para la unificación de dichas

deudas ó para hacer arreglos parciales con los tenedores de ellas. Á este efecto, el Ejecutivo Nacional podrá otorgar las más completas garantías sobre las Rentas Públicas de la Nación, procurando obtener, á cambio de estas seguridades, el mejor interés y los plazos más largos posibles para la amortización.

ART. 2°. El Ejecutivo Nacional emitirá los títulos de la nueva deuda, sea que se contrate el empréstito ó que se haga la conversión de las existentes, en la forma y condiciones que se establezcan con los interesados.

ART. 3°. El Ejecutivo Nacional queda además autorizado para negociar con las naciones extranjeras que tengan reclamaciones pendientes con la República el pago de éstas en Deuda Diplomática del 3 por ciento; pudiendo en tal virtud expedir los títulos correspondientes y asignar al servicio de los intereses y amortización de estos títulos la cuota parte de la renta que sea necesaria.

ART. 4°. El Ejecutivo Nacional dará cuenta á la próxima Legislatura del uso que haga de estas autorizaciones, y los compromisos que contraiga con tales motivos formarán siempre parte del presupuesto.

ART. 5°. Se autoriza al Ejecutivo Nacional para que ordene la acuñación de cuatro millones en monedas de plata (Bs. 4,000,000) en la forma siguiente: Dos millones de bolívares (Bs. 2,000,000) en piezas de á cinco bolívares (Bs. 5); un millón de bolívares (Bs. 1,000,000) en piezas de dos bolívares (Bs. 2); y un millón de bolívares (Bs. 1,000,000) en piezas de un bolívar (B. 1), cincuenta céntimos de bolívar (B. 0.50) y veinticinco céntimos de bolívar (B. 0.25) proporcionalmente; y la de dos millones de bolívares (B. 2,000,000) en monedas de oro del valor de veinte bolívares (Bs. 20); ésta conforme al tipo, ley y peso que fija la ley sobre la materia.

ART. 6°. Se deroga la Ley de 10 de mayo de 1902.

Dado en el Palacio Federal Legislativo, en Caracas, á 11 de abril de 1903. Año 92° de la Independencia y 45° de la Federación.

Palacio Federal en Caracas, á 16 de abril de 1903. Año 92° de la Independencia y 45° de la Federación.

Ejecútese y cúidese de su ejecución.

[L. s.]

CIPRIANO CASTRO.

Refrendado.

El Ministro de Hacienda y Crédito Público,

[L. s.]

R. TELLO MENDOZA.

CIPRIANO CASTRO, Presidente Constitucional de la República, decreto:

ARTÍCULO 1°. En conformidad con el artículo 5° del Decreto Legislativo de 11 de abril próximo pasado, que autoriza al Ejecutivo Nacional para la acuñación de cuatro millones de bolívares (Bs. 4,000,000) en moneda de plata, procédase por la Casa de Monedas de Philadelphia á dicha acuñación, llenándose los requisitos que establece la Ley de 9 de julio de 1891 vigente.

ART. 2°. La acuñación á que se refiere el artículo anterior se hará en las siguientes proporciones:

Bs. 2,000,000, dos millones de bolívares, en monedas de (Bs. 5) cinco bolívares, de (0.900) novecientos milésimos de ley y 25 gramos de peso.

B. 1,000,000, un millón de bolívares, en monedas de (Bs. 2) dos bolívares, de (0.835) ochocientos treinta y cinco milésimos de ley y 10 gramos de peso.

Bs. 800,000, ochocientos mil bolívares, en monedas de (B. 1) un bolívar, de (0.835) ochocientos treinta y cinco milésimos de ley y 5 gramos de peso.

Bs. 100,000, cien mil bolívares, en monedas de (B. 0.50) cincuenta céntimos de bolívar, de (0.835) ochocientos treinta y cinco milésimos de ley y dos gramos cincuenta centésimos de peso.

Bs. 100,000, cien mil bolívares, en moneda de (B. 0.25) veinticinco céntimos de bolívar, de (0.835) ochocientos treinta y cinco milésimos de ley y (1.25) un gramo veinticinco centésimos de peso.

ART. 3°. La circulación de esta moneda será obligatoria para los particulares en la proporción que establece para la de plata el aparte único del artículo 17 de la Ley de 9 de julio de 1891 sobre moneda nacional, y bajo la pena que señala el artículo 23 de la misma ley.

ART. 4°. Por el Ministerio de Hacienda se indicarán las aduanas de la República por donde debe hacerse la introducción de dicha moneda.

ART. 5°. El Ministro de Hacienda queda encargado de la ejecución de este decreto y de comunicarlo á quienes corresponda.

Dado, firmado de mi mano, sellado con el sello del Ejecutivo Nacional y refrendado por el Ministro de Hacienda, en el Palacio Federal del Capitolio, en Caracas, á 8 de mayo de 1903. Año 92° de la Independencia y 45° de la Federación.

[L. S.]

CIPRIANO CASTRO.

Refrendado.

El Ministro de Hacienda y Crédito Público.

[L. S.]

J. C. DE CASTRO.

### ESTADÍSTICA FISCAL.

[Del "Boletín Mercantil."]

#### ADUANA DE MARACAIBO.

*Su movimiento durante el semestre económico de 1° de julio á 31 de diciembre de 1902.*

Por derechos de importación:	INGRESOS.	
	Bolívares.	Bolívares.
Julio .....	232, 212. 01	
Agosto .....	257, 159. 13	
Septiembre .....	154, 347. 43	
Octubre .....	448, 364. 42	
Noviembre .....	274, 145. 18	
Diciembre .....	481, 622. 43	
	<hr/>	1, 847, 850. 60

Por multas:	Bolívares.	Bolívares.
Julio .....	125. 00	
Agosto .....	407. 33	
Septiembre .....	240. 71	
Octubre .....	196. 53	
Noviembre .....	300. 56	
Diciembre .....	804. 73	
	<hr/>	2, 074. 86
Por intereses:		
Julio .....	26. 58	
Agosto .....	28. 23	
Septiembre .....	36. 78	
Octubre .....	301. 52	
Noviembre .....	80. 71	
Diciembre .....	27. 41	
	<hr/>	501. 23
Por almacenaje:		
Julio .....	33. 80	
Noviembre .....	19. 50	
Diciembre .....	1. 00	
	<hr/>	54. 30
Por deudores:		
Julio .....	2, 565. 58	
Agosto .....	643. 25	
	<hr/>	3, 208. 83
Por impuesto de minas:		
Septiembre .....	900. 00	
Octubre .....	225. 00	
Diciembre .....	190. 50	
	<hr/>	1, 315. 50
Por bultos postales:		
Julio .....	277. 63	
Agosto .....	1, 052. 51	
Septiembre .....	460. 31	
Octubre .....	553. 96	
Noviembre .....	459. 57	
Diciembre .....	388. 21	
	<hr/>	3, 192. 19
Por papel sellado (líquido producido):		
Julio .....	677. 25	
Agosto .....	873. 00	
Septiembre .....	934. 20	
Octubre .....	877. 05	
Noviembre .....	832. 05	
Diciembre .....	586. 35	
	<hr/>	4, 779. 90
Por impuesto sobre picadura de tabaco, en diciembre .....		14. 00
Por impuesto de tránsito, sobre mercaderías extranjeras:		
Julio .....	58, 770. 27	
Agosto .....	64, 720. 64	
Septiembre .....	38, 711. 10	
Octubre .....	112, 105. 35	
Noviembre .....	68, 651. 81	
Diciembre .....	120, 142. 89	
	<hr/>	463, 102. 06

Por impuesto de tránsito sobre producciones nacionales—	Bolívares.	Bolívares.
Julio .....	6, 063. 82	
Agosto.....	5, 640. 85	
Septiembre .....	5, 895. 45	
Octubre .....	7, 568. 65	
Noviembre.....	6, 014. 43	
Diciembre .....	7, 891. 75	
		39, 074. 95
Por impuesto de tránsito sobre sal marina—		
Julio .....	6, 450. 00	
Agosto.....	10, 976. 00	
Septiembre .....	10, 610. 00	
Octubre .....	9, 844. 00	
Noviembre.....	14, 492. 00	
Diciembre .....	9, 598. 00	
		61, 970. 00
		2, 427, 138. 42
<i>Resumen general por meses.</i>		
Julio .....		307, 201. 94
Agosto.....		341, 500. 94
Septiembre .....		212, 135. 98
Octubre .....		580, 036. 48
Noviembre.....		364, 995. 81
Diciembre .....		621, 267. 27
Gran total .....		2, 427, 138. 42

## EGRESOS.

*Desde 1º de julio á 31 de diciembre.*

Por traslación de caudales para Servicio Público, 46.88 por ciento.....	Bolívares. 877, 053. 84
Para Crédito Público:	
17 por ciento.....	315, 690. 69
11.12 por ciento .....	206, 592. 49
10.80 por ciento .....	200, 556. 41
5.20 por ciento .....	95, 877. 77
Para Obras Públicas, 9 por ciento.....	167, 206. 21
Para Instrucción Pública .....	14. 00
Para Caja de los Estados .....	463, 711. 63
Para Caja de Fomento .....	100, 435. 38
	2, 427, 138. 42

Sólo quedaron pendientes por recaudar las planillas de varios comerciantes sometidos á juicio.

La Capitanía de Puerto recaudó por derecho de Boyas, B. 24,558.

Las liquidaciones practicadas por Exención de derechos ascendieron á B. 209,939.16.

Las mercancías declaradas al consumo, del depósito del comercio exterior de tránsito para Colombia, alcanzaron á la cantidad de B. 23,497.98 por liquidación de derechos.

Á los almacenes de la Aduana entraron 93,985 bultos procedentes directamente de Nueva York, Curaçao y Hamburgo.

Por la Comandancia de Resguardo se dirigió á la Administración de Correos de Maracaibo la siguiente correspondencia: 784 sacos, 45 paquetes, 200 cartas sueltas, 9 papeletas de remesa, y 1 tarjeta postal.

NOTA.—En el movimiento de diciembre, hay que tener presente la suspensión del tráfico á causa del bloqueo.

# MONTHLY BULLETIN

OF THE

INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS,

International Union of American Republics.

---

---

VOL. XIV.

JUNE, 1903.

No. 6.

---

---

## COMPULSORY ARBITRATION.

One of the results of the Second International Conference of American States, held in the City of Mexico from October 22, 1901, to January 31, 1902, was a treaty of compulsory arbitration (see MONTHLY BULLETIN for October, 1902) which was signed in the Mexican capital on January 29, 1902, by the Plenipotentiaries accredited to the following countries: Argentine Republic, Bolivia, Dominican Republic, Guatemala, Mexico, Paraguay, Peru, Salvador, and Uruguay.

This treaty, the text of which follows, was concluded *ad referendum*, but in order to avoid the delays which might arise in its ratification by the Governments of the nine signatory nations, and the realization of the benefits to be attained thereby, Article 21 contained the formal stipulation that so soon as three of the said Governments should have ratified the conditions and should have informed the Government of Mexico to that effect, the treaty should be considered as effective and notice thereof should be sent to the remaining Governments without the necessity of the usual exchange of ratifications.

In compliance, therefore, with the above-mentioned Article, and in consequence of the fact that since the date of the constitutional approval of the treaty by the Government of Mexico on April 21, 1902, three other Governments, namely, those of Salvador, on May 28, 1902; Guatemala, on August 25, 1902, and Uruguay, on January 31, 1903, have signified their adherence to the terms therein contained, the President of the Republic of Mexico promulgated said treaty on April 22, 1903, publication being made in the *Diario Oficial* of the Union on the 24th of the same month, notice being given in due form to the

five signatory Governments from whom no report of action had been received, namely, the Argentine Republic, Dominican Republic, Bolivia, Paraguay, and Peru.

The text of the treaty <sup>a</sup> is as follows:

“ART. 1. The high contracting parties obligate themselves to submit to the decision of arbitrators all controversies that exist or may arise among them and which diplomacy can not settle, provided that in the exclusive judgment of any of the interested nations said controversies do not affect either the independence or the national honor.

“ART. 2. Independence or national honor shall not be considered as involved in controversies with regard to diplomatic privileges, boundaries, rights of navigation, and validity, construction, and enforcement of treaties.

“ART. 3. By virtue of the power established in Article 26 of the convention for the peaceful adjustment of international differences signed at The Hague on July 29th, 1899, the high contracting parties agree to submit to the decision of the Permanent Court of Arbitration created by such convention all the controversies referred to in the present treaty, unless either of the parties prefers the establishment of a special tribunal.

“In the event that the high contracting parties should submit to the jurisdiction of the Permanent Court of The Hague they accept the precepts of said convention both with respect to the organization of the tribunal and as to its procedure.

“ART. 4. Whenever a special tribunal should be organized on any account, whether it is so desired by any of the parties or because the Permanent Court of Arbitration of The Hague should not be open to them, the procedure to be followed shall be established at the time the arbitration agreement is signed. The court shall determine the date and place of its sessions and the language to be used, and shall in every case be invested with the authority to decide all questions relating to its own jurisdiction, and even those referring to the procedure of points not considered in the arbitration agreement.

“ART. 5. If upon organizing a special tribunal the high contracting Parties should not agree upon the designation of the arbitrator, the tribunal shall consist of three judges. Each state shall appoint an arbitrator, who will designate an umpire. Should the arbitrators fail to agree on this appointee, it shall be made by the government of a third state, to be designated by the arbitrators appointed by the parties. If no agreement is reached with regard to this last appointment, each of the parties shall name a different power, and the election of the third arbitrator shall be made by the two powers so designated.

---

<sup>a</sup>The English text of the treaty is reproduced from the official Minutes and Documents of the Second Pan-American Conference.



"ART. 6. The high contracting parties hereby stipulate that in case of a serious disagreement or conflict between two or more of them, which may render war imminent, they will have recourse, as far as circumstances allow, to the good offices or the mediation of one or more friendly Powers.

"ART. 7. Independently of this recourse, the high contracting parties consider it useful that one or more powers, strangers to the dispute, should, on their own initiative, as far as circumstances will allow, offer their good offices or mediation to the states at variance.

"The right to offer the good offices or mediation belongs to powers who are strangers to the conflict, even during the course of hostilities.

"The exercise of this right shall never be regarded by either of the contending parties as an unfriendly act.

"ART. 8. The part of the mediator consists in reconciling the opposing claims and appeasing the feelings of resentment which may have arisen between the states at variance.

"ART. 9. The functions of the mediator are at an end when once it is declared, either by one of the parties to the dispute or by the mediator himself, that the methods of conciliation proposed by him are not accepted.

"ART. 10. Good offices and mediation, whether at the request of the parties at variance or upon the initiative of powers who are strangers to the dispute, have exclusively the character of advice and never have binding force.

"ART. 11. The acceptance of mediation can not, unless there be an agreement to the contrary, have the effect of interrupting, delaying, or hindering mobilization or other measures of preparation for war. If mediation occurs after the commencement of hostilities it causes no interruption to the military operations in progress, unless there be an agreement to the contrary.

"ART. 12. In case of a serious difference endangering peace, and whenever the interested powers can not agree in electing or accepting as mediator a friendly power, it is to be recommended to the states in dispute the election of a power to whom they shall respectively entrust the mission of entering into direct negotiation with the power elected by the other interested party, with the object of preventing the rupture of pacific relations.

"For the period of this mandate, the term of which, unless otherwise stipulated, can not exceed thirty days, the contending powers shall cease all direct communications on the subject of the dispute, which is regarded as referred exclusively to the mediating powers.

"If these friendly powers do not succeed in agreeing on a solution that would be acceptable to those in conflict, they shall designate a third that is to act as mediator. This third power, in case of a defi-

nite rupture of pacific relations, shall at all times be charged with the task of taking advantage of any opportunity to restore peace.

"ART. 13. In controversies of an international nature arising from a difference of opinion on points of fact, the signatory powers consider it useful that the parties who have not been able to come to an agreement by means of diplomacy should, so far as circumstances allow, institute an international commission of inquiry to facilitate a solution of those differences, elucidating the facts by means of an impartial and conscientious investigation.

"ART. 14. The international commissions of inquiry are constituted by special agreement. The agreement defines the facts to be examined and the extent of the commission's powers and settles the procedure to which they must limit themselves. On the inquiry both sides shall be heard, and the form and periods to be observed, if not stipulated by the agreement, shall be determined by the commission itself.

"ART. 15. The international commissions of inquiry are constituted, unless otherwise stipulated, in the same manner as the tribunal of arbitration.

"ART. 16. The powers in dispute engage to supply the international commission of inquiry as fully as they may deem possible with all means and facilities necessary to enable it to be completely acquainted with and to accurately understand the facts in question.

"ART. 17. The above-mentioned commissions shall limit themselves to ascertain the truth of the facts alleged without entering into any other appreciations than those merely technical.

"ART. 18. The international commission of inquiry shall present its report to the powers which have constituted it, signed by all its members. This report, limited to the investigation of facts, has in no manner the character of an arbitral award, and it leaves the contending parties at liberty to give it the value they deem proper.

"ART. 19. The constitution of commissions of inquiry may be included in the arbitration bonds as a previous proceeding to the end of determining the facts which are to be the subject of the inquiry.

"ART. 20. The present treaty does not abrogate any previous existing ones between two or more of the contracting parties in so far as they give greater extension to compulsory arbitration. Neither does it alter the stipulations regarding arbitration relating to specific questions which have already arisen nor the course of arbitration proceedings which may be pending by reason of the same.

"ART. 21. Without the necessity of exchanging ratifications, this treaty shall take effect so soon as three States, at least, of those signing it express their approval to the Government of the United States of Mexico, which shall communicate it to the other Government.

"ART. 22. The nations which do not sign the present treaty may

adhere to it at any time. If any of the signatory nations should desire to free itself from its obligations, it shall denounce the treaty; but such denouncement shall not produce any effect except with respect to the nation which may denounce it, and only one year after the notification of the same has been made.

"Whenever the denouncing nation shall have any arbitration negotiations pending at the expiration of the year, the denouncement shall not have any effect with reference to the case not yet decided.

"GENERAL PROVISIONS.

"1. This treaty shall be ratified as soon as possible.

"2. The ratifications shall be forwarded to the Department for Foreign Relations of Mexico, where they shall be deposited.

"3. The Mexican Government shall send a certificate of them to the other contracting Governments.

"In virtue whereof they have signed the present treaty and have attached their respective seals thereto.

"Made in the City of Mexico on the twenty-ninth day of January, one thousand nine hundred and two, in one single copy, which shall be deposited in the Department for Foreign Relations of the United Mexican States, a certified copy of which shall be sent, through diplomatic channels, to each of the contracting Governments."

---

## PLAN FOR THE CONSTRUCTION OF A BUILDING IN WASHINGTON FOR THE INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

[Extract from the minutes of a session of the governing board held on May 23, 1903.]

The secretary read the report of the building committee, after which the Director, as chairman of the committee, stated that he thought the board might like to know how it had arrived at the conclusion adopted in this report. It had considered various methods for securing the property and erecting on it the building contemplated; the first was of negotiating for a loan with some Washington capitalists, and of extinguishing the debt thus incurred by a gradual amortization, to be taken out of the ordinary funds appropriated by the different Governments for the support of the Bureau. The committee had found no disposition on the part of those addressed in the matter of accepting this plan, as the International Union of the American Republics had no *existence juridique*, the Secretary of State, for example, could not engage the credit of the United States in this matter, and it was presumable that the Governments of most of the other Republics, if not all, were in the same position.

Another method suggested was to secure the purchase of the land and the erection of the building by local capitalists, and for the Union to acquire ownership in the same manner as contemplated in the first method considered. This also was open to the same objections. Further argument against these two methods and any other of a similar nature was that many of the representatives did not think the borrowing of money by the Union for such purpose was compatible with the dignity of the States they represent. The committee was therefore naturally led to adopt the conclusion embodied in their report.

The Director stated that he had looked at various pieces of property for sale within a radius of half a mile of the Department of State, and found that one or two desirable locations could be secured for about \$2.50 a foot. It was on that basis for the purchase that the estimates of the committee were based. The necessary ground would cost \$20,000, roughly. He added that it had been estimated by architects, to whom the requirements for the proposed building had been submitted, that it would cost from \$70,000 to \$80,000, without interior fittings. One hundred and twenty-five thousand dollars therefore seemed sufficient for all present requirements, with space for a library of 50,000 volumes, and additional ground on which a further extension of the library could be made, so that several hundred thousand volumes could be stored away in it.

The Minister from Guatemala, Mr. LAZO ARRIAGA, said that the statement of the Director is accurate in every way and has the approval of the committee. He would like to add that the intention of the committee has not been to reach a decision at this meeting as to location and style of building, but only as to the method of raising the amount of money required. When the various Governments have accepted the plan now submitted, these questions can be considered by the board.

The Minister from the Argentine Republic said he thought the idea embodied in the report was excellent, and it would have all his support; he would write immediately to his Government for its decision. Such a building, he thought, would be a materialization of the ideas of the founders of the Bureau.

The Minister from Costa Rica supported the views of the Minister from the Argentine Republic, and said that the method suggested of asking the acceptance of the various Governments to appropriate the money in the manner indicated in the report of the committee was agreeable to him.

The Minister from the Argentine Republic further suggested that, in his opinion, it would materially advance the prompt consideration of the suggestion contained in the report of the committee if the Secretary of State would instruct the diplomatic representatives of the United States in the various States of the Union to bring it to the

attention of the Governments to which they are accredited, and inform them that it has the heartiest support of the United States.

This the Secretary of State said he would take much pleasure in doing.

The Secretary of State then said:

"I would say for myself that the plan commends itself to me most strongly, and I am sure the President will be of the same mind, that it is an excellent idea. The Union has been in existence for thirteen years—long enough to demonstrate that, although it may not have accomplished as many things as some may have hoped, it has been of substantial benefit to all of us, and we can not think for a moment of allowing it to fall into desuetude or to give up the hope of its continued progress and development for the common benefit. I shall take great pleasure in laying the suggestion contained in the report before the President and urging him to accept it, and as soon as Congress comes together next winter to make a request for the appropriation which falls to the United States.

"I think we have a right to conclude from our experience of the last few years and from all that has been accomplished that there are possibilities of great and permanent benefit to all the Republics in this institution, and it will be a source of gratification to all of us to know that we have had something to do with its founding, and not least of the pleasures of our recollections will be that of the close associations we have formed through it. Many of the pleasantest recollections of my declining years will be the personal acquaintances and friendships which I have made in these meetings of the Governing Board of the International Union of the American Republics."

The Minister from Costa Rica then moved that the report of the building committee be accepted.

This motion was seconded by the Minister from Cuba, and was unanimously adopted.

The Minister from Costa Rica stated, on voting, that he was authorized by the representatives of Nicaragua and Honduras to vote in the same sense for them. He also stated that the Minister from Salvador had requested him to state that he would accept the conclusions reached by the majority.

The views of the Ambassador from Mexico on the proposition being deemed of very great importance, it was decided that the Director would submit to Señor DE AZPIROZ the minutes of the meeting and secure an expression of his views; if the Ambassador desired to make any remarks on the subject, they could be added to the minutes of the present meeting.

The meeting then adjourned.

The Ambassador from Mexico, having been shown the report of the committee and the minutes of the meeting by the Secretary of the

Bureau, declared that if he had been present he would have seconded in all its parts everything that was declared by the representatives of the other Republics, and consequently he requests to be considered present to the effect of adding his vote to that of the rest.

*To the Secretary of State, Chairman, and Members of the Governing Board of the International Union of American Republics:*

The Columbus Memorial Library, created by the Second International American Conference at Mexico, has grown with such rapidity that even at the present time the space which can be given it in the temporary quarters now occupied by the International Bureau of the American Republics is found entirely inadequate. The constantly increasing public which avails itself of this library proves its great value and usefulness and makes it necessary that safe and commodious quarters should be secured for it. This fact, together with the desirability of having rooms where the various international boards in which the Union is interested can hold their meetings, and the necessity for the offices of the International Bureau to be in close proximity to the library, impelled the governing board to consider a plan for erecting a permanent building for these purposes. At a meeting held on January 5 last it appointed a committee for the purpose of inquiring into and reporting on this matter.

The committee has the honor to make the following report:

Having examined the various suggestions made concerning the erection of a building for the International Bureau of the American Republics and the Columbus Library, it is of opinion that the only feasible plan by which this end could be secured is for each one of the powers composing the Union to obligate itself to contribute a specific sum, calculated in the same manner as is done for the annual appropriations for the maintenance of the Bureau. The cost of the buildings and fittings should be, in the opinion of the committee, \$125,000. Annexed to the present report is a table showing the sums which each State would have to contribute on the basis adopted by the committee.

The committee is further of opinion that the requirements for the building are as shown in the annexed tentative sketch, which provides only the minimum space desirable for the purpose in view.

If the conclusions here reached are acceptable to the board, the committee has further to request that each one of the representatives of the powers composing the union will transmit them without delay to his Government and endeavor to secure its answer before the 1st of October, when further steps can be taken to carry out the desired end.

Washington, D. C., May 21, 1903.

ANTONIO LAZO ARRIAGA.  
J. N. LÉGER.  
W. W. ROCKHILL.

*Quota which each Government would have to contribute toward the fund of \$125,000 for the erection of a building for the International Bureau of the American Republics.*

	Population.	Quota.		Population.	Quota.
Argentine Republic . . .	4,044,911	\$3,778.33	Honduras . . . . .	398,877	\$372.50
Bolivia . . . . .	1,816,271	1,696.51	Mexico . . . . .	13,570,545	12,676.42
Brazil . . . . .	16,330,216	15,254.18	Nicaragua . . . . .	423,200	395.22
Chile . . . . .	2,712,145	2,533.37	Paraguay . . . . .	635,571	593.60
Colombia . . . . .	4,000,000	3,736.38	Peru . . . . .	2,971,844	2,775.96
Costa Rica . . . . .	294,941	275.41	Salvador . . . . .	1,006,848	940.41
Cuba . . . . .	1,572,845	1,469.12	United States . . . . .	76,303,387	71,275.58
Dominican Republic . . .	610,000	569.71	Uruguay . . . . .	964,104	900.49
Ecuador . . . . .	1,271,861	1,187.97	Venezuela . . . . .	2,323,527	2,170.33
Guatemala . . . . .	1,364,678	1,277.67			
Haiti . . . . .	1,200,000	1,120.84	Total . . . . .	133,815,771	125,000.00

## TREATY OF FRIENDSHIP AND GENERAL RELATIONS BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND SPAIN.

*Signed at Madrid, July 3, 1902.*

*Ratified by the President, February 6, 1903.*

*Ratified by Spain, March 30, 1903.*

*Ratifications exchanged at Madrid, April 14, 1903.*

*Proclaimed, April 20, 1903.*

The United States of America and His Catholic Majesty the King of Spain, desiring to consolidate on a permanent basis the friendship and good correspondence which happily prevail between the two parties, have determined to sign a treaty of friendship and general relations, the stipulations whereof may be productive of mutual advantage and reciprocal utility to both nations, and have named with this intention:

The President of the United States of America, BELLAMY STORER, a citizen of the United States, and their Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary to His Catholic Majesty; and His Catholic Majesty the King of Spain, Don JUAN MANUEL SANCHEZ y GUTIERREZ de CASTRO, Duke of Almodóvar del Rio, Marquis of Puebla de los Infantes, Grandee of Spain, His Most Catholic Majesty's Chamberlain, Knight Professed of the Order of Alcántara, Knight Grand Cross of the Royal Order of Ysabela the Catholic, of the Legion of Honor, of the Red Eagle of Prussia, etc., etc., etc., His Minister of State;

Who having communicated to each other their full powers, found to be in good and due form, have agreed upon and concluded the following articles:

### ARTICLE I.

There shall be a firm and inviolable peace and sincere friendship between the United States and its citizens on the one part, and His Catholic Majesty and the Spanish nation on the other part, without exception of persons or places under their respective dominion.

## ARTICLE II.

There shall be a full, entire, and reciprocal liberty of commerce and navigation between the citizens and subjects of the two high contracting parties, who shall have reciprocally the right, on conforming to the laws of the country, to enter, travel, and reside in all parts of their respective territories, saving always the right of expulsion, which each Government reserves to itself, and they shall enjoy in this respect, for the protection of their persons and their property, the same treatment and the same rights as the citizens or subjects of the country or the citizens or subjects of the most favored nation.

They can freely exercise their industry or their business, as well wholesale as retail, without being subjected as to their persons or their property, to any taxes, general or local, imposts or conditions whatsoever, other or more onerous than those which are imposed or may be imposed upon the citizens or subjects of the country or the citizens or subjects of the most favored nation.

It is, however, understood that these provisions are not intended to annul or prevent or constitute any exception from the laws, ordinances, and special regulations respecting taxation, commerce, health, police, and public security in force or hereafter made in the respective countries and applying to foreigners in general.

## ARTICLE III.

Where, on the death of any person holding real property (or property not personal) within the territories of one of the contracting parties, such real property would, by the laws of the land, pass to a citizen or subject of the other were he not disqualified by the laws of the country where such real property is situated, such citizen or subject shall be allowed a term of three years in which to sell the same, this term to be reasonably prolonged if circumstances render it necessary, and to withdraw the proceeds thereof, without restraint or interference, and exempt from any succession, probate or administrative duties or charges other than those which may be imposed in like cases upon the citizens or subjects of the country from which such proceeds may be drawn.

The citizens or subjects of each of the contracting parties shall have full power to dispose of their personal property within the territories of the other, by testament, donation, or otherwise; and their heirs, legatees, and donees, being citizens or subjects of the other contracting party, whether resident or nonresident, shall succeed to their said personal property, and may take possession thereof either by themselves or by others acting for them, and dispose of the same at their pleasure, paying such duties only as the citizens or subjects of the country where the property lies shall be liable to pay in like cases.



In the event that the United States should grant to the citizens or subjects of a third power the right to possess and preserve real estate in all the States, Territories and dominions of the Union, Spanish subjects shall enjoy the same rights; and, in that case only, reciprocally, the citizens of the United States shall also enjoy the same rights in Spanish dominions.

#### ARTICLE IV.

The citizens or subjects of each of the two high contracting parties shall enjoy in the territories of the other the right to exercise their worship, and also the right to bury their respective countrymen according to their religious customs in such suitable and convenient places as may be established and maintained for that purpose, subject to the constitution, laws, and regulations of the respective countries.

#### ARTICLE V.

The citizens or subjects of each of the high contracting parties shall be exempt in the territories of the other from all compulsory military service, by land or sea, and from all pecuniary contributions in lieu of such, as well as from all obligatory official functions whatsoever.

Furthermore, their vessels or effects shall not be liable to any seizure or detention for any public use without a sufficient compensation, which, if practicable, shall be agreed upon in advance.

#### ARTICLE VI.

The citizens or subjects of each of the two high contracting parties shall have free access to the courts of the other, on conforming to the laws regulating the matter, as well for the prosecution as for the defense of their rights, in all the degrees of jurisdiction established by law. They can be represented by lawyers, and they shall enjoy, in this respect and in what concerns arrest of persons, seizure of property, and domiciliary visits to their houses, manufactories, stores, warehouses, etc., the same rights and the same advantages which are or shall be granted to the citizens or subjects of the most favored nation.

#### ARTICLE VII.

No higher or other duties of tonnage, pilotage, loading, unloading, light-house, quarantine, or other similar or corresponding duties whatsoever, levied in the name or for the profit of the Government, public functionaries, private individuals, corporations, or establishments of any kind shall be imposed in the ports of the territories of either country than those imposed in the like cases on national vessels in general or vessels of the most favored nation. Such equality of treatment shall apply, reciprocally, to the respective vessels from whatever

port or place they may arrive and whatever may be their place of destination, except as hereinafter provided in Article IX of this convention.

#### ARTICLE VIII.

All the articles which are or may be legally imported from foreign countries into ports of the United States, in United States vessels, may likewise be imported into those ports in Spanish vessels, without being liable to any other or higher duties or charges whatsoever than if such articles were imported in United States vessels; and, reciprocally, all articles which are or may be legally imported from foreign countries into the ports of Spain, in Spanish vessels, may likewise be imported into these ports in United States vessels without being liable to any other or higher duties or charges whatsoever than if such were imported from foreign countries in Spanish vessels.

In the same manner there shall be perfect equality of treatment in regard to exportation to foreign countries, so that the same export duties shall be paid and the same bounties and drawbacks allowed in the territories of either of the high contracting parties on the exportation to foreign countries of any article which is or may be legally exported from the said territories, whether such exportation shall take place in United States or in Spanish vessels, and whatever may be the place of destination, whether a port of either of the contracting parties or of any third power.

It is, however, understood that neither this article nor any other of the articles of the present convention shall in any way affect the special treaty stipulations which exist or may hereafter exist with regard to the commercial relations between Spain and the Philippine Islands.

#### ARTICLE IX.

The coasting trade of both the high contracting parties is excepted from the provisions of the present treaty, and shall be regulated according to the laws, ordinances, and regulations of the United States and Spain, respectively.

Vessels of either country shall be permitted to discharge part of their cargoes at any port open to foreign commerce in the territory of either of the high contracting parties, and to proceed with the remainder of their cargo to any other port or ports of the same territory open to foreign commerce, without paying other or higher tonnage dues or port charges in such cases than would be paid by national vessels in like circumstances, and they shall be permitted to load in like manner at different ports in the same voyage outward.

#### ARTICLE X.

In cases of shipwreck, damages at sea, or forced putting in, each party shall afford to the vessels of the other, whether belonging to

the State or to individuals, the same assistance and protection and the same immunities which would have been granted to its own vessels in similar cases.

#### ARTICLE XI.

All vessels sailing under the flag of the United States, and furnished with such papers as their laws require, shall be regarded in Spain as United States vessels, and reciprocally, all vessels sailing under the flag of Spain and furnished with the papers which the laws of Spain require shall be regarded in the United States as Spanish vessels.

#### ARTICLE XII.

The high contracting parties desiring to avoid all inequality in their public communications and official intercourse agree to grant to the envoys, ambassadors, ministers, *chargés d'affaires*, and other diplomatic agents of each other, the same favors, privileges, immunities, and exemptions which are granted or shall be granted to the agents of the most favored nation, it being understood that the favors, privileges, immunities, and exemptions granted by the one party to the envoys, ambassadors, ministers, *chargés d'affaires*, or any other diplomatic agents of the other party or to those of any other nation, shall be reciprocally granted and extended to those of the other high contracting party.

#### ARTICLE XIII.

Each of the high contracting parties pledges itself to admit the consuls-general, consuls, vice-consuls, and consular agents of the other in all its ports, places, and cities, except where it may not be convenient to recognize such functionaries.

This reservation, however, shall not be applied by one of the high contracting parties to the other unless in like manner applied to all other powers.

#### ARTICLE XIV.

Consular officers shall receive, after presenting their commissions, and according to the formalities established in the respective countries, the *exequatur* required for the exercise of their functions, which shall be furnished to them free of cost; and on presentation of this document they shall be admitted to the enjoyment of the rights, privileges, and immunities granted to them by this treaty.

The Government granting the *exequatur* shall be at liberty to withdraw the same on stating the reasons for which it has thought proper so to do. Notice shall be given, on producing the commission, of the extent of the district allotted to the consular officer, and subsequently of the changes that may be made in this district.

## ARTICLE XV.

All consular officers, citizens, or subjects of the country which has appointed them, shall be exempted from military billetings and contributions, and shall enjoy personal immunity from arrest or imprisonment, except for acts constituting crimes or misdemeanors by the laws of the country to which they are commissioned. They shall also be exempt from all national, state, provincial, and municipal taxes except on real estate situated in, or capital invested in the country to which they are commissioned. If, however, they are engaged in professional business, trade, manufacture, or commerce, they shall not enjoy such exemption from taxes, but shall be subject to the same taxes as are paid under similar circumstances by foreigners of the most favored nation, and shall not be entitled to plead their consular privilege to avoid professional or commercial liabilities.

## ARTICLE XVI.

If the testimony of a consular officer, who is a citizen or subject of the State by which he was appointed, and who is not engaged in business, is needed before the courts of either country, he shall be invited in writing to appear in court, and if unable to do so, his testimony shall be requested in writing, or be taken orally at his dwelling or office.

To obtain the testimony of such consular officer before the courts of the country where he may exercise his functions, the interested party in civil cases, or the accused in criminal cases, shall apply to the competent judge, who shall invite the consular officer in the manner prescribed above, to give his testimony.

It shall be the duty of said consular officer to comply with this request, without any delay which can be avoided. Nothing in the foregoing part of this article, however, shall be construed to conflict with the provisions of the sixth article of the amendments to the Constitution of the United States, or with like provisions in the constitutions of the several States, whereby the right is secured to persons charged with crimes, to obtain witnesses in their favor, and to be confronted with the witnesses against them.

## ARTICLE XVII.

Consuls-general, consuls, vice-consuls, and consular agents may place over the outer door of their office the arms of their nation with this inscription "Consulate," "Vice-Consulate," or "Consular Agency of the United States" or "Spain."

They may also hoist the flag of their country over the house in which the consular office is, provided they do not reside in the capital in which the legation of their country is established; and also upon any vessel employed by them in port in the discharge of their official duties.

## ARTICLE XVIII.

The consular offices and archives shall be at all times inviolable. The local authorities shall not be allowed to enter such offices under any pretext, nor shall they in any case examine or take possession of the official papers therein deposited. These offices, however, shall never serve as place of asylum.

When the consular officer is engaged in trade, professional business, or manufacture, the papers and archives relating to the business of the consulate must be kept separate and apart from all others.

## ARTICLE XIX.

In case of death, incapacity or absence of the consuls-general, consuls, vice-consuls, and consular agents, their respective chancellors or secretaries, whose official character shall have been previously made known to the Department of State at Washington or the Ministry of State in Spain, shall be permitted to discharge their functions *ad interim*, and they shall enjoy, while thus acting, the same rights, privileges, and immunities as the officers whose places they fill, under the same conditions prescribed in the case of these officers.

## ARTICLE XX.

Consuls-general and consuls may, so far as the laws of their country allow, with the approbation of their respective governments, appoint vice-consuls and consular agents in the cities, ports, and places within their consular jurisdiction. These agents may be selected from among citizens of the United States or among subjects of Spain or those of other countries. They shall be furnished with a regular commission and shall enjoy the privileges, rights, and immunities stipulated for consular officers in this convention, subject to the exceptions specified in Articles XV and XVI.

## ARTICLE XXI.

The consuls-general, consuls, vice-consuls, and consular agents of the two high contracting parties shall have the right to address the authorities of the respective countries, national or local, judicial or executive, within the extent of their respective consular districts, for the purpose of complaining of any infraction of the treaties or conventions existing between the two countries, or for purposes of information, or for the protection of the rights and interests of their countrymen, whom, if absent, such consular officers shall be presumed to represent.

If such application shall not receive proper attention, such consular officers may, in the absence of the diplomatic agent of their country, apply directly to the Government of the country to which they are commissioned.

## ARTICLE XXII.

Consuls-general, consuls, vice-consuls, and consular agents of the respective countries or their deputies shall, as far as compatible with the laws of their own country, have the following powers:

1. To take at their offices, their private residence, at the residence of the parties concerned, or on board ship, the depositions of the captains and crews of vessels of their own country and of passengers thereon, as well as the depositions of any citizen or subject of their own country.

2. To draw up, attest, certify, and authenticate all unilateral acts, deeds, and testamentary dispositions of their countrymen, as well as all articles of agreement or contracts to which one or more of their countrymen are a party.

3. To draw up, attest, certify, and authenticate all deeds or written instruments which have for their object the conveyance or encumbrance of real or personal property situated in the territory of the country by which said consular officers are appointed, and all unilateral acts, deeds, testamentary dispositions, as well as articles of agreement or contracts relating to property situated, or business to be transacted, in the territory of the nation by which the said consular officers are appointed, even in cases where said unilateral acts, deeds, testamentary dispositions, articles of agreement, or contracts are executed solely by citizens or subjects of the country to which said consular officers are commissioned.

All such instruments and documents thus executed and all copies and translations thereof when duly authenticated by such consul-general, consul, vice-consul, or consular agent under his official seal, shall be received as evidence in the United States and in Spain as original documents or authenticated copies, as the case may be, and shall have the same force and effect as if drawn up by and executed before a notary or public officer duly authorized in the country by which said consular officer was appointed; provided always that they have been drawn and executed in conformity to the laws and regulations of the country where they are intended to take effect.

## ARTICLE XXIII.

Consuls-general, consuls, vice consuls, and consular agents shall have exclusive charge of the internal order of the merchant vessels of their nation and shall alone take cognizance of differences which may arise, either at sea or in port, between the captains, officers, and crews without exception, particularly in reference to the adjustment of wages and the execution of contracts. In case any disorder should happen on board of vessels of either party in the territorial waters of the other, neither the Federal, State, or municipal authorities in the

United States, nor the authorities or courts in Spain, shall on any pretext interfere, except when the said disorders are of such a nature as to cause or be likely to cause a breach of the peace or serious trouble in the port or on shore, or when in such trouble or breach of the peace a person or persons shall be implicated not forming a part of the crew. In any other case said Federal, State, or municipal authorities in the United States, or authorities or courts in Spain, shall not interfere, but shall render forcible aid to consular officers, when they may ask it, to search for, arrest, and imprison all persons composing the crew whom they may deem it necessary to confine. Those persons shall be arrested at the sole request of the consul addressed in writing to either the Federal, State, or municipal authorities in the United States, or the authorities or courts in Spain, and supported by an official extract from the register of the ship or the list of the crew, and the prisoners shall be held during the whole time of their stay in the port at the disposal of the consular officers. Their release shall be granted at the mere request of such officers made in writing. The expenses of the arrest and detention of those persons shall be paid by the consular officers.

#### ARTICLE XXIV.

The consuls-general, consuls, vice-consuls, and consular agents of the two countries may respectively cause to be arrested and sent on board or cause to be returned to their own country, such officers, seamen or other persons forming part of the crew of ships of war or merchant vessels of their nation who may have deserted in one of the ports of the other.

To this end they shall respectively address the competent national or local authorities in writing, and make request for the return of the deserter and furnish evidence by exhibiting the register, crew list, or other official documents of the vessel, or a copy or extract therefrom, duly certified, that the persons claimed belonged to said ship's company.

On such application being made, all assistance shall be furnished for the pursuit and arrest of such deserters, who shall even be detained and guarded in the gaols of the country pursuant to the requisition and at the expense of the consuls-general, consuls, vice-consuls, or consular agents, until they find an opportunity to send the deserters home.

If, however, no such opportunity shall be had for the space of three months from the day of the arrest, the deserters shall be set at liberty, and shall not again be arrested for the same cause. It is understood that persons who are citizens or subjects of the country within which the demand is made shall be exempted from the provisions of this article.

If the deserter shall have committed any crime or offense in the country within which he is found, he shall not be placed at the disposal of the consul until after the proper tribunal having jurisdiction in the case shall have pronounced sentence and such sentence shall have been executed.

#### ARTICLE XXV.

In the absence of an agreement to the contrary between the owners, freighters, and insurers, all damages suffered at sea by the vessels of the two countries, whether they enter port in the respective countries voluntarily, or are forced by stress of weather or other causes over which the officers have no control, shall be settled by the consuls-general, consuls, vice-consuls, and consular agents of the respective countries; in case, however, any citizen or subject of the country to which said consular officers are commissioned, or any subject of a third power be interested and the parties can not come to an amicable agreement, the competent local authorities shall decide.

#### ARTICLE XXVI.

In case of the death of a citizen or subject of one of the parties within the territories or dominion of the other, the competent local authorities shall give notice of the fact to the consuls or consular agents of the nation to which the deceased belongs, to the end that information may be at once transmitted to the parties interested.

#### ARTICLE XXVII.

The consuls-general, consuls, vice-consuls, or consular agents of the respective high contracting parties shall have, under the laws of their country and the instructions and regulations of their own government so far as compatible with local laws, the right of representing the absent, unknown, or minor heirs, next of kin, or legal representatives of the citizens or subjects of their country who shall die within their consular jurisdiction, as well as those of their countrymen dying at sea whose property is brought within their consular district; and of appearing either personally or by delegate in their behalf in all proceedings relating to the settlement of their estate until such heirs or legal representatives shall themselves appear.

Until such appearance the said consular officers shall be permitted, so far as compatible with local laws, to perform all the duties prescribed by the laws of their country and the instructions and regulations of their own government for the safeguarding of the property and the settlement of the estate of their deceased countrymen.

In every case the effects and property of such deceased citizens or subjects shall be retained within the consular district for twelve calendar months by said consuls-general, consuls, vice-consuls, or consular



agents, or by the legal representatives or heirs of the deceased, during which time the creditors, if any, of the deceased shall have the right to present their claims and demands against the said effects and property, and all questions arising out of such claims or demands shall be decided by the local judicial authorities in accordance with the laws of the country to which said officers are commissioned.

#### ARTICLE XXVIII.

The consuls-general, consuls, vice-consuls, and consular agents, as likewise the consular chancellors, secretaries, or clerks of the high contracting parties, shall reciprocally enjoy in both countries all the rights, immunities, and privileges which are or may hereafter be granted to the officers of the same grade of the most favored nation.

#### ARTICLE XXIX.

All treaties, agreements, conventions, and contracts between the United States and Spain prior to the treaty of Paris shall be expressly abrogated and annulled, with the exception of the treaty signed the seventeenth of February, 1834, between the two countries, for the settlement of claims between the United States of America and the Government of His Catholic Majesty, which is continued in force by the present convention.

#### ARTICLE XXX.

The present treaty of friendship and general relations shall remain in full force and vigor for the term of ten years from the day of the exchange of ratifications. Notwithstanding the foregoing, if neither party notifies to the other its intention of reforming any of or all the articles of this treaty, or of terminating it twelve months before the expiration of the ten years stipulated above, the said treaty shall continue binding on both parties beyond the said ten years, until twelve months from the time that one of the parties notifies its intention of proceeding to its reform or of terminating it.

#### ARTICLE XXXI.

The present convention shall be ratified and the ratifications thereof shall be exchanged at the city of Madrid as soon as possible.

In witness whereof the respective plenipotentiaries have signed the same and have affixed thereto the seal of their arms.

Done in duplicate at Madrid this third day of July, in the year of our Lord one thousand nine hundred and two.

[SEAL.]

BELLAMY STORER.

[SEAL.]

EL DUQUE DE ALMODÓVAR DEL RIO.

## ARGENTINE REPUBLIC.

## MESSAGE OF PRESIDENT ROCA.

At the opening of the Argentine Congress on May 4, 1903, President ROCA commenced his message with the statement that "Congress opens this year with no fears on the part of the Republic of misunderstandings, complications, or dangers at home or abroad. The Republic, esteemed by other nations, is developing vigorously in the prosperous and flourishing situation of the country, which is full of confidence in its own strength. Capital is coming back to us in considerable proportions. We see with satisfaction Argentine credit completely reestablished on European markets. Industrial, commercial, and financial life is regaining its former vigor. Import trade is receiving a great impulse, and exports have attained proportions hitherto unknown. Government stock is rising and there is a notable revival in every branch of business."

The message proceeds to refer to the good relations prevailing between the Argentine Republic and all foreign States. Alluding to the happy settlement of the dispute between the Republic and Chile, the President declared that the country owed a debt of gratitude to His Britannic Majesty in connection with the matter. The message then adverted to the note presented by the Argentine Government to the United States in consequence of the Venezuelan difficulty, and stated that, though the note was at first ill received in Europe, a change of feeling set in and Europe understood that the object of the note was not to ask protection for the Republic, but only to set forth the danger to which American nations were exposed by a doctrine in virtue of which States would be made responsible for loans contracted not only by their Governments but also by private persons.

Reference was made to the wealth of the National Territories, and it was stated that the so-called residence law passed at the time of the strikes does not constitute a danger for foreigners and is, moreover, subject to amendment by Congress.

The estimate is made that the revenue derived from posts and telegraphs in 1903 will amount to 6,000,000 *pesos* paper. International commerce is advancing in proportion with the development and progress throughout the country. The exports during 1902 amounted to 179,486,727 *pesos* gold, exceeding by 11,760,625 *pesos* those of 1901. Frozen meats exports reached a total value of 13,572,000 *pesos* gold, as compared with 7,000,000 *pesos* gold in 1900. The imports for the first quarter of 1903 amounted to 33,539,498 *pesos* gold, and it is estimated that by the end of the year they will have aggregated 123,000,000 *pesos*. The exports for the first quarter of 1903

amounted to 69,351,199 *pesos* gold, being an increase of 12,639,651 *pesos* as compared with the same period of 1902. It was stated that the mining industry is beginning to attract serious enterprise and that the Government was beginning to study the geological constitution of the soil.

The message mentions the creation of courts of appeal at Buenos Ayres, La Plata, Córdoba, and Paraná and the appointment of Federal judges at Bahía Blanca and Santa Fé. Note was made of the improvements introduced in elementary and secondary education and of the building of new national colleges and schools. Twenty-one new schools were inaugurated in 1902.

The decline in immigration is ascribed to the bad harvests of the last few years. The recently passed land law will tend to encourage intending immigrants as it will admit of vast regions which are, at present waste lands being given over to productive working. The newly explored regions will aggregate 50,000,000 hectares in extent at the end of 1903. The national colonies are stated to be in fine condition. Agriculture has attained great development, the cultivation of corn, linseed, maize, and other cereals covering an area of 8,000,000 hectares. Various agricultural schools are to be established. The modifications introduced in the sanitary law relating to live stock are guaranties against the introduction of contagious diseases from abroad, and provide for the minutest inspection of cattle for export.

#### **SANITARY INSPECTION OF LIVE STOCK.**

The terms of the convention between the Argentine Republic and Uruguay as to the sanitary inspection of live stock as embodied in a decree issued by the Minister of Agriculture on February 3, 1903, were as follows:

“The preamble states that, in addition to the alterations made in the regulations of February 15, 1902, it is convenient to specify the prescriptions to which the foreign commerce in cattle must be submitted, that of oversea as well as of the Oriental Republic of Uruguay, as regards relations with the latter.

“ARTICLE 1. Prohibits (a) the importation or landing of animals, animal remains, etc., from any nation where contagious or infectious disease in animals exists which may be dangerous to the national live stock; (b) the importation of animals proceeding from a nation whose laws and regulations and their application do not, in the opinion of the Executive, offer a sufficient guaranty against contagion; (c) the importation from abroad through any other port than Buenos Ayres; (d) the importation of animals from a nation whose live stock may be imported into the Argentine Republic when those animals, though proceeding from a nation free from disease, may have originally come from a prohibited nation; (e) the importation of animals in a ship

which has, within thirty days prior to their embarkation, loaded animals in a prohibited nation; (*f*) the importation of animals in a ship which, after loading, has been in contact with any kind of animals proceeding from a prohibited nation, or which has called at a port of any such nation; (*g*) the entry into an Argentine port of any ship which, during the preceding sixty days, shall have loaded animals of such a nation; (*h*) the importation of animals attacked by 'garrapatas' (ticks).

"ART. 2. Prohibits the exportation of animals attacked by contagious disease, or suspected of being so, or bruised, and of those that have not undergone veterinary inspection in the estancia and at the port of embarkation, and have not been transported in disinfected vehicles; also exportation in a ship which has on board animals from a prohibited nation or has not been disinfected after having remained in or touched at, during the preceding sixty days, the port of a nation prohibited by reason of the cattle plague, or during thirty days, if prohibited on account of the existence of contagious perineumonia, foot-and-mouth disease, or glanders; also the exportation of cattle attacked by garrapatas.

"ART. 3. For the purpose of this decree the nations mentioned in the decrees of the 9th and 16th instant are declared to be prohibited, and the prohibition will continue until, in the opinion of the Executive, the animals of the respective nations can be imported without danger.

"ART. 4. Prescribes the documents that must be presented when animals are brought from a nation not prohibited, to show that the cattle plague has not existed during the preceding ten years in the country from which they proceeded and that neither perineumonia nor foot-and-mouth disease has existed there during the preceding six months; as regards sheep, it must also be shown that no case of small-pox in sheep has occurred during the six months; as regards horses, a similar proof is required in reference to glanders and lampas.

"ART. 5. Provides for the inspection of vessels bringing live stock and states the measures to be adopted in case all the animals should not be found to be in a perfectly sanitary condition.

"ART. 6. Directs that, in addition to the measures indicated in the foregoing articles, animals imported from countries not prohibited shall be submitted to the following prophylactic treatment: (*a*) Cattle to forty days' quarantine and tuberculinization, and if at the end of that time they give a diagnostic reaction of the tuberculine they are to be immediately slaughtered, without compensation, or to be reembarked within eight days. (*b*) Sheep are to be kept in quarantine and isolated for fifteen days, and horses for eight days. The latter may be inoculated at the end of the eight days, and are to be slaughtered, without compensation, if they give a diagnostic reaction or shall have been in contact, directly or indirectly, with any suffering from glanders. The periods of quarantine may be extended.

“ART. 7. The foregoing measures are not applicable to the interchange of animals with the Republic of Uruguay, which shall be submitted to the following prescriptions: (a) Animals intended for storing, saladeros, or consumption or for work must be accompanied by a certificate from the inspector of the Minister of Fomento, stating the origin, number, species, class, and race of the animals, and declaring that in the establishment from which they proceeded there does not exist and has not during thirty days preceding existed any case of cattle plague, contagious perineumonia, sheep smallpox, carbuncle, pink fever, neuromenteritis in pigs, equine syphilis, or rabies. Also, after March 15, there must be a certificate that the animals have been bathed in the official bathing place with an efficacious specific for killing ticks. (b) Pedigree animals must be inspected on board, and if they appear to be in good health their disembarkation will be authorized, provided that they come accompanied by a certificate from the Ministry of Fomento declaring that they have undergone veterinary inspection and that in the department or ‘partido’ whence they proceeded none of the diseases mentioned in the preceding section exists or has existed during thirty days preceding, and specifying the number, origin, species, class, and race of the animals certified.

“ART. 8. Notwithstanding the preceding articles, the Government may apply prophylactic measures when it considers that sufficient reasons exist for so doing.”

#### CONSULAR LEGALIZATION OF BILLS OF LADING.

Following is a translation of the principal provisions of a new law relating to the consular legalization of bills of lading for merchandise destined for Argentine ports:

“ARTICLE 1. The legalization of bills of lading for cargoes destined for ports of the Republic must be made by consuls-general, consuls, and vice-consuls in triplicate, and a stamp to the value of 1 *peso* is to be affixed to the first copy and one of 50 *centavos* to the second and third copies. These three copies shall be considered as original documents and shall be delivered, duly legalized, signed, and sealed by the consular agents to the parties concerned.

“ART. 2. Consuls-general, consuls, and vice-consuls will, in addition, require copies of the bills of lading and manifests which they legalize. It shall be stated in these copies that they are for the official use of the consuls, and no charge will be made for them.

“ART. 3. Without prejudice to the three copies of the bills of lading referred to in article 1, consuls-general, consuls, and vice-consuls shall legalize as many copies as may be asked for by the parties concerned, marking each one ‘Copy of the three originals made in accordance with Law No. 2867 of the 30th November, 1891.’ Each copy

shall bear a stamp of 50 *centavos* and shall be signed and sealed by the consular agents in the usual form.

"ART. 5. The decree of the 4th of August, 1900, is confirmed, by which no document is to be considered legalized unless it bears the prescribed stamps."

#### PORT MOVEMENTS IN FEBRUARY, 1903.

The following figures, published by the Buenos Ayres "*Handels-Zeitung*" (*Revista Financiera y Comercial*), indicate the shipments from the principal ports of the Argentine Republic for the month of February, 1903:

##### BUENOS AYRES.

Articles.	Quantity.	Articles.	Quantity.
Corn.....sacks..	125,019	Quebracho extract.....sacks..	25,350
Wheat.....do.....	761,283	Minerals.....do.....	264
Linseed.....do.....	811,318	Intestines.....casks.....	346
Flour.....do.....	71,298	Cattle.....head.....	5,339
Wool.....bales.....	64,989	Sheep.....do.....	15,792
Sheepskins.....do.....	8,715	Horses.....do.....	739
Oxhides:		Mules.....do.....	2,831
Dry.....	142,884	Tallow.....pipes.....	1,678
Salted.....	49,304	Do.....casks.....	10,647
Horsehides:		Jerked beef.....bales.....	18,119
Salted.....	23,474	Wethers, frozen.....	93,981
Dry.....	10,647	Meat, conserved.....boxes.....	5,693
Calfskins.....bales.....	12,555	Tongues.....do.....	458
Hair.....do.....	238	Hay.....bales.....	38,489
Various hides.....do.....	670	Sheep, frozen.....quarters.....	62,206
Flax cakes.....sacks.....	9,255	Meat:	
Barley.....do.....	413	Frozen.....do.....	58,135
Bran.....do.....	60,268	Various.....bales.....	5,860
Bone and bone ash.....tons.....	332	Tobacco.....do.....	244
Horns.....do.....	274	Meat flour.....sacks.....	2,188
Butter.....boxes.....	28,435	Meat extract.....boxes.....	2,353
Quebracho.....tons.....	4,291	Lambs, frozen.....	15,889

##### BAHIA BLANCA.

During the month of February, 1903, 14 steamships cleared from the port of Bahia Blanca, carrying the following products:

*Brazil*.—Wheat, 48,484 sacks.

*Belgium*.—Wheat, 75,385 sacks.

*Great Britain*.—Wheat, 73,732 sacks.

*Holland*.—Wheat, 92,536 sacks.

*France*.—Wheat, 1,571 sacks; wool, 6,321 bales.

*Germany*.—Wool, 13,694 bales; oxhides, salted, 1,229.

*Orders*.—Wheat, 214,462 sacks.

##### SAN NICOLÁS.

Nine steamships cleared from the port of San Nicolás during the month of February, 1903, carrying the following products:

*Great Britain*.—Wheat, 5,748 sacks; linseed, 80,740 sacks; wool, 366 bales; oxhides, salted, 954.

*France*.—Linseed, 1,198 sacks; wool, 1,441 bales.

*Holland*.—Linseed, 18,530 sacks.

**CATTLE STATISTICS, FIRST QUARTER OF 1903.**

According to the "Bulletin of Commercial Statistics" for the first quarter of the calendar year 1903, issued by the Ministry of Agriculture of the Argentine Republic, the following data show the conditions prevailing in the cattle industry of the country during the period in reference:

There were brought into the capital 151,772 head of cattle, of which 73.47 per cent were for slaughtering, 26.35 per cent for storing, and 0.18 per cent for exportation. There were brought into the Matanzas and South Barrancas markets 1,094,941 sheep and lambs, of which 787,040 were for the "*frigoríficos*," 258,296 for the "*mataderos*," and 49,605 for storing. The number of pigs slaughtered for consumption was 1,885. The following was the exportation of live stock: Sheep, 92,101; cattle, 25,215; horses, 1,530; asses, 4,505 (for South Africa); mules, 8,584, of which 8,561 were shipped to South Africa. The number of horned cattle slaughtered by the "*saladeros*" of the Argentine Republic during 1902 was 454,000 (180,600 in the Province of Buenos Ayres and 274,300 in the Province of Entre Rios).

For the month ending March 31, 1903, *La Unión Argentina* Dairy Company manufactured 470,284 kilograms of butter, obtained from 11,286,816 liters of milk.

**NEW SUGAR TAX.**

A measure recently passed by the Government of the Province of Tucumán, Argentine Republic, report of which is published in the "Board of Trade Journal" (British) for May 21, 1903, imposes a new tax on sugar with a view to limiting the quantity produced and also with the partial purpose of providing a fund to cover the expenses of irrigation. It is sought to attain the former object by fixing the total production of the current year at 84,000 tons, by allotting to each of the 21 sugar-making establishments in the Province its share of the aggregate production, and by imposing a tax of one-half cent per kilogram upon the quantity produced not exceeding the maximum so fixed, and a tax of 40 cents per kilogram upon any excess.

The tax is to be paid when the sugar leaves the factory; but if any of the excess mentioned should be exported, the sugar maker will be entitled to the return of the additional tax of 39½ cents paid in respect of it. The Province of Tucumán produces the bulk of the sugar grown in the Argentine Republic.

**BRITISH PROHIBITION OF ARGENTINE CATTLE.**

The British Board of Agriculture has issued the following circular, under date of May 8, 1903, concerning the importation of Argentine cattle at the ports of the British Empire:

"The Board of Agriculture have been informed that the Argentine Government have prohibited the exportation of cattle, sheep, and swine from the Argentine Republic in consequence of the discovery of the foot-and-mouth disease in imported cattle now undergoing quarantine at Buenos Ayres, and the Board have themselves made an order prohibiting the importation into Great Britain of animals brought from the Argentine Republic or from Uruguay. The order of the Board will come into operation on Tuesday next, the 12th instant" (May).

#### THE TELEGRAPH SYSTEM IN THE SOUTH OF THE REPUBLIC.

[From "*La Prensa*," of Buenos Ayres.]

The telegraph line from Conesa, on the Negro River, to Cape of the Virgins, Santa Cruz, measures 2,125 kilometers, and has 4,250 kilometers of electric wires. There have been established on this line 28 post and telegraph offices, and in the extreme south, at the entrance to the Strait of Magellan, a refuge for shipwrecked mariners has been established.

In the line from Neuquen to the colony Sixteenth of October there have been constructed 509 kilometers of telegraph wires, and 11 telegraph offices are in operation. From Commodore Rivadavia toward Cantaush 184 kilometers of telegraph line have been completed, and on the line from Patagones to Conesa 207 kilometers have been constructed, and the line has been removed from the Negro River valley to the highlands, beyond the reach of floods and overflows from the river.

The lines that are at present being constructed from Cerro Negro to Cantaush and from Norquenco to the colony Sixteenth of October will complete a very important circuit that will insure permanent communication with the Strait of Magellan when the line is completed, via Casakamon, from Cantaush to the Sixteenth of October.

In this manner telegraphic communication with Chile will be greatly facilitated with respect to the rapidity and effectiveness of the service and the facility for connecting with the trans-Andine lines in accordance with the agreement between the two Governments. Telegraphic communication with Puerto Gallego and Punta Arenas will be equally improved, notwithstanding the fact that the communication now existing between these two points by means of a private wire is both satisfactory and cheap.

A further improvement of the telegraphic communication in the southern part of the Argentine would be the construction of the proposed lines from Magdalena to Necochea and Bahia Blanca; from the Ninth of July to Trenque Lauquen and General Acha, and from Saavedra to Bahia Blanca, the construction of which would greatly extend and improve telegraphic service in Patagonia, and would place



a large portion of that rich territory in direct telegraphic communication with the Federal Capital.

To complete the circuit from La Plata to Brandsen and from Fortin to Lavalle and Puan two wires are being hung between Lavalle and Brandsen, so that when this construction is completed five wires will run from Buenos Ayres to Puan, all of which will be extended to Bahia Blanca when the telegraph line from Saavedra is constructed to said point.

## NEW BANKRUPTCY LAW.<sup>a</sup>

(Continued.)

### CHAPTER V.—*Adjudication of assets and liabilities.*

ART. 34. The creditors shall have the power, if they refuse to accept the agreement proposed by the debtor or if the debtor resists the one which they have recommended, to take possession of the assets and administer the bankrupted estate. This shall have to be resolved by the same majority of votes as is required for accepting the agreement. This adjudication of assets and liabilities shall be subject to approval by the court.

ART. 35. The court shall approve or disapprove this adjudication, according to the circumstances of the case, within five days, during which the debtor shall be permitted to submit in writing whatever he may have to say on the subject. An appeal shall be granted either party against the decision of the court.

ART. 36. After the approval of this adjudication by the court the creditors shall supersede the debtor in all his rights, obligations, and actions. All the privileges and actions of the preferred creditors can be enforced against them. In no case shall the responsibility of the creditors exceed the value of the assets in their possession.

ART. 37. At the same meeting in which the creditors decide to make the adjudication they shall have to elect by absolute majority of the votes present one or more representatives, who in their name shall take possession of the assets and defend their rights. They shall also decide whether the said representatives shall proceed with the liquidation of the assets or continue to do the business of the debtor. If no explicit instructions are given to the said representatives, it shall be understood that the latter are thereby authorized and granted full powers to act as they may consider to be best in the interest of the estate, subject, however, to the limitation set forth in article 36.

ART. 38. Upon the approval of the adjudication and the delivery of the assets to the creditors, a deed of release and discharge shall be given to the debtor; but the debtor, however, shall be bound to cooperate

<sup>a</sup> See April and May Bulletins, pp. 1033–1037, and 1322–1325, respectively.

with the representatives as far as may be required of him, in order to facilitate the liquidation and settlement of the estate.

ART. 39. If it should appear from the statement of the expert accountants that the value of the assets the adjudication of which has been decided exceeds the amount of liabilities, the creditors may allow the debtor to retain for his own use some particular piece of the property which constitutes the estate.

ART. 40. When the adjudication by the creditors of the assets of the debtor has been consummated, the creditors shall have the power to decide, by the same majority as is required for accepting the agreement, to continue the business of the debtor, in which case they shall form a company wherein every creditor whose claim is proved by a written document shall be a stockholder for the amount of his claim. The constitution of this company having been decided upon, the court shall call a new meeting, to be held five days thereafter, for the discussion and approval of the by-laws and the appointment of directors. Neither the judge nor the district attorney shall have to attend this meeting, which shall be presided over by one of the creditors. The resolutions passed at this meeting shall require the majority of capital.

ART. 41. The decree by which the adjudication of the assets is approved shall contain also the provision that all the property, books, and commercial papers of the debtor shall be put, without further proceedings, in the possession of the representatives or trustees elected by the creditors, and the debtor shall be bound to render the most diligent assistance to the execution of this order.

ART. 42. Approval of the agreement or of the adjudication of the assets shall end and terminate the bankruptcy proceedings.

#### CHAPTER VI.—*Bankruptcy.*

ART. 43. If the creditors refuse to enter into an agreement with the debtor and no adjudication of the assets is decided upon, the payments having been in the meantime actually suspended, the declaration shall be made by the court that the debtor is in the state of bankruptcy, and the creditors present at the meeting shall nominate the trustee, whose duty it shall be to take charge of the liquidation and settlement of the bankrupted estate. A proper notice of all this shall be entered on the minutes.

ART. 44. The court, in view of these minutes, shall, without further proceedings, make the usual bankruptcy decree, appointing as trustee or trustees the person or persons whom the creditors nominated, fixing the date in which the suspension of payment took place, which shall be that of the first appearance by the debtor before the court, if said actual suspension of payment was subsequent thereto, and providing furthermore as follows:

1. Directing all correspondence of the debtor, whether epistolary or

by wire, to be seized and opened in his presence, or in his absence by the judge, and that anything of a purely personal character should be delivered to him.

2. Ordering all those who have in their possession property or documents belonging to the bankrupt to place them at the disposal of the trustee, under such penalties and responsibilities as may be proper.

3. Forbidding all persons to make payments to the bankrupt or deliver to him any effects under penalty that such payments and deliveries would not release them from their obligation toward the estate.

4. Directing the trustee to take possession of all the property belonging to the bankrupt.

5. Directing the district attorney, who is a party to the proceedings, to be properly summoned.

ART. 45. The bankruptcy decree shall be published in two daily newspapers, in the domicile of the bankrupt, and in the places where he keeps commercial establishments. It shall be published, furthermore, in one of the newspapers of the place where the court is held, and if there is none there it shall be published in one of the newspapers of the nearest place.

ART. 46. If the meeting of the creditors adjourns without an agreement being reached between them and the debtor, or an adjudication of the assets being decided upon if the debtor has not actually suspended payment, then the court shall suspend the rendering of the bankruptcy decree until the suspension of payments does actually take place.

ART. 47. The actual suspension of payments may be suggested at any time within a year thereafter by any creditor, and the court, in view of such suggestion, shall make the bankruptcy decree, appointing as trustee the same one previously designated by the creditors.

ART. 48. The debtor and his representatives or heirs shall have the right to request, within five days, in the case of the foregoing article, the repeal of the bankruptcy decree; but his petition has to be founded only on the falsity of the suggestion that payments were suspended.

ART. 49. The question thus raised shall be discussed and passed upon by the court after hearing the party at whose request the declaration of bankruptcy was made, both parties having the right to produce such evidence as may be deemed by them to be necessary.

The discussion of this question shall not take more than twenty days, at the expiration of which the court shall give its decision. An appeal can be taken against this decision, but the execution of the latter shall not be suspended.

ART. 50. The opposition by the debtor to the bankruptcy decree shall not prevent the provisions of article 44 of the present law from being carried into effect.

ART. 51. If the bankruptcy decree is reversed, everything shall be brought back to the state in which they were before.

The merchant against whom the proceedings were taken shall have the right to sue for damages the party at whose request the said proceedings were instituted; but he shall have to prove that the said party acted tortiously or with manifest injustice.

ART. 52. A merchant who has suspended payments and does not come before the court within the time fixed by article 6 to request an order calling his creditors to a meeting, or has absconded or run away, shall be adjudged a bankrupt at the request of any creditor or of the attorney for the Government, as the case may be. The protest of any obligation made before the clerks of the merchant, or before the municipal authority, shall be sufficient ground for the making of this request. In this case the bankruptcy decree shall contain, in addition to the provisions of article 44, the appointment of an accountant, to be chosen as provided in article 68, who immediately shall take possession of all the property, books, and papers of the debtor, and the convocation, by public edicts, of all the creditors to hold a meeting within fifteen days thereafter.

ART. 53. The nonappearance of the debtor shall constitute a presumption of fraud, and the court, when making the bankruptcy decree, shall order the said debtor to be arrested and committed to the jurisdiction of the criminal court.

ART. 54. The creditors of the bankrupt shall send to the accountant, appointed as provided in article 52, three days before the meeting at the latest, a statement of the amount, character, and origin of their respective claims.

The accountant shall take charge of the property of the bankrupt and safely keep it. He shall also make, upon examination of the books and documents of the bankrupt and the data furnished him, a list of the creditors and a balance of the assets and liabilities.

ART. 55. The meeting of the creditors shall be called to order by the judge presiding over the court, and the order of its business shall be as follows: Reading of the report of the accountant, and then the examination and proof of the claims in the manner provided in article 16 and those following. When said examination and proof are completed the creditors shall proceed to appoint, by majority of capital, one or several trustees, to whom the court without further proceedings shall give possession of the bankrupted estate; and then trustees shall proceed to the liquidation of the same in the manner and form agreed upon by the creditors, or, in the absence of instructions, in the manner and form which they may deem most beneficial to the interests of all the parties concerned.

Should the voting be so divided as to render it impossible to obtain the two majorities, the judge shall appoint one of the persons voted for by the creditors out of those who obtained the greater number of votes.

ART. 56. If the bankrupted merchant had formerly entered into an agreement with his creditors, the creditors who were parties to it shall again be entitled to exercise their rights, but their claims shall be considered only in the following manner: If no dividend was paid them on account of their claims, they will come as creditors for the total amount; if something was paid to them, they will come as creditors for the balance.

ART. 57. A merchant may be adjudged a bankrupt even if he has no more than one creditor.

A son is not permitted to request that his father be adjudged a bankrupt, nor can a father do the same with respect to his son, nor a wife with respect to her husband, or vice versa.

ART. 58. The adjudication in bankruptcy attracts to the court which made it all the causes and cases pending against the bankrupt relating to his property.

Actions belonging to the bankrupt shall be exercised by the trustees before the proper courts.

ART. 59. If the bankrupt has complied with the provisions of articles 6 and 8 of this law, or if in case that the adjudication in bankruptcy was made at the request of the creditors, he has rendered assistance in properly conducting the proceedings, and it appears *prima facie* that his insolvency is not fraudulent, the court shall at his request, after hearing the advice of the trustees, grant him a monthly allowance, in the shape of alimony; but in no case shall this allowance be continued for more than three months.

(To be continued.)

#### MISCELLANEOUS NOTES.

The 1903 corn crop of the Argentine Republic has been officially estimated at 147,857,000 bushels, against 84,000,000 bushels in 1902 and 73,700,000 bushels in 1901. The crop just harvested is the record crop up to date. The surplus available for export is officially placed at 108,000,000 bushels.

A municipal water-supply system is to be constructed in Jujuay, Argentine Republic.

---

### BOLIVIA.

#### MODIFICATION OF THE CONCESSION FOR THE CONSTRUCTION AND EXPLOITATION OF THE RAILROAD FROM VIACHA TO ORURO.

[From "*El Estado*," No. 410.]

By order of the Second Vice-President of the Republic, in exercise of the Executive power, the Government of Bolivia accepts the addition proposed to article 8 of the concession for the construction and

exploitation of the railway from Viacha to Oruro, granted on October 4, 1902, making the revised clause 8 read as follows:

"ART. 8. The State shall always have at any time the right to acquire the line by paying to the concessionary, or the person or persons that succeed him, the sums invested, deducting therefrom the amounts liquidated, and paying furthermore an indemnity of 500,000 *bolivians* (\$166,000), to which there shall be added a sum that shall be arrived at by capitalizing at 4 per cent annually the average amount of the net profits of the exploitation obtained during the five years preceding that of the acquisition by the State."

---

## BRAZIL.

### MESSAGE OF PRESIDENT RODRIGUES ALVES.

The opening of the Brazilian Congress on May 3, 1903, was signalized by the delivery of the first message of the present President of the Republic, Dr. RODRIGUES ALVES.

This document called attention to the healthy political conditions prevailing, and congratulated the country on the improved financial position shown by the stability in the exchange rate and the higher prices of securities both in Brazil and in Europe. The policy, the message continues, suggested by the situation which called forth the funding loan, should be strictly adhered to. The redemption and guaranty funds must be maintained and strengthened by the continued collection of part of the customs duties in gold. The message recommends the greatest accuracy in the budget estimates and the abolition of indefinite authorizations of expenditure. The economical situation, while it is stated to be unsatisfactory, is not hopeless. It is due mainly to the helplessness of the coffee producers in face of the overproduction. The introduction of foreign capital and immigration continue to be greatly needed.

After referring to various reforms which are needed, the message expresses the wish that Congress should regulate the power which the various States of the Union have assumed of issuing foreign loans which may eventually cause serious embarrassment to the credit of the Republic as well as complicate its international relations.

The message also asks for the reform of the mining legislation, as the present system rather discourages the investment of capital, and finally points out the necessity of a revision of the internal revenue or consumption laws, of the stamp laws, and of the acts regulating savings banks, collection stations, and subtreasuries.

So far as the figures are complete, the Brazilian exports in 1902 were valued at 736,100 *contos* of *reïs* and the imports at 467,239 *contos* of *reïs*,

the surplus of exports over imports being 268,861, against 410,871 *contos* of *reis* in 1901. The decrease, however, is due partly to the higher rate of exchange and partly to the reduced value of the articles exported. The President drew attention to the fact that the coffee exports between 1890 and 1902 rose from 4,000,000 to 15,000,000 bags, and also pointed out that the value of the exports of small articles in 1901 was 6½ per cent of the total, as compared with 9½ per cent in 1902. The Treasury status is stated to be good and credit rising. The internal bonds two years ago were quoted at 695 *milreis* and are now worth 980, while in London the 4 percents rose from 62 in 1900 to 78 in 1902. The receipts for 1902, so far as they can be determined, reach a total of 43,051 *contos* gold and 238,381 paper. The expenditure was 34,650 *contos* gold and 251,737 paper, the surplus being 8,957 gold and 3,269 paper. The Treasury has lately redeemed one-tenth (60,000 *contos*) of the internal loan of 1897.

### FOREIGN TRADE FOR THE FIRST NINE MONTHS OF 1902.

According to statistics compiled by the Bureau of Statistics of Rio de Janeiro, the foreign trade of Brazil for the first nine months of 1902 (January–September) was as follows:

Articles.	Value.
<b>IMPORTS.</b>	
Animals and animal products.....	<i>Milreis.</i> 4,191,141
Raw material for use in the arts and industries.....	64,002,855
Manufactured articles.....	142,952,013
Food products.....	129,579,889
Specie.....	46,729,608
Total.....	357,455,506
<b>EXPORTS.</b>	
Animals and animal products.....	27,611,677
Minerals and mineral products.....	12,823,442
Vegetable products.....	485,803,290
Specie.....	517,539
Total.....	526,755,948

The imports and exports by countries were as follows:

[Value in *milreis*.]

Countries.	Imports for first nine months 1902.	Exports for first nine months—	
		1902.	1901.
North Africa.....		2,369,713	2,090,828
South Africa.....		3,886,224	2,528,610
Germany.....	37,535,857	81,879,813	86,938,719
Argentine Republic.....	30,349,053	15,453,818	13,701,336
Austria-Hungary.....	6,266,102	13,877,090	15,239,536
Belgium.....	7,962,812	11,543,383	10,505,245
Bolivia.....		742,567	5,786
Bulgaria.....		7,289	
Canal (to order).....		1,408,648	2,696,651
Chile.....	375,223	816,990	784,141
China.....			2,556
Cuba.....	135,633		

Countries.	Imports for first nine months 1902.	Exports for first nine months—	
		1902.	1901.
Denmark.....	1,022,022	1,900,100	2,375,242
United States.....	42,421,018	206,946,582	260,953,775
France.....	28,167,396	48,186,189	51,223,770
Gibraltar.....			838,417
Great Britain.....	93,770,979	93,958,417	76,544,337
Greece.....	14,514	65,106	96,170
Spain.....	2,171,088	591,925	1,102,290
Holland.....	2,012,228	23,279,906	25,511,708
Island of Madeira.....		96,591	
Italy.....	13,476,933	4,274,400	5,047,130
Japan.....	516,473		
Malta.....		66,662	33,008
Paraguay.....	327,916	44,551	52,667
Peru.....	64,278	112,668	143,314
Portugal.....	24,599,110	4,900,216	3,443,061
British possessions.....	23,502,621		
Russia.....	3,268,518	418,546	412,946
Norway and Sweden.....	3,675,957	521,742	433,505
Switzerland.....	2,541,700		
Turkey.....	61,626	1,153,310	1,578,787
Asiatic Turkey.....		1,110,248	1,089,027
Uruguay.....	19,386,841	6,625,605	7,440,893
Total.....	340,725,898	526,238,409	572,812,865

The total number of vessels that entered the port of Rio de Janeiro during the period under review was 11,454, of which 8,607 were national vessels and 2,847 were foreign. The countries that figured most largely in this port movement were England, with 1,252 vessels; Germany, with 570, and France with 246. The number of vessels bearing the United States flag was only 33.

#### CUSTOMS RECEIPTS IN MARCH, 1903.

The receipts of the various custom-houses of Brazil during the month of March, 1903, as compared with the same month in the preceding year, were as follows—the values being given in *contos of reis*:

	March—			March—	
	1903.	1902.		1903.	1902.
Rio de Janeiro.....	6,530	5,250	Paranagua.....	102	172
Santos.....	2,675	2,738	Uruguayana.....	63	83
Para.....	1,593	1,645	Parnahiba.....	56	36
Pernambuco.....	1,530	1,186	Parahiba.....	38	38
Bahia.....	1,446	1,645	Aracaju.....	34	
Manaos.....	720		Livramento.....	20	28
Porto Alegre.....	368	384	Espirito Santo.....	18	26
Ceara.....	320	166	Natal.....	10	5
Florianopolis.....	125	108			

#### EXPORTS FROM PARA IN APRIL, 1903.

The following articles were exported from the port of Para in April, 1903.

	Kilos.
Rubber.....	1,629,783
Chestnuts.....	16,902
Cacao.....	146,329



The exports, by countries, were as follows:

	Europ e.	United States.
	<i>Tons.</i>	<i>Tons.</i>
Rubber .....	1,320	1,300
Caoutchouc .....	373	206
Cacao .....	163	52

### CUSTOMS MODIFICATIONS.

*Extract from Budget Law No. 953, of December 29, 1902.*

[“*Diario Oficial*,” No. 307, of December 31, 1902.]

ARTICLE 1. This article provides that the import duty chargeable on butter and margarine is respectively fixed at 1\$500 and at 3\$500 per kilogram.

Under the same article the consumption duties on cigars are modified as below:

Cigars of a value—	Reis.
Not exceeding 50\$ (manufactory price) .....	each... 5
Exceeding 50\$, but not exceeding 150\$ (manufactory price) .....	do.... 10
Exceeding 150\$, but not exceeding 300\$ (manufactory price) .....	do.... 20
Exceeding 300\$ .....	do.... 100

ART. 3. Steam or sailing vessels of all kinds, whatever be their tonnage or cargo, shall only be subject to the single fixed due of £2 when entering any port of the Union for the sole purpose of taking orders, and thence to proceed to their destination. Such vessels may remain in port during ten days, under the custody of the customs authorities, for the purpose of taking on provisions, water, or fuel.

SECTION 1. The due referred to includes all customs charges and every other tax, as well as the sanitary and port captain's charges, subject to complying with the sanitary and police regulations of the port.

SEC. 2. The above time limit of ten days may be extended by five days by the inspector of customs for reasons which will have to be duly proved.

SEC. 3. On expiration of the fifteen days the vessel or steamer shall be liable to the same régime as those ships which fully declare goods at the customs, either on entry or clearance.

ART. 4. Twenty-five per cent of import duties shall be collected in gold (5 per cent whereof shall continue to be applied to the guarantee fund) and 75 per cent shall be levied in paper money.

ART. 11. The following restrictions have been made to the exemptions from duty granted by sections 21, 22, and 23 of article 2 of the preliminary dispositions of the tariff:

(a) Trade articles not specially required for the purposes of the service intended to be preferentially treated are excepted.

(b) Said exception also applies, under the provisions of the customs code, to such articles as are likewise produced by the home industry.

*Sole paragraph.* The insertion of the free-entry clause is forbidden in contracts or agreements having reference to supplies for the service of the State.

ART. 12. The duties applicable to chairs (No. 353 of Customs Tariff 1900, former No. 354) are modified as follows:

Former rates.	New rates.	Former rates.	New rates.
7\$000	20\$000	3\$600	5\$000
3\$600	6\$000	20\$000	50\$000
2\$400	5\$000	10\$000	20\$000
1\$200	4\$000	25\$000	50\$000
7\$000	20\$000	14\$000	30\$000
3\$500	6\$000	7\$000	20\$000
9\$000	20\$000	1\$000	3\$000
6\$000	20\$000	2\$000	6\$000

The rest of the item remains unaltered.

ART. 13. Tin plate in stamped sheets imported direct by butter-box factories are exempt from import duty and clearance charges.

ART. 17. All contrary provisions are hereby repealed.

#### MISCELLANEOUS NOTES.

An international exposition of apparatus used in connection with alcohol will be held at Rio de Janeiro from August 2 to 31, 1903, under the auspices of the National Society of Agriculture of Brazil. A congress of sugar producers and manufacturers of alcohol has been called to meet at the same time, in order to discuss what measures are necessary to be adopted in order to increase the consumption industrially of alcohol. The objects to be exhibited include motors, heating and lighting apparatus, distilling apparatus, etc. Objects intended for the exposition should be addressed to the *Sociedade Nacional de Agricultura, Comissão da Exposição Internacional de Aparelhos a alcool*, Rio de Janeiro, Brazil.

Work has already been begun on the branch of the Mogyana Railway, which will extend from Guaxupé, State of Minas, to São Paulo, a distance of 28 kilometers.

---

## CHILE.

#### NEW CABINET.

The International Bureau of the American Republics has been informed, through the Department of State of the United States, under date of June 2, 1903, of the formation of a new Chilean Cabinet

under Señor Don RAMÓN BARROS LUCO, Acting Vice-President of the Republic of Chile, as follows:

Minister of Interior and Foreign Relations, Don RAFAEL SOTOMAYER.

Minister of Justice and Public Instruction, Don ANIBAL SANFUESTAS.

Minister of Hacienda, Don MANUEL SALINAS.

Minister of War and Marine, Don RICARCO MATTE PEREZ.

Minister of Industry and Public Works, Don FRANCISCO RIVAS VICUNA.

### CUSTOMS RECEIPTS.

[From "*El Mercurio*" No. 23018.]

The customs receipts of the Republic during the month of March, 1903, were as follows:

Import duties .....	\$2, 827, 165
Export duties .....	2, 903, 904
Total .....	5, 731, 069

The duties for the month of March, 1903, were: Imports, \$2,319,497; exports, \$5,029,525, or a total for the month of \$7,349,022. These figures show that the receipts from customs duties for the month of March, 1902, exceeded those for the month of March, 1903, by \$1,617,953. A further analysis of these statistics indicates that while the receipts from exports in March, 1903, as compared with the exports in March, 1902, diminished to the extent of \$2,125,621, the receipts from imports for March, 1903, as compared with those for March, 1902, increased in the sum of \$507,668.

The administrator of customs states in his report that the exportation of saltpeter for 1903 having been fixed at 30,500,000 Spanish quintals, the receipts for the year can not fall below 47,421,400 *pesos*, plus 300,500 *pesos*, approximately, receipts from iodine.

The customs receipts of the Republic for the first quarter of 1903, as compared with those corresponding to the same period in 1902, exceeded those of the latter year by \$1,868,344, as will be seen from the following table:

	First quarter—	
	1902.	1903.
Exports .....	\$10, 421, 454	\$11, 489, 897
Imports .....	6, 417, 180	7, 217, 081
Total .....	16, 838, 634	18, 706, 978

The receipts from the Arica custom-house, which is subject to the conditions of the truce agreement with Bolivia, were for the first quarter of 1902, \$9,303, and for the first quarter of 1903, \$17,391.

**COPPER SULPHATE DEPOSITS AT COPAQUIRE.**

The following details covering the facts relating to the copper sulphate deposits at Copaquire, in the Chilean Republic, are founded on information collected by responsible agents of Deutsche Bank and of the St. Helens Smelting Company, respectively, and published in "The Engineering and Mining Journal" of May 9, 1903, as collated by Mr. EDWARD WALKER.

For some years it has been known that natural deposits of copper sulphate exist in the rainless districts of the Cordilleras in Chile, but owing to remoteness and the physical difficulties involved they have hitherto not received much attention. The owners at Iquique have within the last two years interested German and English financiers in the development of the deposits and steps have been taken for the practical working of the mines. The deposit is situated at Copaquire, in the Province of Tarapaca, latitude  $20^{\circ} 50'$  south, longitude  $68^{\circ} 45'$  west, and about 130 miles east-southeast of Iquique. It is in a barren, rainless region, 11,000 feet above the level of the sea and difficult of access. The nearest habitation is 15 miles west, at Huatacondo, where a few natives support themselves by farming. Twenty-five miles farther west is the silver mine of Challocollo, which is connected by a narrow-gauge railway with the nitrate railway at Cerro Gordo, where are situated the smelting works belonging to the Challocollo mine. The 40 miles from Challocollo to Copaquire is over a rough and steep mule path, and it presents many serious obstacles to the economical exploitation of the deposits.

The sulphate occurs in the hydrated form in thin, irregular veins, disseminated through the rocks over quite a large area, mostly along the sides of steep ravines. The formation can hardly be called a lode or ore body, and its geology and the theory of its genesis require further study. The rock in which it occurs is chiefly decomposed porphyry, but there are also granites and metamorphic rocks. All the rocks show signs of the disintegration characteristic of districts where there has been no water for a long period, and where there have been great variations in temperature by night and day. The region has also been subjected to volcanic action, and earthquakes are of frequent occurrence. It is difficult to say whether the cracks in the rocks in which the sulphate occurs were caused by volcanic action and afterwards filled in with sulphate by infiltration, or whether the sulphate was formed by the oxidation of pyrite in place. The samples so far analyzed vary considerably; the following is, however, a fairly characteristic one:

Hydrated copper sulphate .....	12.77
Copper carbonate.....	1.53
Copper sulphide.....	.39
Iron sulphide .....	1.07

Ferric oxide .....	4.45
Alumina (chiefly as sulphate) .....	2.11
Sulphate of lime (anhydrous) .....	6.51
Sulphate of magnesia (anhydrous) .....	4.47
Manganous oxide .....	.26

The remainder is rock insoluble in water or acid. The percentages of metallic copper work out at 3.25, 0.88, and 0.31 in the sulphate, carbonate, and sulphide, respectively.

It will be seen from the above analysis that carbonate and sulphide occur as well as sulphate. The carbonate was probably formed by the action of the carbonate of lime on the sulphate. The sulphide occurs as chalcopyrite, and is interspersed throughout the rock side by side with the sulphate and is often nearer the surface than some of the sulphate. This fact would lead to the opinion that the sulphate was deposited by infiltration and not by oxidation *in situ*. There are deposits of chalcopyrite at higher altitudes, and the water in streams and lakes higher up contains sulphate in solution. It may be that at some past time these waters from above ran over and through the rocks now under discussion and that afterwards some volcanic action changed their direction and left the region waterless. This, however, is pure speculation and further details of the geological and mineralogical features of the neighborhood are required before any definite opinion can be put forward.

Along with the sulphate there are also found other soluble salts, such as sulphate of alumina and magnesia. These may have been formed in place by the action of oxidizing pyrite in the presence of rocks containing alumina and magnesia, or they may have been deposited by infiltrations from solutions derived from similar reactions in the mountains above.

At the present time the commercial exploitation of the deposits occupies the chief attention of those interested in them. The rock is very friable, and as it occurs on the surface of steep inclines there will be little cost incurred in mining and crushing. The usual course of treatment would be to wash out the sulphate with water and extract the carbonate with acid, but the natural difficulties present serious obstacles. In the first place, there is no water near. There is a water course 15 miles away, and water can also be obtained by sinking in certain places, but, in both cases, the cost of supply would be a serious item. Secondly, it would be impossible, owing to the rough and steep nature of the track, to bring up acid for the treatment of the carbonate. During the last year or so processes for extracting copper from carbonates by means of solutions containing an excess of sulphurous acid have been proposed, but so far the value of these processes has not been demonstrated. Besides, the pyrite in the district does not occur in masses, and a supply of sulphurous acid could not be economically obtained from them if they had to be first concentrated. It

seems therefore that attention will have to be confined to the leaching of the sulphate.

A third difficulty presents itself in the evaporation of these sulphate solutions. There is practically no wood or other fuel in the district, and it seems hardly feasible to bring coal from other districts on account of the great difficulty of transport. Probably the best plan would be to utilize the heat of the sun for evaporative purposes, and to produce an anhydrous sulphate. The fourth question to be considered is how to reduce the copper from the sulphate. As is the case with acid, it would be prohibitive to bring pig iron up to the mine for the purpose of precipitating the copper. Any electrical method of depositing the copper would require fuel for generating the electric current, and, as mentioned before, fuel is scarce locally. The presence of other soluble salts in the rocks might cause difficulties with other processes that could be suggested. The only practicable method of dealing with the solution seems to be, therefore, to evaporate and form anhydrous sulphate and to ship this down to the coast. The further treatment would depend on circumstances. It might be best to dispose of it as sulphate, or it might pay to reduce the copper by means of pig iron at cementation works on the coast. The consideration of this question would naturally be deferred, however, until it has been ascertained that the deposit can be worked at all.

---

## COLOMBIA.

### LEASE OF THE EMERALD MINES OF MUZO AND COSCUEZ.

The following statement, setting forth the conditions governing the lease of the emerald mines of Muzo and Coscuez, is reproduced from the "*Diario Oficial*" of Bogotá for April 27, 1903, and forwarded to the International Bureau of the American Republics, under date of April 29, by Lemus, Pérez & Co., of Bogotá.

#### "CONDITIONS FOR THE LEASE OF THE EMERALD MINES OF MUZO AND COSCUEZ.

"The undersigned, to wit, ARISTIDES FERNÁNDEZ, Minister of the Interior, in charge of the Finance Department, duly authorized by His Excellency the Vice-President of the Republic, in charge of the Executive Power, of the first part (who hereinafter shall be called *the Government*), and N. N. on his own behalf, or as legal representative of ———, of the second part, have entered into the following agreement:

"ARTICLE 1. The Government gives N. N. and he receives in lease:  
 "I. The group of emerald mines known by the names of Muzo and

Coscuez, marked out by the following limits: The Sorquecito stream, its course upwards, from its mouth in the Minero River, to the highest edge on the Itoco Mountain, in the direction of Quípama; the summit of this mountain to the point nearest the sources of the Tambrias stream; the Tambrias stream, its course downwards to the mouth thereof in the Minero river, and the Minero River, its course upwards to the mouth of the Sorquecito stream.

“II. The houses, implements, tools, and any other things belonging to the Government of the Republic, as well as the buildings, tenements, or works existing on the premises.

“III. The right to use, as far as it may be necessary for the working of the mines herein mentioned, the public lands, waters, wood, and any other objects belonging to the Nation which may be found within the limits above mentioned.

“ART. 2. The Government shall deliver to N. N., under inventory and valuation made by two appraisers, one for each party, and, in case of disagreement, with the intervention of an umpire appointed by the appraisers themselves, the property referred to in the foregoing article. The condition of the mines at the time of the delivery thereof shall be laid down in a written statement to be signed by the same appraisers at the foot of same inventory.

“N. N. shall give back to the Government all the objects received as set forth in the written statement, in the same condition as he may have received them, excepting wood and other articles as referred to under heading III of the foregoing article, which may have been made use of for the working of the mines.

“Section. The delivery to which the foregoing article refers shall be made on the 1st of March, 1904, by means of a written statement signed by the persons appointed to that purpose by both parties. A copy of said statement or proceedings shall be sent to the Minister of Finance.

“ART. 3. N. N., or his representative, shall have the right to establish during the term of this lease, on the lands of the mines, such buildings, plantations, constructions, or works as he may think fit or necessary for the working of said mines.

“ART. 4. The buildings, constructions, and any other property referred to in the foregoing article, as well as the machinery, tools, implements, and instruments which may have been applied by N. N. to the working of the mines herein mentioned, and the spares for machines, tools, and implements that have not been made use of, but which have been taken by the grantee to the premises with a purpose to apply them to the working of the mines, shall, at the expiration of this contract, become the property of the Nation, the grantee having no right to any indemnity whatsoever.

"ART. 5. N. N. binds himself toward the Government:

"(a) To pay into the National Treasury the sum of —— in American gold or in drafts drawn in favor of the Treasurer-General on London, Paris, or New York, payable at most thirty days after sight and indorsed by a respectable bank of the city of Bogotá, or the equivalent thereof in Colombian currency, on the day of payment, as the monthly rent of the lease, on the last day of each month.

"(b) To give back to the Government at the expiration of this contract any property he may have received in conformity to article 2, in the same condition as he may have received it, excepting such objects as may be worn out as before said.

"Section. If at the date of the expiration of this concession it should appear that the articles given back to the Government are worth less than those received by N. N., as stipulated hereinbefore, the difference in value shall be paid by him, according to the valuation made by the appraisers interfering with the proceedings for the delivery and receipt of same articles.

"(c) To work the mines and make use of the woods received in lease in such a manner as not to prevent or jeopardize the future working thereof N. N. shall be liable for the losses the Republic may, under a just valuation, incur by reason of the nonfulfillment of the stipulations under this paragraph; also if by omission or neglect any mine in operation is spoiled or sunk, or the discovery of new veins is prevented, or if the waterways are rendered useless.

"(d) To accept any assignment, indorsement, or transfer that the Government may make of its rights under this contract.

"(e) To pay interest, at the rate of 1 per cent monthly, in case of delay—such delay not exceeding one month—in the consignment of the monthly installments mentioned under heading (a) of this article.

"(f) To submit to the Government, at least every six months and during the operation of this contract, a copy authorized by the manager of the mines or by the superintendent, or by any officer of the highest rank residing therein, of the invoices of the remittances of emeralds and of the accounts referring to the returns thereof.

"ART. 6. N. N. may associate with other parties or assign the whole or a part of his rights under this contract; but it shall be understood that none of the grantees shall exact any other advantages nor rights beyond those which are plainly stipulated herein and that the partners or assigns shall be subject to all the obligations binding N. N.

"SEC. 1. The association and transfer shall be made in conformity to the national laws, and both shall be null if made in favor of any foreign government. Express approval by the Government, demanded and supported on reliable documents, shall be furthermore required.

"SEC. 2. The foreign person or company that under the provisions of the present contract may become the lessee of said mines does



hereby accept the respective requirements of law 145, 1888, and such person or company waives, therefore, any right to diplomatic action for the purpose of making effective the rights and obligations arising from the lease. And said person or company does submit to the jurisdiction of the common tribunals of the Republic, excepting the case of denial of justice, it being understood by denial of justice the fact that the grantee be refused the judicial proceedings which the laws of the Republic provide or may hereafter provide to protect civil rights.

“ART. 7. The Government may, in the last two years of the operation of this contract, appoint two persons to be present on the premises to see the works that are being carried on therein, in order that such persons may report if by reason of the operations performed there is any danger of future sinks or other contingencies that may cover or destroy the mines or prevent the discovery of new veins or the profitable use of the existing waters.

“Should the persons appointed by the Government notice that works are carried on which in their opinion are apt to spoil the mines or render the execution of future works difficult, such persons shall order that the works be discontinued and shall inform the Government of the reasons that may have led to such suspension.

“The Government shall not be answerable on account of said suspension, and only in case the lessee shall prove, on evidence given by two able engineers before judicial authorities, that the suspension of the works is groundless, the order will be repealed.

“ART. 8. In order to secure the fulfillment of these provisions, N. N. shall give the Government a mortgage or pawn bond for \$50,000 in American gold, which sum shall become the property of the Government in case the grantee fails to execute the stipulations herein contained.

“ART. 9. Should N. N. delay the payment of any of the installments referred to under heading (a) of article 5 of this agreement for a term longer than one month, or fail to fulfill any other of the obligations binding him hereby, then the Government shall have the right to declare on its own authority the agreement canceled, in which case the bond above mentioned shall become the property of the National Treasury, and no claims for indemnity shall be admitted.

“ART. 10. The duration of this agreement shall be ten years, binding upon both parties, said term to be reckoned from the 1st of March, 1904.

“ART. 11. Any dispute that may arise between the Government and N. N. as to the construction of these presents shall be decided only and exclusively by the Supreme Court of Justice of the Republic of Colombia.

“ART. 12. This contract requires for its validity the approval of the Executive Power.

“Section. The minimum price of the monthly rent shall be \$30,000 American gold for the ten years' lease.

“Section. To the effect of the final allotment the payment of at least 5 per cent upon the basis of the valuation, reckoning from the second year of the operation of this contract, shall be considered as an advantage. The percentage to be paid from the third year forward shall be calculated upon the total amount of the rent of the mines in the previous year.

“The licitation, therefore, shall take place not only on the price offered as rent, but also on the percentage to be paid after the second year.

“ART. 13. The licitation shall take place on the 31st of December, 1903, at the Ministry of Finance, the minister presiding over, assisted by the chief of the fourth division; it shall commence at 1 o'clock p. m. and shall last three hours, during which time the proposals shall be considered and the verbal bids and outbids heard. The proceedings shall be closed at 1 o'clock, and thereupon the contract shall be finally allotted to the highest bidder.

“To be admitted as a bidder is required:

“First. Not to be in debt overdue to the National Treasury, a fact which shall be proved with a certificate issued by the Treasurer of the Republic.

“Second. To have produced the respective proposal addressed to the Minister of Finance in a close and sealed envelope stating the contents thereof, before 10.30 a. m. on the 31st of December, 1903.

“Third. To add to said proposal a certificate of the Treasurer-General stating that the bidder has deposited in the National Treasury, in American gold or in drafts on London, Paris, or New York, payable, at most, after thirty days' sight, to the order of same Treasurer and backed by a respectable bank in Bogota, or finally in receipts from the Crédit Lyonnais, the London Bank, the Union Bank, or from any other respectable establishment, if the bidder is a foreigner, the amount of \$50,000 required as a guaranty against bankruptcy.

“Fourth. To present likewise a statement signed by the bidder showing that he accepts, without any restriction whatsoever, the stipulations set forth in these presents.

“ART. 14. For the purpose of the licitation, bidders abroad shall appoint a legal attorney representing them before the Colombian Government. Such bidders shall submit or send by mail to the respective diplomatic ministers of Colombia abroad a close and sealed envelope containing their proposals.

“ART. 15. No proposal or bid shall be admitted which shall not cover the minimum amount required for licitation, say \$30,000 American gold. After the bids and outbids and after approval by the Executive power the agreement shall be recorded as a public deed. The

contract being finally allotted to the highest bidder, it shall be published in the 'Diario Oficial.'

"The Treasurer-General shall give back to the unsuccessful bidders, upon order signed by the Minister of Finance, the sums deposited as bankruptcy bond.

"ART. 16. At all times the Government reserves itself the right to inspect the mines in order to prevent the damages that may be caused therein and the liberty to declare the contract null and void by reason of said damages. The Government may occupy, ipso facto, said mines without applying to the judicial authorities and even having recourse to force.

"Bogota, February 5, 1903.

"ARISTIDES FERNANDEZ."

### ENCOURAGEMENT TO IMMIGRATION.

In a recent issue of "*La Republica*," published at Bogota, the capital of Colombia, there appears an article advocating North American immigration to Colombia. The writer enumerates the advantages which he declares certainly would follow intercourse with such a powerful nation, whose commercial standing to-day is one of the most notable events in the history of the world. He also deprecates the idea that the United States contemplates absorbing Central or South American Republics.

Immigration from nations far advanced always brings in inestimable good, the writer continues, and he points to European immigration as the principal cause of the phenomenal prosperity of the United States to-day. Among the benefits resulting from the desired American immigration the article cites the introduction of new industries, new methods of developing industries already established, fresh capital, and a spirit of enterprise hitherto unknown in Colombia. The statement is made that it is not generally known that in the three Colombian Departments of Antioquia, Cauca, and Tolima alone there is more gold underground than in all California.

### IMPORT DUTIES.

The Department of State of the United States has received from Consul-General H. A. GUDGER, of Panama, and Consul OSCAR MALMROS, of Colon, translations of a recent decree, which provides:

"ARTICLE 1. The reduction of commercial imports, of which decree of January 5, 1903, treats, will continue in effect until the 1st of June next. From the aforesaid date the rate of duty on merchandise destined for sale or use in this Department will be 25 per cent in Colombian silver on the value in gold.

"ART. 2. Liquors will pay in accordance with the following tariff;

"For each liter (1.0567 quarts) of common whisky and its compounds up to 21° Cartier, such as rum, brandy, gin, whisky, aniseed brandy, refined rossolis, orange, etc., 1.50 *pesos* (54.1 cents).

"For each liter of liquor from 22° to 42°, as chartreuse, cream of cocoa, peppermint, father kerman, kummel, etc., 2 *pesos* (72.2 cents.)

"For each liter of alcohol up to 42°, 1 *peso* (36.1 cents).

"For each liter of alcohol more than 42°, 1.50 *pesos* (54.1 cents).

"Pure alcohol which is introduced in small quantities by the pharmacies in order to use it for medicinal purposes will pay in conformity with paragraph of article No. 1.

"For each liter of condensed liquid which serves for the preparation of strong drinks, 15 *pesos* (\$5.42).

"For each liter of bitters, such as Angostura bitters, fernet branca, coca, etc., 60 *centavos* (21.6 cents).

"ART. 3. The wines will pay thus:

"For each liter of wine known as white, red, or Bordeaux, and the like, 10 *centavos* (3.6 cents).

"For each liter of wine known by the names of sweet, dry, Malaga, Jarez, port, vermouth, etc., 20 *centavos* (7.2 cents).

"For each liter of champagne of any mark, 2 *pesos* (72.2 cents).

"For each liter of sparkling wine, as Margarita, moscato, moselle, etc., 1 *peso* (36.1 cents).

"For each liter of beer of any class, 20 *centavos* (7.2 cents).

"ART. 4. Mineral or gaseous waters, soda, lemonade, kola, Apollinaris, and any other similar drinks will pay in conformity with article 1 of this decree."

Under date of February 17, 1903, Minister HART, of Bogotá, reports that the Colombian Government has issued a decree remitting all import duties, except those abolished on the basis of present exchange. New duties are: On cotton goods, from 60 to 100 per cent ad valorem; hardware, from 50 to 100 per cent; wines and spirits, from 100 to 250 per cent.

*I.—Decree No. 1307, dated August 30, 1902, repealing section 5 of article 13 of decree dated May 28 last.*

[*"Diario Oficial,"* No. 11729, of September 5, 1902.]

*Sole article.*—Section 5 of article 13 of decree No. 865, dated May 28 last (see 2d Supp. II), exempting national vessels from payment of tonnage dues, is repealed.

*II.—Decree No. 1476, of October 1, 1902, abolishing in certain custom-houses the surtax of 100 per cent on liquidations.*

[*"Diario Oficial,"* No. 11752, of October 21, 1902.]

*Sole article.*—In all custom-houses of the Republic where import duties are payable in silver money of a standard of 0.835, the admini-

strators shall not levy on liquidations the surtax of 100 per cent referred to in decree No. 507, of 1901. (See Tariff, p. 21, IX.)

*Paragraph.*—The present decree shall enter into force on the 1st of November proximo.

---

## COSTA RICA.

### MESSAGE OF PRESIDENT ESQUIVEL.

On May 1, 1903, President ESQUIVEL delivered an interesting message to the National Congress, welcoming to the capital of the Nation the members of that distinguished legislative body, and discussing in a clear and concise manner the principal events that have occurred, with respect to the foreign and domestic relations of the Republic, since the adjournment of the previous Congress.

The foreign relations of the Republic continue amicable and cordial. During the present session there will be submitted in detail to the consideration of the Congress the various agreements that have been celebrated with the object of promoting and developing the future progress and welfare of the Commonwealth. An account of the establishment of the first Central American Arbitration Tribunal, created by the Convention of Corinto, will also appear in the corresponding report. These reports will clearly indicate the pacific and progressive course that has been followed by the Administration in matters relating to international affairs.

The boundary question with Colombia has not yet been settled, but it is hoped that it will be fixed in the near future in accordance with the arbitration decision of the President of France. Said decision is not entirely clear regarding the eastern boundary line, but it is doubtless that the two interested nations will settle it in an amicable and mutually satisfactory manner.

Educational matters have received the especial attention and fostering care of the Administration, and notwithstanding the increasing needs of the Government in various ways for the employment of the public funds, the greatest number possible of primary schools have been established, and higher education has also been encouraged and protected in so far as was within the power of the Government. One of the most notable acts of the Administration in this direction was the founding of a normal school, the ultimate result of which, in furnishing teachers to the primary and intermediate schools, will doubtless be of widespread benefit in the education of the youth of the nation.

The Administration has not been able to carry to completion all of the public works it would have desired, and in many instances has limited its activity to the conservation and repair of the Government

properties already in existence, and whenever feasible has assisted the provinces in opening, conserving, and improving of the public roads, among which, on account of their importance, are worthy of mention the highways leading to San Carlos, Atenas, Rio Grande, Santo Domingo, San Mateo, Naranjo, San Ramon, Palmares, and Puriscal, all of which are centers of rich agricultural districts and some of which connect with the Pacific Railway.

Referring to the Pacific Railway, the Government has given careful attention to this important line, and in a short time will submit a complete report enumerating in detail the success of its efforts. The Government is in possession of the said railway and of all of its branches, and is actively taking the necessary steps for the opening of the entire line and the betterment of the service.

The relations of the state and the church are most harmonious and satisfactory; the judicial department has continued to dispense justice to all impartially and without restraint; the funds of the nation have been collected and disbursed in a just and equitable manner, and the finances and public credit of the Republic have been faithfully looked after and upheld.

Regarding the amendments proposed to the constitution of the Republic, the Administration approves and recommends the first nine articles, and opposes the remaining six, and discusses at length the advisability of adopting the former and of rejecting the latter.

The message is full of interest, and is an able document which gives a detailed account of the acts and policies of the Government at the present time and of its hopes and desires for the future.

#### DECREE ENCOURAGING AGRICULTURE.

Under date of April 28, 1903, President ESQUIVEL promulgated an important decree relating to the formation of a national association of agriculture, the object of which is to encourage the development of the agricultural industry of the Republic in all its branches. The officers of the society are a president, four vice-presidents, a board of directors, a secretary, and a treasurer. The Secretary of State is president *ex officio* of the society, and the Director of the Institute of Physics and Geography will be a member of the board of directors.

The board of directors will govern the society, furnishing the same with by-laws for the management of its business, and will have under its direction the national societies established or which may in future be established for the purpose of developing the agricultural industry. The board of directors shall in every way possible endeavor to promote and encourage the development of agriculture in all its forms, and shall assist the General Government with advice upon agricultural matters when called upon to do so.

At each annual meeting the society shall choose from among its members committees to consider the following important subjects:

1. Current products (coffee, sugar cane, cacao, rubber, potatoes and other tubers).
2. Fruits suitable for export.
3. Vegetables.
4. Forage.
5. Live stock (horses, mules, cattle).
6. Live stock (sheep, goats, hogs, etc.).
7. Agricultural implements.
8. Fibers.
9. Experimenting grounds.

The committees shall make a special study of the subjects assigned to them, and shall report any suggestions they may deem of interest to the society to the Department of Fomento.

---

## CUBA.

### THE CENTRAL RAILWAY.

The MONTHLY BULLETIN in its issues for December, 1902, page 1722 (Spanish), and for February, 1903, page 427 (English), has made extended reference to the recently completed Central Railway of the Island of Cuba, and has detailed the innumerable advantages—commercial, social, and political—accruing from the development of so important an enterprise. The following information is reproduced from a valuable article on the same subject appearing in the “Scientific American” for January 24, 1903, by Mr. J. W. DAVIES.

“With the opening of the new railroad, Cuba now enters upon an area of industrial development which must soon tend to ameliorate her existing political and economic condition and internal difficulties, to enhance the commercial prosperity of the country, and consequently conduce to the conciliation and betterment of the inhabitants far more effectually and expeditiously than the wisest of legislative enactments or the most reasonable and agreeable of treaties.

“Until now barely one-half of the western portion of the island has possessed railway facilities; the eastern and larger area, running from Santa Clara to Santiago de Cuba, a distance of some 500 miles, has remained practically unexplored and undeveloped.

“Immediately after the surrender of the country to the United States in 1898, the late President MCKINLEY, with characteristic promptitude, commissioned Mr. ROBERT B. PORTER to visit the island to make investigations and to report on her industrial, commercial,

and financial condition. In dealing with the question of railway communications there, Mr. PORTER reported:

“‘The railway system of Cuba, consisting of seven companies, the aggregate length of whose lines is only 917 miles, is entirely inadequate in bringing the extreme ends of the island together, Santiago and Habana in point of time being as far apart as San Francisco and New York, though only separated by a distance of a few hundred miles. The facts gathered on this subject point to the advisability of immediately constructing a trunk railway from end to end of the island, with branches extending north and south to the important cities and ports. From whatever standpoint it may be viewed, no one enterprise could do so much to improve the situation on the island. No revolution could have existed in Cuba if such a railroad had been completed by the former Government, and nothing will so rapidly tend to the revival of commerce and general business as the facility for quick passage from one end of the island to the other, and from the trunk line over branches to the seaboard cities. All political turbulence will be quieted thereby and prevented in the future. The entire country will be open to commerce, lands now practically of no value and unproductive will be worked, the seaport towns will become active, and commerce between the island and the United States will soon be restored to the former figures. \* \* \* After a careful study of the situation, it would seem extremely doubtful if such an enterprise could be made a commercial success for many years to come.’

“‘The ominous, though honest, warning contained in the concluding sentence of this report certainly tended to defer rather than encourage any prompt measures being adopted, either by the Government or a body of capitalists, to provide Cuba with what she most urgently needed for her present and future welfare, as well as for the ultimate benefit of the United States. With wonted alacrity, however, and regardless of any immediate prospect of commercial reward, Sir WILLIAM VAN HORN got together a well-chosen company of American and British gentlemen interested in railways, and without loss of time a body of competent men were dispatched to Cuba to make a thorough survey of that large portion of the island to which Mr. PORTER had referred as being so much in want of railway facilities, and with equal promptness the Cuba company decided to at once undertake the enterprise at all hazards. The result is that in less than two and a half years the whole work has just been completed most successfully and satisfactorily, and to-day Cuba enjoys a thorough line of railway communication from one end of the island to the other, running through the very heart of the country.

“‘There are also several branch lines—some in course of construction and others in contemplation. The most important branches soon to be opened are those running across the island, connecting Santiago



de Cuba with the Bay of Nipe and Jugaro with San Fernando, and two smaller lines forming a connection with Sancto Espirito at one end of the trunk line and Holguin at the other.

"The railroad is of standard gauge and its bridges are of steel and masonry; its equipment will be similar to that of the best American railways, and it is intended to run through sleeping cars between Habana and Santiago de Cuba—a distance of nearly 900 miles.

"The main object of this new railroad is stated to be 'the development of the eastern and larger part of the island of Cuba by establishing direct rail connections between Habana, Sancto Espirito, Puerto Principe, and Santiago de Cuba, and to open up a vast extent of new and attractive country for settlement and cultivation.' The new line will also add largely to the attractions Cuba offers to tourists, for it will make many important and interesting places and districts easily accessible which have hitherto been difficult to reach, and which have been rarely visited.

"Along the main line are to be found great areas of land of the richest description, well watered and in most cases well wooded, suitable for sugar cane, tobacco, indian corn, cotton, coffee, cacao, and all of the fruits of the tropical and subtropical regions. Other districts are peculiarly adapted to cattle; indeed, cattle do well everywhere for the grasses are luxuriant and highly nutritious, and there is usually an abundance of water. Around the coast are to be found many excellent harbors, and it is reported and believed that the unexplored part of the island contains much hidden mineral wealth.

"The interior, which is sparsely populated, is comparatively level and largely covered with hard-wood timber; and while the soil of the different districts is generally of extraordinary fertility, some places are more desirable than others, both in this respect and in regard to healthfulness. On the whole, the climate is for the Tropics a tolerable one, and the island will soon be rendered more healthy by foreign irrigation, drainage, and an improved system of sanitation. The northern employees of the Cuban company have, as a rule, been free from illness of any kind, notwithstanding their employment on railway construction under conditions not always favorable to health. Unlike many of the West Indian islands, Cuba is entirely free from poisonous reptiles and has fewer mosquito and similar pests than any other southern regions.

"There are no obtainable Government lands in Cuba; practically all of the lands are held by individuals, and in the eastern half of the island they are usually held in large areas. No systematic land survey has yet been made, and the large tracts are mostly in irregular forms and their boundaries are difficult to define and trace. Land titles in the unoccupied and in the newly settled parts of Cuba are in many cases

defective and need strict investigation, though the Government has recently taken steps toward the perfection of titles.

“Not the least important and remarkable feature in connection with this modern Cuban railway enterprise is the combination of American and British interests and influences. The international infusion is in happy consonance with similar existing vested interests on the island, and has already produced unmistakable evidence of a very promising future for Cuba, commercially, politically, socially, and generally.”

#### FIRST ANNIVERSARY OF INDEPENDENCE.

The “New York Tribune” publishes the following article, commemorative of the first year’s independence of the neighboring Republic of Cuba:

“The Republic of Cuba is one year old to-day.” There is not in the history of a single Latin-American country a favorable comparison with the auspicious circumstances under which free Cuba observes the first anniversary of her birth. Her career for the initial year fully justifies the terse summing up of a member of the United States Congress who recently returned from the island. He said: ‘Cuba has disappointed her enemies and more than gratified her friends.’

“Those jealous of the indisputable success of the Cuban Government can not attribute it to any kindly or charitable assistance from the United States. It is true that this country is in large measure responsible for the independence of Cuba, and for the sovereignty of the country the Cubans are indebted to the magnanimity of the United States, but for the progress made since Cuba took its place among nations a year ago and the success with which the Government has been organized and maintained the Cuban people deserve all credit. Cuba is to-day stronger financially and physically than her most sanguine friends predicted. Politically the country is cleaner than ever in its history. All this has been accomplished without outside aid. Cuba, it may be said, has most successfully survived what many have termed the critical period.

“On May 20, 1902, when Gen. TOMAS ESTRADA PALMA was inaugurated in Habana as President of the new Republic, there were many who predicted a short and bitter career for the Cuban Government. Wagers were freely offered that Cuba within a year, even before six months, would be annexed to the United States. Civic strife, financial disaster, commercial retrogression, and incapacity for self-government were advanced as some of the probable causes that would make a failure of the undertaking. None of these have befallen the young Republic, which, although still in its swaddling clothes, presents a record of which it can be justly proud.

“GREAT INCREASE IN SURPLUS.

“When Gen. LEONARD WOOD, Military Governor of Cuba, turned the island over to the Cubans, there was in the Treasury \$540,000, from which some debts had to be settled. The last report issued by the Secretary of Finance shows \$2,699,000 to the credit of the Government, after all current expenses have been paid. The educational and sanitary departments—both very important in Cuba—have not only been kept up to the standard established by the American authorities, but the facilities of the former have been increased and the latter is as efficient as when Maj. W. A. GORGAS was in charge of the work.

“Peace and public order have been most admirably maintained. There was really only one occasion that demanded a resort to force for the maintenance of order. That was in Habana at the time of the strike riots last November. Some enemies of the Republic saw in these an opportunity of starting an agitation for intervention in the affairs of Cuba by announcing that these riots were anti-American demonstrations. There was not the slightest excuse for these reports, for the outbreak was nothing more than occurs in this country in time of strikes. It had no political significance. The quick and determined action taken by the Government in suppressing the disorder and the readiness with which the rioters bowed before the law speak well for both, and are a proof to the world that the Cubans are not only capable of administering the law, but are a law-abiding people.

“Brigandage, which even the military government failed to stamp out, has been effectually checked by the rural guard, a very capable military police organization.

“PALMA’S GOOD GUIDANCE.

“President PALMA has reconciled nearly everyone of his former political opponents by his firmness, tenacity of purpose, honesty, patriotism, and his intelligent administration of the affairs of state. The chief executive controls the Senate without dominating it. He is the able adviser of that body and even Senator MANUEL SANGUILLY, who, in the first days of the Republic, was the chief obstructionist, now assumes a more respectful attitude toward the President. The Republicans have a safe working majority in this branch of the legislature. In the House of Representatives, where the Nationalists, with the support of the Radicals, predominate, President PALMA has not so much influence, but he has there strong support from the best element, and with the ever-changing atmosphere in the House he will probably control that branch soon.

“Much of the credit for the good showing which Cuba makes is attributed, and properly so, to President PALMA. He has filled most successfully the office which he accepted only because as a Cuban and a patriot he believed it to be his duty.

"Economy has been the watchword in the appropriation of government funds, and the financial conditions prove how well it has been adhered to.

#### 'WORK OF SENATE AND HOUSE.

"Even without taking into consideration that those who constitute the Cuban Legislature have had no previous experience in the science of government, they have done remarkably well and deserve the praise of their people. The Senate and House have worked slowly, but have accomplished much, notwithstanding all the delays. The most important measures passed were the reciprocity treaty, the \$35,000,000 loan bill, and the tariff bill.

"One of the mistakes made by the Cuban Congress was the repeal of several orders and decrees issued by Governor WOOD without first inquiring into the reasons for their existence. Some of the members have attacked President PALMA and the Platt amendment, but the President has triumphed and is more popular than when he was inaugurated, which is a great deal in a Latin republic, and the Platt amendment is as firmly embodied in the Cuban Constitution as it ever was. The attacks on it have tended only to bring out more forcibly that it stands as a guaranty for the permanent peace and well-being of Cuba. Despite the froth and fume, the wisest counsel has always prevailed, and not one serious mistake can be charged against the Cuban Congress.

#### "FITNESS OF APPOINTEES.

"President PALMA has proved his good judgment by the appointments he has made to the high Government offices. In nearly every instance he selected those best qualified for their respective places, regardless of their political affiliations. This applies also to the members of the diplomatic and consular corps which have been established within the year. Every department of Government, with the exception of the post-office, has been ably conducted, without any lavish or unnecessary expenditure of money. Improvements in public works under the direction of Secretary LUCIANO DIAZ have been steadily carried on.

"The annexation sentiment, so strong at the outset, has practically died out. Those who cried 'reciprocity or annexation' wonder now how they could have made the mistake of believing that the life of the Cuban Republic depended on reciprocity. Personal interests figured largely in the agitation for annexation. The Planters' Association, the strongest influence for a political as well as a commercial union with the United States, represented only planters' interests. They had in mind the free introduction of sugar into this country, which would mean a great increase in their profits on that commodity.

"A large part of the Spanish element, which is an important factor

in the island commercially, also favored annexation for a different reason. They feared that their interests could not receive proper protection from the new rule. This misgiving has been dispelled. The fears that the Cubans would seek to avenge the wrongs perpetrated on them by the tyrannical Spanish Government proved absolutely groundless. Notwithstanding the long years of enmity between the two peoples, the Cubans have not been guilty of any acts of vindictiveness. They have behaved in an exemplary manner.

“NO TALK OF ANNEXATION.

“The genuine patriotism of the Cuban masses makes the annexation of Cuba an impossibility unless it be accomplished by force. They have high patriotic aspirations and ambitions to make their country one that will reflect credit on the memory of the martyrs, AGRAMONTE, MARTI, GARCIA, MACEO, and the thousands who sacrificed their lives that their compatriots might enjoy the blessings of independence and liberty.

“The Cubans, and especially the Cuban Government, have a keen sense of responsibility. They are anxious to demonstrate to the world that the suspicion of incapacity for self-government is groundless. The record for the first year should discourage that belief. Without affecting the efficiency of any of the branches of government they have economized, lived far within their means, have incurred no debts, and succeeded in saving over \$2,000,000, surely a very creditable showing for a new country. The latest report issued by Señor JOSÉ M. GARCIA MONTES, Secretary of Finance, follows:

Cash on March 31..... \$2,638,536.33

RECEIPTS.

Customs dues .....	\$1,196,249.42	
Postal dues .....	62,859.75	
Interior taxes .....	74,719.48	
Other taxes .....	4,003.86	
Consular fees .....	5,954.36	
Other receipts .....	15,225.82	
Correctional courts .....	10,882.14	
Accounts pending .....	2,111.11	
		1,372,005.94
Total .....		4,010,542.27
Payments in April .....		1,311,470.72
Cash for May .....		2,699,071.55

“The most important question that confronts Cuba to-day is the payment of the army of liberation—those who fought in the last rebellion. Some unrest has been manifested in the eastern part of the island over the delay. The commission revising the army lists has not yet completed its work. Gen. MAXIMO GOMEZ, who is chief of

the commission, said when he was here two weeks ago to the writer that the lists would be ready in June. Since this statement was made the time has been extended. Fifteen or twenty million dollars will be required to pay the veterans for their services, and, as a matter of fact, the completion of the work by the commission will not necessarily bring money with it. It must come from the \$35,000,000 loan that is to be negotiated this fall.

"It is most improbable, however, that the disappointment of the soldiers at not receiving their pay will be marked by any disorder or violence. General GOMEZ, who knows the Cuban soldier better than any man in Cuba, said before sailing for Habana:

"The Cubans have fought many years to attain their independence and will never take any action which might endanger the institutions which they helped create. They are a patient people, too, and would rather wait indefinitely than have the Government sacrifice itself. But the army will be paid this year."

#### "PROVISION OF THE LOAN BILL.

"As passed by Congress, the loan bill provides for 5 per cent bonds, to be sold at not less than 90 per cent. Although several syndicates of American bankers are trying to obtain the loan, the writer has it from a well-known New York banker who was recently in Cuba that the Cuban Government can not realize 90 per cent on its first issue of bonds.

"In this connection the wisdom of the Platt amendment again demonstrates itself. One of its clauses provides that before borrowing money Cuba must establish a sinking fund from which the interest is to be paid. This is a guaranty that Cuba will never burden herself with debt without the means to meet the obligations. This has been one of the drawbacks to the progress of some of the South and Central American Republics. An internal-revenue law has been enacted by the Cuban Congress for the purpose of establishing the sinking fund, but has not yet become operative because of objections that some of the industries are too heavily taxed.

"The distribution of \$15,000,000 will be of great benefit to the people and materially help the reconstruction of the country. Much of this money will be invested in the cattle-raising industry, which was once an important one in Cuba. A special tariff on cattle to encourage this industry has been enacted. Out of the proposed \$35,000,000 loan Cuba will either redeem the bonds issued by the Junta in New York during the last insurrection or refund them, but the bonds of the ten years' war will not be redeemed.

#### "THE GREAT GROWTH OF TRADE.

"Commercially Cuba has also improved. This may not be directly credited to the able administration of affairs by the Palma Govern-

ment, but the increased activity in the productive industries of the country argues well for the confidence which the Government enjoys. Much new capital is invested in Cuba, and most of it is American capital. Especially in the sugar and fruit industries have there been large investments. Thousands of acres of land have been bought.

"The tobacco crop has not been satisfactory because of unfavorable weather. Since the tobacco has been hanging in the barns there has not been sufficient moisture to insure perfect curing. Ordinarily the total crop of tobacco grown in Cuba each year is from 450,000 to 500,000 bales, of which the Vuelta Abajo district contributes about 150,000 bales, the Partidos section about 60,000 bales, while the district of San Juan de los Remedios contributes the bulk of the remainder. The Vuelta Abajo crop this year may turn out to be as large as usual, but those merchants who have recently been in Cuba say that it is a washed-out crop. The Partidos crop is not much better. In the Remedios district all except about 100,000 bales will have to be allowed to rot in the fields to fertilize the next crop.

"The sugar crop, however, has been the second largest in the history of the island. This year's crop is estimated at 900,000 tons. The largest was in 1894, the year before the outbreak of the revolution, when it amounted to 951,000 tons. In January there were 80 'centrals' grinding cane, against 74 last year. If all the plantations were in operation this year that yielded the phenomenal crops of 1894 a new record would have been made. Many of the plantations destroyed at the time of the rebellion have not resumed work since. Last year many of the plantations failed to yield even enough profit to pay the labor. This year, despite the failure of reciprocity, there is an improvement. The demand for Cuban sugar is greater, and the planters are receiving a quarter of a cent more a pound. There have been large shipments of sugar to England from Cuba, the first in many years. If the reciprocity treaty had become operative in time for the crop just ground, the planters would have received a very fair proportion of the proposed 20 per cent reduction in the tariff.

"Experiments have been made in Cuba with sea-island cotton and have proved successful. Many of the plantations formerly used for sugar will hereafter grow cotton, as the profits are larger. The pineapple crop has also been unusually large this year.

#### "EXCELLENT SANITARY CONDITIONS.

"Cuba has lived religiously up to Article V of the Platt amendment, which makes it incumbent on the Cuban Government to maintain the standard of sanitation established by the military government. This is of great importance to the commerce with the United States and health of the Southern ports. The Province of Santiago, which was always the worst of the yellow-fever ports, neglected a few months ago to make a sufficient appropriation for its sanitation, and President

Palma immediately caused \$2,000 a month to be contributed by the Federal Government in order that the good work might be continued.

“The last report received by the State Department at Washington shows what admirable results have been obtained. Never in the history of the island has there been such a low death rate, 21.19 a thousand, while in Washington it was 21.21 a thousand. Between 1870 and the present time the highest death rate was 91.03 a thousand, the year of the Spanish-American war, when the reconcentrado camps were in operation and many people starved. The lowest rate under the Spanish rule was 29.30 a thousand in 1885, and the average rate for the thirty years ending in 1900 was 41.95 a thousand.”

---

## GUATEMALA.

### DECREE DATED FEBRUARY 26, 1902, AS TO IMPORTATION OF SUGAR.

[“*El Guatemalteco*,” No. 67, of March 5, 1902.]

Foreign sugar entering through sea or land custom-houses shall, from March 1, 1902, pay the under-mentioned duties, unless importation thereof is exempt in virtue of reciprocity treaties:

	Kilos., gross.
Muscovado, or raw sugar.....	\$0. 05
Unrefined sugar of all kinds.....	. 10
Refined sugar.....	. 20

---

## HONDURAS.

### INAUGURATION OF PRESIDENT BONILLA.

Gen. MANUEL BONILLA and MANUEL DAVILA, as President and Vice-President, were, on May 17, declared duly elected by the National Congress to serve from February 1, 1903, to February 1, 1907. On taking the oath of office President BONILLA, in his inaugural address, said:

“My election as President of the Republic having been confirmed by the National Congress, I have assumed the functions of this high post, buoyed up by the fact that I have the confidence of my fellow-citizens and that the country enjoys profound peace.

“As for the rights and guaranties granted by the Constitution, I can only reiterate what I said to the people the 29th of September, last year. To all pertaining to this important matter, as well as others set forth in that document, I know how to keep my promises and also to multiply my efforts to convert them into real benefits.

“The principal spirit of progress and material welfare is individual action, and now that we have that happily arranged, an epoch of peace



and tranquillity, and of order and of liberty, I demand of all Hondurans to consecrate themselves assiduously to those useful occupations and enterprises that will return profit and comfort. When labor becomes the dominant habit of a country, results can be no other than its greatness and progress.

"It is my duty to declare to you, my fellow-citizens, that whatever may have hitherto been my political convictions as a citizen, elevated as I have been, constitutionally, to the supreme power of the Republic, I am and can not be otherwise than the Chief of the Honduran people and the Chief of the Nation. Thus, under this assumption, all my endeavors shall be to promote the common weal and happiness of all."

#### BUDGET FOR THE FISCAL YEAR 1903-4.

The "*Gaceta*," the official organ of the Government of Honduras, in its edition of April 9, 1903, publishes the budget corresponding to the fiscal year 1903-4, as follows:

##### RECEIPTS.

Customs duties.....	\$1,100,000.00
Tax on aguardiente.....	805,000.00
Tax on liquors.....	82,000.00
Tax on powder.....	25,000.00
Sealed paper and stamps.....	80,000.00
Tax on cattle.....	31,000.00
Postal receipts.....	24,000.00
Telegraph and cable line.....	64,000.00
Customs paper.....	16,000.00
Printed matter.....	2,000.00
Export tax on stock.....	60,674.20
Export tax on other products.....	20,000.00
Lottery and wharfage.....	223,500.00
Products of the soil.....	5,000.00
Printing and binding.....	4,000.00
Pawn shops.....	3,500.00
Coinage.....	1,000.00
School of Arts.....	3,000.00
Lithographing.....	1,000.00
Product of ships.....	2,000.00
Sundry receipts.....	85,050.00
Total.....	2,637,724.20

##### EXPENDITURES.

Departments:	
Interior.....	\$439,436.20
Justice.....	142,420.00
Treasury.....	241,988.30
Public Credit.....	120,027.10
Foreign Relations.....	58,520.00
Public Works.....	433,870.00
Public Instruction.....	247,870.00
War.....	941,853.85
Total.....	2,625,985.45

Or an excess of estimated receipts over estimated expenditures of \$11,738.75.

**CONCESSION FOR THE ESTABLISHMENT OF A TRANSPORTATION LINE OF AUTOMOBILES OR TRACTION VEHICLES.**

The "Official Gazette" of March 28, 1903, contains an important concession granted by the National Congress to Mr. DANIEL FORTIN, authorizing him to establish a transportation line to engage in the carrying of freight and passengers to the southern ports of the Republic by the use of automobiles or traction machines. The line will extend from Tegucigalpa to San Lorenzo or to the port in which the highway now being constructed terminates. Under this concession Mr. FORTIN may import into the country, free of customs duties and of Federal and municipal taxes, all of the machines, cars, tools, rolling stock, and articles and materials of every kind that may be necessary to construct, equip, provide, maintain, govern, and exploit the road, and may bring into the country expert workmen of any nationality, with the exception of Chinese, for a period of five years, that he may deem proper to employ in the works of the concession. The concessionaire also has the right to rent, assign, transfer, or dispose of this concession to any person or corporation, except to a foreign Government or State.

One year after the completion of the roadbed, with its corresponding bridges, the concessionaire obligates himself to place eight automobiles or traction machines at the disposal of the public. The tariff rates shall not exceed 7 cents per kilometer for passengers and 1½ cents per 100 for freight. Each passenger shall have the right to carry baggage free to the amount of 22 kilograms.

---

## MEXICO.

### FOREIGN COMMERCE IN FEBRUARY, 1903.

According to figures issued by the Statistical Division of the Treasury Department of the Republic of Mexico, the foreign commerce of the Republic during February, 1903, and for the eight months of the fiscal year ending February, 1903, showed the following results, the figures for the corresponding periods of 1902 being also furnished for the purpose of comparison.

## IMPORTS.

[Gold valuation.]

	February—		Eight months ending February—	
	1903.	1902.	1903.	1902.
Animal substances.....	\$368,752.09	\$406,157.97	\$3,168,564.59	\$3,314,262.80
Vegetable substances.....	1,228,648.23	808,577.19	8,895,554.95	6,928,830.10
Mineral substances.....	2,670,674.37	1,821,691.19	15,481,982.84	11,689,349.93
Dry goods.....	599,545.90	680,602.03	6,824,836.30	5,508,269.03
Chemical products.....	213,722.59	247,486.24	1,741,420.73	1,719,969.91
Liquors, fermented and natural drinks.....	321,986.13	206,330.62	2,078,448.88	1,738,078.75
Paper and applications.....	141,539.52	114,392.73	1,299,275.22	1,267,544.11
Machinery apparatus.....	684,473.63	584,384.78	6,668,961.76	4,884,080.95
Vehicles.....	178,133.87	143,121.65	1,040,842.66	827,269.80
Arms and explosives.....	101,321.27	121,380.92	1,053,407.92	874,561.35
Miscellaneous.....	161,154.36	148,094.53	1,364,540.07	1,249,812.23
Total.....	6,669,951.96	5,282,223.85	49,619,835.92	39,997,028.96

It is thus shown that the imports in February, 1903, exceeded those of the corresponding month of the previous year by \$1,387,728.11, or about 26.27 per cent.

## EXPORTS.

[Silver valuation.]

	February—		Eight months ending February—	
	1903.	1902.	1903.	1902.
Precious metals.....	\$5,443,420.20	\$4,857,880.00	\$60,168,668.12	\$48,949,081.63
Other articles.....	7,725,472.61	7,675,196.00	61,934,290.19	52,690,589.62
Total.....	13,168,892.81	12,533,077.00	122,102,958.31	101,639,671.25

## COMMERCIAL INTERCOURSE WITH THE UNITED STATES.

Official statistics covering the commercial intercourse between Mexico and the United States show that in 1902 Mexico's imports from the United States aggregated \$42,370,444, as compared with \$36,774,304 in 1901, while for the two periods under comparison Mexican goods shipped to the northern Republic were valued at \$42,730,823 and \$35,280,232, respectively. Thus in the later period an increase of \$5,596,410 for imports and \$6,450,591 for exports is shown.

The chief items of import from the United States in 1902 with their increases over 1901 were as follows:

	1902.	Increase.
Agricultural implements.....	\$340,514	\$156,704
Cattle.....	255,582	84,302
Books, maps, engravings, etc.....	241,218	117,510
Cars and carriages.....	1,429,573	479,360
Bituminous coal.....	1,731,052	283,712
Copper.....	797,780	384,180
Cotton, raw.....	3,142,223	2,244,682
Fruits and nuts.....	169,841	29,292
Scientific and electrical apparatus.....	852,373	447,051
Builder's hardware, etc.....	765,317	187,735
Electrical machinery.....	410,623	274,298
Furniture.....	613,608	66,528
Sewing machines.....	422,845	94,581
Typewriters.....	163,521	57,489
Boots and shoes.....	680,607	113,048
Paper, and manufactures of.....	479,013	78,382
Tobacco, manufactured.....	226,999	68,054
Wood, manufactured.....	611,161	102,798
Lumber.....	1,509,983	510,594

The items showing decreases were chiefly iron and steel and manufactures thereof and the various cereals.

The chief items of export from Mexico to the United States for the year in reference and increases noted as compared with 1901 were as follows:

	1902.	Increase.
Dyewoods.....	\$18,206	\$9,377
Coffee.....	2,785,633	585,490
Pig and bar iron.....	8,245,926	5,000,362
Sisal grass (hemp).....	12,907,629	4,192,408
Hides and skins.....	3,611,628	453,742
Lead.....	3,884,285	759,482

The principal items showing decreases were copper, with an export valuation of \$6,127,894, a decrease from 1901 of \$3,250,303, and mahogany, whose export valuation was \$394,720, showing a decline of \$142,346 from the figures for the preceding year.

#### CUSTOMS REVENUES IN APRIL.

The collections from duties received at the maritime and frontier customs-houses of the Republic during April, 1903, show an increase as compared with the average of the preceding months of the present fiscal year. The accompanying statement shows the receipts for regular import duties at each custom-house; the amount of extra import duties, the export duties, the port arrears and dues being given in the aggregate.

#### *Import duties.*

Custom-houses.	Receipts.	Custom-houses.	Receipts.
Acapulco.....	\$7,315.26	Mexico.....	\$11,859.43
Apua Prieta.....	12,363.29	Mier.....	222.78
Altata.....	7,238.05	Nogales.....	60,836.10
Ascension.....	198.44	Porfirio Diaz.....	137,033.11
Camargo.....	64.69	Progreso.....	249,256.28
Campeche.....	6,292.29	Puerto Angel.....	.20
Ciudad Jaurez.....	152,231.82	Salina Cruz.....	1,231.94
Coatzacoalcas.....	6,051.09	San Blas.....	644.41
Chetumal.....	327.77	Santa Rosalia.....	5,174.23
Ensenada.....	10,497.29	Soconusco.....	4,108.03
Frontera.....	30,038.92	Tampico.....	387,562.67
Guaymas.....	13,575.75	Tijuana.....	231.27
Guerrero.....	53.75	Tonalá.....	289.51
Isla del Carmen.....	1,638.04	Topolobampo.....	.....
La Morita.....	36,653.06	Tuxpan.....	3,508.24
La Paz.....	2,987.21	Veracruz.....	1,131,620.24
Laredo de Tamaulipas.....	127,297.81	Zapaluta.....	88.07
Manzanillo.....	3,427.94		
Matamoros.....	4,353.52	Total.....	2,439,584.80
Mazatlán.....	23,312.29		

Total extra import duties.....	\$595,489.55
Total export duties.....	92,379.76
Total port dues.....	72,496.06
Total arrears.....	31.85

The above figures aggregate a total value of \$3,199,982.02, which, added to the \$23,947,802.56 collected in the customs-houses during the first nine months of the fiscal year 1902-3, gives a total for the ten months from July to April, inclusive, of \$27,147,784.58, against \$23,037,560.32 in the corresponding period of the preceding fiscal year, and shows an increase of \$4,110,224.26 for the current year.

#### DEVELOPMENT OF THE SUGAR TRADE.

"The Mexican Investor" for May 18, 1903, states that there is a steady and growing demand in Liverpool and other foreign markets for Mexican sugars. For the week ending May 16 it is reported that 12,000 bags of sugar were shipped on board the steamer *Nicaragua* from Veracruz for Liverpool, the purchases having been made by a prominent British firm, while during the ensuing week, 20,000 more bags were shipped to the same market. This is considered to be the beginning of a steady sugar trade between Liverpool and Mexico through the ports of Veracruz and Tampico. The coming crop to be gathered in the fall of 1903 has been engaged by the same house, which agrees to take all the excess of the home consumption.

#### RATE OF EXCHANGE IN JUNE.

The Treasury Department of the Republic of Mexico makes official announcement in the "*Diario Oficial*" that in accordance with article 3 of the decree of November 25, 1902, the rate of exchange for the liquidation of import duties on merchandise entering the maritime and frontier customs-houses during the month of June will be 228.80 per cent, that being the result of calculations made by the Department based on the average of the rates at which the banks in the City of Mexico sold exchange on New York at sight during the interval from May 1 to 25, which average was 232.54 per cent.

The "*Diario Oficial*" also publishes the communication to the Director-General of the Mints, under date of May 26, from the Assistant Secretary, stating that the commercial value of 1 kilogram of gold in silver coin on which to calculate during the month of June the 3 per cent for the stamp tax and the 2 per cent for the coinage tax, in conformity with the decree of November, 26, 1902, is \$1,570.61.

#### IMPORT DUTIES.

*I.—Decree of December 3, 1902, establishing a surtax of 2 per cent on foreign goods imported through the Tampico custom-house.*

[ "*Diario Oficial*" No. 28, of December 3, 1902.]

ARTICLE 1. On and after January 1, 1903, and until otherwise ordered, foreign goods imported through the Tampico custom-house

shall pay for the benefit of the municipality of that port a surtax of 2 per cent on the import duties chargeable thereon under the laws in force. The  $1\frac{1}{2}$  per cent additional duty established by decrees of October 26, 1893, and June 4, 1896, and also by Section III of article 7 of general ordinance concerning sea and land custom-houses, shall, in consequence, be increased to the same extent.

ART. 2. \* \* \*

*II.—Decree dated February 7, 1903, exempting wheat entering through custom-houses of the Republic from the payment of import and additional duties.*

[“*Diario Oficial*” No. 33, of February 7, 1903.]

ARTICLE 1. From the date of this decree until the 30th of June, 1903, foreign wheat entering through the custom-houses of the Republic is exempt from the payment of import and additional duties.

ART. 2. On and after the 1st of July, 1903, importation of wheat shall rebecome subject to the import duties appearing in No. 146 of the import tariff.

ART. 3. The decree of November 7, 1902 (see 7th Suppl., II), is repealed.

#### CONCESSION FOR A STOCK YARD.

A contract for the establishment and exploitation of a stock yard as a permanent exposition and market for cattle in the Federal District has been entered into between Gen. MANUEL GONZALEZ COSIO, Secretary of State for Public Improvements, representing the Executive, and JAMES F. TAYLOR, representing Engineer W. J. ALEXANDER. As published in the “*Diario Oficial*,” the following conditions govern the contract:

The cattle market or stock yard shall cover an extent of ground sufficient for the corrals, yards, sheds, stalls, etc., that may be necessary for 5,000 cattle, 10,000 hogs, 5,000 sheep and goats, and 1,000 horses, and the buildings for offices, dwellings for employees, and rooms that may be used by purchasers and dealers.

The concessionaire must present the plans in duplicate to the Department of Fomento within six months from the promulgation of the contract in the “*Diario Oficial*,” showing all the details of the construction and plant, with the approval of the inspector to be duly appointed within six months from the official approval of the plans. The construction of the whole stock yard, with all its appurtenances, must be finished at the latest within five years from the same date, and ready for exploitation, which shall be subject to inspectors to be named by the Department and by the competent authority of the Federal District.

The concessionaire is expressly authorized to construct rail connec-

tions from the stock yard to the existing railroads and to establish telegraph and telephone lines for the necessary service of the exploitation.

The concessionaire agrees to invest at least \$300,000 in the land, the buildings, and the plants within five years from the date of the contract, and will prove the investment thereof by the invoices, pay rolls, and account books of the concern.

To guarantee the proper fulfillment of the stipulations of the contract the concessionaire deposits in the National Bank of Mexico the sum of \$5,000 in 3 per cent bonds of the public consolidated debt.

The concessionaire is free to make such contracts as he may deem to his interest with individuals or companies, and he may, with the consent of the Department, transfer, wholly or in part, the concessions granted in this contract, and may mortgage the same to individuals or companies, but the concessionaire must always have a duly authorized representative in the City of Mexico for all the purposes of the contract, and in all matters relative thereto the concessionaire or the company he may organize shall always be considered Mexican and subject to the laws of the Republic of Mexico. The Government will appoint an inspecting engineer, whose salary of \$150 per month shall be paid by the concessionaire into the Federal Treasury until the installation of the stock yard and the approval of the Department, when this obligation shall cease. After that the Department of Fomento will appoint two inspectors, each with a salary of \$150 per month, which shall be paid by the company.

The Government expressly promises to give all moral and material support to the concessionaire, when required, to overcome whatever difficulties may present themselves in the execution of this contract. The duration of the contract and concession is for fifty years from the date of promulgation.

#### **REPORT OF THE NATIONAL RAILROAD.**

The National Railroad Company of Mexico in its first report, submitted to the shareholders under date of March 27, 1903, comprises the period from its organization to December 31, 1902. The gross earnings from all sources for the year 1902; in Mexican currency, were \$9,262,859.61; the total expenses of operating were \$6,048,684.07, leaving the net earnings \$3,214,175.54, which reduced to gold at the average price of the Mexican dollar for the year (41.3314 cents) gives \$1,329,428.38.

The gross earnings per mile of road operated were \$6,862.70, as compared with \$5,837.23 in 1901, the percentage of increase being 17.57. The operating expenses per mile of road operated were \$4,481.37, as compared with \$3,628.25 in 1901, the percentage of increase being 23.51. The net earnings per mile of road operated

were \$2,381.33, as compared with \$2,208.98 in 1901, the percentage of increase being 7.80. Average miles operated in 1902 were 1,349.74, as compared with 1,323.32 in the preceding year.

Upon the completion of the new line between Huehuetoca and Gonzalez the track mileage will be as follows: Texas Mexican Railway, controlled by ownership of all its securities, Corpus Christi to Laredo, 161.620; international line from Laredo to Santiago station, City of Mexico, 802.311; City of Mexico, Colonia station, to Tacuba, three-rail track, 2.979; Cintura line, three-rail track, 3.293, making a total of standard gauge of 970.203 miles. The trackage of the narrow-gauge system is as follows: City of Mexico to Uruapan, 320,826 miles; Acambaro to Gonzalez, 54.959; Vanegas, Cedral, and Matehuala, 37,282; Guanajuato, San Luis de la Paz, and Pozos, 31.441; Michoacán and Pacific (leased line), 56.927, making a total of narrow-gauge line aggregating 501.435 miles. The total mileage, both standard and narrow gauge, is 1,471.638, not including the narrow-gauge line from Matamoros to San Miguel de Tamaulipas (75 miles) and the Brownsville and Gulf line of 1 mile. The company has a very favorable concession from the Mexican Government for building the line from San Miguel to Monterey, which it is proposed to construct standard gauge, and in connection therewith to broaden the gauge of the existing line between Matamoros and San Miguel, which will make the total distance from Matamoros to Monterey approximately 232 miles.

The mileage above noted does not include that of the Mexican International Railroad (880 miles), control of which was acquired by obtaining \$15,786,100 of the capital stock out of a total issue of \$20,708,200 and the total issue of income bonds, \$4,449,000, which was paid for by the issue of \$7,000,000 preferred stock and \$7,000,000 4 per cent consolidated bonds of the new company, as provided for in the readjustment plan.

It was announced on May 27 that an agreement had been reached whereby the Government of Mexico had acquired a large amount of the several classes of capital stock of the National Railroad of Mexico. The features of the transaction, as published in the New York "Commercial Bulletin" for May 27, 1903, were as follows:

"The conversion of the present \$33,350,000 common stock of the company into two classes of stock, of which \$22,233,333 $\frac{1}{3}$  is to be second preferred stock and \$11,116,666 $\frac{2}{3}$  is to be 'deferred' stock.

"The Government of Mexico has agreed to purchase all deferred stock which may be offered during a limited period at \$10 per share cash.

"The Government promises concessions to the National Railroad of Mexico which provide for a consolidation of the system, and, furthermore, that no new railroad of any kind (except branch or local lines



connecting only with the trunk lines of the National Railroad of Mexico) shall be constructed in a long strip of territory running from the Gulf of Mexico along the south bank of the Rio Grande River for a distance of several hundred miles back from the coast.

"The railroad company acquires from the Government at cost the Government's holding of £1,000,000 of  $4\frac{1}{2}$  per cent second debenture stock of the Inter-Oceanic Railway Company of Mexico. This latter acquisition will, with the stock of the Inter-Oceanic Company already owned, give virtual control of the latter to the National Railroad of Mexico. This purchase gives the National Railroad of Mexico an outlet to Vera Cruz, on the Gulf coast.

"The early dissolution of the voting trust.

"Rights of the existing preferred stock will not be affected in any manner by the proposed arrangement.

"By this arrangement it will be seen that the Mexican Government will become a very heavy stockholder in the National Railroad of Mexico. Among the reasons why the Mexican Government should make this purchase the following are suggested:

"Advantages from a military standpoint of having what may be termed a 'Government road.'

"Ability to defeat any general consolidation of Mexican railroads or the absorption of the National Railroad of Mexico by any United States railroad.

"The investment feature: The Government, in addition to its purchase of the deferred or junior stock, will have a considerable amount of the present preferred stock and of the new second preferred.

"The special concession above referred to in the territory south of the Rio Grande River is to be in effect for twenty years from October 1, 1903. This concession is subject to legislative ratification. It is expected that the concession will prevent for twenty years the construction of any line in the zone described which would compete with the National Railroad of Mexico for through traffic with the United States. This concession will also provide for its termination on January 1, 1907, unless the railroad company shall, within three years from January 1, 1904, complete its line from Monterey to Matamoros (of which 140 miles remain to be built), and will also provide that on the application of the railroad company the United States of Mexico will consent to the consolidation of the ownership and operation of the properties of the National Railroad Company of Mexico, the Mexican International Railroad Company (already controlled by the Mexican National), and the Inter-Oceanic Railway Company, a total of about 3,304 miles.

"The second preferred stock is to be entitled to receive dividends thereon, if and when earned and declared, up to, but not exceeding, 5 per cent in any year, before any dividend shall be paid on the deferred

stock, but such preferred dividends shall not be cumulative. After the payment in any year of dividends of 4 per cent on the existing preferred stock and of 5 per cent on the second preferred stock, holders of the second preferred stock and of the deferred stock shall be entitled to rank on an equality in the distribution of any profits that may then be distributed in dividends if and when declared. The second preferred stock and the deferred stock are to be issued only in exchange for and in conversion of the existing common stock of the company, and at the rate of two shares of second preferred stock and one share of deferred stock for every three shares of existing common stock."

#### BUDGET FOR THE FISCAL YEAR 1903-4.

[From the "Mexican Economist."]

The budget for the next fiscal year, commencing July 1, 1903, and terminating June 30, 1904, as approved by the House of Deputies, amounts to \$74,838,268.77 Mexican silver, distributed as follows:

Legislative.....	\$1, 155, 801. 20
Executive .....	267, 300. 86
Judicial .....	450, 803. 40
Foreign relations.....	782, 576. 75
Department of Interior:	
Personnel and expenses of the department.....	3, 173, 549. 70
Political and municipal government of the Federal district.....	5, 731, 203. 55
Political and municipal government of the Federal territories ...	357, 143. 10
Department of Justice .....	968, 969. 70
Assistant Secretary of Public Instruction.....	3, 123, 598. 03
Department of Public Works.....	1, 145, 718. 30
Department of Communications.....	9, 743, 723. 83
Treasury:	
Administration.....	7, 681, 740. 65
Public debt.....	24, 542, 543. 99
Department of War .....	15, 713, 595. 71
Total .....	74, 838, 268. 77

#### ADDITION TO THE EXTRADITION TREATY BETWEEN MEXICO AND THE UNITED STATES.

[From the "Official Bulletin" of the Department of Foreign Affairs, Volume XV, April, 1903.]

The United States of America and the United States of Mexico, being desirous to add the crime of bribery to the list of crimes or offenses on account of which extradition may be granted under the convention concluded between the two countries on the 22d day of February, 1899, with a view to the better administration of justice and the prevention of crime in their respective territories and jurisdictions, have resolved to conclude a supplementary convention for this purpose and have appointed as their plenipotentiaries, to wit:

The President of the United States of America, POWELL CLAYTON,

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of said United States at Mexico; and

The President of the United States of Mexico, D. IGNACIO MARISCAL, Secretary of Foreign Relations;

Who, after having communicated to each other their respective full powers, which were found to be in due and proper form, have agreed to and concluded the following

ARTICLE.

The following crime is added to the list of crimes or offenses numbered 1 to 20 in the second article of the said convention of February 22, 1899, on account of which extradition may be granted, that is to say:

Bribery; defined to be the giving, offering, or receiving of a reward to influence one in the discharge of a legal duty.

The present convention shall be ratified and the ratifications shall be exchanged at the City of Mexico as soon as possible.

It shall come into force ten days after its publication in conformity with the laws of the high contracting parties and it shall continue and terminate in the same manner as the said convention of February 22, 1899.

In testimony whereof the respective plenipotentiaries have signed the present convention in duplicate and have hereunto affixed their seals.

Done in duplicate at the City of Mexico in the English and Spanish languages, this 25th day of June, 1902.

[L. s.]	POWELL CLAYTON.
[L. s.]	IGNACIO MARISCAL.

RAILROAD FROM COAHUILA TO ZACATECAS.

The “*Diario Oficial*” has published the text of a contract made between the Department of Communications and Mr. WILLIAM PURCELL for the construction and exploitation of a railroad to start from some convenient point between the stations of Avalos and Concepción del Oro on the Zacatecas and Coahuila Railroad and will run through the Bonanza Hacienda to the mining district of San Pedro Ocampo in the State of Zacatecas. The contractor obligates himself to complete 10 kilometers of the line within eighteen months, and the entire line within five years.

The company may charge for transporting passengers, per kilometer, the following rates:

	Silver.
First class .....	\$0. 07
Second class .....	. 04
Third class .....	. 03

Passengers shall be allowed, free of charge, the following baggage:

	Kilos.
First class .....	50
Second class .....	30
Third class .....	15

The freight charges per ton of 1,000 kilos, per kilometer, will be as follows:

	Silver.		Silver.
First class .....	\$0.10	Seventh class .....	\$0.065
Second class .....	.09	Eighth class .....	.06
Third class .....	.085	Ninth class .....	.055
Fourth class .....	.08	Tenth class .....	.05
Fifth class .....	.075	Eleventh class .....	.045
Sixth class .....	.07	Twelfth class .....	.04

#### TAX ON ALCOHOLIC BEVERAGES FOR THE FISCAL YEAR 1903-4.

The "*Diario Oficial*" of May 8, 1903, contains a list of the quotas assigned to the different States as the tax on alcoholic beverages corresponding to the fiscal year 1903-4, a copy of which is as follows:

Campeche .....	\$11,500	Oaxaca .....	\$29,000
Coahuila .....	11,500	Puebla .....	71,000
Colima .....	2,500	Queretaro .....	1,500
Chiapas .....	27,000	San Luis Potosi .....	30,500
Chihuahua .....	6,000	Sinaloa .....	11,000
Federal District .....	37,000	Sonora .....	15,000
Durango .....	11,500	Tabasco .....	25,500
Guanajuato .....	30,000	Tamaulipas .....	9,500
Guerrero .....	14,500	Tlaxcala .....	3,500
Hidalgo .....	21,000	Veracruz .....	126,000
Jalisco .....	57,500	Yucatan .....	41,500
Mexico .....	25,500	Zacatecas .....	14,500
Michoacan .....	48,000	Territory of Tepic .....	4,500
Morelos .....	103,000		
Nuevo Leon .....	10,500	Total .....	800,000

#### MISCELLANEOUS NOTES.

A steamer of the Chinese Commercial Steamship Company was scheduled to arrive at Manzanillo on May 10, carrying 406 Chinese immigrants seeking employment in the Mexican Republic. Large number of coolies are to be employed in the hemp fields of Yucatan, the "*Mexican Herald*" for April 30 giving the number of prospective Chinese laborers in Mexico as 25,000.

The total gold exports of Mexico for the first half of the fiscal year 1902-3 (July to December) amounted to \$4,740,249.96 and of silver to \$42,886,212.09, as compared with \$4,426,301.01 for gold and \$32,681,833.43 for silver in the corresponding period of the preceding year.

Congress has extended for another year from June 7, 1903, the decree relieving all importations into the territory of Quintana Roo from all duties and port dues, provided the said articles are imported exclusively for consumption within the territory.

It is stated that the cotton crop for 1902 was the smallest for many years, owing to the lack of rains, but that for 1903, by reason of the copious rains and ample irrigation, will be the largest in the history of the Republic, this being especially the case in the Nazas River and Lagunilla regions.

Land to the extent of 83,000 acres has been acquired by prospective Boer colonies near Santa Rosalia, on the Conchas River, while other tracts are being negotiated for with the design of establishing 1,000 families.

A contract for the construction of a waterworks and sewerage system in Monterey has been awarded. The value of the contract is about \$2,000,000.

An American syndicate has acquired extensive timber tracts in the State of Chihuahua, Mexico. The lands are about 2,500,000 acres in extent. So as to facilitate transportation of timber, about 60 miles of railway will be built.

---

## NICARAGUA.

### AGRICULTURAL CONDITIONS IN 1902.

United States Consul CHESTER DONALDSON has forwarded from Managua to the Department of State of the United States a very interesting résumé of the agricultural conditions prevailing in the Republic of Nicaragua throughout the year 1902, which is reproduced as published in the "Advance Sheets of the Consular Reports," No. 1652:

#### "CACAO.

"The crop was about an average one (which is less than is used for home consumption), but as usual was of excellent quality, bringing a higher price in the markets here than any of the imported chocolates. Although the far-famed plantation of Menier—situated near Granada, Nicaragua—is supposed to furnish that well-known chocolate manufacturer with his superior quality of raw materials, it is understood that all his crop is sold right here in the country for at least 20 centavos (about 4 cents gold) per pound more than he has to pay for the same article imported from South America. The price of Nicaraguan cacao (raw in the bean) in the markets of this country to-day is 1.60 pesos (about 25 cents gold) per pound.

"It would be impossible to make an accurate estimate of the quantity of chocolate used every year in this country, as none is exported, a small quantity is imported, and there are no statistics of the amount grown here; but it is an article used in every well-to-do household in the country at least twice a day, in hot chocolate drinks and cold 'frescos' (chocolate ground with parched corn and shaken up with cold water and sugar), so that one might make a rough estimate that about 500,000 pounds are consumed.

"Cacao planting is one of the most attractive and lucrative industries in the Tropics, but, owing to the delicate nature of the tree and the great care necessary to preserve it, few of the natives wish to trouble themselves with it, but prefer corn and plantains, which are much easier to cultivate. Nearly all the cacao plantations are owned by foreigners, and although the tree grows more luxuriantly on the Atlantic coast and along the river valleys on that side, it also grows in all altitudes from the sea level to 2,000 feet. One cacao tree, not over 6 years old, on top of Catarina Hill (1,700 feet above sea level), to my personal knowledge has already produced three crops of over 4 pounds each; thus it is easy to calculate what an acre of such trees would produce annually. According to custom, these trees are planted 4 yards apart, in rows 3 yards apart, or about 400 trees to the acre. Calculating an output of 4 pounds each, or 1,600 pounds of fruit, this at 25 cents per pound would give an annual return of \$400 per acre, which nets the planter at least \$350. The trees thrive best in a moist soil, and, like coffee, must be shaded. Thus, when clearing land for cacao, all the largest trees of the forest are left for shade, while only the underbrush is cut and burned. The clearing costs about \$6 gold per manzana (1.72 acres) and has to be repeated at least twice every year. The picking and preparing for market is much more easily performed than with coffee, as it grows in large pods containing from 15 to 25 beans each, on trees from 10 to 12 feet high.

#### "COFFEE.

"The present crop is not only very small, but will probably be less than 100,000 centals (10,000,000 pounds)—about half the average yield; and although for several years past coffee planting has not been profitable in this country, and many of the principal planters have been forced into bankruptcy, there seems to be no decrease in the acreage devoted to this industry and everyone expects better times.

"The market value of coffee to-day in this city is from 40 to 60 pesos paper currency, or about \$7 to \$10 gold, per cental (100 pounds). The crop in the Departments of Jinotega and Matagalpa—where the finest grades are produced, owing to the salubrious climate and the rich, moist soil—has, for the first time in many years, been a sad disappointment to the energetic planters (mostly Americans) who have settled there.

## "CORN.

"The two crops of corn which are usually harvested here each year—one in August, the other in December—have also fallen far below the average, but owing to the lack of statistics it is impossible to give a close estimate of the number of fanegas produced. A 'fanega' is 24 'medios' of 12 pounds each of corn, or 288 pounds—not a bushel, as is often supposed. However, the crop is about sufficient for home consumption. The prices are very high for this country, where the cost of production is so small. No fertilizers, phosphates, or even ashes are ever used, but the crops generally yield from 25 to 50 bushels per acre twice each year. Prices range from 60 *centavos* (10 cents) to 90 *centavos* (15 cents) per medio (12 pounds) instead of the average of 30 *centavos* (5 cents) per medio. This has caused much hardship among the poor, for whom corn is the 'staff of life.' The corn grown in Nicaragua is of an excellent quality.

## "COTTON.

"The cultivation of cotton in Nicaragua is still in its infancy, and, owing to the lack of experience, this year's crop has been almost a failure, and nearly every plantation in the Department of Chinandega—which is apparently best adapted for cotton, as it grows there wild and luxuriantly—has been destroyed by insects.

## "RICE.

"Although the rice crop has been unusually good, there has not been enough for home consumption. Next to corn, it is a staple diet among laborers. The yield may be estimated at 10,000 sacks. The rice is all of the side-hill and high-elevation variety, growing best about 2,000 feet above sea level. It sells for at least 2 *pesos* (about 35 cents) more per cental (100 pounds) than the imported article—25 *pesos*, or about \$4 in United States gold.

## "SUGAR.

"Sugar cane grows luxuriantly in all parts of Nicaragua, from the low plains of Chinandega and the lake region to an elevation of about 4,000 feet above sea level.

"The largest plantation in Nicaragua is the San Antonio, at Chichigalpa, on a low, level plain sloping to the Pacific. Its average annual production is 70,000 centals (7,000,000 pounds), but it will be a little below that this year, owing to the drought of last season. The San Rafael, near Granada, produces about 1,000,000 pounds annually, and El Polvon, near Chichigalpa, 7,000 centals (700,000 pounds). There are hundreds of small establishments operated in connection with other enterprises, especially with coffee. Altogether, it is esti-

mated that about 100,000 centals (10,000,000 pounds) was manufactured during the year 1902. This, however, represents only about one-half the production of sugar cane in the country, the other half being used in the production of aguardiente, or rum, which, during the year, amounted to over 1,400,000 liters (369,845 gallons), nearly all of which is consumed locally. It is the country's largest source of internal revenue, excepting coffee, the tax amounting to over 1,000,000 *pesos* (\$350,000) during the year.

#### “TOBACCO.

“Tobacco is produced on a small scale in nearly all parts of Nicaragua, especially in Masaya, Chontales, and on the volcanic island of Ometepe. Like aguardiente, it is a Government monopoly, and yields an annual revenue of about \$40,000 gold.

#### “OTHER PRODUCTS.

“Other agricultural products of the country are potatoes (which grow well at an elevation of about 2,000 feet above sea level), pine-apples, beans, sweet potatoes, yams, eggplant, cabbage, lettuce, oranges, lemons, limes, mangoes, jokote, mamone, anona, grenadilla, and dozens of native fruits for which there is no name in English.”

The British Consul at Grenada reports that since 1901 cotton is being planted in the Department of Chinandega, Republic of Nicaragua, and is exported to Liverpool, fetching about 5 pence per pound. During 1902 about 6,000 hundredweight were exported with good results to the planters, and the industry is said to be likely to increase with great profit to the planters.

#### IMPORT DUTIES.

##### *I.—Decree of November 12, 1902, respecting the payment of import duties.*

[“*Diario Oficial*,” No. 1800, of November 14, 1902.]

ARTICLE 1. From and after the date of the publication of this decree the amount of import accounts shall be paid with a surtax equivalent to the depreciation of the Treasury note in proportion to the quoted value of gold.

ART. 2. The Minister of Finance will adopt the necessary measures with the view of always being kept acquainted with the latest market quotations, whether the rate of exchange increases or decreases, and will duly communicate to the collection offices the current rates of the value of the note, so that the collectors may, at the time of payment of the accounts, levy such surtax as shall be deemed equitable.

ART. 3. Importers consenting to pay the amount of their account in



gold shall not only be released from the surtax referred to in article 1, but shall further be entitled to a premium of 5 per cent of such amount.

ART. 4. The duties payable on imported goods shall be discharged immediately after adjustment of the account. Chiefs of the customs shall not, under their strict responsibility, allow goods to be delivered except after payment of the corresponding duties. In case merchants prefer paying at the General Treasury or subtreasury office at Bluefields they shall be permitted to do so, in which event the officials of these administrations are required, for the purposes of this article, to give notice thereof to the chief of customs.

ART. 5 and 6. \* \* \*

ART. 7. The present decree repeals all contrary provisions.

*II.—Decree of November 15, 1902, exempting from duty imported common washing soap and stearine candles.*

[“*Diario Oficial*,” No. 1802, of November 16, 1902.]

(1) Common washing soap and stearine candles are exempt from duty on importation.

(2) The present decree shall take effect from and after the date of its publication.

*III.—Decree of December 9, 1902, respecting the payment of import duties by means of “amortization bonds.”*

[“*Diario Oficial*,” No. 1823, of December 11, 1902.]

ARTICLE 1. For the purposes of article 1 of the decree dated November 12 ultimo, the premium on silver is fixed at 100 per cent for importing merchants who have undertaken or will undertake not to buy silver at a higher premium, and who, moreover, have subscribed the loan hereinafter referred to.

Until the Government deems fit to reduce the rate aforesaid, by reason of the improvement of the money market, chiefs of the customs will proceed to liquidate the accounts by applying a surtax of 100 per cent.

ART. 2. The Government is authorized to contract with native and foreign capitalists a loan of at least 1,000,000 *pesos*. This loan shall be exclusively applied to increasing the amortization of national-bank notes.

ART. 3. \* \* \*

ART. 4. Subscribers of the loan will receive a bond, redeemable by deducting 25 per cent from the total amount of import duties payable to the customs. This bond shall be called “National-bank note amortization bond.”

ART. 5-7. \* \* \*

ART. 8. In accordance with article 12 of this decree the bond will commence to be redeemed a fortnight after the first issue.

The general treasurer or all other officials charged with the collection of customs duties shall require payment, in national-bank note amortization bonds, of 25 per cent of the import duties shown on accounts presented to the customs exceeding 50 *pesos*. Any person failing to produce a bond shall be liable to a surtax of 10 per cent on the total amount of his account.

ART. 9. Importers preferring to pay the full amount of their accounts in silver coin of legal tender shall not be liable to any customs surcharge nor obliged to exhibit the bond.

ART. 10-13. \* \* \*

ART. 14. The amortization of the 20, 15, 6, and 5 per cent bonds in circulation shall not apply to the surtax referred to in article 1 hereof. If, however, the importer fully discharges in silver coin the duties chargeable, the sums to be paid off by means of such bonds shall be returned to the person concerned in national-bank notes in exchange for a like quantity of above-mentioned bonds.

ART. 15 and 16. \* \* \*

ART. 17. The present decree shall enter into force from and after the date of its publication.

## PARAGUAY.

### EXPORTS, FIRST QUARTER OF 1903.

[From the "*Boletín Quincenal*," No. 36.]

Articles.	1903.	1902.	Articles.	1903.	1902.
Hides:			Ties.....kilos..	1,272,000	3,560,446
Dry.....number..	25,112	27,503	Beams.....number..	6,830	3,842
Salted.....do....	21,208	27,597	Posts.....do.....	6,753	10,052
Hair.....kilos..	21,458	15,666	Tobacco.....kilos..	318,743	179,895
Horns.....do....	31,404	37,347	Paraguayan tea:		
Wool.....do....	16,275	14,044	Not ground.....do....	1,620,010	2,116,389
Cocoanut kernels..do..	86,129	53,753	Ground.....do....	31,319	51,891
Cocoanut oil.....do..	1,253		Curupay bark.....do....	25,500	521,700
Extract of quebracho,			Palms.....number..	2,362	2,514
kilos.....	970,760	185,000			
Essence of petit grain,					
kilos.....	4,305	3,080			

### COMMERCE WITH THE ARGENTINE REPUBLIC.

[From report of Consul-General of Paraguay at Buenos Ayres to Minister of Foreign Relations of Republic of Paraguay.]

The commerce between the Argentine Republic and the Republic of Paraguay in 1901 is shown in Tables A and B, annexed, the total exports

during the period comprised between the years 1897-1902 being as follows:

*Exports from the Argentine Republic to Paraguay.*

Year.	Amount, gold.	Year.	Amount, gold.
1897 .....	\$159,094	1900 .....	\$161,613
1898 .....	144,108	1901 .....	216,053
1899 .....	177,974	1902 .....	212,212

*Imports made by the Argentine Republic from Paraguay.*

Year.	Subject to duty.	Free.	Total, gold.
1897 .....	\$1,381,153	\$76,174	\$1,457,327
1898 .....	1,723,577	33,862	1,757,439
1899 .....	1,341,036	30,613	1,371,649
1900 .....	1,821,720	39,228	1,860,948
1901 .....	1,729,399	38,245	1,767,644
1902 .....	1,469,510	.....	1,469,510
Total .....	9,466,395	218,122	9,684,517

In 1901 the shipments of general merchandise from the Argentine Republic to Paraguay, effected by means of reloading and reshipments in the port of Buenos Ayres, amounted approximately to \$1,510,640 gold. The following table shows the amount of these shipments from and to both countries from 1881 to 1901, inclusive:

1881 .....	\$400,453	1892 .....	\$320,166
1882 .....	643,793	1893 .....	774,707
1883 .....	536,538	1894 .....	696,860
1884 .....	709,727	1895 .....	1,166,724
1885 .....	518,822	1896 .....	1,717,559
1886 .....	727,879	1897 .....	1,964,388
1887 .....	321,224	1898 .....	1,636,341
1888 .....	738,265	1899 .....	1,271,936
1889 .....	407,470	1900 .....	2,269,350
1890 .....	297,556	1901 .....	3,004,292
1891 .....	166,078		

Table C shows the imports of the principal products that the Argentine Republic imports from Paraguay, together with the imports of the same products from other nations.

Table J shows the number of ships dispatched by the Consulate of Paraguay at Buenos Ayres bound for Paraguayan ports in 1902, the total number of vessels engaged in this commerce being 287, of which 265 were steamers and 22 sailing vessels. Of the total number of vessels employed in this trade 202 made the trip with freight and 85 in ballast, the tonnage of the 265 steamers being 136,447 tons, and of the 22 sailing vessels 8,656 tons. The nationality of these vessels was 266 Argentine, 15 Uruguayan, 5 Brazilian, and 1 Paraguayan. The

total maritime commerce between the Argentine Republic and Paraguay, taken from official statistics, is as follows:

*Ships entering Argentine ports proceeding from Paraguayan ports in 1901.*

	Number.	Tonnage.	Crew.
Loaded:			
Steamers .....	1,142	567,865	39,832
Sailing vessels.....	131	15,394	578
In ballast:			
Steamers .....	1,827	1,042,323	71,425
Sailing vessels.....	16	1,661	68
Total:			
Steamers .....	2,969	1,610,188	111,257
Sailing vessels.....	147	17,055	646

*Steamers cleared from Argentine ports destined to Paraguayan ports in 1901.*

	Number.	Tonnage.	Crew.
Loaded:			
Steamers .....	963	477,576	32,493
Sailing vessels.....	37	5,612	160
In ballast:			
Steamers .....	2,228	1,195,257	32,799
Sailing vessels.....	165	9,998	549
Total:			
Steamers .....	3,191	1,672,833	115,292
Sailing vessels.....	202	15,610	709

There were signed in the consulate of Paraguay at Bueno Ayres in 1902, 3,436 bills of lading, 877 freight manifests, 118 signatures were legalized, and 62 certificates of nationality were issued. The total consular receipts of the Paraguayan consulate at Buenos Ayres in 1902 amounted to \$7,843.34, gold.

The following tables show the commerce of the Argentine Republic and Paraguay in 1901 in detail:

TABLE A.—*Imports from Paraguay to the Argentine Republic in 1901.*

Articles.	Quantity.	Value, gold.	Average valuation.	Duties.
Cattle .....	113 head..	\$1,200	\$13.64	Free.
Horses .....	50 do..	400	67.02	Free.
Honey .....	39 kilos..	6	.15	\$0.0405
Bananas .....	6,635 bunches..	1,774	.118	Free.
Cocanuts.....	198 kilos..	8	.046	.01
Fruits preserved in sirup or aguardiente.....	27 do....	12	.315	.182
Fresh fruits .....	55			Free.
Oranges .....	15,503 thousands..	30,520	1.97	Free.
Grass cancha.....	8,970 tons..	896,981	100.00	22.00
Hay in bales .....	487 do....	58,502	120.00	48.40
Wheat starch and other cereals.....	85 kilos..	13	.15	.0905
Candies, and sweets of all kinds .....	3,357 do....	983	.743	.339
Food starch .....	3,226 do....	515	.233	.064
Flour, except wheat flour .....	10,208 do....	1,633	.22	.063
Vegetables, dry and preserved.....	2,500 do....	57	.0659	.02058
Cigarettes of all kinds .....	42 do....	81	2.00	Free.
Medicine to cure stock diseases, such as scab.....	4,200 do....	1,050	.25	Free.
Leaf tobacco .....	533,865 do....	53,387	.4049	.19627
Sugar cane .....	2,340 pounds..	351	.15	.2105
Brandy and bottled liquors.....	1 demijohns..	5	6.47	3.868
Cotton fabrics, white and colored .....	105 kilos..	95	.89674	.28724
Roots, leaves, stems, cuttings, seeds, and medicinal flowers .....	12,885	207	.24	.076

TABLE A.—Imports from Paraguay to the Argentine Republic in 1901—Continued.

Articles.	Quantities.	Value, gold.	Average valuation.	Duties.
Cedar.....cubic meters..	16,304	\$195,771	\$12.00	\$2.642
Firewood.....kilos..	55,111	1,530	.027	.009
Lumber, planed and rough.....cubic meters..	25,710	294,766	12.33	3.946
Lumber, planed and rough.....kilos..	19,259	963	.02055	.00657
White pine.....cubic meters..	36	360	15.85	3.488
Pitch pine.....do..	8,871	106,456	12.00	2.64
Spruce pine.....do..	4,279	42,813	10.00	2.20
Ironwood posts.....number..	30,446	9,133	.30	.096
Cedar logs.....kilos..	2,185,981	15,302	.007	.00154
Ironwood logs.....square meters..	1,720,027	13,600	.005	.0016
Fence posts.....do..	51,079	28,071	.549	.175
Posts for sundry uses.....kilos..	2,854	999	.35	.112
Launches.....1	20	1,739.73	266.14	
Straw hats.....dozens..	10	8	1.45	.829
Wooden manufactures....., packages..	28	1,181		33.7 p.ct.
Printing matter.....kilos..	7	7	.63	.20
Railway materials.....		730		32 p.ct.
Bottles and glass flasks.....dozen..	204	102	.321	.104
Postal and other orders.....	151	2,508		32 p.ct.
Telegraphic materials.....boxes..	40	1,392		32 p.ct.
Live plants.....do..	100	1,600		Free.
Other articles.....	20	831		32.9 p.ct

Total value, \$1,767,641, gold.

TABLE B.—Products exported from the Argentine Republic to Paraguay in 1901.

Article.	Quantity.	Value, gold.	Average valuation.	Duties.
Asses.....head..	10	\$200	\$20.00	Free.
Cattle.....do..	803	24,500	16.61	Free.
Horses.....do..	2,782	53,895	23.81	Free.
Mules.....do..	1,905	57,150	30.00	Free.
Common soap.....kilos..	493	30	.06	Free.
Cheese.....do..	444	89	.20	Free.
Melted tallow and grease.....tons..	17	1,884	116.95	4 p. ct.
Indian corn.....do..	46	959	16.98	Free.
Potatoes.....do..	6	114	20.00	Free.
Dry forage.....do..	2	21	10.11	Free.
Beans.....kilos..	1,040	42	.04	Free.
Sugar.....tons..	47	3,740	80.00	Free.
Wheat flour.....do..	948	35,999	38.04	Free.
Ironwood ties.....do..	310	3,100	10.00	Free.
Sundry domestic products.....		842		
Sundry articles reexported.....		1,899		

Total value, \$216,053 gold.

TABLE C.—Imports from Paraguay and other countries into the Argentine Republic of sundry products in 1901.

## LEAF TOBACCO.

	Quantity.		Value in gold.		Year 1901.	
	Year 1901.	Period 1897-1901.	Year 1901.	Period 1897-1901.	Average valuation, gold.	Duties, gold.
Germany.....	Kilos. 225,802	Kilos. 765,275	\$135,481	\$520,081	\$0.4049	\$0.19627
Belgium.....	12,732	83,221	7,639	61,496		
Bolivia.....		10		8		
Brazil.....	479,778	2,535,227	287,866	1,832,163		
Spain.....	4,188	4,540	2,513	2,724		
United States.....	71,618	262,390	42,970	117,163		
France.....	4,095	22,408	2,457	16,910		
Italy.....	19,262	43,205	11,557	30,505		
Holland.....	7,001	39,262	4,200	28,830		
Paraguay.....	533,865	2,814,586	53,887	293,875		
Great Britain.....	9,782	58,506	5,869	43,175		

TABLE C.—Imports from Paraguay and other countries into the Argentine Republic of sundry products in 1901—Continued.

## ORANGES.

	Quantity.		Value in gold.		Year 1901.	
	Year 1901.	Period 1897-1901.	Year 1901.	Period 1897-1901.	Average valuation, gold.	Duties, gold.
	<i>Thousands.</i>	<i>Thousands.</i>				
Brazil .....	49	1,040	\$98	\$2,128	\$1.97	Free.
Spain .....	200	350	400	700		
Italy .....	765	2,373	1,530	5,388		
Paraguay .....	15,503	56,189	30,520	107,516		

## BANANAS.

	<i>Bunches.</i>	<i>Bunches.</i>				
Brazil .....	146,701	779,654	\$27,724	\$107,008	\$0.188	Free.
Spain .....	4,060	4,060	500	500		
Italy .....	4,000	4,000	400	400		
Paraguay .....	6,635	13,543	1,774	3,750		
Uruguay .....		7,000		800		

## CEDAR TIES.

	<i>Kilos.</i>	<i>Kilos.</i>				
Brazil .....	252,112	310,112	\$1,765	\$2,171	\$0.007	\$0.00154
Paraguay .....	2,180,981	2,340,988	15,302	16,386		

## IRONWOOD TIES.

	<i>Kilos.</i>	<i>Kilos.</i>				
Brazil .....	58,139	148,389	\$291	\$741	\$0.005	\$0.0016
United States .....	92,000	92,000	460	460		
Paraguay .....	1,720,027	6,984,104	13,600	34,917		
Uruguay .....		15,000		75		

## PITCH PINE.

	<i>Cubic mctrs.</i>	<i>Cubic mctrs.</i>				
Germany .....	146	146	\$1,755	\$1,755	\$12.00	\$2.64
Belgium .....		447		5,362		
Brazil .....		52		634		
United States .....	181,484	734,167	2,177,832	9,400,141		
France .....	29	29	345	345		
Italy .....		5,306		66,282		
Paraguay .....	8,871	8,871	106,456	106,456		
England .....	2,008	6,325	24,089	86,379		

## SPRUCE PINE.

	<i>Cubic mctrs.</i>	<i>Cubic mctrs.</i>				
Brazil .....	328	541	\$3,280	\$5,417	\$10.00	\$2.20
United States .....	94,081	541,049	940,802	5,861,640		
Italy .....		3,111		43,524		
Paraguay .....	4,279	4,279	42,813	42,813		
England .....	2	8,093	22	86,805		

## FIREWOOD.

	<i>Kilos.</i>	<i>Kilos.</i>				
United States .....		225		\$27	\$0.027	\$0.009
Paraguay .....	55,111	411,111	\$1,530	4,180		

TABLE C.—Imports from Paraguay and other countries into the Argentine Republic of sundry products in 1901—Continued.

## POSTS FOR FENCES.

	Quantity.		Value in gold.		Year 1901.	
	Year 1901.	Period 1897-1901.	Year 1901.	Period 1897-1901.	Average valuation, gold.	Duties, gold.
	<i>Sq. meters.</i>	<i>Sq. meters.</i>				
Germany.....	360	1,451	\$473	\$709	\$0.549	\$0.175
Australia.....	1,335	1,355	745	745		
Belgium.....		6,000		2,400		
United States.....		19,116		7,805		
France.....		77		31		
Netherlands.....		724		290		
Paraguay.....	51,079	324,945	28,071	148,775		
England.....		24,154		13,280		

## FORAGE.

	<i>Tons.</i>	<i>Tons.</i>				
Brazil.....	1,524	9,846	\$152,393	\$984,672	\$100.00	\$22.00
Paraguay.....	8,970	44,071	896,981	4,407,106	100.00	22.00

## HAY.

	<i>Tons.</i>	<i>Tons.</i>				
Brazil.....	20,957	94,624	\$2,514,845	\$13,021,543	\$120.00	\$48.40
Paraguay.....	487	4,987	58,502	661,788	120.00	48.40

## CEDAR.

	<i>Cubic meters.</i>	<i>Cubic meters.</i>				
Brazil.....	650	4,148	\$7,797	\$47,023	\$12.00	\$2.642
United States.....	138	2,979	1,654	35,360		
France.....		7		87		
Italy.....		50		500		
Paraguay.....	16,304	75,009	195,771	816,480		
United Kingdom.....		55		657		

## LUMBER, ROUGH AND PARTLY PLANED.

	<i>Cubic meters.</i>	<i>Cubic meters.</i>				
Germany.....	26	30	\$314	\$400	\$12.33	\$3.946
Belgium.....	1	296	28	6,937		
Brazil.....	120	2,101	1,404	25,044		
Chile.....		155		1,862		
United States.....	5,629	15,461	88,321	305,002		
France.....		164		7,762		
Italy.....	6	269	754	5,124		
Paraguay.....	25,710	112,988	294,766	1,135,727		
United Kingdom.....	1,173	4,425	17,199	125,802		

## LUMBER, ROUGH AND PARTLY MANUFACTURED.

	<i>Kilos.</i>	<i>Kilos.</i>				
Germany.....	50		\$35		\$0.02055	\$0.00657
Australia.....	3,477,850		70,760			
Italy.....	5,692		236			
Paraguay.....	19,259		963			

TABLE C.—*Imports from Paraguay and other countries into the Argentine Republic of sundry products in 1901—Continued.*

## POSTS FOR MISCELLANEOUS USES.

	Quantity.		Value in gold.		Year 1901.	
	Year 1901.	Period 1897-1901.	Year 1901.	Period 1897-1901.	Average valuation, gold.	Duties, gold.
	<i>Kilos.</i>	<i>Kilos.</i>				
Germany .....	191,555	297,187	\$67,045	\$401,636	\$0.35	\$0.112
Belgium .....	10,837	102,092	3,793	34,062		
Brazil .....		100		35		
United States .....	17,437	92,683	6,103	29,838		
France .....	3,275	19,563	1,146	5,689		
Italy .....	14,214	195,501	4,975	63,177		
Paraguay .....	2,854	45,561	999	11,811		
England .....	2,327	9,809	814	3,443		

## IRONWOOD POSTS.

	<i>Number.</i>	<i>Number.</i>				
United States .....		1,300		\$325	\$0.30	\$0.096
Paraguay .....	30,446	200,021	\$9,133	59,241		
England .....		2,945		736		

TABLE E.—*Steamships entering Argentine ports, proceeding from Paraguayan ports, in 1901.*

Proceeding from—	Loaded.			In ballast.			Total.		
	Ships.	Tons.	Crew.	Ships.	Tons.	Crew.	Ships.	Tons.	Crew.
Asunción .....	1,023	553,520	37,866	1,778	1,035,770	70,758	2,801	1,589,200	108,624
Humaitá .....	5	450	50	1	89	11	6	539	61
Villa Concepción .....	6	1,457	109	7	2,083	161	13	3,540	270
Villa Encarnación .....	24	1,448	361	35	3,096	405	59	4,544	766
Villa del Pilar .....	2	352	25	2	251	20	4	603	45
Villeta .....	8	1,237	113				8	1,237	113
Otros Puntos .....	74	9,401	1,308	4	1,034	70	78	10,435	1,378
Total .....	1,142	567,865	39,832	1,827	1,042,323	71,425	2,969	1,610,188	111,257

TABLE F.—*Sailing vessels entering Argentine ports, proceeding from Paraguayan ports, in 1901.*

Proceeding from—	Loaded.			In ballast.			Total.		
	Ships.	Tons.	Crew.	Ships.	Tons.	Crew.	Ships.	Tons.	Crew.
Asunción .....	62	12,042	334	5	1,150	30	67	13,192	364
Humaitá .....	10	209	30				10	209	30
Villa Concepción .....	11	976	58				11	976	58
Villa Encarnación .....	12	113	10				2	113	10
Villa del Pilar .....	11	295	26	10	488	37	21	783	63
Villeta .....	10	680	51				10	680	51
Otros Puntos .....	25	1,079	69	1	23	1	26	1,102	70
Total .....	131	15,391	578	16	1,661	68	147	17,055	646



TABLE G.—*Ships clearing from Argentine ports, bound for Paraguayan ports, in 1901.*

Destination.	Loaded.			In ballast.			Total.		
	Ships.	Tons.	Crew.	Ships.	Tons.	Crew.	Ships.	Tons.	Crew.
Asunción.....	896	469,026	31,302	2,186	1,190,627	82,182	3,082	1,659,653	113,484
Humaitá.....				1	89	10	1	89	10
Villa Concepción..	3	730	55	5	1,546	124	8	2,276	179
Villa Encarnación..	15	1,340	261	31	2,129	411	46	3,479	672
Villa del Pilar.....				1	262	15	1	262	15
Villeta.....	5	713	72	4	604	57	9	1,317	129
Otros Puntos.....	44	5,467	803				44	5,467	803
Total.....	963	477,576	32,493	2,228	1,195,257	82,799	3,191	1,672,833	115,292

TABLE H.—*Steamships cleared from Argentine ports, destined to Paraguayan ports, in 1901.*

Ports of destination.	Loaded.			In ballast.			Total.		
	Ships.	Tons.	Crew.	Ships.	Tons.	Crew.	Ships.	Tons.	Crew.
Asunción.....	19	5,126	107	46	8,385	207	65	13,511	314
Humaitá.....				16	141	43	16	141	43
San José.....	1	62	7	13	295	19	4	357	26
Villa Concepción..	1	63	5	1	63	5	2	126	10
Villa Encarnación..	2	48	5	8	313	27	10	361	32
Otros Puntos.....	14	313	36	91	801	248	105	1,244	284
Total.....	37	5,612	160	165	9,998	549	202	15,610	709

TABLE I.—*Permits issued to passengers by this consulate in 1902.*

Month.	Cabin.	Steerage.	Paraguayans.	Italians.	Spaniards.	Frenchmen.	Germans.	Englishmen.	Uruguayans.	Argentines.	Austrians.	Chileans.	Belgians.	Other nations.
January.....		40½	6	18½	6½		2		1	2½				4
February.....	4	20	6½	8½	4				5					
March.....	5½	16	6	4	6½				4	1				
April.....	8	25½	6	10	9½		1	5						2
May.....	3	16½	3	13½	1				1			1		
June.....	1	108	1	97	1		5		5					
July.....	2	55½	3	24	16		2	2		3				
August.....	2	9	1	7	1		1	1						
September.....	61	13½	7	4	6½	4			4					49
October.....	8	21	7	13½	3				4		1½			
November.....	3	8½	7	4½										
December.....	3	20½	7	8½	1		2	3	2					
Total.....	100½	354½	60½	203	56	4	13	11	1	35½	2½	1	2½	55

TABLE J.—*Recapitulation of vessels dispatched by this consulate in 1902.*

Month.	Steamers.	Sailing ves- sels.	Tonnage.	Crew.	Loaded.	In ballast.	Argentine Republic.	Brazil.	Uruguay.	Paraguay.
January.....	20	1	10,158.62	684	19	2	20		1	
February.....	18		9,798.75	607	16	2	16	1		1
March.....	18	2	11,435.31	704	14	6	18	1	1	
April.....	19	5	11,678.18	702	16	8	22	2		
May.....	25	1	11,738.11	842	15	11	25	1		
June.....	26	5	11,943.28	757	16	15	29	2		
July.....	29	2	12,864.46	800	18	13	30	1		
August.....	27	1	12,065.20	78	16	12	25	2	1	
September.....	20	1	9,997.65	686	14	7	19	1	1	
October.....	23	1	12,910.63	770	20	4	21	2	1	
November.....	16	2	9,511.64	639	15	3	17	1		
December.....	24	1	12,346.14	707	23	2	24	1		
Total.....	265	22	136,447.37	8,656	202	85	266	15	5	1

TABLE K.—*Receipts in the office of the Consul-General at Buenos Ayres in 1902.*

Month.	Receipts, gold.	Month.	Receipts, gold.
January.....	\$577.75	August.....	\$719.75
February.....	564.09	September.....	663.25
March.....	615.75	October.....	787.50
April.....	593.00	November.....	616.25
May.....	651.00	December.....	720.25
June.....	625.50		
July.....	706.25	Total.....	7,834.34

## PERU.

## CUSTOMS LAWS.

*I.—Extract from the law of December 14, 1901, affecting the monetary unit of the Republic.*[“*El Peruano*” No. 7, of January 10, 1902.]

ART. 7. All silver or copper money is prohibited to be imported into the territory of the Republic. The coins referred to can only enter through the port of Callao where, after being declared at the customs, same shall be forwarded to the mint by the Administrator for the purpose of being transformed into ingots at the expense of the importer, to whom the money shall be returned in this form.

Passengers are only allowed to have in their possession 10 *soles* in silver for their personal expenditure.

ART. 11. \* \* \*

*Transitory provisions.* \* \* \*

(3) Contracts payable in silver *soles* and entered into at a date prior to the promulgation of this law may be paid in silver *soles* during two years from such date, after which time they shall be payable in gold at the rate of £1 per 10 *soles*.

*II.—Decision of December 19, 1901, as to payment of customs duties in coin.*[“*El Peruano*” No. 6, of January 9, 1902.]

ARTICLE 1.—Customs duties shall continue to be levied in coin, subject to strict compliance with the provisions of the law and of the regulating decree dated December 11, 1897.

ART. 2.—From and after April 1, 1902, silver or copper money in a quantity exceeding 10 *soles*, which passengers are allowed to have for their personal expenses, can only be imported through the port of Callao and persons bringing in the same are required to abide by the conditions and formalities laid down in article 7 of the monetary unit law. (See Ch. I, above.)

From said date the traffic between one port and another of the

Republic, in Peruvian silver money exceeding in quantity 10 *soles* which passengers are allowed to carry with them, can only be effected under a pass issued in each case at the place of shipment, and the custom-house of clearance shall affix seals on the packages and adopt the requisite measures for insuring identification of the packages. Pending the new regulations coming into force, the importation and transport by coasting traders of silver money in a quantity not exceeding 50 *soles* shall be subject to the provisions of the decree dated April 9, 1896.

*III.—Decision dated January 16, 1902, assessing the valuation of liquid ammonia or volatile alkali.*

[“*El Peruano*” No. 29, of February 5, 1902.]

Liquid ammonia or volatile alkali, mentioned in tariff No. 2442, shall be appraised on gross weight and not on net weight.

### GENERAL TRADE NOTES.

The French Legation at Lima, in a report recently made to the home Government, furnishes the following information concerning the details of some of the trade conditions in Peru for 1901. It is stated that the total beer production of the Republic is about 680,000 bottles a year, and that the annual importation is about 35,000 bottles. Four-fifths of this total is of German origin. Breweries are located in various sections, the principal ones being at Lima and Callao. These establishments also run extensive ice plants. Owing to the increase manufacture of liquors and the extending wine business the lack of bottles is felt, as the importation is somewhat restricted. Bottles for soda water, ginger ale, etc., come from Great Britain. There is a large demand in the country for condensed milk, more especially in the interior among the miners and agriculturists, where there is a scarcity of pasture. This article comes mainly from Hamburg and Liverpool and is of Anglo-Swiss origin.

In regard to cutlery, the report states that as a rule the demand is for knives of a cheap grade, German goods holding the best market. There are a few French brands sold, but wherever a really first-class, reliable, strong article is required the preference is given to English goods. The same is true in the case of scissors. Dynamite to the extent of about 75,000 kilograms is furnished annually by Germany, Great Britain, and the United States. This article pays no import duty.

The United States makes a specialty of all kinds of rubber goods for use in the mines, etc., and Germany also controls a small portion of the trade, France having no share whatever. As regards the trade in tubing of various sizes and kinds for pharmaceutical purposes, the English houses have the monopoly.

The French brands of ink known as "Antoine" and "Gardot" are very much appreciated throughout the Republic, and consequently France holds the lead in this article, though English, German, and American inks have good sales also. The United States supplies the bulk of the sewing machines used, as well as the needles necessary, while ordinary needles come from Aix la Chapelle and crochet needles from France. Many countries furnish oils, paints, and colors, but in this trade Great Britain holds a superior position. From Germany and Belgium ochers, chalks, and ultramarines are imported. The United States also has a small share in the trade in oil colors. The total annual importation of chemicals into this country is valued at about 3,000,000 *francs*. Germany, the United States, and Great Britain are the chief sources of supply. France, who formerly practically monopolized this branch of trade, now holds fourth position, followed by Italy. Germany supplies the bulk of the acids, cocoa butter, and camphor used. Embrocations, capsules, sirups, etc., come from England; medicinal herbs from China; cod-liver oil, ammonias, pills, and medical requisites, such as clinical thermometers, bandages, etc., from the United States. From France come balms, elixirs, pastilles, sirups, sulphate of copper, quinine, wines, etc., and from Italy a number of Milanese specialties which compete with similar French goods. Medicines in capsules and globules are brought from Germany, Great Britain, and France; phosphates and syringes for injections from the United States and from France; gum arabic from Germany and Italy; glycerin from Germany and Great Britain. Surgical instruments, which were formerly a French monopoly, are now imported also from Germany and Italy.

The important position once held by France in Peruvian trade in provisions is being gradually lost to her competitors. The United States appears to devote its attention especially to trade in tinned salmon and lobster, and competition is a difficult matter. The California preserved fruits are ousting British and Chilean brands, while the jams from that State have quite superseded the French article. The cheap brands of sardines, which have a very ready sale in the interior owing to their low price, are supplied by Spain and Portugal, but the outlook is that the United States will eventually monopolize this branch also. France has to suffer a keen competition from Italy in articles which up to the present have been considered French specialties, such as tinned vegetables, condiments, etc., but which the Italian makers are now producing in very good quality. Although French seeds enjoy so high a reputation for good quality, the bulk of the seed trade is in British hands. The local manufacture has done much to reduce the importation of Swedish matches, and wax vestas in fancy boxes come from Italy.

**FACTORIES FOR THE MANUFACTURE OF HATS.**

[From the Report of Department of Public Works.]

In addition to the factories in the northern part of the Republic where hats are woven from straw, and the trade in which forms an active commerce in that portion of the Republic, there are in Lima two factories, one of which belongs to the National Society of Hatters of Lima and the other to Messrs. CREVANI & Co., both of which manufacture felt hats, the consumption of which is considerable in the interior of the nation.

The first of the factories mentioned is the largest. Its machinery was purchased in 1898 and is the most modern known to the trade, the complete installation having cost some 400,000 *soles*. Notwithstanding the fact that the raw material for the manufacture of hats is easily attainable in Peru, the enterprise has not been as prosperous as was to have been expected. This industry, more than any other established in the country, has felt the lack of experienced workmen, and it has been necessary to bring experts from abroad in order to secure a competent working force.

**THE MANUFACTURE OF COTTON-SEED OIL.**

[From the Report of Department of Public Works.]

The increase acquired in the cultivation of cotton during the last few years, due in a large measure to the development of the textile industries, has materially augmented the number and importance of the mills devoted to the extraction of oil from cotton seed.

The general result of this operation is 85 per cent oil and 15 per cent of by-products. The oil is clarified in the soap factories of Lima, Ica, Pisco, and Cerro Azul, and is used in a number of industrial operations, especially mining, where it is utilized for lighting purposes. The crude oil from the by-products is employed in the manufacture of soap. The residue or oil cake is pressed into blocks of convenient size and exported to Great Britain, where it is used in the fattening of cattle. At the present time some 2,500 tons of oil cake are exported annually.

The factories utilizing the cotton seed from the Egyptian cotton are situated in Lima, Pisco, Chincha, Piura, Cerro Azul, and Huacho.

**CANDLE AND SOAP FACTORIES.**

[From the Report of the Department of Public Works.]

The largest candle and soap factory in Lima is the Guadalupe, which has a capital of 400,000 *soles*. The annual production of the factory is 12,000 boxes of stearin candles and 4,000 quintals of perfumed soap of various grades. About 150 operatives are employed, one-half being

women. Lima has also six other factories engaged in this industry, and there are small factories at other points in the Republic, such as Piura, Lambayeque, Trujillo, and Cerro Azul.

### SUGAR CANE GROWING AND INDUSTRY.

[From the Report of the Department of Public Works.]

Of all the agricultural industries of the Republic the sugar industry is the one that has attained the greatest development. The area of the sugar plantations under cultivation at the present time exceeds 50,000 hectares and gives employment to 25,000 persons. The Republic contains more than 60 large sugar-cane plantations that extract the juice from the cane and work it up into excellent sugar having an average saccharine richness of 96°, and secure from the distillation of molasses and other by-products a fine grade of alcohol of a strength of 40°. The capital employed in this great industry is at least 50,000,000 *soles*.

The total sugar production in 1901 rose to 135,000 metric tons, of which 114,637 tons were exported, leaving 20,363 metric tons as the approximate domestic consumption during said year.

The total production of cane alcohol in 1901 may be computed in round numbers at 14,500,000 liters of a strength of 40°. The quantity of alcohol shipped to Bolivia by the Recaudadora Company, of that country, amounted to 2,050,000 liters, and it is estimated that at least 10 per cent more was smuggled in without the payment of duty, which would make the total exports of this article in 1901 from Peru to Bolivia 2,255,000 liters of alcohol of a strength of 40°. The National Collection Company collected duties in 1901 on 15,406,969 liters of 20° alcohol, on 2,826,291 liters of 30° alcohol, and on 1,566,400 liters of 40° alcohol, in addition to collections on small lots of 25° and 35° alcohol.

In some of the valleys near Lima central installations have been established, among which may be mentioned those known as "Puente Piedras" and the "Buen Pastor." In the valley of Chicama, Department of Libertad, the Cartavio Company, organized into a central plantation, and the British Sugar Company, which possesses in the Cañete Valley one of the most perfect installations of sugar machinery, make mutually advantageous contracts with the neighboring planters for the working up of all the cane brought to their mills.

The present sugar crisis has prevented the erection of new cane mills in some of the central districts, which mills will undoubtedly be constructed when the sugar industry again resumes its normal state. The erection of these mills offers favorable returns to the planter, the capitalist, and the manufacturer of sugar-making machinery.

The climate of the coast region of Peru is highly adapted to the cultivation of sugar cane, and the circumstance that irrigation may be

resorted to at will makes this region a favored one with respect to this cultivation. Another important fact is that in Peru the cane can be cut at all seasons of the year, thus rendering the working up of the product steady and unailing.

The following table shows the exports of sugar from 1894 to 1901, inclusive:

	Metric tons.		Metric tons.
1894 .....	65,000	1898 .....	105,713
1895 .....	75,000	1899 .....	103,706
1896 .....	71,735	1900 .....	112,222
1897 .....	105,462	1901 .....	114,637

## SALVADOR.

### CUSTOMS DUTIES.

*I.—Ordinance dated October 20, 1902, classifying for duty imported iron or steel wire mattresses.*

[“*Diario Oficial*” No. 248, of October 21, 1902.]

This ordinance fixes a duty of 15 *centavos* per kilogram on importation of iron or steel wire mattresses not specially mentioned in the tariff.

*II.—Ordinance of November 10, 1902, establishing the rate of duty payable on the insecticide called “Kil-lol Electric.”*

[“*Diario Oficial*” No. 266, of November 11, 1902.]

This ordinance classifies, under tariff No. 90, at the rate of 10 *centavos* per kilogram, the insecticide known under the name of “Kil-lol Electric.”

*III.—Ordinance dated November 24, 1902, relating to the régime to be applied on importation of natural and industrial products of Guatemala, Nicaragua, Costa Rica, and Honduras.*

[“*Diario Oficial*” No. 278, of November 25, 1902.]

In virtue of this ordinance the sea custom-houses of the Republic shall continue to levy on importation of products of the soil and industry of Guatemala, Nicaragua, and Costa Rica the taxes established by law save on the articles and products specified in tariff Nos. 437–447, which shall remain duty free. As to imports from Honduras, due regard shall be taken of the provisions of the general treaty concluded on the 19th January, 1895, with this Republic, and put in operation under a diplomatic protocol dated January 19, 1903.

*IV.—Ordinance of November 28, 1902, respecting the importation of empty sacks of hemp or jute.*

[*"Diario Oficial"* No. 286, of December 4, 1902.]

In accordance with this ordinance, empty sacks of hemp or jute measuring 52 by 92 and 73 by 73 may be imported free of duty and taxes. For this purpose each sack must be furnished with the name of the factory or business house for which it is intended, and prior to the application for clearance a memorandum in duplicate shall be presented to the Ministry of Finance showing the number and sizes of the sacks, the Ministry reserving the right to reduce the number according to circumstances. A copy of this memorandum shall be filed at the office, and the other, duly stamped and signed, handed over to the person concerned in order to be affixed to the consular invoice at the time of examination; provided that freedom from duty is to be refused if the quantity, marks, and sizes of the sacks do not agree with the particulars appearing in the memorandum aforesaid.

This ordinance shall enter into effect from the date of its publication.

**RECEIPTS AND DISBURSEMENTS OF THE DEPARTMENTS IN 1902.**

[From the "Official Gazette" of March 18, 1903.]

RECEIPTS.

Balance on hand from former year.....		\$78,438.45
Amount of municipal taxes .....	\$711,259.48	
Fund for public roads.....	61,347.35	
Agricultural fund.....	54,040.57	
Fund for cemeteries .....	20,675.57	
Cash deposits .....	6,524.08	
Government subsidies .....	88,911.95	
Transfers from other treasuries.....	35,071.47	
Interest loans .....	12,000.00	
		<hr/>
		989,830.47
		<hr/>
		1,068,268.92

DISBURSEMENTS.

Municipal expenses.....	\$878,311.19	
Expenses of agriculture.....	30,928.56	
Expenses of cemeteries .....	13,532.93	
Transfers to other treasuries.....	91,375.68	
		<hr/>
		1,014,148.36
		<hr/>
Balance on hand January 1, 1903.....		54,120.56

**RAILWAY FROM LA LIBERTAD TO SANTA TECLA.**

[From the "*Diario del Salvador*" of April 30, 1903.]

A contract was approved on April 29, 1903, for the construction of a steam railway that will run from the port of La Libertad to Santa Tecla. The concession is granted for a period of eighty years and carries with it a subvention of 5,000 *pesos* per kilometer of line completed and opened to traffic, to be paid out of the public treasury.



**AMORTIZATION OF BONDS OF THE CONSOLIDATED DEBT.**

The "*Diario Oficial*" of May 1, 1903, publishes an important decree relating to the amortization of the bonds of the consolidated debt of the Republic.

According to this decree, which becomes operative July 1 next, instead of paying 25 per cent of the duties on imported merchandise in bonds of the consolidated debt, 8 per cent of said duties shall be paid in silver, and, furthermore, in place of the tax of 10 cents per bottle on aguardiente, which is payable at present in bonds of the Republic of Salvador, 6 cents silver shall be paid. The revenue derived from these two sources shall form a sinking fund, 40 per cent of which shall be applied to the monthly redemption of the bonds referred to, including interest due thereon.

After July 1, 1903, the bonds of the consolidated debt shall draw 2 per cent interest annually, instead of 6 per cent per annum, which they earn at present.

**UNITED STATES.****TRADE WITH LATIN AMERICA.****STATEMENT OF IMPORTS AND EXPORTS.**

Following is the latest statement, from figures compiled by the Bureau of Statistics, United States Treasury Department, showing the value of the trade between the United States and Latin-American countries. The report is for the month of April, 1903, with a comparative statement for the corresponding month of the previous year; also for the ten months ending April, 1903, as compared with the same period of the preceding fiscal year. It should be explained that the figures from the various custom-houses showing imports and exports for any one month are not received at the Treasury Department until about the 20th of the following month, and some time is necessarily consumed in compilation and printing, so that the returns for April, for example, are not published until some time in June.

**IMPORTS OF MERCHANDISE.**

Articles and countries.	April—		Ten months ending April—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Chemicals, etc.:</b>				
Logwood ( <i>Palocampeche; Pao de campeche; Campeche</i> ):	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>
Central America.....				7,500
Mexico.....	336		17,466	4,720
Cuba.....				22,162

## 1722 INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

## IMPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

Articles and countries.	April—		Nine months ending April—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
Coal, bituminous ( <i>Carbón bituminoso; Carvão bituminoso; Charbon de terre</i> ):				
Mexico .....	Dollars. 978	Dollars.	Dollars. 8,094	Dollars. 760
Cocoa ( <i>Cacao; Coco ou cacao cru; Cacao</i> ):				
Central America .....	318	2,881	2,389	11,384
Brazil .....	18,688	71,174	913,452	1,588,999
Other South America .....	218,572	72,621	1,617,469	1,307,761
Coffee ( <i>Café; Café; Café</i> ):				
Central America .....	994,265	575,406	3,560,485	4,011,181
Mexico .....	533,980	348,485	2,212,590	1,549,346
Brazil .....	2,668,768	4,068,643	46,940,361	37,822,676
Other South America .....	486,303	708,915	4,694,669	4,260,548
Copper ( <i>Cobre; Cobre; Cuivre</i> ):				
Mexico .....	834,797	80,424	8,744,020	1,540,231
South America .....	1,217		1,231,907	10,724
<b>Fibers:</b>				
Cotton, unmanufactured ( <i>Algodón en rama; Algodão em rama; Coton, non manufacturé</i> ):				
South America .....	46,942	38,799	473,153	407,567
Sisal grass ( <i>Henecquen; Henecuen; Hennequen</i> ):				
Mexico .....	990,230	853,317	8,578,070	10,580,111
<b>Fruits:</b>				
Bananas ( <i>Plátanos; Bananas; Bananes</i> ):				
Central America .....	258,588	249,473	2,057,757	2,480,420
Cuba .....	90,737	65,835	281,693	334,631
South America .....	57,100	60,733	435,036	470,558
Oranges ( <i>Naranjas; Laranjas; Oranges</i> ):				
Mexico .....	327	704	100,787	86,798
Cuba .....	22	43	535	1,687
Fur skins ( <i>Pielles finas; Pelles; Fourrures</i> ):				
South America .....	24,531	12,857	270,760	168,416
Hides and skins ( <i>Cueros y pieles; Couros e pelles; Cuirs et peaux</i> ):				
Central America .....	42,249	31,398	436,314	522,447
Mexico .....	263,888	257,592	3,024,363	3,203,728
South America .....	782,828	940,357	10,446,427	11,338,064
India rubber, crude ( <i>Goma elástica; Borracha crua; Caoutchouc</i> ):				
Central America .....	47,111	51,219	478,732	441,242
Mexico .....	12,311	7,625	80,854	70,300
Brazil .....	2,055,285	2,289,096	13,457,591	14,507,583
Other South America .....	21,979	38,428	468,094	505,271
Lead, in pigs, bars, etc. ( <i>Plomo en galápagos, barras, etc.; Chumbo em lingados, barras, etc.; Plombs en saumons, en barres, etc.</i> ):				
Mexico .....	326,131	273,896	3,137,151	2,892,216
Sugar, not above No. 16 Dutch standard ( <i>Açúcar, no superior de la escala holandesa; Assucar, não superior ao No. 16 de padrão holandês; Sucre, pas au-dessus du type hollandais No. 16</i> ):				
Central America .....	33,291	11,492	174,010	83,833
Mexico .....	605	1,698	7,201	8,765
Cuba .....	2,720,325	5,682,790	13,120,405	31,890,121
Brazil .....	504,274		4,637,115	1,090,076
Other South America .....	214,450	392,057	5,145,197	4,954,146
Tobacco, leaf ( <i>Tabaco en rama; Tabaco em folha; Tabac en feuilles</i> ):				
Mexico .....	863	1,454	41,049	51,617
Cuba .....	930,620	938,297	7,414,298	8,538,076
Wood, mahogany ( <i>Caoba; Mogno; Acajou</i> ):				
Central America .....	51,266	29,886	651,386	581,032
Mexico .....	21,140	41,519	337,262	368,266
Cuba .....	43,844	53,851	220,528	406,327
South America .....	280		10,366	
Wool ( <i>Lana; Lã; Laine</i> ):				
South America—				
Class 1 (clothing) .....	545,889	689,898	2,851,796	1,587,015
Class 2 (combing) .....	8,378	1,792	46,433	108,527
Class 3 (carpet) .....	151,570	73,327	449,030	619,224

## EXPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

Articles and countries.	April—		Nine months ending April—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Agricultural implements</b> ( <i>Instrumentos de agricultura; Instrumentos de agricultura; Machines agricoles</i> ):	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>
Central America .....	711	899	17, 728	37, 514
Mexico .....	43, 554	31, 239	191, 167	285, 726
Cuba .....	4, 507	5, 610	53, 582	34, 774
Argentine Republic .....	102, 945	158, 957	1, 673, 446	2, 525, 261
Brazil .....	4, 748	1, 018	17, 874	27, 745
Chile .....	2, 749	5, 998	103, 599	148, 655
Colombia .....		163	626	3, 268
Venezuela .....	103	296	1, 196	1, 242
Other South America .....	8, 305	6, 228	100, 012	142, 458
<b>Breadstuffs:</b>				
<b>Corn</b> ( <i>Matz; Milho; Mais</i> ):				
Central America .....	2, 208	6, 627	39, 319	28, 109
Mexico .....	242	22, 893	476, 878	37, 067
Cuba .....	86, 490	20, 471	685, 634	434, 738
South America .....	3, 475	6, 047	90, 048	23, 083
<b>Wheat</b> ( <i>Trigo; Trigo; Blé</i> ):				
Central America .....	2, 975	1, 182	28, 785	20, 478
Mexico .....	2, 966	209, 409	731, 295	550, 931
South America .....	137, 181	224	454, 741	241, 859
<b>Wheat flour</b> ( <i>Harina de trigo; Farinha de trigo; Farine de blé</i> ):				
Central America .....	80, 745	95, 796	868, 295	768, 176
Mexico .....	15, 945	18, 589	175, 436	179, 836
Cuba .....	218, 311	162, 120	1, 790, 482	1, 593, 716
Brazil .....	198, 412	142, 270	1, 887, 792	1, 859, 357
Colombia .....	26, 254	50, 567	195, 120	245, 250
Other South America .....	104, 864	105, 021	1, 445, 201	1, 222, 997
<b>Carriages, etc.:</b>				
<b>Carriages, cars, etc., and parts of</b> ( <i>Carriages, carros y sus accesorios; Carriages, carros e partes de carros; Voitures, wagons et leurs parties</i> ):				
Central America .....	574	17, 312	60, 780	88, 389
Mexico .....	145, 657	126, 186	964, 092	1, 287, 887
Cuba .....	12, 823	53, 582	345, 770	500, 459
Argentine Republic .....	43, 684	17, 656	389, 620	205, 475
Brazil .....	879	19, 879	29, 160	81, 391
Chile .....	23, 085	671	39, 523	41, 368
Colombia .....	1, 365	1, 010	23, 891	12, 695
Venezuela .....	3, 017	254	23, 757	5, 794
Other South America .....	4, 160	20, 482	130, 609	138, 994
<b>Cycles and parts of</b> ( <i>Bicicletas y sus accesorios; Bicycles e accessoriis; Bicyclettes et leurs parties</i> ):				
Central America .....	284	380	4, 114	2, 557
Mexico .....	2, 091	7, 128	17, 685	37, 758
Cuba .....	828	1, 426	13, 756	7, 887
Argentine Republic .....	30	517	7, 895	10, 179
Brazil .....	805	1, 064	4, 892	6, 275
Colombia .....	41	40	957	743
Venezuela .....	6	9	539	194
Other South America .....	1, 319	1, 056	20, 042	15, 820
<b>Copper</b> ( <i>Cobre; Cobre; Cuivre</i> ):				
Mexico .....	70, 784	99, 999	637, 046	666, 490
<b>Cotton:</b>				
<b>Cotton, unmanufactured</b> ( <i>Algodón non manufacturado; Algodão não manufacturado, Coton, non manufacturé</i> ):				
Mexico .....	244, 013	138, 336	999, 519	3, 070, 862
South America .....				182
<b>Cotton cloths</b> ( <i>Tejidos de algodón; Fazendas de algodão; Coton manufacturé</i> ):				
Central America .....	73, 228	65, 550	540, 034	753, 264
Mexico .....	17, 602	16, 117	230, 084	150, 572
Cuba .....	13, 397	46, 121	173, 171	184, 874
Argentine Republic .....	7, 738	10, 689	79, 333	64, 273
Brazil .....	68, 309	45, 212	434, 968	473, 968
Chile .....	34, 026	87, 407	345, 280	512, 600
Colombia .....	89, 123	64, 741	631, 874	1, 225, 912
Venezuela .....	67, 425	74, 500	404, 931	387, 162
Other South America .....	19, 758	34, 540	303, 697	339, 080
<b>Wearing apparel</b> ( <i>Ropa de algodón; Roupa de algodão; Vêtements en coton</i> ):				
Central America .....	30, 158	34, 287	363, 938	262, 113
Mexico .....	34, 419	33, 296	322, 866	348, 159
Cuba .....	16, 340	20, 174	153, 728	146, 783
Argentine Republic .....	19, 402	17, 422	177, 175	151, 830
Brazil .....	5, 727	6, 735	48, 616	65, 468

## EXPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

Articles and countries.	April—		Ten months ending April—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Cotton—Continued.</b>				
<b>Wearing apparel—Continued.</b>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>
Chile.....	5,559	4,990	21,225	18,577
Colombia.....	10,443	8,653	53,227	73,788
Venezuela.....	2,675	2,637	15,481	12,838
Other South America.....	1,771	8,365	40,869	45,828
<b>Electric and scientific apparatus (<i>Aparatos eléctricos y científicos; Aparelhos eléctricos e científicos; Appareils électriques et scientifiques</i>):</b>				
Central America.....	6,146	3,430	40,539	51,404
Mexico.....	23,412	41,298	313,093	789,330
Argentine Republic.....	1,313	15,515	107,941	104,264
Brazil.....	23,562	12,892	170,480	275,540
Chile.....	3,070	3,608	34,059	55,922
Venezuela.....	2,396	3,297	24,550	19,554
Other South America.....	14,387	9,789	90,469	86,051
<b>Iron and steel, manufactures of:</b>				
<b>Steel rails (<i>Carriles de acero; Trilhos de aço; Rails d'acier</i>):</b>				
Central America.....			19,069	14,108
Mexico.....	40,573	2,940	1,072,854	132,025
South America.....	24,764	2,059	395,186	12,791
<b>Builders' hardware, and saws and tools (<i>Materiales de metal para construcción, sierras y herramientas; Ferragens, serras e ferramentas; Matériaux de construction en fer et acier, scies et outils</i>):</b>				
Central America.....	11,092	11,570	89,211	97,299
Mexico.....	70,428	70,772	549,752	593,656
Cuba.....	32,215	30,808	320,276	257,255
Argentine Republic.....	29,294	23,514	250,326	237,517
Brazil.....	9,560	15,725	103,766	167,848
Chile.....	9,943	12,573	78,761	136,479
Colombia.....	4,539	12,286	39,550	76,502
Venezuela.....	3,001	3,840	28,013	15,446
Other South America.....	8,755	10,008	130,782	138,758
<b>Sewing machines, and parts of (<i>Máquinas de coser y accesorios; Máquinas de coser e acessórios; Machines à coudre et leurs parties</i>):</b>				
Central America.....	1,831	2,697	24,355	22,098
Mexico.....	21,700	55,310	313,351	389,545
Cuba.....	20,309	26,621	74,989	74,152
Argentine Republic.....	7,130	28,642	94,687	109,144
Brazil.....	3,875	5,556	36,829	67,213
Colombia.....	1,756	2,140	9,840	22,043
Other South America.....	4,470	19,170	141,958	183,165
<b>Steam engines, and parts of (<i>Locomotoras y accesorios; Locomotivas e acessórios; Locomotifs et leurs parties</i>):</b>				
Central America.....			30,290	6,000
Mexico.....	36,175	295,313	472,089	1,057,964
Cuba.....	40,800	3,900	319,869	65,370
Argentine Republic.....			27,938	8,380
Brazil.....			96,990	119,559
Colombia.....			31,400	
Other South America.....	84,450		400,984	56,290
<b>Typewriting machines, and parts of (<i>Máquinas de escribir y accesorios; Máquinas de escribir e acessórios; Machines à écrire et leurs parties</i>):</b>				
Central America.....	165	939	4,889	7,332
Mexico.....	14,558	9,836	110,068	141,974
Cuba.....	2,828	3,680	28,824	25,193
Argentine Republic.....	1,709	3,300	22,800	28,503
Brazil.....	915	1,208	9,391	10,075
Colombia.....	241	336	2,761	2,709
Other South America.....	1,487	4,317	28,797	42,440
<b>Leather, other than sole (<i>Cuero distinto del de suela; Couro não para solas; Cuir, autres que pour semelles</i>):</b>				
Central America.....	5,225	4,241	28,090	49,137
Mexico.....	2,229	3,586	9,353	12,475
Cuba.....	5,523	13,215	55,308	65,085
Argentine Republic.....	2,664	4,065	65,909	40,238
Brazil.....	17,529	5,657	120,259	71,240
Chile.....	1,908	350	14,362	16,083
Colombia.....	1,057	919	7,368	13,136
Venezuela.....	4,536	4,610	28,360	20,625
Other South America.....	41	3,220	17,358	25,832
<b>Boots and shoes (<i>Calzado; Calçado; Chaussures</i>):</b>				
Central America.....	11,724	9,311	121,075	96,198
Mexico.....	68,133	50,980	545,774	519,895
Colombia.....	7,040	10,618	41,187	86,419
Other South America.....	5,095	7,466	96,619	82,601

## EXPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

Articles and countries.	April—		Nine months ending April—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Naval stores:</b>				
Rosin, tar, etc. ( <i>Resina y alquitrán; Resina e alcatrão; Résine et goudron</i> ):	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>
Central America.....	933	1,410	8,723	9,431
Mexico.....	518	1,894	12,671	11,962
Cuba.....	1,423	3,092	18,307	30,527
Argentine Republic.....	4,477	7,722	17,616	139,094
Brazil.....	10,647	9,488	191,828	166,466
Chile.....	755	7,060	15,725	15,971
Colombia.....	902	710	8,538	10,180
Venezuela.....	1,772	1,862	18,630	17,482
Other South America.....	1,592	5,675	54,602	60,301
<b>Turpentine (<i>Aguarrás; Agua-raz; Térébenthine</i>):</b>				
Central America.....	628	1,086	7,316	8,306
Mexico.....	217	455	2,695	5,435
Cuba.....	2,730	5,074	37,437	33,972
Argentine Republic.....	13,370	12,415	56,248	113,311
Brazil.....	3,883	3,713	51,134	61,281
Chile.....	1,659	9,042	14,414	48,698
Colombia.....	429	729	3,666	5,976
Venezuela.....	468	1,049	3,718	3,245
Other South America.....	424	2,220	15,758	30,781
<b>Oils, mineral, crude (<i>Aceites minerales, crudos; Oleos minerales, crús; Huiles minérales, brutes</i>):</b>				
Mexico.....	39,253	98,358	428,636	399,328
Cuba.....	21,891	23,396	279,429	277,290
<b>Oils, mineral, refined or manufactured (<i>Aceites minerales, refinados ó manufacturados; Oleos minerales, refinados ó manufacturados; Huiles minérales, raffinées ou manufacturées</i>):</b>				
Central America.....	9,718	13,262	124,468	148,280
Mexico.....	14,769	18,770	160,949	183,308
Cuba.....	21,945	15,162	196,867	176,195
Argentine Republic.....	56,296	195,061	885,765	1,139,445
Brazil.....	62,412	160,516	1,671,684	1,727,893
Chile.....	78,647	129,696	447,657	460,120
Colombia.....	10,398	7,742	115,019	98,379
Venezuela.....	11,284	5,318	111,618	74,926
Other South America.....	22,886	44,136	435,081	497,291
<b>Oils, vegetable (<i>Aceites vegetales; Oleos vegetales; Huiles végétales</i>):</b>				
Central America.....	538	786	7,658	10,714
Mexico.....	29,909	40,929	984,531	883,634
Cuba.....	880	5,785	29,933	33,767
Argentine Republic.....	4,794	1,125	19,077	15,309
Brazil.....	18,814	18,027	287,843	320,180
Chile.....	6,715	726	16,930	10,605
Other South America.....	14,021	9,596	137,461	150,093
<b>Provisions, comprising meat and dairy products:</b>				
<b>Beef, canned (<i>Carne de vaca en latas; Carne de vacca en latas; Bœuf conservé</i>):</b>				
Central America.....	866	802	19,503	21,614
Mexico.....	1,103	581	24,444	12,112
Cuba.....	195	439	6,632	3,540
Argentine Republic.....	.....	.....	19	.....
Brazil.....	470	25	10,215	8,894
Colombia.....	890	1,095	5,852	7,606
Other South America.....	813	2,463	20,344	21,575
<b>Beef, salted or pickled (<i>Carne de vaca, salada ó en salmuera; Carne de vacca, salgada ou em salmoura; Bœuf salé ou en saumure</i>):</b>				
Central America.....	3,207	5,307	31,847	39,898
Mexico.....	81	23	633	776
Cuba.....	405	.....	3,474	1,068
Brazil.....	69	547	2,892	1,272
Chile.....	.....	1,606	5,376	7,826
Colombia.....	2,344	1,525	12,414	12,042
Other South America.....	11,076	12,810	143,807	200,261
<b>Tallow (<i>Sebo; Sebo; Suif</i>):</b>				
Central America.....	13,246	3,860	101,459	67,921
Mexico.....	1,250	40	27,407	15,690
Cuba.....	463	212	2,950	1,920
Brazil.....	4,405	47	18,990	18,895
Chile.....	.....	8,417	2,150	10,437
Colombia.....	131	153	2,257	3,737
Other South America.....	946	2,045	32,038	37,946
<b>Bacon (<i>Tocinc; Toucinho; Lard fumé</i>):</b>				
Central America.....	2,347	2,732	26,031	23,119
Mexico.....	3,666	2,501	28,759	27,751
Cuba.....	55,639	33,541	309,754	286,072

## EXPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

Articles and countries.	April—		Nine months ending April—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Provisions, comprising meat and dairy products—Continued.</b>				
<b>Bacon—Continued.</b>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>
Brazil .....	7,248	14,587	149,245	194,687
Colombia .....	6	35	1,322	2,567
Other South America .....	610	869	29,467	13,845
<b>Hams (Jamones; Presunto; Jambons):</b>				
Central America .....	2,149	2,419	26,253	24,988
Mexico .....	4,419	5,760	51,638	55,896
Cuba .....	49,459	39,779	475,467	449,555
Brazil .....	315	180	2,743	1,924
Colombia .....	1,214	814	13,690	12,318
Venezuela .....	2,575	4,360	34,140	26,373
Other South America .....	2,207	2,775	31,996	42,291
<b>Pork (Carne de puerco; Carne de pingo; Porc):</b>				
Central America .....	7,946	11,375	91,368	107,167
Cuba .....	46,747	24,895	433,593	224,928
Brazil .....	605	3,120	605	17,299
Colombia .....	1,235	1,086	13,538	9,692
Other South America .....	17,327	24,442	230,530	256,406
<b>Lard (Mantea; Banha; Saindoux):</b>				
Central America .....	12,032	8,079	134,663	131,459
Mexico .....	52,998	8,238	647,097	292,116
Cuba .....	195,411	65,578	1,784,540	1,630,094
Argentine Republic .....	762	75	5,596	3,354
Brazil .....	65,562	42,009	944,686	624,420
Chile .....	3,963	10,253	39,691	40,357
Colombia .....	6,542	29,500	78,996	120,890
Venezuela .....	47,521	21,899	375,524	189,277
Other South America .....	20,949	30,497	345,116	322,051
<b>Butter (Mantequilla; Manteiga; Beurre):</b>				
Central America .....	2,070	4,584	34,475	38,274
Mexico .....	7,259	6,222	73,057	66,746
Cuba .....	3,247	2,365	27,307	14,549
Brazil .....	4,954	13,150	139,547	90,352
Colombia .....	1,106	2,042	10,798	13,606
Venezuela .....	10,910	11,030	76,799	65,744
Other South America .....	327	2,144	19,962	20,690
<b>Cheese (Queso; Queijo; Fromage):</b>				
Central America .....	1,635	1,856	18,721	18,884
Mexico .....	5,573	2,203	36,829	33,368
Cuba .....	1,498	1,102	17,920	7,992
Brazil .....			574	32
Colombia .....	826	568	7,286	8,589
Other South America .....	160	105	3,098	1,846
<b>Tobacco, unmanufactured (Tabaco no manufacturado; Tabaco não manufacturado; Tabac non manufacturé):</b>				
Central America .....	4,647	4,651	23,996	34,706
Mexico .....	15,587	12,089	162,957	171,422
Argentine Republic .....	2,390	2,552	5,619	16,642
Colombia .....	2,579	1,420	33,291	28,593
Other South America .....	2,198	6,249	65,804	65,108
<b>Tobacco, manufactures of (Manufacturas de tabaco; Manufacturas de tabaco; Tabac fabriqué):</b>				
Central America .....	5,241	6,682	43,046	72,667
Mexico .....	1,193	1,045	14,992	12,743
Cuba .....	10,381	14,573	119,178	114,828
Argentine Republic .....			204	72
Brazil .....		352	412	471
Colombia .....	2,759	1,066	19,630	31,847
Other South America .....	2,974	1,503	38,471	23,907
<b>Wood, and manufactures of:</b>				
<b>Wood, unmanufactured (Madera no manufacturada; Madeira não manufacturada; Bois brut):</b>				
Central America .....	4,111	22,125	33,428	86,837
Mexico .....	70,970	14,578	534,871	344,438
Cuba .....	8,445	3,154	161,133	44,582
Argentine Republic .....	10,287	26,999	32,255	57,321
Brazil .....			890	71
Chile .....			2,060	23,080
Colombia .....	956	350	9,061	7,844
Other South America .....	555	17,171	94,534	38,460
<b>Lumber (Maderas; Madeiras; Bois de construction):</b>				
Central America .....	4,016	9,463	37,408	44,862
Mexico .....	141,596	153,554	1,016,286	1,197,828
Cuba .....	130,994	62,781	806,343	649,722
Argentine Republic .....	99,413	144,190	993,035	860,338
Brazil .....	37,811	4,100	297,369	280,981
Chile .....	21,967	81,658	204,001	241,059
Colombia .....	2,073	1,504	38,217	33,348
Venezuela .....		167	11,668	3,010
Other South America .....	47,429	29,216	507,917	342,479

## EXPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

Articles and countries.	April—		Ten months ending April—	
	1902.	1903.	1902.	1903.
<b>Wood, and manufactures of—Continued.</b>				
<i>Furniture (Muebles; Mobilia; Meubles):</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>	<i>Dollars.</i>
Central America.....	5,728	1,991	38,226	30,833
Mexico.....	51,358	39,119	450,505	463,656
Cuba.....	19,139	20,730	269,445	202,225
Argentine Republic.....	7,308	8,379	79,727	101,809
Brazil.....	813	1,293	13,478	13,428
Chile.....	1,888	1,306	16,918	13,576
Colombia.....	1,139	2,400	15,929	25,932
Venezuela.....	475	42	9,866	5,103
Other South America.....	1,871	2,763	37,532	36,443

## CONSULAR TRADE REPORTS.

The following reports are furnished the International Bureau of the American Republics by the various Latin-American consular officers at the ports mentioned:

The Consul of Cuba at Philadelphia reports that during the month of April, 1903, 18 vessels cleared from the port of Philadelphia bound for Cuban ports carrying 28,452 tons of coal and 26,800 cases of crude petroleum.

The Consul-General of Mexico at New York reports that during the month of April, 1903, 9 vessels proceeding from Mexican ports entered the harbor of New York, bringing 122,724 packages of merchandise. During the same period 14 vessels cleared from the port of New York, carrying 256,447 packages of merchandise destined to Mexican ports. The imports in detail from Mexico to New York during the month referred to were as follows:

Articles.	Quantity.	Articles.	Quantity.
Alligator skins..... bales..	33	Hides, loose..... number..	8,523
Bones..... packages..	118	Honey..... barrels..	272
Broom root..... bales..	2,109	Itxile..... bales..	2,173
Cedar..... logs..	796	Jalap..... sacks..	143
Chicle gum..... bales..	890	Lead bullion..... bars..	55,936
Cigars..... boxes..	47	Lumber for ships..... pieces..	2,574
Coffee..... sacks..	18,606	Lumber, other..... do..	263
Copper bullion..... bars..	5,531	Mahogany..... logs..	154
Deerskins..... bales..	50	Metals..... boxes..	132
Dyewoods..... logs..	4	Ores..... bales..	5,574
Fustic..... do..	9,928	Rubber, crude..... do..	92
Goatskins..... bales..	711	Sarsaparilla..... do..	185
Hair..... do..	63	Tecali marble..... pieces..	63
Heniquen..... do..	2,489	Tobacco, leaf..... bales..	1,399
Heron plumes..... boxes..	2	Vanilla..... boxes..	136
Hides..... bales..	3,678		

According to reports furnished by the Mexican consul at Nogales, Arizona, the imports into Mexico through the port of Nogales during the month of April, 1903, amounted to \$123,341.50, and consisted of the following merchandise:

Animal products .....	\$9,275.95
Arms and explosives .....	3,944.30
Beverages .....	1,853.70
Chemical products .....	14,680.85
Machinery and parts thereof .....	13,979.85
Mineral products .....	18,624.55
Paper and paper products .....	1,551.35
Textile products .....	18,679.60
Vegetable products .....	31,947.80
Vehicles .....	1,856.00
Sundries .....	6,947.55
Total .....	123,141.50

This merchandise originated in the following countries:

Ecuador .....	\$502.00
England .....	10,915.00
France .....	2,075.00
Germany .....	9,742.00
Italy .....	30.00
Japan .....	1,080.00
Peru .....	680.00
United States .....	98,317.50
Total .....	123,341.50

The exports from Mexico to the United States through the port of Nogales in April, 1903, amounted to \$767,589, Mexican silver, and consisted of the following products:

Articles.	Quantity.	Value.
Cattle.....head.....	26	\$356
Copper.....pounds.....	4,148,373	497,804
Fruits.....do.....	45,288	610
Gold bullion and dust.....ounces.....	6,620	132,408
Guano.....tons.....	19	82
Hides.....pounds.....	155,761	12,443
Lead ores.....do.....	137,750	2,863
Leaf tobacco.....do.....	2,784	924
Mescal.....gallons.....	236	176
Ores.....		93,176
Salt.....pounds.....	29,800	57
Silver bullion.....ounces.....	55,604	26,690
Tobacco (unmanufactured).....pounds.....	2,784	924
Total.....		767,589

Reports from the Mexican Consul at San Francisco show that the imports into the United States from the Republic of Mexico, through the port of San Francisco, during the month of April, 1903, consisted of mineral products to the value of \$145,911, Mexican silver, and other products valued at \$47,318, or a total of \$193,229, as is shown in detail in the following table:



	Quantity.	Value.
MINERAL PRODUCTS.		
Gold coin .....		\$2, 480
Mexican dollars .....		306
Silver bullion .....		114, 918
Silver ores .....		28, 207
Total .....		145, 911
SUNDRY PRODUCTS.		
American goods returned .....		817
Bananas .....		15
Coffee .....	pounds.. 291, 114	26, 662
Cotton .....	do.. 1, 024	27
Cotton manufactures .....		10
Fish .....		924
Fruits .....		105
Glycerin .....	pounds.. 27, 488	3, 144
Hair .....		14
Hides and skins .....	pounds.. 90, 893	12, 835
Lead .....		250
Lemons .....		1, 380
Live animals .....		72
Manufactures of wood .....		953
Material for glue .....		33
Rubber, crude .....	pounds.. 200	77
Total .....		47, 318

The exports from San Francisco to Mexican ports during the same period consisted of American merchandise invoiced at \$77,727 and foreign products reexported to the value of \$5,425. This trade in detail was as follows:

## AMERICAN MERCHANDISE.

Articles.	Quantity.	Value.	Articles.	Quantity.	Value.
Acids .....		\$682	Glass .....		\$973
Aquardientes .....	gallons.. 87	187	Glue .....	pounds.. 548	65
Apples, green .....	barrels.. 90	214	Grease .....		148
Beer, bottled .....	dozen.. 136	179	Groceries .....		1, 475
Blacking .....		81	Ham .....	pounds.. 1, 188	182
Boilers, etc. ....		1, 415	Ink .....		278
Books .....		57	Iron:		
Brooms .....		75	Cast .....		4, 025
Butter .....	pounds.. 574	160	In bars .....	pounds.. 29, 038	1, 010
Cacao .....		251	Tubing .....	do..	974
Calicoes .....	yards.. 3, 766	350	Lamps .....		73
Candies .....		32	Lard .....	pounds.. 1, 220	146
Candles .....	pounds.. 4, 714	401	Lime .....	barrels.. 4	6
Canned fish .....		506	Locks .....		331
Canned meats .....	pounds..	566	Lumber .....		3, 003
Carriages .....		202	Machinery .....		8, 612
Cement .....	barrels.. 500	1, 000	Manufactures of:		
Cheese .....	pounds.. 951	147	Brass .....		77
Cider .....	gallons.. 65	43	Clay .....		125
Coal .....	tons.. 34	441	Copper .....		426
Codfish .....	pounds.. 864	39	Cotton .....		1, 262
Coke .....	tons.. 10	160	Iron .....		5, 562
Cordage .....	pounds.. 29, 500	2, 759	Lead .....		239
Cork .....		60	Leather .....		533
Cotton clothing .....		777	Paper .....		1, 574
Cotton waste .....	pounds.. 1, 100	96	Rubber .....		517
Crackers .....	do.. 10, 657	537	Silk .....		41
Doors and windows .....		220	Stone .....		141
Dried apples .....	pounds.. 921	59	Tin .....		126
Drugs, etc. ....		2, 001	Wood .....		1, 079
Electrical apparatus .....		270	Zinc .....		761
Firearms .....		1, 271	Meat for sausage .....	pounds.. 173	38
Fire brick .....		88	Milk .....		408
Flour .....	barrels.. 479	1, 911	Nails, cut .....	pounds.. 7, 800	242
Fruits .....		322	Nails, wire .....	do.. 30, 100	861
Fruits, canned .....		266	Nuts .....		216
Furniture .....		218	Oils .....	gallons.. 830	454
Furs .....		61	Onions .....	quintals.. 450	291

## AMERICAN MERCHANDISE—Continued.

Articles.	Quantity.	Value.	Articles.	Quantity.	Value.
Oysters .....		\$110	Soap .....		\$29
Paints .....		1,413	Spirits of turpentine gallons..	70	55
Paper, printing .....	3,000	112	Starch .....	pounds..	94
Patent medicines .....		345	Staves .....		2,153
Plaque articles .....		44	Steel, in bars .....	pounds..	4,517
Plows .....		52	Steel plates .....	do..	24,752
Pork .....	pounds	367	Stoves .....		53
Potatoes .....	quintals	1,300	Tar .....	barrels..	11
Powder .....		1,810	Tools .....		424
Prunes .....	pounds	3,026	Typewriters .....		78
Pumps .....		1,334	Varnish .....	gallons..	145
Raisins .....	pounds	3,362	Vegetables .....		1,229
Rice .....	do..	100	Vinegar .....	gallons..	909
Rope .....		140	Whisky .....	do..	1,497
Rubber tubes .....		621	Wine, in kegs .....	do..	10,417
Sacks .....		1,554	Wine, in bottles .....	dozen	120
Salmon, canned .....	pounds	7,440	Woolen clothing .....		27
Scales .....		163	Writing paper .....		430
Seeds .....		272	Yeast .....	pounds..	647
Sewing machines .....		81			
Shell fish .....		83	Total .....		77,727
Shoes .....	pairs..	95			

## FOREIGN MERCHANDISE.

Aguardiente .....	gallons..	126	\$271	Jute, manufactures of .....		\$930
Beer and ale .....	do..	37	34	Mineral water .....	gallons..	540
Bottles .....			115	Pepper .....	pounds..	2,872
Cacao .....	pounds	307	48	Rice .....	do..	83,540
Canned fish .....			144	Sauces .....	pounds..	3,934
Cement .....	pounds	7,400	53	Spices .....	do..	1,882
Champagne .....	dozen	2	26	Tea .....		28
Cognac .....	gallons	18	59	Vegetables .....		
Firecrackers .....			29	Whisky .....	gallons..	35
Fruits, preserved .....			108			
Groceries .....			32	Total .....		5,425

The exports of Mexican dollars to Hongkong during the month amounted to \$226,509.

The Consul-General of Venezuela at New York advises that the total shipments from the city of New York to the Republic of Venezuela during the month of April, 1903, consisted of 25,557 packages of merchandise, weighing 1,526,158.20 kilograms, valued at \$311,521.11, as compared with 46,481 packages, weighing 2,389,538.98 kilograms, valued at \$266,353.39, shipped in April, 1902. The following table shows the movement of this merchandise in April, 1902 and 1903:

Ports.	Articles.	1902.			1903.		
		Number of packages.	Weight.	Value.	Number of packages.	Weight.	Value.
			<i>Kilos.</i>	<i>Bolivares.</i>		<i>Kilos.</i>	<i>Bolivares.</i>
La Guaira .....	Merchandise	16,387	1,097,065.40	532,706.50	12,972	879,828.95	549,064.30
Do .....	Gold	2	60.50	159,800.00	8	124.00	350,000.00
Puerto Cabello .....	Merchandise	5,881	244,232.75	119,639.35	4,715	185,227.05	125,657.85
Maracaibo .....	do..	9,332	452,606.75	296,530.50	7,111	427,227.50	288,766.60
Do .....	Gold	4	72.00	200,000.00	2	17.00	50,000.00
La Vela .....	Merchandise	423	26,692.25	12,302.50	348	18,573.70	11,515.00
Guanta .....	do..	89	5,277.00	2,425.00	20	2,086.00	870.00
Cumaná .....	do..	112	7,477.00	1,708.50			
Caripano .....	do..	719	51,650.00	19,247.15	80	7,149.00	1,750.00
Ciudad Bolívar .....	do..	13,355	485,780.33	262,786.55			
Cano Colorado .....	do..	135	11,426.00	4,878.15	101	5,975.00	3,245.65
Guiaia .....	do..	92	7,199.00	2,074.80			
Total .....		46,481	2,389,538.98	1,614,099.00	25,357	1,526,158.20	1,380,069.40

This commerce was made up of the following articles:

Articles.	Pack- ages.	Weight.	Value.
		<i>Kilos.</i>	<i>Bolivares.</i>
Ammunition .....	100	4,566.00	1,835.00
Axes and agricultural implements .....	146	4,409.00	7,265.00
Barbed wire and clamps .....	458	18,934.00	5,502.50
Beer and hops .....	2	44.00	130.00
Blankets .....	302	42,530.00	141,350.00
Butter .....	658	34,593.00	47,335.00
Caps .....	10	282.00	1,250.00
Coal .....	10	914.00	35.00
Cordage .....	1,634	46,076.00	43,780.00
Cotton drill:			
Colored and white .....	122	23,225.00	69,560.35
Rough and muslin .....	228	24,912.50	46,519.95
Drugs and perfumes .....	592	30,665.70	71,400.50
Fine hardware, etc. ....	405	22,182.20	53,216.65
Flour, wheat .....	9,079	671,345.50	141,696.25
Forage .....	20	939.00	460.00
Glass and lamp ware .....	147	6,899.90	6,327.00
Gold coin .....	10	141.00	400,000.00
Hardware and carriages .....	815	67,146.85	43,683.25
Kerosene .....	3,847	138,039.00	21,895.00
Lard .....	1,720	95,813.00	93,122.50
Liquors .....	10	1,188.00	705.00
Lumber (undressed) .....	200	7,207.00	870.00
Machinery and electrical supplies .....	620	27,007.50	26,241.30
Nitre salts .....	60	4,144.00	2,240.00
Oils and paints .....	484	36,623.90	18,883.30
Printing supplies (paper, machinery, and type) .....	222	32,350.25	9,936.05
Provisions .....	2,489	90,429.90	71,212.30
Revolvers .....	1	68.00	5,150.00
Sail cloth and ducking .....	98	13,079.50	24,750.00
Sewing machines and parts thereof .....	69	3,840.00	6,605.00
Shells and cartridges .....	4	198.00	680.00
Small fruits .....	97	7,126.00	1,520.40
Soap and candles .....	662	66,352.50	11,232.10
Sugar .....	1	61.00	40.00
Tobacco fillings .....	35	2,825.00	4,380.00
Total .....	25,357	1,526,158.20	1,380,869.40

### FOREIGN COMMERCE IN APRIL.

Complete returns regarding the foreign trade of the United States for April, 1903, indicate no very noteworthy changes. Exports of manufactures show an encouraging gain, as compared with corresponding figures for April, 1902, and a slight increase for the ten months ending April 30, 1903, as against the same period of the preceding fiscal year. The following tables give the exports and imports for the month of April and the ten months of the fiscal year then ending, and for the corresponding periods a year ago:

#### EXPORTS.

Group.	April.		Ten months ending April—	
	1903.	1902.	1903.	1902.
Domestic products:				
Agricultural .....	\$58,115,244	\$59,215,999	\$771,716,997	\$753,053,404
Manufactures .....	39,846,569	38,961,301	339,020,120	333,821,113
Mining .....	3,590,257	3,254,368	30,486,091	32,639,898
Forest .....	5,177,001	4,108,835	46,876,913	38,123,133
Fisheries .....	270,104	447,983	7,291,096	6,846,566
Miscellaneous .....	642,760	653,515	5,477,609	4,589,995
Total domestic .....	107,641,935	106,642,001	1,200,868,826	1,169,074,109
Foreign .....	2,135,149	2,527,872	23,106,285	21,083,278
Total exports .....	109,777,084	109,169,873	1,223,975,111	1,190,157,387

## IMPORTS.

Group.	April.		Ten months ending April—	
	1903.	1902.	1903.	1902.
Foodstuffs .....	\$18,749,585	\$15,466,570	\$182,599,471	\$168,201,691
Crude raw materials .....	33,979,662	30,638,502	318,235,421	273,799,650
Manufactured materials .....	9,615,390	7,220,889	92,313,445	74,852,745
Manufactured articles .....	13,115,173	11,777,713	143,583,192	125,341,737
Luxuries .....	12,128,337	10,718,594	127,798,835	112,320,984
Total imports .....	87,588,147	75,822,268	864,590,364	754,516,807

The statistics for the ten months just completed show that manufacturers' materials formed  $47\frac{1}{2}$  per cent of the imports for the ten months, and 49.77 per cent, or practically one-half, of those of the latest available month, April, while in March they formed 49.06 per cent. Beyond doubt the total importation of manufacturers' materials in the fiscal year 1903 will by far exceed that of any preceding year. The fiscal year 1902 was the banner year prior to 1902-3, its total being \$415,000,000, while the highest figure ever reached prior to 1902 was in 1900, when the total was \$380,000,000. The share which manufacturers' materials form of the total, as already indicated, will be about 48 per cent of the total imports of the present fiscal year. In 1900 it was, in round terms, 46 per cent; in 1890, 34 per cent; in 1880, 37 per cent; in 1870, 28 per cent, and in 1860, 25 per cent.

The 10 principal articles of manufacturers' materials imported are hides and skins, silk, chemicals, fibers, india rubber, tin, wool, wood, copper, and tobacco. These 10 articles form 70 per cent of the imports of manufacturers' materials. The following table shows the total value of each of these articles, or groups of articles, imported in the ten months ended with April, 1903, compared with those of the ten months ended with April, 1893.

Articles.	1893.	1903.
Chemicals, drugs, etc. ....	43,467,044	53,172,504
Copper, unmanufactured .....	850,080	17,242,379
Fibers, unmanufactured .....	15,804,577	29,529,002
Hides and skins .....	22,588,033	48,765,568
India rubber, unmanufactured .....	25,453,123	26,084,366
Tin, unmanufactured .....	8,465,714	19,251,701
Tobacco, unmanufactured .....	11,810,113	14,064,123
Wood, unmanufactured .....	8,497,117	18,202,110
Wool, unmanufactured .....	18,444,546	18,614,717
Silk, unmanufactured .....	27,475,832	44,483,388

The figures of chemicals include all chemicals imported, as it is impracticable to tell separately from the monthly statements the exact proportion which are manufacturers' materials.

The heavy increase in imports is due to both the remarkable industrial activity of the country—calling for enlarged stocks of raw materials, and to the general prosperity accompanying this condition calling for many articles of luxury of foreign manufacture or production.

Exports of domestic manufactures still continue to be in excess of

last year, but the amount of difference is growing smaller as the effect of conditions in this country becomes more apparent on the volume of manufactured exports. These exports in April amounted to \$39,846,569, or 37.02 per cent of the total exports, against \$38,961,301, or 36.54 per cent, in April, 1902, the increase being less than \$900,000. For the ten months ending April 30 this year these exports amounted to \$339,020,120, or 28.23 per cent, against \$333,821,113, or 28.55 per cent, for the same period last year, an increase for the ten months of \$5,199,007, or little more than an average of \$500,000 per month. While some articles of iron and steel manufacture continue to show increases, these are more than offset by the decreases in other articles, and the total exports of manufactures of iron and steel for April amounted to but \$8,929,233, against \$9,320,633 in April last year. For the ten months this year the amount was \$79,834,953, against \$82,388,463 last year and \$99,228,228 for 1901. Exports of structural iron and steel, which have kept up better than some other lines, notably steel rails, fell from \$2,891,240 for the ten months ending April, 30, 1902, to \$1,627,779 this year.

Exports classed as miscellaneous manufactures of iron and steel decreased from \$10,974,937 last year to \$7,501,956 this year. Increases are shown in the exports of electrical and scientific apparatus, builders' hardware, pumps and pumping machinery, sewing machines, typewriters, and other articles of highly manufactured iron and steel, showing that the highly finished lines are apparently holding the foreign markets better than the coarser products. In some of these lines the increase in value does not represent a corresponding increase in the volume of exports, but is accounted for by the increased price. For instance, though the value of locomotive engines exported during the past ten months is reported as being \$2,998,491 against \$2,931,767 last year, the number exported this year was but 266 against 324 last year. On the other hand, in at least one line, steel wire, there has been a decrease in the export price, as is shown by the fact that while the quantity exported this year was 181,927,861 pounds against 178,511,723 pounds last year, the value this year was but \$4,193,923 against \$4,217,461 last year.

Exports of agricultural products for the month of April, 1903, were nearly the same as in 1902, while in manufactures, forest and mine products, there were gains. Taking up exports of manufactures in detail it is worthy of note that agricultural implements showed a gain of more than \$1,000,000 for the month, aggregating \$3,442,243, as against \$2,433,282 last year. There were gains in exports of carriages, cotton goods, fertilizers, rubber goods, electrical apparatus, builders' hardware, cutlery, cash registers, electrical machinery, sewing machines, manufactures of leather, and manufactures of wood. There were moderate declines in exports of copper, locomotives, crude iron and steel products of all kinds, paper, spirits, and manufactures of tobacco.

In other lines the figures of April, 1902, were substantially repeated this year.

The value of the four principal articles of domestic export for the month of April aggregated \$54,647,860, exceeding by \$243,036 those for the same month last year, breadstuffs showing an increase of \$3,737,206 and a total of \$18,277,501, mineral oils an increase of \$353,920 and a total of \$6,036,878, while provisions fell off \$2,529,314 and cotton \$1,318,776.

Compared with the like period of the previous fiscal year, the exports of these articles for the ten months ended April 30 increased \$3,442,429 in a total of \$690,251,672, breadstuffs being \$4,083,905 and cotton \$6,955,868 greater, and provisions declining \$3,737,206 and mineral oils \$5,031,070.

Exports of cotton cloths continue to show slight increases, the total value of colored and uncolored cloths for the ten months having been \$22,282,048 against \$21,262,943 for the same period last year. For the month of April there was a decrease in the value of colored cotton cloths to \$520,856 against \$670,096 for April last year. This was more than compensated for by the increase in the value of exports of uncolored cloths, which rose from \$1,770,970 in April last year to \$2,101,218 in April this year.

The following table shows the values of the exports of some of the leading articles of domestic manufacture for the ten months ending April 30, 1902 and 1903:

Articles.	1902.	1903.
Agricultural implements .....	\$12,987,193	\$16,759,030
Books, maps, etc. ....	3,294,093	3,741,859
Cycles and parts .....	2,121,421	1,730,339
Cars, carriages, etc. ....	5,995,213	6,751,225
Clocks and watches .....	1,781,280	1,757,937
Copper ingots and manufactures .....	32,986,344	35,637,540
Cotton cloths:		
Colored .....	5,978,392	7,390,926
Uncolored .....	21,262,943	22,282,048
Fiber manufactures .....	3,448,619	4,187,198
Glass and glassware .....	1,601,660	1,789,049
Gunpowder and explosives .....	1,672,137	1,979,894
India rubber manufactures .....	2,891,240	3,542,820
Electrical and scientific apparatus .....	4,437,352	6,049,131
Steel rails .....	4,175,226	665,095
Structural iron and steel .....	2,865,378	1,627,779
Steel wire .....	4,217,461	4,193,923
Builders' hardware .....	7,884,886	9,850,185
Electrical machinery .....	4,534,219	4,864,305
Metal-working machinery .....	2,604,664	2,341,287
Pumps and pumping machine machinery .....	1,729,597	2,289,993
Sewing machines and parts .....	3,258,056	4,134,556
Locomotive engines .....	2,931,767	2,998,491
Typewriting machines .....	2,706,759	3,212,407
Miscellaneous machinery .....	17,222,575	16,828,093
Iron pipes and fittings .....	4,231,575	4,409,323
Miscellaneous manufactures of iron and steel .....	10,974,937	7,501,956
Sole leather .....	5,362,630	6,025,252
Upper and other leather .....	13,171,508	13,718,309
Boots and shoes .....	5,106,629	5,537,646
Naval stores .....	8,664,883	10,609,758
Refined mineral oils .....	54,790,772	50,062,664
Vegetable oils .....	12,793,369	14,511,287
Paints, pigments, and colors .....	1,659,108	1,892,847
Paper manufactures .....	6,015,010	5,972,244
Wood manufactures .....	9,606,402	10,686,772
Woolen manufactures .....	1,305,722	1,416,432

**CONDITIONS OF THE SUGAR CROP IN PORTO RICO.**

The two steamship lines plying between New York and Porto Rico whose steamers fly the United States flag are doing a prosperous business just now, owing to the large sugar crop. It is said that the sugar crop of Porto Rico this year exceeds that of any previous year. Two steamers have been chartered by one of the lines to handle the extra cargoes. The trade is confined to the steamers of these lines because the Porto Rican trade with the United States is governed by the coast-wise shipping laws.

**COTTON GROWING IN PORTO RICO.**

The Weather Bureau's crop bulletins announce that all over the island of Porto Rico sea-island cotton is being planted as rapidly as seed can be obtained, and that in many instances the planters are abandoning tobacco for cotton. The movement is especially strong in the well-known tobacco districts of Cayey and Cazuas. All the cotton tests have proved to be promising. The low prices for ordinary tobacco in San Juan are said to be bringing about the change. Close observers, including cotton men from the Southern States of America, are predicting here that in a few years the figures of the former cotton trade of Porto Rico will be reached, if not exceeded.

**GOVERNMENT RECEIPTS AND EXPENDITURES, MAY.**

The eleventh month of the fiscal year closed on May 29, with a surplus of current receipts over current expenditures of \$38,948,616, against a surplus of \$73,908,765 on the same date last year. This falling off in the surplus, as compared with last year, is due entirely to increased expenditures, as the revenues for the last eleven months have been almost the same in amount as during the same period last year, the figures for this year amounting to \$510,533,471, against \$510,243,765 last year. The expenditures for eleven months this year have amounted to \$471,584,855, against \$436,334,999 last year. There have been increased expenditures under every heading except interest on the public debt, which shows a slight decrease, but the principal increases have been under the heads of civil and miscellaneous, war, and navy. The increases under the War Department have been for public works, including river and harbor improvements, and have not been for the maintenance of the military establishment proper.

The receipts for the eleven months have run far ahead of most of the estimates made at the beginning of the fiscal year. The repeal of the last of the war-revenue taxes took effect at that time, and it was estimated that as a result the internal-revenue receipts would fall \$70,000,000 below those of last year. It is probable that the internal-

revenue receipts will be \$70,000,000 less than they would have been had the war taxes been retained, but the receipts from the internal-taxes that were retained have been so far beyond expectations that the total reduction in internal-revenue receipts has been only \$37,388,234, this year's receipts having been \$209,436,850, against \$246,825,084 last year. Customs receipts for the eleven months exceed those for the same period last year by \$29,888,054, this year's receipts being \$262,194,416, against \$232,306,362 last year. Miscellaneous receipts, which amount to \$38,902,204 for the eleven months this year, are \$7,789,885 in excess of the same period last year.

For the month of May the surplus amounted to \$3,528,969, the receipts having been \$44,113,969 and the expenditures \$40,585,000. The customs receipts in May were \$20,471,049; internal revenue, \$19,160,309, and miscellaneous, \$4,482,610. The expenditures for May included civil and miscellaneous, \$9,301,000; war, \$7,867,000; Navy, \$7,668,000; Indians, \$1,004,000; pensions, \$12,749,000, and interest, \$1,996,000.

#### WHEAT ACREAGE.

The "American Agriculturist" of June 6 publishes the following:

The following statement shows the condition of the crop (winter wheat) June 1, by States, the averages for May 1 being appended for comparison:

*Condition of winter wheat in States.*

	June 1.	May 1.		June 1.	May 1.
New York .....	80	97	Minnesota .....	93	97
Pennsylvania .....	85	96	Iowa .....	96	96
Texas .....	86	85	Missouri .....	84	91
Arkansas .....	78	95	Kansas .....	95	96
Tennessee .....	80	90	Nebraska .....	95	95
West Virginia .....	94	97	California .....	85	96
Kentucky .....	92	95	Oregon .....	90	92
Ohio .....	94	95	Washington .....	84	85
Michigan .....	90	92	Oklahoma .....	97	97
Indiana .....	91	93	Others .....	83	95
Illinois .....	80	91			
Wisconsin .....	93	94	Average .....	88.9	93.9

The first report of the season for spring wheat shows a very high average condition in practically all portions of the belt. The crop was planted at about the usual time under moderately favorable soil conditions. There has been plenty of moisture, so that the crop germinated promptly and begins growth with everything in its favor.



*Acceage and condition of spring wheat.*

	Acceage.		Condi- tion June 1.
	1903.	1902.	
New England .....	10,000	10,000	85
Michigan .....	33,000	33,000	80
Illinois .....	114,000	114,000	90
Wisconsin .....	612,000	577,000	97
Minnesota .....	5,969,000	6,091,000	96
Iowa .....	1,094,000	1,152,000	94
Kansas .....	91,000	91,000	95
Nebraska .....	1,069,000	1,125,000	90
North Dakota .....	4,681,000	4,545,000	96
South Dakota .....	3,878,000	4,040,000	96
California .....	92,000	105,000	75
Oregon .....	690,000	627,000	93
Washington .....	916,000	826,000	83
Others .....	927,000	909,000	96
Total .....	20,176,000	20,245,000	94.7

**CUSTOMS DECISIONS REGARDING LIVE STOCK IMPORTATIONS  
FROM MEXICO.**

The following decisions issued on May 14, 1903, by the United States Treasury Department are designed "to more effectually suppress and prevent the spread of contagious and infectious diseases of live stock," and became effective on and after May 1, 1903:

**"IMPORTATIONS FROM MEXICO INTO THE UNITED STATES.**

"7. (a) Horses for breeding, racing, show, and sale purposes, for grazing, or for work, must be inspected at the port of entry. Those belonging to Indian tribes and settlers, and those used in connection with stock raising (cow ponies) or mining, and those for temporary stay at points along the frontier, not exceeding two weeks, whether for pleasure, driving, or teaming, are not required to be inspected. Horses will be admitted in bond at any port of the United States without inspection for export from any port of the United States. They shall, however, be subjected to inspection when exported from ports at which this Department has inspectors stationed.

"(b) All cattle imported into the United States from Mexico are subjected to inspection. Cattle for breeding purposes, milk production, grazing, or feeding must be accompanied by an affidavit made by the owner, stating that said cattle have been in the district from which shipped for six months next preceding the date of importation, and that no contagious disease affecting cattle has existed among them nor among any animals of the kind with which they have come in contact for six months last past; also by an affidavit made by the importer or his agent supervising the shipment, stating that they have not passed through any district infected with contagious diseases affecting cattle; that they have not been exposed in any possible manner to the contagion of any contagious disease, and that the animals, when not

driven, have been shipped in cleaned and disinfected cars and vessels direct from the farm or ranch where purchased.

“(c) All cattle imported for breeding purposes, milk production, grazing, or feeding, when not accompanied by the required affidavits, must be detained in quarantine for one week at the expense of the owner or importer, under the supervision of the inspector in charge. During this detention a rigid inspection will be made.

“(d) Cattle for immediate slaughter may be admitted, when found free from disease, upon inspection only, and when so entered said cattle shall be subject to the regulations pertaining to the transportation of cattle from the district infected with Texas, or splenic, fever.

“(e) Sheep for breeding purposes, grazing, or feeding must be accompanied by an affidavit made by the owner of said sheep stating that they have been in the district from which shipped for six months next preceding the date of importation, and that no contagious disease affecting sheep has existed among them, nor among other animals of the kind with which they have come in contact, for six months last past; also by an affidavit made by the importer or his agent supervising the shipment, stating that they have not passed through any district infected with contagious diseases affecting sheep; that they have not been exposed in any possible manner to the contagion of any contagious disease, and that the animals, if not driven, have been shipped in cleaned and disinfected cars and vessels direct from the farm or ranch where purchased. Sheep for breeding purposes, grazing, or feeding not accompanied by the required affidavits must be detained in quarantine for one week at the expense of the owner or importer under the supervision of the inspector in charge.

“(f) All swine shall be accompanied with affidavits similar to those required for cattle and sheep, relating to the existence of contagious disease affecting swine, and when not accompanied by said affidavits shall be detained in quarantine for one week, as provided for cattle and sheep.

“8. Animals admitted from North American countries for immediate slaughter must be consigned to some recognized slaughtering center and must be slaughtered within two weeks from date of entry. All animals admitted for export will be subject to inspection at the port of export.”

---

## URUGUAY.

### FOREIGN COMMERCE IN 1902.

The following statistics of the foreign commerce of the Republic of Uruguay were furnished to the Department of State of the United States by Consul ALBERT W. SWALM, under date of March 23, 1903:

## IMPORTS.

Drinks in general .....	\$1,990,367
Comestibles, cereals, and spices .....	5,048,319
Tobacco and cigars .....	208,909
Soft goods and materials .....	4,511,764
Ready-made clothing .....	1,055,256
Raw material and machinery .....	7,346,662
Various .....	2,554,393
Live stock .....	801,677
<b>Total .....</b>	<b>23,517,347</b>

## EXPORTS.

Live stock .....	\$611,945
Slaughterhouse products .....	29,737,992
Agricultural products .....	2,458,827
Other products .....	603,972
Various articles .....	37,614
Provisions for vessels .....	152,162
<b>Total .....</b>	<b>33,602,512</b>

It may be of interest to review the commerce of the Republic for the last decade:

Year.	Imports.	Exports.	Year.	Imports.	Exports.
1890.....	\$36,364,627	\$29,085,519	1897 .....	\$19,512,216	\$29,319,758
1891.....	18,978,420	26,998,270	1898 .....	24,784,360	30,276,916
1892.....	18,404,296	25,951,819	1899 .....	25,652,788	36,574,164
1893.....	19,671,610	27,681,373	1900 .....	23,978,206	29,410,862
1894.....	23,800,370	33,479,511	1901 .....	23,691,932	27,731,126
1895.....	25,386,106	32,543,644	1902 .....	23,517,347	36,302,512
1896.....	25,530,185	30,403,084			

It should be remembered that the figures for imports are custom valuations and average at least 30 per cent above real value; the same is true, though not to such an extent, of the exports.

## PORT MOVEMENT IN FEBRUARY, 1903.

In February, 1903, 99 steamships and 8 sailing vessels cleared from the port of Montevideo, carrying the following products:

*United States.*—Oxhides, dry, 20,468; hair, 94 bales; sheepskins, 1 bale; jerked beef, 2,890 bales; horns, 68,323; bone and bone ash, 754 tons.

*Italy.*—Oxhides, dry, 18,415; hair, 22 bales; wool, 334 bales; sheepskins, 301 bales; tallow, 244 pipes; corn, 200 sacks; bone and bone ash, 1,513 sacks.

*France.*—Oxhides, dry, 276; oxhides, salted, 15,192; wool, 12,126 bales; sheepskins, 867 bales; tallow, 110 pipes; linseed, 1,257 sacks; corn, 3,163 sacks; intestines, 14 casks; horns, 52,000.

*Portugal.*—Oxhides, dry, 16,000; wool, 5 bales; sheepskins, 1 bale; jerked beef, 851 bales; tallow, 105 pipes.

*Spain*.—Oxhides, dry, 12,156; sheepskins, 1 bale; jerked beef, 100 bales; tallow, 707 pipes and 366 casks.

*Belgium*.—Oxhides, salted, 10,820; wool, 115 bales; intestines, 9 boxes; tongues, 800 boxes.

*Germany*.—Oxhides, dry, 3,267; oxhides, salted, 30,649; wool, 2,463 bales; sheepskins, 511 bales; tallow, 58 pipes; bran, 1,060 sacks; fine bran, 28 sacks.

*Great Britain*.—Oxhides, dry, 1,633; wool, 3,060 bales; sheepskins, 2 bales; tallow, 125 pipes; corn, 4,668 sacks; bone and bone ash 4,633 sacks and 1,273 tons; tongues, 1,152 boxes.

*Brazil*.—Wool, 21 bales; jerked beef, 52,732 bales; tallow, 50 casks; birdseed, 80 sacks; flour, 250 sacks; sheep, 1,020 head; oxen, 2 head.

*Austria*.—Oxhides, dry, 800.

*Cuba*.—Jerked beef, 35,834 bales.

*Chile*.—Tallow, 727 pipes and 820 casks; wheat, 10 sacks; corn, 180 sacks; grease, 250 boxes, 448 casks, and 325 *cuarterolas*.

*Malvinas Islands*.—Flour, 200 sacks; bran, 50 sacks; sheep, 50 head.

*West Indies*.—Jerked beef, 350 bales; birdseed, 40 sacks; barley, 150 sacks; mules, 40 head; horses, 2 head; tongues, 2 boxes; conserved meat, 4 boxes.

*Orders*.—Hair, 6 bales; wool, 103 bales; sheepskins, 300 bales; corn, 2,879 sacks; bone and bone ash, 1,008 tons.

#### AWARD OF DRAINAGE CONTRACT.

The contract for the construction of sanitary works at the port of Montevideo has been awarded to Señor V. SCALA, the representative of a firm of Buenos Ayres. By the terms of the contract Señor SCALA is bound to execute works to the value of \$150,000 (native currency) from the 1st of May.

---

## VENEZUELA.

#### LEASE OF THE CARACAS WATERWORKS.

The "Venezuelan Herald" for April 30, 1903, publishes the following text of the contract providing for the lease of the Caracas waterworks:

"The Minister of Public Works of the United States of Venezuela, thereto authorized by the Federal Executive of one part and of the other Dr. TOMAS C. LLAMOZAS, Venezuela, adult, of this city, have entered into the following contract:

"ARTICLE 1. The Government grants to Dr. TOMAS C. LLAMOZAS the administration of the Caracas waterworks during the term of three years, to be counted from the 1st day of May next, on which day the contractor shall take possession of the enterprise, after an inventory

of the tools and implements and the present stock in the office and storehouse of the present superintendent of the waterworks has been made.

“ART. 2. The lessee shall pay an annual rent of 200,000 *bolivars*, payable to the National Treasury by monthly installments of 16,666.66 *bolivars* during the first fifteen days of each month.

“ART. 3. Dr. TOMAS C. LLAMOZAS undertakes:

“(a) To perform the waterworks service supply in the best conditions, bearing all necessary expenses for the substitution of broken pipes, filtration and modification in the present pipes, which may be for the benefit of the public.

“(b) To maintain in good condition the pipe which supplies the city from the deposit of Macarao, and also maintain the canal of Catuche in good condition, the Government delivering to him the few existing pipes.

“(c) To clean at his cost the tanks once a month or oftener if necessary.

“(d) To inclose the tanks ‘El Guarataro’ and ‘El Polvorín’ as a measure of public hygiene.

“(e) Not to charge more than 100 *bolivars* in conformity with the regulation now in force.

“(f) To supply water free to those public buildings or benevolent institutions which the Government has declared entitled thereto.

“(g) To maintain existing tunnels in good condition.

“(h) To enforce the present regulations in everything that is not contrary to the present contract.

“(i) To place at his cost such taps as the general service may require.

“(j) To reduce to 120 *bolivars* the cost of such installations as are contemplated in the regulations.

“(k) To meet the expense of all the employees who may be necessary for the service and administration.

“(l) To construct at his own cost the necessary dikes at the reservoirs of Catache and Macarao.

“(ll) To recover the sums which are due to the Government in accord with the Minister of Public Works, delivering the Government the sums received after deducting 10 per cent of the said sums as commission for collecting the same.

“(n) To make a plan of the distribution of water in the city of Caracas, indicating therein the diameter of the pipes and the service, taps, the district supplied by the tanks, and in addition everything that refers to the former service of the old pipes, adding thereto the hydrants at the corners of the city.

“ART. 4. The Government will support the contractor with their authority in order to enforce the engagements of the subscribers.

“ART. 5. This contract can not be transferred without the permis-

sion of the Government, and in no case to a foreign person or company, but may be extended for three years by agreement between the parties.

“ART. 6. All materials which the lessee imports for the service of the waterworks shall be exempt from payment of all duty, on compliance with the legal requisites; and the said enterprise shall likewise be exempt from all national and municipal taxes, created or to be created; and shall furthermore enjoy the same advantages in their payment to the Harbor Corporation and the railroads as is assured for every other public work by the Government, since the contractor only takes the place temporarily of the Government in administering national property.

“ART. 7. All improvements which the lessee shall make to the service of the waterworks shall become the property of the Government at the expiration of this contract without the Government owing anything for said improvements.

“ART. 8. This contract shall be registered without cost in the registry office of this city.

“Made in duplicate at Caracas, this 24th day of April, 1903.

“RAFAEL M. CARABAÑO.

“TOMAS C. LLAMOZAS.”

### NEW BANKING LAW.

[From “*Diario Oficial*,” May 18, 1903.]

The Congress of the United States of Venezuela decrees:

#### CLAUSE I.—*Of banks in general.*

SECTION 1. Three kinds of banks may be established in Venezuela, namely:

1. Deposit, draft, loan, and discount banks.
2. Mortgage banks.
3. A circulation or issue bank.

SEC. 2. Banks are mercantile establishments and their acts shall be subject to the Code of Commerce and to the provisions of the present law.

#### CLAUSE II.—*Of deposit, draft, loan, and discount banks.*

SEC. 3. Deposit, draft, loan, and discount banks may be established without restriction, like any other commercial establishment.

SEC. 4. For the purposes of the national statistics all persons or commercial houses which are habitually engaged in banking business of this kind shall give notice thereof to the authority whose duty it is to issue the industrial licenses of the locality.

CLAUSE III.—*Of mortgage banks.*

SEC. 5. The business of mortgage banks shall consist of making loans, with security by way of mortgage over urban or rural real estate, in accordance with the following regulations:

1. Loans shall be made and paid in Venezuelan money in the proportion determined by the law in coin or in the equivalent in foreign gold coin.

2. The interest stipulated shall not exceed 7 per cent per annum, calculated on the sum that is owed and the annual redemption installment; shall be so fixed that, added to the said interest, it shall never exceed the total of 11 per cent of the original capital.

3. The terms of these loans shall never be less than ten years nor more than sixty.

SEC. 6. The payment of interest, expenses of administration, and the redemption installment shall be made quarterly in advance. Failure to pay four consecutive quarterly payments deprives the debtor of the benefit of the term stipulated.

SEC. 7. The debtor has the right to pay either partly or wholly the sums borrowed before they are due, provided the installment is not less than 10 per cent of the capital loaned; and he shall only pay for interest, administration, and commission in the manner provided by rule 2 of section 5.

SEC. 8. The bank may charge 1 per cent monthly until payment on any installment which remains unpaid on the day it becomes due.

SEC. 9. Any person who asks money on loan from a mortgage bank must secure the payment of capital, interest, and expenses by a mortgage over an urban or a rural property free from any anterior incumbrance.

SEC. 10. For the purpose of enforcing the obligations entered into on mortgage loans the creditor bank has an executive action against the debtor, and for the institution and prosecution of the cause the proceedings appointed by the code of commerce for mercantile procedure shall be observed.

SEC. 11. The value of real estate over which a mortgage has been given shall be estimated according to its cash value in the place where it is situated, and it may be sold at auction in accordance with the rules of civil procedure.

SEC. 12. Mortgage banks may issue as vouchers for the money which they receive and loan a mortgage bond, which shall bear interest at 1 per cent per annum at most. The value of this bond shall not exceed the sums of the amounts of the loans made by the banks. The said bonds shall be secured by the cash capital of the bank, over which they shall have preference, and by the mortgages which may be created in favor of the institute.

SEC. 13. The mortgage bonds shall be issued in series, numbered and signed by the directors of the banks; they shall not be issued for a less value than 500 nor a greater one than 5,000 *bolivars* each; they shall express the annual interest which they bear, and the term at which, to count from the date of the bond, the payment of the capital and interest is due. This term shall not exceed twenty years for the payment of the capital nor three months for that of the interest.

SEC. 14. The bank bound to pay the mortgage bonds may, before they become due, call half-yearly lotteries for a determinate number thereof, and satisfy them in cash at par. The bonds drawn by lot shall not continue to bear interest after the day on which the result of the drawing is made public, although the holders should not call to receive payment in cash.

SEC. 15. These bonds shall have the force of a public executive document against the banks which issue them, which may be sued and taken in execution on failure to pay in the same terms expressed in articles 10 and 11.

Subsection. In case of the failure of the institution the holders of the bonds shall be considered as preferred creditors against the real estate mortgaged to the bank and those which belong to the latter under any title whatsoever.

SEC. 16. The sums which the mortgage banks receive in virtue of the mortgage bonds which they issue shall be invested in loans on mortgage; but the said sums shall not exceed double the amount of the capital with which the bank has been constituted.

SEC. 17. Each issue of bonds shall be notified to the public registrar by a declaration made for that purpose by the directors of the bank, and the said declaration shall express the amount of the issue and the special conditions thereof.

SEC. 18. The Government shall deliver to the mortgage banks a rebate of 50 per cent of the registration fees charged on all mortgage deeds executed by the said banks, or which may be executed in their favor, and shall be exempt from the use of stamps on the bonds, checks, promissory notes, and other public documents above mentioned.

#### CLAUSE IV.—*Of banks of issue.*

SEC. 19. There shall be one issue, deposit, loan, and discount bank, which shall be called "The National Bank of Venezuela," whose headquarters shall be in the capital of the Republic.

SEC. 20. The capital of this bank shall be at least 70,000,000 of *bolivars* in gold.

SEC. 21. This capital shall be divided in shares of 500 *bolivars*.

SEC. 22. Half of these shares shall be offered to the banks of Venezuela, Caracas, and Maracaibo, in the proportion of their respective



capital, and the other half shall be offered to national and foreign capitalists.

Subsection. Those which shall not be subscribed within one year from the date of the present decree shall be subscribed by the National Government.

SEC. 23. The shares shall be to bearer, fully paid up, and the bank shall not be constituted until 25 per cent of the said shares shall have been paid into the treasury of the said bank in gold, for which purpose certificates shall be issued to the shareholders who make this first payment. The delivery of the remaining three-quarters shall also be made in gold in the course of the year following the installation, in the form which the board of directors may establish.

SEC. 24. Any shareholder who shall not make the first payment within the term appointed shall not be considered a subscriber, and the board of directors shall dispose of his share or shares. Any shareholder who after making the first payment shall fail to pay the balance, either wholly or in part, as has been said, within fifteen days after the expiration of the term appointed for the payment, shall be liable to have his share or shares sold by the board of directors for what may be offered and to receive the product of the said sale.

SEC. 25. The bank shall establish agencies at all customs ports of the Republic and branches in such cities as it deems expedient.

SEC. 26. The statutes of the bank shall be previously submitted for the approbation of the Government.

SEC. 27. The maximum of interest on discounts and loans which the bank shall make shall be 9 per cent per annum.

SEC. 28. The privilege shall be granted to the National Bank of Venezuela to issue notes payable to bearer, but this issue shall not exceed double the amount of the capital paid into the chest. These notes shall be redeemable in cash in conformity with the law on coin at the moment they are presented, for which purpose the bank shall fix hours daily for their exchange, except on feast days, both at Caracas and at its agencies and branches.

SEC. 29. The receipt of these notes shall be voluntary, and nobody shall be obliged to receive them.

SEC. 30. The notes of the bank shall be received at the national offices in payment of national taxes, contributions, and credits; but only at those places where the bank has agencies established for their redemption.

SEC. 31. The notes of the bank shall not represent any less sum than 20 *bolivars* nor any greater sum than 1,000 *bolivars*, and shall be printed or engraved on paper of different colors and by series numbered according to the values which they represent, and be subscribed by the directors of the institute and by the manager or secretary, with all necessary precautions for preventing their falsification.

SEC. 32. Torn and soiled notes which have become wholly or in part illegible shall be withdrawn from circulation.

SEC. 33. The Government may enter into contract for the establishment of this bank, limiting the contract to twenty years, endeavoring to effect the amalgamation of this institute with those now functioning in the country. During the term fixed no concessions which are greater than or contrary to those granted by the present law to the National Bank of Venezuela shall be made to other banks.

SEC. 34. Three years before the expiration of the term fixed in the preceding article, the Congress shall pass the necessary measures for the continuation of the National Bank of Venezuela.

#### CLAUSE V.—*General provisions.*

SEC. 35. The shares of the bank may be seized and even sold by judicial order, but not so that the value should be withdrawn, but the balance which appears in the books in favor of the defendant shall be held for the purchaser as constituted a shareholder.

SEC. 36. The banks referred to in the present law may be founded by a single person, by a company with joint and several liabilities, or by shares, or by limited companies.

SEC. 37. In order for their legal establishment the said banks must comply with the following formalities: (1) Fifteen days at least before the date fixed for the installation of the bank they must present at the Ministry of Fomento an authentic copy of the writing, which the person or company who desire to establish it should deliver previously, and have the same recorded in the registry office of the district in whose jurisdiction its headquarters are to be situated. The said writing shall contain the name and denomination of the bank; the class to which, according to this law, it belongs; the cash capital with which it will be formed; the manner and time in which that capital has to be paid up; the object proposed; the place of the mercantile domicile of the bank; the number of branches and agencies which the bank is to have, and capital, functionaries and residence of each of them, and, finally, the duration of the bank. (2) They shall likewise present before the said ministry a copy of the rules and regulations and of the statutes which they have adopted for the interior government and management of the bank in its operations. (3) If the bank is constituted by a commercial company, it shall present, together with the preceding documents, an authentic copy of the writings for the formation of the said company.

SEC. 38. If the documents enumerated in the preceding article are in accordance with law, the National Executive shall order the license to be issued to the bank, and the same shall be signed and countersigned by the Minister of Fomento and shall be registered and pub-

lished immediately in the commercial court within whose jurisdiction the place of domicile of the said bank falls.

SEC. 39. The banks referred to in the present law shall have the following duties:

1. To publish monthly through the press the balance sheet taken from their books, which shall clearly set out the total value of the specie in their chest, specifying the quantities in gold and silver of which it is composed, the amount and nature of the deposits, if there are any, and of the promissory notes and commercial bonds in their possession, with the time of their becoming due, distinguishing those that are realizable, overdue, and nonrealizable, of all which a separate account shall be kept. The bank of issue shall furthermore state the value of the notes in the chest and of those in circulation, and this shall likewise be done by the three banks referred to in section 55 during the two years granted to them to collect their notes. If the bank is a mortgage bank, it shall further set out on the balance sheet the amount of the mortgage loans effected and the mortgage bonds issued, placed, and in deposit; and banks of both classes shall state the amount of loans made to the directors, administrators, shareholders, agents, and that of the obligations of the said bank.

2. To likewise publish through the press the minutes of the general boards and transmit to the Ministry of Fomento notice of any alterations to be made in the rules and regulations and the statutes, which shall be approved or disapproved by the Government.

SEC. 40. All issue and mortgage banks are obliged to keep in their chest, as guaranty fund, 25 per cent of their total capital, and furthermore to form a reserve fund of 10 per cent of the net clearance. These funds shall serve in case of suspension of payment, loss, or bankruptcy to meet the obligations of the bank.

Subsection. The banks of the first class may issue nominal shares, but in that case they must leave in the hands of the shareholders or in deposit 25 per cent of their total capital as guaranty fund, and should set aside from their net clearance 10 per cent to constitute a reserve fund.

SEC. 41. The banks shall have their headquarters, domicile, and central office in the city where the principal establishment of their business is situated.

SEC. 42. The above-mentioned banks may establish other branches or agencies besides those mentioned in the writing under which they are established, on giving notice to the National Executive through the Ministry of Fomento.

SEC. 43. The issue bank shall not lend any sum on the security of its own shares nor effect banking operations which lock up and inutilize its funds for more than six months.

SEC. 44. A bank of whatever class which loses the half of its capital

shall immediately go into liquidation, unless its partners, shareholders, or other persons reconstitute the original capital. The creditors or debtors of the bank shall not be admitted as new partners in the reorganization of the institute.

SEC. 45. Notes issued by the bank which are in circulation are executive titles, without the necessity of having their signatures recognized, and the goods of persons and companies who are jointly and severally liable, who are responsible for the establishment of the bank founded by them, and against the property of the company by shares which constitute it. The formal protest made for failure to pay suffices therefor. The same rule shall be observed with regard to mortgage banks for mortgage bonds which remain unpaid on the day of their maturity.

SEC. 46. The national Executive, through the Ministry of Fomento, shall appoint a Government inspector for each issue or mortgage bank, with power to inspect the operations of the institute in everything relating to the law, without prejudice to appointing, when they think expedient, any other national employee or citizen for the purpose of examining the state of the bank and its branches, inspecting the books, chests, and deposits of documents, and inform the Government. The Minister of Fomento shall fix an annual monthly salary to be paid to the Government inspector by the bank to which he is appointed.

Subsection 1. Extraordinary inspectors shall be paid by the Government.

Subsection 2. The provisions of this article shall not prevent the National Executive, when it thinks it expedient, to appoint one only inspector for the banks existing in the same locality. In this case the salary shall be paid by all the banks, and the Ministry of Fomento shall fix the sum which shall be paid to each in proportion of the capital of each bank.

SEC. 47. Mortgage banks can not execute any banking operation distinct from the object for which they were formed, nor can the bank of issue execute operations proper to the mortgage banks, but it must not be understood that the bank of issue is prohibited from receiving mortgages or conditional purchases in security for the sum which it may lend or of the current accounts which it opens.

#### CLAUSE VI.—*Of punishments.*

SEC. 48. The issue bank which infringes, shall infringe, or shall have infringed the provisions contained in sections 37, 39, 43, and 44 of this law shall be deprived of the license which may have been issued by the National Executive, and the principal offices and the branches which may have been established for their operations shall be closed.

The Government shall proceed in these cases administratively through the Ministry of Fomento after due proof of infraction.

SEC. 49. Mortgage banks which infringe sections 5, 37, 40, and 47 shall incur the said penalties, which shall be imposed in the manner expressed in the preceding section.

SEC. 50. The promoters, directors, or agents of the banks of both classes who should make false declarations in the documents, according to section 37, and those who should publish false data and reports for the purpose of complying with the provisions of article 39, shall be tried criminally as guilty of fraud, and the banks in which the said offenses have been committed shall be closed, as laid down in the preceding section.

SEC. 51. Banks which fail to comply with the provisions of sections 37, 39, 43, and 44, and also those which refuse to allow the inspection referred to in section 46, shall likewise be subject to the penalty of being deprived of their license and having their offices closed.

SEC. 52. Directors and managers who distribute false dividends as clearances shall be punished as impostors, and those who conceal the real clearances of the bank and distribute smaller dividends shall be considered thieves.

SEC. 53. Besides the penalties provided by article 76 of the commercial code, directors, agents, partners, or employees who by their painful or guilty acts occasion the failure of an issue or mortgage bank shall be punished as fraudulent bankrupts.

SEC. 54. The penalties provided in this clause do not take from anyone who has been injured through the said infractions the right to claim from the person committing the infringement indemnity for loss and damage. The responsibility can be effectively enforced against those who seem guilty.

#### CLAUSE VII.—*Temporary provisions.*

SEC. 55. The National Executive shall enter into a contract with the National Bank of Venezuela similar to that which it has with the Bank of Venezuela, endeavoring to better the present conditions.

SEC. 56. The three banks now existing in the Republic (the Venezuela, the Caracas, and the Maracaibo), which at their formation were banks of issue, shall become banks of the first class of those established under this law and therefore shall make no new issue of notes; but those which are already in issue shall continue in circulation during two years after the establishment of the issue bank created by this law, within which term they must be totally withdrawn.

SEC. 57. The National Executive shall make rules and regulations for the working of the present law.

SEC. 58. The law of the 27th of May, 1896, is hereby repealed.

Given at the Federal Palace at Caracas this 11th day of April, 1903, year 92 of the independence and 45 of the Federation.

The President of the Senate,

J. A. VELUTINI.

The President of the Chamber of Deputies,

RAMÓN AYALA.

Federal Palace, April 16, 1903, year 92 of the independence and 45 of the Federation.

To be executed.

CIPRIANO CASTRO.

# CUSTOMS DUTIES.

*I.—Ordinance of December 18, 1902, classifying for duty copper sheets embossed ("abotonado").*

[*"Gaceta Oficial,"* No. 8722, of December 19, 1902.]

By virtue of the present ordinance copper sheets embossed ("abotonado"), used in the manufacture of cylinders for separating the drupes of coffee, are to be included in Class III of the tariff.

*II.—Ordinance dated January 30, 1903, ranging wood paper under Class II of tariff.*

[*"Gaceta Oficial,"* No. 8757, of January 30, 1903.]

This ordinance provides that wood paper of a havana yellow color, and solely used in commerce for wrapping goods, shall be ranged in Class II of the tariff by assimilation to packing paper, which it resembles by its nature and application.

*III.—Decree of February 16, 1903, levying a war tax on imports and exports.*

[*"Gaceta Oficial,"* No. 8771, of February 16, 1903.]

ARTICLE 1. From and after the date of publication of this decree in the "*Gaceta Oficial*" there shall be levied by the officials appointed for the purpose an extraordinary war contribution, as follows:

1. Goods of foreign origin shall, on entering, pay a surtax of 30 per cent on the import duties applicable thereto according to laws in force.

2. The exportation of coffee is subject to a duty of 2 *bolivars* per 50 kilograms.

3. Sweetened cocoa ("*cacao dulce*") of first quality shall pay 16 *bolivars* per 50 kilograms, and other kinds of cocoa shall be liable to 6 *bolivars* per 50 kilograms.

4. Oxhides shall pay on exportation 4 *bolivars* per 46 kilograms and deer and buck skins 5 *bolivars* per 46 kilograms.

ART. 2. Customs administrators will deliver to the officials collecting

the war tax a copy of the statements of liquidations of import duties levied on foreign goods.

ART. 3. On receipt of the liquidations referred to in above article 1 the officials charged with the collection shall proceed to levy the respective 30 per cent. The amount so received, as well as the proceeds of the tax by this decree imposed on coffee, cocoa, and skins, shall be paid over by the aforesaid officials to the General War Commissariat at Caracas.

ART. 4. The Minister of Finance and Public Credit and also the Ministers of War and Marine are intrusted with the execution of the present decree.

Consul E. H. PLUMACHER writes from Maracaibo, April 23, 1903, that a late decision of the Minister of Finance abolishes the duty of 5 *centimes* (1 cent) on imported cement. A great deal of foreign cement, adds the consul, is used in Venezuela. Another ruling places common cotton sailcloth, self-finished, not exceeding 10 threads in the warp in a square of 5 millimeters (0.19 inch), in the fourth class of the tariff; above this, in the fifth class. Goods in the fourth class pay 75 *centimes* (14.5 cents) per kilogram (2.2 pounds); in the fifth, 1.25 *bolivars* (24 cents) per kilogram. A decree of April 13 abrogates the duty of 8 *bolivars* (\$1.54) per head on cattle exported.

#### ARBITRAL SETTLEMENT OF GERMAN CLAIMS.

The mixed German and Venezuelan commission to deal with the claims of Germany against the Republic of Venezuela and for the reference of certain disputed points to the Court of Arbitration at The Hague to meet at Caracas on June 1, 1903, will consist of two members, a German and a Venezuelan. The "Imperial Gazette" (Berlin) publishes the text of the agreement signed by Baron SPECK VON STERNBERG and Mr. BOWEN, in Washington, on May 7, in which the following provisions are set forth:

"The arbitrator who is to be appointed by the President of the United States will be called in when the two members can not agree or when his presence is otherwise considered desirable. On all such occasions he will preside over the meeting of the commission. All claims are to be submitted by the German Minister at Caracas not later than July 1, 1903, but an extension of this term may be granted by the commission in suitable cases at discretion. Claims which are approved are to be paid in German gold or its equivalent in silver according to the current exchange at Caracas. Each of the Governments is to pay its own commissioner, and they share the expense of the arbitrator appointed by America.

"The question to be submitted to The Hague Court of Arbitration is whether Germany, Great Britain, and Italy, as the powers which took part in the blockade, are to be treated on a separate footing in

the payment of their claims, and also how the 30 per cent of the customs revenues of La Guayra and Puerto Cabello which the Venezuelan Government has assigned for the satisfaction of the claims of all its creditors is to be divided. The contracting parties are agreed that the Court of Arbitration ought to take into account any prior rights or rights of hypothec which any power claiming as a creditor possesses, and that it should so distribute the above-mentioned 30 per cent of the revenues of La Guayra and Puerto Cabello that no power may obtain preferential treatment. The decision of The Hague Court is to be final.

"The Czar of Russia will be asked to nominate three arbitrators from among the members of the permanent Court of Arbitration at The Hague. These will form a special court for the decision of the claims against Venezuela. None of these nominees is to be the subject or citizen of any of the States which are parties to the agreement. A special court at The Hague will meet on September 1, 1903, and its decision is to be given within six months from that date. Every nation which has claims against Venezuela may appear before the court as a party. The powers mentioned as "creditors of Venezuela" are, in addition to the three blockading powers, the United States, France, Spain, Belgium, the Netherlands, Norway and Sweden, and Mexico."

#### THE HAGUE PROTOCOL.

On May 7, 1903, the protocols referring the cases at issue between Venezuela and the various Powers to the Tribunal of the Hague Court of Arbitration were signed at the British Embassy at Washington.

Those present were Sir MICHAEL H. HERBERT, the British Ambassador; Signor MAYOR DES PLANCHES, the Italian Ambassador; Baron SPECK VON STERNBERG, the German Minister; HERBERT W. BOWEN, Venezuela's representative, and HERBERT G. DERING, second secretary of the British Embassy. Separate protocols for reference to The Hague Tribunal of the question of preferential treatment for the blockading powers in the payment of their claims against Venezuela were signed first, and immediately afterwards the conventions providing for the settlement of the allies' claims by the several commissions which are to meet at Caracas this summer were signed. All of the three sets of The Hague protocols are in the English language.

The striking feature of The Hague protocol is the clause of Article I, which provides that in case The Hague Court decides adversely to the contention of the blockading powers for preferential treatment, the manner of payment of the other creditor nations shall be such "that no power shall obtain preferential treatment."

Following is the text of the British protocol, which corresponds to the Italian and German conventions:



“ART. I. The question as to whether or not Great Britain, Germany, and Italy are entitled to preferential or separate treatment in the payment of their claims against Venezuela shall be submitted for final decision to the tribunal at The Hague. Venezuela having agreed to set aside 30 per cent of the customs revenues of La Guayra and Porto Cabello for the payment of the claims of all nations against Venezuela, the tribunal at The Hague shall decide how the said revenues shall be divided between the blockading powers on the one hand and the other creditor powers on the other hand, and its decision shall be final. If preferential or separate treatment is not given to the blockading powers, the tribunal shall decide how the said revenues shall be distributed among all the creditor powers, and the parties hereto agree that the tribunal in that case shall consider, in connection with the payment of the claims out of the 30 per cent, any preference or pledges of revenues enjoyed by any of the creditor powers, and shall accordingly decide the question of distribution so that no power shall obtain preferential treatment, and its decision shall be final.

“ART. II. The facts on which shall depend the decision of the question stated in Article I shall be ascertained in such manner as the tribunal may determine.

“ART. III. The Emperor of Russia shall be invited to name and appoint from the members of the Permanent Court of The Hague three arbitrators to constitute the tribunal which is to determine and settle the questions submitted to it under and by virtue of this agreement. None of the arbitrators so appointed shall be a citizen or subject of any of the signatory or creditor powers. This tribunal shall meet on the 1st day of September, 1903, and shall render its decision within six months thereafter.

“ART. IV. The proceedings shall be carried on in the English language, but arguments may, with the permission of the tribunal, be made in any other language also. Except as herein otherwise stipulated, the procedure shall be regulated by the convention of The Hague of July 29, 1899.

“ART. V. The tribunal shall, subject to the general provision laid down in article 57 of the international convention of July 29, 1899, also decide how, when, and by whom the costs of this arbitration shall be paid.

“ART. VI. Any nation having claims against Venezuela may join as a party in the arbitration provided for by this agreement.

“Done at Washington this 7th day of May, 1903.”

#### TERMS OF GOVERNMENT LOAN.

Following is the law passed by Congress relating to the new loan to be effected by the Venezuelan Government:

“ARTICLE 1. The National Executive is fully authorized to enter

into contract for one or more loans for the redemption of the interior and foreign debts of the Republic; for the unification of the said debt, or to make partial arrangements with the holders thereof. For this purpose the National Executive shall have power to grant the most complete securities over the public income of the nation, endeavoring to obtain, in exchange for these securities, the best interest and the longest possible terms for redemption.

"ART. 2. The National Executive shall issue scrip of the new debt, whether a new loan be contracted or the existing debts be converted, in the form and conditions which may be settled with the interested parties.

"ART. 3. The National Executive is further empowered to enter into negotiations with foreign nations who have claims pending with the Republic for the payment thereof in a 3 per cent diplomatic debt, and shall be able in such regard to issue the corresponding scrip and appropriate to the service of the interest and the redemption of this scrip such part of the public income as may be necessary.

"ART. 4. The National Executive shall give an account to the next legislature of the use that is made of these amortizations, and the engagements entered into with this object shall always form part of the estimates.

"ART. 5. The National Executive is authorized to coin 4,000,000 *bolivars* in silver coin in the following form: 2,000,000 *bolivars* in pieces of 5 *bolivars*, 1,000,000 *bolivars* in pieces of 2 *bolivars*, and 1,000,000 *bolivars* in pieces of 1 *bolivar*, 50 centimes of a *bolivar* and 25 centimes of a *bolivar* proportionately; and 2,000,000 *bolivars* in gold coin of the value of 20 *bolivars*, in conformity with the model, alloy, and weight fixed by the law on the subject.

"ART. 6. The law of the 10th of May, 1902, is hereby repealed."

Another decree relating to this loan was passed on April 11, 1903, a translation of which is as follows:

"ARTICLE 1. In conformity with Article 5 of legislative decree of April 11 last, authorizing the Executive to coin 4,000,000 *bolivares* in silver, it is hereby ordered that said coins shall be made in the mint at Philadelphia, observing in the coinage of the same the requisites prescribed in the law of July 9, 1891, at present in force.

"ART. 2. The coinage referred to in the foregoing article shall be minted in the following proportions:

"Two million *bolivares* in coins of 5 *bolivares*, of a fineness of 0.900 and a weight of 25 grams each; 1,000,000 *bolivares* in coins of 2 *bolivares*, of a fineness of 0.835 and weighing 10 grams each; 800,000 *bolivares* in coins of 1 *bolivar* each, 0.835 fine and weighing 5 grams each; 100,000 *bolivares* in coins of 50 centimes of a *bolivar* each, of a fineness of 0.835 and weighing 2 grams 50 centimes each; 100,000 *bolí-*

*vares* in coins of 25 centimes of a *bolívar* each, of a fineness of 0.835 and a weight of 1.25 grams each.

"ART. 3. The circulation of this coin shall be obligatory in the proportion established for silver coins in Article 17 of the law of July 9, 1891, relating to national money, and under the penalty provided for in Article 23 of the same law.

"ART. 4. The Department of Finance shall indicate the custom-houses of the Republic through which the importation of said coin shall be made.

"ART. 5. The Secretary of Finance is charged with the publication and enforcement of this law."

#### RETURNS FROM SURTAX ON CUSTOMS.

The "Venezuelan Herald" of April 30, 1903, publishes the following particulars relating to the revenue receipts accruing from the imposition of 30 per cent additional duty on imports made at the different ports of the Republic.

From the 19th of February, the date on which the extra 30 per cent import duty was imposed for the purpose of obtaining funds to meet the indemnities to be paid to the allied Powers, to the 18th of March, this tax produced the following results:

La Guaira customs:	Bolivares.
Import duty .....	241, 773. 81
Export duty .....	187, 632. 25
Puerto Cabello customs:	
Import duty .....	58, 607. 52
Export duty .....	78, 012. 67
Maracaibo customs:	
Import and export duties .....	246, 659. 00
La Vela customs:	
Import and export duties .....	19, 091. 58
General total .....	832, 776. 90

From March 18, 1903, to April 15, 1903, the receipts from the same tax were as follows:

	Bolivares.
La Guaira .....	387, 218. 05
Puerto Cabello .....	158, 989. 85
Maracaibo .....	192, 431. 77
La Vela .....	5, 009. 58
Juan Griego .....	625. 58
Port Sucre .....	2, 540. 24
General total .....	746, 814. 97

#### MISCELLANEOUS NOTES.

Logs of pine and pitch pine of more than 25 centimeters thick, which pay at present a duty of 1 cent per kilogram, have been declared duty free. These logs are used in Venezuela for making floorings.

Venezuela exported last year 374,786 hides, 11,205 deerskins, and 70,053 goatskins through the port of Puerto Cabello. Germany and England combined do not take as much from the country as does the United States.

---

## TRADE OPPORTUNITIES IN LATIN AMERICA.

FEDERICO GRAEFF, of HASENCLEVER & Co., Buenos Ayres, one of the largest handlers of American agricultural machinery, etc., in South America, is now in the United States for the purpose of placing some very large contracts. It is expected that he will close contracts while here for nearly \$1,000,000 worth of various lines. His firm represents the interests in the Argentine Republic of the DEERING division of the International Harvester Company. Mr. GRAEFF is now on his way to Chicago with a view to closing a contract with the DEERING people which will call for the shipment next season of at least 450 car-loads of reapers and mowers. This contract will represent an expenditure of nearly \$500,000, and will be the largest ever placed for American agricultural machinery intended for the Argentine Republic.

The Mexican Light and Power Company has begun construction work. The company will build a huge water-power plant about 90 miles from Mexico City for the purpose of furnishing electric energy to light the Mexican capital, to operate the electric traction system there, and to develop power for manufacturing purposes, etc., in the vicinity. The initial plant will have a capacity of 15,000 horsepower. The machinery, etc., is to be imported from the United States free of duty. The power house will be built in the Huanchinango district, State of Puebla.

Mexican advices state that Jose Traslosheros, of Puebla, is the head of a syndicate, in which Americans are largely interested, which proposes to establish an extensive system of sewerage and waterworks in that city. The undertaking is estimated to involve an expenditure of some \$2,000,000. Among the Americans concerned is Stephen Shepard. The water supply is to be obtained from the Oja de Agua Springs, and will be conveyed to Puebla by means of an aqueduct about 20 miles long. A tunnel 3,000 meters in length will also be built. Twenty bridges will be constructed.

The building of a complete system of waterworks is planned in Leon, State of Guanajuato, Mexico. About \$500,000 is to be expended. A dam is to be constructed in the immediate vicinity of the city, which will form a reservoir with a capacity of 1,000,000 feet of water. A number of artesian wells will be bored. The dam is estimated to entail an expenditure of two hundred and seventy-five

thousand odd dollars. A complete system of water mains and pipes will be laid throughout the city, which has a population of about 80,000 inhabitants.

About 1,500 tons of structural steel will be utilized in the construction of an office building which is to be built in the City of Mexico by the Mutual Life Insurance Company, of New York. The structure will be five stories high. It will cover an area of 11,000 square feet. Electric elevators will be installed. The building will also be lighted by electricity. The building will cost about \$450,000 gold. The plans have been drawn up by De Lemos & Cordes, Fulton Building, Fulton street, through which concern the contracts for steel, etc., will be placed.

A hydraulic plant is to be constructed on the Tenal River at a point about 4 miles distant from the city of Durango, for the purpose of generating electric energy for transmission to that Mexican city for lighting and general power use. Mr. STAHEKNECHT, of the city of Durango, is head of the syndicate which will build the plant. The initial capacity will be about 800 horsepower. A dam is to be constructed at an estimated cost of \$50,000.

The Mexico Mine and Smelter Supply Company, Mexico City, is at present buying considerable mining equipment, etc., in the United States. A large plant is to be installed by them in the State of Jalisco. The equipment will consist of concentrators, mills, ore crushers, rolls, etc. A \$25,000 order has been secured from an American company operating in the district of Ahualulco, Jalisco.

The Metallurgical Company, of Matehuala, San Luis Potosi, Mexico, is to erect a large smelting plant. There will be three copper and two lead furnaces, to have a daily capacity of 500 tons. The cost of the plant, it is estimated, will be nearly \$1,000,000. H. N. NICHOLS, of Chicago, is president of the company.

Mexican advices state that the Government is considering the proposition to appropriate \$2,500,000 for constructing public buildings, as follows: For a general hospital, \$600,000; for a poor asylum, \$300,000, and for a new post-office, \$1,500,000. Structural steel will be used in all these buildings.

The Tabasco Plantation Company is having plans drawn up for a steel-frame sugar factory, to be equipped with machinery capable of handling 1,000 tons of cane per day, for its plantation located in the State of Tabasco, Mexico. The contracts will be awarded through the Minneapolis office of the Tabasco Company, located at 918-919 Lumber Exchange, that city.

A large paper mill is to be built in Monterey, Mexico. CARLOS PIAZZINA, an Italian resident of that city, is primarily interested in the project. The plant will represent an initial expenditure of about \$350,000 gold.

Structural steel will be employed in the construction of a new building for the American Club, Mexico City. The edifice will cost about \$100,000.

Mexican advices state that development work is about to be begun on an extensive scale at the coal mines recently discovered in the vicinity of Ciudad de Mier, in the State of Tamaulipas.

AURCHANO LEON, of Parral, Mexico, is about to let contracts for the equipment of an extensive fireproof brick-making and crucible manufacturing plant.

The El Oro Mining and Railway Company, which operates extensive mines in the El Oro district, Mexico, will very shortly award contracts for additional equipment involving an expenditure of about \$350,000. A 100-stamp mill is to be built.

The construction of an electric-light plant in the town of Tehuacan, Mexico, is planned. Tehuacan is a place of some 12,000 inhabitants, and is noted for its medicinal waters and baths.

A contract is about to be awarded for the construction of a new insane asylum to be built in Merida, the capital of Yucatan. Considerable structural steel will be required.

An electric traction system is to be built in Guadalajara, Mexico. The initial length of the road will be 32 miles. Power will be derived from an hydraulic plant. American equipment, etc., will be used.

Considerable tubing is about to be purchased by the municipal authorities of Mexico City for artesian wells.

A smelter, to cost \$500,000, is to be built in Saltillo, Mexico, by Duncan Mackay, of that place.

The telephone system in the city of Chihuahua, Mexico, is to be extended to the principal villages of the State.

The Mine Grande Consolidated Mining and Milling Company, of Sonora, Mexico, is to build a 100-ton smelter.

PEDRO ALVARDO, of Parral, Mexico, is about to let contracts for the equipment of an electric-power plant, which is intended to operate his Palmillo mine.

Dingley & Woods, Mexico City, are about to place some substantial orders for mining and mill machinery in this market.

Some \$200,000 is to be expended in the construction of an aqueduct and waterworks at Puerta Principe, Cuba.

A new legislative building is to be constructed in Mexico City which will necessitate the purchase of considerable steel structural material.

A large sugar mill is to be erected on the property of Santa Teresa, located in the Cardenas municipality, San Juan Bautista, Mexico.

A furniture factory is to be built by A. H. HILL, an American, in the city of Chihuahua, Mexico.

## BOOK NOTES.

**Books and pamphlets sent to the Bureau of the American Republics, and containing subject-matter bearing upon the countries of the International Union of American Republics, will be treated under this caption in the Monthly Bulletin.**

The Monthly Summary of Finance and Commerce of the United States for April, 1903, publishes a monograph on "The Exports of Domestic Manufactures and their Distribution." It shows the exportations of manufactures in each year from 1790 to the present time and their distribution by countries and articles in each year from 1892 to 1902. Manufactured exports have grown in value from \$1,243,547 in 1790 to \$17,580,456 in 1850, to \$102,856,015 in 1880, to \$151,102,376 in 1890, and to \$403,641,401 in 1902. In 1790 manufactures formed 6.15 per cent of the total domestic exports; in 1850 they were 13.03 per cent; in 1880, 12.48 per cent; in 1890, 17.87 per cent; and in 1902, 29.77 per cent. This growth is especially marked in the period since 1895. In that year the total exports of manufactures were \$183,595,743, having gained \$81,000,000 in the fifteen years between 1880 and 1895. In the eight years from 1895 to 1903, the increase was \$220,000,000. The statement of distribution also shows some striking and interesting facts. It is shown that practically one-half of the manufactures exported from the United States go to Europe and that European exports have grown from \$76,000,000 in 1892 to \$197,000,000 in 1902. To North America, other than the United States, exports of manufactures have grown from \$33,000,000 in 1892 to \$100,000,000 in 1902, of which \$54,000,000 went to British North America. For the countries of Latin America the following figures demonstrate the development of trade in manufactured exports during the interval in reference: Mexico, 1892, \$7,767,020; in 1902, \$26,015,298; Cuba, 1892, \$7,494,239; in 1902, \$9,361,013; Argentine Republic, 1892, \$2,091,931; in 1902, \$7,840,502; Brazil, 1892, \$6,676,223; in 1902, \$5,317,778; Chile, 1892, \$2,220,076; in 1902, \$2,984,563; Peru, 1892, \$672,165; in 1902, \$1,368,827. Considering the exports by groups, it is found that manufactures of iron and steel form the largest item, having grown from \$52,000 in 1800 to \$322,000 in 1830; to \$1,000,000 in 1850; to about \$6,000,000 in 1860; to \$13,000,000 in 1870; to \$25,000,000 in 1890, and to \$121,000,000 in 1900; while in 1902, owing to the unusual demand in the United States for iron and steel manufactures, the exports thereof dropped to \$98,000,000.

A paper of present economic interest is published in the April issue of the Bulletin of the American Geographical Society by EMORY R. JOHNSON, in which a comparison of distances by the Isthmian Canal and other routes is made. The comparison is instituted by means of a series of tables as follows: I, Distances via the Nicaragua and Magellan routes between the eastern ports of the United States and the ports of the west coast of North, Central, and South America; II, Distances from Europe to Pacific ports via the Nicaragua Canal and the Straits of Magellan; III, Distances from Atlantic American ports to Yokohama, Shanghai, and Hongkong via the Nicaragua and Suez routes; IV, Distances from American Atlantic ports to Manila via Nicaragua and Suez routes; V, Distances between the eastern seaboard of the United States and Australia via the Nicaragua and Suez routes; VI, Distances from Liverpool to the East by the Suez and Nicaragua routes; VII, Comparison of distances from New York and Liverpool to Australasian and Asiatic ports via the Nicaragua and Suez routes; VIII, Comparison of distances from American and European Atlantic ports to Pacific ports via the Nicaragua and Panama canals.

The Bulletin of the American Geographical Society for April, 1903, contains a paper by J. RUSSELL SMITH on the "Economic Geography of the Argentine Republic," in which comparison is instituted between the conditions prevailing in Argentina and that region of the United States lying between the Missouri-Mississippi River and the watershed of the Rocky Mountains. The points of resemblance and the respective advantages and disadvantages are noted, the general conclusion being drawn that, despite certain drawbacks, the Argentine Republic has large production and larger possibilities in both pasturage and agriculture, and considerable promise in forest products and minerals. Interesting information is furnished concerning the conditions prevailing throughout the Republic covering mineral resources, forest resources, the pastoral industries, agriculture, grain production and export, and transportation and population.

An excellent article on "The Salmon Fisheries" of the Pacific coast by Mr. RAY STANNARD BAKER, appears in the June number of the "Century Magazine." The salmon fisheries of the Pacific amount to an annual product of \$20,000,000, and as the business is carried on at such an immense scale, the United States Government and the States of Oregon and Washington are attempting to supply the place of the tremendous annual catch by planting fry at the headwaters of the Sound rivers. The hatcheries tributary to the Columbia River alone produced, in 1901, 58,000,000 fry. The States interested keenly appreciate the importance of this growing industry, and their fish wardens control and restrict taking the fish, the size of the nets, the



distance between nets, and the definite seasons for fishing, the object being to permit enough fish to pass upstream every year to maintain the spawning supply. Large quantities of canned salmon are shipped annually to the Pacific and inland countries of South and Central America.

A report for the year 1902 on the "Trade and Commerce of the Consular District of Mexico," issued by the British Foreign Office in April, 1903, embraces in its scope of information the entire Mexican Republic, with the exception of the States of Vera Cruz, Tabasco, Campeche, and Yucatan. Consul JEROME, in making his report, lays stress on the fact that the present tendency of the economic development of the Republic of Mexico is to establish home manufactories for all classes of goods required in the daily life of the country. He further demonstrates that while the condition of British trade with the Republic is by no means unsatisfactory, yet the predominant position is maintained by the United States, whose exports to Mexico in 1902 amounted to more than all the European countries taken together.

"Commerce of Latin-America—A Brief Statistical Review," is the title of a pamphlet prepared and published by the Philadelphia Commercial Museum, covering, as the title indicates, information relative to the foreign trade of Latin-American countries. The official statistics of the various countries treated of are used whenever available, the whole forming a reliable and concrete source of knowledge.

"The Engineering Magazine" for June publishes further papers on the "Panama Canal: The Dual versus the Single Lake Project," embodying the opinions held on the subject by Gen. HENRY L. ABBOT and Engineer GEORGE S. MORISON. The papers in reference are supplementary to the more extended discussion of the question previously noted in the MONTHLY BULLETIN and are brief summaries of the essential points of the respective plans.

"An American's views of Patagonia" is the title under which the "Review of Reviews" for June, 1903, summarizes the pictorial results of the three Patagonian expeditions made under the auspices of the Princeton University during the years 1896-1899. The illustrations reproduced are from photographs made by Mr. J. B. HATCHER, the leader of the expeditions, and embrace scenes of great natural beauty and of ethnological interest.

The Columbus Memorial Library is in receipt of two neatly bound and finely illustrated volumes entitled, respectively: "Memoria de la Sección Mexicana de la Comisión Internacional de Límites entre México y los Estados Unidos que Restableció los Monumentos de El

Paso al Pacífico, bajo la Dirección por Parte de México del Ingeniero JACOBO BLANCO, Jefe de la Comisión Mexicana" (Report of the Mexican Division of the International Boundary Commission between Mexico and the United States, which reestablished the monuments from El Paso to the Pacific, under the supervision, on the part of Mexico, of Engineer JACOBO BLANCO, Chief of the Mexican Commission), and "Vistas de los Monumentos á lo Largo de la Línea Divisoria entre México y los Estados Unidos de El Paso al Pacífico Tomadas por parte de México, bajo la Dirección del Ingeniero JACOBO BLANCO, Jefe de la Sección Mexicana de la Comisión Internacional de Límites que Restableció los Monumentos en los Años de 1892 á 1895" (Views of the Monuments along the Dividing Line between Mexico and the United States from El Paso to the Pacific, taken, on the part of Mexico, under the supervision of Engineer JACOBO BLANCO, Chief of the Mexican Division of the International Boundary Commission which reestablished the Monuments during the years 1892 to 1895).

"The Review of the River Plate," in its issue for April 18, 1903, contains an extended résumé of the conditions governing the dairy industry of the Argentine Republic during the year 1902, the exportations of butter for the year being stated at 4,103,194 kilograms. In 1901 these exports amounted to 1,510,178 kilograms and in the preceding year to 1,179,496 kilograms. In the five years' interval 1895-1899 the total butter exports of the Republic aggregated 4,103,194 kilograms—the present annual output. The returns for the first three months of 1903 show exports of 2,285,825 kilograms, or more than half the total shipments for the year 1902. Stress is laid upon the fact that Brazil, the nearest market for Argentine butter, is supplied principally from England.

---

## ACCESSIONS TO THE COLUMBUS MEMORIAL LIBRARY DURING MAY, 1903.

[The symbol = indicates a gift.]

### MISCELLANEOUS.

- Blair, Emma Helen, and Robertson, James Alexander (Eds.): *The Philippine Islands, 1493-1803*. Explorations by early navigators, descriptions of the islands and their peoples, their history, and records of the Catholic Missions, as related in contemporaneous books and manuscripts, showing the political, economic, commercial, and religious conditions of those islands from their earliest relations with European nations to the beginning of the nineteenth century. Translated from the originals. 4 v. 8°. Ills. Cleveland, Ohio, Arthur H. Clark Co., 1903.
- =Bowen, Herbert B.: *Venezuelan protocols*. Washington, Government Printing Office, 1903. 46 pp. 8°.

- Bowker, R. R.: Annual American catalogue cumulated 1900-1902. Containing a record under author, title, subject and series of the books published in the United States, recorded from January 1, 1900, to December 31, 1902, together with a directory of publishers. New York, Office of Publishers' Weekly, 1903. 684 pp. 4°.
- Cram, George F.: Atlas of the world. Ed. 1902. New York and Chicago, G. F. Cram [1902]. 836 pp. F°.
- Haack, Dr. Hermann: Geographen-Kalender . . . Erster jahrgang. 1903-1904. Gotha, Justus Perthes, 1903. 124, 64 pp. 16 maps. 16°.
- = Miller, Luther J.: The law of trade-marks of the United States and the principal foreign countries. A summary. Chicago, 1903. 32 pp. 16°.
- = ——— Trade-marks. A book for advertisers. Chicago, 1903. 12 pp. 16°.
- = El Pensamiento Latino: La paz entre Chile y Argentina. Santiago, Imp. Turín, 1903. 191 pp. 8°.
- Tozen, E.: Der wahre und erste entdeckter der neuen welt, Christoph Colon, gegen die ungegründeten anspruche, welche Americus Vespucci und Martin Behraim auf diese ehre machen, vertheidiget von E. Tozen, Universitäts: Secretär zu Göttingen. Göttingen, Victorin Bossigel, 1761. 128 pp. obl. 16°.

## OFFICIAL.

## ARGENTINE REPUBLIC.

- Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto: Catálogo de la biblioteca, mapoteca y archivo del ministerio. Buenos Aires, Tip. de la Penitenciaría Nacional, 1902. 403 pp. 4°.

## BOLIVIA.

- Anuario de leyes, decretos y resoluciones supremas. Año de 1901. La Paz, Imp. Paceaña, 1902. 517 pp. 8°.
- Ministerio de Hacienda é Industria: Nuevo decreto reglamentario de 30 de julio de 1902 referente al uso del papel sellado y timbres de transacciones y cigarrillos. La Paz, Imp. del Estado, 1902. 20 pp. 8°.
- Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto: Memoria del Ministro, 1902. La Paz, "La Tribuna," [1902]. 1x pp. 8°.
- Oficina Nacional de Inmigración, Estadística y Propaganda Geográfica: Carta geográfica del N. O. de Bolivia. La Paz, Imprenta del Estado, 1902. 6 pp. Map. 4°.
- Censo de la población de la República de Bolivia según el empadronamiento de 1° de septiembre de 1900. Tomo 1. Resultados generales. La Paz, J. M. Gamarra, 1902. 29, xliv, 400 pp. 4°.
- Informes del Director de la Oficina. La Paz, J. Calasanz Tapia, 1902. 38, xvi pp. 16°.
- El Territorio Nacional de Colonias. Publicación dedicada á los expedicionarios á la región del Acre. La Paz, Imp. del Estado, 1903. 54 pp. Map. 8°.
- Tesoro Nacional. Cuenta general de la gestión económica de 1901. La Paz, J. M. Gamarra, 1902. viii, 53, xl, v pp. 4°.

## CHILE.

- Ministerio de Relaciones Exteriores, Culto i Colonización: Boletín del Ministro correspondiente al segundo semestre de 1902. Santiago de Chile, Imp. Mejía, 1903. xxxii, 588 pp. 8°.

GREAT BRITAIN.

Foreign Office: Trade of consular district of Buenos Ayres for the year 1902. London, Foreign Office, 1903. 20 pp. 8°.  
 ——— Trade of Nicaragua for the year 1902. London, 1903. 8 pp. 8°.

MEXICO.

Secretaría de Fomento, Colonización é Industria: Censo y división territorial del Estado de Zacatecas verificados en 1900. Mexico, 1902. 214, 31 pp. 4°.  
 ——— Memoria de la sección mexicana de la Comisión Internacional de Límites entre México y los Estados Unidos que restableció los monumentos de El Paso al Pacifico. New York, 1901. 366 pp. 4°. (With 1 v. of views of the monuments and an atlas.)

UNITED STATES.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

Cassava, by S. M. Tracy. (Farmers' Bulletin, No. 167.) Washington, Government Printing Office, 1903. 32 pp. 8°.  
 Sugar-beet pulp as animal food, by Charles F. Saylor, special agent. (Reprint from report on progress of beet-sugar industry, 1902.) 35 pp. 8°.  
 Sugar-cane culture in the Southeast for the manufacture of table sirup, by H. W. Wiley. Washington, Government Printing Office, 1903. 40 pp. 8°.

DEPARTMENT OF STATE.

Consular Reports, Vol. LXXII, No. 272, May, 1903. Washington, Government Printing Office, 1903. xx, 152 pp. 8°.  
 Exports declared for the United States. Returns from consular districts for quarter ended December 31, 1902. Washington, Government Printing Office, 1903. viii, 160 pp. 8°.

GOVERNMENT PRINTING OFFICE.

Eighth annual report of the Superintendent of Documents for the fiscal year ended June 30, 1903. Washington, Government Printing Office, 1903. 40 pp. 8°.  
 (57th Congress, 1st session.) Index to the subjects of the documents and reports, and to the committees, Senators, and Representatives presenting them, with tables of the same in numerical order. Compiled under the direction of the Superintendent of Documents. Washington, Government Printing Office, 1903. 450 pp. 8°.

INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

Monthly Bulletin. April, 1903. Vol. 14, No. 4. Washington, Government Printing Office, 1903. pp. 919-1177. 8°.

INTERSTATE COMMERCE COMMISSION.

Sixteenth annual report. December 15, 1902. Washington, Government Printing Office, 1902. 352 pp. 8°.

SENATE, FIFTY-SEVENTH CONGRESS, FIRST SESSION.

Message from the President of the United States transmitting, in response to the resolution of the Senate of March 2, 1901, a communication from the Secretary of State, submitting reports from consular officers of the United States, giving an account of each consulate and consular agency, showing its principal industries and exports, the surrounding climatic conditions, the general cost of living, and similar information. Washington, Government Printing Office, 1902. 738 pp. 8°.

SENATE, FIFTY-SEVENTH CONGRESS, SECOND SESSION.

Message from the President of the United States transmitting a report by the Secretary of State, with accompanying papers, relative to the proceedings of the first customs congress of the American Republics, held at New York in January, 1903. Washington, Government Printing Office, 1903. 195 pp. 8°.

TREASURY DEPARTMENT.

Digest of decisions of the Treasury Department (customs) and of the Board of General Appraisers, rendered during calendar years 1898 to 1902, inclusive, under various acts of Congress. Washington, Government Printing Office, 1903. 400 pp. 8°.

——— Quarantine laws and regulations of the United States. Revised edition. Washington, Government Printing Office, 1903. 36 pp. 8°.

URUGUAY.

Cámara de Senadores: Diario de sesiones de la H. Cámara de Senadores de la República O. del Uruguay. Tomo LXXVI. Año 1900. Montevideo, "La Razón," 1902. 628 pp. 4°.

**ADDITIONS TO PERMANENT FILES DURING MAY, 1903.**

Le Moment. (Journal politique.) Port au Prince, Haiti. Weekly.

Le Moniteur. (Journal officiel de la République d'Haïti.) Port au Prince, Haiti. Biweekly.

The Outlook. New York, N. Y. Weekly.

Patentes y Marcas. Buenos Aires, Argentine Republic. Monthly.

Revue de la Société de Législation. Port au Prince, Haiti. Monthly.

## PERMANENT LIBRARY FILES.

---

Persons interested in the commercial and general news of foreign countries will find the following among the official and periodical publications on the permanent files in the Columbus Memorial Library, International Bureau of the American Republics:

### ARGENTINE REPUBLIC.

Argentinisches Wochenblatt. Buenos Ayres. Weekly.  
Boletín de la Cámara Mercantil. Barracas al Sud. Weekly.  
Boletín de la Unión Industrial Argentina. Buenos Ayres. Monthly.  
Boletín del Instituto Geográfico Argentino. Buenos Ayres.  
Boletín Demográfico Argentino. Buenos Ayres. Monthly.  
Boletín Oficial de la República Argentina. Buenos Ayres. Daily.  
Bollettino Mensile della Camera Italiana di Commercio ed Arti in Buenos Aires. Buenos Ayres. Monthly.  
Buenos Aires Handels-Zeitung. Buenos Ayres. Weekly.  
Le Commerce Extérieur Argentin. Buenos Ayres.  
La Industria Molinera. Buenos Ayres. Semimonthly.  
Monthly Bulletin of Municipal Statistics of the City of Buenos Ayres. Buenos Ayres. Monthly.  
La Nación. Buenos Ayres. Daily.  
La Plata Post. Buenos Ayres. Weekly.  
La Prensa. Buenos Ayres. Daily.  
Review of the River Plate. Buenos Ayres. Weekly.  
Revista Mensual de la Cámara Mercantil. Barracas al Sud. Monthly.  
Revista Nacional. Buenos Ayres. Monthly.

### BELGIUM.

Bulletin Commercial (Bulletin of the Commercial Museum). Brussels. Weekly.

### BOLIVIA.

Boletín de la Sociedad Geográfica de la Paz. Monthly. (Received irregularly.)  
El Comercio. La Paz. Daily.  
El Comercio de Bolivia. La Paz. Daily.  
El Estado. La Paz. Daily.  
Revista Comercial é Industrial de la República de Bolivia. La Paz. Semimonthly.  
Revista Económica Financiera. La Paz. Monthly.

### BRAZIL.

Boletim do Serviço da Estatística Commercial da Republica dos Estados Unidos do Brazil. Rio de Janeiro. (Irregular.)  
Brazilian Review. Rio de Janeiro. Weekly.  
Diario da Bahia. Bahia. Daily.  
Diario Oficial. Rio de Janeiro. Daily.

Diario Popular. São Paulo. Daily.  
 Gazeta Commercial e Financeira. Rio de Janeiro. Weekly.  
 Jornal do Commercio. Rio de Janeiro. Daily.  
 Jornal do Recife. Pernambuco. Daily.  
 Jornal dos Agricultores. Rio de Janeiro. Semimonthly.  
 Provincia (A) do Pará. Belém. Daily.  
 Revista Agricola. São Paulo. Monthly.  
 Revista Brasileira. Rio de Janeiro. Monthly.  
 Revista Industrial e Mercantil. Pernambuco. Monthly.  
 Revista Marítima Brasileira. Rio de Janeiro. Monthly.  
 Rio News. Rio de Janeiro. Weekly.

## CANADA.

Canadian Manufacturer and Industrial World. Toronto. Semimonthly.

## CHILE.

Boletín de la Sociedad Nacional de Agricultura. Santiago. Weekly.  
 Boletín de la Sociedad Nacional de Minería. Santiago. Monthly.  
 Chilian Times. Valparaiso. Semiweekly.  
 Diario Oficial de la República de Chile. Santiago. Daily.  
 El Mercurio. Valparaiso. Daily.  
 Revista Comercial é Industrial de Minas. Santiago. Monthly.

## COLOMBIA.

Diario Oficial. Bogotá. Daily.  
 La Estrella de Panamá. Panamá. Weekly.  
 Revista de la Instrucción Pública de Colombia. Bogotá. Monthly.  
 Star and Herald. Panama. Weekly.

## COSTA RICA:

Boletín Comercial. San José. Daily.  
 Boletín Judicial. San José. Daily.  
 La Gaceta. (Oficial.) San José. Daily.

## CUBA.

Boletín del Centro General de Comerciantes e Industriales de Cuba. Habana. Monthly.  
 La Gaceta Económica. Habana. (Issued three times a month.)  
 Gaceta Oficial de la República de Cuba. Habana. Daily.

## DOMINICAN REPUBLIC.

Gaceta Oficial. Santo Domingo. Weekly.  
 El Mensajero. Santo Domingo. Three times a month.

## ECUADOR.

Anales de la Universidad Central del Ecuador. Quito. Monthly.  
 Gaceta Municipal. Guayaquil. Weekly.  
 Registro Oficial de la República del Ecuador. Quito. Daily.

## FRANCE.

Bulletin de la Chambre de Commerce de Paris. Paris. Weekly.  
 Bulletin de la Société de Géographie Commerciale de Paris. Paris. Irregular.  
 Courrier des Bibliothèques. Paris. Monthly.

# 1768 INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

La Géographie. Bulletin de la Société de Géographie. Paris. Semimonthly.  
 Journal d'Agriculture Tropicale. Paris. Monthly.  
 Moniteur Officiel du Commerce. Paris. Weekly.  
 Le Nouveau Monde. Paris. Weekly.  
 La Revue. Paris. Semimonthly.  
 Revue du Commerce Extérieur. Paris. Semimonthly.

## GERMANY.

Deutsche Kolonialzeitung. Berlin. Weekly.  
 Handels-Kammer zu Hannover. Hannover.  
 Petermann's Mitteilungen. Gotha. Monthly.  
 Südamerikanische Rundschau. Berlin. Monthly.  
 Der Tropenpflanzer. Berlin. Monthly.

## GREAT BRITAIN.

Accounts relating to trade and navigation of the United Kingdom. London. Monthly.  
 Accounts relating to trade and commerce of certain foreign countries and British possessions. London. Monthly.  
 Board of Trade Journal. London. Weekly.  
 British Trade Journal. London. Monthly.  
 Commercial Intelligence. London. Weekly.  
 Diplomatic and Consular Reports. London.  
 Feilden's Magazine. London. Monthly.  
 Geographical Journal. London. Monthly.  
 Journal of the Board of Agriculture. London. Quarterly.  
 Man: A monthly record of anthropological science. London. Monthly.  
 Mining (The) Journal, Railway and Commercial Gazette. London. Weekly.  
 South American Journal. London. Weekly.  
 Times (The). London. Daily.

## GUATEMALA.

Diario de Centro-América. Guatemala. Daily.  
 El Guatemalteco. Guatemala. Daily.  
 La República. Guatemala. Daily.

## HAITI.

Bulletin Officiel de l'Agriculture et de l'Industrie. Port au Prince. Monthly.

## HONDURAS.

Boletín Legislativo. Tegucigalpa. Daily.  
 La Gaceta. Tegucigalpa. Daily.  
 Gaceta Judicial. Tegucigalpa. Semiweekly.  
 El Pabellón de Honduras. Tegucigalpa. Weekly.

## ITALY.

Bollettino del Ministro degli Affari Esteri. Roma. Irregular.

## MEXICO.

El Agricultor Mexicano. Ciudad Juárez. Monthly.  
 Boletín de Agricultura, Minería é Industrias. México. Monthly.  
 Boletín de Estadística. Mérida. Semimonthly.  
 Boletín del Instituto Científico y Literario. Toluca. Monthly.  
 Diario Oficial. México. Daily.  
 El Economista Mexicano. México. Weekly.  
 El Estado de Colima. Colima. Weekly.



El Hacendado Mexicano. México. Monthly.  
 Mexican Herald. México. Daily.  
 Mexican Investor. México. Weekly.  
 Mexican Journal of Commerce. Mexico City. Monthly.  
 Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Michoacán de Ocampo. Morelia, México. Semiweekly.  
 Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Oaxaca. Oaxaca de Juarez, México. Semiweekly.  
 Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Guerrero. Chilpancingo, México. Weekly.  
 Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Tabasco. San Juan Bautista, México. Semiweekly.  
 El Progreso de México. México. Weekly.  
 El Republicano. Aguas Calientes. Weekly.  
 Resumen de la Importación y de la Exportación. México. Monthly.  
 Semana Mercantil. México. Weekly.

## NICARAGUA.

Diario Oficial. Managua. Daily. (Not received regularly.)  
 El Comercio. Managua. Daily.

## PARAGUAY.

Boletín Quincenal de la Cámara de Comercio de la Asunción. Asunción. Semi-monthly.  
 Diario Oficial. Asunción. Daily.  
 Paraguay Monthly Review. Asunción.  
 Paraguay Rundschau. Asunción. Weekly.  
 Revista del Instituto Paraguayo. Asunción. Monthly.  
 Revista Mensual. Asunción. Monthly.

## PERU.

Auxiliar del Comercio. Callao. Biweekly.  
 Boletín de la Sociedad Geográfica de Lima. Lima. Monthly.  
 Boletín de Minas. Lima. Monthly.  
 El Comercio. Cuzco. Biweekly.  
 El Comercio. Lima. Daily.  
 El Economista. Lima. Weekly.  
 El Peruano Oficial. Lima. Daily.  
 Padrón General de Minas. Lima.  
 Revista de Ciencias. Lima. Monthly.

## PORTO RICO.

Boletín Mercantil de Puerto Rico. San Juan. Daily.  
 La Correspondencia. San Juan. Daily.

## SALVADOR.

Boletín de Agricultura. San Salvador. Semimonthly.  
 Diario del Salvador. San Salvador. Daily.  
 Diario Oficial. San Salvador. Daily.  
 Revista de Derecho y Jurisprudencia. San Salvador. Monthly.

## UNITED STATES.

American Fertilizer. Philadelphia. Monthly.  
 American Historical Review. New York, N. Y. Quarterly.  
 American Review of Reviews. New York. Monthly.

Anglo-American Magazine. New York. Monthly.  
 O Arauto. Oakland, Cal. Weekly.  
 Board of Trade Journal. Providence, R. I. Monthly.  
 Board of Trade Journal. Wilmington, Del. Monthly.  
 Bulletin of Books added to the Public Library of the City of Boston. Boston. Monthly.  
 Bulletin of the American Geographical Society. New York.  
 Bulletin of the American Iron and Steel Association. Philadelphia. Semimonthly.  
 Bulletin of the Geographical Society of Philadelphia. Philadelphia. Monthly.  
 Bulletin of the New York Public Library. Monthly.  
 Century Magazine. New York. Monthly.  
 Country Life in America. New York. Monthly.  
 Current Literature. New York. Monthly.  
 Dun's Review. New York. Weekly.  
 Economista Internacional. New York. Monthly.  
 Engineering Magazine. New York, N. Y. Monthly.  
 Engineering and Mining Journal. New York. Weekly.  
 Engineering News and American Railroad Journal. New York. Weekly.  
 Export Implement Age. Philadelphia. Monthly.  
 Field Columbian Museum Publications. Chicago.  
 Foreign Buyer. New York. Monthly.  
 Forum (The). New York. Quarterly.  
 Illustrated Industrial World. Dallas, New York, and City of Mexico. Monthly.  
 India Rubber World. New York. Monthly.  
 Journal of Geography. Lancaster, Pa. Monthly.  
 Library Journal. New York. Monthly.  
 Literary Digest. New York. Weekly.  
 Mexican Industrial Review. Chicago. Monthly.  
 Miner and Manufacturer. El Paso, Tex. Monthly.  
 Modern Machinery. Chicago. Monthly.  
 Modern Mexico. St. Louis. Monthly.  
 National Geographic Magazine. New York. Monthly.  
 New-Yorker Handels-Zeitung. New York. Weekly.  
 North American Review. New York. Monthly.  
 Novedades (Las). New York. Weekly.  
 Pacific States Investor. San Francisco, Cal. Monthly.  
 Scientific American. New York. Weekly.  
 Scientific American. Export Edition. New York. Monthly.  
 Sister Republics. Denver, Colo. Monthly.  
 Tropical Truth. Chicago, Ill. Monthly.  
 United States Consular Reports. Washington. Daily and monthly.  
 The World To-day. Chicago, Ill. Monthly.  
 World's Work. New York. Monthly.

## URUGUAY.

Anales del Departamento de Ganadería y Agricultura. Montevideo. Monthly.  
 La Nación. Montevideo. Daily. (Not received regularly.)  
 Revista de la Unión Industrial Uruguaya. Montevideo. Semimonthly.  
 El Siglo. Montevideo. Daily. (Not received regularly.)

## VENEZUELA.

Gaceta Oficial. Caracas. Daily.  
 El Tiempo. Caracas. Daily. (Not received regularly.)  
 Venezuelan Herald. Caracas.

# BOLETIM MENSAL

DA

SECRETARIA INTERNACIONAL DAS REPUBLICAS AMERICANAS,

União Internacional das Republicas Americanas.

---

VOL. XIV.

JUNHO DE 1903.

No. 6.

---

## ARBITRAMENTO OBRIGATORIO.

Um dos resultados da Segunda Conferencia Panamericana que se realizou na cidade de Mexico de 22 de Outubro de 1901 a Janeiro de 1902, foi o tratado de arbitramento obrigatorio, de que se fez menção no BOLETIM do mez de Outubro ultimo, e que foi firmado na capital mencionada a 29 de Janeiro de 1902, pelos Plenipotenciarios acreditados ao effeito pelos Governos da Republica Argentina, Bolivia, a Republica Dominicana, Guatemala, Mexico, Paraguay, Peru, Salvador e Uruguay.

Este Tratado foi concluido *ad referendum*; mas afim de evitar que as demoras que surgissem em sua ratificação pelos Governos das nove nações signatarias, impedissem a realização dos beneficios a que se tinha aspirado ao celebral-o, estipulou-se no artigo 21, que tão prompto que tres desses Governos tivessem ratificado seu conteudo e dado aviso d'elle ao Governo de Mexico, se codsiderasse em vigor o referido Tratado, e se desse noticia disto aos Governos restantes, sem necessidade de que se effectuasse a troca de ratificações acostumada.

Em cumprimento, pois, deste artigo, e visto que o Governo do Mexico deu sua approvação constitucional ao referido Tratado desde o 21 de Abril de 1902, e que depois d'elle, têm manifestado sua adhesão ao mesmo o Governo do Salvador a 28 de Maio do mesmo anno, o de Guatemala a 25 de Agosto seguinte, e o de Uruguay a 31 de Janeiro do corrente anno de 1903, o Presidente da Republica do Mexico expediu um decreto no dia 22 de Abril de 1903, mandando que se publicasse o referido Tratado no Diario Official da União, e que se lhe desse devido cumprimento, dando aviso disto na forma propria aos cinco Governos signatarios de que nada se tinha ouvido até aquella data, é

são os das Republicas Argentina e Dominicana, Bolivia, Paraguay e Peru.

O texto do Tratado é como segue:

Os abaixo assignados, Delegados á Segunda Conferencia Internacional Americana pela Republica Argentina, Bolivia, Republica Dominicana, Guatemala, Salvador, Mexico, Paraguay, Peru e Uruguay, reunidos na cidade de Mexico, e devidamente auctorizados por seus respectivos Governos, convieram nos seguintes artigos:

“ARTIGO 1º. As Altas Partes Contractantes obrigam-se a submeter á decisão de arbitros todas as controversias que existem ou que surgirem entre ellas, e que não possam ser resolvidas pela via diplomatica, sempre a juizo exclusivo de alguma das Nações interessadas, as ditas controversias não affectem nem a independencia nem a honra nacionaes.

“ART. 2º. Não se considerarão compromettidos nem a independencia nem a honra nacionaes nas controversias sobre privilegios diplomaticos, limites, direitos de navegação, e validez, intelligencia e cumprimento de tratados.

“ART. 3º. Em virtude da faculdade que reconhece o art. 26 da Convenção, para o arranjo pacifico dos conflictos internacionaes, firmada na Haya em 29 de Julho de 1899, as Altas Partes Contractantes convêm em submeter á decisão da Corte Permanente de Arbitramento que dita Convenção estabelece, todas as controversias a que se refere o presente Tratado, salvo no caso que alguma das Partes prefera que se organize uma jurisdição especial.

“Em caso de submeter-se á Corte Permanente da Haya, as Altas Partes Contractantes acceitam os preceitos da referida Convenção, tanto no relativo á organização do Tribunal Arbitral, como respeito aos procedimentos a que esta tenha de sujeitar-se.

“ART. 4º. Sempre que por qualquer motivo for organizada uma jurisdição especial, já seja porque assim o queira alguma das Partes, já porque não chegue a abrir-se a ellas a Corte Permanente de Arbitramento da Haya, se estabelecerá, ao firmar-se o compromisso, o procedimento que se tenha de seguir. O Tribunal determinará a data e lugar de suas sessões, o idioma de que tenha de fazer-se uso, e estará investido da faculdade de resolver todas as questões relativas a sua propria jurisdição e ainda as que se referem ao procedimento nos pontos não previstos no compromisso.

“ART. 5º. Si ao organizar-se a jurisdição especial não houver conformidade das Altas Partes Contractantes para designar o arbitro, o Tribunal se comporá de tres juizes. Cada Estado nomeará um arbitro e estes designarão o terceiro. Si não podem por-se de accordo sobre esta designação, a fará o Chefe de um terceiro Estado que indicarão os arbitros nomeados pelas Partes. Não pondo-se de accordo para esta ultima nomeação, cada uma das Partes designará uma Potencia diffe-

rente, e a eleição do terceiro será feita pelas duas Potencias assim designadas.

“ART. 6º. As Altas Partes Contractantes estipulam que, em caso de desintelligência ou de conflicto entre duas ou mais dellas, qui torne imminente a guerra, se recorra, em tanto que as circumstancias o permitam, aos bons officios ou á mediação de uma ou mais Potencias amigas.

ART. 7º. Independentemente deste recurso, as Altas Partes Contractantes julgam util que uma ou mais Potencias, estranhas ao conflicto, offereçam espontaneamente, em tanto que as circumstancias se prestem a isto, seus bons officios ou sua mediação aos Estados em conflicto.

“O direito de offerecer os bons officios ou a mediação pertence ás Potencias estranhas ao conflicto, ainda durante o curso das hostilidades.

“O exercicio deste direito não poderá ser considerado jamais por uma ou por outra das Partes em conflicto como um acto pouco amistoso.

ART. 9º. O officio de mediador consiste em conciliar as pretensões oppostas, e em apaziguar os resentimentos que possam haver-se produzido entre as Nações em conflicto.

ART. 9º. As funcções do mediador cessam desde o momento em que se tem comprovado, quer por uma das Partes contendentes, quer pelo mediador mesmo, que os meios de conciliação propostos por este não são acceitos.

ART. 10. Os bons officios e a mediação, já que a elles se recorra pelas Partes em conflicto ou por iniciativa das Potencias estranhas a elle, não têm outro character que o de conselho, e nunca o de força obrigatoria.

ART. 11. A acceitação da mediação não pode produzir o effeito, salvo convenio em contrario, de interromper, retardar ou embaraçar a mobilização ou outras medidas preparatorias da guerra. Si a mediação tiver lugar, depois de rompidas as hostilidades, não será interrompido por isto, salvo pacto em contrario, o curso das operações militares.

“ART. 12. Nos casos de differenças graves que ameacem comprometter a paz, e sempre que as Potencias interessadas não possam por-se de accordo para escolher ou acceiter como mediadora uma Potencia amiga, recommenda-se aos Estados em conflicto a eleição de uma Potencia, á qual confiem, respectivamente, o encargo de entrar em relação directa com a Potencia escolhida pela outra Nação interessada, com o objecto de evitar a ruptura das relações pacificas.

“Emquanto durar este mandato, cujo prazo, salvo estipulação em contrario, não pode exceder de trinta dias, os Estados contendentes cessarão toda relação directa com motivo do conflicto, o qual se considerará como exclusivamente deferido ás Potencias mediadoras.

“Si essas Potencias não conseguirem propor, de commun accordo,

uma solução que fôr aceitavel pelas que se achem em conflicto, designarão uma terceira, á qual ficará confiada a mediação.

“Esta terceira Potencia, caso de ruptura effectiva das relações pacificas, terá em todo tempo o encargo de aproveitar qualquer occasião para procurar o restabelecimento da paz.

“ART. 13. Nas controversias de caracter internacional, provenientes de divergencia de apreciação de factos, as Republicas signatarias julgam util que as Partes que não tenham podido pôr-se de accordo pela via diplomatica, instituem, em tanto que as circumstancias o permittam, uma Commissão Internacional de Investigação, encarregada de facilitar a solução desses litigios, esclarecendo, por meio de um exame imparcial e consciencioso, as questões de facto.

“ART. 14. As Commissões Internacionais de Investigação se constituem por convenio especial das Partes em litigio. O convenio precisará os factos que hão de ser materia de exame, assim como a extensão dos poderes dos Commissionados, e arranjará o procedimento a que estes devem sujeitar-se. A investigação se levará a cabo contradictoriamente; e a forma e os prazos que devem nella ser observados, si não forem fixados no convenio, serão determinados pela Commissão mesma.

“ART. 15. As Commissões Internacionais de Investigação se constituirão, salvo estipulação em contrario, da mesma maneira que o Tribunal de Arbitramento.

“ART. 16. As Potencias em litigio compromettem-se a ministrar, na mais ampla medida que julguem possivel, á Commissão Internacional de Investigação, todos os meios e facilidades necessarios para o conhecimento completo e a exacta apreciação dos factos controvertidos.

“ART. 17. As Commissões mencionadas limitar-se-hão a averiguar a verdade dos factos sem emittir mais apreciações que as meramente technicas.

“ART. 18. A Commissão Internacional de Investigação apresentará ás Potencias que a tenham constituido, seu relatorio firmado por todos os membros da Commissão. Este relatorio, limitado á investigação dos factos, não tem em absoluto o character de sentença arbitral, e deixa ás Partes contendentes em inteira liberdade de dar-lhe o valor que estimem justo.

“ART. 19. A constituição de Commissões de Investigação poderá incluir-se nos compromissos de arbitramento, como procedimento previo, afim de fixar os factos que hão de ser materia do juizo.

“ART. 20. O presente Tratado não deroga os anteriores existentes entre duas ou mais das partes contractantes, em quanto dêem maior extensão ao arbitramento obrigatorio. Tão pouco altera as estipulações sobre arbitramento relativas a questões determinadas que tem surgido já, nem o curso dos juizos arbitraes que se seguem com motivo destas.

“ART. 21. Sem necessidade de troca de ratificações, este Tratado

estará em vigor desde que tres Estados, pelo menos, dos que o subscrevem, manifestem sua approvação ao governo dos Estados Unidos Mexicanos, o que a communicará aos demais governos.

“ART. 22. As Nações que não subscrevam o presente Tratado, poderão adherir-se a elle em qualquer tempo. Si alguma das signatarias quizer livrar-se das suas obrigações, poderá denunciar o Tratado; mas a denuncia não produzira effeito senão unicamente respeito da Nação que a effectuar, e só depois de um anno contado da data em que for feita a denuncia. Quando a Nação denunciante tiver pendentes algumas negociações de arbitramento á expiração do anno, a denuncia não surtirá seus effeitos com relação ao caso ainda não resolvido.

“DISPOSIÇÕES GERAES.

“I. O presente Tratado sera ratificado tão prompto como seja possível.

“II. As ratificações serão enviadas ao Ministerio das Relações Exteriores do Mexico, onde ficarão archivadas.

“III. O Governo Mexicano remetterá copia certificada de cada uma dellas aos demais Governos Contractantes.

“Em fe do qual firmaram o presente Tratado e lhe affixaram seus respectivos sellos.

“Feito na cidade de Mexico, o dia vintenove de Janeiro do anno de mil novecentos e dous, em um só exemplar que ficará depositado no Ministerio das Relações Exteriores dos Estados Unidos Mexicanos, do qual se remettera, pela via diplomatica, copia certificada aos Governos Contractantes.

“Pela Republica Argentina....ANTONIO BERMEJO.

“Por Bolivia.....LORENZO ANADÓN.

“Pela Republica Dominicana...FEDERICO HENRÍQUEZ I CARVAJAL.

“Por Guatemala.....FRANCISCO ORLA.

“Pelo Salvador .....FRANCISCO A. REYES,  
BALTASAR ESTUPINIÁN.

“Pelo Mexico.....G. RAIGOSA,  
JOAQUÍN D. CASASÚS,  
PABLO MACEDO,  
E. PARDO, Jr.,  
ALFREDO CHAVERO,  
JOSÉ LÓPEZ-PORTELLO Y ROJAS,  
F. L. DE LA BARRA,  
ROSENDO PINEDO,  
M. SÁNCHEZ MÁRMOL.

“Pelo Paraguay.....CECILIO BAEZ.

“Pelo Peru.....MANUEL ÁLVAREZ CALDERÓN,  
ALBERTO ELMORE.

“Pelo Uruguay.....JUAN CUESTAS.”

## REPUBLICA ARGENTINA.

## MOVIMENTO DOS PORTOS EM FEVEREIRO DE 1903.

Os seguintes algarismos publicados no “Handels-Zeitung” de Buenos Aires, mostram o movimento commercial dos principaes portos da Republica Argentina no mez de Fevereiro de 1903.

## BUENOS AIRES.

Milho.....saccos..	125, 019	Extracto de quebracho...saccos..	25, 350
Trigo.....idem..	761, 283	Mineraes.....idem..	264
Linhaça.....idem..	811, 313	Tripas.....pipas..	346
Farinha de trigo.....idem..	71, 298	Gado.....cabeças..	5, 339
Lã.....fardos..	64, 989	Carneiros.....idem..	15, 792
Pelles de carneiro.....idem..	8, 715	Cavallos.....idem..	739
Couros de boi seccos.....	142, 884	Mulos.....idem..	2, 831
Couros de boi salgados.....	49, 304	Sebo.....pipas..	1, 678
Couros de cavallo salgados.....	23, 474	Sebo.....barricas..	10, 647
Couros de cavallo seccos.....	10, 647	Xarque.....fardos..	18, 119
Pelles de bezerro.....fardos..	12, 555	Carneiros gelados.....	93, 981
Cerdas.....idem..	238	Carne conservada.....caixas..	5, 693
Couros varios.....idem..	670	Linguas geladas.....idem..	458
Massa de linhaça.....saccos..	9, 255	Feno.....fardos..	38, 489
Cevada.....idem..	413	Ovelhas congeladas....quartos..	62, 206
Farelo.....idem..	60, 268	Carne congelada.....idem..	58, 135
Ossos e cinzas de ossos, toneladas.....	332	Carne conservada.....fardos..	5, 860
Chifres.....	274	Tabaco.....idem..	244
Manteiga.....caixas..	28, 435	Carne em pó.....saccos..	2, 188
Quebracho.....toneladas..	5, 294	Extracto de carne.....caixas..	2, 353
		Cordeiros congelados.....	15, 889

## BAHIA BLANCA.

Durante o mez de Fevereiro de 1903, sahiram do Porto de Bahia Blanca 14 vapores, levando os seguintes productos:

*Brazil.*—Trigo, 48,484 saccos.

*Belgica.*—Trigo, 75,385 saccos.

*Grã Bretanha.*—Trigo, 73,732 saccos.

*Hollanda.*—Trigo, 92,536 saccos.

*França.*—Trigo, 1,571 saccos; lã, 6,321 fardos.

*Allemanha.*—Lã, 13,694 fardos; couros de boi salgados, 1,229.

*A ordem.*—Trigo, 214,462 saccos.

## SAN NICOLÁS.

Sahiram do Porto de San Nicolás durante o mez de Fevereiro de 1903, 9 vapores, levando os seguintes generos:

*Grã Bretanha.*—Trigo, 5,748 saccos; linhaça, 80,740 saccos; lã, 366 fardos; couros de boi salgados, 954.

*França.*—Linhaça, 1,198 saccos; lã, 1,441 fardos.

*Hollanda.*—Linhaça, 18,530 saccos.



**O TELEGRAPHO NO SUL.**

[Da "Prensa" de Buenos Aires.]

A linha telegraphica de Conesa (Rio Negro), a Cabo de las Vírgenes (Santa Cruz), mede 2,125 kilometros e tem 4,250 kilometros de conductores electricos.

Sobre ella se tem estabelecido officinas de correios e telegraphos e no extremo sul, á entrada do estreito de Magalhães, se tem installado um refugio para naufragos.

Na linha de Neuquén á Colonia 16 de Outubro ha construidos já 509 kilometros e funccionam 11 officinas.

De Comodoro Rivadavia até Cantaush tem sido construidos 184 kilometros e na linha de Patagonés até Conesa, 207 kilometros saccando-a do valle do Rio Negro aos planaltos onde não chegam as enchentes.

As linhas que actualmente se acham em construcção de Cerro Negro a Cantaush e de Norquínco á Colonia 16 de Outubro, cerrarão um circuito muito importante e que está chamado a garantir a communicação permanente com o Estreito de Magalhães, uma vez que se estabeleça a linha de 16 de Outubro a Cantaush, por Casakamon.

O serviço de communicações com Chile ganhará assim muito em rapidez quando se effectuem as connexões transandinas convindas entre ambos Governos, e a de Puerto Gallego a Punta Arenas; ainda que o intercambio que se faz actualmente entre estes dous pontos por intermedio de uma linha de propriedade particular, é satisfactorio e barato. Como complemento destas obras deve proceder-se á construcção das linhas projectadas de Magdalena a Necochea e Bahia Blanca; de 9 de Julho a Trenque Lauquen e General Acha; de Saavedra a Bahia Blanca, para dispor dos meios necessarios para dar sahida ao importante e numerozo serviço de todas asofficinas dos territorios da Patagonia que por sua distancia da Capital Federal e pela escassez de meios de transporte usa preferentemente o telegrapho.

Para completar o circuito de La Plata a Brandsen e de Fortín Lavalle a Puán, se estão collocando actualmente dous conductores mais entre Lavalle e Brandsen; assim se terão cinco fios em vez de tres desde Buenos Aires a Puán, que se propongarão a Bahia Blanca quando se construa a linha de Saavedra a dito ponto.

---

**BRAZIL.****TRATADO DE EXTRADIÇÃO ENTRE OS ESTADOS UNIDOS DO  
BRAZIL E OS ESTADOS UNIDOS DA AMERICA.**

Por um decreto expedido no dia 22 de Abril de 1903, o Governo do Brazil mandou executar o tratado de extradição concluido entre o Brazil e os Estados Unidos da America em 14 de Maio de 1897 e os

protocollos a elle annexos, assignados em 28 de Maio de 1898 e 29 de Maio de 1901.

O texto do tratado é como segue:

Os Estados Unidos do Brazil e os Estados Unidos da America, desejando estreitar as suas amigaveis relações e facilitar a administração da justiça na repressão das infracções da lei penal commettidas em seus respectivos territorios e jurisdicções, resolveram concluir um tratado de extradição e nomearam para esse fim os seguintes plenipotenciarios:

O Presidente dos Estados Unidos do Brazil o General DIONISIO EVANGELISTA DE CASTRO CERQUEIRA, Ministro de Estado das Relações Exteriores;

E o Presidente dos Estados Unidos da America o Sr. THOMAZ L. THOMPSON, Enviado Extraordinario e Ministro Plenipotenciario junto ao Governo dos Estados Unidos do Brazil;

Os quaes, depois de se terem communicado os seus respectivos plenos poderes, que foram achados em boa e devida forma, convieram nos seguintes artigos:

ARTIGO 1º. O Governo dos Estados Unidos do Brazil e o Governo dos Estados Unidos da America reciprocamente se obrigam a entregar os individuos que, estando accusados ou condemnados como autores ou cumplices de algum dos crimes especificados no artigo seguinte, commettido na jurisdicção de uma das Partes Contractantes, procurarem refugio ou forem encontrados dentro do territorio da outra; só devendo ser effectuada a entrega mediante taes provas de criminalidade, que, segundo as leis do lugar em que for encontrado o condemnado ou accusado, justificassem a sua prisão e julgamento, si o crime nelle houvesse sido perpetrado.

ART. 2º. Será concedida a extradição por qualquer dos seguintes crimes:

1. Homicidio voluntario, quando este acto for punivel nos Estados Unidos da America, comprehendendo os crimes de envenenamento e infanticidio, murder, manslaughter.

2. Aborto provocado.

3. Estupro e outro; attentados contra o pudor, commettidos com violencia.

4. Bigamia.

5. Rapto, sequestração illegal e voluntaria de liberdade natural de alguma pessoa.

6. Subtracção ou occultação de creança.

7. Incendio proposital.

8. Pirataria, segundo as leis de ambos os paizes, ou segundo o direito das gentes quando o Estado em que for encontrado o delinquente não tenha competencia para o seu julgamento; revolta ou conluio para revolta levada a effeito por duas ou mais pessoas a bordo de embarcação no alto mar contra a autoridade do capitão; actos voluntarios e

criminosos de que resultem naufragio; abalroamento proposital; fazer aberturas no casco da embarcação com o fim de submergil-a; destruir embarcação no alto mar.

9. Destruição e obstrução voluntaria e illegal de estradas de ferro, que ponham em risco a vida humana;

10. Contrafacção, falsificação ou alteração de moeda de qualquer especie, ou de bilhetes de bancos legalmente autorizados que circulam como moeda; emissão ou introdução na circulação de moeda contrafeita, falsificada ou alterada; falsificação de titulos da divida publica emitidos pelo Governo da União ou de qualquer dos Estados Federaes ou pelas municipalidades, de coupons de juros desses titulos; contrafacção, falsificação ou alteração de sellos publicos da União ou dos Estados; o uso consciente de qualquer desses papeis ou titulos;

11. Falsidade; emissão de papeis falsos; falsificação de actos officiaes do Governo, de autoridades publicas ou tribunaes judiciarios, de escripturas publicas ou particulares; uso ou emissão desses actos falsos;

12. Perjurio ou testemunho falso e suborno ou peita de testemunha;

13. Fraude commettida por depositario, banqueiro, agente, corrector, administrador, thesoureiro, director, membro ou empregado de alguma companhia ou sociedade anonyma;

14. Peculato, consistindo no extravio ou subtracção de dinheiros publicos praticados na jurisdicção de uma ou outra parte contractante por funcionario, ou depositario publico;

15. Extravio ou subtracção de dinheiro commettido por pessoas empregadas ou assalariadas, em detrimento daquellas que as tiverem empregado;

16. O crime de *burglary*, consistindo na acção de introduzir-se alguém durante a noite com arrombamento ou escalada na habitação de outrem com intenção criminosa; o crime de *robbery*, consistindo em subtrahir ou tirar forçada e criminosamente de alguma pessoa dinheiro ou effeitos de qualquer valor, por meio de violencia ou intimidacção, ou o crime previsto pelo Codigo Penal Brasileiro sob a qualificacção de *roubo*;

17. A complicitade ou a tentativa dos crimes comprehendidos na presente classificacção, uma vez que ellas sejam puniveis pela legislacção do paiz ao qual a extradición for solicitada.

ART. III. Não terá lugar a extradición si o crime for de caracter politico ou si o fugitivo provar que ha intenção de julgal-o ou punil-o por crime politico; nem tambem será concedida por factos connexos a delictos politicos.

O Governo requerido apreciará, segundo as circumstancias, si o facto pelo qual a extradición foi reclamada tem ou não caracter politico e a sua resolução será definitiva.

Os seguintes crimes não serão considerados de caracter politico

quando não forem connexos a movimentos politicos e constituirem os crimes murder ou homicidio voluntario e illegal, classificados no n. 1 do artigo precedente:

1. O attentado contra a vida do Presidente dos Estados Unidos do Brazil ou do Presidente ou Governador de algum dos Estados; o attentado contra a vida do Presidente dos Estados Unidos da America ou do Governador de algum dos Estados;

2. O attentado contra a vida do Vice-Presidente dos Estados Unidos do Brazil ou do Vice-Presidente ou Vice-Governador de alguns dos Estados; o attentado contra a vida do Vice-Presidente dos Estados Unidos da America ou do Vice-Governador de algum dos Estados.

ART. IV. O individuo entregue não poderá ser processado nem punido no paiz que tiver obtido a extradição, nem entregue a terceiro paiz por crime ou infracção não prevista no presente tratado, anterior á extradição, salvo si tiver tido, em um e outro caso, a liberdade de deixar novamente o sobredito paiz, durante o mez que se seguir ao seu julgamento.

Tambem não poderá ser processado nem punido por crime ou infracção prevista neste tratado, anterior á extradição, sem o consentimento do Governo que o tiver entregue, e que poderá, si julgar conveniente, exigir a exhibição de qualquer dos documentos mencionados no artigo X do presente tratado.

Do mesmo modo será solicitado o consentimento do dito Governo si a extradição do delinquente for pedida por um terceiro paiz; todavia, essa permissão não será necessaria quando o réo tiver pedido espontaneamente para ser julgado ou cumprir a pena ou si não tiver deixado, no prazo acima fixado, o territorio do paiz ao qual tenha sido entregue.

ART. V. As Partes Contractantes não são obrigadas a entregar os seus proprios cidadãos, em virtude das estipulações do presente tratado.

ART. VI. Si o individuo reclamado estiver sendo processado ou tiver sido condemnado por infracção diversa da que motivou o pedido de extradição, a sua entrega só se effectuará depois de concluido o processo e cumprida a pena.

ART. VII. Quando o individuo reclamado por uma das Partes Contractantes o for tambem por uma ou mais Potencias, em razão de crimes commettidos dentro das suas respectivas jurisdicções, a extradição será concedida áquella cujo pedido tiver sido recebido em primeiro lugar, salvo si o Governo requerido já se tiver obrigado por tratado, em caso de concurrencia de pedidos, a dar preferencia ao paiz de origem, á gravidade do crime ou ao pedido que tiver data mais antiga; em qualquer desses casos seguir-se-ha a regra convencionada.

ART. VIII. A extradição será recusada si estiver extincta a acção ou a pena pela prescripção, segunda a lei do paiz requerido, e si o individuo reclamado já tiver sido processado e julgado pelo mesmo crime.

ART. IX. Os objectos encontrados em poder do individuo reclamado, quer sejam o producto do crime de que elle for accusado, quer constituam elementos de prova desse crime, serão apprehendidos e entregues conjunctamente com o individuo. Serão, todavia, respeitadas os direitos de terceiros sobre taes objectos.

ART. X. Os pedidos de extradição de individuos accusados ou condemnados por qualquer dos crimes ou delictos mencionados neste tratado serão feitos pelo agente diplomatico do Governo requerente. Na ausencia desse agente, quer do paiz, quer da cede do Governo, os mesmos pedidos poderão ser apresentados pelos respectivos agentes consulares mais graduados.

Si o individuo reclamado já tiver sido condemnado pelo crime ou delicto por motivo do qual for solicitada a extradição, o pedido deverá vir acompanhado da copia da sentença do juiz ou tribunal que a tiver proferido, devidamente rubricada pelo juiz ou pelo presidente do tribunal, e a assignatura do juiz ou presidente do tribunal tem de ser authenticada pelo competente funcionario executivo, cujo character official será por sua vez attestado pelo agente diplomatico ou pelo agente consular mais graduado do Governo requerido.

Quando o individuo, cuja entrega se solicitar for simplesmente accusado de qualquer dos crimes mencionados neste tratado, o pedido de extradição deverá vir acompanhado de copia authentica do mandado de prisão expedido contra elle pela autoridade competente, e bem assim de copia authentica dos depoimentos ou declarações feitos perante a mesma autoridade, contendo a exposição dos factos de que for accusado o dito individuo.

A entrega dos criminosos, a que se refere o presente tratado, será feita segundo as formas legaes usadas em semelhantes casos no paiz requerido, sem prejuizo do recurso de *habeas corpus*.

ART. XI. Quando a prisão e detenção de um condemnado ou accusado forem solicitadas pelo telegrapho ou por outro modo anticipadamente á apresentação das provas mencionadas no artigo precedente, será observada a seguinte pratica: Nos Estados Unidos do Brazil, á vista de pedido devidamente feito ao Ministro das Relações Exteriores pelo Governo dos Estados Unidos da America, por intermedio do respectivo agente diplomatico, ou, na falta deste, do agente consular mais graduado, effectuar-se-ha a prisão provisoria de qualquier pessoa accusada ou condemnada por crime ou delicto sujeito á extradição nos termos deste tratado; e nos Estados Unidos da America, o agente diplomatico ou, na falta deste o agente consular mais graduado do Brazil, requisitará do Secretario de Estado um certificado em que se declare que o Governo dos Estados Unidos do Brazil pediu a prisão provisoria de um individuo accusado ou condemnado por um crime ou delicto commettido no Brazil e passivel de extradição em virtude do presente tratado, e á vista desse certificado e de queixa devidamente

formulada, referindo que tal crime ou delicto foi assim commettido, qualquer autoridade judiciaria competente terá a faculdade legal de expedir mandado de prisão contra aquelle individuo.

Mas, si dentro do prazo de sessenta dias, contados da prisão do fugitivo, o pedido formal de extradição, acompanhado das provas formaes mencionadas no artigo precedente, não for apresentado, como acima fica estipulado, pelo agente diplomatico do Governo requerente ou, na sua ausencia, pelo agente consular mais graduado, o fugitivo será posto em liberdade.

ART. XII. As despesas provenientes da captura, detenção, verificação e transporte dos fugitivos, a que se refere este tratado, correrão por conta do Governo requerente.

ART. XIII. O presente tratado entrará em vigor seis semanas depois da troca das ratificações e continuará a produzir seus effeitos até seis mezes depois que uma das Partes Contractantes houver notificado á outra a intenção de dal-o por findo.

Será ratificado e as ratificações trocadas no Rio de Janeiro no mais breve prazo possivel.

Em testemunho de que os respectivos plenipotenciarios assignam as clausulas acima estipuladas e escriptas nas linguas portugueza e ingleza, firmando-se com seus sellos.

Feito e assignado em duplicata na cidade do Rio de Janeiro aos 14 de Maio de 1897.

[L. s.]

DIONISIO E. DE CASTRO CERQUEIRA.

[L. s.]

THOMAS L. THOMPSON.

#### PROTOCOLLO.

Os abaixo assignados, Ministro de Estado das Relações Exteriores da Republica dos Estados Unidos do Brazil e Enviado Extraordinario e Ministro Plenipotenciario dos Estados Unidos da America, reunidos hoje na Secretaria de Estado das Relações Exteriores, devidamente autorizados, concordaram em modificar pela forma adeante indicada, no intuito de prevenir duvidas na sua execução, as disposições do No. 13 do Artigo II, do final do segundo paragrapho do Artigo III, dos dous primeiros paragraphos do Artigo IV e a redacção do Artigo IX do Tratado de Extradição assignado em 14 de Maio de 1897.

Art. II, No. 13. Acrescentar no texto inglez, depois de *broker*, a palavra *manager*, correspondente no texto portuguez ao termo *administrador*.

Art. III, No. 2. Substituir no texto inglez a palavra *definite* por *final*.

Art. IV. Alterar a redacção do primeiro paragrapho do texto portuguez nos seguintes termos: O individuo entregue não poderá ser processado nem punido no paiz que tiver obtido a extradição, nem

entregue a terceiro paiz por crime ou infracção não prevista no presente tratado, nem por crime ou infracção anterior á extradição, etc.

Substituir no segundo paragrapho do texto inglez a expressão *shall be able to demand* por *may demand*.

Art. IX. Substituir a redacção do texto inglez pela seguinte: *All articles found in the possession of the person accused, whether obtained through the commission of the act with which such person is charged, or whether they may be used, etc.*

O presente protocollo será submettido á approvação dos Congressos dos dous paizes.

Feito na cidade do Rio de Janeiro aos vinte e oito dias do mez de Maio de 1898.

[L. S.]

DIONISIO E. DE CASTRO CERQUEIRA.

[L. S.]

CHARLES PAGE BRYAN.

#### PROTOCOLLO.

Os abaixo assignados, Ministro de Estado das Relações Exteriores da Republica dos Estados Unidos do Brazil e Enviado Extraordinario e Ministro Plenipotenciario dos Estados Unidos da America, reunidos hoje na Secretaria de Estado das Relações Exteriores, devidamente autorizados, tendo em vista as seguintes emendas apresentadas pelo Senado Americano ao Artigo IV do Tratado de Extradição assignado em 14 de Maio de 1897:

No. 1º paragrapho:

Depois das palavras “nor for one committed previous to extradition” accrescente-se “other than the crime or offense for which he was extradited.”

Depois de “leave the country” accrescente-se “which has obtained the extradition.”

Depois de “for a month subsequent to trial” accrescente-se “therein.”

No 2º paragrapho:

Depois das palavras “previous to the extradition” accrescente-se “other than the offense or crime for which he was extradited.”

Concordaram em redigir o mesmo artigo IV pela seguinte forma:

“O individuo entregue não poderá ser processado nem punido no paiz que tiver obtido a extradição, nem entregue a terceiro paiz, para ser ali processado ou punido por crime ou infracção não prevista no presente tratado anterior á extradição, e diversa daquella que motivou essa extradição, salvo si tiver tido em um e outro caso a liberdade de deixar novamente o paiz que obteve a extradição, durante o mez que se seguir ao seu julgamento alli.

“Tambem não poderá ser processado nem punido por crime ou infracção prevista neste tratado, anterior á extradição e diversa daquella que motivou essa extradição, sem o consentimento do Governo

que o tiver entregue e que poderá, si julgar conveniente, exigir a exhibição de qualquer dos documentos mencionados no artigo X do presente tratado.

“Do mesmo modo será solicitado o consentimento do dito Governo, si a extradição do delinquente for pedida por um terceiro paiz; todavia, essa permissão não será necessaria quando o reo tiver pedido espontaneamente para ser julgado ou cumprir a pena ou si não tiver deixado, no prazo acima fixado, o territorio do paiz ao qual tenha sido entregue.”

O presente protocollo será redigido em dous exemplares nas linguas portugueza e ingleza e submettido á devida approvação.

Feito na Cidade do Rio de Janeiro aos vinte e nove dias do mez de Maio de 1901.

[L. S.]

OLYNTHO MAXIMO DE MAGALHÃES.

[L. S.]

CHARLES PAGE BRYAN.

**MENSAGEM APRESENTADA AO CONGRESSO NACIONAL NA ABERTURA DA PRIMEIRA SESSÃO DA QUINTA LEGISLATURA PELO PRESIDENTE DA REPUBLICA, FRANCISCO DE PAULA RODRIGUES ALVES.**

**POLITICA E ADMINISTRAÇÃO.**

SENHORES MEMBROS DO CONGRESSO NACIONAL: Congratulando-me com o paiz pela instalação de vossos trabalhos, venho cumprir, em obediencia ao preceito constitucional, o dever de vos informar sobre o estado geral dos negocios publicos e as providencias que reputo necessarias para o seu regular funcionamento.

Antes da eleição presidencial, como depois d'ella e por occasião de ser investido no alto cargo que me foi confiado, tive a honra de manifestar o meu pensamento sobre as questões de ordem administrativa e politica que mais devem interessar a causa da Republica.

Mantenho, cheio de esperanças as minhas affirmações. Os nossos esforços, alenta-me essa grande convicção, hão de se confundir no mesmo empenho alevantado de promover os interesses nacionaes, mantendo uma atmospheria de paz e de ordem em que todas as actividades possam se exercitar com liberdade e segurança. É propicio o ensejo para um trabalho fecundo, porque reina na zona politica uma calma saudavel e domina os espiritos uma larga aspiração de tolerancia e de justiça.

A normalidade das funcções de governo e o impulso para o desenvolvimento das forças economicas de um paiz dependem, em regra, da boa situação de suas finanças.

Ha longos annos têm sido os poderes publicos assediados por difficuldades de ordem financeira, aggravadas de modo singular por uma multidão de causas. Máos periodos decorreram e os tristes effeitos de erros accumulados reflectiram muito accentuadamente no credito da



Republica, deprimindo-o, e levando a moeda ao ultimo gráo de desvalorização.

Como era natural, concentraram-se todos os esforços para combater esse estado de coisas e a reacção que se tem operado e que se manifesta na estabilidade da taxa cambial, na cotação de nossos titulos e na confiança que renasce para as transacções de ordem commercial e industrial denuncia, e mais de uma vez o proclamei, a proficuidade desse trabalho e a conveniencia de proseguir no plano iniciado.

O regimen instituido em consequencia do grave incidente do *funding loan*, cujo periodo de duração foi assignalado pela execução leal e completa das clausulas do accôrdo celebrado, funda-se em elementos capazes de assegurar estabilidade e firmeza para a situação financeira da Republica.

Constituindo fonte perenne de perturbações a natureza precaria da moeda que tem de agitar e mover os grandes interesses do paiz, convem não repudiar os processos aconselhados para tornal-a boa, valorizando-a.

O fundo de resgate e o fundo de garantia, que o legislador afinal instituiu, satisfazem plenamente esses intuitos e devem ser mantidos em condições de poderem funcionar com regularidade. Fortalecido pela arrecadação de uma parte dos direitos de importação em ouro, providencia que sempre me pareceu de efficacia incontestavel o nosso systema financeiro pôde-se considerar garantido contra a violencia de novas crises.

O exito destas providencias depende, entretanto, de uma condição essencial—qual é a elaboração de leis do orçamento que exprimam com exactidão e verdade os recursos do paiz. É o mais simples dos problemas, mas a lição financeira ensina que não é facil de ser resolvido. Determinar a somma approximadamente precisa das receitas e não excedel-a, em absoluto, na applicação as despesas reclamadas pelos serviços, deve ser o grande empenho do legislador, sejam quaes forem os interesses que tiver de contrariar.

Os nossos orçamentos—não ha mal em dizel-o, porque todos o sentem, nem me refiro a vicios exclusivamente nossos, porque povos de maior adiantamento não têm podido delles se libertar—são feitos tardiamente, encerrando germens de perturbações na deficiencia de algumas dotações ou na multiplicidade de autorizações que consignam com prejuizo do computo geral da receita. As verbas de despesas mal dotadas tornam frequente a necessidade da abertura de creditos supplementares; as autorizações não incluidas no calculo geral, perturbam todas as previsões, e a votação tardia dos orçamentos impede a distribuição opportuna dos creditos, provocando desordens no serviço e as mais justas reclamações dos interessados.

São normas conhecidas para bem regularizar as finanças dos povos. Estas, porém, não podem prosperar senão com o desenvolvimento da

produção e da riqueza. Como todos os paizes novos e de vasta extensão territorial, o nosso esta na dependencia do capital, que não é bastante para fecundar o trabalho de braços que o procuram com desconfiança e desanimo e de vias de communicação que precisam ser abundantes para tornar facil a circulação dos productos.

Devem-se empenhar os poderes publicos para que estes grandes factores da vida economica sejam estimulados e possam entrar em actividade no paiz. Comprimida pelas fortes exigencias de uma crise financeira prolongada, cujos effeitos se fizeram sentir por toda parte, affectando a produção, enfraquecendo ou quasi eliminando o credito e perturbando sensivelmente as fontes der enda dos Estados, a situação economica tornou-se mais grave com a baixa dos preços dos generos de exportação, principalmente a do café, base fundamental de nossa riqueza. Mostram-se aliás vigilantes as classes agricolas e os Estados se esforcam, com solicitude, para attender aos seus ardentes reclamos.

Desde que a crise do café provém, como geralmente se accredita, do excesso de produção, serão efficazes para combatel-a as medidas que convergirem para a valorização do genero nos differentes mercados. E', effectivamente, na fraca resistencia dos intermediarios que repousa o maior embaraço para a regularização do commercio do café e consequente movimento de seus preços, observando-se com certo desalento que, a despeito da grande baixa no paiz, o producto continua a ser bem vendido nos mercados de consumo.

Nos paizes ricos, de forte organização economica e commercial, estas crises são facilmente combatidas pela acção commum dos interessados para regular as condições da offerta e da circulação dos productos. Os que, entretanto, e essa é a nossa situação, não dispõem de bons elementos de defesa, se podem contrariar os effeitos da crise diminuindo o volume dos *stocks* pela eliminação das impurezas e qualidades baixas do café, beneficiando melhor o que se destina a exportação e reduzindo ao minimo os gastos para produzi-lo, não podem prescindir do concurso dos poderes publicos para auxiliar os lavradores na organização daquella resistencia e remover os embaraços que entorpecem o desenvolvimento da grande industria, ou submettendo-a a um regimen fiscal atrophiante ou sobrecarregando o productor de onus exaggerados.

Em documentos anteriores tenho alludido ao servico do saneamento desta capital e cada vez me sinto mais convencido de que ali se encontrará o elemento primordial para o reerguimento da vida economica do paiz.

Tal serviço abrange, não ha duvida, um conjunto de providencias de execução difficil e dispendiosa, mas são de tal ordem os beneficios esperados, que é preciso comprehendel-o.

Os defeitos da capital affectam e perturbam todo o desenvolvimento nacional. A sua restauração no conceito do mundo será o inicio de vida nova, o incitamento para o trabalho na area extensissima de um

paiz que tem terras para todas as culturas, climas para todos os povos e explorações remuneradoras para todos os capitaes.

As condições geraes de salubridade da capital, além de urgentes melhoramentos materiaes reclauados, dependem de um bom serviço de abastecimento de aguas, de um systema regular de esgotos, da drenagem do sólo, da limpeza publica e do asseio domiciliar.

Parece-me, porém, que o serviço deve começar pelas obras de melhoramento do porto, que tem de constituir a base do systema e hão de concorrer não só para aquelle fim utilissimo, como evidentemente para melhorar as condições do trabalho, as do commercio, e o que não deve ser esquecido as da arrecadação de nossas rendas.

\* \* \* \* \*

#### EXTERIOR.

Apraz-me assignalar com o maior desvanecimento o acto de cortezia dos Estados Unidos, Inglaterra, Portugal, França e Argentina, mandando navios de guerra de sua marinha trazer-nos saudações a 15 de Novembro do anno findo.

A nossa politica exterior tem atravessado lances bastante delicados desde cerca de um anno, em consequencia dos acontecimentos do Acre, mas, felizmente, continúa o Brazil a gozar dos beneficios da paz e tenho o grande contentamento de poder dizer que são de boa amisade as relações que mantem com as demais potencias. No numero destas está agora comprehendida a Republica de Cuba, por nós reconhecida, e por cuja prosperidade faço os mais sinceros votos.

As questões de limites, attendidas com tanto desvelo pelas administrações passadas, vão sendo resolvidas amigavel e honrosamente. Pouco depois de terminado o pleito que tinhamos com a França sobre as terras da Guyana, entrou em execução o tratado de Londres, de 6 de Novembro de 1901, pelo qual foi submettido ao arbitramento de sua magestade o rei da Italia o litigio de fronteiras com a Guyana britannica. O Sr. JOAQUIM NABUCO, acreditado como enviado extraordinario e ministro plenipotenciario, em missão especial, junto ao augusto arbitro, já teve a honra de lhe entregar, em defesa da nossa causa, a primeira das tres memorias autorizadas pelo compromisso.

Esta quasi concluida a demarcação dos limites com a Republica Argentina, nos termos do laudo de 5 de Fevereiro de 1895 e do tratado de 6 de Outubro de 1898.

As nossas antigas relações de tão cordeal amisade com a Bolivia soffreram não pequeno abalo desde que o governo dessa Republica irmã, impotente para manter a sua autoridade na região do Acre, habitada exclusivamente, como sabeis, por brasileiros, que desde muitos annos ali se haviam estabelecido de boa fé, entendeu dever entregal-a a um syndicato estrangeiro, ao qual conferiu poderes quasi soberanos. Essa concessão, tão perigosa para as nações vizinhas, quanto para a

propria Bolivia, encontrou geral desapprovação na America do Sul. Como mais immediatamente interessado, o Brazil, ainda no tempo do meu illustre predecessor, protestou contra o contrato a que me refiro e entrou no caminho das represalias, prohibindo o livre transito pelo Amazonas de mercadorias entre a Bolivia e o estrangeiro. Nem esse protesto, nem os conselhos de amisade produziram então o desejado effeito em La Paz, e, longe de rescindir o contrato, ou de nelle fazer as esperadas modificações, o governo boliviano concluiu um ajuste especial para apressar a tomada de posse do territorio pelo syndicato.

Quando assumi o Governo, era essa a situação e estavam os habitantes do Acre, que novamente haviam proclamado a sua independencia, senhores de todo paiz, exceptuada a posição de Porto Acre, de que só se apoderaram em fins de Janeiro.

Iniciadas por nós, desde Janeiro, negociações para remover amigavelmente a causa de desordens e complicações que tem sido o Acre desde que pela primeira vez ali penetraram, em 1899, autoridades bolivianas, entendeu não obstante, o Governo de La Paz que o proprio Presidente da Republica e o seu Ministro da Guerra deviam marchar para aquelle territorio á frente de expedições armadas, com o fim de esmagar os seus habitantes e ali estabelecer os agentes do syndicato.

Resolvi então intervir para proteger os nossos compatriotas e evitar maior derramamento de sangue, desnecessario quando se podia, com boa vontade, chegar em pouco tempo a um arranjo definitivo, honroso e satisfactorio para as duas partes.

Desdê 18 de Janeiro foram expedidas instrucções á nossa legação em La Paz e ficou ella prevenida de que, apesar da mui larga interpretação que, para favorecer á Bolivia, o Governo brasileiro havia dado durante tantos annos ao art. 2º do tratado de 1867, passaria agora a defender como fronteira o paralelo de 10º 20' de latitude meridional, que é a linha divisoria indicada pela letra e pelo espirito do mesmo pacto. Após a partida das expedições contra os accreanos, foi a mesma legação encarregada de repetir essa declaração e de informar o Governo boliviano de que o Brazil ia occupar militarmente, até solução do litigio por via diplomatica, parte do territorio contestado. Assentindo nisso o Governo da Bolivia, restabelecemos promptamente a liberdade de transito para o seu commercio exterior por aguas brasileiras.

Pouco depois, o syndicato, mediante indemnização que lhe pagamos, renunciou á concessão que lhe havia sido feita, ficando assim eliminado esse elemento de perturbação.

Proseguiram as negociações para o *modus vivendi* necessitado pela nova situação e dellas resultou o accôrdo preliminar firmado em La Paz no dia 21 de março. Segundo o estipulado, as tropas do general Olympio da Silveira já occuparam o territorio contestado a léste do Purús, entre a chamada linha Cunha Gomes e o paralelo de 10º 20', e um destacamento brasileiro já deve ter passado ao sul desse paralelo

para se collocar entre os acreanos em armas e as forças bolivianas. Estas ultimas, commandadas pelo general Pando, deverão deter-se no Orton, levando as suas avançadas até o Abunan. Se no prazo de quatro mezes, contados de 21 de Março não puderem os dois Governos chegar a um accôrdo directo e definitivo, voltará para o norte daquelle paralelo o destacamento brasileiro, e começarão as negociações para um tratado de arbitragem.

É muito para sentir que a discussão do accôrdo definitivo tenha sido interrompida apenas iniciada, em janeiro, e que o prazo de quatro mezes, determinado em 21 de Março, fique de facto reduzido a dois, pois só em fins deste mez poderá aqui chegar o ministro em missão especial da Bolivia.

Faço votos para que as duas Republicas se possam entender, resolvendo quanto antes, e da maneira mais honrosa, estas irritantes e por demais prolongadas questões. O Brazil não deseja accôrdo contrario aos interesses da Bolivia e tem no maior apreço a sua amizade.

Ao Governo do Perú fizemos saber muito espontaneamente, desde Janeiro, que examinaremos com attenção as reclamações que em tempo queira apresentar sobre os territorios agoraem discussão entre o Brazil e a Bolivia.

Perto da fóz do Amonea, no alto Juruá, deram-se infelizmente conflictos entre os brasileiros ali estabelecidos de longa data e um destacamento peruano, que para la mandou em Outubro o prefeito de Iquitos. Com a imperfeição dos mappas existentes, não podemos saber por emquanto se aquella posição está dentro dos limites brasileiros ou se em territorio incontestavelmente peruano, como allegam os nossos visinhos. Estou convencido de que as questões relativas a esses incidentes de fronteira serão resolvidas pelos dois Governos no espirito mais amigavel.

#### NEGOCIOS INTERIORES E JUSTIÇA.

\* \* \* \* \*

*Codigo civil.*—Na mensagem inaugural que dirigi á Nação a 15 de Novembro do anno findo tive ensejo de referir-me ao projecto do Codigo Civil, submettido ao estudo e consideração do Senado Federal, manifestando o ardente desejo de que fosse, sem demora, convertido em lei, cumprindo se velha promessa feita ao paiz e satisfazendo-se uma grande aspiração nacional.

Estou certo que os legisladores da Republica hão de envidar os maiores esforços para a ultimação desse grandioso trabalho, que ha de tornar notavel o actual periodo legislativo.

Convirá tambem providenciar desde logo no sentido de ser revista a legislação commercial, de accôrdo com as doutrinas consagradas nesse codigo e os progressos da sciencia mercantil.

\* \* \* \* \*

*Instrucção publica.*—A instrucção publica, que sempre se recomenda aos poderes publicos, exige agora, pelas suas precarias condições, maior solicitude.

A ultima reforma, decretada em 1901, acha-se ainda submettida á vossa apreciação. Deste facto, por si só, lhe advem caracter provisorio. Além disso, a reforma não tem sido observada rigorosamente, porque pareceram attendiveis algumas reclamações que ella occasionou. No meu conceito, tal estado de verdadeira incerteza, evidentemente prejudicial ao ensino, não deve continuar, para que se não aggravem os males que já experimentamos.

O organização vigente tem deixado de produzir effeitos correspondentes aos esforços empregados para melhorar esse importante serviço. Será preferivel substitui-la por outra, francamente liberal, em que constituindo um centro universitario, se congreguem harmonicamente os institutos officiaes de ensino superior e secundario que funcionam na Capital Federal, na dependencia directa do Governo da União.

Em obediencia ao decreto legislativo n. 968, de 2 de Janeiro do corrente anno, foi reorganizado o Instituto Nacional de Musica pelo decreto n. 4779, de 2 de Março.

O Instituto Benjamin Constant voltou a roger-se pelo decreto de 17 de Maio de 1890, na conformidade da lei n. 957, de 30 de Dezembro de 1902, para cuja execução expedi o decreto n. 4470, de 9 de Fevereiro proximo findo.

\* \* \* \* \*

*Saude publica.*—Os servicos variadissimos que se referrem á saude publica preocupam vivamente a attenção do Governo e devem merecer a maior solicitude dos demais poderes.

Para combater as molestias infectuosas, algumas des quaes sobrecarregam o obituario desta cidade, estão sendo postas em pratica as medidas ao alcance da administração. Outras, porém, tornam-se ainda necessarias e para a sua adopção é mister que o Congresso Nacional, concedendo os necessarios recursos pecuniarios, resolva tambem sobre a reorganização do serviço de hygiene terrestre de modo que cessem as anomalias existentes e que as medidas sanitarias sejam rigorosamente observadas.

Convém ainda estabelecer um codigo sanitario para regular tudo quanto diz respeito á hygiene do Brazil.

Assim se obterá que todas as providencias sejam tomadas de accôrdo com uma unica orientação e todos os esforços convirjam para o mesmo fim.

O serviço sanitario marítimo tambem carece de ser reformado sobre bases mais liberaes, que não acarretem vexames inuteis ao commercio. Para isto é conveniente crear lazaretos ao norte e ao sul do Brazil, dotando-os, assim como o da Ilha Grande, não só de installações que, tornando proficuas as medidas de desinfecção e de vigilancia sanitaria,

permittam reduzir ao minimo os prazos de detenção dos navios, mas tambem de laboratorios destinados ao diagnostico e ao estudo das molestias infectuosas.

Iguaes laboratorios reclamam os hospitaes de isolamento.

#### GUERRA.

A defesa de nosso vasto territorio e extenso littoral reclama uma força consideravel de terra e mar. Enquanto não podemos possuil-a, precisamos—e o governo porá nisso o maior empenho—zelar convenientemente do nosso pequeno material, procurando reconstituil-o, embora lentamente, e organizar, disciplinar e instruir o pessoal, como base de uma organização mais larga para o futuro.

Em consequencia da questão relativa ao territorio do Acre, que já me referi, teve o governo necessidade de reforçar as guarnições das nossas fronteiras de Matto Grosso e do Amazonas.

Para Matto Grosso seguiram, sob o commando do general de brigada João Cesar Sampaio, commandante do 7º districto militar, o 16º de infantaria, do 3º districto, o 25º, e o 29º da mesma arma, do 6º districto, tendo sido feito o transporte até Corumbá em tres vapores da Companhia Nacional de Navegação Cosreira, contratados para esse fim.

Para Manáos onde já see achavam o 15º e o 36º de infantaria e tres baterias do 4º batalhão de artilheria, seguiram do 2º districto a 27º e o 40º de infantaria em vapores da Companhia Novo Lloyd Brasileiro, sendo o transporte feito de accordo com as condições ordinarias do seu contrato.

De Manáos seguiram para o Acre, em vapores da Companhia de Navegação do Amazonas, contratados para esse fim, sob o commando do general de divisão OLYMPIO DA SILVEIRA, nomeado commandante do 1º districto militar, o 15º, 36º e 27º de infantaria e tres baterias do 4º batalhão de artilheria. Outras providencias foram dadas sobre movimento de forças das quaes tereis conhecimento opportunamente.

Com a necessidade de elevar o effectivo dos corpos de Matto Grosso e Manáos, por meio de contingentes de praças retiradas de outros, ficaram estes por tal modo desfalcados que o Governo viu-se na contingencia de autorizar o alistamento de voluntarios para completar o seu pessoal.

Todos os trabalhos de estradas de ferro e rodagem e linhas telegraphicas, que estão sendo executados pelo ministerio da guerra, continuaram durante o anno findo com regularidade.

Na linha telegraphica de Guarapuava á fóz do Iguassú foram feitos estudos de exploração até o rio Guarany, levantados e locados 96 kilometros de alinhamento e entregue á Repartição Geral dos Telegraphos a secção do linha construida de Guarapuava até os campos das Laranjeiras, com uma extensão de 117 kilometros.

No linha telegraphica da Cruz Alta á colonia do Alto Uruguay cons-

truíram-se 85,200 metros de linha, achando-se esta actualmente em São Luiz das Missões.

Na de Cuyaba a Corumbá foram feitos reconhecimentos na extensão de 1,513 kilometros, explorados 160 e abriram-se picadas na extensão de 106. Já estão iniciados os trabalhos de Corumbá para Aquidauna.

Os trabalhos da estrada de rodagem de Guarapuava á colonia militar da foz do Iguassú foram iniciados a partir do rio Xagú, executando-se a construcção conjuntamente com a da linha telegraphica.

Acha-se inaugurado o transito até o kilometro 141, nos campos de Xagú e locados para a frente mais 30.

A construcção da do Porto da União da Victoria á cidade de Palmas, que se achava suspensa, vai ser de novo iniciada, já estando nomeada a commissão encarregada desse trabalho.

Na estrada de ferro de Cacequy a Inhanduhy, o trecho Cacequy-Jacaguá tem promptos o leito e alvenaria das obras d'arte; no trecho Jacaguá-Alegrete resta muito a fazer, principalmente na parte relativa ás obras d'arte, todas de difficil e custosa construcção; o trecho Uruguayana-Inhanduhy, em trafego provisório, necessita para sua conclusão que sejam feitas obras definitivas nas passagens provisórias existentes.

Procede-se no Ministerio da Guerra a novos estudos sobre o traçado da estrada de Guarapuava a Matto Grosso, afim de poder o Governo tomar a respeito uma resolução definitiva.

Na estrada de ferro de Lorena a Bemfica foram explorados dois traçados até a villa do Piquete. D'ahi, para ascender á serra da Mantiqueira, adoptou-se um dos traçados explorados e que resolve a questão da subida por meio de ferrovia ordinaria.

Fez-se tambem o reconhecimento da directriz de um ramal de 4 kilometros para ser utilizado na hypothese de ser a fabrica de polvora sem funaça instalada nas cabeceiras do Bemfica.

Acha-se inaugurado o trecho de Lorena a Bemfica e o leito preparado em uma extensão de 5 kilometros proximamente.

Vão ser iniciados os trabalhos de levantamento da carta geral da Republica, já estando nomeada a commissão que deve executal-os.

Ha necessidade indispensavel da instalação de uma fabrica de polvora chimica, afim de nos libertarmos da dependencia dos fornecedores estrangeiros, constituindo este assumpto objecto de cuidadoso estudo na repartição competente. Com o mesmo intuito tem procurado o Governo dotar a fabrica de cartuchos do Realengo de machinismos de que carece para bem funcionar.

As obras de fortificação da barra de Santos foram iniciadas na ponte do Itú e estão proseguindo, havendo sido depositada na delegacia fiscal de São Paulo a quantia de 200,000\$, com que o governo desse Estado concorre para essa construcção. Foram igualmente iniciados os estudos para as fortificações de Obidos e adiantaram-se as obras que



estão sendo feitas nas fortalezas do porto desta capital, no novo arsenal de guerra, na intendencia geral, quartel-tipo, edificio para a direcção geral de sande do exercito e hospital central.

O edificio em que funciona a Escola Militar do Brazil acha-se muito estragado e é indispensavel habilitar o Governo com o credito necessario para a terminação das obras do edificio da praia da Saudade, destinado á mesma escola, e que, por sua vez, virá ficar em ruinas se não fôr concluido.

#### MARINHA.

A nossa marinha de guerra não satisfaz os desejos e aspirações do paiz nem está em condições de bem desempenhar os arduos deveres que lhe incumbem para augmentar o patrimonio de suas tradições. O material fluctuante, em grande parte desvalorizado deve ser opportunamente reconstituído com unidades de combate homogeneas por classes e ao nivel dos aperfeiçoamentos modernos.

Como a efficiencia desses instrumentos depende do preparo do pessoal, tem-se esforçado o governo por ministrar-lhe solida instrucção technica, fazendo substituir a estagnação dos navios nos portos pela circulação no mar. Com este intuito alguns navios já seguiram viagem e outros se aprestam para o mesmo fim.

Muito poderá contribuir para elevar o nivel de aptidão do pessoal a criação de escolas profissionaes de artilheiros, fogueistas, timoneiros, signaleiros e sondadores, que não virá acarretar sensível augmento de despeza.

Com o intuito de retribuir as visitas que, em nome dos respectivos governos, nos foram feitas por navios de guerra do Chile e da Argentina, partiu no dia 15 do mez findo o cruzador *Barroso* com destino a Valparaíso e Buenos Aires, identica missão, com relação aos Estados Unidos, á Inglaterra, á França e Portugal terá brevemente o navio-escola *Benjamin Constant*, que ora se apresta para a viagem de instrucção dos guardas-marinha confirmados no anno ultimo.

Parecendo-me conveniente manter no extremo septentrional da Republica uma força naval capaz de auxiliar a divisão de occupação do territorio do Acre e attender a interesses de outra ordem, resolvi criar a divisão de Norte, que ora se acha em Manáos, composta do couraçado *Florianô Peixoto*, cruzador-torpedeiro *Tupy* e caça-torpedeiro *Gustavo Sampaio*, sob o commando do contra-almirante Alexandrino de Alencar.

Visando collocar o corpo de marinheiros nacionaes, que está reduzido a metade do seu effectivo, em condições de attender ás exigencias do serviço, vai o governo, uzando da autorização votada, preencher os claros existentes por meio do sorteio entre os matriculados nas capitánias dos portos. Desta arte serão tripulados os nossos navios sem as frequentes mudanças que tanto enfraquecem a cohesão das guarnições.

As escolas de aprendizes marinheiros, instituidas como fonte perenne

de supprimento ao corpo de marinheiros nacionaes ainda não legitimaram as esperanças do legislador. Os exiguos contingentes que ellas fornecem estão em desproporção manifesta com as despesas do seu custeio.

Será conveniente supprimir as escolas que pouco produzem e desenvolver as que se recommendam pelo seu rendimento util; transformando-as em manancial para o abastecimento das companhias de especialidades do corpo de marinheiros nacionaes e mesmo do corpo de officiaes marinheiros.

Achando-se encravado na area commercial da cidade com officinas e dependencias em outra extremidade do porto, e, portanto, obrigado a manter em actividade um crecido numero de embarcações da patromoria, não pôde o Arsenal de Marinha, desta cidade, produzir com economia e celeridade desejaveis. É conveniente a aquisição da area indispensavel para os fundamentos de um novo arsenal, que satisfaça as necessidades actuaes e do futuro e resolver sobre a sua construcção.

A necessidade de um hospital que substitua o que funciona no velho e arruinado edificio da ilha das Cobras, a do restabelecimento das officinas e deposito da Armação e a do antigo edificio de Villegagnon não podem deixar de provocar muito especialmente a vossa attenção. Apezar das grandes sommas com o desenvolvimento do edificio que existe de longa data na ilha das Enxadas, resente-se tambem a Escola Naval da falta de um predio adequado ao seu funcionamento.

Nacionalizar a pesca, regulamentar-a e offerecer incentivo a de alto mar, ja por meio de subvenções as companhias que so organizarem, ja pela elevação dos direitos aduaneiros sobre o producto da pesca estrangeira, e uma idéa que deve merecer a vossa attenção, porque concorrerá para melhorar a alimentação publica e proteger uma industria que pôde constituir uma excellente fonte de receita.

#### INDUSTRIA E VIAÇÃO.

*Cabotagem.*—A restricção aos navios nacionaes da navegação de cabotagem, como preceito que por constitucional nao comporta as modificações que cada situação commercial reclame, acarretou para as classes productoras difficuldades e embaracos que o tempo já teria permitido attenuar grandemente, se a crise que a Nação atravessou não lhe tivesse consumido os elementos que facilitariam á iniciativa privada o augmento da nossa frota mercante. Dessa deficiencia de recursos, aggravada no periodo de lutas internas e da deploravel desorganização das empresas mais favorecidas pelos poderes publicos, promanaram embaracos na circulação costeira de productos, com detrimento para a lavoura e prejuizos para o commercio.

Guida o governo de cumprir o voto do Congresso preparando as bases de renovação do contrato com o Lloyd Brasileiro, ja agora reorganizado, e se empenhará no execução das medidas ao seu alcance para favorecer o trafego internacional maritimo.

A mesma providencia se applicará a outras linhas subsidiarias, ja estando completa a modificação do contrato com a companhia Amazon Steam Navigation, que vai crear o serviço de navegação até á região do Oyapoc.

*Mineração.*—A industria da mineração desenvolve-se com demasiada lentidão entre nós.

Á parte as antigas explorações, sómente o minerio de manganez tem sido explorado nos ultimos annos em escala sensivel. É de esperar, entretanto, que a mineração de cobre e algumas outras venham a ter alento compativel com a riqueza do nosso sub-solo e as necessidades do mercado universal. Preciso é, porém, que a legislação federal remova os óbices que afugentam as iniciativas, definindo os pontos de duvida quanto ao dispositivo constitucional que attribue ao dono do solo a propriedade do sub-solo e estabelecendo regras que auxiliem e garantam os que nesse ramo de actividade queiram empregar esforços e capitães.

O governo procura neste momento dar execução ao pensamento do legislador, com referencia á exploração do carvão nacional. É seu intuito promover um estudo proficiente das diversas jazidas em situação de possivel exploração commercial, e dos processos e applicações que em cada caso sejam efficientes, habilitando assim a iniciativa particular a empenhar-se em trabalhos que reclamam avultados recursos, com a indicação autorizada dos resultados que effectivamente se possam esperar.

Para que os interessados nacionaes encontrem maiores possibilidades de apoio na sua iniciativa e nos recursos que possam buscar fóra do paiz, procurará o governo fazer com que os estudos que se vão iniciar tenham por si a autoridade de uma competencia, cujas conclusões mereçam confiança no interior tanto quanto no exterior.

*Telegraphos.*—A rêde telegraphica da União tem tido o desenvolvimento compativel com os recursos de que o governo tem podido dispor, achando-se augmentado o numero de estações pelas inauguradas recentemente.

A situação em que se achou o governo em referencia ao territorio do Acre, tanto sobre o ponto de vista militar, quanto pelo lado administrativo, exigiu que, com urgencia, se tratasse de estabelecer communição telegraphica para ali.

Não permittindo, porém, as condições de momento o prolongamento da linha telegraphica de Manãos, tornou-se indispensavel a construcção, embora provisoria, de umha linha da bocca do rio Acre até Caquetá, que satisfaz aquellas exigencias.

*Viação.*—Renasce felizmente, com a confiança no desenvolvimento das forças productivas do paiz, a actividade constructora na nossa viação terrestre, á medida que o povo brasileiro e os poderes publicos vão, dia a dia, confirmando o seu voto de manter a tranquillidade

interna e externa e honradamente se empenham na elevação do credito nacional.

Sem ser chegado ainda o momento das grandes expansões, já é todavia licito attender ás mais urgentes necessidades do progresso na rêde de estradas no norte da Republica e na ligação do sul e do centro á Capital Federal. Com a prudencia e dentro dos limites que os nossos recursos ainda nos impõem, é um dos grandes empenhos do governo.

N'esse sentido, e de accôrdo com as vossas autorizações, continúa actualmente em construcção o prolongamento da Estrada de Ferro Central do Brazil em demanda da parte francamente navegavel do São Francisco, e tambem por administração se tem construido na Estrada de Ferro de Porto Alegre a Uruguayana. Já foram inaugurados os trabalhos da Estrada de Ferro de Victoria e Diamantina pela companhia Victoria a Minas e prosegue com actividade a construcção da via ferrea para o rio Iguassú, tendo sido n'ella aberta ao trafego um trecho e executados estudos de um ramal para o porto de São Francisco pela companhia São Paulo ao Rio Grande.

Passaram já á administração particular da Companhia Great Western a estrada Central das Alagôas, adquirida pela União e a de Paulo Affonso, por ella construida, conservando-se administradas pelo governo, enquanto se não arrendam, as do Paraná, D. Thereza Christina e Santa Maria ao Uruguay.

*Secca.*—Prevendo a hypothese de novas calamidades, pela secça do Norte, e enquanto não é possivel crear um serviço systematico e desenvolvido para combater os effeitos periodicos desse terrivel flagello, cuidou o governo de aproveitar os trabalhos e despezas já feitos no açude não acabado de Acarahú-mirim, mandando proceder ali aos estudos necessarios á barragem e serviços começados, como inicio aos trabalhos de tal natureza, autorizados pelo Congresso Nacional.

*Obras publicas.*—Vamos saindo de um periodo no qual a reconstrucção financeira paralysoou os serviços de obras publicas. E' necessario recomecal-os, dando á Nação o movimento do progresso que á sua engenharia cabe presidir.

Por sua alta importancia para o trafego commercial e accrescimo das rendas publicas, pela somma de recursos com que podem contribuir para a sua propria execução, como pela segurança de rendimento que offerecem uma vez realizadas, as obras dos nossos principaes portos, naturalmente, se apresentam e impõem, como as mais proprias ao inicio da nova phase de actividade nacional.

Consignou a lei vigente do orçamento disposições que permitem cuidar com vigor de melhorar e apparellhar alguns, que constituem velha e legitima aspuração. Sem tratar daquelles portos em que convém conservar o regimen administrativo, por que vão sendo feitas as obras, reconhece o governo a urgencia de serem encetadas as do porto do Rio de Janeiro, que têm sido objecto de seus estudos incessantes.

As do Recife, São Salvador, Belém e Manáos formarão, com o da Capital Federal, o de Santos e a barra do Rio Grande do Sul, a série de grandes obras deste genero que estão a pedir resolução.

Devem e hão de ser encaminhadas com decidido proposito e firmeza, para que se possam iniciar e ultimar no decurso de tempo que a importancia e difficuldades de cada trabalho forçosamente consome.

Os serviços locaes entregues nesta capital ao governo da União muito deixam a desejar na sua execução; o de abastecimento de agua é motivo de frequentes reclamações por deficiencias e irregularidades que á administração compete ainda corrigir.

\* \* \* \* \*

*Situação economica.*—A situação economica, apesar da crise que afflige a lavoura de café e da baixa de preços dos nossos principaes productos de exportação, não é desanimadora.

Segundo os algarismos, ainda incompletos, da Repartição de Estatistica Commercial, a nossa exportação foi em 1902 de 736,100,000\$ e a importação de 467,239,000\$, verificando-se um saldo a favor do paiz de 268,861,000\$000.

Em 1901 a exportação foi de 860,827,000\$ e a importação de 449,956,000\$, sendo o saldo de 410,871,000\$000.

Embora o valor da exportação tenha diminuido e o da importação augmentado em 1902, a taxa cambial manteve-se com pequenas oscillações. Este facto e a circumstancia de estarem procurando applicação nas industrias e fundos publicos as economias que se vão apurando, demonstram que a confiança renasce.

A crise com que luta a lavoura tem, realmente, acarretado grandes prejuizos a alguns Estados. Não podia, entretanto, surprehender aos que acompanham com attenção o movimento economico desde que se viu a producção do café elevar-se, em doze annos, de 1890 a 1902, de 4,000,000 a 15,000,000 de saccas, e o consumo não crescer na mesma extraordinaria proporção.

Coincidindo este augmento de offerta com a valorização do papel-moeda, manifestada na alta do cambio, era natural que a situação dos productores se tornasse muito melindrosa.

A grande offerta do género tem sido o maior factor do lamentavel phenomeno. Outros, porém, têm cooperado para a situação, actuando lentamente, como effeitos necessarios de leis naturaes, que a ninguem é licito contrariar em um meio que soffre a influencia da moeda fiduciaria inconversivel. O capital representado pela terra e pelas machinas, não podia contar com a remuneração de outros tempos em que menos oneroso era o trabalho. O salario, reflectindo as condições geraes do paiz, é tanto mais exigente quanto maiores são os gastos de subsistencia. O credito tem sido quasi nullo, não se sentindo o effeito da sua grande função protectora; só o que se fundar sobre o penhor

das safras poderá fornecer ao productor os meios de esperar, sem impaciencias, a colheita, e de entregal-a ao consumidor sem precipitações.

Já me referi, em termos geraes, á necessidade de organizar a defesa contra a irregularidade dos mercados e os processos de que se servem os intermediarios no commercio do café. É lisonjeiro assignalar que os lavradores se congregam em syndicatos agricolas para promoverem os seus interesses.

Com relação ao credito, sabe o Congresso que falta-nos, por completo, institutos que satisfaçam ás necessidades economicas do paiz e admira como, sem elles, têm-se mostrado resistentes as suas industrias.

O Banco da Republica acha-se em situação especial. Tem procurado alargar as operações de desconto e não lhe tem faltado a confiança, que se manifesta pelo augmento dos depositos. Intervindo nas operações de cambio, sua principal, senão exclusiva preocupação tem sido embaraçar as grandes oscilações que perturbam toda a vida commercial. A carteira das liquidações não pôde auxiliar a dos descontos sem desviar-se de sua função, que é amortizar, em curtissimo prazo, a emissão das inscripções. O banco representa menos um elemento positivo do que negativo na vida economica do paiz, e, entretanto, o que se precisa é de propulsores que imprimam movimento ás riquezas adormecidas ou latentes.

Nota-se, a despeito de tudo, que vai seguindo melhor direcção a actividade nacional, monopolizada até agora pelas chamadas “grandes industrias agricolas.” O café, a borracha, o fumo e o assucar renderam em 1902, na exportação, menos de que no anterior; a herva matte, o cacáo e o algodão foram, porém, mais favorecidos. Outros productos de menor importancia manifestaram franca melhora, representando seu valor 9.7 por cento da exportação em 1902, contra 6.7 por cento em 1901.

*Situação financeira.*—É satisfactoria a situação financeira do paiz, como se vê pelo augmento de nossos depositos no estrangeiro e no Banco da Republica, e pela alta cotação de nossos titulos internos e externos.

As apolices federaes, que haviam caído a 695\$ em 1901, subiram a 950\$ em 1902, alcançando 960\$ e 980\$ no mez findo.

A cotação dos *bonds* de 4 por cento, de 1889, subiu de 62 em 1900 a 68 em 1901 e a 76 e 78 em 1902 e 1903. Os titulos de *funding loan* têm-se mantido acima do par.

Pela synopse de 1802 verifica-se que a renda arrecadada nesse exercicio foi 31,208,475\$108 ouro e 182,329,598\$083 papel, a qual addicionada á renda de 11,842,177\$746 ouro, e 56,052,373\$967 papel sómente agora conhecida mas ainda não escripturada, referente a 68 balanços recebidos, eleva-se a 43,050,652\$854 ouro, e 238,381,972\$050 papel. Ha ainda a accrescentar a arrecadação do semestre adicional, calculada em 556,744\$304 ouro, e 6,086,764\$223 papel, e mais o saldo em

papel dos depositos já verificados na importancia de 10,537,275\$351, o que tudo faz subir a arrecadação no exercicio a 43,607,397\$158 ouro e 255,006,011\$624 papel.

A lei No. 813, de 23 de Dezembro de 1901, orçando a receita geral da Republica para o exercicio de 1902, com exclusão da quantia de 2,530,000\$ papel, para as obras dos melhoramentos dos portos, ainda não arrecadada, calculou a receita em 42,876,666\$637 ouro, e 254,931,000\$ papel.

Vê-se, pois, que a recita arrecadada excedeu a orçada em 730,731\$521 ouro, e 75,011\$624 papel.

A despesa votada pela lei No. 834, de 30 de Dezembro de 1901, para o exercicio de 1902, com exclusão da quantia de 2,530000\$, não dispendida, destinada ao fundo de melhoramento dos portos, foi de 33,592,171\$580 ouro, e 235,391,888\$054 papel.

Addicionando-se á despesa orçada e realizada por conta dos creditos abertos nesse ou em exercicios anteriores, na importancia de 929,523\$349 ouro, e 16,345,881\$154 papel, e o deficit de 128,551\$365, ouro, accusado na conta de depositos, conforme a synopse, a despesa eleva-se a 34,650,246\$294 ouro, e 251,737,769\$208 papel.

Da comparação da despesa com a receita resulta uma differença a favor desta de 8,957,150\$864 ouro, e 3,268,242\$446 papel, a qual deverá elevar-se sensivelmente, attendendo-se a que se computou a despesa orçamentaria em sua totalidade, quando a realizada nunca attinge á fixada.

Daquella differença em ouro deve deduzir-se a somma que, pelo orçamento, tem applicação especial.

A arrecadação dos impostos de consumo produziu, durante o anno de 1902, 34,830,137\$ ou mais 4,948,046\$ do que no exercicio de 1901. Comparada essa receita com a orçada pela citada lei No. 813 em 34,970,000\$, nota-se para menos a differença de 139,863\$000.

É de esperar que a renda dessa procedencia se desenvolva á medida que a arrecadação e a fiscalizaçào se forem normalizando em todo o paiz.

Pelo movimento da arrecadação das alfandegas no primeiro trimestre do corrente exercicio, pôde-se concluir que não falharão as previsões do legislador. Verifica-se pelos elementos conhecidos que a renda ordinaria nesse periodo, comparada com a de igual periodo do exercicio anterior, teve o augmento de 4,874,526\$, sendo 1,260,526\$ ouro, e 3,614,000\$ papel. A receita total do trimestre é de 10,721,939\$067 ouro, e 61,014,445\$691 papel. A do exercicio, calculada sob essa base e incluindo-se a do semestre adicional, elevar-se-ha a 43,444,500\$572 ouro, e 250,144,546\$987 papel, que é superior á orçada.

Do emprestimo interno de 60,000,000\$ emittido de accôrdo com o decreto n. 2695, de 29 de Novembro de 1897; do qual já haviam sido resgatados 443,000\$ for resgatada mais a somma de 6,000,000\$ ficando em circulaçào titulos no valor nominal de 53,557,000\$000.

A somma de papel moeda em circulação até 31 de Março ultimo é de 675,411,021\$000.

A despeito das despesas de caracter extraordinario a que se tem visto forçado o Governo em consequencia dos acontecimentos que conheceis, vê-se dos elementos que tenho apresentado ao vosso exame, que é folgada a nossa situação financeira.

Com estas informações e com os amplos esclarecimentos que constam dos relatorios dos differentes ministerios, podereis bem ajuizar da gestão dos negocios publicos e das providencias necessarias para melhora-la.

Estou certo que haveis de corresponder á grande confiança que a Nação deposita em vossas luzes e patriotismo, e no empenho de bem servir aos interesses da Republica, podeis contar com o meu ardente esforço e devotada collaboração.

O Congresso Legislativo do Estado de São Paulo decreta:

ARTIGO 1º. Fica o Governo autorizado:

I. A crear um imposto até 20 por cento que será cobrado de 1º de Julho em diante, “in natura,” sobre todos os cafés a exportar; ou “ad valorem,” sobre as qualidades baixas, calculando sobre o preço da pauta official, sem prejuizo dos impostos existentes.

*Paragrapho unico.* Na primeira hypothese, o café arrecadado será eliminado pelo Governo pelo processo que fôr adoptado, estabelecendo-se o typo minimo que será aceito nas repartições fiscaes em pagamento de impostos.

II. A punir com multa equivalente ao decuplo do valor do producto as misturas feitas no sentido de ser illudida a disposição da 2º parte do art. 1º.

III. A conceder ás companhias de navegação a cabotagem a subvenção annual até a de 400,000\$000, desde que reduzam o frete para o transporte do café do porto de Santos para os outros Estados da Republica, não productores deste artigo, de accôrdo com as tarifas que forem pelo mesmo governo approvadas.

IV. A crear typos officiaes de café para regularisar a cobrança, de modo que os superiores sejam menos onerados que os inferiores, gradualmente.

V. A providenciar sobre o estabelecimento da torrefacção para a exploração e propaganda dos cafés torrados, no interior do paiz, livres de impostos inter-estadaes.

VI. A auxiliar a fundação de casas commerciaes ou industriaes no estrangeiro, mediante protecção e favores do governo para a venda dos cafés.

VII. A fiscalisar o commercio de cafés torrados, ou moidos para evitar qualquer mistura ou falsificações.

ART. 2º. É o governo autorizado a dispender até 25 mil contos para auxiliar a lavoura de café do Estado, podendo, para esse effeito, fazer as necessarias operações de credito, dentro ou fora do paiz.



ART. 3º. No caso de não se organizar o Banco de Credito Agricola no praxo marcado pela lei n. 865 de 17 de Dezembro de 1902, o producto do imposto de transito será applicado ao serviço de juros, amortisação e differenças de cambio, resultantes das operações autorisadas no artigo antecedente e da subvenção a que se refere o n. III do art. Iº e os saldos que se verificarem, serão applicados em novos auxilios aos agricultores.

ART. 4º. Os auxilios aos lavradores serão prestados sobre primeira hypotheca de immoveis urbanos ou ruraes sob penhor agricola, com garantia subsidiaria, a juizo do prestamida, sob caução de accções de estradas de ferro, warrants, ou titulos de divida publica estadoal ou federal, por intermedio ou responsabilidade de bancos ou de syndicatos agricolas approvados pelo governo, com a fiscalização que fôr estabelecida nos respectivos contratos.

ART. 5º. Estes empréstimos não poderão exceder de 50 contos para cada lavrador nem os juros serão superiores a 7 por cento, inclusive commissões.

O prazo será de um anno, prorogavel por mais outro, si a amortisação attingir, no primeiro, a 50 por cento da divida.

ART. 6º. Fica o Governo autorisado a entender-se com o Governo da União para o fim de promover a reunião de um Congresso Internacional de Agricultores, nesta capital, para resolver sobre o melhor meio de defenderem a cultura, producção e consumo deste genero em todos os paizes.

ART. 7º. Fica o Governo tambem autorisado a entrar em accôrdo com os outros Estados productores de café para a valorisação deste producto e sobre as materias constantes dos artigos 1º e 6º.

ART. 8º. Revogam-se as disposições em contrario.

## CHILE.

### RENDA DAS ALFANDEGAS NO MEZ DE MARÇO.

A renda arrecadada nas alfandegas da Republica durante o mez de Março, comparada com a cobrada em igual mez do anno anterior, foi como segue:

	Março, 1903.	Março, 1902.
Direitos de importação.....	\$2, 827, 165	\$2, 319, 497
Direitos de exportação.....	2, 903, 904	5, 029, 525
Total.....	5, 731, 069	7, 349, 022

Deste quadro vê-se que houve uma differença a favor do anno passado de \$1,617,953. O rendimento dos direitos de exportação

diminuiu em \$2,125,621, e o dos direitos de importação augmentou em \$507,668.

No primeiro trimestre do presente anno a renda total percebida pelas alfandegas da Republica foi superior em \$1,868,344 á do mesmo periodo de 1902, como manifestam as seguintes cifras:

	1902.	1903.
Exportação .....	\$10,421,454	\$11,489,897
Importação .....	6,417,180	7,217,081
Total .....	16,838,634	18,706,978

A alfandega de Arica, sujeita a regimen especial pelo pacto de tregua com a Bolivia, produziu para Chile no primeiro trimestre de 1903, \$17,391, comparados com 9,303 no mesmo trimestre de 1902, o que dá uma differença a favor do presente anno de \$8,088.

O quadro que segue indica a renda arrecadada por cada alfandega no mez de Março de 1902 e 1903.

	1902.	1903.
<b>EXPORTAÇÃO.</b>		
Pisagua .....	\$424,823	\$424,308
Iquique .....	3,953,341	1,888,083
Tocopilla .....	313,022	271,299
Antofagasta .....	17,103	173,158
Taltal .....	321,236	147,056
Total .....	5,029,525	2,903,904
<b>IMPORTAÇÃO.</b>		
Pisagua .....	19,526	16,851
Iquique .....	137,370	609,211
Tocopilla .....	7,344	2,827
Antofagasta .....	44,025	43,987
Taltal .....	10,875	20,550
Caldera .....	23,561	29,375
Carrizal .....	2,753	21,095
Coquimbo .....	55,050	76,005
Valparaiso .....	1,621,382	1,977,344
Talcahuano .....	302,647	331,027
Coronel .....	63,378	53,733
Valdivia .....	30,449	44,061
Puerto Montt .....	1,137	1,099
Ancud .....		
Total .....	2,319,497	2,827,165

## ESTADOS UNIDOS.

### COMMERCIO COM OS PAIZES LATINO-AMERICANOS.

#### RELAÇÃO MENSAL DAS IMPORTAÇÕES E EXPORTAÇÕES.

O quadro dado na pagina 1721 é extrahido da relação compilada pelo chefe da Repartição de Estatistica do Ministerio da Fazenda, mostrando o commercio entre os Estados Unidos e os paizes latino-americanos. A

relação corresponde ao mez de Abril de 1903, com uma relação comparativa para o periodo correspondente do anno anterior, assim como para os diez mezes findos em Abril, 1903, comparados com os correspondentes do anno anterior. Deve-se explicar que os algarismos das varias alfandegas, mostrando as importações e exportações de um só mez, são recebidos no Ministerio da Fazenda até quazi o dia 20 do mez seguinte, e perde-se algum tempo necessariamente em sua compilação e impressão. Por conseguinte, as estatisticas para o mez de Abril, 1903, por exemplo, não são publicadas até os primeiros dias de Junho.

## HONDURAS.

### ORÇAMENTO GERAL PARA O EXERCICIO DE 1903-4.

Conforme o Decreto n. 37 de 28 de Fevereiro de 1903, a receita geral da Republica de Honduras é orçada na quantia de dous milhões seiscentos trinta e sete mil setecentos vintequatro pesos e vinte centavos (\$2,637,724.20), que será arrecadada sob os seguintes titulos:

#### RENTA.

Renda aduaneira .....	\$1,100,000.00
Renda de aguardente .....	805,000.00
Renda de licores .....	82,000.00
Renda de polvora .....	25,000.00
Renda de imposto do sello .....	80,000.00
Renda de imposto pecuario .....	31,000.00
Renda de ramo de correios .....	24,000.00
Renda de linha telegraphica e cabo .....	64,000.00
Renda de papel de Alfandegas .....	16,000.00
Renda de impressos .....	2,000.00
Renda de exportação de gado .....	60,674.20
Renda de exportação de productos .....	20,000.00
Loteria e molhe .....	223,500.00
Producto de terras .....	5,000.00
Imprensa e encadernação .....	4,000.00
Montepio .....	3,500.00
Casa de moeda .....	1,000.00
Escola de artes .....	3,000.00
Lithographia .....	1,000.00
Producto de vapores .....	2,000.00
Renda extraordinaria .....	85,050.00
<b>Total .....</b>	<b>2,637,724.20</b>

A despesa geral do Estado é fixada na quantia de dous milhões seiscentos vintecinco mil novecentos oitenta e cinco pesos quarenta e cinco

centavos (\$2,625,985.45), que será distribuida pelos respectivos Ministerios na forma seguinte:

Ministerio de Governação.....	\$439, 436. 20
Ministerio de Justiça.....	142, 420. 00
Ministerio de Fazenda.....	241, 988. 30
Ministerio de Crédito Publico.....	120, 027. 10
Ministerio de Relações Exteriores.....	58, 520. 00
Ministerio de Fomento.....	433, 870. 00
Ministerio de Instrução Publica.....	247, 870. 00
Ministerio de Guerra.....	941, 853. 85
<b>Total.....</b>	<b>2, 625, 985. 45</b>

## MEXICO.

### COMMERCIO COM OS ESTADOS UNIDOS.

Estatisticas officiaes sobre o movimento commercial entre o Mexico e os Estados Unidos mostram que em 1902 o Mexico importou dos Estados Unidos mercadorias no valor de \$42,370,444, comparadas com \$36,774,304 em 1901, ao passo que as mercadorias mexicanas enviadas para os Estados Unidos nos dous periodos em comparação foram no valor de \$32,730,823 e \$35,280,232, respectivamente.

O seguinte quadro mostra os valores dos principaes generos importados em 1902 e o augmento, comparados com os valores dos mesmos artigos importados em 1901:

	1902.	Augmento sobre 1901.
Instrumentos agricolas.....	\$340, 514	\$156, 704
Gado.....	255, 582	84, 302
Livros, mappas, gravuras, etc.....	241, 218	117, 510
Carros e carruagens.....	1, 429, 573	479, 360
Carvão betuminoso.....	1, 731, 052	283, 712
Cobre.....	797, 780	384, 180
Algodão em rama.....	3, 142, 223	2, 244, 682
Fructas e nozes.....	169, 841	29, 292
Apparelhos scientificos e electricos.....	852, 373	447, 054
Ferragens para constructores.....	765, 317	187, 735
Machinas electricas.....	410, 623	274, 298
Movéis.....	613, 608	66, 528
Machinas de coser.....	422, 845	94, 581
Machinas de escrever.....	163, 521	57, 489
Calçado.....	680, 607	113, 045
Papel e suas manufacturas.....	479, 013	78, 382
Tabaco manufacturado.....	226, 999	65, 054
Obras de madeira.....	611, 161	102, 798
Madeira de construção.....	1, 509, 983	510, 594

Os generos em que houve diminuição, comparados seus valores com os do anno passado, foram principalmente ferro e aço e suas manufacturas e os cereaes.

Os principaes productos que Mexico exportou para os Estados Unidos no anno em questão foram os seguintes:

	1902.	Augmento sobre 1901.
Madeiras de tinturaria.....	\$18, 206	\$9, 377
Café.....	2, 785, 633	585, 490
Ferro guza e em barra.....	8, 245, 926	5, 000, 362
Canhamo.....	12, 907, 629	4, 192, 408
Couros e peles.....	3, 611, 628	453, 742
Chumbo.....	3, 884, 285	759, 482

As exportações de cobre foram no valor de \$6,127,894, o que mostra uma diminuição de \$3,250,303, comparadas com as de 1901. As exportações de mogno foram no valor de \$394,720, ou seja \$142,346 menos que no anno anterior.

### CONTRACTO DE UM MERCADO DE GADO.

Um contracto foi celebrado entre o Sr. General MANUEL GONZALEZ Cosío, Secretario de Estado e do Despacho de Fomento, e o Sr. JAMES P. TAYLOR, em representação do Sr. WILLIAM H. ALEXANDER, para o estabelecimento e exploração de uma exposição permanente e mercado de gado no Districto Federal. Conforme as disposições do contracto, o mercado de gado deverá comprehender a extensão sufficiente de terrenos com os curraes, abrigos, etc., que forem necesarios para alojar 5,000 cabeças de gado bovino, 10,000 de gado suino, 5,000 de gado ovino e caprino, e 1,000 de gado equino, e as construcções e edificios necesarios para usinas, habitações para empregados e alojamentos para negociantes.

O concessionario deverá apresentar os planos á Secretaria de Fomento dentro dos seis mezes contados da data da promulgação do contracto, e dentro de seis mezes contados da data da approvação dos planos, deverá dar principio á construcção dos edificios e dependencias, os quaes deverão ficar concluidos, a mais tardar, aos cinco annos contados da mesma data.

O concessionario fica auctorizado para construir os ramaes que julgar necesarios para pôr o mercado de gado em communicação com as vias ferreas existentes, e para estabelecer as linhas telegraphicas e telephonicas que forem necesarias para o serviço de exploração.

O concessionario obriga-se a empregar pelo menos \$300,000 na aquisição do terreno e as construcções e a installação, dentro dos cinco annos contados da data do contracto.

Para garantir o cumprimento das estipulações do contracto, o concessionario depositará no Banco Nacional do Mexico a quantia de \$5,000 em titulos da divida publica consolidada.

O concessionario fica em liberdade para celebrar com os particulares e corporações publicas e privadas, os contractos que julgar convenientes para a exploração. Poderá transferir todas ou parte das concessões feitas pelo contracto, previa permissão da Secretaria de Fomento, assim como hypothecal-as a individuos ou associações particulares.

O concessionario deverá ter na capital de Mexico um representante devidamente auctorizado para que se entenda com o Governo em todo o que se relacione com o contracto. O concessionario ou a companhia que organizar serão sempre considerados mexicanos, e estarão sujeitos á jurisdicção dos Tribunaes da Republica.

O Governo nomeará um engenheiro inspector com o saldo de \$150 per mez que será pago pelo concessionario até que fique terminada a installação e approvada pela Secretaria de Fomento.

O Governo prestará ao concessionario o apoio moral e material, quando este o solicitar, para vencer os obstaculos que possam apresentar-se ao levar a cabo este contracto. A duração do contracto será de cincoenta annos.

---

## PERU.

### FABRICAS DE AZEITE DE CAROÇO DE ALGODÃO.

[Do Ministerio de Fomento.]

O alargamento que tem adquirido o cultivo do algodão nos ultimos annos, devido em maior parte ao desenvolvimento da industria textil, tem contribuido a sua vez a augmentar o numero e importancia das officinas que se dedicam a extrahir o azeite que contem o caroço de algodão.

Em geral esta operação dá 85 por cento de azeite e 15 por cento de borra (materias graxas). O azeite se clarifica nas saboarias de Lima, Ica, Pisco, Cerro Azul, etc., e tem varias applicações industriaes, especialmente para illuminação das minas. A borra emprega-se na fabricação do sabão. O residuo que fica é imprensado em forma de massa e exportado, até agora, principalmente para o Reino Unido, onde o aproveitam para a engorda do gado. Pode apreciar-se a importancia desta industria, considerando que annualmente se exportam mais de 2,500 toneladas de *oil-cake*, que como fica dito só representa o residuo do caroço de algodão depois de extrahido o azeite e parte das materias graxas.

As fabricas que utilizam o caroço de algodão Egypto como materia prima, são as seguintes:

Em Lima, a de S. M. BAYLY e a Sociedade Industrial de Manserrate. Duas em Pisco, que são as fabricas de DUNCAN FOX e Co. e H. M. BEAUSIRE e Co. Uma em Chinchá de J. MORTALA. Uma em Piura, situada em La Huaca; outra em Cerro Azul da sociedade de Santa Rita, e por ultimo outra estabelecida no valle de Huara.

O caroço do algodão especial que se cultiva no Departamento de Piura, se exporta quasi em sua totalidade na mesma condição em que

fica depois de limpo o algodão, pois é pequena a quantidade que utiliza a fabrica de La Huaca para extrahir o azeite.

#### **FABRICA DE VELAS E SABÃO.**

Das fabricas de velas e sabão a mais importante é a que funciona em Lima, sob a razão social de Fabrica de Velas e Sabão de Guadalupe, propriedade da sociedade anonyma do mesmo nome, que tem empregado no negocio um capital de soles, 400,000. A producção annual passa de 12,000 caixas de velas de estearina e uns 4,000 quintaes de sabão de cheiro de diversas classes. O numero de seus operarios é de 150, dos quaes a metade são mulheres. Além desta, conta Lima com seis fabricas mais, das quaes são as principaes a de AUGUSTO BRESANO e a de L. CASTAGINI E Co.

Quanto ao resto da Republica, merecem mencionar-se as de Piura, Lambayeque, Trujillo e Cerro Azul.

#### **MANUFACTURA DE TABACO.**

Divido aos direitos differenciaes que favorecem o consumo e a manufactura do tabaco nacional, a industria da fabricação de cigarros de papel tem tomado grande augmento, podendo estimar-se o total da producção em approximadamente tres milhões de caixetas de 24, 20 e 18 cigarros. A preparação de charutos é de pouca importancia.

As principaes fabricas que existem em Lima, e cujo capital, em conjuncto, passa de soles 600,000, são as seguintes: ROLDÁN E Co., Marca, "El Peru;" COMPANHIA ANONYMA ITALIANA, Marca, "La Mutua;" GONZALEZ E Co., Marca, "Figaro;" ARBOCCÓ IRMÃOS, Marca, "Negro Bueno;" ZAPATA E RIVERO, Marca, "La Oriental;" ROSELLÓ E Co., Marca, "Flor del Peru."

Além destas, existem varias outras de menor importancia e um sem numero de individuos que ganham a vida torcendo cigarros.

Em Callao não se tem estabelecido até a data nenhuma fabrica importante e só existem pequenas officinas. Em Piura, Trujillo e Arequipa funcionam boas fabricas dotadas de machinas para torcer que os fabricantes de Lima, por considerações de diversa ordem, não tem querido introduzir em suas officinas. O capital das fabricas situadas fora de Lima pode ser estimado, pelo menos, em soles 250,000, o que nos permite fixar o total dos capitais empregados nesta industria, em não menos de um milhão de soles.

#### **A CANNA DE ASSUCAR.**

[Do Relatorio do Ministerio de Fomento.]

De todas as industrias agricolas esta é a que maior desenvolvimento tem alcançado. A extensão dos cannaviaes passa de 50,000 hectares e de 25,000 o numero das pessoas dedicadas a esta industria. Conta,

pelo menos, com 60 formosos engenhos que extrahem o succo da canna e produzem magnifico assucar, cuja riqueza saccharina pelo termo médio chega a 96°; obtendo da distillação dos melaços e demais residuos da elaboração, alcool magnifico de 40°. Os capitães empregados nesta industria não baixam de cincoenta milhões de soles.

A produção total de 1901 chegou a 135,000 toneladas metricas, das quaes se exportaram 114,637, representando as 20,363 toneladas metricas restantes approximadamente o consumo nacional em dito anno. A produção total de alcool de canna em 1901 pode ser computada ao redor de 14½ milhões de litros de 40°. A quantidade enviada para a Bolivia pela Companhia Arrecadadora da Renda de Alcooes em Bolivia alcançou a 2,050,000 litros, e como pelo menos se introduziu clandestinamente nesse paiz um 10 por cento mais, pode fixar-se o total exportado do Peru para esta Republica em 2½ milhões de litros, todo alcool de 40°. A Companhia Nacional de Arrecadação fez effectivo o imposto, no anno de que tratamos, sobre 15,406,969 litros de 20°, 2,826,291 litros de 30° e 1,566,400 de 40°, e além destes, sobre uns pequenos lotes de 25 e 35°. Todas estas partidas, que em conjuncto representam o consumo interno, sommam cerca de 10¾ milhões de litros de 40°; não sendo exaggerada a affirmação de que um 10 por cento da produção nacional clude o pagamento do imposto ao consumo.

Em alguns dos valles circumvizinhos a Lima, se tem estabelecido engenhos centraes que tem correspondido perfeitamente aos objectos de sua creação. Entre estes podemos citar: “Puente Piedras” e o “El Buen Pastor.” No valle de Chicama do Departamento de La Libertad, a grande officina da companhia de Cartavio se converteu em Engenho Central, e a “British Sugar Company” que possui no valle de Cañete uma das machinas mais perfeitas, celebra contratos com os agricultores vizinhos, reciprocamente vantajosos, para beneficiar todas as cannas que levem a seus trapiches.

A actual crise assucareira tem impedido a installação de alguns novos engenhos centraes que estavam projectados, os quaes certamente se construirão uma vez que recupere seu estado normal esta industria. A fundação destes engenhos, que darão resultados egualmente favoraveis, apresenta uma boa perspectiva para os capitalistas e os fabricantes dessa classe de machinas.

O clima do littoral peruano é muito propicio para o cultivo da canna e a circumstancia de ser artificial a irrigação, constitue uma vantagem inapreciavel; não sendo por certo, menor, a de que a canna se pode cortar no Peru durante todo o anno sem interrupção, de maneira que os engenhos elaboram assucar perennemente. São os industriaes, principalmente, os que poderão apreciar toda a significação desta grande vantagem.

Sob condições tão excepcionalmente favoraveis, não é possível pôr em duvida o porvir desta industria, nem deve surprehender-nos seu



desenvolvimento durante os ultimos annos, como o revelam os dados estatisticos referentes á exportação de assucar, que damos em seguida:

	Toneladas metricas.		Toneladas metricas.
1894 .....	65,000	1898 .....	105,713
1895 .....	75,000	1899 .....	103,706
1896 .....	71,735	1900 .....	112,222
1897 .....	105,462	1901 .....	114,637

## SALVADOR.

### ESTRADA DE FERRO DE LA LIBERTAD A SANTA TECLA.

No dia 29 de Abril do presente anno foi approvedo um contracto para a construcção de uma estrada de ferro que se estenderá do porto de La Libertad a Santa Tecla. Pelas disposições do contracto, os constructores gozarão do privilegio por 80 annos e receberão do Thesouro Publico uma subvenção de \$5,000 por cada kilometro de linha terminada e em exploração.

## URUGUAY.

### MOVIMENTO DO PORTO DE MONTEVIDÉO EM FEVEREIRO DE 1903.

No mez de Fevereiro de 1903, 99 vapores e 8 navios a vela sahiram do Porto de Montevideo levando os seguintes productos:

*Estados Unidos.*—Couros de boi seccos, 20,468; pello, 94 fardos; pelles de carneiro, 1 fardo; xarque, 2,890 fardos; chifres, 68,323; ossos e cinzas de ossos, 754 toneladas.

*Italia.*—Couros de boi seccos, 18,415; pello, 22 fardos; lã, 334 fardos; pelles de carneiro, 301 fardos; sebo, 244 barris; milho, 200 saccos; ossos e cinzas de ossos, 1,513 saccos.

*França.*—Couros de boi seccos, 276; couros de boi salgados, 15,192; lã, 12,126 fardos; pelles de carneiro, 867 fardos; sebo, 110 barris; linhaça, 1,257 saccos; milho, 3,163 saccos; tripas, 14 barricas; chifres, 52,000.

*Portugal.*—Couros de boi seccos, 16,000; la, 5 fardos; pelles de carneiro, 1 fardo; xarque, 851 fardos; sebo, 105 barris.

*Hespanha.*—Couros de boi seccos, 12,156; palles de carneiro, 1 fardo; xarque, 100 fardos; sebo, 707 barris e 366 barricas.

*Belgica.*—Couros de boi salgados, 10,820; lã, 115 fardos; tripas, 9 caixas; linguas, 800 caixas.

*Allemanha.*—Couros de boi seccos, 3,267; couros de boi salgados,

30,649; lã, 2,463 fardos; pelles de carneiro, 511 fardos; sebo, 58 barris; farelo, 1,060 saccos; farelo fino, 28 saccos.

*Grã Bretanha.*—Couros de boi seccos, 1,633; lã, 3,060 fardos; pelles de carneiro, 2 fardos; sebo, 125 barris; milho, 4,668 saccos; ossos e cinzas de ossos, 4,633 saccos e 1,273 toneladas; linguas, 1,152 caixas.

*Brazil.*—Lã, 21 fardos; xarque, 52,732 fardos; sebo, 50 barris; sementes para passaros, 80 saccos; farinha de trigo, 250 saccos; carneiros, 1,020 cabeças; gado, 2 cabeças.

*Austria.*—Couros de boi seccos, 800.

*Cuba.*—Xarque, 35,834 fardos.

*Chile.*—Sebo, 727 barris e 820 cascos; trigo, 10 sacos; milho, 180 saccos; graxa, 250 caixas, 448 cascos e 325 tinas.

*Ilhas Malvinas.*—Farinha de trigo, 200 saccos; farelo, 50 saccos; carneiros, 50 cabeças.

*Antilhas.*—Xarque, 350 fardos; sementes para passaros, 40 saccos; cevada, 150 saccos; mulos, 40 cabeças; cavallos, 2 cabeças; linguas, 2 caixas; carne em conserva, 4 caixas.

*A ordem.*—Pello, 6 fardos; lã, 103 fardos; pelles de carneiro, 300 fardos; milho, 2,879 saccos; ossos e cinzas de ossos, 1,008 toneladas.

## VENEZUELA.

### ALFANDEGA DE MARACAIBO.

A renda arrecadada pela alfandega de Maracaibo durante o semestre economico de 1º de Julho a 31 de Dezembro de 1902, foi como sêgue:

	Bolivares.
Importação .....	1, 847, 850. 60
Multas.....	2, 074. 86
Juros.....	501. 23
Amazenagem.....	54. 30
Por devedores.....	3, 208. 83
Imposto de minas .....	1, 315. 50
Pacotes postaes.....	3, 192. 19
Papel sellado.....	4, 779. 90
Imposto sobre tabaco.....	. 14
Imposto de transito sobre mercadorias estrangeiras.....	463, 102. 06
Imposto de transito sobre productos nacionaes.....	39, 074. 95
Imposto sobre sal marinha.....	61, 970. 00
Total .....	2, 427, 138. 42

# BULLETIN MENSUEL

DU

BUREAU INTERNATIONAL DES RÉPUBLIQUES AMÉRICAINES,

Union Internationale des Républiques Américaines.

---

---

VOL. XIV.

JUIN 1903.

No. 6.

---

---

## ARBITRAGE OBLIGATOIRE.

Le traité d'Arbitrage obligatoire (voir BULLETIN MENSUEL du mois d'octobre 1902), signé dans la capitale du Mexique le 29 janvier 1902, par les plénipotentiaires représentant la République Argentine, la Bolivie, la République Dominicaine, le Guatemala, le Mexique, le Paraguay, le Pérou, le Salvador et l'Uruguay, doit son origine à la Seconde Conférence Internationale des Pays Américains, tenue dans la ville de Mexico du 22 octobre 1901 au 31 janvier 1902.

Ce traité, dont nous donnons plus loin la teneur, a été conclu *ad referendum*; mais afin d'éviter les délais qui pourront survenir dans sa ratification par les gouvernements des neuf nations signataires et assurer la réalisation des avantages qui en résulteront, l'article 21 stipule formellement qu'aussitôt que trois desdits gouvernements auront ratifié les stipulations et auront notifié le gouvernement du Mexique à cet effet, le traité entrera en vigueur et on en fera part aux autres gouvernements sans qu'il y ait besoin d'échanger les ratifications usuelles.

En conformité de l'article précité et vu que, depuis la date de l'approbation constitutionnelle du traité le 21 avril 1902, par le gouvernement du Mexique, trois autres gouvernements, à savoir, le Salvador, le Guatemala et l'Uruguay, qui ont signé, le premier le 28 mai 1902, le deuxième le 25 août 1902, et le troisième le 31 janvier 1903, ont fait connaître leur adhésion aux conditions qui y sont contenues, le Président de la République du Mexique a promulgué ledit traité le 22 avril 1903, et il a été publié dans le "Diario Oficial" de l'Union le 25 du même mois. Les cinq gouvernements signataires qui ont été dûment notifiés sont: la République Argentine, la République Dominicaine, la Bolivie, le Paraguay et le Pérou, mais ils n'ont pas encore répondu.

Nous reproduisons ci-dessous, le traité dans tout son entier:

“ARTICLE 1. Les Hautes Parties Contractantes s’obligent à soumettre à l’arbitrage tous les litiges qui existent ou existeront entre elles et qui ne pourraient se résoudre par la voie diplomatique dans le cas où, suivant l’appréciation d’une des nations intéressées, lesdits conflits n’affecteraient ni l’indépendance ni l’honneur national.

“ART. 2. Les litiges qui concernent les privilèges diplomatiques, les limites, les droits de navigation et leur validité, l’interprétation et l’accomplissement des traités, ne seront pas considérés comme compromettant l’indépendance et l’honneur nationaux.

“ART. 3. En vertu de la faculté reconnue dans l’article 26 de la Convention pour le règlement pacifique des conflits internationaux, signé à La Haye le 29 juillet 1899, les Hautes Parties Contractantes ont convenu de soumettre à la décision de la Cour Permanente d’Arbitrage établie par ladite Convention, tous les conflits auxquels se rapporte le présent Traité, à moins que l’une des Parties préfère qu’une juridiction spéciale soit établie.

“En cas de recours à la Cour Permanente de La Haye, les Hautes Parties Contractantes acceptent les conditions de la susdite Convention relatives tant à l’organisation du Tribunal Arbitral qu’à la procédure qu’il faut y observer.

“ART. 4. Dans le cas où, pour un motif quelconque, on établirait une juridiction spéciale, soit parce qu’ainsi le désire l’une des Parties, soit parce que la Cour Permanente de La Haye ne serait pas ouverte pour elles, en signant le compromis les Parties indiqueront la voie à suivre. Le Tribunal déterminera la date, le lieu de ses sessions, la langue dont il sera fait usage; et il sera à toute éventualité investi de la faculté de résoudre toutes les questions relatives à sa propre juridiction et aussi celles qui se rapportent à la procédure sur les points non prévus dans le compromis.

“ART. 5. Si en organisant la juridiction spéciale les Hautes Parties Contractantes n’étaient pas d’accord sur le choix de l’arbitre, le Tribunal serait formé de trois juges. Chaque Etat nommera un arbitre et ceux-ci désigneront le troisième. S’ils ne peuvent se mettre d’accord sur ce choix, les arbitres nommés par les Parties désigneront le chef d’un troisième Etat qui nommera le tiers-arbitre.

Si elles ne peuvent s’entendre sur le choix d’un chef d’Etat chaque Partie désignera une Puissance différente, et l’élection du troisième arbitre sera faite par les deux Puissances ainsi désignées.

“ART. 6. Les Hautes Parties Contractantes, en cas de dissentiment grave, ou de conflit entre deux ou plusieurs d’entre elles, qui rende la guerre imminente, conviennent d’avoir recours, en tant que les circonstances le permettront, aux bons offices ou à la médiation d’une ou de plusieurs Puissances amies.

“ART. 7. Indépendamment de ce recours, les Hautes Parties Con-

tractantes jugent utile qu'une ou plusieurs Puissances, étrangères au conflit, offrent spontanément, en tant que les circonstances s'y présentent, leurs bons offices ou leur médiation aux Etats en litige.

“Le droit d'offrir les bons offices ou la médiation appartient aux Puissances étrangères au conflit, même pendant le cours des hostilités.

“L'exercice de ce droit ne peut jamais être considéré par l'une ou l'autre des Parties en litige comme un acte peu amical.

“ART. 8. Le rôle de médiateur consiste à réconcilier les prétensions opposées et à apaiser les ressentiments qui peuvent s'être produits entre les Etats en conflit.

“ART. 9. Les fonctions de médiateur cessent du moment où il est constaté, soit par l'une des Parties en litige, soit par le médiateur lui-même, que les moyens de conciliation proposés par lui ne sont pas acceptés.

“ART. 10. Les bons offices et la médiation, soit sur le recours des Parties en conflit, soit sur l'initiative des Puissances étrangères au conflit, ont exclusivement le caractère de conseil et n'ont jamais force obligatoire.

“ART. 11. L'acceptation de la médiation ne peut avoir pour effet, sauf convention contraire, d'interrompre, de retarder, ou d'entraver la mobilisation et autres mesures préparatoires à la guerre.

“Si elle intervient après l'ouverture des hostilités, elle n'interrompt pas, sauf convention contraire, les opérations militaires en cours.

“ART. 12. En cas de différend grave, qui menace de compromettre la paix, et dans le cas où les Puissances intéressées ne pourraient se mettre d'accord pour choisir ou accepter comme médiatrice une Puissance amie, il est recommandé aux Etats en conflit le choix d'une Puissance désignée par l'autre Nation intéressée, afin de prévenir la rupture des relations pacifiques.

“Pendant la durée de ce mandat, qui, sauf stipulation contraire, ne peut dépasser trente jours, les Etats en litige cessent tout rapport direct au sujet du conflit, lequel est considéré comme déferé exclusivement aux Puissances médiatrices.

“Si les Puissances unies n'arrivent à obtenir d'un commun accord une solution acceptable pour celles qui sont en conflit, elles en choisiraient une troisième, à laquelle serait confiée la médiation.

“Cette troisième Puissance, en cas de rupture effective des relations pacifiques, aura en tout temps la mission de profiter de toute occasion pour rétablir la paix.

“ART. 13. Dans les litiges d'ordre international provenant d'une divergence d'appréciation sur les points de fait, les Républiques signataires jugent utile que les Parties qui n'auraient pu se mettre d'accord par la voie diplomatique instituent, en tant que les circonstances le permettront, une Commission Internationale d'Enquête chargée de faciliter la solution de litiges en éclaircissant par un examen impartial et consciencieux les questions de fait.

“ART. 14. Les Commissions Internationales d'Enquête sont constituées par convention spéciale entre les Parties en litige. La Convention précisera les faits à examiner, l'étendue des pouvoirs des commissaires, et elle réglera la procédure que ceux-ci doivent suivre. L'enquête aura lieu contradictoirement. La forme et les délais à observer, en tant qu'ils ne sont pas fixés par la Convention d'Enquête, sont déterminés par la Commission elle-même.

“ART. 15. Les Commissions Internationales d'Enquête seront formées, sauf stipulation contraire, de la même manière que le Tribunal d'Arbitrage.

“ART. 16. Les Puissances en litige s'engagent à fournir à la Commission Internationale d'Enquête, dans la plus large mesure qu'elles jugeront possible, tous les moyens et toutes les facilités nécessaires pour la connaissance complète et l'appréciation exacte des faits en question.

“ART. 17. Les Commissions sus-mentionnées se limiteront à la recherche de la vérité sur les points de fait, sans émettre d'autres appréciations que celles d'un caractère absolument technique.

“ART. 18. La Commission Internationale d'Enquête présentera aux Puissances qui l'ont constituée, son rapport signé par tous les membres de la Commission. Ce rapport, limité à la constatation des faits n'a nullement le caractère de sentence arbitrale. Il laisse aux Puissances en litige une liberté entière pour la suite à donner à cette constatation.

“ART. 19. La constitution des Commissions d'Enquête pourra avoir lieu dans le compromis relatif à l'arbitrage comme procédure préalable, afin de fixer les faits qui doivent servir de base au jugement.

“ART. 20. Le présent Traité ne change rien à ceux qui existent déjà entre deux ou plusieurs des Parties Contractantes en tant qu'ils donnent une plus grande extension à l'arbitrage obligatoire.

“Il ne nullifie, non plus, les stipulations sur l'arbitrage relatives à des questions déterminées actuellement pendantes, pas plus qu'il n'altère les procédures arbitrales en cours à l'occasion des questions.

“ART. 21. Ce traité entrera en vigueur, sans besoin de ratifications, dès que trois des Etats pour le moins, de ceux qui l'ont signé, auront notifié leur approbation au Gouvernement du Mexique. Celui-ci en fera part aux autres Gouvernements.

“ART. 22. Les Nations qui n'ont pas signé le présent Traité, pourront adhérer lorsqu'elles le voudront. Si une des Nations signataires voulait reprendre sa liberté, elle dénoncerait le Traité, mais cette dénonciation ne produira d'effet que pour la Nation qui l'aurait fait, et cela seulement un an après la dénonciation formelle. Quand la Nation dénonciatrice aura quelques affaires d'arbitrage pendantes à l'expiration de l'année, la rénonciation n'aura pas d'effet en ce qui touche le cas non encore résolu.

## “DISPOSITIONS GÉNÉRALES.”

“I. Ce Traité sera ratifié le plus tôt possible.

“II. Les ratifications seront adressées au Ministère des Affaires Etrangères, à Mexico, où elles seront déposées.

“III. Le Gouvernement Mexicain en expédiera une copie certifiée à chacun des Gouvernements contractants.

“En foi de quoi, ils ont signé le présent Traité en y apposant leurs sceaux respectifs.

“Fait à Mexico, ce vingt-neuf janvier mil neuf cent deux, en un seul exemplaire qui sera déposé au Ministère des Affaires Etrangères des Etats-Unis Mexicains, dont une copie certifiée sera expédiée, par la voie diplomatique, à chacun des Gouvernements contractants.”

## RÉPUBLIQUE ARGENTINE.

## MOUVEMENTS DES PORTS PENDANT LE MOIS DE FÉVRIER 1903.

Les chiffres suivants publiés par le Buenos Ayres “Handels-Zeitung” de Buenos Ayres (Revista Financiera y Comercial) font ressortir les mouvements des principaux ports de la République Argentine pour le mois de février 1903.

## BUENOS AYRES.

Mais .....	sacs..	125, 019	Quebracho (extrait de) .....	sacs..	25, 350
Blé .....	do....	761, 283	Minéraux .....	do....	264
Graine de lin .....	do....	811, 318	Boyaux .....	barils..	346
Farine .....	do....	71, 298	Bêtes à cornes .....	têtes..	5, 339
Laine .....	ballots..	64, 989	Moutons .....	do....	15, 792
Peaux de moutons .....	do....	8, 715	Chevaux .....	do....	739
Cuir de bœuf:			Mulets .....	do....	2, 831
Secs .....		142, 884	Suif .....	pipes..	1, 678
Salés .....		49, 304	Do .....	barils..	10, 647
Cuir de chevaux:			Tasajo .....	ballots..	18, 119
Salés .....		23, 474	Moutons gelés .....		93, 981
Secs .....		10, 647	Viande en conserve .....	boîtes..	5, 693
Peaux de veaux .....	ballots..	12, 555	Langues .....	do....	458
Crins .....	do....	238	Foin .....	ballots..	38, 489
Cuir divers .....	do....	670	Moutons gelés .....	quartiers..	62, 206
Tourteaux de lin .....	sacs..	9, 255	Viande:		
Orge .....	do....	413	Gelée .....	quartiers..	58, 135
Son .....		60, 268	Diverse .....	ballots..	5, 860
Os et cendre d'os .....	tonnes..	332	Tabac .....	do....	244
Cornes .....		274	Viande en poudre .....	sacs..	2, 188
Beurre .....	boîtes..	28, 435	Extrait de viande .....	boîtes..	2, 353
Quebracho .....	tonnes..	4, 294	Agneaux gelés .....		15, 889

## BAHIA BLANCA.

Pendant le mois de février 1903, 14 vapeurs sont sortis du port de Bahia Blanca, transportant les produits suivants aux pays mentionnés ci-dessous:

*Belgique*.—Blé, 75,385 sacs.

*Grande Bretagne*.—Blé, 73,732 sacs.

*Hollande*.—Blé, 92,536 sacs.

*France*.—Blé, 1,571 sacs; laine, 6,321 ballots.

*Allemagne*.—Laine, 13,694 ballots; cuirs de bœuf, salés, 1,229.

*Commandes*.—Blé, 214,462 sacs.

## SAN NICOLÁS.

Pendant la même période neuf vapeurs sont sortis du port de San Nicolás transportant les produits suivants aux pays ci-dessous mentionnés:

*Grande Bretagne*.—Blé, 5,748 sacs; graine de lin, 80,740 sacs; laine, 366 ballots; cuirs de bœuf, salés, 954.

*France*.—Graine de lin, 1,198 sacs; laine, 1,441 ballots.

*Hollande*.—Graine de lin, 18,530 sacs.

## IMPORTATION DE BÉTAIL DANS LES PORTS ANGLAIS.

Le "British Board of Trade Journal" a publié la circulaire suivante, en date du 8 mai 1903, au sujet de l'importation du bétail argentin dans les ports anglais:

Le "Board of Agriculture" vient d'apprendre que le Gouvernement argentin a défendu l'exportation de bestiaux, de moutons et de pores provenant de la République Argentine, par suite de la découverte de la fièvre aphteuse parmi les bestiaux importés et qui sont actuellement en quarantaine à Buenos Ayres. Le Board a aussi publié un ordre défendant l'importation dans la Grande Bretagne des animaux provenant de la République Argentine ou de l'Uruguay. L'ordre du Board entrera en vigueur le 12 mai.

## STATISTIQUES SUR LE BÉTAIL, PREMIER TRIMESTRE DE L'ANNÉE 1903.

D'après le "Bulletin de Statistiques Commerciales" pour le premier trimestre de l'année 1903, publié par le Ministère d'Agriculture de la République Argentine, les données suivantes font ressortir les conditions qui existaient dans le commerce de bestiaux pendant la période en question:

On a fait entrer dans la capitale 151,772 têtes de bétail, dont 73.47 pour cent étaient destinés à l'abattage, 26.35 pour cent à la réserve et 0.18 pour cent à l'exportation. On a fait entrer dans les marchés de



Matanzas et de Barracas du Sud 1,094,941 moutons et agneaux, dont 787,040 étaient destinés aux “frigoríficos,” 258,296 aux “mataderos” et 49,605 à la réserve. On a abattu pour la consommation 1,885 pores. Voici l'exportation d'animaux sur pied: Moutons, 92,101; bestiaux, 25,215; chevaux, 1,530; ânes, 4,505 (à destination de l'Afrique du Sud); mulets, 8,584, dont 8,561 ont été expédiés dans l'Afrique du Sud. Les “saladeros” de la République Argentine ont abattu pendant l'année 1902, 454,000 bêtes à cornes (180,600 dans la province de Buenos Ayres et 274,300 dans celle d'Entre Rios).

Pendant le mois finissant le 31 mars 1903, la Compagnie Laitière “L'Union Argentine” a fabriqué 470,284 kilos de beurre, provenant de 11,286,816 litres de lait.

## BRÉSIL.

### RECETTES DOUANIÈRES POUR LE MOIS DE MARS, 1903.

Voici les recettes provenant des diverses douanes brésiliennes pendant le mois de mars 1903, comparées à celles du même mois de l'année précédente. La valeur est donnée en contos de reis:

	Mars 1903.	Mars 1902.		Mars 1903.	Mars 1902.
Rio de Janeiro .....	6,530	5,250	Paranagua.....	102	172
Santos.....	2,675	2,738	Uruguayana.....	63	83
Para.....	1,593	1,645	Parnahyba.....	56	36
Pernambuco.....	1,580	1,186	Parahyba.....	38	38
Bahia.....	1,446	1,645	Aracaju.....	34	.....
Manaos.....	720	.....	Livramento.....	20	28
Porto Alegre.....	368	384	Espírito Santo.....	18	26
Ceara.....	320	166	Natal.....	10	5
Florianopolis.....	125	108			

### MODIFICATIONS DOUANIÈRES.

*Extrait de la loi budgétaire No. 953 du 29 décembre 1902.*

[“Diário official” du 31 décembre 1902.]

ARTICLE 1<sup>er</sup>. En vertu du present article, le droit d'importation applicable au beurre et à la margarine est respectivement fixé à 1 \$ 500 et à 3 \$ 500 par kilogramme.

En vertu du même article, les droits de consommation applicables aux cigares sont modifiés comme suit:

	Reis.
Cigares valant jusqu'à 50 \$ (prix de fabrique) .....	pièce... 5
Cigares valant de 50 \$ jusqu'à 150 \$ (id) .....	id.... 10
Cigares valant de 150 \$ jusqu'à 300 \$ (id) .....	id.... 20
Cigares valant plus de 300 \$ (id).....	id.... 100

ART. 3. Ne seront assujettis qu'à un seul droit fixe de £ 2 les vapeurs ou bâtiments à voiles, quel que soit leur tonnage ou leur

chargement, entrant en relâche dans un port quelconque de l'Union dans le seul but d'y recevoir des ordres avant de se rendre à leur port de destination. Ces navires auront la faculté de rester dans le port pendant 10 jours sous la surveillance de la douane, à l'effet de s'y approvisionner en vivres, eau et combustibles.

SEC. 1. Le droit fixe dont il s'agit comprend tous impôts douaniers et toutes autres taxes, aussi bien que les droits sanitaires et de capitainerie de port, sous réserve de l'observation des règlements sanitaires et de police du port.

SEC. 2. Le délai de 10 jours susindiqué pourra être prorogé de 5 jours par l'inspecteur de la douane pour des raisons dûment justifiées.

SEC. 3. A l'expiration du délai de 15 jours, le bâtiment sera soumis au même régime que celui qui est applicable aux navires ayant présenté en douane leur déclaration complète, tant à l'entrée qu'à la sortie.

ART. 4. 25 pour cent des droits d'importation seront perçus en or (dont 5 pour cent continueront à être affectés au fonds de garantie) et 75 pour cent seront perçus en papier.

ART. 11. Les restrictions suivantes seront apportées aux exemptions de droits établies dans les sections 21, 22 et 23 de l'article 2 des dispositions préliminaires du tarif:

(a) Sont exceptés les articles de commerce n'ayant pas une application spéciale dans les cas qui ont motivé l'exemption des droits;

(b) Sont de même exceptés les articles que l'industrie nationale produit également, conformément aux dispositions du recueil des lois douanières.

*Paragraphe unique.* Dans les contrats ou arrangements relatifs à des fournitures pour le service de l'État, il sera interdit d'introduire la clause stipulant la franchise des droits.

ART. 12. Les droits applicables aux chaises dénommées sous le n° 353 du tarif (ancien n° 354) sont modifiés comme suit:

Anciens droits.	Nouveaux droits.	Anciens droits.	Nouveaux droits.
7 \$000	20 \$000	3 \$600	5 \$000
3 \$600	6 \$000	20 \$000	50 \$000
2 \$400	5 \$000	10 \$000	20 \$000
1 \$200	4 \$000	25 \$000	50 \$000
7 \$000	20 \$000	14 \$000	30 \$000
3 \$500	6 \$000	7 \$000	20 \$000
9 \$000	30 \$000	1 \$000	3 \$090
6 \$000	20 \$000	2 \$600	6 \$000

Le reste de la rubrique sera maintenu sans modification.

ART 13. Seront exemptes de droits d'importation et d'expédition les feuilles de fer-blanc estampé importées directement par les usines pour la fabrication des boîtes à beurre.

ART. 17. Est abrogée toute disposition contraire.

## CHILI.

## NOUVEAU CABINET.

Le Ministère des Affaires Etrangères des Etats-Unis vient de faire connaître au Bureau International des Républiques Américaines en date du 2 juin 1903, que le nouveau cabinet chilien, organisé par Señor Don RAMÓN BARROS LUCO, faisant fonction de vice-Président de la République du Chili, est ainsi constitué:

Ministre de l'Intérieur et des Affaires Etrangères, Don RAFAEL SOTOMAYER.

Ministre de la Justice et de l'Instruction Publique, Don ANIBAL SANFUESTAS.

Ministre d'Hacienda, Don MANUEL SALINAS.

Ministre de la Guerre et de la Marine, Don RICARDO MATTE PÉREZ.

Ministre de l'Industrie et des Travaux Publics, Don FRANCISCO RIVAS VICANA.

## COLOMBIE.

## AUGMENTATION DES DROITS D'ENTRÉE DANS LE PORT DE COLON.

Le BULLETIN MENSUEL du mois de février 1903, a publié un avis relatif à la réduction en Colombie du droit de douane dit "impôt commercial" et de la taxe sur les vins et spiritueux qui frappent les marchandises d'origine étrangère entrant par le port de Colon et destinées à la consommation locale.

Le décret en date du 5 janvier 1903, dont cette mesure était l'objet, vient d'être modifié par un décret du 23 mars dernier qui a pour résultat d'augmenter sensiblement les droits d'entrée dans le port de Colon et dont voici, d'ailleurs, la traduction:

ARTICLE PREMIER. Le taux de l'impôt sur les marchandises destinées à la vente, à l'usage ou à la consommation sera de 25 pour cent en argent sur la valeur en or (moyenne du change à Colon en 1902, 150 pour 100 piastres, soit 1 piastre 2 francs).

ART. 2. Les liqueurs acquitteront les droits suivants: par chaque litre d'eau-de-vie commune et ses composés, jusqu'au degré 21 de l'aéromètre Cartier (rhum, cognac, genièvre, whiskey, anisado, refinado, rosoli, naravijito, etc.), 1.50 piastres.

Dito de 22 à 42° (chartreuse, crème de cacao, peppermint, père Kerman, kummel, absinthe, etc.), 2 piastres.

Par chaque litre d'alcool jusqu'à 42°, 1 piastre.

Au-dessus de 42°, 1.50 piastres.

L'alcool absolu introduit en petites quantités par les pharmaciens pour usages médicaux, paiera les droits de l'article premier.

Par chaque litre de liquide condensé servant à la préparation de boissons taxées, 15 piastres.

Par chaque litre d'amer ou apéritif (angostura bitters, fernet, branca, coca, etc.), 0.60 piastre.

ART. 3. Les vins paieront la taxe suivante: par chaque litre de vin connu sous le nom de blanc, rouge, bordeaux ou similaires, 0.10 piastre.

Par chaque litre de vin connu sous le nom de doux, sec, Malaga, Jérez, Porto, vermouth, etc., 0.20 piastre.

Par chaque litre de champagne, quelle que soit la marque, 2 piastres.

Autres vins mousseux, Margarita, Moscatto, Moselle, etc., 1 piastre.

Par chaque litre de bière de toute qualité, 0.20 piastre.

ART. 4. Les eaux minérales, gazeuses, bicarbonatées, limonade, kola, apollinaris et autres boissons semblables paieront le droit de l'article premier.

#### ADJUDICATION DES MINES D'ÉMERAUDES.

Le Gouvernement colombien annonce la mise en adjudication le 31 décembre prochain, de l'affermage des mines d'émeraudes de Muzo, les plus importantes (1,500 hectares) et les plus riches du monde et dont les produits sont universellement réputés pour leur beauté.

Ces mines étaient déjà exploitées, lors de la conquête (les Indiens Muzo échangeaient les émeraudes contre les produits des tribus voisines) et tant sous la domination espagnole que sur le régime actuel, l'exploitation en a été poursuivie avec grands bénéfices, ce qui témoigne de la richesse des gisements. Bien qu'il n'existe aucune donnée sur la quantité et la valeur des pierres extraites, on sait que plusieurs générations de fermiers des usines s'y sont enrichies.

Aux termes du cahier des charges, les mines d'émeraudes de Muzo et de Cosenez, de même que les maisons et matériel appartenant au Gouvernement, le droit d'exploitation des terres, eaux et forêts qui se trouvent dans la concession, sont données en location, au plus offrant, pour une durée de dix ans, à partir du 1<sup>er</sup> mars 1904, sur les prix minimum de \$30,000 or américain, par mois, pour les dix années de la location. L'adjudication portera non seulement sur la somme susdite de \$30,000 mais aussi sur l'augmentation éventuelle du prix de location, à partir de la deuxième année. L'adjudicataire devra remettre au Gouvernement, en garantie de la fidèle exécution du contrat, une somme en espèces ou en hypothèques de \$50,000 or américain.

## CUBA.

**FACTURES CONSULAIRES POUR LES MARCHANDISES DESTINÉES  
À CUBA.**

Le Président de la République a promulgué une loi, en date du 14 février 1903, prescrivant de joindre aux envois de marchandises à destination des ports cubains des factures légalisées par les consuls de la République cubaine.

Voici le texte officiel des dispositions dont il s'agit :

ART. 72. Les capitaines ou agents de navires nationaux ou étrangers recevant un chargement à destination d'un port quelconque de la République devront présenter, avec le manifeste dudit chargement, le rôle des passagers et de l'équipage, s'il y a lieu, aux agents consulaires de la République de Cuba aux fins du visa.

ART. 73. Tout commerçant ou individu, indigène ou étranger, envoyant un chargement dans la République, devra soumettre au visa du consulat respectif les factures dudit chargement.

ART. 74. Les douanes de Cuba ne donneront aucune suite aux déclarations de marchandises présentées sans les factures concordantes visées par l'agent consulaire compétent.

ART. 75. Les factures de marchandises embarquées dans des ports où réside un agent consulaire et présentées dans les douanes de Cuba non revêtues du visa, seront frappées des doubles droits, dont la fraction due au consul lui sera remise et le reste versé au Trésor.

ART. 76. De même, les douanes de la République frapperont des doubles droits le manifeste de chargement du navire ou, le cas échéant, le certificat de sortie sur lest ou en transit, le rôle des passagers ou celui de l'équipage, non dûment visés par l'agent consulaire du lieu de provenance du navire; cette amende sera payée par le capitaine ou son agent et répartie comme il est dit à l'article précédent.

ART. 77. Tout agent diplomatique intervenant à l'un des actes visés à la présente loi percevra les droits y établis.

La douane cubaine a reçu pour instructions provisoires de ne pas soulever de difficultés pour manque du visa des factures qui accompagnent les marchandises provenant des ports où il n'y a pas d'agents consulaires cubains. La même tolérance provisoire sera applicable aux manifestes, connaissements et autres documents des navires.

## ÉTATS-UNIS.

**COMMERCE AVEC L'AMÉRIQUE LATINE.**

## IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS.

On trouvera à la page 1721 le dernier rapport du commerce entre les États-Unis et l'Amérique latine, extrait de la compilation faite par le

Bureau des Statistiques du Ministère des Finances. Le rapport a trait au mois d'avril 1903, et donne un tableau comparatif de ce mois avec le mois correspondant de l'année 1901. Il donne aussi un tableau des dix mois finissant au mois d'avril en les comparant avec la période correspondante de l'année précédente. On sait que les chiffres des différents bureaux de douane montrant les importations et les exportations pour un mois quelconque ne sont reçus au Ministère des Finances que le 20 du mois suivant et qu'il faut un certain temps pour les compiler et les faire imprimer, de sorte que les résultats pour le mois d'avril ne peuvent être publiés avant le mois de juin.

---

## GUATÉMALA.

### MODIFICATIONS DOUANIÈRES.

*Arrêté du 26 février 1902, relatif à l'importation du sucre.*

[“ El Guatemalteco ” du 5 mars 1902.]

A moins qu'il ne soit exempt à l'entrée en vertu de traités de réciprocité, le sucre de provenance étrangère, importé par les douanes maritimes ou de terre, acquittera à l'entrée, à partir du 1<sup>er</sup> mars 1902, les droits établis comme ci-après :

	kil. brut.
Sucre brut, ou cassonade.....	\$0. 05
Sucre non raffiné, de toute sorte.....	. 10
Sucre raffiné .....	. 20

---

## MEXIQUE.

### COMMERCE EXTÉRIEUR POUR LE MOIS DE FÉVRIER 1903.

D'après les chiffres publiés par le Bureau des Statistiques du Ministère des Finances de la République du Mexique, le commerce extérieur de la République pendant le mois de février 1903, ainsi que pour les huit mois de l'année fiscale finissant en février 1903, accuse les résultats suivants (on donne aussi les chiffres pour la même période en 1902, afin d'en faire la comparaison):

## IMPORTATIONS.

[Valeur en or.]

	Février.		Huit mois finissant en février.	
	1903.	1902.	1903.	1902.
Produits animaux .....	\$368,752.09	\$406,157.97	\$3,168,564.59	\$3,314,262.80
Produits végétaux .....	1,228,648.23	808,577.19	8,895,554.95	6,928,830.10
Produits minéraux .....	2,670,674.37	1,821,691.19	15,481,982.84	11,689,349.93
Mercerie .....	599,545.90	680,602.03	6,824,836.30	5,503,269.03
Produits chimiques .....	213,722.59	247,486.24	1,741,420.73	1,719,969.91
Liqueurs, boissons fermentées et naturelles .....	321,986.13	206,330.62	2,078,448.88	1,738,078.75
Papier et articles en papier .....	141,539.52	114,392.73	1,299,275.22	1,267,544.11
Appareils pour machines .....	684,473.63	584,384.78	6,668,961.76	4,884,080.95
Voitures .....	178,133.87	143,121.65	1,040,842.66	827,269.80
Armes et explosives .....	101,321.27	121,380.92	1,055,407.92	874,561.35
Divers .....	161,154.36	148,094.53	1,364,540.07	1,249,812.23
Total .....	6,669,951.96	5,282,223.85	49,619,835.92	39,997,028.96

D'après ce tableau on voit que les importations du mois de février 1903 ont dépassé de \$1,387,728.11, ou 26.27 pour cent environ celles du même mois de l'année précédente.

## EXPORTATIONS.

[Valeur en argent.]

	Février.		Huit mois finissant en février.	
	1903.	1902.	1903.	1902.
Métaux précieux .....	\$5,443,420.20	\$4,857,880	\$60,168,668.12	\$48,949,081.63
Articles divers .....	7,725,472.61	7,675,196	61,934,290.19	52,690,589.62
Total .....	13,168,892.81	12,533,076	122,102,958.31	101,639,671.25

## RECETTES DOUANIÈRES POUR LE MOIS D'AVRIL.

Les recettes des douanes mexicaines pour le mois d'avril 1903, accusent une augmentation sur la moyenne des mois précédents de l'année fiscale en cours. Le rapport ci-dessous fait ressortir les recettes pour les droits réguliers d'importation à chaque douane, le total comprend les droits d'importation en sus, les droits d'exportation, les droits de port et les restes à recouvrer.

*Droits d'importation.*

Douane.	Recettes.	Douane.	Recettes.
Acapulco .....	\$7,315.26	Mazatlán .....	\$23,312.29
Agua Prieta .....	12,363.29	México .....	11,859.43
Altata .....	7,238.05	Mier .....	222.78
Ascensión .....	198.44	Nogales .....	60,836.10
Camargo .....	64.69	Porfirio Diaz .....	137,093.11
Campeche .....	6,292.29	Progreso .....	249,256.28
Ciudad Juárez .....	152,231.82	Puerto Ángel .....	.20
Coatzacoalcos .....	6,051.09	Salina Cruz .....	1,231.94
Chetumal .....	327.77	San Blas .....	644.41
Ensenada .....	10,497.29	Santa Rosalia .....	5,174.23
Frontera .....	30,038.92	Soconusco .....	4,108.08
Guaymas .....	13,575.75	Tampico .....	387,562.67
Guerrero .....	53.75	Tijuana .....	231.27
Isla del Carmen .....	1,638.04	Tonalá .....	289.51
La Morita .....	36,653.06	Tuxpam .....	3,508.24
La Paz .....	2,987.21	Veracruz .....	1,131,620.24
Laredo de Tamaulipas .....	127,297.81	Zapaluta .....	88.07
Manzanillo .....	3,427.94		
Matamoros .....	4,353.52	Total .....	2,439,584.80
Total des droits d'importation en sus .....			\$595,489.55
Total des droits d'exportation .....			92,379.76
Total des droits de port .....			72,496.06
Total des restes à recouvrer .....			31.85

Les chiffres ci-dessus accusent une valeur totale de \$3,199,982.02 et en les ajoutant à \$23,947,802.56, montant des recettes douanières pour les neuf premiers mois de l'année fiscale 1902-3, on obtient un total pour les dix mois (de juillet à avril, inclusivement) de \$27,147,784.58, contre \$23,037,560.32 pour la même période de l'année fiscale précédente, soit une augmentation de \$4,110,224.26 en faveur de l'année courante.

#### DÉVELOPPEMENT DE L'INDUSTRIE SUCRIÈRE.

Le "Mexican Investor" du 18 mai 1903, fait savoir que les sucres mexicains trouvent une demande constante et croissante à Liverpool ainsi que dans d'autres marchés extérieurs. On constate que pour la semaine finissant le 16 mai, on a expédié 12,000 sacs de sucre sur le vapeur *Nicaragua*, de Vera Cruz à destination de Liverpool. Ces achats ont été faits par une grande compagnie anglaise, et pendant la semaine suivante on a expédié 20,000 sacs au même marché. Ce mouvement est le point de départ d'un commerce régulier entre Liverpool et le Mexique *via* Vera Cruz et Tampico. Cette même compagnie a déjà acheté l'excédent de la consommation nationale provenant de la récolte prochaine qui sera faite à l'automne 1903.

#### CONCESSION POUR L'ÉTABLISSEMENT D'UN MARCHÉ À BESTIAUX.

Un contrat pour l'établissement et l'exploitation d'un marché pour l'exposition permanente de bestiaux vient d'être signé par le Général MANUEL GONZÁLEZ COSÍO, Ministre des Travaux Publics, représentant le Président d'une part et Mr. JAMES F. TAYLOR, représentant Mr. W. J. ALEXANDER, Ingénieur Civil, de l'autre. Voici d'après le "Diario Oficial" les conditions contenues dans ce contrat :

Le marché à bestiaux devra couvrir une superficie de terrain d'une étendue assez considérable pour suffire aux enclos, hangars, stalles, etc., pouvant recevoir 5,000 bêtes à cornes, 10,000 pores, 5,000 moutons et chèvres et 1,000 chevaux. De plus, il faudra pourvoir à l'emplacement nécessaire aux bureaux pour l'administration, aux maisons pour les employés et aux stalles devant servir aux acheteurs et aux vendeurs.

Le concessionnaire devra soumettre les plans, faits en double, au Ministère de Fomento dans un délai de six mois à partir de la publication de ce contrat dans le "Diario Oficial." Ces plans devront montrer tous les détails de la construction et de l'établissement et ils devront être approuvés par un inspecteur dûment nommé à cet effet dans un délai de six mois à partir de l'approbation officielle des plans. Le marché, avec toutes ses dépendances, doit être terminé et prêt à commencer ses opérations dans un délai de cinq ans au plus tard à partir de la date de la publication de ce contrat. Le marché devra être sous la surveillance d'inspecteurs nommés par le Ministère et par les autorités constituées du District Fédéral.



Le concessionnaire est spécialement autorisé à construire une voie ferrée mettant en communication le marché à bestiaux avec le chemin de fer. Il devra aussi établir les lignes télégraphiques et téléphoniques nécessaires au service d'exploitation.

Le concessionnaire s'engage à mettre \$300,000 au moins dans cette entreprise dans un délai de cinq ans à partir de la date du contrat et il justifiera de ce placement par les factures, les listes de paiement des ouvriers et ses livres.

Afin de garantir l'exécution des conditions du contrat, le concessionnaire mettra en dépôt à la banque Nationale de Mexico, la somme de \$5,000 en obligations de 3 pour cent de la dette publique consolidée.

Le concessionnaire pourra faire les contrats qu'il jugera bons avec des particuliers ou des compagnies et il pourra transférer avec le consentement du Ministère le tout ou partie des concessions qui lui sont accordées dans ce contrat. Il pourra aussi hypothéquer ces concessions à des particuliers ou à des compagnies; mais le concessionnaire devra toujours avoir dans la ville de Mexico un représentant dûment autorisé pour toutes les choses se rapportant aux travaux et le concessionnaire ou compagnie qu'il organisera seront toujours considérés mexicains et sujets aux lois de la République mexicaine. Le Gouvernement nommera un ingénieur pour inspecter les travaux aux appointements de \$150 par mois, qui seront versés par le concessionnaire dans le Trésor Fédéral jusqu'à l'installation du marché et l'approbation du Ministère. Ensuite le Ministère de Fomento nommera deux inspecteurs aux appointements de \$150 par mois, qui seront payés par la compagnie.

Le Gouvernement s'engage explicitement à accorder au concessionnaire son soutien moral et matériel, quand cela sera nécessaire, pour surmonter les difficultés qui pourraient survenir pendant l'exécution de ces travaux. La durée du contrat et de la concession est de cinquante ans à partir de la date de la promulgation.

### MODIFICATIONS DOUANIÈRES.

*I.—Décret du 3 décembre 1902, établissant une surtaxe de 2 pour cent à l'importation des marchandises étrangères par la douane de Tampico.*

[“Diario Oficial” du 3 décembre 1902.]

ARTICLE 1<sup>er</sup>. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1903 et jusqu'à ce qu'il en soit autrement ordonné, les marchandises étrangères importées par la douane de Tampico acquitteront, au profit de la municipalité de ce port, une surtaxe de 2 pour cent sur les droits d'entrée qui leur sont applicables en vertu des lois en vigueur. En conséquence, sera augmenté dans cette mesure le droit additionnel de 1.50 pour cent établi par les décrets du 26 octobre 1893 et du 4 juin 1896, aussi bien que

par l'alinéa III de l'article 7 de l'Ordonnance générale des Douanes Maritimes et de frontière.

ART. 2. \* \* \*

II.—*Décret du 7 février 1903, exemptant du paiement des droits d'importation et des droits additionnels le froment importé par les Douanes de la République.*

[“Diario Oficial” du 7 février 1903.]

ARTICLE 1<sup>er</sup>. A partir de la date du présent décret et jusqu'au 30 juin 1903, est exempté du paiement du droit d'importation et des droits additionnels le froment importé par les Douanes de la République.

ART. 2. A partir du 1<sup>er</sup> juillet 1903, l'importation du froment sera de nouveau assujettie aux droits d'entrée établis au numéro 146 du Tarif d'importation.

ART. 3. Est abrogé le décret du 7 novembre 1902.

### RELATIONS COMMERCIALES AVEC LES ÉTATS-UNIS.

Les statistiques officielles ayant trait aux relations commerciales entre le Mexique et les Etats-Unis font ressortir qu'en 1902 les marchandises importées des Etats-Unis au Mexique se sont élevées à la somme de \$42,370,444, contre \$36,774,304 en 1901, et les marchandises exportées du Mexique aux Etats-Unis pendant les deux périodes en question ont atteint une valeur de \$42,730,823 et de \$35,280,232, soit pour cette dernière période une augmentation de \$5,596,410 pour les importations et de \$6,450,591 pour les exportations.

Voici les principaux articles d'importation en 1902, ainsi que leur plus-value sur l'année 1901:

	1902.	Augmen- tation.
Instruments agricoles.....	\$340,514	\$156,704
Bétail.....	255,582	84,302
Livres, cartes, gravures, etc.....	241,218	117,510
Wagons de chemins de fer et voitures.....	1,429,573	479,360
Charbon bitumineux.....	1,731,052	283,712
Cuivre.....	797,780	384,180
Coton brut.....	3,142,223	2,244,682
Fruits et noix.....	169,841	29,292
Instruments scientifiques et électriques.....	852,373	447,054
Ferronnerie de construction, etc.....	765,317	187,735
Machines électriques.....	410,623	274,298
Meubles.....	613,608	66,528
Machines à coudre.....	422,845	94,581
Machines à écrire.....	163,521	57,489
Boîtines et souliers.....	680,607	113,048
Papier et articles en papier.....	479,013	78,382
Tabac préparé.....	226,999	68,054
Bois ouvré.....	611,161	102,798
Bois de charpente.....	1,509,983	510,594

Les principaux articles qui accusent une diminution sont surtout le fer et l'acier brut, le fer et l'acier ouvré, ainsi que diverses céréales.

Les principaux articles exportés du Mexique aux Etats-Unis pendant l'année en question avec leur plus-value sur l'année 1901 sont:

	1902.	Augmen- tation.
Bois de teinture.....	\$18,206	\$9,377
Café.....	2,785,633	585,490
Fonte et fer en barres.....	8,245,926	5,000,362
Agave (chanvre).....	12,907,629	4,192,408
Cuir et peaux.....	3,611,628	453,742
Plomb.....	3,884,285	759,482

Les principaux articles d'exportation qui accusent une diminution sont le cuivre, dont les exportations ont atteint une valeur de \$6,127,894, soit une diminution de \$3,250,303 sur l'année 1901, et l'acajou, qui accuse une valeur de \$394,720, soit une diminution de \$142,346 sur les chiffres de l'année précédente.

## NICARAGUA.

### L'INDUSTRIE DU SUCRE.

Le Consul des Etats-Unis à Managua fait connaître que la canne à sucre croît en abondance dans ce pays à une altitude de 4,000 pieds environ au-dessus du niveau de la mer. On constate que la fabrication du sucre pendant l'année 1902, a été de 10,000,000 de livres environ, cette quantité ne représente toutefois que la moitié environ de la production de la canne à sucre. On emploie l'autre moitié dans la fabrication d'aguardiente ou rhum. La production pendant la même année a dépassé 369,845 gallons qui sont consommés presque entièrement dans le pays. La plus grande plantation de canne à sucre se trouve à Chichigalpa dans une plaine très basse, s'étendant en pente douce jusqu'à l'Océan Pacifique.

La moyenne de la production annuelle de cette usine est de 7,000,000 de livres. Il y a deux autres usines, l'une près de Granada et l'autre dans le voisinage de Chichigalpa. La production annuelle de la première s'élève à 1,000,000 de livres et celle de la seconde à 700,000 livres. Il y a beaucoup d'autres petites sucreries, dans lesquelles on exploite en même temps d'autres industries, spécialement celle du café.

### CULTURE DU COTON.

Le Consul anglais à Granada fait savoir que depuis l'année 1901 on plante le coton dans le Département de Chinandega, République de Nicaragua, et qu'on l'exporte à Liverpool où il se vend à raison de 5d. environ la livre. Pendant l'année 1902 on en a exporté environ 6,000 quintaux qui ont rapporté des bénéfices considérables aux planteurs et cette industrie, dit-on, est destinée à prendre un grand développement et à rapporter des bénéfices considérables.

## PÉROU.

## RENSEIGNEMENTS SUR LE COMMERCE GÉNÉRAL.

La Légation française à Lima fait connaître, dans un rapport préparé récemment pour son Gouvernement, les renseignements suivants au sujet des conditions commerciales au Pérou :

D'après ce rapport, la production totale de l'industrie de la bière au Pérou est évaluée à 680,000 bouteilles par an et l'importation atteint une moyenne annuelle de 35,000 bouteilles, les quatre cinquièmes de provenance allemande. Il existe plusieurs fabriques de bière au Pérou, les plus importantes étant à Lima et à Callao. Ces établissements s'occupent également de la fabrication de la glace. Avec l'impulsion donnée à la fabrication des liqueurs et au commerce des vins l'absence de bouteilles se fait sentir de plus en plus, l'importation étant relativement réduite. Les bouteilles pour soda, ginger ale, etc., viennent d'Angleterre. Le lait condensé trouve un bon débouché dans ce pays, surtout dans l'intérieur où il rend de précieux services aux mineurs et plus encore aux agriculteurs qui vivent dans des régions où il est difficile de maintenir les bestiaux, par suite de la rareté des pâturages. Cet article est importé par les ports de Hambourg et de Liverpool. Il est de provenance anglo-suisse.

Au sujet des canifs, le rapport dit qu'en général on regarde plus le bon marché que la solidité; ce défaut d'appréciation fait donner une grande vente aux canifs allemands. Quelques marques françaises se vendent assez bien, mais l'article anglais est préféré par les personnes qui veulent aussi un canif solide et bien fini. Il en est des ciseaux comme des canifs. L'Allemagne importe chaque année plus de 75,000 kilogrammes de dynamite qui est exempte de droits de douane. Une quantité presque égale est fournie par l'Angleterre et les Etats-Unis.

Les Américains du Nord acquièrent une grande spécialité pour la fabrication des articles en caoutchouc manufacturé destinés de préférence aux mineurs. Les Allemands les aident efficacement à enlever ce marché aux produits similaires de l'industrie française; enfin les Anglais s'occupent de préférence des tuyaux de dimensions diverses destinés à la chirurgie, la pharmacie, etc.

Les marques françaises d'encre "Antoine" et "Gardot" sont très appréciées, et c'est grâce à elles que la France occupe le premier rang dans l'importation de cet article. Les encres anglaises, allemandes et américaines suivent de très près et ont de grands débouchés sur le marché. Les Etats-Unis importent les machines à coudre, vendent aussi les aiguilles qui leur sont destinées; celles pour couture proviennent d'Aix-la-Chapelle. La France place quelques aiguilles à crochet. L'importation des peintures est faite par plusieurs pays; toutefois

L'Angleterre occupe une place qui lui sera difficilement enlevée, spécialement pour les peintures à l'huile. L'Allemagne et la Belgique importent les ocres, les craies et les bleus d'outremer. Les Etats-Unis vendent aussi une certaine quantité de peinture à l'huile.

On peut évaluer à 3,000,000 de francs l'importation annuelle de produits chimiques et pharmaceutiques. L'Allemagne, les Etats-Unis et l'Angleterre sont les principaux pays importateurs; la France, qui avait autrefois un véritable monopole des produits pharmaceutiques, est reléguée maintenant au quatrième rang, suivie de très près par l'Italie.

Parmi les produits importés plus spécialement par tel ou tel pays, on peut citer: Pour l'Allemagne les acides, le beurre de cacao, le camphre; pour l'Angleterre certaines spécialités analogues aux françaises—frictions, capsules, sirops, etc.; pour la Belgique le charbon minéral et végétal qui est plutôt un article de réexportation; pour la Chine les herbes médicinales de toute nature; pour les Etats-Unis les huiles de foie de morue, les amoniaques, les pilules et quelques autres accessoires de la médecine et de la chirurgie, tels que les cachets médicinaux, la gaze, la ouate antiseptique, les pèse-gouttes, les thermomètres; pour la France l'eau de mélisse, les élixirs, la lithine, les pastilles, les sirops, le sulfate de cuivre, les vins de quinquina, etc.; pour l'Italie les fleurs médicinales, les huiles de ricin et un grand nombre de diverses spécialités milanaises qui font une grande concurrence aux produits similaires français. Les capsules et perles sont importées d'Allemagne, d'Angleterre et de France; les seringues pour injections et les phosphates des Etats-Unis et de France; la gomme arabique d'Allemagne et d'Italie; la glycérine d'Allemagne et d'Angleterre; les instruments de chirurgie étaient jadis exclusivement de France; maintenant il en vient aussi d'Allemagne et d'Italie.

La place importante que la France occupait dans le commerce des conserves au Pérou, lui est enlevée petit à petit par les divers pays concurrents. Les Etats-Unis s'occupent plus spécialement des conserves de homard et de saumon; il serait difficile de lutter avec eux. Leurs fruits conservés de Californie anéantiront bientôt l'importation anglo-chilienne et leurs confitures seront substituées aux françaises. L'Espagne et le Portugal vendent les sardines courantes recherchées dans l'intérieur en raison de leur bon marché; elles-mêmes seront bientôt remplacées par la sardine américaine. Le plus redoutable adversaire de la France pour le marché des conserves est l'Italie qui semble chercher à lui enlever ses spécialités, telles que les conserves de légumes, de condiments, etc., mais que les fabricants italiens produisent actuellement en très bonne qualité. Malgré la préférence dont jouissent les semences françaises c'est encore la Grande-Bretagne qui tient le record de cette importation. L'industrie locale a diminué

de beaucoup l'importation des allumettes suédoises. La bougie en boîtes avec gravures vient d'Italie.

Le commerce des clous a passé aujourd'hui entre les mains des Etats-Unis qui occupent une place que les Anglais et les Allemands, de même que les Belges, ne pourront pas leur enlever. Quelques maisons françaises ont baissé leurs prix et peuvent lutter aujourd'hui avec la Belgique et l'Allemagne, mais en aucun cas ils ne pourront s'assimiler aux tarifs de l'industrie américaine. Le crayon dit "chinois" de vente courante est importé par l'Allemagne. Les "Faber" et "Conté," malgré la bonne réputation dont ils jouissent, se laissent peu à peu remplacer par les marques américaines.

La moitié de l'importation de la cristallerie est faite par l'Allemagne qui importe à la fois les cristaux ordinaires et fins; il faut remarquer toutefois que beaucoup de cristalleries autrichiennes (Bohême et autres) sont nationalisées au port d'embarquement qui est toujours Hambourg. Les Etats-Unis acquièrent chaque jour une place plus importante sur ce marché et conservent le deuxième rang avec les trois dixièmes de l'importation totale. La Belgique expédie principalement les verres à bières; la France, les articles pour pharmaciens et chimistes. Les Etats-Unis importent aujourd'hui la presque totalité des eaux parfumées vendues au Pérou, sous les nom d'eau de Cologne, de Floride, etc. La fabrication locale a lieu également sur une grand échelle.

Les caractères d'imprimerie sont importés par les Etats-Unis et l'Allemagne; le premier de ces pays les expédie dans des conditions tellement économiques que d'ici peu l'article européen deviendra totalement invendable. Les machines pour imprimerie et typographies viennent actuellement de divers pays. Les grandes machines françaises pour journaux jouissent d'une préférence marquée.

---

## URUGUAY.

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX.

La Chambre de Commerce française de Montévidéo a fourni les données suivantes au sujet des tarifs douaniers applicables aux articles d'acier et de l'importance minière et industrielle en général de l'Uruguay :

Les taxes douanières auxquelles sont assujettis les articles d'acier, à leur entrée en Uruguay, se décomposent ainsi :

Aciers en barres, 28 pour cent sur une évaluation de \$0.20 le kilo.

Limes en acier, 39 pour cent sur une évaluation de \$0.30 le kilo.

Clés à molette et cliquet, 39 pour cent sur une évaluation de \$0.40 le kilo.

En dehors d'une mine d'or sise à Cunapiru et dont on extrait

annuellement 60 à 80 kilogrammes de métal précieux, l'activité industrielle du pays se répartit de la façon suivante :

Sept fonderies et ateliers mécaniques, dont le plus important occupe de 30 à 40 ouvriers; 2 filatures de tissage occupant 100 ouvriers; 1 fabrique de papier; 2 fabriques de chapeaux; 2 brasseries; 3 fabriques d'alcool; 3 fabriques d'allumettes; 2 cales sèches; 4 chantiers de réparations de navires; 7 scieries à vapeur; 7 fabriques de savon et bougies; 13 imprimeries.

L'Uruguay est un pays à climat tempéré, de sorte qu'aucune saison n'offre d'inconvénients majeurs pour voyager. En hiver seulement, les voyages sont difficiles dans l'intérieur du pays, par suite du mauvais état des routes détrempées assez souvent par les pluies.

Les principales villes de l'intérieur, dont la plus importante ne dépasse pas 15,000 habitants, sont reliées par le chemin de fer à la capitale. Le prix de transport par voie ferrée est assez élevé.

Quant aux genres d'articles en acier énumérés plus haut, les maîtres d'établissement traitent leurs affaires directement avec les principales maisons d'importation de fers et machines, qui sont toutes installées à Montévidéo, et celles-ci se chargent d'approvisionner lesdits établissements.

#### MOUVEMENT DU PORT DE MONTEVIDEO POUR LE MOIS DE FÉVRIER 1903.

Pendant le mois de février 1903, 99 vapeurs et 8 voiliers sont sortis du port de Montévidéo, transportant les produits suivants aux pays mentionnés ci-dessous :

*États-Unis.*—Cuirs de bœuf, secs, 20,468; crin, 94 ballots; peaux de moutons, 1 ballot; *tasajo*, 2,890 ballots; cornes, 68,323; os et cendre d'os, 754 tonnes.

*Italie.*—Cuirs de bœuf, secs, 18,415; crin, 22 ballots; laine, 334 ballots; peaux de moutons, 301 ballots; suif, 244 pipes; maïs, 200 sacs; os et cendre d'os, 1,513 sacs.

*France.*—Cuirs de bœuf, secs, 276; cuirs de bœuf, salés, 15,192; laine, 12,126 ballots; peaux de moutons, 867 ballots; suif, 110 pipes; graine de lin, 1,257 sacs; maïs, 3,163 sacs; boyaux, 14 caisses; cornes, 52,000.

*Portugal.*—Cuirs de bœuf, secs, 16,000; laine, 5 ballots; peaux de moutons, 1 ballot; *tasajo*, 851 ballots; suif, 105 pipes.

*Espagne.*—Cuirs de bœuf, secs, 2,156; peaux de moutons, 1 ballot; *tasajo*, 100 ballots; suif, 707 pipes et 366 caisses.

*Belgique.*—Cuirs de bœuf, salés, 10,820; laine, 115 ballots; boyaux, 9 boîtes; langues, 800 boîtes.

*Allemagne.*—Cuirs de bœuf, secs, 3,267; cuirs de bœuf, salés, 30,649; laine, 2,463 ballots; peaux de moutons, 511 ballots; suif, 58 pipes; son, 1,060 sacs; son, fin, 28 sacs.

*Angleterre.*—Cuirs de bœufs, secs, 1,633; laine, 3,060 ballots; peaux de moutons, 2 ballots; suif, 125 pipes; maïs, 4,668 sacs; os et cendre d'os, 4,633 sacs et 1,273 tonnes; langues, 1,152 boîtes.

*Brésil.*—Laine, 21 ballots; *tasajo*, 52,732 ballots; suif, 50 caisses; graines pour oiseaux, 80 sacs; farine, 250 sacs; moutons, 1,020 têtes; bœufs, 2 têtes.

*Autriche.*—Cuirs de bœuf, secs, 800.

*Cuba.*—*Tasajo*, 35,834 ballots.

*Chili.*—Suif, 727 pipes et 820 caisses; blé, 10 sacs; maïs, 180 sacs; graisse, 250 boîtes, 448 caisses et 325 *cuarterolas*.

*Îles Malvinas.*—Farine, 200 sacs; son, 50 sacs; moutons, 50 têtes.

*Indes Occidentales.*—*Tasajo*, 350 ballots; graines pour oiseaux, 40 sacs; orge, 150 sacs; mulets, 40 têtes; chevaux, 2 têtes; langues, 2 boîtes; viande en conserve, 4 boîtes.

*Commandes.*—Crin, 6 ballots; laine, 103 ballots; peaux de moutons, 300 ballots; maïs, 2,879 sacs; os et cendre d'os, 1,008 tonnes.

## VÉNÉZUÉLA.

### MODIFICATIONS DOUANIÈRES.

*I.—Ordonnance du 18 décembre 1902, établissant le régime applicable aux plaques de cuivre repoussé (abotonado).*

[“Gaceta Oficial” du 19 décembre 1902.]

En vertu de la présente ordonnance, les plaques de cuivre repoussé (abotonado), servant à la fabrication des cylindres employés à décortiquer le café en cerises, seront rangées dans la 3<sup>e</sup> classe du tarif.

*II.—Ordonnance du 30 janvier 1903, établissant le régime applicable au papier de bois.*

[“Gaceta Oficial” du 30 janvier 1903.]

En vertu de la présente ordonnance, le papier de bois présentant une couleur jaune havane, qui ne sert dans le commerce que pour l'emballage des marchandises, sera rangé dans la 2<sup>e</sup> classe du tarif et suivra le régime du papier brouillard, dont il se rapproche par sa nature et par son application.

*III.—Décret du 16 février 1903, établissant un impôt de guerre à l'importation et à l'exportation.*

[“Gaceta Oficial” du 16 février 1903.]

ARTICLE 1<sup>er</sup>. A partir de la date de la publication du présent décret dans la “Gaceta Oficial,” il sera perçu par les agents nommés à cet effet une contribution extraordinaire de guerre établie comme ci-après :



1°. Les marchandises de provenance étrangère acquitteront à l'entrée une surtaxe de 30 pour cent sur les droits d'importation qui leur sont applicables d'après les lois en vigueur;

2°. L'exportation du café sera assujettie à un droit de 2 bolivars par 50 kilogrammes;

3°. Le cacao sucré (cacao dulce) de première qualité acquittera 16 bolivars par 50 kilogrammes, et les autres sortes de cacao acquitteront 6 bolivars par 50 kilogrammes;

4°. Les peaux de bœuf acquitteront à l'exportation 4 bolivars par 46 kilogrammes, et les peaux de chevreuil et de cerf, 5 bolivars par 46 kilogrammes.

ART. 2. Les administrateurs des douanes remettront aux agents proposés à la perception de cet impôt de guerre copie des liquidations des droits d'importation perçus sur les marchandises étrangères.

ART. 3. Les agents chargés de la perception, après avoir reçu copie des liquidations dont il est question à l'article ci-dessus, procéderont au prélèvement des 30 pour cent respectifs. Le montant de cette recette, aussi bien que le produit de l'impôt établi par le présent décret sur le café, le cacao et les peaux, seront versés par les soins de ces agents au commissariat général de guerre à Caracas.

ART. 4. Le Ministre des Finances et du Crédit Public, ainsi que les Ministres de la Guerre et de la Marine, sont chargés de l'exécution du présent décret.

#### AFFERMAGE DES EAUX DE CARACAS.

Le "Venezuelan Herald" du 30 avril 1903, publie les différents articles du cahier des charges ayant trait à l'affermage des eaux de Caracas. Nous les reproduisons ci-dessous:

Le Ministre des Travaux Publics des États-Unis du Vénézuéla, autorisé par le Gouvernement d'une part, et le Docteur TOMAS C. LLAMAZAS, Vénézuélien, résidant à Caracas, d'autre part, ont conclu le contrat suivant:

ARTICLE 1. Le Gouvernement accorde au Docteur TOMAS C. LLAMAZAS l'administration des eaux de Caracas pendant une période de trois ans à partir du 1<sup>er</sup> mai prochain, date à laquelle l'entrepreneur doit prendre possession de l'entreprise, après avoir fait l'inventaire des outils, instruments et d'autres objets se trouvant à cette date dans le bureau et les chantiers du Directeur actuel de l'Administration des eaux.

ART. 2. L'adjudicataire doit payer un loyer annuel de 200,000 bolivars, payables au Trésor National par à-comptes mensuels de 16,166 bolivars, 66 pendant la première quinzaine de chaque mois.

ART. 3. Le Docteur TOMAS C. LLAMAZAS s'engage à—

(a) Faire exploiter le service de l'approvisionnement des eaux dans

les meilleures conditions, prendre à sa charge tous les frais nécessaires pour remplacer les conduites cassées, pour le filtrage des eaux, ainsi que pour tous les changements qui peuvent être utiles au public;

(b) Maintenir en bon état les conduites qui amènent l'eau du réservoir de Macarao à la ville de Caracas ainsi qu'à entretenir le Canal de Catuche. Le Gouvernement laisse à sa disposition les quelques tuyaux qui sont sur place;

(c) Nettoyer, à ses frais, les réservoirs une fois par mois, ou plus souvent s'il est nécessaire;

(d) Fermer à mûr les réservoirs d' "El Guarataro" et d' "El Porvenir" comme mesure de salubrité publique;

(e) Ne pas demander plus de 100 bolivars d'après les règlements actuellement en vigueur;

(f) Fournir l'eau gratis aux bâtiments publics ou aux institutions charitables désignés par le Gouvernement comme ayant droit à ce privilège;

(g) Maintenir en bon état les tunnels existant actuellement;

(h) Faire exécuter les règlements actuels conformément à ce contrat;

(i) Installer, à ses frais, les robinets nécessaires au service général;

(j) Réduire à 120 bolivars les frais des installations projetées dans les règlements;

(k) Payer tous les employés qui seront nécessaires au service et à l'administration;

(l) Construire, à ses frais, les digues nécessaires aux réservoirs de Catache et de Macarao;

(m) Recouvrer d'accord avec le Ministre des Travaux Publics les sommes qui sont dues au Gouvernement, versant à ce dernier les sommes reçues après en avoir déduit les 10 pour cent pour commission d'encaissement;

(n) Dresser un plan pour la distribution de l'eau dans la ville de Caracas en y désignant le diamètre des tuyaux, le service, les robinets, les différents quartiers qui sont desservis par les réservoirs, et de plus tout ce qui a trait au service antérieur des anciens tuyaux en y ajoutant les pompes foulantes placées aux coins des rues de la ville.

ART. 4. Le Gouvernement soutiendra de tout son pouvoir le concessionnaire dans ses efforts pour faire exécuter les obligations des abonnés.

ART. 5. Le concessionnaire ne pourra pas transférer ce contrat sans l'assentiment du Gouvernement et dans aucun cas il ne pourra le transférer à un étranger ou à une compagnie étrangère, mais ce contrat pourra être prolongé pour une période de trois ans si les parties le désirent.

ART. 6. Tous les matériaux que le concessionnaire importera pour le service des eaux seront exempts du paiement de tous droits de douane en se conformant aux exigences légales; et ladite entreprise

sera aussi exempté de tout impôt national et de toute taxe municipale existant maintenant ou qui pourraient exister dans l'avenir et de plus dans ses paiements à la corporation des ports et aux compagnies de chemins de fer elle jouira des mêmes avantages accordés par le Gouvernement à tous les autres travaux publics, le concessionnaire ne prenant que pour un temps la place du Gouvernement dans l'administration de la propriété nationale.

ART. 7. Toutes les améliorations que le concessionnaire fera au service des eaux reviendront de droit au Gouvernement à l'expiration de ce contrat sans que le Gouvernement soit obligé de payer aucune indemnité.

ART. 8. Ce contrat sera enregistré sans frais au bureau d'enregistrement de Caracas.

Fait en double expédition à Caracas, ce 24 avril 1903.

RAFAEL M. CARABAÑO.

TÓMAS C. LLAMAZAS.

#### **RÈGLEMENT DES RÉCLAMATIONS ALLEMANDES PAR L'ARBITRAGE.**

La Commission mixte allemande et vénézuélienne nommée pour examiner les réclamations de l'Allemagne contre la République et pour soumettre à la Cour d'Arbitrage à la Haye certains points en litige se réunira à Caracas le 1<sup>er</sup> juin 1903.

Cette Commission se compose de deux membres, dont l'un Allemand et l'autre Vénézuélien.

La "Gazette Impériale" de Berlin publie le texte de la convention signée à Washington le 7 mai par M. le Baron SPECK VON STERNBERG et Mr. BOWEN. Cette convention renferme les clauses suivantes:

On aura recours à l'arbitre qui sera nommé par le Président des Etats-Unis dans le cas où les deux membres ne pourraient se mettre d'accord, ou lorsqu'on jugera sa présence nécessaire. Dans chacun de ces cas, il présidera les séances de la Commission. Toutes les réclamations doivent être soumises par le Ministre d'Allemagne à Caracas avant le 1<sup>er</sup> juillet 1903; cependant la Commission est à même de retarder ce délai si elle le juge à propos. Les indemnités qui seront accordées devront être acquittées en or allemand ou en argent pour la valeur équivalente d'après le taux du change en cour à Caracas.

Chacun des Gouvernements doit payer son commissaire, mais les dépenses de l'arbitre nommé par les Etats-Unis seront partagées entre l'Allemagne et le Vénézuéla.

La question que l'on doit soumettre au Tribunal d'Arbitrage de la Haye est pour décider si les Puissances qui ont pris part au blocus: l'Allemagne, l'Angleterre et l'Italie doivent être réglées de la même manière que les autres et aussi pour savoir comment partager les 30 pour cent des recettes douanières de La Guaira et de Puerto Cabello

que le Gouvernement vénézuélien a mis de côté pour satisfaire aux réclamations de tous ses créanciers.

Les Parties Contractantes ont décidé que la Cour d'Arbitrage doit tenir compte des premières hypothèques prises par un ou plusieurs des Pouvoirs en question et qu'elle doit distribuer les 30 pour cent précités provenant des recettes de La Guaira et de Puerto Cabello de manière à ce qu'il n'y ait aucune partialité. La décision de la Cour de la Haye sera sans appel.

On demandera au Czar de Russie de nommer trois arbitres parmi les membres de la Cour permanente d'Arbitrage à la Haye. Ceux-ci constitueront une Cour spéciale pour la décision des réclamations contre le Vénézuéla. Aucun de ces arbitres ne doit être sujet ou citoyen d'un des Etats faisant partie de la Convention.

Une Cour spéciale se réunira à la Haye le 1<sup>er</sup> septembre 1903, et sa décision doit être rendue dans un délai de six mois à partir de cette date.

Tout Pouvoir ayant des réclamations contre le Vénézuéla pourra se présenter devant la Cour. Outres les trois Puissances qui ont pris part au blocus et qui sont créanciers du Vénézuéla, il y a encore les Etats-Unis, la France, l'Espagne, la Belgique, les Pays-Bas, la Norvège, la Suède et le Mexique.

# BOLETÍN MENSUAL

DE LA

## OFICINA INTERNACIONAL DE LAS REPÚBLICAS AMERICANAS,

UNIÓN INTERNACIONAL DE LAS REPÚBLICAS AMERICANAS.

---

Vol. XIV.

ENERO-JUNIO,

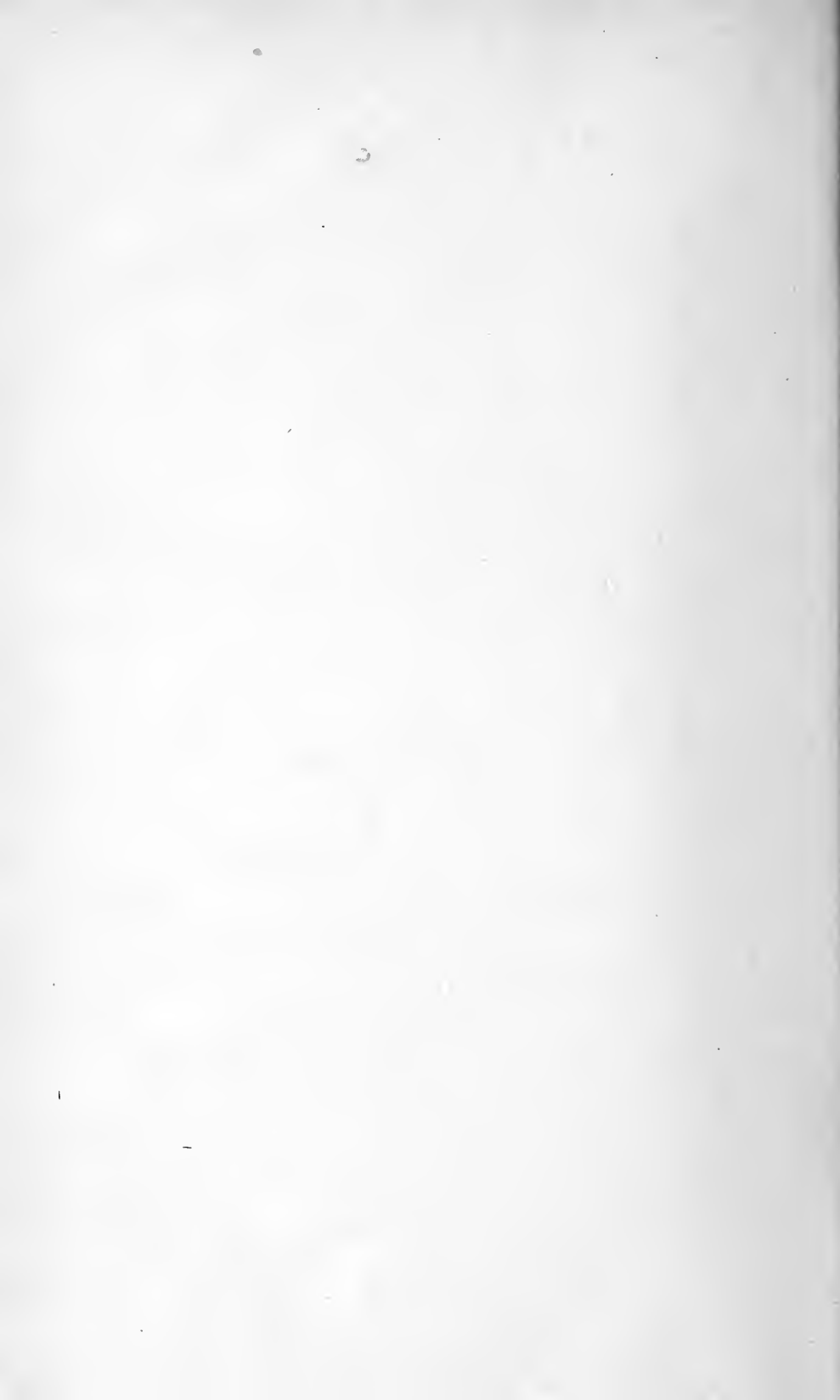
1903.

---

WÁSHINGTON:

IMPRENTA DEL GOBIERNO.

1903.



# ÍNDICE

DEL

## BOLETÍN MENSUAL

DE LA

OFICINA INTERNACIONAL DE LAS REPÚBLICAS AMERICANAS.

Tomo XIV.

Números 112-117, inclusive.

	Página.
ARBITRAJE OBLIGATORIO.....	1511
BOLIVIA:	
Acre, la cuestión del .....	1209
Aduana de La Paz, rendimiento de la, 1902 .....	939
Aduanas de la República, informes sobre las.....	531
Arancel de aduanas y legislación aduanera en 1903.....	153
Banco agrícola .....	795
Bismuto, derecho sobre la exportación de .....	795
Censo de la República en 1900.....	1208
Derecho sobre la exportación de bismuto.....	795
Desaguadero, la navegación del.....	937
Exportación de bismuto, derecho sobre la .....	795
Ferrocarril de Viacha á Oruro, modificación de la concesión del.....	1544
La Paz, rendimiento de la aduana de, 1902 .....	939
Navegación del Desaguadero, la.....	937
Rendimiento de la aduana de La Paz, 1902 .....	939
BRASIL:	
Arancel de aduanas, modificaciones al .....	1544
Cacao en 1902, cosecha de.....	796
Comercio exterior, primer semestre de 1902 .....	796
Cosecha de cacao en 1902.....	796
CAFÉ EN GUATEMALA, EL CULTIVO DEL.....	1519
CAFÉ, TRABAJOS Y RESULTADOS DE LA COMISIÓN DEL.....	759
CAMBIO EN LA REPRESENTACIÓN DIPLOMÁTICA DEL ECUADOR EN LOS ESTADOS	
UNIDOS DE AMÉRICA.....	149
CANAL DE PANAMÁ, EL .....	919
COLOMBIA:	
Abonos, explotación de depósitos de .....	537
Arancel de aduanas con sus modificaciones .....	939
Arancel, modificaciones del .....	797

COLOMBIA—Continúa.	Página.
Chocó, minas de aluvión de .....	1210
Convención con los Estados Unidos de América para la construcción de un canal interoceánico .....	513
Explotación de depósitos de hulla, de fosfatos y de abonos, contrato sobre .....	537
Escuela Nacional de Bellas Artes, reorganización de la .....	539
Fallecimiento del Señor Don Carlos Martínez Silva .....	757
Fosfatos, explotación de depósitos de .....	537
Hulla, explotación de depósitos de .....	537
Marcas de fábrica, disposiciones sobre .....	1545
Minas de aluvión de Chocó .....	1210
Modificaciones del arancel .....	797, 939
Patentes de invención, disposiciones sobre .....	1545
Silva, Señor Don Carlos Martínez, fallecimiento de .....	757
COMERCIO DE LA GRAN BRETAÑA CON AMÉRICA EN 1902 .....	574
COMERCIO DE LA GRAN BRETAÑA CON AMÉRICA, PRIMER TRIMESTRE DE 1903 .....	1273
COMISIÓN DEL CAFÉ, TRABAJOS Y RESULTADOS DE LA .....	759
COMISIÓN INTERNACIONAL DE ARQUEOLOGÍA Y ETNOLOGÍA AMERICANAS .....	1179
CONGRESO ADUANERO .....	503
CONSTRUCCIÓN DE UN EDIFICIO PARA LA OFICINA INTERNACIONAL DE LAS REPÚBLICAS AMERICANAS .....	1516
CONVENCIÓN ENTRE COLOMBIA Y LOS ESTADOS UNIDOS PARA LA CONSTRUCCIÓN DE UN CANAL INTEROCEÁNICO .....	513
CONVENCIÓN SANITARIA INTERNACIONAL .....	928
COSTA RICA:	
Artes agrícolas, decreto que fomenta las .....	1565
Café, exportación de, en 1901-2 .....	1224
Comercio exterior en 1902 .....	1211
Decreto que fomenta las artes agrícolas .....	1565
Derecho de importación sobre el extracto de regaliz .....	797
Derechos sobre la fosfatina de Fallières, reducimiento de los .....	1225
Emisión de bonos, decreto sobre .....	541
Expedición y pago de giros postales por la United Fruit Company .....	951
Exportación de café en 1901-2 .....	1224
Exportación de maderas por el Río Sapoá, decreto relativo á la .....	540
Fosfatina de Fallières, reducimiento de los derechos sobre la .....	1225
Giros postales por la United Fruit Company, expedición y pago de .....	951
Importación en 1900, 1901 y 1902 .....	1223
Importación, libre, de petróleo crudo .....	1224
Mensaje del Presidente Esquivel, 1º de mayo de 1903 .....	1555
Modificaciones de la tarifa aduanera .....	950
Petróleo crudo, libre importación de .....	1224
Reduimiento de los derechos sobre la fosfatina de Fallières .....	1225
Regaliz, derecho de importación sobre el extracto de .....	797
Tarifa aduanera, modificaciones de la .....	950
CUBA:	
Aduanas en 1902, renta de las .....	952
Azúcar en 1902 á 1903, producción de .....	800
Cerveza, las fábricas de .....	797
Chocolates, las fábricas de .....	798
Ciudadanía cubana, adquisición de la .....	542
Comercio con México en 1902 .....	1227
Comercio con Uruguay, 1899-1901 .....	800
Comercio de Santiago de Cuba, último trimestre de 1902 .....	801



CUBA—Continúa.

Página.

Congreso Internacional de Médicos, discurso del Señor Doctor Don Juan Santos Fernandez en el .....	1234
Convenio con los Estados Unidos sobre estaciones navales y carboneras ..	801
Discurso del Señor Doctor Don Juan Santos Fernández en el Congreso Internacional de Médicos .....	1234
División judicial de la República .....	1232
Documentos, legalización de .....	1568
Entrada y salida de buques, informe sobre la .....	551
Fernández, Señor Doctor Don Juan Santos, discurso del, en el Congreso Internacional de Médicos .....	1234
Ferrocarril Central, el .....	1572
Importación durante julio, agosto y septiembre de 1902 .....	1225
Importación y exportación de mercaderías, informe sobre la .....	545
Informe sobre la entrada y salida de buques .....	551
Informe sobre la importación y exportación de mercaderías .....	545
Jabones, las fábricas de .....	798
Jarcías, las fábricas de .....	798
Legalización de documentos .....	1568
Litografías, las .....	798
Mensaje del Presidente Palma, abril 6 de 1903 .....	952
Papel, fábrica de .....	798
Patentes y marcas de fábrica .....	1569
Petróleo, las refinerías de .....	798
Producción de azúcar en 1902-3 .....	800
Producción del tabaco .....	799
Renta de las aduanas en 1902, la .....	952
Santiago de Cuba, comercio de, último trimestre de 1902 .....	801
Tabaco, cosecha de, en 1902 .....	1571
Tabaco, producción del .....	799
Tratado de reciprocidad comercial con los Estados Unidos de América ...	526
CULTIVO DEL CAFÉ EN GUATEMALA .....	1519

CHILE:

Aduanas en 1902, recaudación de .....	1242
Cobre, producción de, 1894 á 1899 .....	1577
Comercio exterior en 1901 y 1902 .....	1240
Enajenación de terrenos salitrales .....	1242
Estadística chilena .....	975
Fallo arbitral en la cuestión de límites con la República Argentina .....	147
Ferrocarril de Cabrero á la frontera argentina .....	1247
Ferrocarril de ciudad de los Andes hasta la cumbre de la Cordillera .....	1244
Gabinete, nuevo .....	1577
Goma-brea, la .....	803
Ley de presupuestos para 1903 .....	974
Oro, producción de, 1894 á 1899 .....	1577
Plata, producción de, 1894 á 1899 .....	1577
Presupuesto para 1903, ley de .....	974
Recaudación de aduanas en 1902 .....	1242
Relaciones comerciales con el Brasil .....	556
Renta aduanera .....	1575
Terrenos salitrales, enajenación de .....	1242

ECUADOR:

Aprobación de los tratados concluidos en la Segunda Conferencia Pan-Americana .....	804
---	-----

ECUADOR—Continúa.	Página.
Cambio en la representación diplomática en los Estados Unidos de América .....	149
Comercio con San Francisco, 1902.....	978
Comercio de importación en 1901.....	979
Legislación aduanera vigente.....	805
Relaciones comerciales con Chile en 1901 .....	558
EDIFICIO PARA LA OFICINA INTERNACIONAL DE LAS REPÚBLICAS AMERICANAS, CONSTRUCCIÓN DE UN .....	1516
ESTADOS UNIDOS:	
Arancel de aduanas, modificación del .....	559
Cambio en la representación diplomática del Ecuador.....	149
Comercio con la América Latina:	
Noviembre, 1902 y 1901.....	113
Diciembre, 1902 y 1901 .....	459
Enero, 1903 y 1902 .....	702
Febrero, 1903 y 1902.....	1079
Marzo, 1903 y 1902 .....	1393
Abril, 1903 y 1902 .....	1577
Convención adicional al tratado de extradición vigente con México .....	1585
Cosechas en el año 1902, las.....	242
Importaciones de Alemania, 1901 y 1902 .....	839
Tratado de amistad y relaciones generales con España.....	1528
EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE SAN LUIS, INAUGURACIÓN OFICIAL DE LA .....	1202
FALLECIMIENTO DEL SEÑOR DON CARLOS MARTÍNEZ SILVA.....	757
FALLO ARBITRAL EN LA CUESTIÓN DE LÍMITES ENTRE LA REPÚBLICA ARGENTINA Y CHILE .....	147
FERROCARRIL INTERCONTINENTAL .....	927
GUATEMALA:	
Aprobación de los tratados concluidos en la Conferencia Pan-Americana de México .....	840
Azúcar, acuerdo relativo á la importación de .....	1578
Café, cultivo del .....	1519
Emisión de timbres, nueva.....	561
Importaciones de Chile en 1902 .....	983
Mensaje del Presidente Cabrera, 1º de marzo de 1903.....	980
Modificación de la tarifa postal para el exterior.....	560
Tarifa postal para el exterior, modificación de la.....	560
HAÍTÍ:	
Arancel de aduanas, modificación del .....	562
Modificación del arancel de aduanas .....	562
HONDURAS:	
Automóviles, concesión para un servicio de .....	1580
Desarrollo y progreso material durante los años 1901 y 1902.....	840
Importaciones por Puerto Cortés en 1901 y 1902 .....	848
Ingresos y egresos para el año económico de 1903 á 1904.....	1578
Población en 1901 .....	563
Puerto Cortés, importaciones por, en 1901 y 1902.....	848
INAUGURACIÓN OFICIAL DE LA EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE SAN LUIS .....	1202
MÉXICO:	
Aduana de Tampico, derechos de importación por la.....	1584
Agua como fuerza motriz, aprovechamiento de .....	570
Algodón, consumo de .....	850
Amonedación y exportación de plata mexicana.....	1257, 1258

México—Continúa.

Página.

Aprovechamiento de agua como fuerza motriz.....	570
Bancos .....	1591
Bebidas alcohólicas, impuesto sobre, año fiscal de 1903-4.....	1587
Comercio exterior, primer semestre de 1902-3 .....	983
Cónsules de México en América .....	852
Convención adicional al tratado de extradición vigente con los Estados Unidos .....	1585
Derechos de importación, nuevos .....	565
Derechos de importación por la aduana de Tampico.....	1584
Derechos de importación sobre el trigo.....	1584
Durango, producción agrícola en.....	985
Egresos para el año fiscal de 1903-4 .....	1584
Estadística minera.....	851
Explotación de maderas .....	570
Exposición permanente de productos industriales, establecimiento de una..	849
Ferrocarril de Cananea, Río Yaqui y el Pacífico.....	1258
Ferrocarril de Coahuila á Zacatecas .....	1586
Ferrocarril de Morelia á Tacámbaro .....	1260
Ferrocarril de Río Seco .....	1260
Ferrocarril de Xúchiles á San Juan de la Punta .....	985
Impuesto sobre bebidas alcohólicas, año fiscal de 1903-4 .....	1587
Impuestos sobre el oro, los .....	569
Industria azucarera, la .....	849
Industrias, nuevas .....	851
Libre importación de trigo, decreto autorizando la .....	571
Maderas, explotación de .....	570
Mensaje del Presidente Díaz, 1º de abril de 1902 .....	1249
Mercado de ganado, establecimiento y explotación de un.....	1587
Morelia á Tacámbaro, ferrocarril de.....	1260
Petróleo en Tehuantepec, descubrimiento de .....	850
Plata mexicana, amonedación y exportación de.....	1257, 1258
Precios de los terrenos baldíos, tarifa de.....	848
Presupuestos generales para 1903-4, los .....	567
Producción agrícola en Durango.....	985
Reforma de la ordenanza de aduanas .....	563
Río Seco, ferrocarril de.....	1260
Tarifa de precios de los terrenos baldíos.....	848
Terrenos baldíos, tarifa de precios de los .....	848
Tratado con el Imperio de Persia .....	1260
Trigo, derechos de importación sobre el.....	1584
Trigo, libre importación de .....	571

Nicaragua:

Aviso á los pasajeros que desembarcan en puertos de Nicaragua.....	857
Ley sobre empréstito .....	855
Mensaje especial del Presidente Zelaya, 15 de diciembre de 1902.....	855
Riquezas del litoral del Atlántico.....	571

OFICINA INTERNACIONAL SANITARIA.....

758

PANAMÁ, EL CANAL DE.....

919

PARAGUAY:

Colonia Elisa, datos estadísticos de la, 1902.....	1262
Comercio con la República Argentina, 1897-1902 .....	1263, 1594
Comercio con la República Oriental del Uruguay, 1901.....	858

PARAGUAY—Continúa.	Página.
Datos estadísticos de la colonia Elisa, 1902 .....	1262
Exportación de Asunción en 1902 .....	986
Exportación, tres primeros meses de 1903 .....	1593
Presupuesto general para el año 1903 .....	987
PERÚ:	
Aceite de semilla de algodón, fábricas de .....	1603
Algodón, cultivo del .....	990
Amoniaco líquido ó álcali volátil, avaluación arancelaria del .....	1602
Arroz, cultivo del .....	990
Caña de azúcar, la .....	1604
Comercio en 1901 y 1900 .....	572, 859
Cultivo del algodón, el .....	990
Cultivo del arroz, el .....	990
Cultivo del maíz, el .....	860
Derechos en moneda metálica, recaudación de .....	1602
Fábricas de tejidos de lana .....	991
Lana, fábricas de tejidos de .....	991
Ley sobre la unidad monetaria .....	1601
Maíz, el cultivo del .....	860
Semilla de algodón, fábricas de aceite de .....	1603
Sombreros, fábrica de .....	1602
Tabaco, manufactura de .....	1604
Tejidos de lana, fábricas de .....	991
Unidad monetaria, ley sobre la .....	1601
Velas y jabón, fábrica de .....	1604
RELACIONES ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA Y LAS REPÚBLICAS LATINO-AMERICANAS .....	1188
REPÚBLICA ARGENTINA:	
Agricultura argentina, la .....	933
Arpillera, libre importación de bolsas de .....	794
Bosques Santafecinos, explotación de los .....	937
Comercio exterior en 1902 .....	931
Explotación de los bosques Santafecinos .....	937
Exportación de ganado al Uruguay y á Inglaterra, 1894-1900 .....	936
Exportación de pieles de nutria y carpincho .....	151
Fallo arbitral en la cuestión de límites con Chile .....	147
Ferrocarril Central Norte, prolongación del .....	530
Ferrocarril de Buenos Aires, estado financiero del .....	792
Ganado á Uruguay y á Inglaterra, exportación de, 1894-1900 .....	936
Importación de bolsas de arpillera, libre .....	794
Impuestos á la producción en la Provincia de Buenos Aires, los .....	932
Ley de quiebras .....	765
Ley para explorar y medir las tierras fiscales .....	1204
Límites con el Brasil .....	794
Mensaje del Presidente Roca, 4 de mayo de 1903 .....	1540
Movimiento comercial, enero de 1903 .....	1203
Movimiento comercial, febrero de 1903 .....	1542
Movimiento comercial, primeros nueve meses de 1902 .....	150
Pieles de nutria y carpincho, exportación de .....	151
Quiebras, ley de .....	765
Sementeras, resumen general de las .....	152
Telégrafo en el sur, el .....	1543
Tierras fiscales, ley para explorar y medir las .....	1204

REPÚBLICA DOMINICANA:	Página.
Importaciones de los Estados Unidos, primer trimestre de 1902.....	977
SALVADOR:	
Amortización de los bonos de la deuda consolidada .....	1612
Arancel de aduanas, modificaciones al .....	573
Bonos correspondiente al año de 1902.....	1263
Bonos de la deuda consolidada, amortización de los .....	1612
Contaduría municipal .....	1611
Exportación durante el año de 1902.....	1001
Ferrocarril de La Libertad á Santa Tecla.....	1612
Gabinete, nuevo.....	1000
Importación, 1901 .....	1606
Libre entrada de sacos vacíos en cáñamo ó de yute.....	860
Licores, productos y gastos de la renta de, 1902.....	861
Mensaje del Presidente Regalado, febrero 12 de 1903.....	993
Productos y gastos de la renta de licores, 1902.....	861
Sacos vacíos de cáñamo ó de yute, libre entrada de .....	860
Telégrafos y teléfonos en 1902 .....	860
SILVA, SEÑOR DON CARLOS MARTÍNEZ, FALLECIMIENTO DEL.....	757
SISTEMA MÉTRICO DECIMAL.....	758
TRATADO DE AMISTAD Y RELACIONES GENERALES ENTRE ESPAÑA Y LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.....	1528
TRATADO DE RECIPROCIDAD ENTRE CUBA Y LOS ESTADOS UNIDOS.....	526
URUGUAY:	
Cereales y oleaginosos en 1901-2, estadística de.....	862
Estadística de cereales y oleaginosos en 1901-2 .....	862
Mensaje del Presidente Cuestas, febrero 15 de 1903 .....	1004
Movimiento comercial, enero y febrero de 1903.....	1614
Naranjos, mandarinos y limones, las plantaciones de.....	1615
VENEZUELA:	
Agua potable, abastecimiento de Caracas con .....	1617
Amortización de las deudas externas é internas .....	1626
Bancos, nueva ley sobre .....	1618
Caracas, abastecimiento de, con agua potable.....	1617
Confederación Latino-Americana .....	1268
Congreso y la cuestión internacional .....	1269
Decreto sobre mercaderías de tránsito para Colombia .....	1264
• Deudas externas é internas, amortización de las.....	1626
Distrito Federal, nuevo gobernador del .....	1272
Estadística fiscal, 1º de julio á 31 de diciembre de 1902.....	1628
Exportación por La Guaira en 1902.....	1265
Gabinete, nuevo .....	1272
Gobernador del Distrito Federal, nuevo.....	1272
Láminas de cobre abotonado, clasificación arancelaria de .....	1626
Ley de extranjería, nueva.....	1265
Ley sobre bancos, nueva .....	1618
Mercaderías de tránsito para Colombia, decreto sobre .....	1264
Nueva ley de extranjería.....	1265
Nuevo gobernador del Distrito Federal .....	1272
Papel de madera, clasificación arancelaria de.....	1626
Protocolo del convenio con la Alemania, de 13 de febrero de 1903, respecto á reclamaciones.....	1010

## VENEZUELA—Continúa.

Página.

Protocolo del convenio con la Gran Bretaña, de 13 de febrero de 1903, respecto á reclamaciones .....	862
Protocolo del convenio con la Italia, de 13 de febrero de 1903, respecto á reclamaciones .....	1012
Protocolo del convenio con los Estados Unidos de América, de 13 de febrero de 1903, respecto á reclamaciones .....	865
Serpientes ponzoñosas, las .....	1015

# MONTHLY BULLETIN

OF THE

## INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS,

INTERNATIONAL UNION OF AMERICAN REPUBLICS.

---

Vol. XIV.

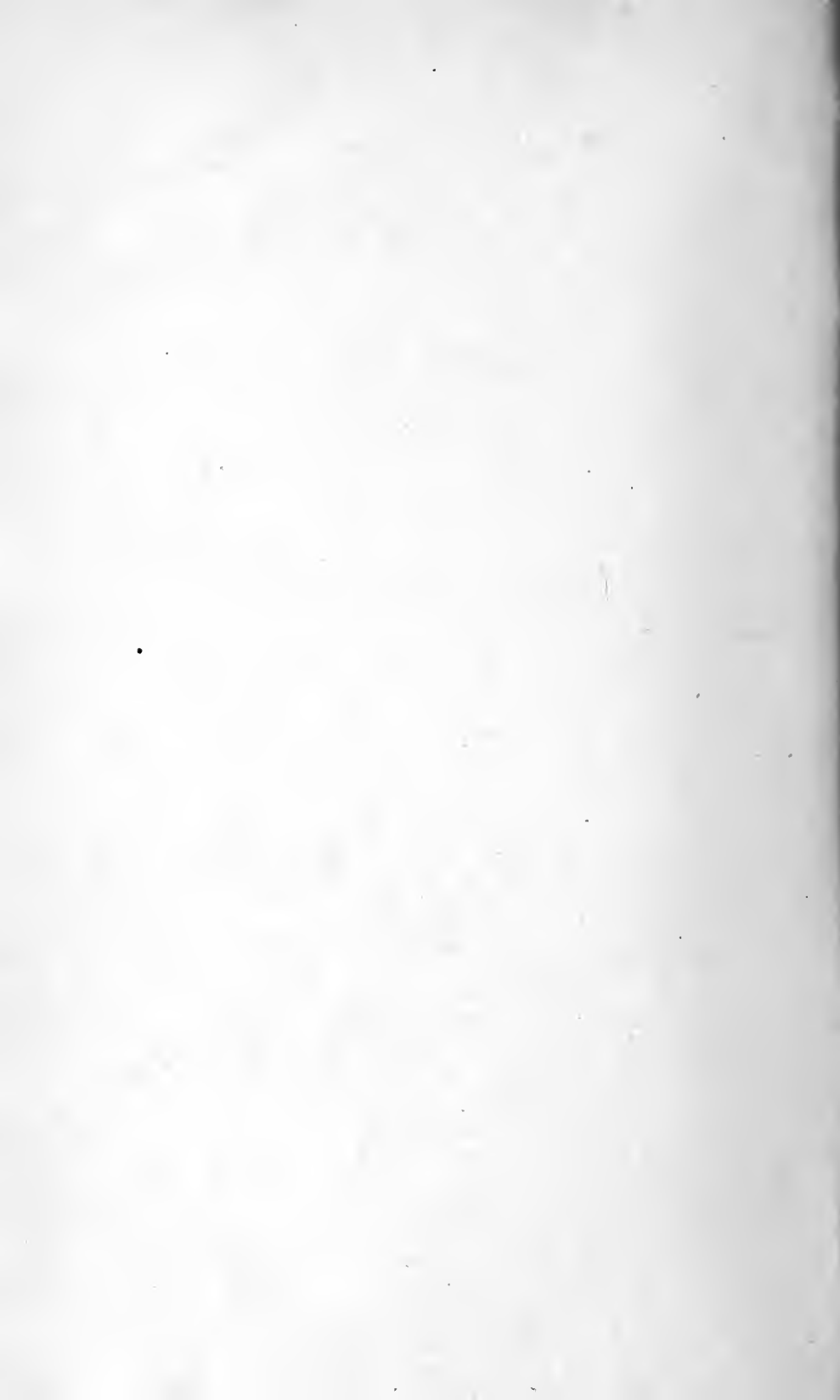
JANUARY—JUNE,

1903.

---

WASHINGTON:  
GOVERNMENT PRINTING OFFICE.

1903.





# INDEX

TO THE

## MONTHLY BULLETIN

OF THE

### INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

Vol. XIV.

Nos. 112-117, inclusive.

	Page.
AMERICAN ARCHÆOLOGY AND ETHNOLOGY, INTERNATIONAL COMMISSION OF.....	1277
ARBITRATION, COMPULSORY .....	1631
ARGENTINE REPUBLIC:	
Agricultural and international exhibition .....	619
Agricultural exports, first nine months of 1902 .....	614
Agriculture in the Republic .....	1314
Alcohol tax for 1902, returns of the.....	620
Area and population, 1895-1901 .....	616
Area of public lands.....	617
Argentine Southern Land Company, report of the .....	620
Award in boundary question with Chile .....	1
Bahia Blanca and Northwestern Railway, report of the .....	618
Bankruptcy law, new .....	612, 1033, 1326, 1657
Bermejo River, navigation of the.....	1312
Boundary with Brazil .....	621
British prohibition of Argentine cattle.....	1655
Budget for 1903 .....	373
Burlap sacks, free importation of .....	621
Casein, manufacture of .....	1314
Cattle shipments to Uruguay and Great Britain .....	1316
Cattle statistics, first quarter of 1903 .....	1655
Cereal exchange at Rosario .....	1313
Commerce with Brazil, third quarter of 1902.....	1031
Consular legalization of bills of lading .....	1653
Corn crop of 1903 compared with 1901-2.....	1661
Crop estimates for 1903 .....	1031
Customs receipts in 1902.....	612
Dairy industry, the .....	619
Demand for linen pack thread .....	1313
Development of the stone supply and industry .....	374
Exhibition, agricultural and international .....	619
Exploitation of the Santafecinos forests.....	1316

BOOK NOTES—Continued.	Page.
Mexico—Continued.	
Pious Fund, review of the.....	492
Porfirio Diaz, article on.....	491
Sisal, the Yucatan fiber.....	742
Tour of Mexico, a.....	137
Trade and commerce of, 1902.....	1761
Vera Cruz-Frontera-Campeche cable in the Gulf of Mexico.....	137
Peru—	
Handbook for investors and immigrants.....	1116
Historical notes of Peru, and chronological tables of Cuzco.....	739
Outlook into space, an.....	738
United States—	
Bulletin of the American Geographical Society, February, 1903.....	1117
Caribbean craters, looking into the.....	137
Manufactures, domestic, exports and distribution of.....	1759
Monroe Doctrine, the, its origin and import.....	489
Philippine Commission, annual report of the.....	135
Princeton University expedition, reports of the.....	741
Salmon fisheries, the.....	1760
Trade-mark laws, compendium of.....	1424
Two ancient accounts of Florida.....	742
Waterways, an economic necessity.....	136
Yellow-fever institute, the report of the.....	1424
Venezuela—	
Literary Venezuela.....	740
Miscellaneous—	
America before Columbus.....	1113
British South Polar expedition.....	1424
Caribs of Dominica.....	1118
Central and South America and the West Indies.....	491
Columbus Gallery.....	491
Commerce of Latin America.....	1761
Discoveries of the Norsemen in America.....	1423
History of South America, from the conquest to the present time.....	741
Isthmian Canal, the.....	135
Isthmian Canal and other routes, comparison of distances by.....	1760
Mining and metallurgical statistics for 1902.....	136
Mont Pelée and the tragedy of Martinique.....	1114
Mountains and forests of South America, the great.....	137
Seismological observations and earth physics.....	489
Statistical abstract of the world.....	1422
BOUNDARY AWARD BETWEEN THE ARGENTINE REPUBLIC AND CHILE.....	1
BRAZIL:	
Agricultural bank in São Paulo.....	1338
Agricultural banking system in Bahia.....	94
Agricultural methods of the United States, study of the.....	629
Amazon River, free transit on the.....	1040
Amazonas, gold basis for.....	94
Animal products and food stuffs imported during 1902.....	1343
Aramina fiber, utilization of the.....	628
Bragança Railway, new branch of the.....	1041
Budget law, provisions of the.....	625

## BRAZIL—Continued.

	Page.
Cacao, exports of, in 1902.....	624
Ceará, exports from, in 1902.....	1332
Coffee congress, results of the.....	1040
Coffee exports, tax on.....	1343
Coffee movement, first nine months of 1902-3.....	1332
Coffee output, regulation of the.....	1333
Commerce, foreign, in 1902.....	623
Companhia de Mineração, extension of the operations of the.....	1343
Concessions for the development of gold mines.....	1342
Concession for searching for mineral deposits.....	1041
Cotton crop, estimate of the.....	1343
Cotton industry, development of the.....	388
Cotton machinery, importation of.....	1343
Customs modifications.....	1665
Customs receipts and navigation at Santos, 1902.....	1334
Customs receipts at Parahyba, February, 1903.....	1335
Customs receipts at Rio de Janeiro, March, 1903.....	1336
Customs receipts for 1902.....	1330
Customs receipts, March, 1903.....	1664
Development of the cotton industry.....	388
Duty on printed matter.....	1336
Export valuations in 1902.....	1329
Exports from Ceará in 1902.....	1332
Exports from the port of Para in April, 1903.....	1664
Exports of cacao in 1902.....	624
Exports of manganese in 1902.....	629
Exports to Liverpool, third quarter of 1902.....	1343
Exposition, international, of apparatus to manufacture alcohol, at Rio de Janeiro.....	1666
Free transit on the Amazon.....	1040
Gold basis for Amazonas.....	94
Gold mines, concessions for the development of.....	1342
Importation of animal products and food stuffs in 1902.....	1343
Importations for 1902 and 1901.....	1041
Imports at Santos, February, 1903.....	1335
Industrial company, new.....	1040
Louisiana Purchase Exposition, representation at the.....	626
Manganese in 1902, exports of.....	629
Maritime report of Santos, first nine months of 1902.....	629
Message of President Rodriguez Alves.....	1662
Mining company, new.....	1041
Mining concession.....	1041
Mogyana railway, extension of.....	1666
Naturalization law, new.....	385
Paper from maize leaves, manufacture of.....	1342
Parahyba, customs receipts at, February, 1903.....	1335
Patents issued during 1902, number of.....	1343
Printed matter, duty on.....	1336
Railway, Bragança, new branch of the.....	1041
Railway receipts and expenses in 1901.....	628
Railways in 1902.....	1337
Representation at the Louisiana Purchase Exposition.....	626
Revenues for the fiscal year 1903, estimated.....	1039

## BRAZIL—Continued.

	Page.
Rio de Janeiro, customs receipts at, March, 1903 .....	1336
Rotulo mines .....	1343
Rubber trade statistics .....	626
Santos, imports at, February, 1903 .....	1335
Santos, trade of, in 1902 .....	1334
Study of the agricultural methods of the United States .....	629
Tax on coffee exports .....	1343
Telegraph line, new .....	1343
Trade, foreign, for the first nine months of 1902 .....	1663
Trade in 1901 .....	627
Trade of Santos in 1902 .....	1330
Trade with France, first nine months of 1902 .....	1341
Trade with Spain, development of .....	628
Trade statistics for 1901 .....	93
CEREALS, THE WORLD'S CROP OF, IN 1902 .....	1108

## CHILE:

Agricultural statistics for 1901-2 .....	1042
Award in boundary question with the Argentine Republic .....	1
Budget for 1903 .....	392, 1041
Cabinet, new .....	1666
Cobalt mines in Province of Aracama .....	394
Commerce with Brazil, 1901 .....	97
Copper sulphate deposits at Copaquire .....	1668
Customs receipts in 1901-2 .....	1344
Customs receipts, March, 1903 .....	1667
Duty on clothing .....	1352
Earthenware, import duty on .....	395
Foreign trade, first six months of 1902 .....	390
Goma-Brea, the .....	629
Governmental changes .....	1352
Import duty on earthenware .....	395
Nitrate association, report of the .....	98
Nitrate in 1902 .....	1043
Nitrate lands, sale of .....	1350
Railway, Trans-Andine, the .....	1345
Revenue, customs, in 1902 .....	1042
Trade with Great Britain in 1901 .....	392
COFFEE CONFERENCE, WORK AND RESULTS OF THE .....	607

## COLOMBIA:

Cartagena, trade of, in 1902 .....	1352
Coal, phosphate, and fertilizers, exploitation of .....	396
Customs duties, modification of .....	395, 1054
Customs tariff and modifications of the .....	630, 1044, 1052
Emerald mines of Muzo and Coscuez, lease of .....	1670
Immigration, encouragement to .....	1675
Import duties .....	1675
Mines of Chocó, the .....	1353
Modification of customs duties .....	395, 1054
National school of fine arts, reorganization of the .....	397
Panama Railroad Company, the .....	1055
Paper importation, prohibition of .....	630
Placer mines of Chocó, the .....	1353
Railroad Company, Panama, report of the .....	1055

COLOMBIA—Continued.	Page.
Reorganization of the national school of fine arts.....	397
Silva, Señor Don Carlos Martinez, death of .....	605
Tariff modifications .....	630, 1044, 1052
Trade of Cartagena in 1902.....	1352
Treaty of peace, the .....	101
COMMERCE OF INDIA-RUBBER GOODS IN 1902 .....	729
COMMISSION OF AMERICAN ARCHEOLOGY AND ETHNOLOGY, INTERNATIONAL.....	1277
COMMISSIONER FOR THE PAN-AMERICAN RAILWAY .....	1024
CONSTRUCTION OF A BUILDING IN WASHINGTON FOR THE INTERNATIONAL BUREAU OF AMERICAN REPUBLICS, PLAN FOR THE.....	1635
CONVENTION, INTERNATIONAL, SANITARY.....	1025
COSTA RICA:	
Agriculture, decree encouraging.....	1678
Bonds, Pacific Railway, issue of .....	398
Coffee in 1901-2, exports of .....	1364
Commerce, foreign, in 1902 .....	1355
Commerce in 1900, 1901, and 1902 .....	1363
Commerce in 1902.....	1057
Customs duties, modification of .....	1364
Customs tariff, modifications of the.....	1059
Decree encouraging agriculture.....	1678
Decree relative to the exportation of wood via the Sapoá River.....	398
Duties, new, import .....	1058
Duty on the extract of licorice.....	631
Exportation of wood via the Sapoá River, decree relative to.....	398
Exports of coffee in 1901-2.....	1364
Extract of licorice, duty on the .....	631
Import duties, new.....	1058
Imports in 1900, 1901, and 1902 .....	1363
Licorice, duty on the extract of .....	631
Message of President Esquivel .....	1677
Modification of customs duties .....	1364
Modifications of the customs tariff.....	1059
Pacific Railway bonds, issue of.....	398
Trade, import, in 1902 .....	1057
CUBA:	
Anniversary of independence, first .....	1682
Central Railway, the.....	1679
Commerce of Santiago de Cuba, first quarter of 1903 .....	1368
Commerce of Santiago de Cuba, last quarter of 1902.....	631
Commerce with Mexico in 1902.....	1365
Commerce with the United States, first quarter of 1903.....	1060
Completion of the Central Railroad.....	427
Copper, production of.....	410
Customs receipts in 1902 .....	1061
Customs tariff .....	632
Entries and clearances of vessels.....	399
Financial statement.....	1369
Importation and exportation of merchandise .....	404
Manganese mining.....	1061
Manufactories, principal .....	635
Merchandise, importation and exportation of.....	404

CUBA—Continued.	Page.
Patents, trade-marks, and copyrights .....	411
Production of tobacco, annual .....	635
Railroad, Central, completion of the .....	427
Santiago de Cuba, commerce of, last quarter of 1902 .....	631
Sugar crop in Santiago de Cuba .....	632
Tobacco production, annual .....	635
Trade of Santiago de Cuba, first quarter of 1903 .....	1368
Trade with the United States, first quarter of 1903 .....	1060
Treaty of commercial reciprocity with the United States .....	368, 1060
CUSTOMS CONGRESS, THE .....	347
DEDICATION OF THE LOUISIANA PURCHASE EXPOSITION .....	1309
DIPLOMATIC REPRESENTATIVE OF ECUADOR IN THE UNITED STATES, CHANGE OF THE .....	2
DOMINICAN REPUBLIC:	
Customs revenue, November, 1902 .....	429
Economic conditions .....	428
ECUADOR:	
Bids for lighting Guayaquil .....	103
Commerce with Chile in 1901 .....	429
Customs legislation .....	636
Diplomatic representative in the United States, change of .....	2
Guayaquil, bids for lighting .....	103
Louisiana Purchase Exposition, representation at the .....	667
Pan-American treaties, approval of the .....	666
Salinas, the new port of .....	104
Treaties, Pan-American, approval of the .....	666
GERMAN TRADE WITH SOUTH AMERICA .....	1107
GOLD AND SILVER PRODUCTION IN AMERICA IN 1902 .....	484
GUATEMALA:	
Government receipts and expenditures, 1903 .....	104
Importation of sugar, decree governing .....	1688
Imports from Chile in 1902 .....	1064
Message of President Cabrera, March 1, 1903 .....	1063
Modification of postal rates to foreign countries .....	430
New issue of stamps .....	431
Postal rates to foreign countries, modification of .....	430
Stamps, new issue of .....	431
Steamship line to the United States, new .....	667
HAITI:	
Cabinet, new .....	431
Nord Alexis, election of, as President .....	105
Tariff modifications .....	431
HONDURAS:	
Agricultural conditions .....	671
Agriculture in 1902 .....	1372
Automobile line, concession for an .....	1690
Budget for the fiscal year 1903-4 .....	1689
Cattle and live stock .....	1373
Commerce, foreign, in 1902 .....	1370
Development and material progress during 1901-2 .....	674
Development, economic .....	673
Economic conditions .....	105
Inauguration of President Bonilla .....	1688
Industries, native .....	1371

## HONDURAS—Continued.

	Page.
Message of President Sierra, January 1, 1903 .....	668
Railroad, traction .....	1374
Rubber vine, new .....	432
Textile fabrics .....	106
Stage-coach line, new .....	671
INDIA-RUBBER GOODS IN COMMERCE IN 1902 .....	729
INDORSEMENT OF THE METRIC SYSTEM .....	606
INTERNATIONAL COMMISSION OF AMERICAN ARCHEOLOGY AND ETHNOLOGY .....	1277
INTERNATIONAL SANITARY BUREAU .....	606
INTERNATIONAL SANITARY CONVENTION .....	1025
LATIN AMERICA AND THE UNITED STATES, RELATIONS BETWEEN .....	1286
LIBRARY ACCESSIONS AND FILES .....	138, 493, 743, 1117, 1425
LOUISIANA PURCHASE EXPOSITION, DEDICATION OF THE .....	1309
METRIC SYSTEM, INDORSEMENT OF THE .....	606
MEXICO:	
Assessment of the stamp tax .....	450
Boer colonization near Santa Rosalia, on the Conchas River .....	1701
Brick factory at Monterey .....	1388
Budget for the fiscal year 1903 .....	433, 1698
Cabinet changes .....	433
Canning and preserving factory at San Antonio Tenejapa .....	1388
Car shops, concession for .....	688
Cattle trade with the United States .....	1070
Chinese immigrants .....	1700
Coal trade of the eastern ports of the Republic .....	443
Commerce, foreign, 1887-1901 .....	109
Commerce, foreign, first half of 1903 .....	1064
Commerce, foreign, first quarter of 1902-3 .....	107
Commerce, foreign, January, 1903 .....	1381
Commerce, foreign, in February, 1903 .....	1690
Commercial intercourse with the United States .....	1691
Commercial movement of 1901-2 .....	108
Commercial museums, establishment of .....	448
Concession for car shops .....	688
Concession for lithographic stone .....	1066
Concession for a stock yard .....	1694
Concession for timber, rubber, and resin .....	443
Concession to establish lumber mills .....	1388
Concessions for the use of water as a motive power .....	111
Consuls, Mexican, in America .....	445
Cotton crop .....	1701
Cotton industry, the .....	685
Cotton mills .....	450
Custom-house, frontier, new .....	1065
Custom-house receipts, first nine months of 1903 .....	1383
Custom-house receipts, November, 1902 .....	111
Customs law, modification of the .....	441
Customs revenues in April, 1903 .....	1692
Decree authorizing the free importation of wheat .....	446
Development of foreign trade, 1887-1901 .....	109
Discovery of oil gusher .....	1070
Duty on wheat, import .....	685
Earthenware in 1901, value of importation of .....	453
Establishment of commercial museums .....	448

## MEXICO—Continued.

	Page.
Exchange in April and May, 1903, rate of.....	1383
Exchange in February, 1903, rate of.....	678
Exchange in March, 1903, rate of.....	1067
Exportation of henequen in 1902.....	679
Exposition of industrial products, permanent.....	684
Extradition treaty with the United States, addition to the.....	1698
Financial operations in 1902.....	1381
Financial situation in 1901-2, the.....	110
Financial statement, January 1, 1903.....	677
Foreign trade, first quarter of 1902-3.....	107
Franchise for generating electricity.....	1388
Free importation of wheat, decree authorizing the.....	446
Free importations in Quintana Roo, decree authorizing.....	1701
Gold exports for first half fiscal year of 1902-3 compared with previous year.....	1700
Gold valuation.....	442
Henequen in 1902, exportation of.....	679
Import duties.....	1693
Import duties, new.....	439
Import duty on wheat.....	685
Importation of earthenware in 1901, value of.....	453
Importation of wheat, free.....	446
Imports of rubber goods from the United States for 1902.....	453
Industries, new.....	684
Investments of United States capital.....	436
Iron and steel, manufacture of.....	1067
Iron trade with the United States, March, 1903.....	1070
Hardware, demand for.....	454
Land concession in Guerrero.....	1388
Lithographic stone, concession for.....	1066
Lumber mills, concession to establish.....	1388
Manufacture of iron and steel.....	1067
Message of President Diaz, April 1, 1903.....	1375
Mexican consuls in America.....	445
Modification of the customs law.....	441
Monterey, brick factory at.....	1388
Monterey steel plant.....	680
Museums, commercial, establishment of.....	448
National railroad, report of the.....	1695
Oil gusher, discovery of.....	1070
Paper trade and industry.....	452
Petroleum in Tehuantepec.....	683
Public lands, price of.....	685
Railroad Company, Mexican Central, concession to.....	453
Railroad development.....	450
Railroad earnings in 1903.....	1383
Railroad from Coahuila to Zacatecas.....	1699
Railroad from Morelia to Acambaro.....	1385
Railroad from Xúchiles to San Juan de la Punta.....	1067
Railroad, the Cananea, Yaqui River and Pacific.....	1384
Railroad, the National.....	686, 1695
Railroad, the Rio Seco.....	1385
Rate of exchange in April and May, 1903.....	1383
Rate of exchange in February, 1903.....	678



## MEXICO—Continued.

	Page.
Rate of exchange in March, 1903 .....	1067
Rate of exchange in June .....	1693
Rubber goods from the United States for 1902, imports of .....	453
Rubber planting and exploitation .....	447
Silver, coined shipments of, first seven months of fiscal year 1903 .....	1382
Smelter, new, in State of Chihuahua .....	1066
Stamp tax, assessment of .....	450
Steel plant at Monterey .....	680
Stock raising in the Republic .....	681
Stock yard, concession for a .....	1694
Sugar industry, the .....	684
Sugar trade, development of the .....	1693
Tax on alcoholic beverages for the fiscal year 1903-4 .....	1700
Telegraph statistics, 1902 .....	1382
Timber exploitation in Chihuahua .....	1701
Timber, rubber, and resin concession .....	443
Trade, foreign, 1887-1901 .....	109
Trade, foreign, first quarter of 1902-3 .....	107
Trade with China, development of .....	679
Trade with the United States, 1850-1902 .....	434
Treaty with the Persian Empire .....	1386
United States capital, investments of .....	436
Water as a motive power, concessions for the use of .....	111
Waterworks and sewerage system, new, in Monterey .....	1701
Wheat, free importation of .....	446
Wheat in 1902 .....	449
Wheat, import duty on .....	685
Zacaton, preparation of .....	687

## NICARAGUA:

Agricultural conditions in 1902 .....	1701
Atlantic coast, natural wealth of the .....	454
Bond issues .....	454
Ceará rubber, the culture of .....	695
Commerce with Mobile, 1902 .....	1071
Concessions granted .....	1071
Concessions, mining .....	694
Cork, discovery of a substitute for .....	1389
Culture of Ceará rubber, the .....	695
Customs duties payable in gold .....	112
Debarkation of passengers and goods .....	694
Exports of mahogany, 1902 .....	695
Import duties .....	1704
Mahogany exports, 1902 .....	695
Message of President Zelaya, December 15, 1902 .....	693
Mining concessions .....	694
Natural wealth of the Atlantic coast .....	454
Railway, the Central .....	696
Rubber, Ceará, the culture of .....	695
Substitute for cork, discovery of a .....	1389
Trade with Mobile, in 1902 .....	1071

PANAMA CANAL, THE .....	1017
-------------------------	------

PANAMA CANAL TREATY, THE .....	356
--------------------------------	-----

PAN-AMERICAN RAILWAY, COMMISSIONER OF THE .....	1024
---	------

## PARAGUAY:

	Page.
Barges for river traffic .....	455
Budget for 1903 .....	1073
Commerce with the Argentine Republic, 1898-1902 .....	1389, 1706
Commerce with Uruguay, 1901 .....	699
Elisa colony in 1902, statistics of the .....	1389
Exports from Asuncion in 1902 .....	1072
Exports, first quarter, 1903 .....	1706
Meat products and industry .....	698
River traffic, barges for .....	455
Statistics of the Elisa colony for 1902 .....	1389
Trade in 1902 .....	697

## PERU:

Candle and soap factories .....	1717
Commerce in 1900 and 1901 .....	700
Commerce in 1902 .....	1391
Communication, development of .....	457
Cotton, cultivation of .....	1075
Cotton-seed oil, the manufacture of .....	1717
Customs laws .....	1714
Development of communication .....	457
Electric road between Lima and Chorrillas .....	1076
Exhibition of industrial appliances .....	1391
Factories for the manufacture of hats .....	1717
Import trade in 1900 and 1901 .....	456
Indian corn, cultivation of .....	700
Industrial appliances, exhibition of .....	1391
Iquitos, trade of, in 1902 .....	1390
Iron mines, discovery of .....	1391
Iron sesquioxide, discovery of .....	1076
Leases of rubber land .....	457
Manufacture of woolen fabrics .....	1074
Merchant marine, promotion of .....	1074
Naval school .....	1392
Rice, cultivation of .....	1075
Rubber land, leases of .....	457
Sugar cane .....	1718
Tariff modification .....	456
Trade in 1902 .....	1391
Trade notes, general .....	1715
Trade of Iquitos in 1902 .....	1390
Woolen fabrics, manufacture of .....	1074

PRODUCTION OF GOLD AND SILVER IN AMERICA IN 1902 .....

PRODUCTION OF SUGAR, THE WORLD'S, 1902-3 .....

RELATIONS BETWEEN LATIN AMERICA AND THE UNITED STATES .....

## SALVADOR:

Amortization of bonds of the consolidated debt .....	1721
Bond issues in 1902 .....	1392
Cabinet, new .....	1077
Customs duties .....	1719
Exhibit of German manufactures .....	112
Exports in 1902 .....	1078
Hemp or jute sacks, free entry of .....	701
Liquors, spirituous, revenue from in 1902 .....	701

## SALVADOR—Continued.

	Page.
Lopez, Minister, reception of.....	112
Message of President Regalado, February 12, 1903.....	1076
Railroad from La Libertad to Santa Tecla.....	1720
Receipts and disbursements of the departments in 1902.....	1720
Revenue from spirituous liquors in 1902.....	701
Tariff modifications.....	457
Telegraph and telephone service in 1902.....	701
SANITARY BUREAU, INTERNATIONAL.....	606
SANITARY CONVENTION, INTERNATIONAL.....	1025
SHIPBUILDING IN 1902.....	733
SILVA, SEÑOR DON CARLOS MARTINEZ, DEATH OF.....	605
SUGAR PRODUCTION, THE WORLD'S, IN 1902-3.....	1109
TRADE OF AMERICA AND GREAT BRITAIN FIRST QUARTER OF 1903.....	1415
TRADE OF AMERICA AND GREAT BRITAIN IN 1902.....	481
TRADE OPPORTUNITIES IN LATIN AMERICA.....	130, 485, 735, 1109, 1418, 1756
TRADE WITH SOUTH AMERICA, GERMAN.....	1107
TREATY BETWEEN THE UNITED STATES AND SPAIN.....	1639
TREATY OF COMMERCIAL RECIPROCITY BETWEEN CUBA AND THE UNITED STATES.....	368
UNITED STATES:	
Agricultural production in 1902.....	127
Allowance of tare on leaf tobacco.....	478
American Association for the Advancement of Science, convention of the.....	126
Animals, farm, number and value of.....	720
Appropriations for 1903-4.....	713
Banana importations, increase in.....	128
Cable system, Pacific, inauguration of the.....	125
Cacao culture in the Philippine Islands.....	1095
Coffee movement, November, 1902.....	129
Coinage system for the Philippine Islands.....	1408
Commerce, Department of, establishment of the.....	717
Commerce, foreign—	
November, 1902.....	122
December, 1902.....	471
January, 1903.....	711
February, 1903.....	1092
March, 1903.....	1405
April, 1903.....	1731
Commerce, internal, in 1902.....	714
Commerce of the Philippine Islands.....	475
Commercial museum at Manila.....	1097
Communication with South America, wireless telegraphic.....	476
Consumption of india rubber in 1902.....	477
Convention of the American Association for the Advancement of Science.....	126
Cotton growing in Porto Rico.....	1735
Culture of cacao in the Philippine Islands.....	1095
Culture of tobacco in Texas.....	126
Customs decisions regarding live stock importations from Mexico.....	1737
Customs revenues of the Philippine Islands, 1902.....	1409
Department of Commerce, establishment of the.....	717
Development of Porto Rican trade.....	718
Diplomatic representative from Ecuador, change of.....	2
Fiscal statistics, third quarter of 1903.....	1407
Gold imports and exports in 1902.....	716

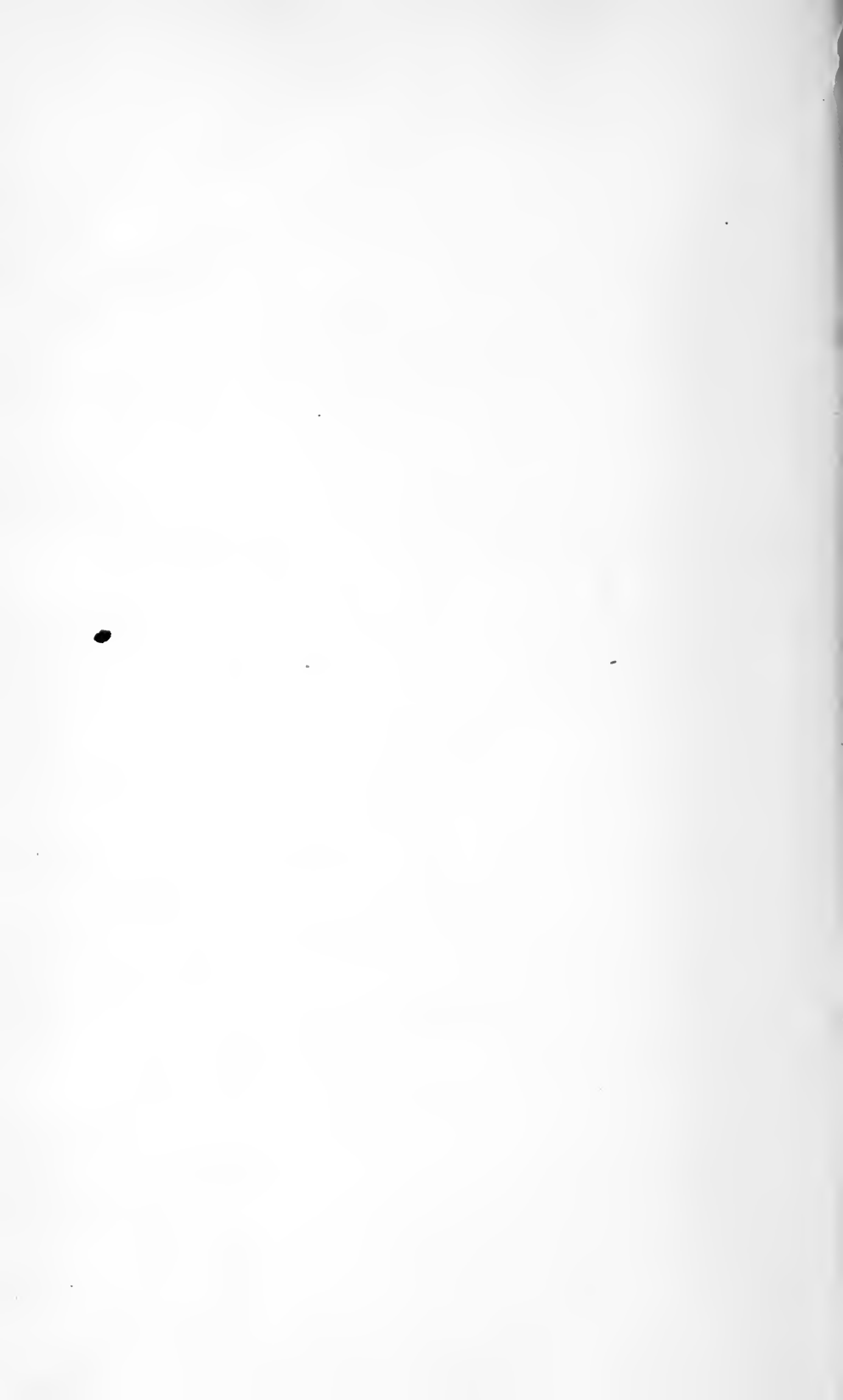
## UNITED STATES—Continued.

	Page.
Government receipts and expenditures, May .....	1735
Immigration statistics for 1902 .....	475
Importation of bananas .....	128
Imports from tropical countries .....	716
India rubber in 1902, consumption of .....	477
Latin-American consular officers, recognition of .....	125, 474, 1095, 1407
Leaf tobacco, allowance of tare on .....	478
Manila, commercial museum at .....	1097
Manufacture of steel ingots and rails in 1902 .....	1096
Museum, commercial, at Manila .....	1097
Pacific cable system, inauguration of the .....	125
Philippine Islands, cacao culture in the .....	1095
Philippine Islands, coinage system for the .....	1408
Philippine Islands, commerce of the .....	475
Philippine Islands, customs revenues of the, 1902 .....	1409
Pig iron and steel in 1902, production of .....	127
Precious stones in 1902 .....	1098
Statistics, fiscal, third quarter of 1903 .....	1407
Steel ingots and rails in 1902, manufacture of .....	1096
Stones, precious, in 1902 .....	1098
Sugar crop in Porto Rico, conditions of the .....	1735
Tobacco culture in Texas .....	126
Tobacco, leaf, allowance of tare on .....	478
Trade, Porto Rican, development of .....	718
Trade with Latin America, consuls' reports on ....	118, 465, 708, 1085, 1399, 1727
Trade with Latin America—	
November, 1901 and 1902, eleven months ending November .....	113
December, 1901 and 1902, twelve months ending December .....	450
January, 1902 and 1903, seven months ending January .....	702
February, 1902 and 1903, eight months ending February .....	1079
March, 1902 and 1903, nine months ending March .....	1393
April, 1902 and 1903, ten months ending April .....	1721
Treaty of commercial reciprocity with Cuba .....	368
Treaty with Spain .....	1639
Wheat acreage .....	1736
Wireless telegraphic communication with South America .....	476

## URUGUAY:

Award for drainage contract .....	1740
Batlle y Ordoñez, José, inauguration of, as President .....	1099
Cereals in 1901-2 .....	724
Commerce, foreign, in 1902 .....	1409, 1738
Commerce with Cuba, 1899-1901 .....	722
Convention, live stock, with the Argentine Republic .....	1102
Customs revenues in 1902 .....	478
Exports through Montevideo in 1902 .....	720
Inauguration of President José Batlle y Ordoñez .....	1099
Industries, new .....	723
Live stock convention with the Argentine Republic .....	1102
Message of President Cuestas, February 15, 1903 .....	1099
Montevideo, exports through, in 1902 .....	720
Port movements in January, 1903 .....	1410
Port movement in February, 1903 .....	1729
Railway Company, Uruguay Northern, Limited, report of the .....	723
Sugar industry, the .....	130

VENEZUELA:	Page.
Alien law, new .....	1411
Banking law, new .....	1742
Caracas waterworks, lease of the .....	1740
Customs duties .....	1750
Customs duties, increase of .....	729
Decree governing goods in transit to Colombia .....	1414
Exports from La Guayra in 1902 .....	1414
Exports from Puerto Cabello, 1902 .....	1414
Exports of hides, deerskins, and goatskins during 1902 .....	1756
Foreign trade statistics, 1898-1901 .....	479
Government loan, terms of .....	1753
Hague protocol, the .....	1752
La Guayra, exports from, in 1902 .....	1414
Logs of pine and pitch pine of certain size declared duty free .....	1755
Protocols, international .....	724, 1102
Puerto Cabello, exports from, 1902 .....	1414
Settlement of German claims, arbitral .....	1751
Surtax on customs, returns from .....	1755
Trade statistics for 1902 .....	728
Trade statistics, foreign, 1898-1901 .....	479
Transit with Colombia .....	729
Waterworks, lease of the, at Caracas .....	1740
WORLD'S CROP OF CEREALS IN 1902, THE .....	1108
WORLD'S PRODUCTION OF SUGAR IN 1902-3, THE .....	1109



# BOLETIM MENSAL

DA

## SECRETARIA INTERNACIONAL DAS REPUBLICAS AMERICANAS,

UNIÃO INTERNACIONAL DAS REPUBLICAS AMERICANAS.

---

Vol. XIV.

JANEIRO—JUNHO,

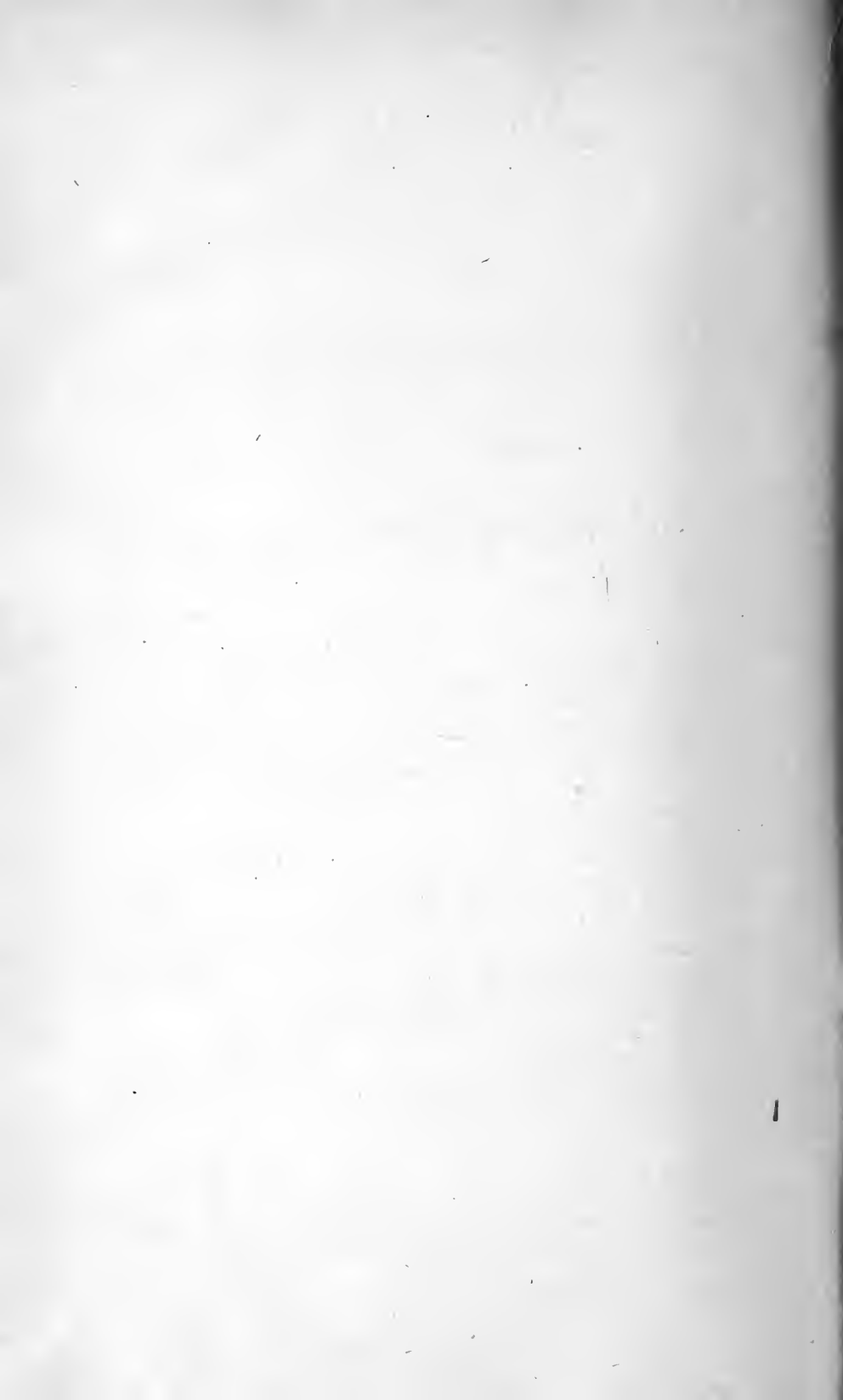
1903.

---

WASHINGTON:

IMPrensa DO GOVERNO.

1903.





# INDICE

DO

## BOLETIM MENSAL

DA

### SECRETARIA INTERNACIONAL DAS REPUBLICAS AMERICANAS.

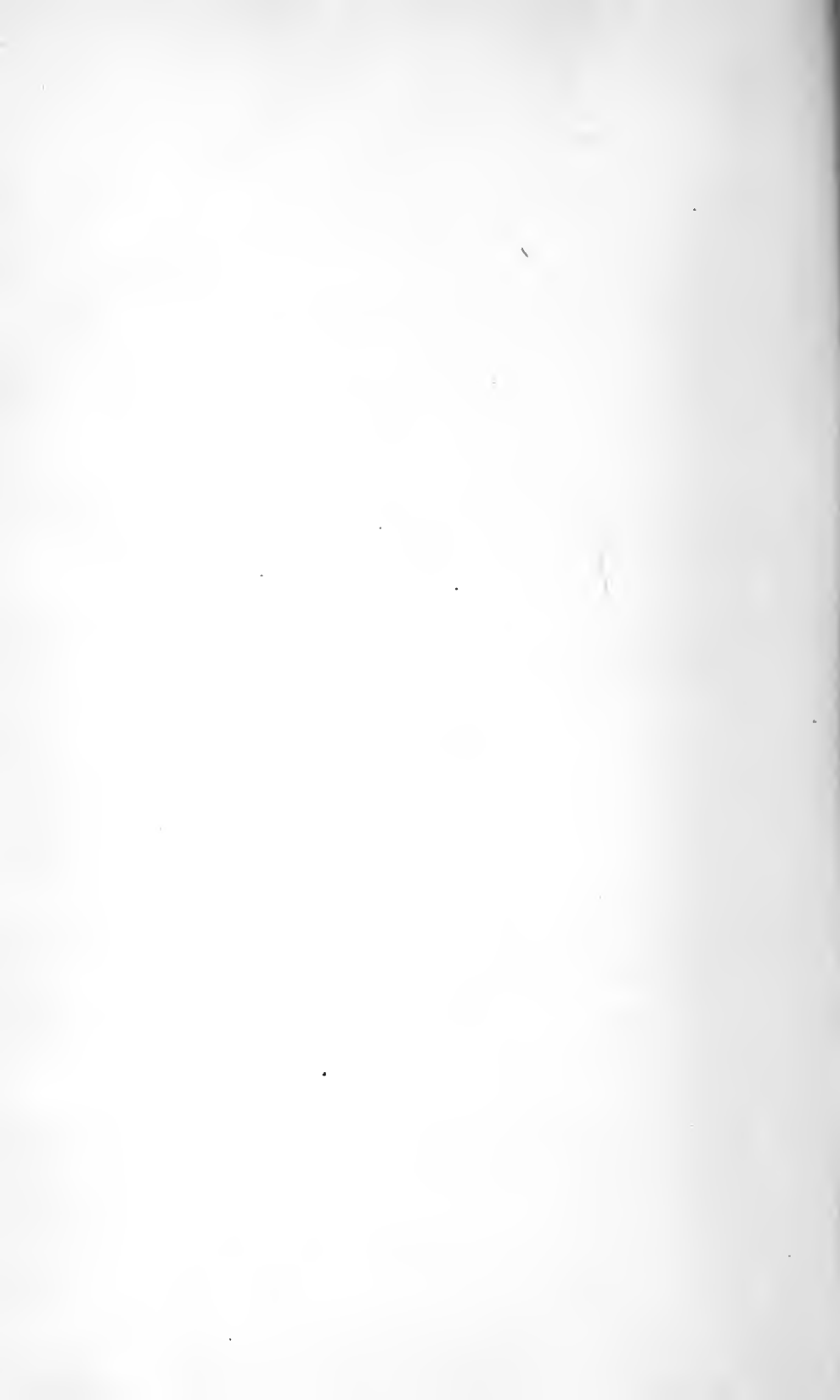
Vol. XIV.

Nos. 112-117, inclusive.

	Pagina.
ARBITRAMENTO OBRIGATORIO.....	1771
ASSUCAR, PRODUÇÃO MUNDIAL DO.....	1148
BIBLIOGRAPHIA:	
Miscellanea—	
“Antiquité du Nouveau-Monde, I’ ” .....	1149
BOLIVIA:	
Desaguadero, navegação do .....	1126
Importação e exportação.....	1126
População da Republica.....	1440
BRAZIL:	
Acre, a região do, protocollo sobre.....	1441
Commercio com a França.....	1127
Concessões para fazer pesquisas mineraes.....	1129
Mensagem do Presidente Alves, Maio 3 de 1903.....	1784
Tratado de extradição com os Estados Unidos .....	1777
CHILE:	
Cobre desde 1894-1899, produção de .....	1130
Commercio de nitrato em 1902 .....	1129
Commercio estrangeiro em 1901 e 1902.....	1456
Caminho do Ferro de Ciudad de los Andes até a cume da Cordilheira .....	1442
Nitrato em 1902, commercio de.....	1129
Ouro desde 1894-1899, produção de .....	1130
Prata desde 1894-1899, produção de.....	1130
Renda das aliandegas, Março de 1903 .....	1801
COBRE, COMMERCIO DE, DO MUNDO, 1902 .....	1476
COLOMBIA:	
Chocó, minas de alluvião de.....	1445
Minas de alluvião de Chocó.....	1445
COMMERCIO DO COBRE DO MUNDO, 1902 .....	1476
COMMERCIO ENTRE ALLEMANHA E OS PAIZES SUL-AMERICANOS, 1902 .....	1147
COSTA RICA:	
Café, exportação de, em 1901-2.....	1456
Commercio de importação em 1902 .....	1131

COSTA RICA—Continua.	Pagina.
Commercio estrangeiro em 1902 .....	1446
Exportação de café em 1901-2 .....	1456
Importação em 1900, 1901 e 1902 .....	1455
Tarifa aduaneira .....	1131
CUBA:	
Importação em Julho, Agosto e Setembro de 1902 .....	1458
DEDICAÇÃO DA EXPOSIÇÃO COMMEMORATIVA DA COMPRA DO TERRITORIO DA	
LUISIANA .....	1436
EQUADOR:	
Mineração de ouro na Republica .....	1460
Ouro na Republica, mineração de .....	1460
ESTADOS UNIDOS:	
Aço em 1902, produção de linguados e trilhos de .....	1133
Cacao nas Philippinas, cultura do .....	1135
Commercio com os paizes latino-americanos—	
Fevereiro, 1903 e 1902 .....	1079
Março, 1903 e 1902 .....	1393
Abril, 1903 e 1902 .....	1802
Commercio estrangeiro em Fevereiro de 1903 .....	1132
Cultura do cacao nas Philippinas .....	1135
Linguados e trilhos de aço, produção de, em 1902 .....	1133
Museu commercial em Manila .....	1133
Pedras preciosas, produção de, em 1902 .....	1134
Produção de linguados e trilhos de aço em 1902 .....	1133
Produção de pedras preciosas em 1902 .....	1134
Tratado de extradição com os Estados Unidos do Brazil .....	1777
EXPOSIÇÃO COMMEMORATIVA DA COMPRA DO TERRITORIO DA LUISIANA, DEDI-	
CAÇÃO DA .....	1436
HONDURAS:	
Industria mineira, a .....	1461
Orçamento geral para o exercicio de 1903-4 .....	1803
MEXICO:	
Alfandegas, receitas das .....	1463
Commercio com os Estados Unidos, 1902 .....	1804
Commercio estrangeiro no primeiro semestre de 1903 .....	1138
Contracto de um mercado de gado .....	1805
Estatistica telegraphica .....	1464
Estrada de ferro de Cananea, Rio Yaqui e Pacifico .....	1464
Estrada de ferro de Morelia a Tacambaro .....	1466
Estrada de ferro de Rio Seco .....	1466
Estrada de ferro de Xúchiles a San Juan de la Punta .....	1136
Estrada de Ferro Nacional Mexicana .....	1137
Estradas de ferro, receitas das .....	1463
Mercado de gado, contracto de um .....	1805
Operações financeiras em 1902 .....	1464
Receitas das alfandegas .....	1463
Receitas das estradas de ferro .....	1463
Tratado com o Imperio de Persia .....	1466
NICARAGUA:	
Industria mineira .....	1468
PARAGUAY:	
Assumpção, exportação de, em 1902 .....	1139
Commercio com a Republica Argentina nos ultimos cinco annos .....	1470

PARAGUAY—Continua.	Página.
Exportação de Assumpção em 1902 .....	1139
Minas na Republica .....	1470
Orçamento geral para o anno de 1903 .....	1141
PERU:	
Alcool, exposição deapparelhos de, em Lima .....	1471
Algodão, cultivo de .....	1142
Azeite de caroço de algodão, fabricas de .....	1806
Canna de assucar, a .....	1807
Commercio de Iquitos em 1902 .....	1470
Cultivo do algodão .....	1142
Depositos de ferro em Tambo Grance .....	1471
Exposição de apparelhos a alcool em Lima .....	1471
Ferro em Tambo Grance, depositos de .....	1471
Marinha mercante, fomento de .....	1142
Tabaco, manufactura de .....	1807
Velas e sabão, fabrica de .....	1807
PRODUCCÃO MUNDIAL DO ASSUCAR .....	1148
RELAÇÕES ENTRE OS PAIZES LATINO-AMERICANOS E OS ESTADOS UNIDOS .....	1435
REPUBLICA ARGENTINA:	
Bolsa de cereaes em Rosario .....	1437
Calculo das colheitas para 1902-3 .....	1125
Caseina, industria da fabricação de .....	1437
Cereaes em Rosario, bolsa de .....	1437
Commercio com o Brazil .....	1124
Commercio exterior em 1902 .....	1121
Escolas publicas .....	1125
Estatistica demographica da cidade de Buenos Ayres .....	124
Industria da fabricação de caseina .....	1437
Movimento commercial em Fevereiro de 1903 .....	1776
Movimento commercial em Janeiro de 1903 .....	1438
Obras do porto de Buenos Ayres .....	1123
População estrangeira .....	1123
Recursos mineraes da Republica .....	1437
Rosario, bolsa de cereaes em .....	1437
Telegrapho no sul, o .....	1777
REPUBLICA DOMINICANA:	
Movimento economico, 1901 .....	1459
SALVADOR:	
Estrada de ferro de la Libertad a Santa Tecla .....	1809
Exportação durante o anno de 1902 .....	1143
Industria mineira .....	1471
URUGUAY:	
Convenio sobre a policia sanitaria animal com a Republica Argentina ....	1146
Minas de ouro .....	1475
Movimento commercial, Fevereiro de 1903 .....	1809
Ouro, minas de .....	1475
Policia sanitaria animal com a Republica Argentina, convenio sobre a ....	1146
VENEZUELA:	
Alfandega de Maracaibo, 1º de Julho a 31 de Decembro de 1902 .....	1810
Decreto sobre mercadorias de transito para Colombia .....	1476
Exportação pelo porto de La Guaira em 1902 .....	1476
Mercadorias de transito para Colombia, decreto sobre .....	1476



# BULLETIN MENSUEL

DU

## BUREAU INTERNATIONAL DES RÉPUBLIQUES AMÉRICAINES,

UNION INTERNATIONALE DES RÉPUBLIQUES AMÉRICAINES.

---

Vol. XIV.

JANVIER—JUIN.

1903.

---

WASHINGTON:

IMPRIMERIE NATIONALE.

1903.

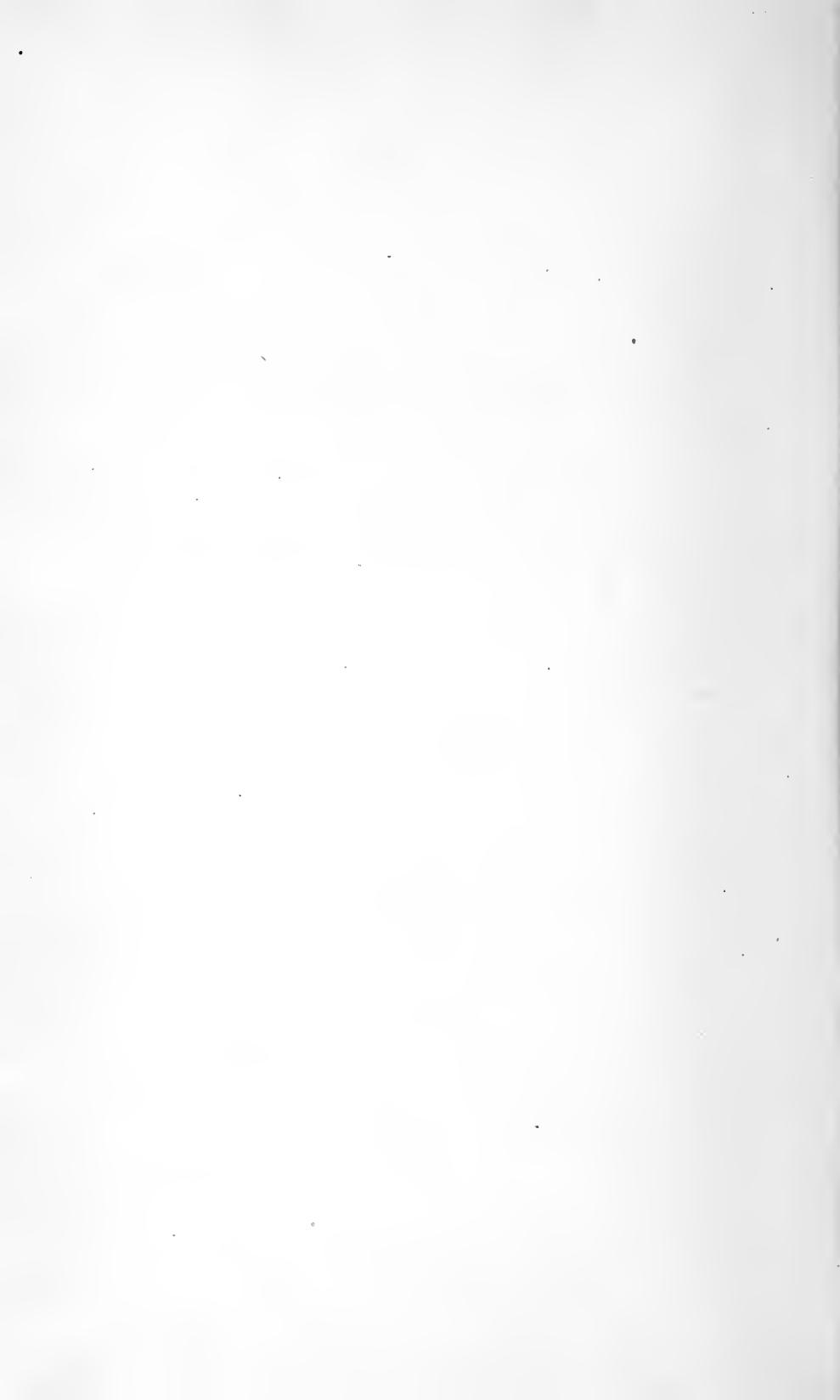


TABLE DES MATIÈRES

DU

BULLETIN MENSUEL

DU

BUREAU INTERNATIONAL DES RÉPUBLIQUES AMÉRICAINES.

---

Vol. XIV. Nos. 112-117, inclusivement.

---

	Pages.
ARBITRAGE OBLIGATOIRE .....	1811
BIBLIOGRAPHIE:	
Equateur—	
Communication et de transport, moyens de .....	1177
Haïti—	
Code de procédure civile, le .....	917
Mexique—	
Histoire hydrographique de la Vallée mexicaine, une .....	346
République Argentine—	
Expéditions faites en Patagonie, rapports des .....	916
Vénézuéla—	
“ Le Vénézuéla Littéraire,” une critique .....	917
Diverses publications—	
Amérique du Centre et du Sud, ainsi que les Antilles .....	604
Antiquité du Nouveau-Monde, l' .....	1176
“ The Argentine Year Book ” pour l'année 1902 .....	603
Histoire de l'Amérique du Sud depuis la Conquête jusqu'à nos jours ..	916
Voies maritimes: une nécessité économique .....	346
BOLIVIE:	
Antofagasta, commerce en 1901, via .....	580
Douanes, règlement général des .....	246
Importations et exportations .....	1158
Loi organique des douanes de la République .....	244
Règlement général des douanes .....	246
BRÉSIL:	
Amélioration des ports, travaux d' .....	1160
Aramina, fibre d' .....	871
Augmentation du tarif des douanes sur les chaises importées .....	871
Budget des chemins de fer pour 1901 .....	873
Café, augmentation dans les exportations de .....	872
Café, résultats du Congrès du .....	1161

BRÉSIL—Suite.	Pages.
Caoutchouc, commerce du, janvier 1903.....	872
Caoutchouc dans l'Etat d'Amazonas, production de .....	1489
Chaises importées, augmentation du tarif des douanes sur les .....	871
Chemins de fer en exploitation pendant 1902.....	1158
Chemins de fer pour 1901, budget des.....	873
Commerce du caoutchouc, janvier 1903 .....	872
Commerce extérieur pour l'année 1902.....	1161
Commerce extérieur, premier semestre de 1902 .....	870
Congrès du café, résultats du .....	1161
Droits sur les imprimés .....	1493
Exportation de manganèse en 1902 .....	873
Exportations du café, augmentation dans les .....	872
Exposition de la Louisiane en 1904 .....	873
Fibre d'aramina.....	871
Imprimés, droits sur les .....	1493
Maïs, papier fabriqué avec des feuilles de .....	1160
Manganèse en 1902, exportation de .....	873
Modifications douanières.....	1817
Papier fabriqué avec des feuilles de maïs .....	1160
Recettes douanières, mars 1903 .....	1817
Ressources minérales .....	1489
Tarif des douanes sur les chaises importées, augmentation du.....	871
Travaux d'amélioration des ports.....	1160
Travaux publics.....	1488
CÉRÉALES DANS LE MONDE, PRODUCTION DES.....	1175
CHEMIN DE FER INTERCONTINENTAL.....	1151
CHILI:	
Association du nitrate, rapport de l' .....	334
Budget pour 1903, prévisions du.....	580
Cabinet, nouveau .....	1819
Commerce de nitrate pendant l'année 1902.....	1161
Commerce extérieur, premier semestre de 1902 .....	581
Faïence et poterie, évaluation des droits de douane sur la.....	582
Nitrate pendant l'année 1902, commerce de .....	1161
Nitrate, rapport de l'Association du.....	334
Prévisions du budget pour 1903.....	580
Statistiques commerciales, premier semestre de 1902.....	582
COLOMBIE:	
Adjudication des mines d'émeraudes.....	1820
Colon, augmentation des droits d'entrée dans le port de.....	1819
Droits d'entrée, augmentation des .....	1819
Droits d'exportation, augmentation dans les.....	584
Mines d'émeraudes, adjudication des .....	1820
Modifications douanières.....	874
COMMERCE DE L'ALLEMAGNE AVEC L'AMÉRIQUE DU SUD, 1902.....	1172
COMMERCE DU CUIVRE DANS LE MONDE, 1902 .....	1172
COMMISSION INTERNATIONALE D'ARCHÉOLOGIE ET D'ETHNOLOGIE.....	1480
CUBA:	
Chemin de Fer Central, achèvement du.....	585
Factures consulaires .....	1821
CUIVRE DANS LE MONDE, 1902, COMMERCE DU.....	1172
DÉBOUCHÉS COMMERCIAUX DANS L'AMÉRIQUE LATINE .....	601



EQUATEUR:	Pages.
Éclairage de la ville de Guayaquil, adjudication pour l'.....	337
Exposition de la Louisiane en 1904 .....	907
Guayaquil, adjudication pour l'éclairage de la ville de .....	337
Loi de douane, nouvelle .....	875
ÉTATS-UNIS:	
Acier, manufacture de lingots et de rails en, pendant 1902.....	1164
Animaux domestiques, leur nombre et leur valeur.....	908
Augmentation du commerce avec l'île de Cuba .....	1167
Cacao dans les îles Philippines, culture du .....	1495
Café, mouvement du, pendant le mois de novembre 1902.....	338
Caoutchouc en 1902, consommation de.....	590
Commerce avec l'Amérique Latine—	
Novembre 1902 et 1901 .....	338
Décembre 1902 et 1901 .....	459
Janvier 1903 et 1902 .....	702
Février 1903 et 1902 .....	1079
Mars 1903 et 1902 .....	1393
Avril 1903 et 1902 .....	1821
Commerce avec l'île de Cuba, augmentation du .....	1167
Commerce extérieur, février 1903.....	1163
Condition sanitaire du port de San Francisco.....	907
Consommation de caoutchouc en 1902.....	590
Établissement d'un musée commercial à Manille.....	1165
Immigration pendant l'année fiscale 1903, statistiques sur l'.....	588
Lingots et de rails en acier pendant 1902, manufacture de .....	1164
Modifications douanières.....	589
Musée commercial à Manille, établissement d'un.....	1165
Pierres précieuses pendant 1902, production des .....	1163
San Francisco, condition sanitaire du port de.....	907
Statistiques sur l'immigration pendant l'année fiscale 1903 .....	588
GUATÉMALA:	
Budget pour l'année 1903 .....	340
Modifications douanières.....	1822
HAÏTI:	
Modifications douanières.....	591
Nomination du Général Nord à la présidence.....	340
HONDURAS:	
Arbuste produisant le caoutchouc, nouvel.....	592
Caoutchouc, nouvel arbuste produisant le .....	592
MEXIQUE:	
Argent mexicain, monnayage et exportation d'.....	1506
Bestiaux, élevage de.....	910
Bêtes à cornes, commerce des, en 1902 .....	1169
Blé pendant 1902, production de.....	595
Caoutchouc en 1902, commerce du.....	597
Chemins de fer en 1903 .....	1506
Chemins de fer, statistiques des, 1902.....	1168
Commerce avec la Chine, développement du .....	910
Commerce de cuirs verts en 1901-2 .....	1169
Commerce des bêtes à cornes en 1902 .....	1169
Commerce du caoutchouc en 1902 .....	597
Commerce extérieur, 1887-1901 .....	592

	Pages.
MEXIQUE—Suite.	
Commerce extérieur, février 1903.....	1822
Commerce extérieur, premier semestre de 1903.....	1167
Commerce extérieur, premier trimestre de 1902-3.....	341
Condition financière.....	342, 909
Cuir vert en 1901-2, commerce de.....	1169
Décret sur la frappe et l'exportation de l'or.....	343
Élevage de bestiaux.....	910
Établissement de musées commerciaux.....	597
Exploitation agricole.....	1169
Exportations aux États-Unis, dernier trimestre de 1902.....	594
Exportation d'argent mexicain, monnayage et.....	1506
Exportation de henequen en 1902.....	913
Frappe et l'exportation de l'or, décret sur la.....	343
Henequen en 1902, exportation de.....	913
Marché à bestiaux, établissement d'un.....	1824
Message du Président Diaz, 1 <sup>er</sup> avril 1903.....	1497
Modifications douanières.....	1825
Mouvement commercial en 1901-2.....	344
Monnayage et exportation d'argent mexicain.....	1506
Musées commerciaux, établissement de.....	597
Opérations financières en 1903.....	1506
Or, décret sur la frappe et l'exportation de l'.....	343
Production de blé pendant l'année 1902.....	595
Progrès de la République en vingt ans, les.....	1504
Recettes douanières, avril 1903.....	1823
Recettes douanières, neuf mois de 1902-3.....	1505
Recettes douanières, novembre 1902.....	342
Relations commerciales avec les États-Unis.....	1826
Statistiques des chemins de fer.....	1168
Sucre, développement de l'industrie du.....	1824
Traité avec l'Empire de Perse.....	1503
NICARAGUA:	
Avis aux passagers débarqués dans les ports de Nicaragua.....	913
Coton, culture du.....	1827
Droits de douane payables en or.....	345
Émissions d'obligations.....	598
Exploitation minière.....	1507
Sucre, l'industrie du.....	1827
OR ET DE L'ARGENT EN AMÉRIQUE PENDANT 1902, PRODUCTION DE L'.....	602
PARAGUAY:	
Chaland pour le trafic sur les rivières.....	598
Commerce extérieur pendant 1902.....	914
Sociétés agricoles, établissement de.....	1169
PÉROU:	
Commerce des eaux minérales à Lima, le.....	1508
Commerce d'Iquitos en 1902.....	1508
Commerce général, renseignements sur le.....	1828
Développement de la marine marchande.....	1170
Eaux minérales à Lima, le commerce des.....	1508
Marine marchande, développement de la.....	1170
Modifications douanières.....	599
PRODUCTION DE L'OR ET DE L'ARGENT EN AMÉRIQUE PENDANT 1902.....	602

	Pages.
PRODUCTION DES CÉRÉALES DANS LE MONDE .....	1175
PRODUCTION DU SUCRE DANS LE MONDE.....	1174
RELATIONS ENTRE L'AMÉRIQUE LATINE ET LES ÉTATS-UNIS .....	1479
RÉPUBLIQUE ARGENTINE:	
Alcool, droits sur l' .....	868
Bétail dans les ports anglais, importation de.....	1816
Bétail, statistiques sur le, premier trimestre de 1903 .....	1816
Bourse de grains à Rosario, établissement d'une.....	1486
Budget pour l'année 1903.....	579
Carpincho, commerce des peaux de loutre et de .....	1484
Caséine, manufacture de.....	1487
Chemin de fer avec la Bolivie, contrat de .....	579
Commerce avec le Brésil, troisième trimestre de 1902.....	1153
Commerce des peaux de loutre et de carpincho .....	1484
Commerce extérieur pendant 1902.....	1155
Compagnie des terrains méridionaux, rapport de la .....	868
Contrat de chemin de fer avec la Bolivie.....	579
Débouché pour la ficelle de lin .....	1486
Droits sur l'alcool.....	868
Écoles du Gouvernement, les.....	1154
Établissement d'une bourse de grains à Rosario .....	1486
Exportation de pêches fraîches.....	1486
Ficelle de lin, débouché pour la .....	1486
Industrie laitière .....	869
Lin, débouché pour la ficelle de .....	1486
Loutre et de carpincho, commerce des peaux de.....	1484
Maïs, la récolte du .....	1152
Manufacture de caséine .....	1487
Mouvements des ports, février 1903.....	1815
Mouvements des ports, janvier 1903 .....	1481
Mouvements des ports, neuf premiers mois de 1902 .....	243
Pêches fraîches, exportation de .....	1486
Population de Buenos-Ayres .....	1154
Population et la superficie, la .....	867
Population étrangère .....	1153
Port de Buenos-Ayres, travaux du.....	1154
Prévisions des récoltes pour l'année 1903.....	1155
Production lainière, la.....	1482
Rapport de la compagnie des terrains méridionaux .....	868
Recettes douanières pour 1902.....	869
Récolte du maïs, la.....	1152
Récoltes pour l'année 1903, prévisions des .....	1155
Ressources minérales .....	1487
Rosario, établissement d'une bourse de grains à .....	1486
Superficie et la population, la .....	867
Terrains méridionaux, rapport de la compagnie des.....	868
Travaux du port de Buenos-Ayres.....	1154
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE:	
Conditions économiques .....	586
Droits de port, modifications des .....	587
Modifications des droits de port .....	587
Mouvement économique .....	1494
Recettes douanières, novembre 1900.....	587

	Pages.
SUCRE DANS LE MONDE, PRODUCTION DU .....	1174
URUGUAY:	
Commerce extérieur en 1902 .....	1510
Convention sanitaire au sujet de l'importation de bestiaux .....	1170
Mouvement du port de Montévidéo, février 1903 .....	1831
Mouvement du port de Montévidéo, janvier 1903 .....	1509
Renseignements généraux .....	1830
VÉNÉZUÉLA:	
Affermage des eaux de Caracas .....	1833
Cigarettes, fabriques de .....	1171
Commerce extérieur, 1895-1902 .....	599
Commerce pendant 1902 .....	914
Fabriques de cigarettes, les .....	1171
Modifications douanières .....	1832
Transit avec la Colombie .....	915
Réclamations allemandes par l'arbitrage, règlements des .....	1835

